global_main.book.book Page 1 Thursday, September 7, 2023 4:09 PM

LG
Life's Good

Scan the QR code to see the manual.

OWNER'S MANUAL

FRIDGE & FREEZER

Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

ENGLISH

MFL71986431
Rev.00_090723

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE....3
WARNING....3
CAUTION....9
CARING FOR THE ENVIRONMENT....11

INSTALLATION

Before Installation....12
Removing the Fridge and Freezer Door....13
Levelling and Door Alignment....17
Turning on the Power....18
Moving the Appliance for Relocation....18

OPERATION

Before Use....19
Product Features....22
Control Panel....25
Ice and Water Dispenser....27
Automatic Icemaker....29
Drawer....32
Shelf....32
Door Basket....33

MAINTENANCE

Cleaning....34

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service....35

global_main.book.book Page 3 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into **'WARNING'** and **'CAUTION'** as described below.

Safety Messages

⚠ This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

⚠ **WARNING**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

⚠ **CAUTION**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

WARNING

⚠ WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Technical Safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the

global_main.book.book Page 4 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. Consult with service agent or a similarly qualified person before disposing of them.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- If the power cord is damaged or the hole of the outlet socket is loose, do not use the power cord and contact an authorized service centre.

global_main.book.book Page 5 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Securely plug the power plug in the outlet socket after completely removing any moisture and dust.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the outlet socket.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not tilt the appliance to pull or push it when transporting.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Do not use a hair drier to dry the inside of the appliance or place a candle inside to remove the odours.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Make sure not to get a body part such as a hand or foot stuck while moving the appliance.
- Disconnect the power cord before cleaning the appliance interior or exterior.
- Do not spray water or inflammable substances (toothpaste, alcohol, thinner, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.) over the interior or exterior of the appliance to clean it.
- Do not clean the appliance with brushes, cloths or sponges with rough surfaces or which are made of metallic material.
- Only qualified service personnel from LG Electronics service centre should disassemble, repair, or modify the appliance. Contact an LG Electronics customer information centre if you move and install the appliance in a different location.

global_main.book.book Page 6 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Risk of Fire and Flammable Materials

- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m^2 in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.
- Refrigerant leaking out of the pipes could ignite or cause an explosion.
- The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

Installation

- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Install the appliance on a firm and level floor.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, rain, or temperatures below freezing.
- Do not place the appliance in direct sunlight or expose it to the heat from heating appliances such as stoves or heaters.
- Be careful not to expose the rear of the appliance when installing.
- Install the appliance in a place where it is easy to unplug the power plug of the appliance.
- Be careful not to let the appliance door fall during assembly or disassembly.
- Be careful not to pinch, crush, or damage the power cable during assembly or disassembly of the appliance door.
- Be careful not to point the power plug up or let the appliance lean against the power plug.
- Do not connect a plug adapter or other accessories to the power plug.

global_main.book.book Page 7 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- Do not modify or extend the power cable.
- Ensure that the outlet socket is properly grounded, and that the earth pin on the power cord is not damaged or removed from the power plug. For more details on grounding, inquire at an LG Electronics customer information centre.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Do not plug the appliance into a multi socket adapter which does not have a power cable (mounted).
- The appliance should be connected to a dedicated power line which is separately fused.
- Do not use a multi socket outlet which is not properly grounded (portable). In case of using a properly-grounded multi socket outlet (portable), use the multi socket outlet with the current capacity of the power cord rating or higher and use the multi socket outlet only for the appliance.

Operation

- Do not use the appliance for any purpose (storage of medical or experimental materials or shipping) other than any domestic household food storage use.
- If water penetrates electrical parts of the appliance, disconnect power plug and contact an LG Electronics customer information centre.
- Unplug the power plug during a severe thunderstorm or lightening or when not in use for a long period of time.

global_main.book.book Page 8 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Immediately unplug the power plug and contact an LG Electronics customer information centre if you detect a strange sound, odour, or smoke coming from the appliance.
- Do not place hands or metallic objects inside the area emitting the cold air, cover or heat releasing grille on the back.
- Do not apply excessive force or impact to the back cover of the appliance.
- Be careful of nearby children when you open or close the appliance door. The door may bump the child and cause injury.
- Avoid the danger of children getting trapped inside the appliance. A child trapped inside the appliance can cause suffocation.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Do not place heavy or fragile objects, containers filled with liquid, combustible substances, flammable objects (such as candles, lamps, etc.), or heating devices (such as stoves, heaters, etc.) on the appliance.
- Do not place any electronic appliance (such as heater and mobile phone) inside the appliance.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately. This appliance uses a refrigerant gas (isobutane, R600a). Although it uses a small amount of the gas, it is still combustible gas. Gas leakage during appliance transport, installation or operation can cause fire, explosion or injury if sparks are caused.
- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the appliance.
- This appliance incorporates an earth connection for functional purposes.
- Connect to potable water supply only.

global_main.book.book Page 9 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- If connected to a water supply, connect to a potable water supply only.

• Fill with potable water only.

- If using an icemaker or dispenser water tank, make sure to fill it with potable water only.

Disposal

• When discarding the appliance, remove the door gasket while leaving the shelves and baskets in place and keep children away from the appliance.

CAUTION

⚠ CAUTION

To reduce the risk of minor injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using this product, follow basic precautions, including the following:

Installation

• After unpacking, check the appliance for any damage that may have occurred during transit.

• Wait for at least 3 to 4 hours in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.

• This appliance does not require changes in installation or use based on altitude.

Operation

• Do not touch frozen food or the metal parts in the freezer compartment with wet or damp hands. It may cause frostbite.

• Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bin that will be exposed to temperatures below freezing.

global_main.book.book Page 10 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- The tempered glass on the front side of the appliance door or the shelves can be damaged by an impact. If it is broken, do not touch it with hands.
- Do not hang from the appliance doors, storage room, shelf or climb up into it.
- Do not store an excessive amount of water bottles or containers for side dishes on the door baskets.
- Do not open or close the appliance door with excessive force.
- If the hinge of the appliance door is damaged or operates improperly, stop using the appliance and contact an authorized service centre.
- Prevent animals from nibbling on the power cable or water hose.
- Never eat frozen foods immediately after they have been taken out in the freezer compartment.
- Make sure not to get a hand or foot stuck upon opening or closing the appliance door or door in door.

Maintenance

- This appliance is equipped with maintenance-free LED interior light. Do not remove cover or LED lamp in any attempt to repair or change it. Contact an LG Electronics customer information centre.
- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. They may shatter if exposed to sudden temperature changes.
- Do not insert the shelves upside down. The shelves may fall.
- To remove frost from the appliance, contact an LG Electronics customer information centre.
- Dispose of the ice inside the ice bin in the freezer compartment during an extended power outage.

global_main.book.book Page 11 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

CARING FOR THE ENVIRONMENT

Disposal of Your Old Appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

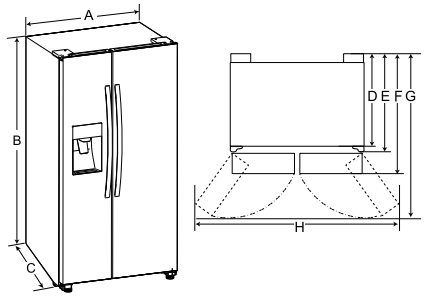
global_main.book.book Page 12 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

INSTALLATION

Before Installation

Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 50 mm of clearance between the back of the appliance and the wall when installing the appliance.



-	Size (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

NOTE

- You can determine what type of appliance it is by looking at the label inside the appliance.

Ambient Temperature

- The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone.
- The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.
- The climate class can be found on the rating label.

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropical)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australia, India, Kenya

** Argentina

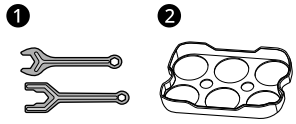
NOTE

- The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C.

global_main.book.book Page 13 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Accessories

*1 This accessory is only available on some models.



❶ Spanner*1

❷ Egg Tray

Removing the Fridge and Freezer Door

If your entrance door is too narrow for the appliance to pass through, remove the appliance doors and pass the appliance laterally.

⚠ WARNING

- Disconnect the power cord, house fuse or circuit breaker before installing, removing the doors, or cleaning the appliance. Failure to follow these instructions may result in death, fire or electric shock.

Removing the Freezer Door

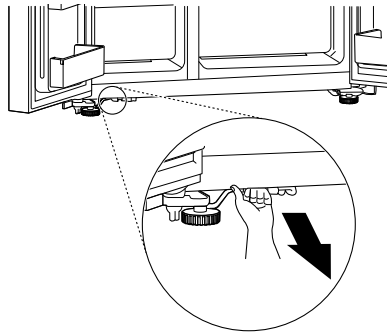
⚠ CAUTION

- When lifting the hinge free of the hinge lever latch, be careful that the door does not fall forward. It is recommended that two or more people carry out the door removal and refitting.
- Place the door on a non-scratching surface with the inner side facing up.

Separating the connectors for the water tubes

1 Pull out the two connectors for the water tubes.

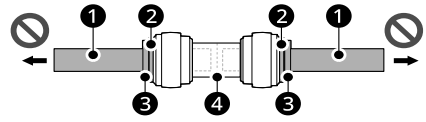
- You can get the connectors in the case under the beam.



2 Separate the connectors.

⚠ CAUTION

- Do not pull the tubes out straightway without pulling the clips. It will damage the tubes and connectors.



❶ Tube

❷ Clip

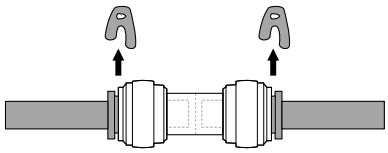
❸ Coupler

❹ Connector

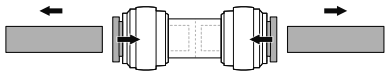
- The white tubes are used for water and the blue tubes for ice.
- When reconnecting the tubes back, make sure the colours of the two tubes for one connector are the same. (White to white, blue to blue)
- When reconnecting the tubes back, make sure the tubes are fully inserted into the end of the connectors.

global_main.book.book Page 14 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- First, pull the clips out of the connectors.

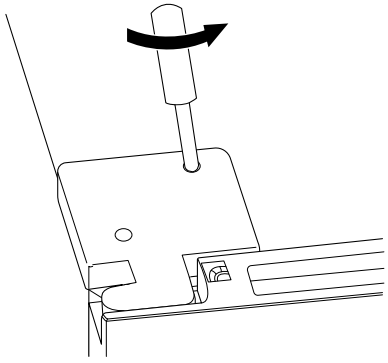


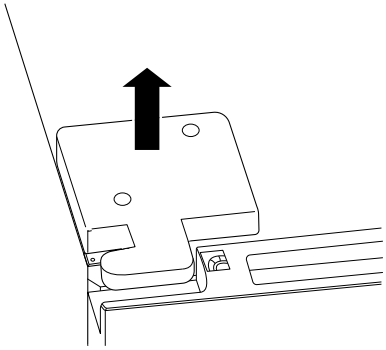
Then, pull the water tubes out by pressing the couplers at the same time.



Removing the upper hinge parts

1 Remove the cover screws using a Philips screwdriver, disconnect the electrical wire terminal on the cover, then remove the hinge cover.

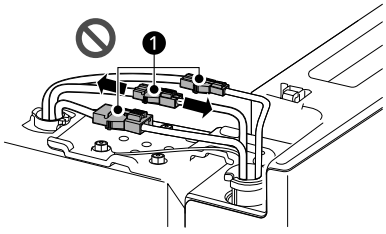




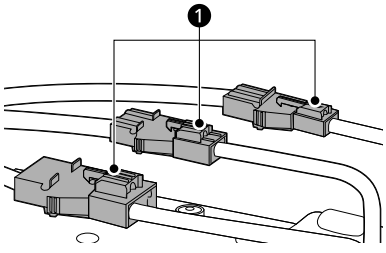
2 Disconnect the other electrical wire terminals.

⚠ CAUTION

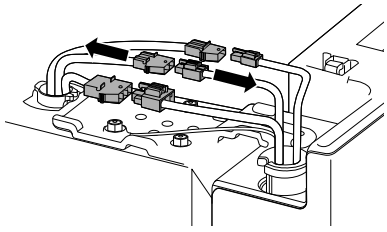
- Do not pull the terminals out straightway without pressing the plastic hook ❶. Otherwise, it will damage the terminals.



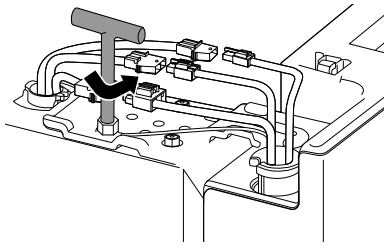
- First, press the plastic hooks ❶ of the terminals holding one side of the terminal with one hand. At the same time, pull the other side out.

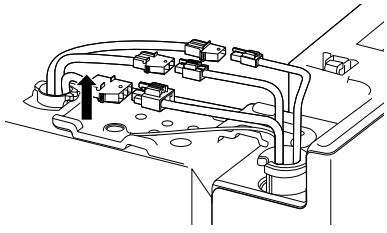


global_main.book.book Page 15 Monday, August 28, 2023 4:01 PM



3 Remove the hinge screws using a socket wrench, then remove the hinge.

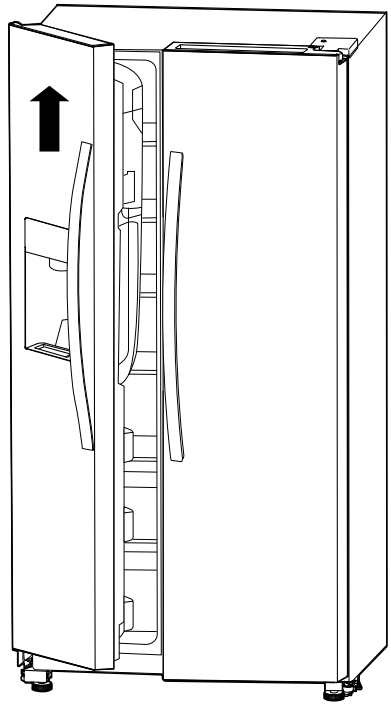




Uplifting the freezer door from the fridge

Open the freezer door for a small angle, then uplift the door with your hands.

Be careful not to damage the tubes through the lower hinge.



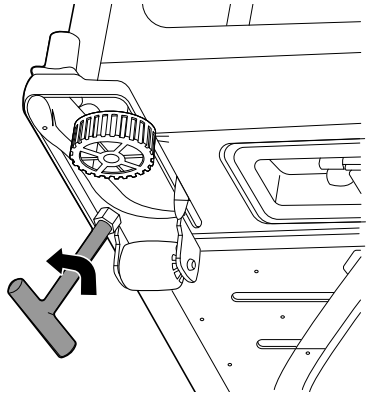
⚠ CAUTION

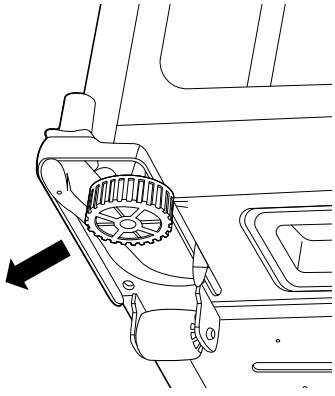
- You must uplift the freezer door slowly to protect the tubes since the tubes need to pass through the lower hinge.

global_main.book.book Page 16 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Removing the lower hinge parts

Incline the fridge, remove the hinge screws using a socket wrench, then remove the hinge.





Removing the Fridge Door

The steps to remove the fridge door are similar to the freezer door without step 1 since the fridge door has no tubes, and also much easier to be removed with less wire connectors. So you could just follow the steps above to remove the fridge door.

⚠ CAUTION

- When lifting the hinge free of the hinge lever latch, be careful that the door does not fall forward. It is recommended that two or more people carry out the door removal and refitting.
- Place the door on a non-scratching surface with the inner side facing up.

NOTE

- The number of wire harnesses may vary depending on the model.

Refitting the Fridge and Freezer Door

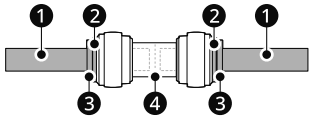
Refit the doors in the reverse sequence of their removal once the appliance has been passed through all access doors.

⚠ CAUTION

- Install the fridge door first.

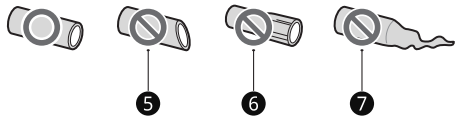
NOTE

- Disassembling/Assembling the water lines



❶ Tube ❷ Clip ❸ Coupler ❹ Connector

- If the water tube end is damaged, it should be trimmed to ensure it does not leak when refitted.



❺ Not straight ❻ Damaged ❼ Stretched

global_main.book.book Page 17 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

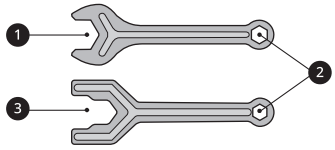
Levelling and Door Alignment

Before Beginning

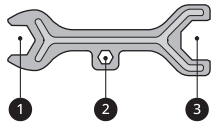
When the appliance doors appear to be uneven, follow the instructions below to align the doors.

NOTE

- The spanner may differ depending on the model. You will be provided with either spanner type A or B.
  - Spanner Type A



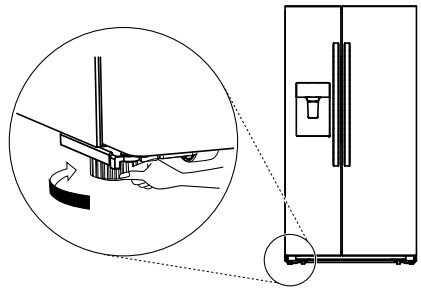
  - Spanner Type B



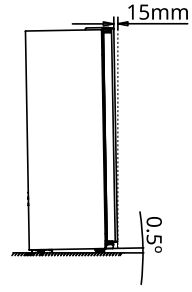
Levelling the Appliance

The appliance has two front levelling legs. Adjust the legs to alter the tilt from front to back or side to side. If the appliance seems unsteady, or the doors do not close easily, adjust the appliance's tilt using the instructions below.

Use your fingers or a spanner to adjust the height by turning the levelling leg to the left to raise it or to the right to lower it.



To allow the doors to self-close, tilt back the top backwards for about 15 mm or 0.5° by turning the adjustable feet.



NOTE

- When you want to move the appliance, remember to turn the feet back up so that the appliance can roll freely. Reinstall the appliance when relocating.
- Leveling the doors may not be possible when the floor is not leveled, or is of weak or poor construction.
- The refrigerator is heavy and should be installed on a rigid and solid surface.
- Some timber flooring may cause levelling difficulties if it flexes excessively.

global_main.book.book Page 18 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Turning on the Power

Connecting the Appliance

To turn on the appliance, connect the power plug into the outlet socket. Do not double up with other appliances on the same outlet.

NOTE

- After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 3 or 4 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.
- To turn off the appliance, disconnect the power plug from the outlet socket.

Moving the Appliance for Relocation

Moving the Appliance

⚠ CAUTION

- The rollers should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.

1. Remove all food from inside the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door handle to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.
5. After installing the appliance, connect the power plug into a mains outlet socket and switch it on.

global_main.book.book Page 19 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

OPERATION

Before Use

Notes for Operation

- Users should keep in mind that frost can form if the door is not closed completely or if the humidity is high during the summer.
- Ensure there is sufficient space between food stored on the shelf or door basket to allow the door to close completely.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note that a temperature rise after defrosting has a permissible range in the appliance specifications. If you wish to minimise the impact on the food storage due to a temperature rise, seal or wrap the stored food in several layers.

Door Open Alarm

This feature is only available on some models.

The alarm sounds if the door is left open or not completely closed. The door alarm feature cannot be disabled.

NOTE

- Contact the LG Electronics customer information centre if the alarm sound continues even after closing all doors.

Failure Detection

The appliance can automatically detect problems during the operation.

NOTE

- If a problem is detected, the appliance may not operate and an error code is displayed even when any button is pressed.
- If an error code is indicated on the display, do not turn off the power. Immediately contact the LG Electronics customer information centre and report the error code. If you turn off the power, the repair technician from the our information centre may have difficulty finding the problem.

Suggestion for Energy Saving

- For the most efficient use of energy, keep all inner parts (e.g. door bins, drawers and shelves) on their original location.
- Ensure there is sufficient space between stored foods. This allows cold air to be circulated evenly and lowers electricity bills.
- Store hot food only after it has cooled in order to prevent dew or frost.
- When storing food in the freezer compartment, set the freezer temperature lower than the temperature indicated on the food.
- Do not set the temperature of the appliance lower than needed.
- Do not put food near the temperature sensor of the fridge compartment. Keep a distance of at least 3 cm from the sensor.

Storing Foods Effectively

- Food may freeze or spoil if stored at the wrong temperature. Set the refrigerator to the correct temperature for the food being stored.
- Store frozen food or refrigerated food inside sealed containers.
- Check the expiration date and label (storage instructions) before storing food in the appliance.

global_main.book.book Page 20 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- Do not store food for a long period of time if it spoils easily at a low temperature.
- Do not place unfrozen food in direct contact with food that is already frozen. It could be necessary to reduce the quantity to be frozen if freezing every day is anticipated.
- Place the refrigerated food or frozen food in each fridge or freezer compartment immediately after purchasing.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Refrigerated foods and other food items can be stored on top of the vegetable drawer.
- Avoid refreezing any food which has been completely thawed. Freezing any food which has been completely thawed again will lower its taste and nutrition.
- Do not overfill the appliance. Cold air can not circulate properly if the appliance is overfilled.
- Cool hot food before storing. If too much hot food is placed inside, the internal temperature of the appliance can increase and negatively affect other foods stored in the appliance.
- If you set an excessively low temperature for food, it may become frozen. Do not set a temperature lower than the required temperature for the food to be stored correctly.
- If there are chill compartments in the appliance, do not store vegetables and fruits with higher moisture content in the chill compartments as they may freeze due to the lower temperature.
- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
  - You should avoid door openings while the power is off.
  - When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.

Maximum Freezing Capacity

- For maximum freezing capacity, set the freezer temperature to the coldest temperature setting.
- **Express Freeze** function will allow the freezer to reach its maximum freezing capacity. This generally takes up to 52 hours and automatically switches off.
- **Express Freeze** must be switched on for 6 hours before fresh products are placed in the freezer compartment.
- To freeze food items quickly, store the food on the left side of the top shelf. If you need to store more food, store it on the shelves in order starting from the top shelf. Food items will freeze most quickly in the zone.
- To get better air circulation, insert all inner parts like baskets, drawers, and shelves.

NOTE

- The max freezing capacity of your appliance is stated on the rating label inside the fridge compartment.

Freezing the Maximum Amount of Food

If large quantities of food are to be stored, all the freezer drawers should be taken out of the appliance and the food should be stacked directly on the freezer shelves in the freezer compartment.

⚠ CAUTION

- To remove the drawers, first remove the food from drawers and then pull out the drawers carefully. Not doing so could cause injury or damage to the drawers.

NOTE

- The shape of each drawer may be different, insert in the right position.

Two Star Compartment

- Two star (**) basket or drawer can be used to store ice and food from -12 °C to -18 °C for short periods.
- Two star frozen food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.

global_main.book.book Page 21 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

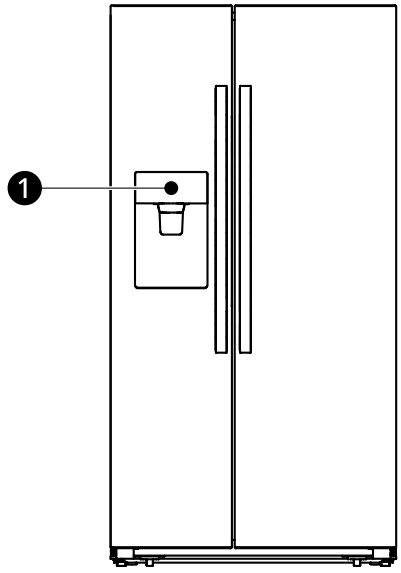
- Two star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

global_main.book.book Page 22 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Product Features

The appearance or components of the appliance may differ from model to model.

Exterior

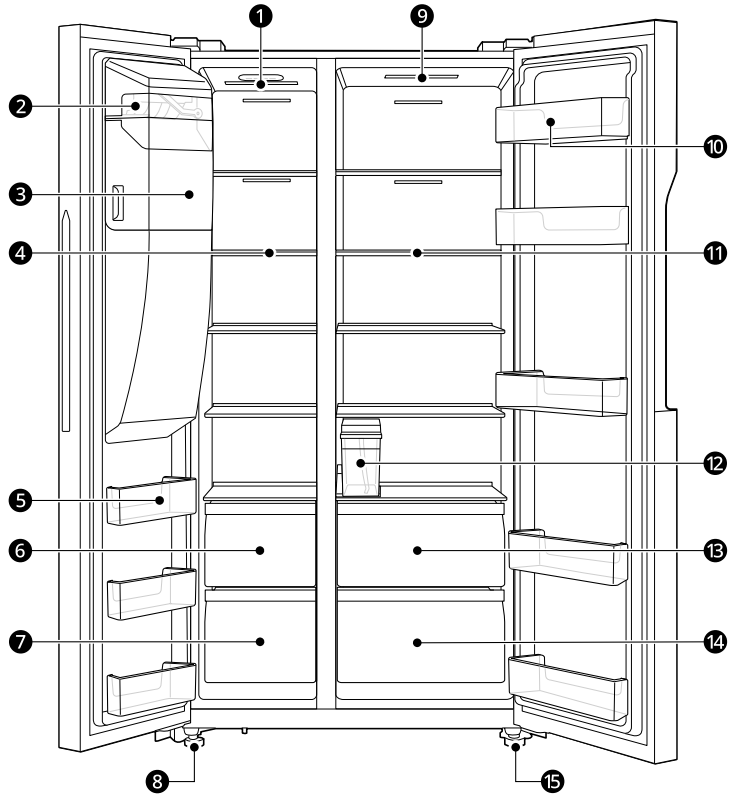


❶ Control Panel

Sets the refrigerator temperature, freezer temperature, and the dispenser mode.

global_main.book.book Page 23 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Interior



1 Freezer LED Lamp

The LED lamp inside the appliance lights up when you open the door.

2 Icemaker Front Cover Assembly

3 Automatic Icemaker

This is where ice is automatically produced and stored.

4 Freezer Shelf

Stores frozen food such as meat, fish, and ice cream.

5 Freezer Door Basket

Stores small packages of frozen food. Do not store ice cream or food which will be stored for a long period of time.

6 Upper Freezer Drawer

Stores frozen food for longer storage.

7 Lower Freezer Drawer

Stores frozen food for longer storage.

global_main.book.book Page 24 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

❽ **Adjustable Leg**

❾ **Fridge LED Lamp**

The LED lamp inside the appliance lights up when you open the door.

❿ **Fridge Door Basket**

Stores small packages of refrigerated foods, drinks and sauce containers.

⓫ **Fridge Shelf**

Stores refrigerated foods and fresh foods.

- Stores the foods with higher moisture content at the front of the shelf.

⓬ **Water Tank**

Stores water to supply the dispenser. It requires manual filling.

⓭ **Upper Fridge Drawer**

Stores fruits and vegetables to keep fresh for as long as possible.

⓮ **Lower Fridge Drawer**

Stores fruits and vegetables to keep fresh for as long as possible.

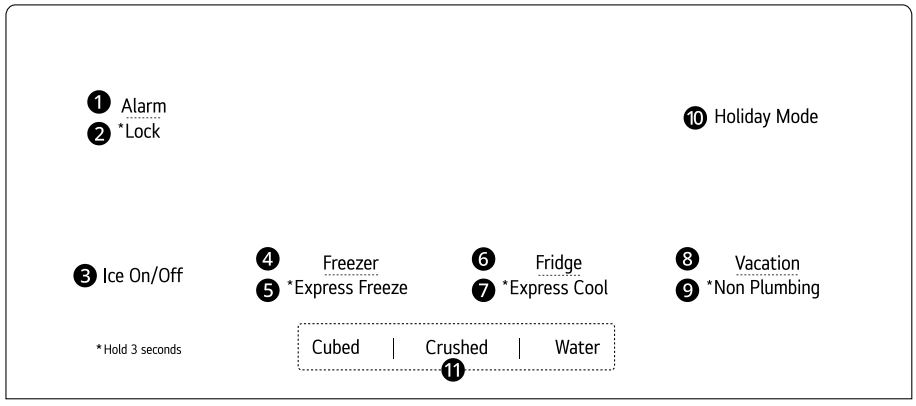
⓯ **Adjustable Leg**

global_main.book.book Page 25 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Control Panel

The actual control panel may differ from model to model.

Control Panel and Functions



❶ Alarm

The alarm sounds 3 times per minute if the door is left open or not completely closed for 2 minutes.

Press the button or close the door to turn off the alarm. Otherwise, the alarm will stop after 10 minutes.

❷ Lock

This locks the buttons on the control panel.

- To lock the control panel buttons, press and hold the **Lock** button for 3 seconds until the icon appears and the function is activated.
- To disable the function, press and hold the **Lock** button for 3 seconds until the icon appears and the function is deactivated.

❸ Ice On/Off

Press the button to turn the automatic icemaker On/Off.

❹ Freezer

Press this button repeatedly to select a desired temperature between -24 ℃ and -14 ℃.

- The initial freezer temperature is -19 ℃.

❺ Express Freeze

This function can quickly freeze a large amount of ice or frozen foods.

Press and hold the button for three seconds to enable the function.

Press the **Freezer** button to turn off the Express Freeze function. Then it will revert to the previous temperature setting.

- This function automatically terminates after 52 hours have passed.

❻ Fridge

Press this button repeatedly to select a desired temperature between 2 ℃ and 8 ℃.

- The initial fridge temperature is 4 ℃.

global_main.book.book Page 26 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

NOTE

- The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within the appliance.

❼ Express Cool

This function can quickly cool a large amount of foods such as vegetable, fruit and so on.

Press and hold the button for three seconds to enable the function.

Press the **Fridge** button to turn off the Express Cool function. Then it will revert to the previous temperature setting.

- This function automatically terminates after 3 hours have passed.

❽ Vacation

This function is useful when you are away on a vacation. When this function is on, the fridge temperature is set to 6 ℃ and the freezer temperature to -17 ℃. When this function is off, the temperatures return to the previous temperature settings.

- This function is enabled and disabled in turn each time you press the button.

⚠ CAUTION

- When this function is on, be careful about storing foods that require a lower temperature than the default temperature.
- When you return home, remember to turn this function off and return the refrigerator to its previous temperature settings.

❾ Non Plumbing

The **Non Plumbing** icon is illuminated when the water dispenser tank is not installed correctly and the alarm will sound.

Press and hold the button for three seconds to stop the alarm.

❿ Holiday Mode

This function is useful when you are away on a holiday. When this function is on, the fridge temperature is set to 15 ℃ and the freezer temperature to -18 ℃. When this function is off, the temperatures return to the previous temperature settings.

- This function is enabled and disabled in turn each time you press the button.
- When this function is on, the icemaker will automatically turn off.

⚠ CAUTION

- Do not store any food in the fridge during the Holiday Mode, or it will quickly deteriorate.
- When this function is on, be careful about storing foods that require a lower temperature than the default temperature.
- When you return home, remember to turn this function off and return the refrigerator to its previous temperature settings.

⓫ Water & Ice Type

global_main.book.book Page 27 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Select a desired dispenser mode from the buttons on the control panel. Press the dispenser switch with a glass or other container to dispense cubed ice, water or crushed ice.

NOTE

- The control panel automatically turns off for energy saving.
- If there is any finger or skin contacts to the control panel while cleaning it, the button function may operate.
- For optimal food preservation, increasing or decreasing 1 °C from the default temperature is recommended for each compartment.
- The actual temperature inside the appliance depends on the following factors: room temperature, the amount of food and how often the doors are opened, where the appliance is. Set the temperatures by considering these factors.

Ice and Water Dispenser

Before Using the Ice and Water Dispenser

⚠ CAUTION

- Keep children away from the dispenser to prevent children playing with or damaging the controls.
- Throw away the first few batches of ice (about 20 cubes and 7 cups of water). This is also necessary if the appliance has not been used for a long time.
- Clean the water dispensing system if they have not been used for 48 hours.
- To clean the water dispensing system, flush the water through the dispenser about 5 minutes and throw away the first few batches of ice.
- Do not use a thin crystal cup or chinaware when dispensing water or ice.

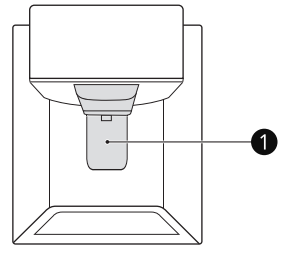
NOTE

- If you open the freezer door while water, cubed ice or crushed ice is being dispensed, dispensing will be paused. When you close the door, the selected item will continue to be dispensed.
- If the cup rim is small, water may splash out of the glass or miss it completely.
- Use a cup with a rim of over 68 mm in diameter when dispensing water, cubed ice or crushed ice.
- When the ice maker produces smaller ice cubes, or the cubes become lumped together, the amount of water supplied to the ice maker may be low due to insufficient water in the water tank. If ice is not used frequently or the freezer set temperature is too warm, it may also lump together.

Using the Ice and Water Dispenser

Press the dispenser selection button repeatedly until the light above the icon that you want illuminates.

Press the dispenser paddle ❶ with a glass or other container to dispense cubed ice, water or crushed ice.

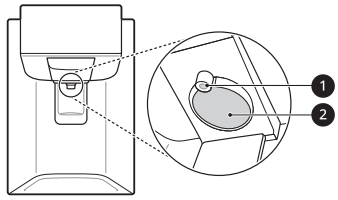


global_main.book.book Page 28 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Cleaning the Dispenser

Cleaning the Ice and Water Outlet

Wipe the water outlet ❶ or ice outlet ❷ frequently with a clean cloth as it may get dirty easily.



NOTE

- Lint from a cloth may adhere to the outlets.

Cleaning the Dispenser Tray

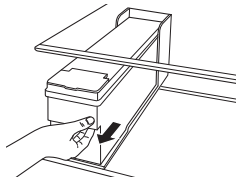
Wipe the entire area with a damp cloth. The dispenser tray may become wet easily due to spilled ice or water.

Filling the Water Tank with Water

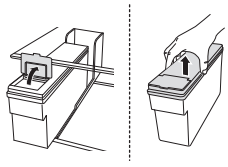
This feature is only available on some models.

The water tank holds the water to be dispensed or used by the automatic icemaker to make ice.

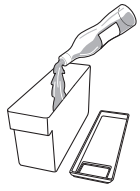
1 Remove the water dispenser tank by pulling it out while holding the handle.



2 Open the cover or cap of the water dispenser tank.



3 Fill with bottle filtered or clean filtered water up to the reference line indicated inside the water dispenser tank. (Total capacity: 4,5 ℓ)

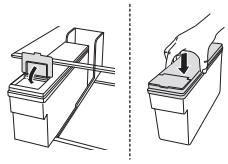


⚠ CAUTION

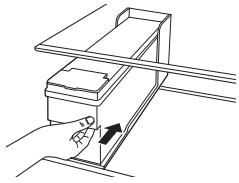
- Make sure to keep at least 0,5 litre of water in the water tank. Otherwise, it may cause malfunctions.

global_main.book.book Page 29 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

4 After filling with water, close the cover or cap of the water dispenser tank.



5 Refit the water dispenser tank on the fridge shelf.



⚠ WARNING

- Fill with potable water only into icemaker or dispenser water tank.
- Do not fill the water tank with drinks other than water or fill with hot water.

⚠ CAUTION

- Do not apply excessive force or impact when removing or assembling the water dispenser tank. Doing so can cause appliance damage or injury.
- Children should not be allowed near the dispenser tank.

NOTE

- Before using the water dispenser tank after installing the appliance, it should be washed before filling it with water.
- Check if the water dispenser tank has been placed on the appliance correctly. If it is not assembled correctly, water may leak from the tank into the appliance.
- If there is an insufficient amount of water in the water dispenser tank, ice cube size and quantity may be affected and may result in no ice being made.
- If there is no water in the water dispenser tank, the cold water and ice dispensing function of the dispenser cannot be used. Check if there is water in the water dispenser tank and then fill it with water if there is not.
- Wait at least 15 seconds before removing the water tank after having dispensed water or ice from the dispenser.
- Sound from the water tank will be normal when supplying water to the dispenser and the Automatic Ice Maker. It is not a sign of malfunction.

Automatic Icemaker

This feature is only available on some models.

This feature may vary depending on model purchased.

Before Using the In-Door Icemaker

- The icemaker produces ice normally when approximately 48 hours have passed after the appliance is initially installed.
- If the ice bin is completely filled with ice, ice production will stop.
- Sound of ice dropping into the ice bin is normal.
- If ice cubes are stored in the ice bin for a long period of time, they may clump together and may not be separated easily. In such a case, empty the ice bin and allow fresh ice to be made.

⚠ CAUTION

- The first ice and water dispensed may include particles or odour from the water tank.
- If discolored ice is dispensed, check the water tank for a possible source. If the problem continues, contact the LG Electronics customer information centre. Do not use the ice or water until the problem is corrected.

global_main.book.book Page 30 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

⚠ CAUTION

- Do not touch the ice outlet or the automatic icemaker with your hand or a tool.
- Dispense ice into a glass before filling it with water or other beverages. Splashing will occur if ice is dispensed into a glass that already contains liquid.
- Never use a glass that is exceptionally narrow or deep. Ice may jam in the ice passage, affecting the performance of the appliance.
- Keep the glass at a proper distance from the ice outlet. A glass held too close to the outlet may prevent ice from dispensing.
- Dispose of the ice inside the ice bin if you go on vacation or if an extended power outage occurs. Water from melting ice may drop from the dispenser onto the floor.

Freezer Icemaker

The automatic icemaker can automatically make 40-84 cubes at a time, within a 24-hour period if conditions are favorable. This amount may vary according to the environment (ambient temperature around the appliance, frequency of the door being opened, amount of food stored in the appliance, etc.).

⚠ CAUTION

- Do not insert your hands into the mechanical part of the automatic icemaker such as the ice bin or the ice dispenser.
- Do not remove the cover of the automatic icemaker. Touching any mechanical part of the automatic icemaker. It may result in injury.

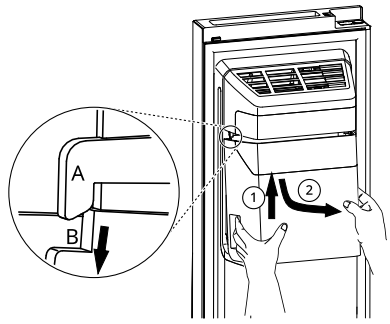
Removing/Refitting the Ice Storage Bin

The ice dispensing chute may become blocked with frost if only crushed ice is used. Remove the frost that accumulates by removing the ice bin and clearing the passage with a rubber spatula.

Dispensing cubed ice periodically can also help prevent frost buildup.

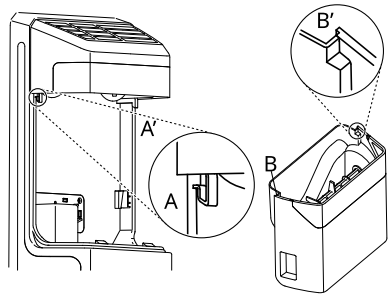
1 To remove, lift up the ice bin.

Pull out the Ice storage bin slowly.



NOTE

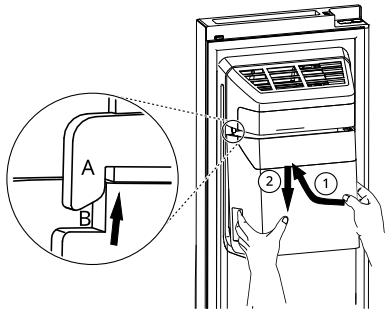
- When you put it back, please make sure the two sides (B&B') of the ice bin are wedged into the buckles(A&A').



2 To refit, push the ice bin up, and make the two sides (B&B') of the ice bin wedge into the buckles (A&A').

global_main.book.book Page 31 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Pull the ice bin down, and make sure the ice bin is fixed firmly.

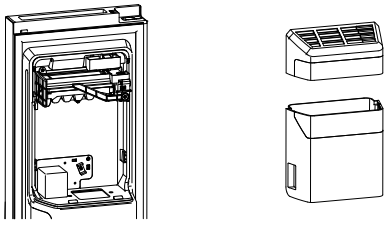


⚠ CAUTION

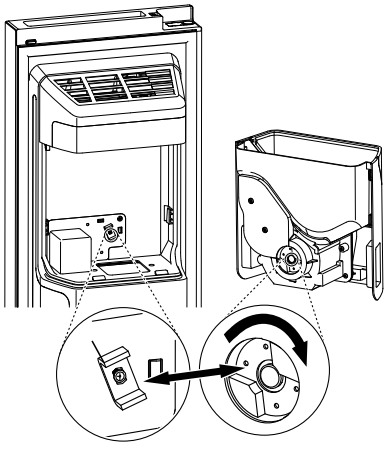
- Do not touch the automatic icemaker's mechanical parts with your hand or a tool. Otherwise, appliance damage or injury may occur.
- Do not disassemble, repair or alter the automatic icemaker. These tasks should only be done by a service technician.
- Caution should be taken, as the automatic icemaker operates continuously after the freezer door is opened when the automatic icemaker is set to the ON.
- Keep children away from the dispenser.
- When refitting the ice bin, ensure that it is placed correctly. If it is tilted or unlevel, it may not continue to make ice due to sensor disruption.

NOTE

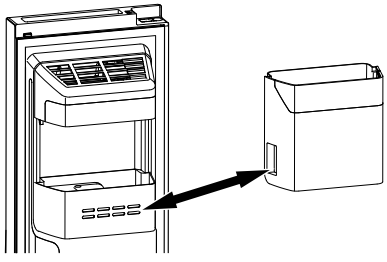
- If ice doesn't come out:
  - Check for any ice stuck in the chute and remove it.
  - Pull out the ice bin, check for any ice cubes clump and remove them.



- Before refitting the ice bin, check the two couplers are at a suitable angle to connect correctly. If not, turn the ice bin coupler to the right angle to match the motor coupler.



- If you want more space to store foods, you can replace the ice bin with an storage box. The storage box may not be provided depending on model purchased.



global_main.book.book Page 32 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Drawer

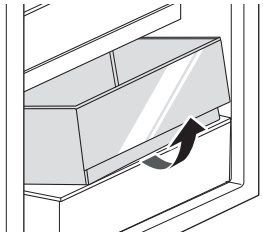
⚠ CAUTION

- Always empty the drawers before removing them, and use both hands when removing and refitting them.
- Make sure that the fridge doors are fully open before removing and refitting the drawers.

Removing/Refitting Drawers

1 Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and gently pull it out.

2 Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



3 Refit the drawer in the reverse order of the removal process.

⚠ CAUTION

- Always empty the drawers before removing them, and use both hands when removing and refitting them.
- Make sure that the fridge doors are fully open before removing and assembling the drawers.

Shelf

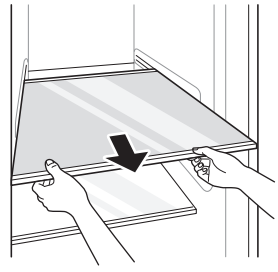
⚠ CAUTION

- Glass shelves are heavy. Use special care when removing them.
- Do not clean glass shelves with warm water while they are cold. Shelves may break if exposed to sudden temperature changes or impact.

Removing/Refitting the Shelf

1 Tilt up the front of the shelf and then lift the shelf straight up.

2 Pull the shelf out.



3 Mount the shelves in the reverse order of the removal process.

⚠ CAUTION

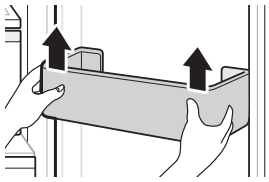
- Make sure that shelves are level from one side to the other. Failure to do so may result in the shelf falling or food spilling.

global_main.book.book Page 33 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Door Basket

Removing/Refitting the Door Basket

1 Hold both edges of the basket and remove it by lifting it upward.



2 Refit the door baskets in the reverse order of the removal process.

global_main.book.book Page 34 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

MAINTENANCE

Cleaning

General Cleaning Tips

- Performing manual defrosting, maintenance or cleaning of the appliance while food is stored in the freezer can raise the temperature of the food and reduce its storage life.
- Regularly clean any surfaces that can come in contact with food.
- When cleaning the inside or outside of the appliance, do not wipe it with a rough brush, toothpaste, or flammable materials. Do not use cleaning agents containing flammable substances. This may cause discolouration or damage to the appliance.
  - Flammable substances: alcohol (ethanol, methanol, isopropyl alcohol, isobutyl alcohol, etc.), thinner, bleach, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.
- After cleaning, check if the power cable is damaged.

Cleaning the Exterior

- When cleaning the outside air vents of the appliance by means of vacuuming, then the power cord should be unplugged from the outlet to avoid any static discharge that can damage the electronics or cause an electric shock. Regular cleaning of the rear and side ventilation covers is recommended to maintain reliable and economical operation of the unit.
- Keep the air vents on the exterior of the appliance clean. Blocked air vents can cause fire or appliance damage.
- For the appliance exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth. Do not use contaminated cloths when cleaning the stainless steel doors. Always use a dedicated cloth and wipe in the same direction as the grain. This helps reduce surface staining and tarnishing.

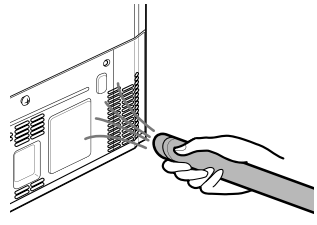
Cleaning the Interior

- When removing a shelf or drawer from inside the appliance, remove all stored foods from the shelf or drawer to prevent injury or damage to the appliance. Otherwise, injury may occur due to the weight of stored foods.
- Detach the shelves and drawers and clean them with water, and then dry them sufficiently, before replacing them.
- Regularly wipe the door gaskets with a wet soft towel.
- Door basket spills and stains should be cleaned as they can compromise storage ability of the basket and could even be damaged.
- Never clean the shelves or containers in the dishwasher. The parts may become deformed due to the heat.
- The automatic defrosting system in the appliance ensures that the compartment remains free of ice buildup under normal operating conditions. Users do not need to defrost it manually.

Cleaning the Condenser Cover

Use a vacuum cleaner with a brush to clean the condenser cover and vents. Do not remove the panel covering the condenser coil area.

We strongly recommend that this be done every 12 months to maintain operating efficiency. Failing to do so could cause loss of cooling, higher energy usage and compressor overheating.



global_main.book.book Page 35 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service

Ice & Water

Symptoms	Possible Cause & Solution
The automatic icemaker does not produce ice or produces a small amount of ice.	**Did you install the appliance recently?** • The ice maker produces ice normally when approximately 48 hours have passed after the appliance is installed.
	Have you dispensed a large amount of ice recently? • It takes approximately 24 hours to produce more ice in the automatic icemaker. Please wait.
	Did you set the ice maker switch or the automatic icemaker button on the control panel to ON? • Press I on the automatic icemaker switch or set **ON** for the automatic icemaker button on the control panel. (For more details on how to use, visit LG Electronics website or use your smart device.)
	Is the temperature of the freezer compartment set too high? • If the set temperature is too warm, ice will be produced slowly or not at all. Set the Freezer temperature to -18 °C for normal operation of the automatic icemaker.
	Have you been opening the appliance door frequently? • If you open the appliance door frequently, cold air will escape, lowering the speed of ice production. Do not open and close the appliance door frequently.
	Is the appliance door completely closed? • If the appliance door is not completely closed, the temperature of the freezer compartment will increase, slowing down the ice production speed. Close the appliance door completely.
Ice is not dispensed.	**Unable to hear the sound of ice coming out?** • In the control panel, select the modes for cubed ice and crushed ice alternately to dispense the ice.
	Is the ice path blocked? (You can check the ice passage by separating the ice bin.) • Ice may not be dispensed properly if the ice passage is blocked. Check the ice and clean the ice path regularly.
Water does not come out.	**The water dispenser tank may be empty. (Non plumbed models only)** • Fill the water dispenser tank.

global_main.book.book Page 36 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Symptoms	Possible Cause & Solution
Water tastes strange.	**Is the taste of water different when comparing it with the taste of water from the previous water purifier?** • Has the purified water or cold water not been used for an extended period of time?
	Has the purified water or cold water not been used for an extended period of time? • The taste of old water may change due to bacterial growth. Use the product after dispensing and discharging approximately 5 litres (approximately three minutes) from the water dispenser.

Cooling

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is no refrigeration or freezing.	**Is there a power interruption?** • Check the power of other appliances.
	Appliance is unplugged. • Plug the power plug in the outlet properly.
	A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped. Or the appliance is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet, and the outlet's circuit breaker has tripped. • Check the main electrical box and replace the fuse or reset the circuit breaker. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. • Reset the circuit breaker on the GFCI. If the problem persists, contact an electrician.
There is poor refrigeration or freezing.	**Is the fridge or freezer temperature set to its warmest setting?** • Set the fridge or freezer temperature to a colder setting.
	Is the appliance in direct sunlight, or is it near a heat generating object such as cooking oven or heater? • Check the installation area and reinstall it away from heat generating objects.
	Did you store hot food without cooling it first? • Cool the hot food first before putting it in the fridge or freezer compartment.
	Did you put in too much food? • Maintain an appropriate space between food.

global_main.book.book Page 37 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is poor refrigeration or freezing.	**Are the appliance doors completely closed?** • Completely close the door and make sure that stored food is not obstructing in the door.
	Is there enough space around the appliance? • Adjust the installation position to make enough space around the appliance.
The appliance contains a bad smell.	**Is the fridge or freezer temperature set to 'Warm'?** • Set the fridge or freezer temperature to a colder setting.
	Did you put in food with a strong smell? • Store foods with strong smells in sealed containers.
	Vegetables or fruit may have spoiled in the drawer. • Throw away rotten vegetables and clean the vegetable drawer. Do not store vegetables too long in the vegetable drawer.

Condensation & Frost

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is condensation inside the appliance or on the bottom of the vegetable drawer cover.	**Did you store hot food without cooling it first?** • Cool the hot food first before putting it inside the fridge or freezer.
	Did you leave the appliance door open? • Although the condensation will disappear soon after you close the appliance door, you can wipe it with a dry cloth.
	Do you open and close the appliance door too frequently? • Condensation can form due to the temperature difference from the outside. Wipe out the dampness with a dry cloth.
	Did you put warm or moist food inside without sealing it in a container? • Store food in a covered or sealed container.
Frost has formed in the freezer compartment.	**Doors may not be closed properly.** • Check if the food item inside the appliance is blocking the door and make sure that the door is tightly closed.
	Did you store hot food without cooling it first? • Cool the hot food first before putting it in the fridge or freezer compartment.

global_main.book.book Page 38 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Symptoms	Possible Cause & Solution
Frost has formed in the freezer compartment.	**Is the air entry or exit of the freezer compartment blocked?** • Make sure that air entry or exit is not blocked so that the air can circulate inside.
	Is the freezer compartment overfilled? • Maintain an appropriate space between items.
Frost or condensation has formed inside or outside the appliance.	**Did you open and close the appliance door frequently or is the appliance door improperly closed?** • Frosts or condensation can form if the outside air penetrates inside the appliance.
	Is the installation environment humid? • Condensation can appear on the exterior of the appliance if the installation area is too humid or on a humid day such as a rainy day. Wipe off any moisture with a dry cloth.
The side or front of the appliance is warm.	**There are anti condensation pipes fitted to these areas of the appliance to reduce condensation forming from around the door area.** • The heat releasing pipe to prevent condensation is installed on the front and side of the appliance. You may feel it particularly hot right after the appliance is installed or during the summer. You can be assured that this is not a problem and is quite normal.
There is water inside or outside of the appliance.	**Is there water leakage around the appliance?** • Check if the water has leaked from a sink or another place.
	Is there water on the bottom of the appliance? • Check if the water is from the thawed frozen food or a broken or dropped container.

Parts & Features

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance door is not closed tightly.	**Is the appliance leaning forward?** • Adjust the front feet to raise the front side slightly.
	Were the shelves properly assembled? • Refit the shelves if needed.
	Did you close the door with excessive force? • If you apply too much force or speed when closing the door, it may remain briefly open before closing. Make sure that you do not slam the door closed. Close the door gently.

global_main.book.book Page 39 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Symptoms	Possible Cause & Solution
It is difficult to open the appliance door.	**Did you open the door right after you closed it?** • If you try to open the appliance door within one minute after you closed it, you may have difficulties because of the pressure inside the appliance. Try to open the appliance door again in a few minutes so that the internal pressure stabilizes.
The inside lamp in the appliance does not turn on.	**Lamp failure** • Close the door and re-open. If the lamp does not turn on, please contact the LG Electronics customer information centre. Do not attempt removal of the lamp.

Noises

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance is noisy and generates abnormal sounds.	**Is the appliance installed on a weak floor or improperly levelled?** • Install the appliance on a solid and flat area.
	Does the rear of the appliance touch the wall? • Adjust the installation position to allow enough clearance around the appliance.
	Are objects scattered behind the appliance? • Remove the scattered objects from behind the appliance.
	Is there an object on top of the appliance? • Remove the object on top of the appliance.
Clicking noises	**The defrost control will click when the automatic defrost cycle begins and ends. The thermostat control (or appliance control on some models) will also click when cycling on and off.** • Normal Operation
Rattling noises	**Rattling noises may come from the flow of appliance, the water line on the back of the unit (for plumbed models only), or items stored around the appliance.** • Normal Operation
	Appliance is not resting evenly on the floor. • Floor is weak or uneven or levelling legs need to be adjusted. See the Door Alignment section.
	Appliance with a compressor was moved while operating. • Normal operation. If the compressor does not stop rattling after three minutes, turn the power to the appliance off and then on again.

global_main.book.book Page 40 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

Symptoms	Possible Cause & Solution
Whooshing noises	**Evaporator fan motor is circulating air through the fridge and freezer compartments.** • Normal Operation
	Air is being forced over the condenser by the condenser fan. • Normal Operation
Gurgling noises	**Appliance flowing through the cooling system.** • Normal Operation
Popping noises	**Contraction and expansion of the inside walls due to changes in temperature.** • Normal Operation
Vibrating	**If the side or back of the appliance is touching a cabinet or wall, some of the normal vibrations may make an audible sound.** • To eliminate the noise, make sure that the sides and back do not make any contact with any wall or cabinet.

Customer Care and Service

Contact an LG Electronics customer information centre.

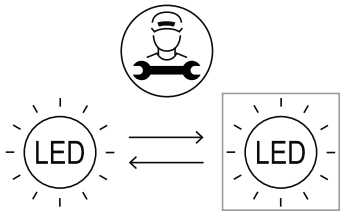
- To find information on LG authorized service centre, visit our website at www.lg.com.
- Only qualified service personnel from LG authorized service centre should disassemble, repair, or modify the appliance.
- The minimum warranty period of this refrigerating appliance is 24 months.
- Spare parts referenced in Regulation EU 2019/2019 are available for 7 years (only door gaskets are available for 10 years).
- To purchase spare parts, contact an LG Electronics customer information centre or our website at www.lg.com.

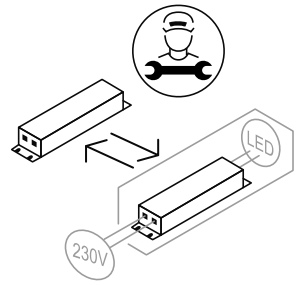
NOTE

- Regulation EU 2019/2019, valid from 1st March 2021, is related to the Energy Efficiency classes by Regulation EU 2019/2016.
- For more information about the energy efficiency of the appliance, visit https://ec.europa.eu and search using the model name (valid from 1st March 2021).
- Scan the QR code on the energy label supplied with the appliance, which provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference and all other documents supplied with the appliance (valid from 1st March 2021).
- The model name can be found on the rating label of the appliance.

global_main.book.book Page 41 Monday, August 28, 2023 4:01 PM

- This product contains a light source of energy efficiency class G.





Memo

bg-bg_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

LG
Life's Good

Сканирайте QR кода,
за да видите ръководството.

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ХЛАДИЛНИК И ФРИЗЕР

Преди началото на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще го опрости и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

БЪЛГАРСКИ

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Всички права запазени.

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА....3
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ....3
ВНИМАНИЕ....10
ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА....12

МОНТИРАНЕ

Преди монтиране....13
Сваляне на вратите на хладилника и фризера....14
Нивелиране и изравняване на вратата....18
Включване в електрозахранването....19
Преместване на уреда на друго място....19

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преди употреба....20
Характеристики на изделието....23
Контролен панел....26
Диспенсер за лед и вода....28
Автоматичен генератор на лед....30
Чекмедже....33
Рафт....33
Кошница на вратата....34

ПОДДРЪЖКА

Почистване....35

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите на сервизния център....37

bg-bg_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда.

Насоките са разделени в графи **„ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ"** и **„ВНИМАНИЕ"**, както е описано по-долу.

Съобщения във връзка с безопасността

⚠ Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рискове.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употреба на продукта, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително и следните :

Техническа безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени

bg-bg_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

способности или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

- Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и изпразват хладилния уред.
- Този уред е предназначен за използване в домакински и подобни приложения, като например:
  - кухненски зони за персонала в магазини, офиси и друга работна среда;
  - къщи в земеделски стопанства и от клиенти в хотели, мотели и друг вид жилищно настаняване;
  - настаняване от типа легло и закуска;
  - кетъринг и подобни приложения, които не са предназначени за търговия на дребно.
- Този хладилен уред не е предназначен да се използва като вграден уред.

Този символ ви предупреждава за запалими материали, които могат да се възпламенят и да причинят пожар, ако не внимавате.

- Този уред съдържа малко количество от хладилния агент изобутан (R600a), но то също е запалимо. Когато транспортирате и монтирате уреда, следва да внимавате да не повредите някоя част от хладилния кръг.
- Необходима е специална процедура по изхвърляне на хладилния агент и на изолацията, отделяща газ, използвани в

bg-bg_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

уреда. Консултирайте се с техник или друго подобно квалифицирано лице, преди да ги изхвърлите.

- Не повреждайте хладилния кръг.
- Ако захранващият кабел е повреден или ако отворите на контакта са хлабави, не използвайте кабела и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Не разполагайте разклонители с няколко гнезда или преносими захранващи устройства откъм задната страна на уреда.
- Включете добре щепсела на захранващия кабел в контакта, след като премахнете изцяло всякаква влага и прах.
- Никога не изключвайте уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.
- Не поставяйте прегради пред вентилационните отвори в прегрaдните стени на уреда или във вградeното тяло.
- Не съхранявайте взривни вещества като аерозолни флакони със запалим газ в уреда.
- Не накланяйте уреда, за да го придърпате или избутате по време на транспорт.
- Когато позиционирате уреда, уверете се, че захранващият кабел не е затиснат или повреден.
- Не използвайте механични уреди или други средства, за да ускорите процеса на размразяване.
- Не използвайте сешоар, за да изсушите вътрешността на уреда, и не поставяйте свещ вътре, за да премахнете миризмите.
- Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна в уреда, освен ако не са от типа, препоръчан от производителя.
- Внимавайте да не притискате части от тялото (напр. крак или ръка), докато премествате уреда.
- Изключете захранващия кабел, преди да почистите уреда отвътре или отвън.

bg-bg_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

- Не пръскайте вода или запалителни вещества (паста за зъби, алкохол, разредител, бензол, запалими течности, абразиви и т.н.) за почистване на уреда отвън или отвътре.
- Не почиствайте уреда с четки, кърпи или гъби с груби повърхности или такива, направени от метален материал.
- Само оторизиран сервизен персонал от сервизния център на LG Electronics трябва да разглобява, поправя или модифицира уреда. Свържете се с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако преместват и инсталират уреда на друго място.

Риск от пожар и запалими материали

- Ако има установен теч, избягвайте открити пламъци или потенциални запалими източници и проветрете стаята, в която се намира уредът, за няколко минути. За да избегнете образуването на въздушна смесица със запалим газ, ако се появи теч в хладилния кръг, размерът на помещението, в което се използва уредът, трябва да съответства на количеството използван хладилен агент. Помещението трябва да е с размер 1 m^2 за всеки 8 g хладилен агент R600a в уреда.
- Хладилен агент, който изтича от тръбите, би могъл да се запали или да предизвика експлозия.
- Количеството хладилен агент за вашия конкретен уред е посочено на идентификационната табела в уреда.

Монтиране

- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Поставете уреда върху стабилен и равен под.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.

bg-bg_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

- Не поставяйте уреда на пряка слънчева светлина и не го излагайте на топлина от нагревателни уреди, като напр. печки или отоплителни тела.
- Внимавайте да не излагате задната част на уреда при монтаж.
- Поставете уреда на място, където щепселът на уреда да може лесно да се изважда от контакта.
- Внимавайте вратата на уреда да не падне по време на сглобяване или разглобяване.
- Внимавайте да не пробиете, смачкате или повредите кабела при сглобяване или разглобяване на вратата на уреда.
- Внимавайте да не извъртате захранващия щепсел нагоре и да не оставяте уреда да лежи върху него.
- Не свързвайте адаптер или други приспособления към контакта.
- Не променяйте и не удължавайте електрическия кабел.
- Уверете се, че контактът е правилно заземен и че заземяващият щифт върху електрическия кабел не е повреден или изваден от щепсела. За повече информация относно заземяването, попитайте в центъра за информация за клиенти на LG Electronics.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Никога не включвайте уред, който дава признаци на повреда. Ако имате съмнения, консултирайте се с вашия търговец.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Не включвайте уреда в многовходов адаптер, който няма захранващ кабел (вграден).
- Уредът трябва да се свърже към самостоятелна електрическа линия с отделен бушон.
- Не използвайте разклонител, който не е правилно заземен (преносим). В случай че използвате правилно заземен разклонител (преносим), използвайте разклонителя с

bg-bg_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

допустимото токово натоварване на захранващия кабел или по-високо и го използвайте само за уреда.

Експлоатация

- Не използвайте уреда за каквито и да е цели (съхранение на медицински или експериментални материали или за пренос), различни от тези за съхранение на храни в домакинството.
- Ако в електрическите части на уреда проникне вода, разкачете щепсела и се свържете с център за информация за клиенти на LG Electronics.
- Изваждайте щепсела при силна гръмотевична буря, при светкавици или когато уредът не е в употреба за дълго време.
- Не пипайте щепсела или средствата за управление на уреда с мокри ръце.
- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Незабавно извадете щепсела от контакта и се свържете с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако установите необичаен шум, мирис или дим, идващи от уреда.
- Не поставяйте ръцете си или метални предмети в зоната, от която излиза студеният въздух, върху капака или решетката, излъчваща топлина в задната част.
- Не прилагайте прекомерна сила или натиск към задната стена на уреда.
- Внимавайте, ако наблизо има деца, когато отваряте или затваряте вратата на уреда. Вратата може да бутне децата и да причини нараняване. Не позволявайте на никого да се люлее на която и да е врата, тъй като това може да доведе до преобръщане на уреда и да причини сериозно нараняване.
- Внимавайте за опасността от затваряне на деца в уреда. Дете, затворено в уреда, може да се задуши.
- Не поставяйте в уреда животни, например домашни любимци.
- Не поставяйте тежки или чупливи предмети, съдове с течности, запалими вещества, лесно възпламеними предмети (напр.

bg-bg_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

свещи, лампи и т.н.) или нагревателни уреди (печки, радиатори и т.н.) върху уреда.

- Не поставяйте друг електронен уред (като нагревател или мобилен телефон) в уреда.
- Ако е налице изтичане на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.), не пипайте уреда, не включвайте веднага в захранването и незабавно проветрете мястото. Този уред използва охладителен газ (изобутан, R600a). Макар и да използва малко количество газ, той все пак е запалим. Изтичането на газ по време на транспортиране на уреда, при монтаж или при работа, може да причини пожар, експлозия или нараняване, ако се появят искри.
- Не използвайте и не съхранявайте запалителни или горивни субстанции (етер, бензол, алкохол, химикали, втечнен въглеводороден газ, горивен спрей, инсектициди, ароматизатори за въздух, козметика и др.) в близост до уреда.
- Този уред включва заземяваща връзка за функционални цели.
- Свържете само с източник на питейна вода.
  - Ако се свързва с водопровод, свързвайте само с водопровод за питейна вода.
- Пълнете само с питейна вода.
  - Ако използвате ледогенератор или резервоар за вода с дозатор, внимавайте да ги пълните само с питейна вода.

Изхвърляне

- Когато изхвърляте уреда, свалете гарнитурата на вратата, оставете рафтовете и кошниците на място и не позволявайте на децата да се доближават до уреда.

bg-bg_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

ВНИМАНИЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

За намаляване на риска от незначително нараняване на лица, неправилна работа или повреда на продукта или материални щети спазвайте основните предпазни мерки, включително:

Монтиране

- След разопаковането проверете уреда за повреди, които може да са възникнали по време на транспортирането.
- Изчакайте поне 3 до 4 часа, за да сте сигурни, че хладилната верига е напълно ефективна.
- Този уред не изисква промени в монтажа или употребата въз основа на надморска височина.

Експлоатация

- Не докосвайте с мокри или влажни ръце замразена храна или металните части в отделението на фризера. Това може да доведе до замръзване.
- Не поставяйте стъклени съдове, бутилки или кенове (особено такива с газирани напитки) в камерата, на рафтове или в контейнера за лед, където ще бъдат изложени на температури под точката на замръзване.
- Закаленото стъкло в предната част на вратата на уреда или на рафтовете може да се повреди при удар. Не го пипайте с ръце, ако се счупи.
- Не се облягайте на вратите на уреда, на мястото за съхранение или на даден рафт и не се катерете върху тях.
- Не съхранявайте прекалено голямо количество бутилки с вода или съдове за гарнитура в кошниците на вратата.
- Не отваряйте и не затваряйте вратата на уреда с прекомерна сила.

bg-bg_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

- Ако пантата на вратата на уреда е повредена или работи неправилно, прекратете употребата и се свържете с упълномощен сервизен център.
- Не позволявайте на животни да дъвчат захранващия кабел или маркуча за водата.
- Никога не яжте замразени храни веднага след като са били извадени от фризера.
- Внимавайте да не притиснете ръка или крак при отваряне или затваряне на вратата или Врата във врата на уреда.

Поддръжка

- Този уред е оборудван отвътре с LED светлина, която не изисква поддръжка. Не сваляйте капака или LED лампата при опит за поправка или смяна. Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.
- Не почиствайте стъклените рафтове или покрития с топла вода, ако са студени. Те могат да се счупят, ако се излагат на резки температурни промени.
- Не поставяйте рафтовете обърнати. Така могат да паднат.
- За да премахнете замразяванията от уреда, свържете се с центъра за информация за клиенти на LG Electronics.
- Изхвърлете леда от кофата за лед във фризера при продължително спиране на електрозахранването.

bg-bg_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEO) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен OEEO пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

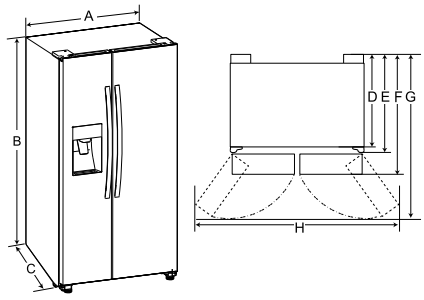
bg-bg_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

МОНТИРАНЕ

Преди монтиране

Размери и отстояния

Твърде малкото разстояние до съседни предмети може да доведе до намаляване на замразителната способност и увеличени разходи за електроенергия. Оставете повече от 50 мм разстояние между гърба на уреда и стената, когато инсталирате уреда.



-	Размер (мм)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1143
H	1532

ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да определите какъв е типът уред, като погледнете етикета вътре в уреда.

Околна температура

- Уредът е предназначен за работа в ограничен температурен диапазон в зависимост от климатичната зона.
- Температурата в уреда може да бъде повлияна от местоположението му, околната температура, честотата на отваряне на вратата и т.н.
- Климатичният клас може да се види на етикета с данни.

Климатичен клас	Диапазон на околната температура в °C
SN (Разширен умерен)	+10 - +32
N (Умерен)	+16 - +32
ST (Субтропичен)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Тропичен)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Австралия, Индия, Кения

** Аржентина

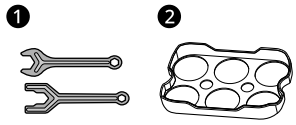
ЗАБЕЛЕЖКА

- Уредите с категория от SN до T са предназначени за използване при температура на околната среда от 10°C до 43°C.

bg-bg_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Аксесоари

*1 Този аксесоар е наличен само при някои модели.



❶ Гаечен ключ*1

❷ Поставка за яйца

Сваляне на вратите на хладилника и фризера

Ако вашата входна врата е твърде тясна и уредът не може да премине през нея, свалете вратите на уреда и прекарайте уреда странично.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Разкачете електрическия кабел, бушона или прекъсвача на веригата, преди да свалите врата или да почистите уреда. Неспазването на тези инструкции може да доведе до смърт, пожар или електрически удар.

Изваждане на вратата на камерата

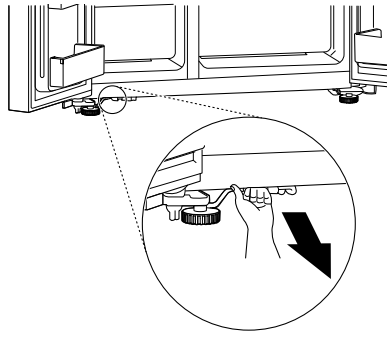
⚠ ВНИМАНИЕ

- Когато освобождавате пантата от палеца на лоста на пантата, внимавайте вратата да не падне напред. Препоръчително е двама или повече души да извършват свалянето на вратата и обратното ѝ поставяне.
- Поставете вратата на недраскаща повърхност с вътрешната ѝ част нагоре.

Разделяне на конекторите за водните тръби

1 Издърпайте двата конектора за водните тръби.

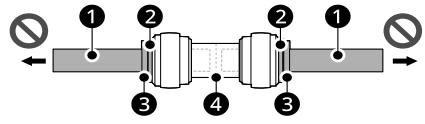
- Можете да получите конекторите в кутията под гредата.



2 Отделете конекторите.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не издърпвайте тръбите веднага, без да издърпате скобите. Това ще повреди тръбите и съединителите.



❶ Тръба

❷ Щипка

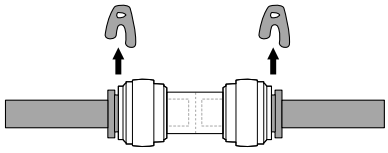
❸ Съединител

❹ Конектор

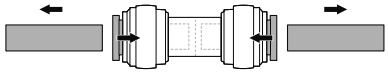
- Белите тръби се използват за вода, а сините за лед.
- Когато свързвате обратно тръбите, уверете се, че цветовете на двете тръби за един конектор са еднакви. (бяло към бяло, синьо към синьо)

- Когато свързвате обратно тръбите, уверете се, че тръбите са напълно вкарани в края на съединителите.

- Първо издърпайте скобите от конекторите.

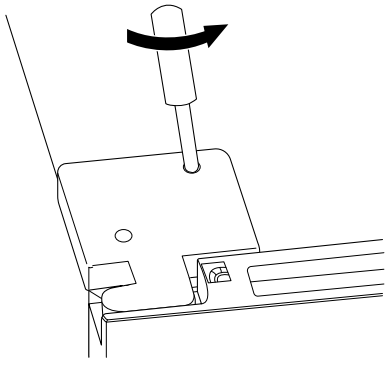


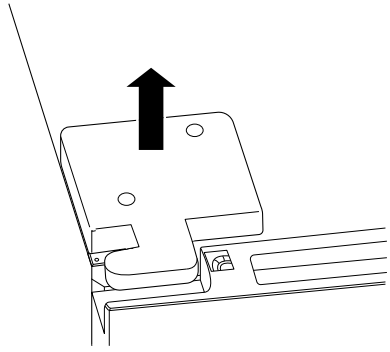
След това издърпайте водните тръби, като същевременно натиснете съединителите.



Сваляне на частите на горните панти

1 Отстранете винтовете на капака с помощта на отвертка Philips, разкачете клемата на електрическия проводник на капака, след което свалете капака на пантата.

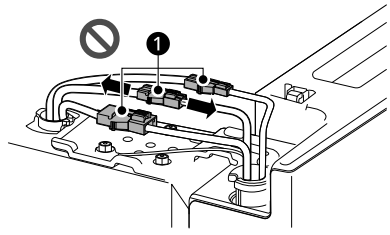




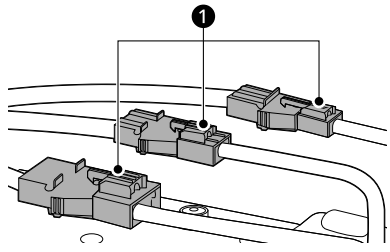
2 Изключете другите клеми на електрическия проводник.

⚠ ВНИМАНИЕ

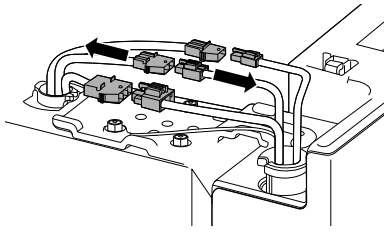
- Не издърпвайте клемите веднага, без да натиснете пластмасовата кука ❶. В противен случай това ще повреди клемите.



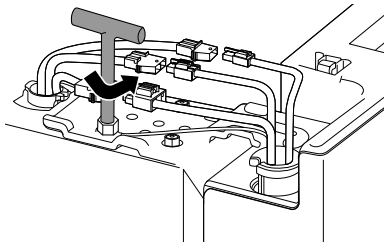
- Първо натиснете пластмасовите куки ❶ на клемите, като държите едната страна на клемата с една ръка. В същото време издърпайте другата страна навън.

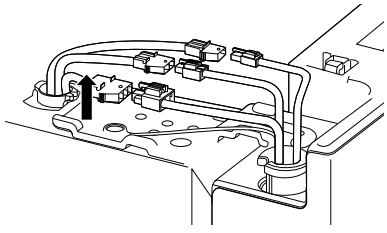


bg-bg_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM



3 Отстранете винтовете на пантата с помощта на гаечен ключ, след което свалете пантата.

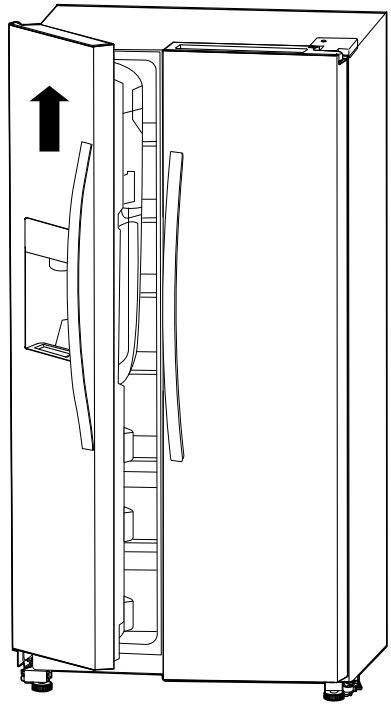




Повдигане на вратата на фризера от хладилника

Отворете вратата на фризера под малък ъгъл, след което повдигнете вратата с ръцете си.

Внимавайте да не повредите тръбите през долната панта.



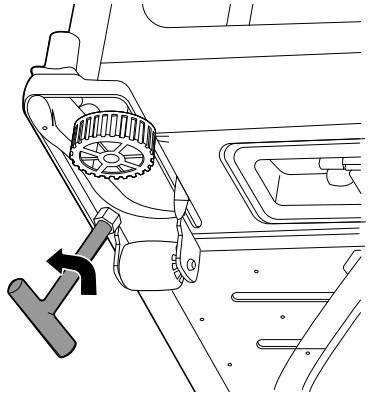
⚠ ВНИМАНИЕ

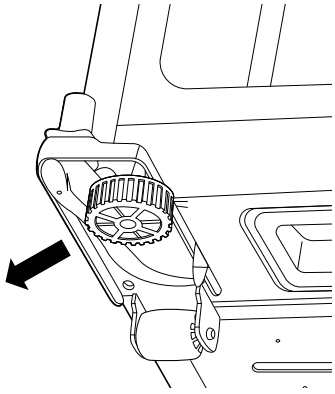
- Трябва да повдигнете бавно вратата на фризера, за да защитите тръбите, тъй като тръбите трябва да преминат през долната панта.

bg-bg_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Сваляне на частите на долните панти

Наклонете хладилника, отстранете винтовете на пантата с помощта на гаечен ключ, след което свалете пантата.





Сваляне на вратите на хладилника

Стъпките за сваляне на вратата на хладилника са подобни на тези за вратата на фризера без стъпка 1, тъй като вратата на хладилника няма тръби и също така е много по-лесна за сваляне с по-малко конектори на кабелите. Така че можете просто да следвате стъпките по-горе, за да свалите вратата на хладилника.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Когато освобождавате пантата от палеца на лоста на пантата, внимавайте вратата да не падне напред. Препоръчително е двама или повече души да извършват сваляне на вратата и обратното ѝ поставяне.
- Поставете вратата на недраскаща повърхност с вътрешната ѝ част нагоре.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Броят на кабелните връзки може да варира в зависимост от модела.

Поставяне на вратата на хладилника и фризера

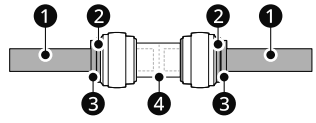
Монтирайте вратите в обратна на свалянето последователност, след като уредът е преминал през всички врати.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Монтирайте първо вратата на хладилника.

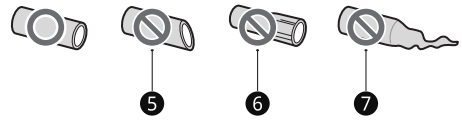
ЗАБЕЛЕЖКА

- Демонтаж/монтаж на водопроводите



❶ Тръба ❷ Скоба ❸ Съединител ❹ Конектор

- Ако краят на тръбата за вода е повреден, той трябва да се подреже, за да се гарантира, че няма да протече след повторното поставяне.



❺ Не е изправен ❻ Повреден ❼ Разтеглен

bg-bg_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

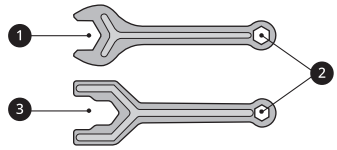
Нивелиране и изравняване на вратата

Преди започване

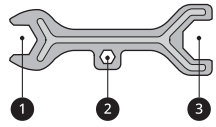
Когато вратите на уреда изглеждат неравни, следвайте инструкциите по-долу, за да ги подравните.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Гаечният ключ може да се различава в зависимост от модела. Ще ви бъде осигурен или гаечен ключ тип A, или тип B.
  - Гаечен ключ тип A



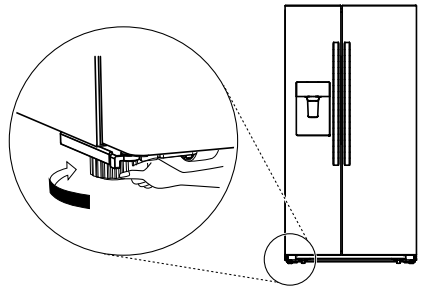
  - Гаечен ключ тип B



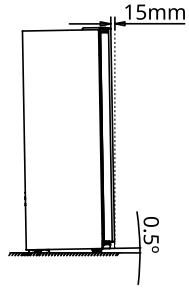
Нивелация на уреда

Уредът разполага с два предни крака за нивелиране. Регулирайте краката, за да промените наклона отпред назад или настрани. Ако уредът изглежда нестабилен или вратите не се затварят лесно, регулирайте наклона на уреда, като използвате указанията по-долу.

Използвайте пръстите си или гаечен ключ, за да регулирате височината, като завъртите крака за нивелиране вляво, за да повдигнете, или вдясно, за да спуснете.



За да позволите на вратите да се затварят сами, наклонете горната част назад на около 15 mm или 0,5°, като завъртите регулируемите крачета.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато искате да преместите уреда, не забравяйте да обърнете крачетата обратно, за да може уредът да се търкаля свободно. Монтирайте отново уреда при преместване.
- Изравняването на вратите може да не е възможно, ако подът не е нивелиран или е със слаба или лоша конструкция.
- Хладилникът е тежък и трябва да бъде монтиран върху твърда и масивна повърхност.
- Някои подови настилки от дървен материал могат да причинят трудности при изравняването, ако се огъват прекомерно.

bg-bg_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Включване в електрозахранването

Свързване на уреда

За да включите уреда, включете щепсела в контакта. Не включвайте заедно с други уреди в същия контакт.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След свързването на захранващия кабел (чрез щепсела му) към контакта, изчакайте 3 – 4 часа, преди да сложите храна в уреда. Ако сложите храна преди уредът да се е охладил напълно, храната може да се развали.
- За да изключите уреда, извадете щепсела от контакта.

Преместване на уреда на друго място

Преместване на уреда

⚠ ВНИМАНИЕ

- Ролките трябва да се използват само за движение напред или назад. Преместването на хладилника настрани може да повреди пода и ролките.

1 Извадете всичката храна от уреда.

2 Изтеглете щепсела от контакта, вкарайте го и го фиксирайте в куката на щепсела в задната част или отгоре на уреда.

3 Закрепете частите като рафтове и дръжката на вратата с тиксо, за да предотвратите изпадането им, докато местите уреда.

4 Преместете внимателно уреда с повече от двама души. Когато превозвате уреда на дълго разстояние, дръжте го в изправено положение.

5 След като монтирате уреда, свържете щепсела на захранващия кабел към контакт на електрическата мрежа и го включете.

bg-bg_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преди употреба

Бележки по експлоатацията

- Потребителите следва да имат предвид, че може да се образува скреж, ако вратата не се затвори напълно или ако влагата е висока през лятото.
- Уверете се, че има достатъчно място между съхраняваната върху рафта храна и кошницата на вратата, за да може вратата да се затваря напълно.
- Държането на вратата отворена за дълго време може да доведе до значително увеличение на температурата на уреда.
- Ако хладилният уред бъде оставен отворен за дълго време, трябва да го изключите, размразите, почистите, изсушите и да оставите вратата отворена, за да предотвратите образуването на плесен в уреда.
- Имайте предвид, че повишаването на температурата след размразяване има допустим диапазон в спецификациите на уреда. Ако желаете да намалите влиянието, което това повишаване на температурата може да има върху съхранението на храна, затворете херметично или увийте съхраняваната храна в няколко слоя.

Аларма за отворена врата

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Алармата прозвучава, ако вратата е оставена отворена или не е напълно затворена. Функцията за аларма на вратата не може да се деактивира.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Свържете се с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако алармата не спира след затваряне на всички врати.

Откриване на повреда

Уредът може сам да открива проблеми по време на експлоатация.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако бъде открит проблем, уредът няма да работи и ще се показва код за грешка дори при натискане на някой от бутоните.
- Ако на дисплея се покаже код за грешка, не изключвайте захранването. Незабавно се свържете с центъра за информация за клиенти на LG Electronics и съобщете кода на грешката. Ако изключите електрозахранването, за техника по ремонтите от нашия информационен център може да е трудно да открие проблема.

Предложение за пестене на енергия

- За най-ефективно използване на енергията, дръжте всички вътрешни части (напр. контейнери за вратата, чекмеджета и рафтове) на оригиналното им местоположение.
- Уверете се, че има достатъчно място между съхраняваните храни. Това позволява равномерна циркулация на студения въздух и намалява сметките за електричество.
- Прибирайте гореща храна само след като се е охладила, за да избегнете образуването на капчици или скреж.
- Когато съхранявате храна във фризера, настройте температурата на фризера на по-ниски стойности от температурата, посочена върху храната.
- Не настройвайте температурата на уреда на по-ниска от необходимото.
- Не слагайте храна близо до сензора за температурата на хладилника. Оставяйте разстояние от поне 3 cm от сензора.

bg-bg_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Ефективно съхраняване на храна

- Храната може да замръзне или да се развали, ако се съхранява при грешната температура. Настройте хладилника на правилната температура за храната, която се съхранява.
- Съхранявайте дълбоко замразената или охладената храна в затворени съдове.
- Проверявайте срока на годност и етикета (инструкциите за съхранение), преди да поставите храна за съхранение в уреда.
- Не съхранявайте храна за дълго време, ако същата се разваля лесно при ниска температура.
- Не поставяйте замразена храна в директен контакт с вече замразена храна. Може да се наложи да намалите количеството за замразяване, ако се очаква замразяване всеки ден.
- Поставяйте охладени или дълбоко замразени храни в хладилника или фризера незабавно след закупуването им.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящите контейнери на хладилника, така че да не са в контакт с друга храна или да капе върху нея.
- Охладени и други храни могат да се съхраняват върху чекмеджето за зеленчуци.
- Избягвайте повторното замразяване на храна, която е била напълно размразена. Повторното замразяване на храна, която е била напълно размразена, ще намали вкусовите и хранителните й качества.
- Не препълвайте уреда. Студеният въздух не може да циркулира правилно, ако уредът е препълнен.
- Охладете топлата храна, преди да я поставите във фризера. Ако в уреда се постави прекалено много топла храна, вътрешната му температура може да се увеличи и това да се отрази отрицателно върху останалата храна в него.
- Ако настроите твърде ниска температура, храната може да замръзне. Не настройвайте температура, по-ниска от необходимата за правилно съхраняване на храните.
- Ако в уреда има отделения за силно охлаждане, не съхранявайте в тях зеленчуци или плодове с високо съдържание на влага, тъй като могат да замръзнат от по-ниските температури.
- В случай на спиране на тока се обадете на електрическата компания и попитайте колко време ще продължи липсата на електрозахранване.
  - Избягвайте да отваряте вратите, докато захранването е изключено.
  - Когато електрозахранването се възстанови, проверете състоянието на храните.

Максимален замразяващ капацитет

- За максимален капацитет на замразяване задайте температурата на фризера на най-студената температура.
- Функцията **Express Freeze** ще настрои фризера на максималния му замразителен капацитет. Това обикновено продължава до 52 часа и автоматично се изключва.
- **Express Freeze** трябва да е включено в продължение на 6 часа преди да се поставят пресни продукти във фризерното отделение.
- За да замразите бързо хранителни продукти, съхранявайте храната в лявата страна на най-горния рафт. Ако трябва да съхранявате повече храна, съхранявайте я на рафтовете, като започнете от горния рафт. Хранителните продукти ще замръзнат най-бързо в зоната.
- За получаване на по-добра циркулация вкарайте всички вътрешни части като кошници, чекмеджета и рафтове.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Максималният капацитет на фризера на уреда ви е посочен на етикета с данни в отделението на хладилника.

bg-bg_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Замразяване на максимално количество храни

Ако трябва да се съхраняват големи количества храна, всички чекмеджета на камерата следва да се извадят и храната да бъде подредена директно върху рафтовете в отделението на камерата.

⚠ ВНИМАНИЕ

- За да извадите чекмеджетата, първо извадете храната от чекмеджетата и после ги издърпайте внимателно. Неспазването на това указание може да доведе до нараняване или повреда на чекмеджетата.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Формата на всяко чекмедже може да е различна, поставете ги в правилната позиция.

Отделение с две звезди

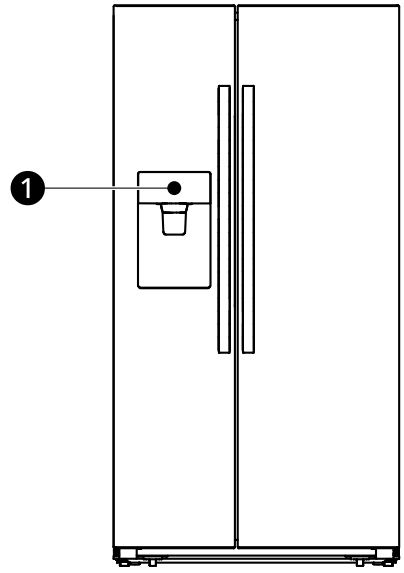
- Кошницата или чекмеджето на отделението с две звезди (**) могат да се използват за съхранение на лед и храна от -12 °C до -18 °C за кратки периоди от време.
- Отделенията за замразени храни с две звезди са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, съхранение или приготвяне на сладолед и приготвяне на кубчета лед.
- Отделенията за замразени храни с две звезди не са подходящи за замразяване на свежа храна.

bg-bg_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Характеристики на изделието

Външният вид или компонентите на уреда може да се различават според модела.

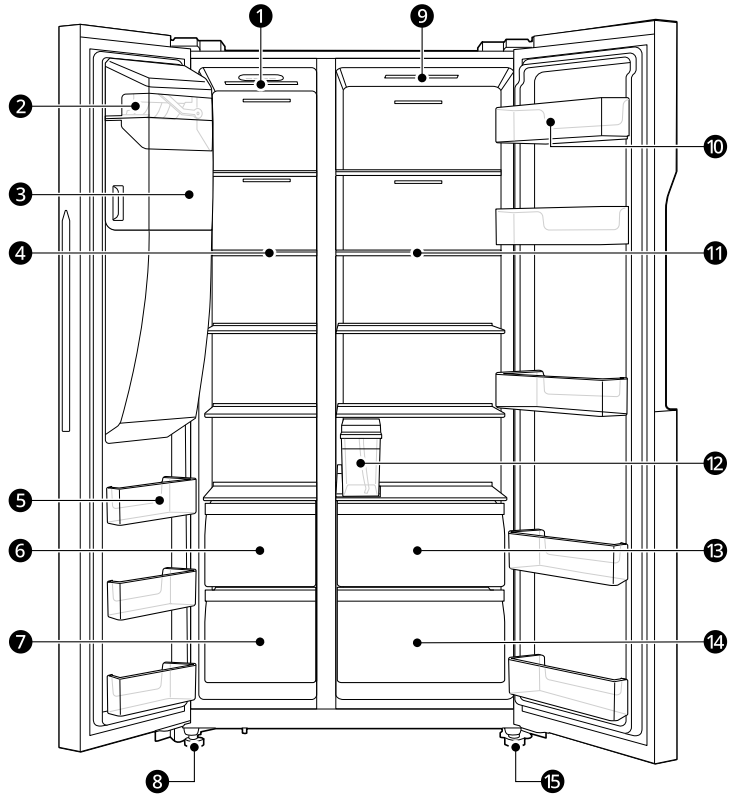
Външна част



❶ Контролен панел

Задава температурата на хладилника, фризера и режима на диспенсера.

Вътрешна част



1 LED лампа на фризера

LED лампата в уреда светва при отваряне на вратата.

2 Монтаж на предния капак на ледогенератора

3 Автоматичен генератор на лед

Това е мястото, където автоматично се прави и съхранява лед.

4 Рафт във фризера

За съхраняване на замразени храни като месо, риба и сладолед.

5 Кош на вратата на фризера

За съхранение на малки опаковани замразени храни. Не съхранявайте сладолед или храна за по-дълго време.

6 Горно чекмедже на фризера

За съхранение на замразена храна за по-дълго време.

7 Долно чекмедже на фризера

За съхранение на замразена храна за по-дълго време.

bg-bg_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

❽ **Регулируем крак**

❾ **LED лампа на хладилника**

LED лампата в уреда светва при отваряне на вратата.

❿ **Кошница на вратата на хладилника**

За съхранение на малки пакетчета с охладена храна, напитки и съдове със сосове.

⓫ **Рафт на хладилника**

За съхранение на охладени и пресни храни.

- За съхранение на храните с по-високо съдържание на влага в предната част на рафта.

⓬ **Резервоар за вода**

Съхранява вода, която се подава към дозатора. Изисква ръчно пълнене.

⓭ **Горно чекмедже на хладилника**

За съхранение на плодове и зеленчуци, за да се запазят свежи по-дълго време.

⓮ **Долно чекмедже на хладилника**

За съхранение на плодове и зеленчуци, за да се запазят свежи по-дълго време.

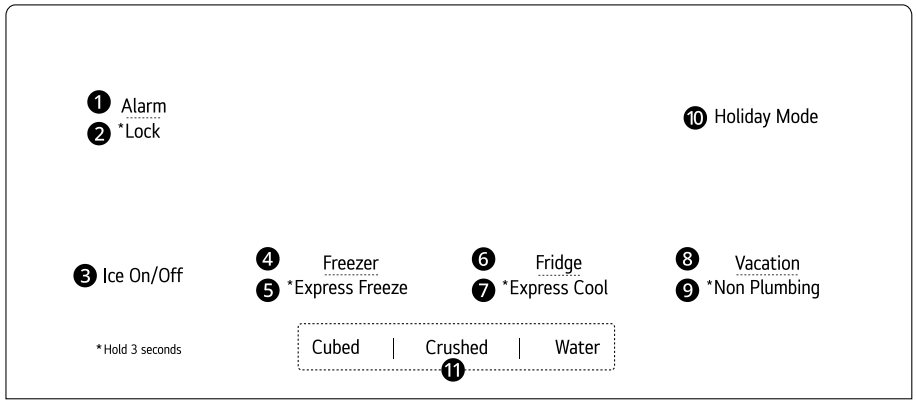
⓯ **Регулируем крак**

bg-bg_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Контролен панел

Действителният контролен панел може да се различава според модела.

Контролен панел и функции



1 Alarm

Алармата прозвучава 3 пъти за минута, ако вратата е оставена отворена или не е напълно затворена в продължение на 2 минути.

Натиснете бутона или затворете вратата, за да изключите алармата. В противен случай алармата ще спре след 10 минути.

2 Lock

Оттук се заключват бутоните на контролния панел.

- За да заключите бутоните на контролния панел, натиснете и задръжте бутона **Lock** за 3 секунди, докато се появи иконката и функцията се активира.
- За да изключите функцията, натиснете и задръжте бутона **Lock** за 3 секунди, докато се появи иконката и функцията се деактивира.

3 Ice On/Off

Натиснете бутона, за да включите/изключите автоматичния ледогенератор.

4 Freezer

Натиснете този бутон няколко пъти, за да изберете желаната температура между -24 °C и -14 °C.

- Началната температура на фризера е -19 °C.

5 Express Freeze

Тази функция може бързо да генерира голямо количество лед или да замрази храна.

Натиснете и задръжте бутона за три секунди, за да активирате функцията.

Натиснете бутона **Freezer**, за да изключите функцията за експресно замразяване. След това ще се върне към предишната настройка на температурата.

- Тази функция автоматично се прекратява след като изминат 52 часа.

6 Fridge

Натиснете този бутон няколко пъти, за да изберете желаната температура между 2 °C и 8 °C.

bg-bg_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

• Първоначалната температура на хладилника е 4 °C.

ЗАБЕЛЕЖКА

• Реалната вътрешна температура варира в зависимост от състоянието на храната, тъй като посочената температура за задаване е целевата, а не действителната температура в уреда.

❼ Express Cool

Тази функция може бързо да охлади голямо количество храна като зеленчуци, плодове и т.н.

Натиснете и задръжте бутона за три секунди, за да активирате функцията.

Натиснете бутона **Fridge**, за да изключите функцията за експресно охлаждане. След това ще се върне към предишната настройка на температурата.

• Тази функция автоматично се прекратява след като изминат 3 часа.

❽ Vacation

Тази функция е полезна, когато сте на почивка. Когато тази функция е включена, температурата на хладилника е настроена на 6°C, а температурата на фризера – на -17°C. Когато тази функция е изключена, температурите се връщат на предишните настройки на температурата.

• Всеки път, когато натиснете бутона, тази функция се включва или изключва.

⚠ ВНИМАНИЕ

• Когато тази функция е включена, внимавайте да съхранявате храни, които изискват по-ниска температура от температурата по подразбиране.

• Когато се върнете у дома, не забравяйте да изключите тази функция и да върнете хладилника към предишните му температурни настройки.

❾ Non Plumbing

Иконата **Non Plumbing** свети, когато резервоарът на диспенсера за водата е монтиран правилно и ще прозвучи алармата.

Натиснете и задръжте бутона за три секунди, за да спрете алармата.

❿ Holiday Mode

Тази функция е полезна, когато сте на почивка. Когато тази функция е включена, температурата на хладилника е настроена на 15°C, а температурата на фризера – на -18°C. Когато тази функция е изключена, температурите се връщат на предишните настройки на температурата.

• Всеки път, когато натиснете бутона, тази функция се включва или изключва.

• Когато тази функция е включена, ледогенераторът ще се изключи автоматично.

⚠ ВНИМАНИЕ

• Не съхранявайте никаква храна в хладилника по време на режима за почивка или бързо ще се развали.

• Когато тази функция е включена, внимавайте да съхранявате храни, които изискват по-ниска температура от температурата по подразбиране.

• Когато се върнете у дома, не забравяйте да изключите тази функция и да върнете хладилника към предишните му температурни настройки.

bg-bg_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

⓫ Тип вода и лед

Изберете желания режим на диспенсера от бутоните на контролния панел. Натиснете ключа на диспенсера с чаша или друг контейнер, за да се подадат кубчета лед, вода или натрошен лед.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Контролният панел се изключва автоматично с цел пестене на енергия.
- Ако докоснете с пръст или друга открита част от тялото си контролния панел при почистване, функцията на съответния бутон може да се задейства.
- За оптимално запазване на храната се препоръчва увеличаване или намаляване с 1 °C спрямо температурата по подразбиране за всяко отделение.
- Действителната температура в уреда зависи от следните фактори: стайна температура, количеството храна и честотата на отваряне на вратите, къде е уредът. Задайте температурите, като вземете предвид тези фактори.

Диспенсер за лед и вода

Преди използване на диспенсера за лед и вода

⚠ ВНИМАНИЕ

- Пазете децата далеч от диспенсера, за да не си играят с него или да не повредят контролните копчета.
- Изхвърлете първите няколко партиди лед (около 20 кубчета и 7 чаши вода). Това е нужно и ако уредът не е бил използван дълго време.
- Почистете системата за подаване на вода, ако не е била използвана в продължение на 48 часа.
- За да почистите системата за снабдяване с вода, промийте с вода в продължение на около 5 минути и изхвърлете първите няколко партиди лед.
- При сипване на вода или лед не използвайте чаша от тънък кристал или от порцелан.

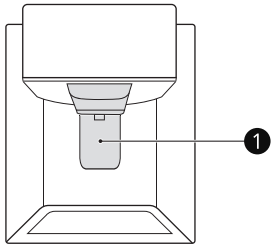
ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако отворите вратата на фризера, докато се подават вода, кубчета лед или натрошен лед, подаването ще бъде спряно временно. Когато затворите вратата, подаването ще продължи.
- Ако отворът на чашата е малък, водата може да се разплиска от чашата или въобще да не я уцели.
- Използвайте чаша с диаметър на отвора над 68 mm при подаване на вода, кубчета лед или натрошен лед.
- Ако генераторът на лед подава по-малки кубчета лед или кубчетата се слепват едно към друго, количеството вода, което се подава към генератора на лед, може да е твърде малко поради недостатъчно вода в резервоара. Ако функцията за лед не се използва често или зададената температура на фризера е твърде висока, кубчетата също може да се слепят.

Използване на диспенсера за лед и вода

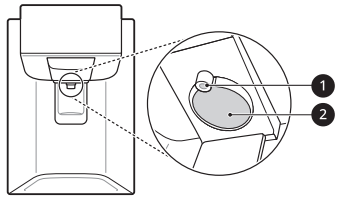
Натиснете бутона за избор на диспенсера неколкократно, докато светне светлинният индикатор над желаната от вас икона.

Натиснете ръчката на диспенсера ❶ с чаша или друг съд, за да се подадат кубчета лед, вода или натрошен лед.



Почистване на диспенсера

Почистване на изхода за лед и вода
Забърсвайте често отвора за вода ❶ или за лед ❷ с чиста кърпа, тъй като може лесно да се замърси.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Към отвора може да прилепнат влакна от кърпата.

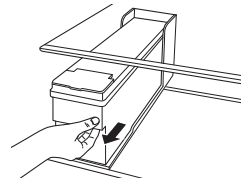
Почистване на таблата на диспенсера
Забършете цялата площ с влажна кърпа. Табличката на диспенсера може лесно да се намокри поради разлята вода или разпилян лед.

Напълване на резервоара с вода

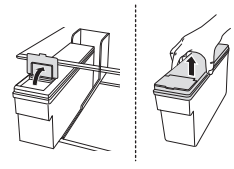
Тази характеристика е налична само в някои модели.

В резервоара за вода се съхранява водата, която ще бъде подадена или използвана от автоматичния ледогенератор за приготвяне на лед.

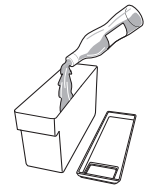
1 Извадете резервоара за вода, като го дърпате навън, докато държите дръжката.



2 Отворете капака или капачката на резервоара на диспенсера за вода.



3 Напълнете с филтрирана бутилирана или чиста филтрирана вода до ограничителната линия, която се вижда вътре в резервоара на диспенсера за вода. (Общ капацитет: 4,5 литра)

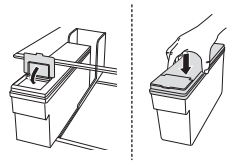


bg-bg_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

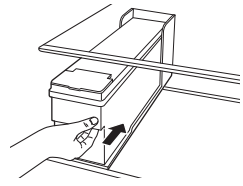
⚠ ВНИМАНИЕ

- Старайте се да поддържате поне 0,5 литра вода в резервоара. В противен случай това може да причини неизправности.

4 След като напълните с вода, затворете капака или капачката на резервоара на диспенсера за вода.



5 Поставете отново резервоара на диспенсера за вода на рафта на хладилника.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пълнете с питейна вода само в ледогенератора или резервоара за вода.
- Не пълнете резервоара за водата с други напитки освен вода, и не го пълнете с гореща вода.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не прилагайте прекомерна сила или въздействие, когато отстранявате или сглобявате резервоара за вода. Това може да причини повреда на уреда или нараняване.
- Не трябва да се допускат деца в близост до резервоара на диспенсера.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди да използвате резервоар за вода след инсталиране на уреда, трябва да го измиете, преди да го напълните с вода.
- Проверете дали резервоарът за вода е поставен правилно върху уреда. Ако не е сглобен правилно, водата може да протече от резервоара в уреда.
- Ако количество вода в резервоара не е достатъчно, това може да се отрази на размера и количеството на кубчетата лед и да доведе до липса на лед.
- Ако в резервоара за вода няма вода, функциите на диспенсера за студена вода и за дозиране не могат да се използват. Проверете дали има вода в резервоара и го напълнете с вода, ако няма.
- Изчакайте поне 15 секунди преди да отстраните резервоара за водата след като сте източили вода или лед от диспенсера.
- Звукът от резервоара с вода, когато диспенсерът и автоматичният ледогенератор се снабдяват с вода, е нормален. Не е признак за неизправност.

Автоматичен генератор на лед

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Тази функция може да варира в зависимост от закупения модел.

Преди да използвате ледогенератора във вратата

- Ледогенераторът започва да произвежда лед нормално, след като са минали приблизително 48 часа от първоначалното инсталиране на уреда.
- Ако кофата за лед е напълнена докрай с лед, генерирането на лед ще спре.
- Звукът на лед, падащ в кофата за лед, е нещо нормално.

bg-bg_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

- Ако кубчета лед се съхраняват за дълъг период от време в кофата за лед, те могат да се слепят едно към друго и да не могат да се разделят лесно. В такъв случай изпразнете кофата за лед и оставете да се образува пресен лед.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Първите подадени порции лед и вода може да съдържат частици или миризма от резервоара за вода.
- Ако подаваният лед е обезцветен, проверете резервоара за вода за възможна причина. Ако проблемът продължи, свържете се с центъра за информация за клиенти на LG Electronics. Не използвайте леда или водата, докато проблемът не се отстрани.
- Не докосвайте отвора за лед или автоматичния генератор на лед с ръка или инструмент.
- Първо слагайте леда в дадена чаша, преди да я напълните с вода или други напитки. Ако се подава лед в чаша, която вече съдържа течност, ще се получи разплискване.
- Никога не използвайте прекалено тясна или дълбока чаша. В прохода за лед може да попадне лед и това да наруши работата на уреда.
- Дръжте чашата на подходящо разстояние от отвора за лед. Твърде близко поставената до отвора чаша може да не позволи подаването на лед.
- Изхвърлете леда от кутията за леда, ако отивате на почивка или ако възникне продължително спиране на електрозахранването, тъй като водата от разтапящия се лед може да протече от диспенсера върху пода.

Ледогенератор на фризера

Автоматичният ледогенератор може да прави автоматично по 40 – 84 кубчета наведнъж в рамките на 24 часа, ако условията са благоприятни. Това количество може да варира в зависимост от средата (температурата около уреда, честота на отваряне на вратата, количество продукти в уреда и т.н.).

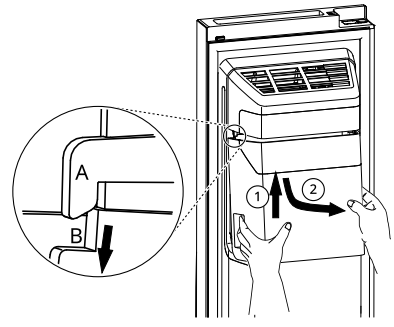
⚠ ВНИМАНИЕ

- Не пъхайте ръцете си в механичната част на автоматичния генератор на лед, като напр. кофата за лед или диспенсера за лед.
- Не сваляйте капака на автоматичния генератор на лед. Докосването на механична част на автоматичния генератор на лед. може да доведе до нараняване.

Изваждане/връщане на кофата за лед

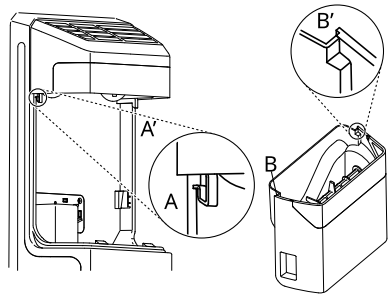
Улеят за разпределяне на леда може да се запуши от скреж, ако се използва само функцията за натрошен лед. Изкарайте скрежа, който се е натрупал, като свалите кофата за лед и почистите канала с гумена шпатула. Периодичното подаване на кубчета лед също може да предотврати образуването на скреж.

1 За да извадите, повдигнете контейнера за лед.
Издърпайте бавно контейнера за лед.



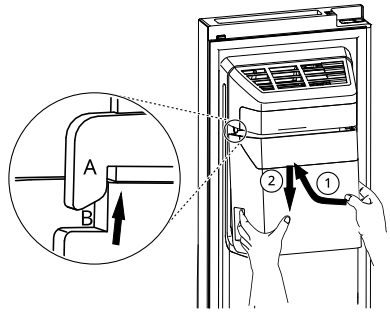
ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато го поставите обратно, уверете се, че двете страни (B&B') на контейнера за лед са вклинени в скобите (A&A').



2 За да монтирате отново, натиснете контейнера за лед нагоре и вклинете двете страни (B&B') на контейнера за лед в скобите (A&A').

Издърпайте контейнера за лед надолу и се уверете, че е здраво фиксиран.

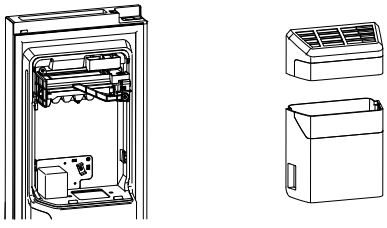


⚠ ВНИМАНИЕ

- Не докосвайте механичните части на автоматичния ледогенератор с ръка или инструмент. В противен случай може да бъдат нанесени наранявания или повреди.
- Не разглобявайте, поправяйте или променяйте ледогенератора. Тези задачи трябва да се изпълняват само от сервизен техник.
- Трябва да внимавате, тъй като автоматичният генератор на лед продължава да работи, след като вратата на фризера бъде отворена, когато автоматичният генератор на лед е зададен на позиция „ВКЛЮЧЕНО“.
- Не позволявайте на деца да се доближават до диспенсера.
- Когато поставяте кутията за лед обратно, уверявайте се, че е поставена правилно. Ако е наклонена или неравна хоризонтално, може да не продължи да прави лед поради повреда на сензора.

ЗАБЕЛЕЖКА

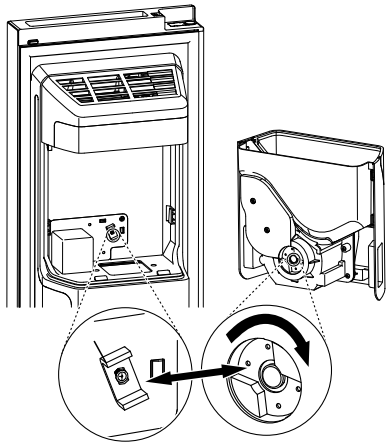
- Ако ледът не излиза:
  - Проверете за заседнал лед в улея и го отстранете.
  - Издърпайте контейнера за лед, проверете за кубчетата лед и ги извадете.



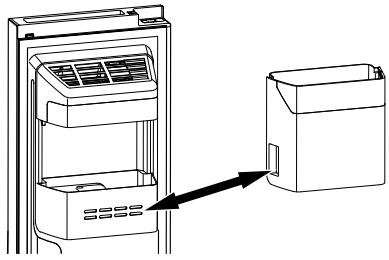
- Преди да поставите отново контейнера за лед, проверете дали двата съединителя са под подходящ ъгъл, за да се свържат правилно. Ако не, завъртете съединителя на

bg-bg_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

контейнера за лед под правилния ъгъл, за да съответства на съединителя на двигателя.



- Ако искате повече място за съхранение на храни, можете да замените контейнера за лед с кутия за съхранение. Кутията за съхранение може да не се предоставя в зависимост от закупения модел.



Чекмедже

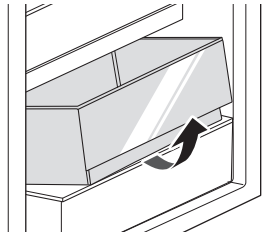
⚠ ВНИМАНИЕ

- Винаги изпразвайте чекмеджетата, преди да ги извадите, и ги вадете и поставяйте с две ръце.
- Уверете се, че вратите на хладилника са напълно отворени, преди да извадите и поставите отново чекмеджетата.

Премахване/поставяне отново на чекмеджетата

1 Извадете съдържанието от чекмеджето. Хванете дръжката на чекмеджето за зеленчуци и внимателно го изтеглете.

2 Повдигнете нагоре чекмеджето и го извадете чрез издърпване навън.



3 Поставянето на чекмеджето се извършва в обратен ред на процеса на изваждането му.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Винаги изпразвайте чекмеджетата, преди да ги извадите, и ги вадете и поставяйте с две ръце.
- Уверете се, че вратите на хладилника са напълно отворени, преди да извадите и поставите отново чекмеджетата.

Рафт

⚠ ВНИМАНИЕ

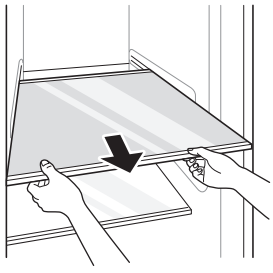
- Стъклените рафтове са тежки. Отделяйте специално внимание, когато ги изваждате.
- Не мийте стъклените рафтове с топла вода, когато са студени. Рафтовете могат да се спукат, ако бъдат подложени на внезапни промени на температурата или на въздействие.

bg-bg_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Премахване/Поставяне на рафта наново

1 Наклонете нагоре предната част на рафта, след което го повдигнете целия нагоре.

2 Извадете рафта.



3 Поставянето рафтовете в обратен ред на процеса на изваждането им.

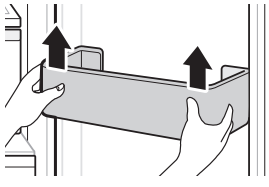
⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че рафтовете са хоризонтални от едната до другата страна. Ако това не е така, рафтовете или храната могат да паднат.

Кошница на вратата

Изваждане/поставяне наново на кошницата на вратата

1 Хванете двата края на кошницата и я извадете като я повдигнете нагоре.



2 Поставянето на кошниците на вратата се извършва в обратен ред на процеса на изваждането им.

bg-bg_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

ПОДДРЪЖКА

Почистване

Общи съвети за почистване

- Извършването на ръчно размразяване, поддръжка или почистване на уреда, докато храната се съхранява във фризера, може да повиши температурата на храната и да намали срока на съхранение.
- Редовно почиствайте всички повърхности, които могат да влязат в контакт с храна.
- Когато почиствате уреда отвътре или отвън, не го избърсвайте с груба четка, паста за зъби или запалими вещества. Не използвайте почистващи препарати, съдържащи запалими вещества. Това може да причини обезцветяване или повреда на уреда.
  - Запалими вещества: алкохол (етанол, метанол, изопропил алкохол, изобутил алкохол и т.н.), разредител, белина, бензол, запалими течности, абразиви и др.т.
- След почистване проверете дали захранващият кабел е повреден.

Почистване на външните части

- Когато почиствате външните отвори за въздух на уреда с помощта на прахосмукачка, електрическият кабел трябва да се извади от контакта, за да се избегне статичен разряд на електричество, който може да повреди електрониката или да причини електрически удар. Редовното прочистване на задните и страничните вентилационни капаци се препоръчва за поддържане на надеждна и икономична работа на устройството.
- Поддържайте отворите за въздух от външната страна на уреда чисти. Блокираните отвори за въздух могат да причинят пожар или повреда на уреда.
- За външната част на уреда използвайте чиста гъба, мека кърпа, лек почистващ препарат и топла вода. Не използвайте абразивни или силни почистващи средства. Подсушете напълно с мека кърпа. Не използвайте замърсени кърпи, когато почиствате вратите от неръждаема стомана. Винаги използвайте кърпа специално за тази цел и бършете по посока на боята. Това помага да се намали появата на петна и потъмняване.

Почистване на вътрешните части

- Когато сваляте рафт или чекмедже от вътрешността на уреда, извадете цялата съхранявана храна от рафта или чекмеджето, за да предотвратите нараняване или повреда на уреда. В противен случай може да се получи нараняване поради теглото на съхраняваните храни.
- Свалете рафтовете и чекмеджетата и ги почистете с вода, след което ги изсушете добре, преди да ги поставите обратно.
- Редовно избърсвайте уплътненията на вратата с мокра мека кърпа.
- Петната и разливанията по кошницата за врата трябва да се почистват, тъй като те нарушават способността за съхранение на кошницата и могат дори да я повредят.
- Никога не почиствайте рафтовете или съдовете в миялна машина. Частите могат да се деформират поради топлината.
- Автоматичната система за размразяване на уреда гарантира, че при нормални условия на работа в него не се натрупва лед. Потребителите не трябва да го размразяват ръчно.

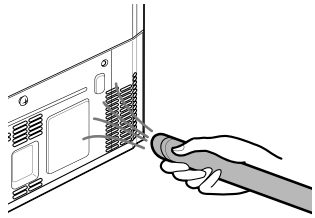
Почистване на капака на кондензатора

Използвайте прахосмукачка с четка, за да почистите капака и отворите на кондензатора. Не сваляйте панела, покриващ зоната на кондензатора.

Силно препоръчваме това да се прави на всеки 12 месеца, за да се поддържа ефективността на работа. Ако не го направите, това може да

bg-bg_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

доведе до загуба на охлаждане, по-висока консумация на енергия и прегряване на компресора.



bg-bg_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите на сервизния център

Лед и вода

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Автоматичният генератор на лед не прави лед или прави малко количество лед.	**Наскоро ли сте инсталирали уреда?** • Генераторът на лед започва да произвежда лед нормално, след като са минали приблизително 48 часа от инсталирането на уреда.
	Дали наскоро не сте изкарвали голямо количество лед? • Нужни са приблизително 24 часа, за да може автоматичният генератор на лед да произведе още лед. Моля, изчакайте.
	Дали сте включили ключа на генератора на лед или бутона на автоматичния генератор на лед на контролния панел? • Натиснете I на ключа на автоматичния генератор на лед или поставете бутона на автоматичния генератор на лед на контролния панел в позиция **ON**. (За повече подробности относно употребата посетете уеб страницата на LG Electronics или използвайте вашето смартустройство.)
	Дали температурата на фризера не е настроена твърде високо? • Ако настроената температура е твърде висока, генерирането на лед ще е твърде бавно или въобще няма да е възможно. Настройте температурата на фризера на -18 °C за нормална работа на автоматичния генератор на лед.
	Дали често отваряте вратата на уреда? • Ако отваряте вратата на уреда често, студеният въздух ще излиза, което ще води до намаляване на скоростта на приготвяне на лед. Не отваряйте и затваряйте вратата на уреда често.
	Вратата на уреда напълно затворена ли е? • Ако вратата на уреда не е напълно затворена, температурата на камерата ще се покачи, което ще забави скоростта на приготвяне на лед. Затворете вратата на уреда напълно.
Ледът не е подаден.	**Не можете да чуете звука на леда, който излиза?** • В контролния панел изберете с редуване режимите за кубчета лед и натрошен лед, за да се подаде ледът.
	Блокирана ли е пътеката за леда? (Можете да проверите канала за лед, като отделите кофата за лед.) • Ледът може да не се подаде правилно, ако каналът за лед е блокиран. Проверявайте леда и почиствайте пътеката за лед редовно.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Не излиза вода.	**Резервоарът на диспенсера за вода може да е празен. (Само за модели, които не се свързват към водопровода)** • Напълнете резервоара на диспенсера за вода.
Водата има странен вкус.	**Дали вкусът на водата не е различен в сравнение с вкуса на водата от предишния пречиствател?** • Дали пречистената вода или студената вода са останали неизползвани за дълъг период от време?
	Дали пречистената вода или студената вода са останали неизползвани за дълъг период от време? • Вкусът на старата вода може да се промени заради наличието на бактерии. Използвайте продукта след подаване на приблизително 5 литра (приблизително 3 минути) от диспенсера за вода.

Охлаждане

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Няма охлаждане или замразяване.	**Има ли прекъсване на електрозахранването?** • Проверете дали други уреди работят.
	Уредът е изключен от контакта. • Включете щепсела в контакта.
	Може да е гръмнал предпазител в дома ви или да се е задействал прекъсвачът. Или уредът е свързан с контакт с прекъсвач на веригата при земно късо съединение (GFCI) и прекъсвачът на контакта се е задействал. • Проверете главната електрическа кутия и сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Не увеличавайте капацитета на предпазителя. Ако проблемът е свързан с претоварване на веригата, нека да бъде поправен от квалифициран електротехник. • Нулирайте прекъсвача на веригата при земно късо съединение. Ако проблемът не бъде решен, свържете се с електротехник.
Охлаждането или замразяването са слаби.	**Вероятно температурата на хладилника или фризера е зададена на най-топла степен?** • Задайте температурата на хладилника или фризера на по-студена.
	Вероятно уредът се намира на пряка слънчева светлина или близо до предмет, генериращ топлина, като готварска печка или нагревател? • Проверете мястото, където е монтиран уредът, и го монтирайте далеч от предмети, генериращи топлина.

bg-bg_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Охлаждането или замразяването са слаби.	**Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите?** • Първо охлаждайте топлата храна и след това я поставяйте в хладилника или фризера.
	Вероятно сте поставили прекалено много храна? • Запазвайте подходящо разстояние между храната.
	Вратите на уреда напълно затворени ли са? • Затворете вратата добре и се уверете, че съхраняваната храна не пречи на вратата да се затвори.
	Има ли достатъчно място около уреда? • Коригирайте разположението на уреда, за да осигурите достатъчно място около него.
В уреда има лоша миризма.	**Вероятно температурата на хладилника или фризера е зададена на „Топла“?** • Задайте температурата на хладилника или фризера на по-студена.
	Поставяли ли сте вътре храна с остър мирис? • Съхранявайте храните с остър мирис в плътно затворени съдове.
	Вероятно в чекмеджето има развалени зеленчуци или плодове. • Изхвърлете развалените зеленчуци и почистете чекмеджето за зеленчуци. Не съхранявайте за твърде дълго време зеленчуци в чекмеджето за зеленчуци.

Кондензация и скреж

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Има конденз в уреда или от долната страна на капака на чекмеджето за зеленчуци.	**Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите?** • Охлаждайте горещата храна, преди да я поставяте в хладилника или фризера.
	Вероятно сте оставили вратата на уреда отворена? • Въпреки че кондензът ще изчезне скоро, след като затворите вратата на уреда, можете да го подсушите със суха кърпа.
	Вероятно отваряте и затваряте вратата на уреда твърде често? • Конденз може да се образува поради разликата с външната температура. Избършете влагата със суха кърпа.
	Вероятно сте поставили топла или влажна храна в уреда, без да я затворите в контейнер? • Съхранявайте храната в покрит или затворен съд.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Във фризера се образуват заледявания.	**Вероятно вратите не са затворени правилно.** • Проверете дали някой от хранителните продукти в уреда не пречи на вратата да се затвори и се уверете, че вратата е затворена плътно.
	Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите? • Първо охлаждайте топлата храна и след това я поставяйте в хладилника или фризера.
	Вероятно входът или изходът за въздух на фризера са запушени? • Уверете се, че входът или изходът за въздух на фризера не са запушени, за да може въздухът да циркулира вътре.
	Фризерът препълнен ли е? • Запазвайте подходящо разстояние между предметите.
От вътрешната или външна страна на уреда се образуват заледявания или конденз.	**Вероятно отваряте или затваряте вратата на уреда често или вратата на уреда не е добре затворена?** • Ако външен въздух проникне в уреда, може да се образуват заледявания или кондензация.
	Вероятно мястото, където е монтиран уредът, е влажно? • От външната страна на уреда може да се появи конденз, ако продуктът е монтиран на място, което е твърде влажно, или през влажен, дъждовен ден. Избършете влагата със суха кърпа.
Страничната или предната част на уреда е топла.	**Към тези зони на уреда са монтирани антикондензационни тръби с цел намаляване на конденза, който се образува около зоната на вратата.** • Тръбата за отделяне на топлия въздух, която предотвратява появата на конденз, е монтирана в предната и страничната част на уреда. Тези части може да са особено топли след монтиране на уреда или през лятото. Може да сте спокойни, че това не е проблем и е нещо напълно нормално.
Има вода вътре в уреда или вън от него.	**Вероятно има воден теч около уреда?** • Проверете дали не изтича вода от мивката или от друго място.
	На дъното на уреда има ли вода? • Проверете дали водата не идва от топяща се замразена храна или счупен/изпуснат съд.

Части и характеристики

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Вратата на уреда не е плътно затворена.	**Уредът наклонен ли е напред?** • Коригирайте предните крачета, за да повдигнете леко предната част.

bg-bg_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Вратата на уреда не е плътно затворена.	**Рафтовете правилно ли са сглобени?** • Ако е нужно, поставете отново рафтовете.
	Вероятно сте затворили вратата с прекомерна сила? • Ако затваряте вратата твърде силно или рязко, тя може да остане отворена за момент, преди да се затвори. Не блъскайте вратата при затваряне. Затваряйте внимателно.
Вратата на уреда се отваря трудно.	**Вероятно сте отворили вратата веднага след като сте я затворили?** • Ако се опитате да отворите вратата на уреда в рамките на 1 минута, след като сте я затворили, това може да е трудно заради налягането в уреда. Опитайте се да отворите вратата на уреда отново след няколко минути, така че вътрешното налягане да се стабилизира.
Лампата в уреда не светва.	**Отказ на лампата** • Затворете и отворете отново вратата. Ако лампата не светне, моля, свържете се с информационния център за обслужване на клиенти на LG Electronics. Не се опитвайте да демонтирате лампата.

Шумове

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Уредът е шумен и издава необичайни звуци.	**Вероятно уредът е монтиран върху нестабилен под или е неправилно нивелиран?** • Поставете уреда върху стабилен и равен под.
	Задната страна на уреда опира ли в стената? • Коригирайте разположението на уреда, за да осигурите достатъчно свободно пространство около него.
	Зад уреда има ли разпръснати предмети? • Премахнете разпръснатите зад уреда предмети.
	Вероятно върху уреда има предмет? • Премахнете предмета от уреда.
Щракащи звуци	**Бутонът за размразяване щраква, когато автоматичният цикъл на размразяване започва и свършва. Бутонът на термостата (или контролния бутон на уреда при някои модели) също щраква при начало и край на всеки цикъл.** • Нормална експлоатация
Тракащи звуци	**Тракащи звуци може да идват от потока в уреда, водопроводната тръба в задната част на уреда (само за модели, които се свързват към водопровода) или на предмети, поставени около уреда.** • Нормална експлоатация

bg-bg_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Тракащи звуци	**Уредът не стои равно на пода.** • Подът е неустойчив или неравен или нивелиращите крачета трябва да се регулират. Вижте раздела "Подравняване на врата".
	Уред с компресор е бил преместен по време на работа. • Нормална експлоатация. Ако компресорът не спре да трака след 3 минути, изключете захранването на уреда и след това го включете отново.
Свистящи звуци	**Моторът на вентилатора на изпарителя задвижва въздуха през отделенията на хладилника и фризера.** • Нормална експлоатация
	Въздухът бива придвижван през кондензатора чрез вентилатора на кондензатора. • Нормална експлоатация
Клокочещи звуци	**Хладилен агент, преминаващ през охладителната система.** • Нормална експлоатация
Пукащи звуци	**Свиване и разширяване на вътрешните стени поради промени в температурата.** • Нормална експлоатация
Вибриране	**Ако страничната или задната част на уреда се опират в шкаф или стена, някои от нормалните вибрации може да пораждат звуци, които да се чуват.** • За да елиминирате шума, уверете се, че страните и задната част не се допират до стена или шкаф.

Сервиз и обслужване на клиенти

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

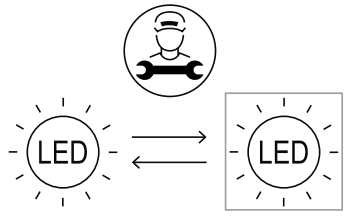
- За да намерите информация за оторизиран сервизен център на LG, посетете нашия уеб сайт на адрес: www.lg.com.
- Само квалифициран сервизен персонал от оторизиран сервизен център на LG трябва да разглобява, ремонтира или модифицира уреда.
- Минималният гаранционен срок на този хладилен уред е 24 месеца.
- Резервните части, посочени в Регламент ЕС 2019/2019, се предлагат за 7 години (само уплътненията на вратите се предлагат за 10 години).
- За да закупите резервни части, свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics или с нашия уеб сайт на адрес: www.lg.com.

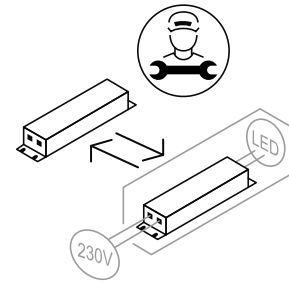
ЗАБЕЛЕЖКА

- Регламент ЕС 2019/2019, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност чрез Регламент ЕС 2019/2016.

bg-bg_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 7:18 AM

- За повече информация относно енергийната ефективност на уреда посетете https://ec.europa.eu и търсете, като използвате името на модела (валидно от 1 март 2021 г.).
- Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте енергийния етикет за справка и всички други документи, доставени с уреда (валидно от 1 март 2021 г.).
- Името на модела може да бъде намерено на етикета с данни на уреда.
- Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност G.





Бележка

cs-cz_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

LG
Life's Good

Naskenováním QR kódu zobrazíte příručku.

PŘÍRUČKA UŽIVATELE

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

Před začátkem montáže si pečlivě přečtěte tyto pokyny. To montáž usnadní a zajistí, že je výrobek správně a bezpečně nainstalován. Po provedení montáže tyto pokyny ponechejte v blízkosti výrobku pro budoucí nahlédnutí.

ČEŠTINA

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Všechna práva vyhrazena.

OBSAH

Tato příručka může zahrnovat vyobrazení nebo obsah, které se liší od vámi zakoupeného typu.

Tato příručka podléhá revizím ze strany výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY 3
VAROVÁNÍ 3
UPOZORNĚNÍ 9
PÉČE O ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ 11

INSTALACE

Před instalací 12
Demontáž dveří chladničky a mrazničky 13
Vyrovnání spotřebiče a seřízení jeho dveří 17
Zapnutí napájení 18
Přesun spotřebiče kvůli přemístění 18

OBSLUHA

Před použitím 19
Funkce výrobku 22
Ovládací panel 25
Dávkovač vody a ledu 27
Automatický výrobník ledu 29
Zásuvka 32
Polička 32
Koš na dveřích 33

ÚDRŽBA

Čištění 34

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Než zavoláte do servisu 36

cs-cz_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluze zařízení.

Pokyny jsou rozděleny na **‚VAROVÁNÍ'** a **‚UPOZORNĚNÍ'**, viz podrobný popis níže.

Bezpečnostní zprávy

⚠	Tento symbol označuje události a obsluhu, které mohou mít za následek vznik rizika. Podrobně si přečtěte text označený tímto symbolem a postupujte podle pokynů, abyste předešli vzniku rizika.
⚠	**VAROVÁNÍ** Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.
⚠	**UPOZORNĚNÍ** Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození zařízení.

VAROVÁNÍ

⚠ VAROVÁNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko vzniku požáru, úmrtí, zasažení elektrickým proudem nebo zranění či popálení osob, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Technická bezpečnost

- Toto zařízení mohou děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat pod přiměřeným dozorem nebo

cs-cz_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

pokud byly obeznámeny s pokyny pro bezpečné používání zařízení a porozuměly možným nebezpečím. Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály. Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a uživatelskou údržbu.

- Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi bez přiměřeného dozoru nebo bez seznámení s pokyny pro používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutné zajistit, aby si děti s přístrojem nehrály.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladicích spotřebičů věci ukládat a vykládat je ven.
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti a podobných aplikacích, například:
  - v kuchyňkách pro zaměstnance, kancelářích a dalších pracovních prostředích,
  - na farmách a pro klienty v hotelech, motelech a dalších zařízeních ubytovacího typu,
  - penzionech,
  - cateringových zařízeních a podobných prostředích mimo maloobchod.
- Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.

Tento symbol upozorňuje na hořlavé materiály, které se mohou vznítit a způsobit požár v případě vaší neopatrnosti.

- Toto zařízení obsahuje sice malé množství izobutanového chladicího média (R600a), které je ale také hořlavé. Během přepravy a instalace zařízení je nutné věnovat pozornost tomu, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.
- Chladicí médium a izolační plyn použité ve spotřebiči vyžadují speciální postupy pro likvidaci. Před likvidací se poraďte se servisním zástupcem nebo s podobně kvalifikovanou osobou.

cs-cz_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena nebo otvory v zásuvce jsou uvolněné, kabel nepoužívejte a kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Do zadní části spotřebiče neumísťujte vícenásobné nebo přenosné zásuvky pro přenosné napájecí zdroje.
- Po úplném odstranění veškeré vlhkosti a prachu elektrickou zástrčku bezpečně zapojte do zásuvky.
- Při odpojování spotřebiče od zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel. Zástrčku vždy pevně uchopte a vytáhněte ji ze zásuvky.
- Větrací otvory na plášti zařízení nebo na vlastní konstrukci zachovávejte volně přístupné.
- Neuchovávejte v tomto zařízení výbušné látky, např. spreje s hořlavou náplní.
- Chcete-li při přepravě zařízení táhnout nebo tlačit, nikdy jej nenaklánějte.
- Při umisťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zaseknutý nebo poškozený.
- Pro urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky.
- Pro vysoušení vnitřního prostoru nepoužívejte vysoušeč vlasů ani neumísťujte do zařízení svíčku pro odstranění zápachu.
- Nepoužívejte elektrická zařízení uvnitř oddílů pro uložení potravin v zařízení, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.
- Při manipulaci se spotřebičem dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí části těla, např. ruce nebo nohy.
- Než přistoupíte k čištění vnějších nebo vnitřních povrchů spotřebiče, odpojte napájecí kabel.
- Při čištění spotřebiče nenanášejte hořlavé látky (zubní pastu, alkohol, ředidlo, benzen, hořlavé kapaliny, brusné látky atd.) na jeho vnitřní ani vnější povrch.
- Zařízení nečistěte pomocí kartáčů, hadříků nebo houbiček s hrubým povrchem nebo z kovových materiálů.

cs-cz_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- Demontáž, opravy nebo jiné úpravy zařízení může provádět pouze kvalifikovaný personál servisního střediska společnosti LG Electronics. Pokud přemísťujete a instalujete zařízení na jiné místo, obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.

Riziko požáru a hořlavých materiálů

- Pokud zjistíte, že chladicí médium z chladicího okruhu uniká, je nutné okamžitě zabránit přítomnosti otevřeného ohně nebo jinému zdroji zážehu a několik minut větrat místnost, kde je zařízení umístěno. Aby se zabránilo vzniku zápalné směsi plynu a vzduchu v případě úniku média z chladicího okruhu, měla by volba velikosti místnosti záviset na množství použitého chladicího média v zařízení. Místnost musí být dost velká, aby na každých 8 g chladicího média R600a v zařízení připadal 1 m^2 podlahové plochy.
- Chladicí médium, které by uniklo z poškozeného potrubí, by se mohlo vznítit nebo způsobit explozi.
- Množství chladicího média ve vašem zařízení je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř zařízení.

Instalace

- Toto zařízení by mělo být přepravováno dvěma nebo více osobami, které jej bezpečně drží.
- Spotřebič usaďte na pevné a rovné podlaze.
- Zařízení neinstalujte ve vlhkém a prašném prostředí. Zařízení neinstalujte ani neskladujte v exteriéru nebo na jakémkoliv místě, které může být vystaveno povětrnostním vlivům, např. přímému slunečnímu světlu, větru, dešti nebo teplotám pod bodem mrazu.
- Zařízení neumisťujte na přímé sluneční světlo, ani jej nevystavujte horku z topných spotřebičů, jako jsou kamna nebo topná tělesa.
- Při instalaci se vyvarujte odkrývání zadní strany zařízení.
- Zařízení instalujte na místě, kde lze snadno odpojit zástrčku zařízení.
- Při montáži nebo demontáži zamezte pádu dveří zařízení.

cs-cz_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- Při montáži nebo demontáži dveří zařízení se vyvarujte přištípnutí, rozdrcení nebo poškození kabelu.
- Zamezte zapojení zástrčky s kabelem směřujícím nahoru nebo naklánění zařízení na síťovou zástrčku.
- Do zásuvky nepřipojujte zásuvný adaptér ani jiné příslušenství.
- Napájecí kabel neměňte ani neprodlužujte.
- Zajistěte, že je zásuvka řádně uzemněna a že není zemnící kolík na síťovém kabelu poškozen nebo demontován. Pro další podrobnosti o uzemnění se obraťte na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Tento spotřebič je vybaven síťovým kabelem se zemnícím vodičem a ochranným kolíkem. Zástrčka musí být připojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu s veškerými místními zákony a předpisy.
- Nikdy nespouštějte do provozu zařízení, které vykazuje nějakou známku poruchy. V případě pochybností kontaktujte svého prodejce.
- Veškeré obalové materiály (např. plastové pytle nebo polystyren) odstraňte z dosahu dětí. Obalové materiály mohou způsobit udušení.
- Nezapínejte spotřebič do adaptéru s více zástrčkami, který nemá napájecí kabel (připojený).
- Přístroj by měl být připojen k vyhrazenému elektrickému vedení, které je vybaveno samostatnými pojistkami.
- Nepoužívejte vícenásobnou zásuvku, která není řádně uzemněna (přenosnou). Pokud používáte správně uzemněné vícenásobné zásuvky (přenosné), použijte zásuvku s aktuální proudovou hodnotou napájecího kabelu nebo vyšší a tuto zásuvku použijte pouze pro tento spotřebič.

Obsluha

- Zařízení nepoužívejte pro jiné účely, než je skladování potravin v domácnosti (uchovávání lékařského nebo experimentálního materiálu nebo použití v dopravě).

cs-cz_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- Pokud voda pronikne do elektrických součástí zařízení, odpojte síťový kabel a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Při bouřce, blýskání, nebo pokud není zařízení delší dobu používáno, zástrčku vytáhněte.
- Nedotýkejte se zástrčky ani ovládacích prvků zařízení vlhkýma rukama.
- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Pokud zaznamenáte, že zařízení vydává jakýkoliv podivný zvuk, zápach nebo kouř, ihned odpojte elektrickou zástrčku a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Nevkládejte ruce ani kovové předměty do prostoru tvorby chladného vzduchu, na kryt ani chladicí mřížku na zadní straně.
- Na zadní stěnu zařízení nadměrně netlačte a chraňte ji před nárazy.
- Při otevírání nebo zavírání dveří zařízení dávejte pozor na přítomnost dětí. Dveře mohou dítě udeřit a způsobit tak zranění. Nedovolte žádným osobám věšet se na kterékoli dveře, protože by se spotřebič mohl převrátit a způsobit vážné zranění.
- Zamezte nebezpečí uvěznění dětí uvnitř zařízení. Mohlo by dojít k jejich udušení uvnitř zařízení.
- Nevkládejte do zařízení zvířata, např. domácí mazlíčky.
- Neodkládejte na spotřebič těžké nebo křehké předměty, nádoby naplněné kapalinami, hořlavými látkami (např. svíčky, lampy atd.) nebo topná zařízení (např. sporáky, topná tělesa atd.).
- Do zařízení nevkládejte žádné elektrické spotřebiče (jako např. topné těleso nebo mobilní telefon).
- Pokud dojde k úniku plynu (isobutan, propan, zemní plyn atd.), nedotýkejte se zařízení ani zástrčky a ihned místnost vyvětrejte. Toto zařízení používá chladicí plyn (isobutan R600a). I když je použito velmi malé množství plynu, stále se jedná o hořlavý plyn. Únik plynu během přepravy, instalace nebo provozu zařízení a současný výskyt jisker může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění osob.

cs-cz_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- V blízkosti zařízení nepoužívejte ani neskladujte zápalné nebo hořlavé látky (éter, benzen, alkohol, chemikálie, LPG, hořlavé spreje, insekticidy, osvěžovače vzduchu, kosmetiku atd.).
- Tento spotřebič má zemnící přípojku pro funkční účely.
- Připojujte pouze k přívodu pitné vody.
  - V případě připojení k přívodu vody připojte pouze k přívodu pitné vody.
- Plňte pouze pitnou vodou.
  - Pokud používáte výrobník ledu nebo nádržku dávkovače vody, nezapomeňte ji naplnit pouze pitnou vodou.

Likvidace

- Při likvidaci zařízení demontujte těsnění dveří, police a koše ponechejte na místě a zařízení udržujte mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko lehkého zranění osob, selhání nebo poškození výrobku či škody na majetku, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Instalace

- Po vybalení zkontrolujte spotřebič, zda nedošlo k poškození během přepravy.
- Počkejte alespoň 3 až 4 hodiny, aby byla zajištěna úplná účinnost chladicího okruhu.
- Tento spotřebič nevyžaduje změny v instalaci. Jeho použití není závislé na nadmořské výšce.

Obsluha

- Zmrazených potravin ani kovových součástí mrazničky se nedotýkejte mokrýma nebo vlhkýma rukama. Mohlo by dojít k omrzlinám.

cs-cz_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- Skleněné nádoby, lahve nebo plechovky (zejména s perlivými nápoji), nevkládejte do mrazáku, polic nebo přihrádek na led, kde by byly vystaveny teplotám pod bodem mrazu.
- Temperované sklo na přední straně dveří spotřebiče nebo na jeho poličkách může být úderem poškozeno. Pokud se rozbije, nedotýkejte se ho rukama.
- Nezavěšujte se na dveře zařízení nebo police ani na ně nešplhejte.
- V koších ve dveřích neskladujte nadměrné množství lahví s vodou nebo nádob na přílohy.
- Dveře zařízení neotevírejte ani nezavírejte nadměrnou silou.
- Pokud dojde k poškození nebo nesprávné funkci závěsů dveří zařízení, přestaňte je používat a obraťte se na servisní středisko společnosti LG Electronics.
- Zabraňte zvířatům v okusování napájecího kabelu nebo vodní hadice.
- Zmrazené potraviny nikdy nekonzumujte bezprostředně po vyjmutí z mrazničky.
- Při otevírání nebo zavírání dveří spotřebiče nebo Door-in-Door dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí ruky nebo nohy.

Údržba

- Tento spotřebič je vybaven vnitřním bezúdržbovým LED osvětlením. Nesnímejte kryt ani LED žárovku při pokusu o opravu nebo výměnu osvětlení. Obraťte se na informační centrum zákazníků společnosti LG Electronics.
- Pokud jsou skleněné police nebo kryty studené, nemyjte je teplou vodou. V případě vystavení náhlé změně teploty by mohly prasknout.
- Nepokládejte police dnem vzhůru. Police mohou spadnout.
- V případě potřeby odstranění námrazy ze zařízení se obraťte na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- V případě dlouhodobého výpadku napájení vyprázdněte v mrazničce zásobník na led.

cs-cz_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

PÉČE O ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Spotřebič můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

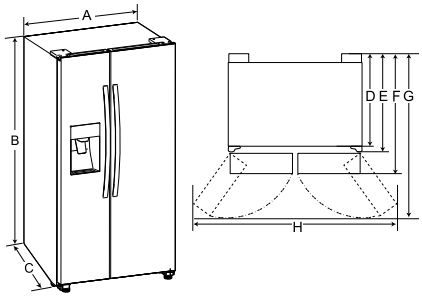
cs-cz_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

INSTALACE

Před instalací

Rozměry a odstupy

Příliš malá vzdálenost od sousedních položek může mít za následek zhoršení schopnosti mražení a zvýšení nákladů na elektrickou energii. Při instalaci spotřebiče nechte mezi zadní částí spotřebiče a stěnou vzdálenost více než 50 mm.



-	Velikost (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

POZNÁMKA

- Typ spotřebiče se dá zjistit, když se podíváte na štítek uvnitř spotřebiče.

Okolní teplota

- Spotřebič je určen pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot v závislosti na klimatické oblasti.
- Vnitřní teploty mohou být ovlivněny umístěním spotřebiče, okolními teplotami, četnosti otevírání dveří a tak dále.
- Informace o klimatické třídě naleznete na typovém štítku.

Klimatická třída	Rozsah okolní teploty °C
SN (Subnormální)	+10 - +32
N (Normální)	+16 - +32
ST (Subtropická)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropická)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Austrálie, Indie, Keňa

** Argentina

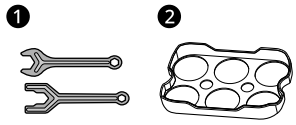
POZNÁMKA

- Spotřebiče označené SN až T jsou určeny k použití při okolní teplotě 10 °C až 43 °C.

cs-cz_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Příslušenství

*1 Tento doplněk je dostupný pouze u některých modelů.



❶ Klíč*1

❷ Tác na vajíčka

Demontáž dveří chladničky a mrazničky

Pokud jsou vaše vstupní dveře příliš úzké na to, aby jimi zařízení prošlo, vysaďte dveře zařízení a protáhněte zařízení bokem.

⚠ VAROVÁNÍ

- Před instalací, demontáží dveří nebo čištěním spotřebiče odpojte napájecí kabel nebo vypněte domovní pojistky nebo jističe. Nedodržování těchto pokynů může vést ke smrtelnému úrazu, požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Demontáž dvířek mrazničky

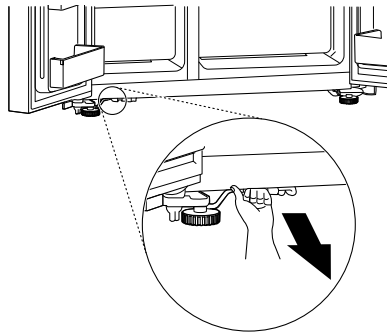
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Při zvedání závěsu bez západky dbejte na to, aby dveře nespadly dopředu. Doporučuje se, aby demontáž a montáž dveří prováděly minimálně dvě osoby.
- Dvířka položte na povrch, který nezpůsobí poškrábání, vnitřní stranou nahoru.

Oddělení konektorů pro vodovodní hadice

1 Vytáhněte dvě přípojky vodovodních hadic.

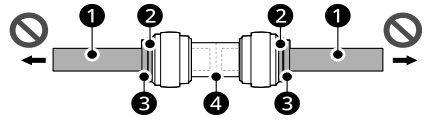
- Přípojky naleznete v pouzdře pod nosníkem.



2 Oddělte přípojky.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nevytahujte hadice rovnou, aniž byste vytáhli svorky. Došlo by k poškození hadic a přípojek.



❶ Hadice

❷ Svorka

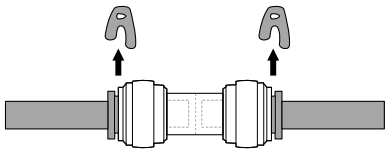
❸ Spojka

❹ Přípojka

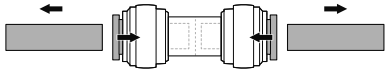
- Bílé hadice se používají na vodu a modré na led.
- Při opětovném zapojování hadic dbejte na to, aby barvy obou hadic pro jednu přípojku byly stejné (bílá k bílé, modrá k modré).
- Při opětovném zapojování hadic dbejte na to, aby byly hadice zcela zasunuty do koncovek přípojek.

cs-cz_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- Nejprve vytáhněte z přípojek svorky.

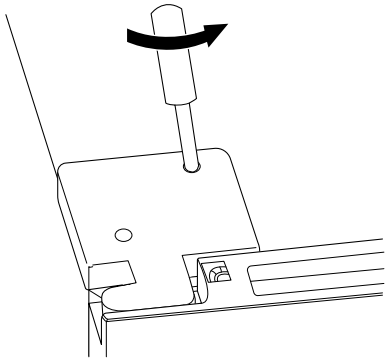


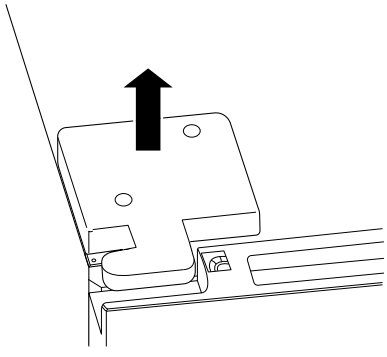
Poté vytáhněte vodovodní hadice současným stisknutím spojek.



Demontáž částí horního závěsu

1 Pomocí křížového šroubováku odšroubujte šrouby krytu, odpojte svorku elektrického vodiče na krytu a poté sejměte kryt závěsu.

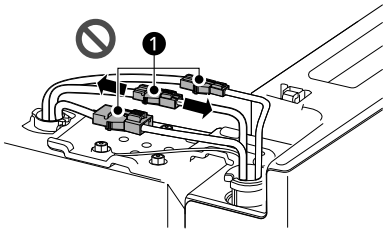




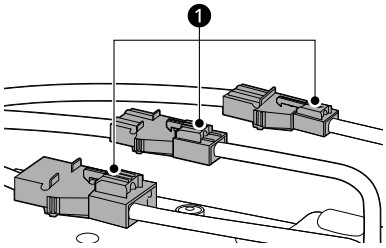
2 Odpojte ostatní svorky elektrických vodičů.

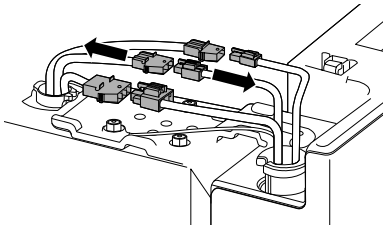
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Svorky nevytahujte rovnou bez stisknutí plastového háčku ❶. Jinak dojde k poškození svorek.



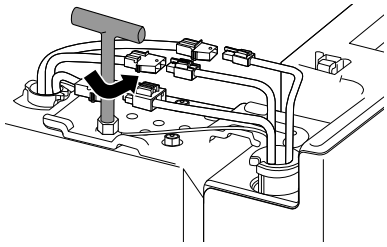
- Nejprve jednou rukou stiskněte plastové háčky ❶ svorek, které drží jednu stranu svorky. Současně vytáhněte druhou stranu.

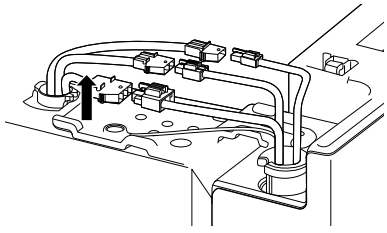




cs-cz_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

3 Pomocí nástrčného klíče vyšroubujte šrouby závěsu a poté závěs vyjměte.

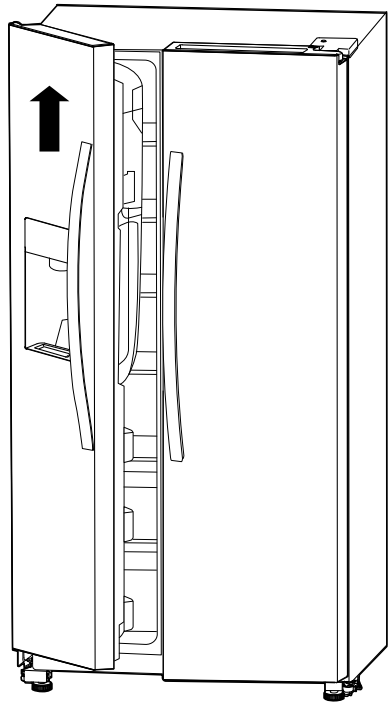




Zvednutí dvířek mrazničky z chladničky

Otevřete dvířka mrazničky v malém úhlu a pak je rukama nadzvedněte.

Dávejte pozor, abyste nepoškodili hadice přes spodní závěs.



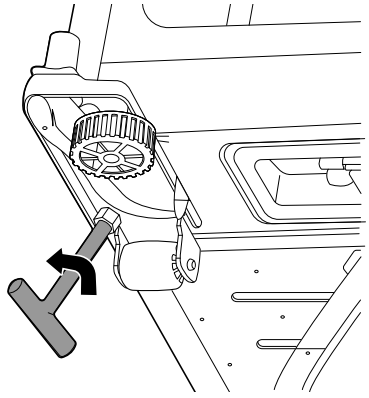
⚠ UPOZORNĚNÍ

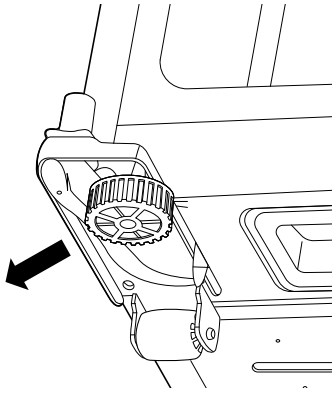
- Dvířka mrazničky musíte zvedat pomalu, abyste ochránili hadice, protože hadice musí projít spodním závěsem.

cs-cz_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Demontáž částí spodního závěsu

Nakloňte chladničku, pomocí nástrčného klíče odšroubujte šrouby závěsu a poté závěs vyjměte.





Demontáž dvířek chladničky

Kroky demontáže dvířek chladničky jsou podobné jako u dvířek mrazničky bez kroku 1, protože dvířka chladničky nemají žádné hadice, a také se mnohem snadněji demontují s menším počtem kabelových konektorů. Při demontáži dvířek chladničky tedy stačí postupovat podle výše uvedených kroků.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Při zvedání závěsu bez západky dbejte na to, aby dveře nespadly dopředu. Doporučuje se, aby demontáž a montáž dveří prováděly minimálně dvě osoby.
- Dvířka položte na povrch, který nezpůsobí poškrábání, vnitřní stranou nahoru.

POZNÁMKA

- Počet kabelových svazků se může lišit v závislosti na modelu.

Nasazení dveří chladničky a mrazničky zpět

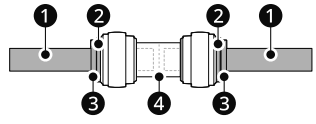
Jakmile zařízení pronesete přístupovým vchodem, nasaďte dveře opačným postupem jako při vysazení.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nejdříve namontujte dveře chladničky.

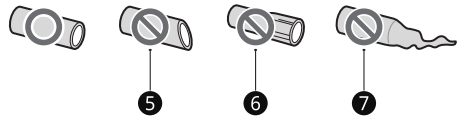
POZNÁMKA

- Demontáž/montáž vodovodních potrubí



❶ Hadice ❷ Svorka ❸ Spojka ❹ Přípojka

- Pokud je poškozen konec hadice na vodu, odřízněte jej, aby z hadice po připojení neunikala voda.



❺ Nerovný ❻ Poškozený ❼ Rovný

cs-cz_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

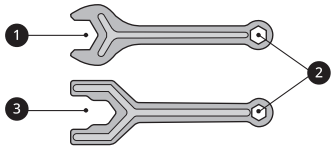
Vyrovnání spotřebiče a seřízení jeho dveří

Než začnete

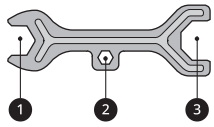
Není-li mezera mezi dveřmi stejnoměrná, dle pokynů uvedených níže dveře zarovnejte.

POZNÁMKA

- Typ klíče se může lišit v závislosti na modelu. Dostanete k dispozici klíč typu A nebo B.
  - Klíč typ A



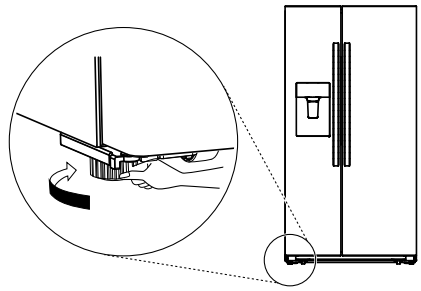
  - Klíč typ B



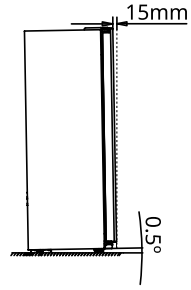
Vyrovnání spotřebiče

Spotřebič je vybaven dvěma předními vyrovnávacími nožkami. Změnou nastavení nožek upravte sklon směrem zezadu dopředu nebo ze strany na stranu. Pokud se spotřebič jeví nestabilním nebo pokud se dveře nezavírají snadno, dle níže uvedených pokynů upravte sklon spotřebiče.

Výšku nastavíte prsty nebo klíčem tak, že otočíte vyrovnávací nožkou doleva, čímž se zvedne, nebo doprava, čímž se sníží.



Aby se dvířka sama zavírala, nakloňte horní část dozadu asi o 15 mm nebo o 0,5° otáčením nastavitelných nožek.



POZNÁMKA

- Až budete chtít spotřebič přemístit, nezapomeňte nožky otočit zpět nahoru, aby spotřebič mohl volně pojíždět. Po přemístění spotřebič znovu nainstalujte.
- Pokud podlaha není rovná nebo pokud je ve špatném stavu nebo nevhodně vybudovaná, je možné, že dveře nebude možné vyrovnat.
- Lednička je těžká a musí být instalována na pevném a soudržném povrchu.
- Některé prkenné podlahy, pokud se nadměrně prohýbají, mohou činit vyrovnání spotřebiče problematickým.

cs-cz_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Zapnutí napájení

Zapojení spotřebiče

Chcete-li spotřebič zapnout, zapojte zástrčku do zásuvky. Ke stejné zásuvce nepřipojujte jiné spotřebiče.

POZNÁMKA

- Po připojení napájecího kabelu (zástrčky) do zásuvky počkejte 3 až 4 hodiny, než do spotřebiče uložíte potraviny. Pokud do spotřebiče uložíte potraviny ještě před tím, než se zcela vychladí, mohou se zkazit.
- Chcete-li spotřebič vypnout, odpojte napájecí zástrčku ze zásuvky.

Přesun spotřebiče kvůli přemístění

Manipulace se spotřebičem

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Válečky se smí používat pouze pro pohyb vpřed nebo vzad. Při pohybu chladničky do stran může dojít k poškození podlahy a válečků.

1. Vyjměte ze spotřebiče veškeré potraviny.
2. Vytáhněte zástrčku napájení, vložte ji do háčku na zástrčku napájení na zadní nebo horní stěně zařízení a tam ji upevněte.
3. Upevněte páskou díly, jako jsou police a rukojeť dveří, aby nedošlo k jejich vypadnutí při pohybu spotřebiče.
4. Manipulujte se spotřebičem opatrně ve dvou nebo více osobách. Při přepravě spotřebiče na dlouhou vzdálenost ho udržujte ve svislé poloze.
5. Po instalaci spotřebiče zapojte síťovou zástrčku do elektrické zásuvky a zapněte ho.

cs-cz_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

OBSLUHA

Před použitím

Pokyny pro obsluhu

- Uživatelé by měli mít na paměti, že pokud se dvířka úplně nedovřou nebo pokud je vlhkost během léta vysoká, může dojít k tvorbě námrazy.
- Zajistěte dostatečný prostor mezi potravinami uloženými na polici nebo v koši ve dveřích, aby bylo možné zcela zavřít dveře.
- Otevření dveří na delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách spotřebiče.
- Pokud chladicí spotřebič zůstane po delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, osušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
- Zvýšení teploty po rozmrazení má přípustné rozmezí, které je uvedeno ve specifikacích spotřebiče. Chcete-li minimalizovat vliv na skladování potravin v důsledku zvýšení teploty, utěsněte nebo zabalte uložené potraviny do několika obalů.

Alarm otevřených dveří

Je dostupný pouze u některých modelů.

Alarm se spustí, pokud zůstanou dveře otevřené nebo nejsou zcela zavřené. Funkce alarmu dveří nelze vypnout.

POZNÁMKA

- Pokud je varovná signalizace aktivní i po zavření všech dveří, obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.

Rozpoznávání závad

Zařízení umožňuje během provozu automaticky rozpoznávat závady.

POZNÁMKA

- Pokud je rozpoznána závada, je zařízení vyřazeno z provozu a i po stisknutí libovolného tlačítka je trvale zobrazen chybový kód.
- Pokud se na displeji zobrazí chybový kód, nevypínejte napájení. Okamžitě kontaktujte zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics a nahlaste chybový kód. Pokud vypnete napájení, technik z našeho informačního centra může mít problém zjistit, jaký je problém.

Doporučení pro úsporu energie

- Aby bylo zajištěno co nejefektivnější využití energie, ponechejte všechny vnitřní části (např. dveřní přihrádky, zásuvky a police) na původním místě.
- Mezi uloženými potravinami zajistěte dostatečný prostor. Chladný vzduch tak bude moci rovnoměrně cirkulovat a náklady na elektřinu budou nižší.
- Teplé jídlo ukládejte pouze po vychladnutí. Zabráníte tak tvorbě kondenzace a námrazy.
- Při skladování potravin v oddělení mrazničky nastavte teplotu mrazničky níže, než je teplota uvedená na potravinách.
- Nenastavujte teplotu spotřebiče na nižší teplotu, než je nutné.
- Neukládejte potraviny příliš blízko ke snímači teploty ledničky. Od snímače zachovávejte vzdálenost nejméně 3 cm.

Účinné uchovávání potravin

- Pokud jsou potraviny skladovány při nesprávné teplotě, mohou zmrznout nebo se zkazit. Nastavte chladničku na správnou teplotu pro skladované potraviny.
- Zmrazené nebo chlazené potraviny uchovávejte v nádobách s víkem.

cs-cz_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

- Před vložením potravin do zařízení zkontrolujte datum trvanlivosti a štítek (pokyny pro skladování).
- Pokud skladujete potraviny, které se při nízkých teplotách snadno kazí, neskladujete je dlouho.
- Nezmrazené potraviny neukládejte v přímém kontaktu s potravinami, které jsou již zmrazeny. Pokud předpokládáte, že budete mrazit každý den, může být nezbytné snížit množství, které budete mrazit.
- Chlazené nebo zmrazené potraviny vkládejte do chladničky nebo mrazničky ihned po jejich nákupu.
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby nedocházelo ke kontaktu s jinými potravinami.
- Chlazené potraviny a další potraviny mohou být uloženy v horní části zásuvky na zeleninu.
- Vyhněte se opětovnému zmrazování jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly. Opětovné zmrazení jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly, naruší jejich chuť a výživovou hodnotu.
- Zařízení nepřeplňujte. Pokud je zařízení příliš plné, není možné zajistit správnou cirkulaci studeného vzduchu.
- Horké potraviny nechejte před vložením do spotřebiče vychladnout. Pokud je do zařízení vloženo příliš mnoho horkých potravin, může dojít k nárůstu vnitřní teploty, což může mít negativní vliv na ostatní potraviny uchovávané ve spotřebiči.
- Pokud pro potraviny nastavíte nadměrně nízkou teplotu, mohou zmrznout úplně. Nenastavujte teplotu nižší, než je teplota požadovaná pro správné skladování potravin.
- Jsou-li ve spotřebiči chladící zóny, neskladujte v nich zeleninu a ovoce s vyšším obsahem vlhkosti, protože mohou při nižších teplotách zamrznout.
- V případě výpadku proudu se obraťte na dodavatele elektřiny a zeptejte se, jak dlouho potrvá.
  - Během výpadku dodávky proudu se vyvarujte otevírání dveří spotřebiče.
  - Po obnovení dodávky proudu zkontrolujte stav potravin.

Maximální kapacita mrazení

- Pokud potřebujete maximální kapacitu mrazení, nastavte teplotu v mrazničce na nejnižší hodnotu.
- Funkce **Express Freeze** nastaví mrazák na maximum jeho mrazící kapacity. Většinou trvá 52 hodin a automaticky se vypne.
- Funkce **Express Freeze** musí být zapnuta po dobu 6 hodin před tím, než je čerstvý produkt umístěn do mrazicího prostoru.
- Chcete-li potraviny rychle zmrazit, uložte je na levé straně horní police. Pokud potřebujete uložit více potravin, uložte je na policích počínaje od horní police. Potraviny v této zóně se zmrazí nejrychleji.
- Abyste dosáhli lepší cirkulace vzduchu, vložte dovnitř všechny vnitřní součásti, jako jsou koše, zásuvky a police.

POZNÁMKA

- Maximální mrazicí kapacita vašeho spotřebiče je uvedena na typovém štítku uvnitř prostoru chladničky.

Zmrazení maximálního množství potravin

Chcete-li uskladnit velké množství potravin, je třeba vyjmout z mrazničky všechny zásuvky a potraviny uložit přímo na poličky v oddělení mrazničky.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Chcete-li vyjmout zásuvky, nejprve vyjměte potraviny ze zásuvek, a poté opatrně vytáhněte zásuvky. Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění nebo poškození zásuvek.

POZNÁMKA

- Tvar zásuvek se může lišit, vkládejte je na správné místo.

cs-cz_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Dvouhvězdičková přihrádka

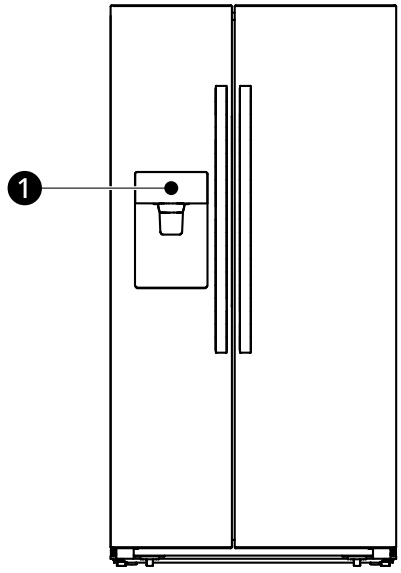
- Koš nebo zásuvka v dvouhvězdičkové přihrádce (**) se může používat pro krátkodobé skladování ledu a potravin při teplotě -12 °C až -18 °C.
- Přihrádky pro mrazené potraviny se dvěma hvězdičkami jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu ledových kostek.
- Přihrádky se dvěma hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.

cs-cz_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Funkce výrobku

Vzhled nebo součásti zařízení se mohou u jednotlivých modelů lišit.

Vnější část

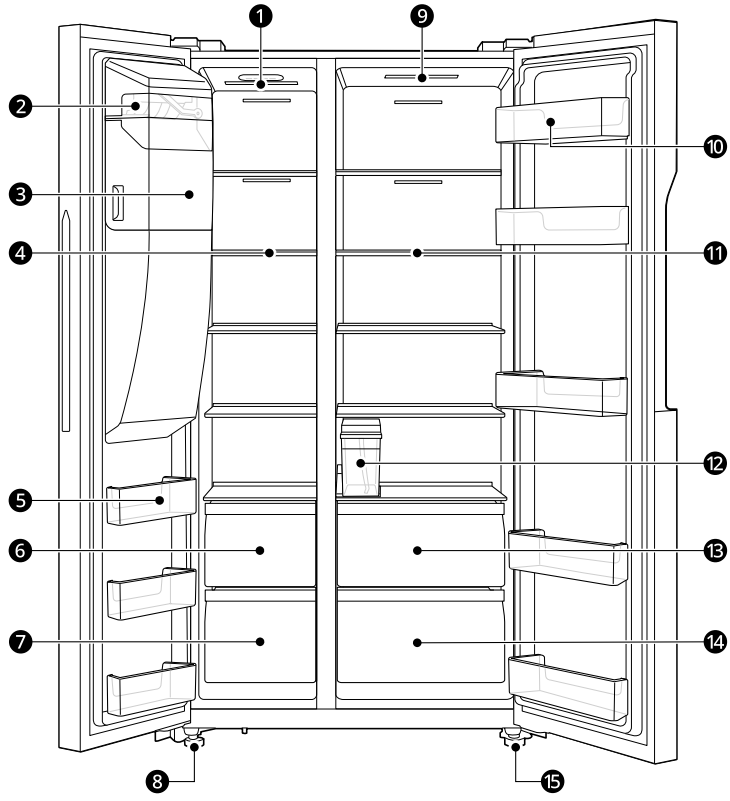


❶ Ovládací panel

Slouží pro nastavení teploty v chladničce a v mrazničce a režimu dávkovače.

cs-cz_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Vnitřní část



1 LED osvětlení mrazničky

Po otevření dvířek se uvnitř spotřebiče rozsvítí LED osvětlení.

2 Sestava předního krytu výrobníku ledu

3 Automatický výrobník ledu

Zde se automaticky vyrábí a uchovává led.

4 Police Mrazničky

K uchovávání různých zmrazených potravin, např. masa, ryb a zmrzliny.

5 Koš na dveřích mrazničky

Slouží k uskladnění malých balení potravin. Neukládejte do něj zmrzlinu nebo potraviny, které hodláte uskladnit po delší dobu.

6 Horní zásuvka mrazničky

Slouží k dlouhodobému uskladnění mražených potravin.

7 Spodní zásuvka mrazničky

Slouží k dlouhodobému uskladnění mražených potravin.

cs-cz_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

❽ **Nastavitelná nožka**

❾ **LED osvětlení chladničky**

Po otevření dvířek se uvnitř spotřebiče rozsvítí LED osvětlení.

❿ **Koš na dveřích chladničky**

Slouží k uskladnění malých balení chlazených potravin, nápojů a nádob s omáčkami.

⓫ **Police chladničky**

Slouží k uskladnění chlazených potravin a čerstvých potravin.

- Potraviny s vyšším obsahem vlhkosti skladujte v přední části police.

⓬ **Nádrž na vodu**

Slouží jako zásobník vody pro dávkovač. Vyžaduje manuální plnění.

⓭ **Horní zásuvka chladničky**

Slouží k uskladnění ovoce a zeleniny, aby co nejdéle vydržely čerstvé.

⓮ **Spodní zásuvka chladničky**

Slouží k uskladnění ovoce a zeleniny, aby co nejdéle vydržely čerstvé.

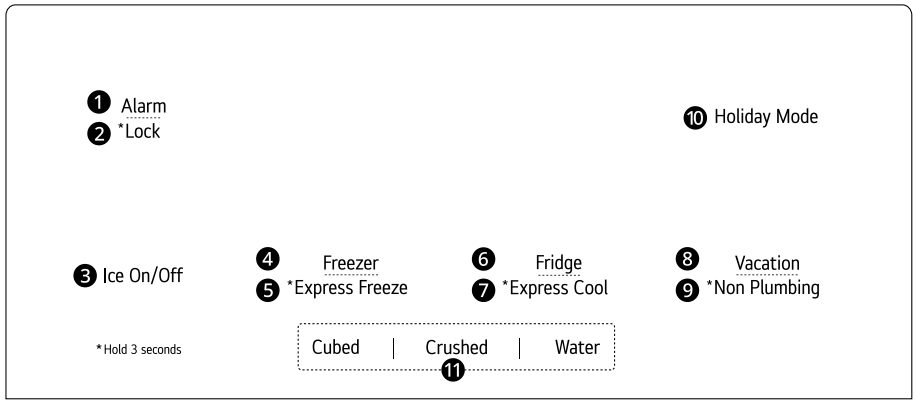
⓯ **Nastavitelná nožka**

cs-cz_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Ovládací panel

Skutečný vzhled ovládacího panelu se může v závislosti na typu lišit.

Ovládací panel a funkce



❶ Alarm

Pokud jsou dvířka chladničky ponechána otevřená nebo ne úplně zavřená po dobu 2 minut, zazní alarm 3krát za minutu.

Alarm vypnete stisknutím tlačítka nebo zavřením dvířek. Jinak se alarm vypne po 10 minutách.

❷ Lock

Takto zamknete tlačítka na ovládacím panelu.

- Chcete-li uzamknout tlačítka ovládacího panelu, stiskněte a podržte tlačítko **Lock** na 3 sekundy, dokud se neobjeví ikona a neaktivuje funkce.
- Chcete-li funkci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko **Lock** na 3 sekundy, dokud se neobjeví ikona a nedeaktivuje funkce.

❸ Ice On/Off

Stisknutím tlačítka zapnete/vypnete automatický výrobník ledu.

❹ Freezer

Opakovaným stiskem tohoto tlačítka vyberte požadovanou teplotu mezi -24 °C a -14 °C.

- Výchozí teplota mrazničky je -19 °C.

❺ Express Freeze

Tato funkce napomáhá rychle vyrobit velké množství ledu nebo rychle zmrazit potraviny.

Funkci aktivujete stisknutím a podržením tlačítka po dobu tří sekund.

Stisknutím tlačítka **Freezer** vypnete funkci Express Freeze. Poté se spotřebič vrátí k předchozímu nastavení teploty.

- Tato funkce se automaticky ukončí po uplynutí 52 hodin.

❻ Fridge

Opakovaným stiskem tohoto tlačítka vyberte požadovanou teplotu mezi 2 °C a 8 °C.

- Počáteční teploty chladničky je 4 °C.

cs-cz_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

POZNÁMKA

- Aktuální vnitřní teplota se liší podle stavu potravin, protože uvedená nastavená teplota představuje cílovou teplotu, nikoliv aktuální teplotu uvnitř zařízení.

❼ Express Cool

Tato funkce umí rychle zchladit velké množství potravin jako například zeleninu, ovoce a tak dále.

Funkci aktivujete stisknutím a podržením tlačítka po dobu tří sekund.

Stisknutím tlačítka **Fridge** vypnete funkci Express Cool. Poté se spotřebič vrátí k předchozímu nastavení teploty.

- Tato funkce se automaticky ukončí po uplynutí 3 hodin.

❽ Vacation

Tato funkce je užitečná, když jste na dovolené. Když je tato funkce zapnutá, je teplota v chladničce 6 °C a teplota v mrazničce je -17 °C. Když je tato funkce vypnutá, vrátí se teploty na předchozí nastavení.

- Tuto funkci lze aktivovat nebo deaktivovat dalším stisknutím tlačítka.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Když je tato funkce zapnutá, buďte opatrní při skladování potravin, které vyžadují nižší teplotu, než je standardní teplota.
- Po návratu domů nezapomeňte tuto funkci vypnout a vrátit chladničku na předchozí nastavení teploty.

❾ Non Plumbing

Pokud není nádržka na vodu pro dávkovač nasazena správným způsobem, rozsvítí se ikona **Non Plumbing** a spustí se alarm.

Alarm zastavíte stisknutím a podržením tlačítka po dobu tří sekund.

❿ Holiday Mode

Tato funkce je užitečná, když jste na dovolené. Když je tato funkce zapnutá, je teplota v chladničce 15 °C a teplota v mrazničce -18 °C. Když je tato funkce vypnutá, vrátí se teploty na předchozí nastavení.

- Tuto funkci lze aktivovat nebo deaktivovat dalším stisknutím tlačítka.
- Když je tato funkce zapnutá, výrobník ledu se automaticky vypne.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Během režimu dovolené neukládejte žádné potraviny do chladničky, jinak se rychle zkazí.
- Když je tato funkce zapnutá, buďte opatrní při skladování potravin, které vyžadují nižší teplotu, než je standardní teplota.
- Po návratu domů nezapomeňte tuto funkci vypnout a vrátit chladničku na předchozí nastavení teploty.

⓫ Režimy voda a led

Stiskněte tlačítko požadovaného režimu dávkovače na ovládacím panelu. Pro dávkování kostek ledu, vody nebo ledové tříště stiskněte spínač dávkovače pomocí skleničky nebo jiné nádoby.

cs-cz_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

POZNÁMKA

- Ovládací panel se automaticky vypne, aby šetřil energii.
- Pokud se dotknete ovládacího panelu prstem nebo pokožkou při jeho čištění, může se spustit funkce příslušného tlačítka.
- Aby bylo zajištěno optimální uchování potravin, doporučuje se zvýšit nebo snížit výchozí teplotu v každém prostoru o 1 °C.
- Aktuální teplota uvnitř spotřebiče závisí na následujících faktorech: teplota v místnosti, množství potravin a četnost otevírání dveří v místě, kde je spotřebič. Nastavte teploty se zvážením těchto faktorů.

Dávkovač vody a ledu

Než začnete používat dávkovač ledu a vody

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Udržujte děti mimo dosah dávkovače, abyste jim zabránili si s ním hrát nebo poškodit ovládání.
- Několik prvních dávek ledu (asi 20 kostek a 7 šálků vody) vyhoďte. Je to nezbytné i poté, co zařízení nebylo delší dobu používáno.
- Vyčistěte systém pro výdej vody, pokud nebyl používán po dobu 48 hodin.
- Chcete-li systém pro dávkování vody vyčistit, propláchněte dávkovač vodou po dobu asi 5 minut a odhoďte prvních pár kusů ledu.
- Při dávkování ledu nepoužívejte tenké křišťálové poháry ani porcelán.

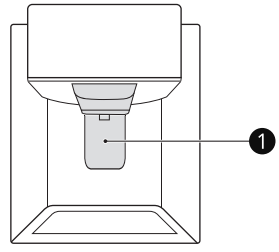
POZNÁMKA

- Pokud při dávkování vody, kostek ledu nebo drceného ledu otevřete dveře mrazničky, dávkování se pozastaví. Jakmile dveře zavřete, bude pokračovat dávkování vybrané položky.
- Pokud má okraj šálku malý průměr, může voda stříkat ze sklenice nebo ji zcela minout.
- Při dávkování vody, kostek ledu nebo drceného ledu používejte šálek s okrajem o průměru více než 68 mm.
- Pokud výrobník ledu vytváří menší kostky ledu nebo jsou kostky slepené k sobě, může být množství vody přiváděné do výrobníku ledu nízké z důvodu nedostatečného množství vody v nádrži na vodu. Pokud se led nepoužívá často nebo pokud je v chladničce nastavená vysoká teplota, může se led lepit k sobě.

Používání dávkovače ledu a vody

Opakovaně stiskněte volicí tlačítko na dávkovači, dokud se nerozsvítí světlo nad požadovaným symbolem.

Pro spuštění dávkování kostkového ledu, vody nebo drceného ledu stiskněte páčku dávkovače ❶ sklenicí nebo jinou nádobou.

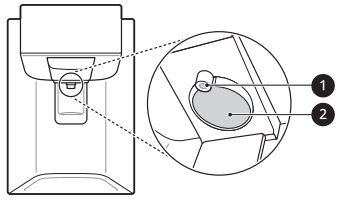


cs-cz_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Čištění dávkovače

Čištění výpusti vody a ledu

Výstup dávkovače vody ❶ nebo ledu ❷ často otírejte čistým hadříkem, protože se může snadno znečistit.



POZNÁMKA

- Na výstup mohou přilnout vlákna z hadříku.

Čištění žlábku dávkovače

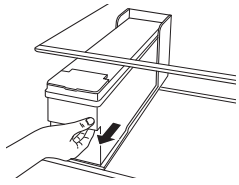
Celý povrch otřete navlhčeným hadříkem. Tácek dávkovače se může snadno naplnit vylitou vodou.

Plnění nádržky na vodu vodou

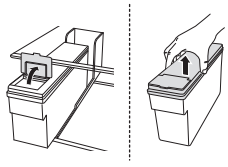
Je dostupný pouze u některých modelů.

V nádržce je uchovávána voda, kterou je možné dávkovat přímo nebo ji použít pro výrobu ledu ve výrobníku ledu.

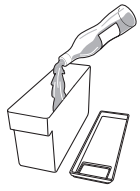
1 Nádržku na vodu pro dávkovač vytáhněte jejím potažením nahoru. Přidržujte ji při tom oběma rukama.



2 Otevřete kryt nebo uzávěr nádržky na vodu pro dávkovač.



3 Nádržku naplňte filtrovanou vodou z lahve nebo čistou filtrovanou vodou až po referenční rysku vyznačenou uvnitř nádržky (celkový objem: 4,5 ℓ).

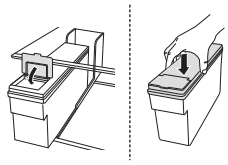


⚠ UPOZORNĚNÍ

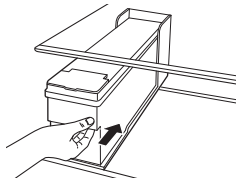
- Ujistěte se, že v nádržce na vodu zůstává nejméně 0,5 litru vody. Pokud tomu tak není, může dojít k poruše.

cs-cz_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

4 Po naplnění nádržky na vodu pro dávkovač vodou uzavřete nádržku krytem nebo uzávěrem.



5 Nádržku na vodu pro dávkovač vložte zpět na její místo v chladničce.



⚠ VAROVÁNÍ

- Pitnou vodu nalévejte pouze do výrobníku ledu nebo nádrže dávkovače vody.
- Nenaplňujte nádrž na vodu jinými nápoji než vodou ani horkou vodou.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Během demontáže nebo montáže nádržky na vodu nevyvíjejte přílišnou sílu nebo tlak. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče nebo poranění.
- V blízkosti nádrže by se neměly zdržovat děti.

POZNÁMKA

- Před použitím nádržky dávkovače vody po instalaci spotřebiče by měla být nádržka před naplněním vodou vymyta.
- Zkontrolujte, zda byla nádržka na vodu umístěna správně na spotřebiči. Pokud není správně nainstalována, může voda z nádržky proniknout do spotřebiče.
- Pokud je v nádržce na vodu pro dávkovač nedostatečné množství vody, může to mít vliv na velikost a množství kostek ledu a může to vést k tomu, že se led nebude vyrábět.
- Pokud není v nádržce na vodu pro dávkovač voda, nelze použít funkce dávkování studené vody a ledu. Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu voda. Pokud není, naplňte ji vodou.
- Před vyjmutím nádrže na vodu a po vypuštění vody nebo vyjmutí ledu z dávkovače počkejte alespoň 15 sekund.
- Uslyšíte-li při dávkování vody z nádržky do dávkovače a automatického výrobníku ledu zvuk, je to normální jev. Nejedná se o závadu.

Automatický výrobník ledu

Je dostupný pouze u některých modelů.

Tato funkce se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

Než začnete používat výrobník ledu vestavěný ve dveřích

- Výrobník ledu začne normálně vyrábět led po uplynutí přibližně 48 hodin od první instalace zařízení.
- Pokud se zásobník na led zcela naplní ledem, výroba ledu se zastaví.
- Zvuk dopadání ledu do zásobníku na led je normální.
- Pokud jsou kostky ledu uchovány v zásobníku na led po delší dobu, mohou se lepit k sobě a obtížně se oddělovat. V takovém případě zásobník na led před použitím vyprázdněte, čímž umožníte vytvoření nového ledu.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- První dávkovaný led a voda mohou obsahovat částice nebo zápach z nádrže na vodu.
- Pokud je dávkován zabarvený led, zkontrolujte možnou příčinu v nádrži na vodu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics. Led ani vodu nepoužívejte, dokud není problém napraven.
- Nedotýkejte se výpusti na led automatického výrobníku ledu rukou ani nástrojem.

cs-cz_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Dávkujte led do sklenice před jejím naplněním vodou nebo jinými nápoji. Pokud je led dávkován do sklenice již obsahující tekutinu, může dojít k jejímu vystříknutí.
- Nikdy nepoužívejte sklo, které je mimořádně úzké nebo hluboké. Led může zablokovat průchod pro led a tím negativně ovlivnit výkon přístroje.
- Sklenici udržujte ve vhodné vzdálenosti od výpusti na led. Sklenice přidržovaná příliš blízko k výpusti může bránit dávkování ledu.
- Pokud jedete na dovolenou nebo dojde k rozsáhlému výpadku napájení, zlikvidujte led uvnitř nádoby na led. Voda z tajícího ledu může z dávkovače kapat na podlahu.

Výrobník ledu v chladničce

Za příznivých podmínek automatický výrobník ledu vyrábí led automaticky po 40 až 84 kostkách za 24 hodin. Toto množství se může lišit v závislosti na prostředí (teplota prostředí kolem spotřebiče, četnost otevírání dveří, množství potravin uložených ve spotřebiči atd.).

⚠ UPOZORNĚNÍ

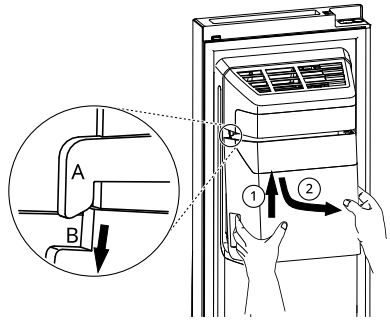
- Nevkládejte ruce do mechanických součástí automatického výrobníku ledu, jako je koš na led nebo dávkovač ledu.
- Nesnímejte kryt automatického výrobníku ledu. Pokud se dotknete jakýchkoli mechanických součástí automatického výrobníku ledu, může to vést ke zranění.

Vyjmutí/opětovné vložení zásobníku na led

Pokud používáte pouze drcený led, průchod ledu z dávkovače se může vlivem námrazy zablokovat. Nahromaděnou námrazu odstraňte vyjmutím zásobníku na led a vyčištěním průchodu pryžovou stěrkou. Vytváření námrazy lze předcházet také pravidelným dávkováním kostek ledu.

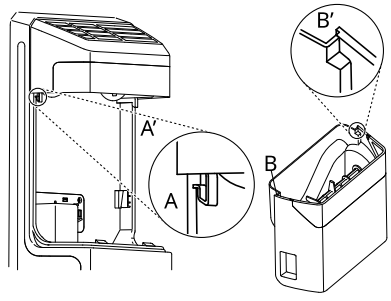
1 Chcete-li zásobník na led vyjmout, zvedněte jej.

Pomalu vysuňte zásobník na led.



POZNÁMKA

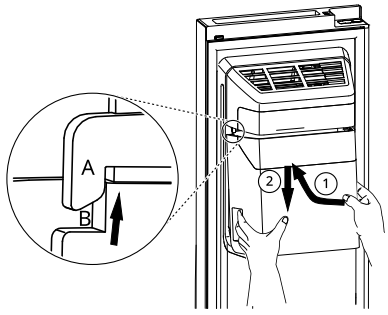
- Při vkládání zpět se ujistěte, že jsou obě strany (B&B') zásobníku na led zasunuty do úchytů (A&A').



2 Chcete-li zásobník na led znovu nasadit, zatlačte jej nahoru a obě strany (B&B') zásobníku na led zasuňte do úchytů (A&A').

cs-cz_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Stáhněte zásobník na led dolů a ujistěte se, že je pevně připevněn.

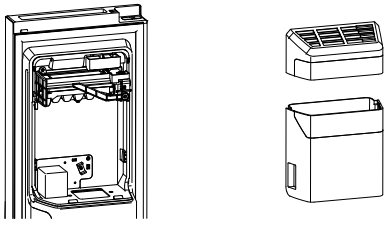


⚠ UPOZORNĚNÍ

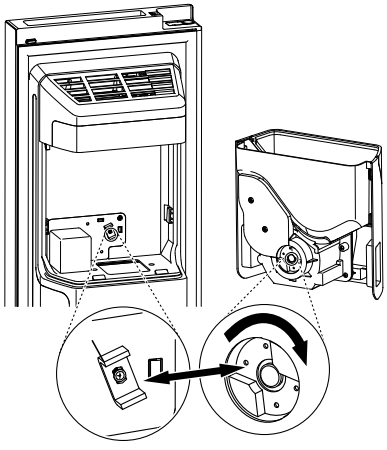
- Mechanických částí automatického výrobníku ledu se nedotýkejte rukama ani žádným nástrojem. Jinak by mohlo dojít k poškození přístroje nebo ke zranění.
- Automatický výrobník ledu nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. Tyto úkony smí provádět pouze servisní technik.
- Je třeba dbát zvýšené opatrnosti, protože pokud je spínač automatického výrobníku ledu přepnut do polohy zapnuto, je automatický výrobník ledu v provozu neustále i po otevření dveří mrazničky.
- Udržujte dostatečný odstup dětí od dávkovače.
- Při zpětné montáži nádoby na led dbejte na to, aby byla správně umístěna. Pokud je nakloněna nebo není v rovině, v důsledku narušení snímače nemusí fungovat následovná výroba ledu.

POZNÁMKA

- Pokud led nevychází:
  - Zkontrolujte, zda ve výpusti neuvízl led, a odstraňte jej.
  - Vytáhněte zásobník na led, zkontrolujte, zda se v něm nehromadí kostky ledu, a odstraňte je.



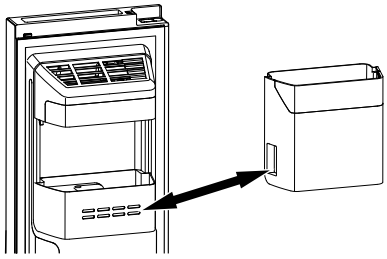
- Před opětovnou montáží zásobníku na led zkontrolujte, zda jsou obě spojky ve vhodném úhlu, aby se správně spojily. Pokud tomu tak není, otočte spojku zásobníku ledu do pravého úhlu tak, aby odpovídala spojce motoru.



cs-cz_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

POZNÁMKA

- Pokud chcete mít více místa na potraviny, můžete zásobník na led nahradit úložným boxem. V závislosti na zakoupeném modelu nemusí být úložný box dodáván.



Zásuvka

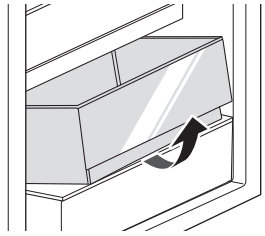
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před vytažením zásuvky vždy vyprázdněte její obsah. Při vytahování i při nasazování zásuvky zpět ji uchopte oběma rukama.
- Před vyjmutím a před opětovným zasunutím zásuvek se ujistěte, že jsou dveře chladničky úplně otevřeny.

Vytažení/nasazení zásuvek

1 Vyjměte obsah zásuvky. Uchopte madlo zásuvky na zeleninu a opatrně ji vytáhněte ven.

2 Nadzvedněte zásuvku na zeleninu směrem nahoru a vyjměte ji vytažením ven.



3 Nasaďte zásuvku zpět opačným postupem než při vyjímání.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před vytažením zásuvky vždy vyprázdněte její obsah. Při vytahování i při nasazování zásuvky zpět ji uchopte oběma rukama.
- Před vyjmutím a před opětovným zasunutím zásuvek se ujistěte, že jsou dveře chladničky úplně otevřeny.

Polička

⚠ UPOZORNĚNÍ

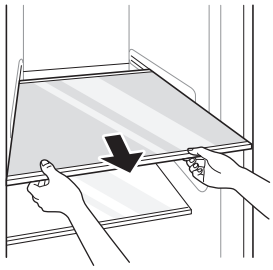
- Skleněné police jsou těžké. Při jejich demontáži buďte mimořádně opatrní.
- Jsou-li skleněné police studené, nečistěte je teplou vodou. Pokud police vystavíte náhlé změně teploty nebo nárazu, mohly by prasknout.

Vyjmutí/nasazení police

1 Vykloňte přední část police směrem vzhůru a nadzvednutím police směrem nahoru ji vytáhněte.

cs-cz_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

2 Vytáhněte polici.



3 Namontujte poličky opačným postupem než při vyjímání.

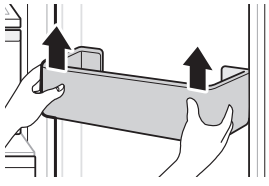
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Dbejte na to, aby byly police od jedné strany k druhé vodorovné. V opačném případě může dojít k pádu polic nebo rozlití potravin.

Koš na dveřích

Vyjmutí/nasazení dveřního koše

1 Držte oba okraje koše a vyjměte je zdvihnutím směrem nahoru.



2 Nasaďte koše zpět do dveří opačným postupem než při jejich vyjímání.

cs-cz_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

ÚDRŽBA

Čištění

Tipy pro obecné čištění

- Při manuálním rozmrazování, údržbě nebo čištění spotřebiče, pokud jsou současně v mrazničce uloženy potraviny, může dojít ke zvýšení teploty potravin a tím ke snížení jejich životnosti při uskladnění.
- Pravidelně čistěte všechny povrchy, které mohou přijít do kontaktu s potravinami.
- Při čištění vnitřní ani vnější část přístroje neotírejte hrubým kartáčem, zubní pastou nebo hořlavými materiály. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující hořlavé látky. Může dojít ke změně zbarvení nebo k poškození přístroje.
  - Hořlavé látky: alkohol (ethanol, methanol, izopropylalkohol izobutylen alkohol atd.), ředidla, bělidlo, benzen, hořlavé kapaliny, abraziva atd.
- Po očištění zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozený.

Čištění vnějšího pláště chladničky

- Pokud vnější větrací otvory čistíte pomocí vysavače, je třeba odpojit napájecí kabel ze zásuvky, aby se předešlo výboji statické elektřiny, který může poškodit elektroniku nebo způsobit zásah elektrickým proudem. Doporučuje se pravidelné čištění zadních a bočních větracích krytů, aby se zachovala spolehlivý a hospodárný provoz jednotky.
- Větrací otvory na vnější části spotřebiče udržujte čisté. Zablokované větrací otvory mohou způsobit požár nebo poškození spotřebiče.
- Na vnější části spotřebiče používejte čistou houbičku, měkkou stranou nebo měkký hadřík a jemný čisticí prostředek rozpuštěný v teplé vodě. Nepoužívejte abrazivní nebo drsné čisticí prostředky. Důkladně osušte měkkým hadříkem. Při čištění dveří z nerezové oceli nepoužívejte znečištěný hadřík. Vždy používejte speciální hadřík a otřete spotřebič stejným směrem, jako je textura. Pomáhá to snížit znečištění povrchu a skvrny.

Čištění vnitřku chladničky

- Při demontáži police nebo zásuvky z přístroje vyjměte z police nebo zásuvky všechny uložené potraviny, aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození zařízení. Jinak by v důsledku hmotnosti uskladněných potravin mohlo dojít ke zranění.
- Vyjměte police a zásuvky a omyjte je vodou. Poté je před opětovným vložením do přístroje dostatečně osušte.
- Pravidelně otírejte těsnění dveří měkkým vlhkým hadříkem.
- Šmouhy a skvrny na přihrádkách ve dveřích je třeba očistit, neboť by mohly negativně ovlivnit možnosti skladování a případně způsobit i poškození.
- Nikdy nemyjte police ani nádoby v myčce nádobí. V důsledku horka by mohlo dojít k deformaci součástí.
- Automatický odmrazovací systém ve spotřebiči zajišťuje, aby se za normálních provozních podmínek ve vnitřním prostoru nevytvářel led. Uživatelé jej nemusí odmrazovat ručně.

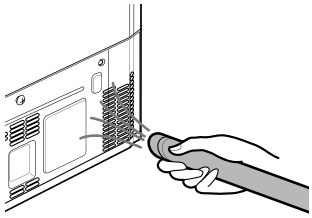
Čištění krytu výměníku

K čištění krytu a výdechů výměníku použijte vysavač s kartáčem. Nesundávejte kryt prostoru vinutí potrubí výměníku.

Důrazně doporučujeme, abyste tuto činnost prováděli každých 12 měsíců, aby byla zachována provozní účinnost. Pokud tak neučiníte, může dojít

cs-cz_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

ke ztrátě chlazení, vyšší spotřebě energie a přehřátí kompresoru.



cs-cz_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Než zavoláte do servisu

Led a voda

Příznaky	Možná příčina a řešení
Automatický výrobník ledu nevyrábí led nebo vyrábí malé množství ledu.	**Instalovali jste zařízení nedávno?** • Výrobník ledu začne normálně vyrábět led po uplynutí přibližně 48 hodin od instalace zařízení.
	Dávkovali jste nedávno velké množství ledu? • Automatickému výrobníku ledu trvá přibližně 24 hodin vytvořit více ledu. Počkejte prosím.
	Nastavili jste přepínač výrobníku ledu nebo tlačítko automatického výrobníku ledu na ovládacím panelu do polohy ZAPNUTO? • Stiskněte polohu I na přepínači automatického výrobníku ledu nebo nastavte tlačítko automatického výrobníku ledu na ovládacím panelu do polohy **ON**. (Další podrobnosti o používání naleznete na webové stránce společnosti LG Electronics nebo použitím svého chytrého zařízení.)
	Je teplota mrazničky nastavena příliš vysoko? • Pokud je teplota nastavena jako příliš teplá, led se bude vyrábět pomalu nebo se nebude vyrábět vůbec. Nastavením teploty mrazničky na -18 °C dosáhnete normálního provozu automatického výrobníku ledu.
	Otevíráte dveře zařízení často? • Pokud otevíráte dveře zařízení často, studený vzduch unikne a sníží tak rychlost výroby ledu. Dveře zařízení neotevírejte a nezavírejte často.
	Jsou dveře zařízení zcela zavřené? • Pokud nejsou dveře zařízení zcela zavřené, teplota v mrazničce se zvýší a zpomalí tak rychlost výroby ledu. Zcela zavřete dveře zařízení.
Nedochází k dávkování ledu.	**Nelze slyšet zvuk vypadávajícího ledu?** • Na ovládacím panelu vyberte režim dávkování ledu: kostky ledu, případně drcený led.
	Není průchod ledu ucpaný? (Průchod ledu lze zkontrolovat vyjmutím koše na led.) • Pokud je průchod ledu ucpaný, nemusí dávkování ledu fungovat správně. Led a průchod ledu pravidelně kontrolujte.
Voda nevytéká.	**Nádrž dávkovače vody může být prázdná (pouze u modelů s připojením na vodu).** • Naplňte nádrž dávkovače vody.

cs-cz_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Příznaky	Možná příčina a řešení
Voda má divnou chuť.	**Liší se chuť vody v porovnání s předchozím filtrem?** • Byla přefiltrovaná nebo studená voda nepoužívaná po delší dobu?
	Byla přefiltrovaná nebo studená voda nepoužívaná po delší dobu? • Chuť staré vody se může změnit z důvodu množení bakterií. Používejte zařízení až po dávkování a vylití přibližně 5 litrů (přibližně 3 minuty) z dávkovače vody.

Chlazení

Příznaky	Možná příčina a řešení
Přístroj nechladí ani nemrazí.	**Došlo k přerušení dodávky elektrické energie?** • Zkontrolujte napájení jiných zařízení.
	Spotřebič je vypojen ze zásuvky. • Zastrčte elektrickou zástrčku správně do zásuvky.
	Může být spálená pojistka u vás doma nebo může být vypnut jistič. Nebo je spotřebič připojen k zásuvce s GFCI (proudovým chráničem) a vypnul se jistič zásuvky. • Zkontrolujte hlavní elektrickou skříňku a vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Nezvyšujte proudovou hodnotu pojistky. Pokud představuje problém přetížení obvodu, nechte jej opravit odborným elektrikářem. • Resetujte jistič na GFCI. Pokud problém přetrvává, kontaktujte elektrikáře.
Chladicí a mrazicí výkon je nízký.	**Není teplota chladničky nebo mrazničky nastavena na hodnotu „vysoká“?** • Nastavte teplotu v lednici nebo mrazničce na hodnotu chladnější.
	Je zařízení umístěno na přímém slunečním světle nebo v blízkosti zdroje tepla, jako je např. trouba nebo topné těleso? • Zkontrolujte místo instalace a umístěte zařízení dále od zdrojů tepla.
	Nevložili jste do mrazničky horké potraviny bez předchozího vychladnutí? • Před vložením do chladničky nebo mrazničky nechejte horké potraviny nejprve vychladnout.
	Neuskladnili jste příliš mnoho potravin? • Zajistěte dostatečný prostor mezi uskladněnými potravinami.
	Jsou dveře zařízení zcela zavřené? • Zcela zavřete dveře a ujistěte se, zda uskladněné potraviny nepřekážejí ve dveřích.
	Je kolem zařízení dostatek volného místa? • Upravte polohu, abyste zajistili dostatek místa kolem zařízení.

cs-cz_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Příznaky	Možná příčina a řešení
Zařízení vydává nepříjemný zápach.	**Není teplota chladničky nebo mrazničky nastavena na hodnotu „Teplá“?** • Nastavte teplotu v lednici nebo mrazničce na hodnotu chladnější.
	Neuskladnili jste potraviny se silným aromatem? • Potraviny se silným aromatem uchovávejte v nádobách s víkem.
	V zásuvce může být zkažené ovoce nebo zelenina. • Vyhoďte shnilou zeleninu a vyčistěte zásuvku na zeleninu. Neskladujte zeleninu v zásuvce na zeleninu příliš dlouho.

Kondenzace a námraza

Příznaky	Možná příčina a řešení
Uvnitř zařízení nebo ve spodní části krytu zásuvky na zeleninu se nachází kondenzace.	**Nevložili jste do mrazničky horké potraviny bez předchozího vychladnutí?** • Než horké potraviny vložíte do chladničky nebo mrazničky, nechte je nejprve zchladnout.
	Nenechali jste dveře zařízení otevřené? • I když kondenzace vlhkosti zmizí brzy po zavření dveří zařízení, můžete ji otřít suchým hadříkem.
	Neotevíráte a nezavíráte dveře zařízení příliš často? • Ke kondenzaci může docházet z důvodu rozdílné vnitřní a vnější teploty. Otřete vlhkost suchým hadříkem.
	Vkládali jste dovnitř teplé nebo vlhké jídlo, aniž byste jej uzavřeli v nádobě? • Uchovávejte potraviny v uzavřených nádobách nebo nádobách s víkem.
V mrazničce se vytvořila námraza.	**Dveře mohou být nesprávně zavřeny.** • Zkontrolujte, zda potraviny uvnitř zařízení nebrání dovření dveří a ujistěte se, že jsou dveře důkladně zavřené.
	Nevložili jste do mrazničky horké potraviny bez předchozího vychladnutí? • Před vložením do chladničky nebo mrazničky nechejte horké potraviny nejprve vychladnout.
	Není přívod nebo odvod vzduchu mrazničky blokován? • Ujistěte se, že není blokován přívod ani odvod vzduchu, aby bylo možné zajistit cirkulaci vzduchu uvnitř zařízení.
	Je mraznička příliš plná? • Zajistěte dostatečný prostor mezi uskladněnými předměty.

cs-cz_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Příznaky	Možná příčina a řešení
Na vnitřní nebo vnější straně zařízení se vytvořila námraza nebo kondenzace.	**Neotevíráte a nezavíráte často dveře zařízení nebo nejsou dveře zařízení nesprávně uzavřené?** • K tvorbě námrazy nebo kondenzace může docházet, pokud dochází k pronikání vzduchu zvenku do vnitřního prostoru zařízení.
	Je zařízení umístěno ve vlhkém prostředí? • Na vnější straně zařízení se může objevit kondenzovaná vlhkost, pokud je místo instalace příliš vlhké nebo pokud je venku vlhké počasí, například při dešti. Jakoukoliv vlhkost otřete suchým hadříkem.
Boční nebo přední strana zařízení se zahřívá.	**K těmto částem zařízení jsou připevněny trubice zabraňující kondenzaci. Snižují tvorbu kondenzace okolo oblasti dveří.** • Potrubí pro odvod tepla, které napomáhá předcházet kondenzaci, je umístěno v přední a boční části zařízení. Těsně po instalaci zařízení nebo v letním období se vám může zdát zvláště horké. Rádi bychom vás ujistili, že se nejedná o závadu a jde o zcela normální jev.
Uvnitř nebo vně zařízení je voda.	**Není v okolí zařízení patrný únik vody?** • Zkontrolujte, zda nedošlo k úniku vody např. z dřezu nebo jiného místa.
	Je ve spodní části zařízení voda? • Zkontrolujte, zda voda nepochází z rozmražených potravin nebo prasklé či spadlé nádoby.

Části a funkce

Příznaky	Možná příčina a řešení
Dveře zařízení nejsou důkladně zavřené.	**Naklání se zařízení směrem dopředu?** • Seřiďte přední nožky a lehce zvedněte přední stranu.
	Byly police správně namontovány? • V případě potřeby znovu namontujte police.
	Nezavřeli jste dveře nadměrnou silou? • Jestliže dvířka zavřete příliš rychle nebo silně, mohou se před zavřením krátce otevřít. Ujistěte se, že dveřmi neboucháte. Dvířka zavírejte jemně.
Dveře zařízení jdou ztěžka otevřít.	**Neotevřeli jste dveře ihned po jejich zavření?** • Pokud se pokusíte otevřít dveře zařízení během 1 minuty po jejich zavření, může docházet k problémům z důvodu podtlaku uvnitř zařízení. Zkuste dveře zařízení znovu otevřít po několika minutách, až se vnitřní tlak ustálí.
Vnitřní žárovka v zařízení se nezapíná.	**Chyba lampy** • Zavřete dveře a znovu je otevřete. Pokud se lampa nerozsvítí, obraťte se na středisko s informacemi pro zákazníky společnosti LG Electronics. Nepokoušejte se lampu odstranit.

cs-cz_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

Zvuky

Příznaky	Možná příčina a řešení
Zařízení je hlučné a vydává zvláštní zvuky.	**Není zařízení umístěno na nepevné nebo nevyrovnané podlaze?** • Spotřebič usaďte na pevné a rovné podlaze.
	Dotýká se zadní strana zařízení stěny? • Upravte polohu, abyste umožnili dostatek místa kolem zařízení.
	Nejsou za zařízením zapadlé předměty? • Odstraňte zapadlé předměty zpoza zařízení.
	Není na zařízení umístěn předmět? • Odstraňte předmět z horní části zařízení.
Zvuk cvakání	**Ovládání rozmrazování cvaká při spouštění a dokončování cyklu automatického rozmrazování. Ovládání termostatu (nebo u některých typů ovládání zařízení) může při spínání a vypínání také cvakat.** • Normální provoz
Chřestivé zvuky	**Zdrojem drnčivého hluku může být průtok chladicího média zařízením, vodní potrubí v zadní části zařízení (pouze u modelů s připojením na vodu) nebo předměty uložené v okolí spotřebiče.** • Normální provoz
	Zařízení nespočívá rovnoměrně na podlaze. • Podlaha je nepevná nebo nerovná nebo je nutné nastavit vyrovnávací nožky. Viz část Vyrovnání dveří.
	Spotřebič s kompresorem byl během provozu přesunut. • Normální provoz. Pokud kompresor nepřestane drnčet po uplynutí 3 minut, vypněte napájení zařízení a poté jej opět zapněte.
Syčivé zvuky	**Motor ventilátoru výparníku zajišťuje cirkulaci vzduchu v oddílech chladničky a mrazničky.** • Normální provoz
	Vzduch je tlačen ventilátorem do kondenzátoru. • Normální provoz
Bublavé zvuky	**Průtok chladicího média chladicí soustavou.** • Normální provoz
Zvuky praskání	**Smršťování a rozpínání vnitřních stěn na základě změn teploty.** • Normální provoz
Vibrace	**Pokud se boční nebo zadní strana zařízení dotýká skříně nebo stěny, mohou běžné vibrace vytvářet slyšitelný hluk.** • Pro odstranění hluku se ujistěte, že boční a zadní strany netvoří žádný kontakt se stěnou nebo skříní.

cs-cz_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 7:25 AM

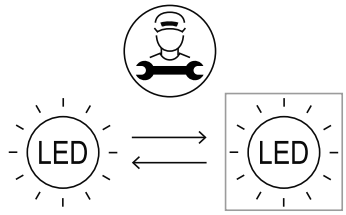
Péče o zákazníky a servis

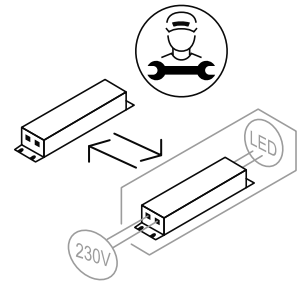
Kontaktujte zákaznické informační centrum společnosti LG Electronics.

- Informace o autorizovaném servisním středisku společnosti LG naleznete na našem webu www.lg.com.
- Spotřebič smí rozebírat, opravovat nebo upravovat pouze kvalifikovaný servisní pracovník autorizovaného servisního střediska společnosti LG.
- Minimální záruční doba tohoto chladicího spotřebiče je 24 měsíců.
- Náhradní díly uvedené v nařízení EU 2019/2019 jsou k dispozici po dobu 7 let (pouze těsnění dveří jsou k dispozici po dobu 10 let).
- Chcete-li zakoupit náhradní díly, kontaktujte zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics nebo navštivte náš web www.lg.com.

POZNÁMKA

- Nařízení EU 2019/2019, platné od 1. března 2021, se vztahuje na třídy energetické účinnosti podle nařízení EU 2019/2016.
- Další informace o energetické účinnosti spotřebiče naleznete na adrese https://ec.europa.eu, kde si spotřebič vyhledejte pomocí názvu modelu (platné od 1. března 2021).
- Naskenujte QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem, který obsahuje odkaz na web s informacemi, které se týkají se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uschovejte si energetický štítek pro referenci i všechny další dokumenty dodané se spotřebičem (platné od 1. března 2021).
- Název modelu je uveden na typovém štítku spotřebiče.
- Tento výrobek obsahuje zdroj světla s třídou energetické účinnosti G.





Poznámky

da-dk_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

LG
Life's Good

Scan QR-koden
for at se manualen.

BRUGERVEJLEDNING

KØLESKAB & FRYSER

Læs denne vejledning grundigt, før du begynder installationen. Dette vil forenkle installationen og sikre, at produktet installeres korrekt og sikkert. Opbevar denne vejledning i nærheden af produktet efter installation til fremtidig brug.

DANSK

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Alle rettigheder forbeholdes

INDHOLDSFORTEGNELSE

Denne vejledning kan indeholde billeder og andet, som adskiller sig fra den model, du har købt.

Denne vejledning er underlagt revidering foretaget af fabrikanten.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG 3
ADVARSEL 3
FORSIGTIG 9
MILJØBESKYTTELSE 11

INSTALLATION

Før installation 12
Fjernelse af fryser- og køleskabsdør 13
Nivellering og justering af dør 17
Tænd for strømmen 18
Flytning af apparatet til omplacering 18

BETJENING

Før brug 19
Produktfunktioner 22
Betjeningspanel 25
Is- og vanddispenser 27
Automatisk ismaskine 29
Skuffe 32
Hylde 32
Dørkurv 33

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring 34

FEJLFINDING

Før du tilkalder service 36

da-dk_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG

Hensigten med de følgende sikkerhedsmæssige retningslinjer er at modvirke uforudsete risici og beskadigelse forårsaget af uforsvarlig eller forkert betjening af produktet.

Retningslinjerne er opdelt i **'ADVARSEL'** og **'FORSIGTIG'** som beskrevet herunder.

Sikkerhedsmeddelelser

⚠ Dette symbol vises for at gøre opmærksom på problemer og betjening, som kan medføre risici. Læs teksten ved dette symbol omhyggeligt, og følg instruktionerne for at undgå risici.

⚠ **ADVARSEL**

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.

⚠ **FORSIGTIG**

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre mindre alvorlig personskade eller beskadigelse af produktet.

ADVARSEL

⚠ ADVARSEL

For at reducere risikoen for eksplosion, brand, død, elektrisk stød, personskade eller skoldning under brug af dette produkt, skal de følgende grundlæggende forsigtighedsregler overholdes, herunder disse:

da-dk_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Teknisk sikkerhed

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet på en sikker måde og forstår farerne, der er forbundet med anvendelse af det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Dette produkt må ikke bruges af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, medmindre de holdes under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet af en person ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør holdes under opsyn for at undgå, at de leger med produktet.
- Børn fra 3 til 8 år må gerne lægge ting i eller tage ting ud af køleskabet.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende områder, såsom:
  - personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
  - stuehuse og af kunder i hoteller, moteller og andre miljøer af boligtypen;
  - miljøer af bed and breakfast-typen;
  - catering og lignende anvendelser, der ikke er relateret til detailhandel.
- Dette køleapparat er ikke beregnet til at blive brugt som et indbygget apparat.

Dette symbol gør dig opmærksom på, at brandbare materialer kan antænde og være skyld i brand, hvis du ikke er forsigtig.

- Apparatet indeholder en lille mængde isobutankølemiddel (R600a), men det er også brændbart. Man skal udvise forsigtighed, så ingen

da-dk_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

del af kølekredsløbet beskadiges under transport eller installering af produktet.

- Køle- og isoleringsblæsegassen, der anvendes i produktet kræver særlige procedurer ved bortskaffelse. Rådfør dig med en servicerepræsentant eller lignende kvalificeret person, inden du bortskaffer disse.
- Kølekredsløbet må ikke beskadiges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, eller hvis hullet i stikkontakten er løst, må strømledningen ikke anvendes. Kontakt et autoriseret servicecenter.
- Placer ikke stikdåser med flere stik eller bærbare strømforsyninger ved enden af apparatet.
- Sæt strømstikket godt ind i stikkontakten, når du har fjernet evt. fugt og støv fuldstændigt.
- Træk aldrig apparatets stik ud ved at trække i strømkablet. Grib altid godt fast i strømstikket, og træk det lige ud af stikkontakten.
- Sørg for, at ventilationsåbninger – i produktets kabinet eller i den indbyggede struktur – er fri for blokeringer.
- Eksplosive stoffer som f.eks. aerosoldåser med brandfarlige drivgasser må ikke opbevares inden i produktet.
- Undlad at vippe apparatet for at trække eller skubbe det under transport.
- Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme eller bliver skadet, når du placerer apparatet.
- Undlad at anvende mekaniske anordninger eller andre hjælpemidler til at fremskynde afrimningsprocessen.
- Undlad at anvende en hårtørrer inden i apparatet samt at stille stearinlys ind i produktet for at fjerne dårlig lugt.
- Undlad at anvende elektriske apparater inden i produktets fødevareopbevaringsrum, medmindre de er af en type, som er anbefalet af producenten.
- Kontrollér, at du ikke får en kropsdel, som f.eks. en hånd eller fod, i klemme, mens apparatet flyttes.

da-dk_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

- Tag strømstikket ud, inden apparatet rengøres indvendigt og udvendigt.
- Man må ikke sprøjte vand eller brandfarlige stoffer (tandpasta, alkohol, fortyndingsmiddel, benzen, antændelige væsker, slibemidler osv.) på apparatets indre eller ydre for at gøre det rent.
- Undlad at rengøre apparatet med børster, klude eller svampe, som har ru overflader, eller som er lavet af metalliske materialer.
- Adskillelse, reparation og modificering af apparatet må kun udføres af kvalificeret servicepersonale fra et LG Electronics-servicecenter. Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter, hvis du flytter og installerer apparatet et andet sted.

Risiko for brand og brandbart materiale

- Hvis der opstår udsivning, skal man undgå at bruge åben ild eller mulige antændelseskilder samt lufte ud i adskillige minutter i rummet, hvor produktet er opstillet. For at undgå, at der opstår brandfarlige gas-/luftblandinger, hvis der opstår udsivning fra kølekredsløbet, skal størrelsen på rummet, hvor produktet anvendes, altid svare til mængden af anvendt kølemiddel. Rummet skal være 1 m^2 stort for hver 8 g R600a kølemiddel i produktet.
- Kølemiddel, som lækker ud af rørene kan antændes eller forårsage en eksplosion.
- Mængden af kølemiddel i dit specifikke produkt er vist på typeskiltet, der sidder inden i produktet.

Installation

- Dette apparat må kun transporteres af to eller flere personer, der holder godt fast i apparatet.
- Installer produktet på et solidt og lige gulv.
- Undlad at installere apparatet et fugtigt og støvet sted. Undlad at installere og opbevare apparatet udenfor og på et område, der er udsat for vejrforhold såsom direkte sollys, vind eller regn eller temperaturer under frysepunktet.

da-dk_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

- Undlad at stille apparatet i direkte sollys samt udsætte det for varme fra varmegenerende enheder såsom kakkelovne eller varmeapparater.
- Pas på ikke at blotlægge apparatets bagside under installationen.
- Installér apparatet på et sted, hvor det er let at trække strømstikket ud af apparatet.
- Vær forsigtig, så apparatets dør ikke falder ud under samling eller adskillelse.
- Vær påpasselig, så strømkablet ikke knibes, knuses eller beskadiges under samling eller adskillelse af apparatets dør.
- Vær påpasselig, så strømforsyningsstikket ikke peger opad, og lad ikke apparatet hvile op ad strømstikket.
- Man må ikke slutte en stikadapter eller andet tilbehør til strømstikket.
- Udlad at modificere eller forlænge strømledningen.
- Sørg for, at stikkontakten er sluttet korrekt til jord, og at jordstikbenet på strømledningen ikke er beskadiget eller fjernet fra strømstikket. Nærmere oplysninger om jordtilslutning fås ved henvendelse til et LG Electronics-kundesupportcenter.
- Dette apparat er udstyret med en strømledning med jordleder og et jordstrømstik. Strømstikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret og jordforbundet ifølge alle lokale regler og krav.
- Start aldrig et produkt op, som viser tegn på beskadigelse. I tilfælde af tvivl skal du kontakte din forhandler.
- Alle emballagematerialer (f.eks. plastikposer og flamingo) skal bortskaffes omgående, så børn ikke kommer i nærheden af dem. Emballagematerialerne kan forårsage kvælning.
- Apparatet må ikke sluttes til en adapter med flere stik, der ikke har (monteret) et strømkabel.
- Apparatet skal sluttes til en særlig strømforsyning, som er sikret separat.
- Brug ikke en flerstikdåse, som ikke er jordforbundet korrekt. Hvis der bruges en jordforbundet flerstikdåse, skal flerstikdåsen anvendes med den strømbelastningsevne, der svarer til den nominelle effekt, eller højere, og flerstikdåsen må kun bruges til apparatet.

da-dk_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Betjening

- Apparatet må ikke anvendes til noget andet formål (opbevaring af medicin eller forsøgsudstyr eller forsendelse) end privat fødevareopbevaring til husholdningsbrug.
- Hvis vand trænger ind i apparatets elektriske dele, skal du tage stikket ud og kontakte et LG Electronics-kundesupportcenter.
- Tag stikket ud under kraftigt tordenvejr og lyn, samt når produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Stikket og apparatets knapper må ikke berøres med våde hænder.
- Undlad at bøje kablet for meget eller at anbringe noget tungt på det.
- Hvis du opdager en mærkelig lyd, lugte eller røg, der kommer ud af apparatet, skal du kontakte et LG Electronics-kundesupportcenter øjeblikkeligt.
- Undlad at stikke hænderne eller hårde genstande ind i området, hvor der udsendes kold luft, eller ved dækslet eller risten, som udsender varme på bagsiden.
- Apparatets bagdæksel må ikke udsættes for en for stor kraft eller stød.
- Vær opmærksom på børn i nærheden, når du åbner eller lukker køleskabets dør. Døren kan ramme barnet og forårsage tilskadekomst. Tillad ikke personer svinge sig fra nogen af dørene, da det kan få enheden til at vælte og forårsage alvorlige skader.
- Undgå faren for, at børn bliver fanget inde i apparatet. Et barn, der bliver fanget i apparatet, risikerer at blive kvalt.
- Sæt ikke dyr såsom kæledyr ind i produktet.
- Man må ikke anbringe tunge eller skrøbelige genstande, beholdere med vand, brændbare stoffer, antændelige genstande (som f.eks. stearinlys, lamper osv.) eller opvarmningsanordninger (som f.eks. komfurer, varmeapparater osv.) på apparatet.
- Undlad at anbringe elektroniske apparater (f.eks. et varmeapparat eller en mobil telefon) inden i apparatet.
- Hvis der opstår gasudsivning (isobutan, propan, naturgas, etc.), må du ikke røre ved apparatet eller stikket. Udluft rummet øjeblikkeligt. Apparatet anvender en kølegas (isobutan, R600a). Selvom der kun

da-dk_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

anvendes en lille mængde gas, er det stadigvæk en brændbar gas. Gasudsivning under transport, installation eller betjening af apparatet kan forårsage brand, eksplosion eller tilskadekomst, hvis der forekommer gnister.

- Undlad at anvende eller opbevare brandfarlige eller brændbare stoffer (æter, benzen, alkohol, kemikalier, LPG, brandfarlig spray, insekticider, luftfriskere, kosmetik, etc.) i nærheden af apparatet.
- Dette apparat har en jordforbindelse til funktionelle formål.
- Tilslut kun til en bærbar vandforsyning.
  - Hvis den er tilsluttet en vandforsyning, må den kun tilsluttes en drikkevandsforsyning.
- Brug altid kun drikkevand.
  - Hvis du bruger en ismaskine eller en vandbeholder, skal du sørge for, at den kun fyldes med drikkevand.

Bortskaffelse

- Når apparatet bortskaffes, skal du fjerne dørens pakning, mens hylderne og kurvene stadig er på plads. Børn må ikke komme i nærheden af apparatet.

FORSIGTIG

⚠ FORSIGTIG

For at reducere risikoen for mindre skade på personer, fejl eller skader på produktet eller ejendom ved brug af dette produkt, skal de grundlæggende forholdsregler overholdes, inklusive følgende:

Installation

- Efter udpakning skal apparatet kontrolleres for skader, der kan være opstået under transporten.
- Vent mindst 3-4 timer for at sikre, at kølekredsløbet er fuldt effektivt.
- Dette apparat kræver ikke en ændring i installation eller brug baseret på højde over havets overflade.

da-dk_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Betjening

- Undlad at røre ved frossen mad eller metaldelene i fryseren med våde eller fugtige hænder. Det kan forårsage forfrysning.
- Anbring ikke glasbeholdere, flasker eller dåser (især kulsyreholdige drikkevarer) i fryse, på hylder eller i en isbeholder, der skal udsættes for temperaturer under frysepunktet.
- Det hærdede glas på forsiden af apparatets dør eller hylderne kan blive ødelagt af et stød. Hvis det går i stykker, må du ikke røre det med hænderne.
- Undlad at hænge i apparatets dør, opbevaringsrummet eller hylderne samt at kravle op på dem.
- Undlad at opbevare for stor mængde vandflasker eller beholdere til tilbehør på dørkurvene.
- Undlad at åbne eller lukke apparatets dør med for stor styrke.
- Hvis hængslet på produktets dør er beskadiget eller ikke fungerer korrekt, må produktet ikke anvendes. Kontakt et LG Electronics-servicecenter.
- Dyr skal forhindres i at bide i strømforsyningskablet eller vandslangen.
- Spis aldrig frossen mad, lige efter den er blevet taget ud af fryseren.
- Kontrollér, at du ikke får en hånd eller fod i klemme ved åbning eller lukning af apparatets dør eller dør-i-dør.

Vedligeholdelse

- Hvis apparatet er udstyret med en vedligeholdelsesfri lysdiodelampe, må du ikke fjerne lampedækslet og lysdiodelampen for at forsøge på at reparere eller servicere det. Kontakt et LG Electronics kundeinformationscenter.
- Undlad at rengøre glashylder eller låger med varmt vand, når de er kolde. De kan blive knust, hvis de udsættes for pludselige temperaturændringer.
- Hylderne må ikke sættes ind vendt på hovedet. Hylderne kan falde.

da-dk_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

- Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter for at blive vejledt i afrimning af apparatet.
- Under en længerevarende strømafbrydelse skal isen i fryserens isbeholder kasseres.

MILJØBESKYTTELSE

Bortskaffelse af dit gamle apparat

- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

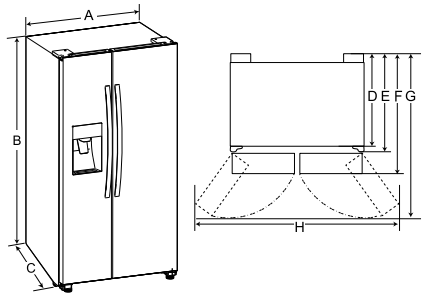
da-dk_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

INSTALLATION

Før installation

Mål og afstande

For kort afstand fra nærliggende genstande kan medføre forringelse af fryseevnen og dyrere elregninger. Når apparatet installeres, skal der være en frigang på over 50 mm mellem bagsiden af apparatet og væggen.



-	Størrelse (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

BEMÆRK

- Du kan bestemme, hvilken slags apparat det er, ved at kigge på etiketten inde i apparatet.

Omgivelsestemperatur

- Apparatet er beregnet til at fungere i et begrænset omgivelsestemperaturområde alt efter klimazonen.
- De interne temperaturer kan påvirkes af apparatets placering, omgivelsestemperaturen, hvor ofte man lukker døren op osv.
- Klimaklassen kan findes på mærkatet med nominelle værdier.

Klimaklasse	Omgivelsestemperaturområde (°C)
SN (udvidet tempereret)	+10 - +32
N (tempereret)	+16 - +32
ST (subtropisk)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (tropisk)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Australien, Indien, Kenya

** Argentina

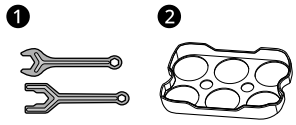
BEMÆRK

- Apparaterne, der er normeret fra SN til T, er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 10 °C og 43 °C.

da-dk_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Tilbehør

*1 Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.



❶ Skruenøgle*1

❷ Æggebakke

Fjernelse af fryser- og køleskabsdør

Hvis din indgangsdør er for smal til at lade apparatet komme igennem, skal du fjerne apparatets døre og føre apparatet sidelæns igennem.

⚠ ADVARSEL

- Tag strømledningen ud og slå hussikringen eller hovedafbryderen fra, inden du installerer, fjerner dørene, eller rengør apparatet. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan resultere i dødsfald, brand eller elektrisk stød.

Fjernelse af fryserdøren

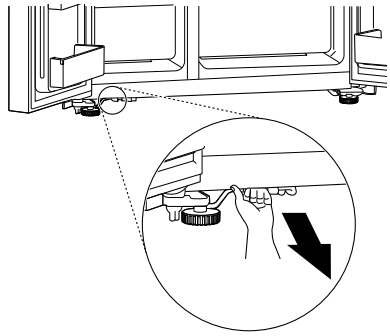
⚠ FORSIGTIG

- Når hængslet løftes fri af hængselarmens hasp, skal man passe på, at døren ikke falder forover. Det anbefales, at to eller flere personer varetager fjernelse og genindsættelse af døren.
- Anbring døren på en ridsesikker overflade med indersiden vendende opad.

Adskillelse af tilslutningerne til vandslangerne

1 Træk de to tilslutninger til vandslangerne ud.

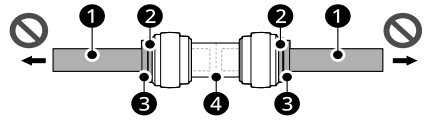
- Du kan få fat i tilslutningerne i kassen under planken.



2 Adskil tilslutningerne.

⚠ FORSIGTIG

- Træk ikke slangerne ud med det samme uden at trække i klemmerne. Det vil beskadige slangerne og tilslutningerne.



❶ Slange

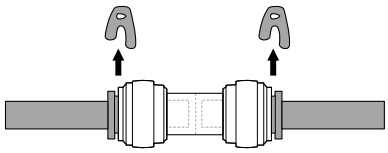
❷ Klemme

❸ Koblingsanordning

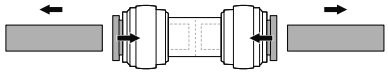
❹ Tilslutning

- De hvide rør bruges til vand, og de blå rør bruges til is.
- Når du tilslutter rørene igen, skal du sørge for, at farverne på de to rør til en tilslutning er de samme. (Hvid med hvid, blå med blå)
- Når du tilslutter slangerne igen, skal du sørge for, at slangerne er sat helt ind i enden af tilslutningerne.

- Træk først klemmerne ud af tilslutningerne.

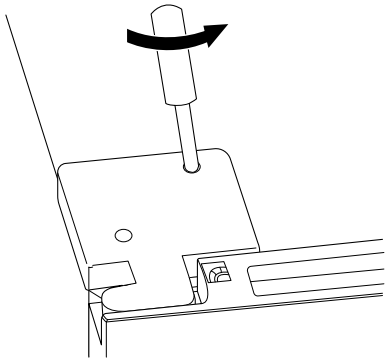


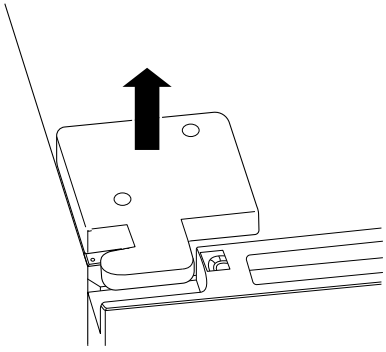
Træk derefter vandslangerne ud ved at trykke på koblingsanordningerne på samme tid.



Fjernelse af de øverste hængseldele

1 Fjern skruerne på dækslet med en Philips-skruetrækker, frakobl den elektriske ledningsterminal på dækslet, og fjern derefter hængseldækslet.

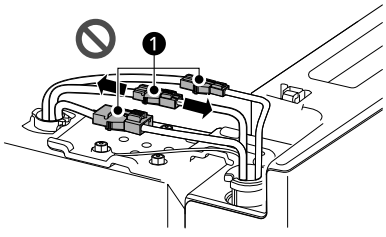




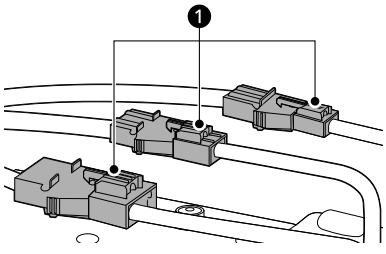
2 Frakobl de andre elektriske ledningsterminaler.

⚠ FORSIGTIG

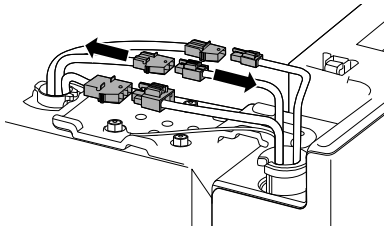
- Træk ikke terminalerne lige ud uden at trykke på plastikkrogen ❶. Ellers vil det beskadige terminalerne.



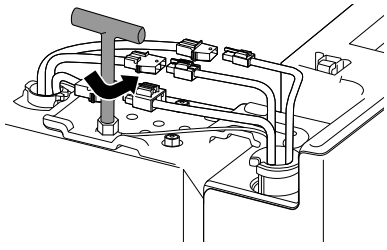
- Tryk først på plastkrogene ❶ på terminalerne, der holder den ene side af terminalen med den ene hånd. Træk samtidig den anden side ud.

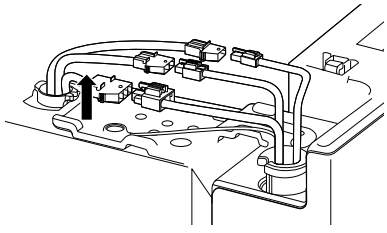


da-dk_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM



3 Fjern hængselsskruerne med en topnøgle, og fjern derefter hængslet.

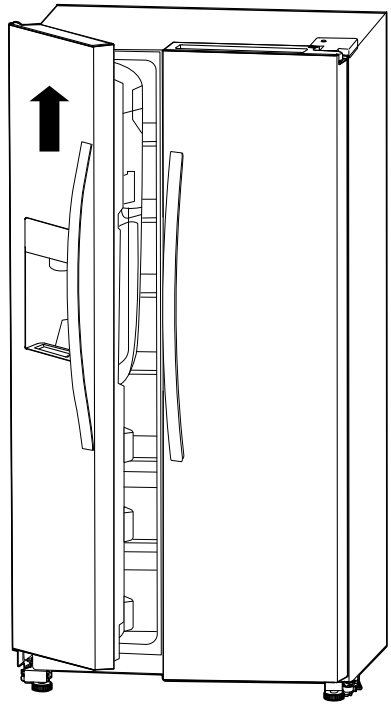




Løfting af frysedøren fra køleskabet

Åbn frysedøren en smule, og løft derefter døren med hænderne.

Pas på ikke at beskadige rørene gennem det nederste hængsel.



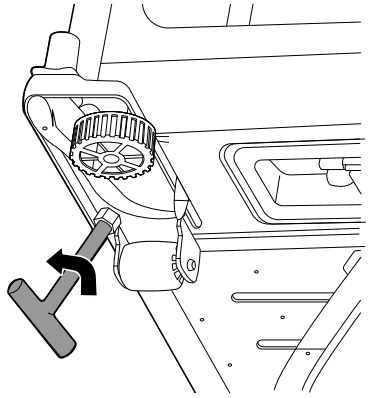
⚠ FORSIGTIG

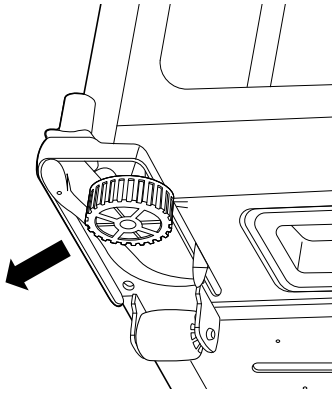
- Du skal løfte frysedøren langsomt op for at beskytte rørene, da rørene skal passere gennem det nederste hængsel.

da-dk_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Afmontering af de nederste hængseldele

Stil køleskabet på skrå, fjern hængselsskruerne med en topnøgle, og fjern derefter hængslet.





Fjernelse af køleskabsdørene

Trinene til at fjerne køleskabsdøren svarer til frysedøren uden trin 1, da køleskabsdøren ikke har nogen rør, og den er også meget lettere at fjerne med færre tilslutninger. Så du kan bare følge ovenstående trin for at fjerne køleskabsdøren.

⚠ FORSIGTIG

- Når hængslet løftes fri af hængselarmens hasp, skal man passe på, at døren ikke falder forover. Det anbefales, at to eller flere personer varetager fjernelse og genindsættelse af døren.
- Anbring døren på en ridsesikker overflade med indersiden vendende opad.

BEMÆRK

- Antallet af kabler kan variere afhængigt af modellen.

Genmontering af fryser- og køleskabsdør

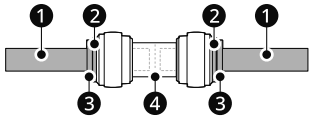
Dørene genmonteres i omvendt rækkefølge af, hvordan de blev fjernet, når apparatet er kommet gennem indgangsdøren.

⚠ FORSIGTIG

- Monter køleskabsdøren først.

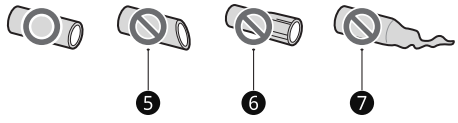
BEMÆRK

- Afmontering/montering af vandlinjerne



❶ Rør ❷ Klemme ❸ Koblingsanordning ❹ Tilslutning

- Hvis vandslangens ende er beskadiget, skal det beskæres for at sikre, at det ikke lækker ved genmontering.



❺ Ikke lige ❻ Skadet ❼ Strukket

da-dk_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

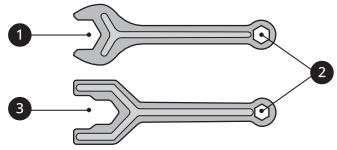
Nivellering og justering af dør

Før du starter

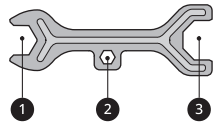
Når apparatets døre ser ud til at være ujævne, skal du følge instruktionerne herunder for at justere dørene.

BEMÆRK

- Skruenøglen kan variere afhængigt af modellen. Du får enten en skruenøgle af type A eller B.
  - Nøgle type A



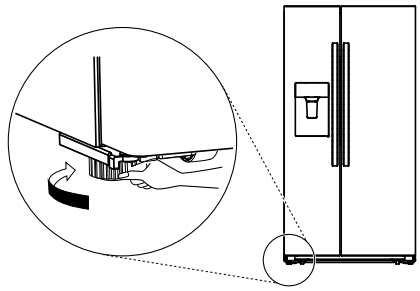
  - Nøgle type B



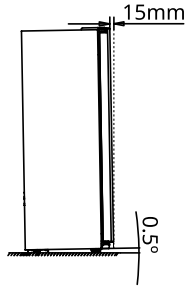
Nivellering af apparatet

Apparatet har to nivelleringsben fortil. Indstil benene for at ændre hældningen fra front til bagende eller side til side. Hvis apparatet virker ustabilt, eller hvis dørene ikke lukker let, skal du justere apparatets hældning ved hjælp af nedenstående instruktioner.

Brug fingrene eller en skruenøgle til at justere højden ved at dreje nivelleringsbenet til venstre for at hæve den eller til højre for at sænke den.



For at lade dørene lukke af sig selv, skal du vippe toppen ca. 15 mm eller 0,5° bagud ved at dreje de justerbare fødder.



BEMÆRK

- Når du vil flytte apparatet, skal du huske at dreje benene opad igen, så apparatet kan rulle frit. Geninstaller apparatet, når du flytter det.
- Nivellering af dørene er muligvis ikke muligt, hvis gulvet ikke er plan eller har en svag eller dårlig konstruktion.
- Køleskabet er tungt og skal installeres på en fast og solid overflade.
- Nogle trægulve kan forårsage nivelleringsproblemer, hvis det er for fleksibelt.

da-dk_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Tænd for strømmen

Tilslutning af apparatet

Sæt strømstikket i en stikkontakt, hvis du vil tænde for apparatet. Der må ikke være tilsluttet andre apparater til samme stikkontakt.

BEMÆRK

- Når strømforsyningsledningen (eller -stikket) er sat i kontakten, skal du vente 3 eller 4 timer, inden du kan lægge mad i apparatet. Hvis du lægger mad ind, inden apparatet er kølet helt ned, kan maden blive fordærvet.
- Når apparatet skal slukkes, skal strømstikket tages ud af stikkontakten.

Flytning af apparatet til omplacering

Flytning af apparatet

⚠ FORSIGTIG

- Rullerne må kun bruges til at bevæge køleskabet fremad eller bagud. Hvis køleskabet flyttes sidelæns, kan det beskadige gulvet og rullerne.

1. Fjern al mad fra apparatet.
2. Træk strømstikket ud, og indsæt og fastgør det i strømstikkrogen bag på eller oven på apparatet.
3. Fastsæt dele såsom hylder og dørhåndtaget med tape for at forhindre, at de falder ned, mens du flytter apparatet.
4. Apparatet skal flyttes forsigtigt af mere end to personer. Når apparatet transporteres over en lang afstand, skal apparatet holdes lodret.
5. Når apparatet er installeret, sæt da strømstikket i en stikkontakt og tænd for apparatet.

da-dk_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

BETJENING

Før brug

Bemærkninger om betjening

- Brugere bør være opmærksomme på, at der kan dannes rim, hvis døren ikke lukkes helt, eller hvis der er høj luftfugtighed om sommeren.
- Sørg for, at der er nok plads mellem mad på hylden eller i dørkurven, så døren kan lukkes helt.
- Åbning af døren over længere perioder kan medføre betydelig stigning i temperaturen i køleskabets rum.
- Hvis køleskabet efterlades tomt over længere perioder, skal det slukkes, afrimes, rengøres, tørres og døren skal efterlades åben for at undgå, at der dannes mug inden i apparatet.
- Læg mærke til, at en temperaturstigning efter afrimning har et tilladt område i apparatets specifikationer. Hvis du vil undgå problemer med opbevaring af madvarer pga. en temperaturstigning, bør du forsegle eller indpakke den opbevarede mad i adskillige lag.

Alarm for åben dør

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Alarmen udløses, hvis døren står åben eller ikke er helt lukket. Døralarm-funktionen kan ikke slås fra.

BEMÆRK

- Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter, hvis alarmen fortsat lyder, selv efter alle døre er blevet lukket.

Fejldetektion

Apparatet kan påvise problemer automatisk, mens det er tændt.

BEMÆRK

- Hvis et problem påvises, virker apparatet ikke, og der vises en fejlkode, selvom man trykker på en hvilken som helst knap.
- Hvis der vises en fejlkode på skærmen, skal du ikke slukke for strømmen. Kontakt straks et LG Electronics-kundesupportcenter og angiv fejlkoden. Hvis du slukker for strømmen, kan reparationsteknikeren fra vores kundesupportcenter have svært ved at finde fejlen.

DANSK

Forslag til energibesparelse

- For at opnå det mest effektive energiforbrug, skal det sikres, at alle indre dele (f.eks. dørhylder, skuffer og hylder) er på deres oprindelige plads.
- Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads mellem opbevarede fødevarer. På denne måde kan der jævnt cirkulere kold luft, og elregningen sænkes.
- Opbevar kun opvarmet mad, når det er kølet ned, så der ikke dannes dug eller rim.
- Når der opbevares mad i fryseren, skal frysertemperaturen indstilles til en lavere temperatur end den, der er angivet på apparatet.
- Temperaturen i apparatet bør ikke være lavere end nødvendigt.
- Undlad at stille fødevarer i nærheden af køleskabets temperatursensor. Der skal være en afstand på mindst 3 cm til sensoren.

Effektiv opbevaring af fødevarer

- Fødevarer kan fryse eller blive ødelagt, hvis de opbevare ved forkert temperatur. Indstil køleskabet til den korrekte temperatur, når der skal opbevares fødevarer.
- Opbevar frostvarer eller nedkølede varer i lukkede beholdere.

da-dk_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

- Tjek udløbsdatoen og mærkningen (opbevaringsanvisninger), inden maden lægges ind i apparatet.
- Opbevar ikke fødevarer i længere tid, hvis de har tendens til at blive for gamle ved lave temperaturer.
- Anbring ikke ikke-frosne fødevarer i direkte kontakt med mad, der allerede er frosset. Det kan være nødvendigt at reducere den mængde, der skal nedfryses, hvis der forventes frysning hver dag.
- Læg køleskabs- eller frostvarer i hvert køleskab eller fryserrum, umiddelbart efter de er indkøbt.
- Opbevar råt kød og fisk i passende beholdere i køleskabet, så de ikke er i kontakt med eller drypper på andre madvarer.
- Nedkølede madvarer og andre madvarer kan opbevares oven på grøntsagsskuffen.
- Undgå genfrysning af fødevarer, der har været helt optøede. Nedfrysning af fødevarer, der er fuldstændigt optøede, vil forringe smagen og næringsindholdet.
- Overfyld ikke apparatet. Den kolde luft kan ikke cirkulere ordentligt, hvis apparatet er overfyldt.
- Varm mad skal køles af, inden den opbevares. Hvis der anbringes for mange fødevarer i apparatet, vil den indvendige temperatur stige, hvilket har en negativ indvirkning på andre fødevarer, der er opbevaret i apparatet.
- Hvis du indstiller en alt for lav temperatur til mad, kan den blive frossen. Indstil ikke en lavere temperatur end den nødvendige temperatur for at opbevare maden korrekt.
- Hvis der er kølerum i apparatet, må der ikke opbevares grøntsager og frugt med højt vandindhold i dem, da de kan fryse på grund af den lavere temperatur.
- Ved strømafbrydelse skal du ringe til elselskabet og spørge, hvor længe strømafbrydelsen varer.
  - Undlad at åbne dørene, mens strømmen er afbrudt.
  - Når strømtilførslen er genoprettet, skal madvarernes tilstand kontrolleres.

Maksimal frysekapacitet

- For at opnå maksimal frysekapacitet skal du indstille frysertemperaturen på den koldeste indstilling.
- Funktionen **Express Freeze** får fryseren til at nå sin maksimale frysekapacitet. Dette tager generelt op til 52 timer og stoppes automatisk.
- **Express Freeze** skal være i gang i 6 timer, inden friske produkter anbringes i fryserummet.
- Opbevar fødevarer på venstre side af den øverste hylde for at nedfryse dem hurtigt. Hvis du har brug for at opbevare flere madvarer, kan du opbevare dem på hylderne startende fra den øverste hylde. Madvarer nedfryses hurtigst i dette område.
- For at få bedre luftcirkulation skal du indsætte alle indvendige dele som kurve, skuffer og hylder.

BEMÆRK

- Den maksimal frysekapacitet på dit apparat fremgår af specifikationerne på etiketten indeni køleskabet.

Frysning af den maksimale mængde mad

Såfremt større mængder af fødevarer skal opbevares, bør alle fryseskufferne tages ud af apparatet, og fødevarer bør stables direkte på hylderne i fryseren.

⚠ FORSIGTIG

- For at fjerne skufferne skal du først fjerne mad fra skufferne og derefter trække skufferne forsigtigt ud. Hvis du ikke gør det, kan det medføre personskade eller skade på skufferne.

BEMÆRK

- Skufferne kan have forskellige former - indsæt dem på deres pladser.

da-dk_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

To-stjernet rum

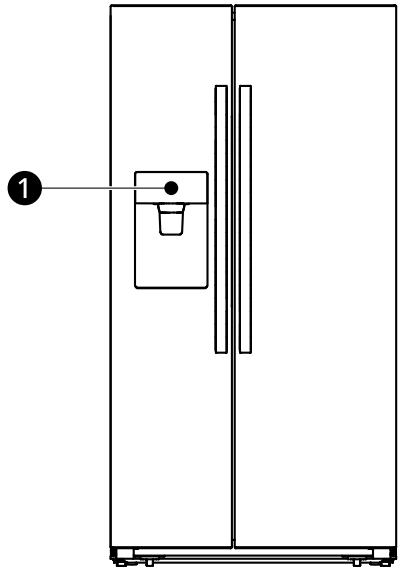
- Den to-stjernede (**) kurv eller skuffe kan bruges til opbevaring af is og madvarer fra -12 °C til -18 °C i korte perioder.
- Fryserummet med to stjerner er velegnet til at opbevare allerede nedfrosne madvarer, at lave is eller til at opbevare is eller isterninger.
- Rum med to stjerner er ikke egnet til nedfrysning af friske madvarer.

da-dk_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Produktfunktioner

Apparatets udseende eller dets dele kan variere fra model til model.

Yderside

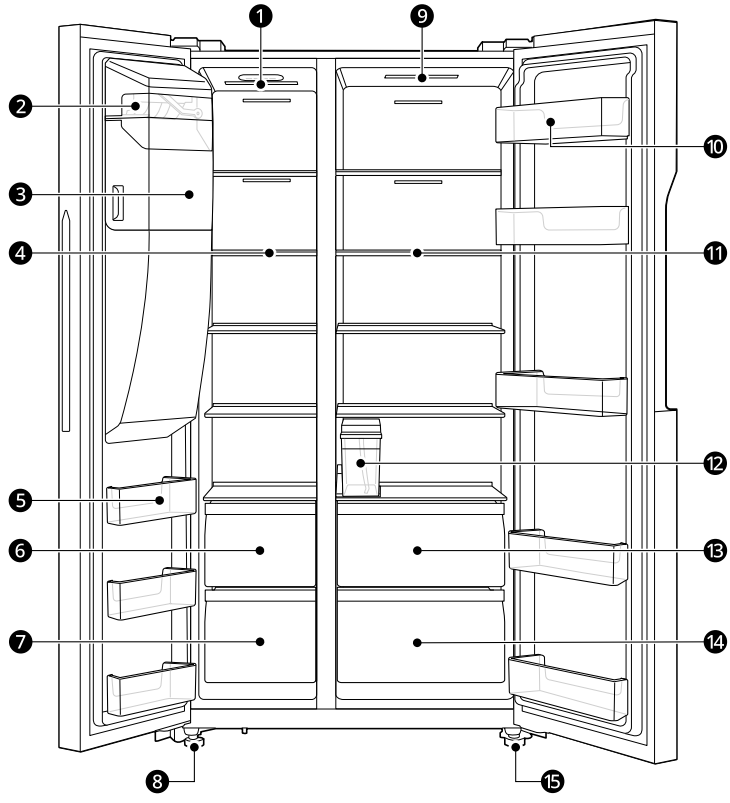


❶ Betjeningspanel

Indstiller køleskabs- og frysertemperaturer samt dispensertilstanden.

da-dk_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Inderside



1 LED-lampe til fryser

LED-lamperne inden i apparatet lyser, når du åbner døren.

2 Samling til ismaskinens frontdæksel

3 Automatisk ismaskine

Her produceres og opbevares isterninger automatisk.

4 Fryserhylde

Opbevarer frostvarer, f.eks. kød, fisk og is.

5 Fryserdørkurv

Opbevarer frosne madvarer i små pakker. Opbevar ikke is eller madvarer der skal nedfryses gennem længere tid.

6 Øverste fryseskuffe

Opbevarer frosne madvarer for længere opbevaring.

7 Nederste fryseskuffe

Opbevarer frosne madvarer for længere opbevaring.

❽ **Justerbart ben**

❾ **LED-lampe til køleskab**

LED-lamperne inden i apparatet lyser, når du åbner døren.

❿ **Kurv i køleskabsdør**

Opbevarer mindre nedkølede produkter i pakker, drikkevarer og beholdere med saucer.

⓫ **Køleskabshylde**

Opbevarer nedkølede madvarer og friske madvarer.

- Opbevarer fødevarer med et højt fugtindhold forrest på hylden.

⓬ **Vandtank**

Opbevarer vand til forsyning af dispenseren. Den skal påfyldes manuelt.

⓭ **Øverste køleskabsskuffe**

Opbevarer frugt og grønt, for at holde dem friske så længe som muligt.

⓮ **Nederste Køleskabsskuffe**

Opbevarer frugt og grønt, for at holde dem friske så længe som muligt.

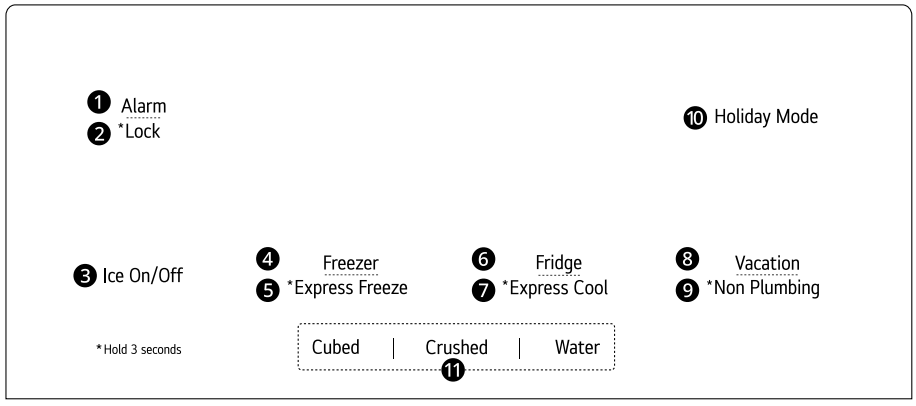
⓯ **Justerbart ben**

da-dk_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Betjeningspanel

Det viste betjeningspanel kan variere fra model til model.

Betjeningspanel og funktioner



❶ Alarm

Alarmen udløses 3 gange i minuttet, hvis døren står åben eller ikke er helt lukket i 2 minutter.

Tryk på knappen eller luk døren for at slukke for alarmen. Ellers vil alarmen stoppe efter 10 minutter.

❷ Lock

Låser alle knapperne på betjeningspanelet.

- Lås knapperne på kontrolpanelet ved at trykke på knappen **Lock** og holde den nede i tre sekunder, indtil ikonet vises, og funktionen aktiveres.
- Deaktiver funktionen ved at trykke på knappen **Lock** og holde den nede i tre sekunder, indtil ikonet vises, og funktionen deaktiveres.

❸ Ice On/Off

Tryk på knappen for at tænde/slukke for ismaskinen.

❹ Freezer

Tryk gentagne gange på denne knap for at vælge en ønsket temperatur mellem -24 °C og -14 °C.

- Den oprindeligt indstillede frysetemperatur er -19 °C.

❺ Express Freeze

Med denne funktion kan du hurtigt fryse en stor mængde is eller frostvarer.

Tryk på knappen og hold den nede i tre sekunder for at aktivere funktionen.

Tryk på knappen **Freezer** for at slukke for den hurtige indfrysningsfunktion. Derefter vender den tilbage til den tidligere temperaturindstilling.

- Denne funktion afsluttes automatisk, når der er gået 52 timer.

❻ Fridge

Tryk gentagne gange på denne knap for at vælge en ønsket temperatur mellem 2 °C og 8 °C.

- Den oprindeligt indstillede køleskabstemperatur er 4 °C.

da-dk_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

BEMÆRK

- Den faktiske, indvendige temperatur varierer afhængig af fødevarernes tilstand, da den angivne indstillingstemperatur er en måltemperatur og ikke den faktiske temperatur inde i køleskabet.

❼ Express Cool

Denne funktion kan hurtigt afkøle store mængder mad såsom grønt, frugt osv.

Tryk på knappen og hold den nede i tre sekunder for at aktivere funktionen.

Tryk på knappen **Fridge** for at slukke for den hurtige kølefunktion. Derefter vender den tilbage til den tidligere temperaturindstilling.

- Denne funktion afsluttes automatisk, når der er gået 3 timer.

❽ Vacation

Denne funktion er nyttig, når du tager på ferie. Når denne funktion er aktiveret, er køleskabstemperaturen 6 °C og frysertemperaturen -17 °C. Når denne funktion er deaktiveret, vender temperaturerne tilbage til de tidligere temperaturindstillinger.

- Funktionen slås til og fra ved hvert tryk på knappen.

⚠ FORSIGTIG

- Når denne funktion er aktiveret, skal du være forsigtig med at opbevare fødevarer, som kræver temperaturer, som er lavere end standardtemperaturen.
- Når du kommer hjem, skal du huske at slå denne funktion fra, og sætte køleskabet tilbage til dets tidligere temperaturindstillinger.

❾ Non Plumbing

Ikonet **Non Plumbing** lyser, når vanddispensertanken ikke er installeret korrekt, og alarmen vil udløses.

Tryk på knappen og hold den nede i tre sekunder for at stoppe alarmen.

❿ Holiday Mode

Denne funktion er nyttig, når du tager på ferie. Når denne funktion er aktiveret, er køleskabstemperaturen 15 °C og frysertemperaturen -18 °C. Når denne funktion er deaktiveret, vender temperaturerne tilbage til de tidligere temperaturindstillinger.

- Funktionen slås til og fra ved hvert tryk på knappen.
- Når denne funktion er aktiveret, slukkes ismaskinen automatisk.

⚠ FORSIGTIG

- Opbevar ikke madvarer i køleskabet i ferieperioden, da de fordærves hurtigt.
- Når denne funktion er aktiveret, skal du være forsigtig med at opbevare fødevarer, som kræver temperaturer, som er lavere end standardtemperaturen.
- Når du kommer hjem, skal du huske at slå denne funktion fra, og sætte køleskabet tilbage til dets tidligere temperaturindstillinger.

⓫ Vand- og istype

da-dk_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Vælg en ønsket dispensertilstand fra knapperne på kontrolpanelet. Tryk på dispenserkontakten med et glas eller en anden beholder, for at få isterninger, vand eller knust is.

BEMÆRK

- Betjeningspanelet slukker automatisk for at spare energi.
- Hvis der er finger- eller hudkontakt med betjeningspanelet under rengøring, går knapfunktionen muligvis i gang.
- For at sikre optimal opbevaring af madvarer, anbefales det at hæve eller sænke temperaturen i hvert rum, så den er 1 °C over eller under standardtemperaturen.
- Den aktuelle temperatur inde i apparatet afhænger af følgende faktorer: rumtemperatur, mængden af madvarer, hvor ofte dørene bliver åbnet, samt hvor apparatet er placeret. Tag disse faktorer i betragtning, når temperaturen indstilles.

Is- og vanddispenser

Før du bruger is- og vanddispenseren

⚠ FORSIGTIG

- Hold børn væk fra dispenseren for at forhindre dem i at lege med eller beskadige kontrolknapperne.
- Smid de første portioner is ud (ca. 20 isterninger og 7 kopper vand). Dette er også nødvendigt, hvis apparatet ikke er blevet brugt gennem længere tid.
- Rens vanddispensersystemet, hvis det ikke har været i brug i 48 timer.
- Skyl vandet gennem dispenseren cirka 5 minutter og smid de første isklumper ud, for at rense vanddispensersystemet.
- Brug ikke en tynd krystalkop eller porcelæn til at hente vand eller is.

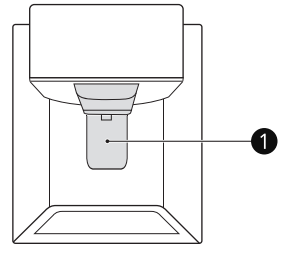
BEMÆRK

- Hvis du åbner frysedøren, mens der udskænkes vand, isterninger eller knust is, sættes dispenseringen på pause. Når døren lukkes, vil dispenseringen af det valgte element fortsætte.
- Hvis koppens diameter er lille, kan vand sprøjte ud af glasset eller slet ikke ramme.
- Brug en kop med en diameter på over 68 mm til at hente vand, isterninger eller knust is.
- Når ismaskinen producerer mindre isterninger, eller isterningerne kommer i klumper, kan grunden være, at mængden af vand, der forsynes til ismaskinen, er for lille pga. utilstrækkeligt vand i vandtanken. Hvis der ikke hyppigt bruges is, eller fryserens indstillede temperatur er for varm, kan det også klumpe sig sammen.

Brug af is- og vanddispenseren

Tryk på dispenser-valgknappen gentagne gange, indtil lampen over ikonet for den ønskede funktion tænder.

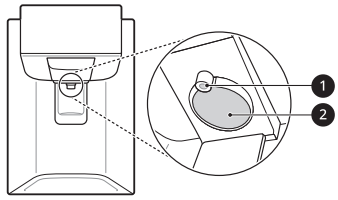
Tryk på dispenserknappen ❶ med et glas eller en anden beholder, for at få isterninger, vand eller knust is.



da-dk_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Rengøring af dispenseren

Rengøring af is- og vandudgangen
Tør vandudgangen ❶ eller isudgangen ❷ hyppigt med en ren klud, da den let kan blive snavset.



BEMÆRK

- Fnuller fra en klud kan klæbe sig fast på udgangene.

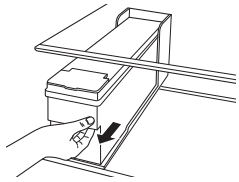
Rengøring af dispenserbakken
Tør hele området med en fugtig klud. Dispenserbakken kan let blive våd på grund af spildt is eller vand.

Sådan fyldes vandtanken med vand

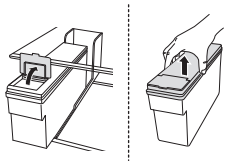
Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Vandtanken holder vandet, der skal dispenseres eller bruges af den automatiske ismaskine til at fremstille is.

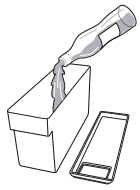
1 Fjern vanddispensertanken ved at trække den ud, mens du holder i håndtaget.



2 Åbn dækslet eller hætten på vanddispensertanken.



3 Fyld med filtreret eller rent filtreret vand fra en flaske, op til den referencelinje, der er angivet inde i vanddispenserbeholderen. (Samlet kapacitet: 4,5 ℓ)

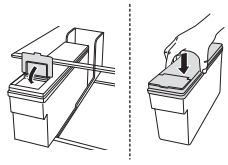


⚠ FORSIGTIG

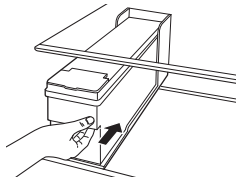
- Sørg for at have mindst 0,5 liter vand i vandtanken. Ellers kan det føre til funktionsfejl.

da-dk_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

4 Efter der fyldes vand på, skal du lukke dækslet eller hætten på vanddispensertanken.



5 Fyld vanddispensertanken på køleskabshylden.



⚠ ADVARSEL

- Fyld ismaskinen eller dispenservandtanken udelukkende med drikkevand.
- Fyld ikke vandtanken med andre drikkevarer end vand, og fyld den ikke med varmt vand.

⚠ FORSIGTIG

- Anvend ikke for meget kraft eller styrke, når du fjerner eller monterer vanddispensertanken. Ellers kan det forårsage beskadigelse af apparatet eller personskade.
- Børn bør ikke befinde sig i nærheden af dispensertanken.

BEMÆRK

- Inden du bruger vanddispensertanken, efter du har installeret apparatet, bør det vaskes, inden det fyldes med vand.
- Kontrollér, om vanddispensertanken er blevet placeret korrekt på apparatet. Hvis den ikke er monteret korrekt, kan der lække vand ud af tanken og ind i apparatet.
- Hvis der ikke er en tilstrækkelig mængde vand i vanddispensertanken, kan isterningens størrelse og mængde blive påvirket og kan føre til, at der ikke fremstilles is.
- Hvis der ikke er noget vand i vanddispensertanken, kan dispenserens funktion til koldt vand og is ikke anvendes. Kontrollér, om der er vand i vanddispensertanken, og fyld den derefter med vand, hvis det ikke er tilfældet.
- Vent mindst 15 sekunder, inden du fjerner vandtanken, efter du har hentet vand eller is fra dispenseren.
- Lyd fra vandtanken vil være normal, når du forsyner dispenseren og den automatiske ismaskine med vand. Det er ikke et tegn på en funktionsfejl.

Automatisk ismaskine

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Denne funktion varierer alt efter den købte model.

Før du bruger ismaskinen i døren

- Ismaskinen producerer normalt is, når der er gået ca. 48 timer, siden apparatet først blev installeret.
- Hvis isbeholderen er helt fyldt med is, stopper isproduktionen.
- Det er normalt at høre lyden af is, der falder ned i isbeholderen.
- Hvis der opbevares isterninger i isbeholderen gennem en længere periode, kan de klumpe sig sammen og er muligvis ikke lette at skille ad. I så fald skal isbeholderen tømmes, og der skal laves ny is.

⚠ FORSIGTIG

- Den første is og det første vand, der kommer ud, kan indeholde partikler eller lugt fra vandtanken.

da-dk_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

⚠ FORSIGTIG

- Hvis der kommer misfarvet is ud, bør du kontrollere vandtanken for en mulig kilde. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte LG Electronics' kundesupportcenter. Brug hverken is eller vand, før problemet er udbedret.
- Berør ikke isudgangen eller den automatiske ismaskine med din hånd eller værktøj.
- Fyld is i et glas, inden der tilsættes vand eller andre væsker. Det vil sprøjte, hvis der fyldes is i et glas, som allerede indeholder væske.
- Brug aldrig et glas, der er særdeles smalt eller dybt. Is kan sidde fast i ispassagen og påvirker derved apparatets ydelse.
- Hold glasset i en passende afstand fra isudgangen. Et glas, der holdes for tæt på udgangen, kan forhindre isen i at komme ud.
- Tøm isbeholderen for is, hvis du tager på ferie, eller hvis der opstår et forlænget strømsvigt, da vand fra smeltende is kan falde ned på gulvet fra dispenseren.

Ismaskine i fryseren

Den automatiske ismaskine kan automatisk lave 40 til 84 isterninger ad gangen inden for 24 timer, hvis der er fordelagtige forhold. Mængden kan variere i henhold til omgivelserne (omgivelsestemperatur rundt om apparatet, hvor ofte døren åbnes, mængde fødevarer, der opbevares i apparatet osv.).

⚠ FORSIGTIG

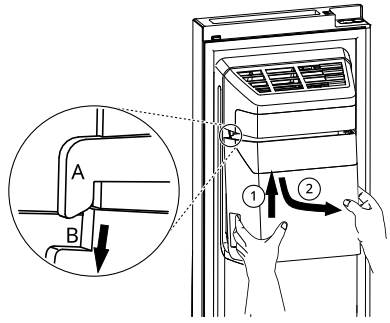
- Du må ikke sætte hænderne ind i den mekaniske del af den automatiske ismaskine, som f.eks. isbeholderen eller isdispenseren.
- Fjern ikke dækslet på den automatiske ismaskine. Berøring af den automatiske ismaskines mekaniske dele. Det kan resultere i personskade.

Sådan fjernes/genmonteres isbeholderen

Isdispenser-passagen kan blive blokeret med rim, hvis der kun bruges knust is. Fjern den is, der ophober sig, ved at fjerne isbeholderen og rydde passagen med en gummispatel. Hvis der hentes isterninger fra tid til anden, kan det også hjælpe med at forhindre ophobning af rim.

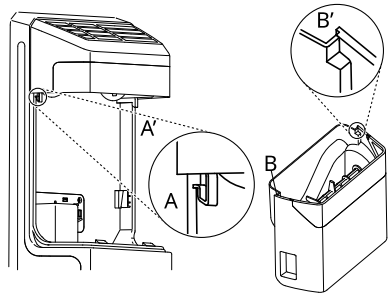
1 Løft isbeholderen op for at fjerne den.

Træk langsomt isopbevaringsbeholderen ud.



BEMÆRK

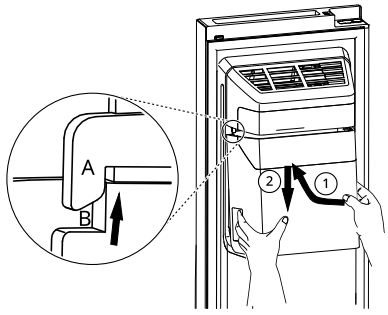
- Når du sætter den tilbage, skal du sørge for, at isbeholderens to sider (B&B') er kilet fast i spænderne (A&A').



2 Skub isbeholderen op for at montere den igen, og få isbeholderens to sider (B&B') til at kile sig ind i spænderne (A&A').

da-dk_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Træk isbeholderen ned, og sørg for, at den sidder godt fast.

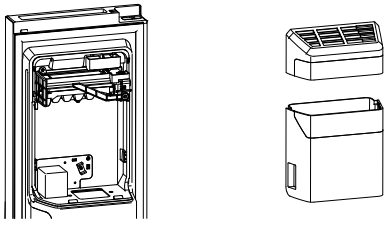


⚠ FORSIGTIG

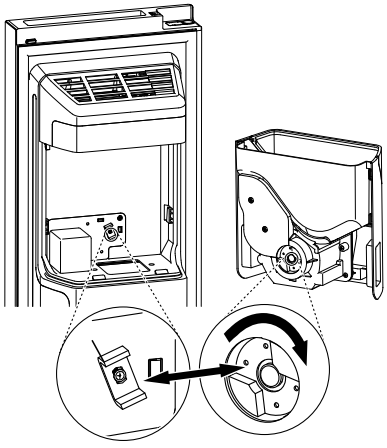
- Rør ikke ved den automatiske ismaskines mekaniske dele med hånden eller et værktøj. Apparatet kan ellers blive beskadiget, eller der kan opstå kvæstelser.
- Den automatiske ismaskine må hverken skilles ad, repareres eller ændres. Disse opgaver bør kun udføres af en servicetekniker.
- Der bør udvises forsigtighed, da den automatiske ismaskine kører konstant efter fryserdøren åbnes, når den automatiske ismaskine er stillet på ON.
- Hold børn væk fra dispenseren.
- Når isbeholderen sættes på igen, skal det sikres, at den anbringes korrekt på plads. Hvis den vippes eller ikke er i niveau, kan den muligvis ikke blive ved med at lave is på grund af sensorafbrydelse.

BEMÆRK

- Hvis der ikke kommer is ud:
  - Se efter, om der sidder is fast i skakten, og fjern den.
  - Træk isbeholderen ud, tjek, om der er isterninger, der klumper sig sammen, og fjern dem.



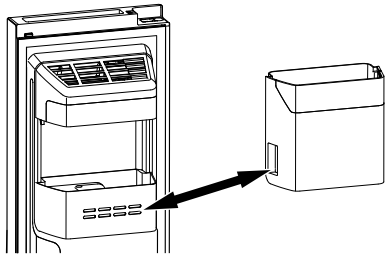
- Før du monterer isbeholderen igen, skal du kontrollere, at de to koblinger er i en passende vinkel, så de kan tilsluttes korrekt. Hvis ikke, skal du dreje isbeholderens kobling til den rigtige vinkel, så den passer til motorens kobling.



da-dk_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

BEMÆRK

- Hvis du ønsker mere plads til opbevaring af madvarer, kan du udskifte isbeholderen med en opbevaringsboks. Opbevaringsboksen medfølger muligvis ikke afhængigt af den købte model.



Skuffe

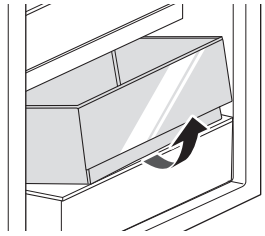
⚠ FORSIGTIG

- Tøm altid skufferne, før du fjerner dem, og brug begge hænder, når du fjerner og genmonterer dem.
- Sørg for, at køleskabsdørene er helt åbne, før skufferne fjernes og genmonteres.

Sådan fjernes/genmonteres skufferne

1 Tag indholdet ud af skuffen. Tag fat i grøntsagsskuffens håndtag og træk den forsigtigt ud.

2 Løft grøntsagsskuffen op, og tag den ud ved at trække i den.



3 Genmonter skuffen i omvendt rækkefølge af fjernelsesprocessen.

⚠ FORSIGTIG

- Tøm altid skufferne, før du fjerner dem, og brug begge hænder, når du fjerner og genmonterer dem.
- Sørg for, at køleskabsdørene er helt åbne, før skufferne fjernes og monteres.

Hylde

⚠ FORSIGTIG

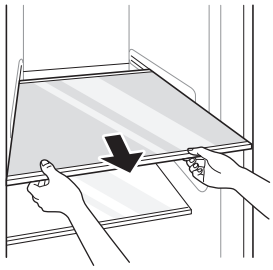
- Glashylderne er tunge. Vær særlig forsigtig. når du flytter dem.
- Glashylderne må ikke rengøres med varmt vand, mens de er kolde. Hylderne kan gå i stykker, hvis de udsættes for pludselige temperaturændringer eller stød.

Udtagning/genmontering af hylden

1 Tilt forsiden af hylden op, og løft derefter hylden lige op.

da-dk_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

2 Træk hylden ud.



3 Genmonter hylderne i omvendt rækkefølge af processen til at fjerne dem.

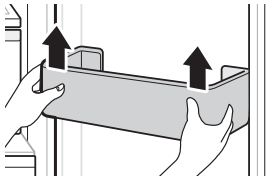
⚠ FORSIGTIG

- Kontrollér, at hylderne er i niveau fra den ene side til den anden. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre, at hylden falder ned eller fødevarer spildes.

Dørkurv

Udtagning/genmontering af dørkurven

1 Hold begge kurvens kanter og fjern den ved at løfte den op.



2 Genmonter dørkurvene i omvendt rækkefølge af fjernelsesprocessen.

da-dk_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring

Generelle rengøringstips

- Udførelse af manuel afrimning, vedligeholdelse eller rengøring af apparatet, mens mad opbevares i fryseren, kan hæve madens temperatur og reducere dens opbevaringstid.
- Rengør regelmæssigt alle overflader, der kan komme i kontakt med mad.
- Når apparatet rengøres indvendigt eller udvendigt, må der ikke bruges en grov børste, tandpasta eller brandfarlige materialer. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder brandfarlige stoffer. Dette kan misfarve eller beskadige apparatet.
  - Brandfarlige stoffer: alkohol (ethanol, methanol, isopropylalkohol, isobutylalkohol osv.), fortynder, blegemiddel, benzen, brandfarlige væsker, slibemidler osv.
- Efter rengøring skal det kontrolleres, om strømkablet er beskadiget.

Udvendig rengøring

- Når de udvendige ventilationshuller på apparatet rengøres ved hjælp af støvsugning, skal netledningen tages ud af stikkontakten for at undgå enhver statisk udladning, som kan beskadige elektronikken eller give elektrisk stød. Der anbefales regelmæssig rengøring af bag- og sideventilationsdæksler for at sikre, at enheden kan køre pålideligt og økonomisk.
- Hold ventilationshullerne på ydersiden af apparatet rene. Blokerede ventilationshuller kan forårsage brand eller skade på apparatet.
- Til apparatets ydre skal der bruges en ren svamp eller en blød klud og et mildt rengøringsmiddel i varmt vand. Brug ikke slibende eller skrappe rengøringsmidler. Tør grundigt af med en blød klud. Brug ikke snavsede klude ved rengøring af rustfri ståldøre. Brug altid en dertil beregnet klud og tør i samme retning som striberne. Dette hjælper med at reducere overfladepletter og anløbning.

Indvendig rengøring

- Når du tager en hylde eller skuffe ud af apparatet, skal du fjerne al mad, der opbevares på hylden eller i skuffen, for at forhindre personskade eller beskadigelse af apparatet. Ellers kan der opstå personskade pga. vægten af den opbevarede mad.
- Tag hylderne og skufferne ud, og rengør dem med vand. Tør dem derefter tilstrækkeligt, inden du sætter dem på plads igen.
- Tør jævnligt dørens pakninger af med en våd blød klud.
- Hvis der spildes på dørpakninger og kommer pletter, skal de rengøres hurtigst muligt, så det ikke går ud over kurvens opbevaringsevne, der ellers kan blive beskadiget.
- Hylder og beholdere må aldrig vaskes i opvaskemaskinen. Delene kan blive deformeret pga. varmen.
- Afrimningsautomatikken i apparatet sikrer, at der ikke dannes is i rummet under normale driftsforhold. Det er ikke nødvendigt at afrime det manuelt.

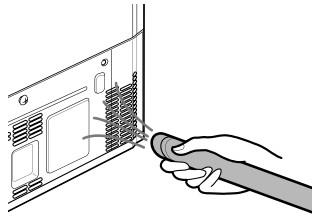
Rengøring af kondensatordækslet

Brug en støvsuger med en børste til at rengøre kondensordækslet og ventilationshullerne. Fjern ikke panelet, der dækker kondensatorens spoleområde.

Vi anbefaler på det kraftigste, at dette gøres hver 12. måned for at opretholde driftseffektiviteten. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre mindre

da-dk_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

nedkøling, større energiforbrug og overophedning af kompressoren.



da-dk_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

FEJLFINDING

Før du tilkalder service

Is og vand

Symptomer	Årsag & Løsning
Den automatiske ismaskine producerer ikke is eller producerer en lille mængde is.	**Installerede du apparatet for nyligt?** • Ismaskinen producerer normalt is, når ca. 48 timer er gået, siden apparatet blev installeret.
	Har du hentet en stor mængde is for nyligt? • Det tager ca. 24 timer at producere mere is i den automatiske ismaskine. Vent venligst.
	Satte du ismaskinekontakten til eller tændte du via knappen for den automatiske ismaskine på betjeningspanelet? • Tryk på I på kontakten til ismaskinen, eller stil kontrolpanelets knap for ismaskinen på **ON**. (Få flere oplysninger om brug på LG Electronics website, eller brug din smart-enhed.)
	Er fryserens temperatur indstillet for højt? • Hvis den indstillede temperatur er for varm, produceres isen langsomt eller slet ikke. Indstil frysertemperaturen til -18 °C for normal drift af den automatiske ismaskine.
	Har du åbnet apparatdøren hyppigt? • Hvis du åbner apparatdøren hyppigt, slipper kold luft ud, så isproduktionens hastighed sænkes. Undlad at åbne og lukke apparatets dør hyppigt.
	Er apparatets dør helt lukket? • Hvis apparatets dør ikke er helt lukket, stiger fryserens temperatur, så isproduktionens hastighed sænkes. Luk apparatdøren helt.
Der kommer ikke is ud.	**Kan du ikke høre lyden af is, der kommer ud?** • Vælg skiftevis isterninger og knust is på kontrolpanelet for at få isen ud.
	Er ispassagen blokeret? (Du kan kontrollere ispassagen ved at tage isbeholderen ud.) • Hvis ispassagen er blokeret, kommer isen muligvis ikke ud på korrekt vis. Sørg for regelmæssigt at tjekke isen og rengøre ispassagen.
Der kommer ikke vand ud.	**Vanddispensertanken er muligvis tom. (Kun ikke-rørtilsluttede modeller)** • Fyld vanddispensertanken.

da-dk_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Symptomer	Årsag & Løsning
Vandet smager mærkeligt.	**Smager vandet anderledes, når du sammenligner det med smagen af vandet fra den tidligere vandrenser?** • Er det rensede vand eller kolde vand ikke blevet anvendt gennem en længere periode?
	Er det rensede vand eller kolde vand ikke blevet anvendt gennem en længere periode? • Smagen af gammelt vand kan ændre sig pga. bakterievækst. Brug produktet, når du har hentet ca. 5 liter (ca. 3 minutter) fra vanddispenseren.

Køling

Symptomer	Årsag & Løsning
Produktet køler eller fryser slet ikke.	**Er der strømsvigt?** • Se efter, om andre apparater er strømforsynede.
	Apparatet er ikke tilsluttet. • Sæt produktets stik helt ind i stikkontakten.
	Der kan springe en sikring eller sikringsafbryderen kan slå fra i dit hjem. Eller apparatet kan være forbundet til en fejlstrømsafbryder (hfi-relæ), så relæets sikringsafbryder slår fra. • Kontrollér den elektriske hovedboks, og udskift sikringen eller nulstil afbryderen. Forøg ikke sikringskapaciteten. Hvis problemet er en overbelastning af kredsløbet, skal det laves af en kvalificeret elektriker. • Slå sikringsafbryderen til på hfi-relæet. Kontakt en elektriker, hvis problemet fortsætter.
Produktet køler eller fryser ikke tilstrækkeligt.	**Er køleskabs- eller frysertemperaturen indstillet på den varmeste indstilling?** • Sæt køleskabs- eller frysertemperaturen på en køligere indstilling.
	Står apparatet i direkte sollys eller i nærheden af et varmegenererende apparat, f.eks. en ovn eller et varmeapparat? • Undersøg opstillingsstedet og opstil produktet i god afstand til varmegenererende apparater.
	Har du stillet varm mad ind i produktet uden at afkøle den først? • Lad maden køle af, inden du stiller den i køleskabet eller fryseren.
	Har du stillet for mange fødevarer ind? • Sørg for, at der er nok plads imellem fødevarerne.
	Er apparatets døre helt lukkede? • Luk døren helt og sørg for, at opbevaret mad ikke sidder i klemme i døren.

da-dk_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Symptomer	Årsag & Løsning
Produktet køler eller fryser ikke tilstrækkeligt.	**Er der nok plads omkring apparatet?** • Tilpas apparatets opstilling, så der bliver nok plads omkring det.
Apparatet lugter grimt.	**Er køleskabs- eller frysertemperaturen indstillet på "Warm" (varm)?** • Sæt køleskabs- eller frysertemperaturen på en køligere indstilling.
	Har du lagt stærkt lugtende fødevarer ind i produktet? • Opbevar fødevarer med stærk lugt i tætlukkede beholdere.
	Grøntsager eller frugt kan være blevet for gamle i skuffen. • Smid de rådne grøntsager ud og rengør grøntsagsskuffen. Grøntsager må ikke opbevares for lang tid i grøntsagsskuffen.

Kondensation & frost

Symptomer	Årsag & Løsning
Der er kondens inden i apparatet eller på undersiden af grøntsagsskuffens låge.	**Har du stillet varm mad ind i produktet uden at afkøle den først?** • Afkøl varme mad først, før du sætter det i køleskabet eller fryseren.
	Har du ladet apparatets dør stå åben? • Selvom kondensvandet forsvinder, kort efter du lukker apparatets dør, kan du godt tørre det af med en tør klud.
	Åbner eller lukker du apparatets dør for hyppigt? • Der kan dannes kondens på grund af temperaturforskellen, dvs. varmere luft uden for produktet. Tør fugten af med en tør klud.
	Lagde du varm eller fugtig mad ind uden at forsegle den i en beholder? • Fødevarer skal opbevares i en tætlukket beholder med låg.
Der har dannet sig rim i fryseren.	**Dørene lukkes muligvis ikke korrekt.** • Undersøg, om fødevarer inden i apparatet blokerer for døren, og sørg for, at døren er helt lukket.
	Har du stillet varm mad ind i produktet uden at afkøle den først? • Lad maden køle af, inden du stiller den i køleskabet eller fryseren.
	Er fryserens luftindtag eller -udledning blokeret? • Sørg for, at luftindtag eller -udledning ikke er blokeret, så luften kan cirkulere ind i produktet.
	Er fryseren overfyldt? • Sørg for, at der er nok plads mellem varerne.

da-dk_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Symptomer	Årsag & Løsning
Der har dannet sig rim og kondens inden i eller uden på apparatet.	**Har du åbnet og lukket apparatets dør hyppigt, eller er apparatets dør ikke helt lukket?** • Der kan danne sig rim og kondens, hvis luften udefra trænger ind i apparatet.
	Er opstillingsmiljøet fugtigt? • Der kan danne sig kondens udvendigt på apparatet, hvis opstillingsstedet er for fugtigt, eller på en fugtig dag, f.eks. en regnvejrsdag. Tør evt. fugt af med en tør klud.
Apparatets side eller forside bliver varm.	**Der er monteret antikondenseringsrør på disse områder af apparatet for at reducere kondensdannelse fra omkring dørområdet.** • Varmeudledningsrøret, som skal modvirke kondensdannelse sidder foran på apparatet og på siden. Dette kan især føles meget varmt, lige efter apparatet er blevet installeret samt om sommeren. Dette er ikke problem og er helt normalt.
Der er vand inde i eller uden for apparatet.	**Er der vandlækage omkring apparatet?** • Undersøg, om vandet er lækket fra en vask eller et andet sted.
	Er der vand i bunden af apparatet? • Undersøg, om vandet kommer fra optøede frostvarer eller fra en revnet eller tabt beholder.

Dele & funktioner

Symptomer	Årsag & Løsning
Apparatets dør er ikke helt lukket.	**Hælder apparatet fremover?** • Juster forhjulene for at hæve forenden en smule.
	Er hylderne korrekt samlet? • Genmontér om nødvendigt hylderne igen.
	Har du lukket døren for hårdhændet? • Hvis du lukker døren for hårdhændet eller for hurtigt, kan den springe op et kort øjeblik, inden den lukker. Sørg for, at du ikke smækker døren i. Luk den forsigtigt.
Det er vanskeligt at åbne apparatets dør.	**Åbnede du døren, lige efter du havde lukket den?** • Hvis du forsøger at åbne apparatets dør inden for 1 minut, efter du har lukket den, kan den være svær at åbne på grund af trykket, der dannes inden i apparatet. Forsøg at åbne apparatets dør igen efter nogle få minutter, så det interne tryk stabiliseres.
Den indvendige lampe i apparatet bliver ikke tændt.	**Lampefejl** • Luk døren og genåben. Hvis lampen ikke tænder, kontakt venligst LG Electronics kundeservicecenter. Forsøg ikke at fjerne lampen.

da-dk_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

Støj

Symptomer	Årsag & Løsning
Apparatet støjer og genererer unormale lyde.	**Er apparatet opstillet på et usikkert gulv eller forkert nivelleret?** • Installer produktet på et solidt og lige gulv.
	Berører apparatets bagside væggen? • Tilpas apparatets opstilling, så der bliver nok plads omkring det.
	Ligger der noget bag ved apparatet? • Fjern dette fra apparatets bagside.
	Ligger der noget oven på apparatet? • Der må ikke ligge noget oven på apparatet.
Kliklyde	**Afrimningskontrolfunktionen klikker, når den automatiske cyklus begynder og slutter. Termostaten (eller apparatstyringen på nogle modeller) klikker ligeledes, når den slår til eller fra.** • Dette er normalt
Raslelyde	**Der kan komme raslelyde fra kølemidlets strømning, vandledningen bag på enheden (kun for modeller med renser) eller fra emner, som opbevares ved siden af apparatet.** • Dette er normalt
	Apparatet står ikke lige på gulvet. • Gulvet er usikkert eller ujævnt, eller nivelleringsbenene skal justeres. Se afsnittet Dørjustering.
	Apparat med kompressor blev flyttet under drift. • Dette er normalt. Hvis kompressoren ikke holder op med at rasle efter 3 minutter, skal du slukke for apparatet og derefter tænde det igen.
Suselyde	**Fordampningsblæserens motor cirkulerer luften rundt inden i køleskabet og fryseren.** • Dette er normalt
	Kondensatorblæseren forcerer luft over kondensatoren. • Dette er normalt
Gurglelyde	**Kølemiddel, som strømmer gennem kølesystemet.** • Dette er normalt
Smældelyde	**Sammentrækning og udvidelse af indervæggene på grund af temperaturskift.** • Dette er normalt
Vibration	**Hvis apparatets side eller bagside rører ved et kabinet eller en væg, kan nogle af produktets normale vibrationer lyde højere.** • Sørg for, at siderne og bagsiden ikke har kontakt med en væg eller et kabinet for at blive fri for støjen.

da-dk_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 9:13 AM

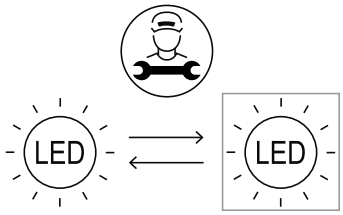
Kundeservice

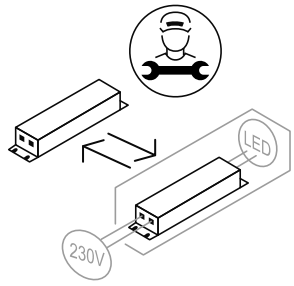
Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter.

- Besøg vores websted på www.lg.com for at finde flere oplysninger om LG-autoriserede servicecentre.
- Kun kvalificeret servicepersonale fra LG-autoriserede servicecentre må adskille, reparere eller ændre apparatet.
- Minimumsgarantiperioden for dette køleapparat er 24 måneder.
- Reservedele, der henvises til i EU-forordning 2019/2019, er tilgængelige i mindst syv år (kun pakninger til døre er tilgængelige i 10 år).
- Du kan købe reservedele ved at kontakte LG Electronics-kundesupportcenter eller på vores website www.lg.com.

BEMÆRK

- Forordning EU 2019/2019, der gælder fra 1. marts 2021, er relateret til klasserne i energieffektivitet ved forordning EU 2019/2016.
- For at få flere oplysninger om apparatets energieffektivitet kan du besøge https://ec.europa.eu og søge på modelnavnet (gyldig fra den 1. marts 2021).
- Scan QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, som giver et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference og alle andre dokumenter, der følger med apparatet (gyldig fra den 1. marts 2021).
- Modelnavnet findes på apparatets klassificeringsmærke.
- Dette produkt indeholder en let energikilde med effektivitetsklasse G.





Notat

de-de_main.book.book Page 1 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

LG
Life's Good

Scannen Sie den QR-Code, um die online-Anleitung zu öffnen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

SIDE-BY-SIDE KÜHLSCHRANK

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage aufmerksam durch. Auf diese Weise wird die Montage erleichtert und der korrekte und sichere Anschluss des Haushaltsgeräts wird gewährleistet. Bewahren Sie diese Anleitung zum schnellen Nachschlagen in der Nähe des Haushaltsgeräts auf.

DEUTSCH

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Alle Rechte vorbehalten

INHALT

Diese Bedienungsanleitung kann Abbildungen oder Inhalte enthalten, die sich von Ihrem Modell unterscheiden.

Änderungen an dieser Bedienungsanleitung durch den Hersteller bleiben vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH....3
WARNUNG....3
ACHTUNG....10
FÜRSORGE FÜR DIE UMWELT....12

AUFSTELLEN

Vor dem Aufstellen....14
Demontage der Kühlschrank- und Gefrierschranktür....15
Nivellierung und Türausrichtung....19
Gerät einschalten....20
Verstellen des Geräts an einen anderen Ort....20

BETRIEB

Vor der Verwendung....21
Produkteigenschaften....24
Bedienfeld....27
Eis- und Wasserspender....29
Eismaschine....32
Schublade....34
Ablage....35
Türablage....35

WARTUNG

Reinigung....36

FEHLERBEHEBUNG

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden....38

de-de_main.book.book Page 3 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien dienen dazu, unvorhergesehene Risiken oder Beschädigungen durch unsicheren oder nicht ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu vermeiden.

Die Richtlinien sind unterteilt in die Hinweise **'WARNUNG'** und **'ACHTUNG'**, wie nachfolgend beschrieben.

Warnmeldungen

⚠ Dieses Symbol wird angezeigt, um auf Punkte und Bedienvorgänge hinzuweisen, die ein Risiko bergen können. Lesen Sie den mit diesem Symbol gekennzeichneten Teil sorgfältig und befolgen Sie die Anweisungen, um Risiken zu vermeiden.

⚠ **WARNUNG**

Signalwort zur Kennzeichnung einer möglichen Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.

⚠ **ACHTUNG**

Damit wird angezeigt, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zu leichten Verletzungen oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

WARNUNG

⚠ WARNUNG

Befolgen Sie grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, um Explosionen, Brandgefahren, Stromschläge, Verbrennungen oder sonstige Personenschäden zu vermeiden. Dazu gehört Folgendes:

de-de_main.book.book Page 4 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Technische Sicherheit

- Dieses Haushaltsgerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis, wenn sie bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts und den damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen mit dem Haushaltsgerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung seitens des Benutzers darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden.
- Dieses Haushaltsgerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder haben dafür eine Einweisung von jemandem erhalten, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Haushaltsgerät nicht spielen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät be- und entladen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:
  - Personalküchenbereich in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Frühstückspensionen;
  - Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.
- Dieses Kühlgerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.

Dieses Symbol weist auf brennbare Materialien hin, die sich entzünden und einen Brand verursachen können, wenn nicht vorsichtig damit umgegangen wird.

de-de_main.book.book Page 5 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Dieses Gerät enthält einen kleinen Anteil (R600a) Isubutan-Kältemittel, welches brennbar ist. Beim Transport und Aufstellen des Haushaltsgeräts muss darauf geachtet werden, dass keine Bauteile des Kühlkreislaufs beschädigt werden.
- Die im Haushaltsgerät verwendeten Kühlmittel und Isolationsmaterialien müssen fachgerecht entsorgt werden. Bitte wenden Sie sich vor deren Entsorgung an einen Servicemitarbeiter oder einen entsprechend qualifizierten Fachmann.
- Beschädigen Sie nicht den Kühlmittelkreislauf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt oder die Steckdose locker ist, verwenden Sie das Netzkabel nicht, und nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Kundendienst auf.
- Es dürfen keine tragbaren Mehrfachsteckdosen oder Netzteile hinter dem Gerät platziert werden.
- Stecken Sie den Netzstecker ordnungsgemäß in die Steckdose, nachdem Sie Feuchtigkeit und Staub vollständig beseitigt haben.
- Schalten Sie das Gerät niemals aus, indem Sie am Stromkabel ziehen. Bitte nehmen Sie den Netzstecker immer fest in die Hand und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.
- Belüftungsöffnungen im Gehäuse des Haushaltsgeräts oder in der Einbaukonstruktion frei halten.
- Keine explosiven Stoffe, wie etwa Aerosol-Behälter mit einem brennbaren Treibmittel, in diesem Haushaltsgerät lagern.
- Kippen Sie das Gerät nicht, um es während des Transports zu ziehen oder zu schieben.
- Beim Aufstellen des Geräts muss sichergestellt werden, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- Verwenden Sie keinen Haartrockner, um die Innenseiten des Geräts zu trocknen und stellen Sie keine Kerze in das Gerät, um Gerüche zu beseitigen.

de-de_main.book.book Page 6 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Keine Elektrogeräte innerhalb des Bereichs des Haushaltsgeräts verwenden, der zur Aufbewahrung von Lebensmitteln dient, es sei denn, diese entsprechen den vom Hersteller empfohlenen Typen.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie sich beim Bewegen des Geräts keine Körperteile wie Hände oder Füße einklemmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker ab, bevor Sie die Innenseite oder die Außenseite des Geräts reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Innen- oder Außenraums des Geräts keinen Wasserstrahl oder entzündliche Substanzen (Zahnpasta, Alkohol, Verdünner, Benzol, brennbare Flüssigkeiten, Schleifmittel usw.).
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Bürsten, Tüchern oder Schwämmen mit rauer Oberfläche oder aus Metall gefertigten Gegenstände.
- Nur qualifizierte Mitarbeiter der Instandsetzungsabteilung des LG Electronics Kundendienstes dürfen den Ausbau, die Reparatur oder die Modifizierung des Geräts vornehmen. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von LG Electronics auf, wenn Sie das Gerät verschieben oder an einem anderen Aufstellungsort aufstellen möchten.

Brandgefahr und brennbare Materialien

- Falls ein Leck festgestellt wird, vermeiden Sie offene Flammen oder mögliche Zündquellen und lüften Sie den Raum, in dem das Haushaltsgerät steht, mehrere Minuten. Falls es zu einem Leck im Kühlkreislauf des Geräts kommt, vermeiden Sie die Bildung eines entzündlichen Gas-/Luftgemischs indem Sie dafür sorgen, dass die Größe des Raums, in dem das Haushaltsgerät betrieben wird, proportional dem der verwendeten Kühlmenge entspricht. Der Raum muss für jeweils 8 g R600a, die in dem Haushaltsgerät enthalten sind, eine Fläche von 1 m^2 aufweisen.
- Kühlmittelleckage aus den Rohren könnte sich entzünden oder eine Explosion verursachen.
- Die Kühlmittelmenge, die in Ihrem Haushaltsgerät enthalten ist, finden Sie auf dem Typenschild im Inneren des Haushaltsgeräts.

de-de_main.book.book Page 7 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Installation

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nur von mindestens zwei Personen transport werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einem festen und ebenen Fußboden auf.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einer Stelle, an der Dampf oder Staub entsteht. Installieren Sie das Gerät nicht in einem Bereich unter freiem Himmel oder einem Bereich, an dem es Witterungseinflüssen, wie direkter Sonneneinstrahlung, Wind, Regen oder Temperaturen unterhalb des Gefrierpunktes, ausgesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht auf und setzen Sie es nicht der Hitze von Heizgeräten wie Öfen oder Heizkörpern aus.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um, um die Rückseite des Geräts beim Aufstellen keinen Gefahren auszusetzen.
- Die Steckdose muss stets zugänglich sein.
- Seien Sie bitte vorsichtig und lassen Sie die Gerätetür während des Ausbaus oder Einbaus nicht fallen.
- Seien Sie vorsichtig, um das Stromkabel während des Zusammenbaus oder Ausbaus der Gerätetür weder einzuklemmen zu quetschen oder zu beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass der Stromstecker nicht nach oben gerichtet ist und/oder das Gerät sich gegen diesen lehnt.
- Schließen Sie keine Zwischensteckdose oder andere Geräte an den Netzstecker an.
- Das Netzkabel darf nicht modifiziert oder verlängert werden.
- Stellen Sie bitte sicher, dass der Stecker einwandfrei geerdet ist und dass der Erdungsstift an dem Netzkabel nicht beschädigt oder entfernt wurde. Um weitere Details über Erdung in Erfahrung zu bringen, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Kundendienst von LG Electronics auf.
- Dieses Gerät ist mit einem Netzkabel ausgerüstet, das über einen Geräteerdungsleiter und einen Erdungsnetzstecker verfügt. Der Netzstecker muss an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden, die gemäß aller lokalen Vorschriften und Anordnungen installiert und geerdet wurde.

de-de_main.book.book Page 8 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es eine sichtbare Beschädigung aufweist. Falls Sie sich nicht sicher sind, setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.
- Entsorgen Sie die alle Verpackungsmaterialien (wie zum Beispiel Plastiktüten und Styropor) außerhalb der Reichweite von Kindern. Die Verpackungsmaterialien können Erstickungen verursachen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an einen Mehrfachsteckdosenadapter an, an dem kein (montiertes) Stromkabel angebracht ist.
- Das Gerät sollte an eine Stromleitung angeschlossen werden, die über eine separate Sicherung verfügt.
- Verwenden Sie keine Steckdosenleiste, die nicht ordnungsgemäß geerdet ist (tragbar). Wenn Sie eine ordnungsgemäß geerdete (tragbare) Steckdosenleiste verwenden, verwenden Sie eine Steckdosenleiste mit der Stromleistung des Netzkabels oder höher und verwenden Sie die Steckdosenleiste nur für dieses Gerät.

Betrieb

- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke (Lagerung von medizinischen oder experimentellen Materialien, oder für den Transport), sondern nur für die für den Haushalt vorgesehene Lagerung von Lebensmitteln.
- Sollte Wasser in die elektronischen Teile des Geräts eindringen, trennen Sie bitte sofort die Stromzufuhr und nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von LG Electronics auf.
- Bitte trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose bei schweren Gewittern oder wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Berühren Sie nie den Stecker oder die Gerätesteuerung mit feuchten Händen.
- Biegen Sie das Netzkabel nicht übermäßig und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker und nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von LG Electronics auf, wenn Sie anomale Geräusche, Gerüche oder Rauch an dem Gerät feststellen.

de-de_main.book.book Page 9 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Platzieren Sie keinesfalls Ihre Hände oder metallische Gegenstände in dem Bereich, der die kalte Luft ausstrahlt, auf Abdeckungen oder die Wärmeableitung auf der Rückseite.
- Wenden Sie keine übermäßige Kraft oder Stöße auf die Rückseite des Geräts an.
- Seien Sie vorsichtig beim Öffnen und Schließen der Gerätetür, wenn Kinder in der Nähe sind. Ein Kind kann sich an der Tür stoßen, was Verletzungen verursachen kann. Vermeiden Sie es, die Türen übermäßig zu schwingen, da das Gerät kippen und schwere Verletzungen verursachen könnte.
- Vermeiden Sie die Gefahr, dass Kinder im Inneren des Geräts eingeschlossen werden können. Ein Kind, eingeschlossen im Inneren des Geräts, kann Erstickungsgefahren ausgesetzt sein.
- Keine lebenden Tiere, wie etwa Haustiere, in das Gerät legen.
- Legen oder stellen Sie keine schweren oder zerbrechlichen Gegenstände, Behälter mit Flüssigkeiten, brennbare Gegenstände (wie Kerzen, Lampen etc.) oder Heizapparate (wie Kochplatten, Heizer etc.) auf das Gerät.
- Legen Sie keine elektronischen Geräte (wie zum Beispiel Heizkörper oder Handys) in das Gerät.
- Sollte ein Gasleck (Isobutan, Propan, Erdgas etc.) vorhanden sein, berühren Sie weder das Gerät noch den Stromstecker und lüften Sie den Bereich sofort. Dieses Gerät verwendet ein Kältemittelgas (Isobutan, R600a). Obwohl nur eine geringe Menge dieses Gases verwendet wird, kann es sich dennoch entzünden. Gasleckagen während des Transports, des Einbaus oder des Betriebs des Geräts können Brand, Explosion oder Verletzungen verursachen, wenn Funken entstehen.
- Es dürfen keine entzündbaren oder brennbaren Stoffe (Ether, Benzin, Alkohol, Chemikalien, LPG (Liquefied Petroleum Gas), brennbare Sprühmittel, Insektenvertilgungsmittel, Lufterfrischer und Raumdeodorants, Kosmetika etc.) in der Nähe des Geräts verwendet oder aufbewahrt werden.
- Das Gerät verfügt über einen Erdungsanschluss zu Funktionszwecken.

de-de_main.book.book Page 10 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Nur an die Trinkwasserleitung anschließen.
  - Wenn das Gerät an eine Wasserleitung angeschlossen ist, verbinden Sie es nur mit einer Trinkwasserleitung.
- Nur Trinkwasser einfüllen.
  - Wenn Sie die Eismaschine oder den Dispenser-Wassertank verwenden, stellen Sie sicher, dass er nur mit Trinkwasser gefüllt ist.

Entsorgung

- Sollten Sie ein Gerät ausrangieren, entfernen Sie die Türdichtungen, während Sie die Ablagen und Behälter an Ort und Stelle lassen und halten Sie Kinder vom Gerät fern.

ACHTUNG

⚠ ACHTUNG

Um die Gefahr von leichten Verletzungen an Personen, Fehlfunktion oder Beschädigung am Produkt oder Eigentum zu reduzieren, befolgen Sie bei der Verwendung dieses Produkts grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden:

Installation

- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf eventuelle Schäden, die beim Transport entstanden sind.
- Warten Sie mindestens 3 bis 4 Stunden, um die volle Leistungsfähigkeit des Kältemittelkreislaufs zu gewährleisten.
- Dieses Gerät erfordert keine Änderungen bei der Installation oder Verwendung in Abhängigkeit von der Höhenlage.

Betrieb

- Sie dürfen die eingefrorenen Lebensmittel oder die metallischen Teile in dem Gerät nicht mit feuchten Händen berühren. Dies könnte Frostbeulen verursachen.

de-de_main.book.book Page 11 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Stellen Sie keine Glasbehälter, Flaschen oder Dosen (insbesondere solche, die kohlensäurehaltige Getränke enthalten) auf Ablagen, in, Fächer oder Eisbehälter des Gefrierschranks, sodass sie Temperaturen unterhalb des Gefrierpunktes ausgesetzt wären.
- Das Hartglas an der Vorderseite der Gerätetür oder der Ablagen kann durch einen Aufprall beschädigt werden. Wenn es zerbrochen ist, berühren Sie es nicht mit den Händen.
- Halten Sie sich nicht an der Gerätetür, den Lagerfächern und den Ablagen fest oder klettern Sie auf diese.
- Lagern Sie keine übermäßige Anzahl von Wasserflaschen oder Behältern in den Türbehältern.
- Bitte wenden Sie keine übermäßige Kraft beim Öffnen und Schließen der Gerätetür an.
- Falls das Scharnier der Gerätetür beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und setzen Sie sich mit dem Servicecenter von LG Electronics in Verbindung.
- Halten Sie Tier vom Gerät fern und stellen Sie sicher, dass sie nicht am Netzkabel beißen.
- Essen Sie bitte niemals eingefrorene Lebensmittel unmittelbar nachdem diese aus dem Gefrierfach genommen wurden.
- Achten Sie bitte darauf, dass Sie sich nicht die Hände oder Füße beim Öffnen oder Schließen der Tür oder der Door in Door(innere Tür) des Geräts einklemmen.

Wartung

- Dieses Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Innenbeleuchtung ausgestattet. Entfernen Sie die Abdeckung oder die LED-Lampe nicht, um sie eventuell zu reparieren oder zu wechseln. Wenden Sie sich an den Kundendienst von LG Electronics.
- Reinigen Sie Glasablage oder Abdeckungen nicht mit warmem Wasser, wenn diese kalt sind. Sie können bei plötzlichen Temperaturveränderungen zerbrechen.

de-de_main.book.book Page 12 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Bitte setzen Sie die Ablagen nicht umgedreht ein. Die Ablagen können herunterfallen.
- Um Eis aus dem Gerät zu entfernen, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Kundendienst von LG Electronics auf.
- Entfernen Sie das Eis aus dem Eisbehälter im Gefrierfach während eines längeren Stromausfalls.

FÜRSORGE FÜR DIE UMWELT

Entsorgung Ihrer Altgeräte

- Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik- Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.

- Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.

de-de_main.book.book Page 13 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige*1Vertreiber verpflichtet sind :
  - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und
  - Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen;

  Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.
- LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammelstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe.

*1 Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quatratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten

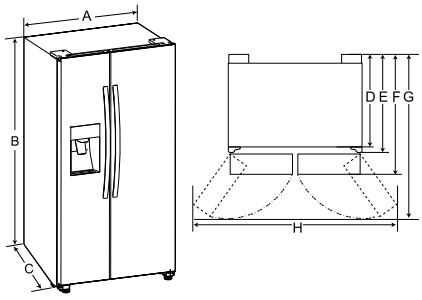
de-de_main.book.book Page 14 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

AUFSTELLEN

Vor dem Aufstellen

Abmessungen und Abstände

Steht das Gerät zu nahe an benachbarten Objekten, kann das die Gefrierleistung herabsetzen und die Stromkosten erhöhen. Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass der Abstand zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand mehr als 50 mm beträgt.



-	Größe (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

HINWEIS

- Sie können feststellen, welche Art von Gerät es ist, indem Sie auf dem Etikett im Inneren des Geräts nachsehen.

Umgebungstemperatur

- Abhängig von der Klimazone ist das Gerät so konzipiert, dass es in einem begrenzten Umgebungstemperaturbereich betrieben wird.
- Die internen Temperaturen werden beeinflusst durch den Aufstellort des Geräts, die Umgebungstemperatur, die Häufigkeit, in der die Tür geöffnet wird, usw.
- Auf dem Typenschild ist die Klimaklasse angegeben.

Klimazone	Umgebungstemperaturbereich (°C)
SN (Erweitert gemäßigt)	+10 - +32
N (Gemäßigt)	+16 - +32
ST (Subtropisch)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropisch)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australien, Indien, Kenia

** Argentinien

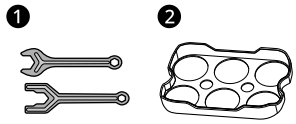
HINWEIS

- Die Geräteeinstufungen von SN bis T gelten für Umgebungstemperaturen im Bereich von 10 °C bis 43 °C.

de-de_main.book.book Page 15 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Zubehör

*1 Dieses Zubehör ist nur für einige Modelle erhältlich.



❶ Schraubenschlüssel*1

❷ Eierablage

Demontage der Kühlschrank- und Gefrierschranktür

Wenn Ihre Eingangstür zu schmal für das Gerät ist, bauen Sie die Türen des Geräts ab und tragen Sie es seitlich hindurch.

⚠ WARNUNG

- Trennen Sie den Netzstecker, die Haussicherung oder den Schutzschalter ab, bevor Sie das Gerät installieren, die Türen entfernen oder das Gerät reinigen. Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Tod, Brand- bzw. Stromschlaggefahr führen.

Demontage der Gefrierfachtür

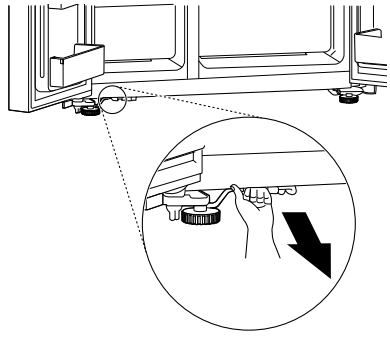
⚠ ACHTUNG

- Beim freie Anheben des Scharniers von der Scharnierhebelverriegelung ist darauf zu achten, dass die Tür nicht nach vorne fällt. Der Ab- und Anbau der Tür sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.
- Legen Sie die Tür auf eine glatte Fläche mit der Innenseite nach oben.

Trennen der Anschlüsse für die Wasserschläuche

1 Ziehen Sie die beiden Anschlüsse für die Wasserschläuche heraus.

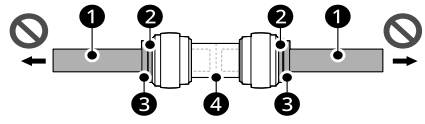
- Sie können die Anschlüsse im Gehäuse unter dem Sockel finden.



2 Trennen Sie die Anschlüsse.

⚠ ACHTUNG

- Ziehen Sie die Schläuche nicht gerade heraus, ohne die Clips zu öffnen. Dadurch werden die Schläuche und Anschlüsse beschädigt.



❶ Schlauch

❷ Clip

❸ Verbindungsstück

❹ Anschluss

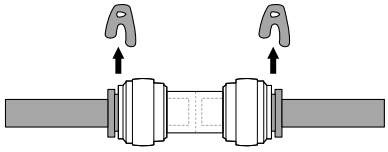
- Die weißen Schläuche werden für Wasser und die blauen Schläuche für Eis verwendet.
- Wenn Sie die Schläuche wieder anschließen, stellen Sie sicher, dass die Farben der beiden Schläuche für einen Anschluss übereinstimmen. (Weiß an weiß, blau an blau)

de-de_main.book.book Page 16 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

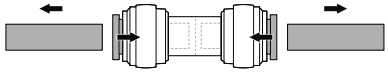
⚠ ACHTUNG

- Beim Wiederanschließen der Schläuche sicherstellen, dass die Schläuche vollständig in die Anschlussstücke eingesteckt sind.

- Ziehen Sie zunächst die Clips aus den Anschlüssen.

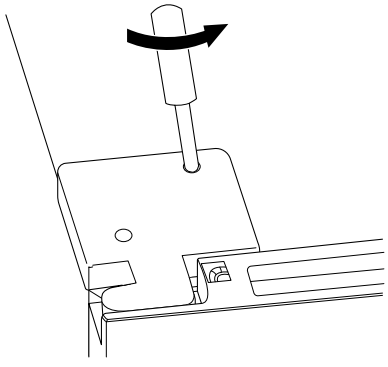


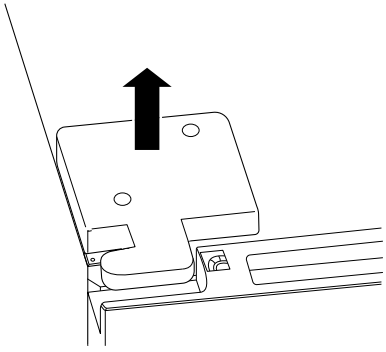
Ziehen Sie dann die Wasserschläuche durch gleichzeitiges Drücken der Verbindungsstücke heraus.



Abnehmen der oberen Scharnierteile

1 Entfernen Sie die Schrauben der Scharnierabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher, trennen Sie die elektrische Leiterklemme an der Abdeckung und entfernen Sie dann die Scharnierabdeckung.

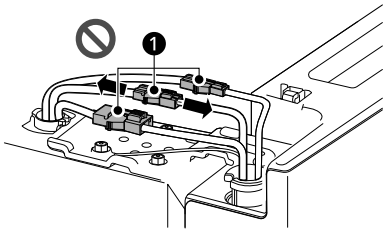




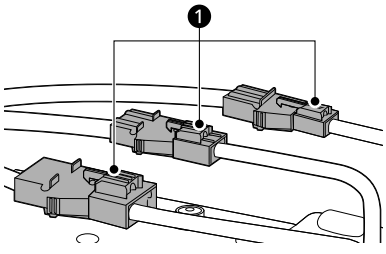
2 Trennen Sie die anderen elektrischen Leiterklemmen.

⚠ ACHTUNG

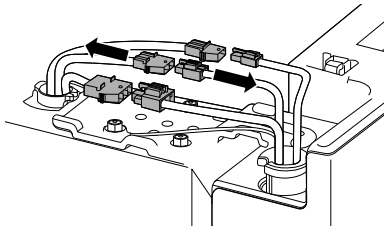
- Ziehen Sie die Klemmen nicht gerade heraus, ohne die Kunststoffhaken ❶ zu drücken, da sonst die Klemmen beschädigt werden.



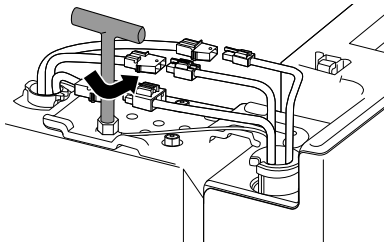
- Drücken Sie zunächst mit einer Hand auf die Kunststoffhaken ❶ der Klemmen, indem Sie eine Seite der Klemme festhalten. Ziehen Sie gleichzeitig die andere Seite heraus.

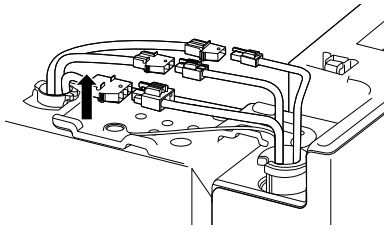


de-de_main.book.book Page 17 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM



3 Entfernen Sie die Scharnierschrauben mit einem Steckschlüssel und nehmen Sie dann das Scharnier ab.

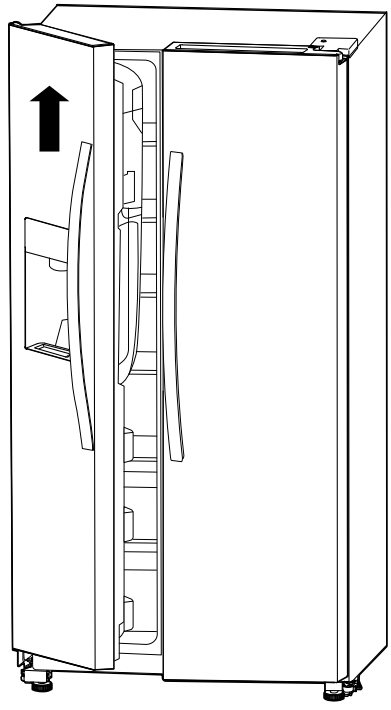




Gefrierschranktür entnehmen

Öffnen Sie die Gefrierschranktür in einem kleinen Winkel und heben Sie sie dann an.

Achten Sie darauf, die Schläuche im unteren Scharnier nicht zu beschädigen.



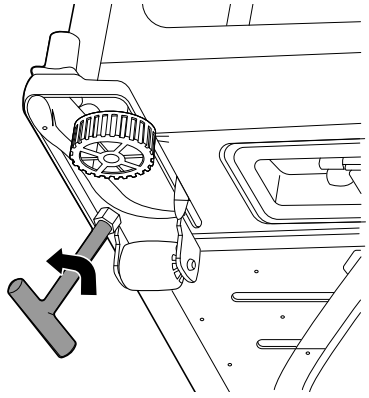
⚠ ACHTUNG

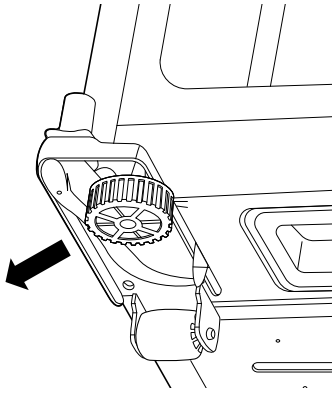
- Sie müssen die Gefrierschranktür langsam anheben, um die Schläuche zu schützen, da die Schläuche durch das untere Scharnier geführt werden müssen.

de-de_main.book.book Page 18 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Ausbauen der unteren Scharnierteile

Neigen Sie das Gerät, lösen Sie die Scharnierschrauben mit einem Steckschlüssel und nehmen Sie dann das Scharnier ab.





Demontage der Kühlschranktür

Um die Kühlschranktür zu demontieren müssen Sie nur die Scharnierabdeckung wie bei der Gefrierschranktür entnehmen und dann die Tür nach oben hin abheben.

⚠ ACHTUNG

- Beim freie Anheben des Scharniers von der Scharnierhebelverriegelung ist darauf zu achten, dass die Tür nicht nach vorne fällt. Der Ab- und Anbau der Tür sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.
- Legen Sie die Tür auf eine glatte Fläche mit der Innenseite nach oben.

HINWEIS

- Die Verkabelung kann je nach Modell variieren.

Montage der Kühlschrank- und Gefrierschranktür

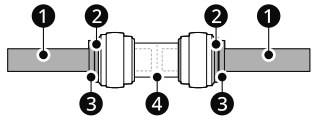
Bringen Sie die Tür in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaus wieder an, nachdem das Gerät durch die Eingangstür transportiert wurde.

⚠ ACHTUNG

- Bauen Sie erst die Kühlschranktür wieder ein.

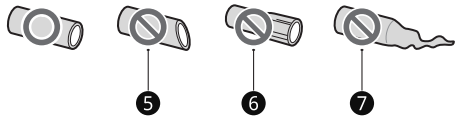
HINWEIS

- Deinstallation/Installation der Wasserleitungen



❶ Schlauch ❷ Clip ❸ Verbindungsstück ❹ Anschluss

- Wenn das Ende der Wasserleitung beschädigt ist, muss es abgeschnitten werden, damit es beim erneuten Anschließen nicht leckt.



❺ Nicht gerade ❻ Beschädigt ❼ Ausgeleiert

de-de_main.book.book Page 19 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

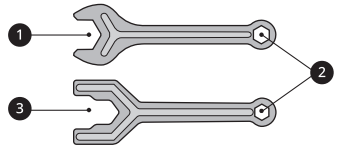
Nivellierung und Türausrichtung

Vor Beginn

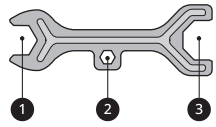
Wenn die Gerätetüren ausgerichtet werden müssen,, befolgen Sie die folgenden Anweisungen.

HINWEIS

- Der Schraubenschlüssel kann je nach Modell unterschiedlich sein. Sie erhalten entweder einen Schraubenschlüssel Typ A oder B.
  - Schraubenschlüssel A



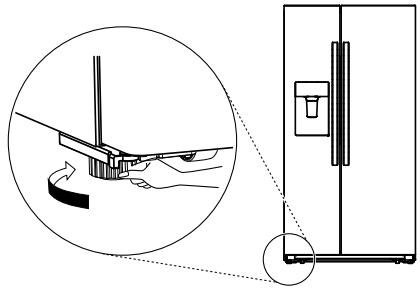
  - Schraubenschlüssel B



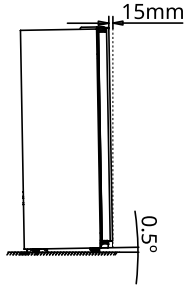
Nivellieren des Geräts

Das Gerät hat zwei vordere Nivellierfüße. Stellen Sie diese Füße ein, um die Neigung von vorne nach hinten oder von Seite zu Seite zu ändern. Wenn das Gerät instabil erscheint oder sich die Türen nicht leicht schließen lassen, stellen Sie die Neigung des Geräts anhand der folgenden Anweisungen ein.

Stellen Sie die Höhe mit Ihren Fingern oder einem Schraubenschlüssel ein, indem Sie den Nivellierfuß im Uhrzeigersinn drehen, um das Gerät anzuheben, oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um es abzusenken.



Damit sich die Türen von selbst schließen, neigen Sie das Gerät durch Drehen der einstellbaren Füße um etwa 15 mm oder 0,5° nach hinten.



HINWEIS

- Wenn Sie das Gerät bewegen wollen, denken Sie daran, die Füße wieder ein zu drehen damit das Gerät frei rollen kann. Stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort wieder auf.
- Das Nivellieren der Türen ist möglicherweise nicht möglich, wenn der Boden nicht nivelliert ist oder eine schwache oder schlechte Konstruktion aufweist.
- Das Gerät ist schwer und sollte auf einer starren und festen Oberfläche installiert werden.
- Einige Holzfußböden können Nivellierungsschwierigkeiten verursachen, wenn sie zu stark nachgeben.

de-de_main.book.book Page 20 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Gerät einschalten

Anschluss des Geräts

Um das Gerät einzuschalten, stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Schließen Sie kein zweites Haushaltsgerät an der gleichen Steckdose an.

HINWEIS

- Warten Sie nach dem Anschließen des Netzkabels (bzw. des Steckers) an der Steckdose 3 bis 4 Stunden, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät geben. Wenn Sie Lebensmittel hineinlegen, bevor das Gerät vollständig auf die richtige Temperatur heruntergekühlt ist, können diese verderben.
- Um das Gerät auszuschalten, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose.

Verstellen des Geräts an einen anderen Ort

Transport des Geräts

⚠ ACHTUNG

- Die Rollen sollten nur zum Vorwärts- oder Rückwärtsfahren verwendet werden. Eine seitliche Bewegung des Kühlschranks kann Ihren Fußboden und die Rollen beschädigen.

1. Nehmen Sie alle Lebensmittel aus dem Gerät.
2. Ziehen Sie den Netzstecker und befestigen Sie ihn mit einem Klebeband an der Rück- oder Oberseite des Geräts.
3. Befestigen Sie alle Teile wie Ablagen und Schubladen. Fixieren Sie die Tür mittels Klebeband, dass sie beim Transport des Geräts nicht aufschwingen kann.
4. Bewegen Sie das Gerät beim Transport vorsichtig und mindestens durch zwei Personen. Halten Sie das Gerät beim Transport über längere Strecken aufrecht.
5. Stecken Sie nach der Installation des Geräts den Netzstecker in eine Steckdose und schalten Sie es ein.

de-de_main.book.book Page 21 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

BETRIEB

Vor der Verwendung

Bedienungshinweise

- Die Anwender sollten bedenken, dass sich Frost bilden kann, wenn die Tür nicht komplett geschlossen ist oder wenn während des Sommers hohe Feuchtigkeit herrscht.
- Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz zwischen den auf der Ablage gelagerten Lebensmittel und dem Türbehälter vorhanden ist, damit die Tür vollständig geschlossen werden kann.
- Wenn die Tür für längere Zeit geöffnet wird, kann die Temperatur in den Fächern des Geräts signifikant ansteigen.
- Wenn das Kühlgerät für längere Zeit leer ist, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür geöffnet, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu verhindern.
- Bitte beachten Sie, dass ein Temperaturanstieg nach dem Abtauvorgang in einem zulässigen Bereich gemäß der Gerätespezifikationen erlaubt ist. Sollten Sie einen verringerten Kälteeinfluss auf die eingelagerten Lebensmittel wünschen, versiegeln oder verpacken Sie die eingelagerten Lebensmittel in mehreren Lagen.

Tür-Offen-Alarm

Diese Funktion ist nur bei einigen Modellen verfügbar.

Der Alarm ertönt, wenn die Tür offen bleibt oder nicht vollständig geschlossen ist. Die Türalarmfunktion kann nicht deaktiviert werden.

HINWEIS

- Setzen sie sich bitte mit dem Kundeninformationszentrum von LG Electronics in Verbindung, wenn der Alarmton weiter ertönt, obwohl alle Türen geschlossen wurden.

Fehlererkennung

Das Gerät kann Probleme während des Betriebs automatisch erkennen.

HINWEIS

- Wenn ein Problem erkannt wird, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht und es wird ein Fehlercode angezeigt, auch wenn eine beliebige Taste gedrückt wird.
- Sollte ein Fehler angezeigt werden, stellen Sie den Strom nicht ab und nehmen Sie sofort Kontakt mit dem Kundendienst von LG Electronics auf, um den Fehlercode zu melden. Wenn Sie den Strom abschalten, könnten die Techniker unseres Kundendienstes Schwierigkeiten haben, den Fehler ausfindig zu machen.

Tipps zum Energiesparen

- Für die effizienteste Energienutzung, sollten Sie alle Innenteile (z.B. Türfächer, Schubladen und Ablagen) an ihrem ursprünglichen Platz belassen.
- Stellen Sie bitte sicher, dass ausreichender Raum zwischen den eingelagerten Lebensmitteln vorhanden ist. Dies ermöglicht es der kalten Luft, gleichmäßig zu zirkulieren und verringert die Stromrechnung.
- Lassen Sie warme Lebensmittel abkühlen, bevor Sie diese einlagern, um Reifbildung zu vermeiden.
- Wenn Sie Lebensmittel im Gefrierbereich lagern, stellen Sie die Temperatur des Gefrierbereichs niedriger als die Temperatur ein, welche auf dem Lebensmittel angegeben ist.
- Stellen Sie die Temperatur des Geräts nicht kälter als notwendig ein.
- Bitte stellen Sie keine Lebensmittel in der Nähe des Temperatursensors des Kühlfachs ab. Halten Sie einen Abstand von mindestens 3 cm von dem Sensor ein.

de-de_main.book.book Page 22 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Effektive Lagerung von Lebensmitteln

- Lebensmittel können einfrieren oder verderben, wenn sie bei falscher Temperatur gelagert werden. Stellen Sie den Kühlschrank auf die richtige Temperatur für die gelagerten Lebensmittel ein.
- Lagern Sie gefrorene oder gekühlte Lebensmittel in geschlossenen Behältern.
- Überprüfen Sie die Haltbarkeitsdaten und das Etikett (Lageranleitungen), bevor Sie die Lebensmittel in dem Gerät lagern.
- Bewahren Sie Lebensmittel nicht über einen längeren Zeitraum auf, wenn sie bei niedriger Temperatur leicht verderben.
- Ungefrorene Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit bereits gefrorenen Lebensmitteln bringen. Es könnte notwendig sein, die einzufrierende Menge zu reduzieren, wenn ein tägliches Einfrieren erwartet wird.
- Bitte legen Sie die gekühlten oder gefrorenen Lebensmittel unmittelbar nach dem Einkauf in den Kühlschrank oder Gefrierschrank.
- Lagern Sie Frischfleisch und frischen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder darauf tropfen können.
- Gekühlte und andere Lebensmittel können oberhalb der Gemüseschublade gelagert werden.
- Vermeiden Sie das erneute Einfrieren von Lebensmitteln, die bereits vollständig aufgetaut waren. Das Einfrieren von Lebensmitteln, die komplett aufgetaut waren, beeinträchtigt Geschmack und Nährwert.
- Überfüllen Sie das Gerät nicht. Die kalte Luft kann nicht einwandfrei zirkulieren, wenn das Gerät überfüllt ist.
- Lassen Sie heiße Lebensmittel vor dem Einlagern abkühlen. Wenn zu viele heiße Lebensmittel eingelagert werden, kann die Temperatur des Geräts ansteigen und sich negativ auf andere eingelagerte Lebensmittel auswirken.
- Eine übertrieben niedrige Temperatur könnte zum Gefrieren der Lebensmittel führen. Stellen Sie die Temperatur nicht niedriger ein, als es für die korrekte Lagerung der Lebensmittel erforderlich ist.
- Verfügt Ihr Gerät über ein Kaltlagerfach, dann bewahren Sie dort bitte kein Gemüse und keine Früchte mit höherem Feuchtigkeitsgehalt auf, da sie aufgrund der niedrigeren Temperatur einfrieren könnten.
- Fragen Sie bei einem Stromausfall Ihren Stromlieferanten, wie lange es dauert, bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist.
  - Lassen Sie bitte die Tür geschlossen, solange kein Strom vorhanden ist.
  - Überprüfen Sie den Zustand der Lebensmittel, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

Maximale Gefrierkapazität

- Um die maximale Gefrierkapazität zu erreichen, stellen Sie die Gefrierschranktemperatur auf die kälteste Temperatureinstellung.
- Die **Express Freeze**-Funktion lässt den Gefrierbereich auf seine maximale Gefrierkapazität abkühlen. Dies dauert normalerweise bis zu 52 Stunden und wird automatisch abgeschaltet.
- **Express Freeze** muss für 6 Stunden eingeschaltet sein, bevor frische Lebensmittel im Gefrierbereich gelagert werden.
- Um Lebensmittel schnell einfrieren zu lassen, lagern Sie diese auf der linken Seite der obersten Ablage. Wenn Sie mehr Lebensmittel einlagern müssen, lagern Sie diese in der Reihenfolge auf den Ablagen, beginnend mit der obersten Ablage.
- Um eine bessere Luftzirkulation zu erreichen, installieren Sie alle inneren Teile wie Behälter, Fächer und Ablagen.

HINWEIS

- Die maximale Gefrierkapazität Ihres Geräts ist auf dem Typenschild im Inneren des Kühlschrankbereiches angegeben.

de-de_main.book.book Page 23 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Einfrieren der maximalen Menge an Lebensmitteln

Wenn Sie große Mengen Nahrungsmittel aufbewahren wollen, sollten Sie alle Gefrierschubladen aus dem Gerät nehmen. Stapeln Sie dann die Nahrungsmittel direkt auf die Ablagen im Gefrierbereich.

⚠ ACHTUNG

- Um die Schubladen zu entnehmen, nehmen Sie zuerst die Lebensmittel aus den Schubladen und ziehen Sie dann die Schubladen vorsichtig heraus. Andernfalls können Verletzungen oder Beschädigungen auftreten.

HINWEIS

- Die Form der einzelnen Schubladen kann sich unterscheiden. Daher bitte beim Einsetzen auf die richtige Position achten.

Zwei-Sterne-Bereich

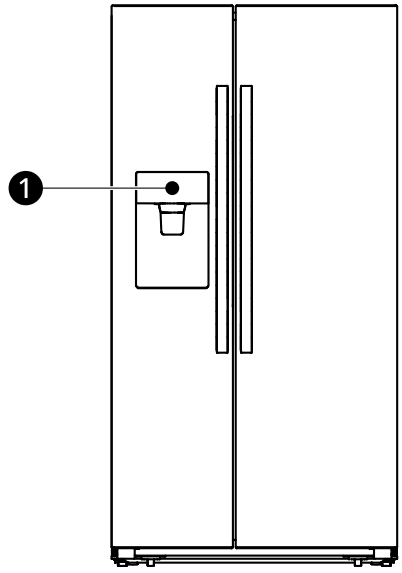
- Der Korb oder die Schublade des Zwei-Sterne-Bereichs (**) kann zur Aufbewahrung von Eis oder Lebensmitteln für kurze Zeiträume bei -12 °C bis -18 °C genutzt werden.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind geeignet zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost, zur Lagerung oder Herstellung von Eiscreme oder zum Herstellen von Eiswürfeln.
- Zwei-Sterne-Fächer sind nicht geeignet zum Einfrieren frischer Lebensmittel.

de-de_main.book.book Page 24 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Produkteigenschaften

Das Aussehen der Komponenten kann sich von Modell zu Modell unterscheiden.

Außenseite

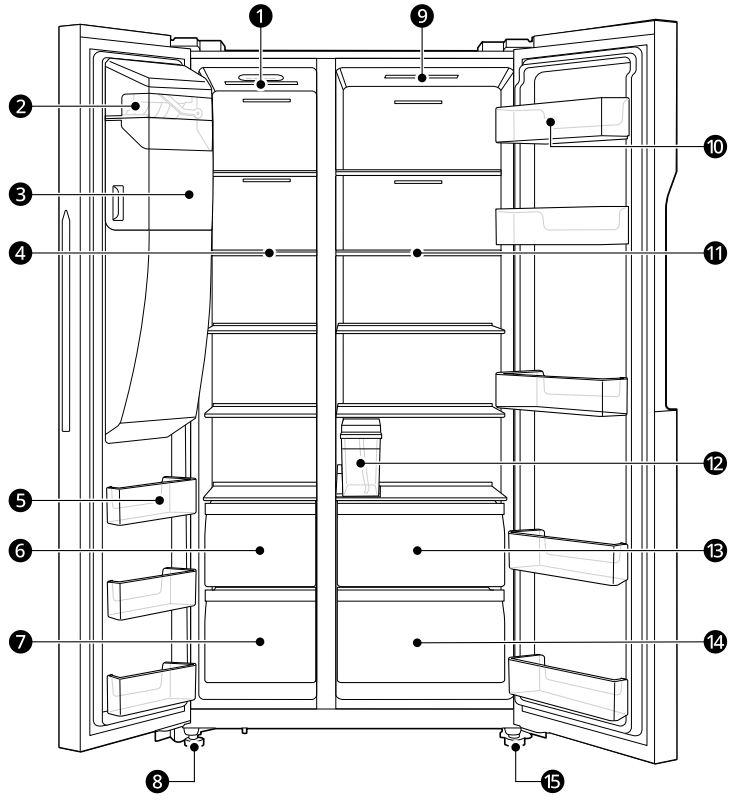


❶ **Bedienfeld**

Einstellung der Kühltemperaturen, der Gefriertemperaturen, und des Spendermodus.

de-de_main.book.book Page 25 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Innenseite



1 LED-Leuchte des Gefrierschranks

Die LED-Leuchte im Inneren des Geräts leuchtet auf, wenn Sie die Tür öffnen.

2 Zusammengesetzte Frontabdeckung der Eismaschine

3 Eismaschine

Hier werden Eiswürfel zubereitet und aufbewahrt.

4 Gefrierschrankablage

Lagert gefrorenen Lebensmittel, wie etwa Fleisch, Fisch und Speiseeis.

5 Gefrierschrank-Türkorb

Lagert kleine Packungen mit Tiefkühlkost. Lagern Sie keine Eiscreme oder Lebensmittel, die über einen längeren Zeitraum gelagert werden.

6 Obere Schublade des Gefrierschranks

Lagert Tiefkühlkost für längere Lagerung.

7 Untere Schublade des Gefrierschranks

Lagert Tiefkühlkost für längere Lagerung.

de-de_main.book.book Page 26 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

❽ **Einstellbarer Fuß**

❾ **LED-Leuchte des Kühlschranks**

Die LED-Leuchte im Inneren des Geräts leuchtet auf, wenn Sie die Tür öffnen.

❿ **Kühlschrank-Türablage**

Lagert kleine Packungen an gekühlten Lebensmitteln, Getränken und Saucenbehältern.

⓫ **Kühlschrankablage**

Lagert gekühlte Lebensmittel und frische Lebensmittel.

- Lagern Sie die Lebensmittel mit höherem Feuchtigkeitsgehalt an der Vorderseite der Abstellfläche.

⓬ **Wassertank**

Speichert Wasser zur Versorgung des Spenders. Er erfordert eine manuelle Befüllung.

⓭ **Obere Schublade des Kühlschranks**

Lagern von Obst und Gemüse, um es so lange wie möglich frisch zu halten.

⓮ **Untere Schublade des Kühlschranks**

Lagern von Obst und Gemüse, um es so lange wie möglich frisch zu halten.

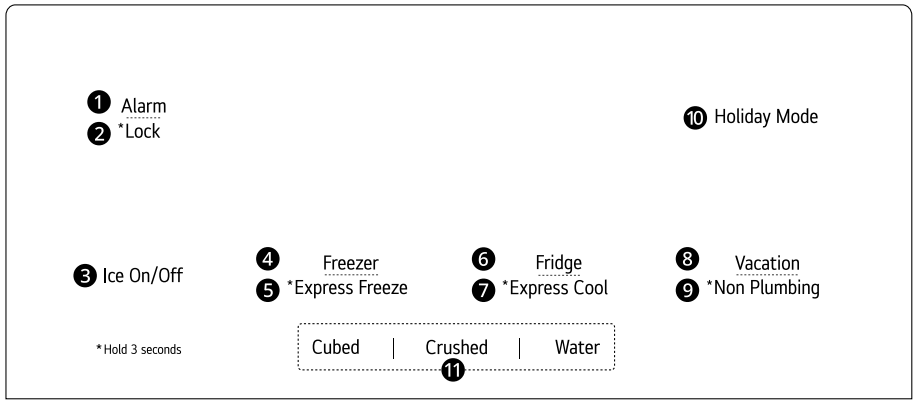
⓯ **Einstellbarer Fuß**

de-de_main.book.book Page 27 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Bedienfeld

Das Bedienfeld kann sich von Gerät zu Gerät unterscheiden.

Bedienfeld und Funktionen



❶ Alarm

Der Alarm ertönt 3 Mal pro Minute, wenn die Tür 2 Minuten lang offen oder nicht vollständig geschlossen bleibt.

Drücken Sie die Taste oder schließen Sie die Tür, um den Alarm abzuschalten. Andernfalls wird der Alarm nach 10 Minuten unterbrochen.

❷ Lock

Damit werden die Bedienfeldtasten gesperrt.

- Um die Tasten des Bedienfelds zu sperren, halten Sie die Taste **Lock** für 3 Sekunden gedrückt, bis das Symbol erscheint und die Funktion aktiviert ist.
- Um die Funktion zu deaktivieren, halten Sie die Taste **Lock** für 3 Sekunden gedrückt, bis das -Symbol erlischt und die Funktion deaktiviert ist.

❸ Ice On/Off

Drücken Sie die Taste um die automatische Eismaschine ein- und auszuschalten.

❹ Freezer

Drücken Sie diese Taste wiederholt, um eine gewünschte Temperatur zwischen -24 °C und -14 °C auszuwählen.

- Die ursprüngliche Gefriertemperatur beträgt -19 °C.

❺ Express Freeze

Mit dieser Funktion kann eine große Menge an Eis oder Tiefkühlkost schnell eingefroren werden.

Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zu aktivieren.

Drücken Sie die Taste **Freezer**, um die Funktion Express Freeze (Express Einfrieren) zu deaktivieren. Dann kehrt das Gerät zur vorherigen Temperatureinstellung zurück.

- Diese Funktion wird nach 52 Stunden automatisch beendet.

❻ Fridge

de-de_main.book.book Page 28 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Drücken Sie diese Taste wiederholt, um eine gewünschte Temperatur zwischen 2 °C und 8 °C auszuwählen.

- Die ursprüngliche Kühltemperatur beträgt 4 °C.

HINWEIS

- Die tatsächliche Innentemperatur hängen von verschiedenen Faktoren wie Raumtemperatur, Häufigkeit des Tür/Schubladenöffnen, Menge der eingelagerten Lebensmittel und Aufstellung des Gerätes ab. Die angezeigte Temperatur ist die Solltemperatur und nicht die tatsächliche Temperatur innerhalb des Geräts.

❼ Express Cool

Mit dieser Funktion kann eine große Menge von Lebensmitteln wie Gemüse, Obst etc. schnell gekühlt werden.

Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zu aktivieren.

Drücken Sie die Taste **Fridge**, um die Funktion Express Cool (Schnellkühlen) zu deaktivieren. Dann kehrt das Gerät zur vorherigen Temperatureinstellung zurück.

- Diese Funktion wird nach 3 Stunden automatisch beendet.

❽ Vacation

Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie in den Urlaub fahren. Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird die Kühlschranktemperatur auf 6 °C und die Gefrierschranktemperatur auf -17 °C eingestellt. Wenn diese Funktion ausgeschaltet wird, werden die Temperaturen auf die vorherigen Einstellungen zurückgesetzt.

- Die Funktion wird mit jedem Tastendruck aktiviert bzw. deaktiviert.

⚠ ACHTUNG

- Wenn diese Funktion aktiviert ist, dürfen Sie keine Lebensmittel lagern, die eine niedrigere Temperatur als die voreingestellte Temperatur benötigen.
- Wenn Sie nach Hause kommen, denken Sie daran, diese Funktion auszuschalten und den Kühlschrank auf die vorherigen Temperatureinstellungen zurückzusetzen.

❾ Non Plumbing

Wenn der Tank des Dispensers nicht korrekt installiert ist, leuchtet das Symbol **Non Plumbing** auf und der Alarm ertönt.

Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um den Alarm zu unterbrechen.

❿ Holiday Mode

Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie in den Urlaub fahren. Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird die Kühlschranktemperatur auf 15 °C und die Gefrierschranktemperatur auf -18 °C eingestellt. Wenn diese Funktion ausgeschaltet ist, werden die Temperaturen auf die vorherigen Einstellungen zurückgesetzt.

- Die Funktion wird mit jedem Tastendruck aktiviert bzw. deaktiviert.
- Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, schaltet sich die Eismaschine automatisch ab.

de-de_main.book.book Page 29 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

⚠ ACHTUNG

- Bewahren Sie während des Holiday Mode keine Lebensmittel im Kühlschrank auf, da sie sonst schnell zerstört werden.
- Wenn diese Funktion aktiviert ist, dürfen Sie keine Lebensmittel lagern, die eine niedrigere Temperatur als die voreingestellte Temperatur benötigen.
- Wenn Sie nach Hause kommen, denken Sie daran, diese Funktion auszuschalten und den Kühlschrank auf die vorherigen Temperatureinstellungen zurückzusetzen.

⓫ Wasser- und Eis-Typ

Wählen Sie den gewünschten Dispensermodus über die Tasten auf dem Bedienfeld aus. Drücken Sie den Spenderknopf mit einem Glas oder einem anderen Behälter, um Eiswürfel, Wasser oder zerstoßenes Eis zu spenden.

HINWEIS

- Das Bedienfeld schaltet sich automatisch nach einer Zeit aus, um Energie zu sparen.
- Wenn es bei der Reinigung zu Finger- oder Hautkontakt auf dem Bedienfeld kommt, kann die ausgelöste Funktion in Betrieb gehen.
- Um Lebensmittel optimal zu konservieren, wird empfohlen, die standardmäßige Temperatur für jedes Fach um 1 °C zu erhöhen oder zu verringern.
- Die tatsächliche Temperatur im Inneren des Geräts hängt von folgenden Faktoren ab: Raumtemperatur, Menge der Lebensmittel und wie oft die Türen geöffnet werden, sowie dem Standort des Geräts. Stellen Sie die Temperaturen unter Berücksichtigung dieser Faktoren ein.

Eis- und Wasserspender

Vor der Verwendung des Eis- und Wasserspenders

⚠ ACHTUNG

- Halten Sie Kinder vom Spender fern, um zu verhindern, dass Kinder mit den Bedienelementen spielen oder sie beschädigen.
- Schütten Sie die ersten Chargen von Eis und Wasser nach der ersten Inbetriebnahme weg (ca. 20 Eiswürfel und 7 Gläser Wasser). Dies ist auch notwendig, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde.
- Reinigen Sie das Dispenser-System, wenn es 48 Stunden lang nicht benutzt worden ist.
- Zur Reinigung des Wasserspendersystems lassen Sie ca. 5 Minuten lang Wasser durch das System laufen und entsorgen Sie die ersten Chargen Eis.
- Verwenden Sie keine Behälter aus dünnem Kristallglas oder Porzellan, wenn Sie Wasser oder Eis ausgeben.

HINWEIS

- Wenn Sie die Tür des Gefrierschranks öffnen, während Wasser, Eiswürfel oder zerstoßenes Eis ausgeben wird, wird die Ausgabe unterbrochen. Wenn Sie die Tür schließen, wird das gewählte Produkt weiterhin ausgegeben.
- Wenn der Durchmesser der Glasöffnung zu klein ist, kann Wasser aus dem Glas spritzen oder an der Seite vorbeilaufen.
- Verwenden Sie ein Glas mit mindestens 68 mm Durchmesser an der Oberseite zum Abfüllen von Wasser, Eiswürfeln oder zerstoßenem Eis.

de-de_main.book.book Page 30 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

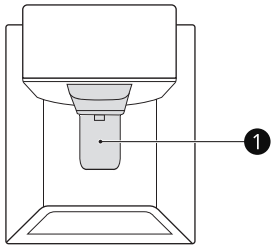
HINWEIS

- Wenn die Eismaschine kleinere Eiswürfel produziert oder die Eiswürfel beginnen, zusammenzukleben, gelangt womöglich nicht genügend Wasser in die Eismaschine aufgrund von zu wenig Wasser im Wassertank. Wenn nur selten Eis entnommen wird oder die eingestellte Gefriertemperatur zu warm ist, kann es auch verklumpen.

Verwendung des Eis- und Wasserspenders

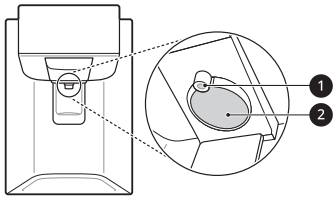
Drücken Sie die Spenderauswahltaste so oft, bis das Licht über dem gewünschten Symbol aufleuchtet.

Drücken Sie den Spenderhebel ❶ mit einem Glas oder einem anderen Behälter, um Eiswürfel, Wasser oder zerstoßenes Eis zu erhalten.



Reinigung des Spenders

Reinigung des Wasser- und Eisspenderabflusses
Wischen Sie den Wasserspenderabfluss ❶ und den Eisspenderabfluss ❷ regelmäßig mit einem sauberen Tuch ab, da er möglicherweise verschmutzt.



HINWEIS

- Flusen eines Tuchs können an den Abflüssen zurückbleiben.

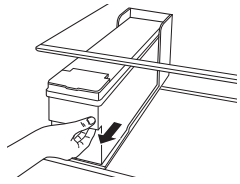
Reinigung des Wasserspenderfachs
Wischen Sie die Fläche mit einem feuchten Tuch ab. Das Wasserspenderfach kann durch verschüttetes Eis oder Wasser leicht nass werden.

Füllen Sie den Wassertank mit Wasser auf

Diese Funktion ist nur bei einigen Modellen verfügbar.

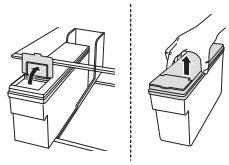
Der Wassertank enthält das Wasser, das ausgegeben oder von der automatischen Eismaschine zur Herstellung von Eis verwendet wird.

1 Entfernen Sie den Wassertank, indem Sie ihn herausziehen, während Sie den Griff festhalten.

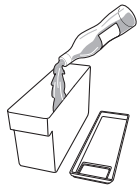


de-de_main.book.book Page 31 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

2 Öffnen Sie den Deckel oder die Kappe des Wassertanks.



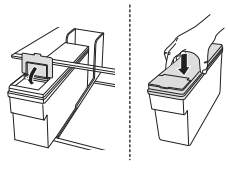
3 Füllen Sie den Tank mit gefiltertem oder sauberem Wasser bis zu der im Inneren des Wassertanks angegebenen Bezugslinie. (Gesamtkapazität: 4,5 ℓ)



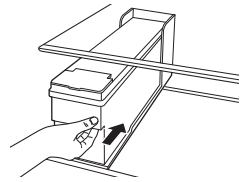
⚠ ACHTUNG

- Achten Sie darauf, dass sich mindestens 0,5 Liter Wasser im Wassertank befinden. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

4 Nach dem Befüllen mit Wasser schließen Sie den Deckel oder die Kappe des Wassertanks.



5 Setzen Sie den Wasserspendertank wieder auf die Kühlschrankablage.



⚠ WARNUNG

- Bitte füllen Sie die Eismaschine oder den Wassertank nur mit Trinkwasser.
- Füllen Sie den Wassertank weder mit anderen Getränken noch mit heißem Wasser.

⚠ ACHTUNG

- Wenden Sie beim Aus- oder Einbau des Wassertanks keine übermäßige Kraft auf. Dies kann Schäden am Gerät oder Verletzungen verursachen.
- Kinder sollten vom Wassertank ferngehalten werden.

HINWEIS

- Vor der ersten Verwendung des Wassertanks nach der Installation des Geräts, sollte er vor dem Befüllen mit Wasser gereinigt werden.
- Prüfen Sie, ob der Wassertank richtig in das Gerät eingesetzt wurde. Wenn er nicht richtig eingesetzt ist, kann Wasser aus dem Tank auslaufen und in das Gerät gelangen.
- Wenn im Wasserspendertank nicht genügend Wasser vorhanden ist, kann die Größe und Menge der Eiswürfel beeinträchtigt werden, was dazu führen kann, dass kein Eis hergestellt wird.
- Wenn sich kein Wasser im Wassertank befindet, kann die Kaltwasserfunktion und die Eisspenderfunktion des Spenders nicht verwendet werden. Prüfen Sie, ob sich Wasser im Wasserspendertank befindet und füllen Sie ihn bei Bedarf mit Wasser auf.

de-de_main.book.book Page 32 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

HINWEIS

- Warten Sie mindestens 15 Sekunden, bevor Sie den Wassertank herausnehmen, nachdem Sie das letzte Mal Wasser gezapft oder Eiswürfel entnommen haben.
- Geräusche aus dem Wassertank sind normal, wenn die automatische Eismaschine mit Wasser aus dem Spender versorgt wird. Dies ist kein Anzeichen für eine Fehlfunktion.

Eismaschine

Diese Funktion ist nur bei einigen Modellen verfügbar.

Dieses Zubehör variiert je nach Modell.

Vor der Verwendung der In-Door-Eismaschine

- Die Eismaschine beginnt normalerweise mit der Herstellung von Eis etwa 48 Stunden nach der Erstinbetriebnahme des Geräts.
- Wenn der Eisbehälter vollständig mit Eis gefüllt ist, stoppt die Herstellung.
- Geräusche von Eis, das in den Behälter fällt, sind normal.
- Wenn Eiswürfel für einen längeren Zeitraum im Eisbehälter aufbewahrt werden, können Sie zusammenkleben, und lassen sich nicht leicht voneinander trennen. Leeren Sie in einem solchen Fall den Eisbehälter und lassen Sie frisches Eis herstellen.

⚠ ACHTUNG

- Das erste Eis und Wasser, das ausgegeben wird, kann Partikel oder Gerüche aus dem Wassertank enthalten.
- Sollte verfärbtes Eis ausgegeben werden, überprüfen Sie den Wassertank als mögliche Fehlerquelle. Wenn das Problem weiter besteht, nehmen Sie Kontakt mit dem Kundeninformationszentrum von LG Electronics auf. Verwenden Sie das Eis oder Wasser nicht, bis das Problem behoben ist.
- Berühren Sie die Eisausgabe oder die Eismaschine nicht mit der Hand oder mit einem Werkzeug.
- Geben Sie zuerst das Eis in ein Glas, bevor Sie es mit Wasser oder anderen Getränken füllen. Wenn Eis in ein Glas gegeben wird, das bereits Flüssigkeit enthält, können Spritzer auftreten.
- Verwenden Sie niemals ein Glas, das sehr schmal oder tief ist. Eis kann im Zulauf stecken bleiben und die Leistung des Geräts mindern.
- Halten Sie das Glas in einem geeigneten Abstand vor der Eisausgabe. Wenn das Glas zu nahe an die Ausgabe gehalten wird, kann dies die Eisausgabe verhindern.
- Entsorgen Sie das Eis im Inneren des Eisbehälters, wenn Sie in den Urlaub fahren oder wenn es zu einem längeren Stromausfall kommt. Schmilzt das Eis, kann Wasser aus dem Spender auf den Boden tropfen.

Gefrierschrank-Eismaschine

Der automatische Eisbereiter kann innerhalb von 24 Stunden automatisch 40-84 Würfel gleichzeitig herstellen, wenn die Bedingungen günstig sind. Die Menge kann sich je nach Umgebung verändern (Raumtemperatur um das Gerät herum, wie oft die Tür geöffnet wird, Menge des Essens, das im Gerät gelagert wird usw.).

⚠ ACHTUNG

- Greifen Sie bitte nicht mit Ihren Händen in den mechanischen Teil der automatischen Eismaschine wie den Eisbehälter oder den Eisspender.
- Nehmen Sie nicht die Abdeckung der Eismaschine ab. Berühren Sie keinen mechanischen Teil der Eismaschine. Dies kann zu Verletzungen führen.

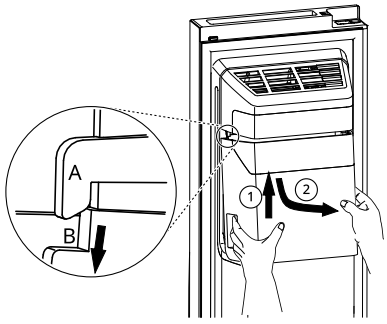
de-de_main.book.book Page 33 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Herausnehmen/ Wiedereinsetzen des Eisbehälters

Der Eisausgabeschacht kann durch Frost blockiert werden, wenn nur zerstoßenes Eis verwendet wird. Entfernen Sie Eisablagerungen in der Leitung nach Ausbau des Eisbehälters mit einem Gummispatel. Ein regelmäßiges Ausgeben von Eiswürfeln kann Eisablagerungen verhindern.

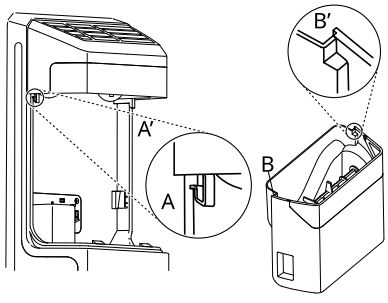
1 Zum Herausnehmen heben Sie den Eisbehälter an.

Ziehen Sie den Eiswürfelbehälter langsam heraus.



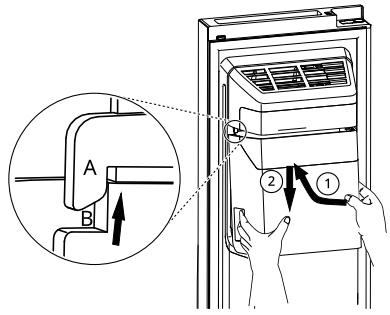
HINWEIS

- Wenn Sie ihn wieder einsetzen, stellen Sie sicher, dass die beiden Seiten (B&B') des Eisbehälters in den Haken (A&A') verkeilt sind.



2 Zum Wiedereinsetzen schieben Sie den Eisbehälter nach oben, und verkeilen Sie die beiden Seiten (B&B') des Eisbehälters in den Haken (A&A').

Ziehen Sie den Eisbehälter nach unten und stellen Sie sicher, dass der Eisbehälter fest sitzt.



⚠ ACHTUNG

- Bitte berühren Sie die mechanischen Teile der automatischen Eismaschine weder mit den Händen noch mit Werkzeugen. Ansonsten kann es zu Schäden am Gerät oder Verletzungen kommen.
- Nehmen Sie die automatische Eismaschine nicht auseinander, reparieren Sie sie nicht und versuchen Sie nicht, sie zu verändern. Diese Aufgaben dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.
- Beachten Sie, dass die automatische Eismaschine nach dem Öffnen der Tür des Gefrierschranks ständig in Betrieb ist, wenn die automatische Eismaschine auf EIN gestellt ist.
- Halten Sie Kinder vom Spender fern.
- Wenn Sie den Eisbehälter wieder einsetzen, achten Sie darauf, dass er richtig sitzt. Wenn er schräg eingefügt ist, kann es sein, dass aufgrund von fehlendem Sensorkontakt kein Eis mehr produziert.

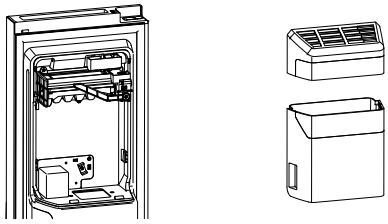
HINWEIS

- Wenn das Eis nicht herauskommt:
  - Prüfen Sie, ob Eiswürfel im Schacht stecken geblieben sind, und entfernen Sie sie.

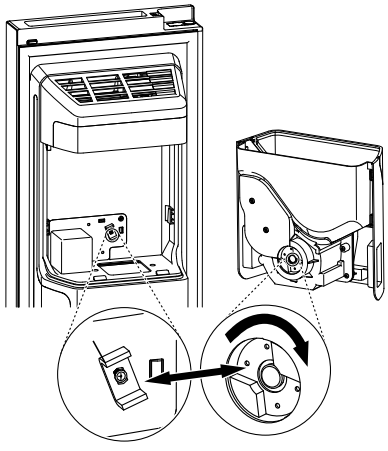
de-de_main.book.book Page 34 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

HINWEIS

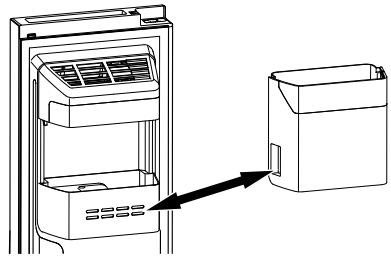
- Ziehen Sie den Eisbehälter heraus, prüfen Sie, ob Eiswürfel verklumpt sind, und entfernen Sie sie.



- Prüfen Sie vor dem Wiedereinbau des Eisbehälters, ob die beiden Verbindungsstücke in einem geeigneten Winkel stehen und richtig verbunden sind. Ist dies nicht der Fall, drehen Sie das Verbindungsstück des Eisbehälters in den richtigen Winkel, damit es zum Verbindungsstück des Motors passt.



- Wenn Sie mehr Raum zur Aufbewahrung von Lebensmitteln benötigen, können Sie den Eisbehälter durch einen Kasten austauschen. Je nach gekauftem Modell ist der Kasten möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten.



Schublade

⚠ ACHTUNG

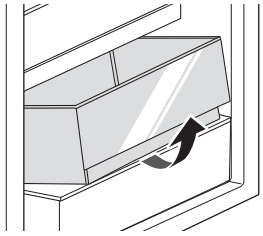
- Entleeren Sie die Schubladen immer, bevor Sie sie herausnehmen, und benutzen Sie beim Herausnehmen und Wiedereinsetzen beide Hände.
- Stellen Sie sicher, dass die Kühlschranktüren vollständig geöffnet sind, bevor Sie die Schubladen herausnehmen und wiedereinsetzen.

Herausnehmen/ Wiedereinsetzen der Schubladen

1 Nehmen Sie den Inhalt aus der Schublade heraus. Halten Sie den Griff der Gemüseschublade fest und ziehen Sie sie vorsichtig heraus.

de-de_main.book.book Page 35 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

2 Heben Sie die Gemüseschublade nach oben und ziehen Sie sie heraus.



3 Gehen Sie beim Einsetzen der Schublade in umgekehrter Reihenfolge vor.

Ablage

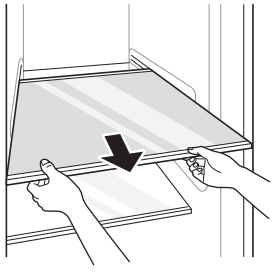
⚠ ACHTUNG

- Glasböden sind schwer. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie diese herausnehmen.
- Reinigen Sie Glasböden nicht mit warmem Wasser solange sie kalt sind. Glasböden könnten springen und brechen, wenn sie einem raschen Temperaturwechsel ausgesetzt werden.

Herausnehmen/ Wiedereinsetzen der Ablage

1 Heben Sie die Vorderseite der Ablage leicht an und heben Sie dann die ganze Ablage gerade nach oben.

2 Ziehen Sie die Ablage heraus.



3 Montieren Sie die Ablagen in der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus.

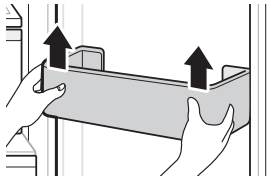
⚠ ACHTUNG

- Achten Sie darauf, dass die Ablagen gerade sind. Ist dem nicht so, können die Ablagen oder Nahrungsmittel herunterfallen.

Türablage

Herausnehmen/ Wiedereinsetzen der Türablage

1 Halten Sie die Ablage an beiden Enden und ziehen Sie sie nach oben heraus.



2 Zum Einbau der Ablagen führen Sie die Ausbauschritte in umgekehrter Reihenfolge durch.

de-de_main.book.book Page 36 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

WARTUNG

Reinigung

Allgemeine Reinigungstipps

- Das manuelle Auftauen, die Wartung oder Reinigung des Geräts während der Lagerung der Lebensmittel im Gefrierschrank kann die Temperatur der Lebensmittel erhöhen und ihre Haltbarkeit verkürzen.
- Reinigen Sie regelmäßig alle Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können.
- Reinigen Sie das Innere oder Äußere des Geräts nicht mit einer groben Bürste, Zahnpasta oder brennbaren Materialien. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die entzündliche Inhaltsstoffe enthalten. Dies kann zu Verfärbungen oder Schäden am Gerät führen.
  - Entzündliche Substanzen: Alkohol (Ethanol, Methanol, Isopropylalkohol, Isobutylalkohol etc.), Verdünnungsmittel, Bleiche, Benzol, entzündliche Flüssigkeiten, Scheuermittel, etc.
- Kontrollieren Sie nach der Reinigung, ob das Netzkabel beschädigt ist.

Reinigung der Außenseite

- Während der Reinigung der Lüftungsöffnungen an der Außenseite des Geräts mittels Staubsauger sollte das Stromkabel nicht angesteckt sein, um eine statische Entladung zu verhindern, die zur Beschädigung des Geräts oder zu einem elektrischen Schlag führen kann. Es ist empfehlenswert, die Abdeckungen der rückseitigen und seitlichen Lüftungsöffnungen regelmäßig zu reinigen, um einen verlässlichen und sparsamen Betrieb aufrechtzuerhalten.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen an der Außenseite des Geräts sauber. Verstopfte Lüftungsöffnungen können zu Bränden oder Schäden am Gerät führen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem sauberen Schwamm oder einem weichen Lappen und warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine rauen oder scheuernden Reiniger. Trocknen Sie das Gerät sorgfältig mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung der Edelstahltüren keine schmutzigen Tücher. Verwenden Sie immer ein speziell dafür bestimmtes Tuch und wischen Sie in dieselbe Richtung wie die Maserung. Dies verhindert, dass die Oberfläche fleckig wird und ihren Glanz verliert.

Reinigung des Innenraumes

- Beim Ausbau von Ablagen und Schubfächern aus dem Gerät entfernen Sie bitte alle Lebensmittel, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Bitte nehmen Sie die Ablagen und Schubfächer heraus, reinigen sie mit Wasser und trocknen sie anschließend gründlich, bevor Sie sie wieder einbauen.
- Wischen Sie regelmäßig die Dichtungen der Türen mit einem feuchten weichen Tuch ab.
- Spritzer und Flecken auf den Türbehältern sollten entfernt werden, da diese die Lagerfähigkeit der Behälter beeinträchtigen und sie sogar beschädigen könnten.
- Die Schubfächer oder Behälter niemals im Geschirrspüler reinigen. Die Teile können durch Hitzeeinwirkung verformt werden.
- Die Abtauautomatik im Gerät gewährleistet, dass sich im Innenraum des Gefrierabteils unter normalen Betriebsbedingungen kein Eis bildet. Sie müssen es nicht manuell abtauen.

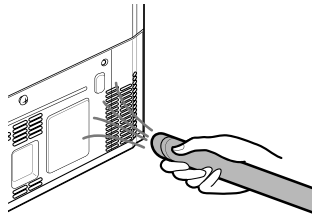
Reinigung der Kondensatorabdeckung

Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer Bürste, um die Kondensatorabdeckung und Öffnungen zu reinigen. Entfernen Sie bitte nicht die Platte, welche den Wicklungsbereich des Kondensators abdeckt.

Zur Aufrechterhaltung der Betriebseffizienz raten wir dringend, dies alle 12 Monate zu tun. Andernfalls kann es zu verminderter Kühlung,

de-de_main.book.book Page 37 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

erhöhtem Energieverbrauch und überhitzten Kompressoren kommen.



de-de_main.book.book Page 38 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

FEHLERBEHEBUNG

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden

Eis und Wasser

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Die Eismaschine produziert kein Eis oder nur eine kleine Menge Eis.	**Haben Sie das Gerät erst vor kurzem installiert?** • Die Eismaschine beginnt normalerweise mit der Herstellung von Eis etwa 48 Stunden nach der Installation des Geräts.
	Haben Sie vor kurzem eine große Menge Eis entnommen? • Die Eismaschine braucht ungefähr 24 Stunden, um mehr Eis zu produzieren. Bitte warten Sie.
	Haben Sie den Schalter an der Eismaschine oder die entsprechende Taste auf dem Bedienfeld eingeschaltet? • Schalten Sie bitte den Schalter an der Eismaschine auf I oder stellen Sie die Taste für die Eismaschine auf dem Bedienfeld auf **ON**. (Weitere Einzelheiten zur Benutzung finden Sie auf der Website von LG Electronics.)
	Ist die Temperatur des Gefrierbereichs zu hoch eingestellt? • Wenn die eingestellte Temperatur zu warm ist, wird das Eis nur langsam oder überhaupt nicht produziert. Für normalen Betrieb der Eismaschine müssen Sie die Gefriertemperatur auf -18 °C einstellen.
	Haben Sie die Tür des Geräts häufig geöffnet? • Wenn Sie die Tür häufig öffnen, entweicht kalte Luft, wodurch sich die Geschwindigkeit der Eisherstellung reduziert. Bitte öffnen Sie die Tür nicht zu häufig.
	Ist die Tür des Geräts vollständig geschlossen? • Wenn die Tür des Geräts nicht vollständig geschlossen ist, erhöht sich die Temperatur im Gefrierbereich, wodurch sich die Geschwindigkeit der Eisherstellung reduziert. Schließen Sie die Tür vollständig.
Es wird kein Eis ausgegeben.	**Das Geräusch von ausgegebenem Eis ist nicht zu hören?** • Bitte wählen Sie auf dem Bedienfeld abwechselnd die Modi für Eiswürfel und zerstoßenes Eis, um das Eis auszugeben.
	Ist die Eisleitung blockiert? (Sie können die Eisleitung überprüfen, indem Sie den Eisbehälter abnehmen.) • Das Eis kann nicht richtig ausgegeben werden, wenn die Eisleitung blockiert ist. Bitte überprüfen Sie das Eis regelmäßig und reinigen Sie die Eisleitung regelmäßig.
Es kommt kein Wasser heraus.	**Der Wasserspendertank kann leer sein. (Nur Modelle ohne Wasseranschluss)** • Füllen Sie den Wasserspendertank auf.

de-de_main.book.book Page 39 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Das Wasser hat einen ungewöhnlichen Geschmack.	**Ist der Geschmack des Wassers anders im Vergleich zu dem Geschmack des Wassers aus dem vorherigen Wasseraufbereiter?** • Wurde das aufbereitete oder kalte Wasser für einen längeren Zeitraum nicht verwendet?
	Wurde das aufbereitete oder kalte Wasser für einen längeren Zeitraum nicht verwendet? • Der Geschmack abgestandenen Wassers kann durch das Bakterienwachstum verändert sein. Lassen Sie ca. 5 Liter Wasser durch das Gerät aus dem Spender laufen (ca. 3 Minuten), indem Sie den Spenderhebelarm drücken.

Kühlen

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Keine Kühlung oder Tiefkühlung.	**Ist die Stromversorgung unterbrochen?** • Bitte überprüfen Sie den Strom und andere Betriebsmittel.
	Das Gerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden. • Stecken Sie den Netzstecker ordnungsgemäß in die Steckdose.
	Möglicherweise ist bei Ihnen zu Hause eine Sicherung durchgebrannt oder der Trennschalter wurde ausgelöst. Alternativ ist das Gerät an eine GFCI-Steckdose (Fehlerstrom-Schutzschalter) angeschlossen und der Trennschalter der Steckdose ist ausgelöst worden. • Überprüfen Sie den Hauptschaltkasten und ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück. Erhöhen Sie die Sicherungskapazität nicht. Wenn das Problem auf eine Überlastung des Stromkreises zurückzuführen ist, lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker beheben. • Setzen Sie den Trennschalter am GFCI zurück. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen Elektriker.
Schlechte Kühlung oder Tiefkühlung.	**Ist die Temperatur des Kühlgeräts oder Gefrierschranks auf eine zu hohe Temperatur eingestellt?** • Stellen Sie die Temperatur des Kühlschranks oder Gefrierschranks auf eine niedrigere Temperatur ein.
	Befindet sich das Gerät unter direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Hitzequellen, wie Küchenherde oder Mikrowellen? • Kontrollieren Sie den Aufstellbereich und stellen Sie das Gerät ggf. in entsprechender Entfernung von wärmeerzeugenden Geräten auf.
	Haben Sie warme Speisen eingelagert, ohne diese vorher abkühlen zu lassen? • Bitte lassen Sie warme Speisen zuerst abkühlen, bevor Sie diese in den Gefrierschrank oder den Kühlschrank stellen.

de-de_main.book.book Page 40 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Schlechte Kühlung oder Tiefkühlung.	**Haben Sie zu viele Lebensmittel eingelagert?** • Lassen Sie genügend Platz zwischen den einzelnen Lebensmitteln.
	Sind die Gerätetüren fest verschlossen? • Schließen Sie die Tür vollständig und stellen Sie sicher, dass die eingelagerten Lebensmittel das Schließen der Tür nicht behindern.
	Ist die Temperatur des Kühlgeräts oder Gefrierschranks auf eine zu hohe Temperatur eingestellt? • Stellen Sie die Temperatur des Kühlschranks oder Gefrierschranks auf eine niedrigere Temperatur ein.
In dem Gerät ist ein unangenehmer Geruch warnehmbar.	**Ist die Temperatur des Kühlgeräts oder Gefrierschranks auf eine "höhere Temperatur" eingestellt?** • Stellen Sie die Temperatur des Kühlschranks oder Gefrierschranks auf eine niedrigere Temperatur ein.
	Haben Sie intensiv riechende Speisen in das Gerät gestellt? • Lagern Sie Lebensmittel mit starken Gerüchen in dichten Behältern.
	Gemüse oder Obst kann in einem Schubfach verdorben sein. • Entsorgen Sie verfaultes Gemüse und reinigen Sie die Gemüseschublade. Lagern Sie Gemüse nicht zu lange in der Gemüseschublade.

Kondensation und Eisbildung

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Es befindet sich Kondenswasser im Inneren des Geräts oder auf dem Boden der Abdeckung für die Gemüseschubladen.	**Haben Sie warme Speisen eingelagert, ohne diese vorher abkühlen zu lassen?** • Lassen Sie das heiße Essen erst auskühlen, bevor Sie es in den Kühlschrank oder Gefrierschrank stellen.
	Haben Sie die Gerätetür offen gelassen? • Obwohl das Kondenswasser kurz nach dem Schließen der Gerätetür verschwindet, können Sie es mit einem trockenen Tuch abwischen.
	Nehmen Sie ein übermäßiges Öffnen und Schließen der Gerätetür vor? • Aufgrund des Temperaturunterschieds zwischen innen und außen kann sich Kondenswasser bilden. Wischen Sie die Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch ab.
	Haben Sie warme oder feuchte Lebensmittel in das Gerät gestellt, ohne sie in einem geschlossenen Behälter verstaut zu haben? • Bitte lagern Sie Speisen in einem abgedeckten oder verschlossenen Behälter.

de-de_main.book.book Page 41 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Im Gefrierschrank hat sich Eis gebildet.	**Türen können nicht einwandfrei schließen.** • Überprüfen Sie, ob die Lebensmittel im Gerät die Tür nicht blockieren und stellen Sie sicher, dass die Tür dicht geschlossen ist.
	Haben Sie warme Speisen eingelagert, ohne diese vorher abkühlen zu lassen? • Bitte lassen Sie warme Speisen zuerst abkühlen, bevor Sie diese in den Gefrierschrank oder den Kühlschrank stellen.
	Ist der Lufteinlass oder -auslass des Gefrierschranks blockiert? • Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass oder -auslass nicht blockiert ist, damit die Luft im Inneren zirkulieren kann.
	Ist der Gefrierschrank überfüllt? • Bitte lassen Sie genügend Platz zwischen den einzelnen Produkten.
Es hat sich Kondenswasser an der Innen- und Außenseite des Geräts gebildet.	**Öffnen oder schließen Sie die Gerätetür häufig oder ist die Gerätetür nicht einwandfrei geschlossen?** • Es kann sich Eis bilden, wenn Außenluft in das Innere des Geräts dringt.
	Ist das Umfeld des Aufstellortes feucht? • Kondenswasser kann an der Außenseite des Geräts auftreten, wenn der Aufstellungsort zu feucht ist, oder an einem feuchten Tag, zum Beispiel bei Regen. Wischen Sie die Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch ab.
Die Seite oder Vorderseite des Geräts ist warm.	**Diese Bereiche wurden mit Antikondensations-Röhren ausgerüstet, um die Bildung von Kondensation im Bereich der Tür zu verringern.** • Das Wärmeablassrohr zur Vermeidung von Kondensation ist an der Vorderseite und Seite des Geräts installiert. Es könnte sich besonders heiß anfühlen, kurz nachdem das Gerät installiert wurde oder während des Sommers. Sie können versichert sein, dass dies kein Problem darstellt und vollkommen normal ist.
Es befindet sich Wasser an der Innen- oder Außenseite des Geräts.	**Ist eine Wasserleckstelle in der Nähe des Geräts?** • Kontrollieren Sie bitte, ob aus dem Spülbecken oder anderswo Wasser ausgetreten ist.
	Befindet sich Wasser auf dem Boden des Geräts? • Überprüfen Sie, ob das Wasser von den aufgetauten Lebensmitteln stammt oder von einem zerbrochenen oder umgestürzten Behälter.

Teile und Funktionen

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Die Gerätetür ist nicht einwandfrei geschlossen.	**Weist das Gerät eine Neigung nach vorne auf?** • Stellen Sie die vorderen Füße so ein, dass die Vorderseite leicht angehoben wird.

de-de_main.book.book Page 42 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Die Gerätetür ist nicht einwandfrei geschlossen.	**Wurden die Schubfächer richtig eingelegt?** • Bauen Sie die Ablagen erneut ein, falls erforderlich.
	Haben Sie die Tür mit zu viel Schwung geschlossen? • Wenn Sie die Tür mit zu viel Kraft oder Schwung schließen, schließt sie möglicherweise nicht richtig. Stellen Sie sicher, dass Sie die Tür nicht zuschlagen. Schließen Sie die Tür sanft.
Es ist schwer, die Gerätetür zu öffnen.	**Haben Sie versucht, die Tür unmittelbar nach dem Schließen zu öffnen?** • Wenn Sie versuchen, die Gerätetür innerhalb von einer Minute, nachdem Sie geschlossen wurde, wieder zu öffnen, könnten Sie Schwierigkeiten aufgrund des Drucks im Inneren des Geräts haben. Versuchen Sie die Gerätetür nach ein paar Minuten erneut zu öffnen, sodass sich der Druck im Inneren stabilisieren kann.
Die Innenleuchte des Geräts schaltet sich nicht ein.	**Lampenausfall** • Schließen Sie die Tür und öffnen Sie sie wieder. Wenn sich die Lampe nicht einschaltet, wenden Sie sich an das Kundeninformationszentrum von LG Electronics. Versuchen Sie nicht, die Lampe auszubauen.

Geräusche

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Das Gerät ist laut und verursacht anomale Geräusche.	**Wurde das Gerät auf einem schwachen oder einem nicht einwandfrei nivellierten Boden aufgestellt?** • Nehmen Sie die Aufstellung des Geräts auf einem festen und ebenen Fußboden vor.
	Befindet sich die Rückseite des Geräts in Kontakt mit der Wand? • Passen Sie die Aufstellungsposition des Geräts so an, dass ausreichender Raum rund um das Gerät vorhanden ist.
	Wurden Gegenstände hinter dem Gerät platziert? • Beseitigen Sie die Gegenstände hinter dem Gerät.
	Befindet sich ein Gegenstand auf der Oberseite des Geräts? • Beseitigen Sie Gegenstände von der Oberseite des Geräts.
Klickgeräusche	**Die Abtausteuerung klickt, wenn der automatische Abtauzyklus beginnt und endet. Die Thermostatsteuerung (oder Gerätesteuerung einiger Modelle) gibt ebenfalls Klicklaute ab, wenn ein Zyklus umgeschaltet wird.** • Normalbetrieb

de-de_main.book.book Page 43 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

Symptome	Mögliche Ursache und Lösung
Rasselnde Geräusche	**Rasselnde Geräusche können vom Kühlmitteldurchfluss stammen, von der Wasserleitung an der Rückseite der Einheit (nur Modelle mit Reinigungsapparat) oder von Gegenständen, die in der Nähe des Geräts abgestellt wurden.** • Normalbetrieb
	Das Gerät ist nicht auf ebenem Boden aufgestellt worden. • Der Boden gibt nach, ist ungleich oder die Nivellierungsfüße müssen ausgerichtet werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Nivellierung und Türausrichtung.
	Das Gerät mit einem Kompressor wurde während des Betriebs verschoben. • Normalbetrieb. Wenn der Kompressor die Geräusche nicht innerhalb von drei Minuten einstellt, schalten Sie den Strom ab und dann wieder ein.
Zischende Geräusche	**Verdampferventilatoren blasen Luft durch die Abteile des Gefriergeräts oder des Tiefkühlschranks.** • Normalbetrieb
	Luft wird vom Verflüssigergebläse über den Verflüssiger geleitet. • Normalbetrieb
Glucksende Geräusche	**Kühlmitteldurchfluss durch das Kühlsystem.** • Normalbetrieb
Knallende Geräusche	**Zusammenziehen und Ausdehnen der Innenwände aufgrund von Temperaturänderungen.** • Normalbetrieb
Vibrieren	**Wenn die Seite oder die Rückseite des Geräts mit einem Schrank oder der Wand in Berührung kommt, kann es sein, dass die normalen Schwingungen des Geräts ein hörbares Geräusch verursachen.** • Um das Geräusch zu beseitigen, stellen Sie bitte sicher, dass die Seiten und die Rückseite keinen Kontakt mit einer Wand oder einem Schrank haben.

Kundenbetreuung und Hilfe

Kontaktieren Sie den Kundendienst von LG Electronics.

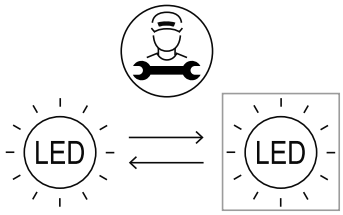
- Informationen zum autorisierten Servicecenter von LG finden Sie auf unserer Webseite unter www.lg.com
- Nur qualifiziertes Servicepersonal vom autorisierten Servicecenter von LG darf das Gerät zerlegen, reparieren oder modifizieren.
- Die Mindestgarantiezeit für dieses Kühlgerät beträgt 24 Monate.
- Ersatzteile, auf die in Verordnung EU 2019/2019 Bezug genommen wird, sind 7 Jahre lang erhältlich (nur Türdichtungen sind 10 Jahre lang erhältlich).

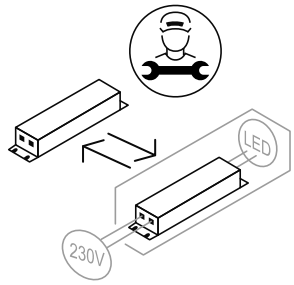
de-de_main.book.book Page 44 Thursday, September 7, 2023 4:06 PM

- Wenden Sie sich zum Kauf von Ersatzteilen an den Kundendienst von LG Electronics oder an unsere Webseite unter www.lg.com.

HINWEIS

- Die EU-Verordnung 2019/2019, gültig ab 1. März 2021, bezieht sich auf die Energieeffizienzklassen durch die EU-Verordnung 2019/2016.
- Weitere Informationen über die Energieeffizienz des Geräts finden Sie unter https://ec.europa.eu. Suchen Sie dabei nach dem Modellnamen (gültig ab 1. März 2021).
- Scannen Sie den QR-Code auf dem mit dem Gerät gelieferten Energielabel, das einen Weblink zu den Informationen über die Effizienz des Geräts in der EU EPREL-Datenbank enthält. Bewahren Sie das Energielabel zusammen mit allen gelieferten Dokumenten für späteres Nachschlagen auf (gültig ab 1. März 2021).
- Auf dem Typenschild des Geräts ist der Modellname angegeben.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.





el-gr_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

LG
Life's Good

Σαρώστε τον κωδικό QR
για να δείτε το εγχειρίδιο χρήστη.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΨΥΓΕΙΟ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά. Έτσι θα απλοποιηθεί η εγκατάσταση και θα διασφαλιστεί ότι το προϊόν είναι σωστά και ασφαλώς εγκατεστημένο. Αφήστε τις οδηγίες αυτές κοντά στο προϊόν μετά την εγκατάσταση για μελλοντική αναφορά.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Το εγχειρίδιο αυτό μπορεί να περιέχει εικόνες ή περιεχόμενο διαφορετικό από το μοντέλο που αγοράσατε.

Το εγχειρίδιο υπόκειται σε αναθεώρηση από τον κατασκευαστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ 3
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ 3
ΠΡΟΣΟΧΗ 10
ΜΕΡΙΜΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ 12

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πριν από την εγκατάσταση 13
Αφαίρεση των πορτών του ψυγείου και του καταψύκτη 14
Στάθμιση και ευθυγράμμιση πόρτας 18
Τροφοδοσία ισχύος 19
Μετακίνηση της συσκευής για μετεγκατάσταση 19

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από τη χρήση 20
Χαρακτηριστικά προϊόντος 23
Πίνακας Ελέγχου 26
Διανομέας πάγου και νερού 28
Αυτόματος παρασκευαστής πάγου 30
Συρτάρι 33
Ράφι 34
Καλάθι πόρτας 34

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός 35

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν Ζητήσετε Σέρβις 37

el-gr_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας προορίζονται για να αποτραπούν απρόβλεπτοι κίνδυνοι ή βλάβη από μη ασφαλή ή λανθασμένη λειτουργία του προϊόντος.

Οι οδηγίες διαχωρίζονται με τις ενδείξεις **«ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ»** και **«ΠΡΟΣΟΧΗ»**, όπως περιγράφεται παρακάτω.

Μηνύματα ασφαλείας

⚠ Το σύμβολο αυτό εμφανίζεται για να υποδείξει ζητήματα και λειτουργίες που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο. Διαβάστε το τμήμα με αυτό το σύμβολο προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες ούτως ώστε να αποτραπεί κίνδυνος.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Αυτό υποδεικνύει ότι η αδυναμία να τηρηθούν οι οδηγίες μπορεί να προκαλέσει μικροτραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να μειωθεί ο κίνδυνος έκρηξης, πυρκαγιάς, θανάτου, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή εγκαύματος σε άτομα όταν χρησιμοποιείται το προϊόν, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

el-gr_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Τεχνική Ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, ψυχικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν και εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανόηση των εμπλεκόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εκτός και αν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιούν ψυγεία.
- Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και για χρήσεις όπως οι εξής:
  - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
  - αγροικίες και χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία και άλλα περιβάλλοντα διαμονής
  - ξενώνες
  - κέτερινγκ και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.
- Αυτό το ψυγείο δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχιζόμενη συσκευή.

Το σύμβολο αυτό σάς προειδοποιεί για την ύπαρξη εύφλεκτων υλικών τα οποία μπορεί να αναφλεγούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά σε περίπτωση αμέλειας.

- Αυτή η ηλεκτρική συσκευή περιέχει μια μικρή μεν ποσότητα ψυκτικού ισοβουτανίου (R600a), το οποίο όμως είναι εύφλεκτο.

el-gr_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Κατά τη μεταφορά και την εγκατάσταση της συσκευής, λαμβάνετε μέριμνα ώστε να μην υποστεί ζημιά κάποιο από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψύξης.

- Το ψυκτικό και το αέριο διόγκωσης της μόνωσης που χρησιμοποιείται στη συσκευή απαιτεί ειδικές διαδικασίες απόρριψης. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σέρβις ή ένα ομοίως εξειδικευμένο άτομο πριν τα απορρίψετε.
- Μη καταστρέφετε το κύκλωμα ψυκτικού.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη ή η οπή της πρίζας είναι χαλαρή, μην χρησιμοποιήσετε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.
- Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Τοποθετήστε με ασφάλεια το βύσμα στην πρίζα αφού αφαιρέσετε εντελώς τυχόν υγρασία και σκόνη.
- Μην αφαιρείτε ποτέ το βύσμα της συσκευής τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Πάντα να πιάνετε σταθερά το βύσμα και να το τραβάτε από την πρίζα.
- Να μην φράσσονται τα ανοίγματα του ανεμιστήρα στο περίβλημα της συσκευής ή στην δομή που το περιβάλλει.
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως σπρέι με εύφλεκτο προωθητικό σε αυτή τη συσκευή.
- Μην γέρνετε τη συσκευή για να την τραβήξετε ή να την σπρώξετε όταν τη μεταφέρετε.
- Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, διασφαλίστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει καταστραφεί ή μαγκωθεί σε κάποιο σημείο.
- Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης.
- Μην χρησιμοποιείτε πιστολάκι για να στεγνώσετε το εσωτερικό της συσκευής ούτε να τοποθετείτε κερί στο εσωτερικό για να αφαιρεθούν οι οσμές.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστάται από τον κατασκευαστή.

el-gr_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμβάλλεται μέλος του σώματος όπως χέρια ή πόδια ενώ μετακινείται η συσκευή.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος πριν καθαρίσετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής.
- Μην ψεκάζετε νερό ή εύφλεκτες ουσίες (οδοντόπαστες, αλκοόλ, βενζίνη, ασετόν, εύφλεκτα υγρά, διαβρωτικά, κλπ) στο εσωτερικό ή εξωτερικό της συσκευής για να την καθαρίσετε.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με βούρτσες, πανιά ή σφουγγάρια με σκληρές επιφάνειες ή τα οποία είναι κατασκευασμένα από μεταλλικό υλικό.
- Μόνον εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις από το κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics θα πρέπει να αποσυναρμολογεί, επιδιορθώνει ή τροποποιεί τη συσκευή. Επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics, εάν μετακομίσετε και εγκαταστήστε τη συσκευή σε διαφορετικό μέρος.

Κίνδυνος πυρκαγιάς και εύφλεκτα υλικά

- Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε τυχόν γυμνές φλόγες ή πιθανές πηγές ανάφλεξης και τον αέρα στο δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή για αρκετά λεπτά. Για να αποτραπεί η δημιουργία ενός εύφλεκτου μείγματος αερίων, εάν επέλθει κάποια διαρροή στο ψυκτικό κύκλωμα, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή θα πρέπει να ανταποκρίνεται στην ποσότητα ψυκτικού που χρησιμοποιείται. Το δωμάτιο πρέπει να έχει μέγεθος 1 m^2 για κάθε 8 g ψυκτικού R600a μέσα στη συσκευή.
- Ψυκτικό που διαρρέει από τους σωλήνες θα μπορούσε να προκαλέσει ανάφλεξη ή ακόμα και έκρηξη.
- Η ποσότητα του ψυκτικού στη συγκεκριμένη συσκευή σας υποδεικνύεται στην πινακίδα στοιχείων στο εσωτερικό της συσκευής.

Εγκατάσταση

- Για να αποφύγετε την εισροή αζώτου στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου, η κορυφή της φιάλης θα πρέπει να βρίσκεται ψηλότερα από το κάτω μέρος της, κατά το πρεσάρισμα του συστήματος.

el-gr_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρος με υγρασία και σκόνη. Μην εγκαθιστάτε ούτε να αποθηκεύετε τη συσκευή σε κάποιον εξωτερικό χώρο ή σε χώρο που υπόκειται σε καιρικές συνθήκες όπως άμεσο ηλιακό φως, αέρα ή βροχή ή σε θερμοκρασίες κάτω του παγετού.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ούτε να την εκθέτετε σε θερμότητα από συσκευές θέρμανσης όπως φούρνους ή καλοριφέρ.
- Προσέχετε να μην εκθέτετε το πίσω μέρος της συσκευής κατά την εγκατάσταση.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα μέρος όπου είναι εύκολο να βγάλετε τον ρευματοδότη από τη συσκευή.
- Προσέχετε να μην αφήσετε την πόρτα της συσκευής να πέσει κατά τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση.
- Προσέχετε να μην τρυπήσετε, συνθλίψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης ή αποσυναρμολόγησης της πόρτας της συσκευής.
- Προσέχετε να μην στρέφετε τον ρευματοδότη προς τα επάνω ούτε να αφήνετε τη συσκευή να γέρνει επάνω στον ρευματοδότη.
- Μη συνδέετε αντάπτορα πρίζας ή άλλα αξεσουάρ στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην τροποποιείτε ούτε να επεκτείνετε το καλώδιο ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι σωστά γειωμένη και ότι ο πείρος γείωσης στο καλώδιο ρεύματος δεν έχει υποστεί βλάβη ούτε έχει αφαιρεθεί από το βύσμα. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη γείωση, απευθυνθείτε στο κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα καλώδιο ρεύματος που διαθέτει έναν αγωγό γείωσης του εξοπλισμού και ένα βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε μία κατάλληλη πρίζα, η οποία έχει εγκατασταθεί και γειωθεί σωστά σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κανονισμούς και τις διατάξεις.
- Μην ξεκινάτε ποτέ μία συσκευή που παρουσιάζει τυχόν ενδείξεις βλάβης. Αν έχετε αμφιβολίες συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.

el-gr_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας (όπως πλαστικές σακούλες και Styrofoam) μακριά από τα παιδιά. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε πολύπριζο τοίχου που δεν διαθέτει καλώδιο τροφοδοσίας (επιτοίχιο).
- Η σύνδεση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μέσω αποκλειστικής γραμμής ρεύματος που διαθέτει ξεχωριστή ασφάλεια τήξεως.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο χωρίς κατάλληλη γείωση (φορητό). Σε περίπτωση χρήσης πολύπριζου (φορητού) με κατάλληλη γείωση, χρησιμοποιείτε πολύπριζο με ικανότητα ρεύματος ίση ή μεγαλύτερη της ονομαστικής ισχύος του καλωδίου ρεύματος και χρησιμοποιείτε το αποκλειστικά για τη συσκευή.

Λειτουργία

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό (αποθήκευση ιατρικών ή πειραματικών υλικών ή αποστολή) εκτός από οποιαδήποτε οικιακή χρήση αποθήκευσης τροφίμων.
- Εάν το νερό διεισδύσει στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής, αποσυνδέστε τον ρευματοδότη και επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Αφαιρέστε τον ρευματοδότη κατά τη διάρκεια σοβαρής καταιγίδας ή αστραπών ή όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Μην αγγίζετε τον ρευματοδότη ή τα χειριστήρια της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην λυγίζετε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος ούτε να τοποθετείτε κάποιο βαρύ αντικείμενο επάνω του.
- Βγάλτε αμέσως τον ρευματοδότη και επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics., εάν ανιχνεύσετε κάποιον παράξενο ήχο, οσμή ή καπνό από τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε χέρια ή μεταλλικά αντικείμενα στο εσωτερικό της περιοχής που εκπέμπει τον κρύο αέρα, ούτε να καλύπτετε ή να θερμαίνετε τη σχάρα απελευθέρωσης στην πλάτη.

el-gr_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη ή δυνάμεις στο πίσω κάλυμμα της συσκευής.
- Προσέχετε τα παιδιά που μπορεί να βρίσκονται σε κοντινή απόσταση όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα της συσκευής. Η πόρτα μπορεί να χτυπήσει το παιδί και να προκαλέσει τραυματισμό. Μην επιτρέπετε σε άλλα άτομα να κρεμιούνται από τις πόρτες καθώς μπορεί να προκληθεί ανατροπή και να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Αποφύγετε τον κίνδυνο να παγιδευτούν παιδιά στο εσωτερικό της συσκευής. Εάν κάποιο παιδί παγιδευτεί στο εσωτερικό της συσκευή, μπορεί να πάθει ασφυξία.
- Μην τοποθετείτε ζώα, όπως κατοικίδια στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε βαριά ή εύθραυστα αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με υγρά, εύφλεκτα υλικά και αντικείμενα (όπως κεριά, λάμπες, κλπ) ή συσκευές θέρμανσης (όπως σόμπες, θερμάστρες, κλπ) στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε κάποια ηλεκτρονική συσκευή (όπως καλοριφέρ και κινητό τηλέφωνο) στο εσωτερικό της συσκευής.
- Εάν υπάρχει διαρροή αερίου (ισοβουτάνιο, προπάνιο, φυσικό αέριο κ.λπ.), μην αγγίζετε τη συσκευή ή τον ρευματοδότη και αερίστε τον χώρο αμέσως. Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί ψυκτικό αέριο (ισοβουτάνιο, R600a). Παρότι χρησιμοποιείται μικρή ποσότητα του αερίου, εξακολουθεί να είναι ένα εκρηκτικό αέριο. Η διαρροή αερίου κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, εγκατάστασης ή λειτουργίας της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμό, εάν προκληθούν σπινθήρες.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες (αιθέρα, βενζίνη, οινόπνευμα, χημικά, LPG, εύφλεκτο σπρέι, εντομοκτόνο, αρωματικό αέρα, αρώματα, κ.λπ.) κοντά στη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη σύνδεση γείωσης για λειτουργικούς σκοπούς.
- Συνδέστε μόνο με παροχή πόσιμου νερού.
  - Σε περίπτωση σύνδεσης με παροχή νερού, βεβαιωθείτε ότι πρόκειται αποκλειστικά για παροχή πόσιμου νερού.
- Γεμίζετε μόνον με πόσιμο νερό.

el-gr_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Σε περίπτωση χρήσης παρασκευαστή πάγου ή δεξαμενής νερού διανομέα, βεβαιωθείτε ότι η πλήρωση γίνεται αποκλειστικά με πόσιμο νερό.

Απόρριψη

• Κατά την απόρριψη της συσκευής, αφαιρέστε τη φλάντζα της πόρτας, ενώ αφήνετε τα ράφια και τα καλάθια στη θέση τους και κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να μειωθεί ο κίνδυνος μικροτραυματισμού σε άτομα, δυσλειτουργίας ή βλάβης στο προϊόν ή στην περιουσία κατά τη χρήση του προϊόντος, τηρείτε τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Εγκατάσταση

• Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, ελέγξτε τη συσκευή για φθορές που μπορεί να προκλήθηκαν κατά τη μεταφορά.

• Περιμένετε τουλάχιστον 3 με 4 ώρες για να βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψύξης επιτυγχάνει πλήρη απόδοση.

• Δεν απαιτούνται αλλαγές στην εγκατάσταση ή στη χρήση της συσκευής εξαιτίας υψομέτρου.

Λειτουργία

• Μην αγγίζετε κατεψυγμένα τρόφιμα ή μεταλλικά μέρη στο διαμέρισμα του καταψύκτη με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Μπορεί να προκληθεί κρυοπάγημα.

• Μην τοποθετείτε γυάλινα δοχεία, μπουκάλια ή τενεκεδάκια (ειδικά αυτά που περιέχουν ανθρακικό) στο εσωτερικό του καταψύκτη, στα ράφια ή στον κάδο πάγου όπου μπορεί να εκτεθούν σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από αυτές της πήξης.

el-gr_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Το σκληρυμένο γυαλί στην πρόσοψη της πόρτας της συσκευής ή των ραφιών μπορεί να υποστεί ζημιά από τυχόν κρούση. Σε περίπτωση που σπάσει, μην το αγγίζετε με τα χέρια σας.
- Μην κρεμιέστε από τις πόρτες της συσκευής, τον χώρο αποθήκευσης, το ράφι ούτε να σκαρφαλώνετε επάνω τους.
- Μη φυλάσσετε υπερβολική ποσότητα μπουκαλιών με νερό ή συνοδευτικές σάλτσες στα καλάθια της πόρτας.
- Μην ανοίγετε ούτε να κλείνετε την πόρτα της συσκευής με υπερβολική δύναμη.
- Εάν ο αρμός της πόρτας του προϊόντος υποστεί βλάβη ή λειτουργεί λανθασμένα, σταματήστε να τον χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με ένα κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics.
- Μην αφήνετε ζώα να παίζουν στο καλώδιο ρεύματος ή τον σωλήνα νερού.
- Μην τρώτε ποτέ κατεψυγμένα τρόφιμα αμέσως αφού βγουν από το διαμέρισμα του καταψύκτη.
- Λαμβάνετε μέριμνα ώστε να μην πιαστεί το χέρι ή το πόδι σας όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα της συσκευής ή την πόρτα μέσα στην πόρτα (door in door).

Συντήρηση

- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με εσωτερική λυχνία LED που δεν χρειάζεται συντήρηση. Μην αφαιρέσετε το κάλυμμα ή τη λυχνία LED σε κάποια απόπειρα να την επισκευάσετε ή να την αλλάξετε. Επικοινωνήστε με ένα Κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.
- Μην καθαρίζετε γυάλινα ράφια ή καλύμματα με ζεστό νερό όταν είναι κρύα. Μπορεί να σπάσουν αν εκτεθούν σε ξαφνικές αλλαγές στη θερμοκρασία.
- Μην τοποθετείτε τα ράφια ανάποδα (το πάνω, κάτω). Ενδέχεται να πέσουν.
- Για να αφαιρεθεί πάγος από τη συσκευή, επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.

el-gr_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

• Απορρίπτετε τον πάγο στο εσωτερικό του κάδου πάγου στον καταψύκτη κατά τη διάρκεια εκτεταμένης διακοπής ρεύματος.

ΜΕΡΙΜΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

• Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.

• Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.

• Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

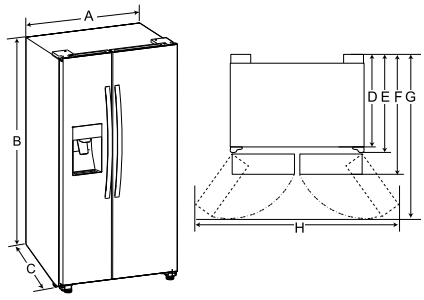
el-gr_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πριν από την εγκατάσταση

Διαστάσεις και Αποστάσεις

Υπερβολικά μικρή απόσταση από γειτονικά αντικείμενα μπορεί να οδηγήσει σε υποβάθμιση της ικανότητας ψύξης και αυξημένο κόστος ηλεκτρισμού. Αφήνετε απόσταση μεγαλύτερη από 50 mm μεταξύ του πίσω μέρους της συσκευής και του τοίχου όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.



-	Μέγεθος (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για να προσδιορίσετε τον τύπο της συσκευής, αρκεί να κοιτάξετε την ετικέτα στο εσωτερικό της συσκευής.

Θερμοκρασία Περιβάλλοντος

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί σε περιορισμένο εύρος θερμοκρασιών περιβάλλοντος, ανάλογα με την κλιματική ζώνη.
- Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από τη θέση της συσκευής, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα με την οποία ανοίγει η πόρτα και ούτω καθεξής.
- Η κατηγορία κλίματος βρίσκεται στην πινακίδα κατάταξης.

Κατηγορία Κλίματος	Εύρος Θερμοκρασίας Περιβάλλοντος °C
SN (Εκτεταμένη θερμοκρασία)	+10 - +32
N (Θερμοκρασία)	+16 - +32
ST (Υποτροπικό)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Τροπικό)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Αυστραλία, Ινδία, Κένυα

** Αργεντινή

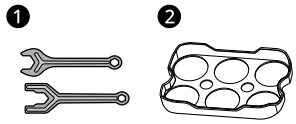
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι συσκευές με σήμανση από SN ως T προορίζονται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 43 °C.

el-gr_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Εξαρτήματα

*1 Αυτό το αξεσουάρ είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.



❶ Κλειδί*1

❷ Θήκη αυγών

Αφαίρεση των πορτών του ψυγείου και του καταψύκτη

Εάν η πόρτα εισόδου σας είναι πολύ στενή για να χωρέσει η συσκευή, αφαιρέστε τις πόρτες της συσκευής και περάστε τη συσκευή στο πλάι.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος, τοποθετήστε την ασφάλεια ή τον διακόπτη πριν από την εγκατάσταση, την αφαίρεση των πορτών ή τον καθαρισμό της συσκευής. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Αφαίρεση της πόρτας του καταψύκτη

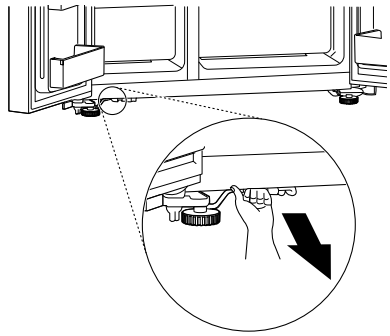
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν αφαιρείτε τον μεντεσέ από το μάνταλο του μοχλού, προσέξτε ώστε η πόρτα να μην πέσει προς τα μπροστά. Συνίσταται η αφαίρεση και η επανατοποθέτηση της πόρτας να γίνεται από δύο ή περισσότερα άτομα.
- Τοποθετήστε την πόρτα σε μια επιφάνεια που δεν χαράζει με τη μέσα μεριά να κοιτάει προς τα πάνω.

Διαχωρισμός των συνδέσμων για τους σωλήνες νερού

1 Τραβήξτε έξω τους δύο συνδέσμους για τους σωλήνες νερού.

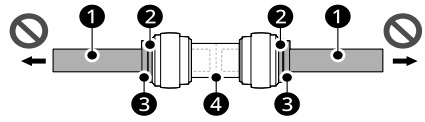
- Μπορείτε να βρείτε τους συνδέσμους στη θήκη κάτω από τη δοκό.



2 Διαχωρίστε τους συνδέσμους.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τραβήξετε τους σωλήνες έξω απευθείας χωρίς να τραβήξετε τα κλιπ. Θα προκληθεί βλάβη στους σωλήνες και τους συνδέσμους.



❶ Σωλήνας

❷ Συνδετήρας

❸ Συζευκτήρας

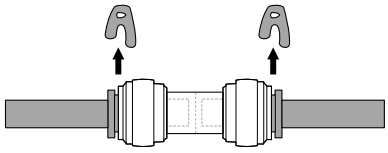
❹ Σύνδεσμος

- Οι λευκοί σωλήνες χρησιμοποιούνται για νερό και οι γαλάζιοι σωλήνες για πάγο.
- Κατά την επανασύνδεση των σωλήνων, βεβαιωθείτε ότι τα χρώματα των δύο σωλήνων για τον έναν σύνδεσμο είναι τα ίδια. (Λευκό σε λευκό, γαλάζιο σε γαλάζιο)

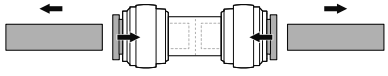
el-gr_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Κατά την επανασύνδεση των σωλήνων, βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες έχουν εισαχθεί πλήρως στο άκρο των συνδέσμων.

- Πρώτα, τραβήξτε τα κλιπ έξω από τους συνδέσμους.

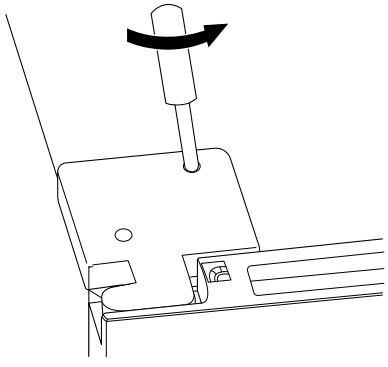


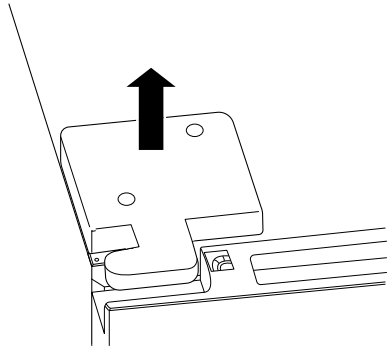
Έπειτα, τραβήξτε τους σωλήνες νερού έξω πατώντας τους συζευκτήρες ταυτόχρονα.



Αφαίρεση των τμημάτων των επάνω αρμών

1 Αφαιρέστε τις βίδες του καλύμματος με κατσαβίδι Philips, αποσυνδέστε το τερματικό του ηλεκτρικού καλωδίου στο κάλυμμα και έπειτα αφαιρέστε το κάλυμμα του αρμού.

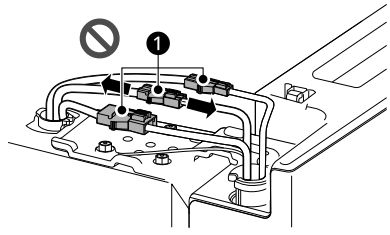




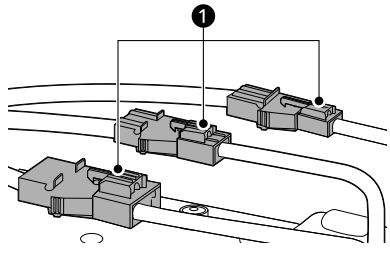
2 Αποσυνδέστε τα άλλα τερματικά ηλεκτρικών καλωδίων.

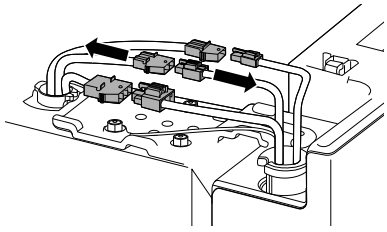
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τραβήξετε τα τερματικά προς τα έξω απευθείας χωρίς να πατήσετε το πλαστικό άγκιστρο ❶. Διαφορετικά, θα προκληθεί βλάβη στα τερματικά.

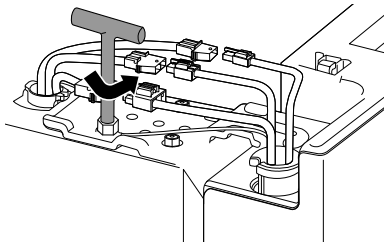


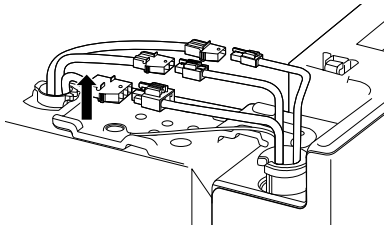
- Πατήστε πρώτα τα πλαστικά άγκιστρα ❶ των τερματικών, κρατώντας τη μία πλευρά του τερματικού με το ένα χέρι. Ταυτόχρονα, τραβήξτε την άλλη πλευρά προς τα έξω.





3 Αφαιρέστε τις βίδες του αρμού με κλειδί και έπειτα αφαιρέστε τον αρμό.

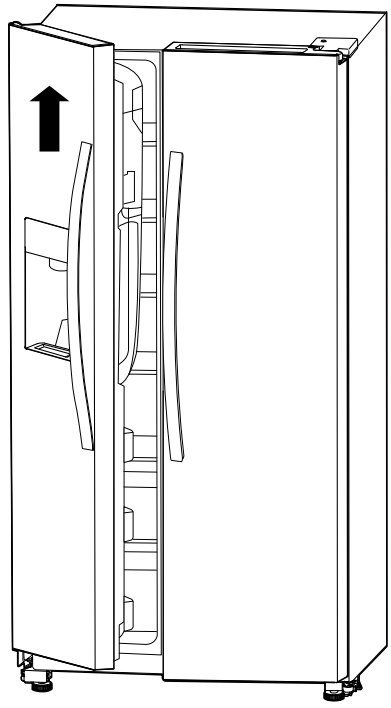




Σήκωμα της πόρτας του καταψύκτη από το ψυγείο

Ανοίξτε την πόρτα του καταψύκτη σε μικρή γωνία και σηκώστε την πόρτα με τα χέρια σας.

Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στους σωλήνες μέσα από τον κάτω αρμό.



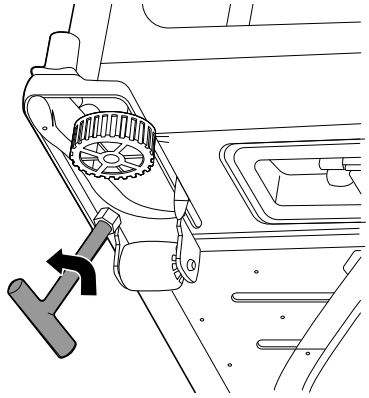
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

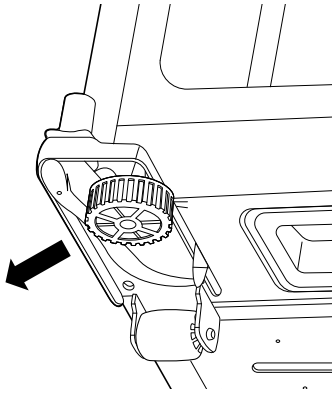
- Πρέπει να σηκώσετε την πόρτα του καταψύκτη αργά για να προστατεύσετε τους σωλήνες, καθώς οι σωλήνες πρέπει να περάσουν μέσα από τον κάτω αρμό.

el-gr_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Αφαίρεση των τμημάτων των κάτω αρμών

Δώστε κλίση στο ψυγείο, αφαιρέστε τις βίδες του αρμού με κλειδί και έπειτα αφαιρέστε τον αρμό.





Αφαίρεση των πορτών του ψυγείου

Τα βήματα για την αφαίρεση της πόρτας του ψυγείου είναι παρόμοια με αυτά για την πόρτα του καταψύκτη χωρίς το βήμα 1, καθώς η πόρτα του ψυγείου δεν έχει σωλήνες και επίσης είναι πιο εύκολο να αφαιρεθεί, καθώς έχει λιγότερους συνδέσμους καλωδίων. Μπορείτε απλώς να ακολουθήσετε τα παραπάνω βήματα για να αφαιρέσετε την πόρτα του ψυγείου.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν αφαιρείτε τον μεντεσέ από το μάνταλο του μοχλού, προσέξτε ώστε η πόρτα να μην πέσει προς τα μπροστά. Συνίσταται η αφαίρεση και η επανατοποθέτηση της πόρτας να γίνεται από δύο ή περισσότερα άτομα.
- Τοποθετήστε την πόρτα σε μια επιφάνεια που δεν χαράζει με τη μέσα μεριά να κοιτάει προς τα πάνω.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο αριθμός των καλωδιώσεων ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.

Επανατοποθέτηση της πόρτας του ψυγείου και του καταψύκτη

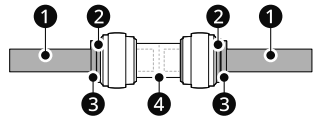
Επανατοποθετήστε τις πόρτες με την αντίστροφη σειρά που ακολουθήθηκε για να αφαιρεθούν, αφού έχει περάσει η συσκευή από όλες τις πόρτες που προηγούνται του σημείου τοποθέτησης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Τοποθετήστε πρώτα την πόρτα του ψυγείου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αποσυναρμολόγηση/συναρμολόγηση των γραμμών νερού

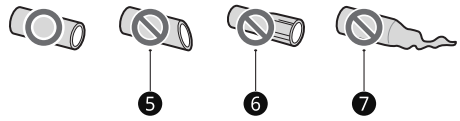


❶ Σωλήνας ❷ Κλιπ ❸ Συζευκτήρας ❹ Συνδετήρας

el-gr_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν το άκρο του σωλήνα νερού υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αποκοπεί για να διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρξει διαρροή όταν επανατοποθετηθεί.



❺ Όχι ίσιο ❻ Κατεστραμμένο ❼ Τεντωμένο

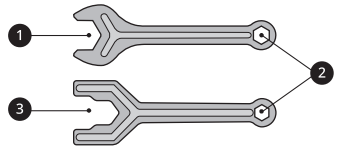
Στάθμιση και ευθυγράμμιση πόρτας

Πριν ξεκινήσετε

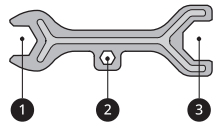
Αν οι πόρτες της συσκευής δεν είναι ευθυγραμμισμένες, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να ευθυγραμμίσετε τις πόρτες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το κλειδί μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο. Θα λάβετε κλειδί τύπου A ή B.
  - Κλειδί τύπου A



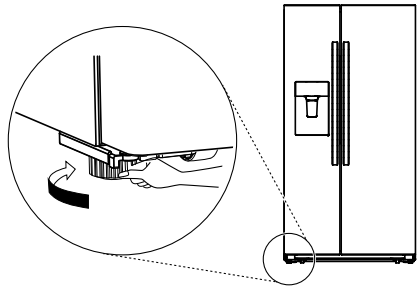
  - Κλειδί τύπου B



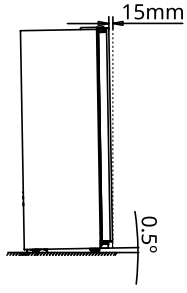
Ευθυγράμμιση της συσκευής

Η συσκευή διαθέτει δύο μπροστινά πόδια ευθυγράμμισης. Ρυθμίστε τα πόδια για να αλλάξετε την κλίση από μπροστά προς τα πίσω ή από το ένα πλάι στο άλλο. Εάν η συσκευή φαίνεται ασταθής ή οι πόρτες δεν κλείνουν εύκολα, ρυθμίστε την κλίση της συσκευής ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες.

Χρησιμοποιήστε τα δάχτυλά σας ή ένα κλειδί για να ρυθμίσετε το ύψος, περιστρέφοντας το πόδι ευθυγράμμισης προς τα αριστερά για να το ανασηκώσετε ή προς τα δεξιά για να το χαμηλώσετε.



Προκειμένου να επιτραπεί στις πόρτες να κλείνουν μόνες τους, δώστε κλίση στο επάνω μέρος προς τα πίσω περίπου 15 mm ή 0,5°, περιστρέφοντας τα ρυθμιζόμενα πόδια.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν θέλετε να μετακινήσετε τη συσκευή, θυμηθείτε να περιστρέψετε τα πόδια πάλι προς τα πάνω, ώστε η συσκευή να μπορεί να κυλήσει ελεύθερα. Επανεγκαταστήστε τη συσκευή μετά την αλλαγή θέσης.

el-gr_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Η ευθυγράμμιση των πορτών ενδέχεται να μην είναι δυνατή όταν το δάπεδο δεν είναι ευθυγραμμισμένο ή η κατασκευή του δεν είναι σωστή.
- Το ψυγείο είναι βαρύ και θα πρέπει να τοποθετηθεί σε άκαμπτη και στέρεη επιφάνεια.
- Ορισμένα δάπεδα από ξύλο μπορεί να προκαλέσουν δυσκολίες ευθυγράμμισης εάν κάμπτονται υπερβολικά.

Τροφοδοσία ισχύος

Σύνδεση της συσκευής

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα. Μη βάζετε κι άλλες συσκευές στην ίδια πρίζα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αφού συνδεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας (ή το βύσμα) στην πρίζα, περιμένετε 3 ή 4 ώρες προτού τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή. Εάν προσθέσετε τρόφιμα πριν ψυχθεί εντελώς η συσκευή, τα τρόφιμά σας μπορεί να χαλάσουν.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

Μετακίνηση της συσκευής για μετεγκατάσταση

Μετακίνηση της συσκευής

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Τα ροδάκια θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για κίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Η μετακίνηση του ψυγείου προς τα πλάγια ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στο πάτωμά σας και στα ροδάκια.

1 Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό της συσκευής.

2 Βγάλτε το φις από την πρίζα και στερεώστε το στον γάντζο για το φις που υπάρχει στο πίσω ή στο επάνω μέρος της συσκευής.

3 Χρησιμοποιήστε ταινία για να στερεώσετε τα εξαρτήματα, όπως τα ράφια και το χερούλι της πόρτας, ώστε να μην πέσουν κατά τη μετακίνηση της συσκευής.

4 Η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί προσεκτικά από περισσότερα από δύο άτομα. Κατά τη μεταφορά της συσκευής σε μεγάλη απόσταση, διατηρείτε τη συσκευή κατακόρυφη.

5 Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, συνδέστε το βύσμα στην πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου και ενεργοποιήστε την.

el-gr_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πριν από τη χρήση

Σημειώσεις για λειτουργία

- Οι χρήστες θα πρέπει να έχουν κατά νου ότι μπορεί να δημιουργηθεί πάγος, εάν η πόρτα δεν είναι εντελώς κλειστή ή εάν η υγρασία είναι υψηλή κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος ανάμεσα στα αποθηκευμένα τρόφιμα στο ράφι ή το καλάθι της πόρτας ώστε να μπορεί να κλείσει εντελώς η πόρτα.
- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλες χρονικές περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής.
- Αν το ψυγείο παραμείνει άδειο για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε και στεγνώστε το ψυγείο και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας στο εσωτερικό του.
- Να σημειωθεί ότι μία αύξηση θερμοκρασίας μετά την απόψυξη έχει επιτρεπόμενο εύρος στις προδιαγραφές της συσκευής. Εάν θέλετε να ελαχιστοποιήσετε την επίδραση στην αποθήκευση τροφίμων λόγω αύξησης της θερμοκρασίας, σφραγίστε ή τυλίξτε τα αποθηκευμένα τρόφιμα σε πολλές στρώσεις.

Ειδοποίηση ανοίγματος πόρτας

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Η ειδοποίηση ηχεί, εάν η πόρτα μείνει ανοιχτή ή εάν δεν είναι τελείως κλειστή. Η λειτουργία συναγερμού της πόρτας δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics, εάν ο ήχος του συναγερμού συνεχίζει ακόμα κι αφού κλείσετε όλες τις πόρτες.

Ανίχνευση προβλημάτων

Η συσκευή μπορεί να ανιχνεύσει αυτόματα προβλήματα κατά τη λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν ανιχνευτεί ένα πρόβλημα, η συσκευή δεν λειτουργεί και εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος ακόμα κι όταν πατηθεί κάποιο κουμπί.
- Εάν στην οθόνη εμφανιστεί ένας κωδικός σφάλματος, μην απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος. Επικοινωνήστε αμέσως με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics. Εάν απενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος, ο τεχνικός επισκευών του κέντρου πληροφόρησης πελατών της LG Electronics μπορεί να δυσκολευτεί να εντοπίσει το πρόβλημα.

Πρόταση για εξοικονόμηση ενέργειας

- Για την αποδοτικότερη χρήση ενέργειας, διατηρήστε όλα τα εσωτερικά μέρη (π.χ. ράφια της πόρτας, συρτάρια και ράφια) στην αρχική τους θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος ανάμεσα σε αποθηκευμένα τρόφιμα. Αυτό επιτρέπει στον κρύο αέρα να κυκλοφορεί ομοιόμορφα και χαμηλώνει τους λογαριασμούς του ηλεκτρικού.
- Αποθηκεύετε καυτά τρόφιμα μόνον αφού κρυώσουν ούτως ώστε να αποτραπεί ο σχηματισμός δρόσου ή πάγου.
- Κατά την αποθήκευση τροφίμων στον καταψύκτη, ορίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη σε χαμηλότερα επίπεδα από τη θερμοκρασία που υποδεικνύεται στα τρόφιμα.
- Μη ρυθμίζετε τη θερμοκρασία της συσκευής χαμηλότερα από ό,τι χρειάζεται.
- Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα κοντά στον αισθητήρα θερμοκρασίας του ψυγείου.

el-gr_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 3 cm από τον αισθητήρα.

Αποτελεσματική αποθήκευση τροφίμων

- Το φαγητό μπορεί να καταψυχθεί ή να χαλάσει εάν αποθηκευτεί σε λάθος θερμοκρασία. Ρυθμίστε το ψυγείο στη σωστή θερμοκρασία για τα τρόφιμα που αποθηκεύονται.
- Αποθηκεύετε κατεψυχθέντα τρόφιμα ή ψυχθέντα τρόφιμα σε στεγανά δοχεία.
- Ελέγξτε την ημερομηνία λήξης και την ετικέτα (οδηγίες αποθήκευσης) πριν αποθηκεύσετε τρόφιμα στη συσκευή.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα για μεγάλο χρονικό διάστημα, εάν χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Μην τοποθετείτε ξεπαγωμένα τρόφιμα σε άμεση επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα. Μπορεί να χρειαστεί να μειώσετε την ποσότητα που πρόκειται να καταψύξετε εάν σκοπεύετε να το κάνετε καθημερινά.
- Τοποθετήστε το ψυχθέν τρόφιμο ή το κατεψυγμένο τρόφιμο στο εσωτερικό κάθε ψυγείου ή καταψύκτη αμέσως μετά την αγορά.
- Να αποθηκεύετε ωμό κρέας και ψάρι στα κατάλληλα διαμερίσματα του ψυγείου, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα.
- Τα ψυγμένα τρόφιμα και άλλα είδη τροφίμων μπορούν να αποθηκευτούν πάνω από το συρτάρι λαχανικών.
- Αποφύγετε την επανακατάψυξη οποιουδήποτε τροφίμου που έχει ξεπαγώσει εντελώς. Με την εκ νέου κατάψυξη κάποιου τροφίμου το οποίο έχει ξεπαγώσει εντελώς θα υποβαθμιστεί η γεύση και η θρεπτική αξία του.
- Μην παραγεμίζετε τη συσκευή. Αν η συσκευή είναι παραγεμισμένη, ο κρύος αέρας δεν μπορεί να κυκλοφορήσει σωστά.
- Να ψύχετε τα καυτά τρόφιμα πριν τα αποθηκεύσετε. Εάν έχει τοποθετηθεί στο εσωτερικό υπερβολικά καυτό τρόφιμο, η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής μπορεί να αυξηθεί και να επηρεάσει αρνητικά άλλα τρόφιμα που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή.
- Εάν ορίσετε υπερβολικά χαμηλή θερμοκρασία για τα τρόφιμα, μπορεί να παγώσουν. Μην ορίζετε θερμοκρασία χαμηλότερη από την απαιτούμενη θερμοκρασία για να αποθηκευτεί σωστά το τρόφιμο.
- Εάν υπάρχουν διαμερίσματα έντονης ψύξης στη συσκευή, μην αποθηκεύετε λαχανικά και φρούτα με υψηλότερη περιεκτικότητα υγρασίας στα διαμερίσματα έντονης ψύξης καθώς μπορεί να παγώσουν λόγω της χαμηλότερης θερμοκρασίας.
- Στην περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε την εταιρεία ηλεκτρισμού και ρωτήστε πόσο πρόκειται να διαρκέσει.
  - Θα πρέπει να αποφεύγετε να ανοίγετε την πόρτα όσο δεν υπάρχει ρεύμα.
  - Όταν η παροχή ρεύματος επανέλθει στο φυσιολογικό, ελέγξτε την κατάσταση των τροφίμων.

Μέγιστη ικανότητα ψύξης

- Για μέγιστη ικανότητα κατάψυξης, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του καταψύκτη στην πιο χαμηλή θερμοκρασία.
- Η λειτουργία **Express Freeze** θα επιτρέψει τον καταψύκτη να φτάσει στη μέγιστη δυνατότητα ψύξης του. Συνήθως, αυτή διαρκεί έως 52 ώρες και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Η λειτουργία **Express Freeze** θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη για 6 ώρες πριν από την τοποθέτηση νωπών προϊόντων στον καταψύκτη.
- Για να καταψύξετε γρήγορα τα τρόφιμα, αποθηκεύστε τα στην αριστερή πλευρά του επάνω ραφιού. Εάν πρέπει να αποθηκεύσετε περισσότερα τρόφιμα, αποθηκεύστε τα στα ράφια με τη σειρά, ξεκινώντας από το επάνω ράφι. Τα τρόφιμα θα καταψυχθούν εξαιρετικά γρήγορα στη ζώνη αυτή.
- Για να λάβετε καλύτερη κυκλοφορία αέρα, εισάγετε όλα τα εσωτερικά μέρη όπως καλάθια, συρτάρια και ράφια.

el-gr_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η μέγιστη ικανότητα ψύξης της συσκευής σας αναφέρεται στην ετικέτα κατάταξης στο εσωτερικό του θαλάμου του ψυγείου.

Ψύξη της μέγιστης ποσότητας τροφίμων

Εάν πρόκειται να αποθηκεύσετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων, θα πρέπει να βγάλετε όλα τα συρτάρια του καταψύκτη από τη συσκευή και τα τρόφιμα θα πρέπει να μπουν κατευθείαν στα ράφια του καταψύκτη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Για να αφαιρέσετε τα συρτάρια, αφαιρέστε πρώτα τα τρόφιμα από αυτά και, στη συνέχεια, τραβήξτε τα προσεκτικά προς τα έξω. Εάν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στα συρτάρια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το σχήμα κάθε συρταριού μπορεί να είναι διαφορετικό, εισάγετε στη σωστή θέση.

Διαμέρισμα δύο αστέρων

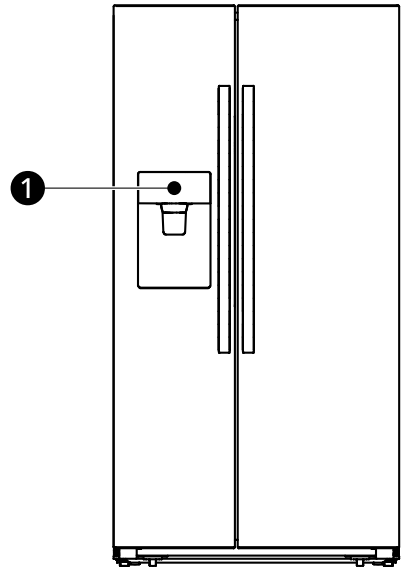
- Το καλάθι ή το συρτάρι στο τμήμα δύο αστέρων (**) μπορεί να χρησιμοποιείται για την αποθήκευση πάγου και τροφίμων από -12 °C έως -18 °C για μικρές περιόδους.
- Τα διαμερίσματα κατεψυγμένων τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλα για την αποθήκευση των προ-καταψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και την παρασκευή παγοκύβων.
- Τα διαμερίσματα δύο αστέρων δεν ενδείκνυνται για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.

el-gr_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Χαρακτηριστικά προϊόντος

Η εμφάνιση ή τα στοιχεία της συσκευής μπορεί να διαφέρουν από το ένα μοντέλο στο άλλο.

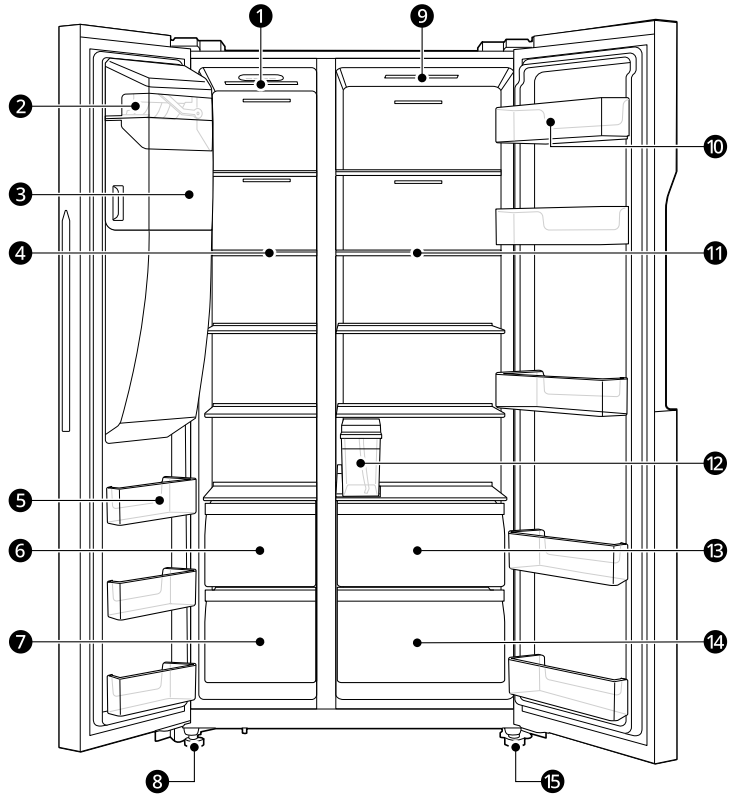
Εξωτερικό



❶ Πίνακας ελέγχου

Ρυθμίζει τη θερμοκρασία του ψυγείου, του καταψύκτη και τον τρόπο λειτουργίας του διανομέα.

Εσωτερικό



1 Λυχνία LED καταψύκτη

Η λυχνία LED στο εσωτερικό της συσκευής φωτίζει όταν ανοίγετε την πόρτα.

2 Συγκρότημα μπροστινού καλύμματος παρασκευαστή πάγου

3 Αυτόματος παρασκευαστής πάγου

Εδώ παράγεται και αποθηκεύεται πάγος αυτόματα.

4 Ράφι Καταψύκτη

Για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων όπως κρέας, ψάρια και παγωτό.

5 Καλάθι πόρτας Καταψύκτη

Αποθηκεύει μικρές συσκευασίες κατεψυγμένων τροφίμων. Μην αποθηκεύετε παγωτό ή φαγητό το οποίο θα είναι παραμείνει για μεγάλη χρονική περίοδο.

6 Άνω συρτάρι καταψύκτη

Αποθηκεύει κατεψυγμένα τρόφιμα για μεγαλύτερο διάστημα αποθήκευσης.

7 Κάτω συρτάρι καταψύκτη

Αποθηκεύει κατεψυγμένα τρόφιμα για μεγαλύτερο διάστημα αποθήκευσης.

el-gr_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

❽ **Ρυθμιζόμενο πόδι**

❾ **Λυχνία LED ψυγείου**

Η λυχνία LED στο εσωτερικό της συσκευής φωτίζει όταν ανοίγετε την πόρτα.

❿ **Καλάθι πόρτας Ψυγείου**

Αποθηκεύει μικρές συσκευασίες τροφίμων ψυγείου, ποτά και δοχεία για σάλτσες.

⓫ **Ράφι Ψυγείου**

Αποθηκεύει τρόφιμα ψυγείου και φρέσκα τρόφιμα.

- Αποθηκεύει τα τρόφιμα με υψηλότερη περιεκτικότητα υγρασίας στο μπροστινό μέρος του ραφιού.

⓬ **Δεξαμενή νερού**

Αποθηκεύει νερό για την τροφοδοσία του διανομέα νερού. Απαιτείται χειροκίνητη πλήρωση.

⓭ **Άνω συρτάρι ψυγείου**

Αποθηκεύει φρούτα και λαχανικά για να παραμένουν φρέσκα για όσο το δυνατόν περισσότερο.

⓮ **Κάτω συρτάρι ψυγείου**

Αποθηκεύει φρούτα και λαχανικά για να παραμένουν φρέσκα για όσο το δυνατόν περισσότερο.

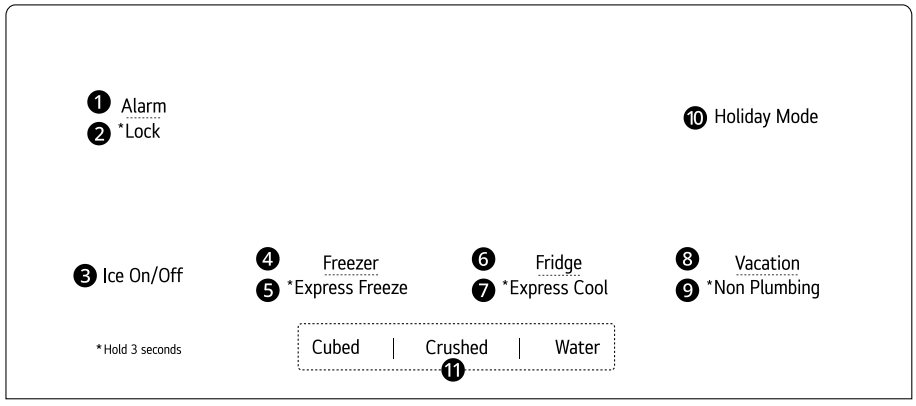
⓯ **Ρυθμιζόμενο πόδι**

el-gr_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Πίνακας Ελέγχου

Ο πραγματικός πίνακας ελέγχου μπορεί να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο.

Πίνακας ελέγχου και λειτουργίες



❶ Alarm

Η ειδοποίηση ηχεί 3 φορές ανά λεπτό, εάν η πόρτα μείνει ανοιχτή ή εάν δεν είναι τελείως κλειστή για 2 λεπτά.

Πατήστε το κουμπί ή κλείστε την πόρτα για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό. Διαφορετικά, ο συναγερμός θα σταματήσει μετά από 10 λεπτά.

❷ Lock

Έτσι κλειδώνουν τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου.

- Για να κλειδώσετε τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Lock** για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο και να ενεργοποιηθεί η λειτουργία.
- Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Lock** για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο και να απενεργοποιηθεί η λειτουργία.

❸ Ice On/Off

Πατήστε το κουμπί για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του αυτόματου παρασκευαστή πάγου.

❹ Freezer

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ -24 °C και -14 °C.

- Η αρχική θερμοκρασία του καταψύκτη είναι -19 °C.

❺ Express Freeze

Με τη λειτουργία αυτή είναι δυνατή η γρήγορη κατάψυξη μεγάλης ποσότητας πάγου ή κατεψυγμένων τροφίμων.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για τρία δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση της λειτουργίας.

Πατήστε το κουμπί **Freezer** για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Εξπρές Κατάψυξης. Έπειτα, θα επιστρέψει στην προηγούμενη ρύθμιση θερμοκρασίας.

- Η λειτουργία αυτή τερματίζεται αυτόματα αφού παρέλθουν 52 ώρες.

el-gr_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

❻ Fridge

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία μεταξύ 2 °C και 8 °C.

- Η αρχική θερμοκρασία του ψυγείου είναι 4 °C.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η πραγματική εσωτερική θερμοκρασία διαφέρει ανάλογα με τα αποθηκευμένα τρόφιμα στο εσωτερικό καθώς η θερμοκρασία που αναγράφεται είναι η θερμοκρασία-στόχος, όχι η πραγματική θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής.

❼ Express Cool

Η λειτουργία αυτή μπορεί να ψύξει γρήγορα μια μεγάλη ποσότητα τροφίμων, όπως λαχανικά, φρούτα και ούτω καθεξής.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για τρία δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση της λειτουργίας.

Πατήστε το κουμπί **Fridge** για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Εξπρές Ψύξης. Έπειτα, θα επιστρέψει στην προηγούμενη ρύθμιση θερμοκρασίας.

- Η λειτουργία αυτή τερματίζεται αυτόματα αφού παρέλθουν 3 ώρες.

❽ Vacation

Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη όταν λείπετε για διακοπές. Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, η θερμοκρασία του ψυγείου ρυθμίζεται στους 6 °C και η θερμοκρασία του καταψύκτη στους -17 °C. Όταν η λειτουργία αυτή είναι απενεργοποιημένη, οι θερμοκρασίες επιστρέφουν στις προηγούμενες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.

- Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται και απενεργοποιείται εναλλάξ κάθε φορά που πατάτε το κουμπί.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, να είστε προσεκτικοί σχετικά με την αποθήκευση τροφίμων που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία από την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.
- Όταν επιστρέψετε στο σπίτι, θυμηθείτε να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία και να επαναφέρετε το ψυγείο στις προηγούμενες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.

❾ Non Plumbing

Το εικονίδιο **Non Plumbing** ανάβει όταν η δεξαμενή διανομέα νερού δεν είναι τοποθετημένη σωστά και θα ηχήσει ο συναγερμός.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για τρία δευτερόλεπτα για να σταματήσει ο συναγερμός.

❿ Holiday Mode

Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη όταν λείπετε για διακοπές. Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, η θερμοκρασία του ψυγείου ρυθμίζεται στους 15 °C και η θερμοκρασία του καταψύκτη στους -18 °C. Όταν η λειτουργία αυτή είναι απενεργοποιημένη, οι θερμοκρασίες επιστρέφουν στις προηγούμενες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.

- Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται και απενεργοποιείται εναλλάξ κάθε φορά που πατάτε το κουμπί.
- Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, ο παρασκευαστής πάγου θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

el-gr_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα στο ψυγείο κατά τη Λειτουργία διακοπών, γιατί θα αλλοιωθούν σύντομα.
- Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, να είστε προσεκτικοί σχετικά με την αποθήκευση τροφίμων που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία από την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.
- Όταν επιστρέψετε στο σπίτι, θυμηθείτε να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία και να επαναφέρετε το ψυγείο στις προηγούμενες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.

⓫ Τύπος νερού και πάγου

Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία διανομέα από τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου. Πιέστε τον διακόπτη του διανομέα με ένα ποτήρι ή άλλο δοχείο για να διανείμει παγάκια, νερό ή τριμμένο πάγο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο πίνακας έλεγχου σβήνει αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας.
- Εάν υπάρχει επαφή με κάποιο δάκτυλο ή με το δέρμα στον πίνακα έλεγχου ενώ τον καθαρίζετε, μπορεί να ενεργοποιηθεί η λειτουργία του κουμπιού.
- Για βέλτιστη συντήρηση των τροφίμων, συνιστάται η αύξηση ή μείωση κατά 1 °C από την προεπιλεγμένη θερμοκρασία για κάθε διαμέρισμα.
- Η πραγματική θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής εξαρτάται από τους εξής παράγοντες: τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, την ποσότητα τροφίμων και τη συχνότητα με την οποία ανοίγουν οι πόρτες, πού βρίσκεται η συσκευή. Ρυθμίστε τις θερμοκρασίες λαμβάνοντας υπόψη αυτούς τους παράγοντες.

Διανομέας πάγου και νερού

Πριν από τη χρήση του διανομέα πάγου και νερού

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τον διανομέα για να μην παίζουν με αυτόν ή για να μην προκαλέσουν βλάβη στα χειριστήρια.
- Πετάξτε τις πρώτες παρτίδες πάγου (περίπου 20 παγάκια και 7 φλιτζάνια νερού). Είναι απαραίτητο και εάν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Καθαρίστε το σύστημα διανομής νερού εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες.
- Για να καθαρίσετε το σύστημα διανομής νερού, τραβήξτε νερό μέσω του διανομέα για περίπου 5 λεπτά και απορρίψτε τα πρώτα κομμάτια πάγου.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτήρι από λεπτό κρύσταλλο ή πορσελάνη κατά τη διανομή νερού ή πάγου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν ανοίξετε την πόρτα του καταψύκτη ενώ διανέμεται νερό, παγάκια ή τριμμένος πάγος, η διανομή θα σταματήσει. Όταν κλείσετε την πόρτα, το επιλεγμένο αντικείμενο θα συνεχίσει να διανέμεται.
- Εάν το χείλος του φλιτζανιού είναι πολύ στενό, το νερό μπορεί να χυθεί από το ποτήρι ή να μην μπει καθόλου.
- Χρησιμοποιείτε φλιτζάνια με χείλος τουλάχιστον 68 mm σε διάμετρο κατά τη διανομή νερού, πάγου ή τριμμένου πάγου.
- Όταν ο παρασκευαστής πάγου παράγει μικρότερα παγάκια ή τα παγάκια ενώνονται, η ποσότητα του νερού που παρέχεται στον παρασκευαστή πάγου μπορεί να είναι χαμηλή λόγω ανεπαρκούς νερού στη δεξαμενή νερού.

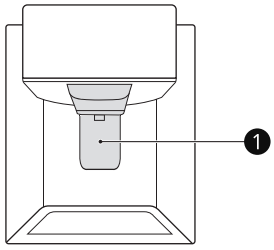
el-gr_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Εάν ο πάγος δεν χρησιμοποιείται συχνά ή η θερμοκρασία που ορίζεται στον καταψύκτη είναι πολύ υψηλή, μπορεί επίσης να κολλήσει.

Χρήση του διανομέα πάγου και νερού

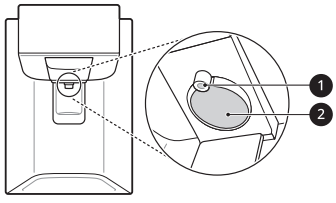
Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί επιλογής διανομέα μέχρι να ανάψει το φως πάνω από το εικονίδιο που επιθυμείτε.

Πατήστε τον μοχλό διανομής ❶ αφού τοποθετήσετε ένα ποτήρι ή άλλο δοχείο για διανομή πάγου σε κύβους, νερού ή θρυμματισμένου πάγου.



Καθαρισμός του διανομέα

Καθαρισμός της εξόδου πάγου και νερού
Σκουπίζετε συχνά την έξοδο του διανομέα νερού ❶ ή πάγου ❷ με ένα καθαρό πανί, καθώς μπορεί να λερωθεί εύκολα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χνούδια από το πανί ενδέχεται να κολλήσουν στις εξόδους.

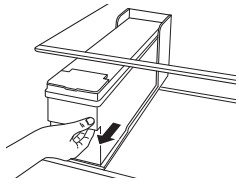
Καθαρισμός του Δίσκου Διανομέα
Σκουπίστε ολόκληρη την περιοχή με ένα υγρό πανί. Ο δίσκος του διανομέα μπορεί να βραχεί εύκολα λόγω του πάγου ή του νερού που χύνεται.

Γέμισμα της δεξαμενής νερού με νερό

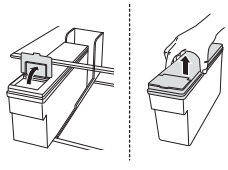
Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Η δεξαμενή νερού συγκρατεί το νερό που πρόκειται να διανεμηθεί ή να χρησιμοποιηθεί από τον αυτόματο παρασκευαστή πάγου για την παραγωγή πάγου.

1 Αφαιρέστε το δοχείο διανομής νερού τραβώντας προς τα έξω ενώ κρατάτε τη λαβή.



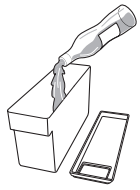
2 Ανοίξτε το κάλυμμα ή το καπάκι του δοχείου διανομής νερού.



3 Γεμίστε με εμφιαλωμένο φιλτραρισμένο νερό ή καθαρό φιλτραρισμένο νερό μέχρι τη γραμμή αναφοράς που υποδεικνύεται μέσα

el-gr_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

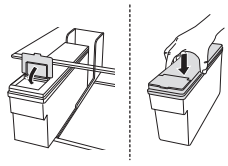
στο δοχείο διανομής νερού. (Συνολική χωρητικότητα: 4,5 λίτρα)



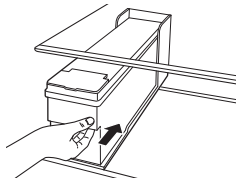
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε τουλάχιστον 0,5 λίτρο νερό στη δεξαμενή νερού. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθούν δυσλειτουργίες.

4 Αφού γεμίσετε με νερό, κλείστε το κάλυμμα ή το καπάκι του δοχείου διανομής νερού.



5 Επανατοποθετήστε το δοχείο διανομής νερού στο ράφι του ψυγείου.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Γεμίστε με πόσιμο νερό μόνον τον παρασκευαστή πάγου ή τη δεξαμενή νερού του διανομέα.
- Μην γεμίζετε τη δεξαμενή νερού με άλλα ποτά εκτός από νερό ή με ζεστό νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη ή κρούση κατά την αφαίρεση ή την τοποθέτηση της δεξαμενής του διανομέα νερού. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη της συσκευής ή τραυματισμό.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να πλησιάζουν τη δεξαμενή του διανομέα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Πριν από τη χρήση της δεξαμενής του διανομέα νερού, μετά την τοποθέτηση της συσκευής, θα πρέπει να πλυθεί πριν τη γεμίσετε με νερό.
- Ελέγξτε εάν η δεξαμενή του διανομέα νερού έχει τοποθετηθεί σωστά στη συσκευή. Εάν δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού από τη δεξαμενή στη συσκευή.
- Εάν δεν υπάρχει επαρκής ποσότητα νερού στη δεξαμενή διανομής νερού, ενδέχεται να επηρεαστεί η ποσότητα και το μέγεθος που έχουν τα παγάκια και ενδέχεται να μην δημιουργηθεί πάγος.
- Εάν δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή του διανομέα νερού, η λειτουργία κρύου νερού και πάγου του διανομέα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Ελέγξτε εάν υπάρχει νερό στη δεξαμενή του διανομέα νερού και, στη συνέχεια, γεμίστε τη με νερό εάν δεν υπάρχει.
- Περιμένετε τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα πριν αφαιρέσετε τη δεξαμενή νερού μετά τη διανομή νερού ή πάγου από τον διανομέα.
- Ο ήχος που παράγεται από τη δεξαμενή νερού είναι φυσιολογική ένδειξη κατά την τροφοδοσία νερού στον διανομέα και τον αυτόματο παρασκευαστή πάγου. Δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

Αυτόματος παρασκευαστής πάγου

Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε.

el-gr_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Πριν από τη χρήση του παρασκευαστή πάγου στην πόρτα

- Ο παρασκευαστής πάγου συνήθως παράγει πάγο σε περίπου 48 ώρες από την αρχική εγκατάσταση της συσκευής.
- Εάν ο κάδος πάγου είναι εντελώς γεμάτος με πάγο, η παραγωγή πάγου θα σταματήσει.
- Ο ήχος πτώσης στον κάδο πάγου είναι φυσιολογικός.
- Εάν αποθηκεύονται παγάκια στην παγοθήκη για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να κολλήσουν μεταξύ τους και να μην μπορούν να χωριστούν εύκολα. Σε τέτοια περίπτωση, αδειάστε την παγοθήκη και φτιάξτε νέο πάγο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ο πρώτος πάγος και νερό που θα διανεμηθούν μπορεί να περιλαμβάνουν σωματίδια ή μυρωδιά από τη δεξαμενή νερού.
- Εάν το χρώμα του πάγου που διανέμεται είναι αλλοιωμένο, ελέγξτε τη δεξαμενή νερού για κάποια πιθανή αιτία. Εάν το πρόβλημα συνεχιστεί, επικοινωνήστε με το Κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics. Μην χρησιμοποιείτε τον πάγο ή το νερό μέχρι να διορθωθεί το πρόβλημα.
- Μην αγγίζετε την έξοδο του πάγου ή τον αυτόματο παρασκευαστή πάγου με το χέρι σας ή με ένα εργαλείο.
- Διανείμετε τον πάγο σε ένα ποτήρι πριν το γεμίσετε με νερό ή άλλα ποτά. Θα χυθεί νερό εάν διανεμηθεί πάγος σε ένα ποτήρι που ήδη περιέχει υγρό.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ένα ποτήρι που είναι πολύ λεπτό ή βαθύ. Ο πάγος μπορεί να κολλήσει στο πέρασμα πάγου, επηρεάζοντας τις επιδόσεις της συσκευής.
- Διατηρείτε το γυαλί σε κατάλληλη απόσταση από την έξοδο πάγου. Ένα ποτήρι που διατηρείται υπερβολικά κοντά στην έξοδο μπορεί να εμποδίσει τη διανομή του πάγου.
- Απορρίψτε τον πάγο από την παγοθήκη σε περίπτωση μεγάλης απουσίας π.χ. λόγω διακοπών ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς το νερό από τον λιωμένο πάγο ενδέχεται να στάξει από τον διανομέα στο δάπεδο.

Παρασκευαστής πάγου καταψύκτη

Ο αυτόματος παρασκευαστής πάγου μπορεί να παρασκευάσει αυτόματα 40-84 παγάκια τη φορά, σε περίοδο 24 ωρών, εφόσον είναι ευνοϊκές οι συνθήκες. Αυτή η ποσότητα μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες (θερμοκρασία περιβάλλοντος γύρω από τη συσκευή, συχνότητα με την οποία ανοίγει η πόρτα, ποσότητα τροφίμων εντός της συσκευής κ.λπ.).

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην εισάγετε τα χέρια σας στο μεταλλικό τμήμα της αυτόματης συσκευής παραγωγής πάγου όπως στον κάδο πάγου ή τον διανομέα πάγου.
- Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της αυτόματης συσκευής παραγωγής πάγου. Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός αγγίζοντας κάποιο μηχανικό μέρος της αυτόματης συσκευής παραγωγής πάγου.

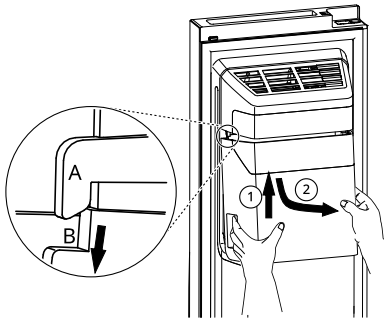
Αφαίρεση/επανατοποθέτηση του καλαθιού αποθήκευσης πάγου

Το στόμιο διανομής πάγου μπορεί να φραχτεί με πάγο εάν χρησιμοποιείται μόνο τριμμένος πάγος. Αφαιρέστε τον πάγο που συσσωρεύεται αφαιρώντας την παγοθήκη και καθαρίζοντας τη διαδρομή με μια σπάτουλα από καουτσούκ. Η περιοδική διανομή με παγάκια μπορεί επίσης να αποτρέψει τη συσσώρευση πάγου.

1 Για αφαίρεση, σηκώστε τον κάδο πάγου.

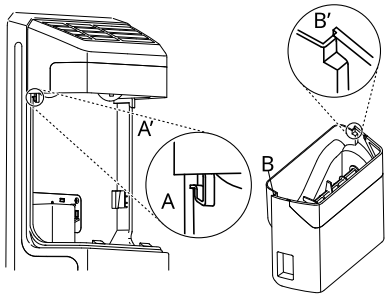
el-gr_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Τραβήξτε έξω τον κάδο αποθήκευσης πάγου αργά.



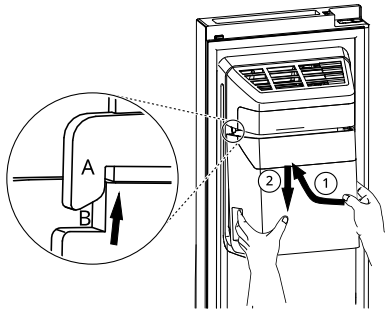
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν τον τοποθετήσετε πίσω στη θέση του, βεβαιωθείτε ότι οι δύο πλευρές (B&B') του κάδου πάγου είναι σφηνωμένες στα κουμπώματα (A&A').



2 Για επαναπροσαρμογή, σπρώξτε τον κάδο πάγου προς τα πάνω και κάντε τις δύο πλευρές (B&B') του κάδου πάγου να σφηνώσουν μέσα στα κουμπώματα (A&A').

Τραβήξτε τον κάδο πάγου κάτω και βεβαιωθείτε ότι ο κάδος πάγου είναι σταθερά στερεωμένος.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

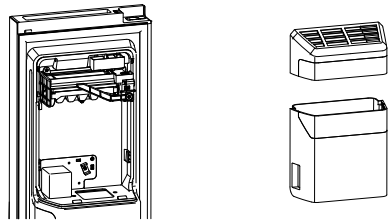
- Μην αγγίζετε τα μηχανικά μέρη της αυτόματης μηχανής πάγου με τα χέρια σας ή με εργαλεία. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη στη συσκευή.
- Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή αλλοιώνετε τον αυτόματο παρασκευαστή πάγου. Αυτές οι κινήσεις θα πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό τεχνικό συντήρησης.
- Θα πρέπει να δίδεται προσοχή, καθώς ο αυτόματος παρασκευαστής πάγου λειτουργεί συνεχώς αφού ανοίξει η πόρτα του καταψύκτη όταν ο αυτόματος παρασκευαστής πάγου έχει ρυθμιστεί στη θέση ON.
- Φροντίστε τα παιδιά να βρίσκονται μακριά από τη συσκευή.
- Όταν επανατοποθετήσετε τον κάδο πάγου, βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. Εάν έχει κλίση ή δεν είναι ευθυγραμμισμένος, μπορεί να μη συνεχίσει να κάνει πάγο εξαιτίας διακοπής του αισθητήρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

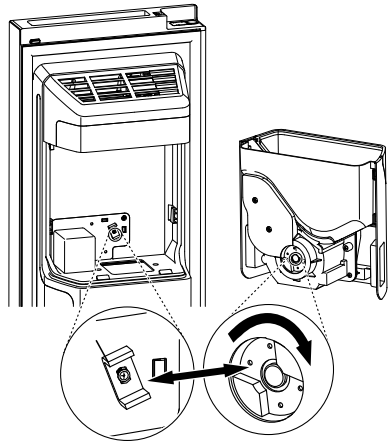
- Αν δεν βγαίνει πάγος:
  - Ελέγξτε μήπως έχει κολλήσει πάγος στον αγωγό και αφαιρέστε τον.

el-gr_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

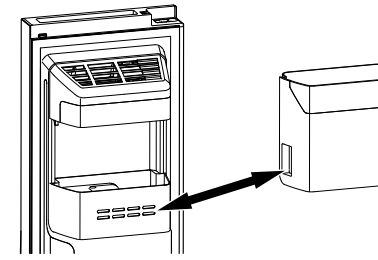
- Τραβήξτε έξω τον κάδο πάγου, ελέγξτε αν έχουν κολλήσει παγάκια και αφαιρέστε τα.



- Προτού επανατοποθετήσετε τον κάδο πάγου, ελέγξτε αν οι δύο σύνδεσμοι είναι σε κατάλληλη γωνία για σωστή σύνδεση. Αν όχι, στρίψτε τον σύνδεσμο του κάδου πάγου στη σωστή γωνία για να αντιστοιχιστεί στον συζευκτήρα του μοτέρ.



- Αν θέλετε περισσότερο χώρο για αποθήκευση τροφίμων, μπορείτε να αντικαταστήσετε τον κάδο πάγου με κιβώτιο φύλαξης. Το κιβώτιο φύλαξης ενδέχεται να μην παρέχεται ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.



Συρτάρι

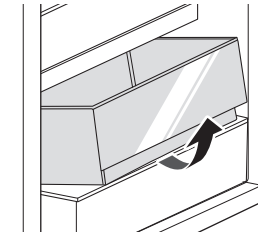
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αδειάζετε πάντα τα συρτάρια πριν τα αφαιρέσετε. Χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια κατά την αφαίρεση και την επανατοποθέτηση.
- Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες του ψυγείου έχουν ανοίξει πλήρως πριν αφαιρέσετε και επανατοποθετήσετε τα συρτάρια.

Αφαίρεση/επανατοποθέτηση συρταριών

1 Αφαιρέστε τα περιεχόμενα από το συρτάρι. Κρατήστε τη λαβή του συρταριού λαχανικών και τραβήξτε την απαλά προς τα έξω.

2 Ανασηκώστε το συρτάρι λαχανικών προς τα επάνω και αφαιρέστε το τραβώντας το προς τα έξω.



el-gr_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

3 Επανατοποθετήστε το συρτάρι με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αδειάζετε πάντα τα συρτάρια πριν τα αφαιρέσετε. Χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια κατά την αφαίρεση και την επανατοποθέτηση.
- Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες του ψυγείου έχουν ανοίξει πλήρως πριν αφαιρέσετε και επανατοποθετήσετε τα συρτάρια.

Ράφι

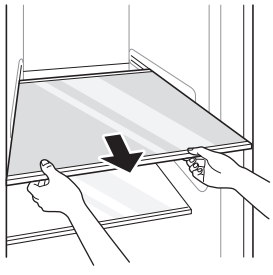
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Τα γυάλινα ράφια είναι βαριά. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν τα αφαιρείτε.
- Μην καθαρίζετε γυάλινα ράφια με ζεστό νερό όσο είναι κρύα. Τα ράφια μπορεί να σπάσουν αν εκτεθούν σε ξαφνικές αλλαγές στη θερμοκρασία ή σε σύγκρουση.

Αφαίρεση/επανατοποθέτηση του ραφιού

1 Γείρετε το μπροστινό μέρος του ραφιού προς τα πάνω και κατόπιν σηκώστε το ράφι ευθεία προς τα πάνω.

2 Τραβήξτε το ράφι έξω.



3 Επανατοποθετήστε τα ράφια ακολουθώντας την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

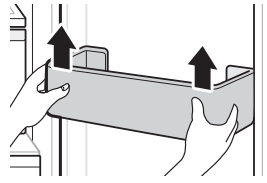
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Βεβαιωθείτε ότι τα ράφια είναι ευθυγραμμισμένα και από τις δύο πλευρές. Αν δεν γίνει αυτό μπορεί να πέσει το ράφι ή τα τρόφιμα.

Καλάθι πόρτας

Αφαίρεση/επανατοποθέτηση του καλαθιού πόρτας

1 Κρατήστε και τις δύο άκρες του καλαθιού και αφαιρέστε το ανασηκώνοντάς το προς τα επάνω.



2 Επανατοποθετήστε τα καλάθια πόρτας με την αντίστροφη σειρά σε σχέση με τη διαδικασία αφαίρεσης.

el-gr_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

Γενικές συμβουλές καθαρισμού

- Η εκτέλεση χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού της συσκευής ενώ υπάρχουν αποθηκευμένα τρόφιμα στον καταψύκτη μπορεί να αυξήσει τη θερμοκρασία των τροφίμων και να μειώσει τη διάρκεια ζωής τους.
- Καθαρίζετε τακτικά τυχόν επιφάνειες που μπορεί να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.
- Όταν καθαρίζετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής, μην τρίβετε με σκληρή βούρτσα, οδοντόπαστα ή εύφλεκτα υλικά. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν εύφλεκτες ουσίες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό ή ζημιά της συσκευής.
  - Εύφλεκτες ουσίες: αλκοόλες (αιθανόλη, μεθανόλη, ισοπροπυλική αλκοόλη, ισοβουτυλική αλκοόλη, κ.λπ.), διαλυτικά, χλωρίνη, βενζένιο, εύφλεκτα υγρά, διαβρωτικά, κ.λπ.
- Μετά τον καθαρισμό, ελέγξτε αν το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο.

Καθαρισμός του εξωτερικού

- Όταν καθαρίζετε τους εξωτερικούς αεραγωγούς της συσκευής με ηλεκτρική σκούπα, τότε το καλώδιο ρεύματος πρέπει να έχει αφαιρεθεί από την πρίζα για την αποτροπή στατικής εκκένωσης, που μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρονικά στοιχεία ή ηλεκτροπληξία. Συνιστάται ο τακτικός καθαρισμός των πίσω και πλαϊνών καλυμμάτων εξαερισμού για να διασφαλίσετε την αξιόπιστη και οικονομική λειτουργία της μονάδας.
- Διατηρείτε καθαρούς τους αεραγωγούς στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής. Οι φραγμένοι αεραγωγοί μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ζημιά στη συσκευή.
- Για το εξωτερικό της συσκευής, χρησιμοποιείτε ένα καθαρό σφουγγάρι ή μαλακό πανί και ήπιο απορρυπαντικό σε ζεστό νερό. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή ισχυρά απορρυπαντικά. Στεγνώνετε καλά με ένα μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε υφάσματα τα οποία δεν είναι καθαρά κατά τον καθαρισμό πορτών από ανοξείδωτο χάλυβα.

Καθαρισμός του Εσωτερικού

- Όταν αφαιρείτε ένα ράφι ή συρτάρι από το εσωτερικό της συσκευής, αφαιρείτε και όλα τα αποθηκευμένα τρόφιμα από το ράφι ή το συρτάρι για να αποτραπεί τραυματισμός ή βλάβη στη συσκευή. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω του βάρους των αποθηκευμένων τροφίμων.
- Αποσπάστε τα ράφια και τα συρτάρια και καθαρίστε τα με νερό και κατόπιν στεγνώστε τα επαρκώς πριν τα βάλετε στη θέση τους.
- Σκουπίζετε τακτικά τα παρεμβύσματα της πόρτας με μία υγρή μαλακή πετσέτα.
- Λεκέδες και σταγόνες νερού στο καλάθι της πόρτας θα πρέπει να καθαρίζονται καθώς υποβαθμίζουν τη δυνατότητα αποθήκευσης του καλαθιού ακόμη και να προκαλέσουν βλάβη.
- Μην πλένετε ποτέ τα ράφια ή τα δοχεία στο πλυντήριο πιάτων. Τα εξαρτήματα μπορεί να παραμορφωθούν λόγω θερμότητας.
- Το αυτόματο σύστημα απόψυξης στη συσκευή διασφαλίζει ότι δεν συσσωρεύεται πάγος στον θάλαμο υπό φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας. Οι χρήστες δεν χρειάζεται να κάνουν μη αυτόματη απόψυξη.

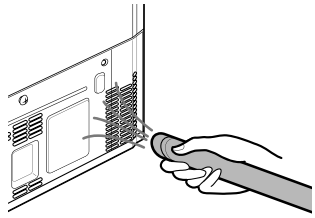
Καθαρισμός του καλύμματος του συμπυκνωτή

Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα με βούρτσα για να καθαρίσετε το κάλυμμα του συμπυκνωτή και τους αεραγωγούς. Μην αφαιρείτε το έλασμα που καλύπτει την περιοχή του πηνίου του συμπυκνωτή.

Συνιστούμε θερμά αυτό να γίνεται κάθε 12 μήνες για να διατηρηθεί η λειτουργική αποδοτικότητα. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί

el-gr_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

απώλεια ψύξης, υψηλότερη κατανάλωση ενέργειας και υπερθέρμανση του συμπιεστή.



el-gr_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν Ζητήσετε Σέρβις

Πάγος και νερό

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Ο αυτόματος παρασκευαστής πάγου δεν παράγει πάγο ή παράγει μία μικρή ποσότητα πάγου.	**Εγκαταστήσατε τη συσκευή πρόσφατα;** • Ο παρασκευαστής πάγου συνήθως παράγει πάγο περίπου 48 ώρες από την εγκατάσταση της συσκευής.
	Έχετε βγάλει πρόσφατα μεγάλη ποσότητα πάγου; • Χρειάζονται περίπου 24 ώρες για να παραχθεί περισσότερος πάγος στον αυτόματο παρασκευαστή πάγου. Περιμένετε.
	Ρυθμίσατε τον διακόπτη παρασκευαστή πάγου ή το κουμπί του αυτόματου παρασκευαστή πάγου στον πίνακα ελέγχου στο ΕΝΕΡΓΟ; • Πατήστε I στον διακόπτη αυτόματου παρασκευαστή πάγου ή ρυθμίστε **ON** στο κουμπί αυτόματου παρασκευαστή πάγου στον πίνακα ελέγχου. (Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο χρήσης, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της LG Electronics ή χρησιμοποιήστε τη smart συσκευή σας.)
	Η θερμοκρασία του καταψύκτη έχει ρυθμιστεί υπερβολικά ψηλά; • Εάν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι υπερβολικά μεγάλη, ο πάγος θα παράγεται αργά ή καθόλου. Ορίστε τη θερμοκρασία του Καταψύκτη στους -18 °C για φυσιολογική λειτουργία του αυτόματου παρασκευαστή πάγου.
	Ανοίγατε συχνά την πόρτα της συσκευής πρόσφατα; • Εάν ανοίγετε συχνά την πόρτα της συσκευής, ο κρύος αέρας θα φύγει, ρίχνοντας την ταχύτητα παραγωγής πάγου. Μην ανοιγοκλείνετε την πόρτα της συσκευής υπερβολικά συχνά.
	Είναι εντελώς κλειστή η πόρτα της συσκευής; • Εάν η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει εντελώς, η θερμοκρασία του καταψύκτη θα ανέβει, επιβραδύνοντας την παραγωγή πάγου. Κλείστε καλά την πόρτα της συσκευής.
Δεν διανέμεται πάγος.	**Είναι αδύνατον να ακούσετε τον ήχο που κάνουν τα παγάκια ενώ πέφτουν;** • Στον πίνακα ελέγχου, επιλέξτε τους τρόπους λειτουργίας για παγάκια ή για τριμμένο πάγο διαδοχικά για να διανείμετε τον πάγο.
	Είναι φραγμένη η διαδρομή του πάγου; (Μπορείτε να ελέγξετε τη δίοδο του πάγου βγάζοντας τον κάδο πάγου.) • Ο πάγος μπορεί να μην διανέμεται σωστά εάν είναι μπλοκαρισμένη η δίοδος πάγου. Δείτε τον πάγο και καθαρίζετε τη δίοδο του πάγου τακτικά.

el-gr_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Δεν βγαίνει νερό.	**Μπορεί η δεξαμενή του διανομέα νερού να έχει αδειάσει. (Μόνον για μοντέλα χωρίς αντλία)** • Γεμίστε τη δεξαμενή του διανομέα νερού.
Το νερό έχει παράξενη γεύση.	**Η γεύση του νερού είναι διαφορετική σε σύγκριση με τη γεύση που είχε το νερό με το προηγούμενο σύστημα εκκαθάρισης νερού;** • Έχει πολύ καιρό να χρησιμοποιηθεί το φιλτραρισμένο νερό ή κρύο νερό;
	Έχει πολύ καιρό να χρησιμοποιηθεί το φιλτραρισμένο νερό ή κρύο νερό; • Η γεύση παλιού νερού μπορεί να αλλάξει λόγω ανάπτυξης βακτηριδίων. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αφού διανείμετε και απορρίψετε περίπου 5 λίτρα (περίπου 3 λεπτά) από τον διανομέα νερού.

Ψύξη

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Δεν υπάρχει ούτε ψύξη ούτε κατάψυξη.	**Υπάρχει διακοπή ρεύματος;** • Ελέγξτε το ρεύμα σε άλλες συσκευές.
	Η συσκευή έχει αποσυνδεθεί. • Εισάγετε σωστά τον ρευματοδότη στην πρίζα.
	Ενδέχεται να έχει καεί μια ασφάλεια στο σπίτι σας ή ο διακόπτης κυκλώματος να έχει ενεργοποιηθεί. Είτε η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε πρίζα GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter, διακόπτης κυκλώματος βλάβης γείωσης) και ο διακόπτης προστασίας της πρίζας έχει ενεργοποιηθεί. • Ελέγξτε τον κεντρικό ηλεκτρικό πίνακα και αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον διακόπτη προστασίας. Μην βάλετε μεγαλύτερη ασφάλεια. Εάν το πρόβλημα είναι η υπερφόρτωση του κυκλώματος, ζητήστε από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό να το διορθώσει. • Επαναφέρετε τον διακόπτη κυκλώματος στο GFCI. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
Κακή ψύξη και κατάψυξη.	**Η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη έχει ρυθμιστεί στη θερμότερη ρύθμισή της.** • Ορίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη σε μια πιο κρύα ρύθμιση.
	Η συσκευή βρίσκεται σε απευθείας ηλιακό φως ή κοντά σε αντικείμενο παραγωγής θερμότητας όπως φούρνος ή καλοριφέρ; • Ελέγξτε την περιοχή εγκατάστασης και εγκαταστήστε το ξανά μακριά από αντικείμενα παραγωγής θερμότητας.

el-gr_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Κακή ψύξη και κατάψυξη.	**Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα;** • Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο διαμέρισμα του ψυγείου ή του καταψύκτη.
	Τοποθετήσατε υπερβολικά πολλά τρόφιμα; • Διατηρείτε έναν κατάλληλο χώρο ανάμεσα στα τρόφιμα.
	Είναι εντελώς κλειστές οι πόρτες της συσκευής; • Κλείστε εντελώς την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζουν την πόρτα τυχόν αποθηκευμένα τρόφιμα.
	Υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τη συσκευή; • Προσαρμόστε την θέση εγκατάστασης για να δημιουργήσετε αρκετό χώρο γύρω από τη συσκευή.
Η συσκευή βγάζει άσχημη μυρωδιά.	**Η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη έχει ρυθμιστεί στο "Θερμή";** • Ορίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη σε μια πιο κρύα ρύθμιση.
	Τοποθετήσατε κάποιο τρόφιμο με έντονη μυρωδιά; • Αποθηκεύετε τρόφιμα με έντονες μυρωδιές σε στεγανά δοχεία.
	Μπορεί να έχουν χαλάσει λαχανικά ή φρούτα στο συρτάρι. • Πετάξτε σαπισμένα λαχανικά και καθαρίστε το συρτάρι των λαχανικών. Μην αποθηκεύετε λαχανικά για πολύ καιρό στο συρτάρι λαχανικών.

Δημιουργία συμπυκνωμάτων και πάγου

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Υπάρχουν συμπυκνώματα στο εσωτερικό της συσκευής ή στο κάτω μέρος του καλύμματος του συρταριού λαχανικών.	**Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα;** • Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο ψυγείο ή τον καταψύκτη.
	Αφήσατε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή; • Παρότι τα συμπυκνώματα θα εξαφανιστούν αμέσως μόλις κλείσετε την πόρτα της συσκευής, μπορείτε να τα σκουπίσετε με ένα στεγνό πανί.
	Ανοίξατε και κλείσατε την πόρτα της συσκευής υπερβολικά συχνά; • Τα συμπυκνώματα μπορούν να σχηματιστούν λόγω της διαφοράς θερμοκρασίας από το εξωτερικό. Σκουπίστε την υγρασία με ένα στεγνό πανί.

el-gr_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Υπάρχουν συμπυκνώματα στο εσωτερικό της συσκευής ή στο κάτω μέρος του καλύμματος του συρταριού λαχανικών.	**Τοποθετήσατε ζεστό φαγητό ή τρόφιμο με υγρασία στο εσωτερικό χωρίς να το κλείσετε μέσα στο δοχείο του;** • Αποθηκεύετε τρόφιμα σε ένα καλυμμένο ή στεγανό δοχείο.
Έχει σχηματιστεί πάγος στο διαμέρισμα του ψυγείου.	**Μπορεί να μην έκλεισαν σωστά οι πόρτες.** • Ελέγξτε εάν το τρόφιμο στο εσωτερικό της συσκευής εμποδίζει την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει καλά.
	Αποθηκεύσατε καυτά τρόφιμα χωρίς να ψυχθούν πρώτα; • Ψύξτε τα καυτά τρόφιμα πρώτα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο διαμέρισμα του ψυγείου ή του καταψύκτη.
	Η είσοδος ή έξοδος αέρα του διαμερίσματος καταψύκτη είναι φραγμένη; • Βεβαιωθείτε ότι η είσοδος ή έξοδος αέρα δεν είναι φραγμένη, ούτως ώστε να μπορεί ο αέρας να κυκλοφορεί στο εσωτερικό.
	Είναι υπερβολικά γεμάτο το διαμέρισμα καταψύκτη; • Διατηρείτε κατάλληλο χώρο ανάμεσα στα αντικείμενα.
Στο εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής έχουν σχηματιστεί πάγοι ή συμπυκνώματα.	**Ανοίξατε και κλείσατε την πόρτα της συσκευής υπερβολικά συχνά ή η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά;** • Οι πάγοι ή τα συμπυκνώματα μπορούν να σχηματιστούν εάν διεισδύσει εξωτερικός αέρας στη συσκευή.
	Στο περιβάλλον της εγκατάστασης υπάρχει υγρασία; • Συμπυκνώματα μπορεί να εμφανιστούν στο εξωτερικό της συσκευής, εάν ο χώρος εγκατάστασης είναι υπερβολικά υγρός ή κατά τη διάρκεια μιας ημέρας με υγρασία, όπως μία βροχερή ημέρα. Σκουπίστε τυχόν υγρασία με ένα στεγνό πανί.
Το πλαϊνό ή το μπροστινό μέρος της συσκευής είναι ζεστό.	**Υπάρχουν σωλήνες κατά των συμπυκνωμάτων σε αυτούς τους χώρους της συσκευής για να μειωθεί ο σχηματισμός συμπυκνωμάτων από την περιοχή γύρω από την πόρτα.** • Ο σωλήνας αποδέσμευσης θερμότητας που αποτρέπει τον σχηματισμό συμπυκνωμάτων είναι εγκατεστημένος στο μπροστινό και πλαϊνό μέρος της συσκευής. Μπορεί να το νιώσετε ότι καίει ιδιαιτέρως αμέσως αφού εγκατασταθεί η συσκευή ή κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού. Να είστε σίγουροι ότι δεν είναι πρόβλημα και ότι είναι φυσιολογικό.
Υπάρχει νερό μέσα ή έξω από τη συσκευή.	**Υπάρχει διαρροή νερού γύρω από τη συσκευή;** • Ελέγξτε εάν υπάρχει διαρροή νερού από έναν νιπτήρα ή άλλο μέρος.
	Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος της συσκευής; • Ελέγξτε εάν υπάρχει νερό από λιωμένα κατεψυγμένα τρόφιμα ή κάποιο σπασμένο ή πεσμένο δοχείο.

el-gr_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Εξαρτήματα και λειτουργίες

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει στεγανά.	**Η συσκευή γέρνει προς τα εμπρός;** • Προσαρμόστε τα μπροστινά πόδια για να ανυψωθεί ελαφρώς η μπροστινή πλευρά.
	Συναρμολογήθηκαν σωστά τα ράφια; • Επανατοποθετήστε τα ράφια, εάν χρειαστεί.
	Κλείσατε την πόρτα με υπερβολική δύναμη; • Εάν ασκείτε υπερβολική δύναμη ή ταχύτητα όταν κλείνετε την πόρτα, μπορεί να μείνει για λίγο ανοιχτή πριν κλείσει. Βεβαιωθείτε ότι δεν χτυπάτε την πόρτα για να κλείσει. Κλείνετε την πόρτα απαλά.
Είναι δύσκολο να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	**Ανοίξατε την πόρτα αμέσως αφού την κλείσατε;** • Εάν προσπαθήσετε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής εντός ενός λεπτού αφού την κλείσετε, μπορεί να δυσκολευτείτε λόγω της πίεσης στο εσωτερικό της συσκευής. Προσπαθήστε να ανοίξετε ξανά την πόρτα της συσκευής σε λίγα λεπτά ούτως ώστε να σταθεροποιηθεί η εσωτερική πίεση.
Η εσωτερική λυχνία της συσκευής δεν ανάβει.	**Βλάβη λυχνίας** • Κλείστε και ανοίξτε ξανά την πόρτα. Αν η λυχνία δεν ανάβει, επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη λυχνία.

Θόρυβοι

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Η συσκευή είναι θορυβώδης και παράγει μη φυσιολογικούς ήχους.	**Η συσκευή έχει εγκατασταθεί σε ένα αδύναμο δάπεδο ή δεν είναι σταθερή;** • Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα σταθερό και επίπεδο πάτωμα.
	Το πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει τον τοίχο; • Προσαρμόστε την θέση εγκατάστασης για να αφήσετε αρκετό διάκενο γύρω από τη συσκευή.
	Υπάρχουν αντικείμενα ριγμένα πίσω από τη συσκευή; • Αφαιρέστε τα πεταμένα αντικείμενα από το πίσω μέρος της συσκευής.
	Υπάρχει κάποιο αντικείμενο στο επάνω μέρος της συσκευής; • Αφαιρέστε το αντικείμενο στο επάνω μέρος της συσκευής.

el-gr_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

Συμπτώματα	Πιθανή αιτία και λύση
Ήχοι κλικ	**Ο έλεγχος απόψυξης θα κάνει κλικ όταν ξεκινήσει και λήξει ο κύκλος αυτόματης απόψυξης. Ο έλεγχος θερμοστάτη (ή ο έλεγχος συσκευής σε ορισμένα μοντέλα) θα κάνει επίσης κλικ, όταν γυρίζει στη θέση ενεργό και ανενεργό.** • Κανονική λειτουργία
Μεταλλικοί ήχοι	**Μεταλλικοί ήχοι μπορεί να ακούγονται από τη ροή της συσκευής, τη γραμμή νερού στο πίσω μέρος της μονάδας (μόνο για μοντέλα με άντληση), ή από αντικείμενα που είναι αποθηκευμένα γύρω από τη συσκευή.** • Κανονική λειτουργία
	Η συσκευή δεν κάθεται ομοιόμορφα επάνω στο δάπεδο. • Το δάπεδο είναι λεπτό ή μη επίπεδο ή πρέπει να ρυθμιστούν τα πόδια στάθμισης. Ανατρέξτε στην επόμενη Ευθυγράμμιση πόρτας.
	Η συσκευή με συμπιεστή μετακινήθηκε ενώ λειτουργούσε. • Κανονική λειτουργία. Εάν ο συμπιεστής δεν σταματήσει τους μεταλλικούς ήχους μετά από τρία λεπτά απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το ρεύμα στη συσκευή.
Ήχοι φυσούνας	**Το μοτέρ του ανεμιστήρα του εξατμιστήρα κάνει τον αέρα να κυκλοφορεί μέσω των τμημάτων ψυγείου και καταψύκτη.** • Κανονική λειτουργία
	Ο αέρας εξαναγκάζεται μέσα από τον συμπυκνωτήρα μέσω του ανεμιστήρα συμπυκνωτήρα. • Κανονική λειτουργία
Ήχοι γουργουρητού	**Η ροή της συσκευής μέσω του συστήματος ψύξης** • Κανονική λειτουργία
Ξεροί ήχοι	**Διαστολή και συστολή των εσωτερικών τοιχωμάτων λόγω των αλλαγών στη θερμοκρασία.** • Κανονική λειτουργία
Δόνηση	**Εάν το πλαϊνό ή το πίσω μέρος της συσκευής ακουμπά σε ένα ντουλάπι ή τοίχο, κάποιες από τις φυσιολογικές δονήσεις μπορεί να παράγουν έναν ήχο.** • Για να εξαλειφθεί ο ήχος, βεβαιωθείτε ότι τα πλαϊνά και η πλάτη δεν έρχονται σε επαφή μ κάποιον τοίχο ή ντουλάπι.

Εξυπηρέτηση πελατών και σέρβις

Επικοινωνήστε με ένα κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics.

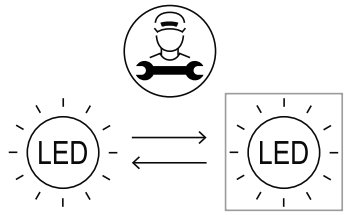
• Για πληροφορίες σχετικά με εξουσιοδοτημένα κέντρα εξυπηρέτησης της LG, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.lg.com.

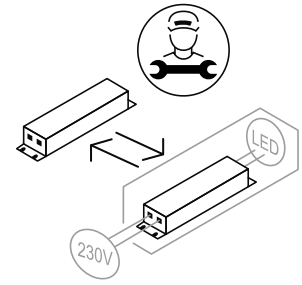
el-gr_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 7:34 AM

- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της LG θα πρέπει να αποσυναρμολογεί, να επιδιορθώνει ή να τροποποιεί τη συσκευή.
- Η ελάχιστη περίοδος εγγύησης αυτού του ψυγείου είναι 24 μήνες.
- Τα ανταλλακτικά που αναφέρονται στον κανονισμό ΕΕ 2019/2019 είναι διαθέσιμα για 7 έτη (μόνο τα παρεμβύσματα για τις πόρτες είναι διαθέσιμα για 10 έτη).
- Για αγορά ανταλλακτικών, επικοινωνήστε με το κέντρο πληροφόρησης πελατών της LG Electronics ή επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.lg.com.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/2019, που ισχύει από 1η Μαρτίου 2021, σχετίζεται με την Κατηγορία Ενεργειακής απόδοσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2016.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφτείτε τη διεύθυνση https://ec.europa.eu και πραγματοποιήστε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Σαρώστε τον κωδικό QR στην ετικέτα ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή, η οποία αναγράφει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο προς τις πληροφορίες που σχετίζονται με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EU EPREL. Κρατήστε την ετικέτα ενέργειας για λόγους αναφοράς μαζί με όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται μαζί με τη συσκευή (ισχύει από την 1η Μαρτίου 2021).
- Το όνομα μοντέλου βρίσκεται στην πινακίδα κατάταξης της συσκευής.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός ενεργειακής απόδοσης κατηγορίας G.





Υπόμνημα

es-es_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

LG
Life's Good

Escanee el código QR
para ver el manual.

MANUAL DEL PROPIETARIO

FRIGORÍFICO Y CONGELADOR

Antes de empezar la instalación, lea con atención estas instrucciones. Con ello, la instalación le resultará más sencilla y se asegurará de que el aparato quede instalado de forma correcta y segura. Guarde estas instrucciones cerca del aparato después de la instalación para poder consultarlas en el futuro.

ESPAÑOL

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Todos los derechos reservados

ÍNDICE

Este manual puede contener imágenes o contenido diferente del modelo que haya adquirido.

Este manual está sujeto a revisión por parte del fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR 3
ADVERTENCIA 3
PRECAUCIÓN 10
CUIDADO DEL MEDIOAMBIENTE 12

INSTALACIÓN

Antes de la instalación 13
Retirada de la puerta del frigorífico y congelador 14
Nivelación y alineación de las puertas 18
Conexión de la alimentación 19
Movimiento del aparato para su reubicación 19

FUNCIONAMIENTO

Antes de usar 20
Características del producto 23
Panel de control 26
Dispensador de hielo y agua 28
Máquina automática de hielo 30
Cajón 33
Bandeja 33
Compartimentos de la puerta 34

MANTENIMIENTO

Limpieza 35

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar para recibir servicio técnico 37

es-es_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato.

Las instrucciones se dividen en **"ADVERTENCIAS"** y **"PRECAUCIONES"**, como se describe a continuación.

Mensajes de seguridad

⚠ Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden suponer un riesgo. Lea con atención la parte señalada con este símbolo y siga las instrucciones a fin de evitar riesgos.

⚠ **ADVERTENCIA**

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.

⚠ **PRECAUCIÓN**

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el aparato.

ADVERTENCIA

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de explosión, incendio, muerte, descarga eléctrica, lesiones o quemaduras a personas al utilizar este producto, siga instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes:

Seguridad técnica

- Este electrodoméstico solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o

es-es_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si están sometidos a supervisión o si reciben instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y entienden los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no pueden llevar a cabo operaciones de limpieza ni de mantenimiento sin supervisión.

- Este electrodoméstico no está previsto para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o les facilite instrucciones relativas al uso del electrodoméstico. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- Los niños entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar electrodoméstico de refrigeración.
- Este aparato está diseñado para ser usado en el hogar y en aplicaciones similares como:
  - áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - casas de campo y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
  - entornos tipo hostal;
  - catering y aplicaciones similares no minoristas.
- Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser usado como un aparato empotrado.

Este símbolo le indica los materiales inflamables que pueden prenderse y provocar un incendio si no tiene cuidado.

- Este aparato contiene una pequeña cantidad de gas refrigerante isobutano (R600a), pero no deja de ser combustible. Al transportar e instalar el aparato, debe tenerse precaución para asegurarse de que no resulte dañada ninguna parte del circuito de refrigeración.

es-es_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- El refrigerante y el gas de expansión utilizados en el electrodoméstico precisan de procedimientos de eliminación adecuados. Consulte con el agente de mantenimiento o con una persona igualmente cualificada antes de eliminarlos.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- Si el cable de alimentación está dañado o el hueco de la toma de corriente está suelto, no utilice el cable de alimentación y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- No coloque múltiples bases de enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles detrás del aparato.
- Enchufe de manera segura el cable de alimentación en la toma de corriente después de eliminar por completo cualquier humedad y polvo.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire en línea recta desde la toma de corriente.
- Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del dispositivo o la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
- No almacene sustancias explosivas, como latas con pulverizador que contengan un propelente inflamable, dentro de este electrodoméstico.
- No incline el aparato para tirar de él o empujarlo durante el transporte.
- Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no se enganche o se dañe.
- No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilice un secador de pelo para secar el interior del aparato ni coloque una vela en su interior para eliminar los olores.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos del electrodoméstico destinados a guardar alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Asegúrese de no pillarse una parte del cuerpo, como la mano o el pie, cuando mueva el dispositivo.

es-es_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el interior o el exterior del electrodoméstico.
- No rocíe agua o sustancias inflamables (pasta de dientes, alcohol, diluyente, benceno, líquido inflamable, abrasivo, etc.) sobre el interior o el exterior del aparato para limpiarlo.
- No limpie el aparato con cepillos, trapos ni esponjas de superficie rugosa o hechos de material metálico.
- Solo el personal de servicio cualificado del centro de servicio de LG Electronics debe desmontar, reparar o modificar el aparato. Póngase en contacto con un centro de información al cliente de LG Electronics si se muda e instala el aparato en un lugar diferente.

Riesgo de incendio y materiales inflamables

- Si se detecta una fuga, evite acercar llamas o posibles fuentes de ignición y ventile la habitación en la que se encuentra el aparato durante varios minutos. Con el fin de evitar la creación de una mezcla de gas y aire inflamable si se produce una fuga en el circuito de refrigeración, el tamaño de la habitación en la que se utiliza el aparato debe corresponderse a la cantidad de refrigerante utilizado. La habitación debe tener 1 m^2 de superficie por cada 8 g de refrigerante R600a contenido en el aparato.
- El derrame de refrigerante desde las tuberías puede provocar un incendio o causar una explosión.
- La cantidad de refrigerante que contiene cada electrodoméstico se indica en la placa de identificación que hay dentro de este.

Instalación

- Este aparato sólo debe ser transportado por dos o más personas que sostengan el aparato de forma segura.
- Instale el aparato sobre un suelo firme y nivelado.
- No instale el aparato en un lugar húmedo y polvoriento. No instale ni guarde el aparato en cualquier área al aire libre, o cualquier área que esté sujeta a condiciones climatológicas tales como la luz directa del sol, el viento o la lluvia o temperaturas bajo cero.

es-es_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- No coloque el aparato bajo la luz solar directa ni lo exponga al calor de fuentes de calor como estufas o calentadores.
- Tenga cuidado de no exponer la parte posterior del aparato durante la instalación.
- Instale el aparato en un lugar donde sea fácil desconectar el cable de alimentación del aparato.
- Tenga cuidado de no dejar caer la puerta del aparato durante el montaje o desmontaje.
- Tenga cuidado de no perforar, aplastar ni dañar el cable de alimentación durante el montaje o desmontaje de la puerta del aparato.
- Tenga cuidado de no dejar el enchufe de alimentación mirando hacia arriba ni dejar que el aparato se apoye sobre el enchufe.
- No conecte un adaptador de enchufe ni otro accesorio a la clavija eléctrica.
- No modifique o prolongue el cable de alimentación.
- Asegúrese de que la toma de corriente esté correctamente conectada a tierra, y de que la toma de tierra del cable de alimentación no esté dañada o quitada de la clavija de alimentación. Para más detalles sobre conexiones a tierra, pregunte en un centro de información al cliente de LG Electronics.
- Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra y un enchufe de corriente a tierra. El cable de alimentación debe estar conectado a una toma de corriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- No conecte jamás un electrodoméstico que presente indicios de daño. Si tiene dudas, consulte con el distribuidor.
- Elimine el material de embalaje (como vinilo y poliestireno extruido) de forma que los niños no tengan acceso a él. Los materiales de embalaje pueden causar asfixia.
- No enchufe el electrodoméstico a un adaptador de varios zócalos que no tenga un cable de alimentación (instalado).

es-es_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- El aparato debe conectarse a una línea de alimentación específica con fusible independiente.
- No utilice un adaptador de varios zócalos que no esté correctamente conectado a tierra (portátil). Si usa un adaptador de varios zócalos correctamente conectado a tierra (portátil), utilice uno que tenga la capacidad de corriente del valor del cable alimentación nominal o superior y utilícelo solo para el electrodoméstico.

Funcionamiento

- No utilice el aparato para cualquier propósito (almacenamiento de materiales médicos o experimentales o envío) distinto a un uso de almacenamiento interno de alimentos en el hogar.
- Si el agua penetra en las piezas eléctricas del aparato, desconecte el enchufe y póngase en contacto con un centro de información al cliente de LG Electronics.
- Desconecte el cable de alimentación durante una tormenta severa o cuando no esté en uso durante un largo período de tiempo.
- No toque el enchufe de alimentación o los controles del aparato con las manos mojadas.
- No doble excesivamente el cable de alimentación ni coloque un objeto pesado sobre él.
- Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación y póngase en contacto con un centro de información al cliente de LG Electronics si detecta un sonido extraño, olor o humo procedentes del aparato.
- No ponga las manos ni objetos metálicos dentro de la zona que emite el aire frío, la tapa ni la rejilla de liberación de calor de la parte posterior.
- No aplique una fuerza o impacto excesivos sobre la tapa posterior del aparato.
- Tenga cuidado por si hay niños cerca cuando abra o cierre la puerta del aparato. La puerta podría golpear al niño y provocarle lesiones.
- Evite el peligro de que los niños queden atrapados en el interior del aparato. Un niño atrapado en el interior del aparato puede sufrir asfixia.

es-es_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- No introduzca animales vivos, como mascotas, en el electrodoméstico.
- No coloque objetos pesados o frágiles, recipientes llenos de líquido, sustancias inflamables, objetos inflamables (como pueden ser velas, lámparas, etc.) o dispositivos de calefacción (como estufas, calentadores, etc.) sobre el aparato.
- No coloque ningún aparato electrónico (como calentador y teléfono móvil) en el interior del aparato.
- Si hay una fuga de gas (isobutano, propano, gas natural, etc.), no toque el aparato ni el enchufe y ventile el área inmediatamente. Este aparato usa un gas refrigerante (isobutano, R600a). Aunque usa una pequeña cantidad de gas, sigue siendo gas combustible. Las fugas de gas durante el transporte, la instalación o el funcionamiento del aparato pueden provocar incendios, explosiones o lesiones si se producen chispas.
- No utilice ni almacene sustancias inflamables o combustibles (éter, benceno, alcohol, productos químicos, gas licuado de petróleo, aerosol combustible, insecticida, ambientador, cosméticos, etc.) cerca del aparato.
- Este aparato incorpora una conexión a tierra para fines funcionales.
- Conectar solo a un suministro de agua potable.
  - Si se conecta a un suministro de agua, conéctelo solo a un suministro de agua potable.
- Llene únicamente con agua potable.
  - Si usa una máquina de hielo o un depósito de dispensador de agua, asegúrese de que lo llena solo con agua potable.

Eliminación

- Cuando no funcione el aparato, retire la junta de la puerta, dejando los estantes y cestas en su lugar y mantenga a los niños alejados del aparato.

es-es_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

PRECAUCIÓN

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones leves a personas, funcionamiento erróneo o daños al producto o a la propiedad cuando use este producto, siga las siguientes instrucciones básicas de seguridad:

Instalación

- Después de desembalarlo, compruebe el aparato ante cualquier daño que haya ocurrido durante el tránsito.
- Espere al menos de 3 a 4 horas para asegurarse de que el circuito de refrigeración es completamente eficiente.
- Este aparato no requiere cambios en la instalación ni el uso en base a la altitud.

Funcionamiento

- No toque los alimentos congelados o las piezas de metal del compartimiento del congelador con las manos mojadas o húmedas. Podrían producirse lesiones por congelación.
- No coloque recipientes de vidrio, botellas o latas (especialmente las que contienen bebidas carbonatadas) en el congelador, en los estantes o en el contenedor de hielo, ya que se verán expuestos a temperaturas de congelación.
- El cristal templado del frontal de la puerta del electrodoméstico o los estantes puede sufrir daños por impactos. Si se rompe, no lo toque con las manos.
- No se cuelgue de las puertas del aparato, la zona de almacenamiento, estante ni se encarame sobre ellos.
- No almacene una cantidad excesiva de botellas de agua o contenedores para guarniciones en las cestas de la puerta.
- No ejerza una fuerza excesiva para abrir o cerrar el aparato.
- Si la bisagra de la puerta del aparato está dañada o no funciona correctamente, deje de usarlo y póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics.

es-es_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- Evite que los animales mordisqueen el cable de alimentación o el conducto del agua.
- Nunca coma alimentos congelados inmediatamente después de que hayan sido sacados del compartimiento del congelador.
- Asegúrese de no pillarse la mano o el pie al abrir o cerrar la puerta del aparato o la puerta Door in Door.

Mantenimiento

- Este el aparato está equipado con una lámpara LED interior que no necesita mantenimiento. No retire la cubierta ni la propia lámpara LED ante cualquier intento de reparación o de cambio. Póngase en contacto con un centro de información al cliente de LG Electronics.
- No limpie estantes de vidrio o cubiertas con agua tibia cuando estén fríos. Podrían desmenuzarse si se exponen a cambios bruscos de temperatura.
- No inserte los estantes del revés, dado que podrían caerse.
- Para eliminar la escarcha del aparato, póngase en contacto con un centro de información al cliente de LG Electronics.
- Deseche el hielo del interior del depósito de hielo en el compartimiento del congelador durante un apagón prolongado.

es-es_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

CUIDADO DEL MEDIOAMBIENTE

Símbolo para marcar AEE

- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados. Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
- Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

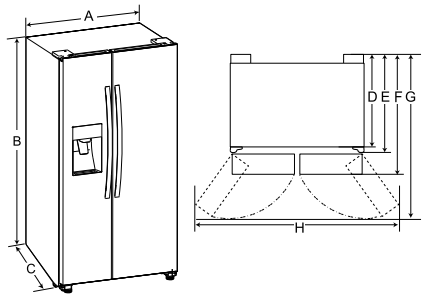
es-es_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

INSTALACIÓN

Antes de la instalación

Dimensiones y separaciones

Colocar objetos a una distancia demasiado reducida puede provocar una disminución de la capacidad de congelación y aumentar el coste de la electricidad. Cuando instale el aparato, deje una separación de más de 50 mm entre la parte trasera del aparato y la pared.



-	Tamaño (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

NOTA

- Puede averiguar de qué tipo de aparato se trata mirando la etiqueta del interior del aparato.

Temperatura ambiente

- El aparato está diseñado para funcionar dentro de un intervalo de temperaturas ambiente limitado, en función de la zona climática.
- Las temperaturas internas pueden verse afectadas por la ubicación del aparato, la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y otros factores.
- La clase climática se puede consultar en la etiqueta de características.

Clase climática	Intervalo de temperatura ambiente en °C
SN (Templado Ampliado)	+10 - +32
N (Templado)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropical)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australia, India y Kenia

** Argentina

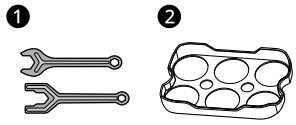
NOTA

- Los aparatos con calificación de SN a T están diseñados para ser utilizados a una temperatura ambiente que oscile entre los 10 °C y los 43 °C.

es-es_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Accesorios

*1 Este accesorio está solo disponible en algunos modelos.



❶ Llave de ajuste*1

❷ Bandeja para huevos

Retirada de la puerta del frigorífico y congelador

Si su puerta de entrada es demasiado estrecha para que el aparato pase a través, quite las puertas del aparato y pase el aparato lateralmente.

⚠ ADVERTENCIA

- Desconecte el cable de alimentación, fusibles o disyuntores antes de instalar, retirar las puertas o limpiar el aparato. El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o una descarga eléctrica.

Desmontaje de la puerta del congelador

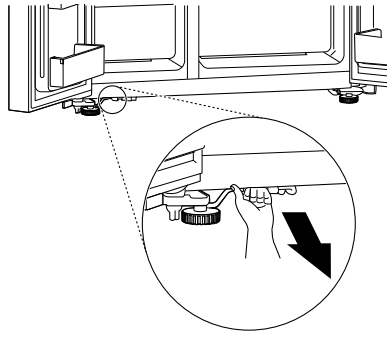
⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando levante la bisagra para soltarla del trinquete de la palanca de la bisagra, procure que la puerta no caiga hacia adelante. Es recomendable que dos o más personas quiten y pongan la puerta.
- Coloque la puerta sobre una superficie que no arañe con la parte interna hacia arriba.

Separación de los conectores de los tubos de agua

1 Extraiga los dos conectores para los tubos de agua.

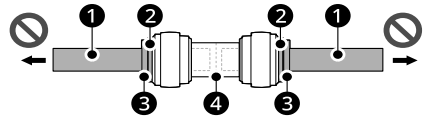
- Puede encontrar los conectores en el estuche debajo de la barra.



2 Separe los conectores.

⚠ PRECAUCIÓN

- No saque los tubos directamente sin tirar de los clips. Se dañarían los tubos y los conectores.



❶ Tubo

❷ Clip

❸ Acoplador

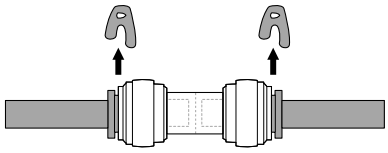
❹ Conector

- Los tubos blancos se utilizan para el agua y los azules para el hielo.
- Cuando vuelva a conectar los tubos, asegúrese de que los colores de los dos tubos de un conector son iguales. (Blanco con blanco, azul con azul)

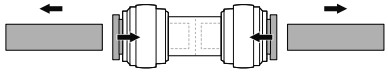
es-es_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- Cuando vuelva a conectar los tubos, asegúrese de que están completamente insertados en el extremo de los conectores.

- Primero, saque los clips de los conectores.

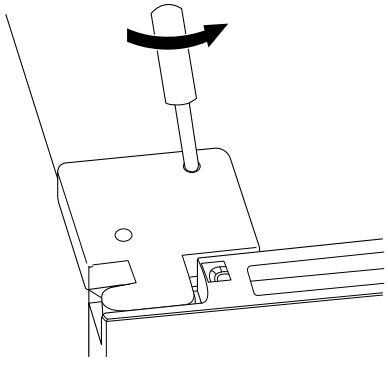


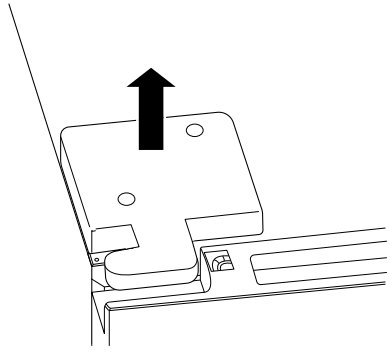
Posteriormente, extraiga los tubos de agua presionando los acopladores al mismo tiempo.



Extracción de las piezas de la bisagra superior

1 Retire los tornillos de la cubierta con un destornillador Philips, desconecte el terminal del cable eléctrico de la cubierta y, a continuación, retire la cubierta de la bisagra.

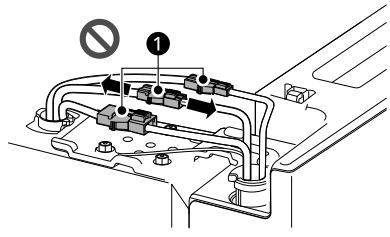




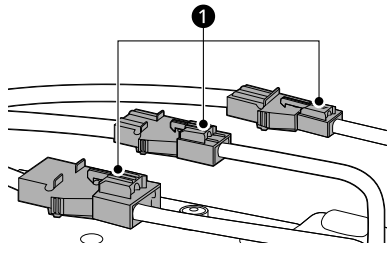
2 Desconecte los demás terminales de los cables eléctricos.

⚠ PRECAUCIÓN

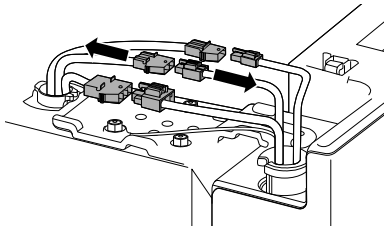
- No extraiga directamente los terminales sin presionar el gancho de plástico ❶. De lo contrario, dañará los terminales.



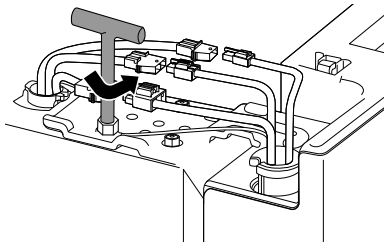
- En primer lugar, presione los ganchos plásticos ❶ de los terminales sosteniendo un lado del terminal con una mano. Al mismo tiempo, extraiga el otro lado.

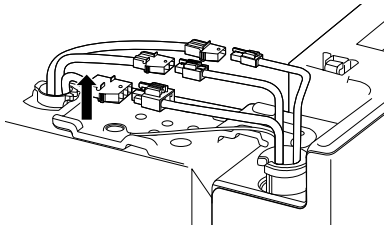


es-es_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM



3 Retire los tornillos de la bisagra con una llave de tubo y, a continuación, retire la bisagra.

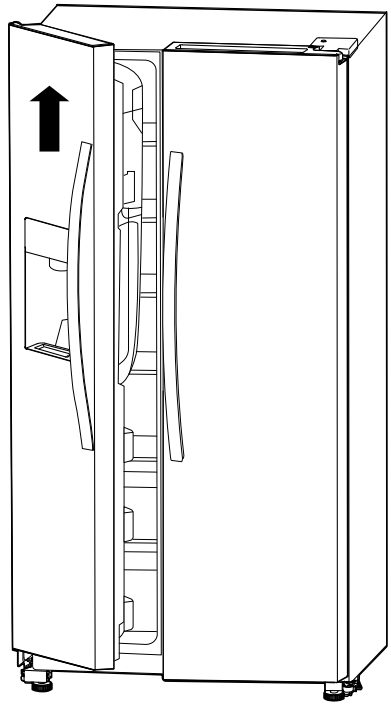




Levante la puerta del congelador del frigorífico

Abra la puerta del congelador en un pequeño ángulo y, a continuación, levántela con las manos.

Tenga cuidado de no dañar los tubos que atraviesan la bisagra inferior.



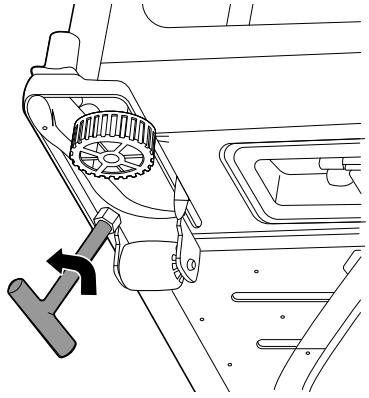
⚠ PRECAUCIÓN

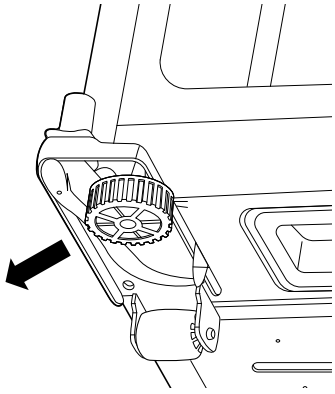
- Debe levantar la puerta del congelador lentamente para proteger los tubos, ya que éstos deben pasar a través de la bisagra inferior.

es-es_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Extracción de las piezas de la bisagra inferior

Incline el frigorífico, retire los tornillos de la bisagra con una llave de tubo y, a continuación, retire la bisagra.





Extracción de las puertas del frigorífico

Los pasos para desmontar la puerta del frigorífico son similares a los de la puerta del congelador exceptuando el paso 1, ya que la puerta del frigorífico no tiene tubos, y también es mucho más fácil de desmontar con menos conectores de cables. Así que puede simplemente seguir los pasos anteriores para quitar la puerta del frigorífico.

⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando levante la bisagra para soltarla del trinquete de la palanca de la bisagra, procure que la puerta no caiga hacia adelante. Es recomendable que dos o más personas quiten y pongan la puerta.
- Coloque la puerta sobre una superficie que no arañe con la parte interna hacia arriba.

NOTA

- El número de mazos de cables podría variar dependiendo del modelo.

Recolocación de la puerta del frigorífico y el congelador

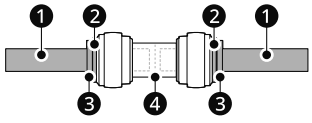
Recoloque las puertas en la secuencia inversa a la de la extracción después de que el aparato se pase a través de todas las puertas de acceso.

⚠ PRECAUCIÓN

- Instale primero la puerta del frigorífico.

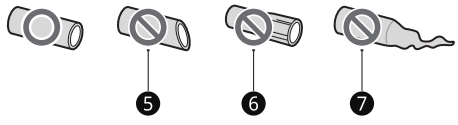
NOTA

- Desmontaje/montaje de las líneas de agua



❶ Tubo ❷ Clip ❸ Acoplador ❹ Conector

- Si el extremo del tubo del agua está dañado debe recortarse para asegurarse de que no gotea cuando se reajuste.



❺ No está derecho ❻ Dañado ❼ Estirado

es-es_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

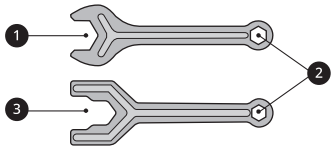
Nivelación y alineación de las puertas

Antes de comenzar

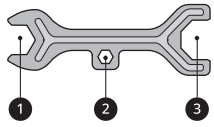
Cuando las puertas del aparato parecen ser desiguales, siga las instrucciones a continuación para alinear las puertas.

NOTA

- La llave inglesa podría variar dependiendo del modelo. Usted recibirá una llave inglesa tipo A o B.
  - Tipo de llave inglesa A



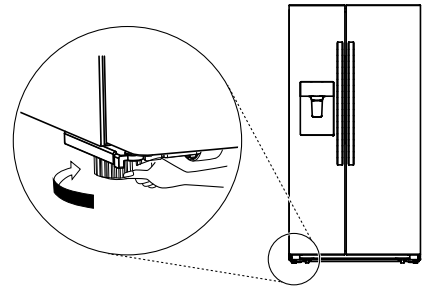
  - Tipo de llave inglesa B



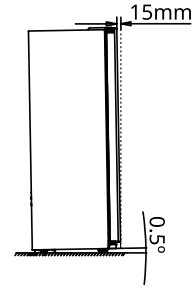
Nivelación del aparato

El aparato tiene dos patas niveladoras delanteras. Ajuste las patas para alterar la inclinación de adelante hacia atrás o de lado a lado. Si el aparato parece inestable, o las puertas no se cierran fácilmente, ajuste la inclinación del aparato siguiendo las instrucciones a continuación.

Use sus dedos o una llave inglesa para ajustar la altura girando la pata niveladora a la izquierda para elevarla o a la derecha para bajarla.



Para permitir el cierre automático de las puertas, incline la parte superior hacia atrás unos 15 mm o 0,5° girando las patas ajustables.



NOTA

- Cuando desee desplazar el aparato, no olvide volver a girar las patas hacia arriba para que el aparato pueda rodar libremente. Vuelva a instalar el aparato cuando lo traslade.
- Nivelar las puertas podría no ser posible cuando el suelo no está nivelado, o es de construcción débil o pobre.
- El frigorífico es pesado y debe instalarse en una superficie rígida y sólida.
- Algunos suelos de madera pueden causar dificultades de nivelación si se flexionan excesivamente.

es-es_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Conexión de la alimentación

Puesta en funcionamiento del aparato

Para activar el aparato, conecte el enchufe a la toma de corriente. No comparta la misma toma con otros aparatos.

NOTA

- Después de conectar el cable de alimentación (o enchufe) a la toma, espere 3-4 horas antes de colocar alimentos en el aparato. Si añade alimentos antes de que el aparato se haya enfriado por completo, sus alimentos podrían echarse a perder.
- Para apagar el aparato, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Movimiento del aparato para su reubicación

Traslado del aparato

⚠ PRECAUCIÓN

- Los rodillos sólo deben utilizarse para desplazamientos hacia delante o hacia atrás. Mover el frigorífico lateralmente puede dañar el suelo y los rodillos.

1. Retire todos los alimentos del interior del aparato.
2. Desconecte el enchufe de alimentación, insértelo y fíjelo en el enganche situado en la parte trasera o superior del aparato.
3. Coloque cinta adhesiva en las piezas, como los estantes y el asa de la puerta, para evitar que se caigan mientras mueve el aparato.
4. Mueva el aparato con ayuda de más de una persona con cuidado. Mantenga en posición vertical el aparato al transportarlo en distancias largas.
5. Después de instalar el aparato, conecte el enchufe a la toma de corriente y enciéndalo.

es-es_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

FUNCIONAMIENTO

Antes de usar

Notas sobre el funcionamiento

- Los usuarios deben tener en cuenta que puede formarse escarcha si la puerta no se cierra completamente o si la humedad es alta durante el verano.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio entre los alimentos almacenados del estante o de la puerta para permitir que la puerta se cierre por completo.
- La apertura de la puerta durante largos periodos de tiempo puede provocar un incremento significativo de la temperatura de los compartimentos del electrodoméstico.
- Si el electrodoméstico de refrigeración se queda vacío durante largos periodos de tiempo, apague, descongele, limpie, seque, y deje la puerta abierta para prevenir el desarrollo de moho dentro del electrodoméstico.
- Tenga en cuenta que un aumento de la temperatura después de la descongelación tiene un rango permisible en las especificaciones del electrodoméstico. Si desea minimizar el impacto en el almacenamiento de alimentos debido a un aumento de temperatura, selle o envuelva los alimentos almacenados en varias capas.

Alarma de puerta abierta

Esta característica está solo disponible en algunos modelos.

La alarma suena si la puerta se deja abierta o no se cierra por completo. La función de la alarma de la puerta no se puede deshabilitar.

NOTA

- Póngase en contacto con un centro de información al cliente de LG Electronics si el sonido de la alarma continúa incluso después de cerrar todas las puertas.

Detección de fallos

El electrodoméstico puede detectar automáticamente los problemas durante el funcionamiento.

NOTA

- Si se detecta un problema, el electrodoméstico podría no funcionar y un código de error se muestra incluso cuando se pulsa cualquier botón.
- Si se indica un error en la pantalla, no desconecte la alimentación. Contacte inmediatamente con un centro de información al cliente de LG Electronics y reporte el código de error. Si se desconecta la alimentación, el técnico de reparación del centro de información podría tener dificultades para encontrar el problema.

Sugerencia para ahorrar energía

- Para lograr el uso más eficiente de la energía, mantenga todas las piezas internas (p. ej. contenedores de las puertas, cajones y estantes) en su lugar original.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio entre los alimentos almacenados. Esto permite que el aire frío se distribuya de manera uniforme y reduce las facturas de electricidad.
- Almacene comida caliente solo después de que se haya enfriado con el fin de evitar rocío o escarcha.
- Al almacenar comida en el compartimento del congelador, ajuste la temperatura del congelador por debajo de la temperatura indicada en la comida.
- No ajuste la temperatura del electrodoméstico por debajo de lo necesario.
- No introduzca alimentos cerca del sensor de temperatura del compartimento del frigorífico. Mantenga una distancia de al menos 3 cm desde el sensor.

es-es_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Almacenamiento eficaz de alimentos

- Los alimentos podrían congelarse o estropearse si se almacenan a una temperatura incorrecta. Ajuste el frigorífico a la temperatura correcta para los alimentos almacenados.
- Guarde los alimentos congelados o refrigerados dentro de recipientes sellados.
- Compruebe la fecha de caducidad y la etiqueta (instrucciones de almacenamiento) antes de almacenar alimentos en el electrodoméstico.
- No guarde alimentos durante un largo período de tiempo si se estropean fácilmente a una temperatura baja.
- No coloque alimentos no congelados en contacto directo con alimentos que ya están congelados. Podría ser necesario reducir la cantidad a congelar si se anticipa la congelación todos los días.
- Guarde la comida refrigerada o congelada dentro del frigorífico o congelador, según corresponda, inmediatamente después de comprarla.
- Almacene la carne y el pescado crudo en contenedores adecuados en el frigorífico, para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los alimentos refrigerados y otros artículos de alimentación pueden ser almacenados sobre el cajón para verduras.
- Evite recongelar cualquier alimento que ya haya sido completamente descongelado. La congelación de cualquier alimento que haya sido completamente descongelado de nuevo disminuirá su sabor y nutrición.
- No llene en exceso el electrodoméstico, de lo contrario el aire frío no podrá circular de forma apropiada.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos. Si coloca en el interior alimentos demasiado calientes, la temperatura interior del electrodoméstico puede aumentar y perjudicar al resto de alimentos almacenados.
- Si configura una temperatura demasiado baja para la comida, podría llegar a congelarla. No configure una temperatura más baja que la temperatura requerida para que la comida se almacene correctamente.
- Si el electrodoméstico incluye compartimentos de refrigeración elevada, no guarde verduras y frutas con un alto contenido de humedad en ellos, ya que podrían congelarse debido a las bajas temperaturas.
- En caso de producirse un corte del suministro eléctrico, llame a la compañía eléctrica y pregunte cuánto va a durar.
  - Debe evitar abrir las puertas mientras se mantenga la interrupción del suministro eléctrico.
  - Cuando se recupere el suministro eléctrico normal, compruebe el estado de los alimentos.

Capacidad máxima de congelación

- Para lograr la capacidad máxima de congelación, configure la temperatura del congelador al ajuste de temperatura más fría.
- La función **Express Freeze** establecerá el congelador en su capacidad máxima de congelación. Esto generalmente toma hasta 52 horas y se apaga automáticamente.
- La función **Express Freeze** debe estar encendida durante 6 horas antes de que los productos frescos se coloquen en el compartimento del congelador.
- Para congelar alimentos rápidamente, almacene los alimentos en el lado izquierdo del estante superior. Si necesita almacenar más alimentos, almacénelos en los estantes en orden desde el estante superior. Los alimentos se congelarán más rápidamente en la zona.
- Para conseguir una mejor circulación de aire, inserte todas las partes internas como cestas, cajones y bandejas.

NOTA

- La capacidad máxima de congelación de su aparato se indica en la etiqueta de características del interior del compartimento del frigorífico.

es-es_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Congelar la cantidad máxima de alimentos

Si van a guardarse grandes cantidades de alimentos, se deberán sacar todos los cajones del aparato, y los alimentos se deberán apilar directamente en los estantes del congelador y el compartimento del congelador.

⚠ PRECAUCIÓN

- Para quitar los cajones, primero retire la comida de los cajones y luego tire de los cajones con cuidado. No hacerlo podría causar lesiones o daños a los cajones.

NOTA

- La forma de cada cajón puede ser diferente; insértelo en la posición adecuada.

Compartimento dos estrellas

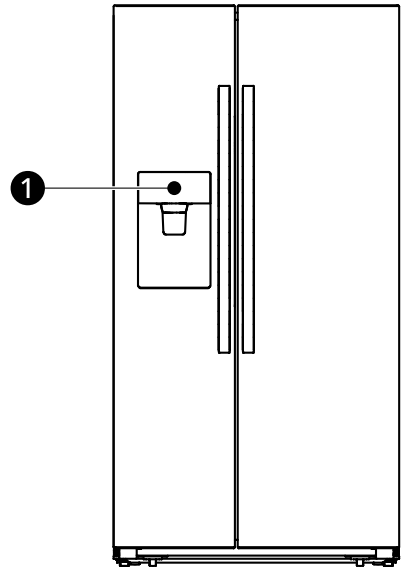
- La cesta o cajón de dos estrellas (**) se pueden utilizar para almacenar hielo y alimentos de -12 °C a -18 °C durante períodos cortos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para almacenar alimentos previamente congelados, almacenar o hacer helado y hacer cubitos.
- Los compartimentos de dos estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.

es-es_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Características del producto

La apariencia o componentes del electrodoméstico pueden diferir de un modelo a otro.

Exterior

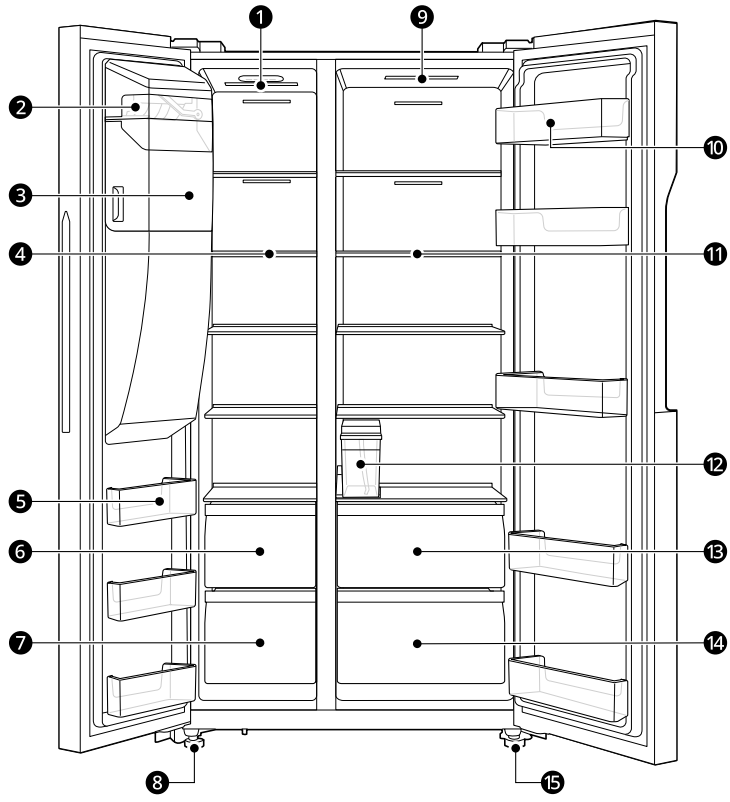


❶ **Panel de control**

Ajusta la temperatura del frigorífico, la temperatura del congelador y el modo del dispensador.

es-es_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Interior



❶ **Bombilla LED del congelador**

La bombilla LED del interior del aparato se enciende cuando se abre la puerta.

❷ **Ensamblaje de la cubierta frontal de la máquina de hielo**

❸ **Máquina automática de hielo**

Aquí es donde el hielo se produce y almacena automáticamente.

❹ **Estante de congelación**

Almacena alimentos congelados tales como carne, pescado y helado.

❺ **Cesta de la puerta del congelador**

Almacena pequeños envases de alimentos congelados. No almacene helado ni alimentos que vayan a ser almacenados por un largo periodo de tiempo.

❻ **Cajón superior del congelador**

Almacena alimentos congelados para un almacenamiento más largo.

❼ **Cajón inferior del congelador**

Almacena alimentos congelados para un almacenamiento más largo.

es-es_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

❽ **Para ajustable**

❾ **Bombilla LED del frigorífico**

La bombilla LED del interior del aparato se enciende cuando se abre la puerta.

❿ **Cesta de la puerta del frigorífico**

Almacena pequeños envases de alimentos refrigerados, bebidas y botes de salsa.

⓫ **Estante del frigorífico**

Almacena alimentos refrigerados y alimentos frescos.

- Almacena los alimentos con mayor contenido de humedad en la parte delantera del estante.

⓬ **Depósito de agua**

Almacena agua para suministrar al dispensador. Requiere ser llenado manualmente.

⓭ **Cajón superior del frigorífico**

Almacena frutas y verduras para mantenerse frescas durante el mayor tiempo posible.

⓮ **Cajón inferior del frigorífico**

Almacena frutas y verduras para mantenerse frescas durante el mayor tiempo posible.

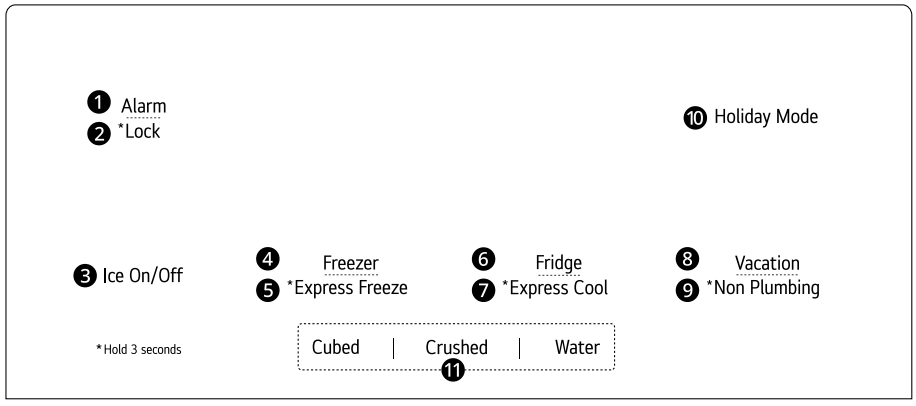
⓯ **Para ajustable**

es-es_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Panel de control

El panel de control puede variar de un modelo a otro.

Panel de control y funciones



1 Alarm

La alarma suena 3 veces por minuto si la puerta se deja abierta o no se cierra por completo durante 2 minutos.

Presione el botón o cierre la puerta para apagar la alarma. De lo contrario, la alarma se detendrá pasados 10 minutos.

2 Lock

Permite bloquear los botones del panel de control.

- Para bloquear los botones del panel de control, mantenga pulsado el botón **Lock** durante 3 segundos hasta que el icono aparezca y la función se active.
- Para desactivar esta función, mantenga pulsado el botón **Lock** durante 3 segundos hasta que el icono aparezca y la función se desactive.

3 Ice On/Off

Presione el botón para activar/desactivar la máquina de hielo automática.

4 Freezer

Presione este botón repetidamente para seleccionar la temperatura deseada entre -24 °C y -14 °C.

- La temperatura del congelador inicial es de -19 °C.

5 Express Freeze

Con esta función, el electrodoméstico puede elaborar rápidamente una gran cantidad de hielo o congelar una gran cantidad de alimentos.

Pulse y mantenga presione el botón durante tres segundos para habilitar la función.

Presione el botón **Freezer** para desactivar la función Express Freeze (Congelación Rápida). Posteriormente, volverá al ajuste de temperatura previo.

- Esta función finaliza automáticamente después de que hayan transcurrido 52 horas.

6 Fridge

es-es_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Presione este botón repetidamente para seleccionar la temperatura deseada entre 2 °C y 8 °C.

- La temperatura del frigorífico inicial es de 4 °C.

NOTA

- La temperatura interior real varía dependiendo del estado de la comida, ya que la temperatura de configuración indicada es una temperatura objetivo, y no la temperatura real en el interior del aparato.

❼ Express Cool

Esta función puede enfriar rápidamente una gran cantidad de alimentos como verduras, frutas, etc.

Pulse y mantenga presione el botón durante tres segundos para habilitar la función.

Presione el botón **Fridge** para desactivar la función Express Cool (Refrigeración Rápida). Posteriormente, volverá al ajuste de temperatura previo.

- Esta función finaliza automáticamente después de que hayan transcurrido 3 horas.

❽ Vacation

Esta función es útil cuando usted está de vacaciones. Cuando esta función está activada, la temperatura del frigorífico se ajusta a 6 ℃ y la temperatura del congelador es de -17 ℃. Cuando esta función está desactivada, las temperaturas vuelven a los ajustes previos de temperatura.

- Esta función se activa o desactiva cada vez que se pulsa el botón.

⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando esta función está activada, tenga cuidado al almacenar alimentos que requieran una temperatura inferior a la temperatura predeterminada.
- Cuando vuelva a casa, recuerde desactivar esta función y devolver el frigorífico a sus ajustes de temperatura anteriores.

❾ Non Plumbing

El icono **Non Plumbing** se ilumina cuando el depósito del dispensador de agua no está instalado correctamente y la alarma sonará.

Pulse y mantenga presione el botón durante tres segundos para detener la alarma.

❿ Holiday Mode

Esta función es útil cuando usted está de vacaciones. Cuando esta función está activada, la temperatura del frigorífico es de 15 ℃ y la temperatura del congelador es de -18 ℃. Cuando esta función está desactivada, la temperaturas vuelven a los ajustes previos de temperatura.

- Esta función se activa o desactiva cada vez que se pulsa el botón.
- Cuando esta función esté activada, la máquina de hielo se apagará automáticamente.

⚠ PRECAUCIÓN

- No guarde ningún alimento en el frigorífico durante el Modo Vacaciones, o se deteriorará rápidamente.
- Cuando esta función está activada, tenga cuidado al almacenar alimentos que requieran una temperatura inferior a la temperatura predeterminada.
- Cuando vuelva a casa, recuerde desactivar esta función y devolver el frigorífico a sus ajustes de temperatura anteriores.

es-es_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

⓫ Tipo agua y hielo

Seleccione un modo deseado del dispensador con los botones del panel de control. Presione el interruptor del dispensador con un vaso u otro recipiente para dispensar cubitos de hielo, agua o hielo picado.

NOTA

- El panel de control se apaga automáticamente para ahorrar energía.
- Si mientras limpia el panel de control se produce algún contacto con un dedo o su piel, la función del botón pulsado podría accionarse.
- Para una conservación óptima de los alimentos, se recomienda aumentar o disminuir 1 °C desde la temperatura predeterminada para cada compartimento.
- La temperatura real del interior del aparato depende de los siguientes factores: temperatura ambiente, la cantidad de comida y frecuencia de apertura de puertas o el lugar donde se encuentre el aparato. Ajuste las temperaturas en función de estos factores.

Dispensador de hielo y agua

Antes de usar el dispensador de hielo y agua

⚠ PRECAUCIÓN

- Mantenga a los niños alejados del dispensador para evitar que los niños jueguen con los controles o los dañen.
- Deseche las primeras tandas de hielo (alrededor de 20 cubos y 7 tazas de agua). Esto también es necesario si el aparato no se ha utilizado durante mucho tiempo.
- Limpie el sistema de dispensación de agua si no se ha utilizado en 48 horas.
- Para limpiar el sistema de dispensación de agua, descargue el agua a través del dispensador durante 5 minutos y tire los primeros lotes de hielo.
- No use una copa de cristal fino o porcelana cuando dispense agua o hielo.

NOTA

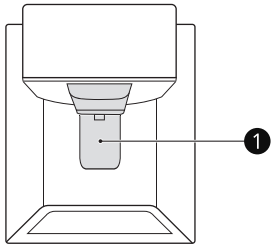
- Si abre la puerta del congelador mientras se está dispensando agua, cubitos de hielo o hielo picado, la dispensación se pausa. Al cerrar la puerta, el elemento seleccionado seguirá dispensándose.
- Si el borde de la taza es pequeño, el agua puede salpicar fuera de la copa o salirse completamente.
- Use una taza con un borde de más de 68 mm de diámetro cuando se vierta agua, cubitos de hielo o hielo picado.
- Cuando la máquina de hielo produce cubitos de hielo más pequeños, o los cubos se agrupen juntos, la cantidad de agua suministrada a la máquina de hielo puede ser baja debido a una cantidad insuficiente de agua en el depósito de agua. Si no se usa hielo con frecuencia o la temperatura ajustada del congelador es demasiado caliente, también puede llegar a agruparse.

Uso del dispensador de hielo y agua

Presione el botón de selección del dispensador repetidamente hasta que se ilumine la luz por encima del icono que desee.

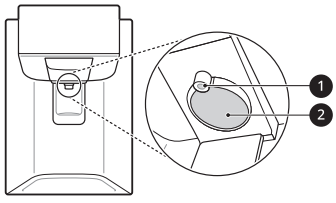
es-es_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Presione el mecanismo del dispensador ❶ con un vaso y otro recipiente para dispensar cubitos de hielo, agua o hielo picado.



Limpieza del dispensador

Limpieza de la salida de hielo y agua
Limpie la salida de agua ❶ o la salida de hielo ❷ frecuentemente con un paño limpio ya que se ensucia con facilidad.



NOTA

- Las pelusas de los paños podrían adherirse a las salidas.

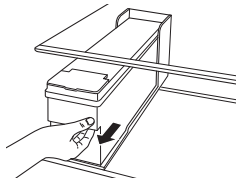
Limpieza de la bandeja del dispensador
Limpie toda la zona con un paño húmedo. La bandeja del dispensador puede quedarse húmeda con facilidad debido a los derrames de hielo o agua.

Llenado del depósito de agua con agua

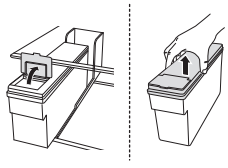
Esta característica está solo disponible en algunos modelos.

El depósito de agua retiene el agua para ser dispensada o utilizada por la máquina automática de hielo para hacer hielo.

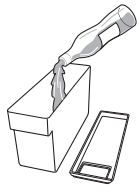
1 Retire el depósito del dispensador de agua tirando de él mientras sujeta el asa.



2 Abra la cubierta o tapa del depósito del dispensador de agua.



3 Llene con agua filtrada o limpia filtrada hasta la línea de referencia indicada dentro del depósito del dispensador de agua. (Capacidad total: 4,5 ℓ)

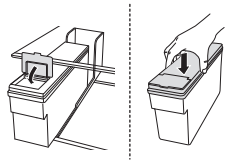


⚠ PRECAUCIÓN

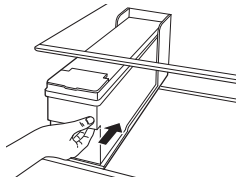
- Asegúrese de que mantiene al menos 0,5 litros de agua en el depósito de agua. De lo contrario, podrían producirse fallos de funcionamiento.

es-es_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

4 Después de llenar con agua, cierre la cubierta o tapa del depósito del dispensador de agua.



5 Vuelva a colocar el depósito del dispensador de agua en el estante del frigorífico.



⚠ ADVERTENCIA

- Llene la máquina de hielo o el depósito del dispensador de agua solo con agua potable.
- No llene el depósito de agua con bebidas distintas de agua ni con agua caliente.

⚠ PRECAUCIÓN

- No aplique demasiada fuerza o impacto cuando retire o monte el depósito del dispensador de agua. Si lo hace podría provocar daños al aparato o lesiones.
- No deje que los niños se acerquen al depósito de agua.

NOTA

- Antes de usar el depósito del dispensador de agua después de instalar el aparato, se debe lavar antes de llenarlo con agua.
- Verifique si el depósito del dispensador de agua se ha colocado correctamente en el aparato. Si no se monta correctamente, podría salir agua del depósito hacia el aparato.
- Si hay una cantidad insuficiente de agua en el depósito del dispensador de agua, el tamaño y la cantidad de los cubitos de hielo podrían verse afectados y provocar que no se haga hielo.
- Si no hay agua en el depósito del dispensador de agua, no se puede usar la función de agua fría y de dispensación de hielo del dispensador. Verifique si hay agua en el depósito del dispensador de agua y luego llénelo con agua si no la hubiera.
- Espere al menos 15 segundos antes de retirar el depósito de agua después de haber dispensado agua o hielo del dispensador.
- El sonido del depósito de agua será normal cuando se suministre agua al dispensador y a la máquina automática de hielo. No es un signo de mal funcionamiento.

Máquina automática de hielo

Esta característica está solo disponible en algunos modelos.

Esta función varía según el modelo adquirido.

Antes de usar la máquina de hielo de la puerta

- El dispensador de hielo produce hielo normalmente cuando han pasado aproximadamente 48 horas tras la instalación inicial del aparato.
- Si el depósito de hielo está completamente lleno de hielo, la producción de hielo se detendrá.
- El ruido del hielo cayendo en el depósito de hielo es normal.
- Si los cubos de hielo se almacenan en el depósito de hielo durante un largo período de tiempo, pueden agruparse y podrían no ser separados fácilmente. En tal caso, vacíe el depósito de hielo y deje que se haga hielo fresco.

⚠ PRECAUCIÓN

- El primer hielo y agua dispensados pueden incluir partículas u olores provenientes del depósito de agua.

es-es_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- Si se dispensa hielo decolorado, compruebe el depósito de agua para identificar una posible fuente del error. Si el problema continúa, póngase en contacto con el centro de información al cliente de LG Electronics. No utilice el hielo o agua hasta que se solucione el problema.
- No toque la salida del hielo o el dispensador automático con la mano o con una herramienta.
- Dispense hielo en un vaso antes de llenarlo con agua u otras bebidas. Se producirán salpicaduras si se sirve hielo en un vaso que ya contenga líquido.
- No utilice vasos que sean especialmente estrechos o profundos. El hielo podría atascarse en el conducto y afectar al rendimiento del electrodoméstico.
- Mantenga el vaso a una distancia prudencial de la salida de hielo. Un vaso demasiado cercano a la salida podría impedir que el hielo se dispense.
- Retire el hielo del interior del recipiente para hielo si se va de vacaciones o si se produce un corte prolongado en el suministro eléctrico; de lo contrario, podría gotear agua del hielo derretido desde el dispensador hasta el suelo.

Máquina de hielo del congelador

El dispensador de hielo puede hacer de forma automática entre 40 y 84 cubitos a la vez en un periodo de 24 horas si las condiciones son favorables. Esta cantidad puede variar según el entorno con el medio ambiente (temperatura ambiente alrededor del aparato, la frecuencia de apertura de la puerta, la cantidad de alimentos almacenados en el aparato, etc.).

⚠ PRECAUCIÓN

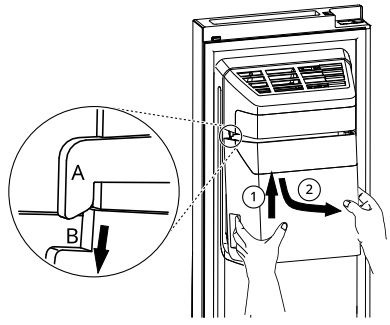
- No introduzca las manos en la parte mecánica de la máquina de hielo automática, como el depósito de hielo o el dispensador de hielo.
- No retire la tapa de la máquina de hielo automática. Tocar cualquier parte mecánica de la máquina de hielo automática puede dar lugar a lesiones.

Extracción/recolocación del depósito de hielo

El conducto del hielo puede bloquearse con escarcha si solo se usa hielo picado. Retire la escarcha que se acumule mediante la eliminación del depósito de hielo y despeje el paso con una espátula de goma. Dispensar cubitos de hielo periódicamente también puede ayudar a prevenir la acumulación de escarcha.

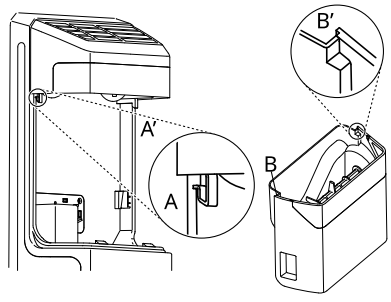
1 Para extraerlo, levante el depósito de hielo.

Extraiga el depósito de hielo lentamente.



NOTA

- Cuando lo vuelva a colocar, asegúrese de que los dos lados (B&B') del depósito de hielo encajen en las hebillas (A&A').

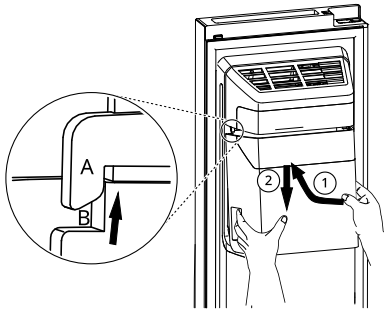


2 Para volver a colocarlo, empuje el depósito de hielo hacia arriba y haga que los dos lados

es-es_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

(B&B') del depósito de hielo encajen en las hebillas (A&A').

Tire del depósito de hielo hacia abajo y asegúrese de que el depósito de hielo quede bien fijado.

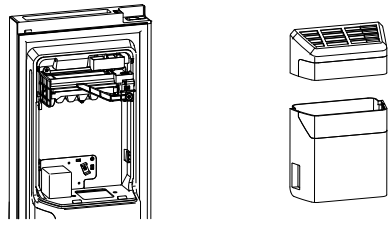


⚠ PRECAUCIÓN

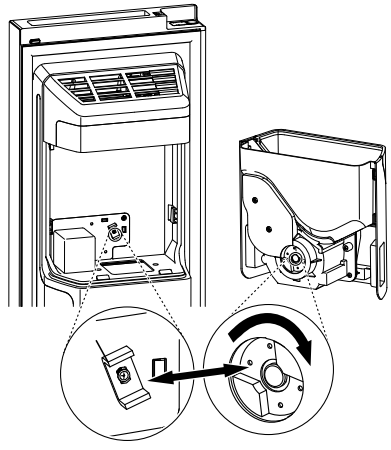
- No toque las piezas mecánicas del fabricador de hielo automático con las manos ni con una herramienta. De lo contrario, el electrodoméstico podría sufrir daños o podrían producirse lesiones.
- No desmonte, repare ni modifique el fabricador de hielo automático. Estas tareas solo deben correr a cargo de un técnico de servicio.
- Se debe tener cuidado, ya que el dispensador automático de hielo funciona continuamente después de que la puerta del congelador se abra cuando el dispensador automático de hielo está puesto en ON.
- Mantenga a los niños alejados del dispensador.
- Cuando vuelva a colocar el depósito de hielo, asegúrese de colocarlo correctamente. Si está inclinado o desnivelado, es posible que no pueda fabricar hielo debido a la interrupción del funcionamiento del sensor.

NOTA

- Si no sale hielo:
  - Compruebe si hay hielo atascado en el conducto y retírelo.
  - Extraiga el depósito de hielo, compruebe si hay cubitos de hielo atascados y retírelos.



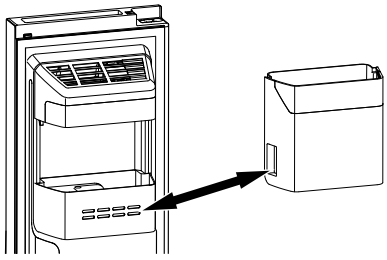
- Antes de volver a colocar el depósito de hielo, compruebe que los dos acopladores están en el ángulo adecuado para conectarse correctamente. Si no es así, gire el acoplador del depósito de hielo hasta el ángulo correcto para que coincida con el acoplador del motor.



- Si desea más espacio para almacenar alimentos, puede sustituir el depósito de hielo por un compartimento de almacenamiento. Es posible

es-es_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

que el compartimento de almacenamiento no venga suministrado según el modelo adquirido.



Cajón

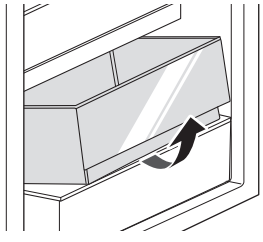
⚠ PRECAUCIÓN

- Siempre vacíe los cajones antes de retirarlos, y use ambas manos cuando los retire y vuelva a colocar.
- Asegúrese de que las puertas del frigorífico estén completamente abiertas antes de quitar y reajustar los cajones.

Retirada/recolocación de los cajones

1 Elimine el contenido del cajón. Agarre el mango del cajón de las verduras y tire de él hacia afuera por completo suavemente.

2 Levante el cajón de las verduras y quítelo tirando de él.



3 Vuelva a colocar el cajón en el orden inverso al del proceso de extracción.

⚠ PRECAUCIÓN

- Siempre vacíe los cajones antes de retirarlos, y use ambas manos cuando los retire y vuelva a colocar.
- Asegúrese de que las puertas del frigorífico estén completamente abiertas antes de quitar y montar los cajones.

Bandeja

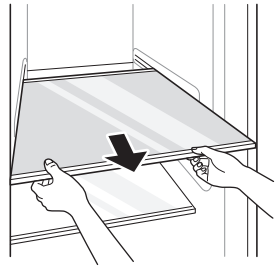
⚠ PRECAUCIÓN

- Los estantes de cristal pesan mucho. Tenga especial cuidado al sacarlos.
- No limpie los estantes de cristal con agua tibia mientras están fríos. Los estantes podrían romperse si se exponen a cambios de temperatura repentinos o impactos.

Retirada/recolocación del estante

1 Incline hacia arriba la parte delantera del estante y, a continuación, levante el estante en dirección vertical.

2 Tire del estante para sacarlo.



3 Monte los estantes en el orden inverso al del proceso de extracción.

es-es_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

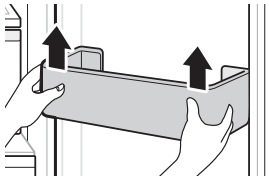
⚠ PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que los estantes estén nivelados desde un lado hasta el otro. De lo contrario, el estante podría caerse o los alimentos podrían volcarse.

Compartimentos de la puerta

Retirada/recolocación de la cesta de la puerta

1 Sostenga ambos bordes de la cesta y retírela levantándola hacia arriba.



2 Vuelva a colocar las cestas de la puerta en el orden inverso al del proceso de extracción.

es-es_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

MANTENIMIENTO

Limpieza

Consejos de limpieza general

- La descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza del aparato mientras se almacenan los alimentos en el congelador puede elevar la temperatura de los alimentos y reducir su vida útil.
- Limpie regularmente cualquier superficie que pueda entrar en contacto con los alimentos.
- Cuando limpie la parte interior o exterior del electrodoméstico, no utilice cepillos ásperos, pasta de dientes ni materiales inflamables. No utilice agentes de limpieza que contengan sustancias inflamables. De lo contrario, el electrodoméstico podría decolorarse o sufrir daños.
  - Sustancias inflamables: alcohol (etanol, metanol, alcohol isopropílico, alcohol isobutílico, etc.), disolventes, lejía, benceno, líquidos inflamables, abrasivos, etc.
- Después de la limpieza, verifique si el cable de alimentación está dañado.

Limpieza del exterior

- Cuando limpie los conductos de ventilación exteriores del aparato por medio de una aspiradora, entonces el cable de alimentación debe ser desenchufado de la toma de corriente para evitar cualquier descarga estática que pueda dañar la electrónica o causar una descarga eléctrica. Se recomienda la limpieza habitual de la cubierta trasera y lateral de ventilación para mantener un funcionamiento fiable y eficiente de la unidad.
- Mantenga limpios los conductos de ventilación del exterior del aparato. Los conductos de ventilación bloqueados pueden provocar incendios o daños al aparato.
- Para el exterior del aparato, use una esponja limpia o un paño suave y un detergente suave en agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos ni ásperos. Seque bien con un paño suave. No utilice paños contaminados cuando limpie las puertas de acero inoxidable. Siempre use un paño dedicado y limpie en la misma dirección que el grano. Esto ayuda a reducir las manchas en la superficie y el deslustre.

Limpieza del interior

- Al retirar un estante o cajón del aparato, retire todos los alimentos almacenados en el estante o cajón para evitar lesiones o daños en el aparato. De lo contrario, se podrían producir lesiones debido al peso de los alimentos almacenados.
- Separe los estantes y cajones y límpielos con agua, y luego séquelos suficientemente, antes de volver a colocarlos.
- Limpie regularmente los sellados de la puerta con una toalla suave húmeda.
- Los derrames y manchas de la cesta de la puerta se deben limpiar, ya que pueden comprometer la capacidad de almacenamiento de la cesta e incluso podrían dañarla.
- Nunca limpie los estantes o contenedores en el lavavajillas. Las piezas podrían quedar deformadas debido al calor.
- El sistema de descongelación automática del electrodoméstico garantiza que el compartimento se mantiene libre de escarcha en condiciones de funcionamiento normales. Los usuarios no tienen que descongelarlo manualmente.

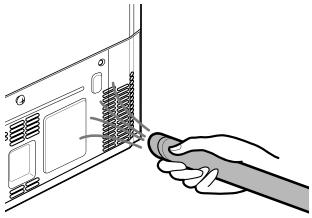
Limpieza de la cubierta del condensador

Utilice una aspiradora con cepillo para limpiar la cubierta y las rejillas de ventilación del condensador. No extraiga el panel que cubre el área de la bobina.

Recomendamos encarecidamente que esto se haga cada 12 meses para mantener la eficiencia de funcionamiento. De lo contrario, podría producirse una pérdida de refrigeración, un mayor consumo

es-es_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

de energía y un sobrecalentamiento del compresor.



es-es_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar para recibir servicio técnico

Hielo y agua

Síntomas	Causa posible y solución
El dispensador automático de hielo no produce hielo o produce una pequeña cantidad de hielo.	**¿Ha instalado el aparato recientemente?** • El dispensador de hielo produce hielo normalmente cuando han pasado aproximadamente 48 horas después de que el aparato se instale.
	¿Ha dispensado una gran cantidad de hielo recientemente? • Se tarda aproximadamente 24 horas en producir más hielo en el dispensador automático de hielo. Por favor espere.
	¿Ha puesto en ON el interruptor del dispensador de hielo o el botón del dispensador automático de hielo? • Pulse I en el interruptor del dispensador automático de hielo o ponga en **ON** el botón automático del panel de control del dispensador automático de hielo. (Para obtener más detalles sobre su uso, visite el sitio web de LG Electronics o use su dispositivo inteligente.)
	¿Está la temperatura del congelador demasiado alta? • Si la temperatura ajustada es demasiado alta, se producirá hielo lentamente o nada en absoluto. Ajuste la temperatura del congelador a -18 °C para un funcionamiento normal del dispensador automático de hielo.
	¿Ha estado abriendo frecuentemente la puerta del aparato? • Si se abre la puerta del aparato con frecuencia, el aire frío se escapa, reduciendo la velocidad de producción de hielo. No abra y cierre la puerta del aparato con frecuencia.
	¿Está la puerta del aparato completamente cerrada? • Si la puerta no está completamente cerrada, la temperatura del congelador se incrementará, lo que frena la velocidad de producción de hielo. Cierre la puerta del aparato completamente.
No se vierte hielo.	**¿No puede oír el sonido del hielo saliendo?** • En el panel de control, seleccione los modos de cubitos de hielo y hielo picado alternativamente para verter el hielo.
	¿Está bloqueada la trayectoria del hielo? (Puede comprobar el paso del hielo separando el depósito de hielo). • El hielo podría no verterse apropiadamente si el paso del hielo está bloqueado. Compruebe el hielo y limpie la trayectoria del hielo regularmente.

es-es_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Síntomas	Causa posible y solución
No sale agua.	**El depósito del dispensador de agua podría estar vacío. (Solo para modelos no conectados a la red de agua)** • Llene el depósito del dispensador de agua.
El agua tiene un sabor extraño.	**¿Es el sabor del agua diferente cuando se compara con el sabor del agua del purificador de agua anterior?** • ¿No se ha utilizado el agua purificada o agua fría durante un período prolongado de tiempo?
	¿No se ha utilizado el agua purificada o agua fría durante un período prolongado de tiempo? • El sabor del agua vieja puede cambiar debido al crecimiento bacteriano. Utilice el producto después de la distribución y descarga de aproximadamente 5 litros (aproximadamente 3 minutos) desde el dispensador de agua.

Refrigeración

Síntomas	Causa posible y solución
No se produce ninguna refrigeración ni congelación.	**¿Hay un corte de corriente eléctrica?** • Compruebe la alimentación de otros aparatos.
	El electrodoméstico está desenchufado. • Introduzca correctamente el enchufe en la toma de corriente.
	Puede que se haya quemado un fusible en su hogar o que se haya disparado el disyuntor. O el electrodoméstico está conectado a una toma con GFCI (Interruptor de circuito de falla a tierra), y el disyuntor de la toma se ha disparado. • Compruebe el cuadro eléctrico principal y reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. No incremente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, haga que se lo arregle un electricista cualificado. • Restablezca el disyuntor en el GFCI. Si el problema persiste, comuníquese con un electricista.
La refrigeración o congelación son insuficientes.	**¿Está la temperatura del frigorífico o congelador ajustada a su nivel más cálido?** • Ajuste la temperatura del frigorífico o congelador a una configuración más fría.
	¿Está el aparato expuesto a la luz solar directa, o está cerca de un objeto generador de calor como un horno de cocina o calentador? • Compruebe la zona donde está instalado y vuelva a instalarlo lejos de objetos generadores de calor.

es-es_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Síntomas	Causa posible y solución
La refrigeración o congelación son insuficientes.	**¿Ha guardado alimentos calientes sin dejar antes que se enfriaran?** • Enfríe la comida antes de guardarla en el frigorífico o el congelador.
	¿Ha introducido demasiados alimentos? • Mantenga un espacio adecuado entre unos alimentos y otros.
	¿Están las puertas del aparato completamente cerradas? • Cierre completamente la puerta y asegúrese de que los alimentos almacenados no estén obstruyendo la puerta.
	¿Hay suficiente espacio alrededor del aparato? • Ajuste la posición de montaje para hacer suficiente espacio alrededor del aparato.
El aparato tiene mal olor.	**¿Está la temperatura del frigorífico o congelador puesta en "Warm"?** • Ajuste la temperatura del frigorífico o congelador a una configuración más fría.
	¿Ha guardado alimentos de olor penetrante? • Guarde los alimentos con olores fuertes en recipientes sellados.
	Puede que las verduras o frutas se hayan echado a perder en el cajón. • Tire las verduras podridas y limpie el cajón de las verduras. No guarde verduras demasiado tiempo en el cajón de las verduras.

Condensación y escarcha

Síntomas	Causa posible y solución
Hay condensación en el interior del aparato o en la parte inferior de la cubierta del cajón de las verduras.	**¿Ha guardado alimentos calientes sin dejar antes que se enfriaran?** • Enfríe los alimentos calientes antes de meterlos en el frigorífico o en el congelador.
	¿Ha dejado abierta la puerta del aparato? • Aunque la condensación desaparecerá pronto después de cerrar la puerta del aparato esta se puede limpiar con un paño seco.
	¿Abre y cierra la puerta del aparato con demasiada frecuencia? • Puede producirse condensación debido a la diferencia de temperatura con respecto al interior. Elimine la humedad con un paño seco.
	¿Se puso comida caliente o húmeda en el interior sin sellarse en un recipiente? • Guarde los alimentos en un envase tapado o sellado.

es-es_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Síntomas	Causa posible y solución
Se ha formado escarcha en el congelador.	**Es posible que las puertas no estén cerradas correctamente.** • Compruebe si el alimento de dentro del aparato está bloqueando la puerta y asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
	¿Ha guardado alimentos calientes sin dejar antes que se enfriaran? • Enfríe la comida antes de guardarla en el frigorífico o el congelador.
	¿La entrada o salida de aire del congelador están bloqueadas? • Asegúrese de que la entrada o salida de aire no estén bloqueadas para que el aire pueda circular en el interior.
	¿El congelador está sobrecargado? • Mantenga un espacio adecuado entre unos alimentos y otros.
Se ha formado escarcha o condensación dentro o fuera del aparato.	**¿Quiso abrir y cerrar la puerta del aparato con frecuencia o la puerta del aparato está mal cerrada?** • Se puede formar escarcha o condensación si el aire exterior penetra en el interior del aparato.
	¿Es húmedo el entorno de instalación? • La condensación puede aparecer en el exterior del aparato si el lugar de instalación está demasiado húmedo o en un día húmedo, como un día de lluvia. Retire la humedad con un trapo seco.
El lateral o frontal del aparato están calientes.	**Hay tubos anti-condensación montados en estas áreas del aparato para reducir la formación de condensación de toda el área de la puerta.** • El conducto de liberación de calor para evitar la condensación está instalado en la parte frontal y lateral del aparato. Puede notar esta parte especialmente caliente justo después de instalar el aparato o en verano. Puede estar seguro de que esto no es ningún problema y es bastante normal.
Hay agua en el interior o exterior del aparato.	**¿Hay alguna fuga de agua alrededor del aparato?** • Compruebe si el agua procede de un fregadero u otro lugar.
	¿Hay agua en el fondo del aparato? • Compruebe si el agua procede de alimentos congelados derretidos o de un recipiente roto o volcado.

Piezas y características

Síntomas	Causa posible y solución
La puerta no está bien cerrada.	**¿El aparato está inclinado hacia adelante?** • Ajuste las patas delanteras para elevar la parte delantera ligeramente.
	¿Los estantes se han montado correctamente? • Vuelva a colocar los estantes si es necesario.

es-es_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Síntomas	Causa posible y solución
La puerta no está bien cerrada.	**¿Ha cerrado la puerta con demasiada fuerza?** • Si aplica demasiada fuerza o velocidad al cerrar la puerta, podría permanecer abierta brevemente antes de cerrarse. Asegúrese de no cerrar la puerta de golpe. Cierre la puerta suavemente.
Es difícil abrir la puerta del aparato.	**¿Ha abierto la puerta justo después de cerrarla?** • Si intenta abrir la puerta del aparato dentro de un minuto después de haberla cerrado, es posible que tenga dificultades debido a la presión en el interior del aparato. Trate de abrir la puerta del aparato de nuevo en unos minutos para que se estabilice la presión interna.
La lámpara del interior del aparato no se enciende.	**Fallo de bombilla** • Cierre la puerta y vuelva a abrirla. Si la bombilla no se enciende, por favor, póngase en contacto con el centro de información al cliente de LG Electronics. No trate de retirar la bombilla.

Ruidos

Síntomas	Causa posible y solución
El aparato es ruidoso y genera ruidos anormales.	**¿El aparato está instalado sobre un suelo poco sólido o se ha instalado de forma poco estable?** • Instale el aparato sobre un suelo firme y nivelado.
	¿Toca la pared la parte posterior del aparato? • Ajuste la posición de la instalación para permitir suficiente espacio alrededor del aparato.
	¿Hay objetos dispersos detrás del aparato? • Retire los objetos dispersos detrás del aparato.
	¿Hay un objeto en la parte superior del aparato? • Retire el objeto de la parte superior del aparato.
Ruidos de clics	**El control de descongelación hace un clic cuando el ciclo de descongelación automática empieza y termina. El control del termostato (o control del aparato en algunos modelos) hará un clic al completar un ciclo encendido y apagado.** • Funcionamiento normal
Ruidos de sacudidas	**Los ruidos de sacudidas pueden producirse por el flujo de aparato, la línea de agua en la parte posterior de la unidad (solo para modelos conectados a la red de agua), o artículos almacenados alrededor del aparato.** • Funcionamiento normal

es-es_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

Síntomas	Causa posible y solución
Ruidos de sacudidas	**El aparato no se apoya con firmeza sobre el suelo.** • El suelo es poco sólido o poco uniforme, o deben ajustarse las patas de nivelación. Consulte la sección Alineación de las puertas.
	El aparato con un compresor se movió durante la operación. • Funcionamiento normal. Si el compresor no deja de dar sacudidas después de tres minutos, desconecte la alimentación del aparato y vuelva a encenderla de nuevo.
Ruidos de silbidos	**El motor del ventilador del evaporador hace circular aire a través de los compartimientos del frigorífico y del congelador.** • Funcionamiento normal
	El ventilador del condensador está haciendo pasar aire por el condensador. • Funcionamiento normal
Ruidos de gorgoteos	**Flujo del refrigerante a través del sistema de refrigeración.** • Funcionamiento normal
Ruidos de golpes	**Contracción y expansión de las paredes interiores debido a cambios en la temperatura.** • Funcionamiento normal
Vibraciones	**Si la parte lateral o posterior del aparato está tocando un armario o la pared, algunas de las vibraciones normales pueden hacer un sonido audible.** • Para eliminar el ruido, asegúrese de que los laterales y la parte trasera no hacen ningún contacto con ninguna pared o mueble.

Atención al cliente y servicio técnico

Contacte a un Centro de información al cliente de LG Electronics.

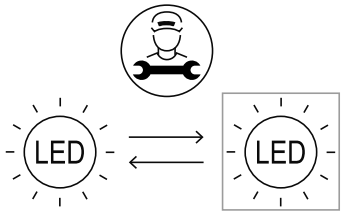
- Para encontrar información sobre centros de servicio técnico autorizados de LG visite nuestra página web en www.lg.com.
- Solo el personal de servicio técnico cualificado del centro de servicio técnico autorizado de LG podrá desmontar, reparar o modificar el aparato.
- El periodo mínimo de garantía de este aparato de refrigeración es de 24 meses.
- Las piezas de repuesto referidas en la Regulación EU 2019/2019 están disponibles durante 7 años (solamente las juntas para puerta están disponibles por 10 años).
- Para adquirir piezas de repuesto, centro de información al cliente de LG Electronics o en nuestra página web en www.lg.com.

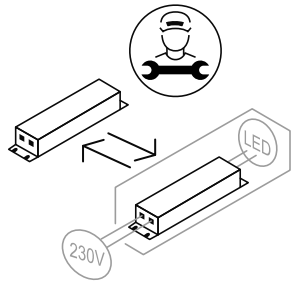
NOTA

- La Regulación EU 2019/2019, válida desde el 1 de marzo de 2021, está relacionada con las clases de Eficiencia energética recogidas en la Regulación EU 2019/2016.

es-es_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 7:38 AM

- Para obtener más información sobre la eficiencia energética del aparato, visite https://ec.europa.eu y busque utilizando el nombre del modelo (válido desde el 1 de marzo de 2021).
- Escanee el código QR de la etiqueta de energía suministrada con el aparato, la cual proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato de la base de datos EU EPREL. Conserve la etiqueta de energía para consultas y todos los demás documentos suministrados con el aparato (válido desde el 1 de marzo de 2021).
- El nombre del modelo se puede consultar en la etiqueta de características del aparato.
- Este producto contiene una fuente de luz de eficiencia energética clase G.





Notas

et-ee_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Kasutusjuhendi nägemiseks skannige QR-kood.

KASUTUSJUHEND

KÜLMIK & SÜGAVKÜLMIK

Lugege enne seadme paigaldamist need juhised hoolikalt läbi. See lihtsustab seadistamist ja tagab seadme õige ja turvalise paigalduse. Hoidke juhiseid ka peale paigaldamist seadme lähedal, et saaksite neid edaspidi viitena kasutada.

EESTI

www.lg.com

Autoriõigus © 2023 LG Electronics Inc. Kõik õigused kaitstud

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.

Seda kasutusjuhendit revideerib tootja aeg-ajalt.

OHUTUSJUHISED

ENNE KASUTAMIST LUGEGE KÕIKI JUHISEID 3
OHT 3
ETTEVAATUST 9
HOOLITSEMINE KESKKONNA EEST 11

PAIGALDAMINE

Enne paigaldamist 12
Külmiku ja sügavkülmiku ukse eemaldamine 13
Loodimine ja uste joondamine 17
Toite sisselülitamine 18
Seadme liigutamine ümberpaigutamiseks 18

KASUTAMINE

Enne kasutamist 19
Toote omadused 22
Juhtpaneel 25
Jää ja vee jaotur 27
Automaatne jäämasin 29
Sahtel 31
Riiul 32
Uksekorv 32

HOOLDAMINE

Puhastamine 33

VEA SELGITAMINE

Enne teenindusse helistamist 34

et-ee_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

OHUTUSJUHISED

ENNE KASUTAMIST LUGEGE KÕIKI JUHISEID

Allpool toodud ohutusjuhised aitavad ära hoida ettenägematuid riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või valest kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks **„OHT“** ja **„ETTEVAATUST“**, nagu edaspidi kirjeldatud.

Ohutusteated

⚠ See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.

⚠ **OHT**

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

⚠ **ETTEVAATUST**

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tootele väiksemaid või suuremaid kahjustusi tekitada.

OHT

⚠ OHT

Tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi, sh alljärgnevaid ohutusnõudeid.

Tehniline ohutus

- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta ainult siis, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest

et-ee_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelevalve.

- Seda seadet ei tohi kasutada isikud (k.a lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui puudub järelevalve või nende turvalisuse eest vastutav isik ei ole andnud neile juhiseid seadme kasutamise kohta. Lapsi tuleb valvata, et nad ei hakkaks seadmega mängima.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat tohivad külmutusseadmeid täita ja tühjendada.
- See seade on mõeldud kasutamiseks majapidamistes ja sarnastel kasutusaladel, nagu:
  - töötajate kööginurgad poodides, kontorites ja muudes töökeskkondades;
  - talumajapidamistes ja klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskeskkondades;
  - hommikusöögiga majutuskohtades;
  - toitlustuses ja muudel sarnastel mitte jaemüügi kasutusaladel.
- See jahutusseade ei ole mõeldud kasutamiseks sisseehitatud seadmena.

See sümbol juhib teie tähelepanu tuleohtlikele materjalidele, mis võivad ettevaatamatuse korral süttida ja põhjustada tulekahju.

- See seade sisaldab väikest kogust isobutaan-külmutusagensi (R600a), kuid see on tuleohtlik. Seadme transportimise ja paigaldamise ajal peab jälgima, et külmutusagensi ringluse osad ei saaks kahjustada.
- Külmutusagensi ja isolatsiooni gaasi käitlemiseks kehtivad erieeskirjad. Konsulteerige enne nende utiliseerimist teeninduse esindajaga või muu samaväärse kvalifikatsiooniga isikuga.
- Ärge kahjustage torusid, kus külmutusagens ringleb.
- Kui toitejuhe on kahjustatud või pistikupesa logiseb, ärge toitejuhet kasutage ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

et-ee_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Ärge paigutage seadme taha mitmeid pikenduskaableid ega toiteseadmeid.
- Ühendage pistik turvaliselt pistikupesasse, kui olete niiskuse ja tolmu täielikult eemaldanud.
- Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, kui seadet toitevõrgust lahutate. Pistikupesast eemaldamisel hoidke pistikust alati kindlalt kinni ja tõmmake seda otsesuunas.
- Hoidke seadme ventileerimisavad selle sisemuses või sisseehitatud osades takistustest vabad.
- Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid, nagu kergestisüttivate ainete aerosoolpudeleid.
- Ärge kallutage ega lükake seadet selle transportimise ajal.
- Seadme paigutamisel veenduge, et toitekaabel ei takerdu ja seda ei kahjustata.
- Ärge kasutage sulatamise protsessi kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid või muid vahendeid.
- Ärge kasutage seadme sisemuse kuivatamiseks juukseföönі, ega pange halva lõhna eemaldamiseks seadmesse küünalt.
- Ärge kasutage toidu hoiustamiseks mõeldud kompartmentides elektriseadmeid, kui see pole just tootja poolt soovitatud.
- Veenduge, et te ei jätaks ühtki kehaosa, nagu näiteks kätt või jalga, seadet liigutades selle vahele.
- Enne seadme sise- või välispinna puhastamist lahutage toitejuhe vooluvõrgust.
- Ärge pritsige vett ega süttivaid aineid (hambapasta, alkohol, lahusti, benseen, süütevedelik, hape, jms) puhastamiseks seadme peale ega sisse.
- Ärge puhastage seadet karedate või metalli sisaldavate harjade, lappide või nuustikutega.
- Seadet tohib lahti võtta, parandada või muuta ainult LG Electronicsi teeninduskeskuse poolt volitatud personal. Seadme paigaldamisel teise asukohta võtke ühendust LG Electronicsi teeninduskeskusega.

et-ee_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Tulekahju oht ja tuleohtlikud materjalid

- Kui olete avastanud lekke, vältige lahtist tuld ning teisi süttimist põhjustavaid allikaid ruumis ja õhutage ruumi, kus seade mitmeid minuteid seisma peab. Külmutusagensi ringluses tekkinud lekke korral gaasi ja õhu segu süttimise vältimiseks peab ruumi suurus, kus seadet kasutatakse, vastama seadmes kasutatud külmutusagensi kogusele. Iga 8 g külmutusagensi R600a kohta peab ruumis olema pinda 1 m^2.
- Torudest välja lekkiv külmutusagens võib süttida või põhjustada plahvatuse.
- Konkreetselt teie seadmes oleva külmutusagensi kogus on kirjas seadme sees oleval sildil.

Paigaldamine

- Seda seadet peaks transportima vaid kahe või enama inimese abil seadet kindlalt kinni hoides.
- Paigaldage seade kindlale ja tasasele aluspinnale.
- Äge paigaldage seadet niiskesse või tolmusesse ruumi. Ärge paigaldage ega kasutage seadet välitingimustes või kohas, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused nagu päike, tuul, vihm või miinuskraadid.
- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte või kütteseadmete lähedusse, nt ahjude või pliitide kõrvale.
- Paigaldage seade nii, et selle tagakülg ei jääks avatuks.
- Paigaldage seade kohta, kus seda oleks lihtne vooluvõrgust välja võtta.
- Ärge laske seadme uksel selle paigaldamise või eemaldamise käigus maha kukkuda.
- Ärge muljuge, pigistage ega kahjustage toitejuhet seadme ukse paigaldamise või eemaldamise käigus.
- Olge ettevaatlik ja ärge tõmmake toitejuhet pingule ning vaadake, et seade ei toetuks toitejuhtme peale.
- Ärge ühendage toitepistikuga adapterit ega teisi lisaseadmeid.

et-ee_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Ärge muutke ega pikendage toitejuhet.
- Veenduge, et pistikupesa oleks korralikult maandatud ning et voolujuhtme maanduspolt ei oleks kahjustatud ega pistikust eemaldatud. Küsige lisateavet maanduse kohta LG Electronicsi teeninduskeskusest.
- Seade on varustatud toitejuhtmega, millel on maandussoon ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kõikidele kohalikele eeskirjadele ja määrustele.
- Ärge kunagi käivitage seadet, millel on kahjustusi. Kahtluse korral konsulteerige edasimüüjaga.
- Pange kogu pakkematerjal (kilekotid ja stüroplast) lastele kättesaamatusse kohta. Pakkematerjalid võivad põhjustada lämbumist.
- Ärge ühendage seadet (paigaldamata) toitekaablita mitmik-pistikupesaga adapteriga.
- Seade tuleb ühendada spetsiaalse elektrliiniga, millel on eraldi kaitse.
- Ärge kasutage mitmik-pistikupesa, mida pole korralikult maandatud (kaasaskantav). Kui kasutate korralikult maandatud mitmik-pistikupesa (kaasaskantav), peab selle nimiväärtus olema võrdne või suurem praegusest võimsusest ja kasutage ainult seadme jaoks mõeldud pistikupesa.

Kasutamine

- Ärge kasutage seadet mingil muul otstarbel (meditsiiniliste või katsematerjalide hoiustamiseks või laevanduses), kui vaid koduses majapidamises toidu hoidmiseks.
- Kui vesi satub elektriosade sisse, ühendage voolutoide lahti ning pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Lülitage seade vooluvõrgust välja äikesetormi ajal, või kui te seadet pikemat aega ei kasuta.
- Ärge puudutage elektriühendust ega seadme juhtimissüsteemi märgade kätega.
- Ärge painutage toitejuhet liigselt ega jätke seda raskete esemete alla.

et-ee_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Kui märkate seadme juures ebatavalist heli, lõhna või suitsu, ühendage seade koheselt vooluvõrgust lahti ja pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Ärge pange käsi või metallesemeid piirkonda, kust eraldub jahedat õhku, katte sisemusse ega seadme tagaküljel olevasse võresse, kust eraldub soojus.
- Ärge rakendage üleliigset jõudu seadme tagakülje kattele.
- Jälgige läheduses olevaid lapsi, kui avate või sulgete seadme ust. Uks võib lapsele hoobi anda ja vigastusi tekitada. Ärge lubage kellelgi ühegi ukse küljes kiikuda, see võib põhjustada seadme ümberkukkumise ja tekitada raskeid vigastusi.
- Ennetage olukordi, kus lapsed seadme sisse lõksu võiksid jääda. Seadme sisse kinni jäänud laps võib lämbuda.
- Äge pange seadmesse elusolendeid, nt lemmikloomi.
- Ärge asetage seadme peale raskeid ega õrnu esemeid, vedelikke täis mahuteid, süttivaid aineid, põlevaid esemeid (nagu küünlad, lambid, jms), või kütteseadmeid (nagu pliite, radiaatoreid, jms).
- Ärge asetage seadme sisse elektroonikaseadmeid (nt küttekehi ja mobiiltelefone).
- Kui on tegemist gaasilekkega (isobutaani, propaani, loodusliku gaasi vms), ärge puudutage seadet ega selle toitejuhet ning ventileerige ruum viivitamatult. See seade kasutab külmutusagensina gaasi (isobutaan R600a). Kuigi kasutatava gaasi kogus on väike, peab siiski arvestama, et see on tuleohtlik. Gaasi lekkimine seadme transportimise, paigaldamise või kasutamise ajal võib põhjustada tulekahju, plahvatuse või sädemete eraldumise korral vigastusi.
- Ärge kasutage ega hoidke seadme läheduses kergestisüttivaid ja tuleohtlikke aineid (eetrit, benseeni, alkoholi, kemikaale, vedelgaasi (LPG), tuleohtlikke aerosoole, putukatõrjevahendeid, õhuvärskendajaid, kosmeetikat vms).
- See seade sisaldab maandusühendust funktsionaalsel eesmärgil.
- Ühendage ainult joogiveevarustusega.
  - Veevarustusega ühendamisel ühendage see ainult joogivee varustusega.

et-ee_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Täitke ainult joogiveega.
  - Jäämasina või jaoturi veemahuti kasutamisel täitke see kindlasti ainult joogiveega.

Käitlemine

- Seadme äraviskamisel eemaldage uksetihend ning jätke kõik riiulid ja korvid omale kohale. Hoidke lapsed seadmest eemal.

ETTEVAATUST

⚠ ETTEVAATUST

Vigastuste ohu, seadme rikete, seadme või muu vara kahjustada saamise ohu vähendamiseks järgige üldiseid ohutusnõudeid, sh alljärgnevat:

Paigaldamine

- Pärast lahtipakkimist kontrollige seadet transpordi käigus tekkida võinud kahjustuste suhtes.
- Oodake vähemalt 3 kuni 4 tundi, et tagada külmutusagensi ringluse täielik tõhusus.
- See seade ei vaja kõrguse tõttu muutusi paigalduses või kasutamises.

Kasutamine

- Ärge puudutage sügavkülmikus olevat külmunud toitu ega metallosi märgade või niiskete kätega. See võib põhjustada külmakahjustusi.
- Ärge pange klaasist mahuteid, pudeleid ega purke (eriti neid, mis sisaldavad gaseeritud jooke) sügavkülmkambrisse, riiulitesse ega jääkambrisse, kus temperatuur on alla nulli.
- Seadme ukse või riiulite esiküljel olev karastatud klaas võib löögi tõttu puruneda. Kui see on katki, ärge seda paljaste kätega puudutage.
- Ärge asetage keharaskust seadme ustele, hoiustamiskohtadele, riiulitele ja ärge ronige nende peale.

et-ee_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Ärge hoidke üleliigset kogust veepudeleid või purke uksel olevates korvides.
- Ärge kasutage seadme ukse avamiseks või sulgemiseks liigset jõudu.
- Kui seadme uksehing on kahjustatud või ei tööta korralikult, siis lõpetage seadme kasutamine ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Jälgige, et loomad ei näriks toitejuhet ega veetoru.
- Ärge kunagi sööge külmutatud toitu kohe pärast selle sügavkülmikust väljavõtmist.
- Veenduge, et te ei jätaks kätt ega jalga seadet avades või sulgedes selle ukse või ukses oleva ukse vahele.

Hooldamine

- Seade on varustatud sisemise hooldusvaba LED-tulega. Ärge eemaldaga katet ega LED-tuld, et seda kas parandada või vahetada. Pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Ärge puhastage klaasist riiuleid ja katteid sooja veega, kui nad on veel külmad. Nad võivad järsu temperatuurimuutuse tõttu puruneda.
- Ärge pange riiuleid valet pidi sisse. Riiulid võivad alla kukkuda.
- Seadmest jää eemaldamiseks pöörduge LG Electronicsi teeninduskeskuse poole.
- Eemaldage pikemaajalise voolukatkestuse ajaks sügavkülmikus olev jää.

et-ee_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

HOOLITSEMINE KESKKONNA EEST

Vana seadme hävitamine

- Läbikriipsutatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

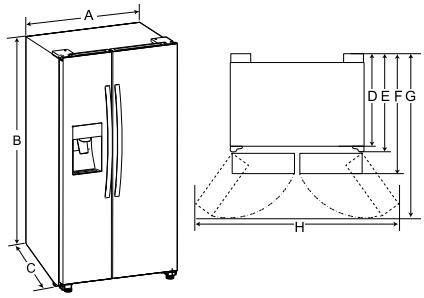
et-ee_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

PAIGALDAMINE

Enne paigaldamist

Mõõtmed ja vahemaad

Kui seade asub külgnevatele esemetele liiga lähedal, siis võib see põhjustada külmumisvõime halvenemist ja elektrikulude suurenemist. Seadme paigaldamisel jätke seadme tagaosa ja seina vahele vähemalt 50 mm.



–	Suurus (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1143
H	1532

TÄHELEPANU

- Seadme sisemuses oleva sildi abil saate teha kindlaks, millise seadmetüübiga on tegu.

Ümbritsev õhutemperatuur

- Seade on mõeldud kasutamiseks piiratud välistemperatuuriga kliimatingimustes.
- Sisetemperatuure võivad mõjutada seadme asukoht, ümbritsev õhutemperatuur, ukse avamise sagedus jne.
- Kliimatüübi leiate andmesildilt.

Kliimatüüp	Välistemperatuuri vahemik °C
SN (laiendatud parasvööde)	+10...+32
N (parasvööde)	+16...+32
ST (subtroopiline)	+16...+38 / +18...+38**
T (troopiline)	+10...+43* / +16...+43 / +18...+43**

* Austraalia, India, Keenia

** Argentina

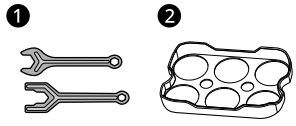
TÄHELEPANU

- Seadmed hinnanguga SN kuni T on mõeldud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuurivahemikus 10 °C kuni 43 °C.

et-ee_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Lisatarvikud

*1 See tarvik on olemas ainult teatud mudelitel.



❶ Mutrivõti*1

❷ Munakandik

Külmiku ja sügavkülmiku ukse eemaldamine

Kui teie ukseava on seadme läbi viimiseks liiga kitsas, eemaldage seadme uksed ja viige seade sisse külg ees.

⚠ OHT

- Enne seadme paigaldamist, puhastamist või uste eemaldamist ühendage lahti toitejuhe, maja kaitsmed või rikkevoolukaitse. Muidu esineb surma, tulekahju või elektrilöögi oht.

Sügavkülmiku ukse eemaldamine

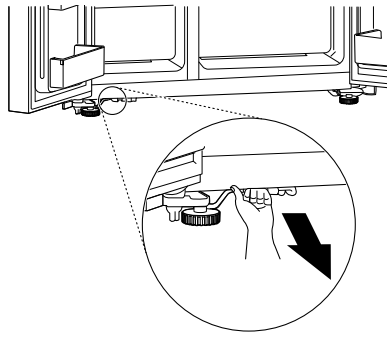
⚠ ETTEVAATUST

- Kui tõstate hinge kangi küljest lahti, hoolitsege selle eest, et uks ettepoole ei kukuks. Ust on soovitatav eemaldada ja paigaldada kahekesi.
- Asetage uks kriipimiskindlale pinnale, sisekülg ülespoole.

Veetorude liitmike eraldamine

1 Tõmmake välja kaks veetorude liitmikku.

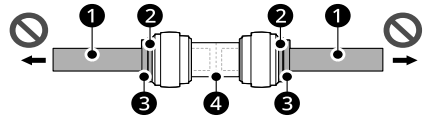
- Leiate liitmikud tala all asuvast karbist.



2 Eraldage liitmikud.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge tõmmake torusid välja otse ilma klambreid tõmbamata. See kahjustab torusid ja liitmikke.



❶ Toru

❷ Klamber

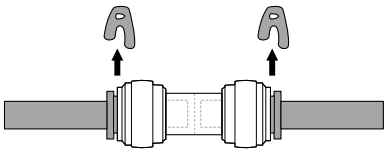
❸ Muhv

❹ Liitmik

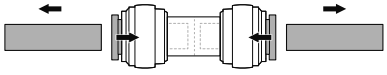
- Valgeid torusid kasutatakse vee ja siniseid torusid jää jaoks.
- Torude tagasi ühendamisel veenduge, et ühe liitmiku mõlemad värvid on samad. (Valge valgega, sinine sinisega)
- Torude tagasi ühendamisel veenduge, et torud oleks täielikult liideste otstesse sisestatud.

et-ee_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Esmalt tõmmake klambrid liidestest välja.

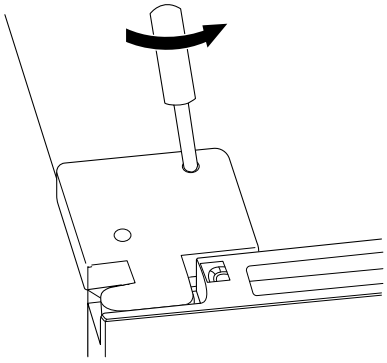


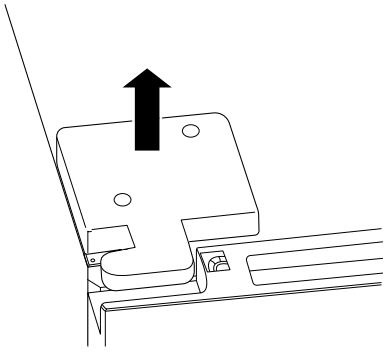
Seejärel tõmmake veetorud välja, vajutades üheaegselt muhvidele.



Ülemise hinge osade eemaldamine

1 Eemaldage katte kruvid ristkruvitsaga, ühendage lahti katte elektrijuhtme klemm, seejärel eemaldage hinge kate.

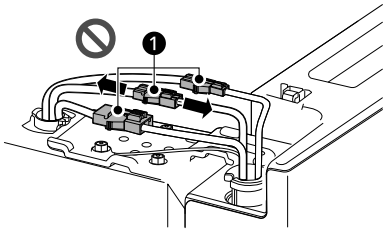




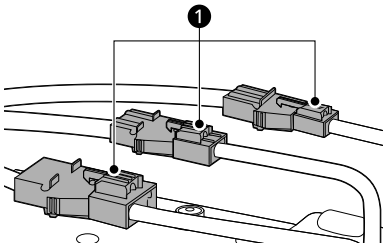
2 Ühendage lahti ülejäänud elektrijuhtmete klemmid.

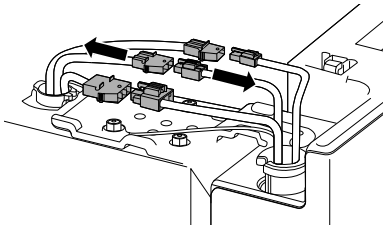
⚠ ETTEVAATUST

- Ärge tõmmake klemme välja otse ilma plastkonksule ❶ vajutamata. Vastasel juhul kahjustate klemme.



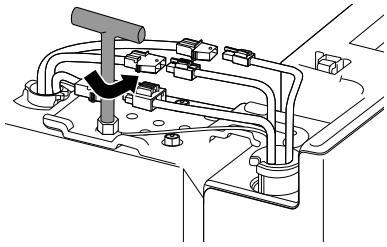
- Esmalt vajutage klemmide plastkonksusid ❶, hoides ühe käega klemmi ühest küljest. Samal ajal tõmmake teine külg välja.

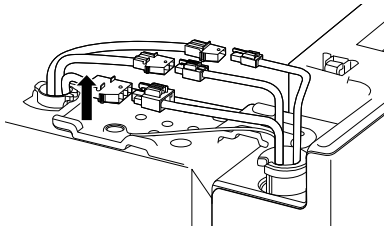




et-ee_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

3 Eemaldage hinge kruvid otsvõtmega, seejärel eemaldage hing.

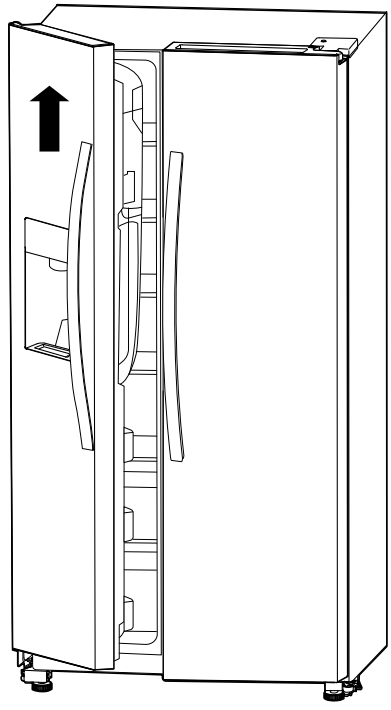




Sügavkülmiku ukse külmikult tõstmine

Avage sügavkülmiku uks väikese nurga all, seejärel tõstke uks oma kätega üles.

Olge ettevaatlik, et vältida torude kahjustamist alumise hingega.



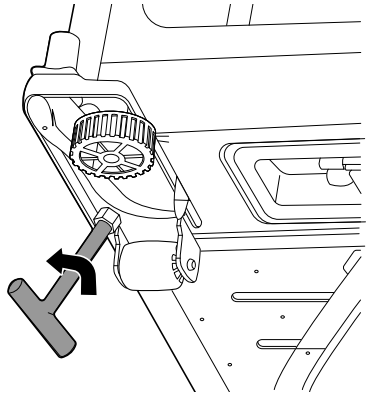
⚠ ETTEVAATUST

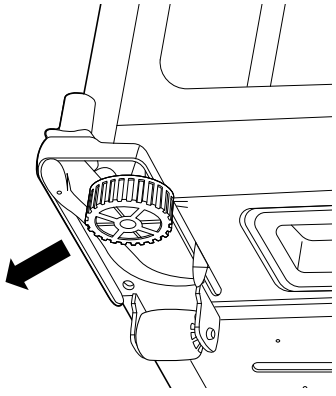
- Peate sügavkülmiku ust tõstma aeglaselt, et kaitsta torusid, kuna torud peavad läbima alumise hinge.

et-ee_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Alumise hinge osade eemaldamine

Kallutage külmikut, eemaldage hinge kruvid otsvõtmega, seejärel eemaldage hing.





Külmiku uste eemaldamine

Külmiku ukse eemaldamise sammud on sarnased sügavkülmiku uksele ilma sammuta 1, kuna külmiku uksel ei ole torusid ning seda on samuti lihtsam eemaldada tänu väiksemale hulgale pistikutele. Seega võite külmiku ukse eemaldamiseks lihtsalt järgida ülaltoodud samme.

⚠ ETTEVAATUST

- Kui tõstate hinge kangi küljest lahti, hoolitsege selle eest, et uks ettepoole ei kukuks. Ust on soovitatav eemaldada ja paigaldada kahekesi.
- Asetage uks kriipimiskindlale pinnale, sisekülg ülespoole.

TÄHELEPANU

- Juhtmekimpude arv võib olla sõltuvalt mudelist erinev.

Külmiku ja sügavkülmiku ukse paigaldamine

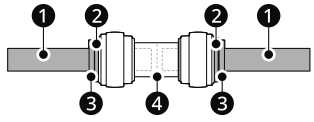
Kui seade on kitsast avast läbi viidud, monteerige uksed tagasi eemaldamisele vastupidises järjekorras.

⚠ ETTEVAATUST

- Paigaldage külmiku uks esimesena.

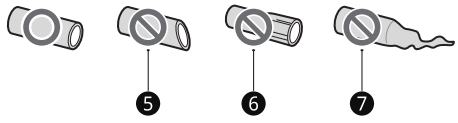
TÄHELEPANU

- Veetorude demonteerimine/ühendamine



❶ Toru ❷ Klamber ❸ Muhv ❹ Liitmik

- Kui veetoru ots on kahjustatud, tuleb seda tagasi paigaldamisel lekkimise vältimiseks kärpida.



❺ Viltu ❻ Kahjustatud ❼ Veninud

et-ee_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

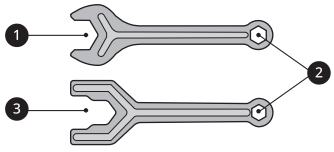
Loodimine ja uste joondamine

Enne alustamist

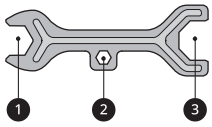
Kui tundub, et uksed ei ole kohakuti, järgige alltoodud juhiseid uste joondamiseks.

TÄHELEPANU

- Mutrivõtmed võivad mudelist olenevalt erineda. Teile antakse kas A- või B-tüüpi mutrivõti.
  - A-tüüpi mutrivõti



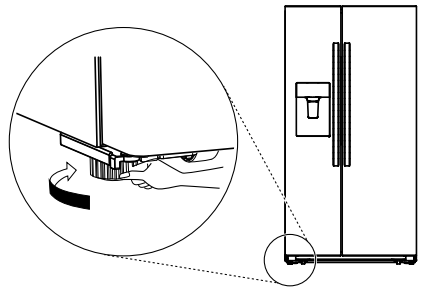
  - B-tüüpi mutrivõti



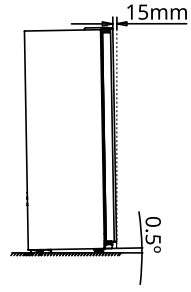
Seadme loodimine

Seadmel on tasakaalustamiseks kaks eesmist jalga. Reguleerige jalgu, et muuta kallet eest taha või küljelt küljele. Kui seade tundub kõikuvat või uksi on raske sulgeda, reguleerige seadme kallet, järgides alltoodud juhiseid.

Kõrguse reguleerimiseks keerake tasakaalustavat jalga oma sõrmede või mutrivõtme abil tõstmiseks vasakule ja langetamiseks paremale.



Uste isesulgumise võimaldamiseks kallutage ülaosa umbes 15 mm või 0,5° tagasi, keerates selleks reguleeritavaid jalgu.



TÄHELEPANU

- Kui soovite seadet liigutada, pidage meeles jalad uuesti üles keerata, et seade saaks vabalt veereda. Ümberpaigutamisel paigaldage seade uuesti.
- Võib juhtuda, et uksi ei õnnestu loodida, kui põrand ei ole loodis või on nõrga või halva konstruktsiooniga.
- Külmik on raske ning see tuleb paigaldada jäigale ja kindlale pinnale.
- Puitpõranda puhul võib loodimine olla raskendatud, kui see liigselt vetrub.

et-ee_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Toite sisselülitamine

Seadme ühendamine

Seadme sisse lülitamiseks ühendage toitejuhtme pistik pistikupesasse. Ärge ühendage samasse pesasse teisi seadmeid.

TÄHELEPANU

- Pärast toitejuhtme ühendamist oodake 3–4 tundi, enne kui seadmesse toiduained panete. Kui te panete toidu seadmesse varem, ei ole seade veel piisavalt jahe ja toit võib rikneda.
- Seadme välja lülitamiseks eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.

Seadme liigutamine ümberpaigutamiseks

Seadme liigutamine

⚠ ETTEVAATUST

- Rullikuid tohib kasutada ainult edasi või tagasi liigutamiseks. Külmiku külgsuunas liigutamine võib kahjustada teie põrandat ja rullikuid.

1 Eemaldage seadme sisemusest kogu toit.

2 Tõmmake pistik seinast välja, pange see seadme tagaküljel või peal olevasse toitejuhtme hoidikusse.

3 Teipige osad, nagu riiulid ja ukse käepidemed, et vältida nende maha kukkumist seadme liigutamise ajal.

4 Teisaldage seadet ettevaatlikult rohkem kui kahe inimesega. Pikal vahemaal transportimisel hoidke seadet püstises asendis.

5 Pärast seadme paigaldamist ühendage toitejuhtme pistik pistikupesasse ja lülitage see sisse.

et-ee_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

KASUTAMINE

Enne kasutamist

Märkused kasutamise kohta

- Kasutajad peaksid meeles pidama, et ukse mittetäielik sulgemine või kõrge niiskustase suvisel ajal võib põhjustada jää teket.
- Jätke riiulil või uksekorvis säilitatavate toiduainete vahele piisavalt ruumi, see võimaldab ukse korralikku sulgemist.
- Ukse avamine pikaks ajaks võib põhjustada seadme sahtlites temperatuuri märkimisväärset suurenemist.
- Kui külmutusseade jäetakse pikemaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätke selle uks lahti, et vältida hallituse tekkimist seadmes.
- Pange tähele, et vastavalt seadme spetsifikatsioonile võib temperatuur teatud piirini tõusta. Kui te soovite temperatuuritõusu mõju toiduainetele vähendada, pakkige toiduained mitmekihilisse pakendisse.

Avatud ukse häire

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

Kui uks on jäänud lahti või ei ole korralikult suletud, annab helisignaal sellest märku. Ukse häire funktsiooni ei saa keelata.

TÄHELEPANU

- Võtke ühendust LG Electronics teeninduskeskusega, kui häiresignaal jätkub ka pärast kõigi uste sulgemist.

Rikke tuvastamine

Seade on võimeline töö ajal probleeme tuvastama.

TÄHELEPANU

- Kui avastatakse mõni probleem, lakkab seade töötamast ja ekraanile ilmub veakood, seda ka siis, kui vajutatakse mõnda nuppu.
- Kui ekraanil kuvatakse veakood, ärge lülitage toidet välja. Võtke kohe ühendust LG Electronicsi klienditeeninduse tehnikul olla keeruline viga tuvastada.

Soovitused energia säästmiseks

- Kõige tõhusama energiakasutuse tagamiseks hoidke kõik sisemised osad (nt uksekorvid, sahtlid ja riiulid) originaalasukohas.
- Jätke säilitatavate toiduainete vahele piisavalt ruumi. See võimaldab külmal õhul ühtlaselt ringelda ja säästab energiat.
- Asetage soe toit külmikusse alles pärast maha jahutamist, see hoiab ära kaste tekke ja külmumise.
- Kui hoiate toitu sügavkülmikus, seadistage sügavkülmiku temperatuur madalamaks, kui toiduainetele märgitud.
- Ärge seadistage seadme temperatuuri madalamaks kui vaja.
- Ärge pange toiduaineid külmiku temperatuurianduri lähedale. Hoidke neid andurist vähemalt 3 cm kaugusel.

Toiduainete efektiivne säilitamine

- Valel temperatuuril säilitamisel võib toit külmuda või rikneda. Seadistage külmik säilitatava toidu jaoks õigele temperatuurile.
- Hoidke külmutatud või jahutatud toitu kaanega anumates.
- Vaadake aegumistähtaegasid ja toiduainete silte (hoiustamistingimusi) enne kui toidu seadmesse asetate.
- Ärge säilitage toitu pika aja vältel, kui see madalatel temperatuuridel kiiresti rikneb.

et-ee_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Jälgige, et külmutamata toit ei oleks otseses kokkupuutes juba külmutatud toiduga. Külmutatavat kogust võib olla vaja vähendada, kui iga päev on oodata külmutamist.
- Pange jahutatav või külmutatav toit sügavkülmikusse või külmikusse võimalikult kiiresti pärast toidu ostmist.
- Säilitage toorest liha ja kala külmikus sobivates mahutites, et need ei puutuks kokku teiste toitudega ega tilguks nendele.
- Külmutatud toite ja muid toiduaineid saab säilitada juurviljasahtli peal.
- Vältige toidu uuesti külmutamist, kui see on kord juba üles sulatatud. Täiesti üles sulanud toidu taaskülmutamine kaotab ära toidu maitse ja toiteväärtuse.
- Ärge koormake seadet üle. Külm õhk ei saa korralikult ringelda, kui seade on ülekoormatud.
- Jahutage soe toit maha enne säilitamisele panemist. Kui seadmes on liiga palju sooja toitu, võib seadme sisetemperatuur tõusta ja see mõjub muule seadmes säilitatavale toidule halvasti.
- Kui te seadistate toidu säilitamiseks väga madala temperatuuri, võib see läbi külmuda. Ärge seadistage temperatuuri madalamaks kui toidu õigeks säilitamiseks nõutav temperatuur.
- Kui seadmes on jahutuskambreid, ärge hoidke neis suurema niiskusesisaldusega köögi- ja puuvilju, sest need võivad madala temperatuuri tõttu külmuda.
- Elektrikatkestuse korral võtke ühendust elektriettevõtjaga ja küsige, kui kaua see kestab.
  - Kui vool on välja lülitatud, peaksite ukse avamist vältima.
  - Kui vool tuleb tagasi, kontrollige toidu seisundit.

Maksimaalne sügavkülmutamise võimsus

- Maksimaalse sügavkülmutamise võimsuse saavutamiseks seadistage sügavkülmiku temperatuur kõige külmemale temperatuuriseadistusele.
- **Express Freeze** funktsioon võimaldab sügavkülmikul saavutada selle maksimaalse külmutamisvõimsuse. Tavaliselt võtab see aega kuni 52 tundi ja lülitub automaatselt välja.
- **Express Freeze** tuleb lülitada sisse 6 tundi enne värskete toiduainete asetamist sügavkülmikusse.
- Toiduainete kiireks külmutamiseks säilitage toitu ülemise riiuli vasakul poolel. Kui teil on vaja säilitada rohkem toitu, säilitage seda riiulitel ülemisest riiulist alustavas järjestuses. Toiduained külmuvad kõige kiiremini sellel alal.
- Parima õhuringluse saavutamiseks pange seadmesse kõik sisemised osad, nagu korvid, sahtlid ja riiulid.

TÄHELEPANU

- Teie seadme maksimaalne sügavkülmutamise võimsus on toodud külmiku kambris asuval andmesildil.

Maksimaalse toidukoguse külmutamine

Kui hoiustatakse suures koguses toitu, tuleb kõik sügavkülmiku sahtlid seadmest välja võtta ning toit tuleb laduda virna otse sügavkülmiku riiulitele või sügavkülmiku kambrisse.

⚠ ETTEVAATUST

- Sahtlite eemaldamiseks võtke esmalt sahtlitest toit välja ning seejärel tõmmake sahtlid ettevaatlikult välja. Juhiste eiramine võib põhjustada vigastusi või kahjustada sahtleid.

TÄHELEPANU

- Iga sahtli kuju võib olla erinev, sisestage need õiges asendis.

Kahe tärniga sahtel

- Kahe tärniga sektsiooni (**) korv või sahtel on jää ja toidu lühiajaliseks säilitamiseks temperatuuril –12 °C kuni –18 °C.

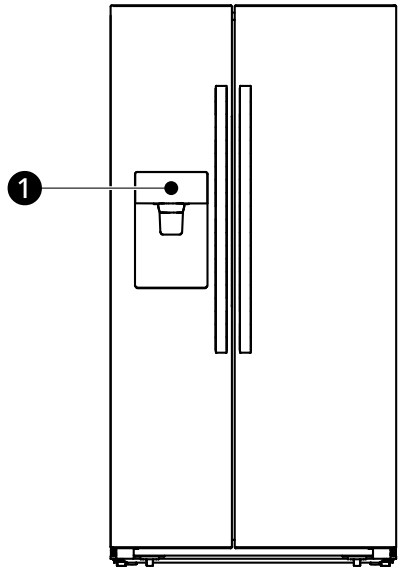
et-ee_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

- Kahe tärniga külmutatud toidu sahtlid sobivad eelkülmutatud toidu säilitamiseks, jäätise säilitamiseks või valmistamiseks ja jääkuubikute valmistamiseks.
- Kahe tärniga sahtlid ei sobi värske toidu külmutamiseks.

Toote omadused

Seadme osad võivad olenevalt mudelist mõnevõrra erineda.

Väliskülg

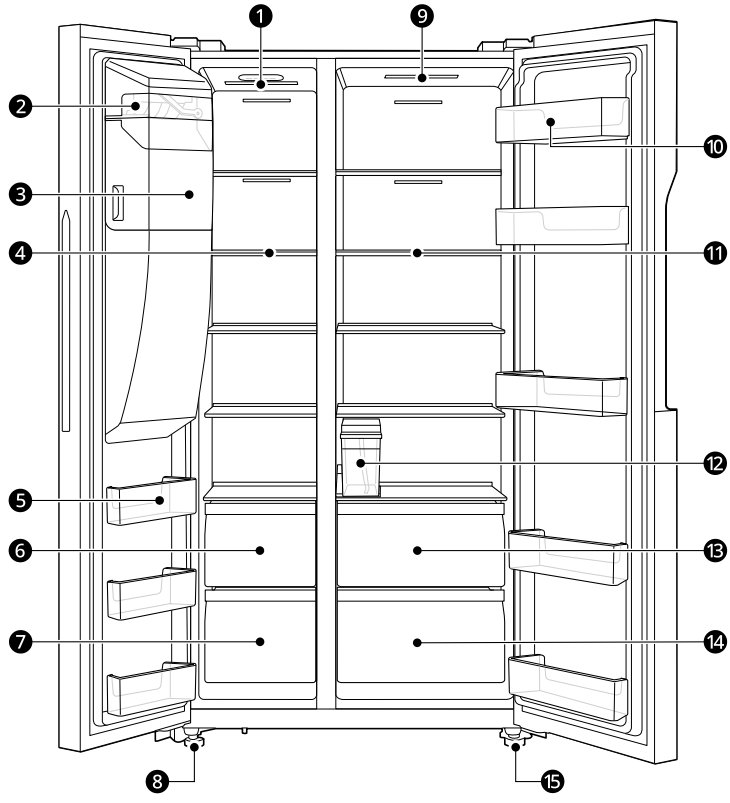


❶ Juhtpaneel

Seadistab külmiku temperatuuri, sügavkülmiku temperatuuri ja jaoturi režiimi.

et-ee_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Sisemus



1 Sügavkülmiku LED-lamp

Seadme sees olev LED-lamp süttib, kui avate ukse.

2 Jäämasina eesmise katte koost

3 Automaatne jäämasin

Siin toimub jää automaatne valmistamine ja hoiustamine.

4 Sügavkülmiku riiul

Külmutatud toiduainete, nagu liha, kala ja jäätise hoidmiseks.

5 Sügavkülmiku uksekorv

Väikepakendis külmutatud toidu hoidmiseks. Ärge säilitage jäätist ega toiduaineid, mis peaksid sügavkülma jääma pikemaks ajaks.

6 Sügavkülmiku ülemine sahtel

Selles hoitakse külmutatud toiduaineid, mis on mõeldud pikemaks säilitamiseks.

7 Sügavkülmiku alumine sahtel

Selles hoitakse külmutatud toiduaineid, mis on mõeldud pikemaks säilitamiseks.

et-ee_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

❽ **Reguleeritav jalg**

❾ **Külmiku LED-lamp**

Seadme sees olev LED-lamp süttib, kui avate ukse.

❿ **Külmiku uksekorv**

Väikeste jahutatud toiduainete pakkide, jookide ja kastmepurkide hoidmiseks.

⓫ **Külmiku riiul**

Jahutatud toitude ja värskete toiduainete hoidmiseks.

- Hoidke suurema niiskusesisaldusega toiduaineid riiuli eesosas.

⓬ **Veepaak**

Selles hoitakse vett jaoturisse suunamiseks. Seda tuleb täita käsitsi.

⓭ **Külmiku ülemine sahtel**

Siin saab hoida puu- ja köögivilju võimalikult kaua värskena.

⓮ **Külmiku alumine sahtel**

Siin saab hoida puu- ja köögivilju võimalikult kaua värskena.

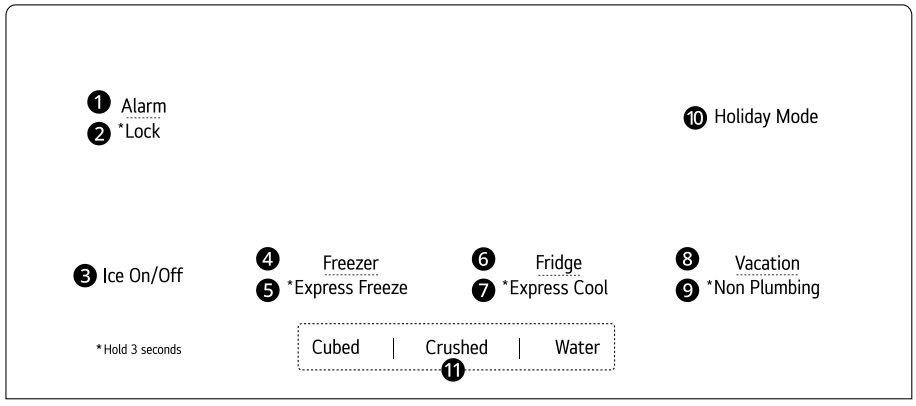
⓯ **Reguleeritav jalg**

et-ee_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Juhtpaneel

Tegelik juhtpaneel võib mudelitel olla erinev.

Juhtpaneel ja funktsioonid



1 Alarm

Kui uks on jäänud 2 minutiks lahti või ei ole korralikult suletud, annab helisignaal sellest märku 3 korda minutis.

Häire väljalülitamiseks vajutage nuppu või sulgege uks. Vastasel juhul lõpeb häire 10 minuti järel.

2 Lock

Lukustab nupud juhtpaneelil.

- Juhtpaneeli nuppude lukustamiseks hoidke nuppu **Lock** 3 sekundit all, kuni ilmub ikoon ja funktsioon aktiveeritakse.
- Funktsiooni tühistamiseks hoidke nuppu **Lock** 3 sekundit all, kuni ilmub ikoon ja funktsioon desaktiveeritakse.

3 Ice On/Off

Vajutage nuppu automaatse jäämasina sisse/välja lülitamiseks.

4 Freezer

Vajutage seda nuppu korduvalt, et valida soovitud temperatuur vahemikus -24 °C kuni -14 °C.

- Sügavkülmiku temperatuur on vaikimisi –19 °C.

5 Express Freeze

See funktsioon võimaldab suurt kogust jääd või toitu kiiresti külmutada.

Funktsiooni lubamiseks vajutage ja hoidke nuppu kolm sekundit.

Vajutage nuppu **Freezer** ekspresskülmutamise funktsiooni välja lülitamiseks. Seejärel pöördub tagasi eelmisele temperatuuriseadistusele.

- See funktsioon peatub automaatselt pärast 52 tunni möödumist.

6 Fridge

Vajutage seda nuppu korduvalt, et valida soovitud temperatuur vahemikus 2 °C kuni 8 °C.

- Külmiku temperatuur on vaikimisi 4 °C.

et-ee_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

TÄHELEPANU

- Tegelik sisetemperatuur erineb olenevalt toiduainete olekust, kuna näidikul olev seadistatud temperatuur on soovitud temperatuur, mitte tegelik temperatuur seadmes.

❼ Express Cool

See funktsioon võimaldab kiiresti jahutada suurt kogust toitu, nagu köögiviljad, puuviljad jne.

Funktsiooni lubamiseks vajutage ja hoidke nuppu kolm sekundit.

Vajutage nuppu **Fridge** ekspressjahutamise funktsiooni välja lülitamiseks. Seejärel pöördub tagasi eelmisele temperatuuriseadistusele.

- See funktsioon peatub automaatselt pärast 3 tunni möödumist.

❽ Vacation

See funktsioon on kasulik, kui olete puhkuse ajal eemal. Kui see funktsioon on sisse lülitatud, on külmiku temperatuuriks seadistatud 6 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks –17 °C. Kui see funktsioon on välja lülitatud, lülituvad temperatuurid tagasi varasematele temperatuuriseadistustele.

- See funktsioon hakkab tööle või lakkab töötamast, kui vajutate seda nuppu uuesti.

⚠ ETTEVAATUST

- Kui see funktsioon on sisse lülitatud, olge vaikimisi temperatuurist madalamat temperatuuri vajavate toiduainete säilitamise suhtes ettevaatlik.
- Koju tagasi pöördumisel pidage meeles see funktsioon välja lülitada ja viia külmkapp tagasi selle eelmistele temperatuuriseadistustele.

❾ Non Plumbing

Kui veejaoturi paak ei ole õigesti paigaldatud, süttib ikoon **Non Plumbing** ja kostub häire.

Häire peatamiseks vajutage ja hoidke nuppu kolm sekundit.

❿ Holiday Mode

See funktsioon on kasulik, kui olete puhkuse ajal eemal. Kui see funktsioon on sisse lülitatud, on külmiku temperatuuriks seadistatud 15 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks -18 °C. Kui see funktsioon on välja lülitatud, lülituvad temperatuurid tagasi varasematele temperatuuriseadistustele.

- See funktsioon hakkab tööle või lakkab töötamast, kui vajutate seda nuppu uuesti.
- Kui see funktsioon on sisse lülitatud, lülitub jäämasin automaatselt välja.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge säilitage puhkurežiimi ajal külmikus toitu või see rikneb kiiresti.
- Kui see funktsioon on sisse lülitatud, olge vaikimisi temperatuurist madalamat temperatuuri vajavate toiduainete säilitamise suhtes ettevaatlik.
- Koju tagasi pöördumisel pidage meeles see funktsioon välja lülitada ja viia külmkapp tagasi selle eelmistele temperatuuriseadistustele.

⓫ Vee ja jää tüüp

Valige juhtpaneeli nuppudega jaoturi soovitud režiim. Jääkuubikute, vee või purustatud jää võtmiseks vajutage klaasi või muu mahutiga jaoturi lülitit.

et-ee_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

TÄHELEPANU

- Juhtpaneel lülitub energia säästmiseks automaatselt välja.
- Kui juhtpaneeli puhastamise käigus puutub teie sõrm või nahk paneeli vastu, võib puudutatud nupp tööle hakata.
- Toidu optimaalse säilitamise tagamiseks on iga kambri puhul soovitatud 1 °C võrra suurendamine või vähendamine võrreldes vaikimisi temperatuuriga.
- Tegelik temperatuur seadme sisemuses oleneb järgmistest teguritest: ruumi temperatuur, toidu kogus ja uste avamise sagedus, seadme asukoht. Määrake temperatuurid nende teguritega arvestades.

Jää ja vee jaotur

Enne jää ja vee jaoturi kasutamist

⚠ ETTEVAATUST

- Hoidke lapsed jaoturist eemal, et vältida nende juhtpaneeliga mängimist või selle kahjustamist.
- Visake esimesed jääportsud ära (umbes 20 kuubikut ja 7 topsi vett). Sama peaks tegema ka siis, kui seadet ei ole pikka aega kasutatud.
- Puhastage veejaotussüsteem, kui seda pole 48 tunni jooksul kasutatud.
- Veejaotussüsteemi puhastamiseks loputage vett umbes 5 minutit läbi jaoturi ja visake mõned esimesed jääkogused minema.
- Ärge kasutage vee või jää võtmiseks õhukese seinaga kristallnõusid või portselani.

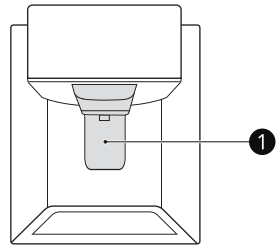
TÄHELEPANU

- Kui avate sügavkülmiku ukse vee, jääkuubikute või purustatud jää võtmise ajal, jääb jaotur seisma. Ukse sulgemisel hakkab jaotur uuesti tööle.
- Kui topsi ava on väike, võib vesi üle ääre pritsida või sellest mööda voolata.
- Kasutage vee, jääkuubikute või purustatud jää võtmisel topsi, mille ava läbimõõt on suurem kui 68 mm.
- Kui jäämasin teeb väiksemaid kuubikuid või kui kuubikud on klompideks sulanud, võib põhjuseks olla ebapiisav veekogus mahutis. Jää võib klompideks sulada ka siis, kui jääd ei kasutata sagedasti või kui sügavkülmiku temperatuur on liiga kõrge.

Jää ja vee jaoturi kasutamine

Vajutage korduvalt jaoturi valimisnuppu, kuni süttib soovitud ikooni kohal olev tuli.

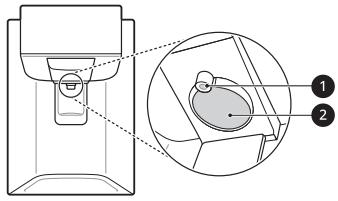
Jääkuubikute, vee või purustatud jää võtmiseks vajutage klaasi või muu mahutiga jaoturi hooba ❶.



et-ee_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Veejaoturi puhastamine

Jää ja vee väljavõtukoha puhastamine
Pühkige vee väljavõtukohta ❶ või jää väljavõtukohta ❷ sagedasti puhta lapiga, kuna see piirkond võib kergesti määrduda.



TÄHELEPANU

- Lappidest võib eralduda ebemeid, mis jäävad väljavõtukoha külge.

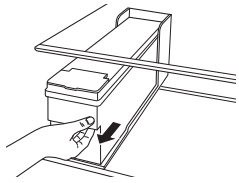
Veejaoturi aluse puhastamine
Pühkige kogu piirkonda niiske pehme lapiga. Veejaoturi alus võib kergesti märjaks saada, kui sellele satub jääd või vett.

Veepaagi täitmine veega

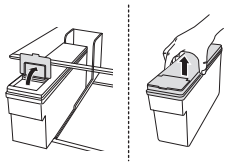
See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

Veepaagis hoitakse vett, mida saab jaoturist võtta, või mida automaatne jäämasin kasutab jää valmistamiseks.

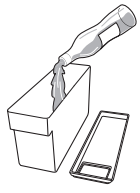
1 Eemaldage veejaoturi paak, tõmmates selle käepidemest hoides välja.



2 Avage veejaoturi paagi kate või kork.



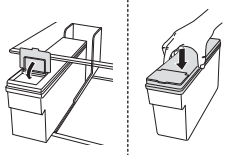
3 Täitke filtreeritud pudeliveega või puhta filtreeritud veega kuni veejaoturi paagile märgitud jooneni. (Kogumaht: 4,5 l)



⚠ ETTEVAATUST

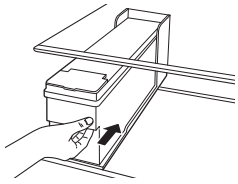
- Veenduge, et hoiate veepaagis vähemalt 0,5 liitrit vett. Vastasel juhul võib see põhjustada rikkeid.

4 Pärast veega täitmist sulgege veejaoturi paagi kate või kork.



et-ee_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

5 Asetage veejaoturi paak külmiku riiulile tagasi.



⚠ OHT

- Täitke jäämasina või veejaoturi veepaaki ainult joogiveega.
- Ärge täitke veepaaki muude jookidega peale vee ega kuuma veega.

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge kasutage veejaoturi paagi eemaldamisel ega paigaldamisel liigset jõudu ega lööke. See võib põhjustada seadme kahjustusi või vigastusi.
- Lapsi ei tohi lubada veepaagi lähedusse.

TÄHELEPANU

- Enne veejaoturi paagi kasutamist pärast seadme paigaldamist tuleb see enne veega täitmist pesta.
- Veenduge, et veejaoturi paak oleks õigesti seadmesse paigaldatud. Kui see ei ole õigesti paigaldatud, võib vesi paagist seadmesse lekkida.
- Kui veejaoturi paagis on liiga vähe vett, võib see mõjutada jääkuubikute suurust ja kogust ning selle tagajärjel ei pruugi tekkida jääd.
- Kui veejaoturi paagis vett ei ole, ei saa jaoturi külma vee funktsiooni kasutada. Kontrollige, kas veejaoturi paagis on vett, ning seejärel täitke see, kui ei ole.
- Pärast vee või jää võtmist oodake enne veepaagi eemaldamist vähemalt 15 sekundit.
- Veepaagist tulevad helid on vee andmisel jaoturisse ja automaatsesse jäämasinasse tavapärased. Need ei viita rikkele.

Automaatne jäämasin

See funktsioon on olemas ainult teatud mudelitel.

See funktsioon võib olenevalt ostetud mudelist erineda.

Enne uksesisese jäämasina kasutamist

- Jäämasin hakkab jääd normaalsel kiirusel tootma umbes 48 tundi pärast seadme esmast paigaldamist.
- Kui jääanum on jääga täidetud, jää valmistamine peatub.
- Heli, mis tekib jää kukkumisel jääanumasse, on normaalne.
- Kui jääkuubikud jäävad anumasse pikemaks ajaks seisma, võivad nad kokku sulada ja neid ei ole kerge eraldada. Sel juhul puhastage jääanum, enne kui selle uuesti kasutusele võtate.

⚠ ETTEVAATUST

- Esimene jää ja vesi võivad sisaldada veemahutis olnud osakesi või lõhna.
- Kui jää on värvunud, kontrollige veemahutit. Kui probleem ei kao, võtke ühendust LG Electronicsi teeninduskeskusega. Ärge kasutage jääd või vett enne, kui probleem on lahendatud.
- Ärge puudutage jää väljavõtukohta ega automaatset jäämasinat käte või tööriistadega.
- Pange jää klaasi enne, kui valate sinna vett või karastusjooke. Kui panete jääd vedeliku sisse, võib vedelikku välja pritsida.
- Ära kasuta kunagi klaasi, mis on eriti kitsas või sügav. Jää võib jääkanalisse kinni jääda ning seadme tööd mõjutada.
- Hoidke klaasi jää väljavõtukohast õigel kaugusel. Liiga lähedal olev klaas võib jää väljastamist takistada.
- Eemaldage jääanumast jää, kui lähete puhkusele või kui toimub pikem voolukatkestus. Sulavast jääst tulev vesi võib tilkuda jaoturist põrandale.

et-ee_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Sügavkülmiku jäämasin

Automaatne jäämasin suudab sobivate tingimuste korral toota 40–84 jääkuubikut 24 h jooksul. See kogus võib erineda vastavalt keskkonnale (seadet ümbritsev temperatuur, ukse avamise sagedus, seadmes hoitava toidu hulk jne).

⚠ ETTEVAATUST

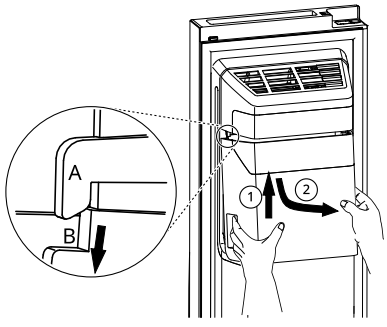
- Ärge pange oma käsi automaatse jäämasina mehaanilise osa (nt jääanuma või jaoturi) sisse.
- Ärge eemaldage automaatse jäämasina katet. Ärge puudutage automaatse jäämasina mehaanilisi osi. See võib põhjustada vigastusi.

Jääanuma eemaldamine/ paigaldamine

Jää liikumise tee võib ummistuda, kui kasutatakse vaid purustatud jääd. Sinna kogunenud jää eemaldamiseks võtke jääanum välja ja puhastage käik kummispaatli abil. Ummistumist aitab vältida ka see, kui võtate aeg-ajalt välja jääkuubikuid.

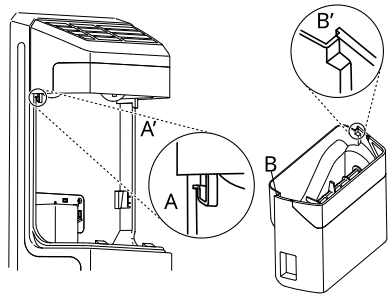
1 Eemaldamiseks tõstke jääanum üles.

Tõmmake jääanum aeglaselt välja.



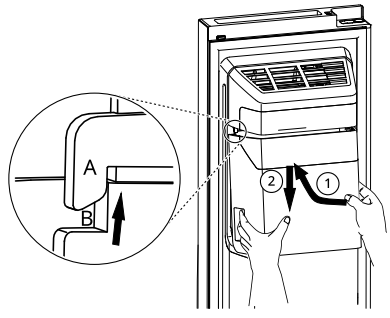
TÄHELEPANU

- Seda tagasi asetades veenduge, et jääanuma küljed (B ja B') oleks kiilutud pannaldesse (A ja A').



2 Tagasi paigaldamiseks suruge jääanum üles ja kiiluge jääanuma küljed (B ja B') pannaldesse (A ja A').

Tõmmake jääanum alla ja veenduge, et jääanum oleks kindlalt kinitatud.



⚠ ETTEVAATUST

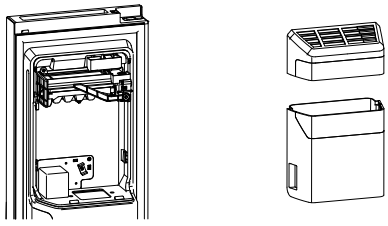
- Ärge puudutage automaatse jäämasina mehaanilisi osi käega või tööriistaga. Seda tehes võib seade saada kahjustada või tekkida vigastus.
- Automaatset jäämasinat ei tohi võtta koost lahti, parandada ega ümber ehitada. Neid töid tohib teha ainult hooldustehnik.

et-ee_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

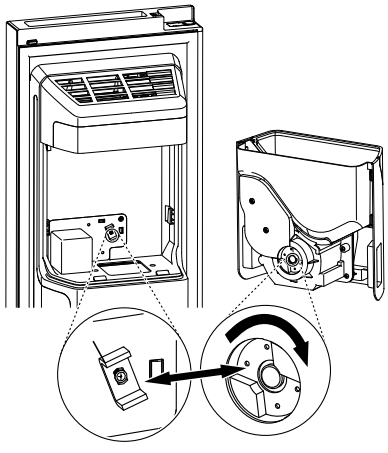
- Olge tähelepanelik, kuna automaatne jäämasin töötab pidevalt edasi, kui sügavkülmiku uks on avatud ja automaatne jäämasin on asendis ON.
- Hoidke lapsed jaoturist eemal.
- Jääanuma paigaldamisel veenduge, et see on paigutatud õigesti. Kui see on kaldus või ebatasane, ei pruugi see anduri häire tõttu jää valmistamist jätkata.

TÄHELEPANU

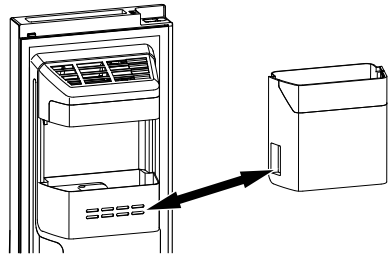
- Kui jääd välja ei tule:
  - Kontrollige teele kinni jäänud jää suhtes ja eemaldage see.
  - Tõmmake jääanum välja, kontrollige kokku sulanud jääkuubikute suhtes ja eemaldage need.



- Enne jääanumatagasi paigaldamist veenduge, et muhvid on õigeks ühendamiseks sobiva nurga all. Vastasel juhul pöörake jääanum mootori muhviga sobitumiseks õige nurga alla.



- Kui soovite toidu säilitamiseks rohkem ruumi, võite asendada jääanuma säilituskarbiga. Sõltuvalt ostetud mudelist ei pruugi säilituskarp olla lisatud.



Sahtel

⚠ ETTEVAATUST

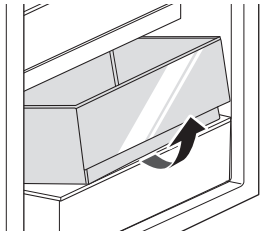
- Enne sahtlite eemaldamist tuleb need alati tühjendada ning sahtlite eemaldamisel ja paigaldamisel tuleb neid hoida kahe käega.
- Enne sahtlite eemaldamist ja paigaldamist veenduge, et külmiku uksed oleksid täielikult avatud.

Sahtlite eemaldamine/ paigaldamine

1 Tehke sahtel tühjaks. Hoidke köögiviljasahtli käepidemest kinni ja tõmmake see ettevaatlikult välja.

et-ee_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

2 Tõstke köögiviljasahtel üles ja eemaldage see välja tõmmates.



3 Asetage sahtel tagasi eemaldamisele vastupidises järjekorras.

⚠ ETTEVAATUST

- Enne sahtlite eemaldamist tuleb need alati tühjendada ning sahtlite eemaldamisel ja paigaldamisel tuleb neid hoida kahe käega.
- Enne sahtlite eemaldamist ja paigaldamist veenduge, et külmiku uksed oleksid täielikult avatud.

Riiul

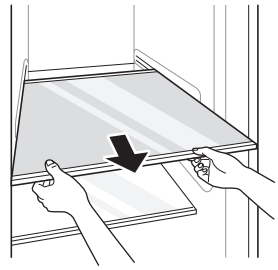
⚠ ETTEVAATUST

- Klaasriiulid on rasked. Nende eemaldamisel olge eriti ettevaatlik.
- Ärge puhastage klaasriiuleid sooja veega, kui need on külmad. Äkiliste temperatuurimuutuste või löögi korral võivad riiulid puruneda.

Riiuli eemaldamine/ paigaldamine

1 Kallutage riiuli esikülge ülespoole ja tõstke riiul otse üles.

2 Tõmmake riiul välja.



3 Asetage riiulid tagasi eemaldamisele vastupidises järjekorras.

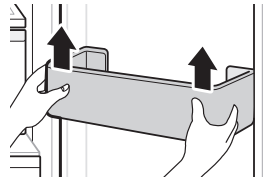
⚠ ETTEVAATUST

- Veenduge, et riiulid on mõlemast küljest ühetasased. Selle kontrollimata jätmine võib lõppeda riiuli või toidu mahakukkumisega.

Uksekorv

Uksekorvi eemaldamine/ paigaldamine

1 Hoidke korvi mõlemast äärest ja eemaldage see ülespoole tõstes.



2 Paigaldage uksekorvid eemaldamisele vastupidises järjekorras.

et-ee_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

HOOLDAMINE

Puhastamine

Üldised puhastusnõuanded

- Seadme käsitsi sulatamine, hooldamine või puhastamine ajal, mil toitu hoitakse sügavkülmikus, võib tõsta toidu temperatuuri ja lühendada selle säilivusaega.
- Puhastage regulaarselt kõiki pindu, mis võivad toiduga kokku puutuda.
- Seadet seespoolt või väljaspoolt puhastades ärge pühkige seda tugeva harja, hambapasta või kergestisüttivate materjalidega. Ärge kasutage kergestisüttivaid aineid sisaldavat puhastusvahendit. See võib põhjustada seadme värvi muutumist või kahjustusi.
  - Kergestisüttivad ained: alkohol (etanool, metnool, isopropüülalkohol, jne), lahusti, valgendi, benseen, süütevedelik, abrasiiv, jne.
- Pärast puhastamist kontrollige, et toitejuhe ei oleks katki.

Seadme välispindade puhastamine

- Välimiste ventilatsiooniavade tolmuimeja abil puhastamisel peab seadme toitejuhe olema pistikupesast välja võetud, see hoiab ära staatilise elektri tekke, mis võib kahjustada seadme elektroonikat või anda elektrilöögi. Seadme usaldusväärse ja säästva töö tagamiseks on soovitatav tagumiste ja külgmiste ventilatsioonikatete korrapärane puhastamine.
- Hoidke seadme välimised ventilatsiooniavad puhtana. Blokeeritud ventilatsiooniavad võivad põhjustada tulekahju või seadme kahjustumist.
- Seadme sisemuse puhastamiseks kasutage puhast käsna või pehmet lappi ja toasoojas vees lahustatud neutraalset puhastusainet. Ärge kunagi kasutage abrasiivseid või tugevaid puhastusvahendeid. Kuivatage hoolikalt kuiva lapiga. Ärge kasutage roostevabast terasest uste puhastamisel määrdunud lappe. Kasutage alati eraldi lappi ja pühkige tekstuuriga samas suunas. See aitab vähendada pinna määrdumist ja tuhmumist.

Seadme sisemuse puhastamine

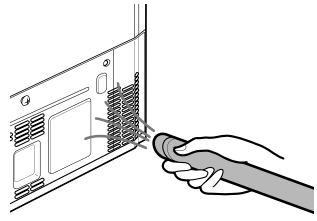
EESTI

- Kui hakkate seadme seest eemaldama riiulit või sahtlit, võtke enne välja selles olevad toiduained, see hoiab ära vigastused ja seadme kahjustamise. Muidu võib toidu raskus põhjustada vigastusi.
- Võtke riiulid ja sahtlid välja, peske need veega puhtaks ja kuivatage hoolikalt enne seadmesse tagasi panemist.
- Pühkige uksetihendeid regulaarselt niiske pehme lapiga.
- Uksekorvil olevad pritsmed ja plekid tuleb eemaldada, kuna need halvendavad korvi säilitustingimusi ja võivad isegi puruneda.
- Ärge kunagi peske riiuleid ega sahtleid nõudepesumasinas. Need osad võivad kuumuse tõttu deformeeruda.
- Seadme automaatne sulatamissüsteem tagab, et tavalistes töötingimustes jää seadmesse ei kogune. Kasutajad ei pea seda käsitsi sulatama.

Kondensaatori katte puhastamine

Kondensaatori katte ja õhuavade puhastamiseks kasutage harjaga tolmuimejat. Ärge eemaldage kondensaatori mähise piirkonda katvat paneeli.

Soovitame tungivalt teha seda iga 12 kuu järel, et säilitada seadme jõudlus. Vastasel juhul võib tagajärjeks olla jahutusvõime kadu, kõrgem energiatarve ja kompressori ülekuumenemine.



et-ee_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

VEA SELGITAMINE

Enne teenindusse helistamist

Jää ja vesi

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Automaatne jäämasin ei valmista jääd, või valmistab seda väikestes kogustes.	**Kas te olete seadme hiljuti paigaldanud?** • Jäämasin hakkab jääd normaalselt tootma umbes 48 tundi pärast seadme esmast paigaldamist.
	Kas te olete hiljuti välja võtnud suure koguse jääd? • Automaatne jäämasin suudab suurema koguse jääd toota umbes 24 tunniga. Palun oodake.
	Kas te olete jäämasina lüliti sisse lülitanud, või vajutanud automaatse jäämasina nupu juhtpaneelil asendisse ON (sees)? • Vajutage I jäämasina lülitil, või seadistage juhtpaneelil **ON** automaatseks jäätootmiseks. (Täpsema teabe saamiseks kasutamise kohta külastage LG Electronics kodulehte, või kasutage oma nutiseadet.)
	Kas sügavkülmiku temperatuur on seadistatud liiga kõrgeks? • Kui temperatuur on liiga soe, valmistatakse jääd aeglasemalt või üldse mitte. Seadistage sügavkülmiku temperatuur automaatse jäämasina normaalseks tööks -18 °C juurde.
	Kas te olete seadme ust sagedasti avanud? • Kui te avate ust sagedasti, pääseb seadmest külm õhk välja ja see aeglustab jää valmistamist. Ärge avage ja sulgege seadme ust liiga sageli.
	Kas seadme uks on korralikult suletud? • Kui seadme uks ei ole täielikult kinni, tõuseb sügavkülmikus olev temperatuur ja see aeglustab jää valmistamist. Sulgege uks täielikult.
Jääd ei väljutata.	**Jää väljumist ei ole kuulda?** • Jää väljutamiseks valige juhtpaneelil vaheldumisi jääkuubikute ja purustatud jää režiim.
	Kas jää väljumistee on ummistunud? (Jää väljumistee kontrollimiseks eemaldage jääanum.) • Jää ei pruugi korralikult välja tulla, kui selle väljumistee on ummistunud. Kontrollige jääd ja puhastage jää väljumisteed korrapäraselt.
Vett ei tule.	**Võimalik, et veejaoturi mahuti on tühi. (Ainult veeühenduseta mudelitel)** • Täitke veejaoturi mahuti veega.
Veel on imelik maitse.	**Kas vee maitse on teistsugune kui eelmise veepuhasti puhul?** • Kas puhastatud vett või külma vett ei ole pikka aega kasutatud?

et-ee_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Veel on imelik maitse.	**Kas puhastatud vett või külma vett ei ole pikka aega kasutatud?** • Vana vee maitse tekib bakterite vohamisest. Kasutage toodet pärast seda, kui olete veejaoturist välja võtnud umbes 5 liitrit vett (keskmiselt kolme minuti jooksul).

Jahutamine

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Jahutamine või külmutamine ei tööta.	**Kas on tegemist voolukatkestusega?** • Kontrollige elektrivoolu olemasolu mõne teise seadmega.
	Seade ei ole pistikupessa ühendatud. • Pange pistik korralikult pistikupesasse.
	Sulavkaitse teie kodus võib olla läbi põlenud või automaatkaitse rakendunud. Või on seade ühendatud GFCI (lekkevoolu vooluringi katkestajaga) pistikupessa ja pistikupesa automaatkaitse on rakendunud. • Kontrollige peamist elektrikilpi ja vahetage sulavkaitse või lähtestage automaatkaitse. Ärge suurendage kaitsme suurust. Kui probleemiks on vooluringi ülekoormus, laske see korrigeerida kvalifitseeritud elektrikul. • Lähtestage GFCI automaatkaitse. Probleemi püsimisel võtke ühendust elektrikuga.
Jahutamine või külmutamine ei ole piisav.	**Kas külmik või sügavkülmik on seadistatud kõrgeimale temperatuurile?** • Seadistage külmik või sügavkülmik madalamale temperatuurile.
	Kas seade on otsese päikese käes või soojusallika läheduses, nt pliidi või radiaatori lähedal? • Kontrollige paigalduspiirkonda ja paigaldage seade soojusallikatest eemale.
	Kas te panite seadmesse eelnevalt jahutamata toitu? • Jahutage soe toit maha enne külmikusse või sügavkülmikusse panemist.
	Kas te olete seadmesse pannud liiga palju toitu? • Jätke toiduainete vahele piisavalt ruumi.
	Kas seadme uksed on korralikult suletud? • Sulgege uks täielikult ja veenduge, et seadmes olev toit ei takistaks ukse sulgumist.
	Kas seadme ümbruses on piisavalt ruumi? • Parandage seadme asukohta ja tagage selle ümbruses piisavalt ruumi.

et-ee_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seadmes on halb lõhn.	**Kas külmiku või sügavkülmiku temperatuur on seadistatud asendisse „Soe“?** • Seadistage külmik või sügavkülmik madalamale temperatuurile.
	Kas te olete seadmesse pannud tugeva lõhnaga toitu? • Hoidke tugevalt lõhnavaid toiduaineid kaanega anumates.
	Võimalik, et köögi- või puuviljad on oma sahtlis halvaks läinud. • Visake mädanema läinud köögi- ja puuviljad minema ja puhastage sahtel. Ärge hoidke köögivilju liiga kaua oma sahtlis.

Kondensaat ja jää

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seadme sees või köögiviljasahtli kaane all on kondensaat.	**Kas te panite seadmesse eelnevalt jahutamata toitu?** • Soe toit tuleb enne külmikusse või sügavkülmikusse panemist maha jahutada.
	Kas te olete ukse lahti jätnud? • Kondensaat kaob, kui sulgete seadme ukse. Võite selle ka kuiva lapiga ära kuivatada.
	Kas te avate ja sulgete seadme ust liiga sageli? • Kondensaat võib tekkida sise- ja välitemperatuuri erinevusest. Kuivatage niiskus pehme lapiga.
	Kas te olete seadmesse pannud sooja või suure niiskusesisaldusega toitu ilma kaaneta anumas? • Hoidke toitu kaanega suletud anumates.
Sügavkülmikusse on tekkinud jää.	**Võimalik, et uksed ei ole korralikult kinni.** • Kontrollige, et seadmes olev toit ei blokeeriks ust ja veenduge, et uks oleks tihedalt suletud.
	Kas te panite seadmesse eelnevalt jahutamata toitu? • Jahutage soe toit maha enne külmikusse või sügavkülmikusse panemist.
	Kas sügavkülmiku õhuvahetus on blokeeritud? • Veenduge, et õhu sissevõtt ja väljalase ei oleks takistatud, et õhk saaks sügavkülmikus ringelda.
	Kas sügavkülmik on üle koormatud? • Jätke toiduainete vahele piisavalt ruumi.
Seadme sees ja välispinnal on kondensaat.	**Kas te olete seadme ust sagedasti avanud ja sulgenud, või ei ole uks korralikult suletud?** • Kui välisõhk tungib seadme sisemusse, võib tekkida jää või kondensaat.

et-ee_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seadme sees ja välispinnal on kondensaat.	**Kas seade asub niiskes ruumis?** • Kondensaat võib seadme sisemusse tekkida, kui seadme asukoht on liiga niiske, või kui keskkond on nt vihmase ilma tõttu niiske. Kuivatage kogu niiskus pehme lapiga.
Seadme küljed või esikülg on soojad.	**Nendes seadme osades on kondenseerumisvastased torud, mis aitavad vähendada kondensaadi teket ukse ümbruses.** • Kondensaadi vähendamiseks paigaldatud soojust eraldav toru asub seadme esiküljel ja külgedel. Need kohad võivad olla soojad kohe pärast seadme paigaldamist ja suvisel ajal. Võite olla kindel, et see ei ole probleem ja on täiesti normaalne nähtus.
Seadme sees ja sellest väljaspool on vett.	**Kas seadme ümbruses on veelekkeid?** • Kontrollige, kas vett on lekkinud ka kraanikausist või mujalt.
	Kas seadme põhjas on vett? • Kontrollige, kas vesi on tekkinud jää sulamisest või ümberkukkunud anumast.

Osad ja omadused

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seadme uks ei ole tihedalt suletud.	**Kas seade on ettepoole kaldu?** • Reguleerige esikülje tõstmiseks eesmisi jalgu.
	Kas riiulid on õigesti sisse pandud? • Vajadusel korrigeerige riiulite paigutust.
	Kas te olete ukse sulgemisel kasutanud üleliigset jõudu? • Kui te sulete ukse liiga tugevasti või kiiresti, võib see enne sulgumist natukeseks ajaks lahti jääda. Ärge lööge ust liiga tugevasti kinni. Sulgege uks õrnalt.
Seadme ust on raske avada.	**Kas te avasite ust kohe pärast selle sulgemist?** • Kui te proovite ust avada ühe minuti jooksul pärast selle sulgemist, võib see olla raskem tänu seadmes olevale rõhule. Proovige ust avada mõne minuti möödudes, et siserõhk saaks stabiliseeruda.
Seadme sisevalgustuse lamp ei põle.	**Lambi rike** • Sulgege uks ja avage see uuesti. Kui lamp ei sütti, võtke ühendust LG Electronicsi klienditeenindusega. Ärge püüdke lampi eemaldada.

et-ee_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

Müra

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade teeb müra ja sellest kostub ebatavalisi helisid.	**Kas seade on paigaldatud nõrgale aluspinnale või ei ole loodis?** • Paigaldage seade kindlale ja tasasele aluspinnale.
	Kas seadme tagasein puutub vastu seina? • Parandage seadme asukohta ja tagage selle ümbruses piisavalt ruumi.
	Kas seadme taga on mingeid esemeid? • Eemaldage seadme tagant kõik asjad.
	Kas seadme peal on mingeid esemeid? • Eemaldage seadme pealt kõik asjad.
Klõpsuvad helid	**Sulatuskontroll klõpsub, kui automaatne sulatus tööd alustab, või kui see töö lõpetab. Ka termostaadi kontroll (või mõnedel mudelitel seadme kontroll) klõpsub oma tsükli alguses ja lõpus.** • Normaalne töötamine
Logisev heli	**Logisev heli võib tekkida seadmes voolavast veest, seadme tagaküljel olevast veetorust (vaid veevarustusega seadmetel), või seadme lähedale pandud esemetest.** • Normaalne töötamine
	Seade ei toetu korralikult põranda peale. • Põrand on nõrk või peab loodimiseks reguleerima seadme jalgu. Vt jaotist ukse loodimise kohta.
	Kompressoriga seadet on töö ajal liigutatud. • Normaalne töötamine. Kui kompressor ei lõpeta logisevat heli kolme minuti möödudes, lülitage seadme toide välja ja seejärel uuesti sisse.
Kohisev heli	**Auruventilaator ajab õhu külmiku ja sügavkülmiku osades ringlema.** • Normaalne töötamine
	Õhk surutakse kondensaatori ventilaatori abil liikuma. • Normaalne töötamine
Mulisev heli	**Seade loputab jahutussüsteemi.** • Normaalne töötamine
Plõksuv heli	**Siseseinte kokkutõmbumine või paisumine temperatuuri muutumise mõjul.** • Normaalne töötamine
Vibreerimine	**Kui seadme külg või tagaosa on seina või kapi vastus, võib vibratsioon tekitada kuuldavat heli.** • Heli vältimiseks vaadake, et seadme küljed ja tagakülg ei puutuks vastu seina või kappi.

et-ee_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 7:42 AM

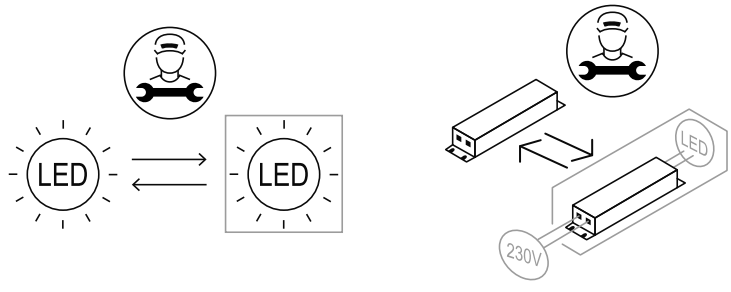
Klienditeenindus

Võtke ühendust LG Electronicsi klienditeabekeskusega.

- Teabe leidmiseks LG volitatud teeninduskeskuste kohta külastage meie veebisaiti aadressil www.lg.com.
- Seadet tohib demonteerida, remontida või muuta ainult LG volitatud teeninduskeskuse kvalifitseeritud teeninduspersonal.
- Selle külmutusseadme minimaalne garantiiaeg on 24 kuud.
- Määruses EL 2019/2019 viidatud varuosad on saadaval 7 aasta jooksul (ainult uste tihendid on saadaval 10 aasta jooksul).
- Varuosade ostmiseks võtke ühendust LG Electronicsi klienditeabekeskusega või külastage meie veebisaiti aadressil www.lg.com.

TÄHELEPANU

- Alates 1. märtsist 2021 kehtiv määrus EL 2019/2019 on seotud määruse EL 2019/2016 energiatõhususe klassidega.
- Lisateabe saamiseks seadme energiatõhususe kohta külastage https://ec.europa.eu ja teostage otsing mudelinime alusel (kehtib alates 1. märtsist 2021).
- Skannige seadmega kaasas oleval energiamärgisel toodud QR-kood, mis annab veebilingi seadme töövõimega seotud teabele EL andmebaasis EPREL. Hoidke energiamärgis ja kõik teised seadmega tarnitud dokumendid järelevaatamiseks alles (kehtib alates 1. märtsist 2021).
- Mudeli nime leiate andmesildilt.
- See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga G.



Memo

fi-fi_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

LG
Life's Good

Katso ohjekirja
skannaamalla QR-koodi.

KÄYTTÖOPAS

JÄÄKAAPPI & PAKASTIN

Lue ohjeet huolellisesti ennen asennuksen aloittamista. Se helpottaa asentamista ja varmistaa, että laite on oikein ja turvallisesti asennettu. Säilytä nämä ohjeet asennuksen jälkeen laitteen lähellä tulevia tarpeita varten.

SUOMI

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Kaikki oikeudet pidätetään

SISÄLLYSLUETTELO

Tässä käyttöohjeessa saattaa olla kuvia tai sisältöä, joka ei koske juuri sinun malliasi.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tarvittaessa muokata käyttöopasta.

TURVALLISUUSOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ 3
VAROITUS 3
HUOMIO 9
YMPÄRISTÖSTÄ HUOLEHTIMINEN 11

ASENNUS

Ennen asennusta 12
Jääkaapin ja pakastimen ovien irrottaminen 13
Tasaus ja oven linjaus 17
Virran kytkeminen päälle 18
Laitteen siirtäminen toiseen paikkaan 18

KÄYTTÖ

Ennen käyttöä 19
Tuotteen ominaisuudet 22
Toimintopaneeli 25
Jään ja veden annostelija 27
Automaattinen jääpalakone 29
Laatikko 32
Hylly 32
Ovihylly 33

HUOLTO

Puhdistus 34

VIANMÄÄRITYS

Ennen soittamista huoltoon 35

fi-fi_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

TURVALLISUUSOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

Seuraavat turvallisuusohjeet on tarkoitettu estämään tuotteen vaarallisen tai virheellisen käytön aiheuttamia odottamattomia vaaroja tai vaurioita.

Ohjeet on eroteltu vaarasanoilla **"VAROITUS"** ja **"VARO"**, kuten kuvattu alla.

Turvallisuusviestit

⚠ Tämä symboli ilmaisee asioita ja toimenpiteitä, jotka voivat aiheuttaa vaaroja. Lue tämän symbolin merkitys huolellisesti ja vältä vaarat noudattamalla ohjeita.

⚠ **VAROITUS**

ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman.

⚠ **HUOMIO**

Ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa lievän henkilövahingon tai tuotteen vaurioitumisen.

VAROITUS

⚠ VAROITUS

Noudata räjähdyksen, tulipalon, kuoleman, sähköiskun, loukkaantumisen tai palovammojen vaaran vähentämiseksi yleisiä varotoimia, mukaan lukien seuraavia:

Tekninen turvallisuus

- Laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä

fi-fi_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

- Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jollei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää jäähdytyslaitteita.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin käyttötarkoituksiin, kuten:
  - henkilöstön keittiötiloihin kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
  - maatiloilla sekä asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa;
  - aamiaismajoituspaikoissa;
  - ateriapalvelut ja vastaavat vähittäismyynnistä poikkeavat käytöt.
- Tätä kylmäsäilytyslaitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi sisäänrakennettuna laitteena.

Tämä symboli varoittaa syttyvistä materiaaleista, jotka voivat syttyä palamaan ja aiheuttaa tulipalon, jos varovaisuutta ei noudateta.

- Tämä laite sisältää jäähdytysaineena pienen määrän isobutaania (R600a), mutta se on myös syttyvää. Laitetta kuljetettaessa ja asennettaessa tulee huolehtia siitä, ettei mikään kylmäaineen kiertopiirin osa vaurioidu.
- Laitteessa käytetty kylmäaine ja eristeen paisutuskaasu edellyttävät hävityksessä erityistoimia. Ota yhteys huoltoedustajaan tai vastaavaan henkilöön ennen niiden hävittämistä.
- Älä vahingoita jäähdytysputkistoa.

fi-fi_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

- Jos virtajohto tai virtapistoke on vaurioitunut tai pistorasia on löysällä, älä kytke virtajohtoa. Ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon.
- Älä sijoita useita kannettavia pistorasioita tai kannettavia virtalähteitä laitteen taakse.
- Kiinnitä virtapistoke pistorasiaan, kun olet huolellisesti poistanut kaiken kosteuden ja pölyn.
- Verkkojohtoa ei saa irrottaa pistorasiasta kaapelista vetämällä. Tartu aina pistotulppaan napakasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Pidä laitteen kotelossa tai sisällä olevassa rakenteessa olevat ilmanvaihtoaukot esteettöminä.
- Älä säilytä räjähtäviä aineita, kuten syttyvää ponneainetta sisältäviä aerosolipakkauksia tässä laitteessa.
- Älä kallista, vedä tai työnnä laitetta, kun kuljetat sitä.
- Laitetta sijoittaessasi varmista, ettei virtajohto takerru kiinni mihinkään eikä vaurioidu.
- Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita keinoja sulatuksen nopeuttamiseen.
- Älä käytä hiustenkuivaajaa laitteen sisäosien kuivaamiseen tai aseta kynttilää laitteen sisälle poistamaan hajuja.
- Älä käytä laitteen sisällä olevissa, elintarvikkeiden säilytykseen tarkoitetuissa tiloissa sähkölaitteita, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Varmista ettei kehon osa, kuten käsi tai jalka, jää jumiin laitetta siirrettäessä.
- Irrota virtajohto ennen laitteen puhdistamista sisä- tai ulkopuolelta.
- Älä suihkuta vettä tai syttyviä aineita (hammastahnaa, alkoholia, ohenteita, bentseeniä, syttyviä nesteitä, hankaavia aineita jne.) laitteen sisä- tai ulkopinnan päälle sen puhdistamiseksi.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen karkeapintaisia tai metallimateriaalista valmistettuja harjoja, liinoja tai sieniä.
- Vain LG Electronic -huoltoliikkeen valtuuttama korjaaja saa purkaa, korjata tai muuttaa laitetta. Jos laite pitää siirtää ja asentaa uuteen paikkaan, ota yhteys LG Electronics -huoltoon.

fi-fi_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Syttyvistä materiaaleista aiheutuva tulipalovaara

- Mikäli vuotoa havaitaan, on vältettävä avotulta tai mahdollisia syttymislähteitä sekä tuuletettava useiden minuuttien ajan huonetta, jossa laite on. Tulenaran kaasuilmaseoksen muodostumisen estämiseksi kylmäaineen kiertopiirin vuodon mahdollisesti sattuessa, laitteen sijaintihuoneen koon pitäisi vastata käytetyn kylmäaineen määrää. Huoneessa tulee olla 1 m^2 jokaista laitteen sisällä olevaa 8 grammaa R600a-kylmäainetta kohti.
- Putkista vuotava kylmäaine voi syttyä tuleen tai aiheuttaa räjähdyksen.
- Jokaisen laitteen kylmäaineen määrä ilmoitetaan tyyppikilvessä laitteen sisällä.

Asentaminen

- Laitteen siirtämiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä, jotka pitävät turvallisesti kiinni laitteesta.
- Asenna laite tasaiselle ja kovalle alustalle.
- Älä asenna laitetta kosteaan tai pölyiseen paikkaan. Älä asenna tai säilytä laitetta ulkona tai missään sellaisessa paikassa, jossa se on alttiina säälle, suoralle auringonvalolle, sateelle, tuulelle tai pakkasasteille.
- Älä sijoita laitetta suoraan auringonvaloon tai altista sitä muiden laitteiden kuten liesien tai lämmittimien aiheuttamalle lämmölle.
- Älä avaa laitteen takaseinää asennuksen aikana.
- Asenna laite paikkaan, josta sen voi helposti irrottaa pistorasiasta tarvittaessa.
- Varo pudottamasta ovea asentamisen tai irrottamisen aikana.
- Varo taittamasta, repimästä tai muuten rikkomasta kaapelia laitteen oven asentamisen tai irrottamisen aikana.
- Varo liittämästä virtapistoketta niin, että johto on ylöspäin tai asettamasta laitetta nojaamaan pistokkeeseen.
- Älä kytke adaptereita tai muita lisälaitteita laitteen pistokkeeseen.
- Älä muuta virtajohtoa tai käytä jatkojohtoa.

fi-fi_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

- Varmista, että pistorasia on asianmukaisesti maadoitettu ja että pistokkeen maadoitus on kunnossa. Lisätietoa maadoittamisesta saat LG Electronics -huollosta.
- Laite on varustettu virtajohdolla, jossa on laitteen maadoittava johdin ja maadoitettu pistoke. Pistoke täytyy liittää asianmukaiseen pistorasiaan, joka on kaikkien paikallisten määräysten ja säännösten mukaan oikein asennettu ja maadoitettu.
- Älä koskaan käynnistä laitetta, jossa on merkkejä viasta. Jos on epäilyksiä, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Hävitä pakkausmateriaali (kuten muovipussit ja vaahtomuovi) pois lasten ulottuvilta. Pakkausmateriaalit saattavat aiheuttaa tukehtumisen.
- Älä liitä laitetta monipistorasiaan, jossa ei ole virtajohtoa (asennettuna).
- Laite pitää liittää erilliseen virtajohtoon, jossa on oma sulake.
- Älä käytä (siirrettävää) monipistorasiaa, jota ei ole asianmukaisesti maadoitettu. Jos käytät asianmukaisesti maadoitettua (siirrettävää) monipistorasiaa, valitse monipistorasia, jonka virtakapasiteetti vastaa vähintään laitteen nimellistehoa, ja varaa monipistorasia pelkästään laitteelle.

Käyttö

- Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin elintarvikkeiden säilytykseen kotitalouskäytössä (ei esim. lääkkeiden tai tutkimusmateriaalien säilytykseen tai kuljetukseen).
- Jos sähköosiin pääsee vettä, irrota pistoke pistorasiasta ja ota yhteys LG Electronics -huoltoon.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta salamoinnin tai kovan ukonilman aikana tai mikäli laitetta ei käytetä pitkiin aikoihin.
- Älä koske virtapistokkeeseen tai säätimiin märin käsin.
- Älä taivuta virtajohtoa tarpeettomasti tai aseta raskaita esineitä sen päälle.

fi-fi_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

- Jos laitteesta kuulua epänormaaleja ääniä, siitä tulee hajua tai savua, irrota virtapistoke välittömästi pistorasiasta ja ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon.
- Älä työnnä käsiäsi tai metallisia esineitä viileän ilman poistoaukkoon, kanteen tai laitteen takana olevaan lämpöä vapauttavaan ritilään.
- Älä käytä liiallista voimaa tai iskuja laitteen takakannen avaamiseen.
- Ole varovainen laitteen oven avaamisessa tai sulkemisessa, jos lapsia on lähellä. Ovi saattaa ponnahtaa lasta vasten ja aiheuttaa henkilövahingon.
- Vältä vaara lasten jäämisestä loukkuun laitteen sisälle. Laitteen sisälle loukkuun jäänyt lapsi saattaa tukehtua.
- Älä laita laitteeseen eläimiä.
- Älä aseta laitteen päälle raskaita tai helposti särkyviä tavaroita, nesteitä, räjähdysherkkiä aineita, herkästi syttyviä aineita (kuten kynttilöitä, lamppuja jne.) tai lämmityslaitteita (kuten liesiä, lämmittimiä jne.).
- Älä laita mitään muuta sähkölaitetta (kuten lämmitintä tai matkapuhelinta) laitteen sisälle käytön aikana.
- Jos kaasua (isobutaania, propaania, maakaasua jne.) pääsee vuotamaan, älä koske laitteeseen tai virtapistokkeeseen ja tuuleta tila välittömästi. Tässä laitteessa käytetään kylmäaineena kaasua (isobutaani R600a). Vaikka laitteessa onkin vain pieni määrä kaasua, se on silti syttyvää kaasua. Kaasuvuodon aiheuttamat kipinät kuljetuksen, asennuksen tai käytön aikana saattavat aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai henkilövahingon.
- Älä käytä tai säilytä laitteen lähellä syttyviä tai palavia aineita (eetteri, bentseeni, alkoholi, kemikaalit, nestekaasu, syttyvä suihke, hyönteismyrkky, ilmanraikastin, kosmetiikka jne.).
- Tässä laitteessa on toiminnallinen maadoitus.
- Liitä vain juomakelpoisen veden syöttöön.
  - Jos yhdistetään vedenjakelujärjestelmään, yhdistä vain juomakelpoista vettä jakelevaan järjestelmään.
- Täytä vain juomakelpoisella vedellä.

fi-fi_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

- Jos käytät jääpalakonetta tai annostelijan vesisäiliötä, muista täyttää se vain juomakelpoisella vedellä.

Hävittäminen

- Kun laitetta poistetaan käytöstä, irrota ovitiiviste, mutta jätä hyllyt ja lokerot paikoilleen. Pidä lapset poissa laitteen luota.

HUOMIO

⚠ VARO

Lievien henkilövahinkojen, toimintahäiriöiden ja tuote- tai omaisuusvahinkojen vaaran vähentämiseksi tulee noudattaa yleisiä varotoimia, mukaan lukien seuraavia:

Asentaminen

- Kun laite on purettu pakkauksesta, tarkista, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksen aikana.
- Odota vähintään 3–4 tuntia, jotta voit varmistaa, että kylmäainepiiri toimii kunnolla.
- Tämä laite ei vaadi asennukseen tai käyttöön muutoksia korkeuden perusteella.

Käyttö

- Älä koske pakastettuun ruokaan tai pakastimen metalliosiin kostein tai märin käsin. Tämä saattaa aiheuttaa paleltuman.
- Älä aseta lasisia astioita, pulloja tai tölkkejä (varsinkaan hiilihappopitoisia juomia sisältäviä) pakastinlokeroon, hyllyille tai jääpala-astiaan, joiden lämpötila on alle jäätymispisteen.
- Laitteen oven etupuolen tai hyllyjen karkaistu lasi voi vahingoittua iskusta. Jos se on rikki, älä koske siihen käsin.
- Älä roiku laitteen ovissa, sisätilassa tai hyllyissä tai kiipeä niiden päälle.

fi-fi_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

- Älä säilytä liian painavia tuotteita kuten runsasta määrää vesipulloja ovihyllyissä.
- Älä avaa tai sulje laitteen ovea liiallisella voimalla.
- Jos laitteen oven sarana on vaurioitunut tai toimii huonosti, lopeta sen käyttö ja ota yhteyttä LG Electronicsin huoltoliikkeeseen.
- Estä lemmikeitä pureskelemasta virtajohtoa tai vesiletkua.
- Älä koskaan syö pakastettuja ruokia heti, kun olet ottanut ne pois pakastimesta.
- Älä jätä kättä tai jalkaa väliin laitteen ovea tai ovessa olevaa ovea avattaessa tai suljettaessa.

Kunnossapito

- Tämä laite on varusteltu LED-lampulla, jota ei tarvitse huoltaa. Älä poista suojusta tai LED-lamppua edes sen korjaamiseksi tai vaihtamiseksi. Ota yhteyttä LG Electronicsin asiakaspalveluun.
- Älä puhdista lasihyllyjä tai kansia lämpimällä vedellä niiden ollessa kylmiä. Ne voivat särkyä äkillisten lämpötilan vaihteluiden voimasta.
- Älä aseta hyllyjä ylösalaisin, sillä ne voivat pudota.
- Ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon, jos laitteen sisälle kerääntyy huurretta.
- Tyhjennä pakastimen jääpala-astiassa oleva jää pitkien sähkökatkosten aikana.

fi-fi_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

YMPÄRISTÖSTÄ HUOLEHTIMINEN

Vanhan laitteesi hävittäminen

- Tämä ylirastitettu jäteastian merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita, sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit tuotteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

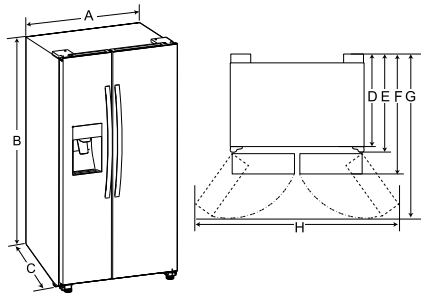
fi-fi_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

ASENNUS

Ennen asennusta

Mitat ja vapaa tila

Liian pieni etäisyys viereisiin esineisiin saattaa heikentää jäähdyttämistä ja kasvattaa virrankulutusta. Jätä yli 50 mm:n etäisyys laitteen takaosan ja seinän väliin asentaessasi laitetta.



-	Koko (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

HUOMAUTUS

- Voit selvittää laitteen tyypin katsomalla laitteen sisältä löytyvää tarraa.

Ympäristön lämpötila

- Laite on suunniteltu toimimaan rajoitetuissa ympäristön lämpötiloissa ilmastoalueesta riippuen.
- Sisäiset lämpötilat voivat vaihdella riippuen laitteen sijainnista, ympäristön lämpötilasta, oven avaamiskertojen tiheydestä ja niin edelleen.
- Ilmastoluokan näet luokitustarrasta.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötilan rajat °C
SN (laajennettu lauhkea)	+10 – +32
N (lauhkea)	+16 – +32
ST (Subtrooppinen)	+16 – +38 / +18 – +38**
T (Trooppinen)	+10 – +43* / +16 – +43 / +18 – +43**

* Australia, Intia, Kenia

** Argentiina

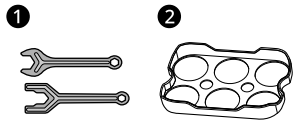
HUOMAUTUS

- Luokkien SN–T laitteet on tarkoitettu käytettäviksi 10–43 °C:n ympäristön lämpötilassa.

fi-fi_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Lisävarusteet

*1 Tämä lisäosa on saatavilla vain joissakin malleissa.



❶ Kiintoavain*1

❷ Munateline

Jääkaapin ja pakastimen ovien irrottaminen

Jos oviaukko on liian kapea laitteelle, poista laitteen ovet ja siirrä laite sivuttain oviaukosta.

⚠ VAROITUS

- Irrota virtajohto, varoke tai katkaise virta suojakatkaisijasta ennen laitteen asentamista, ovien irrottamista tai laitteen puhdistamista. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan, tulipaloon tai sähköiskuun.

Pakastimen oven poistaminen

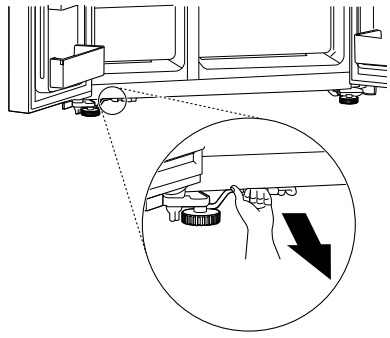
⚠ VARO

- Kun nostat saranaa irti salvasta, varo, ettei ovi kaadu eteenpäin. Suosittelemme, että oven poistoon ja uudelleen kiinnittämiseen ottaa osaa vähintään kaksi henkilöä.
- Laita ovi sisäpuoli ylöspäin naarmuttamattomalle alustalle.

Vesiputkien liittimien erottaminen

1 Vedä vesiputkien molemmat liittimet ulos.

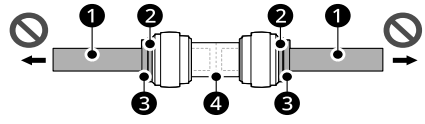
- Voit saada liittimet koteloon palkin alta.



2 Erota liittimet.

⚠ VARO

- Älä vedä putkia suoraan ulos vetämättä pidikkeistä. Se vahingoittaa putkia ja liittimiä.



❶ Putki

❷ Pidike

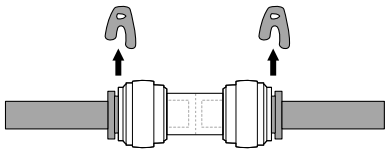
❸ Kytkin

❹ Liitin

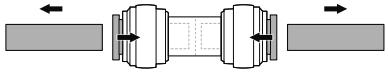
- Valkoisia putkia käytetään vedelle ja sinisiä putkia jäälle.
- Kun putkia liitetään takaisin, varmista, että yhden liittimen molempien putkien värit vastaavat toisiaan (valkoinen valkoiseen, sininen siniseen).
- Kun putkia liitetään takaisin, varmista, että putket on asetettu kokonaan liittimien päähän asti.

fi-fi_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

- Vedä ensin pidikkeet ulos liittimistä.

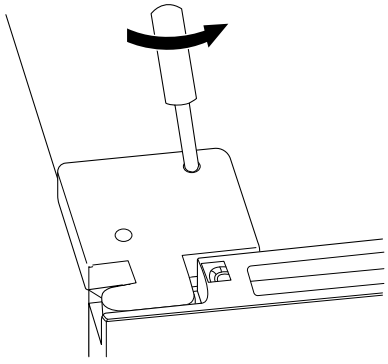


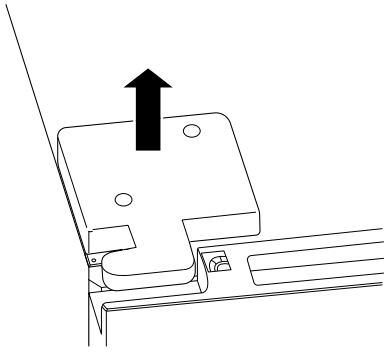
Vedä sitten vesiputket ulos painamalla kytkimiä samaan aikaan.



Yläsaranoiden irrottaminen

1 Poista kannen saranat Philips-ruuvimeisselillä, irrota sähköjohtojen päätteet kannesta ja poista sitten saranan kansi.

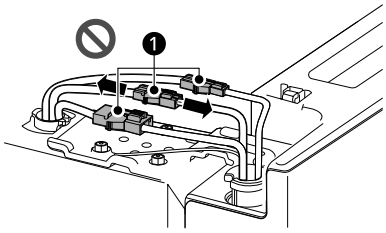




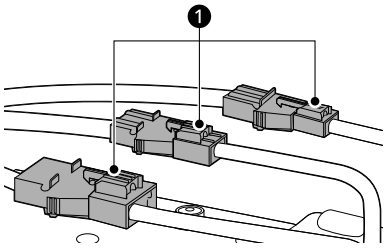
2 Irrota muut sähköjohtojen päätteet.

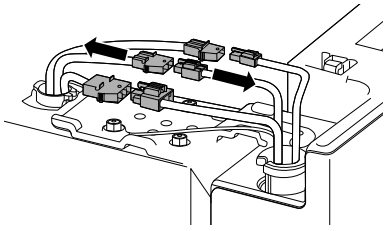
⚠ VARO

- Älä vedä päätteitä suoraan ulos painamatta muovisesta koukusta ❶. Se voi muutoin vahingoittaa päätteitä.



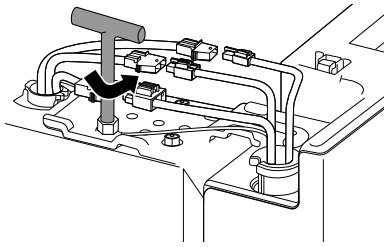
- Paina ensin päätteiden muovisia koukkuja ❶ samalla, kun pidät päätteen toisesta puolesta kiinni. Vedä samalla toinen puoli ulos.

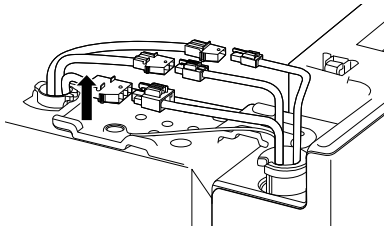




fi-fi_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

3 Poista saranan ruuvit hylsyavaimella ja irrota sarana.

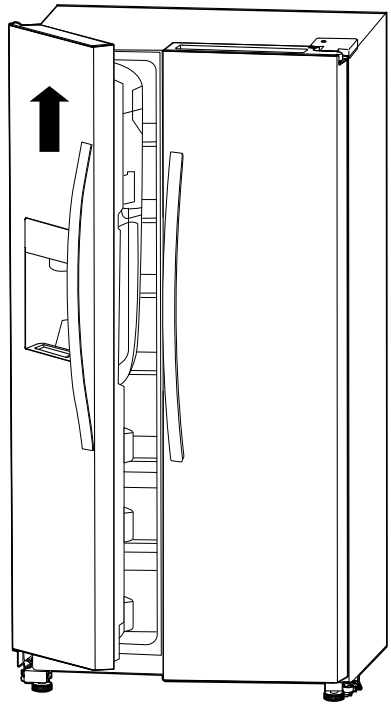




Pakastimen oven nostaminen jääkaapista

Avaa pakastimen ovi pienessä kulmassa ja nosta sitten ovi käsilläsi.

Varo vaurioittamasta putkia alasaranalla.

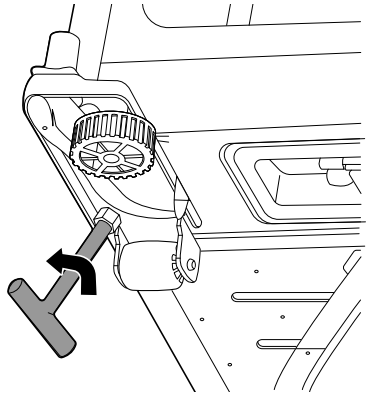


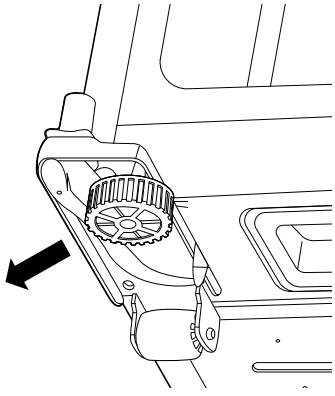
⚠ VARO

- Sinun on nostettava pakastimen ovi hitaasti suojellaksesi putkia, koska putkien on mentävä alasaranan läpi.

Alasaranoiden irrottaminen

Kallista jääkaappia, poista saranan ruuvit hylsyavaimella ja irrota sarana.





Jääkaapin ovien irrottaminen

Jääkaapin oven irrotusvaiheet ovat samanlaiset kuin pakastimen oven ilman vaihetta 1, koska jääkaapin ovessa ei ole putkia ja se on myös paljon helpompi irrottaa vähemmillä johtoliitännöillä. Voit siis noudattaa edellä olevia vaiheita jääkaapin oven irrottamiseksi.

⚠ VARO

- Kun nostat saranaa irti salvasta, varo, ettei ovi kaadu eteenpäin. Suosittelemme, että oven poistoon ja uudelleen kiinnittämiseen ottaa osaa vähintään kaksi henkilöä.
- Laita ovi sisäpuoli ylöspäin naarmuttamattomalle alustalle.

HUOMAUTUS

- Johtosarjojen määrä voi vaihdella mallista riippuen.

Jääkaapin ja pakastimen ovien asettaminen takaisin paikoilleen

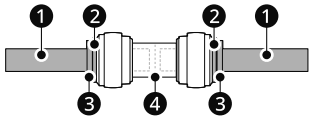
Kun laite on siirretty käyntiovien läpi, asenna ovet takaisin paikoilleen noudattamalla irrotusohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

⚠ VARO

- Asenna jääkaapin ovi ensin.

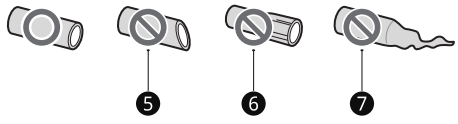
HUOMAUTUS

- Vesiletkujen irrottaminen/asentaminen



❶ Johto ❷ Pidike ❸ Kytkin ❹ Liitin

- Jos vesijohdon pää on vaurioitunut, se tulee leikata vuodon estämiseksi uudelleen liitettäessä.



❺ Vino ❻ Vaurioitunut ❼ Venynyt

fi-fi_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

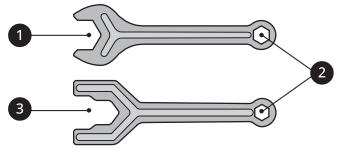
Tasaus ja oven linjaus

Ennen aloittamista

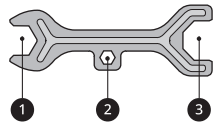
Jos ovien välinen rako on epätasainen, noudata alla olevia ohjeita linjataksesi ovet.

HUOMAUTUS

- Tarvittava kiintoavain saattaa vaihdella mallin mukaan. Saat tuotteen mukana joko tyypin A tai tyypin B kiintoavaimen.
  - Kiintoavain tyyppi A



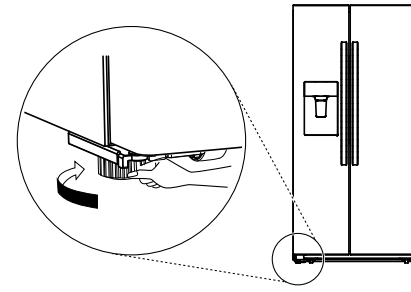
  - Kiintoavain tyyppi B



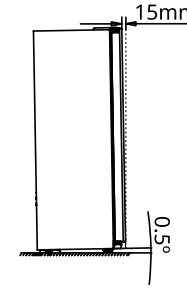
Laitteen tasaaminen

Laitteessa on kaksi säätöjalkaa edessä. Säädä jalkojen avulla laitteen kaltevuutta etu- ja taka- sekä sivusuunnassa. Jos laite ei vaikuta olevan tasapainossa tai ovet eivät mene helposti kiinni, säädä laitteen kaltevuutta alla olevien ohjeiden mukaan.

Säädä korkeutta sormillasi tai kiintoavaimella kiertämällä säätöjalkaa vasemmalle nostaaksesi sitä tai oikealle laskeaksesi sitä.



Ovet sulkeutuvat itsestään, jos yläosaa kallistetaan taaksepäin noin 15 mm tai 0,5° säätöjalkoja kiertämällä.



HUOMAUTUS

- Kun haluat siirtää laitteen, muista kiertää jalat takaisin ylös, jotta laite voi liikkua vapaasti. Asenna laite uudelleen uudessa kohteessa.
- Ovien tasaus ei välttämättä ole mahdollista, jos lattia ei ole tasainen tai jos se on heikko tai rakennettu huonosti.
- Pakastin on painava, ja se tulee asentaa vankalle ja kiinteälle pinnalle.
- Jotkut puulattiat voivat tehdä tasaamisesta vaikeaa, jos se taipuu liikaa.

fi-fi_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Virran kytkeminen päälle

Laitteen liittäminen

Käynnistä laite liittämällä virtapistoke pistorasiaan. Älä liitä muita laitteita samaan pistorasiaan.

HUOMAUTUS

- Kun olet liittänyt virtajohdon (tai pistokkeen) pistorasiaan, odota 3–4 tuntia ennen kuin laitat laitteeseen elintarvikkeita. Jos lisäät laitteeseen elintarvikkeita ennen kuin se on jäähtynyt kunnolla, elintarvikkeet saattavat pilaantua.
- Sammuta laite irrottamalla virtapistoke pistorasiasta.

Laitteen siirtäminen toiseen paikkaan

Laitteen siirtäminen

⚠ VARO

- Rullia saa käyttää vain eteen tai taakse suuntaaviin liikkeisiin. Jääkaapin liikuttaminen sivuttain voi vahingoittaa lattiaa ja rullia.

1. Poista laitteesta kaikki ruoka/tuotteet.
2. Irrota virtajohto ja kiinnitä se laitteen takana tai päällä olevaan johtokoukkuun.
3. Kiinnitä hyllyjen ja ovenkahvan kaltaiset osat paikoilleen teipillä, jotta ne eivät putoa paikoiltaan laitetta siirrettäessä.
4. Kuljeta laitetta varoen. Kuljettamiseen vaaditaan kahta useampi henkilö. Laite tulee pitää pystyasennossa, kun sitä kuljetetaan pitkiä välimatkoja.
5. Kun olet asentanut laitteen, liitä virtapistoke pistorasiaan ja kytke laitteen virta päälle.

fi-fi_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

KÄYTTÖ

Ennen käyttöä

Huomautuksia käytöstä

- Muista, että huurretta saattaa syntyä, jos ovea ei suljeta kunnolla tai jos kosteutta on erityisesti kesällä paljon.
- Varmista, ettei hyllylle ja ovihyllylle asetettava tuote estä ovea menemästä kokonaan kiinni.
- Jos ovi on pitkään auki, se voi nostaa laitteen lokeroiden lämpötilaa merkittävästi.
- Jos kylmälaite jätetään tyhjäksi pitkäksi ajaksi, kytke se pois päältä, sulata, puhdista ja kuivaa se ja jätä ovi auki, jotta laitteeseen ei muodostu hometta.
- Huomaa, että lämpötilan nousu sulatuksen jälkeen tapahtuu laitteen teknisissä tiedoissa mainituissa rajoissa. Jos haluat minimoida lämpötilan nousun vaikutuksen elintarvikkeisiin, pakkaa ne kannellisiin astioihin tai kääri ne useaan kerrokseen.

Ovi auki -hälytys

Tämä ominaisuus on saatavilla vain joissakin malleissa.

Hälytys kuuluu, jos ovi jää auki tai sitä ei ole kunnolla suljettu. Ovi auki -hälytysominaisuutta ei voi poistaa käytöstä.

HUOMAUTUS

- Ota yhteyttä LG Electronicsin asiakasneuvontaan, jos hälytysääni jatkuu vielä kaikkien ovien sulkemisen jälkeen.

Vikojen tunnistus

Laite tunnistaa viat automaattisesti käytön aikana.

HUOMAUTUS

- Jos laitteeseen tulee vika, laite lopettaa toiminnan ja virhekoodi ilmestyy näyttöön, kun mitä tahansa painiketta painetaan.
- Jos virhekoodi ilmestyy näyttöön, älä katkaise virtaa. Ota välittömästi yhteyttä LG Electronicsin asiakasneuvontaan ja ilmoita virhekoodi. Jos katkaiset virran, huollolla saattaa olla vaikeuksia vian löytämisessä.

Vinkit energian säästämiseksi

- Jotta energiankulutus olisi mahdollisimman tehokasta, varmista, että sisäosat (esim. ovilokerot, laatikot ja hyllyt) ovat alkuperäisillä paikoillaan.
- Varmista, että varastoitaville ruoille on riittävästi tilaa. Näin kylmä ilma pääsee kiertämään tasaisesti, mikä säästää sähköä.
- Säilytä laitteessa vain jäähdytettyjä tuotteita huurtumisen estämiseksi.
- Kun säilytät elintarvikkeita pakastimessa, aseta pakastimen lämpötila alhaisemmaksi kuin tuotteisiin merkitty lämpötila.
- Älä säädä laitteen lämpötilaa tarpeettoman alhaiseksi.
- Älä aseta ruokaa jääkaapin lämpötila-anturin lähelle. Pidä vähintään 3 cm:n etäisyys antureihin.

Elintarvikkeiden tehokas säilytys

- Ruoka voi jäätyä tai pilaantua, jos sitä säilytetään väärässä lämpötilassa. Aseta jääkaapin lämpötila säilytettävälle ruoalle sopivaksi.
- Käytä pakasteiden tai jääkaapissa olevien ruokien säilytykseen kannellisia astioita.
- Tarkista viimeinen käyttöpäivä ja etiketti (säilytysohjeet) ennen kuin laitat elintarvikkeen laitteeseen.
- Älä säilytä pitkään ruokia, jotka pilaantuvat helposti matalassa lämpötilassa.
- Älä laita jäädyttämätöntä ruokaa suoraan kosketukseen jo jäätyneen ruoan kanssa. Jäädytettävien ruokien määrää saatetaan joutua

fi-fi_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

vähentämään, jos ruokaa aiotaan jäädyttää päivittäin.

- Aseta jäähdytetty tai pakastettu ruoka jääkaappiin tai pakastimeen heti ostamisen jälkeen.
- Säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapissa, jotta ne eivät ole kosketuksissa muihin ruokiin tai valuta nesteitä muiden ruokien päälle.
- Jäähdytettyjä ruokia ja muita elintarvikkeita voidaan säilyttää vihanneslokeron päällä.
- Älä pakasta uudelleen täysin sulanutta ruokaa ilman kypsennystä. Sulaneen ruuan pakastaminen uudelleen heikentää makua ja ravintosisältöä.
- Älä täytä laitetta liian täyteen. Kylmä ilma ei pääse kiertämään kunnolla, jos laite on liian täynnä.
- Jäähdytä kuumat ruoat ennen säilytykseen laittamista. Jos laitteeseen laitetaan liian paljon kuumia ruokia, laitteen sisälämpötila voi nousta, mikä vaikuttaa haitallisesti muihin laitteessa oleviin ruokiin.
- Jos lämpötila on liian alhainen, ruoka voi jäätyä. Älä aseta lämpötilaa alle vaaditun lämpötilan, jotta ruoka säilyy asianmukaisesti.
- Jos laitteessa on kylmälokeroja, älä säilytä niissä runsaasti vettä sisältäviä kasviksia ja hedelmiä, sillä ne saattavat jäätyä alhaisemman lämpötilan takia.
- Sähkökatkoksen sattuessa soita sähköyhtiöön ja kysy, kuinka kauan katkos kestää.
  - Vältä oven avaamista virran ollessa pois päältä.
  - Kun virransyöttö toimii taas normaalisti, tarkasta ruokien kunto.

Maksimipakastusteho

- Voit käyttää maksimipakastustehoa, kun asetat pakastimen lämpötilan kylmimpään lämpötila-asetukseen.
- **Express Freeze** -toiminnon avulla pakastin voi saavuttaa maksimipakastustehonsa. Tämä kestää tavallisesti enintään 52 tuntia ja sammuu automaattisesti.
- **Express Freeze** on kytkettävä päälle 6 tunnin ajaksi ennen kuin tuoreita elintarvikkeita laitetaan pakastimeen.
- Jäädytä elintarvikkeita nopeasti säilyttämällä niitä ylälokeron vasemmalla puolella. Jos sinun on säilytettävä suurempi määrä elintarvikkeita, aseta ne hyllylle aloittaen ylähyllystä. Elintarvikkeet jäätyvät nopeimmin tässä lokerossa.
- Ilma kiertää parhaiten, kun kaikki sisäosat kuten korit, lokerot ja hyllyt ovat paikoillaan.

HUOMAUTUS

- Laitteesi maksimipakastusteho näkyy jääkaapin sisäpuolella olevasta arvokilvestä.

Suurten ruokamäärien pakastaminen

Jos pakastimessa aiotaan säilyttää suurta määrää ruokaa, kaikki pakastinlokerot tulee ottaa pois. Ruoka asetetaan suoraan pakastimen hyllyille.

⚠ VARO

- Kun poistat lokeroita, ota ensin elintarvikkeet pois niistä ja vedä vasta sitten lokerot varovasti ulos. Muutoin seurauksena voi olla loukkaantuminen tai lokeroiden vaurioituminen.

HUOMAUTUS

- Laatikot voivat olla erimuotoisia, aseta ne oikeille paikoille.

Kahden tähden osasto

- Kahden tähden pakastinosaston (**) lokeroa tai vetolaatikkoa voi käyttää jään tai ruoan lyhytaikaiseen säilyttämiseen -12 – -18 °C:n lämpötilassa.
- Kahden tähden pakastelokerot sopivat esipakastettujen ruokien säilyttämiseen, jäätelön säilyttämiseen tai valmistamiseen ja jääpalojen valmistamiseen.

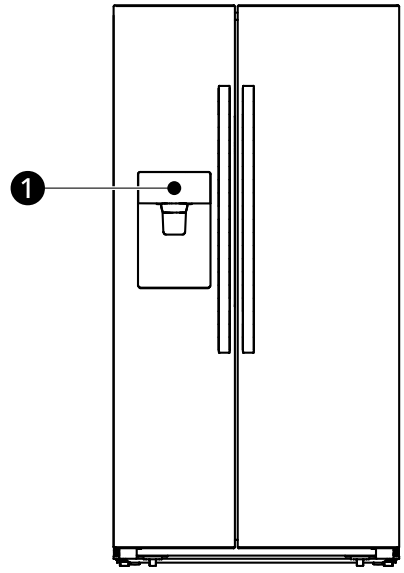
fi-fi_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

- Kahden tähden lokerot eivät sovi tuoreiden ruokien pakastamiseen.

Tuotteen ominaisuudet

Laitteen ulkonäkö tai osat voivat vaihdella mallikohtaisesti.

Ulkopuoli

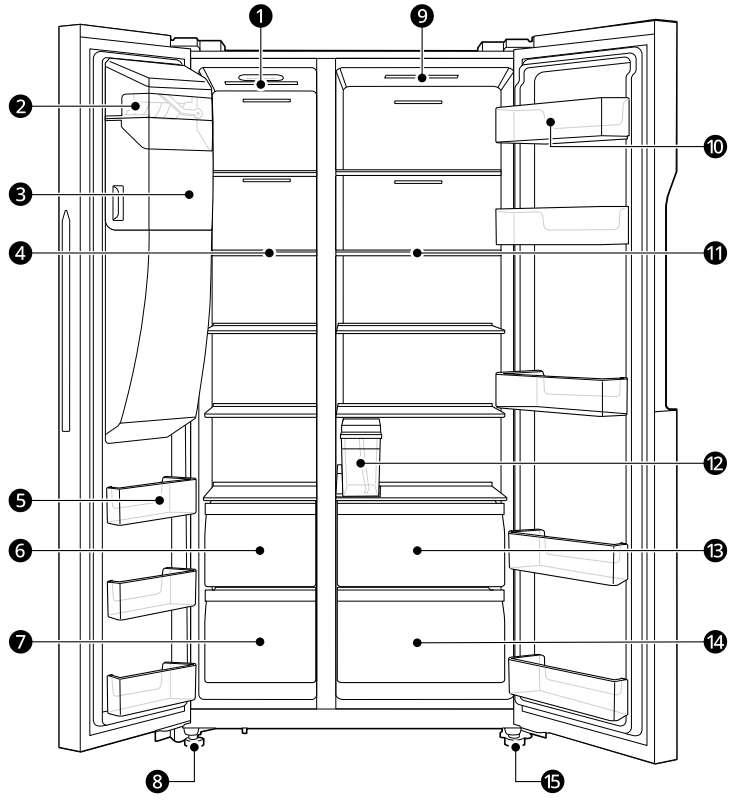


❶ Toimintopaneeli

Jääkaapin ja pakastimen lämpötilan ja annostelijan tilan säätäminen.

fi-fi_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Sisäpuoli



❶ **Pakastimen LED-valo**

Laitteen sisällä oleva LED-valo syttyy, kun ovi avataan.

❷ **Jääpalakoneen etukannen kokoonpano**

❸ **Automaattinen jääpalakone**

Automaattinen jääpalakone valmistaa ja säilyttää jäätä automaattisesti.

❹ **Pakastushylly**

Sopii pakasteille, kuten lihalle, kalalle ja jäätelölle.

❺ **Pakastimen ovilokero**

Säilytä pieniä pakasteruokapakkauksia. Älä säilytä jäätelöä tai ruokaa, jota säilytetään pitkään.

❻ **Pakastimen ylälokero**

Säilytä pakasteruokia pitkäaikaisesti.

❼ **Pakastimen alalokero**

Säilytä pakasteruokia pitkäaikaisesti.

fi-fi_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

❽ Säädettävä jalka

❾ Jääkaapin LED-valo

Laitteen sisällä oleva LED-valo syttyy, kun ovi avataan.

❿ Jääkaapin ovihylly

Säilytä pieniä pakkauksia jäähdytettyjä ruokia, juomia ja kastikkeita.

⓫ Jääkaapin hylly

Säilytä jäähdytettyjä ruokia ja tuoreita elintarvikkeita.

- Säilytä nestepitoisemmat ruoat hyllyn etuosassa.

⓬ Vesisäiliö

Annostelijan vesivarasto, joka on täytettävä manuaalisesti.

⓭ Jääkaapin ylälokero

Säilytä hedelmät ja vihannekset vihanneslokerossa, jotta ne pysyisivät mahdollisimman pitkään tuoreina.

⓮ Jääkaapin alalokero

Säilytä hedelmät ja vihannekset vihanneslokerossa, jotta ne pysyisivät mahdollisimman pitkään tuoreina.

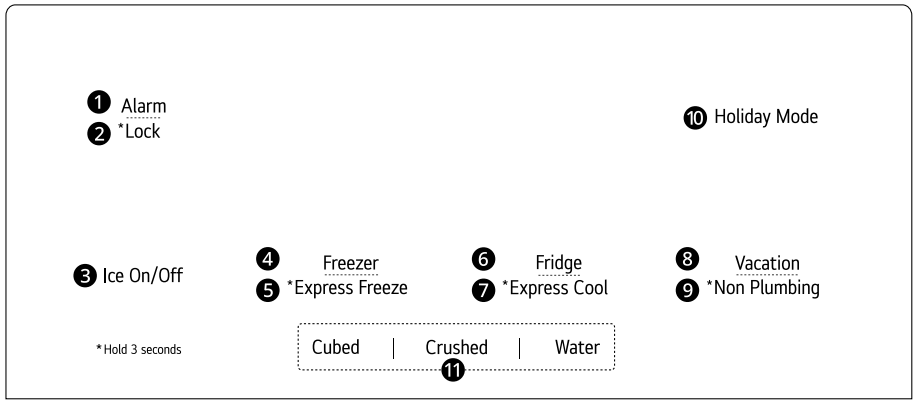
⓯ Säädettävä jalka

fi-fi_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Toimintopaneeli

Todellinen toimintopaneeli voi poiketa esitetystä mallikohtaisesti.

Toimintopaneeli ja toiminnot



❶ Alarm

Hälytys kuuluu 3 kertaa minuutissa, jos ovi jää auki minuutiksi tai sitä ei ole kunnolla suljettu 2 minuuttiin.

Paina painiketta tai sulje ovi sammuttaaksesi hälytyksen. Muutoin hälytys lakkaa 10 minuutin jälkeen.

❷ Lock

Tällä lukitaan toimintopaneelin painikkeet.

- Jos haluat lukita toimintopaneelin painikkeet, paina **Lock**-painiketta 3 sekuntia, kunnes -kuvake tulee näkyviin näyttöön ja toiminto aktivoituu.
- Ota toiminto pois käytöstä painamalla **Lock**-painiketta 3 sekuntia, kunnes -kuvake tulee näkyviin näyttöön ja toiminto deaktivoituu.

❸ Ice On/Off

Kytke automaattinen jääpalakone päälle/pois painamalla painiketta.

❹ Freezer

Paina tätä painiketta toistuvasti valitaksesi haluamasi lämpötilan välillä -24 ja -14 °C.

- Pakastimen alustava lämpötila on -19 °C.

❺ Express Freeze

Tällä toiminnolla voit pakastaa nopeasti isoja määriä jäätä tai elintarvikkeita.

Pidä painiketta pohjassa kolmen sekunnin ajan ottaaksesi toiminnon käyttöön.

Paina painiketta **Freezer** ottaaksesi Pikapakastus-toiminnon pois käytöstä. Se palaa aiempaan lämpötila-asetukseen.

- Tämä toiminto päättyy automaattisesti 52 tunnin jälkeen.

❻ Fridge

Paina tätä painiketta toistuvasti valitaksesi haluamasi lämpötilan välillä 2 ja 8 °C.

- Jääkaapin alustava lämpötila on 4 °C.

HUOMAUTUS

- Todelliset sisälämpötilat vaihtelevat riippuen ruokien tilasta. Näytön lämpötila on tavoitelämpötila, ei todellinen lämpötila laitteen sisällä.

❼ Express Cool

Tämä toiminto voi nopeasti jäähdyttää suuren määrän ruokia, kuten kasviksia, hedelmiä ja niin edelleen.

Pidä painiketta pohjassa kolmen sekunnin ajan ottaaksesi toiminnon käyttöön.

Paina painiketta **Fridge** ottaaksesi Pikajäähdytys-toiminnon pois käytöstä. Se palaa aiempaan lämpötila-asetukseen.

- Tämä toiminto päättyy automaattisesti 3 tunnin jälkeen.

❽ Vacation

Tämä toiminto on hyödyllinen, kun olet lomalla. Kun tämä tila on päällä, jääkaapin lämpötila on 6 °C ja pakastimen lämpötila -17 °C. Kun tämä tila on pois päältä, lämpötilat palaavat aikaisempiin lämpötila-asetuksiinsa.

- Toiminto aktivoituu ja kytkeytyy pois päältä aina, kun painat painiketta.

⚠ VARO

- Kun tämä toiminto on päällä, ole varovainen sellaisten elintarvikkeiden säilyttämisessä, jotka vaativat oletuslämpötilaa alhaisemman lämpötilan.
- Kun palaat kotiin, muista poistaa tämä toiminto käytöstä, jotta jääkaappi palaa sen aiempiin lämpötila-asetuksiin.

❾ Non Plumbing

Non Plumbing-kuvake palaa, kun vesiannostelijan säiliötä ei ole asennettu oikein ja hälytys kuuluu.

Pidä painiketta pohjassa kolmen sekunnin ajan pysäyttääksesi hälytyksen.

❿ Holiday Mode

Tämä toiminto on hyödyllinen, kun olet lomalla. Kun tämä tila on päällä, jääkaapin lämpötila on 15 °C ja pakastimen lämpötila -18 °C. Kun tämä tila on pois päältä, lämpötilat palaavat aikaisempiin lämpötila-asetuksiinsa.

- Toiminto aktivoituu ja kytkeytyy pois päältä aina, kun painat painiketta.
- Kun tämä tila on päällä, jääpalakone sammuu automaattisesti.

⚠ VARO

- Älä säilytä lainkaan ruokaa jääkaapissa lomatilan aikana tai se vanhenee nopeasti.
- Kun tämä toiminto on päällä, ole varovainen sellaisten elintarvikkeiden säilyttämisessä, jotka vaativat oletuslämpötilaa alhaisemman lämpötilan.
- Kun palaat kotiin, muista poistaa tämä toiminto käytöstä, jotta jääkaappi palaa sen aiempiin lämpötila-asetuksiin.

⓫ Veden ja jään tyyppi

fi-fi_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Valitse haluttu annostelutila ohjauspaneelin painikkeilla. Paina annostelijan kytkintä lasilla tai muulla astialla jääkuutioiden, veden tai jäämurskan annostelemiseksi.

HUOMAUTUS

- Toimintopaneeli sammuu automaattisesti energiansäästöä varten.
- Jos toimintopaneelia kosketaan puhdistamisen aikana, kosketetun painikkeen toiminto saattaa käynnistyä.
- Ruoan optimaalista säilytystä varten 1 °C lämpötilan nosto tai lasku oletuslämpötilasta on suositeltavaa jokaiselle osastolle.
- Laitteen todellinen lämpötila riippuu seuraavista tekijöistä: huoneenlämpötila, ruoan määrä, kuinka usein ovi avataan ja missä laite on. Ota nämä tekijät huomioon lämpötilaa asettaessasi.

Jään ja veden annostelija

Ennen jään ja veden annostelijan käyttöä.

⚠ VARO

- Pidä lapset kaukana annostelijasta, jotta he eivät leiki sillä tai vahingoita painikkeita.
- Heitä pois pari ensimmäistä jääpalaerää (noin 20 palaa ja 7 vesikupillista). Tämä on tarpeen myös silloin, kun laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan.
- Puhdista vedenannostelija, jos sitä ei ole käytetty 48 tuntiin.
- Puhdista vedenannostelija huuhtelemalla annostelijaa vedellä noin 5 minuuttia ja hävitä muutamat ensimmäiset jääpalaerät.
- Älä käytä veden tai jään annosteluun astiaa, joka on ohutta kristallia tai posliinia.

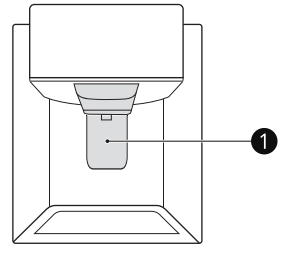
HUOMAUTUS

- Jos avaat pakastimen oven veden, jääpalojen tai jäämurskan annostelun aikana, annostelu keskeytyy. Kun suljet oven, aiemmin valitun vaihtoehdon annostelu jatkuu.
- Jos kupin halkaisija on pieni, vettä saattaa roiskua reunojen yli tai valua sen ohi.
- Käytä veden, jääpalojen tai jäämurskan annosteluun halkaisijaltaan yli 68 mm:n kuppia.
- Kun jääpalakone valmistaa pieniä jääpaloja tai jääpalat tarttuvat toisiinsa, jääpalakoneeseen syötetyn veden määrä voi olla vähäinen vesisäiliön liian vähäisen veden määrän vuoksi. Jää voi tarttua yhteen myös siksi, että jäätä ei käytetä usein tai pakastimen määritetty lämpötila on liian korkea.

Jään ja veden annostelijan käyttö

Paina annostelijan valintapainiketta toistuvasti, kunnes valo haluamasi kuvakkeen yllä syttyy.

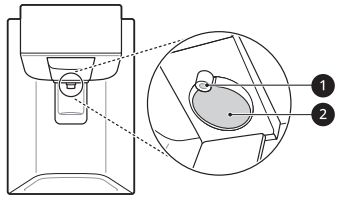
Paina annostelijan kytkintä ❶ lasilla tai muulla astialla jääkuutioiden, veden tai jäämurskan annostelemiseksi.



fi-fi_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Annostelijan puhdistaminen

Jään ja veden ulostuloaukon puhdistaminen
Pyyhi veden ❶ tai jään poistoaukko ❷ säännöllisesti puhtaalla liinalla, sillä se voi likaantua helposti.



HUOMAUTUS

- Liinasta saattaa tarttua nukkaa poistoaukkoihin.

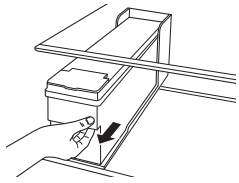
Annostelijan alustan puhdistaminen
Pyyhi koko alue kostealla liinalla. Annostelijan alusta voi helposti kastua läikkyneestä jäästä tai vedestä.

Vesisäiliön täyttäminen

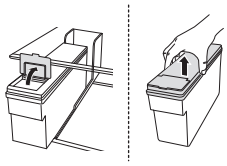
Tämä ominaisuus on saatavilla vain joissakin malleissa.

Vesisäiliössä on vesi, joka annostellaan tai jota automaattinen jääpalakone käyttää jään valmistamiseen.

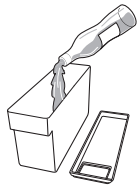
1 Poista vesiannostelijan säiliö vetämällä sitä ulos pitäen kahvasta.



2 Avaa vesiannostelijan säiliön kansi tai korkki.



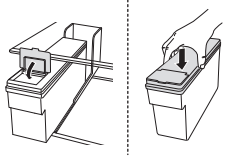
3 Täytä pullovedellä tai puhtaalla suodatetulla vedellä vesiannostelijan säiliöön merkittyyn viivaan asti. (Kokonaiskapasiteetti: 4,5 ℓ)



⚠ VARO

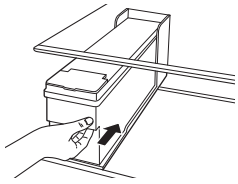
- Pidä vesisäiliössä vähintään 0,5 litraa vettä. Muussa tapauksessa se voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

4 Kun vesiannostelijan säiliö on täytetty vedellä, sulje kansi tai korkki.



fi-fi_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

5 Täytä vesiannostelijan säiliö jääkaapin hyllyllä.



⚠ VAROITUS

- Täytä juomavettä vain jääpalakoneen tai vesiannostelijan vesisäiliöön.
- Älä täytä vesisäiliötä muilla juomilla kuin vedellä tai täytä sitä kuumalla vedellä.

⚠ VARO

- Älä käytä liikaa voimaa, kun irrotat tai asennat veden annostelusäiliötä paikalleen. Tämä saattaa vaurioittaa laitetta tai johtaa loukkaantumiseen.
- Lapsia ei tule päästää annostelijan säiliön lähelle.

HUOMAUTUS

- Ennen veden annostelusäiliön käyttöä laitteen asennuksen jälkeen se tulee pestä ennen vedellä täyttämistä.
- Tarkasta, onko veden annostelusäiliö asennettu laitteeseen oikein. Jos sitä ei ole asennettu oikein, säiliöstä saattaa vuotaa vettä laitteen sisälle.
- Jos vesiannostelijan säiliössä ei ole riittävästi vettä, se saattaa vaikuttaa jääpalojen kokoon ja määrään ja saattaa johtaa siihen, ettei jääpaloja valmistu lainkaan.
- Jos veden annostelusäiliössä ei ole vettä, annostelijan kylmävesi- ja jäänannostelutoimintoa ei voida käyttää. Tarkasta, onko veden annostelusäiliössä vettä ja täytä se vedellä, jos ei.
- Odota vähintään 15 sekuntia ennen kuin irrotat vesisäiliön, kun veden tai jään annostelutoimintoa on käytetty.
- On tavallista, että vesisäiliöstä kuuluu ääntä, kun se syöttää vettä annostelijalle ja automaattiselle jääpalakoneelle. Se ei ole merkki viasta.

Automaattinen jääpalakone

Tämä ominaisuus on saatavilla vain joissakin malleissa.

Toiminto vaihtelee ostetun mallin mukaan.

Ennen oven jääpalakoneen käyttöä

- Jääpalakone valmistaa jäätä normaalisti, kun laitteen ensiasennuksesta on kulunut noin 48 tuntia.
- Jos jääpalalokero on täynnä jäätä, jään valmistus loppuu.
- On normaalia, että jään putoamisesta jääpalalokeroon kuuluu ääntä.
- Jos jääpaloja säilytetään jääpalalokerossa pitkään, ne saattavat tarttua toisiinsa, eikä niitä ehkä saa irrotettua toisistaan helposti. Tyhjennä jääpalalokero tässä tapauksessa ja odota uuden jään valmistumista.

⚠ VARO

- Ensimmäistä kertaa annostellussa jäässä ja vedessä voi olla vesisäiliöstä tulleita hiukkasia tai hajuja.
- Jos annosteltu jää on värjäytynyttä, tarkista vesisäiliö. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä LG Electronicsin asiakasneuvontaan. Älä käytä jäätä tai vettä ennen kuin ongelma on korjattu.
- Älä koske jään ulostuloon tai automaattiseen jääpalakoneeseen käsin tai työkalulla.
- Annostele jää lasiin ennen lasin täyttämistä vedellä tai muilla juomilla. Jos jää annostellaan nestettä sisältävään lasiin, neste voi roiskua.
- Älä koskaan käytä erityisen kapeaa tai syvää juomalasia. Jää saattaa tukkia jääpalojen ulostuloreittiä haitaten laitteen suorituskykyä.
- Pidä lasi asianmukaisella etäisyydellä jään ulostulosta. Liian lähellä ulostuloa pidetty lasi voi estää jään annostelun.

fi-fi_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

⚠ VARO

- Poista jäät jääpalakorista, jos lähdet matkalle tai jos tulee pitkäkestoinen sähkökatko. Annostelijasta saattaa tippua lattialle vettä sulavasta jäästä.

Pakastimen jääpalakone

Automaattinen jääpalakone voi valmistaa automaattisesti 40–84 palaa kerrallaan 24 tunnin aikana, mikäli olosuhteet ovat suotuisat. Kokonaismäärä saattaa vaihdella riippuen ympäristöstä (laitetta ympäröivä lämpötila, miten usein laitteen ovi avataan, siellä olevan ruuan määrä jne).

⚠ VARO

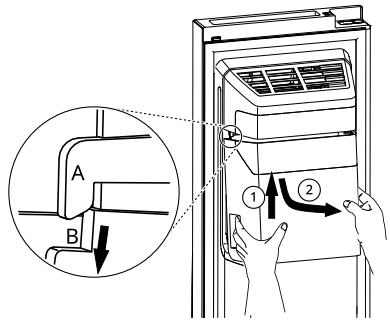
- Älä työnnä käsiäsi automaattisen jääpalakoneen mekaanisten osien, kuten jääpalalokeron tai annostelijan, sisään.
- Älä poista automaattisen jääpalakoneen suojusta. Älä koske automaattisen jääpalakoneen mekaanisiin osiin. Tämä voi johtaa loukkaantumiseen.

Jääpalalokeron irrottaminen/ uudelleenasennus

Jään ulostulokaukalo voi jäätyä tukkoon, jos käytetään vain jäämurskaa. Poista kertynyt jää poistamalla jääpalalokero ja avaamalla ulostuloreitti kumilastalla. Jään kertymistä voidaan välttää myös jääpalojen säännöllisellä annostelulla.

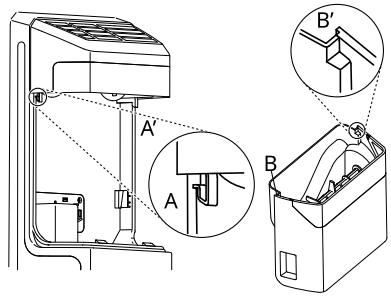
1 Poista nostamalla jääpalalokero.

Vedä jääpalalokero ulos hitaasti.



HUOMAUTUS

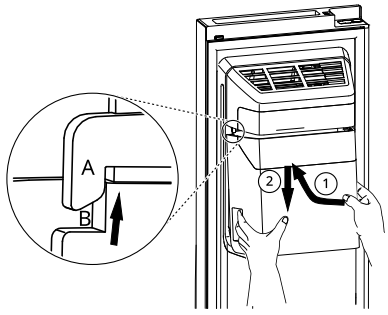
- Kun laitat sen takaisin, varmista, että jääpalalokeron molemmat sivut (B&B') kiinnittyvät solkiin (A&A').



2 Kun asetat sen takaisin, työnnä jääpalalokeroa ylös ja kiinnitä jääpalalokeron molemmat sivut (B&B') solkiin (A&A').

fi-fi_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Vedä jääpalalokeroa alas ja varmista, että jääpalalokero on tukevasti paikoillaan.

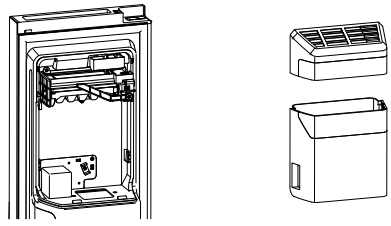


⚠ VARO

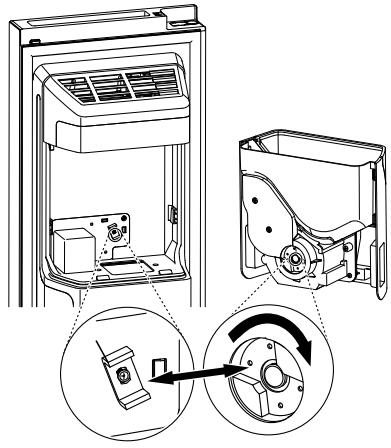
- Älä koske automaattisen jääpalakoneen mekaaniisin osiin käsin tai työkaluja käyttämällä. Silloin laite saattaa vaurioitua tai käyttäjä saattaa loukata itseään.
- Älä pura, korjaa tai tee muutoksia automaattiseen jääpalakoneeseen. Niitä saa tehdä vain huoltoteknikko.
- Ole varovainen, sillä automaattinen jääpalakone toimii jatkuvasti, vaikka pakastimen ovi avataan, jos automaattinen jääpalakone on päällä.
- Pidä lapset poissa annostelijan läheltä.
- Jääpalakoria takaisin laittaessa huomioi, että se asetetaan oikein paikalleen. Jos se on kallellaan tai epäsuorassa, se ei välttämättä jatka jääpalojen tekoa sensorihäiriön seurauksena.

HUOMAUTUS

- Jos jäätä ei tule ulos:
  - Tarkista poistosuppilossa jumissa oleva jää ja poista se.
  - Vedä jääpalalokero ulos, tarkista paakkuuntuneet jääpalat ja poista ne.



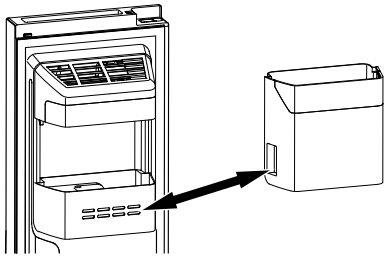
- Ennen jääpalalokeron uudelleenasettamista, tarkista, että molemmat liittimet ovat oikeassa kulmassa, jotta ne voidaan liittää oikein. Jos näin ei ole, kierrä jääpalalokeron liitintä oikeaan kulmaan, jotta se vastaa moottoriliitintä.



fi-fi_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

HUOMAUTUS

- Jos haluat lisätilaa ruoan säilyttämiseksi, voit korvata jääpalalokeron säilytyslokerolla. Säilytyslokeroa ei välttämättä toimiteta mukana ostetusta mallista riippuen.



Laatikko

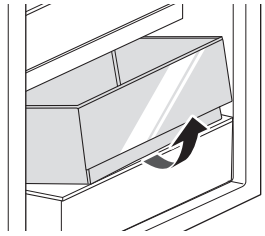
⚠ VARO

- Tyhjennä aina lokerot ennen niiden poistamista, ja käytä molempia käsiä poistaessasi niitä ja asettaessasi niitä takaisin paikoilleen.
- Varmista, että jääkaapin ovet ovat kokonaan auki ennen lokeroiden poistamista ja asettamista takaisin paikoilleen.

Lokeroiden irrottaminen/ asettaminen takaisin

1 Poista lokeron sisältö. Ota kiinni vihanneslokeron kädensijasta ja vedä sitä varovasti ulospäin.

2 Nosta vihanneslaatikon kädensijasta ylös ja poista se vetämällä ulos.



3 Aseta lokero takaisin paikalleen käänteisessä järjestyksessä.

⚠ VARO

- Tyhjennä aina lokerot ennen niiden poistamista, ja käytä molempia käsiä poistaessasi niitä ja asettaessasi niitä takaisin paikoilleen.
- Varmista, että jääkaapin ovet ovat kokonaan auki ennen lokeroiden poistamista ja asettamista takaisin paikoilleen.

Hylly

⚠ VARO

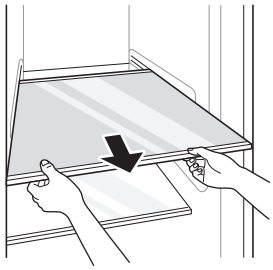
- Lasiset hyllyt ovat painavia. Ole erityisen varovainen irrottaessasi ne.
- Älä puhdista lasihyllyjä lämpimällä vedellä, kun ne ovat kylmiä. Hyllyt saattavat hajota, jos ne altistetaan äkillisille lämpötilan vaihteluille tai iskuille.

Hyllyn irrottaminen / asettaminen takaisin

1 Kallista hyllyn etuosaa ylös ja nosta sitten hyllyä suoraan ylöspäin.

fi-fi_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

2 Vedä hylly ulos.



3 Aseta lokerot takaisin paikalleen käänteisessä järjestyksessä.

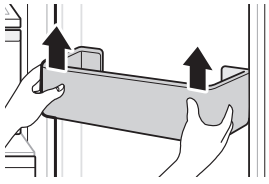
⚠ VARO

- Varmista hyllyjen reunojen olevan samalla tasolla. Jos näin ei tehdä, hylly saattaa pudota tai ruokaa saattaa kaatua.

Ovihylly

Ovihyllyn irrottaminen / asettaminen takaisin

1 Pidä kiinni hyllyn molemmista reunoista ja irrota se nostamalla sitä ylöspäin.



2 Aseta ovihyllyt takaisin paikalleen käänteisessä järjestyksessä.

fi-fi_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

HUOLTO

Puhdistus

Yleisiä vinkkejä puhdistukseen

- Laitteen manuaalinen sulatus, huolto tai puhdistaminen säilytettäessä ruokaa pakastimessa voi nostaa ruokien lämpötilaa ja vähentää niiden säilymisaikaa.
- Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka voivat olla kosketuksissa ruoan kanssa.
- Kun puhdistat laitteen sisä- tai ulkopuolta, älä pyyhi sitä kovalla harjalla, hammastahnalla tai syttyvillä materiaaleilla. Älä käytä syttyviä aineita sisältäviä puhdistusaineita. Tämä saattaa irrottaa laitteen väriä tai vahingoittaa sitä.
  - Syttyvät aineet: alkoholi (etanoli, metanoli, isopropyylialkoholi, isobutyylialkoholi jne.), ohennin, valkaisuaine, bentseeni, syttyvät tai hankaavat nesteet jne.
- Varmista puhdistuksen jälkeen, ettei virtajohto ole vaurioitunut.

Ulkopintojen puhdistaminen

- Jos puhdistat ilmanottoaukkoja imuroimalla, virtajohto pitää irrottaa pistorasiasta staattisen purkauksen välttämiseksi, sillä seurauksena voi olla sähköosien vaurioituminen tai sähköisku. Takana ja sivuilla olevien ilmanottoaukkojen suojusten säännöllinen puhdistus on suositeltavaa laitteen luotettavan ja taloudellisen toiminnan ylläpitämiseksi.
- Pidä laitteen ulkopuolen ilmanvaihtoaukot puhtaina. Tukossa olevat ilmanvaihtoaukot voivat aiheuttaa tulipalon tai laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitteen ulkopintaan puhdasta sientä tai pehmeää liinaa sekä lämmintä vettä, jossa on mietoa puhdistusainetta. Älä käytä hankaavia tai voimakkaita puhdistusaineita. Kuivaa perusteellisesti pehmeällä liinalla. Älä puhdista ruostumatonta terästä olevia ovia likaisilla liinoilla. Käytä aina erityisiä liinoja ja pyyhi pintakuvioinnin suuntaisesti. Tämä auttaa vähentämään pinnan tahriintumista ja tummumista.

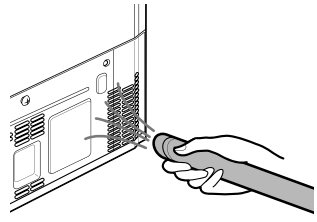
Sisäpintojen puhdistaminen

- Kun irrotat hyllyä tai lokeroa laitteen sisältä, poista siltä kaikki tuotteet, jotta et loukkaa itseäsi tai vaurioita laitetta. Muussa tapauksessa voi seurauksena olla tavaroiden painon aiheuttama vamma.
- Irrota hyllyt ja lokerot ja puhdista ne vedellä. Kuivaa ne riittävästi ennen kuin asetat ne takaisin paikoilleen.
- Pyyhi oven tiivisteet säännöllisesti kostealla, pehmeällä liinalla.
- Ovihyllyjen roiskeet ja tahrat on puhdistettava, sillä ne saattavat haitata säilyttämistä ja jopa rikkoa hyllyt.
- Älä pese hyllyjä tai säilytyslaatikoita astianpesukoneessa. Osat saattavat vääntyä kuumuuden vaikutuksesta.
- Laitteen automaattinen sulatustoiminto varmistaa, että osastot pysyvät jäättöminä tavallisissa käyttöolosuhteissa. Käyttäjien ei tarvitse sulattaa manuaalisesti.

Kondensaattorin kannen puhdistaminen

Puhdista kondensaattorin kansi ja ilmanottoaukot pölynimurin harjasuuttimella. Älä poista paneelia, joka peittää kondensaattorin kierukan.

Suosittelemme tämän tekemistä vahvasti 12 kuukauden välein, jotta toimintateho säilyy. Tekemättä jättäminen saattaa aiheuttaa jäähdytyksen menetyksen, korkeaa energiankäyttöä ja kompressorin ylikuumenemista.



fi-fi_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

VIANMÄÄRITYS

Ennen soittamista huoltoon

Jää ja vesi

Oireet	Syy & Ratkaisu
Automaattinen jääpalakone ei valmista jäätä tai se valmistaa vain pienen määrän jäätä.	**Asensitko laitteen äskettäin?** • Jääpalakone valmistaa jäätä normaalisti, kun laitteen asennuksesta on kulunut noin 48 tuntia.
	Oletko annostellut suuren määrän jäätä äskettäin? • Automaattiselta jääpalakoneelta kuluu noin 24 tuntia lisäjään valmistamiseen. Odota.
	Kytkitkö jääpalakoneen kytkimen tai automaattisen jääpalakoneen toimintopaneelin painikkeen ON-asentoon? • Paina jääpalakoneen kytkimen I tai aseta automaattisen jääpalakoneen toimintopaneelin painike **ON**-asentoon. (Lisätietoja käytöstä on LG Electronicsin sivustossa tai älypuhelimessa.)
	Onko pakastimen lämpötila liian korkea? • Jos asetettu lämpötila on liian korkea, jäätä, jäätä valmistuu hitaasti tai ei lainkaan. Aseta pakastimen lämpötilaksi -18 °C automaattisen jääpalakoneen normaalia käyttöä varten.
	Oletko avannut laitteen ovea usein? • Jos avaat laitteen ovea usein, kylmää ilmaa pääsee ulos, mikä hidastaa jään valmistamista. Älä avaa ja sulje laitteen ovea usein.
	Onko laitteen ovi kunnolla suljettu? • Jos laitteen ovi ei ole kunnolla suljettu, pakastimen lämpötila nousee, mikä hidastaa jään valmistamista. Sulje laitteen ovi kunnolla.
Jään annostelu ei onnistu.	**Etkö kuule jään tulemisesta syntyvää ääntä?** • Valitse käyttöpaneelista jään annostelun tilaksi jääpalat tai jäämurska.
	Onko jääkouru tukossa? (Voit tarkastaa jään ulostulon irrottamalla jääpalalokeron.) • Jään annostelu ei onnistu, jos jään ulostulo on tukossa. Tarkasta jää ja puhdista jääkouru säännöllisesti.
Vettä ei tule.	**Onko vesiannostelijan säiliö tyhjä? (vain mallit, joita ei ole liitetty vesijärjestelmään)** • Täytä vesiannostelijan säiliö.
Vesi maistuu oudolta.	**Eroaako veden maku aiemman vedenpuhdistimen veden mausta?** • Eikö puhdistettua tai kylmää vettä ole käytetty pitkään aikaan?

fi-fi_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Oireet	Syy & Ratkaisu
Vesi maistuu oudolta.	**Eikö puhdistettua tai kylmää vettä ole käytetty pitkään aikaan?** • Vanhan veden maku voi muuttua bakteerikasvun vuoksi. Käytä tuotetta, kun olet annostellut ja tyhjentänyt vesiannostelijasta vettä noin 5 litraa (noin 3 minuuttia).

Jäähdytys

Oireet	Syy & Ratkaisu
Laite ei jäähdytä tai pakasta.	**Onko virta katkennut?** • Tarkista, tuleeko muihin laitteisiin virtaa.
	Laitteen virtajohto on irrotettu pistorasiasta. • Työnnä virtapistoke pistorasiaan kunnolla.
	Kodin sulake voi olla palanut tai suojakatkaisija lauennut. Tai laite on kytketty vikavirtasietokatkaisijalla (GFCI) varustettuun pistorasiaan ja pistorasian suojakatkaisija on lauennut. • Tarkista sähkökaappi ja vaihda sulake tai palauta suojakatkaisija. Älä lisää sulakkeen kapasiteettia. Mikäli ongelmana on virtapiirin ylikuormitus, sähköasentajan on korjattava vika. • Palauta vikavirtasietokatkaisijan suojakatkaisija. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä sähköasentajaan.
Jäähdytys tai pakastus toimii huonosti.	**Onko jääkaapin tai pakastimen lämpötilaksi asetettu lämpimin asetus?** • Aseta jääkaapin tai pakastimen lämpötilaksi kylmempi asetus.
	Onko laite suorassa auringonpaisteessa tai lähellä lämpöä tuottavaa laitetta, kuten uunia tai lämmitintä? • Tarkista asennuspaikka ja asenna laite kauemmaksi lämpöä tuottavista laitteista.
	Oletko laittanut kuumaa ruokaa laitteeseen jäähdyttämättä sitä ensin? • Jäähdytä kuuma ruoka ennen kuin laitat sen jääkaappiin tai pakastimeen.
	Oletko laittanut laitteeseen liikaa ruokaa? • Pidä asianmukainen väli ruokien välissä.
	Onko laitteen ovi kunnolla kiinni? • Sulje ovi kunnolla ja varmista, ettei sisällä oleva ruoka estä oven sulkeutumista.
	Onko laitteen ympärillä riittävästi vapaata tilaa? • Säädä asennusasentoa siten, että laitteen ympärille tulee riittävästi vapaata tilaa.

fi-fi_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Oireet	Syy & Ratkaisu
Laitteesta tulee pahaa hajua.	**Onko jääkaapin tai pakastimen lämpötilaksi asetettu "Warm" (Lämmin)?** • Aseta jääkaapin tai pakastimen lämpötilaksi kylmempi asetus.
	Laitoitko laitteeseen voimakkaan hajuista ruokaa? • Säilytä voimakkaanhajuiset ruoat kannellisissa astioissa.
	Onko vihanneslokerossa pilaantuneita vihanneksia tai hedelmiä? • Heitä pilaantuneet vihannekset pois ja puhdista vihanneslokero. Älä säilytä vihanneksia liian pitkään vihanneslokerossa.

Kosteuden tiivistyminen ja jäätyminen

Oireet	Syy & Ratkaisu
Laitteen sisällä tai vihanneslokeron kannen pohjassa on kosteutta.	**Oletko laittanut kuumaa ruokaa laitteeseen jäähdyttämättä sitä ensin?** • Jäähdytä kuuma ruoka, ennen kuin laitat sen jääkaappiin tai pakastimeen.
	Jätitkö laitteen oven auki? • Vaikka kosteus häviääkin pian laitteen ovien sulkemisen jälkeen, voit myös pyyhkiä sen pois kuivalla liinalla.
	Avaatko ja suljetko laitteen ovea liian usein? • Kosteutta voi muodostua ulkopuolen lämpötilaeron takia. Pyyhi kosteus pois kuivalla liinalla.
	Oletko laittanut lämmintä tai kosteaa ruokaa laitteeseen ilman kantta? • Säilytä ruoka kannellisessa tai muuten suljetussa astiassa.
Pakastimeen on muodostunut huurretta.	**Onko ovi suljettu kunnolla?** • Tarkista, ettei mikään laitteen sisällä oleva tuote estä ovea menemästä kiinni ja varmista, että ovi on kunnolla suljettu.
	Oletko laittanut kuumaa ruokaa laitteeseen jäähdyttämättä sitä ensin? • Jäähdytä kuuma ruoka ennen kuin laitat sen jääkaappiin tai pakastimeen.
	Ovatko pakastimen ilmanvaihtoaukot tukossa? • Varmista, etteivät ilmanvaihtoaukot ole tukossa, jotta ilma pääsee kiertämään sisällä.
	Onko pakastin liian täynnä? • Säilytä asianmukainen väli ruokien välissä.

fi-fi_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Oireet	Syy & Ratkaisu
Laitteen sisä- tai ulkopuolelle on muodostunut huurretta tai kosteutta.	**Onko laitteen ovea availtu tiuhaan tai onko laitteen ovi huonosti kiinni?** • Huurretta ja kosteutta voi muodostua, jos ulkopuolen ilmaa pääsee laitteen sisään.
	Onko asennuspaikka kostea? • Kosteutta voi esiintyä laitteen ulkopinnoilla, jos asennuspaikka on liian kostea tai kosteina päivinä, kuten sateella. Pyyhi kosteus pois kuivalla liinalla.
Laitteen sivu tai etuosa on lämmin.	**Laitteen tälle alueelle on asennettu oven alueen kondensoitumista estäviä putkia.** • Lämpöä vapauttava putki estää kosteuden muodostumista. Se on asennettu laitteen sivuun ja eteen. Se voi olla erittäin kuuma heti laitteen asentamisen jälkeen tai kuuman kesän aikana. Tämä ei ole vika, ja voit käyttää laitetta normaalisti.
Laitteen sisällä tai ulkopuolella on vettä.	**Onko laitteen ympärille vuotanut vettä?** • Tarkista, onko vesi vuotanut pesualtaasta tai muusta paikasta.
	Onko laitteen pohjalla vettä? • Tarkista, tuleeko vesi sulaneista pakasteista tai rikkoutuneesta tai pudonneesta säilytysastiasta.

Osat ja ominaisuudet

Oireet	Syy & Ratkaisu
Laitteen ovea ei ole suljettu tiiviisti.	**Kallistuuko laite eteenpäin?** • Nosta etureunaa hieman säätöjaloista.
	Onko hyllyt asennettu kunnolla? • Asenna hyllyt tarvittaessa takaisin.
	Suljitko oven liiallisella voimalla? • Jos suljet oven liiallisella voimalla tai nopeudella, ovi saattaa jäädä auki lyhyeksi aikaa ennen sulkeutumista. Älä paiskaa ovea kiinni. Sulje se varovasti.
Laitteen ovea on vaikea avata.	**Avasitko oven heti, kun olit sulkenut sen?** • Jos yrität avata laitteen ovea, kun oven sulkemisesta on kulunut alle 1 minuutti, se voi olla vaikeaa laitteen sisällä olevan alipaineen takia. Yritä avata laitteen ovi uudelleen muutaman minuutin kuluttua, jolloin sisäinen paine on ehtinyt tasaantua.
Laitteen sisävalo ei syty.	**Lamppuvika** • Sulje ovi ja avaa se uudelleen. Jos lamppu ei syty, ota yhteyttä LG Electronicsin asiakaspalvelukeskukseen. Älä yritä irrottaa lamppua.

fi-fi_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

Äänet

Oireet	Syy & Ratkaisu
Laite pitää kovaa ja epänormaalia ääntä.	**Onko laite asennettu heikolle lattiapinnalle tai vinoon?** • Asenna laite tasaiselle ja kovalle alustalle.
	Onko laitteen takaosa kiinni seinässä? • Säädä asennusasentoa siten, että laitteen ympärille jää riittävästi vapaata tilaa.
	Onko laitteen takana ylimääräisiä esineitä? • Poista ylimääräiset tavarat laitteen takaa.
	Onko laitteen päällä esineitä? • Poista esineet laitteen päältä.
Naksahtelevat äänet	**Sulatuksen ohjaus napsahtaa, kun automaattinen sulatusvaihe alkaa ja päättyy. Termostaatin säädin (tai laitteen säädin mallista riippuen) napsahtaa myös, kun uusi vaihe alkaa tai päättyy.** • Normaalia toimintaa
Kolina	**Kolinaa saattaa kuulua kylmäaineen virtaamisesta, vesiputkesta laitteen takana (vain puhdistimella varustettu malli) tai ympärille asetetuista tavaroista.** • Normaalia toimintaa
	Laite ei ole lattialla suorassa. • Lattia on heikko tai epätasainen tai säätöjalkoja tulee säätää, kts. osio ovien asentamisesta.
	Kompressorilla varustettua laitetta on siirretty sen ollessa käynnissä. • Normaali toiminta. Jos kompressori ei lopeta kolisevaa ääntä 3 minuutin kuluttua, sammuta laite ja käynnistä se uudelleen.
Suhahtavat äänet	**Höyrystimen puhaltimen moottori kierrättää ilmaa jääkaapissa ja pakastimessa.** • Normaalia toimintaa
	Kondensaattorin puhallin pakottaa ilmaa kondensaattorin yli. • Normaalia toimintaa
Lorisevat äänet	**Kylmäainetta virtaa jäähdytysjärjestelmässä.** • Normaalia toimintaa
Poksahtelevat äänet	**Sisäseinien supistuminen ja laajentuminen lämpötilan vaikutuksesta.** • Normaalia toimintaa
Tärinä	**Jos laitteen sivut tai tausta koskettaa kaappiin tai seinään, normaali tärinä saattaa aiheuttaa ääntä.** • Voit poistaa äänet varmistamalla, etteivät sivut tai tausta osu seinään tai kaappeihin.

fi-fi_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 7:55 AM

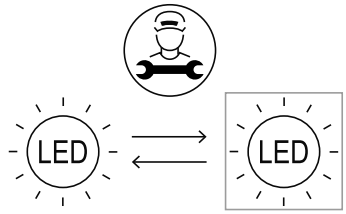
Asiakaspalvelu ja huolto

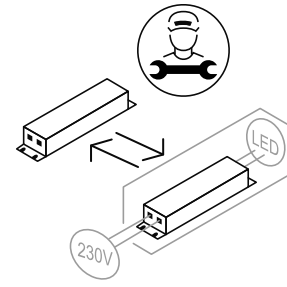
Ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon.

- Lisätietoa LG:n valtuuttamista huoltoliikkeistä löytyy osoitteesta www.lg.com.
- Vain pätevä, LG:n valtuuttaman huoltoliikkeen huoltohenkilöstö saa purkaa, korjata tai muuttaa laitetta.
- Tämän kylmälaitteen takuuaika on vähintään 24 kuukautta.
- Asetuksessa EU 2019/2019 mainitut varaosat ovat saatavilla vähintään 7 vuoden ajan (oven tiivisteet ovat saatavilla 10 vuotta).
- Jos haluat ostaa varaosia, ota yhteyttä LG Electronicsin asiakasneuvontaan tai käy osoitteessa www.lg.com.

HUOMAUTUS

- Asetus (EU) 2019/2019, joka on voimassa 1. maaliskuuta 2021 alkaen, liittyy asetuksen (EU) 2019/2016 energiatehokkuusluokkiin.
- Lisätietoa laitteen energiatehokkuudesta löytyy osoitteessa https://ec.europa.eu. Tee haku käyttäen mallin nimeä (voimassa 1. maaliskuuta 2021 alkaen).
- Skannaa laitteen mukana toimitetusta energiamerkinnästä QR-koodi, joka sisältää verkkolinkin laitteen suorituskykyyn liittyviin tietoihin EU:n EPREL-tietokannassa. Säilytä energiamerkintä ja kaikki muut laitteet mukana toimitetut asiakirjat myöhempää käyttöä varten (voimassa 1. maaliskuuta 2021 alkaen).
- Mallin nimi lukee laitteen tyyppikilvessä.
- Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan G valonlähteen.





fr-fr_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

LG
Life's Good

Scannez le QR code
pour voir le manuel.

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR

Avant de commencer l'installation, lire attentivement ces instructions. Cela simplifiera l'installation et assurera que le produit soit installé correctement et en toute sécurité. Conserver ces instructions à proximité du produit après installation pour référence ultérieure.

FRANÇAIS

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Tous droits réservés

TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION 3
AVERTISSEMENT 3
ATTENTION 10
PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT 12

INSTALLATION

Avant l'installation 13
Remonter les portes du réfrigérateur et du congélateur 14
Mise à niveau et alignement de la porte 18
Mettre l'alimentation sous tension 19
Déplacer l'appareil pour un déménagement 19

UTILISATION

Avant utilisation 20
Caractéristiques du produit 23
Panneau de commande 26
Distributeur de glace et d'eau 28
Machine à glaçons automatique 30
Tiroir 33
Tablette 33
Panier de porte 34

MAINTENANCE

Nettoyage 35

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service 37

fr-fr_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en '**AVERTISSEMENT**' et '**ATTENTION**' comme décrit ci-dessous.

Messages de sécurité

⚠ Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

⚠ **ATTENTION**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

AVERTISSEMENT

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

fr-fr_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Sécurité technique

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et à décharger des appareils de réfrigération.
- Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement dans des applications de ménage ou similaires, telles que :
  - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
  - les maisons rurales et par les clients d’hôtels, motels et d’autres environnements résidentiels ;
  - les gîtes touristiques ;
  - les applications de restauration et hors détail similaires.
- Cet appareil de réfrigération n’est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré.

Ce symbole vous avertit de matériaux inflammables qui peuvent s’enflammer et provoquer un incendie si vous ne prenez pas de précautions.

- Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant isobutane (R600a), mais il est également combustible. Lors du transport et de

fr-fr_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune pièce du circuit frigorifique ne soit endommagée.

- Le réfrigérant et le gaz d'isolation utilisés dans l'appareil nécessitent des procédures d'élimination particulières. Consultez un agent de service ou une personne qualifiée avant de les éliminer.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé ou si les trous de la prise sont lâches, ne pas utiliser le cordon d'alimentation et contacter un centre de service agréé.
- Ne pas placer plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise de courant après avoir enlevé complètement toute humidité et poussière.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Toujours saisir fermement la prise électrique et la tirer tout droit pour la sortir de la prise de courant.
- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, exemptes d'obstruction.
- Ne pas stocker dans cet appareil de substances explosives comme des aérosols avec un propulseur inflammable.
- Ne pas incliner l'appareil pour le tirer ou le pousser lors de son transport.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne pas utiliser de sèche-cheveux pour sécher l'intérieur de l'appareil ni placer de bougie à l'intérieur pour éliminer les odeurs.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Assurez-vous de ne pas vous coincer une partie du corps, comme la main ou un pied en déplaçant l'appareil.

fr-fr_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

- Déconnecter le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil.
- Ne pas pulvériser d'eau ou de substances inflammables (dentifrice, alcool, diluant, liquide inflammable, abrasif, etc.) sur l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil pour le nettoyer.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des brosses, chiffons ou éponges avec des surfaces rugueuses ou à base de matériau métallique.
- Le démontage, la réparation ou la modification de l'appareil ne doit être effectuée que par un personnel de service qualifié du centre de service LG Electronics. Si vous déplacez et installez l'appareil dans un endroit différent, veuillez contacter un centre d'information client LG Electronics.

Risque d'incendie et matériaux inflammables

- Si une fuite est détectée, éviter toutes flammes ou sources potentielles d'inflammation et aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes. Afin d'éviter l'accumulation d'un mélange de gaz-air inflammable si une fuite se produit dans le circuit réfrigérant, la taille de la pièce dans laquelle l'appareil est utilisé doit correspondre à la quantité de réfrigérant utilisée. La pièce doit faire 1 m^2 par 8 g de réfrigérant R600a à l'intérieur de l'appareil.
- Tout réfrigérant fuyant des tuyaux peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

Installation

- Cet appareil ne doit être transporté que par deux personnes ou plus tenant l'appareil en toute sécurité.
- Installer l'appareil sur un sol ferme et de niveau.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit humide et poussiéreux. Ne pas installer ou ranger l'appareil dans une zone en plein air, ou toute autre zone soumise à des conditions telles que la lumière du soleil, le vent ou la pluie ou à des températures inférieures à zéro.

fr-fr_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

- Ne pas placer l'appareil en plein soleil ni l'exposer à la chaleur d'appareils de chauffage tels que poêles ou des radiateurs.
- Veiller à ne pas exposer l'arrière de l'appareil lors de l'installation.
- Installer l'appareil dans un endroit où il est facile de débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Attention à ne pas laisser tomber la porte de l'appareil lors du montage ou du démontage.
- Attention à ne pas pincer, écraser ou endommager le câble d'alimentation pendant le montage ou le démontage de la porte de l'appareil.
- Veiller à ne pas faire pointer la fiche d'alimentation vers le haut ni à laisser l'appareil appuyer sur la fiche électrique.
- Ne pas brancher un adaptateur ou d'autres accessoires à la prise d'alimentation.
- Ne pas modifier ou étendre le cordon d'alimentation.
- S'assurer que la prise de courant soit correctement mise à la terre, et que la broche de terre du cordon d'alimentation ne soit pas endommagée ou retirée de la prise d'alimentation. Pour plus de détails sur la mise à la terre, renseignez-vous auprès d'un centre d'information client LG Electronics.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Ne jamais mettre en marche un appareil montrant des signes de dommages. En cas de doute, consultez votre revendeur.
- Éliminer tous les matériaux d'emballage (comme les sacs en plastique et le polystyrène) loin des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer une suffocation.
- Ne pas brancher l'appareil à un adaptateur multi-supports ne disposant pas d'un câble d'alimentation (monté). L'omission de se conformer à cette consigne pourrait entraîner un incendie.
- L'appareil doit être connecté à une ligne électrique dédiée qui est sur un fusible séparé.

fr-fr_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

- N'utilisez pas une multiprise qui n'est pas correctement mise à la terre (portable). Si vous utilisez une multiprise (portable) correctement mise à la terre, utilisez la multiprise avec la capacité du cordon d'alimentation actuelle ou supérieure et utilisez uniquement la multiprise pour l'appareil.

Utilisation

- Ne pas utiliser l'appareil à des fins (stockage de matériel médical ou expérimental ou expédition) autres qu'un usage domestique de stockage d'aliments.
- Si de l'eau pénètre dans les pièces électriques de l'appareil, débrancher la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics.
- Débrancher la prise d'alimentation en cas d'orage violent ou d'éclairs, ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou les commandes de l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas plier excessivement le câble d'alimentation ou placer un objet lourd sur celui-ci.
- Débrancher immédiatement la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics si vous détectez tout bruit anormal, odeur ou fumée sortant de l'appareil.
- Ne pas mettre les mains ou des objets métalliques dans la zone émettant l'air froid, le carter ou la grille de dégagement de la chaleur à l'arrière.
- Ne pas appliquer de force excessive ou frapper le carter arrière de l'appareil.
- Attention aux enfants qui se trouvent à proximité lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil. La porte peut heurter l'enfant et causer des blessures. Ne pas laisser les personnes se balancer sur les portes, car cela peut provoquer la chute de l'appareil et causer des blessures graves.
- Eviter qu'un enfant se retrouve piégé à l'intérieur de l'appareil. Un enfant coincé à l'intérieur de l'appareil peut souffrir de suffocation.

fr-fr_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

- Ne pas mettre d'animaux vivants dans l'appareil, comme des animaux domestiques.
- Ne pas placer d'objets lourds ou fragiles, de récipients remplis de liquide, de combustibles, d'objets inflammables (comme des bougies, lampes, etc.), ou de dispositifs de chauffage (tels que des poêles, radiateurs, etc.) sur l'appareil.
- Ne pas placer un autre appareil électronique (tels qu'un chauffage et un téléphone mobile) à l'intérieur de l'appareil.
- En cas de fuite de gaz (isobutane, propane, gaz naturel, etc.), ne pas toucher l'appareil ni la fiche d'alimentation et ventiler immédiatement la zone. Cet appareil utilise un gaz réfrigérant (isobutane R600a). Bien qu'il n'utilise qu'une petite quantité de ce gaz, cela demeure un gaz inflammable. Toute fuite de gaz pendant le transport, l'installation ou l'utilisation de l'appareil peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures en cas d'étincelles.
- Ne pas utiliser ou stocker de substances inflammables ou combustibles (éther, benzène, alcool, produits chimiques, GPL, pulvérisateur combustible, insecticide, désodorisant, cosmétique, etc.) à proximité de l'appareil.
- Cet appareil comprend une connexion à la terre à des fins fonctionnelles.
- Connectez-vous à l'alimentation en eau potable uniquement.
  - Si l'appareil est raccordé à une alimentation en eau, raccordez-le uniquement à une alimentation en eau potable.
- Remplir avec de l'eau potable seulement.
  - Si vous utilisez une machine à glaçons ou un réservoir de distribution d'eau, veillez à le remplir d'eau potable uniquement.

Élimination

- Avant de jeter l'appareil, retirer le joint de la porte tout en laissant les tablettes et les paniers en place et garder les enfants éloignés de l'appareil.

fr-fr_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

ATTENTION

⚠ ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures légères à une personne, dysfonctionnement ou dommages au produit ou à la propriété lors de l'utilisation de cet appareil, suivre les précautions de base, notamment les suivantes :

Installation

- Après le déballage, vérifiez si l'appareil a été endommagé pendant le transport.
- Attendez au moins 3 à 4 heures pour vous assurer que le circuit réfrigérant est pleinement efficace.
- Cet appareil ne nécessite pas de modification d'installation ou d'utilisation en fonction de l'altitude.

Utilisation

- Ne pas toucher d'aliments surgelés ou de pièces métalliques dans le compartiment congélateur avec des mains mouillées ou humides. Cela peut causer des gelures.
- Ne pas placer de récipients, de bouteilles ou de boîtes en verre (en particulier celles contenant des boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur, les étagères ou le bac à glaçons qui seront exposés à des températures au-delà du point de congélation.
- Le verre trempé sur le devant de la porte de l'appareil ou sur les étagères peut être endommagé par un choc. S'il est cassé, ne le touchez pas avec les mains.
- Ne pas s'accrocher aux portes de l'appareil, dans l'espace de stockage, sur une tablette ni monter dessus.
- Ne pas stocker une quantité excessive de bouteilles d'eau ou de récipients pour des plats d'accompagnement sur les paniers de la porte.
- Ne pas ouvrir ou fermer la porte de l'appareil avec une force excessive.

fr-fr_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

- Si la charnière de la porte de l'appareil est endommagée ou fonctionne mal, cesser l'utilisation et contacter un centre de service LG Electronics.
- Empêcher les animaux de grignoter le câble d'alimentation ou le tuyau d'eau.
- Ne jamais manger d'aliments congelés immédiatement après les avoir sortis du congélateur.
- Assurez-vous de ne pas coincer une main ou un pied lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte de l'appareil ou de la porte dans la porte.

Maintenance

- Cet appareil est équipé d'un éclairage intérieur à LED qui ne sans entretien. Ne retirez pas le couvercle ou la lampe LED pour tenter de le réparer ou de le changer. Contactez un centre d'information client LG Electronics.
- Ne pas nettoyer les tablettes en verre ou les couvrir d'eau chaude quand elles sont froides. Elles peuvent exploser si elles sont exposées à des changements brusques de température.
- N'insérez pas les étagères à l'envers. Les étagères peuvent tomber.
- Pour enlever le givre de l'appareil, contacter un centre d'information client LG Electronics.
- Jeter la glace contenue dans le bac à glaçons du congélateur en cas de panne électrique prolongée.

fr-fr_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclage de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaitre les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

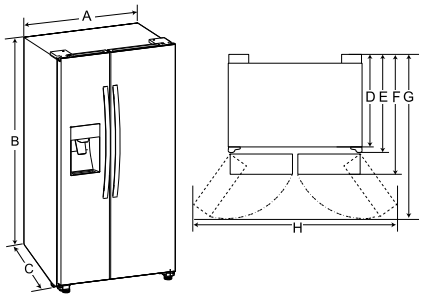
fr-fr_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

INSTALLATION

Avant l'installation

Dimensions et espaces

Une distance trop faible avec les éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et des coûts d'électricité élevés. Laisser plus de 50 mm d'espaces entre l'arrière de l'appareil et le mur lors de l'installation de l'appareil.



-	Taille (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

REMARQUE

- Vous pouvez déterminer le type de l'appareil en consultant l'étiquette à l'intérieur de l'appareil.

Température ambiante

- L'appareil est conçu pour fonctionner dans une gamme limitée de températures ambiantes, en fonction de la zone climatique.
- Les températures internes peuvent être affectées par l'emplacement de l'appareil, la température ambiante, la fréquence de l'ouverture de la porte, etc.
- La classe climatique se trouve sur l'étiquette de classement.

Classe climatique	Plage de température ambiante °C
SN (Tempérée étendue)	+10 - +32
N (Tempérée)	+16 - +32
ST (Subtropicale)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropicale)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australie, Inde, Kenya

** Argentine

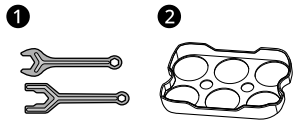
REMARQUE

- Les dispositifs classés de SN à T sont destinés à être utilisés à une température ambiante entre 10°C et 43°C.

fr-fr_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Accessoires

*1 Cet accessoire n'est disponible que sur certains modèles.



❶ Clé*1

❷ Bac à oeufs

Remonter les portes du réfrigérateur et du congélateur

Si votre porte d'entrée est trop étroite pour laisser passer l'appareil, retirer les portes de l'appareil et passer l'appareil de côté.

⚠ AVERTISSEMENT

- Déconnecter le cordon d'alimentation, le fusible ou le disjoncteur avant d'installer ou de démonter les portes ou bien de nettoyer l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Retrait de la Porte du Congélateur

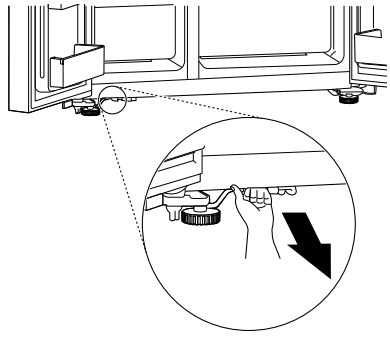
⚠ ATTENTION

- Lors du levage de la charnière dégagée du verrou du levier de charnière, s'assurer que la porte ne tombe pas en avant. Il est recommandé que deux personnes ou plus procèdent au retrait et au remontage de la porte.
- Placer la porte sur une surface ne provocant pas d'égratignures avec la face intérieure tournée vers le haut.

Séparation des connecteurs des tuyaux d'eau

1 Retirez les deux connecteurs des tuyaux d'eau.

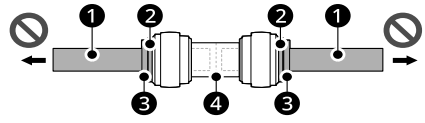
- Les connecteurs se trouvent dans l'étui sous la poutre.



2 Séparez les connecteurs.

⚠ ATTENTION

- Ne tirez pas directement sur les tubes sans tirer sur les clips. Cela endommagerait les tubes et les connecteurs.



❶ Tube

❷ Clip

❸ Coupleur

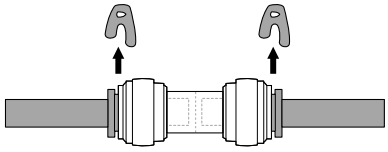
❹ Connecteur

- Les tubes blancs sont utilisés pour l'eau et les tubes bleus pour la glace.
- Lorsque vous reconnectez les tubes, veillez à ce que les couleurs des deux tubes d'un même connecteur soient identiques. (Blanc à blanc, bleu à bleu)

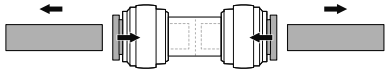
fr-fr_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

- Lorsque vous reconnectez les tubes, assurez-vous qu'ils sont complètement insérés dans l'extrémité des connecteurs.

- Retirez d'abord les clips des connecteurs.

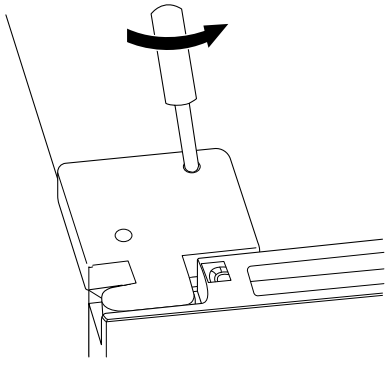


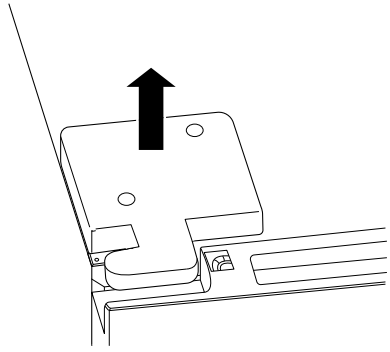
Ensuite, retirez les tuyaux d'eau en appuyant simultanément sur les coupleurs.



Retrait des pièces de la charnière supérieure

1 Retirez les vis du couvercle à l'aide d'un tournevis Philips, débranchez la borne du fil électrique sur le couvercle, puis retirez le couvercle de la charnière.

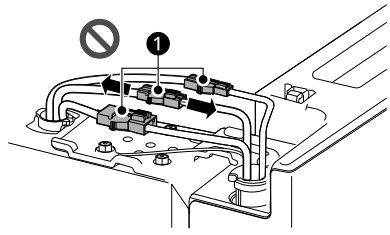




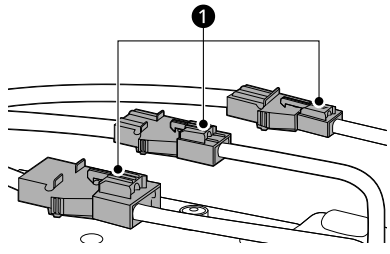
2 Déconnectez les autres bornes du fil électrique.

⚠ ATTENTION

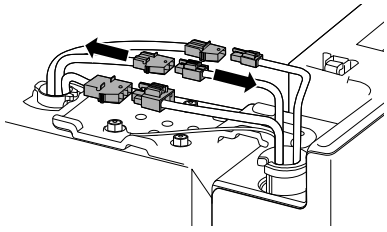
- Ne tirez pas directement sur les bornes sans appuyer sur le crochet en plastique ❶. Vous risqueriez d'endommager les bornes.



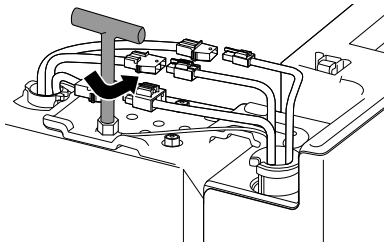
- Tout d'abord, appuyez sur les crochets en plastique ❶ des bornes en tenant un côté de la borne avec une main. En même temps, retirez l'autre côté.

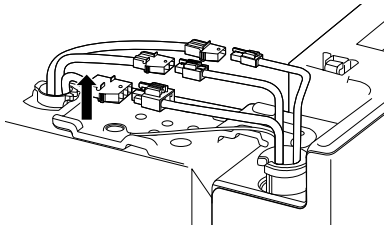


fr-fr_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM



3 Retirez les vis de la charnière à l'aide d'une clé à douille, puis retirez la charnière.

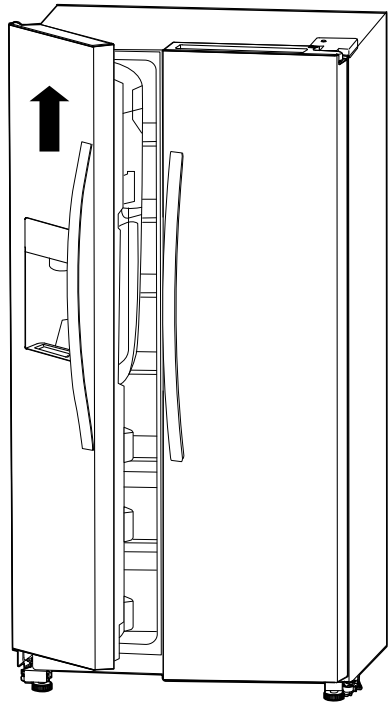




Soulevez la porte du congélateur du réfrigérateur

Ouvrez la porte du congélateur à un petit angle, puis soulevez-la des deux mains.

Veillez à ne pas endommager les tubes de la charnière inférieure.



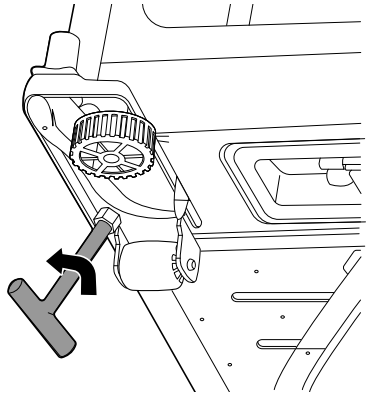
⚠ ATTENTION

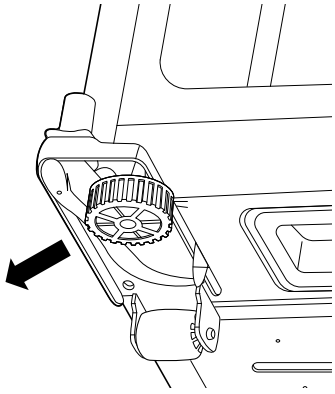
- Vous devez soulever la porte du congélateur lentement pour protéger les tubes, car ceux-ci doivent passer par la charnière inférieure.

fr-fr_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Retrait des pièces de la charnière inférieure

Inclinez le réfrigérateur, retirez les vis de la charnière à l'aide d'une clé à douille, puis retirez la charnière.





Retrait de la porte du réfrigérateur

Les étapes à suivre pour le retrait de la porte du réfrigérateur sont similaires à celles de la porte du congélateur sans l'étape 1 puisque la porte du réfrigérateur n'a pas de tubes, et aussi beaucoup plus faciles à retirer avec moins de fils de connexion. Vous pouvez donc suivre les étapes ci-dessus pour le retrait de la porte du réfrigérateur.

⚠ ATTENTION

- Lors du levage de la charnière dégagée du verrou du levier de charnière, s'assurer que la porte ne tombe pas en avant. Il est recommandé que deux personnes ou plus procèdent au retrait et au remontage de la porte.
- Placer la porte sur une surface ne provocant pas d'égratignures avec la face intérieure tournée vers le haut.

REMARQUE

- Le nombre de faisceaux de câbles peut varier selon le modèle.

Remontage de la porte du réfrigérateur et du congélateur

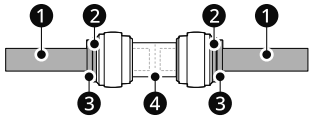
Remonter les portes dans l'ordre inverse du retrait après avoir passé l'appareil à travers la porte d'accès.

⚠ ATTENTION

- Installer d'abord la porte du réfrigérateur.

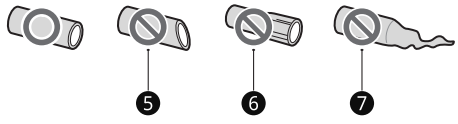
REMARQUE

- Démontage / Montage des conduites d'eau



❶ Tube ❷ Clip ❸ Coupleur ❹ Connecteur

- Si l'extrémité du tuyau d'eau est endommagée, elle doit être coupée afin de s'assurer qu'il ne fuit pas quand il est remonté.



fr-fr_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

REMARQUE

❺ Pas droit ❻ Endommagé ❼ Étiré

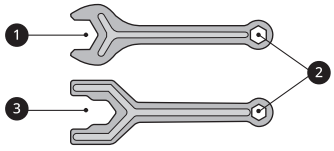
Mise à niveau et alignement de la porte

Avant de commencer

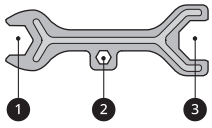
Lorsque les portes de l'appareil sont inégales, suivez les instructions ci-dessous afin d'aligner les portes.

REMARQUE

- La clé peut différer selon le modèle. Une clé de type A ou B vous sera fournie.
  - Clé de type A



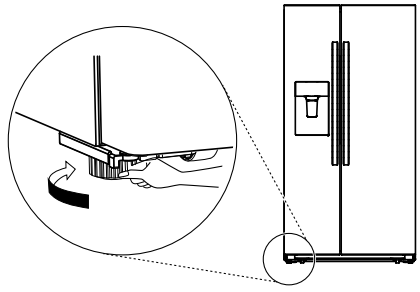
  - Clé de type B



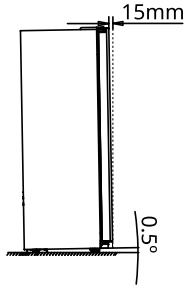
Mise à niveau de l'appareil

L'appareil a deux pieds de mise à niveau à l'avant. Ajustez les pieds pour modifier l'inclinaison de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre. Si l'appareil semble instable ou si les portes ne se ferment pas facilement, réglez l'inclinaison de l'appareil en suivant les instructions ci-dessous.

Utiliser vos doigts ou une clé pour régler la hauteur en tournant le pied de mise à niveau vers la gauche afin de le relever ou vers la droite pour l'abaisser.



Pour permettre aux portes de se refermer automatiquement, inclinez la partie supérieure vers l'arrière d'environ 15 mm ou 0,5° en tournant les pieds réglables.



REMARQUE

- Lorsque vous souhaitez déplacer l'appareil, n'oubliez pas de remonter les pieds afin que l'appareil puisse rouler librement. Réinstallez l'appareil après l'avoir déplacé.
- Il se peut que la mise à niveau des portes ne soit pas possible lorsque le sol n'est pas de niveau, ou de construction faible ou médiocre.
- Le réfrigérateur est lourd et doit être installé sur une surface rigide et solide.
- Certains revêtements de sol en bois peuvent poser des problèmes de mise à niveau s'ils présentent une flexion excessive.

fr-fr_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Mettre l'alimentation sous tension

Raccorder l'appareil

Pour mettre l'appareil en marche, brancher la fiche d'alimentation dans une prise secteur. Ne pas la doubler avec d'autres appareils sur la même prise.

REMARQUE

- Après avoir branché le cordon d'alimentation (ou la fiche) dans la prise, attendre 3 à 4 heures avant de mettre des aliments dans l'appareil. Si vous ajoutez des aliments avant que l'appareil n'ait complètement refroidi, vos aliments peuvent s'abîmer.
- Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

Déplacer l'appareil pour un déménagement

Déplacer l'appareil

⚠ ATTENTION

- Les rouleaux doivent être utilisés uniquement pour les déplacements vers l'avant ou l'arrière. Déplacer le réfrigérateur sur le côté peut endommager votre sol et les rouleaux.

1 Retirer tous les aliments à l'intérieur de l'appareil.

2 Débrancher la fiche électrique, l'insérer et la fixer dans le crochet de fiche d'alimentation à l'arrière ou sur le dessus de l'appareil.

3 Fixer les pièces telles que les étagères et la poignée de la porte avec du ruban adhésif afin d'éviter qu'elles ne tombent lors du déplacement de l'appareil.

4 Déplacez l'appareil avec précaution avec plus de deux personnes. Lorsque vous transportez l'appareil sur une longue distance, maintenez l'appareil à la verticale.

5 Après avoir installé l'appareil, branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant et mettez-le sous tension.

fr-fr_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

UTILISATION

Avant utilisation

Notes pour l'utilisation

- Les utilisateurs doivent garder à l'esprit que du givre peut se former si la porte n'est pas complètement fermée ou si l'humidité est élevée pendant l'été.
- S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace entre les aliments stockés sur la tablette ou le panier de la porte pour permettre à la porte de se fermer complètement.
- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, mettez-le hors tension, décongelez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte afin d'éviter le développement de moisissure dans l'appareil.
- Noter que les spécifications de l'appareil permettent une certaine augmentation de la température après le dégivrage. Si l'on souhaite réduire l'impact d'une élévation de la température sur le stockage des aliments, sceller ou envelopper dans plusieurs couches la nourriture stockée.

Alarme de porte ouverte

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

L'alarme retentit si la porte est laissée ouverte ou n'est pas complètement fermée. La fonction d'alarme de porte ne peut pas être désactivée.

REMARQUE

- Contacter un centre d'information client LG Electronics si l'alarme continue de sonner après la fermeture des toutes les portes.

Détection de pannes

L'appareil peut détecter automatiquement des problèmes lors de l'utilisation.

REMARQUE

- Si un problème est détecté, l'appareil ne fonctionne pas et un code d'erreur s'affiche, même lorsqu'un bouton est pressé.
- Si un code d'erreur est indiqué sur l'écran, ne pas mettre l'appareil hors tension. Contacter immédiatement un centre d'information client LG Electronics et lui signaler le code d'erreur. Si vous mettez l'appareil hors tension, le technicien de réparation de notre centre d'information peut avoir des difficultés à identifier le problème.

Suggestions relatives à l'économie d'énergie

- Pour une utilisation optimale de l'énergie, conservez toutes les pièces internes (par exemple, les bacs de porte, les tiroirs et les étagères) à leur emplacement d'origine.
- S'assurer qu'il y ait suffisamment d'espace entre les aliments stockés. Cela permet à l'air froid de circuler uniformément et réduit les factures d'électricité.
- Conserver les aliments chauds seulement après qu'ils ont refroidi afin d'éviter une formation de condensation ou de givre.
- Lors du stockage d'aliments dans le congélateur, régler la température du congélateur à une valeur inférieure à la température indiquée sur l'aliment.
- Ne pas régler la température de l'appareil en dessous de ce qui est nécessaire.
- Ne pas mettre d'aliments à proximité du capteur de température du réfrigérateur. Garder une distance d'au moins 3 cm autour du capteur.

fr-fr_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Conservation efficace des aliments

- Les aliments peuvent geler ou se gâter s'ils sont conservés à une mauvaise température. Réglez le réfrigérateur à la bonne température pour les aliments stockés.
- Conservez les aliments surgelés ou réfrigérés à l'intérieur de récipients hermétiques.
- Vérifier la date d'expiration et l'étiquette (instructions de stockage) avant de stocker de la nourriture dans l'appareil.
- Ne pas stocker les aliments pendant une longue période s'ils se détériorent facilement à basse température.
- Ne pas placer les aliments non surgelés en contact direct avec les aliments déjà congelés. Il pourrait être nécessaire de réduire la quantité de produits à congeler si la congélation quotidienne est anticipée.
- Mettre les aliments réfrigérés ou surgelés à l'intérieur de chaque compartiment réfrigérateur ou congélateur immédiatement après l'achat.
- Conserver la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne gouttent dessus.
- Les aliments réfrigérés et autres aliments peuvent être rangés sur le dessus du bac à légumes.
- Éviter de recongeler tout aliment qui a été complètement décongelé. La recongélation d'un aliment qui a été complètement décongelé réduit son goût et ses propriétés nutritives.
- Ne pas remplir l'appareil en excès. L'air froid ne peut pas circuler correctement si l'appareil est trop rempli.
- Refroidir les aliments chauds avant de les stocker. Si trop d'aliments chauds sont stockés à l'intérieur, la température interne de l'appareil peut augmenter et affecter négativement d'autres aliments stockés dans l'appareil.
- Si vous réglez une température trop basse pour la nourriture, elle peut geler. Ne pas régler une température inférieure à la température requise pour un stockage correct de la nourriture.
- S'il existe des compartiments fraîcheur dans l'appareil, ne pas stocker les légumes et les fruits avec une teneur en humidité plus élevée dans les compartiments fraîcheur car ils peuvent geler en raison de la température plus basse.
- En cas de panne de courant, appeler la compagnie d'électricité et demander combien de temps cela durera.
  - Vous devriez éviter les ouvertures de porte lorsque l'alimentation est éteinte.
  - Lorsque l'alimentation est rétablie, vérifier l'état de la nourriture.

Capacité de congélation maximale

- Pour une capacité de congélation maximale, réglez la température du congélateur sur le réglage de température le plus froid.
- La fonction **Express Freeze** permettra au congélateur d'atteindre sa capacité de congélation maximale. Elle prend généralement jusqu'à 52 heures et s'arrête automatiquement.
- **Express Freeze** doit être activé pendant 6 heures avant que les produits frais ne soient placés dans le compartiment congélateur.
- Pour congeler rapidement des aliments, rangez-les sur le côté gauche de l'étagère supérieure. Si vous souhaitez stocker plus d'aliments, rangez-les sur les étagères dans l'ordre en commençant par l'étagère supérieure. Les produits alimentaires se congèlent plus rapidement dans cette zone.
- Pour une meilleure circulation de l'air, insérer toutes les parties intérieures comme les paniers, tiroirs et tablettes.

REMARQUE

- La capacité de congélation maximale de votre appareil est indiquée sur l'étiquette signalétique à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

fr-fr_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Congeler la quantité maximale d'aliments

Si de grandes quantités d'aliments doivent être stockées, tous les tiroirs du congélateur doivent être retirés de l'appareil et les aliments doivent être empilés directement sur les étagères du congélateur dans le compartiment congélateur.

⚠ ATTENTION

- Pour retirer les tiroirs, commencez par retirer les aliments des tiroirs, puis retirez-les délicatement. Ne pas le faire pourrait causer des blessures ou des dommages aux tiroirs.

REMARQUE

- La forme de chaque tiroir peut être différente, les insérer dans la bonne position.

Compartiment deux étoiles

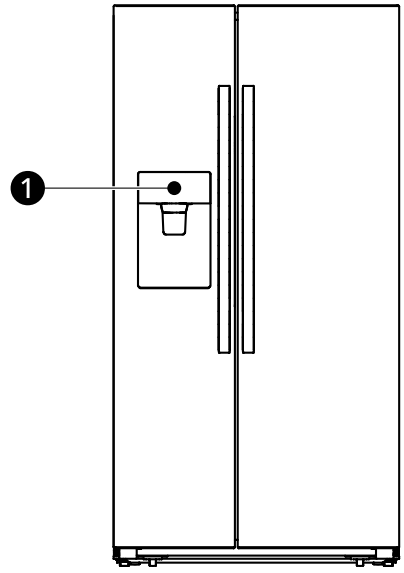
- Un panier ou tiroir 2 étoiles (**) peut être utilisé pour stocker de la glace et des aliments de -12°C à -18°C pendant de courtes périodes.
- Les compartiments à aliments congelés deux étoiles sont adaptés au stockage d'aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons.
- Les compartiments deux étoiles ne sont pas adaptés à la congélation d'aliments frais.

fr-fr_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Caractéristiques du produit

L'aspect des composants de l'appareil peuvent varier d'un modèle à l'autre.

Extérieur

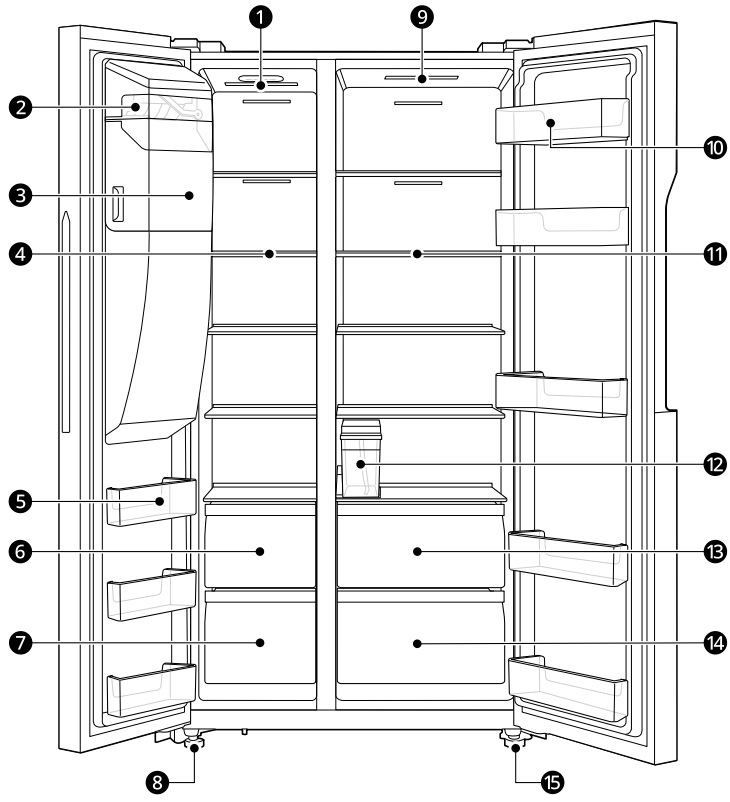


❶ **Panneau de commande**

Règle la température du réfrigérateur, la température du congélateur et le mode du distributeur.

fr-fr_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Intérieur



1 Lampe LED de congélateur

La lampe LED à l'intérieur de l'appareil s'allume lorsque vous ouvrez la porte.

2 Assemblage du couvercle avant de la machine à glaçons

3 Machine à glaçons automatique

C'est là où la glace est automatiquement produite et stockée.

4 Étagère du congélateur

Conserve des aliments surgelés tels que de la viande, du poisson et de la crème glacée.

5 Panier de porte du congélateur

Conserve de petits emballages d'aliments surgelés. Ne pas stocker de crème glacée ou d'aliments qui seront conservés pendant une longue période.

6 Tiroir supérieur du congélateur

Conserve les aliments surgelés pendant une plus longue durée.

7 Tiroir inférieur du congélateur

Conserve les aliments surgelés pendant une plus longue durée.

fr-fr_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

❽ **Pied réglable**

❾ **Lampe LED de réfrigérateur**

La lampe LED à l'intérieur de l'appareil s'allume lorsque vous ouvrez la porte.

❿ **Panier de porte du réfrigérateur**

Conserve de petits paquets d'aliments réfrigérés, de boissons et de récipients de sauce.

⓫ **Tablette du réfrigérateur**

Conserve les aliments réfrigérés et autres aliments frais.

- Conserve les aliments à plus forte teneur en humidité à l'avant de l'étagère.

⓬ **Réservoir D'eau**

Conserve l'eau pour alimenter le distributeur. Il nécessite un remplissage manuel.

⓭ **Tiroir supérieur du réfrigérateur**

Conserve les fruits et légumes pour qu'ils restent frais aussi longtemps que possible.

⓮ **Tiroir inférieur du réfrigérateur**

Conserve les fruits et légumes pour qu'ils restent frais aussi longtemps que possible.

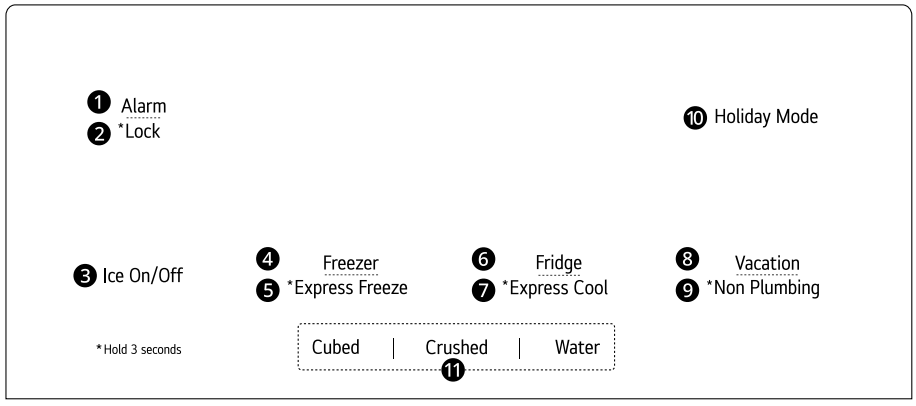
⓯ **Pied réglable**

fr-fr_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Panneau de commande

Le panneau de commande peut différer d'un modèle à l'autre.

Panneau de commande et fonctions



❶ Alarm

L'alarme retentit 3 fois par minute si la porte est laissée ouverte ou n'est pas complètement fermée pendant 2 minutes.

Appuyez sur le bouton ou fermez la porte pour désactiver l'alarme. Sinon, l'alarme s'arrête au bout de 10 minutes.

❷ Lock

Verrouille les boutons du panneau de commande.

- Pour verrouiller les boutons du panneau de commande, appuyer et maintenir le bouton **Lock** pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône apparaisse et que la fonction soit activée.
- Pour désactiver la fonction, appuyer et maintenir le bouton **Lock** pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône apparaisse et que la fonction soit désactivée.

❸ Ice On/Off

Appuyez sur le bouton pour mettre en marche/arrêter automatiquement la machine à glaçons.

❹ Freezer

Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton pour sélectionner la température souhaitée entre -24 °C et -14 °C.

- La température initiale du congélateur est de -19 °C.

❺ Express Freeze

Cette fonction permet de congeler rapidement une grande quantité de glace ou d'aliments surgelés.

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes pour activer la fonction.

Appuyez sur le bouton **Freezer** pour désactiver la fonction Express Freeze (Congélation express). L'appareil revient alors au réglage de température précédent.

- Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 52 heures.

❻ Fridge

fr-fr_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton pour sélectionner la température souhaitée entre 2 °C et 8 °C.

- La température initiale du réfrigérateur est de 4 °C.

REMARQUE

- La température interne réelle varie en fonction de l'état des aliments, étant donné que la température de réglage indiquée est une température cible, non la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

❼ Express Cool

Cette fonction peut rapidement refroidir une grande quantité d'aliments tels que des légumes, des fruits, etc.

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes pour activer la fonction.

Appuyez sur le bouton **Fridge** pour désactiver la fonction Express Cool (Refroidissement express). L'appareil revient alors au réglage de température précédent.

- Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 3 heures.

❽ Vacation

Cette fonction est utile lorsque vous êtes en vacances. Lorsque cette fonction est activée, la température du réfrigérateur est réglée sur 6 °C et celle du congélateur sur -17 °C. Lorsque cette fonction est désactivée, les températures reviennent aux réglages de température précédents.

- Cette fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

⚠ ATTENTION

- Lorsque cette fonction est activée, faites attention à la conservation des aliments qui nécessitent une température plus basse que la température préréglée.
- Lorsque vous rentrez chez vous, n'oubliez pas de désactiver cette fonction et ramener le réfrigérateur à ses réglages de température précédents.

❾ Non Plumbing

L'icône **Non Plumbing** est allumée lorsque le réservoir de distribution d'eau n'est pas installé correctement et l'alarme retentit.

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes pour arrêter l'alarme.

❿ Holiday Mode

Cette fonction est utile lorsque vous êtes en vacances. Lorsque cette fonction est activée, la température du réfrigérateur est réglée sur 15 °C et celle du congélateur sur -18 °C. Lorsque cette fonction est désactivée, les températures reviennent aux réglages de température précédents.

- Cette fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.
- Lorsque cette fonction est activée, la machine à glaçons s'éteint automatiquement.

⚠ ATTENTION

- Ne conservez pas d'aliments dans le réfrigérateur pendant le mode vacances, car ils se détérioreraient rapidement.
- Lorsque cette fonction est activée, faites attention à la conservation des aliments qui nécessitent une température plus basse que la température préréglée.

fr-fr_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

⚠ ATTENTION

- Lorsque vous rentrez chez vous, n'oubliez pas de désactiver cette fonction et ramener le réfrigérateur à ses réglages de température précédents.

⓫ Type d'eau et de glace

Sélectionnez un mode de distribution souhaité sur les boutons du panneau de commande. Appuyez sur l'interrupteur du distributeur avec un verre ou un autre récipient pour distribuer des glaçons, de l'eau ou de la glace pilée.

REMARQUE

- Le panneau de commande s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie.
- S'il y a un doigt ou un contact avec la peau sur le panneau de commande pendant le nettoyage, la fonction du bouton peut être déclenchée.
- Pour une conservation optimale des aliments, il est recommandé d'augmenter ou de diminuer de 1 °C la température par défaut de chaque compartiment.
- La température réelle à l'intérieur de l'appareil dépend des facteurs suivants : la température ambiante, la quantité de nourriture, la fréquence d'ouverture des portes et l'emplacement de l'appareil. Réglez les températures en tenant compte de ces facteurs.

Distributeur de glace et d'eau

Avant d'utiliser le distributeur de glace et d'eau

⚠ ATTENTION

- Tenir les enfants éloignés du distributeur afin d'empêcher les enfants de jouer avec ou d'endommager les commandes.
- Jeter les premiers lots de glace (environ 20 glaçons et 7 tasses d'eau). Cela est également nécessaire si l'appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Nettoyer le système de distribution d'eau s'il n'a pas été utilisé pendant 48 heures.
- Pour nettoyer le circuit de distribution d'eau, faire couler l'eau dans le distributeur pendant environ 5 minutes et jeter les premiers lots de glaçons.
- Lors de la distribution de l'eau ou des glaçons, ne pas utiliser de coupe en cristal fin ou de porcelaine.

REMARQUE

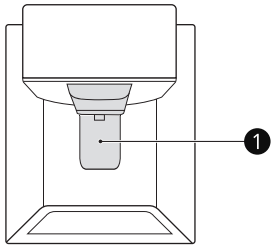
- Si vous ouvrez la porte du congélateur pendant la distribution d'eau, de glaçons ou glace pilée, la distribution est mise en pause. Lorsque vous fermez la porte, l'élément sélectionné continue d'être distribué.
- Si le rebord de la tasse est petit, l'eau peut éclabousser hors du verre ou le manquer complètement.
- Utiliser une tasse avec un rebord de plus de 68 mm de diamètre lors de la distribution de l'eau, de glaçons ou de glace pilée.
- Lorsque la machine à glaçons produit de petits cubes de glace ou si les cubes se regroupent, la quantité d'eau fournie à la machine à glaçons peut être faible en raison d'une insuffisance d'eau dans le réservoir d'eau. Si la glace n'est pas utilisée fréquemment ou que la température réglée du congélateur est trop chaude, elle peut aussi s'amalgamer.

fr-fr_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Utiliser le distributeur de glace et d'eau

Appuyez plusieurs fois sur le bouton de sélection du distributeur jusqu'à ce que le voyant situé au-dessus de l'icône souhaitée s'allume.

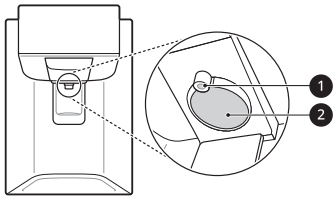
Appuyez sur la palette de distribution ❶ avec un verre ou un autre récipient pour distribuer des glaçons, de l'eau ou de la glace pilée.



Nettoyer le distributeur

Nettoyer la sortie de glace et d'eau

Essuyer fréquemment la sortie d'eau ❶ ou de glace ❷ avec un chiffon propre car elle peut se salir facilement.



REMARQUE

- Les peluches d'un chiffon peuvent adhérer aux sorties.

Nettoyage du bac du distributeur

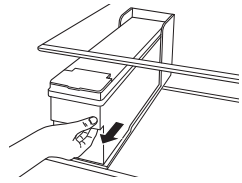
Essuyer toute la zone avec un chiffon humide. Le plateau de distribution peut devenir humide facilement à cause d'eau ou de glace renversée.

Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau

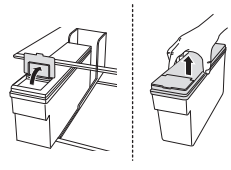
Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Le réservoir d'eau contient l'eau à distribuer ou utilisée par la machine à glaçons automatique pour faire de la glace.

1 Retirer le réservoir de distribution d'eau en le tirant tout en maintenant la poignée.



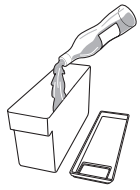
2 Ouvrir le couvercle ou le bouchon du réservoir de distribution d'eau.



3 Remplir avec une bouteille filtrée ou de l'eau filtrée potable jusqu'à la ligne de référence

fr-fr_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

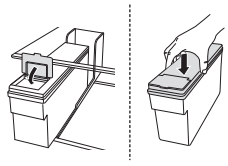
indiquée à l'intérieur du réservoir de distribution d'eau. (Capacité totale : 4,5 ℓ)



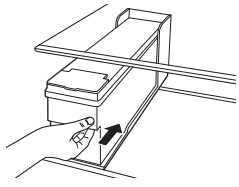
⚠ ATTENTION

- S'assurer de conserver au moins 0,5 litre d'eau dans le réservoir d'eau. Sinon, cela peut provoquer des dysfonctionnements.

4 Après avoir rempli l'eau, fermer le couvercle ou le bouchon du réservoir de distribution d'eau.



5 Reposer le réservoir de distribution d'eau sur la tablette du réfrigérateur.



⚠ AVERTISSEMENT

- Remplir d'eau potable uniquement le réservoir d'eau de la machine à glaçons ou du distributeur.
- Ne pas remplir le réservoir d'eau avec des boissons autres que l'eau ou avec de l'eau chaude.

⚠ ATTENTION

- Ne pas appliquer une force excessive ou un impact lors du retrait ou du montage du réservoir de distribution d'eau. Cela peut causer des dommages à l'appareil ou des blessures.
- Les enfants ne devraient pas être autorisés près du réservoir du distributeur.

REMARQUE

- Avant d'utiliser le réservoir de distribution d'eau après l'installation de l'appareil, il doit être lavé avant d'être rempli d'eau.
- Vérifier si le réservoir de distribution d'eau a été correctement placé sur l'appareil. S'il n'a pas correctement monté, l'eau peut fuir du réservoir dans l'appareil.
- S'il y a une quantité d'eau insuffisante dans le réservoir de distribution d'eau, la taille des Glaçons et leur quantité peuvent être affectées et cela peut entraîner un manque de glaçons.
- S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir de distribution d'eau, la fonction de distribution d'eau froide et de glace du distributeur ne peut pas être utilisée. Vérifier s'il y a de l'eau dans le réservoir de distribution d'eau, puis le remplir d'eau s'il n'y en a pas.
- Attendre au moins 15 secondes avant de retirer le réservoir d'eau après avoir distribué de l'eau ou de la glace du distributeur.
- Le son du réservoir d'eau est normal lorsque l'eau est alimentée dans le distributeur et la machine à glaçons automatique. Ce n'est pas un signe de dysfonctionnement.

Machine à glaçons automatique

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Cette fonctionnalité peut varier en fonction du modèle acheté.

fr-fr_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Avant d'utiliser la machine à glaçons dans la porte

- La machine à glaçons produit normalement de la glace lorsqu' environ 48 heures se sont écoulées après que l'appareil a été initialement installé.
- Si le bac à glaçons est complètement rempli de glace, la production de glace s'arrête.
- Le bruit de la chute de glace dans le bac à glaçons est normal.
- Si les glaçons sont stockés dans le bac à glaçons pendant une longue période, ils peuvent se regrouper devenir difficiles à séparer. Dans ce cas, vider le bac à glaçons et faire fabriquer de nouveaux glaçons.

⚠ ATTENTION

- La première glace et l'eau distribuée peuvent comporter des particules ou une odeur de réservoir d'eau.
- Si de la glace décolorée est distribuée, vérifier le réservoir d'eau d'une source possible. Si le problème persiste, contacter le centre d'information client LG Electronics. Ne pas utiliser de glace ou d'eau tant que le problème n'a pas été corrigé.
- Ne pas toucher la sortie de glace ou la machine à glaçons automatique avec votre main ou un outil.
- Distribuer la glace dans un verre avant de le remplir d'eau ou d'autres boissons. Des éclaboussures se produiront si la glace est distribuée dans un verre qui contient déjà du liquide.
- N'utilisez jamais du verre exceptionnellement étroit ou profond. La glace peut se coincer dans le passage, affectant le fonctionnement de l'appareil.
- Garder le verre à une bonne distance de la sortie de glace. Un verre tenu trop près de la sortie peut empêcher la distribution de glace.
- Jetez la glace qui se trouve à l'intérieur du bac à glaçons si vous partez en vacances ou en cas de panne d'électricité prolongée, car l'eau de la glace fondante peut tomber du distributeur sur le sol.

Machine à glaçons du congélateur

La fabrique à glace automatique peut fabriquer automatiquement 40 à 84 cubes à la fois, dans un délai de 24 heures si les conditions sont favorables. Cette quantité peut varier en fonction de l'environnement (température ambiante autour de l'appareil, fréquence d'ouverture de la porte, quantité des aliments stockés dans l'appareil, etc.).

⚠ ATTENTION

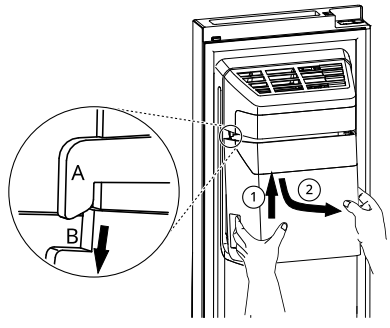
- Ne pas mettre vos mains dans la partie mécanique de la fabrique à glace automatique, comme le bac à glaçons ou le distributeur de glaçons.
- Ne pas retirer le couvercle de la fabrique à glace automatique. Toucher une partie mécanique de la fabrique à glace automatique peut entraîner des blessures.

Retrait / Remontage du bac de stockage de glaçons

Le passage de la goulotte de distribution peut s'obstruer avec du givre, si seule de la glace pilée est utilisée. Retirer le givre qui s'accumule en retirant le bac à glaçons et dégager le passage avec une spatule en caoutchouc. Une distribution régulière de glaçons peut aussi aider à prévenir l'accumulation de givre.

1 Pour le retirer, soulevez le bac à glace.

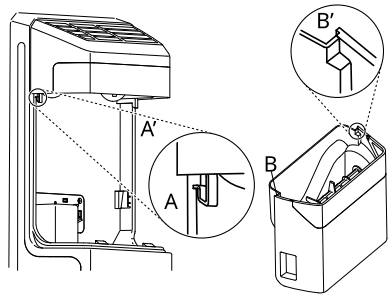
Retirez lentement le bac à glace.



fr-fr_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

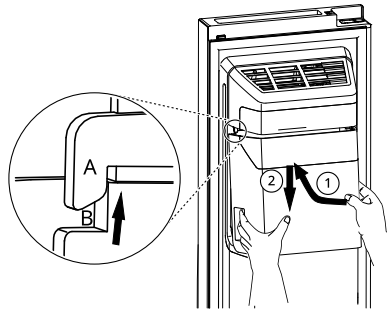
REMARQUE

- Lorsque vous le remettez en place, assurez-vous que les deux côtés (B&B') du bac à glace sont calés dans les boucles (A&A').



2 Pour le remettre en place, poussez le bac à glace vers le haut et faites en sorte que les deux côtés (B&B') du bac à glace se calent dans les boucles (A&A').

Tirer le bac à glace vers le bas et s'assurer qu'il est bien fixé.

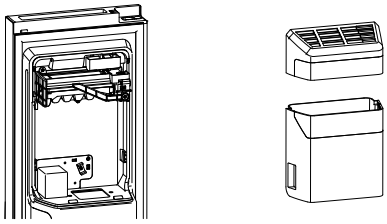


⚠ ATTENTION

- Ne touchez pas les pièces mécaniques de la machine à glaçons automatique avec vos mains ou un outil. Sinon, cela peut provoquer des blessures ou endommager l'appareil.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier la machine à glaçons automatique. Ces travaux ne doivent être effectués que par un technicien de maintenance.
- Il convient d'être prudent, car la fabrique à glace automatique fonctionne en continu une fois la porte du congélateur ouverte lorsque la fabrique à glace automatique est réglé sur ON (Marche).
- Tenir les enfants éloignés du distributeur.
- Lors du replacement de la corbeille à glaçons, assurez-vous qu'elle est placée correctement. Si elle est inclinée ou mal alignée, cela peut empêcher la production des glaçons en raison de la perturbation du capteur.

REMARQUE

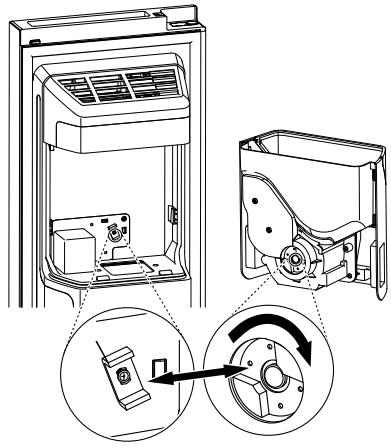
- Si la glace ne sort pas :
  - Vérifiez si des glaçons sont coincés dans la goulotte et retirez-les.
  - Sortez le bac à glace, vérifiez qu'il n'y a pas de glaçons agglutinés et retirez-les.



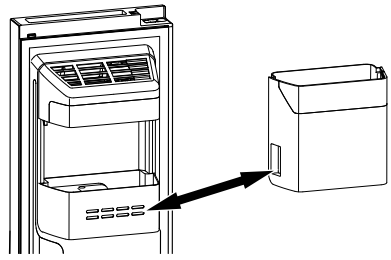
- Avant de remettre en place le bac à glace, vérifiez que les deux coupleurs sont à un angle approprié pour se connecter correctement. Si ce n'est pas le cas, tournez le coupleur du bac à

fr-fr_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

glace à l'angle approprié pour qu'il corresponde au coupleur du moteur.



- Si vous souhaitez disposer de plus d'espace pour stocker des aliments, vous pouvez remplacer le bac à glace par un bac de stockage. Le bac de stockage peut ne pas être fourni en fonction du modèle acheté.



Tiroir

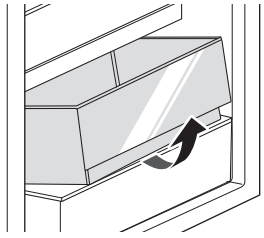
⚠ ATTENTION

- Toujours vider les tiroirs avant de les retirer et utiliser les deux mains pour les retirer et les remonter.
- S'assurer que les portes du réfrigérateur soient complètement ouvertes avant de retirer et de remonter les tiroirs.

Retrait/Remontage des tiroirs

1 Retirer le contenu du tiroir. Tenir la poignée du bac à légumes et le tirer doucement vers l'extérieur.

2 Soulever le bac à légumes et le sortir en le tirant.



3 Remonter le tiroir dans l'ordre inverse du processus de retrait.

⚠ ATTENTION

- Toujours vider les tiroirs avant de les retirer et utiliser les deux mains pour les retirer et les remonter.
- S'assurer que les portes du réfrigérateur soient complètement ouvertes avant de retirer et de monter les tiroirs.

Tablette

⚠ ATTENTION

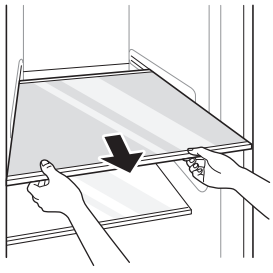
- Les étagères en verre sont lourdes. Faire attention lorsque vous les retirez.
- Ne pas nettoyer les étagères en verre avec de l'eau chaude si elles sont froides. Les étagères peuvent se casser si elles sont exposées à des changements brusques de température ou à un impact.

fr-fr_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Retrait / Remontage de l'étagère

1 Incliner vers le haut l'avant de l'étagère et soulever l'étagère.

2 Tirer l'étagère.



3 Monter les tablettes dans l'ordre inverse du processus de retrait.

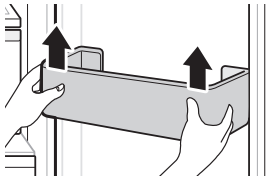
⚠ ATTENTION

- Assurez-vous que les étagères sont à niveau d'un côté à l'autre. Le manquement à cette instruction peut provoquer la chute de l'étagère ou le renversement des aliments.

Panier de porte

Retrait / Remise en place du panier de porte

1 Tenir les deux bords du panier et le retirer en le soulevant vers le haut.



2 Remonter les paniers de porte dans l'ordre inverse du processus de retrait.

fr-fr_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

MAINTENANCE

Nettoyage

Conseils de nettoyage généraux

- L'exécution du dégivrage manuel, de la maintenance ou du nettoyage de l'appareil alors que les aliments sont congelés dans le congélateur peut augmenter la température des produits alimentaires et réduire leur durée de conservation.
- Nettoyer régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments.
- Lors du nettoyage intérieur ou extérieur de l'appareil, ne pas l'essuyer avec une brosse dure, du dentifrice ou des matériaux inflammables. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des substances inflammables. Cela peut provoquer une décoloration ou des dommages à l'appareil.
  - Substances inflammables : alcool (éthanol, méthanol, alcool isopropylique, alcool isobutylique, etc.), diluant, eau de javel, benzène, liquide inflammable, abrasif, etc.
- Après le nettoyage, vérifier si le câble d'alimentation est endommagé.

Nettoyage de l'extérieur

- En cas de nettoyage des bouches d'aération à l'extérieur de l'appareil au moyen d'un aspirateur, le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise afin d'éviter toute décharge statique qui peut endommager les composants électroniques ou provoquer un choc électrique. Un nettoyage régulier des capots de ventilation arrière et latéraux est recommandé pour maintenir un fonctionnement fiable et économique de l'appareil.
- Veiller à la propreté des bouches d'aération à l'extérieur de l'appareil. Des bouches d'aération obstruées peuvent provoquer un incendie ou endommager l'appareil.
- Pour l'extérieur de l'appareil, utiliser une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou corrosifs. Sécher soigneusement avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de chiffons contaminés lors du nettoyage des portes en acier inoxydable. Toujours utiliser un chiffon dédié et essuyer dans le même sens que le grain. Cela aide à réduire les taches et le ternissement de la surface.

Nettoyage de l'intérieur

- Lorsque vous retirez une tablette ou un tiroir dans l'appareil, enlever tous les aliments stockés sur la tablette ou le tiroir afin d'éviter des blessures ou des dommages à l'appareil. Dans le cas contraire, des blessures peuvent survenir en raison du poids des aliments stockés.
- Détacher les tablettes et les tiroirs et les nettoyer avec de l'eau, puis les sécher suffisamment avant de les replacer.
- Essuyer régulièrement les joints de la porte avec un chiffon doux et humide.
- Le panier de porte fuit et les taches doivent être nettoyées car elles peuvent compromettre la capacité de stockage du panier et même l'endommager.
- Ne jamais nettoyer les tablettes ou les récipients au lave-vaisselle. Les parties peuvent se déformer en raison de la chaleur.
- Le système de dégivrage automatique dans l'appareil garantit que le compartiment reste exempt d'accumulation de glace dans des conditions de fonctionnement normales. Les utilisateurs n'ont pas besoin de le décongeler manuellement.

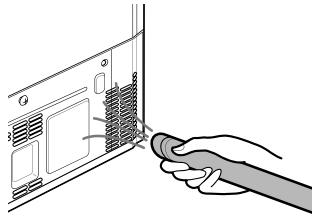
Nettoyage du couvercle du condenseur

Utilisez un aspirateur avec une brosse pour nettoyer le couvercle du condenseur et les trous d'aération. Ne retirez pas le panneau couvrant la zone de la bobine du condenseur.

Nous recommandons vivement de le faire tous les 12 mois pour maintenir l'efficacité du

fr-fr_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

fonctionnement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une perte de refroidissement, une augmentation de la consommation d'énergie et une surchauffe du compresseur.



fr-fr_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service

Glace et eau

Symptômes	Cause possible et solution
La machine à glaçons automatique ne produit pas de glace ou produit une petite quantité de glace.	**Avez-vous installé l'appareil récemment ?** • La machine à glaçons produit normalement de la glace lorsqu'environ 48 heures se sont écoulées après que l'appareil a été installé.
	Avez-vous récemment distribué une grande quantité de glace ? • Il faut environ 24 heures pour produire plus de glace dans la machine à glaçons automatique. Veuillez patienter.
	Avez-vous réglé le commutateur de la machine à glaçons ou le bouton de la machine à glaçons automatique sur le panneau de commande sur Marche ? • Appuyer I sur le commutateur de la machine à glaçons ou positionner le bouton automatique de la machine à glaçons sur **ON** sur le panneau de commande (Pour plus de détails sur la façon de l'utiliser, visitez le site Web LG Electronics ou utilisez votre appareil intelligent).
	La température du congélateur est-elle trop élevée ? • Si la température réglée est trop chaude, la glace sera produite lentement ou ne sera pas produite du tout. Régler la température du congélateur à -18°C pour un fonctionnement normal de la machine à glaçons automatique.
	Avez-vous ouvert la porte de l'appareil fréquemment ? • Si vous ouvrez la porte de l'appareil, l'air froid s'échappe, réduisant la vitesse de production de glace. Ne pas ouvrir et fermer fréquemment la porte de l'appareil.
	La porte de l'appareil est-elle complètement fermée ? • Si la porte de l'appareil n'est pas complètement fermée, la température du congélateur augmente, ce qui ralentit la vitesse de production de glace. Fermer complètement la porte de l'appareil.
La glace n'est pas distribuée.	**Impossible d'entendre le bruit de la glace qui sort ?** • Dans le panneau de commande, sélectionnez alternativement les modes glaçons et glace pilée pour distribuer de la glace.
	Le passage de la glace est-il bloqué ? (Vous pouvez vérifier le passage de la glace en séparant le bac à glaçons.) • La glace ne peut être correctement distribuée si le passage de la glace est bloqué. Vérifiez la glace et nettoyez régulièrement le passage de la glace.

fr-fr_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Symptômes	Cause possible et solution
L'eau ne sort pas.	**Le réservoir de distribution d'eau est peut-être vide. (Modèles sans plomberie uniquement)** • Remplissez le réservoir du distributeur d'eau.
L'eau a un goût étrange.	**Le goût de l'eau est-il différent lorsqu'on le compare avec le goût de l'eau du purificateur d'eau précédent ?** • L'eau purifiée ou l'eau froide n'a peut-être pas été utilisée pendant une longue période ?
	L'eau purifiée ou l'eau froide n'a peut-être pas été utilisée pendant une longue période ? • Le goût de l'ancienne eau peut changer en raison d'un développement bactérien. Utiliser le produit après distribution et décharge d'environ 5 litres (environ 3 minutes) du distributeur d'eau.

Refroidissement

Symptômes	Cause possible et solution
Il n'y a pas de réfrigération ou de congélation.	**Y a-t-il une coupure de courant ?** • Vérifiez l'alimentation électrique d'autres appareils.
	L'appareil est débranché. • Branchez correctement la fiche d'alimentation dans la prise.
	Un fusible dans votre maison peut être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché. Ou l'appareil est connecté à une prise DDFT (disjoncteur différentiel de fuite à la terre) et le disjoncteur de la prise s'est déclenché. • Vérifiez le boîtier électrique principal et remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites réparer cette panne par un électricien qualifié. • Réinitialisez le disjoncteur du DDFT. Si le problème persiste, contactez un électricien.
La réfrigération ou la congélation est mauvaise.	**La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée au plus chaud ?** • Réglez la température du réfrigérateur ou du congélateur à un réglage plus froid.
	L'appareil se trouve-t-il en plein soleil, ou est-il près d'un objet générant de la chaleur, tel qu'un four ou un radiateur ? • Vérifiez la zone d'installation et le réinstaller loin d'objets produisant de la chaleur.

fr-fr_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Symptômes	Cause possible et solution
La réfrigération ou la congélation est mauvaise.	**Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?** • Refroidissez la nourriture chaude avant de la mettre dans le compartiment réfrigérateur ou le congélateur.
	Avez-vous mis trop de nourriture ? • Maintenez un espace approprié entre les aliments.
	Les portes de l'appareil sont-elles complètement fermées ? • Fermez complètement la porte et assurez-vous que la nourriture stockée ne coince pas la porte.
	Y a-t-il suffisamment d'espace autour de l'appareil ? • Ajustez la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil.
L'appareil a une mauvaise odeur.	**La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée sur « Chaud » ?** • Réglez la température du réfrigérateur ou du congélateur à un réglage plus froid.
	Avez-vous mis des aliments avec une forte odeur ? • Conserver les aliments ayant de fortes odeurs dans des récipients hermétiques.
	Il se peut que des légumes ou des fruits se soient gâtés dans le tiroir. • Jetez les légumes pourris et nettoyez le bac à légumes. Ne stockez pas de légumes trop longtemps dans le bac à légumes.

Condensation et givre

Symptômes	Cause possible et solution
Il y a de la condensation à l'intérieur de l'appareil ou sur le fond du capot du bac à légumes.	**Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?** • Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer au congélateur.
	Avez-vous laissé la porte de l'appareil ouverte ? • Bien que la condensation disparaisse lorsque vous fermez la porte de l'appareil, vous pouvez l'essuyer avec un chiffon sec.
	Avez-vous ouvert et fermé la porte de l'appareil trop fréquemment ? • Il se peut que de la condensation se forme en raison de la différence de température avec l'extérieur. Essuyer l'humidité avec un chiffon sec.
	Avez-vous mis des aliments chauds ou humides à l'intérieur sans les sceller dans un récipient ? • Conservez les aliments dans un récipient couvert ou hermétique.

fr-fr_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Symptômes	Cause possible et solution
Du givre s'est formé dans le compartiment congélateur.	**Les portes ne sont peut-être pas bien fermées.** • Vérifiez qu'aucun aliment à l'intérieur de l'appareil ne bloque la porte et assurez-vous que la porte soit bien fermée.
	Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ? • Refroidissez la nourriture chaude avant de la mettre dans le compartiment réfrigérateur ou le congélateur.
	L'entrée ou la sortie d'air du congélateur est-elle obstruée ? • Assurez-vous que l'entrée ou la sortie d'air ne soit pas obstruée afin que l'air puisse circuler à l'intérieur.
	Le congélateur est-il trop rempli ? • Maintenez un espace approprié entre les articles.
Du givre ou de la condensation s'est formé à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.	**Avez-vous ouvert et fermé la porte de l'appareil trop fréquemment ou la porte de l'appareil est-elle mal fermée ?** • Du givre ou de la condensation peuvent se former si l'air extérieur pénètre à l'intérieur de l'appareil.
	L'environnement d'installation est-il humide ? • De la condensation peut apparaître sur l'extérieur de l'appareil si la zone d'installation est trop humide ou lors d'une journée humide comme un jour de pluie. Essuyez l'humidité avec un chiffon sec.
Le côté ou l'avant de l'appareil est chaud.	**Des tuyaux anti-condensation sont installés sur ces zones de l'appareil afin de réduire la formation de condensation autour de la zone de la porte.** • Le tuyau de dégagement de la chaleur pour empêcher la condensation est installé sur l'avant et le côté de l'appareil. Vous pouvez le trouver particulièrement chaud juste après l'installation de l'appareil ou pendant l'été. Vous pouvez être assuré qu'il ne s'agit pas d'un problème et que c'est normal.
Il y a de l'eau à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.	**Y a-t-il une fuite d'eau autour de l'appareil ?** • Vérifiez si de l'eau a fui d'un évier ou d'un autre endroit.
	Y a-t-il de l'eau sur le fond de l'appareil ? • Vérifiez si l'eau provient d'aliments congelés qui se sont décongelés ou d'un récipient cassé ou tombé.

Pièces et caractéristiques

Symptômes	Cause possible et solution
La porte de l'appareil n'est pas bien fermée.	**L'appareil est-il penché vers l'avant ?** • Régler le pied avant afin de soulever légèrement la face avant.

fr-fr_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Symptômes	Cause possible et solution
La porte de l'appareil n'est pas bien fermée.	**Les tablettes ont-elles été correctement montées ?** • Remontez les tablettes si nécessaire.
	Avez-vous fermé la porte avec une force excessive ? • Si vous appliquez trop de force ou de vitesse lors de la fermeture de la porte, elle peut rester légèrement ouverte. S'assurer de ne pas pousser la porte trop violemment. Fermer doucement la porte.
La porte de l'appareil est difficile à ouvrir.	**Avez-vous ouvert la porte juste après l'avoir fermée ?** • Si vous essayez d'ouvrir la porte de l'appareil moins de 1 minute après l'avoir fermée, vous pouvez avoir des difficultés en raison de la pression qui se trouve à l'intérieur de l'appareil. Essayez d'ouvrir à nouveau la porte de l'appareil au bout de quelques minutes afin que la pression interne se stabilise.
La lampe à l'intérieur de l'appareil ne s'allume pas.	**Défaillance de la lampe** • Fermez la porte et rouvrez-la. Si la lampe ne s'allume pas, veuillez contacter le centre d'informations client de LG Electronics. Ne tentez pas de retirer la lampe.

Bruits

Symptômes	Cause possible et solution
L'appareil est bruyant et génère des sons anormaux.	**L'appareil est-il installé sur un sol faible ou qui n'est pas de niveau ?** • Installez l'appareil sur un sol ferme et de niveau.
	L'arrière de l'appareil touche-t-il le mur ? • Ajustez la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil.
	Y a-t-il des objets éparpillés derrière l'appareil ? • Retirez les objets éparpillés derrière l'appareil.
	Y a-t-il un objet sur le dessus de l'appareil ? • Enlevez l'objet sur le dessus de l'appareil.
Bruits de clics	**Le contrôle de dégivrage émet un clic lorsque le cycle de dégivrage automatique commence et se termine. La commande du thermostat (ou la commande de l'appareil sur certains modèles) émet également un clic lorsque le cycle démarre et s'arrête.** • Fonctionnement normal
Bruits de cliquetis	**Des vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement de l'appareil, de la conduite d'eau à l'arrière de l'appareil (modèles à raccordement seulement) ou d'objets posés autour de l'appareil.** • Fonctionnement normal

fr-fr_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

Symptômes	Cause possible et solution
Bruits de cliquetis	**L'appareil ne repose pas de manière égale au sol.** • Le sol est fragile ou irrégulier les jambes de mise à niveau nécessitent un ajustement. Voir la section d'Alignement des Portes.
	L'appareil avec un compresseur a été déplacé pendant son fonctionnement. • Fonctionnement normal. Si le cliquetis du compresseur ne s'arrête pas au bout de 3 minutes, mettez l'alimentation de l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension.
Crissements	**Le moteur du ventilateur de l'évaporateur fait circuler l'air à travers les compartiments du réfrigérateur et du congélateur.** • Fonctionnement normal
	L'air est forcé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur. • Fonctionnement normal
Gargouillements	**Débit de l'appareil à travers le système de refroidissement.** • Fonctionnement normal
Claquements	**Contraction et expansion des parois internes du fait de changements de température.** • Fonctionnement normal
Vibrations	**Si le côté ou l'arrière de l'appareil touche un meuble ou un mur, une partie des vibrations normales peut devenir audible.** • Pour éliminer le bruit, assurez-vous que les côtés et l'arrière ne puissent pas toucher un mur ou une armoire.

Service à la clientèle

Contactez le centre d'informations client LG Electronics.

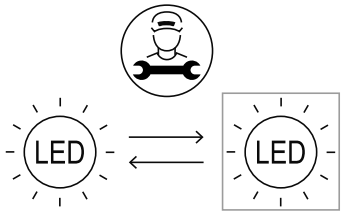
- Pour trouver des informations sur le centre de service agréé LG, consultez notre page web sur www.lg.com.
- Seul le personnel technique qualifié du centre de service LG peut démonter, réparer, ou modifier l'appareil.
- La période de garantie minimale de cet appareil de réfrigération est de 24 mois.
- Les pièces de rechange référencées dans la Réglementation 2019/2019 de l'EU sont disponibles pour une durée de 7 ans (seuls les joints d'étanchéité sont disponibles pendant 10 ans).
- Pour acheter des pièces de rechange, contactez un centre d'informations à la clientèle LG Electronics ou notre page web sur www.lg.com.

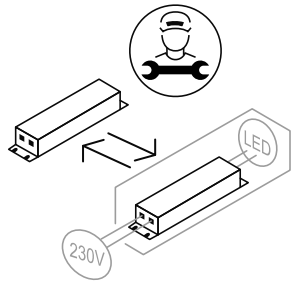
REMARQUE

- Le Règlement UE 2019/2019, valable à partir du 1er mars 2021, est lié aux classes d'efficacité énergétique par le Règlement UE 2019/2016.

fr-fr_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 9:24 AM

- Pour plus d'informations concernant l'efficacité énergétique de l'appareil, visitez https://ec.europa.eu et faites une recherche avec le nom du modèle (valide jusqu'au 1er mars 2021).
- Scannez le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique fournit avec l'appareil, qui fournit un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données UE EPREL. Conservez l'étiquette énergétique pour référence ainsi que tous les autres documents fournis avec l'appareil (valide jusqu'au 1er mars 2021).
- Le nom du modèle se trouve sur l'étiquette de classement de l'appareil.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.





Note

hr-hr_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

LG
Life's Good

Skenirajte QR kod
da biste vidjeli priručnik.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

HLADNJAK & ZAMRZIVAČ

Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte ove upute. One će vam pojednostaviti postavljanje i osigurati ispravno i sigurno postavljanje proizvoda. Spremite ove upute u blizini proizvoda nakon postavljanja za buduću upotrebu.

HRVATSKI

www.lg.com

Autorsko pravo © 2023 LG Electronics Inc. Sva prava pridržana

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE 3
UPOZORENJE 3
OPREZ 9
ZAŠTITA OKOLIŠA 11

POSTAVLJANJE

Prije postavljanja 12
Uklanjanje vrata hladnjaka i zamrzivača 13
Poravnavanje uređaja i vrata 17
Uključivanje napajanja 18
Pomicanje uređaja za premještanje 18

RAD

Prije upotrebe 19
Značajke proizvoda 22
Upravljačka ploča 25
Dispenzer leda i vode 27
Automatski ledomat 29
Ladica 32
Polica 32
Košara vrata 33

ODRŽAVANJE

Čišćenje 34

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije pozivanja servisnog centra 35

hr-hr_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.

Smjernice su podijeljene na **„UPOZORENJE"** i **„OPREZ"** kao što je opisano u nastavku.

Sigurnosne poruke

⚠ Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.

⚠ **UPOZORENJE**

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.

⚠ **OPREZ**

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE

⚠ UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekotina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Tehnička sigurnost

- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati

hr-hr_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Ovim se uređajem ne bi trebale koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili s manjkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im daje upute u vezi s upotrebom uređaja. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca stara između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.
- Ovaj uređaj namijenjen je za domaćinstva i slične primjene kao što su:
  - kuhinje za zaposlenike u trgovinama, uredima, radnjama i drugim radnim prostorima;
  - kuće na malim obiteljskim gospodarstvima i za goste hotela, motela i druge vrste smještajnih objekata;
  - objekte za iznajmljivanje s uslugom noćenja i doručka;
  - dostava hrane i slične maloprodajne primjene.
- Ovaj rashladni uređaj nije namijenjen za upotrebu u ugradbenim primjenama.

Ovaj simbol upozorava vas da se zapaljivi materijali mogu zapaliti i izazvati požar, ako ne budete poduzeli mjere opreza.

- Ovaj uređaj sadrži malu količinu rashladnog sredstva na bazi izobutana (R600a), ali je također zapaljiva. Prilikom transporta i postavljanja uređaja, pobrinite se da se niti jedan dio kruga rashladnog sredstva ne ošteti.
- Rashladno sredstvo i izolacijski plin koji se upotrebljavaju u uređaju zahtijevaju posebne postupke odlaganja. Obratite se serviseru ili slično kvalificiranoj osobi prije njihova odlaganja.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- Ako je kabel za napajanje oštećen ili je otvor strujne utičnice labav, nemojte upotrebljavati strujni utikač i obratite se autoriziranom servisnom centru.

hr-hr_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

- Nemojte postavljati prijenosne utičnice s više utora ili prijenosne izvore napajanja sa stražnje strane uređaja.
- Sigurno priključite strujni utikač u strujnu utičnicu nakon što potpuno uklonite vlagu i prašinu.
- Nikada nemojte isključivati uređaj povlačeći kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite strujni utikač i povucite ga ravno iz strujne utičnice.
- Uklonite sve prepreke s ventilacijskih otvora u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi.
- U ovaj uređaj ne pohranjujte eksplozivne tvari poput limenki aerosola sa zapaljivim sredstvom za potiskivanje.
- Nemojte naginjati uređaj niti ga povlačiti ili gurati tijekom prijevoza.
- Kad postavljate uređaj vodite računa da kabel napajanja ne bude zaglavljen ili oštećen.
- Ne upotrebljavajte mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja.
- Nemojte upotrebljavati sušilo za kosu da biste osušili unutrašnjost uređaja ili stavljati svijeće u unutrašnjost da biste uklonili neugodne mirise.
- Ne upotrebljavajte električne uređaje u odjeljcima za pohranu hrane u uređaju, osim ako pripadaju vrsti koju preporučuje proizvođač.
- Pazite da se prilikom pomicanja uređaja ne zaglavi dio tijela kao što je dlan ili stopalo.
- Odspojite kabel za napajanje prije čišćenja unutarnjeg ili vanjskog dijela uređaja.
- U unutrašnjost ili na vanjsku površinu uređaja u svrhu čišćenja ne prskajte vodu ili zapaljive tvari (pastu za zube, alkohol, razrjeđivač, benzen, zapaljive tekućine, abrazivna sredstva itd.).
- Nemojte čistiti uređaj četkama, krpama ili spužvama koje imaju grube površine ili su načinjene od metalnih materijala.
- Samo stručno osoblje iz servisnog centra tvrtke LG Electronics smije rastavljati, popravljati ili mijenjati uređaj. Obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics ako premještate ili postavljate uređaj na drugo mjesto.

hr-hr_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Rizik od požara i zapaljivih materijala

- Ako uočite istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore zapaljenja i na nekoliko minuta prozračite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj. Kako biste izbjegli stvaranje zapaljive smjese plina i zraka u slučaju istjecanja iz kruga rashladnog sredstva, veličina prostorije u kojoj se uređaj nalazi mora odgovarati količini rashladnog sredstva koja se upotrebljava. Prostorija mora biti veća za 1 m^2 za svakih 8 g rashladnog sredstva R600a u uređaju.
- Rashladno sredstvo koje curi iz cijevi može se zapaliti ili uzrokovati eksploziju.
- Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju prikazana je na identifikacijskoj pločici u uređaju.

Postavljanje

- Uređaj treba prenositi dvoje ili više ljudi držeći ga sigurno.
- Postavite uređaj na čvrst i ravan pod.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno ili prašnjavo mjesto. Uređaj nemojte postavljati u vanjskom prostoru ili u bilo kojem prostoru koji je podložan utjecajima vremenskih uvjeta poput sunčeve svjetlosti, vjetra ili kiše ili temperatura ispod nula stupnjeva.
- Nemojte postaviti uređaj na izravnu sunčevu svjetlost ili ga izložiti toplini koju zrače toplinski uređaji poput štednjaka i grijalica.
- Pripazite da ne izložite stražnju stranu uređaja tijekom postavljanja.
- Postavite uređaj gdje je lako isključiti njegov utikač.
- Pripazite da vrata uređaja ne padnu tijekom sastavljanja ili rastavljanja.
- Pripazite da ne prikliještite, prignječite ili oštetite kabel za napajanje tijekom sastavljanja ili rastavljanja vrata uređaja.
- Pripazite da ne usmjerite strujni utikač prema gore ili ne naslonite uređaj na utikač.
- U utičnicu ne priključujte adapter za utičnice ili drugi pribor.
- Nemojte izmjenjivati ili produljivati kabel za napajanje.

hr-hr_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

- Provjerite je li strujna utičnica pravilno uzemljena i je li zatik za uzemljenje na kabelu za napajanje oštećen ili uklonjen sa strujnog utikača. Za više detalja o uzemljenju raspitajte se u informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Ovaj uređaj sadrži kabel za napajanje koji ima vodič za uzemljenje uređaja i utikač za uzemljenje. Utikač mora biti uključen u prikladnu strujnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Nikada ne uključujte uređaj koji pokazuje znakove oštećenja. Ako imate sumnji, obratite se dobavljaču.
- Odložite sav ambalažni materijal (kao što su plastične vrećice i stiropor) dalje od djece. Ambalažni materijal može izazvati gušenje.
- Nemojte priključivati uređaj u višestruki utični adapter koji nema kabel za napajanje (montiran).
- Uređaj treba biti povezan s namjenskom linijom za napajanje sa zasebnim osiguračima.
- Nemojte upotrebljavati višestruku utičnicu koja nije ispravno uzemljena (prijenosnu). U slučaju da upotrebljavate pravilno uzemljenu višestruku utičnicu (prijenosnu), upotrebljavajte je s naznačenim kapacitetom napajanja ili većim i upotrebljavajte je samo za dotični uređaj.

Rad

- Ne upotrebljavajte uređaj u druge svrhe (pohrana medicinskih ili eksperimentalnih materijala ili pošiljki), osim za upotrebu u domaćinstvu za čuvanje hrane.
- Ako voda prodre u električne dijelove uređaja, odspojite strujni utikač i obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Isključite strujni utikač kada jako grmi ili sijeva ili kada se uređaj ne upotrebljava duže vrijeme.
- Ne dirajte strujni utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Nemojte prekomjerno savijati kabel za napajanje ili stavljati teške predmete na njega.

hr-hr_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

- Odmah isključite strujni utikač i obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics ako uočite čudne zvukove, mirise ili dim koji dolaze iz uređaja.
- Ne stavljajte ruke ili metalne predmete unutar područja u kojem se ispušta hladan zrak, na poklopac ili rešetku za otpuštanje topline na stražnjoj strani.
- Nemojte primjenjivati prekomjernu silu ili udarati stražnji poklopac uređaja.
- Pripazite na djecu u blizini kada otvarate ili zatvarate vrata uređaja. Vrata mogu udariti dijete i uzrokovati ozljede. Ne dopustite nikome da se ljulja niti na jednim vratima kako se uređaj ne bi prevrnuo i uzrokovao ozbiljne ozljede.
- Izbjegavajte opasnost od zatvaranja djece u uređaju. Dijete zatvoreno u uređaju može se ugušiti.
- U proizvod ne stavljajte žive životinje. Životinja se može ugušiti.
- Na uređaj ne stavljajte teške ili lomljive predmete, posude s tekućinom, zapaljive tvari, zapaljive predmete (npr. svijeće, svjetiljke itd.) ili uređaje za grijanje (kao što su štednjaci, grijalice itd.).
- Nemojte stavljati nikakve elektroničke uređaje (poput grijača i mobilnog telefona) u ovaj uređaj.
- Ako dođe do istjecanja plina (izobutana, propana, prirodnog plina itd.), ne dirajte uređaj ni strujni utikač i odmah prozračite prostor. Ovaj uređaj upotrebljava rashladni plin (izobutan, R600a). Iako upotrebljava male količine plina, plin je i dalje zapaljiv. Istjecanje plina tijekom prijevoza, postavljanja ili rada uređaja može uzrokovati požar, eksploziju ili ozljede ako dođe do iskrenja.
- Nemojte upotrebljavati ili pohranjivati zapaljive tvari (eter, benzen, alkohol, kemikalije, ukapljeni naftni plin, zapaljive raspršivače, insekticide, osvježivače zraka, kozmetiku itd.) u blizini uređaja.
- Uređaj ima spoj s uzemljenjem u svrhu vlastite funkcionalnosti.
- Povezujte samo s dovodom pitke vode.
  - Ako je povezano na vodoopskrbu priključite samo na dovod pitke vode.
- Napunite isključivo vodom za piće.

hr-hr_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

- Ako koristite ledomat ili spremnik za vodu s dispenzerom, napunite ih isključivo pitkom vodom.

Odlaganje

• Prilikom odlaganja uređaja, uklonite brtvu s vrata i ostavite police i košare na mjestu te držite djecu podalje od uređaja.

OPREZ

⚠ OPREZ

Kako biste smanjili opasnost od manjih tjelesnih ozljeda, kvara ili oštećenja proizvoda ili imovine prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Postavljanje

• Nakon što raspakirate uređaj, provjerite postoji li na njemu kakvo oštećenje zbog transporta.

• Pričekajte barem 3 do 4 sata kako bi krug hlađenja bio potpuno učinkovit.

• Uređaj ne iziskuje promjene u ugradnji ili korištenju zbog većih nadmorskih visina na kojima se koristi.

Rad

• Nemojte dirati zamrznutu hranu ili metalne dijelove u odjeljku zamrzivača mokrim ili vlažnim rukama. To može uzrokovati ozebline.

• Ne stavljajte staklene posude, boce ili limenke (posebice ako sadrže gazirana pića) u pretinac zamrzivača, na police ili posudu za led koje će biti izložene temperaturama ispod nule.

• Kaljeno staklo na prednjoj strani vrata uređaja ili police može se oštetiti udarcem. Ako je slomljeno, ne dodirujte ga rukama.

• Nemojte se naslanjati na vrata uređaja, odjeljak za pohranu ili policu ili se na njih penjati.

hr-hr_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

- Nemojte pohranjivati prekomjerne količine boca za vodu ili spremnika za jelo u košare vrata.
- Nemojte presnažno otvarati ili zatvarati vrata uređaja.
- Ako je šarka na vratima proizvoda oštećena ili neispravno radi, prekinite upotrebu i obratite se servisnom centru tvrtke LG Electronics.
- Spriječite životinje da glođu kabel za napajanje ili cijev za vodu.
- Nikada nemojte jesti zamrznutu hranu odmah nakon vađenja iz zamrzivača.
- Pazite da se dlan ili stopalo ne zaglave nakon otvaranja ili zatvaranja vrata uređaja ili vrata u vratima.

Održavanje

- Ovaj je uređaj opremljen unutarnjom LED rasvjetom koja ne zahtijeva održavanje. Ne skidajte poklopac niti LED žaruljicu radi popravka ili zamjene. Obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Nemojte čistiti staklene police ili poklopce toplom vodom kada su hladni. Mogu se razbiti ako ih izložite naglim promjenama temperature.
- Ne stavljajte police naopako. Police mogu pasti.
- Za uklanjanje leda iz uređaja obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.
- Odbacite led iz posude za led u zamrzivaču tijekom dugotrajnih nestanaka struje.

hr-hr_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

ZAŠTITA OKOLIŠA

Zbrinjavanje starog uređaja

- Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi artikla, stari proizvodi se mogu popraviti za duži radni vijek što će spriječiti otpad koji se može izbjeći. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu upotrebu mogu se reciklirati kako bi se povratili vrijedni resursi i pomogli smanjiti globalnu potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

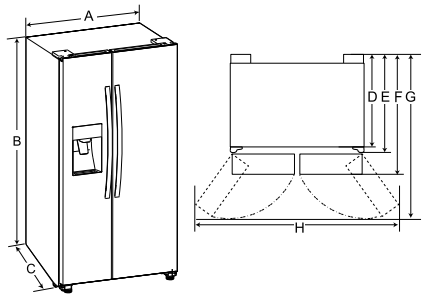
hr-hr_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

POSTAVLJANJE

Prije postavljanja

Dimenzije i slobodan prostor

Premala udaljenost od susjednih predmeta može dovesti do smanjenja sposobnosti zamrzavanja i povećanih troškova električne energije. Prilikom postavljanja uređaja treba ostaviti više od 50 mm slobodnog prostora između stražnje strane uređaja i zida.



-	Veličina (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

NAPOMENA

- Možete odrediti koje je uređaj vrste ako pogledate naljepnicu unutar uređaja.

Temperatura okoline

- Uređaj je dizajniran za rad u ograničenom rasponu temperature okoline, ovisno o klimatskoj zoni.
- Na unutarnje temperature uređaja može utjecati položaj uređaja, temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i slično.
- Klimatski razred naznačen je na tipskoj naljepnici uređaja.

Klimatski razred	Raspon temperature okoline °C
SN (Produženo Umjereno)	+10 – + 32
N (Umjereno)	+16 – + 32
ST (Suptropsko)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropsko)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australija, Indija, Kenija

** Argentina

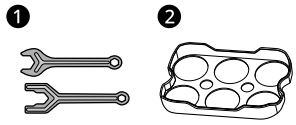
NAPOMENA

- Uređaji sa oznakom od SN do T su namijenjeni korištenju na temperaturi između 10 °C i 43 °C.

hr-hr_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Pribor

*1 Ovaj je pribor raspoloživ samo na nekim modelima.



❶ Ključ*1

❷ Pladanj za jaja

Uklanjanje vrata hladnjaka i zamrzivača

Ako su vaša ulazna vrata preuska za prolazak uređaja, uklonite vrata uređaja i bočno provucite uređaj.

⚠ UPOZORENJE

- Odspojite kabel za napajanje, osigurač ili prekidač strujnog kruga prije postavljanja, uklanjanja vrata ili čišćenja uređaja. Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati smrt, požar ili strujni udar.

Uklanjanje vrata zamrzivača

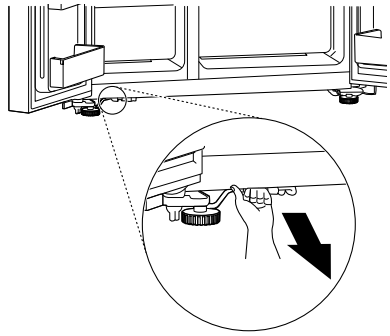
⚠ OPREZ

- Prilikom podizanja šarke s jezičca poluge šarke, pazite da vrata ne padnu prema naprijed. Preporučuje se da dvije ili više osoba izvode uklanjanje i ponovno postavljanje vrata.
- Postavite vrata na površinu na kojoj se neće izgrebati s unutarnjom stranom prema gore.

Odvajanje priključaka za cijevi za vodu

1 Izvucite dva priključka za cijevi za vodu.

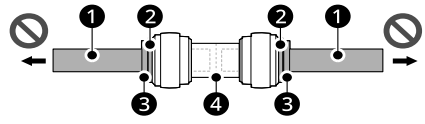
- Do priključaka možete pristupiti u kućištu ispod nosača.



2 Odvojite priključke.

⚠ OPREZ

- Ne izvlačite cijevi ravno van bez povlačenja spojnica. To će oštetiti cijevi i priključke.



❶ Cijev

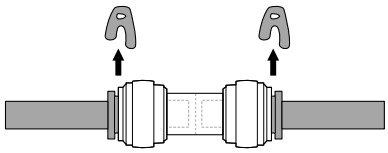
❷ Spojnica

❸ Spojka

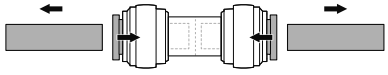
❹ Priključak

- Bijele cijevi koriste za vodu, a plave cijevi za led.
- Prilikom ponovnog priključivanja cijevi provjerite jesu li boje dviju cijevi za jedan priključak iste. (Bijela na bijelu, plava na plavu)
- Prilikom ponovnog priključivanja cijevi provjerite jesu li cijevi potpuno umetnute u kraj priključaka.

- Najprije iz priključaka izvucite spojnice.

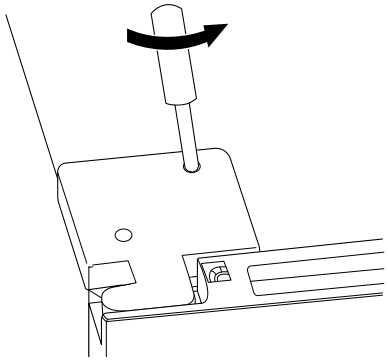


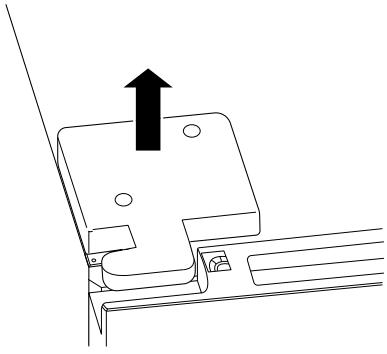
Zatim izvucite cijevi za vodu istodobnim pritiskanjem spojki.



Uklanjanje gornjih dijelova šarko

1 Uklonite vijke poklopca imbus odvijačem, odvojite priključak električnog ožičenja na poklopcu, a zatim uklonite poklopac šarke.

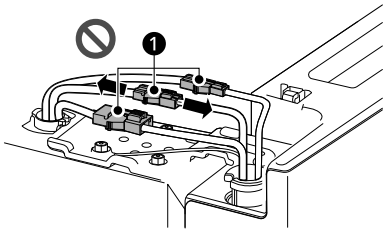




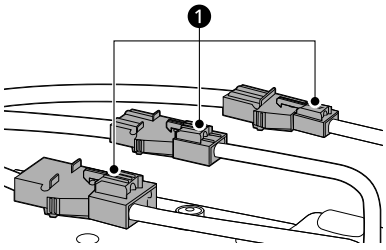
2 Odvojite druge priključe električnog ožičenja.

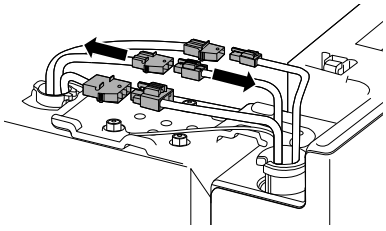
⚠ OPREZ

- Ne povlačite priključke van bez pritiskanja plastične kukice ❶. U suprotnom to će oštetiti priključke.



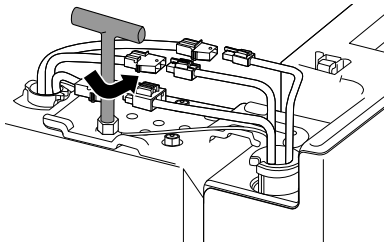
- Najprije pritisnite plastične kukice ❶ priključaka držeći rukom jednu stranu priključka. Istodobno povucite drugu stranu van.

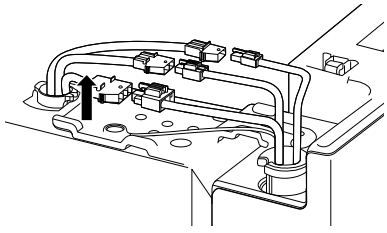




hr-hr_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

3 Naglavnim ključem uklonite vijke šarke, a zatim uklonite šarku.

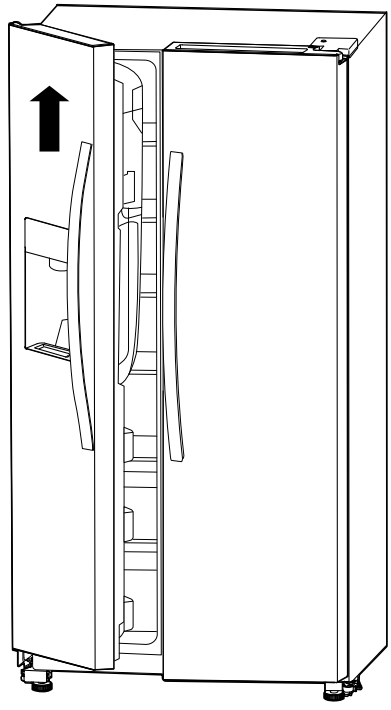




Podizanje vrata zamrzivača s hladnjaka

Otvorite vrata zamrzivača pod malim kutom, zatim rukama podignite vrata.

Budite pažljivi kako ne biste oštetili cijevi koje prolaze kroz donju šarku.



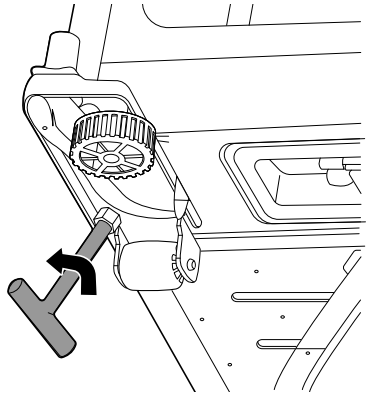
⚠ OPREZ

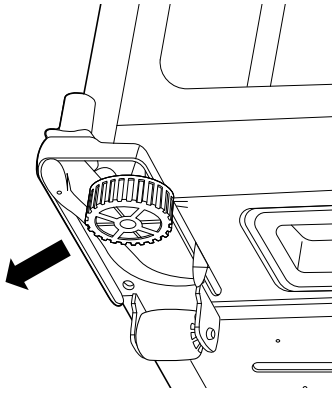
- Vrata zamrzivača morate polagano podizati da biste zaštitili cijevi jer one moraju proći kroz donju šarku.

hr-hr_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Uklonite dijelove donje šarke

Nagnite hladnjak, naglavnim ključem uklonite vijke šarke, a zatim uklonite šarku.





Uklanjanje vrata hladnjaka

Koraci za uklanjanje vrata hladnjaka slični su koracima za vrata zamrzivača bez koraka 1 jer vrata hladnjaka nemaju cijevi, a uz to ih je puno lakše ukloniti zbog manje priključaka ožičenja. Tako za uklanjanje vrata hladnjaka možete slijediti gore navedene korake.

⚠ OPREZ

- Prilikom podizanja šarke s jezičca poluge šarke, pazite da vrata ne padnu prema naprijed.

  Preporučuje se da dvije ili više osoba izvode uklanjanje i ponovno postavljanje vrata.
- Postavite vrata na površinu na kojoj se neće izgrebati s unutarnjom stranom prema gore.

NAPOMENA

- Broj žičanih spojki može se razlikovati ovisno o modelu.

Ponovno postavljanje vrata hladnjaka i zamrzivača

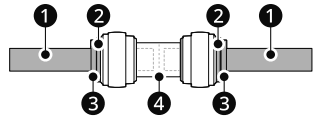
Ponovno postavite vrata obratnim redoslijedom postupka uklanjanja nakon što uređaj prođe kroz sva ulazna vrata.

⚠ OPREZ

- Najprije postavite vrata hladnjaka.

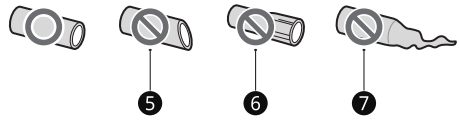
NAPOMENA

- Rastavljanje/postavljanje cijevi za vodu



❶ Cijev ❷ Spojnica ❸ Spojka ❹ Priključak

- Ako je završetak cijevi za vodu oštećen, potrebno ga je skratiti kako bi se osiguralo da ne curi kada se ponovno namjesti.



❺ Neravno ❻ Oštećeno ❼ Razvučeno

hr-hr_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

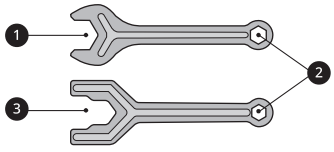
Poravnavanje uređaja i vrata

Prije početka

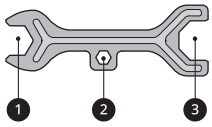
Ako se čini da su vrata uređaja neporavnata, slijedite upute u nastavku za poravnanje vrata.

NAPOMENA

- Ključ se može razlikovati ovisno o modelu. Isporučit će se ključ tipa A ili B.
  - Ključ tip A



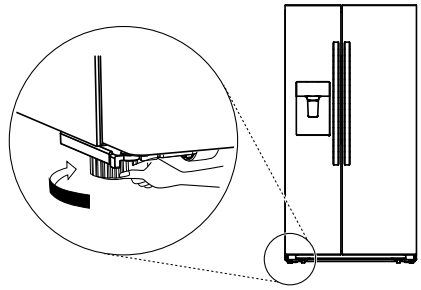
  - Ključ tip B



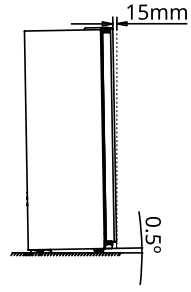
Poravnavanje uređaja

Uređaj ima dvije prednje nožice za poravnanje. Podesite nožice kako biste promijenili nagib na prednjoj i stražnjoj strani te na bočnim stranama. Ako uređaj nije stabilan ili se vrata ne mogu lako zatvoriti, podesite nagib uređaja s pomoću uputa u nastavku.

Prstima ili ključem podesite visinu okretanjem nožice za poravnanje ulijevo za podizanje ili udesno za spuštanje.



Kako bi se vrata sama zatvarala, nagnite gornji dio prema natrag za oko 15 mm ili 0,5° okretanjem podesivih nožica.



NAPOMENA

- Kada želite premjestiti uređaj, ne zaboravite okrenuti nožice prema gore kako bi se uređaj mogao slobodno kotrljati. Nakon premještanja ponovno postavite uređaj.
- Poravnanje vrata možda neće biti moguće ako pod nije ravan ili je slabe ili loše konstrukcije.
- Hladnjak je težak i potrebno ga je postaviti na nepokretnoj i čvrstoj površini.
- Neki drveni podovi mogu uzrokovati poteškoće s poravnanjem ako se previše savijaju.

hr-hr_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Uključivanje napajanja

Priključivanje napajanja uređaja

Za uključivanje uređaja priključite utikač u električnu utičnicu. Ne priključujte druge uređaje u istu utičnicu.

NAPOMENA

- Nakon povezivanja kabela za napajanje (ili utikača) s utičnicom, pričekajte 3 – 4 sata prije stavljanja hrane u uređaj. Ako hranu stavite unutra prije nego što se uređaj ohladi do kraja, vaša se hrana može pokvariti.
- Za isključivanje uređaja odvojite utikač iz električne utičnice.

Pomicanje uređaja za premještanje

Pomicanje uređaja

⚠ OPREZ

- Valjke treba koristiti samo za kretanje naprijed ili nazad. Pomicanje hladnjaka u stranu može oštetiti pod i valjke.

1 Uklonite svu hranu iz unutrašnjosti uređaja.

2 Izvucite utikač iz utičnice i učvrstite ga kukom za utikač sa stražnje ili gornje strane uređaja.

3 Učvrstite dijelove kao što su police i ručka vrata ljepljivom trakom kako biste spriječili njihov pad prilikom pomicanja uređaja.

4 Oprezno pomaknite uređaj s više od dvoje ljudi. Kada prevozite uređaj na velike udaljenosti, neka uređaj bude u uspravnom položaju.

5 Nakon postavljanja uređaja priključite utikač u utičnicu za napajanje iz mreže i uključite ga.

hr-hr_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

RAD

Prije upotrebe

Napomene za rad

- Korisnici bi trebali imati na umu da može doći do zaleđivanja ako se vrata ne zatvore do kraja ili ako je tijekom ljeta velika vlažnost.
- Provjerite ima li dovoljno prostora između hrane na polici i košare vrata kako bi se vrata mogla zatvoriti do kraja.
- Ako vrata hladnjaka ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura u odjeljcima može značajno narasti.
- Ako je hladnjak dulje vrijeme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite te vrata ostavite otvorenima kako se u unutrašnjosti ne bi stvorila plijesan.
- Imajte na umu da prema tehničkim značajkama uređaja postoji dopušteni raspon povećanja temperature nakon odmrzavanja. Ako želite smanjiti učinak povećanja temperature na čuvanje hrane, hranu stavite u posude ili je zamotajte u nekoliko slojeva.

Alarm za otvorena vrata

Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

Alarm se oglašava ako vrata ostanu otvorena ili nisu do kraja zatvorena. Značajka alarma za vrata ne može se onemogućiti.

NAPOMENA

- Ako se zvuk alarma čuje čak i nakon zatvaranja svih vrata, obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics.

Prepoznavanje kvara

Uređaj može automatski prepoznati probleme tijekom rada.

NAPOMENA

- Ako se prepozna problem, uređaj neće raditi te će se prikazati kod pogreške čak i kad se pritisne bilo koja tipka.
- Ako se na zaslonu pojavi kod pogreške, nemojte isključiti napajanje. Odmah se obratite informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics i prijavite kod pogreške. Ako isključite napajanje, serviser iz informacijskog centra možda neće moći pronaći problem.

Prijedlozi za uštedu energije

- Za najučinkovitije korištenje energije držite sve unutarnje dijelove (tj. posude na vratima, ladice i police) na mjestima gdje se originalno i nalaze.
- Provjerite ima li dovoljno prostora među hranom. To omogućuje ujednačeno cirkuliranje hladnog zraka i smanjuje račun za struju.
- Čuvajte vruću hranu tek nakon što se ohladila kako biste spriječili stvaranje rose i zaleđivanje.
- Kada stavljate hranu u zamrzivač, postavite temperaturu zamrzivača koja je niža od temperature naznačene na hrani.
- Nemojte postaviti nižu temperaturu uređaja nego što je potrebno.
- Ne stavljajte hranu blizu senzora temperature u hladnjaku. Zadržite udaljenost od barem 3 cm od senzora.

Učinkovito spremanje namirnica

- Hrana se može smrznuti ili pokvariti ako je pohranjena na pogrešnoj temperaturi. Namjestite pravilnu temperaturu zamrzivača prema hranu koju ćete pohraniti.
- Smrznutu ili ohlađenu hranu čuvajte u dobro zatvorenim posudama.
- Provjerite datum isteka i naljepnicu (upute za pohranu) prije spremanja hrane u uređaj.

hr-hr_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

- Nemojte spremati hranu na duže vrijeme ako se lako kvari pri niskim temperaturama.
- Nezamrznutu hranu nemojte stavljati u izravan dodir s hranom koja je već zamrznuta. Možda će biti potrebno smanjiti količinu hrane za zamrzavanje ako očekujete da ćete hranu zamrzavati svaki dan.
- Ohlađenu ili zamrznutu hranu stavite u hladnjak ili zamrzivač odmah nakon kupnje.
- Sirovo meso i ribu pohranite u odgovarajuće odjeljke u hladnjaku kako ne bi dolazili u dodir s drugom hranom niti kapali na nju.
- Ohlađenu hranu i druge namirnice možete držati na ladici za povrće.
- Izbjegavajte ponovno zamrzavanje bilo koje hrane koja je potpuno odmrznuta. Ponovno zamrzavanje odmrznute hrane smanjit će njezin okus i nutritivne vrijednosti.
- Nemojte prepuniti uređaj. Hladan zrak ne može pravilno kružiti ako je uređaj prepun.
- Ohladite vruću hranu prije spremanja. Ako se u njega stavi previše vruće hrane, unutrašnja temperatura uređaja može se povećati i negativno utjecati na drugu hranu u uređaju.
- Ako postavite prenisku temperaturu za hranu, može se zamrznuti. Ne postavljajte temperaturu nižu od temperature potrebne za ispravno čuvanje hrane.
- Ako uređaj ima odjeljke za rashlađivanje, u njih ne stavljajte voće i povrće s većom količinom vlage jer se mogu smrznuti zbog niske temperature.
- U slučaju nestanka struje, nazovite tvrtku za opskrbu električnom energijom i raspitajte se o trajanju nestanka struje.
  - Dok nema struje, trebali biste izbjegavati otvaranje vrata.
  - Kada se napajanje ponovno uspostavi, provjerite stanje hrane.

Maksimalan kapacitet zamrzavanja

- Za maksimalan kapacitet zamrzavanja postavite temperaturu zamrzivača na najnižu postavku temperature.
- Funkcija **Express Freeze** omogućuje da zamrzivač postigne svoj maksimalan kapacitet zamrzavanja. To obično traje do 52 sata i automatski se isključuje.
- Funkcija **Express Freeze** mora biti uključena tijekom 6 sata prije nego što stavite svježe proizvode u odjeljak zamrzivača.
- Za brzo zamrzavanje hrane namirnice stavite na lijevu stranu najgornje police. Ako trebate pohraniti više hrane, stavite ih na police redom počevši od najgornje. Namirnice će se najbrže smrznuti u zoni.
- Da biste postigli bolje strujanje zraka, umetnite sve unutrašnje dijelove poput košara, ladica i polica.

NAPOMENA

- Maksimalan kapacitet zamrzavanja vašeg uređaja naveden je na nazivnoj pločici unutar odjeljka hladnjaka.

Zamrzavanje maksimalne količine hrane

Ako trebate pohraniti veliku količinu hrane, trebate izvaditi sve ladice zamrzivača iz uređaja i trebate naslagati hranu izravno na police u zamrzivaču.

⚠ OPREZ

- Kako biste uklonili ladice, prvo uklonite hranu iz njih, a zatim ih oprezno izvucite. Ako to ne napravite pažljivo, može doći do ozljeda ili oštećenja ladica.

NAPOMENA

- Oblik svake ladice može biti drugačiji, umetnite ih u ispravan položaj.

Odjeljak s dvije zvjezdice

- Košara ili ladica odjeljka s dvije zvjezdice (**) mogu se upotrebljavati za čuvanje leda i hrane

hr-hr_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

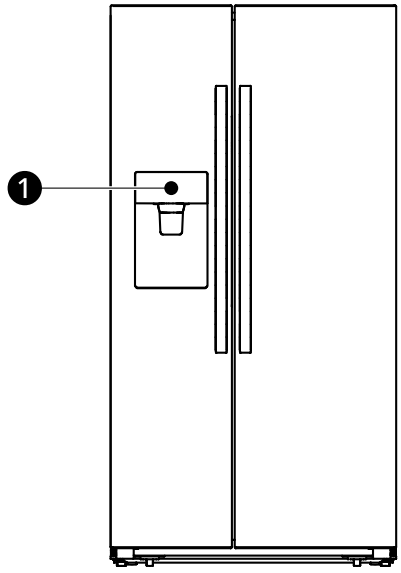
na kraće razdoblje na temperaturi od -12 °C do -18 °C.

- U odjeljke za zamrznutu hranu s dvije zvjezdice možete pohraniti prethodno zamrznutu hranu i sladoled ili u njima napraviti sladoled i kockice leda.
- Odjeljci za zamrznutu hranu s dvije zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježe hrane.

Značajke proizvoda

Izgled ili komponente uređaja mogu se razlikovati od modela do modela.

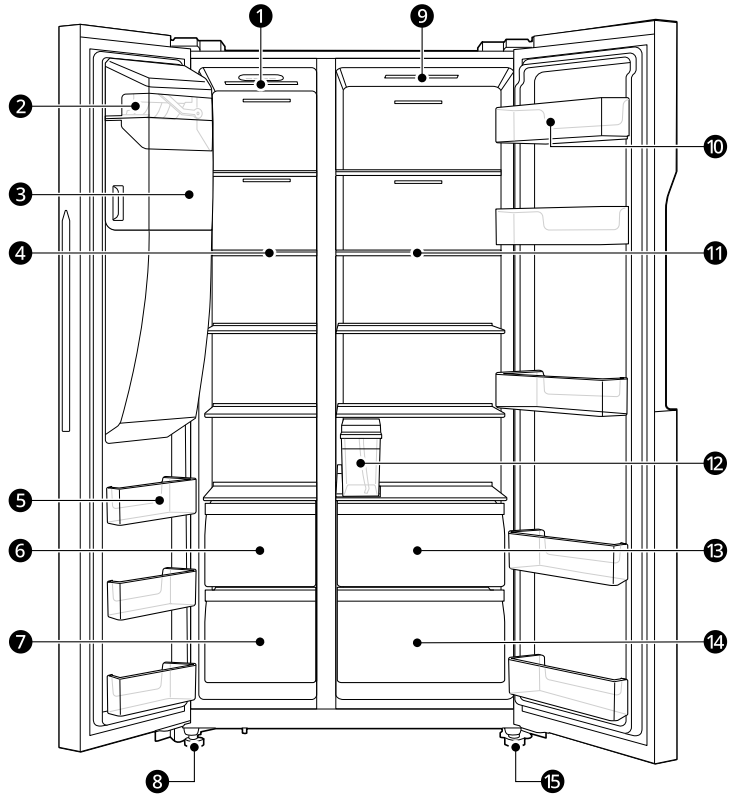
Vanjski dio uređaja



❶ Upravljačka ploča

Postavlja temperaturu hladnjaka, temperaturu zamrzivača i način doziranja.

Unutrašnjost



1 LED žaruljica zamrzivača

LED žaruljica u uređaju zasvijetli kada otvorite vrata.

2 Sastavljanje prednjeg poklopca ledomata

3 Automatski ledomat

Ovdje se led automatski proizvodi i čuva.

4 Polica zamrzivača

Služi za čuvanje zamrznutih namirnica poput mesa, ribe i sladoleda.

5 Košara vrata zamrzivača

Služi za čuvanje malih pakiranja zamrznute hrane. Ovdje nemojte stavljati sladoled ili hranu koju ćete pohraniti na duže razdoblje.

6 Gornja ladica zamrzivača

Služi za dugotrajnije čuvanje zamrznute hrane.

7 Donja ladica zamrzivača

Služi za dugotrajnije čuvanje zamrznute hrane.

hr-hr_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

❽ **Podesiva nožica**

❾ **LED žaruljica hladnjaka**

LED žaruljica u uređaju zasvijetli kada otvorite vrata.

❿ **Košara vrata hladnjaka**

Služi za čuvanje malih pakiranja ohlađene hrane, napitaka i spremnika s umacima.

⓫ **Polica hladnjaka**

Služi za čuvanje ohlađene i svježe hrane.

- Namirnice s većim udjelom vode čuvajte u prednjem dijelu police.

⓬ **Spremnik vode**

Pohranjuje vodu za dovod u dispenzer. Potrebno ga je ručno puniti.

⓭ **Gornja ladica hladnjaka**

Služi za čuvanje voća i povrća kako bi što duže ostalo svježe.

⓮ **Donja ladica hladnjaka**

Služi za čuvanje voća i povrća kako bi što duže ostalo svježe.

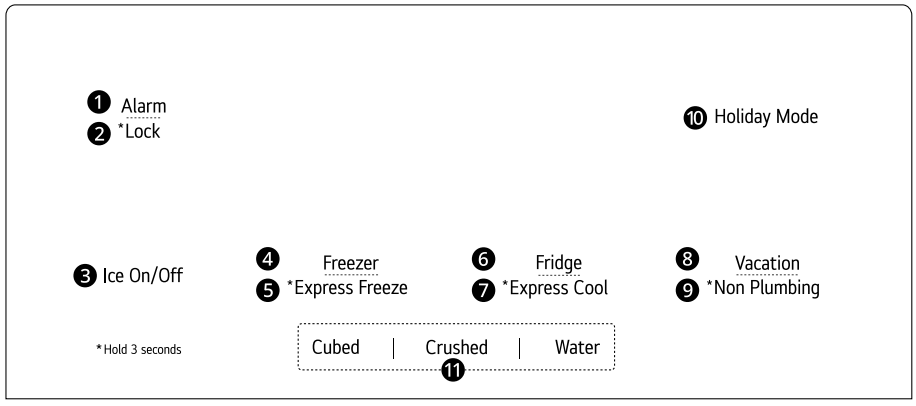
⓯ **Podesiva nožica**

hr-hr_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Upravljačka ploča

Stvarna upravljačka ploča može se razlikovati od modela do modela.

Upravljačka ploča i funkcije



❶ Alarm

Ako vrata ostanu otvorena ili nisu do kraja zatvorena tijekom 2 minute, alarm se oglašava 3 puta u minuti.

Pritisnite tipku ili zatvorite vrata da biste isključili alarm. Ako to ne učinite, alarm će se zaustaviti nakon 10 minuta.

❷ Lock

Ovime se zaključavaju tipke na upravljačkoj ploči.

- Da biste zaključali tipke na upravljačkoj ploči, pritisnite i držite tipku **Lock** 3 sekunde dok se ne pojavi ikona i dok se ne aktivira funkcija.
- Da biste isključili ovu funkciju, pritisnite i držite tipku **Lock** 3 sekunde dok se ne pojavi ikona i dok se ne deaktivira funkcija.

❸ Ice On/Off

Pritisnite tipku za uključivanje i isključivanje ledomata.

❹ Freezer

Uzastopno pritišćite ovu tipku da biste odabrali željenu temperaturu između -24 °C i -14 °C.

- Početna temperatura zamrzivača iznosi -19 °C.

❺ Express Freeze

Uz pomoć ove funkcije mogu se brzo zamrznuti veće količine leda ili smrznutih namirnica.

Pritisnite i tri sekunde držite tipku da biste omogućili funkciju.

Pritisnite tipku **Freezer** da biste isključili funkciju brzog zamrzavanja. Zatim će se vratiti na prethodnu postavku temperature.

- Ova se funkcija prekida automatski nakon 52 sata.

❻ Fridge

Uzastopno pritišćite ovu tipku da biste odabrali željenu temperaturu između 2 °C i 8 °C.

- Početna je temperatura hladnjaka 4 °C.

NAPOMENA

- Stvarna unutrašnja temperatura razlikuje se ovisno o stanju hrane, s obzirom na to da je navedena postavka temperature ciljna temperatura, a ne stvarna temperatura u uređaju.

❼ Express Cool

Uz pomoć ove funkcije mogu se brzo zamrznuti veće količine hrane kao što su povrće, voće itd.

Pritisnite i tri sekunde držite tipku da biste omogućili funkciju.

Pritisnite tipku **Fridge** da biste isključili funkciju brzog hlađenja. Zatim će se vratiti na prethodnu postavku temperature.

- Ova se funkcija prekida automatski nakon 3 sata.

❽ Vacation

Funkcija je korisna kada ste na odmoru. Kada je ova funkcija uključena, temperatura hladnjaka postavlja se na 6 °C, a temperatura zamrzivača na -17 °C. Kada je ova funkcija isključena, temperature se vraćaju se na prethodne postavke temperature.

- Funkcija se uključuje i isključuje svaki put kada pritisnete tipku.

⚠ OPREZ

- Kada je funkcija uključena pazite na pohranu hrane koja zahtijeva niže temperature od zadano postavljene temperature.
- Nakon što se vratite kući sjetite se isključiti ovu funkciju kako biste vratili prethodne postavke temperature hladnjaka.

❾ Non Plumbing

Ikona **Non Plumbing** svijetli kada spremnik dispenzera vode nije pravilno postavljen i oglasit će se alarm.

Pritisnite i tri sekunde držite tipku da biste zaustavili alarm.

❿ Holiday Mode

Funkcija je korisna kada ste na odmoru. Kada je ova funkcija uključena, temperatura hladnjaka postavlja se na 15 °C, a temperatura zamrzivača na -18 °C. Kada je ova funkcija isključena, temperature se vraćaju na prethodne postavke temperature.

- Funkcija se uključuje i isključuje svaki put kada pritisnete tipku.
- Kada je ova funkcija uključena, ledomat će se automatski isključiti.

⚠ OPREZ

- Dok je uključena funkcija rada tijekom odmora, ne pohranjujte hranu u hladnjak jer će se brzo pokvariti.
- Kada je funkcija uključena pazite na pohranu hrane koja zahtijeva niže temperature od zadano postavljene temperature.
- Nakon što se vratite kući sjetite se isključiti ovu funkciju kako biste vratili prethodne postavke temperature hladnjaka.

⓫ Tip vode i leda

hr-hr_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Odaberite željeni način doziranja s pomoću tipki na upravljačkoj ploči. Pritisnite prekidač dispenzera čašom ili drugom posudom i dozirajte kockice leda, vodu ili smrvljeni led.

NAPOMENA

- Upravljačka ploča automatski se isključuje radi uštede energije.
- Ako prstom ili kožom dodirnete upravljačku ploču tijekom čišćenja, može se pokrenuti funkcija aktivirane tipke.
- Za optimalno čuvanje hrane za svaki se odjeljak preporučuje povećanje ili smanjenje temperature za 1 °C od zadane vrijednosti temperature.
- Stvarna temperatura unutar uređaja ovisi o sljedećim čimbenicima: temperatura prostorije u kojoj se uređaj nalazi, količina hrane u uređaju i učestalost otvaranja vrata uređaja. Temperature postavite uzimajući te čimbenike u obzir.

Dispenzer leda i vode

Prije upotrebe dispenzera leda i vode

⚠ OPREZ

- Držite djecu podalje od dispenzera kako biste ih spriječili od igre s kontrolama ili oštećivanja.
- Bacite prvih nekoliko serija leda (oko 20 kockica i 7 čaša vode). To također napravite ako uređaj niste upotrebljavali duže vrijeme.
- Očistite sustav doziranje vode ako se nije koristio tijekom 48 sati.
- Da biste očistili sustav dispenzera za vodu, pustite vodu da curi kroz njega oko 5 minuta i bacite prve nakupine leda.
- Nemojte se koristiti krhkim kristalnim čašama ni porculanom prilikom doziranja vode ili leda.

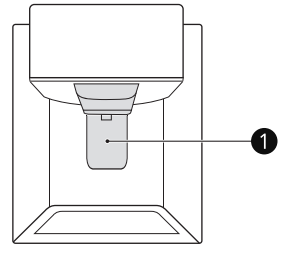
NAPOMENA

- Ako otvorite vrata zamrzivača dok voda, kockice leda ili smrvljeni led izlaze, zaustavit će se doziranje. Kada zatvorite vrata, odabrana stavka nastavit će se dozirati.
- Ako je rub čaše malen, voda može prskati oko čaše ili potpuno izvan nje.
- Upotrijebite čašu čiji je promjer ruba preko 68 mm kada dozirate vodu, kockice leda ili smrvljeni led.
- Kada ledomat proizvodi manje kockice leda ili kada su spojene, dotok vode u ledomat možda neće biti dovoljan zbog male količine vode u spremniku. Ako rijetko upotrebljavate led ili ako je postavljena temperatura zamrzivača previsoka, kockice se također mogu spojiti.

Upotreba dispenzera leda i vode

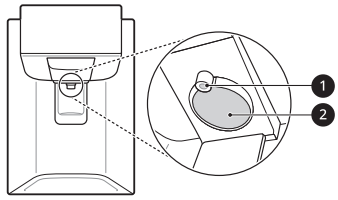
Pritišćite tipku za odabir dispenzera dok se ne upali svjetlo iznad željene ikone.

Gurnite lopaticu dispenzera ❶ čašom ili drugom posudom da biste dozirali kockice leda, vodu ili smrvljeni led.



Čišćenje dispenzera

Čišćenje izlaza za led i vodu
Često brišite izlaz za vodu ❶ ili izlaz za led ❷ čistom krpom jer se može lako zaprljati.



NAPOMENA

- Na izlaze se mogu uhvatiti vlakna iz krpe.

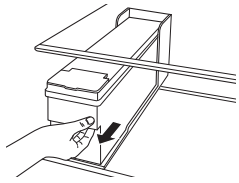
Čišćenje pladnja dispenzera
Prebrišite čitavo područje vlažnom krpom. Pladanj dispenzera može se lako smočiti zbog prolivene vode ili leda.

Punjenje spremnika vode

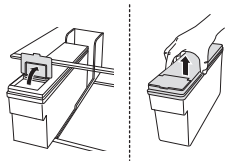
Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

U spremniku vode nalazi se voda koja se dozira ili voda koju upotrebljava automatski ledomat za pravljenje leda.

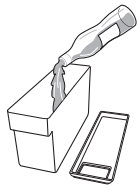
1 Uklonite spremnik dispenzera vode tako da ga izvučete dok držite ručku.



2 Otvorite poklopac ili kapicu spremnika dispenzera vode.



3 Napunite ga filtriranom vodom u boci ili čistom filtriranom vodom do referentne oznake u spremniku dispenzera vode. (Ukupan kapacitet: 4,5 l).

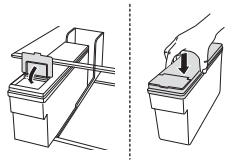


⚠ OPREZ

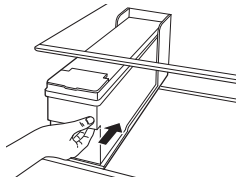
- Uvijek obvezno držite najmanje 0,5 litre vode u spremniku vode. U suprotnome mogući su kvarovi.

hr-hr_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

4 Nakon što ga napunite vodom, zatvorite poklopac ili kapicu spremnika dispenzera vode.



5 Ponovno postavite spremnik dispenzera na policu hladnjaka.



⚠ UPOZORENJE

- Ledomat ili spremnik za raspodjelu vode punite samo pitkom vodom.
- Nemojte puniti spremnik vode drugim pićem ili ga puniti vrućom vodom.

⚠ OPREZ

- Nemojte upotrebljavati prekomjernu silu i nemojte udarati uređaj prilikom uklanjanja ili pripajanja spremnika dispenzera vode. Tako možete oštetiti uređaj ili se ozlijediti.
- Djeca se ne smiju približavati spremniku dispenzera.

NAPOMENA

- Prije upotrebe spremnika dispenzera vode nakon postavljanja uređaja, spremnik treba oprati prije nego ga napunite vodom.
- Provjerite je li spremnik dispenzera vode ispravno postavljen na uređaj. Ako nije ispravno pripojen, voda može curiti iz spremnika u uređaj.
- Ako u spremniku dispenzera vode nema dovoljno vode, to može utjecati na veličinu i količinu kockica leda te može dovesti do toga da se led uopće ne stvara.
- Ako u spremniku dispenzera vode nema vode, funkcija doziranja hladne vode i leda ne može se upotrebljavati. Provjerite ima li vode u spremniku dispenzera vode i ako je nema, napunite ga vodom.
- Pričekajte najmanje 15 sekundi prije uklanjanja spremnika vode nakon doziranja vode ili leda iz dispenzera.
- Zvukovi iz spremnika vode uobičajeni su prilikom dovoda vode u dispenzer i automatski ledomat. To nije znak kvara.

Automatski ledomat

Ova je značajka raspoloživa samo na nekim modelima.

Ova se značajka može razlikovati ovisno o kupljenom modelu.

Prije upotrebe ledomata u vratima

- Ledomat obično proizvodi led nakon otprilike 48 sati nakon početnog postavljanja uređaja.
- Ako je posuda za led potpuno puna, zaustavit će se proizvodnja leda.
- Zvuk leda koji pada u posudu za led je uobičajen.
- Ako se kockice leda nalaze u posudi za led duže vrijeme, mogu se spojiti te ih može biti teško odvojiti. U tom slučaju ispraznite posudu za led i ostavite da se stvori svjež led.

⚠ OPREZ

- Prva dozirana voda i kockice leda mogu sadržavati čestice ili neugodan miris iz linije spremnika za vodu.
- Ako se dozira led neobične boje, provjerite spremnik za vodu za mogući uzrok. Ako se problem nastavi, obratite se centru za informiranje korisnika tvrtke LG Electronics. Nemojte upotrebljavati led ili vodu dok se problem ne ispravi.
- Nemojte dirati izlaz za led ili automatski ledomat rukom ili alatom.

hr-hr_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

⚠ OPREZ

- Dozirajte led u čašu prije nego što je napunite vodom ili drugim napitcima. Doći će do prskanja ako se led dozira u čašu u kojoj se već nalazi tekućina.
- Nikada ne koristite iznimno uske ili duboke čaše. Led se može zaglaviti u prolazu za led što utječe na rad uređaja.
- Držite čašu na odgovarajućoj udaljenosti od izlaza za led. Ako čašu držite preblizu, to može spriječiti doziranje leda.
- Izvadite led iz posude za led ako odlazite na godišnji odmor ili pri dužem nestanku struje. Voda nastala topljenjem leda može istjecati iz dispenzera na pod.

Ledomat zamrzivača

Automatski ledomat može automatski napraviti 40 – 84 kockice odjednom u roku od 24 sata ako su uvjeti povoljni. Ova količina može varirati ovisno o okruženju (temperatura okoline oko uređaja, učestalost otvaranja vrata, količina hrane pohranjena u uređaju itd.).

⚠ OPREZ

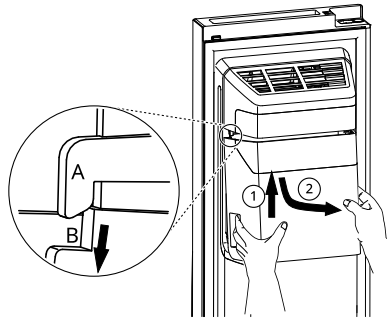
- Nemojte stavljati ruke u mehanički dio automatskog ledomata, kao što su posuda za led ili dispenzer za led.
- Nemojte ukloniti poklopac automatskog ledomata. Dodirivanje bilo kojeg dijela automatskog ledomata. To može uzrokovati ozljedu.

Uklanjanje i ponovno postavljanje posude za led

Prolaz za led može se blokirati ledom ako se upotrebljava samo smrvljeni led. Uklonite nakupljeni led tako da izvadite posudu za led i očistite prolaz gumenom lopaticom. Povremeno doziranje kockica leda također može pomoći spriječiti nakupljanje leda.

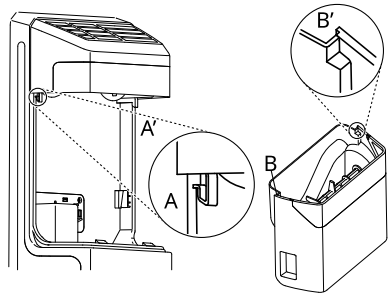
1 Za uklanjanje podignite posudu za led.

Polagano izvucite posudu za led.



NAPOMENA

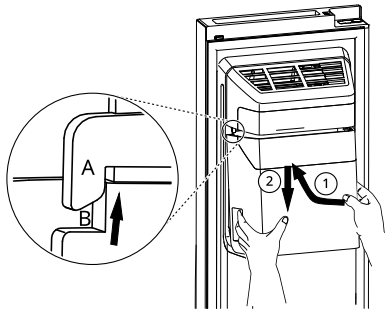
- Kada je stavite natrag, provjerite jesu li dvije strane posude za led (B i B') uglavljene u kopče (A i A').



2 Za ponovno postavljanje gurnite posudu za led prema gore tako da se dvije strane posude za led (B i B') uglave u kopče (A i A').

hr-hr_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Povucite posudu za led dolje i uvjerite se da je posuda za led sigurno učvršćena.

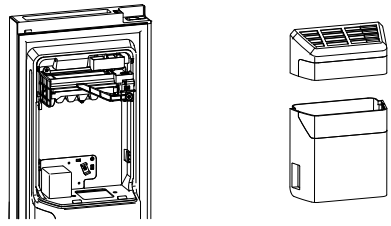


⚠ OPREZ

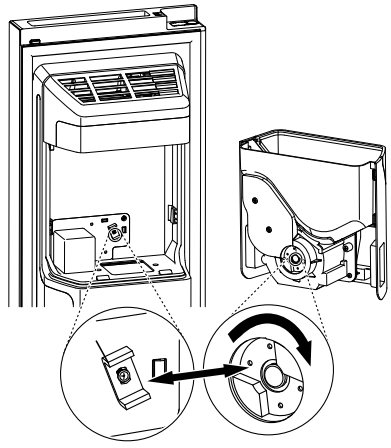
- Ne dirajte mehaničke dijelove automatskog ledomata rukama ili alatom. U protivnom može doći do oštećenja ili ozljeda.
- Ne rastavljajte, ne popravljajte i ne obavljajte izmjene na automatskom ledomatu. Ove radnje mora obaviti isključivo serviser.
- Potreban je oprez jer nakon otvaranja vrata zamrzivača automatski ledomat i dalje radi ako je automatski ledomat postavljen na UKLJUČENO.
- Držite djecu podalje od dispenzera.
- Prilikom vraćanja posude za led, provjerite je li ispravno umetnuta. Ako je nakošena ili neravna, može doći do prekida proizvodnje leda zbog prekida senzora.

NAPOMENA

- Ako led ne izlazi:
  - Provjerite je li led zaglavljen u kanalu i uklonite ga.
  - Izvucite posudu za led, provjerite ima li kockica leda i uklonite ih.

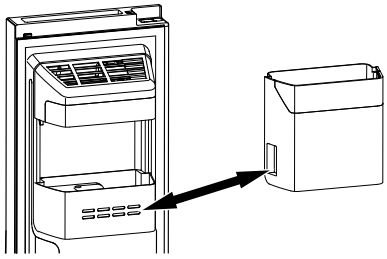


- Prije ponovnog postavljanja posude za led provjerite jesu li dvije spojke pod odgovarajućim kutom za pravilno spajanje. Ako nisu, okrenite spojku posude za led pod pravim kutom da bi odgovarala spojki motora.



NAPOMENA

- Ako trebate više prostora za pohranu hrane, posudu za led možete zamijeniti kutijom za pohranu. Kutija za pohranu možda neće biti isporučena što ovisi o kupljenom modelu.



Ladica

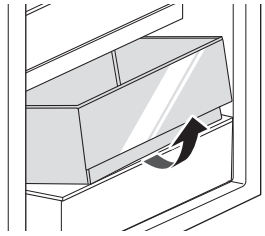
⚠ OPREZ

- Uvijek ispraznite ladice prije uklanjanja i služite se objema rukama prilikom uklanjanja i ponovnog postavljanja.
- Pobrinite se da su vrata hladnjaka uvijek do kraja otvorena prije uklanjanja i ponovnog postavljanja ladica.

Uklanjanje/ponovno postavljanje ladica

1 Izvadite sadržaj ladice. Držite ručku ladice za povrće i lagano je izvucite.

2 Podignite ladicu za povrće i uklonite je tako da je izvadite.



3 Ponovno postavite ladicu suprotnim redoslijedom od redoslijeda uklanjanja.

⚠ OPREZ

- Uvijek ispraznite ladice prije uklanjanja i služite se objema rukama prilikom uklanjanja i ponovnog postavljanja.
- Pobrinite se da su vrata hladnjaka uvijek do kraja otvorena prije uklanjanja i sklapanja ladica.

Polica

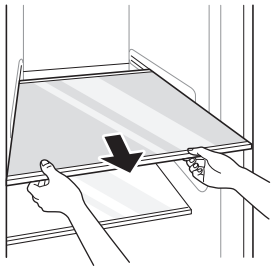
⚠ OPREZ

- Staklene police su teške. Posebno pazite prilikom vađenja polica.
- Staklene police ne čistite toplom vodom dok su hladne. Police mogu puknuti ako se izlože naglim promjenama temperature ili udarcima.

Uklanjanje i ponovno postavljanje police.

1 Nagnite prednji dio police prema gore, a zatim podignite policu ravno prema gore.

2 Izvucite policu.



3 Postavite police suprotnim redoslijedom od redoslijeda uklanjanja.

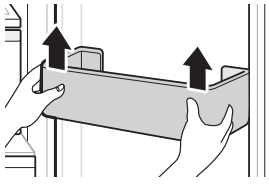
⚠ OPREZ

- Provjerite da su police u istoj ravnini s jedne i s druge strane. Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati padanje police ili prolijevanje hrane.

Košara vrata

Uklanjanje i ponovno postavljanje košare vrata

1 Držite oba ruba košare i uklonite je podizanjem prema gore.



2 Ponovno postavite košare vrata suprotnim redoslijedom od redoslijeda uklanjanja.

hr-hr_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

ODRŽAVANJE

Čišćenje

Općeniti savjeti za čišćenje

- Ako ručno odleđujete, održavate ili čistite uređaj dok je hrana pohranjena u zamrzivaču, temperatura hrane može porasti i time skratiti njezin rok trajanja.
- Redovito čistite sve površine koje mogu doći u dodir s hranom.
- Prilikom čišćenja unutrašnjosti ili vanjske površine uređaja, ne ribajte ga grubim četkama, pastom za zube ili zapaljivim materijalima. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže zapaljive tvari. To može uzrokovati gubitak boje ili oštećenje uređaja.
  - Zapaljive tvari: alkohol (etanol, metanol, izopropil alkohol, izobutil alkohol, itd), razrjeđivači, izbjeljivači, benzen, zapaljive tekućine, abrazivi, itd.
- Nakon čišćenja provjerite je li kabel za napajanje oštećen.

Čišćenje vanjskog dijela

- Kada čistite vanjske ventilacijske otvore uređaja usisivačem, trebate isključiti kabel za napajanje iz utičnice kako bi se izbjeglo statičko pražnjenje koje može oštetiti elektroniku ili uzrokovati strujni udar. Preporučuje se redovito čišćenje stražnjih i bočnih pokrova ventilacijskih otvora da bi se održao pouzdan i ekonomičan rad uređaja.
- Ventilacijske otvore s vanjske strane uređaja održavajte čistim. Blokirani ventilacijski otvori mogu uzrokovati požar ili oštećenje uređaja.
- Za vanjski dio uređaja upotrijebite čistu spužvu ili meku krpu i blagi deterdžent s toplom vodom. Nemojte upotrebljavati abrazivna ili koncentrirana sredstva za čišćenje. Temeljito osušite mekom krpom. Vrata od nehrđajućeg čelika ne čistite zamazanim krpama. Uvijek upotrebljavajte namjensku krpu i brišite u smjeru teksture. Time se smanjuju površinske mrlje i gubitak sjaja.

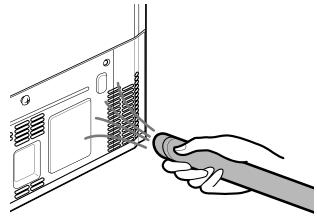
Čišćenje unutrašnjeg dijela

- Kada vadite policu ili ladicu iz uređaja, izvadite svu hranu s police ili iz ladice kako biste spriječili ozljedu ili oštećenje uređaja. U suprotnome, može doći do ozljede zbog težine hrane.
- Odspojite police i ladice te ih očistite vodom, zatim ih prikladno osušite prije nego što ih zamijenite.
- Redovito obrišite brtve na vratima vlažnom mekom krpom.
- Mrlje na košari vrata treba očistiti jer mogu ugroziti uvjete čuvanja u košari te čak uzrokovati kvar.
- Nikada nemojte prati police ili spremnike u perilici posuđa. Dijelovi se mogu deformirati zbog topline.
- Sustav automatskog odmrzavanja u uređaju osigurava da se pod normalnim uvjetima rada u pretincu ne nakuplja led. Korisnici ne trebaju vršiti ručno odleđivanje.

Čišćenje poklopca kondenzatora

Očistite poklopac i otvore kondenzatora usisavačem s četkom. Nemojte uklanjati ploču koja prekriva područje sa zavojnicama kondenzatora.

Izuzetno je preporučljivo obaviti to svakih 12 mjeseci radi održavanja radne učinkovitosti. Ako to ne učinite moguća je pojava gubitka funkcije hlađenja, veća potrošnja energije i pregrijavanje kompresora.



hr-hr_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije pozivanja servisnog centra

Led i voda

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Automatski ledomat ne proizvodi led ili proizvodi male količine leda.	**Jeste li nedavno postavili proizvod?** • Ledomat obično proizvodi led nakon otprilike 48 sati nakon postavljanja uređaja.
	Jeste li nedavno dozirali veliku količini leda? • Automatskom ledomatu treba otprilike 24 sata za proizvodnju leda. Pričekajte.
	Jeste li uključili prekidač ledomata ili tipku automatskog ledomata na upravljačkoj ploči? • Pritisnite I na prekidaču automatskog ledomata ili postavite tipku automatskog ledomata na **ON** na upravljačkoj ploči. (Više pojedinosti o uporabi potražite na web-mjestu tvrtke LG Electronics ili putem pametnog telefona.)
	Je li temperatura zamrzivača postavljena previsoko? • Ako je postavljena temperatura previsoka, led će se polako proizvoditi ili se neće proizvoditi uopće. Postavite temperaturu zamrzivača na -18 °C za normalne uvjete rada automatskog ledomata.
	Jeste li prečesto otvarali vrata uređaja? • Ako prečesto otvarate vrata uređaja, pobjeći će hladni zrak, zbog čega će se usporiti brzina proizvodnje leda. Nemojte otvarati i zatvarati vrata uređaja prečesto.
	Jesu li vrata uređaja posve zatvorena? • Ako vrata uređaja nisu posve zatvorena, povećat će se temperatura zamrzivača, što će usporiti proizvodnju leda. Zatvorite do kraja vrata uređaja.
Nije dodan led.	**Ne čujete da led izlazi?** • Dodajte led s upravljačke ploče tako da izmjenično odaberete načine rada za kockice leda i smrvljeni led.
	Je li blokiran prolaz za led? (Odvajanjem posude za led možete provjeriti prolaz za led.) • Led se možda ne može ispravno dodati ako je blokiran prolaz za led. Provjerite led i redovito čistite prolaz za led.
Voda ne izlazi.	**Možda je spremnik dispenzera vode prazan. (samo za modele bez priključka na vodovodnu instalaciju)** • Napunite spremnik dispenzera vodom.

hr-hr_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Voda ima neobičan okus.	**Razlikuje li se okus vode u usporedbi s okusom vode iz prethodnog pročišćivača vode?** • Jeste li upotrebljavali pročišćenu ili hladnu vodu u posljednje vrijeme?
	Jeste li upotrebljavali pročišćenu ili hladnu vodu u posljednje vrijeme? • Okus ustajale vode može se promijeniti zbog razvoja bakterija. Upotrijebite proizvod nakon doziranja i istjecanja otprilike 5 litara (otprilike 3 minute) vode iz dispenzera vode.

Hlađenje

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj ne hladi ili ne zamrzava.	**Je li došlo do prekida napajanja?** • Provjerite napajanje drugih uređaja.
	Perilica rublja je isključena iz napajanja. • Ispravno priključite strujni utikač u utičnicu.
	Možda je pregorio osigurač u vašem domu ili se aktivirao prekidač strujnog kruga. Ili je uređaj priključen na GFCI utičnicu (eng. Ground Fault Circuit Interrupter, prekidač kruga uzemljenja), i prekidač strujnog kruga utičnice se isključio. • Provjerite glavni razvodni električni ormarić i zamijenite osigurač ili ponovno namjestite prekidač strujnog kruga. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ako je problem u preopterećenju strujnog kruga, pozovite ovlaštenog električara kako bi riješio taj problem. • Resetirajte prekidač strujnog kruga na GFCI. Ako se problem nastavi obratite se električaru.
Uređaj slabo hladi ili zamrzava.	**Je li temperatura hladnjaka ili zamrzivača postavljena na najtopliju postavku?** • Postavite temperaturu hladnjaka ili zamrzivača na hladniju postavku.
	Je li uređaj izložen izravnom sunčevom svjetlu ili se nalazi blizu predmeta koji proizvode toplinu, kao što su štednjak ili grijač? • Provjerite prostor na kojem je uređaj postavljen te ga ponovno postavite podalje od predmeta koji proizvode toplinu.
	Jeste li u uređaj stavili vruću hranu koju niste prethodno ohladili? • Ohladite vruću hranu prije nego što je stavite u hladnjak ili zamrzivač.
	Jeste li stavili previše hrane? • Održavajte odgovarajuću količinu slobodnog prostora između namirnica.
	Jesu li vrata uređaja posve zatvorena? • Zatvorite vrata do kraja i pobrinite se da spremljena hrana ne smeta vratima.

hr-hr_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj slabo hladi ili zamrzava.	**Ima li dovoljno prostora oko uređaja?** • Prilagodite položaj na kojem je postavljen da biste osigurali dovoljno prostora oko uređaja.
Uređaj ima neugodan miris.	**Je li temperatura hladnjaka ili zamrzivača postavljena na „Toplo"?** • Postavite temperaturu hladnjaka ili zamrzivača na hladniju postavku.
	Jeste li stavili hranu jakoga mirisa? • Hranu s jakim mirisom čuvajte u dobro zatvorenim posudama.
	Povrće ili voće možda se pokvarilo u ladici. • Bacite gnjilo povrće i očistite ladicu za povrće. Nemojte predugo čuvati povrće u ladici za povrće.

Kondenzacija i led

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Kondenzacija se javlja u uređaju ili na dnu ladice za povrće.	**Jeste li u uređaj stavili vruću hranu koju niste prethodno ohladili?** • Ohladite vruću hranu prije nego što je stavite u hladnjak ili zamrzivač.
	Jeste li vrata uređaja ostavili otvorena? • Kondenzacija će nestati kada zatvorite vrata uređaja, a kapljice možete i obrisati suhom krpom.
	Otvarate li i zatvarate vrata uređaja prečesto? • Kondenzacija se može pojaviti zbog razlike u temperaturi koja dolazi izvana. Vlagu obrišite suhom krpom.
	Jeste li stavili toplu ili vlažnu hranu koju niste zatvorili u spremnik unutra? • Hranu čuvajte u pokrivenim ili dobro zatvorenim posudama.
U zamrzivaču se stvorio led.	**Vrata možda nisu dobro zatvorena.** • Provjerite blokira li neka hrana vrata iznutra i pobrinite se da su vrata čvrsto zatvorena.
	Jeste li u uređaj stavili vruću hranu koju niste prethodno ohladili? • Ohladite vruću hranu prije nego što je stavite u hladnjak ili zamrzivač.
	Je li ulaz ili izlaz zraka zamrzivača blokiran? • Pobrinite se da ulaz ili izlaz zraka nije blokiran kako bi zrak mogao slobodno kružiti u unutrašnjosti.
	Je li zamrzivač prepun? • Održavajte odgovarajuću količinu slobodnog prostora između namirnica.

hr-hr_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
U unutrašnjosti ili na vanjštini uređaja stvorio se led ili kondenzacija.	**Jeste li prečesto otvarali i zatvarali vrata uređaja ili su vrata uređaja neispravno zatvorena?** • Led ili kondenzacija mogu se pojaviti ako zrak izvana uđe u uređaj.
	Je li okruženje uređaja vlažno? • Kondenzacija se može pojaviti na vanjskoj strani uređaja ako je prostor u kojem je on postavljen previše vlažan ili pak ako je visok postotak vlage u zraku, primjerice za kišnih dana. Vlagu obrišite suhom krpom.
Zagrijana je bočna ili prednja strana uređaja.	**Cijevi za zaštitu od kondenzacije nalaze se na tom području kako bi se smanjila kondenzacija oko područja vrata.** • Cijev za otpuštanje topline koja sprječava kondenzaciju postavljena je na prednjoj i bočnoj strani uređaja. Možete osjetiti da je posebno zagrijana nakon postavljanja uređaja ili ljeti. Ovo nije problem i sasvim je uobičajeno.
Ima vode u uređaju ili izvan njega.	**Je li došlo do istjecanja vode oko uređaja?** • Provjerite ističe li voda iz umivaonika ili nekog drugog mjesta.
	Ima li vode u donjem dijelu uređaja? • Provjerite je li voda nastala zbog odmrzavanja zamrznute hrane ili lomljenja ili ispuštanja posude.

Dijelovi i značajke

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Vrata uređaja nisu čvrsto zatvorena.	**Je li uređaj nagnut prema naprijed?** • Podesite prednje nožice kako biste malo podigli prednju stranu.
	Jesu li police pravilno sastavljene? • Ponovno namjestite police ako je to potrebno.
	Jeste li presnažno zatvorili vrata? • Ako prejako ili prebrzo zatvorite vrata, ona mogu nakratko ostati otvorena prije nego što se zatvore. Pazite da ne zalupite vratima, već ih nježno zatvorite.
Vrata proizvoda teško se otvaraju.	**Jeste li otvorili vrata odmah nakon što ste ih zatvorili?** • Ako pokušate otvoriti vrata uređaja unutar 1 minute nakon zatvaranja, možda ćete imati poteškoća zbog pritiska u uređaju. Pokušajte otvoriti vrata uređaja ponovno za nekoliko minuta kada se unutrašnji pritisak ujednači.
Unutrašnja žarulja u uređaju ne svijetli.	**Neispravna žaruljica** • Zatvorite i ponovno otvorite vrata. Ako žaruljica ne zasvijetli obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics. Ne pokušavajte ukloniti žaruljicu.

hr-hr_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:00 AM

Zvukovi

Simptomi	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj je bučan i proizvodi neuobičajene zvukove.	**Je li uređaj postavljen na slaboj podlozi ili nije ravan?** • Postavite uređaj na čvrst i ravan pod.
	Dodiruje li stražnja strana uređaja zid? • Prilagodite položaj na kojem je postavljen da biste osigurali dovoljno prostora oko uređaja.
	Ima li razasutih predmeta iza uređaja? • Uklonite razasute predmete koji se nalaze iza uređaja.
	Nalazi li se na uređaju neki predmet? • Uklonite predmet koji se nalazi na uređaju.
Zvukovi škljocanja	**Kontrola odmrzavanja škljocnut će kada započne i završi ciklus automatskog odmrzavanja. Kontrola termostata (ili kontrola uređaja u nekim modelima) također će škljocnuti kada ciklus započne i završi.** • Uobičajen rad
Zvukovi zveckanja	**Zvuk zveckanja može se stvarati zbog protoka u uređaju, cijevi za vodu na stražnjoj strani uređaja (samo za modele s cijevima) ili predmeta postavljenih oko uređaja.** • Uobičajen rad
	Uređaj ne stoji ravno na tlu. • Pod je nedostatne nosivosti ili je neravan, ili treba podesiti nožice za poravnanje. Vidite odjeljak za poravnanje vrata.
	Uređaj s kompresorom premješten je tijekom rada. • Uobičajeni rad. Ako kompresor ne prestane zveckati nakon 3 minute, isključite napajanje uređaja, potom ga ponovno uključite.
Šumeći zvukovi	**Motor ventilatora isparivača pokreće zrak koji kruži kroz odjeljak hladnjaka i zamrzivača.** • Uobičajen rad
	Ventilator kondenzatora gura zrak preko kondenzatora. • Uobičajen rad
Zvukovi klokotanja	**Rashladno sredstvo protječe kroz sustav za hlađenje.** • Uobičajen rad
Zvukovi pucketanja	**Stezanje i rastezanje unutrašnjih stijenki zbog promjena temperature.** • Uobičajen rad
Vibriranje	**Ako bočna ili stražnja strana uređaja dodiruje ormarić ili zid, uobičajene vibracije mogu uzrokovati jasne zvukove.** • Da biste otklonili zvukove, pobrinite se da bočne strane i stražnja strana ne dodiruju zid ili ormarić.

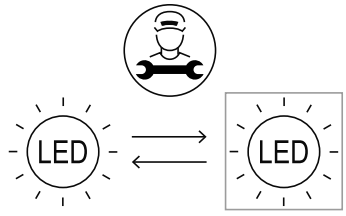
Briga o kupcima i servis

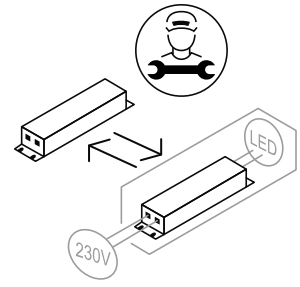
Kontaktirajte LG Electronics informacijski centar za kupce.

- Da biste pronašli informacije o autoriziranom servisnom centru tvrtke LG, posjetite naše web-mjesto na adresi www.lg.com.
- Samo bi kvalificirano servisno osoblje iz autoriziranog servisnog centra tvrtke LG trebalo rastavljati, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Minimalno jamstveno razdoblje za ovaj rashladni uređaj je 24 mjeseca.
- Rezervni dijelovi navedeni u Uredbi EU-a 2019/2019 dostupni su 7 godina (samo su brtve vrata dostupne 10 godina).
- Za kupnju rezervnih dijelova obratite se informacijskom centru za korisnike tvrtke LG Electronics ili nam se obratite putem web-mjesta na adresi www.lg.com.

NAPOMENA

- Uredba EU 2019/2019 vrijedi od 1. ožujka 2021. i odnosi se na razred energetske učinkovitosti prema Uredbi EU 2019/2016.
- Za više informacija o energetskoj učinkovitosti uređaja posjetite https://ec.europa.eu i pretražite stranicu prema nazivu modela (vrijedi od 1. ožujka 2021.).
- Skenirajte QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem, što će vam pružiti poveznicu na web-mjesto s podacima u vezi s učinkovitosti uređaja u EU EPREL bazi podataka. Zadržite energetsku naljepnicu kao referencu zajedno sa svim ostalim dokumentima isporučenima s uređajem (vrijedi od 1. ožujka 2021.).
- Klimatski razred naznačen je na tipskoj naljepnici uređaja.
- Ovaj proizvod sadrži svjetlosni izvor razreda energetske učinkovitosti G.





hu-hu_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

LG
Life's Good

A kézikönyv megtekintéséhez olvassa be a QR-kódot.

KÉZIKÖNYV

HŰTŐ- ÉS FAGYASZTÓSZEKRÉNY

A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést, és helyes, biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa a kézikönyvet a készülék közelében.

MAGYAR

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST 3
FIGYELMEZTETÉS 3
VIGYÁZAT 9
KÖRNYEZETVÉDELEM 11

TELEPÍTÉS

Üzembehelyezés előtt 12
A hűtő és a fagyasztó ajtajának eltávolítása 13
Szintezés és az ajtók beállítása 17
Készülék bekapcsolása 18
A készülék elmozdítása áthelyezés céljából 18

ÜZEMELTETÉS

Használat előtt 19
Termék jellemzői 22
Vezérlőpanel 25
Jég- és vízadagoló 27
Automata jégkészítő 29
Fiók 32
Polc 32
Ajtókosár 33

KARBANTARTÁS

Tisztítás 34

HIBAELHÁRÍTÁS

Szervizközpont értesítése előtti teendők 36

hu-hu_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek **„FIGYELMEZTETÉS”** és **„VIGYÁZAT”** részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

Biztonsági üzenetek

⚠ Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS**

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

⚠ **VIGYÁZAT**

Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

FIGYELMEZTETÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Műszaki biztonsági előírások

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a

hu-hu_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

használat felügyelet alatt történik, vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a használat felügyelet alatt történik vagy a biztonságukért felelős személytől útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- 3 és 8 év kor közötti gyermekek felügyelet melett használhatják a hűtőkészülékeket.
- Ez a készülék háztartási és hasonló használatra készült, például:
  - üzletek személyzeti konyhái, irodák és más munkakörnyezetek számára;
  - mezőgazdasági épületekben, szállodákban, motelekben vendégek általi használatra és más lakókörnyezetekben történő használatra;
  - szállás és reggeli típusú környezetekben történő használatra;
  - catering és hasonló nem kiskereskedelmi környezetekben történő használatra.
- A hűtőszekrény nem alkalmazható beépített készülékként.

Ez a szimbólum olyan tűzveszélyes anyagokra figyelmeztet, melyek meggyulladhatnak és tüzet okozhatnak, ha nem jár el óvatosan.

- Ez a készülék kis mennyiségben tartalmaz gyúlékony, gáz halmazállapotú izobután hűtőközeget (R600a). Szállítás és üzembe helyezés alatt ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör egyetlen része sem sérüljön meg.
- A készülékben használt hűtőközeg és szigetelő gáz különleges leselejtezést igényel. Konzultáljon az ügyfélszolgálat munkatársával vagy hasonlóan képzett személlyel, mielőtt azt ártalmatlanítja.
- Ügyeljen arra, hogy ne károsítsa a hűtőkört.

hu-hu_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

- Ha a tápkábel sérült, vagy az aljzat meglazult, ne használja a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot a hivatalos LG ügyfélszolgálattal.
- Ne helyezzen hordozható elosztókat vagy hordozható tápegységeket a készülék mögé.
- A hálózati csatlakozódugót biztonságosan, valamint teljesen szárazra törölve és portalanítva dugja be az aljzatba.
- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt az aljzatból.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék ráccsal védett vagy beépített szellőző nyílásai ne duguljanak el.
- Ne tároljon robbanékony anyagokat a készülékében, mint például gyúlékony hajtóanyagú aeroszolos palackokat.
- Szállításkor ne döntse meg a készüléket toláshoz vagy húzáshoz.
- A készülék elhelyezésekor biztosítsa, hogy a tápkábel ne szoruljon be és ne legyen sérült.
- Ne használjon mechanikus eszközöket vagy a kiolvasztási folyamatot felgyorsító egyéb módszereket.
- Ne használjon hajszárítót a készülék belsejének szárításához, és ne tegyen belülre gyertyát, hogy megszűntesse a szagokat.
- Ne használjon elektromos készülékeket a készülék élelmiszertároló rekeszeiben, kivéve ha a gyártó ajánlja.
- Vigyázzon arra, hogy ne csípje be kezét, lábát vagy egyéb testrészét amikor elmozdítja a készüléket.
- A készülék belsejének vagy külsejének tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt.
- Ne spricceljen vizet vagy gyúlékony anyagokat (fogkrém, alkohol, hígító, benzin, gyúlékony folyadék, csiszoló, stb.) a készülék külsejére vagy belsejére tisztítás céljából.
- Ne tisztítsa a készüléket durva vagy fémből készült kefével, durva ruhával vagy szivaccsal.
- Kizárólag az LG Electronics szervizközpont megfelelően képesített szerelője szedje szét, javítsa vagy módosítsa a készüléket. Ha a

hu-hu_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

készüléket új helyre szeretné szállítani és ott üzembe helyezni, vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélszolgálatával.

Tűz és gyúlékony anyagok veszélye

- Ha a szivárgást észlel, kerülje a nyílt lángot vagy a potenciális gyújtóforrásokat, és szellőztesse néhány percig azt a helyiséget, ahol a készülék található. Hogy elkerülje a gyúlékony gáz levegő keverék kialakulását a hűtőkör szivárgása esetén, a helyiség nagyságba, amelyben a készüléket használja, legyen összhangban a használt hűtőközeg mennyiségével. A készülékben található R600a hűtőanyag minden 8 grammjára 1 m^2 terület jusson.
- A csövekből kijutó hűtőközeg begyulladhat vagy robbanást okozhat.
- A saját készülékében a hűtőanyag mennyisége a készülék belsejében lévő azonosító táblán látható.

Üzembe helyezés

- A készülék mozgatását lehetőség szerint legalább két személy, biztonságos módon végezze.
- A készüléket kemény és egyenletes padlófelületen helyezze el.
- Ne telepítse a készüléket nedves, poros helyre. Ne telepítse, illetve tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol kedvezőtlen időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagypont alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, vagy fűtő berendezések (tűzhelyek, hősugárzók) hőhatásának.
- Ügyeljen arra, hogy telepítéskor ne hagyja szabadon a készülék hátulját.
- A készüléket olyan helyre állítsa, ahol a termék hálózati csatlakozódugójának kihúzása könnyen megoldható.
- Ne engedje leesni a készülék ajtaját az össze- vagy szétszerelés közben.
- A készülék ajtajának össze- vagy szétszerelése során figyeljen arra, hogy ne csípődjön be vagy nyomódjon össze, illetve ne károsodjon a tápkábel.

hu-hu_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugóját ne a vezetékkel felfelé dugja be, és a készülék ne dőljön a csatlakozónak.
- Ne csatlakoztasson csatlakozó adaptert vagy egyéb tartozékokat a hálózati csatlakozóhoz.
- Ne módosítsa, illetve ne toldja meg a tápkábelt.
- Gondoskodjon arról, hogy az aljzat földelése megfelelő legyen, és hogy a tápkábel földelő tüskéje ne legyen sérült, illetve ne hiányozzon a hálózati csatlakozódugóból. A földeléssel kapcsolatos további információkért érdeklődjön az LG Electronics ügyfélszolgálatánál.
- A készülék földelésre szolgáló vezetőkábellel rendelkező tápkábellel és földelő hálózati csatlakozódugóval van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.
- Soha ne indítson be olyan készüléket, amely sérülés jeleit mutatja. Ilyen esetben konzultáljon a forgalmazóval.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.
- Ne csatlakoztassa a készüléket olyan több aljzatos adapterhez, amely nem rendelkezik hálózati kábellel (szerelt).
- A készüléket egy külön erre a célra elkülönített, biztosítékkal ellátott hálózati vezetékre kell csatlakoztatni.
- Ne használjon olyan többcsatlakozós aljzatot, amely nincs megfelelően földelve (hordozható). Ha megfelelően földelt, többcsatlakozós (hordozható) csatlakozót használ, használja a többcsatlakozós aljzatot az előírt vagy annál magasabb teljesítménnyel és csak a készülékhez használja a többcsatlakozós aljzatot.

Üzemeltetés

- A készüléket csak háztartási célú élelmiszertárolásra használja, egyéb célokra (pl. orvosi vagy kísérleti anyagok tárolására vagy szállítására) ne alkalmazza.

hu-hu_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

- Ha a készülék elektromos alkatrészeibe víz kerül, húzza ki a hálózati csatlakozódugót, és lépjen kapcsolatba az LG Electronics ügyfélszolgálatával.
- Nagyobb mennydörgés vagy villámlás esetén, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.
- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozódugót, és vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics vevőszolgálatával, ha a készülék furcsa zajt, szagot vagy füstöt bocsát ki.
- Ne tegye a kezét vagy fémtárgyakat a hideg levegőt kibocsátó terület belsejébe, illetve ne takarja le a készülék hátulján található hőleadó rácsot.
- Ne alkalmazzon túlzott erőt és ne ütögesse a készülék hátsó borítását.
- Vigyázzon a készülék közelében lévő gyerekekre, ha kinyitja vagy becsukja az ajtaját. Az ajtó megütheti a gyermekeit, és sérülést okozhat. Ne engedje, hogy bárki hintázzon az ajtókon vagy ránehezedjen azokra, mivel ez a berendezés felborulásához és súlyos sérüléshez vezethet.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne záródhassanak be véletlenül a készülékbe. A készülék belsejébe szorult gyermek megfulladhat.
- Ne tegyen élő állatot a termék belsejébe. Az állat megfulladhat.
- Ne helyezzen nehéz vagy törékeny tárgyakat, folyadékkal megtöltött edényeket, gyúlékony anyagokat vagy tárgyakat (mint pl. gyertyák, lámpák stb.), vagy fűtőberendezéseket (mint például a kályhák, melegítők stb.) a készülékre.
- Ne tegyen más elektromos berendezést (például hősugárzót vagy mobiltelefont) a készülék belsejébe.
- Ha gázszivárgást (izobután, propán, földgáz, stb.) észlel, ne érintse meg a készüléket, illetve a hálózati csatlakozódugót, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget. A készülék hűtőgázt használ (izobután,

hu-hu_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

R600a). Bár kis mennyiségű gázt használ, attól még a gáz gyúlékony. A készülék szállítása, üzembe helyezése vagy működése közben fellépő gázszivárgás esetén esetlegesen előforduló szikrák tüzet, robbanást vagy sérülést okozhatnak.

- Ne használjon vagy tároljon tűzveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (étert, benzolt, alkoholt, kemikáliákat, LPG-t, gyúlékony spray-t, rovarölőt, légfrissítőt, kozmetikumokat, stb.) a készülék közelében.
- A készülékben található földcsatlakozás funkcionális célokból.
- Kizárólag ivóvízvezetékhez csatlakoztassa.
  - Ha vízhálózatra köti, csak ivóvízhálózatra csatlakoztassa.
- Csak ivóvizet töltsön a tartályba.
  - Ha jégkészítőt vagy adagoló víztartályt használ, csak ivóvizet szabad használnia.

Leselejtezés

- A készülék selejtezésekor távolítsa el az ajtó tömítőgumiját, viszont hagyja a helyükön a polcokat és tároló rekeszeket, illetve ügyeljen rá, hogy gyermekek ne kerüljenek a készülék közelébe.

VIGYÁZAT

⚠ VIGYÁZAT

A termék használatából eredő kisebb személyi sérülés, működési hiba, valamint a gépben vagy egyéb vagyontárgyakban történő károkozás kockázatának csökkentése érdekében az alábbi alapvető óvintézkedéseket kell betartani:

Üzembe helyezés

- Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy nem történt-e sérülés a szállítás során.
- Várjon legalább 3-4 órát a hűtőkör teljes hatékonyságának biztosítása érdekében.

hu-hu_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

- Ez a készülék a tengerszint feletti magasság függvényében nem igényel változtatásokat a telepítés vagy használat terén.

Üzemeltetés

- Nedves kézzel ne nyúljon a fagyasztott élelmiszerekhez vagy a fagyasztó rekesz fém alkatrészeihez. Fagyási sérülést okozhat.
- Ne tegyen üvegedényt, palackot vagy konzervdobozt (különösen a szénsavas italt tartalmazó italokat) a fagyasztó rekeszébe, polcaira vagy a jégtartályba, amelyek fagypont alatti hőmérsékletnek vannak kitéve.
- Ütés hatására az ajtó elülső oldalán vagy a polcokon lévő edzett üvegek megsérülhetnek. Ha eltörik, ne érintse meg kézzel.
- Ne függeszkedjen rá vagy másszon fel a készülék ajtajára, tároló terére vagy polcaira.
- Ne tároljon az ajtó tároló rekeszeiben túl sok vizesüveget, vagy köretek tárolására használt tárolóedényt.
- Ne használjon túl nagy erőt a készülék ajtajának kinyitásához, illetve becsukásához.
- Ha a készülék ajtajának zsanérjai megsérülnek vagy nem működnek megfelelően, ne használja tovább a terméket, és vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélszolgálatával.
- Akadályozza meg, hogy állatok a hálózati kábelt vagy a víztömlőt megrághassák.
- Fagyasztott élelmiszereket soha ne fogyasszon közvetlenül azután, hogy kivette azokat a fagyasztóból.
- Vigyázzon arra, hogy ne szoruljon be a keze vagy lába, amikor kinyitja vagy becsukja a készülék ajtaját, vagy az ajtóban lévő ajtót.

Karbantartás

- Ez a készülék karbantartást nem igénylő LED belső világítással rendelkezik. Ne távolítsa el a fedelet vagy a LED lámpát, és ne próbálja meg megjavítani vagy kicserélni. Lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával.

hu-hu_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

- A lehűlt üvegpolcok vagy felületek takarítását ne meleg vízzel végezze. A hirtelen hőmérsékletváltozás következtében az üveg megrepedhet.
- Ne helyezze be a polcokat fejjel lefelé. A polcok leeshetnek.
- A készülékben felhalmozódott jég eltávolításával kapcsolatos további információért vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics vevőszolgálatával.
- Hosszabb áramkimaradás esetén tegye át a jeget a jégtartályból a fagyasztóba.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A régi készülék ártalmatlanítása

- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

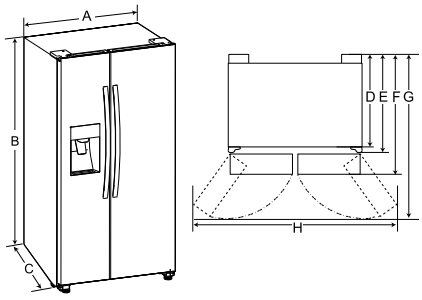
hu-hu_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

TELEPÍTÉS

Üzembehelyezés előtt

Méretek és távolságok

A készülékkel szomszédos berendezési tárgyaktól való túl kicsi távolság a fagyasztási képesség romlásához és megnövekedett villamosenergia-költségekhez vezethet. Hagyjon 50 mm hézagot a készülék hátoldala és a fal között a készülék telepítésekor.



-	Méret (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1143
H	1532

MEGJEGYZÉS

- A készülék belsejében található címke segítségével meg tudja határozni, hogy milyen típusú készüléket használ.

Környezeti hőmérséklet

- A készüléket az éghajlati zónától függően a környezeti hőmérséklet korlátozott tartományában lehet üzemeltetni.
- A belső hőmérsékleti értékeket befolyásolhatja a készülék elhelyezése, a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitás gyakorisága és így tovább.
- A klímaosztály megtalálható a minősítési címkén.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C
SN (Kiterjedten Mérsékelt)	+10 - +32
N (Mérsékelt)	+16 - +32
ST (Szubtrópusi)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Trópusi)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Ausztrália, India, Kenya

** Argentína

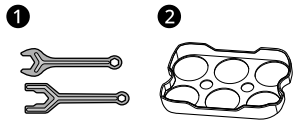
MEGJEGYZÉS

- Az SN és T közötti besorolású készülékek rendeltetése környezeti hőmérsékleten való használat 10°C és 43°C között.

hu-hu_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Tartozékok

*1 Ez a tartozék csak bizonyos modelleknél áll rendelkezésre.



❶ Csavarkulcs*1

❷ Tojástartó

A hűtő és a fagyasztó ajtajának eltávolítása

Ha a bejárati ajtó túl szűk ahhoz, hogy átférjen rajta a készülék, szerelje le a készülék ajtóit, és döntve vigye át.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék telepítését, az ajtók eltávolítását vagy a készülék tisztítását megelőzőleg húzza ki a tápkábelt és kapcsolja le a biztosítékot vagy megszakítót. Ezeknek az utasításoknak a figyelmen kívül hagyása halált, tüzet vagy áramütést okozhat.

A fagyasztóajtó eltávolítása

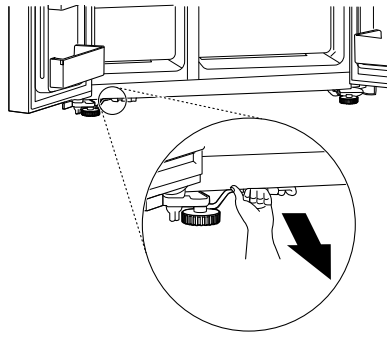
⚠ VIGYÁZAT

- Amikor a pántot leemeli a pántkar reteszéről, legyen óvatos, hogy az ajtó ne essen előre. Javasoljuk, hogy legalább ketten végezzék az ajtó levételét és visszahelyezését.
- Helyezze az ajtót egy nem karcoló, sima, egyenletes felületre, a belső oldalával felfelé.

A vízcsövek csatlakozóinak szétválasztása

1 Húzza ki a vízcsövek két csatlakozóját.

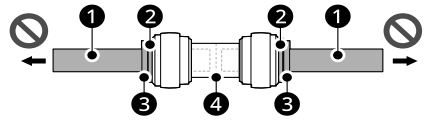
- A csatlakozók a rúd alatti tokban találhatók.



2 Válassza szét a csatlakozókat.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne húzza ki a csöveket egyenesen, a kapcsok kihúzása nélkül. Ez károsítja a csöveket és a csatlakozókat.



❶ Cső

❷ Csat

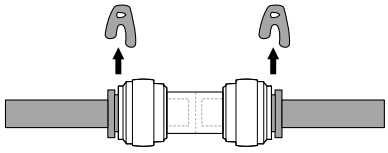
❸ Csatlakozódugó

❹ Csatlakozó

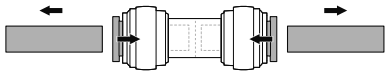
- A fehér csöveket a vízhez, a kék csöveket pedig a jéghez használják.
- A csövek vissza-csatlakoztatásakor ügyeljen arra, hogy egy adott csatlakozóhoz tartozó két cső színe megegyezzen. (Fehér a fehérhez, kék a kékhez)
- A csövek visszakapcsolásakor ügyeljen arra, hogy a csövek teljesen be legyenek dugva a csatlakozók végébe.

hu-hu_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

- Először húzza ki a bilincseket a csatlakozókból.

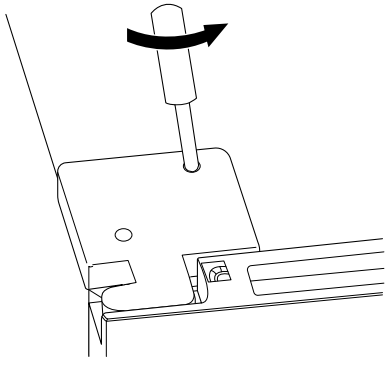


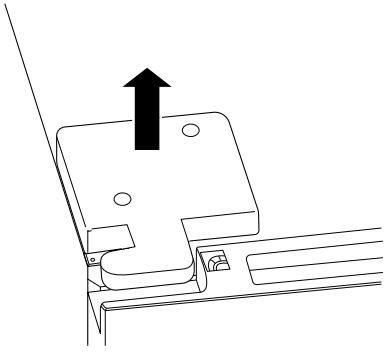
Ezután húzza ki a vízcsöveket a csatlakozók egyidejű megnyomásával.



A felső csuklópánt részeinek eltávolítása

1 Egy csillag-csavarhúzóval távolítsa el a fedél csavarjait, húzza ki az elektromos vezeték csatlakozóját a fedélből, majd távolítsa el a csuklópánt fedelét.

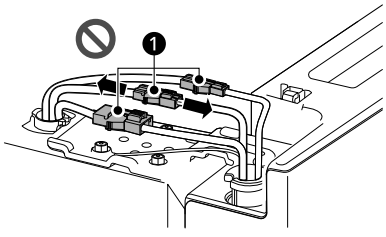




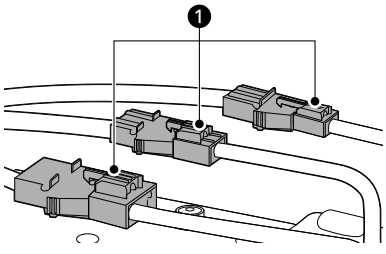
2 Húzza ki a többi elektromos vezeték csatlakozóit.

⚠ VIGYÁZAT

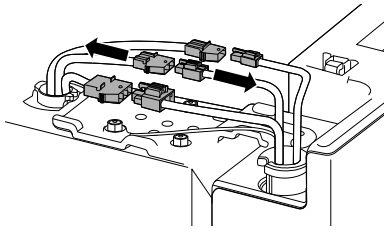
- Ne húzza ki a csatlakozókat az ❶ jelű műanyag kampó megnyomása nélkül. Ellenező esetben a csatlakozók sérülhetnek.



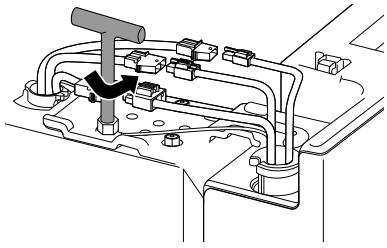
- Először nyomja meg a csatlakozók ❶ jelű műanyag kampóját a csatlakozók egyik oldalát az egyik kezével fogva. Ezzel egyidejűleg húzza ki a másik oldalt.

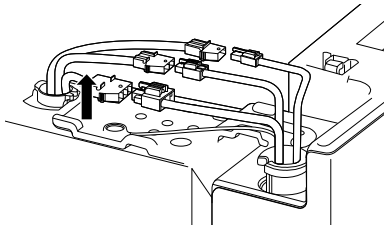


hu-hu_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM



3 Távolítsa el a csuklópánt csavarjait egy dugókulcs segítségével, majd vegye ki a csuklópántot.

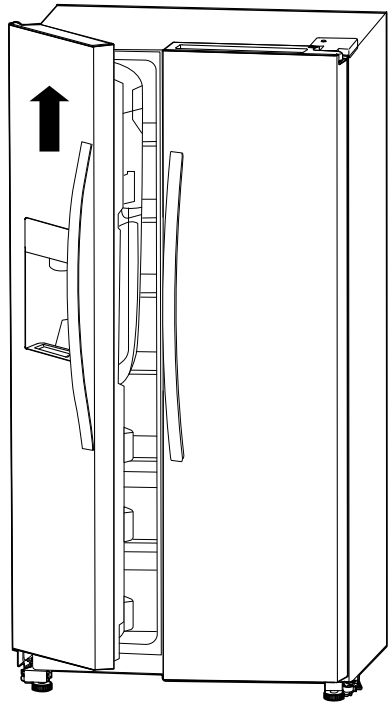




A fagyasztó ajtajának leemelése a hűtőszekrényről

Nyissa ki kis szögben a fagyasztó ajtaját, és emelje meg az ajtót a kezével.

Vigyázzon, hogy ne sértse meg a csöveket az alsó csuklópánttal.



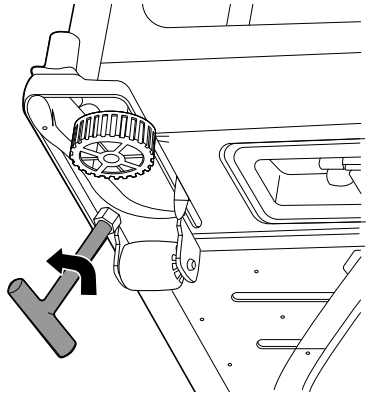
⚠ VIGYÁZAT

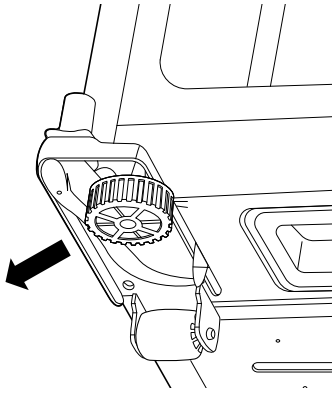
- A csövek védelme érdekében lassan kell megemelni a fagyasztó ajtaját, mivel a csöveknek át kell haladniuk az alsó csuklópánton.

hu-hu_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Az alsó csuklópánt alkatrészeinek eltávolítása

Döntse meg a hűtőszekrényt, távolítsa el a csuklópánt csavarjait egy dugókulcs segítségével, majd távolítsa el a csuklópántot.





A hűtőajtók levétele

A hűtőajtó eltávolításának lépései hasonlóak a fagyasztó ajtajának eltávolításához az 1. lépés kivételével, mivel a hűtő ajtaján nincsenek csövek, ezáltal az sokkal könnyebben, kevesebb vezetékcsatlakozóval is eltávolítható. Tehát a hűtőajtó eltávolításához csak a fenti lépéseket szabad követni.

⚠ VIGYÁZAT

- Amikor a pántot leemeli a pántkar reteszéről, legyen óvatos, hogy az ajtó ne essen előre. Javasoljuk, hogy legalább ketten végezzék az ajtó levételét és visszahelyezését.
- Helyezze az ajtót egy nem karcoló, sima, egyenletes felületre, a belső oldalával felfelé.

MEGJEGYZÉS

- A vezetékkötegek száma modellenként eltérhet.

A hűtő és a fagyasztó ajtajának visszahelyezése

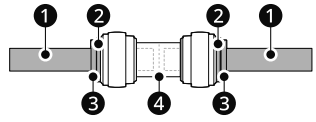
Ha a készüléket átvitte a bejárati ajtó túloldalára, a készülék ajtajait az eltávolítás lépéseivel ellentétes sorrendben elvégezve helyezze vissza.

⚠ VIGYÁZAT

- Először a hűtő ajtaját helyezze fel.

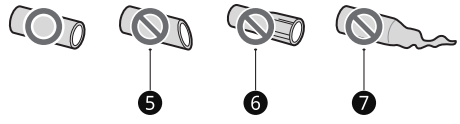
MEGJEGYZÉS

- A vízvezetékek levétele/visszahelyezése



❶ Cső ❷ Bilincs ❸ csatlakozódugó ❹ Csatlakozó

- Amennyiben a vízvezeték csövének vége sérült, akkor le kell csiszolni, hogy ne szivárogjon visszaszerelés után.



❺ Nem egyenes ❻ Sérült ❼ Megnyúlt

hu-hu_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

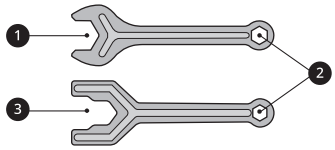
Szintezés és az ajtók beállítása

Kezdés előtt

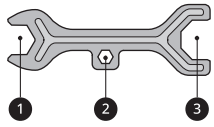
Ha a készülék ajtajai nincsenek egy szintben, akkor kövesse az ajtók beállítására vonatkozó alábbi utasításokat.

MEGJEGYZÉS

- A csavarkulcs modellenként eltérhet. Készülékéhez az „A" vagy a „B" típusú csavarkulcsot mellékeljük.
  - Villáskulcs A. típus



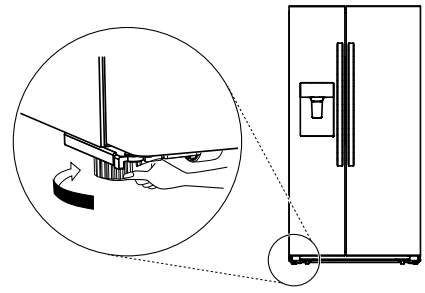
  - Villáskulcs B. típus



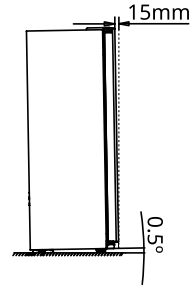
A készülék vízszintezése

A készülék két elülső szintbeállító lábbal van felszerelve. Állítsa át a lábakat a hűtőszekrény eleje és hátulja, illetve két oldala közötti dőlés módosításához. Ha a készülék ingatagnak tűnik, vagy ha az ajtók nem záródnak könnyedén, akkor módosítsa a készülék dőlésszögét az alábbi utasítások követésével.

Az ujjai vagy egy csavarkulcs segítségével állítsa be a magasságot a szintbeállító láb emeléshez balra, vagy leeresztéshez jobbra forgatva.



Az ajtók automatikus záródásához döntse hátrafelé a készülék tetejét kb. 15 mm-rel vagy 0,5°-kal az állítható lábak elforgatásával.



MEGJEGYZÉS

- Ha mozgatni kívánja a készüléket, ne felejtse el a lábakat visszafordítani, hogy a készülék szabadon gurulhasson. Áthelyezéskor szerelje vissza a készüléket.
- Ha a padló nincs vízszintben, vagy ha gyenge, rossz minőségű a felépítése, akkor nem minden esetben lehet vízszintbe állítani az ajtókat.
- A hűtőszekrény nehéz, merev és szilárd felületre kell beszerelni.
- Bizonyos fapadlók nehézségeket okozhatnak a vízszintbe állítás során, ha túlzottan meghajlanak.

hu-hu_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Készülék bekapcsolása

A készülék csatlakoztatása

A készülék bekapcsolásához csatlakoztassa a hálózati csatlakozót az aljzatba. Ne használja más készülékkel együtt ugyanazt a konnektort.

MEGJEGYZÉS

- Ha sor került az elektromos tápvezeték (vagy csatlakozódugó) csatlakoztatására az aljzatba, várjon 3 vagy 4 órát mielőtt élelmiszert helyezne a készülékbe. Ha azelőtt rakna el élelmiszert, hogy a készülék teljesen lehűlt volna, az étel megromolhat.
- A készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozót a kimeneti aljzatból.

A készülék elmozdítása áthelyezés céljából

A készülék mozgatása

⚠ VIGYÁZAT

- A görgők csak előre- vagy hátrafelé történő mozgatásra használhatók. A hűtőszekrény oldalirányú mozgatása károsíthatja a padlót és a görgőket.

1 Távolítson el minden élelmiszert a készülék belsejéből.

2 Húzza ki a hálózati csatlakozódugót, majd csúsztassa be és rögzítse a hálózati csatlakozódugó tartókampójára, amely a készülék hátulján vagy tetején található.

3 A mozgatás közbeni kiesés elkerülése érdekében ragasztószalaggal rögzítse az olyan törékeny alkatrészeket, mint például a polcok és az ajtó fogantyúja.

4 A készüléket körültekintően, kettőnél több ember bevonásával mozgassa. Ha a készüléket nagyobb távolságra szükséges szállítani, biztosítsa, hogy a készülék függőlegesen álljon.

5 A készülék telepítése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzathoz és kapcsolja be.

hu-hu_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

ÜZEMELTETÉS

Használat előtt

Megjegyzések az üzemeltetéshez

- A készülék használói vegyék figyelembe, hogy az ajtó nyitva maradása vagy a nyári magas páratartalom jégképződést okozhat.
- Ügyeljen rá, hogy a polcokon és az ajtó kosarában tárolt élelmiszerek között elegendő hely maradjon, hogy az ajtó teljesen be tudjon záródni.
- Az ajtó megnyitása hosszabb időre jelentősen növelheti a készülék rekeszeinek hőmérsékletét.
- Ha a hűtőkészüléket hosszabb időre üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki és hagyja nyitva az ajtaját, hogy elkerülje a készüléken belül a penészképződést.
- Vegye figyelembe, hogy leolvasztás után a hőmérséklet emelkedhet a készülék specifikációiban megadott tartományon belül. Ha minimálisra szeretné csökkenteni egy ilyen hőmérsékletemelkedés hatását a tárolt élelmiszerekre, helyezze el az élelmiszereket zárt vagy többrétegű csomagolásban.

Ajtó nyitva riasztás

Ez a funkció csak bizonyos modelleknél áll rendelkezésre.

A riasztás megszólal, ha az ajtót nyitva hagyják, vagy nem csukják be teljesen. Az ajtóriasztás funkció nem kapcsolható ki.

MEGJEGYZÉS

- Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélszolgálatával, ha a riasztás a készülék összes ajtajának becsukása után is folytatódik.

Hibakeresés

A készülék működés közben automatikusan észleli a problémákat.

MEGJEGYZÉS

- Probléma észlelésekor a készülék nem üzemel, és egy hibakód jelenik meg, még akkor is, ha megnyom egy gombot.
- Ha hibakód jelenik meg a kijelzőn, ne kapcsolja ki a készüléket. Haladéktalanul vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélszolgálatával, és adja meg a hibakódot. Ha áramtalanítja a készüléket, előfordulhat, hogy a szerelő nehezebben találja meg a hibát.

Energiatakarékossági javaslatok

- A leghatékonyabb energiafelhasználás érdekében tartsa az összes belső alkatrészt (pl. az ajtórekeszeket, a fiókokat és a polcokat) az eredeti helyén.
- Ügyeljen rá, hogy elegendő hely legyen a tárolt élelmiszerek között. Így biztosítható a hideg levegő egyenletes keringése, és az elektromos áram fogyasztás is alacsonyabb lesz.
- Meleg ételt csak lehűtés után helyezzen a készülékbe, hogy megelőzze a harmatképződést és jegesedést.
- Ha élelmiszert helyez a fagyasztóba, állítsa a fagyasztó hőmérsékletét alacsonyabbra, mint ami az élelmiszeren található.
- Ne állítsa be a készülék hőmérsékletét a szükségesnél alacsonyabbra.
- Ne tegyen élelmiszert a hűtőszekrény hőmérséklet érzékelőjéhez közel. Tartson legalább 3 cm távolságot az érzékelőtől.

Élelmiszerek hatékony tárolása

- A helytelen hőmérsékleten tárolt élelmiszerek megfagyhatnak vagy megromolhatnak. Állítsa be a hűtőszekrény hőmérsékletét a tárolt élelmiszernek megfelelően.
- A fagyasztott és hűtött élelmiszereket lezárt tartályokban tárolja.

hu-hu_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

- Ellenőrizze a lejárati dátumot és a címkét (tárolási előírások), mielőtt az élelmiszert a készülékbe helyezi.
- Ne tároljon hosszú ideig olyan élelmiszert, amely alacsony hőmérsékleten könnyen megromlik.
- Olyan élelmiszert, amely nincs lefagyasztva ne helyezzen el úgy, hogy közvetlenül érintkezzen fagyasztott élelmiszerrel. Szükség lehet a fagyasztandó mennyiség csökkentésére, ha mindennapos fagyasztás várható.
- A megvásárolt hűtött vagy fagyasztott élelmiszereket azonnal helyezze a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztóba.
- Nyers húst és halat tároljon megfelelő edényekben a hűtőben, hogy ne kerüljenek kapcsolatba egyéb élelmiszerekkel, és ne csepegjenek rájuk.
- Hűtött élelmiszereket és egyéb ételeket a zöldségfiók tetején lehet tárolni.
- Ne fagyasszon vissza semmilyen teljesen felengedett élelmiszert. Ha teljesen felengedett élelmiszert fagyaszt vissza akkor csökken az élelmiszer tápértéke és rosszabb lesz az íze.
- Ne töltse túl a készüléket. A hideg levegő nem tud megfelelően keringeni, ha a készülék túl van töltve.
- A meleg ételt hűtse le tárolás előtt. Ha túl sok meleg ételt tesz a készülékbe, a készülék belső hőmérséklete megemelkedhet, és negatívan hathat a készülékben tárolt többi élelmiszerre.
- Ha túlságosan alacsony hőmérsékletet állít be, az élelmiszerek megfagyhatnak. Ne állítson be az élelmiszer megfelelő tárolásához szükséges hőmérsékletnél alacsonyabb hőmérsékletet.
- Ha a készülékben behűtési rekeszek vannak, ne tároljon itt zöldségeket és magasabb nedvességtartalmú gyümölcsöket a hűtőrekeszben, mert az alacsonyabb hőmérséklet miatt megfagyhatnak.
- Áramszünet esetén hívja fel a villamosenergia szolgáltatót és érdeklődjön, mennyi ideig tarthat az áramkimaradás.
  - Kerülni kell az ajtónyitásokat amíg az áramszünet tart.
  - Amikor az áram megjön, ellenőrizze az élelmiszer állapotát.

Maximum fagyasztási kapacitás

- A maximális fagyasztási kapacitáshoz állítsa a fagyasztó hőmérsékletét a leghidegebb hőmérsékleti beállításra.
- Az **Express Freeze** gyorsfagyasztás funkció segítségével a fagyasztó maximális fagyasztási kapacitással fagyaszt. Ez általában 52 órát jelent, utána automatikusan kikapcsol.
- Az **Express Freeze** funkciót 6 órával hamarabb be kell kapcsolni, mielőtt a termékeket a fagyasztóba helyezi.
- Az élelmiszerek gyors lefagyasztásához helyezze azokat a felső polc bal oldalára. Ha további élelmiszerek tárolására van szükség, akkor a felső polctól kiindulva helyezze azokat a polcokra. Ebben a zónában fagynak meg leggyorsabban az élelmiszerek.
- A levegő jobb áramlásának biztosításához helyezzen be minden belső alkatrészt, azaz a kosarakat, fiókokat és polcokat.

MEGJEGYZÉS

- A készülék maximális fagyasztási kapacitását a hűtő rekesz belsejében található címke tartalmazza.

A maximális mennyiségű élelmiszer fagyasztása

Ha nagy mennyiségű élelmiszert kíván tárolni, akkor vegye ki az összes fiókot a készülékből, és az élelmiszert közvetlenül a mélyhűtő rekesz mélyhűtő polcain helyezze el.

⚠ VIGYÁZAT

- A fiókok kivételéhez először vegye ki az élelmiszereket azokból, és óvatosan húzza ki a fiókokat. Ha nem így tesz, akkor a fiókok megsérülhetnek vagy károsodhatnak.

hu-hu_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

MEGJEGYZÉS

- A fiókok alakja különböző lehet, a megfelelő helyre tegye azokat.

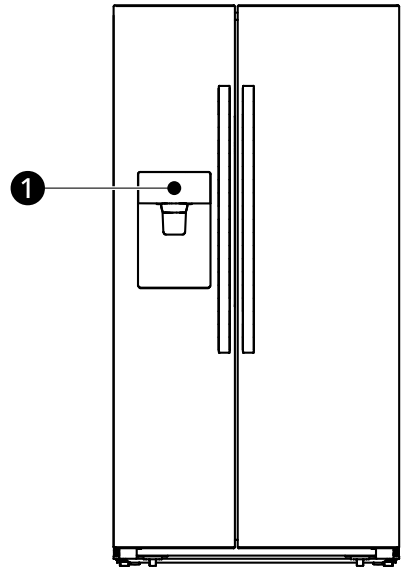
Kétcsillagos rekesz

- A két csillag osztályú (**) kosárban vagy fiókban rövid ideig tárolható jég és élelmiszer –12 °C és –18 °C közötti hőmérsékleten.
- A kétcsillagos fagyasztórekeszek alkalmasak előfagyasztott élelmiszerek tárolására, fagylalt tárolására vagy készítésére és jégkocka készítésére.
- A kétcsillagos fagyasztórekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek lefagyasztására.

Termék jellemzői

A készülék megjelenése és alkatrészei a modelltől függően különbözőek lehetnek.

Külső

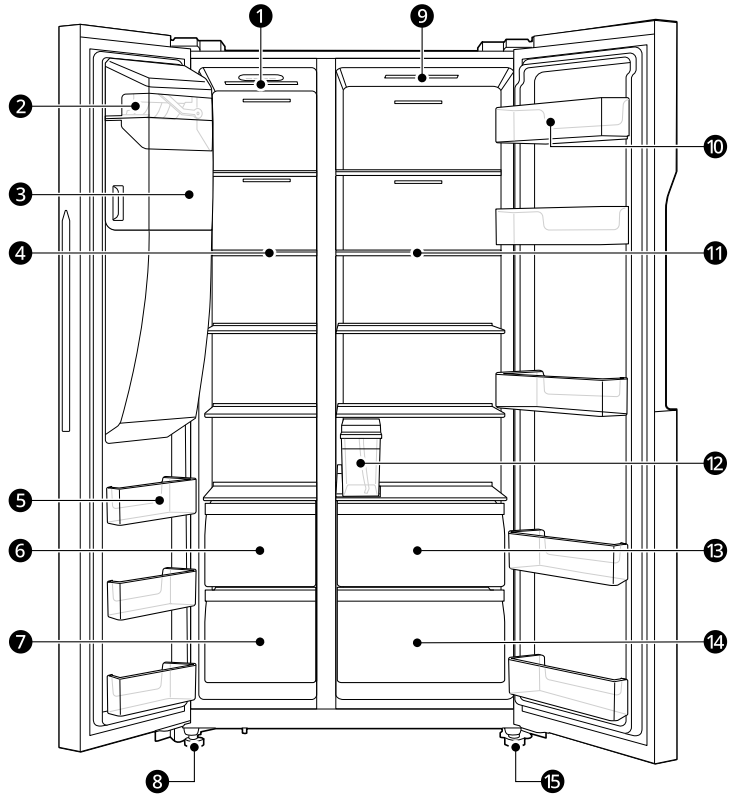


❶ Vezérlőpanel

Beállítja a hűtőszekrény hőmérsékletét, a fagyasztó hőmérsékletét és az adagoló üzemmódját.

hu-hu_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Belső



1 A fagyasztó LED lámpája

Ha kinyitja a hűtőszekrény ajtaját, a készülék belsejében található LED lámpa világítani fog.

2 A jégkészítő elülső fedelének felszerelése

3 Automata jégkészítő

A berendezés itt készíti automatikusan, és itt tárolja a jeget.

4 Fagyasztó polc

Fagyasztott élelmiszer, például hús, hal és jégkrém tárolására.

5 Fagyasztóajtó kosara

Kisméretű fagyasztott élelmiszerek tárolására szolgál. Ne tároljon benne jégkrémet vagy olyan élelmiszert, amelyet hosszabb ideig tervez fagyasztani.

6 Fagyasztó felső fiókja

Fagyasztott élelmiszerek hosszú távú tárolására szolgál.

7 Fagyasztó alsó fiókja

Fagyasztott élelmiszerek hosszú távú tárolására szolgál.

❽ Állítható láb

❾ Hűtő LED lámpája

Ha kinyitja a hűtőszekrény ajtaját, a készülék belsejében található LED lámpa világítani fog.

❿ Hűtőajtó kosara

Kisméretű csomagolt hűtött élelmiszereket, italokat és szószokat tárol.

⓫ Hűtő polc

A hűtött és hűtendő élelmiszerek tárolására szolgál.

- A magasabb nedvességtartalmú élelmiszereket a polc elülsõ részén tárolja.

⓬ Víztartály

Az adagoló ellátásához szükséges vizet tárolja. Manuális utántöltést igényel.

⓭ Hűtő felső fiókja

Zöldségeket és gyümölcsöket tárol, frissességük lehető leghosszabb ideig történő megőrzésére.

⓮ Hűtő alsó fiókja

Zöldségeket és gyümölcsöket tárol, frissességük lehető leghosszabb ideig történő megőrzésére.

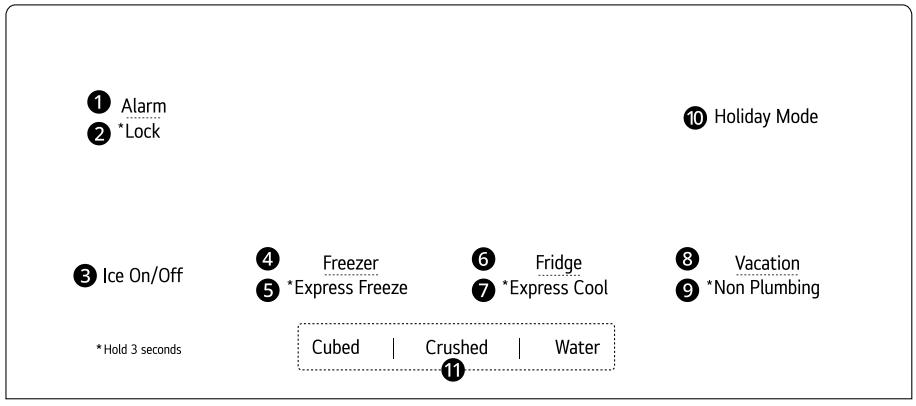
⓯ Állítható láb

hu-hu_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Vezérlőpanel

A tényleges ellenőrző panel modellenként különböző lehet.

Vezérlőpanel és funkciók



❶ Alarm

A riasztás percenként 3-szor megszólal meg, ha az ajtót 2 percen át nyitva hagyják, vagy nem csukják be teljesen.

A riasztó kikapcsolásához nyomja meg a gombot, vagy zárja be az ajtót. Ellenkező esetben a riasztás 10 perc elteltével leáll.

❷ Lock

Ez lezárja a gombokat az ellenőrző panelen.

- A vezérlőpanel gombjainak zárolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **Lock** (Zárolás) gombot 3 másodpercig, amíg a 🔒 ikon meg nem jelenik és a funkció be nem kapcsol.
- A funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **Lock** (Zárolás) gombot 3 másodpercig, amíg a 🔓 ikon meg nem jelenik és a funkció ki nem kapcsol.

❸ Ice On/Off

Nyomja meg a gombot a jégkészítő be-/kikapcsolásához.

❹ Freezer

Nyomja meg ismétlődően ezt a gombot, és válassza ki a kívánt hőmérsékletet -24 °C és -14 °C között.

- A fagyasztó kezdeti hőmérséklete -19 °C.

❺ Express Freeze

Ez a funkció nagy mennyiségű jég vagy fagyasztott élelmiszer gyors fagyasztására szolgál.

Legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva a gombot, hogy csatlakozzon a hálózathoz.

Nyomja meg a **Freezer** gombot az Express Freeze (Gyorsfagyasztás) funkció kikapcsolásához. Ekkor visszaáll az előzőleg beállított hőmérséklet.

- Ez a funkció 52 óra elteltével automatikusan befejeződik.

❻ Fridge

Nyomja meg ismétlődően ezt a gombot, és válassza ki a kívánt hőmérsékletet 2 °C és 8 °C között.

- A hűtő induló hőmérséklete 4 °C.

MEGJEGYZÉS

- Az aktuális belső hőmérséklet az élelmiszer állapotától függően változik, mivel a jelzett beállított hőmérséklet a cél hőmérséklet, nem pedig a készüléken belüli aktuális hőmérséklet.

❼ Express Cool

Ez a funkció nagy mennyiségű élelmiszer, például zöldség, gyümölcs, stb. lehűtésére alkalmas.

Legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva a gombot, hogy csatlakozzon a hálózathoz.

Nyomja meg a **Fridge** gombot az Express Cool (Gyorshűtés) funkció kikapcsolásához. Ekkor visszaáll az előzőleg beállított hőmérséklet.

- Ez a funkció 3 óra elteltével automatikusan befejeződik.

❽ Vacation

Ez a funkció akkor hasznos, ha Ön vakációra megy. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény hőmérséklete 6 °C, míg a fagyasztó hőmérséklete -17 °C. Ha ez a funkció ki van kapcsolva, a hőmérsékletek visszaállnak az előző hőmérsékleti beállításra.

- Ez a funkció minden egyes alkalommal be- és kikapcsol, ha megnyomjuk a gombot.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha a funkció be van kapcsolva, legyen óvatos az olyan élelmiszerek tárolásával kapcsolatban, melyek az alapértelmezettnél alacsonyabb hőmérsékletet igényelnek.
- Amikor hazatér, ne feledje kikapcsolni ezt a funkciót, és állítsa vissza a hűtőszekrényt az azelőtti hőmérsékleti beállításokra.

❾ Non Plumbing

Ha a vízadagoló tartályt megfelelően helyezték be, akkor világítani kezd a **Non Plumbing** ikon, és hangjelzés hallható.

Legalább három másodpercig tartsa lenyomva a gombot, hogy csatlakozzon a hálózathoz.

❿ Holiday Mode

Ez a funkció akkor hasznos, ha Ön nyaralni megy. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény hőmérséklete 15 °C, míg a fagyasztó hőmérséklete -18 °C. Ha ez a funkció ki van kapcsolva, a hőmérsékletek visszaállnak az előző hőmérsékleti beállításra.

- Ez a funkció minden egyes alkalommal be- és kikapcsol, ha megnyomjuk a gombot.
- Ha ez a funkció be van kapcsolva, a jégkészítő automatikusan kikapcsol.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne tároljon semmilyen élelmiszert a hűtőben a Nyaralás üzemmód során, különben gyorsan megromlik.
- Ha a funkció be van kapcsolva, legyen óvatos az olyan élelmiszerek tárolásával kapcsolatban, melyek az alapértelmezettnél alacsonyabb hőmérsékletet igényelnek.
- Amikor hazatér, ne feledje kikapcsolni ezt a funkciót, és állítsa vissza a hűtőszekrényt az azelőtti hőmérsékleti beállításokra.

⓫ Víz és jég típusa

hu-hu_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Válassza ki a kívánt adagoló üzemmódot a kezelőpanel gombjaival. Nyomja meg az adagoló kapcsolóját egy pohárral vagy más tárolóval a jégkocka, víz vagy jégkása adagolásához.

MEGJEGYZÉS

- A kezelőpanel energiatakarékosság céljából automatikusan kikapcsol.
- Ha tisztítás közben az ujjával, vagy a bőrével bármilyen módon érinti a kezelőpanelt, az így előhívott funkció bekapcsolhat.
- Az élelmiszerek optimális tartósítása érdekében javasolt minden rekeszben 1 °C-kal növelni vagy csökkenteni az alapértelmezett hőmérsékletet.
- A készülék belsejében a tényleges hőmérséklet a következő tényezőktől függ: szobahőmérséklet, az étel mennyisége és az ajtók nyitási gyakorisága a készülék helyénél. Ezen tényezők figyelembevételével állítsa be a hőmérsékleteket.

Jég- és vízadagoló

A jég- és vízadagoló használata előtt

⚠ VIGYÁZAT

- Ne engedjen gyermekeket az adagoló közelébe, hogy a gyermekek ne játszhassanak a vezérlőelemekkel, illetve ne tehessenek kárt az eszközben.
- Az eszköz első használatakor kiadott néhány adagot dobja ki (kb. 20 db jégkocka és 7 pohár víz). Ezt akkor is meg kell tenni, ha a készüléket hosszabb ideig nem használta.
- Tisztítsa ki a vízadagoló rendszert, ha 48 óráig nem használta őket.
- A vízadagoló rendszer tisztításához öblítse át az adagolót kb. 5 percig, és dobja ki az első néhány adag jeget.
- Víz vagy jég adagolásakor ne használjon vékonyfalú kristálypoharat vagy porcelánt.

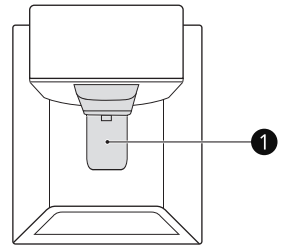
MEGJEGYZÉS

- Ha víz, jégkocka vagy jégkása adagolása közben kinyitja a fagyasztó ajtaját, akkor az adagolás szünetel. Ha bezárja az ajtót, akkor a készülék folytatja a kiválasztott elem adagolását.
- Ha a pohár szája szűk, a víz kifröccsenhet, vagy előfordulhat, hogy egyáltalán nem is folyik bele.
- Használjon legalább 68 mm átmérőjű poharat/csészét, ha az adagolóból vizet, jégkockát vagy jégkását vesz.
- Ha a jégkészítő kisméretű jégkockákat állít elő, vagy ha összeragadnak a kockák, azt okozhatja az, hogy túl kevés víz áll rendelkezésre a jégkészítéshez a víztartályban. Ha nem használja gyakran a jégkészítés funkciót, vagy ha a fagyasztó hőmérséklete túl magas, akkor a jégkockák szintén könnyebben összeragadhatnak.

A jég- és vízadagoló használata

Nyomja meg egymás után többször az adagoló választógombját, amíg világítani nem kezd a kívánt ikon fölötti jelzőfény.

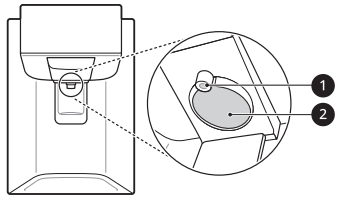
Nyomja meg az ❶ adagolópedált egy pohár vagy egyéb tároló segítségével a jégkocka, víz vagy jégkása adagolásához.



hu-hu_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Az adagoló tisztítása

A jég- és vízkivezető nyílás tisztítása
Az vízkivezető nyílást ❶ és a jégkivezető nyílást ❷ gyakran törölje le tiszta törlőkendővel, mivel könnyen szennyeződhetnek.



MEGJEGYZÉS

- A törlőkendőből szösz tapadhat a nyílásokra.

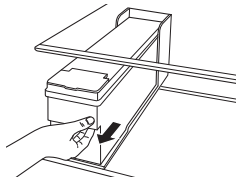
Az adagoló tálca tisztítása
Törölje le az egész területet nedves törlőkendővel. Az adagolótálca könnyen nedvesedhet a kiömlött jég vagy víz miatt.

A víztartály feltöltése vízzel

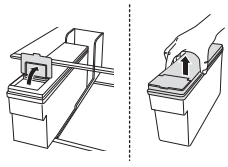
Ez a funkció csak bizonyos modelleknél áll rendelkezésre.

A víztartály tárolja az adagolandó vagy az automata jégkészítő által a jég előállításához felhasznált vizet.

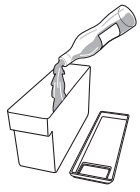
1 A vízadagoló tartály eltávolításához húzza ki azt a fogantyút tartva.



2 Nyissa fel a vízadagoló tartály fedelét vagy kupakját.



3 Töltse meg palackozott szűrt vagy tisztított szűrt vízzel a vízadagoló tartály belsejében található referenciavonalig. (Teljes űrtartalom: 4,5 ℓ)

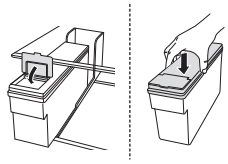


⚠ VIGYÁZAT

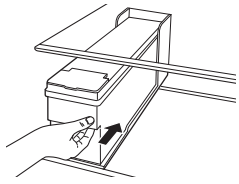
- Ügyeljen arra, hogy legalább 0,5 liter víz maradjon a víztartályban. Ellenkező esetben meghibásodás történhet.

hu-hu_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

4 A víz betöltése után zárja le a vízadagoló tartály fedelét vagy kupakját.



5 Helyezze vissza a vízadagoló tartályt a hűtőszekrény polcára.



⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék vízrendszerében kizárólag csak ivóvizet szabad használni.
- Vízen kívül más italt ne töltsön a víztartályba, és ne töltse fel azt forró vízzel.

⚠ VIGYÁZAT

- A víztartály eltávolításakor, vagy behelyezésekor ne fejtsen ki rá túl nagy erőhatást. Ellenkező esetben a készülék károsodhat, vagy sérülés történhet.
- A gyermekek ne menjenek az adagoló tartály közelébe.

MEGJEGYZÉS

- A készülék telepítését követően a vízadagolótartály használata előtt ki kell mosni azt és csak ez után lehet feltölteni vízzel.
- Ellenőrizze, hogy a vízadagoló tartályt megfelelően helyezték-e rá a készülékre. Hibás összeszerelés esetén víz szivároghat a tartályból a készülékbe.
- Ha a vízadagoló tartályban nincs elegendő mennyiségű víz, az befolyásolhatja a jégkockák méretét és mennyiségét, illetve előfordulhat, hogy a készülék egyáltalán nem állít elő jeget.
- Ha nincs víz a vízadagoló tartályban, akkor az adagoló hidegvíz- és jégadagoló funkciója nem használható. Ellenőrizze, hogy van-e víz a vízadagoló tartályban és ha nincs, akkor töltse fel vízzel.
- A víz leeresztését vagy a jékockák eltávolítását követően várjon 15 másodpercet mielőtt eltávolítja a víztartályt.
- Ha a víztartályból hang hallatszik, amikor vizet juttat az adagolóba vagy az automata jégkészítőbe, az normális jelenség. Nem utal hibás működésre.

Automata jégkészítő

Ez a funkció csak bizonyos modelleknél áll rendelkezésre.

Ez a funkció a megvásárolt modelltől függően eltérhet.

Az ajtóba épített jégkészítő használata előtt

- A jégkészítő általában mintegy 48 órával a készülék üzembe helyezését követően kezd el megfelelően jeget készíteni.
- Ha a jégtartály teljesen megtelik jéggel, a jég előállítása leáll.
- Nem rendellenes a jégtartályba eső jég hangját hallani.
- Ha a jégkockák hosszabb ideig a jégtartályban maradnak, előfordulhat, hogy összeragadnak, és nem lehet őket könnyen szétválasztani. Ilyen esetben ürítse ki a jégtartályt és készítsen friss jeget.

⚠ VIGYÁZAT

- Az első üzembe helyezéskor kiadott jég vagy víz tartalmazhat részecskéket vagy szagot a víztartályból.

hu-hu_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

⚠ VIGYÁZAT

- Ha az adagoló elszíneződött jeget állít elő, ellenőrizze a víztartályt a probléma lehetséges forrásának felkutatásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával. Ne használja a kiadott jeget vagy vizet, amíg a probléma fennáll.
- Ne érjen hozzá kézzel vagy más eszközzel a jégadagoló nyíláshoz vagy az automata jégkészítőhöz.
- A jeget az előtt engedje a pohárba, mielőtt megtöltené azt vízzel vagy más innivalóval. Ha már folyadékot tartalmazó pohárba engedi a jeget, az a folyadék kifröccsenését eredményezi.
- Soha ne használjon túl keskeny vagy túl mély poharat. A jég beleragadhat a jégjáratba, amely hatással van a készülék teljesítményére.
- Tartsa a poharat megfelelő távolságban a jég kivezető nyílástól. Ha túl közel tartja a poharat a kivezető nyíláshoz, előfordulhat, hogy az adagoló nem ad ki jeget.
- Dobja ki a jeget a jégtárolóból nyaralás vagy hosszabb áramszünet esetén. Az olvadó jégből származó víz kicsepeghet az adagolóból a padlóra.

A fagyasztó jégkészítője

Az automata jégkészítő megfelelő körülmények esetén egyszerre 40–84 db kockát képes automatikusan előállítani 24 óra alatt. Ez a mennyiség a környezettől függ (készülék környezetének hőmérséklete, az ajtónyitás gyakorisága, a készülékben tárolt élelmiszer mennyisége stb.).

⚠ VIGYÁZAT

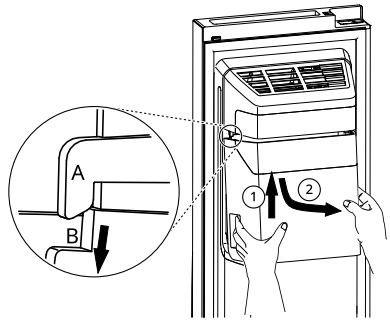
- Ne helyezze a kezét az automata jégkészítő mechanikus alkatrészeibe, például a jégtartályba vagy a jégadagolóba.
- Ne távolítsa el az automata jégkészítő borítását. Ne fogja meg az automata jégkészítő mechanikus alkatrészeit. Sérülést okozhat.

A jégkockatároló tartály kiemelése/visszahelyezése

Ha csak jégkását állít elő, akkor az adagolócsúszdában kialakuló jéglerakodás elállhatja a jég útját. Távolítsa el a lerakódott jeget egy gumi spatulával a jégtartály kiemelését követően. A jéglerakódások kialakulását megelőzheti úgy is, ha időnként jégkockákat is kiadat az adagolóval.

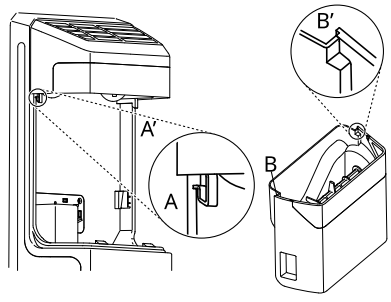
1 Eltávolításhoz emelje meg a jégtartályt.

Lassan húzza ki a jégkockatároló tartályt.



MEGJEGYZÉS

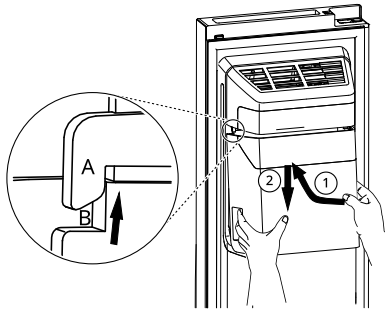
- Visszahelyezéskor győződjön meg arról, hogy a jégtartály két oldala (B és B') be van-e ékelődve a csatokba (A és A').



hu-hu_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

2 A visszahelyezéshez tolja felfelé a jégtartót, és a jégtartó két oldalát (B és B') ékelje be a csatokba (A és A').

Húzza lefelé a jégtartályt, és győződjön meg róla, hogy a jégtartó szilárdan rögzítve van.

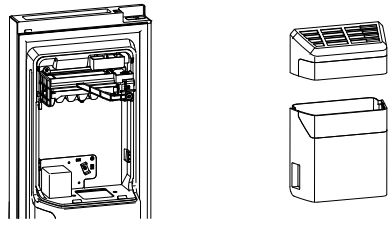


⚠ VIGYÁZAT

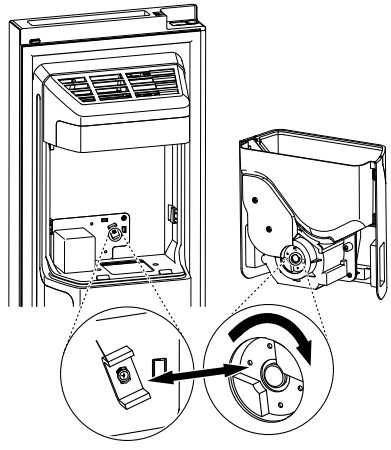
- Ne érintse meg az automatikus jégkészítő alkatrészeit kézzel vagy egy szerszámmal. Ebben az esetben a készülék károsodhat vagy sérülés következhet be.
- Ne szerelje szét, javítsa meg vagy módosítsa az automatikus jégkészítőt. Ezeket a feladatokat csak szerviztechnikus végezheti el.
- Óvatosan járjon el, mivel az automata jégkészítő a fagyasztó ajtajának kinyitását követően folyamatosan üzemel, ha az automata jégkészítő BE van kapcsolva.
- A gyermekeket tartsa távol az adagolótól.
- A jégtároló visszaszerelésekor győződjön meg arról, hogy azt megfelelően behelyezték. Ha megdöntötték vagy nincs szintben, akkor lehet hogy a szenzor megzavarása miatt nem tud jeget készíteni.

MEGJEGYZÉS

- Ha nem jön ki jég:
  - Ellenőrizze, hogy nem ragadt-e jég a csúszdába, és távolítsa el.
  - Húzza ki a jégtartályt, ellenőrizze, hogy a jégkockák nem csomósodtak-e össze, és távolítsa el őket.



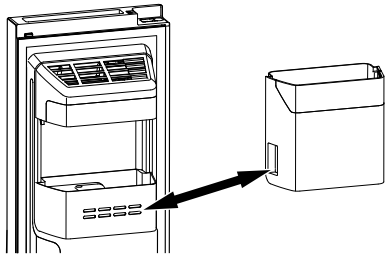
- A jégtároló visszahelyezése előtt ellenőrizze, hogy a két csatlakozó megfelelő szögben áll-e a helyes csatlakozáshoz. Ha nem, fordítsa a jégtartó csatlakozóját a megfelelő szögbe, hogy illeszkedjen a motorcsatlakozóhoz.



hu-hu_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

MEGJEGYZÉS

- Ha több helyet szeretne az élelmiszerek tárolására, akkor a jégtartályt egy tárolódobozzal helyettesítheti. A tárolódoboz a megvásárolt modelltől függően nem feltétlenül áll rendelkezésre.



Fiók

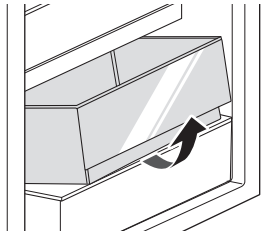
⚠ VIGYÁZAT

- A fiókokat eltávolítás előtt mindig ürítse ki, és eltávolításukkor, valamint visszahelyezésükkor mindig két kézzel fogja őket.
- A fiókok eltávolítása és visszahelyezése előtt ellenőrizze, hogy a teljesen nyitva vannak-e a hűtőszekrény ajtajai.

A fiókok kivétele/visszahelyezése

1 Távolítsa el a fiók tartalmát. Fogja meg a zöldségesfiók fogantyúját, és óvatosan húzza ki.

2 Emelje meg a zöldségfiókot, majd emelje ki, kihúzva a helyéről.



3 A fiók visszahelyezéskor a kiemelés folyamatával ellentétes sorrendben járjon el.

⚠ VIGYÁZAT

- A fiókokat eltávolítás előtt mindig ürítse ki, és eltávolításukkor, valamint visszahelyezésükkor mindig két kézzel fogja őket.
- A fiókok eltávolítása és visszahelyezése előtt ellenőrizze, hogy teljesen nyitva vannak-e a hűtőszekrény ajtajai.

Polc

⚠ VIGYÁZAT

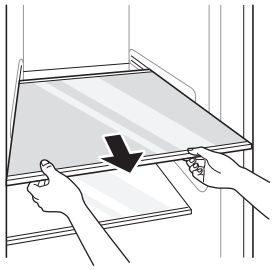
- Az üvegpolcok nehezek. Különleges óvatossággal járjon el azok eltávolításakor.
- Ne tisztítsa az üvegpolcokat meleg vízzel amikor ezek még hidegek. A polcok eltörhetnek, ha hirtelen hőmérséklet-változásnak vagy ütésnek vannak kitéve.

A polc kivétele/visszahelyezése

1 Döntse felfelé a polc elülső részét, majd emelje ki egyenesen felfelé a polcot.

hu-hu_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

2 Húzza ki a polcot.



3 Visszaszereléskor az eltávolítás folyamatával ellentétes sorrendben járjon el.

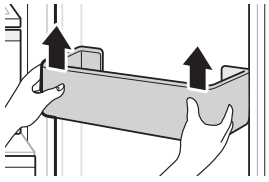
⚠ VIGYÁZAT

- Győződjön meg arról, hogy a polcok két oldala egy magasságban van. Ha ezt elmulasztja, az a polc leesését és az ételek kiömlését eredményezi.

Ajtókosár

Az ajtókosár kiemelése/ visszahelyezése

1 Fogja meg a kosár mindkét peremét és felfelé emelve vegye ki.



2 Az ajtókosarak visszahelyezéskor az eltávolítás folyamatával ellentétes sorrendben járjon el.

hu-hu_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

KARBANTARTÁS

Tisztítás

Általános tisztítási tippek

- Ha a készülék manuális kiolvasztását, karbantartását vagy tisztítását akkor végzik, amikor a fagyasztóban élelmiszer található, az megemelheti az élelmiszer hőmérsékletét és csökkentheti tárolhatóságának idejét.
- Rendszeresen tisztítsa azokat a felületeket, amelyek élelmiszerrel érintkezhetnek.
- Amikor tisztítja a készülék belsejét vagy külsejét, ne törölje le durva kefével, fogkrémmel, vagy gyúlékony anyagokkal. Ne használjon gyúlékony anyagokat tartalmazó tisztítószert. Ez a készülék színvesztését vagy károsodását okozhatja.
  - Gyúlékony anyagok, pl. alkoholok (etanol, metanol, izopropil-alkohol, izobutil-alkohol, stb.), hígító, fehérítő, benzol, gyúlékony folyadék, koptató, stb.
- Tisztítás után ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e meg.

A külső felületek tisztítása

- Miközben a készülék külső szellőzőnyílásait porszívóval tisztítja, húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból az elektronikát károsító vagy esetlegesen áramütést okozó elektrosztatikus kisülések elkerülése érdekében. A készülék hátoldalának és oldalsó szellőztetésének rendszeres tisztítása javasolt annak céljából, hogy biztosítva legyen ennek megbízható és gazdaságos működése.
- A készülék külsején található szellőztetőnyílásokat tartsa tisztán. Az elzáródott szellőzőnyílások tüzet vagy a készülék meghibásodását okozhatják.
- A készülék külsejének tisztításához használjon tiszta szivacsot vagy puha kendőt, valamit enyhe tisztítószert és meleg vizet. Ne használjon maró hatású vagy erős tisztítószereket. Törölje meg alaposan száraz törlőkendővel. Ne használjon szennyes kendőt a rozsdamentes acélból készült ajtók tisztításához. Használjon egy erre a célra használt kendőt és törölje a mintával egyező irányba.

A belső felületek tisztítása

- Ha kivesz egy polcot vagy fiókot a készülék belsejéből, vegyen ki minden ott tárolt élelmiszert a polcról vagy fiókból a sérülések és a berendezés károsodásának elkerülése érdekében. Ellenkező esetben az ott tárolt élelmiszerek súlya miatt sérülések veszélye áll fenn.
- Vegye ki, és tisztítsa meg vízzel a polcokat és fiókokat, majd törölje szárazra az elemeket visszahelyezés előtt.
- Rendszeresen törölje át az ajtótömítéseket puha, nedves ruhával.
- Az ajtókosárra kifolyt szennyeződéseket és foltokat távolítsa el, mivel azok csökkenthetik a kosár tároló képességét, és akár kárt is tehetnek benne.
- Soha ne tisztítsa a polcokat vagy fiókokat és a vizadagoló tartályt mosogatógépben! Az alkatrészek hő hatására deformálódhatnak.
- A készülék automatikus leolvasztó rendszere biztosítja, hogy normál üzemi körülmények között a rekesz mentes a jég felhalmozódásától. A felhasználóknak nem kell kézzel leolvasztaniuk.

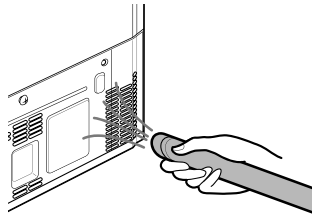
A kondenzátor burkolatának tisztítása

A kondenzátor burkolatának és szellőzőnyílásainak tisztításához használjon kefével felszerelt porszívót. A kondenzátor tekercs részét borító panelt ne távolítsa el.

Erősen javasoljuk, hogy ezt tegye meg 12 havonta a működési hatékonyság fenntartása érdekében. Ennek elmulasztása hűtésveszteséget, magasabb

hu-hu_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

energiafelhasználást és a kompresszor túlmelegedését okozhatja.



hu-hu_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

HIBAELHÁRÍTÁS

Szervizközpont értesítése előtti teendők

Jég és víz

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Az automata jégkészítő nem állít elő jeget, vagy túl kevés jeget állít elő.	**A közelmúltban helyezte üzembe a készüléket?** • A jégkészítő általában mintegy 48 órával a készülék üzembe helyezését követően kezd el megfelelően jeget készíteni.
	Állított elő nagyobb mennyiségű jeget a közelmúltban? • Az automata jégkészítőben körülbelül 24 óra szükséges több jég előállításához. Várjon.
	Bekapcsolt (ON) állásba kapcsolta a jégkészítő kapcsolóját vagy az automatikus jégkészítő gombját az ellenőrző panelen? • Nyomja meg az I gombot az automata jégkészítő kapcsolón, vagy állítsa **ON** állásba az automata jégkészítő gombját az ellenőrző panelen. (A használattal kapcsolatos további információkért látogasson el az LG Electronics honlapjára, vagy használja okos eszközeit.)
	Túl magasra van állítva a fagyasztó hőmérséklete? • Ha a beállított hőmérséklet túl magas, a jég előállítása lelassul vagy teljesen leáll. Az automata jégkészítő megfelelő működéséhez állítsa a fagyasztó hőmérsékletét –18 °C-ra.
	Gyakran nyitogatta a készülék ajtaját? • Ha gyakran nyitja ki a készülék ajtaját, a hideg levegő kiáramlik, ezzel is csökkentve a jég előállításának sebességét. A készülék ajtaját ne nyitogassa túl gyakran.
	Gondosan be van zárva a készülék ajtaja? • Ha a készülék ajtaja nincs gondosan visszazárva, a fagyasztóban megemelkedik a hőmérséklet, így lassabban képződik jég. Zárja be gondosan a készülék ajtaját.
A jég nem adagolható.	**Nem lehet hallani a gépből kijövő jég hangját?** • A vezérlőpanelen felváltva válassza ki a jégkocka és a jégkása funkciókat a jég adagolásához.
	A jég adagoló csatornája el van zárva? (A csatornát a jégtartály eltávolításával ellenőrizheti.) • Ha a jégadagoló csatorna elzáródott, a jég nem adagolható megfelelő módon. A jeget és a jég adagoló csatornáját rendszeresen ellenőrizni kell.
Nem jön ki víz.	**Előfordulhat, hogy a vízadagoló tartály kiürült. (Csak vízvezeték rendszerhez nem csatlakoztatott modelleknél)** • Töltse meg a vízadagoló tartályt.

hu-hu_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A víznek furcsa íze van.	**Különbözik a víz íze attól, amilyen az előzőleg használt víztisztítóval volt?** • Hosszabb idő telt el, mióta utoljára használt tisztított vagy hideg vizet?
	Hosszabb idő telt el, mióta utoljára használt tisztított vagy hideg vizet? • Az állott víz íze változhat a baktériumok szaporodása miatt. A termék használatához folyasson ki körülbelül 5 liter vizet (körülbelül 3 percig) a vízadagolóból, és öntse ki a lefolyóba.

Hűtés

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Nem működik a fagyasztás vagy a hűtés.	**Áramkimaradás van?** • Ellenőrizze más készülékek áramellátását a háztartásban.
	A készülék csatlakozódugóját kihúzta az aljzatból. • Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba.
	Lehetséges, hogy az egyik otthoni biztosíték kiolvadt vagy a megszakító kioldott. Az is lehetséges, hogy a készülék egy GFCI-vel (áramvédő kapcsolóval) ellátott aljzathoz van csatlakoztatva és annak megszakítója oldott ki. • Ellenőrizze a fő kapcsolódobozt, és cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa vissza a megszakítót. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a problémát a biztosíték túlterhelése okozza, akkor javíttassa meg szakképzett villanyszerelővel. • Állítsa vissza a megszakítót a GFCI-n. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon villanyszerelőhöz.
Gyenge a hűtés vagy a fagyasztás.	**A hűtési vagy fagyasztási hőmérséklet a legmelegebb szintre lett állítva?** • Állítsa a hűtési vagy fagyasztási hőmérsékletet hidegebbre.
	Ki van téve a készülék közvetlen napfénynek, vagy hőtermelő berendezés, például sütő vagy hősugárzó közelében van? • Ellenőrizze az üzembe helyezés helyét, és helyezze ismét üzembe a hőt termelő tárgytól távol.
	Forró ételt tárolt anélkül, hogy először lehűtötte volna? • A forró ételt először hűtse le, és csak azután tegye a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztóba.
	Túl sok élelmiszert tett a készülékbe? • Hagyjon megfelelő távolságot az élelmiszerek között.

hu-hu_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Gyenge a hűtés vagy a fagyasztás.	**Gondosan be vannak zárva az ajtók a készüléken?** • Csukja be gondosan az ajtót, és győződjön meg arról, hogy a tárolt élelmiszer nem akadályozza az ajtó záródását.
	Van elegendő hely a készülék körül? • Módosítsa a készülék pozícióját, hogy elegendő hely legyen a készülék körül.
A készülékben rossz szag van.	**Túl „melegre" lett állítva a hűtési vagy fagyasztási hőmérséklet?** • Állítsa a hűtési vagy fagyasztási hőmérsékletet hidegebbre.
	Erős szagú élelmiszert tett a készülékbe? • Erős szagú élelmiszert lezárt edényben tároljon.
	Előfordulhat, hogy zöldségek vagy gyümölcsök megromlottak a fiókban. • Dobja ki a romlott zöldséget, és takarítsa ki a zöldséges fiókot. Ne tároljon zöldséget túl sokáig a zöldséges fiókban.

Kondenzképződés és jég

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Páralecsapódás van a készülék belsejében vagy a zöldségfiók fedelének alján.	**Forró ételt tárolt anélkül, hogy először lehűtötte volna?** • A meleg ételeket le kell hűteni mielőtt a hűtőbe vagy mélyhűtőbe teszik.
	Nyitva hagyta a készülék ajtaját? • Bár a páralecsapódás megszűnik, amint becsukja a készülék ajtaját, egy száraz ruhával letörölheti.
	Túl gyakran nyitogatja be a készülék ajtaját? • A pára lecsapódhat a külső és a belső hőmérséklet különbsége miatt. Törölje ki a nedvességet egy száraz ruhával.
	Helyezett meleg vagy gőzölgő ételt a készülékbe nem lezárt edényben? • Fedett vagy zárt tárolóban tárolja az élelmiszert.
Jeges a fagyasztó.	**Előfordulhat hogy az ajtók nincsnek megfelelően bezárva.** • Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami a készülék belsejében az ajtó záródását, és ügyeljen rá, hogy az ajtó szorosan záródjon.
	Forró ételt tárolt anélkül, hogy először lehűtötte volna? • A forró ételt először hűtse le, és csak azután tegye a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztóba.

hu-hu_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Jeges a fagyasztó.	**El van torlaszolva a levegő be- és kimenete?** • Győződjön meg arról, hogy a levegő be- és kimenete nincs eltorlaszolva, hogy a levegő szabadon keringhessen.
	Túltöltötte a fagyasztót? • Hagyjon megfelelő távolságot az élelmiszerek között.
Jéglerakodás vagy páralecsapódás keletkezett a készülék belsejében vagy külsején.	**Túl gyakran nyitogatta a készülék ajtaját, vagy nem záródik megfelelően a készülék ajtaja?** • Jég vagy páralecsapódás keletkezhet, ha a külső levegő behatol a készülék belsejébe.
	Nyirkos helyen működik a készülék? • A készülék külsején páralecsapódás alakulhat ki, ha az túl nyirkos helyen működik, vagy ha az időjárás párás vagy esős. Törölje ki teljesen a nedvességet egy száraz ruhával.
A készülék oldala vagy előlapja meleg.	**Vannak felszerelve páralecsapódást gátló csövek a készüléknek ezeken a részein az ajtó körül képződő páralecsapódás csökkentésére?** • A páralecsapódást megelőző hőelvezető cső a készülék elején és oldalán található. Különösen forrónak érezheti a készülék üzembe helyezése után vagy nyáron. Nem kell aggódnia azonban amiatt, hogy ez problémára utalna, és ne használhatná a megszokott módon a készüléket.
A készülék belsejében vagy külsején víz van.	**Van vízszivárgás a készülék körül?** • Ellenőrizze, hogy a víz a mosogatóból vagy más helyről szivárog-e.
	Van víz a készülék aljában? • Ellenőrizze, hogy a víz a fagyasztott élelmiszer felolvadása vagy egy tárolóedény eltörése vagy leesése miatt folyt-e ki.

Alkatrészek és funkciók

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A készülék ajtaja nem záródik szorosan.	**Előre dől a készülék?** • Állítsa be az elülső lábat, hogy kissé megemelje a készülék elejét.
	Helyesen lettek összerakva a polcok? • Szükség esetén vegye ki, majd helyezze vissza a polcokat.
	Túl erősen csukta be az ajtót? • Ha túl nagy erőt vagy sebességet alkalmaz az ajtó becsukásakor, az rövid ideig nyitva maradhat a becsukódás előtt. Ügyeljen rá, hogy az ajtót ne csapja be. Óvatosan zárja az ajtót.

hu-hu_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Nehéz kinyitni a készülék ajtaját.	**Rögtön azután nyitotta ki az ajtót, hogy becsukta?** • Ha a készülék ajtaját a becsukás után 1 percen belül próbálja kinyitni, a készüléken belüli nyomás miatt nehézségekbe ütközhet. A készülék ajtaját néhány perc múlva próbálja újra kinyitni. Addigra a belső nyomás stabilizálódik.
A készülék belső lámpája nem gyullad fel.	**A lámpa nem kapcsolt fel** • Csukja be az ajtót, majd nyissa ki újra. Ha a lámpa nem kapcsol fel, vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélszolgálatával. Ne próbálkozzon a lámpa eltávolításával.

Zajok

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A készülék zajos, és rendellenes hangokat ad ki.	**Instabil padlózaton vagy nem megfelelően vízszintezve helyezte üzembe a készüléket?** • A készüléket kemény és egyenletes padlófelületen helyezze el.
	Hozzáér a készülék hátulja a falhoz? • Igazítsa úgy a készüléket, hogy elegendő hely legyen körülötte.
	Szóródtak tárgyak a készülék mögé? • Szedje össze a készülék mögé szóródott tárgyakat.
	Van valamilyen tárgy a készülék tetején? • Vegye le a készülék tetejéről az oda helyezett tárgyat.
Kattogó zajok	**A leolvasztó vezérlője kattan, ha az automatikus leolvasztó ciklus elkezdődik vagy befejeződik. A termosztát vezérlés (vagy bizonyos modelleknél készülék vezérlés) szintén kattanhat/kattoghat a művelet be- illetve kikapcsolásakor.** • Normál működés
Zörgő zajok	**Zörgő hang jöhet a készülék keringetőjéből, az egység hátulján található vízvezetékből (csak vízvezeték rendszerhez csatlakoztatott modelleknél), vagy a készülék körül tartott tárgyakból.** • Normál működés
	A készülék nincs vízszintbe állítva a padlón. • A padló gyenge, egyenetlen, vagy be kell állítani a lábakat. Lásd az ajtó beállítása részt.
	A kompresszorral felszerelt készüléket működés közben mozgatták. • Normál működés. Ha a kompresszor nem hagyja abba a zörgést 3 percen belül, kapcsolja le a készülék áramellátását, majd kapcsolja vissza.

hu-hu_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Sistergő zajok	**A lepárló ventilátor motorja keringeti a levegőt a hűtőszekrényben és a fagyasztó rekeszeiben.** • Normál működés
	A kondenzátor ventilátor a kondenzátoron túl nyomja a levegőt. • Normál működés
Bugyogó zajok	**Hűtőközeg áramlik a hűtőrendszeren keresztül.** • Normál működés
Pukkanó zajok	**A hőmérséklet változása miatt a belső falak összehúzódnak és kitágulnak.** • Normál működés
Rezgés	**Ha a készülék oldala vagy hátulja hozzáér egy szekrényhez vagy falhoz, a normális működésből adódó rezgés miatt hallható zaj keletkezhet.** • A zaj megszüntetéséhez ügyeljen rá, hogy az oldalak és a hátfal ne érintkezzen fallal vagy szekrénnyel.

Ügyfélszolgálat és szerviz

Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélinformációs központjával.

- Ha információt szeretne kapni az LG hivatalos szervizközpontjáról, keresse fel weboldalunkat a www.lg.com címen.
- A készülék szétszerelését, javítását vagy átalakítását kizárólag a hivatalos LG szervizközpont képzett szakemberei végezhetik.
- A hűtőkészülék minimális garanciális időszaka 24 hónap.
- Az EU 2019/2019 rendeletben hivatkozott pótalkatrészek 7 évig elérhetők (csak az ajtótömítések érhetők el 10 évig).
- Pótalkatrészek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélinformációs központjával, vagy látogasson el a www.lg.com weboldalra.

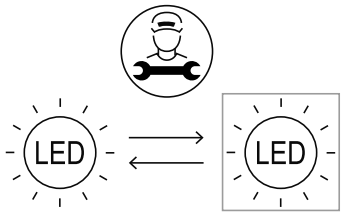
MEGJEGYZÉS

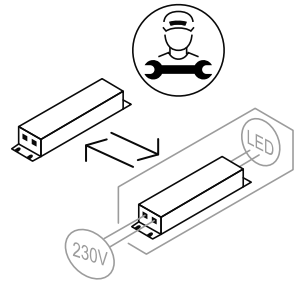
- A 2021. március 1-jétől érvényes EU 2019/2019 rendelet az EU 2019/2016 rendelettel kapcsolódik az energiahatékonysági osztályokhoz.
- A készülék energiahatékonyságára vonatkozó további tájékoztatásért látogasson el a https://ec.europa.eu weboldalra, és keressen a modellnévre (2021. március 1-jétől érvényes).
- Olvassa be a készülékhez mellékelt energiacímkén található QR-kódot, amely internetes linket biztosít a készülék teljesítményével kapcsolatos információkhoz az EU EPREL adatbázisban. Tartsa meg az energiacímkét és a készülékhez kapott összes többi dokumentumot referenciaként (2021. március 1-jétől érvényes).
- A modellnév megtalálható a készülék minősítési címkéjén.

hu-hu_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 8:05 AM

MEGJEGYZÉS

- A termékben egy „G” energiahatékonysági osztályba sorolt fényforrás található.





it-it_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

LG
Life's Good

Scansiona il codice QR
per poter vedere il manuale.

MANUALE D'USO

FRIGORIFERO E CONGELATORE

Prima di iniziare l'installazione, leggere attentamente queste istruzioni. In tal modo, l'apparecchiatura sarà installata facilmente e in maniera corretta e sicura. Dopo l'installazione, conservare queste istruzioni accanto al prodotto per utilizzi futuri.

ITALIANO

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

INDICE

Questo manuale può contenere testo o immagini che non si riferiscono al modello acquistato.

Il presente manuale è soggetto a revisioni da parte del produttore.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO 3
AVVERTENZA 3
ATTENZIONE 10
ATTENZIONE PER L'AMBIENTE 12

INSTALLAZIONE

Prima dell'installazione 13
Rimozione lo sportello del frigorifero e del congelatore 14
Livellamento e allineamento degli sportelli 18
Attivare l'alimentazione 19
Riposizionamento dell'elettrodomestico 19

USO

Prima dell'uso 20
Caratteristiche del prodotto 23
Pannello di controllo 26
Erogatore di ghiaccio e acqua 28
Macchina automatica del ghiaccio 30
Cassetto 33
Ripiano 33
Cestello della porta 34

MANUTENZIONE

Pulizia 35

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza 37

it-it_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

Le istruzioni seguenti sono fornite allo scopo di evitare rischi o danni imprevisti dovuti all'uso errato e non sicuro dell'elettrodomestico.
Le istruzioni sono riportate con le diciture **"AVVERTENZA"** e **"ATTENZIONE"**, come descritto di seguito.

Messaggi di sicurezza

⚠ Questo simbolo indica operazioni o condizioni pericolose. Consultare con la massima attenzione il testo riportato assieme a questo simbolo e attenersi alle istruzioni per evitare rischi.

⚠ **AVVERTENZA**

Questo indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lesioni personali gravi o fatali.

⚠ **ATTENZIONE**

Questo indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lievi lesioni personali o danni all'elettrodomestico.

AVVERTENZA

⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di esplosioni, incendi, scosse elettriche, ustioni o lesioni personali anche fatali, quando si utilizza l'elettrodomestico è indispensabile attenersi alle seguenti precauzioni basilari per la sicurezza:

Sicurezza tecnica

- Questo elettrodomestico può essere adoperato da bambini di almeno 8 anni di età, da persone con capacità fisiche, sensoriali o

it-it_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

mentali ridotte, e da persone prive di esperienza sotto sorveglianza, solo se è stato spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico e descrivendone i relativi pericoli. con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione degli adulti.

- Questo elettrodomestico non deve essere adoperato da bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e persone prive di esperienza e competenza se non sotto sorveglianza a meno che non sia stato loro spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico descrivendone i relativi pericoli. I bambini devono essere controllati per impedire che giochino con l'elettrodomestico.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono riempire e svuotare gli apparecchi di refrigerazione.
- Questo elettrodomestico è inteso per essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
  - aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - case coloniche e dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti di tipo bed and breakfast;
  - catering e simili applicazioni non al dettaglio.
- Questo elettrodomestico di refrigerazione non è destinato all'uso come apparecchio integrato.

Questo simbolo avvisa di materiali infiammabili che possono accendersi e provocare un incendio se non vi si presta attenzione.

- Questo elettrodomestico contiene un quantitativo limitato di refrigerante isobutano (R600a), ma è anche combustibile. In fase di trasporto e installazione dell'elettrodomestico, occorre particolare attenzione a non danneggiare i componenti del circuito refrigerante.
- Il gas refrigerante e isolante utilizzato nell'elettrodomestico richiede procedure di smaltimento speciali. Prima di smaltire l'elettrodomestico, consultare un rappresentante dell'assistenza o una persona qualificata.

it-it_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o la presa elettrica è allentata, non utilizzare il cavo di alimentazione e contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'elettrodomestico.
- Collegare saldamente la spina di alimentazione nella presa elettrica dopo aver eliminato completamente l'eventuale umidità e polvere.
- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Afferrare saldamente la spina di alimentazione ed estrarla dalla presa elettrica.
- Le aperture di ventilazione presenti all'esterno dell'elettrodomestico o nella struttura interna devono essere sempre mantenute pulite e prive di ostruzioni.
- In questo elettrodomestico non devono essere conservate sostanze esplosive, per esempio contenitori di aerosol con propellente infiammabile.
- Durante il trasporto, non inclinare l'apparecchio per spingerlo o tirarlo.
- Quando si posiziona l'elettrodomestico, assicurarsi che il cavo di alimentazione non resti intrappolato e non si danneggi.
- Per accelerare il processo di sbrinamento non adoperare mezzi meccanici o di altro tipo.
- Non utilizzare un asciugacapelli per asciugare l'interno dell'apparecchio e non collocare una candela dentro all'apparecchio per eliminare gli odori.
- Non adoperare elettrodomestici all'interno dei comparti di conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
- Assicurarsi di non schiacciare parti del corpo come mani o piedi quando si sposta l'elettrodomestico.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire l'interno o l'esterno dell'elettrodomestico.

it-it_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- Non spruzzare acqua o sostanze infiammabili (dentifricio, alcool, diluente, benzene, liquidi infiammabili, materiale abrasivo, ecc.) all'interno o all'esterno dell'elettrodomestico per pulirlo.
- Non pulire l'apparecchio con spazzole, stracci o spugne con superfici ruvide o di materiale metallico.
- Le operazioni di smontaggio, riparazione o modifica dell'apparecchio sono riservate esclusivamente al personale tecnico autorizzato da LG Electronics. Se l'apparecchio viene spostato e installato in un altro luogo, rivolgersi a un Centro di assistenza clienti LG Electronics.

Rischio di incendio e materiali infiammabili

- In caso di perdite, tenere lontane fiamme libere o potenziali fonti di innesco di incendi e arieggiare per vari minuti l'ambiente in cui è installato l'elettrodomestico. Per evitare la generazione di miscele di gas infiammabili in caso di perdite del circuito del refrigerante, le dimensioni dell'ambiente in cui viene utilizzato l'elettrodomestico devono essere adeguate alla quantità di refrigerante adoperato. Per ogni 8 grammi di refrigerante R600a contenuti nell'elettrodomestico occorre un metro quadro di spazio.
- Eventuali fuoriuscite di refrigerante dai tubi potrebbero innescare incendi o provocare un'esplosione.
- La quantità di refrigerante dell'elettrodomestico è riportata sulla targhetta di identificazione collocata all'interno dell'elettrodomestico.

Installazione

- L'elettrodomestico deve essere sempre trasportato da due o più persone, così da maneggiarlo saldamente.
- Installare l'apparecchio su un pavimento solido e piano.
- Non installare l'apparecchio in un luogo umido e polveroso. Non installare o conservare l'apparecchio in aree esterne o esposte a condizioni climatiche quali luce solare diretta, vento, pioggia o temperature inferiori allo zero.

it-it_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- Non esporre l'elettrodomestico alla luce solare diretta o al calore generato da elementi riscaldanti, come stufe o termosifoni.
- Fare attenzione a non lasciare esposta la parte posteriore dell'apparecchio durante l'installazione.
- Installare l'elettrodomestico in un luogo dove risulti agevole scollegare la spina di alimentazione dell'apparecchio.
- In fase di montaggio o smontaggio, fare attenzione a non lasciar cadere lo sportello dell'apparecchio.
- In fase di montaggio o smontaggio dello sportello dell'apparecchio, fare attenzione a non schiacciare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a non puntare la spina di alimentazione verso l'alto ed evitare che l'apparecchio appoggi contro la spina di alimentazione.
- Non collegare un adattatore o altri accessori alla presa di alimentazione.
- Non modificare o prolungare il cavo di alimentazione.
- Accertarsi che la presa elettrica sia correttamente messa a terra e che lo spinotto di terra del cavo di alimentazione non sia danneggiato o rimosso dalla spina di alimentazione. Per ulteriori dettagli sul collegamento a terra, rivolgersi a un Centro di assistenza clienti LG Electronics.
- Questo apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione con conduttore di messa a terra e spina di messa a terra. La spina di alimentazione deve essere inserita in un'idonea presa elettrica installata e collegata a terra in conformità alle norme e ai regolamenti locali.
- Non accendere mai un elettrodomestico che mostra segni di danni. In caso di dubbi, rivolgersi al rivenditore.
- Smaltire tutti i materiali di imballaggio (es. sacchetti di plastica e polistirolo) tenendoli lontano dai bambini. I materiali di imballaggio possono provocare soffocamento.
- Non inserire la spina del dispositivo in un adattatore multi-spina che non disponga di un cavo di alimentazione (montato).

it-it_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- L'apparecchio deve essere collegato a una linea elettrica dedicata, protetta separatamente.
- Non utilizzare una multi-spina che non sia messa correttamente a terra (portatile). In caso si utilizzi una multi-spina messa a terra in maniera corretta (portatile), utilizzare la multi-spina con la potenza nominale dell'alimentazione attuale o superiore, e usare tale multi-spina unicamente per il presente dispositivo.

Uso

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dalla conservazione degli alimenti in ambienti domestici (es. per lo stoccaggio di materiale sanitario o sperimentale o per spedizione).
- Qualora penetrasse acqua nelle parti elettriche dell'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione e contattare un Centro di assistenza clienti LG Electronics.
- Scollegare la spina di alimentazione durante un forte temporale o in caso di fulmini, oppure se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Non toccare la spina di alimentazione o i comandi dell'apparecchio con le con le mani bagnate.
- Non piegare eccessivamente il cavo di alimentazione e non collocare oggetti pesanti su di esso.
- Se si rilevano rumori o odori anomali o fumo provenienti dall'apparecchio, staccare immediatamente la spina di alimentazione e contattare un Centro di assistenza clienti LG Electronics.
- Non inserire le mani né oggetti metallici all'interno della zona che emette aria fredda, nel coperchio o nella griglia di dissipazione del calore nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Non esercitare una forza o un impatto eccessivi sul coperchio posteriore dell'apparecchio.
- Quando si apre o si chiude lo sportello dell'elettrodomestico, accertarsi che non vi siano bambini nelle vicinanze. Lo sportello potrebbe colpire un bambino provocandogli lesioni personali.

it-it_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- Evitare che bambini rimangano intrappolati all'interno dell'apparecchio. Un bambino intrappolato all'interno dell'apparecchio potrebbe soffocare.
- Impedire agli animali domestici di entrare nell'elettrodomestico.
- Non posizionare sull'elettrodomestico oggetti pesanti o fragili, contenitori pieni di liquido, oggetti infiammabili (es. candele, lampade, ecc.), o dispositivi per il riscaldamento (es. stufe, caloriferi, ecc.).
- Non collocare apparecchi elettronici (a esempio stufe o telefoni cellulari) all'interno dell'apparecchio.
- In caso di perdite di gas (isobutano, propano, gas naturale, ecc.), non toccare l'apparecchio né la spina di alimentazione e arieggiare immediatamente l'ambiente. Questo apparecchio utilizza un gas refrigerante (isobutano, R600a). Anche se la quantità di gas è limitata, si tratta comunque di un gas combustibile. Eventuali perdite di gas durante il trasporto, l'installazione o l'uso dell'apparecchio potrebbero provocare incendi, esplosioni o lesioni personali in caso di generazione di scintille.
- Non utilizzare né conservare sostanze infiammabili o combustibili (etere, benzene, alcol, sostanze chimiche, GPL, spray combustibili, insetticidi, deodoranti per l'ambiente, cosmetici, ecc.) in prossimità dell'apparecchio.
- Questo elettrodomestico comprende un collegamento a terra per scopi funzionali.
- Collegare solo all'alimentazione di acqua potabile.
  - Se collegato all'alimentazione dell'acqua, collegare solo a un'alimentazione dell'acqua potabile.
- Riempire il serbatoio solo con acqua potabile.
  - Se si utilizza una macchina per il ghiaccio o un serbatoio dell'acqua erogatore, assicurarsi di riempirlo solo con acqua potabile.

it-it_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Smaltimento

- Quando si smaltisce l'apparecchio, rimuovere la guarnizione dello sportello lasciando i ripiani e i cestelli al loro posto, e tenere i bambini lontani dall'apparecchio.

ATTENZIONE

⚠ ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di lesioni personali lievi, malfunzionamenti o danni al prodotto o ai beni durante l'uso dell'elettrodomestico, attenersi alle precauzioni basilari, ad esempio:

Installazione

- Dopo il disimballaggio, verificare che l'apparecchio non abbia subito danni durante il trasporto.
- Attendere almeno 3 o 4 ore per assicurarsi che il circuito del refrigerante sia completamente efficiente.
- Questo apparecchio non richiede modifiche nell'installazione o nell'uso in base all'altitudine.

Uso

- Non toccare alimenti congelati o le parti metalliche nello scomparto del congelatore con le mani bagnate o umide poiché potrebbero rimanere congelate.
- Non collocare contenitori in vetro, bottiglie o lattine (soprattutto quelle contenenti bibite gassate) nel congelatore, sugli scaffali o nel cassetto del ghiaccio, in quanto sarebbero esposti a temperature sotto lo zero.
- Il vetro temprato utilizzato sul lato frontale dello sportello e nei ripiani può subire danni da impatto. Qualora si rompessero, non toccare i cocci con le mani.
- Non aggrapparsi e non arrampicarsi sullo sportello dell'apparecchio, sui vani di conservazione degli alimenti o sui ripiani.

it-it_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- Non conservare una quantità eccessiva di bottiglie d'acqua o contenitori per contorni nei cestelli dello sportello.
- Non aprire o chiudere lo sportello dell'apparecchio con troppa forza.
- In caso di danni o malfunzionamenti della cerniera dello sportello, non adoperare l'elettrodomestico e rivolgersi a un centro assistenza LG Electronics.
- Evitare che eventuali animali mordano il cavo di alimentazione o il tubo dell'acqua.
- Non mangiare alimenti congelati subito dopo averli estratti dal congelatore.
- Assicurarsi di non schiacciare mani o piedi nell'aprire o chiudere lo sportello o il Door in Door dell’elettrodomestico.

Manutenzione

- Questo apparecchio è dotato di luce interna a LED che non necessita di manutenzione. Non rimuovere il coperchio o la lampada LED per cercare di ripararli o cambiarli. Contattare un centro informazioni per i clienti di LG Electronics.
- Non pulire i ripiani o coperchi di vetro con acqua calda mentre sono freddi. Potrebbero rompersi se esposti a bruschi sbalzi di temperatura.
- Non inserire i ripiani al contrario. Potrebbero cadere.
- Per eliminare la brina dall'apparecchio, rivolgersi a un Centro di assistenza clienti LG Electronics.
- In caso di blackout prolungati, eliminare il ghiaccio presente nella vaschetta del congelatore.

it-it_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

ATTENZIONE PER L'AMBIENTE

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
- Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

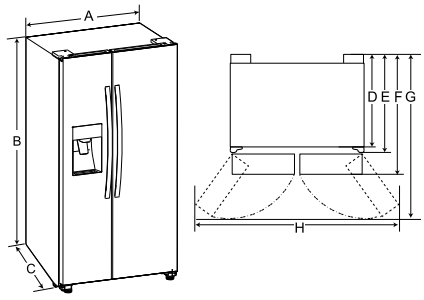
it-it_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

INSTALLAZIONE

Prima dell'installazione

Dimensioni e distanze

Una distanza troppo ridotta dagli oggetti adiacenti può comportare il degrado della capacità di congelamento e un aumento dei costi dell'elettricità. Lasciare uno spazio libero di oltre 50 mm tra il retro dell'elettrodomestico e la parete durante l'installazione dell'elettrodomestico.



-	Dimensioni (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

NOTA

- Sarà possibile determinare di quale tipo di elettrodomestico si tratti guardando l'etichetta all'interno dell'elettrodomestico.

Temperatura ambiente

- L'elettrodomestico è stato progettato per il funzionamento in una gamma limitata di temperature ambiente, a seconda delle zone climatiche.
- Le temperature interne potrebbero essere alterate dalla posizione dell'elettrodomestico, dalla temperatura ambiente, dalla frequenza con la quale si apre lo sportello e così via.
- La classe climatica è riportata sulla targa dati.

Classe climatica	Intervallo della temperatura ambiente °C
SN (Temperata Estesa)	+10 - +32
N (Temperata)	+16 - +32
ST (Subtropicale)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropicale)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australia, India, Kenya

** Argentina

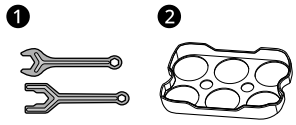
NOTA

- Gli elettrodomestici di classe da SN a T dovrebbero essere utilizzati a una temperatura ambiente compresa tra i 10°C e i 43°C.

it-it_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Accessori

*1 Questo accessorio è disponibile solo su alcuni modelli.



❶ Chiave*1

❷ Contenitore portauova

Rimozione lo sportello del frigorifero e del congelatore

Se la porta di ingresso è troppo stretta e l'elettrodomestico non riesce a passare, smontare gli sportelli e far passare l'elettrodomestico lateralmente.

⚠ AVVERTENZA

- Scollegare il cavo di alimentazione, il fusibile o l'interruttore automatico prima di installare, rimuovere gli sportelli o pulire l'apparecchio. In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni anche fatali, incendi o scosse elettriche.

Rimuovere lo sportello del congelatore

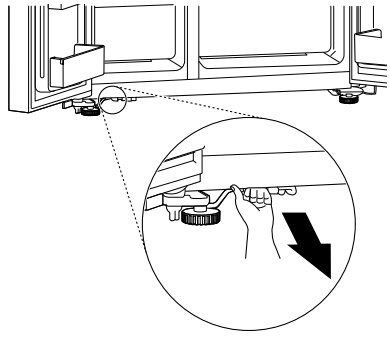
⚠ ATTENZIONE

- Quando si solleva la cerniera libera del chiavistello della leva della cerniera, assicurarsi che la porta non cada in avanti. Si raccomanda che lo sportello venga rimosso e rimontato da due o più persone.
- Posizionare lo sportello su una superficie non abrasiva con la parte interna verso l'alto.

Separare i connettori per i tubi dell'acqua

1 Estrarre i due connettori per i tubi dell'acqua.

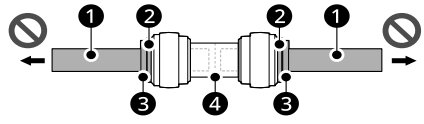
- È possibile ottenere i connettori nella custodia sotto la trave.



2 Separare i connettori.

⚠ ATTENZIONE

- Non estrarre subito i tubi senza tirare le clip. Danneggerà i tubi e i connettori.



❶ Tubo

❷ Morsetti

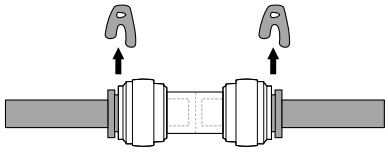
❸ Accoppiatore

❹ Connettore

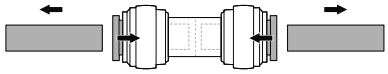
- I tubi bianchi sono usati per l'acqua e i tubi blu per il ghiaccio.
- Quando si ricollegano i tubi, assicurarsi che i colori dei due tubi per un connettore siano gli stessi. (Da bianco a bianco, da blu a blu)
- Quando si ricollegano i tubi, assicurarsi che i tubi siano completamente inseriti nell'estremità dei connettori.

it-it_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- Per prima cosa, estrarre le clip dai connettori.

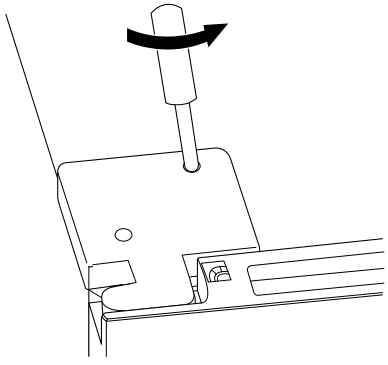


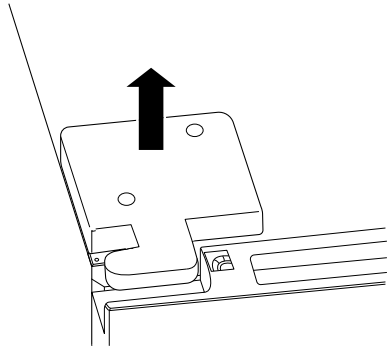
Quindi, estrarre i tubi dell'acqua premendo contemporaneamente gli accoppiatori.



Rimozione delle parti della cerniera superiore

1 Rimuovere le viti del coperchio utilizzando un cacciavite Philips, scollegare il terminale del cavo elettrico sul coperchio, quindi rimuovere il coperchio del cardine.

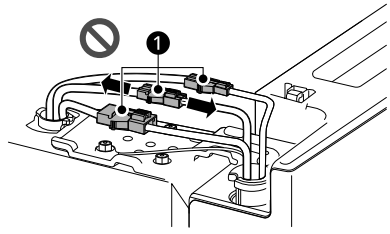




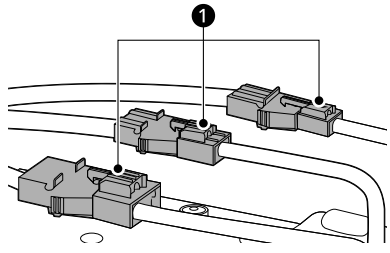
2 Scollegare gli altri terminali dei cavi elettrici.

⚠ ATTENZIONE

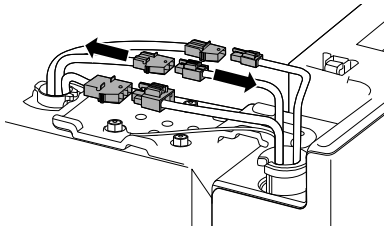
- Non estrarre subito i terminali senza premere il gancio di plastica ❶. Altrimenti, danneggerà i terminali.



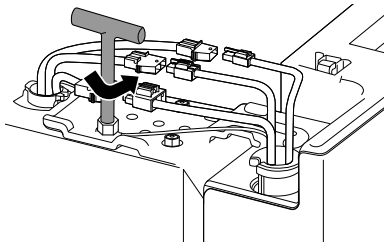
- Per prima cosa premere con una mano i ganci in plastica ❶ dei terminali che tengono un lato del terminale. Allo stesso tempo, estrarre l'altro lato.

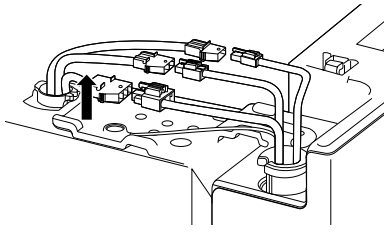


it-it_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM



3 Rimuovere le viti della cerniera utilizzando una chiave a bussola, quindi rimuovere la cerniera.

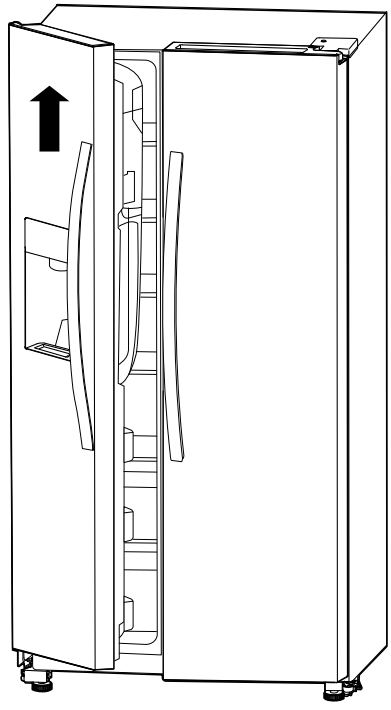




Sollevare la porta del congelatore dal frigorifero

Aprire la porta del congelatore per una piccola angolazione, quindi sollevare la porta con le mani.

Fare attenzione a non danneggiare i tubi attraverso la cerniera inferiore.



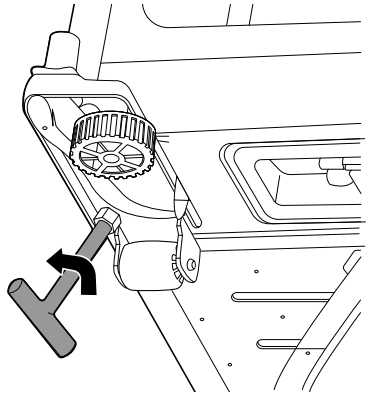
⚠ ATTENZIONE

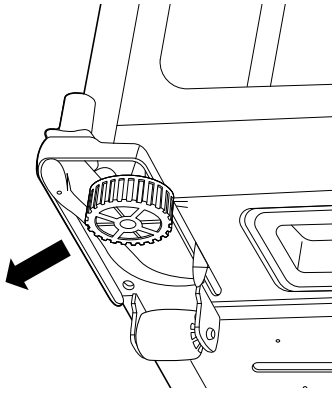
- È necessario sollevare lentamente lo sportello del congelatore per proteggere i tubi poiché questi devono passare attraverso la cerniera inferiore.

it-it_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Rimozione delle parti della cerniera inferiore

Inclinare il frigorifero, rimuovere le viti della cerniera utilizzando una chiave a tubo, quindi rimuovere la cerniera.





Rimozione degli sportelli del frigorifero

I passaggi per rimuovere gli sportelli del frigorifero sono simili alla porta del congelatore senza il passaggio 1 poiché la porta del frigorifero non ha tubi e anche molto più facile da rimuovere con meno connettori. Quindi puoi semplicemente seguire i passaggi precedenti per rimuovere la porta del frigorifero.

⚠ ATTENZIONE

- Quando si solleva la cerniera libera del chiavistello della leva della cerniera, assicurarsi che la porta non cada in avanti. Si raccomanda che lo sportello venga rimosso e rimontato da due o più persone.
- Posizionare lo sportello su una superficie non abrasiva con la parte interna verso l'alto.

NOTA

- Il numero di cavi può variare a seconda del modello.

Rimontare lo sportello del frigorifero e del congelatore

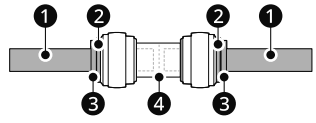
Una volta che l'apparecchio è passato attraverso la porta di ingresso, rimontare gli sportelli seguendo a ritroso la procedura di smontaggio.

⚠ ATTENZIONE

- Installare prima lo sportello del frigorifero.

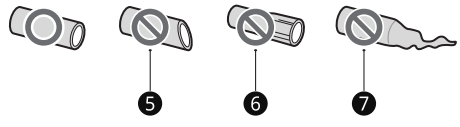
NOTA

- Smontare/montare il tubo dell'acqua



❶ Tubo ❷ Clip ❸ Accoppiatore ❹ Connettore

- Se l'estremità del tubo dell'acqua fosse danneggiata dovrà essere tagliata, per evitare perdite dopo averla montata nuovamente.



❺ Non dritta ❻ Danneggiata ❼ Tesa

it-it_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

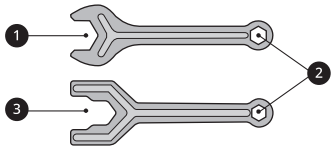
Livellamento e allineamento degli sportelli

Prima di iniziare

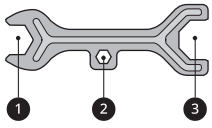
Quando gli sportelli dell'apparecchio appaiono irregolari, seguire le istruzioni di seguito per allineare gli sportelli in modo uniforme.

NOTA

- La chiave può differire a seconda del modello. Vi verrà fornita una chiave di tipo A o B.
  - Chiave di tipo A



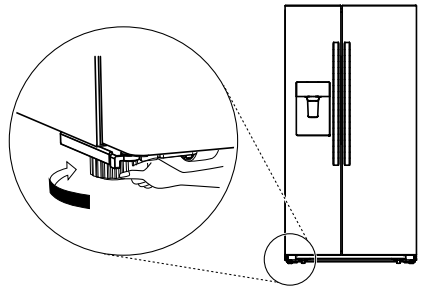
  - Chiave di tipo B



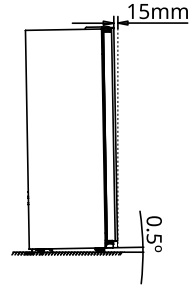
Livellamento dell'elettrodomestico

L'apparecchio ha due piedini di livellamento. Regolare i piedini per modificare l'inclinazione da davanti a dietro o da lato a lato. Se l'apparecchio sembra instabile o gli sportelli non si chiude facilmente, regolare l'inclinazione dell'apparecchio usando le istruzioni di seguito.

Utilizzare le dita o una chiave inglese per regolare l'altezza ruotando il piede di livellamento verso sinistra per sollevarla o verso destra per abbassarla.



Per consentire l'autochiusura delle ante inclinare indietro il piano all'indietro di circa 15 mm o 0,5° ruotando i piedini regolabili.



NOTA

- Quando si desidera spostare l'apparecchio, ricordarsi di riportare i piedini verso l'alto in modo che l'apparecchio possa rotolare liberamente. Reinstallare l'apparecchio in caso di trasloco.
- Il livellamento dello sportello può non essere possibile quando il pavimento non è livellato o è di costruzione debole o scadente.
- Il frigorifero è pesante e deve essere installato su una superficie rigida e solida.
- Alcuni pavimenti in legno possono causare difficoltà di livellamento se si flette eccessivamente.

it-it_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Attivare l’alimentazione

Collegamento dell'elettrodomestico

Per accendere l’apparecchio, collegare il cavo di alimentazione nella presa. Non collegare più apparecchi nella stessa presa.

NOTA

- Dopo aver collegato il cavo di alimentazione (o la spina) alla presa, attendere 3 o 4 ore prima di riporre il cibo nell’elettrodomestico. Se si aggiunge del cibo prima che l'elettrodomestico si sia raffreddato completamente, il cibo potrebbe rovinarsi.
- Per spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

Riposizionamento dell'elettrodomestico

Spostare l'elettrodomestico

⚠ ATTENZIONE

- I rulli devono essere utilizzati solo per il movimento in avanti o all'indietro. Lo spostamento laterale del frigorifero potrebbe danneggiare il pavimento e i rulli.

1 Rimuovere tutti i cibi dall'interno dell'elettrodomestico.

2 Estrarre la spina di alimentazione, inserirla e fissarla nel gancio della presa di corrente sul retro o sulla parte superiore dell'elettrodomestico.

3 Fissare le parti come i ripiani e la maniglia dello sportello con del nastro adesivo per evitare che cadano mentre si sposta l’elettrodomestico.

4 Spostare con attenzione l'elettrodomestico richiedendo l’aiuto di più di due persone. Quando si trasporta l'elettrodomestico a una lunga distanza, mantenerlo in posizione verticale.

5 Dopo aver installato l'elettrodomestico, collegare la spina di alimentazione a una presa di corrente e accenderlo.

it-it_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

USO

Prima dell'uso

Note per l'uso

- Gli utenti dovrebbero tenere presente che si può formare del ghiaccio se la porta non è completamente chiusa e se c'è molta umidità durante l'estate.
- Accertarsi che vi sia sufficiente spazio tra gli alimenti conservati sul ripiano o nel cestello nello sportello per consentire la completa chiusura dello sportello.
- Aprire lo sportello per lunghi periodi di tempo può causare un aumento significativo della temperatura negli scomparti dell'elettrodomestico.
- Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi di tempo, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per impedire lo sviluppo di muffa al suo interno.
- Si noti che un aumento di temperatura dopo lo sbrinamento ha un intervallo consentito nelle specifiche dell'elettrodomestico. Se si desidera ridurre al minimo l'impatto sulla conservazione degli alimenti a causa di un aumento di temperatura, sigillare o avvolgere gli alimenti immagazzinati in più strati.

Allarme sportello aperto

Questa funzione è disponibile solo su alcuni modelli.

L'allarme suona se lo sportello rimane aperto o non viene completamente chiuso. La funzione di allarme sportello non può essere disabilitata.

NOTA

- Se l'allarme non si interrompe dopo la chiusura di tutti gli sportelli, rivolgersi al Centro di assistenza clienti LG Electronics.

Rilevamento guasti

L'apparecchio è in grado di rilevare automaticamente eventuali problemi durante l'uso.

NOTA

- Se viene rilevato un problema, l'apparecchio non funziona e viene visualizzato un codice di errore anche se si preme un pulsante qualunque.
- Se sul display viene visualizzato un codice di errore, non spegnere l'alimentazione. Contattare immediatamente il Centro di assistenza clienti LG Electronics e segnalare il codice di errore. Se si interrompe l'alimentazione, il tecnico del nostro Centro di assistenza potrebbe avere difficoltà a trovare il problema.

Suggerimenti per il risparmio energetico

- Per un uso più efficiente dell'energia, conservare tutte le parti interne (ad es. cestini delle porte, cassetti e ripiani) nella loro posizione originale.
- Accertarsi che vi sia sufficiente spazio tra gli alimenti conservati. Ciò consente una circolazione uniforme dell'aria fredda, riducendo i consumi energetici.
- Conservare gli alimenti caldi solo dopo che si sono raffreddati per evitare la formazione di condensa o brina.
- Se si conservano alimenti nel congelatore, impostare la temperatura del congelatore a una temperatura inferiore a quella indicata sull'alimento.
- Non impostare la temperatura dell'elettrodomestico a valori più bassi del necessario.
- Non collocare alimenti in prossimità del sensore di temperatura del frigorifero. Lasciare una distanza di almeno 3 cm dal sensore.

it-it_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Conservazione efficace degli alimenti

- Gli alimenti possono congelare o deteriorarsi se conservati ad una temperatura errata. Impostare il frigorifero alla temperatura corretta per gli alimenti conservati.
- Conservare gli alimenti congelati o raffreddati in contenitori sigillati.
- Prima di introdurre alimenti nell'apparecchio, controllare la data di scadenza e l'etichetta riportante le istruzioni per la conservazione.
- Non conservare per lunghi periodi alimenti che si deteriorano facilmente a basse temperature.
- Non mettere gli alimenti non surgelati a diretto contatto con alimenti già surgelati. Potrebbe essere necessario ridurre la quantità da congelare se si prevede di congelare ogni giorno.
- Collocare gli alimenti congelati o refrigerati nel vano congelatore o nel vano frigorifero subito dopo l'acquisto.
- Conservare pesce e carne crudi in contenitori adatti nel frigorifero, così che non siano in contatto con altro cibo o non vi gocciolino sopra.
- È possibile conservare i cibi refrigerati e gli altri alimenti nella parte superiore del cassetto della verdura.
- Non ricongelare alimenti che sono già stati scongelati completamente. Il ricongelamento di alimenti che sono già stati scongelati completamente ne altera il gusto e le proprietà nutritive.
- Non riempire eccessivamente l'elettrodomestico. Se l'elettrodomestico è troppo pieno, l'aria fredda non circola adeguatamente.
- Raffreddare gli alimenti caldi prima di conservarli nell'apparecchio. Se si introducono alimenti troppo caldi, la temperatura interna dell'apparecchio può aumentare e avere effetti negativi su altri alimenti conservati nell'apparecchio.
- Se si imposta una temperatura troppo bassa, gli alimenti si congelano. Non impostare una temperatura inferiore a quella necessaria per la corretta conservazione degli alimenti.
- Se vi sono scompartimenti freschi nell'elettrodomestico, non conservare frutta e verdura ad alto contenuto di umidità in questi scompartimenti, in quanto potrebbero congelare a causa delle basse temperature.
- Qualora vi fosse un blackout, chiamare la compagnia elettrica e chiedere quanto durerà.
  - Quando l'alimentatore è spento, si dovrebbero evitare aperture degli sportelli.
  - Quando l'alimentazione elettrica tornerà disponibile, controllare le condizioni degli alimenti.

Massima capacità di congelamento

- Per la massima capacità di congelamento, impostare la temperatura del congelatore sulla temperatura più fredda.
- La funzione **Express Freeze** imposta il congelatore alla sua massima capacità di congelamento. Generalmente, ciò richiede 52 ore e si spegne automaticamente.
- La funzione **Express Freeze** deve essere accesa per 6 ore prima di inserire prodotti freschi nel vano congelatore.
- Per congelare rapidamente gli alimenti, riporli sul lato sinistro del ripiano superiore. Se hai bisogno di conservare più alimenti, riponilo sugli ripiani in ordine partendo dal ripiano più alto. Gli alimenti si congeleranno più rapidamente nella zona.
- Per ottimizzare la circolazione dell'aria, inserire tutti i componenti interni quali cestelli, cassetti e ripiani.

NOTA

- La capacità massima di congelamento del vostro apparecchio è indicata sull'etichetta di classificazione all'interno dello scomparto frigo.

it-it_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Congelare la massima quantità di cibo

Se dovesse essere necessario conservare grandi quantità di alimenti, tutti i cassetti del congelatore potranno essere estratti. Gli alimenti potranno quindi essere impilati direttamente sul comparto del congelatore.

⚠ ATTENZIONE

- Per rimuovere i cassetti, rimuovere prima il cibo e poi tirare i cassetti con cautela. Fare altrimenti può causare lesioni o danni ai cassetti.

NOTA

- I cassetti possono essere di forma differente, per cui occorre particolare attenzione per inserirli nella posizione corretta.

Scomparto a due stelle

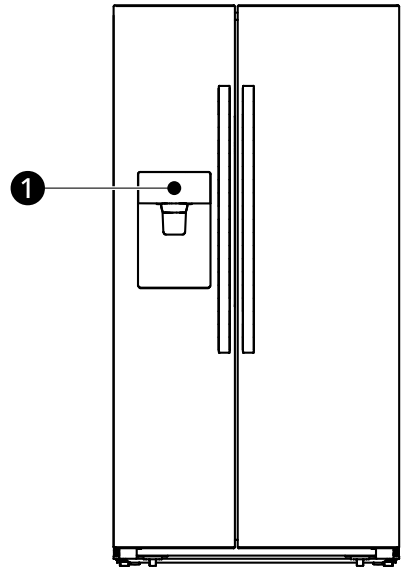
- Il cestino o il cassetto a due stelle (**) può essere utilizzato per conservare ghiaccio e alimenti da -12°C a -18°C per brevi periodi.
- Gli scomparti con due stelle per cibo congelato sono adatti per conservare cibi pre-congelati, conservare o fare gelati e formare cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti con due stelle non sono adatti per congelare cibo fresco.

it-it_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Caratteristiche del prodotto

L'aspetto o i componenti dell'apparecchio possono differire a seconda del modello.

Esterno

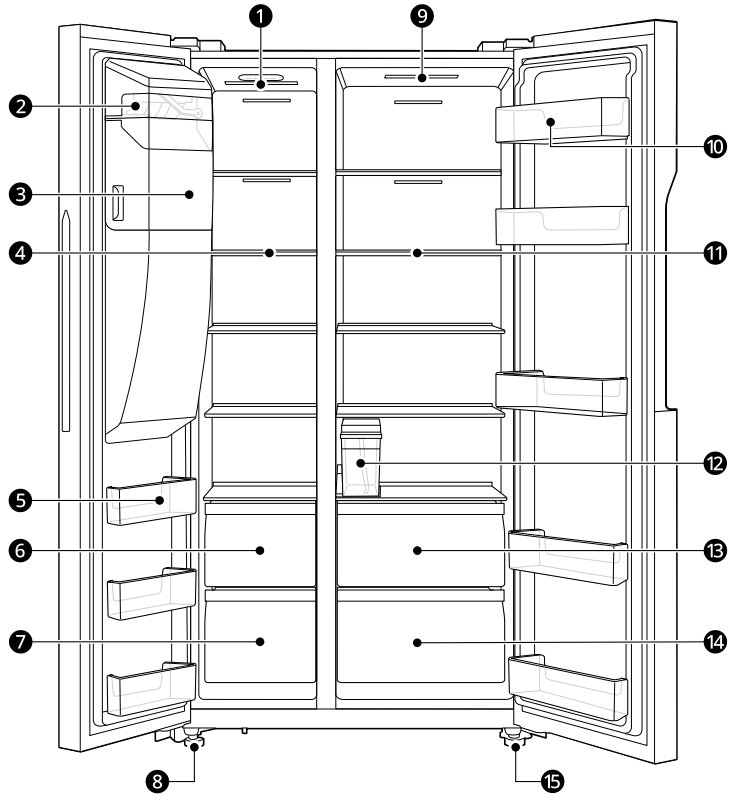


❶ **Pannello di controllo**

Impostare le temperature del frigorifero e le temperature del congelatore, e la modalità del distributore.

it-it_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Interno



❶ **Lampada a LED Congelatore**

La lampada a LED all'interno dell'apparecchio si accende quando si apre lo sportello.

❷ **Gruppo coperchio anteriore macchina del ghiaccio**

❸ **Macchina automatica del ghiaccio**

Serve alla produzione automatica e alla conservazione del ghiaccio.

❹ **Ripiano del congelatore**

Conserva gli alimenti da congelare, ad esempio carne, pesce e gelati.

❺ **Cestello dello sportello del congelatore**

Conserva piccole confezioni di alimenti surgelati. Non conservare gelati o alimenti che saranno conservati per un lungo periodo di tempo.

❻ **Cassetto superiore congelatore**

Conserva gli alimenti surgelati per una conservazione più lunga.

❼ **Cassetto inferiore congelatore**

Conserva gli alimenti surgelati per una conservazione più lunga.

it-it_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

❽ **Piedino regolabile**

❾ **Lampada a LED Frigorifero**

La lampada a LED all'interno dell'apparecchio si accende quando si apre lo sportello.

❿ **Cestello nella porta del frigorifero**

Conserva confezioni di piccole dimensioni di cibi refrigerati, bevande e contenitori per salse.

⓫ **Ripiano del frigorifero**

Conserva alimenti refrigerati e alimenti freschi.

- Conserva gli alimenti con elevato contenuto di umidità nella parte anteriore del ripiano.

⓬ **Serbatoio d'acqua**

Immagazzina l'acqua per alimentare l'erogatore. Richiede il riempimento manuale.

⓭ **Cassetto superiore frigo**

Conserva frutta e verdura per mantenersi freschi il più a lungo possibile.

⓮ **Cassetto inferiore frigo**

Conserva frutta e verdura per mantenersi freschi il più a lungo possibile.

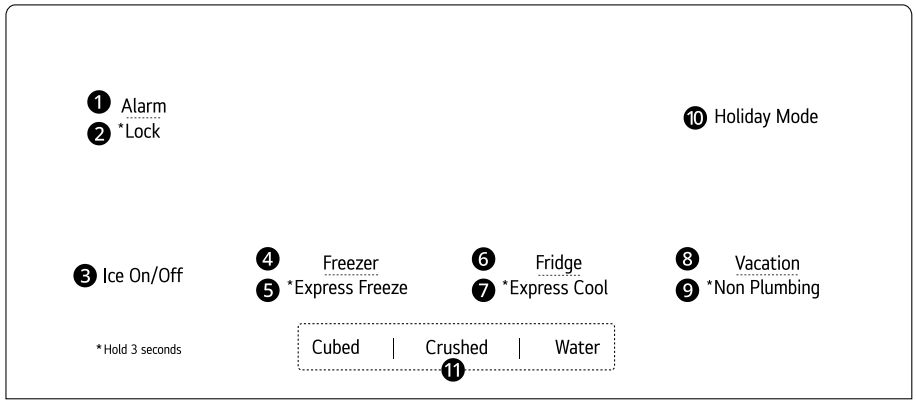
⓯ **Piedino regolabile**

it-it_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Pannello di controllo

Il pannello di controllo può essere diverso da un modello all'altro.

Pannello di controllo e funzioni



1 Alarm

L'allarme suona 3 volte al minuto se lo sportello rimane aperto o non viene completamente chiuso per 2 minuti.

Premere il pulsante o chiudere la porta per disattivare l'allarme. In caso contrario, l'allarme si interromperà dopo 10 minuti.

2 Lock

Consente di bloccare i pulsanti del pannello di controllo.

- Per bloccare i pulsanti del pannello di controllo, tenere premuto il pulsante **Lock** per 3 secondi fino a quando non viene visualizzata l'icona e la funzione viene attivata.
- Per disabilitare la funzione, tenere premuto il pulsante **Lock** per 3 secondi fino a quando appare l'icona e la funzione viene disattivata.

3 Ice On/Off

Premere il pulsante per spegnere e accendere la macchina del ghiaccio automatica.

4 Freezer

Premere ripetutamente questo pulsante per selezionare una temperatura desiderata tra -24 °C e -14 °C.

- La temperatura iniziale del congelatore è di -19 °C.

5 Express Freeze

Questa funzione consente di congelare rapidamente grossi quantitativi di ghiaccio o alimenti.

Premere e tenere premuto il tasto per tre secondi per abilitare la funzione.

Premere il tasto **Freezer** per disattivare la funzione Express Freeze (Congelamento rapido). Quindi tornerà all'impostazione di temperatura precedente.

- Questa funzione si arresta automaticamente dopo 52 ore.

6 Fridge

Premere ripetutamente questo pulsante per selezionare una temperatura desiderata tra 2 °C e 8 °C.

it-it_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- La temperatura iniziale del frigorifero è di 4 °C.

NOTA

- La temperatura interna effettiva varia a seconda dello stato degli alimenti, per cui l'impostazione della temperatura indicata corrisponde a quella desiderata e non a quella effettiva nell'elettrodomestico.

❼ Express Cool

Questa funzione raffredda velocemente una grande quantità di cibo quali verdure, frutta, ecc.

Premere e tenere premuto il tasto per tre secondi per abilitare la funzione.

Premere il tasto **Fridge** per disattivare la funzione Express Cool (Raffreddamento rapido). Quindi tornerà all'impostazione di temperatura precedente.

- Questa funzione si arresta automaticamente dopo 3 ore.

❽ Vacation

Questa funzione è utile quando si è in vacanza. Quando questa funzione è attiva, la temperatura del frigo è di 6 ℃ e la temperatura del congelatore di -17 ℃. Quando questa funzione è disattivata, le temperature tornano alle impostazioni precedenti.

- La funzione si attiva e si disattiva ogni volta che si preme il pulsante.

⚠ ATTENZIONE

- Quando questa funzione è attiva, fare attenzione a conservare alimenti che richiedono una temperatura inferiore alla temperatura predefinita.
- Quando si torna a casa, ricordarsi di spegnere questa funzione per riportare il frigorifero alle impostazioni di temperatura precedenti.

❾ Non Plumbing

L'icona **Non Plumbing** si illumina quando il serbatoio dell'erogatore dell'acqua non è installato correttamente e l'allarme suonerà.

Premere e tenere premuto il tasto per tre secondi per arrestare l'allarme.

❿ Holiday Mode

Questa funzione è utile quando si è in vacanza. Quando questa funzione è attiva, la temperatura del frigo è di 15 ℃ e la temperatura del congelatore di -18 ℃. Quando questa funzione è disattivata, le temperature tornano alle impostazioni precedenti.

- La funzione si attiva e si disattiva ogni volta che si preme il pulsante.
- Quando questa funzione è attiva, la macchina del ghiaccio si spegnerà automaticamente.

⚠ ATTENZIONE

- Non conservare alimenti nel frigorifero durante la modalità vacanza, altrimenti si deterioreranno rapidamente.
- Quando questa funzione è attiva, fare attenzione a conservare alimenti che richiedono una temperatura inferiore alla temperatura predefinita.
- Quando si torna a casa, ricordarsi di spegnere questa funzione per riportare il frigorifero alle impostazioni di temperatura precedenti.

it-it_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

⓫ Tipo di acqua e ghiaccio

Selezionare la modalità di erogazione desiderata dai tasti del pannello di controllo. Premere l'interruttore dell'erogatore con un bicchiere o un altro contenitore per erogare ghiaccio a cubetti, acqua o ghiaccio tritato.

NOTA

- Il pannello di controllo automaticamente si spegne per risparmiare energia.
- Quando si tocca il pannello di controllo per pulirlo, un qualunque contatto con dita o pelle potrebbe attivare un pulsante e la relativa funzione.
- Per una conservazione ottimale degli alimenti, si consiglia di aumentare o diminuire di 1 °C rispetto alla temperatura predefinita per ogni scomparto.
- La temperatura effettiva all'interno dell'apparecchio dipende dai seguenti fattori: temperatura ambiente, quantità di cibo e frequenza di apertura degli sportelli, ubicazione dell'apparecchio. Impostare le temperature considerando questi fattori.

Erogatore di ghiaccio e acqua

Prima di utilizzare l'erogatore di ghiaccio e acqua

⚠ ATTENZIONE

- Tenere lontani i bambini dall'erogatore per evitare che ci giochino o che danneggino i comandi.
- Gettare via il primo ghiaccio erogato (circa 20 cubetti e 7 tazze d'acqua). Questa operazione è necessaria anche se l'elettrodomestico rimane inutilizzato per lungo tempo.
- Pulire i serbatoi di dispensazione dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore.
- Per pulire il sistema di erogazione dell'acqua, svuotare l'acqua tramite l'erogatore per circa 5 minuti e gettare via i primi cubetti di ghiaccio.
- Non erogare ghiaccio o acqua in tazze di cristallo sottile o stoviglie di porcellana.

NOTA

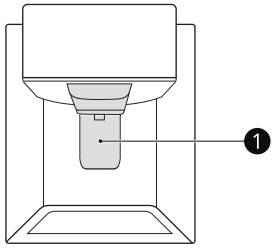
- Se si apre lo sportello del congelatore mentre viene erogata acqua o ghiaccio in cubetti o tritato, l'erogazione viene sospesa. Quando si chiude lo sportello, l'elemento selezionato continua ad essere erogato.
- Se la tazza è troppo piccola, l'acqua potrebbe fuoriuscire o potrebbe essere erogata fuori dalla tazza.
- Per l'erogazione di acqua, ghiaccio in cubetti e ghiaccio tritato, utilizzare una tazza di almeno 68 mm di diametro.
- Se la macchina del ghiaccio produce cubetti di ghiaccio più piccoli o cubetti raggruppati, è possibile che l'acqua nel serbatoio sia troppo poca. L'erogazione di cubetti raggruppati potrebbe verificarsi anche se il ghiaccio non viene utilizzato frequentemente o la temperatura impostata del congelatore è troppo calda.

Utilizzo dell'erogatore di ghiaccio e acqua

Premere ripetutamente il pulsante di selezione dell'erogatore fino a quando non si accende la luce sopra l'icona che si desidera.

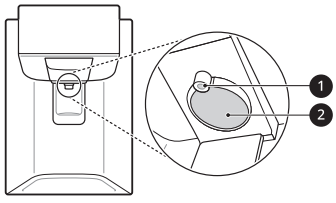
it-it_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Premere il meccanismo dell'erogatore ❶ con un bicchiere o un altro contenitore per erogare ghiaccio in cubetti, acqua o ghiaccio tritato.



Pulizia dell'erogatore

Pulizia dell'uscita del ghiaccio e dell'acqua
Pulire l'uscita dell'acqua ❶ o l'uscita del ghiaccio ❷ frequentemente con un panno pulito poiché potrebbe sporcarsi facilmente.



NOTA

- La lanugine di un panno può aderire alle uscite.

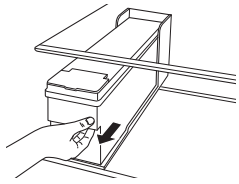
Pulizia del vassoio dell'erogatore
Pulire l'intera area con un panno umido. Il vassoio del distributore può bagnarsi facilmente a causa del ghiaccio o dell'acqua versata.

Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua

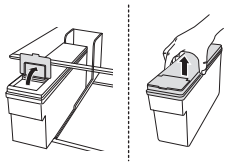
Questa funzione è disponibile solo su alcuni modelli.

Il serbatoio dell'acqua contiene l'acqua che deve essere erogata o utilizzata della macchina automatica del ghiaccio per fare il ghiaccio.

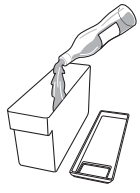
1 Rimuovere il serbatoio dell'erogatore dell'acqua tirandolo fuori mentre si tiene la maniglia.



2 Aprire il coperchio o il tappo del serbatoio dell'erogatore dell'acqua.



3 Riempire con acqua filtrata in bottiglia o acqua filtrata pulita fino alla linea di riferimento indicata all'interno del serbatoio dell'erogatore dell'acqua. (Capacità totale: 4,5 ℓ)

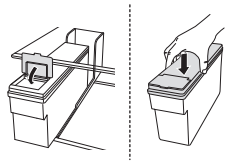


it-it_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

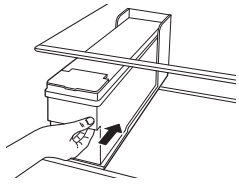
⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi di mantenere almeno 0,5 litri di acqua nel serbatoio dell'acqua. In caso contrario, potrebbero verificarsi malfunzionamenti.

4 Dopo il riempimento con acqua, chiudere il coperchio o il tappo del serbatoio dell'erogatore dell'acqua.



5 Rimontare il serbatoio dell'erogatore dell'acqua sul ripiano del frigorifero.



⚠ AVVERTENZA

- Riempire la macchina del ghiaccio o l'erogatore solo con acqua potabile.
- Non riempire il serbatoio dell'acqua con bevande diverse dall'acqua o riempirlo con acqua calda.

⚠ ATTENZIONE

- Non esercitare forza o impatto quando si rimuove o si monta il serbatoio dell'erogatore d'acqua. Farlo potrebbe provocare danni all'elettrodomestico o lesioni.
- Ai bambini non dovrebbe essere consentito di avvicinarsi al serbatoio dell'erogatore.

NOTA

- Dopo aver installato l'elettrodomestico, si consiglia di risciacquare il serbatoio dell'erogatore d'acqua prima di riempirlo.
- Verificare se il serbatoio dell'erogatore d'acqua è stato posizionato correttamente nell'elettrodomestico. In caso contrario, il serbatoio potrebbe perdere acqua nell'elettrodomestico.
- Se la quantità d'acqua nel serbatoio dell'erogatore dell'acqua è insufficiente, le dimensioni e la quantità dei cubetti di ghiaccio possono essere influenzate e non è possibile produrre ghiaccio.
- Se non c'è acqua nel serbatoio, non è possibile utilizzare la funzione acqua fredda e ghiaccio dell'erogatore. Verificare se c'è acqua nel serbatoio dell'erogatore d'acqua e riempirlo se è vuoto.
- Attendere almeno 15 secondi prima di rimuovere il serbatoio di erogazione dell'acqua o del ghiaccio dall'erogatore.
- È normale sentire suoni dal serbatoio d'acqua quando rifornisce l'erogatore e la macchina automatica del ghiaccio. Non è un segno di malfunzionamento.

Macchina automatica del ghiaccio

Questa funzione è disponibile solo su alcuni modelli.

significa che questa funzione varia a seconda del modello acquistato.

Prima di utilizzare la macchina automatica del ghiaccio dello sportello

- Normalmente, la macchina del ghiaccio produce ghiaccio dopo circa 48 ore dall'installazione iniziale dell'elettrodomestico.
- Se il vassoio del ghiaccio si riempie completamente, la produzione di ghiaccio si interrompe.

it-it_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

- Il rumore della caduta del ghiaccio nel vassoio è normale.
- Se i cubetti del ghiaccio vengono conservati nel vassoio del ghiaccio per lunghi periodi di tempo, potrebbero attaccarsi tra loro e potrebbe essere difficile separarli. In tal caso, svuotare il vassoio del ghiaccio e consentire la produzione di ghiaccio fresco.

⚠ ATTENZIONE

- Alla prima erogazione, l'acqua o il ghiaccio potrebbe contenere particelle o emettere un odore causato dal serbatoio dell'acqua.
- Se il ghiaccio erogato è sbiadito, controllare il serbatoio dell'acqua per individuare una possibile fonte. Se il problema non si risolve, rivolgersi al Centro informazioni per il clienti LG Electronics. Utilizzare il ghiaccio o l'acqua solo dopo aver risolto il problema.
- Non toccare l'uscita del ghiaccio o la macchina automatica del ghiaccio con le mani o con utensili, altrimenti potrebbe provocare lesioni fisiche o danneggiarsi.
- Erogare il ghiaccio in un bicchiere prima di riempirlo d'acqua o altre bevande. Se il ghiaccio viene erogato in un bicchiere che già contiene liquidi, causerà schizzi.
- Non utilizzare mai un bicchiere troppo stretto o profondo. Il ghiaccio potrebbe bloccarsi nel passaggio, alterando le funzionalità dell'elettrodomestico.
- Mantenere il bicchiere a una distanza adeguata dall'apertura di uscita del ghiaccio. Se si tiene il bicchiere troppo vicino all'apertura di uscita, l'erogazione del ghiaccio potrebbe non avvenire.
- Eliminare il ghiaccio nel vassoio del ghiaccio in caso di assenza per vacanze o di lunghi blackout. Potrebbe infatti gocciolare acqua dall'erogatore sul pavimento a causa dello scioglimento del ghiaccio.

Macchina del ghiaccio del congelatore

La macchina automatica del ghiaccio è in grado di erogare 40-84 cubetti di ghiaccio ogni 24 ore, in condizioni ideali. La quantità varia in base all'ambiente (temperatura ambientale intorno all'elettrodomestico, frequenza di apertura dello sportello, quantità di alimenti conservati nell'apparecchio, ecc.).

⚠ ATTENZIONE

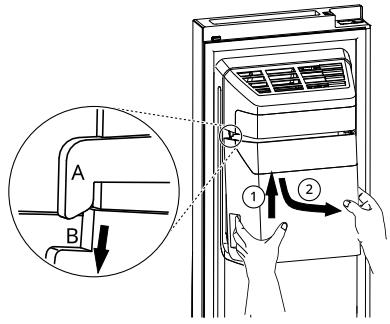
- Non inserire le mani nella parte meccanica della macchina automatica del ghiaccio (ad es. il vassoio o l'erogatore del ghiaccio).
- Non togliere il coperchio della macchina automatica del ghiaccio. Per evitare lesioni fisiche, non toccare la parte meccanica della macchina automatica del ghiaccio.

Rimozione/Rimontaggio del cestello del ghiaccio

Se si utilizza solo ghiaccio tritato, lo scivolo di erogazione del ghiaccio potrebbe essere ostruito dalla brina. Rimuovere la brina accumulata togliendo il vassoio del ghiaccio e pulendo il passaggio con una spatolina di gomma. Per evitare l'accumulo di brina basta erogare periodicamente ghiaccio in cubetti.

1 Per rimuoverlo, sollevare il vassoio del ghiaccio.

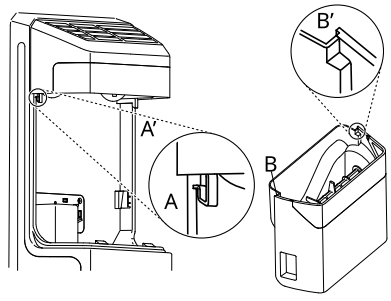
Estrarre lentamente il vassoio di stoccaggio ghiaccio.



it-it_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

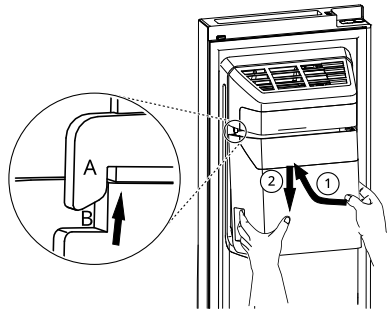
NOTA

- Quando lo si rimette, assicurarsi che i due lati (B&B') del vassoio del ghiaccio siano incastrati nelle fibbie (A&A').



2 Per rimontarlo, spingere verso l'alto il vassoio del ghiaccio e far incastrare i due lati (B&B') del vassoio del ghiaccio nelle fibbie (A&A').

Tirare verso il basso il vassoio del ghiaccio e assicurarsi che sia fissata saldamente.

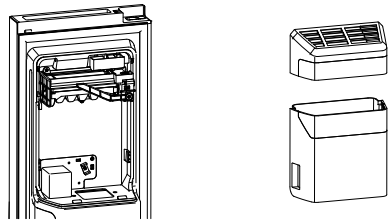


⚠ ATTENZIONE

- Non toccare le parti meccaniche del dispositivo con le mani o uno strumento. Ciò potrebbe causare ferite o danni all'elettrodomestico.
- Non smontare, riparare o alterare il dispositivo automatico per il ghiaccio. Queste operazioni andrebbero eseguite da un tecnico specializzato.
- L'uso della macchina automatica del ghiaccio richiede particolare attenzione, poiché quando la macchina automatica del ghiaccio è in ON, la macchina continua a funzionare anche dopo l'apertura dello sportello del congelatore.
- Tenere i bambini lontano dell'erogatore.
- Nel reinserire lo scomparto del ghiaccio, assicurarsi che sia posizionato in modo corretto. Se fosse inclinato o non a livello, potrebbe non produrre ghiaccio a causa di malfunzionamenti al sensore.

NOTA

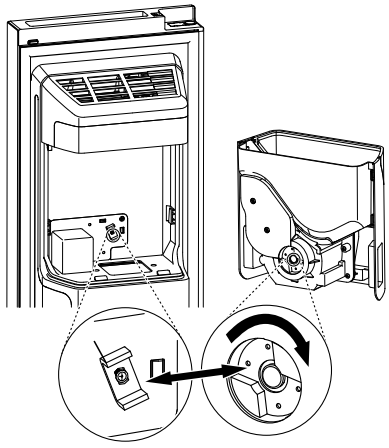
- Se il ghiaccio non esce:
  - Verificare la presenza di ghiaccio bloccato nello scivolo e rimuoverlo.
  - Estrarre il vassoio del ghiaccio, verificare la presenza di eventuali grumi di cubetti di ghiaccio e rimuoverli.



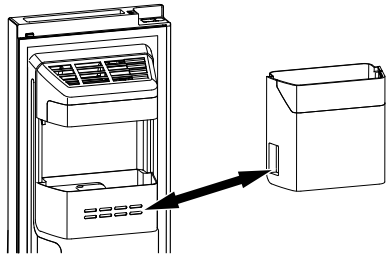
- Prima di rimontare il vassoio del ghiaccio, controllare che i due giunti siano ad un'angolazione adeguata per collegarsi correttamente. In caso contrario, ruotare l'accoppiatore del vassoio del ghiaccio ad angolo

it-it_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

retto in modo che corrisponda all'accoppiatore del motore.



- Se si desidera più spazio per conservare gli alimenti, si può sostituire il vassoio del ghiaccio con una custodia che potrebbe non essere fornita a seconda del modello acquistato.



Cassetto

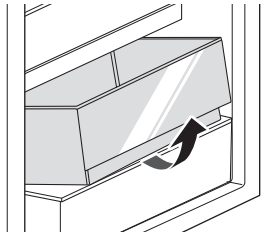
⚠ ATTENZIONE

- Svuotate sempre i cassetti prima di rimuoverli e usate entrambe le mani per rimuoverli e rimontarli.
- Assicuratevi che gli sportelli del frigorifero siano completamente aperte prima di rimuovere e rimontare i cassetti.

Rimozione/Rimontaggio i cassetti

1 Rimuovere il contenuto dal cassetto. Mantenere la maniglia del cassetto delle verdure ed estrarla delicatamente.

2 Sollevare e smontare il cassetto delle verdure estraendolo.



3 Installare nuovamente il cassetto attenendosi all'ordine inverso delle istruzioni della procedura di rimozione.

⚠ ATTENZIONE

- Svuotate sempre i cassetti prima di rimuoverli e usate entrambe le mani per rimuoverli e rimontarli.
- Assicuratevi che gli sportelli del frigorifero siano completamente aperte prima di rimuovere e montare i cassetti.

Ripiano

⚠ ATTENZIONE

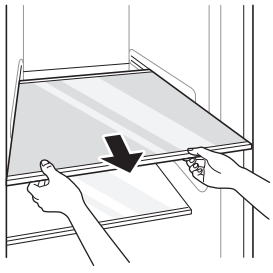
- I ripiani di vetro sono pesanti. Prestare particolare attenzione in fase di rimozione.
- Non pulire i ripiani di vetro con acqua calda quando sono freddi. Potrebbero spaccarsi se esposti a repentini cambi di temperatura o a forti impatti.

it-it_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Rimozione/Rimontaggio del ripiano

1 Inclinare la parte anteriore del ripiano verso l'alto e quindi sollevare il ripiano.

2 Tirare fuori lo scaffale.



3 Montare gli scaffali attenendosi all'ordine inverso delle istruzioni della procedura di rimozione.

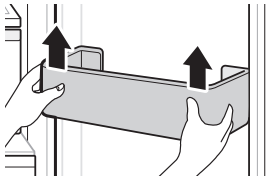
⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi che i ripiani siano a livello da una parte all'altra. Il mancato adempimento potrebbe causare la caduta del ripiano o il versamento dei cibi conservati.

Cestello della porta

Rimozione/Rimontaggio del cestello della porta

1 Tenere entrambi i bordi del cestello e rimuoverli sollevandoli.



2 Reinstallare i cestelli dello sportello attenendosi all'ordine inverso delle istruzioni della procedura di rimozione.

it-it_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

MANUTENZIONE

Pulizia

Consigli per la pulizia generale

- L'esecuzione dello sbrinamento manuale, della manutenzione o della pulizia dell'apparecchio mentre il cibo è conservato nel congelatore può aumentare la temperatura degli alimenti e ridurne la durata di conservazione.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti.
- Nel pulire l'interno o l'esterno del dispositivo, non utilizzare una spazzola dura, dentifricio o materiali infiammabili. Non utilizzare agenti pulenti che contengano sostanze infiammabili. Ciò potrebbe causare scolorimento o danni all'elettrodomestico.
  - Sostanze infiammabili: alcool (etanolo, metanolo, alcool propilico, alcool isobutilico, ecc.), diluente, candeggina, benzene, liquidi infiammabili, materiali abrasivi, ecc.
- Dopo la pulizia, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.

Pulizia delle parti esterne

- Quando si puliscono le prese d'aria esterne dell'elettrodomestico mediante l'aspirazione, il cavo di alimentazione deve essere scollegato dalla presa per evitare qualsiasi scarica statica che può danneggiare l'elettronica o causare scosse elettriche. Si consiglia la pulizia regolare delle griglie di ventilazione posteriore e laterale per mantenere un funzionamento affidabile ed economico dell'unità.
- Tenere pulite le prese d'aria all'esterno dell'elettrodomestico. Prese d'aria ostruite possono causare incendi o danni all'elettrodomestico.
- Per l'esterno dell'elettrodomestico, utilizzare una spugna pulita o un panno morbido e un detergente delicato in acqua calda. Non usare detergenti abrasivi o aggressivi. Asciugare bene con un panno morbido. Non usare panni contaminati per pulire gli sportelli in acciaio inossidabile. Utilizzare sempre un panno apposito e pulire nella stessa direzione delle fibre. Questo aiuta a ridurre macchie e ossidazione della superficie.

Pulizia delle parti interne

- Quando si rimuove un ripiano o un cassetto dall'interno dell'apparecchio, rimuovere tutti gli alimenti conservati dal ripiano o cassetto per evitare lesioni o danni all'apparecchio. In caso contrario, si potrebbe incorrere in lesioni a causa del peso degli alimenti conservati.
- Estrarre i ripiani e i cassetti, pulirli con acqua e asciugarli sufficientemente prima di reinserirli.
- Strofinare regolarmente le guarnizioni dello sportello con un panno morbido inumidito.
- Pulire eventuali fuoriuscite o macchie nel cestello dello sportello poiché possono compromettere la capacità di conservazione del cestello o persino danneggiare il cestello stesso.
- Non lavare mai i ripiani o i contenitori in lavastoviglie, I componenti possono deformarsi a causa del calore.
- Il sistema di sbrinamento automatico dell'apparecchio assicura che il vano rimanga libero da accumuli di ghiaccio in condizioni operative normali. Gli utenti non devono sbrinarlo manualmente.

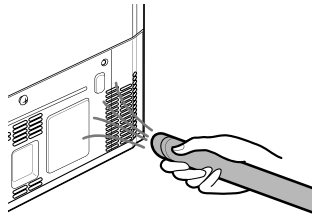
Pulizia della copertura del condensatore

Per pulire la copertura del condensatore e le griglie di ventilazione, utilizzare un aspirapolvere con una spazzola. Non rimuovere il pannello che copre l'area del condensatore.

Raccomandiamo vivamente che questa operazione venga eseguita ogni 12 mesi per mantenere l'efficienza operativa. In caso contrario, si potrebbe verificare una perdita di raffreddamento, un

it-it_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

maggiore consumo di energia e il surriscaldamento del compressore.



it-it_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza

Ghiaccio e acqua

Sintomi	Causa & Soluzione
La macchina automatica del ghiaccio produce poco ghiaccio o non ne produce affatto.	**L'elettrodomestico è stato installato recentemente?** • Normalmente, la macchina del ghiaccio produce ghiaccio dopo circa 48 ore dall'installazione iniziale dell'elettrodomestico.
	È stata erogata una grossa quantità di ghiaccio recentemente? • Per la produzione di altro ghiaccio la macchina automatica del ghiaccio impiegherà circa 24 ore, per cui occorre attendere.
	È stato premuto il tasto di accensione della macchina automatica del ghiaccio sul pannello di controllo? • Premere I per accendere la macchina automatica del ghiaccio o premere il tasto **ON** della macchina automatica del ghiaccio sul pannello di controllo. Per ulteriori dettagli sull'uso, visitare il sito Web LG Electronics o utilizzare lo smartphone.
	È stata impostata una temperatura del congelatore troppo alta? • Se la temperatura impostata è troppo alta, il ghiaccio viene prodotto lentamente o non viene prodotto affatto. Per il normale funzionamento della macchina automatica del ghiaccio, impostare la temperatura del congelatore a –18 °C.
	Lo sportello dell'elettrodomestico viene aperto frequentemente? • Se lo sportello dell'elettrodomestico viene aperto troppo frequentemente, l'aria fredda fuoriesce rallentando la produzione del ghiaccio. Non aprire o chiudere lo sportello con troppa frequenza.
	Lo sportello dell'elettrodomestico è perfettamente chiuso? • Se lo sportello dell'elettrodomestico non è perfettamente chiuso, la temperatura del congelatore aumenta rallentando la produzione del ghiaccio. Chiudere perfettamente lo sportello.
Il ghiaccio non viene erogato.	**Si sente il rumore del ghiaccio che esce?** • Per erogare il ghiaccio, dal pannello di controllo selezionare alternativamente la modalità ghiaccio in cubetti e ghiaccio tritato.
	Il percorso del ghiaccio è ostruito? (Per controllare il passaggio del ghiaccio, estrarre il vassoio.) • Se il passaggio del ghiaccio è ostruito, è possibile che il ghiaccio non venga erogato correttamente. Di tanto in tanto, controllare il ghiaccio e pulire il percorso del ghiaccio.

it-it_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Sintomi	Causa & Soluzione
L'acqua non esce.	**Il serbatoio dell'erogatore d'acqua potrebbe essere vuoto. (Solo per i modelli sprovvisti di circuito idrico)** • Riempire il serbatoio dell'erogatore d'acqua.
L'acqua ha uno strano sapore.	**Il sapore dell'acqua è diverso rispetto a quello che aveva con il purificatore d'acqua precedente?** • L'acqua purificata o fredda non è stata usata per molto tempo?
	L'acqua purificata o fredda non è stata usata per molto tempo? • Il sapore dell'acqua vecchia può alterarsi a causa della crescita batterica. Utilizzare il prodotto dopo aver erogato circa 5 litri d'acqua (circa 3 minuti di erogazione); questa acqua erogata non deve essere utilizzata.

Raffreddamento

Sintomi	Causa & Soluzione
L'elettrodomestico non raffredda o non congela.	**Si è verificato un blackout?** • Verificare l'alimentazione di altri apparecchi.
	L'elettrodomestico è scollegato. • Inserire correttamente la spina nella presa.
	Un fusibile nella vostra casa potrebbe essere bruciato o l'interruttore automatico potrebbe essere scattato. Oppure l'apparecchio è collegato ad una presa GFCI (Interruttore differenziale) e l'interruttore automatico della presa è scattato. • Controllare la scatola elettrica principale e sostituire il fusibile o resettare l'interruttore automatico. Non incrementare la capacità del fusibile. Se il problema è un sovraccarico del circuito, lasciarlo correggere a un elettricista qualificato. • Resettare l'interruttore automatico sul GFCI. Se il problema persiste, contattare un elettricista.
L'elettrodomestico raffredda o congela poco.	**La temperatura del frigorifero o del congelatore è impostata sul valore più elevato?** • Impostare una temperatura più fredda del frigo o del congelatore.
	L'apparecchio è esposto alla luce solare diretta o è collocato in prossimità di una fonte di calore, ad esempio un forno o una stufa? • Cambiare la posizione dell'elettrodomestico collocandolo lontano da fonti di calore.
	Nell'elettrodomestico sono stati riposti alimenti caldi senza averli prima raffreddati? • Raffreddare gli alimenti caldi prima di collocarli nel frigo o nel congelatore.

it-it_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Sintomi	Causa & Soluzione
L'elettrodomestico raffredda o congela poco.	**L'elettrodomestico è troppo pieno?** • Accertarsi che lo spazio tra un alimento e l'altro sia sufficiente.
	Le porte dellìapparecchio sono completamente chiuse? • Chiudere completamente le porte e accertarsi che gli alimenti conservati non intralcino la chiusura delle porte.
	Lo spazio attorno all'apparecchio è sufficiente? • Regolare la posizione di installazione in modo da lasciare spazio sufficiente attorno all'apparecchio.
L'apparecchio emana un cattivo odore.	**La temperatura del frigorifero o del congelatore è impostata su "Calda"?** • Impostare una temperatura più fredda del frigo o del congelatore.
	Sono stati inseriti alimenti che producono odori forti? • Conservare gli alimenti che emettono odori forti in contenitori sigillati.
	La verdura o la frutta potrebbero essersi deteriorate nel cassetto. • Gettare via la verdura marcia e pulire il cassetto delle verdure. Non conservare verdure troppo a lungo nel cassetto delle verdure.

Condensa e ghiaccio

Sintomi	Causa & Soluzione
È presente della condensa all'interno dell'apparecchio o sul fondo del coperchio del cassetto della verdura.	**Nell'elettrodomestico sono stati riposti alimenti caldi senza averli prima raffreddati?** • Raffreddare gli alimenti caldi prima di riporlo nel frigorifero o nel congelatore.
	Lo sportello dell'apparecchio è stato lasciato aperto? • Anche se la condensa scompare non appena si chiude lo sportello dell'apparecchio, è possibile rimuoverla con un panno asciutto.
	La porta dell'apparecchio viene aperto e chiuso spesso? • La differenza di temperatura tra l'interno dell'elettrodomestico e l'ambiente esterno potrebbe causare la formazione di condensa. Rimuovere l'eventuale umidità con un panno asciutto.
	Sono stati introdotti alimenti caldi o umidi senza sigillarli in un contenitore? • Conservare gli alimenti in un contenitore coperto o sigillato.
Nel congelatore si è formato ghiaccio.	**Gli sportelli potrebbero non essere chiusi correttamente.** • Controllare se vi sono alimenti all'interno dell'apparecchio che intralciano la chiusura della porta e accertarsi che la porta sia chiusa bene.

it-it_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Sintomi	Causa & Soluzione
Nel congelatore si è formato ghiaccio.	**Nell'elettrodomestico sono stati riposti alimenti caldi senza averli prima raffreddati?** • Raffreddare gli alimenti caldi prima di collocarli nel frigo o nel congelatore.
	L'uscita o l'ingresso dell'aria nel congelatore è ostruito? • Accertarsi che l'uscita o l'ingresso dell'aria non sia ostruito, affinché l'aria possa circolare liberamente all'interno.
	Il congelatore è troppo pieno? • Accertarsi che lo spazio tra un alimento e l'altro sia sufficiente.
Si è formata brina o condensa all'interno o all'esterno dell'apparecchio.	**La porta dell'apparecchio è stata aperta e chiusa frequentemente on non è chiusa correttamente?** • Nel caso in cui l'aria esterna penetri all'interno dell'apparecchio, potrebbe formarsi brina o condensa.
	L'ambiente di installazione è umido? • Se l'ambiente di installazione è troppo umido o se il clima è umido (ad esempio in una giornata piovosa), sulla parte esterna dell'apparecchio potrebbe formarsi della condensa. Rimuovere l'eventuale umidità con un panno asciutto.
La parte laterale o anteriore dell'apparecchio è calda.	**Queste aree dell'apparecchio sono dotate di tubi anticondensa per ridurre la formazione di condensa intorno all'area dello sportello.** • Il tubo di dissipazione del calore per evitare la formazione della condensa è installato nella parte anteriore e laterale dell'apparecchio. Tali aree potrebbero risultare particolarmente calde subito dopo l'installazione dell'apparecchio o nella stagione estiva. Questa condizione non rappresenta un problema ed è del tutto normale.
È presente acqua all'interno o all'esterno dell'apparecchio.	**È possibile notare perdite d'acqua attorno all'apparecchio?** • Controllare se le perdite d'acqua provengono dal lavello o da altre fonti.
	È presente acqua nella parte inferiore dell'apparecchio? • Controllare se l'acqua proviene da alimenti scongelati o da un contenitore caduto o danneggiato.

Parti e caratteristiche

Sintomi	Causa & Soluzione
La porta dell'apparecchio non è ben chiusa.	**L'apparecchio è inclinato in avanti?** • Regolare i piedini anteriori per sollevare leggermente la parte anteriore.
	I ripiani sono stati montati correttamente? • Rimontare i ripiani, se necessario.

it-it_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Sintomi	Causa & Soluzione
La porta dell'apparecchio non è ben chiusa.	**La porta è stata chiusa con troppa forza?** • Se lo sportello viene chiuso con troppa forza o troppo velocemente, potrebbe rimanere un po' aperto. Non sbattere lo sportello per chiuderlo. Chiudere lo sportello delicatamente.
L'apertura dello sportello dell'apparecchio è difficoltosa.	**Lo sportello è stato aperto subito dopo averlo chiuso?** • Se si tenta di aprire lo sportello dell'apparecchio entro un minuto da quando è stato chiuso, l'apertura potrebbe risultare difficoltosa a causa della pressione che si crea all'interno dell'apparecchio. Provare ad aprire lo sportello dell'apparecchio dopo alcuni minuti in modo che la pressione interna si stabilizzi.
La lampada interna dell'apparecchio non si accende.	**Luce non funzionante** • Chiudere lo sportello e riaprirlo. Se la luce non si accende, contattare il centro informazioni clienti LG Electronics. Non cercare di rimuovere la lampadina.

Rumori

Sintomi	Causa & Soluzione
L'apparecchio è rumoroso e produce rumori anomali.	**L'apparecchio è installato su un pavimento instabile o irregolare?** • Installare l'apparecchio su un pavimento solido e piano.
	La parte posteriore dell'apparecchio è a contatto con la parete? • Regolare la posizione di installazione in modo da lasciare spazio sufficiente attorno all'apparecchio.
	Sono presenti oggetti sparsi dietro all'apparecchio? • Rimuovere gli oggetti sparsi dalla parte posteriore dell'apparecchio.
	È stato collocato un oggetto sopra l'apparecchio? • Rimuovere l'oggetto sopra l'apparecchio.
Ticchettii	**Il controllo dello sbrinamento scatta all'inizio e alla fine del ciclo di sbrinamento automatico. Anche il controllo del termostato (o il controllo dell'apparecchio su alcuni modelli) scatta all'inizio e alla fine del ciclo.** • Funzionamento normale
Crepitii	**I crepitii potrebbero essere generati dal flusso dell'apparecchio, dalla linea di galleggiamento sul retro dell'unità (solo per i modelli idraulici) o da oggetti collocati attorno all'apparecchio.** • Funzionamento normale
	L'apparecchio non appoggia uniformemente sul pavimento. • Il pavimento è irregolare o i piedini di livellamento non sono ben regolati. Consultare la sezione Allineamento degli sportelli.

it-it_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

Sintomi	Causa & Soluzione
Crepitii	**L'apparecchio con un compressore è stato spostato mentre era in funzione.** • Funzionamento normale. Se il compressore non smette di emettere crepitii dopo 3 minuti, spegnere e riaccendere l'apparecchio.
Sibili	**Il motore della ventola dell'evaporatore fa circolare l'aria attraverso il frigorifero e gli comparti del congelatore.** • Funzionamento normale
	La ventola del condensatore forza il passaggio dell'aria sul condensatore. • Funzionamento normale
Gorgoglii	**Flusso del refrigerante attraverso il sistema di raffreddamento.** • Funzionamento normale
Scoppiettii	**Contrazione ed espansione delle pareti interne a causa delle variazioni della temperatura.** • Funzionamento normale
Vibrazioni	**Se la parte laterale o posteriore dell'apparecchio è a contatto con un mobile o una parete, alcune delle normali vibrazioni potrebbero generare un rumore udibile.** • Per eliminare il rumore, accertarsi che i lati e la parte posteriore non siano a contatto con una parete o un mobile.

Servizio di assistenza ai clienti

Contattare un centro informazioni clienti LG Electronics.

- Per informazioni sui centri di assistenza autorizzati LG, visitate il sito web www.lg.com.
- Solo personale qualificato del centro assistenza autorizzato LG può smontare, riparare o modificare l'elettrodomestico.
- Il periodo di garanzia minimo di questo apparecchio di refrigerazione è di 24 mesi.
- Sono disponibili parti di ricambio indicate nel Regolamento EU 2019/2019 per una durata di 7 anni (solo le guarnizioni degli sportelli sono disponibili per 10 anni).
- Per acquistare parti di ricambio, contattare un centro informazioni clienti LG Electronics o visitare il sito www.lg.com.

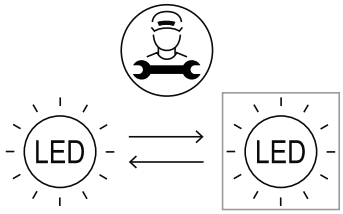
NOTA

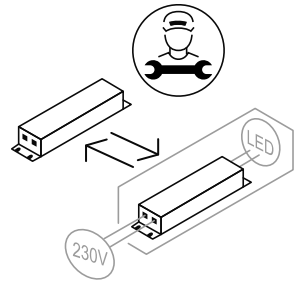
- Regolamento EU 2019/2019, valido dal 1° marzo 2021, è relativo alle classi di efficienza energetica da Regolamento EU 2019/2016.
- Per ulteriori informazioni sull'efficienza energetica dell'elettrodomestico, visitare https://ec.europa.eu e cercare il nome del modello (valido dal 1° marzo 2021).
- Scannerizzare il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'elettrodomestico, che restituisce un link con le informazioni relative alle prestazioni dell'elettrodomestico nel database EU EPREL. Conservare

it-it_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 8:10 AM

l'etichetta energetica per riferimento e i documenti forniti con l'elettrodomestico (con validità dal 1° marzo 2021).

- Il nome del modello è riportato sulla targhetta di identificazione dell'elettrodomestico.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.





Promemoria

lt-lt_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

LG
Life's Good

Norėdami peržiūrėti vadovą, nuskaitykite QR kodą.

NAUDOTOJO VADOVAS

ŠALDYTUVAS IR ŠALDIKLIS

Prieš pradėdami montavimo darbus, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tai padės supaprastinti montavimą ir užtikrinti, kad gaminys yra tinkamai ir saugiai įrengtas. Sumontavę laikykite šias instrukcijas netoli gaminio ateičiai.

LIETUVIŲ

www.lg.com

Autorių teisė © 2023 „LG Electronics“ inc. Visos teisės saugomos

TURINYS

Šiame vadove gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu.

Šį vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

NURODYMAI DĖL SAUGOS

PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS 3
ĮSPĖJIMAS 3
ATSARGIAI 9
RŪPINAMĖS APLINKA 11

MONTAVIMAS

Prieš montavimą 12
Šaldytuvo ir šaldiklio durų išėmimas 13
Lygiavimas ir durų centravimas 17
Energijos įjungimas 18
Perstatant prietaisą į kitą vietą 18

NAUDOJIMAS

Prieš naudojimą 19
Gaminio savybės 22
Valdymo skydelis 25
Ledo ir vandens dozatorius 27
Automatinis ledukų aparatas 29
Stalčius 32
Lentyna 32
Durų krepšys 33

PRIEŽIŪRA

Valymas 34

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš skambinant į priežiūros centrą 35

lt-lt_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

NURODYMAI DĖL SAUGOS

PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksploatuojamas nesaugiai arba netinkamai.
Gairės yra išskirtos į **„ĮSPĖJIMAS“** ir **„ATSARGIAI“**, kaip nurodyta toliau.

Saugumo pranešimai

⚠	Šis simbolis skirtas nurodyti atvejus ir veiksmus, kurie gali sukelti pavojų. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalį, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykitės nurodymų.
⚠	**ĮSPĖJIMAS** Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima rimtai susižeisti arba žūti.
⚠	**ATSARGIAI** Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima lengvai susižeisti arba sugadinti produktą.

ĮSPĖJIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Techninė sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti

lt-lt_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.

- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su pablogėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais, patirties ar žinių stoka, nebent juos prižiūri už saugą atsakingas asmuo arba buvo suteiktos su prietaiso naudojimu susijusios instrukcijos. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus gali sudėti produktus į šaldymo prietaisus bei juos iš ten išimti.
- Prietaisas skirtas naudoti buityje ir kitoms panašioms reikmėms pavyzdžiui:
  - parduotuvių, biurų ir kitų sričių darbuotojų virtuvėlėse;
  - ūkiuose, viešbučių, motelių klientams bei panašiose apgyvendinimo įstaigose;
  - nakvynės ir pusryčių paslaugą teikiančiose įstaigose;
  - maitinimo ir panašias nemažmeninės prekybos paslaugas teikiančiose įstaigose.
- Šis šaldymo prietaisas nėra skirtas naudoti kaip įmontuotas prietaisas.

Šis simbolis įspėja apie degiąsias medžiagas, kurios gali užsiliepsnoti ir sukelti gaisrą, jei nebūsite rūpestingi.

- Šiame prietaise yra nedidelis kiekis šaldomųjų izobutano dujų (R600a), kurios yra degios. Transportuojant ir montuojant prietaisą reikia rūpintis, kad nebūtų pažeistos šaldymo kontūro dalys.
- Prietaise naudojamoms šaldymo ir izoliavimo dujoms reikalingos specialios šalinimo procedūros. Prieš jas šalindami, pasitarkite su priežiūros agentu arba panašios kvalifikacijos asmeniu.
- Nepažeiskite šaldymo grandinės.
- Jei maitinimo laidas pažeistas arba jei kištukas lizdo angoje laikosi netvirtai, nenaudokite maitinimo laido ir susisiekite su įgaliotu priežiūros centru.

lt-lt_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Prietaiso gale nedėkite nešiojamųjų elektros šakotuvų ar nešiojamųjų maitinimo šaltinių.
- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą, visiškai pašalinę visą drėgmę ir dulkes.
- Niekada neatjunkite prietaiso, traukdami už maitinimo laido. Visada tvirtai suimkite maitinimo kištuką ir traukite tiesiai iš elektros lizdo.
- Prietaiso arba įmontuotos struktūros ventiliacijos angas laikykite atviras.
- Šiame prietaise nelaikykite sprogiųjų medžiagų, pvz., aerozolio skardinių su degiais propelentais.
- Transportuodami prietaisą nepakreipkite jo, norėdami traukti arba stumti.
- Statydami prietaisą į vietą, saugokite, kad neprispaustumėte ir nepažeistumėte maitinimo laido.
- Nenaudokite mechaninių prietaisų arba kitų priemonių atitirpimo procesui paspartinti.
- Nenaudokite plaukų džiovintuvo vidui džiovinti ir nedėkite į vidų žvakės, norėdami pašalinti kvapus.
- Nenaudokite elektrinių prietaisų prietaiso maisto sandėliavimo skyriuose, nebent jie yra gamintojo rekomenduoto tipo.
- Įsitikinkite, kad jokia kūno dalis, tokia kaip ranka ar koja, nebūtų prispausta, kai gaminys perkeliamas.
- Prieš valydami prietaiso vidų ar išorę, išjunkite srovės tiekimą.
- Nepurkškite vandens ar degiųjų medžiagų (dantų pastos, alkoholio, skiediklio, benzeno, degiojo skysčio, abrazyvinių medžiagų ir t. t.) ant prietaiso vidinių ar išorinių paviršių, kad juos nuvalytumėte.
- Nevalykite prietaiso šluotelėmis, šluostėmis ir kempinėmis, kurių paviršius šiurkštus arba kurios pagamintos iš metalo.
- Tik kvalifikuotas priežiūros personalas iš „LG Electronics“ techninės priežiūros centro gali išardyti, remontuoti ar modifikuoti prietaisą. Susisiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru, jei perkeliate ir sumontuojate prietaisą kitoje vietoje.

lt-lt_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Degiosios medžiagos ir gaisro pavojus

- Aptikę nuotėkį, venkite visų atvirų liepsnų arba galimų uždegimo šaltinių ir kelias minutes vėdinkite kambarį, kuriame stovi prietaisas. Norint išvengti degaus dujų ir oro mišinio susidarymo įvykus šaldymo grandinės nuotėkiui, patalpos, kurioje prietaisas naudojamas, dydis turi atitikti naudojamos šaldymo medžiagos kiekį. 8 g R600a šaldymo medžiagos prietaise reikia 1 m^2 kambario ploto.
- Šaldymo medžiagos nuotėkis iš vamzdžių gali užsidegti arba sukelti sprogimą.
- Šaldymo medžiagos kiekis konkrečiame jūsų prietaise nurodytas ant identifikacijos plokštelės prietaiso viduje.

Montavimas

- Šį prietaisą transportuoti turėtų tik du arba daugiau asmenų, jį reikėtų tvirtai laikyti.
- Prietaisą statykite ant tvirtų ir lygių grindų.
- Nemontuokite prietaiso drėgnoje ir dulkėtoje vietoje. Nemontuokite ir nesandėliuokite prietaiso lauke arba bet kokioje vietoje, kurioje veikia oro sąlygos, pvz., tiesioginė saulės šviesa, vėjas, lietus arba žemesnė nei 0 laipsnių temperatūra.
- Nestatykite prietaiso tiesioginėje saulės šviesoje ir saugokite nuo šilumos, kurią skleidžia šildymo prietaisai, pvz., viryklės ir šildytuvai.
- Montuodami saugokite prietaiso galinę pusę.
- Montuokite prietaisą tokioje vietoje, kurioje bus lengva ištraukti prietaiso maitinimo kištuką.
- Saugokite prietaiso dureles, kad montuojant arba išmontuojant jos nenukristų.
- Saugokite maitinimo laidą, kad montuodami arba išmontuodami prietaiso dureles jo nesuspaustumėte, nesutraiškytumėte ir nepažeistumėte.
- Rūpinkitės, kad maitinimo kištukas nebūtų nukreiptas aukštyn, ir neleiskite prietaisui atsiremti į maitinimo kištuką.
- Maitinimo kištuko nejunkite prie kištukinio adapterio ar kitų priedų.

lt-lt_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Nemodifikuokite ir neilginkite maitinimo laido.
- Įsitikinkite, kad elektros lizdas tinkamai įžemintas ir kad maitinimo laido įžeminimo kontaktas nepažeistas ir nepašalintas. Išsamesnės informacijos apie įžeminimą teiraukitės „LG Electronics“ klientų informacijos centre.
- Šis prietaisas yra su maitinimo laidu ir įrangos įžeminimo laidininku bei įžemintu maitinimo kištuku. Maitinimo kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris sumontuotas ir įžemintas laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.
- Niekada neįjunkite prietaiso, jei yra pažeidimo žymių. Jei dvejojate, susisiekite su platintoju.
- Išmeskite visas įpakavimo medžiagas (pvz., plastikinius maišus ir putplastį) vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakavimo medžiagos gali uždusinti.
- Nejunkite prietaiso į daugializdį adapterį, kurio elektros tinklo kištukas prijungtas ne kabeliu (įmontuotas).
- Prietaisas turėtų būti prijungtas prie jam skirtos elektros linijos su atskiru saugikliu.
- Nenaudokite daugiaviečio elektros lizdo (nešiojamojo), kuris nėra tinkamai įžemintas. Jei naudojate tinkamai įžemintą daugiavietį elektros lizdą (nešiojamąjį), žiūrėkite, kad jo vardinė elektros srovė būtų ne mažesnė už elektros įrenginių eksploatavimo saugos taisyklėse nurodytą elektros srovę ir daugiavietį elektros lizdą naudokite tik šiam prietaisui.

Naudojimas

- Nenaudokite prietaiso jokiam kitam tikslui (medicininėms arba eksperimentinėms medžiagoms sandėliuoti arba siųsti), išskyrus buitiniam maisto produktų laikymui.
- Vandeniui patekus į elektrines prietaiso dalis, atjunkite maitinimo kištuką ir susisiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru.
- Atjunkite maitinimo kištuką, jei stipri perkūnija arba jei nenaudosite prietaiso ilgą laiką.

lt-lt_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Nelieskite maitinimo kištuko arba prietaiso valdiklių šlapiomis rankomis.
- Nesulenkite maitinimo kabelio pernelyg stipriai ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.
- Nedelsdami atjunkite maitinimo kištuką ir susisiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru, jei prietaisas skleidžia keistą garsą, kvapą arba dūmus.
- Nekiškite rankų ir metalinių objektų į sritį, skleidžiančią šaltą orą, neuždenkite ir nešildykite išleidimo grotelių gale.
- Saugokite galinį prietaiso dangtį nuo stiprios jėgos ir smūgių.
- Atidarydami arba uždarydami prietaiso dureles saugokite aplink esančius vaikus. Durelės gali atsitrenkti į vaiką ir jį sužaloti. Neleiskite jokiems asmenims suptis ant durelių, nes įrenginys gali apvirsti ir sukelti rimtų sužalojimų.
- Saugokite vaikus, kad jie neįstrigtų prietaiso viduje. Prietaiso viduje įstrigęs vaikas gali uždusti.
- Nedėkite į prietaisą gyvų gyvūnų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių.
- Ant prietaiso nedėkite sunkių ar trapių daiktų, talpyklių, užpildytų skysčiu, degiomis medžiagomis, degiųjų daiktų (tokių kaip žvakės, lempos ir t. t.) ar šildymo įtaisų (tokių kaip krosnelės, šildytuvai ir t. t.).
- Į prietaisą nedėkite jokių elektroninių prietaisų (pvz., šildytuvų ir mobiliųjų telefonų).
- Esant dujų nuotėkiui (izobutano, propano, gamtinių dujų ir t. t.), nelieskite prietaiso ir maitinimo kištuko ir nedelsdami išvėdinkite patalpą. Šis prietaisas naudoja šaldymo dujas (izobutaną, R600a). Nors naudojamas nedidelis dujų kiekis, jos vis tiek degios. Esant dujų nuotėkiui prietaiso transportavimo, montavimo arba veikimo metu ir kilus kibirkščiai gali kilti gaisras, įvykti sprogimas arba kas nors gali būti sužalotas.
- Šalia prietaiso nenaudokite ir nesandėliuokite degiųjų medžiagų (eterio, benzeno, alkoholio, chemikalų, SND, degiųjų purškalų, insekticidų, oro gaiviklių, kosmetikos ir t. t.).
- Šiame prietaise įžeminimo jungtis įrengta funkciniais tikslais.
- Junkite tik prie geriamojo vandens tiekimo vamzdžio.

lt-lt_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Jei prijungtas prie vandentiekio, junkite tik prie geriamojo vandens tiekimo linijos.

• Talpą užpildykite tik geriamu vandeniu.

- Jei naudojate ledo gaminimo aparatą arba dozatorių, jį užpildykite tik geriamuoju vandeniu.

Išmetimas

• Prieš išmesdami prietaisą nuimkite durų tarpiklį, lentynas ir krepšius palikdami vietoje, ir neleiskite vaikams artintis prie prietaiso.

ATSARGIAI

⚠ ATSARGIAI

Norėdami sumažinti nedidelių asmens sužalojimų arba gaminio ar nuosavybės pažeidimo naudojant šį gaminį riziką, laikykitės pagrindinių toliau nurodomų atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Montavimas

• Išpakavę patikrinkite, ar prietaise nėra pažeidimų, kurie galėjo atsirasti pervežant.

• Palaukite mažiausiai 3 – 4 valandas, kad įsitikintumėte, jog šaldymo grandinė yra visiškai efektyvi.

• Šio prietaiso įrengimo ar naudojimo keisti nereikia, atsižvelgiant į aukštį virš jūros lygio.

Naudojimas

• Šlapiomis arba drėgnomis rankomis nelieskite užšaldyto maisto arba metalinių dalių šaldiklio skyriuje. Tai gali sukelti nušalimą.

• Į šaldymo skyrių, ant jo lentynų arba į ledo talpyklą, kur temperatūra nukrinta žemiau nulio, nedėkite stiklinių indų, butelių ar skardinių (ypač užpildytų gazuotaisiais gėrimais).

• Grūdintasis priekinių prietaiso durelių arba lentynų stiklas nuo smūgio gali sudužti. Jei taip nutiktų, rankomis jo nelieskite.

lt-lt_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Nepasikabinkite ant prietaiso durelių, talpyklų, lentynų ir nelipkite į jį.
- Durelių krepšeliuose nelaikykite per didelio kiekio vandens butelių arba garnyro talpyklų.
- Neatidarykite ir neuždarykite prietaiso durų per stipriai.
- Jei prietaiso durų lankstas yra sugedęs arba veikia netinkamai, prietaiso nenaudokite ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Neleiskite gyvūnams graužti maitinimo laido ir vandens žarnelės.
- Niekada nevalgykite šaldyto maisto iškart išėmę jį iš šaldiklio.
- Įsitikinkite, kad nei ranka, nei koja neįstrigs atveriant ar užveriant gaminio dureles arba durelių durelėse sistemą.

Techninė priežiūra

- Šiame prietaise sumontuota priežiūros nereikalaujanti šviesos diodų vidaus lemputė. Nenuimkite dangtelio ar šviesos diodų lemputės, norėdami ją suremontuoti ar pakeisti. Susisiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru.
- Nevalykite stiklinių lentynų ir dangčių šiltu vandeniu, kai jie šalti. Jie gali suskilti dėl staigaus temperatūros pokyčio.
- Lentynų viršumi į apačią nedėkite. Lentynos gali iškristi.
- Norėdami iš prietaiso pašalinti šerkšną, susisiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru.
- Įvykus ilgalaikiam elektros tiekimo nutraukimui pašalinkite ledą iš ledo dėžės šaldiklyje.

lt-lt_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

RŪPINAMĖS APLINKA

Seno prietaiso utilizavimas

- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekas (EEĮA) reiktų utilizuoti atskirai nuo buitinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą, ir kitų vertingų medžiagų, kurias galima perdirbti siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote, arba kreipkitės į vietos valdžios atliekų tarnybą ir sužinokite, kur yra artimiausia EEĮA surinkimo vieta. Norėdami gauti daugiau informacijos apie savo šalies reikalavimus, apsilankykite www.lg.com/global/recycling.

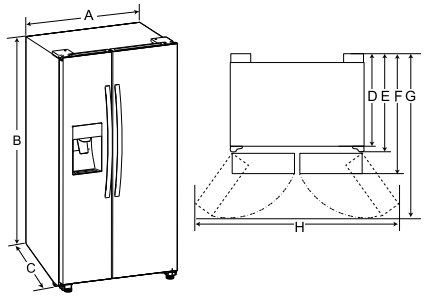
lt-lt_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

MONTAVIMAS

Prieš montavimą

Matmenys ir tarpai

Jei atstumas nuo šalia esančių objektų bus per mažas, gali sumažėti šaldymo galia ir išaugti elektros energijos sąnaudos. Statydami prietaisą, palikite ne mažesnį kaip 50 mm tarpą tarp prietaiso galinės pusės ir sienos.



-	Dydis (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

PASTABA

- Prietaiso tipą galima nustatyti pažvelgus į etiketę, esančią prietaiso viduje.

Aplinkos temperatūra

- Prietaisas pritaikytas veikti ribotame aplinkos temperatūros diapazone, kuris priklauso nuo klimato zonos.
- Temperatūra prietaiso viduje gali priklausyti nuo prietaiso laikymo vietos, aplinkos temperatūros, durų varstymo dažnio ir pan.
- Klimato klasė nurodyta ant identifikavimo duomenų etiketės.

Klimato klasė	Aplinkos temperatūros diapazonas, °C
SN (didesnis temperatūros diapazonas)	+10 - +32
N (vidutinė temperatūra)	+16 - +32
ST (subtropinio oro temperatūra)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (tropinio oro temperatūra)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australija, Indija, Kenija

**Argentina

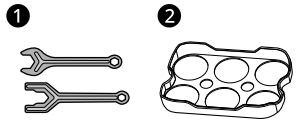
PASTABA

- Prietaisai, kurie priskiriami klasei nuo SN iki T, skirti naudoti 10–43 °C temperatūros aplinkoje.

lt-lt_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Priedai

*1 Ši funkcija yra tik kai kuriuose modeliuose.



❶ Veržliaraktis*1

❷ Kiaušinių dėklas

Šaldytuvo ir šaldiklio durų išėmimas

Jei įėjimo durys per siauros, kad prietaisas tilptų, nuimkite prietaiso dureles ir perkelkite prietaisą šonu.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Atjunkite maitinimo laidą, namų saugiklį arba grandinės pertraukiklį prieš montuodami, išimdami duris arba valydami prietaisą. Šių instrukcijų nesilaikymas gali sukelti mirtį, gaisrą arba elektros smūgį.

Šaldiklio durų išmontavimas

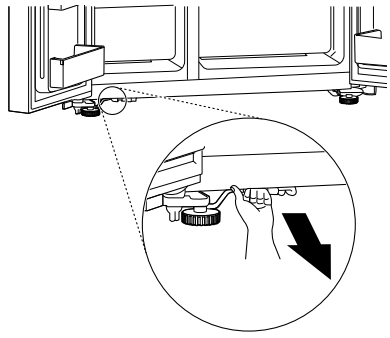
⚠ ATSARGIAI

- Keldami lankstą nuo lanksto svirties fiksatoriaus, būkite atsargūs, kad durelės neiškristų į priekį. Rekomenduojama, kad dureles išimtų ir įstatytų du ar daugiau žmonių.
- Padėkite duris vidine puse ant nebraižančio paviršiaus.

Jungčių atskyrimas vandens vamzdeliams

1 Ištraukite dvi jungtis vandens vamzdeliams.

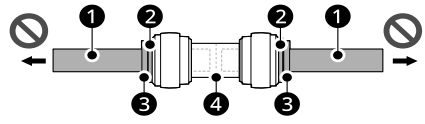
- Jungtis rasite po sija esančioje dėžutėje.



2 Atskirkite jungtis.

⚠ ATSARGIAI

- Netraukite vamzdelių iš karto, nepatraukę spaustukų. Taip sugadinsite vamzdelius ir jungtis.



❶ Vamzdelis

❷ Apkaba

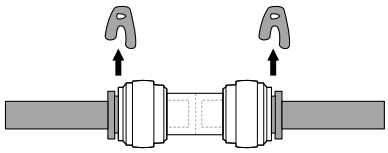
❸ Šakotuvas

❹ Jungtis

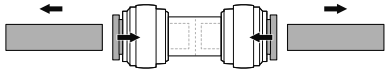
- Balti vamzdeliai naudojami vandeniui, o mėlyni – ledui.
- Vėl prijungdami vamzdelius įsitikinkite, kad dviejų vienos jungties vamzdelių spalvos yra vienodos (balti jungiami su baltais, o mėlyni su mėlynais).
- Vėl prijungdami vamzdelius įsitikinkite, kad vamzdelius iki galo įstūmėte į jungčių galus.

lt-lt_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Pirmiausia ištraukite jungčių spaustukus.

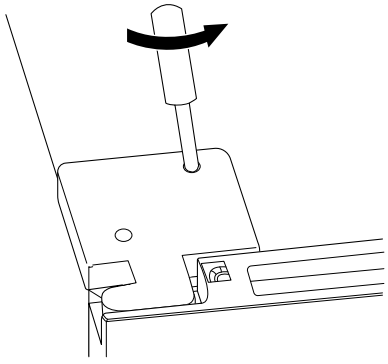


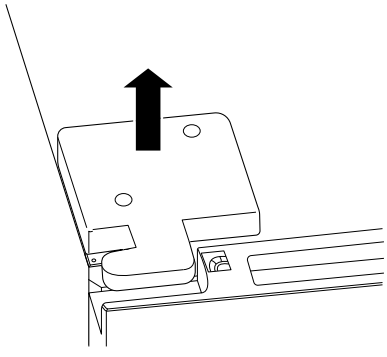
Tada, tuo pačiu metu paspausdami jungtis, ištraukite vandens vamzdelius.



Viršutinio lanksto dalių nuėmimas

1 Dangčio varžtus išsukite naudodami „Philips“ atsuktuvą, nuo dangčio atjunkite elektros laido gnybtą, o tada nuimkite lankstų dangtį.

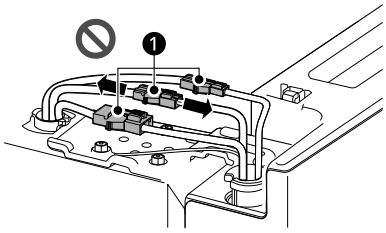




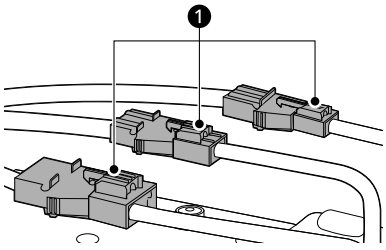
2 Atjunkite kitus elektros laidų gnybtus.

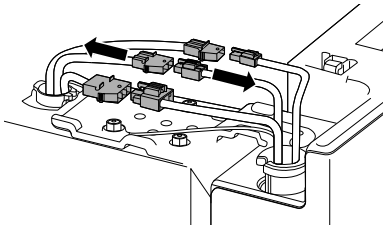
⚠ ATSARGIAI

- Gnybtų netraukite iš karto, nepaspaudę plastikinio kabliuko ❶. Taip galite sugadinti gnybtus.



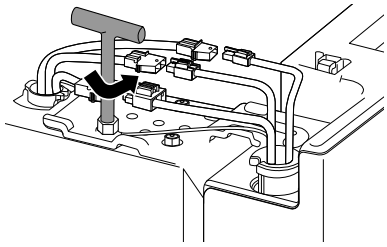
- Pirmiausia viena ranka paspauskite vieną gnybto pusę laikančių gnybtų plastikinius kabliukus ❶. Tuo pačiu metu ištraukite kitą pusę.

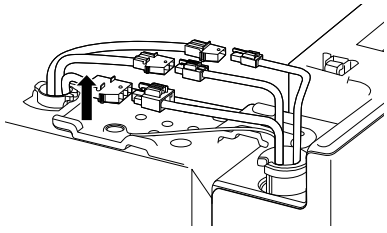




lt-lt_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

3 Lanksto varžtus ištraukite naudodami kištukinį raktą, o tada ištraukite lankstą.

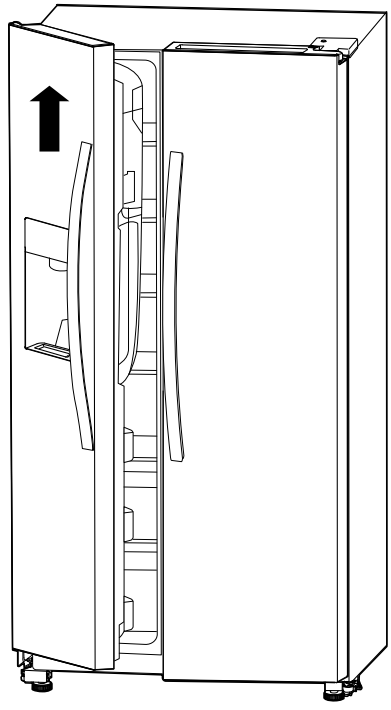




Šaldiklio durelių nukėlimas nuo šaldytuvo

Nedideliu kampu praverkite šaldiklio dureles, o tada rankomis pakelkite jas aukštyn.

Elkitės atsargiai, kad nepažeistumėte vamzdelių per apatinį lankstą.



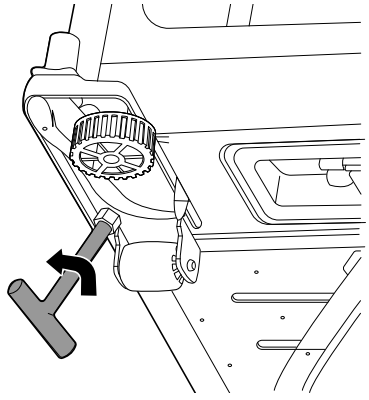
⚠ ATSARGIAI

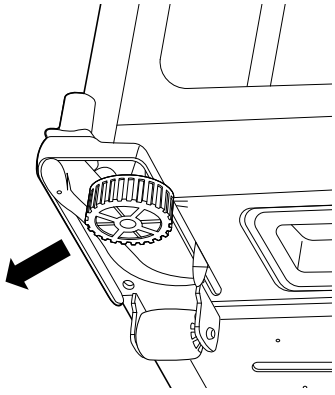
- Šaldiklio dureles turite lėtai pakelti, kad apsaugotumėte vamzdelius, nes vamzdeliai turi praeiti pro apatinį lankstą.

lt-lt_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Apatinių lanksto dalių nuėmimas

Pakreipkite šaldytuvą, naudodami lizdinį veržliaraktį ištraukite lankstų varžtus, tada nuimkite lankstą.





Šaldytuvo durelių išėmimas

Šaldytuvo durelių išėmimo veiksmai yra panašūs į šaldiklio durelių išėmimo veiksmus, išskyrus 1 veiksmą, nes šaldytuvo durelėse nėra vamzdelių, be to, jas daug lengviau išimti naudojant mažiau laidų jungčių. Taigi, norėdami išimti šaldytuvo dureles, atlikite aukščiau nurodytus veiksmus.

⚠ ATSARGIAI

- Keldami lankstą nuo lanksto svirties fiksatoriaus, būkite atsargūs, kad durelės neiškristų į priekį. Rekomenduojama, kad dureles išimtų ir įstatytų du ar daugiau žmonių.
- Padėkite duris vidine puse ant nebraižančio paviršiaus.

PASTABA

- Vielinių įtempiklių skaičius gali skirtis priklausomai nuo modelio.

Šaldytuvo ir šaldiklio durų įstatymas

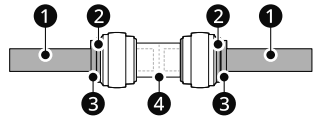
Perkėlus prietaisą pro duris, sumontuokite jas atgaline nuėmimo tvarka.

⚠ ATSARGIAI

- Pirmiausia įstatykite šaldytuvo dureles.

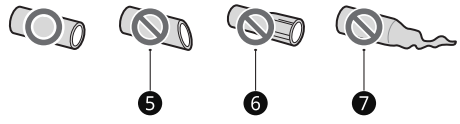
PASTABA

- Vandens vamzdelio atjungimas / prijungimas



❶ Vamzdelis ❷ Veržtukas ❸ Šakotuvas ❹ Jungtis

- Jei vandens vamzdelio galas pažeistas, jį reikia patrumpinti, norint išvengti nuotėkio, pakartotinai jį prijungus.



❺ Netiesus ❻ Pažeistas ❼ Įtemptas

lt-lt_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

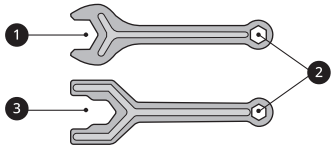
Lygiavimas ir durų centravimas

Prieš pradedant

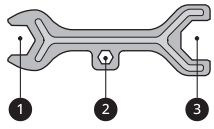
Jei durys nelygios, sulygiuokite duris vadovaudamiesi instrukcijomis.

PASTABA

- Veržliaraktis gali skirtis priklausomai nuo modelio. Jums bus pristatytas A arba B tipo veržliaraktis.
  - Veržliaraktis tipas A



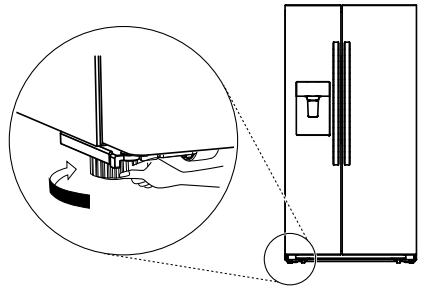
  - Veržliaraktis tipas B



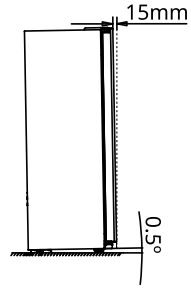
Prietaiso lygiavimas

Prietaisas yra su dviem lyginamosiomis atramomis. Sureguliuokite atramas, jei norite pakeisti pakrypimą iš priekio į galą ar iš vieno šono į kitą. Jei prietaisas atrodo nestabilus arba durelės lengvai neužsidaro, sureguliuokite prietaiso pakrypimą pagal toliau pateiktas instrukcijas.

Pirštais sureguliuokite aukštį, pasukdami lyginamąją atramą į kairę, jei norite pakelti, arba į dešinę, jei norite nuleisti.



Kad durelės užsidarytų pačios, viršutinę dalį atlenkite maždaug 15 mm arba 0,5°, pasukdami reguliuojamą kojelę.



PASTABA

- Jei prietaisą norite perkelti, atminkite, kad kojeles reikia pakelti taip, kad prietaisas galėtų laisvai riedėti. Keisdami prietaiso stovėjimo vietą jį montuokite iš naujo.
- Durelių išcentruoti gali būti neįmanoma, jei grindys yra nelygios arba silpnos, blogos konstrukcijos.
- Šaldytuvas yra sunkus ir turi būti montuojamas ant tvirto ir patvaraus paviršiaus.
- Ant kai kurių medinių grindų centruoti gali būti sunku, jei grindys lengvai linksta.

lt-lt_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Energijos įjungimas

Prietaiso prijungimas

Įrengę prietaisą, prijunkite maitinimo kištuką prie lizdo. Nejunkite kitų prietaisų prie to paties lizdo.

PASTABA

- Prijungę maitinimo laidą (arba kištuką) prie lizdo, palaukite 3–4 valandas, prieš dėdami maistą į prietaisą. Įdėjus maistą į prietaisą, kai šis dar visiškai neatvėso, maistas gali sugesti.
- Norėdami išjungti prietaisą, atjunkite maitinimo kištuką nuo lizdo.

Perstatant prietaisą į kitą vietą

Prietaiso perkėlimas

⚠ ATSARGIAI

- Ratukus reikėtų naudoti tik judėjimui į priekį ir atgal. Šaldytuvą judinant į šonus galima sugadinti grindis ir ratukus.

1 Išimkite visą maistą iš prietaiso.

2 Ištraukite maitinimo kištuką, įkiškite ir įtvirtinkite jį į maitinimo kištuko kablį prietaiso gale arba viršuje.

3 Lipnia juosta pritvirtinkite tokias dalis, kaip lentynos ir durų rankena, kad perkeliant prietaisą neiškristų.

4 Prietaisą atsargiai turi perkelti daugiau kaip du žmonės. Nešdami prietaisą ilgą atstumą, laikykite jį statmenoje padėtyje.

5 Įrengę prietaisą, įjunkite maitinimo kištuką į lizdą ir įjunkite prietaisą.

lt-lt_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

NAUDOJIMAS

Prieš naudojimą

Naudojimo pastabos

- Naudotojai turi turėti omenyje, kad gali susidaryti šerkšnas, jei durelės ne visiškai uždaromos arba jei vasaros metu yra didelė drėgmė.
- Patikrinkite, ar yra pakankamai vietos tarp maisto, laikomo ant lentynos arba durų krepšyje, kad durelės visiškai užsidarytų.
- Ilgai laikant atidarytas dureles, gali stipriai padidėti temperatūra prietaiso skyriuose.
- Jei šaldymo prietaisas ilgą laiką paliekamas tuščias, išjunkite prietaisą, atitirpinkite ledą, išvalykite ir nusausinkite bei palikite dureles atviras, kad viduje nesikauptų pelėsis.
- Atkreipkite dėmesį, kad temperatūros pakilimui po atitirpinimo prietaiso techninių duomenų skiltyje nurodytas leistinas diapazonas. Jei norite sumažinti galimą poveikį laikomam maistui dėl pakilusios temperatūros, sandarinkite arba apvyniokite laikomą maistą keliais sluoksniais.

Atidarytų durų pavojaus signalas

Šią funkciją turi tik kai kurie modeliai.

Signalas skamba, jei durelės paliekamos atidarytos arba uždarytos ne iki galo. Durelių signalo funkcijos išjungti negalima.

PASTABA

- Susisiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru, jei signalo garsas tęsiasi net uždarius visas dureles.

Trikčių aptikimas

Prietaisas gali automatiškai aptikti problemas veikimo metu.

PASTABA

- Aptikus problemą prietaisas neveikia ir parodomas klaidos kodas nuspaudus bet kurį mygtuką.
- Jeigu ekrane pasirodo klaidos kodas, neišjunkite maitinimo. Nedelsdami susiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru ir praneškite klaidos kodą. Jeigu išjungsite maitinimą, remonto specialistui iš mūsų informacijos centro gali būti sunku nustatyti problemą.

Energijos taupymo pasiūlymai

- Norint efektyviausiai naudoti energiją, visos vidinės dalys (pvz., durų lentynėlės, stalčiai, lentynos) turi būti savo pradinėse vietose.
- Užtikrinkite, kad tarp laikomų maisto produktų yra pakankamai vietos. Tai leidžia tolygiai cirkuliuoti šaltam orui ir sumažina sąskaitas už elektrą.
- Karštą maistą įdėkite tik jam atvėsus, norėdami išvengti rasojimo ir šerkšno.
- Šaldiklio skyriuje laikydami maistą, šaldiklio temperatūrą nustatykite žemesnę, nei ant maisto nurodyta temperatūra.
- Nenustatykite žemesnės nei reikia prietaiso temperatūros.
- Nedėkite maisto prie šaldytuvo temperatūros jutiklio. Palikite bent 3 cm atstumą iki jutiklio.

Efektyvus maisto laikymas

- Maistas gali užšalti arba sugęsti, jei yra laikomas netinkamoje temperatūroje. Nustatykite šaldytuve tinkamą temperatūrą, skirtą maistui laikyti.
- Šaldytą arba atvėsintą maistą laikykite sandariose talpyklose.
- Patikrinkite galiojimo datą ir etiketę (laikymo instrukcijas), prieš laikydami maistą prietaise.

lt-lt_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Nelaikykite maisto ilgą laiko tarpą, jei jis greitai genda žemoje temperatūroje.
- Nešaldytus maisto produktus dėkite taip, kad jie nesiliestų su šaldytais maisto produktais. Gali reikėti sumažinti šaldomų produktų kiekį, jei planuojama šaldyti kiekvieną dieną.
- Atvėsintą arba šaldytą maistą sudėkite šaldytuve arba šaldiklyje iškart po įsigijimo.
- Šviežią mėsą ir žuvį laikykite šaldytuve tinkamose talpyklose, kad žuvis ir mėsa nesiliestų su kitais produktais ir jų skystis nevarvėtų ant kitų produktų.
- Atvėsintus ir kitus maisto produktus galima laikyti ant daržovių stalčiaus viršaus.
- Venkite pakartotinai užšaldyti maistą, kuris buvo visiškai atitirpęs. Dar kartą užšaldžius maistą, kuris buvo visiškai atitirpęs, pablogės jo skonis ir maistingumas.
- Neperpildykite prietaiso. Perpildžius prietaisą šaltas oras negali tinkamai cirkuliuoti.
- Atvėsinkite karštą maistą prieš laikydami prietaise. Į vidų įdėjus per daug karšto maisto, gali pakilti vidinė prietaiso temperatūra ir neigiamai paveikti kitą prietaise laikomą maistą.
- Nustačius ypač žemą maisto temperatūrą, jis gali užšalti. Nenustatykite žemesnės temperatūros, nei reikalinga tinkamai laikyti maistą.
- Jei prietaise yra atšaldymo skyrių, juose nelaikykite daržovių ir vaisių, kurių sudėtyje daug vandens, nes žemesnėje temperatūroje jie gali sušalti.
- Jei dingtų elektra, pasiteiraukite elektros energijos tiekimo bendrovės, kiek laiko nebus elektros.
  - Kol nėra elektros, durų stenkitės nevarstyti.
  - Kai elektra atsiras, patikrinkite maisto produktų būklę.

Maksimalus šaldymo pajėgumas

- Norėdami maksimaliai užšaldyti, nustatykite šaldiklio temperatūrą į šalčiausią.
- **Express Freeze** funkcija leis šaldikliui pasiekti maksimalų šaldymo pajėgumą. Paprastai tai trunka iki 52 valandų, funkcija išsijungia automatiškai.
- **Express Freeze** funkcija turi būti įjungiama 6 valandos iki laiko, kai šviežių produktai bus sudedami į šaldiklio skyrių.
- Norėdami greitai užšaldyti maisto produktus, laikykite maistą kairėje viršutinės lentynos pusėje. Jei yra daugiau maisto, laikykite jį lentynose, pradedant nuo viršutinės lentynos. Maisto produktai greičiausiai užšals zonoje.
- Siekdami geresnio oro cirkuliavimo, įdėkite visas vidines dalis, pvz., krepšius, stalčius ir lentynas.

PASTABA

- Didžiausias prietaiso užšaldymo pajėgumas nurodytas etiketėje, esančioje šaldytuvo skyriuje.

Maksimalaus maisto kiekio šaldymas

Jei ketinama laikyti didelį maisto produktų kiekį, visus šaldiklio stalčius reikia išimti iš prietaiso ir maisto produktus dėti tiesiai ant šaldiklio lentynų šaldiklio skyriuje.

⚠ ATSARGIAI

- Norėdami išimti stalčius, pirmiausiai iš stalčių išimkite maistą, tuomet atsargiai ištraukite stalčius. To nepadarius galima susižeisti arba pažeisti stalčius.

PASTABA

- Kiekvieno stalčiaus forma gali skirtis, įstatykite reikiama padėtimi.

Dviejų žvaigždučių maisto laikymo skyrius

- Dviejų žvaigždučių maisto laikymo skyriaus (**) krepšys arba stalčius gali būti naudojamas ledui ir maistui laikyti trumpą laiką nuo -12 °C iki -18 °C temperatūroje.

lt-lt_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

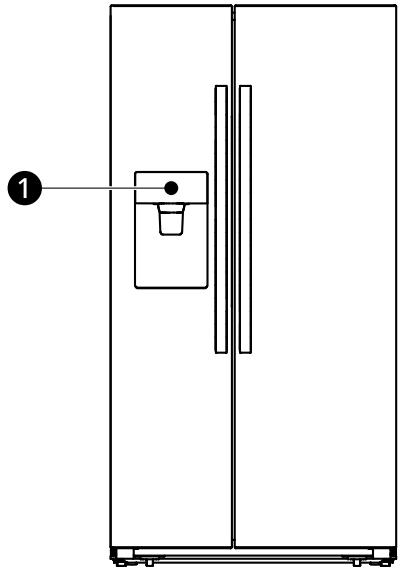
- Dviejų žvaigždučių maisto laikymo skyriai iš anksto užšaldytų maisto produktų laikymui, ledų ruošimui ir laikymui bei ledo kubelių ruošimui.
- Dviejų žvaigždučių maisto laikymo skyriai netinka šviežio maisto šaldymui.

lt-lt_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Gaminio savybės

Prietaiso komponentų išvaizda gali skirtis, priklausomai nuo modelio.

Išorė

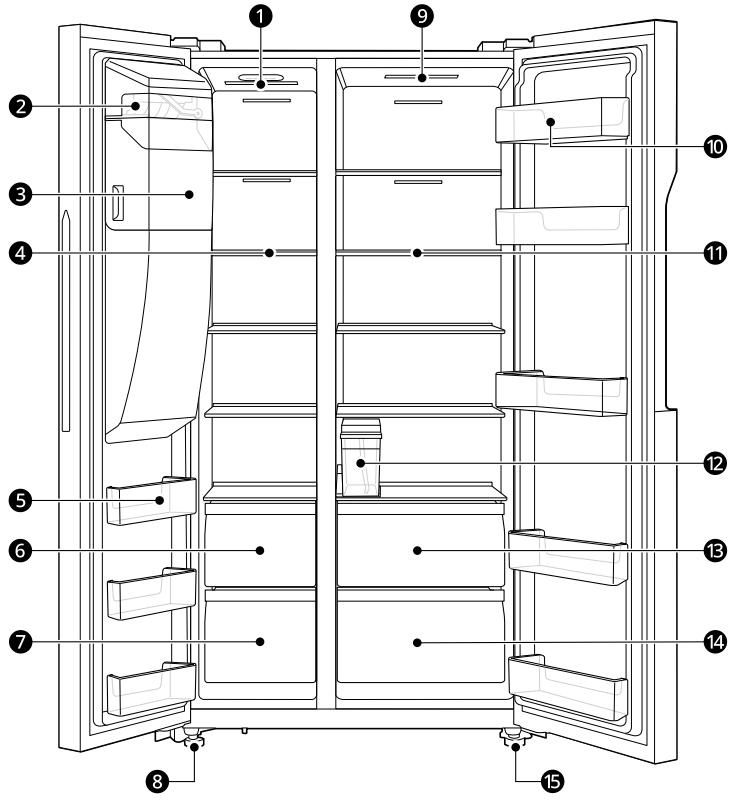


❶ Valdymo skydelis

Nustatoma šaldytuvo ir šaldiklio temperatūra bei dozatoriaus režimas.

lt-lt_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Vidus



1 Šaldiklio LED lemputė

LED lemputė prietaiso viduje užsidega atidarius dureles.

2 Ledų gaminimo priekinis dangtis

3 Automatinis ledukų aparatas

Čia ledas automatiškai gaminamas ir laikomas.

4 Šaldiklio lentyna

Galima laikyti šaldytą maistą, pavyzdžiui, mėsą, žuvį ir ledus.

5 Šaldiklio durelių krepšys

Mažų šaldyto maisto pakuočių laikymui. Nelaikykite ledo kubelių ar maisto produktų, kurie bus laikomi ilgą laiką.

6 Viršutinis šaldiklio stalčius

Šaldytų maisto produktų laikymui ilgesnį laiką.

7 Apatinis šaldiklio stalčius

Šaldytų maisto produktų laikymui ilgesnį laiką.

lt-lt_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

❽ **Reguliuojama kojelė**

❾ **Šaldytuvo LED lemputė**

LED lemputė prietaiso viduje užsidega atidarius dureles.

❿ **Šaldytuvo durų krepšys**

Laikykite mažus atšaldyto maisto paketus, gėrimus ir padažo talpyklas.

⓫ **Šaldytuvo lentyna**

Šaldytiems produktams ir šviežiems maisto produktams laikyti.

- Maistą, kuriame yra daugiau drėgmės, laikykite lentynos priekyje.

⓬ **Vandens talpykla**

Laikomas vanduo dozatoriui tiekti. Tam reikia užpildyti rankiniu būdu.

⓭ **Viršutinis šaldytuvo stalčius**

Čia laikomi vaisiai ir daržovės, kad šie produktai liktų švieži kiek įmanoma ilgiau.

⓮ **Apatinis šaldytuvo stalčius**

Čia laikomi vaisiai ir daržovės, kad šie produktai liktų švieži kiek įmanoma ilgiau.

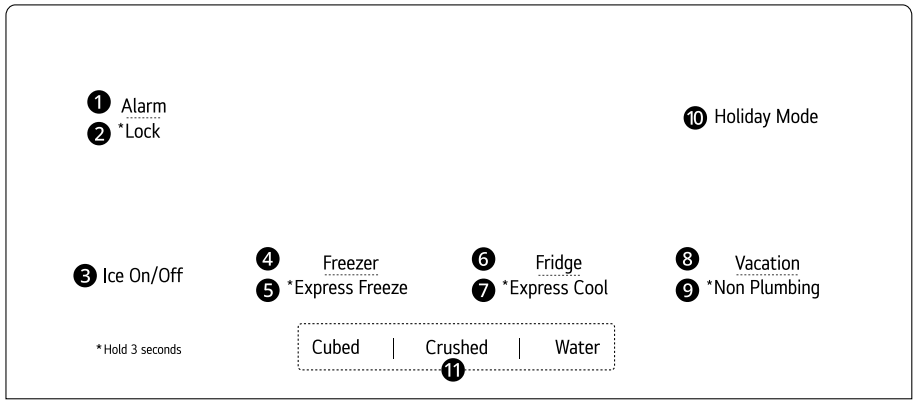
⓯ **Reguliuojama kojelė**

lt-lt_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Valdymo skydelis

Valdymo skydelis gali skirtis priklausomai nuo modelio.

Valdymo skydelis ir funkcijos



❶ Alarm

Signalas skamba 3 kartus per minutę, jei šaldytuvo durelės 2 minutes paliekamos atidarytos arba uždarytos ne iki galo.

Paspauskite mygtuką arba uždarykite dureles, kad signalą išjungtumėte. Priešingu atveju signalas po 10 minučių nustos skambėti.

❷ Lock

Taip užrakinami valdymo skydelio mygtukai.

- Norėdami užrakinti valdymo skydo mygtukus, paspauskite ir palaikykite **Lock** mygtuką 3 sekundėms, kol pasirodys piktograma 🔒 ir funkcija bus aktyvuota.
- Norėdami išjungti funkciją, paspauskite ir palaikykite **Lock** mygtuką 3 sekundėms, kol pasirodys piktograma 🔓 ir funkcija bus deaktyvuota.

❸ Ice On/Off

Paspauskite mygtuką norėdami įjungti / išjungti automatinį ledukų gaminimo aparatą.

❹ Freezer

Kelis kartus spauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte norimą temperatūrą tarp -24 °C ir -14 °C.

- Pradinė šaldiklio temperatūra yra -19 °C.

❺ Express Freeze

Ši funkcija gali greitai užšaldyti didelį kiekį ledo arba šaldyto maisto.

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite paspaustą mygtuką, kad įjungtumėte funkciją.

Paspauskite mygtuką **Freezer** ir išjunkite skubaus užšaldymo funkciją „Express Freeze“. Tada bus grąžintas ankstesnis temperatūros nustatymas.

- Ši funkcija automatiškai išsijungia praėjus 52 valandoms.

❻ Fridge

Kelis kartus spauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte norimą temperatūrą tarp 2 °C ir 8 °C.

lt-lt_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

- Pradinė šaldytuvo temperatūra yra 4 °C.

PASTABA

- Faktinė vidinė temperatūra kinta atsižvelgiant į maisto būseną, nes rodoma nustatyta temperatūra yra tikslinė temperatūra, o ne faktinė temperatūra įrenginio viduje.

❼ Express Cool

Naudojant šią funkciją, galima greitai atvėsinti didelį maisto kiekį – daržovių, vaisių ir pan.

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite paspaustą mygtuką, kad įjungtumėte funkciją.

Paspauskite mygtuką **Fridge** ir išjunkite skubaus atvėsinimo funkciją „Express Cool“. Tada bus grąžintas ankstesnis temperatūros nustatymas.

- Ši funkcija automatiškai išsijungia praėjus 3 valandoms.

❽ Vacation

Ši funkcija naudinga, kai esate išvykę atostogų. Kai ši funkcija įjungta, šaldytuvo temperatūra yra nustatyta ties 6 °C, o šaldiklio temperatūra -17 °C. Kai ši funkcija yra išjungta, grįžta prie buvusios ankstesnės nustatytos temperatūros.

- Ši funkcija įjungiama ir išjungiama kaskart paspaudus mygtuką.

⚠ ATSARGIAI

- Kai ši funkcija įjungta, atkreipkite dėmesį laikydami maisto produktus, kuriuos reikia laikyti žemesnėje nei numatytoje temperatūroje.
- Grįžę namo, nepamirškite išjungti šios funkcijos ir grąžinkite ankstesnius šaldytuvo temperatūros nustatymus.

❾ Non Plumbing

Be jungties prie vandentiekio piktograma **Non Plumbing** šviečia tik jei vandens dozatoriaus talpykla sumontuota netinkamai ir skamba signalas.

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite paspaudę mygtuką, kad sustabdytumėte signalą.

❿ Holiday Mode

Ši funkcija naudinga, kai esate išvykę atostogų. Kai ši funkcija įjungta, šaldytuvo temperatūra nustatoma ties 15 °C, o šaldiklio temperatūra -18 °C. Kai ši funkcija išjungta, grąžinama ankstesnė nustatytoji temperatūra.

- Ši funkcija įjungiama ir išjungiama kaskart paspaudus mygtuką.
- Kai ši funkcija įjungta, ledo gaminimo aparatas automatiškai išsijungia.

⚠ ATSARGIAI

- Įjungę atostogų režimą šaldytuve maisto nelaikykite, nes jis greit suges.
- Kai ši funkcija įjungta, atkreipkite dėmesį laikydami maisto produktus, kuriuos reikia laikyti žemesnėje nei numatytoje temperatūroje.
- Grįžę namo, nepamirškite išjungti šios funkcijos ir grąžinkite ankstesnius šaldytuvo temperatūros nustatymus.

⓫ Vandens ir ledukų tipas

lt-lt_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Valdymo skydelyje mygtuku pasirinkite pageidaujamą dozatoriaus režimą. Nuspauskite dozatoriaus jungiklį stikline arba kita talpa, kad būtų paduodami ledo kubeliai, vanduo arba sutrintas ledas.

PASTABA

- Taupydamas energiją, valdymo skydelis automatiškai išsijungs.
- Jei valant valdymo skydelį prie jo prisiliečiama pirštu arba oda, gali suveikti paliesto mygtuko funkcija.
- Siekiant optimaliai išsaugoti maistą, kiekviename skyriuje rekomenduojama padidinti arba sumažinti temperatūrą 1 °C nuo numatytosios.
- Faktinė temperatūra prietaiso viduje priklauso nuo šių veiksnių: patalpos temperatūros, maisto kiekio ir kaip dažnai atidaromos durys, kur stovi prietaisas. Temperatūrą nustatykite atsižvelgdami į šiuos veiksnius.

Ledo ir vandens dozatorius

Prieš naudojant ledukų ir vandens dozatorių

⚠ ATSARGIAI

- Neleiskite vaikams artintis prie dozatoriaus, kad jie nežaistų su valdikliais ir jų nesugadintų.
- Išmeskite pirmas kelias ledo partijas (apie 20 kubelių ir 7 puodelius vandens). Tai taip pat būtina, jei prietaisas ilgą laiką buvo nenaudojamas.
- Išplaukite vandens dozavimo sistemą, jei ji nebuvo naudojama 48 valandas.
- Norėdami išvalyti vandens dozavimo sistemą, apie 5 minutes leiskite vandenį per dozatorių ir pirmąsias kelias ledo kubelių partijas išmeskite.
- Dozuodami vandenį arba ledą, nenaudokite plonų kristolinių taurių ir porceliano.

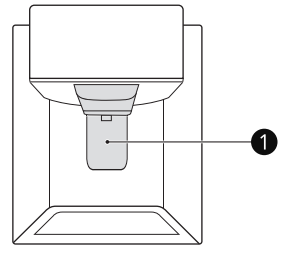
PASTABA

- Jei vandens, ledo kubelių arba trinto ledo dozavimo metu atidarysite šaldiklio dureles, dozavimas bus pristabdytas. Kai uždarysite dureles, toliau bus dozuojamas pasirinktas elementas.
- Jei puodelio kraštas mažas, vanduo gali ištikšti iš stiklinės arba visiškai nepataikyti į ją.
- Dozuodami vandenį, ledo kubelius arba trintą ledą, naudokite puodelį, kurio skersmuo didesnis nei 68 mm.
- Kai ledo aparatas gamina mažesnius ledo kubelius arba kubeliai sulimpa tarpusavyje, gali būti, kad ledo aparatui tiekiama per mažai vandens dėl nepakankamo kiekio vandens bake. Jei ledas nenaudojamas dažnai ar nustatyta per aukšta šaldiklio temperatūra, jis taip pat gali sulipti.

Naudojant ledukų ir vandens dozatorių

Paspauskite dozatoriaus pasirinkimo mygtuką ir palaikykite, kol virš norimos piktogramos užsidegs lemputė.

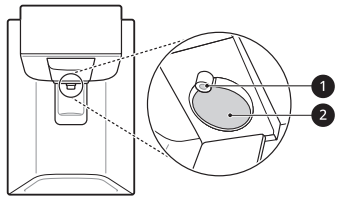
Paspauskite dozatoriaus mentelę ❶ su stikline ar kita talpykla, į kurią bus dozuojami ledukai, vanduo ar trintas ledas.



lt-lt_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Dozatoriaus valymas

Ledo ir vandens išleidimo angos valymas
Dažnai šluostykite vandens išleidimo ❶ arba ledo išleidimo angą ❷ švariu skuduru, nes jis gali lengvai išsipurvinti.



PASTABA

- Pūkeliai nuo skuduro gali prikibti prie išleidimo angų.

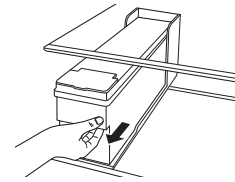
Dozatoriaus padėklo valymas
Nuvalykite visą plotą drėgnu skuduru. Dozatoriaus padėklas gali lengvai sušlapti dėl patekusio ledo ar išsiliejusio vandens.

Vandens dozatoriaus talpyklos pripildymas

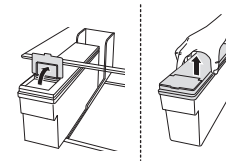
Šią funkciją turi tik kai kurie modeliai.

Vandens talpykloje laikomas dozavimui arba automatiniam ledo aparatui skirtas vanduo.

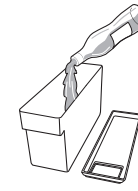
1 Išimkite vandens dozatoriaus talpyklą laikydami už rankenos ir ištraukdami ją.



2 Atidarykite vandens dozatoriaus talpyklos dangtelį.



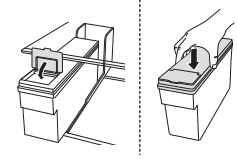
3 Pripilkite butelį filtruoto ar švaraus filtruoto vandens iki vandens dozatoriaus talpyklos viduje pažymėtos linijos. (Bendra talpa: 4,5 ℓ)



⚠ ATSARGIAI

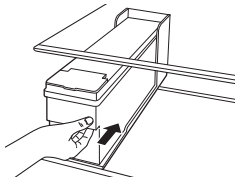
- Vandens bake turi būti bent 0,5 litro vandens. Priešingu atveju prietaisas gali sugesti.

4 Pripylę vandens, uždarykite vandens dozatoriaus talpyklos dangtelį.



lt-lt_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

5 Pastatykite vandens dozatoriaus talpyklą ant šaldytuvo lentynos.



⚠ ĮSPĖJIMAS

- Ledo aparato ir vandens dozatoriaus baką pildykite tik geriamuoju vandeniu.
- Nepilkite į vandens dozatoriaus talpyklą kitų skysčių ar karšo vandens.

⚠ ATSARGIAI

- Išimdami ir įdėdami vandens dozatoriaus rezervuarą, nenaudokite per daug jėgos ir nespauskite. Priešingu atveju galima sugadinti prietaisą arba susižaloti.
- Vaikams nereikėtų leisti būti šalia dozatoriaus talpyklos.

PASTABA

- Prieš naudojant vandens dozatoriaus rezervuarą tada, kai buvo sumontuotas prietaisas, jį reikia išplauti ir tik tada pripilti vandens.
- Patikrinkite, ar vandens dozatoriaus rezervuaras tinkamai įdėtas į prietaisą. Jei jis bus įdėtas netinkamai, vanduo gali tekėti iš rezervuaro į prietaisą.
- Jei vandens dozatoriaus talpykloje nepakanka vandens, ledo kubelių dydis ir kiekis gali būti kitoks arba ledas iš viso nebus paruošiamas.
- Jei vandens dozatoriaus rezervuare nėra vandens, negalima naudotis šalto vandens dozavimo ir ledukų dozavimo funkcija. Patikrinkite, ar vandens dozatoriaus talpykloje yra vandens, papildykite talpyklą, jei ji tuščia.
- Prieš išimdami vandens talpyklą po vandens ar ledukų dozavimo, palaukite bent 15 sekundžių.
- Garsas, girdimas iš vandens talpyklos, kai į dozatorių ir automatinį ledo aparatą tiekiamas vanduo, yra normalus. Tai nėra gedimas.

Automatinis ledukų aparatas

Šią funkciją turi tik kai kurie modeliai.
Ši funkcija gali skirtis priklausomai nuo įsigyto modelio.

Prieš naudojant „In-Door“ ledo aparatą

- Ledo aparatas ledą įprastai pradeda gaminti praėjus maždaug 48 valandoms nuo prietaiso sumontavimo.
- Jei ledo dėžė visiškai užpildyta ledu, ledo gamyba sustos.
- Ledo, krentančio į dėžę, garsas yra normalus.
- Jei ledo kubeliai laikomi ledo dėžėje ilgą laiką, jie gali sulipti tarpusavyje ir gali būti sunku juos atskirti. Tokiu atveju išvalykite ledo dėžę ir leiskite pasigaminti šviežiam ledui.

⚠ ATSARGIAI

- Pirmajame dozuotame lede arba vandenyje gali būti dalelių arba kvapų iš vandens bako.
- Jei dozuojamas pakitusios spalvos ledas, galimo šaltinio ieškokite vandens bake. Jei problema nedingsta, susisiekite su „LG Electronics“ klientų informacijos centru. Nenaudokite ledo ir vandens, kol neištaisysite problemos.
- Nelieskite ledo išleidimo angos arba automatinio ledo aparato ranka arba įrankiu.
- Dozuokite ledą į stiklinę prieš pripildydami ją vandeniu ar kitais gėrimais. Dozuojant ledą į stiklinę, kurioje jau yra skysčio, jis gali ištikšti.
- Niekada nenaudokite stiklinės, kuri būtų labai siaura ar gili. Ledas gali susikaupti ledo kanale, įtakojant įrenginio veikimą.
- Laikykite stiklinę tinkamu atstumu nuo ledo išleidimo angos. Laikant stiklinę per arti išleidimo angos ledas gali būti nedozuojamas.

lt-lt_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

⚠ ATSARGIAI

- Šalinkite ledo dėžėje esantį ledą, jei išvykstate atostogauti ar elektros energijos tiekimas nutrūkęs ilgesnį laiką. Iš dozatoriaus ant grindų gali lašėti tirpstančio ledo vanduo.

Šaldiklio ledukų aparatas

Jei sąlygos palankios, automatinis ledo aparatas per 24 val. vienu kartu gali automatiškai pagaminti 40–84 kubelius. Šis skaičius gali priklausyti nuo aplinkos sąlygų (prietaisą supančios aplinkos temperatūros, durelių varstymo dažnio, šaldytuve laikomo maisto kiekio ir kt.).

⚠ ATSARGIAI

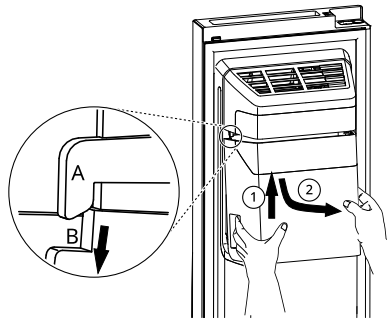
- Nekiškite rankų į mechanines automatinio ledukų aparato dalis, pvz., ledukų dėžę arba ledukų dozatorių.
- Nenuimkite automatinio ledukų aparato dangčio. Nelieskite mechaninių automatinio ledukų aparato dalių. Galite susižaloti.

Ledo dėžės išėmimas / Įstatymas

Ledo dozavimo kanalas gali užsikimšti šerkšnu, jei naudojamas tik trintas ledas. Pašalinkite susikaupusį šerkšną išimdami ledo dėžę ir išvalydami kanalą gumine mentele. Retkarčiais dozuojami ledo kubeliai taip pat gali neleisti susikaupti šerkšnui.

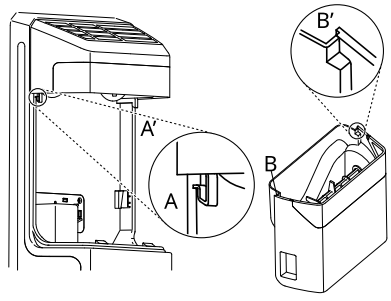
1 Jei norite ištraukti, pakelkite ledo talpą.

Lėtai ištraukite dėžutę ledui.



PASTABA

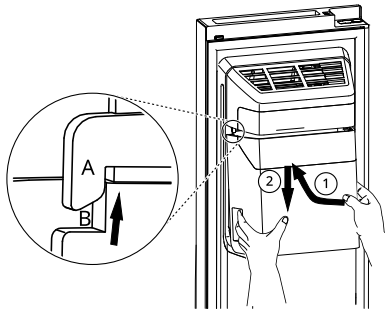
- Ją įstūmę vėl patikrinkite, ar abi ledo talpos pusės (B&B') yra užfiksuotos ąselėse (A&A').



2 Jei norite vėl uždėti, ledo talpą pastumkite aukštyn ir abi ledo talpos puses (B&B') užfiksuokite ąselėse (A&A').

lt-lt_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Ledo talpą patraukite žemyn ir patikrinkite, ar ji tvirtai užfiksuota.

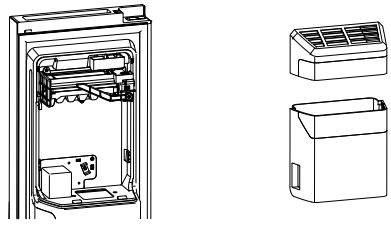


⚠ ATSARGIAI

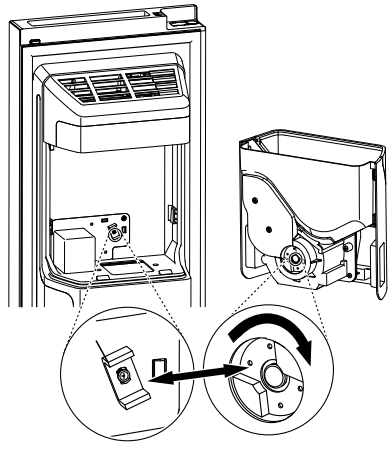
- Nelieskite automatinės ledo gamybos įtaiso mechaninių dalių ranka ar įrankiu. Priešingu atveju, gali sugadinti įrenginį ar patirti traumą.
- Neišmontuokite, neremontuokite ar nekeiskite automatinio ledo gamybos įtaiso. Šiuos darbus turi atlikti techninės priežiūros specialistas.
- Būkite atsargūs, nes automatinis ledukų aparatas nesustodamas veikia atidarius šaldiklio dureles, kai automatinio ledukų aparato jungiklis yra įjungta.
- Neleiskite vaikams artintis prie dozatoriaus.
- Kai įdedate ledo talpą, užtikrinkite, kad ji būtų įdėta teisingai. Jei ji pakrypusi ar nelygi, dėl jutiklio sutrikimo ledas gali būti nebegaminamas.

PASTABA

- Jei ledo nepavyksta išimti:
  - Patikrinkite, ar ledas neužstrigęs kanale ir jį pašalinkite.
  - Ištraukite ledo talpą, patikrinkite, ar ledo kubeliai nėra sulipę ir juos išimkite.



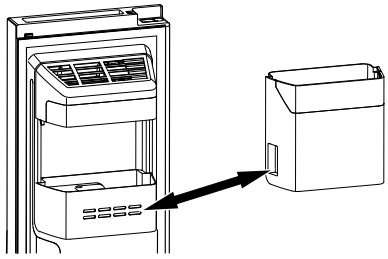
- Prieš vėl įdėdami ledo talpą patikrinkite, ar dvi jungtys pakreiptos tinkamu kampu, kad būtų tinkamai sujungtos. Jei ne, ledo talpos jungtį pasukite tinkamu kampu, kad ji atitiktų variklio jungtį.



lt-lt_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

PASTABA

- Jei jums reikia daugiau vietos maisto produktams laikyti, ledo talpą galite pakeisti maisto laikymo dėže. Laikymo dėžės gali nebūti priklausomai nuo įsigyto modelio.



Stalčius

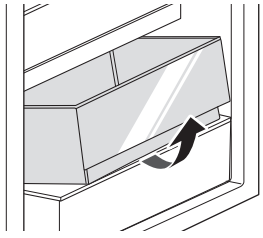
⚠ ATSARGIAI

- Visuomet ištuštinkite stalčius prieš juos išimdami, o išimdami ir įstatydami stalčius, laikykite juos abejom rankom.
- Prieš išimdami ir įstatydami stalčius, įsitikinkite, kad šaldytuvo durelės yra iki galo atidarytos.

Stalčių išėmimas / įstatymas

1 Išimkite iš stalčiaus produktus. Suimkite daržovių stalčiaus rankeną ir švelniai traukite jį.

2 Pakelkite daržovių stalčių į viršų ir išimkite, traukdami išorėn.



3 Įdėkite stalčių atgaline išėmimo proceso tvarka.

⚠ ATSARGIAI

- Visuomet ištuštinkite stalčius prieš juos išimdami, o išimdami ir įstatydami stalčius, laikykite juos abejom rankom.
- Įsitikinkite, kad šaldytuvo durelės yra iki galo atidarytos, prieš išimdami ir įstatydami stalčius.

Lentyna

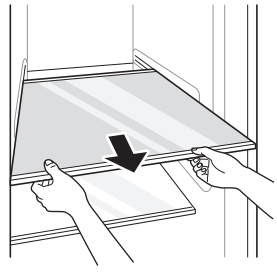
⚠ ATSARGIAI

- Stiklinės lentynos yra sunkios. Išimdami jas būkite atsargūs.
- Kol lentynos šaltos, neplaukite jų šiltu vandeniu. Nuo staigaus temperatūros pokyčio arba smūgio lentynos gali sudužti.

Lentynos išėmimas / įstatymas

1 Pakreipkite lentynos priekį į viršų ir kilstelėkite lentyną tiesiai aukštyn.

2 Ištraukite lentyną.



3 Lentynas sumontuokite veiksmus atlikdami atvirkštine tvarka nei kad jas išėmėte.

lt-lt_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

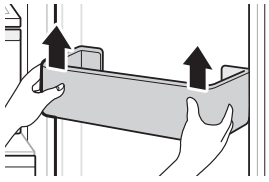
⚠ ATSARGIAI

- Įsitikinkite, kad lentynos lygiuotųsi viena su kita. Jei tai nepavyks padaryti, lentyna gali nukristi ar sugadinti maisto produktai.

Durų krepšys

Durelių lentynos išėmimas / įstatymas

1 Laikykite krepšį už abiejų galų ir išimkite keldami aukštyn.



2 Įdėkite durelių krepšelius atgaline išėmimo proceso tvarka.

lt-lt_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

PRIEŽIŪRA

Valymas

Bendrieji valymo patarimai

- Jei maisto produktai yra šaldiklyje, kai atitirpinate, atliekate techninę priežiūrą ar valote prietaisą rankiniu būdu, gali pakilti maisto produktų temperatūra ir sutrumpėti jų saugojimo laikas.
- Reguliariai valykite visus paviršius, prie kurių liečiasi maisto produktai.
- Kai valote prietaiso išorinius ar vidinius paviršius, nenaudokite šiurkštaus šepečio, dantų pastos ar degiųjų medžiagų. Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra degiųjų medžiagų. Taip galite išblukinti ar pažeisti prietaisą.
  - Degiosios medžiagos: alkoholis (etanolis, metanolis, izopropilo alkoholis, izobutilo alkoholis ir t. t.), skiediklis, baliklis, benzenas, degusis skystis, abrazyvinės medžiagos ir t. t.
- Išvalę patikrinkite, ar maitinimo laidas nepažeistas.

Išorės valymas

- Valant išorines prietaiso oro angas siurbliu, maitinimo laidas turėtų būti atjungtas nuo tinklo, kad būtų išvengta statinės iškrovos, kuri galėtų pakenkti elektronikai arba sukelti elektros smūgį. Reguliarus galinių ir šoninių vėdinimo gaubtų valymas yra rekomenduojamas, siekiant užtikrinti patikimą ir ekonomišką prietaiso veikimą.
- Oro angos prietaiso išorėje visuomet turi būti švarios. Dėl užblokuotų oro angų gali kilti gaisras arba sugesti prietaisas.
- Prietaiso išorę valykite švaria kempine ar minkšta šluoste, suvilgyta šiltame vandenyje su švelnia valymo priemone. Nenaudokite šveitiklių ar agresyvių valiklių. Sausai nuvalykite minkšta šluoste. Nerūdijančiojo plieno dureles valykite švaria šluoste. Visuomet naudokite tam skirtą šluostę ir valykite pluošto kryptimi. Tai padeda sumažinti dėmių susidarymą ir paviršiaus blizgesio praradimą.

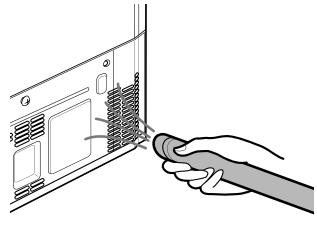
Vidaus valymas

- Išimant lentyną arba stalčius iš prietaiso vidaus, išimkite visą maistą iš lentynų arba stalčių, norėdami išvengti sužalojimo ir produkto pažeidimų. Priešingu atveju, galite susižaloti dėl laikomo maisto svorio.
- Atkabinkite lentynas ir stalčius ir išvalykite juos vandeniu, tada pakankamai išdžiovinkite, prieš įdėdami atgal.
- Reguliariai nuvalykite durelių tarpiklius šlapiu minkštu rankšluosčiu.
- Išsiliejimus ir dėmes ant durų krepšio reikia nuvalyti, nes jie gali pabloginti laikymo krepšyje galimybes ir net jį pažeisti.
- Niekada neplaukite lentynų arba talpyklų indaplovėje. Dalys gali deformuotis dėl karščio.
- Prietaise įrengta automatinė atitirpinimo sistema užtikrina, kad normaliomis naudojimo sąlygomis šaldytuve nesikauptų ledas. Naudotojams nereikia jų atitirpinti rankiniu būdu.

Kondensatoriaus dangčio valymas

Kondensatoriaus dangtį ir angas valykite naudodami dulkių siurblį su šepečiu. Nenuimkite kondensatoriaus ritės zoną dengiančios plokštės.

Primygtinai rekomenduojame tai daryti kas 12 mėnesių, kad išlaikytumėte veikimo efektyvumą. Jei to nepadarysite, aušinimas gali nutrūkti, gali būti sunaudota daugiau energijos, o kompresorius gali perkaisti.



lt-lt_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš skambinant į priežiūros centrą

Ledas ir vanduo

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Automatinis ledo aparatas negamina ledo arba gamina mažą jo kiekį.	**Ar prietaisą sumontavote neseniai?** • Ledo aparatas normaliai gamina ledą praėjus maždaug 48 valandoms nuo prietaiso sumontavimo.
	Ar neseniai dozavote didelį kiekį ledo? • Automatinis ledo aparatas užtrunka maždaug 24 valandas, kol pagamina daugiau ledo. Palaukite.
	Ar nustatėte ledo aparato jungiklį arba automatinio ledo aparato mygtuką valdymo skydelyje į ĮJUNGTĄ padėtį? • Ant ledo aparato jungiklio paspauskite I arba nustatykite **ON** automatinio ledo aparato mygtukui valdymo skydelyje. (Norėdami gauti daugiau informacijos apie naudojimą, apsilankykite „LG Electronics“ žiniatinklio svetainėje arba naudokitės išmaniuoju įrenginiu.)
	Ar nustatyta per aukšta šaldiklio temperatūra? • Jei nustatyta per aukšta temperatūra, ledas bus gaminamas lėtai arba negaminamas. Norėdami, kad automatinis ledo aparatas veiktų optimaliai, nustatykite šaldiklio temperatūrą ties -18 °C.
	Ar dažnai atidarinėjote prietaiso dureles? • Jei dažnai atidarote prietaiso dureles, šaltas oras išeina, sulėtindamas ledo gamybą. Neatidarinėkite ir neuždarinėkite prietaiso durelių dažnai.
	Ar prietaiso durelės visiškai uždarytos? • Jei prietaiso durelės ne visiškai uždarytos, šaldiklio temperatūra didės, sulėtindama ledo gamybą. Visiškai uždarykite prietaiso dureles.
Ledas neišduodamas.	**Negirdite iškrentančio ledo garso?** • Valdymo lange pasirinkite režimą išduoti smulkintą ledą arba ledo kubelius.
	Ar ledo tiekimo kanalas nėra užblokuotas? (Galite patikrinti ledo kanalą išimdami ledo dėžę.) • Ledas gali būti neišduodamas, jei ledo tiekimo kanalas yra užblokuotas. Reguliariai tikrinkite ledą ir valykite ledo tiekimo kanalą.
Vanduo nebėga.	**Galbūt vandens dozatoriaus talpykla tuščia? (tik prie vandentiekio neprijungtiems modeliams)** • Pripildykite vandens dozatoriaus baką.

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Vandens skonis keistas.	**Ar vandens skonis skiriasi, palyginus su vandeniu iš ankstesnio vandens filtro?** • Ar filtruotas vanduo arba šaltas vanduo buvo ilgą laiką nenaudojamas?
	Ar filtruotas vanduo arba šaltas vanduo buvo ilgą laiką nenaudojamas? • Šalto vandens skonis gali pakisti dėl bakterijų dauginimosi. Naudokitės produktu, prieš tai iš vandens dozatoriaus dozuodami ir išpildami maždaug 5 litrus vandens (apie 3 minutes).

Vėsinimas

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Šaldymas neveikia.	**Ar maitinimas nutrauktas?** • Patikrinkite kitų prietaisų maitinimą.
	Prietaisas išjungtas iš elektros lizdo. • Tinkamai prijunkite maitinimo kištuką prie elektros lizdo.
	Gali sudegti saugiklis jūsų namuose arba suveikti grandinės pertraukiklis. Arba prietaisas yra prijungtas prie ĮGP (Įžeminimo Grandinės Pertraukiklio) lizdo ir suveikė išėjimo grandinės pertraukiklis. • Patikrinkite pagrindinę elektros dėžutę ir pakeiskite saugiklį arba iš naujo nustatykite grandinės pertraukiklį. Nedidinkite saugiklio talpos. Jei problema yra grandinės perkrova, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. • Perkraukite ĮGP grandinės pertraukiklį. Jei problema išlieka, susisiekite su elektriku.
Šaldytuvas arba šaldiklis veikia prastai.	**Ar šaldytuvo arba šaldiklio temperatūra nustatyta ties šilčiausiu nustatymu?** • Nustatykite žemesnę šaldytuvo ar šaldiklio temperatūrą.
	Ar prietaisą veikia tiesioginiai saulės spinduliai arba jis yra netoli šilumą skleidžiančio objekto, pvz., orkaitės arba šildytuvo? • Patikrinkite montavimo vietą ir sumontuokite atokiai nuo šilumą skleidžiančių objektų.
	Ar įdėjote karštą maistą, prieš tai jo neatvėsinę? • Atvėsinkite karštą maistą, prieš dėdami į šaldytuvą arba šaldiklį.
	Ar įdėjote per daug maisto? • Palikite pakankamai vietos tarp maisto.
	Ar prietaiso durelės visiškai uždarytos? • Visiškai uždarykite dureles ir įsitikinkite, kad laikomas maistas netrukdo durelėms.

lt-lt_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Šaldytuvas arba šaldiklis veikia prastai.	**Ar aplink prietaisą yra pakankamai vietos?** • Sureguliuokite montavimo padėtį, kad aplink prietaisą būtų pakankamai erdvės.
Prietaiso viduje yra blogas kvapas.	**Ar šaldytuvo arba šaldiklio temperatūra nustatyta ties „Šilta“?** • Nustatykite žemesnę šaldytuvo ar šaldiklio temperatūrą.
	Ar įdėjote stipriai kvepiančio maisto? • Stipriai kvepiantį maistą laikykite uždarose talpyklose.
	Stalčiuje galėjo sugesti daržovės arba vaisiai. • Išmeskite supuvusias daržoves ir išvalykite daržovių stalčių. Nelaikykite daržovių stalčiuje per ilgai.

Kondensacija ir šerkšnas

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Prietaiso viduje arba ant daržovių stalčiaus dangčio apačios yra kondensato.	**Ar įdėjote karštą maistą, prieš tai jo neatvėsinę?** • Pirma atvėsinkite karštą maistą, prieš įdėdami jį į šaldytuvą ar šaldiklį.
	Ar prietaiso dureles palikote atviras? • Nors kondensatas greitai pradings, uždarę prietaiso dureles, galite nuvalyti jį sausa šluoste.
	Ar atidarote ir uždarote prietaiso duris per dažnai? • Kondensatas gali susidaryti dėl išorinės temperatūros skirtumo. Nuvalykite drėgmę sausa šluoste.
	Ar į vidų įdėjote šilto arba drėgno maisto, neuždarę jo talpykloje? • Maistą laikykite uždengtoje arba uždarytoje talpykloje.
Šaldiklyje susidarė šerkšnas.	**Durelės gali būti neuždarytos tinkamai.** • Patikrinkite, ar maisto produktai prietaiso viduje trukdo durelėms, ir įsitikinkite, kad durelės uždarytos tvirtai.
	Ar įdėjote karštą maistą, prieš tai jo neatvėsinę? • Atvėsinkite karštą maistą, prieš dėdami į šaldytuvą arba šaldiklį.
	Ar oro patekimas arba išėjimas iš šaldiklio užblokuotas? • Įsitikinkite, kad oro patekimas ir išėjimas neužblokuotas, kad oras galėtų cirkuliuoti viduje.
	Ar šaldiklis perpildytas? • Palikite pakankamai vietos tarp produktų.

lt-lt_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Prietaiso viduje arba išorėje susidarė šerkšnas arba kondensatas.	**Ar dažnai atidarinėjote ir uždarinėjote prietaiso dureles ir ar prietaiso durelės netinkamai uždarytos?** • Jei į prietaiso vidų patenka oro iš išorės, gali susidaryti šerkšnas arba kondensatas.
	Ar aplinka, kurioje prietaisas sumontuotas, drėgna? • Kondensatas gali susidaryti ant prietaiso išorės, jei montavimo vieta per drėgna arba drėgnomis dienomis, pvz., lyjant lietui. Nuvalykite visą drėgmę sausa šluoste.
Prietaiso šonas arba priekis yra šiltas.	**Šiose prietaiso vietose sumontuoti nuo kondensato apsaugantys vamzdžiai, sumažinantys kondensato susidarymą aplink dureles.** • Šilumą skleidžiantis vamzdis, apsaugantis nuo kondensato, yra sumontuotas prietaiso priekyje ir šone. Jis gali atrodyti ypač karštas iškart po prietaiso sumontavimo arba vasaros metu. Būkite tikri, kad tai ne problema, o visiškai normalu.
Prietaiso viduje arba išorėje yra vandens.	**Ar aplink prietaisą yra vandens nuotėkis?** • Patikrinkite, ar vanduo nutekėjo iš kriauklės arba kitos vietos.
	Ar prietaiso apačioje yra vandens? • Patikrinkite, ar vanduo atsirado dėl atitirpusio šaldyto maisto arba sulūžusios arba numestos talpyklos.

Dalys ir charakteristikos

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Prietaiso durelės nėra tvirtai uždarytos.	**Ar prietaisas palinkęs pirmyn?** • Sureguliuokite priekines kojeles, norėdami šiek tiek pakelti priekį.
	Ar lentynos buvo tinkamai surinktos? • Jei reikia, permontuokite lentynas.
	Ar uždarėte dureles per stipriai? • Uždarant dureles per stipriai arba per greitai, jos gali trumpam likti atviros, prieš užsidarydamos. Įsitikinkite, kad uždarinėdami dureles netrankote jų. Uždarykite švelniai.
Prietaiso dureles atidaryti sunku.	**Ar atidarėte dureles iškart po uždarymo?** • Bandant atidaryti dureles, nepraėjus 1 minutei nuo uždarymo, gali kilti sunkumų dėl slėgio prietaiso viduje. Pabandykite dar kartą atidaryti prietaiso dureles po kelių minučių, kad stabilizuotųsi vidinis slėgis.
Lemputė prietaiso viduje neįsijungia.	**Lemputės gedimas** • Uždarykite ir vėl atidarykite dureles. Jei lemputė neįsijungia, kreipkitės į „LG Electronics“ klientų aptarnavimo informacijos centrą. Nemėginkite išimti lemputės.

lt-lt_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Triukšmas

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Prietaisas triukšmingas ir skleidžia neįprastus garsus.	**Ar prietaisas sumontuotas ant netvirtų grindų arba netinkamai išlygintas?** • Prietaisą statykite ant tvirtų ir lygių grindų.
	Ar galinė prietaiso pusė liečia sieną? • Sureguliuokite montavimo padėtį, kad aplink prietaisą būtų pakankamai erdvės.
	Ar už prietaiso yra išmėtytų daiktų? • Pašalinkite už prietaiso esančius išmėtytus daiktus.
	Ar ant prietaiso viršaus yra daiktų? • Nuimkite daiktus nuo prietaiso viršaus.
Spragsėjimo garsai	**Atitirpinimo valdymas spragsės prasidedant ir pasibaigiant automatiniam atitirpinimo ciklui. Termostato valdymas (arba kai kurių modelių prietaiso valdymas) taip spragsės įsijungiant ir išsijungiant.** • Įprastas veikimas
Barškėjimo garsas	**Barškėjimo garsas gali sklisti dėl tekėjimo prietaise, vandens linijos įrenginio gale (tik prie vandentiekio jungiamiems modeliams) arba dėl daiktų, laikomų aplink prietaisą.** • Įprastas veikimas
	Prietaisas ant grindų stovi nelygiai. • Grindys yra silpnos ar nelygios arba reikia reguliuoti lyginimo atramas. Žr. Durų centravimo skyrių.
	Prietaisas su kompresoriumi buvo pajudintas veikimo metu. • Įprastas veikimas. Jei kompresorius nenustoja barškėti po 3 minučių, išjunkite ir vėl įjunkite prietaiso maitinimą.
Švilpiančio oro garsai	**Garintuvo ventiliatoriaus variklis cirkuliuoja orą per šaldytuvo ir šaldiklio skyrius.** • Įprastas veikimas
	Kondensatoriaus ventiliatorius pučia orą virš kondensatoriaus. • Įprastas veikimas
Gurguliavimo garsai	**Medžiaga teka per aušinimo sistemą.** • Įprastas veikimas
Pokšėjimo garsai	**Vidinių sienelių susitraukimas ir plėtimasis dėl temperatūros pokyčių.** • Įprastas veikimas

lt-lt_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:15 AM

Požymiai	Galimos priežastys ir sprendimas
Vibracija	**Jei prietaiso šonas arba nugarėlė liečia spintelę arba sieną, kai kurios įprastos vibracijos gali sukelti girdimą garsą.** • Norėdami pašalinti triukšmą užtikrinkite, kad šonai ir nugarėlė nesiliečia su siena arba spintele.

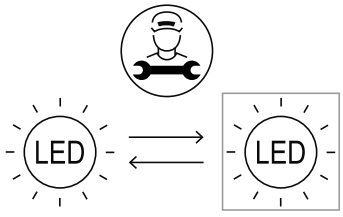
Klientų aptarnavimas ir priežiūra

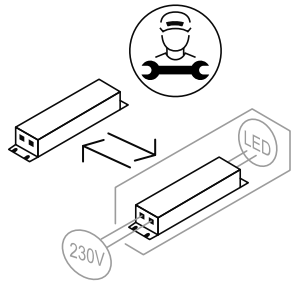
Kreipkitės į „LG Electronics“ klientų informacijos centrą.

- Norėdami rasti informacijos apie LG įgaliotą aptarnavimo centrą, apsilankykite mūsų svetainėje www.lg.com.
- Išmontuoti, taisyti ar modifikuoti prietaisą gali tik kvalifikuoti LG įgalioto aptarnavimo centro techninės priežiūros darbuotojai.
- Minimalus šio šaldymo prietaiso garantijos laikotarpis yra 24 mėnesiai.
- Atsargines dalis, nurodytas Reglamente ES 2019/2019, galima įsigyti 7 metus (10 metų galima įsigyti tik durų tarpiklius).
- Norėdami įsigyti atsarginių dalių, susisiekite su „LG Electronics“ klientų informavimo centru arba apsilankykite mūsų svetainėje www.lg.com.

PASTABA

- Reglamentas ES 2019/2019, galiojantis nuo 2021 m. kovo 1 d., yra susijęs su energijos vartojimo efektyvumo klasėmis pagal Reglamentą ES 2019/2016.
- Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaiso energijos vartojimo efektyvumą, apsilankykite https://ec.europa.eu ir ieškokite pagal modelio pavadinimą (galioja nuo 2021 m. kovo 1 d.).
- Nuskaitykite QR kodą ant prietaiso energijos etiketės, kurioje yra internetinė nuoroda į informaciją, susijusią su prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Saugokite energijos etiketę ir visus kitus su prietaisu pateiktus dokumentus (galiojančius nuo 2021 m. kovo 1 d.).
- Modelio pavadinimas nurodytas prietaiso etiketėje.
- Šiame gaminyje yra G energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.





lv-lv_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

LG
Life's Good

Lai skatītu rokasgrāmatu, noskenējiet QR kodu.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LEDUSSKAPIS UN SALDĒTAVA

Pirms sākat uzstādīšanu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Rezultātā būs vieglāk veikt uzstādīšanu un tiks nodrošināts, ka izstrādājums ir uzstādīts pareizi un droši. Pēc uzstādīšanas atstājiet rokasgrāmatu izstrādājuma tuvumā, lai varētu to skatīt arī turpmāk.

LATVIEŠU

www.lg.com

Autortiesības © 2023 LG Electronics Inc. Visas tiesības aizsargātas

SATURA RĀDĪTĀJS

Šajā rokasgrāmatā var būt iekļauti attēli vai informācija, kas atšķiras no jūsu iegādātā modeļa.

Ražotājam ir tiesības pārskatīt šo rokasgrāmatu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS 3
BRĪDINĀJUMS! 3
UZMANĪBU! 9
RŪPES PAR VIDI 11

UZSTĀDĪŠANA

Pirms uzstādīšanas 12
Ledusskapja un saldētavas durvju noņemšana 13
Līmeņošana un durvju regulēšana 17
Strāvas padeves ieslēgšana 18
Iekārtas pārvietošana uz citu vietu 18

EKSPLUATĀCIJA

Pirms lietošanas 19
Produkta īpašās funkcijas 22
Vadības panelis 25
Ledus un ūdens dozators 27
Ledus automāts 29
Atvilktne 32
Plaukts 32
Durvju grozs 33

APKOPE

Tīrīšana 34

TRAUCĒJUMU MEKLĒŠANA

Pirms zvana tehniskā atbalsta centram 35

lv-lv_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

Tālāk izklāstīto drošības vadlīniju mērķis ir novērst neparedzētus riskus vai bojājumus, kas izriet no nedrošas vai nepareizas izstrādājuma ekspluatācijas.

Kā redzams tālāk, vadlīnijās tiek lietoti apzīmējumi **"BRĪDINĀJUMS!"** un **"UZMANĪBU!"**.

Drošības paziņojumi

⚠ Šis simbols norāda uz lietām un darbībām, kas var radīt risku. Uzmanīgi izlasiet ar šo simbolu apzīmēto daļu un ievērojiet norādījumus, tādējādi novēršot risku.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!**

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt smagus miesas bojājumus vai var iestāties nāve.

⚠ **UZMANĪBU!**

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt vieglus miesas bojājumus vai iespējami izstrādājuma bojājumi.

BRĪDINĀJUMS!

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai miesas bojājumu gūšanas risku, ievērojiet galvenos drošības pasākumus, tostarp šādus:

Tehniskā drošība

- Šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai

lv-lv_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par iekārtas izmantošanu drošā veidā un šīs personas saprot iespējamo apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

- Nav paredzēts, ka šo iekārtu izmanto personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, ja šīs personas rīkojas par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai saskaņā ar šādas personas norādījumiem par iekārtas izmantošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst aukstumiekārtās ievietot produktus un izņemt tos.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un līdzīgām vajadzībām, piemēram:
  - darbinieku virtuvēs veikalos, birojos un cita veida darba vietās;
  - lauku saimniecībās, klientiem viesnīcās, moteļos un citā dzīvošanai paredzētā vidē;
  - „B&B“ tipa iestādēs;
  - ēdināšanas un līdzīgos ar mazumtirdzniecību nesaistītos lietojumos.
- Šī saldēšanas iekārta nav paredzēta tik izmantota kā iebūvēta iekārta.

Šis simbols brīdina par uzliesmojošiem materiāliem, kas neuzmanīgas rīcības rezultātā var aizdegties un izraisīt ugunsgrēku.

- Šajā iekārtā ir neliels daudzums izobutāna aukstumaģenta (R600a), taču tas ir arī viegli uzliesmojošs. Transportējot un uzstādot iekārtu, jānodrošina, ka netiek bojātas dzesēšanas sistēmas daļas.
- Iekārtā lietotā dzesētājviela un izolējošā gāze jāutilizē atbilstoši īpašām utilizācijas procedūrām. Pirms to utilizēšanas konsultējieties ar apkalpojošo speciālistu vai līdzīgi kvalificētu personu.
- Nebojājiet dzesēšanas sistēmas caurules.

lv-lv_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

- Ja strāvas vads ir bojāts vai kontaktligzdas atvere ir vaļīga, nelietojiet šo strāvas vadu un sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta centru.
- Nenovietojiet iekārtas aizmugurē vairākus pārnēsājamos kontaktligzdu sadalītājus vai pārnēsājamos elektrības vadu pagarinātājus.
- Pēc pilnīgas mitruma un putekļu notīrīšanas uzmanīgi ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- Nekādā gadījumā neatvienojiet iekārtu, raujot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet kontaktdakšu un taisni izvelciet no kontaktligzdas.
- Sekojiet, lai netiktu aizsprostotas iekārtas korpusā vai iebūvētajā struktūrā esošās ventilācijas atveres.
- Neievietojiet šajā ierīcē sprādzienbīstamas vielas, piem., aerosola flakonus ar uzliesmojošu propelentu.
- Transportēšanas laikā nesašķiebiet ierīci slīpi, lai to vilktu vai stumtu.
- Novietojot iekārtu, pārliecinieties, ka nav iespiests vai bojāts elektrības vads.
- Atkausēšanas procesa paātrināšanai nelietojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus.
- Iekārtas iekšpuses nosusināšanai nelietojiet matu fēnu un neievietojiet tajā sveci, lai novērstu smaku.
- Nelietojiet iekārtas pārtikas uzglabāšanas nodalījumos elektriskās ierīces, izņemot ražotāja ieteiktā tipa ierīces.
- Pārliecinieties, ka jūsu ekstremitātes, piemēram, roka vai kāja, neiesprūst iekārtā tās pārvietošanas laikā.
- Pirms iekārtas tīrīšanas no iekšpuses vai ārpuses atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
- Neizsmidziniet ūdeni vai uzliesmojošas vielas (zobu pasta, alkohols, šķīdinātājs, benzols, uzliesmojošs šķidrums, abrazīvs materiāls u.c.) iekārtas tuvumā tās tīrīšanas laikā.
- Netīriet iekārtu ar suku, drānu vai sūkli, kuram ir raupja virsma vai kas ir izgatavots no metāliska materiāla.
- Iekārtu drīkst izjaukt, remontēt vai pārveidot tikai apmācīts LG Electronics tehniskā atbalsta centra remonta darbu speciālists. Ja

lv-lv_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

iekārta jāpārvieto un jāuzstāda citā vietā, sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru.

Ugunsgrēka risks un uzliesmojoši materiāli

- Ja ir konstatēta noplūde, izvairieties no atklātas liesmas vai potenciāliem aizdegšanās avotiem un vairākas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas iekārta. Lai nepieļautu uzliesmojoša gāzes un gaisa maisījuma izveidošanos tad, ja dzesēšanas sistēmā notiek noplūde, telpas, kur atrodas ledusskapis, izmēram jāatbilst lietotās dzesētājvielas daudzumam. Uz katriem 8 g iekārtā esošās R600a dzesētājvielas jānodrošina vismaz 1 m^2 telpas.
- No caurulēm izplūstoša dzesētājviela var aizdegties vai izraisīt sprādzienu.
- Jūsu konkrētās dzesētājvielas daudzums ir norādīts uz iekārtas iekšpusē esošās datu plāksnītes.

Uzstādīšana

- Šī iekārta jāpārvadā vismaz diviem vai vairāk cilvēkiem, stingri turot iekārtu.
- Uzstādiet iekārtu uz cietas un līdzenas virsmas.
- Neuzstādiet iekārtu mitrā un putekļainā vietā. Neuzstādiet un neuzglabājiet iekārtu ārpus telpām vai telpā, kas ir pakļauta nepiemērotiem laika apstākļiem, piem., tiešiem saules stariem, vējam, lietum vai temperatūrai, kas ir zemāka par 0 °C.
- Nenovietojiet iekārtu vietā, kur to tieši apspīd saule, un neļaujiet uz to iedarboties siltumam no sildierīcēm, piem., plītīm vai sildītājiem.
- Uzstādot iekārtu, nodrošiniet, lai tās aizmugure būtu aizsegta.
- Uzstādiet iekārtu vietā, kurā iekārtas kontaktdakšu var viegli atvienot no kontaktligzdas.
- Uzstādot vai demontējot iekārtu, nodrošiniet, lai tai neizkristu durvis.
- Uzstādot vai demontējot iekārtas durvis, nodrošiniet, lai netiktu iespiests, saspiests vai sabojāts strāvas vads.

lv-lv_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

- Nodrošiniet, ka kontaktdakša nav jāiesprauž virzienā uz augšu un ka iekārta nebalstās pret kontaktdakšu.
- Nepievienojiet spraudņu adapteri vai citus piederumus strāvas kontaktligzdas.
- Nepārveidojiet un nepagariniet strāvas vadu.
- Pārliecinieties, ka kontaktligzda ir pareizi zemēta un uz strāvas vada esošais zemējuma zars nav bojāts vai izņemts no kontaktdakšas. Sīkāku informāciju par zemējumu meklējiet LG Electronics klientu informācijas centrā.
- Iekārtas strāvas vadam ir zemējuma dzīsla un kontaktdakša ar zemējumu. Kontaktdakša ir jāiesprauž atbilstošā kontaktligzdā, kas ir uzstādīta un zemēta saskaņā ar valstī spēkā esošajām normām un noteikumiem.
- Nekādā gadījumā neiedarbiniet iekārtu, ja tai ir bojājuma pazīmes. Šaubu gadījumā konsultējieties ar izplatītāju.
- Visus iepakojuma materiālus (piem., plastmasas maisus un putustirolu) utilizējiet bērniem nepieejamā vietā. Iepakojuma materiāli var izraisīt nosmakšanu.
- Nepievienojiet iekārtu adapterim ar vairākām ligzdām, kuram nav barošanas kabelis (uzstādīts).
- Iekārtai jābūt pievienotai pie īpaši paredzētas barošanas līnijas, kurai ir atsevišķi drošinātāji.
- Nelietojiet sadalītāju ar vairākām ligzdām, kas nav pareizi iezemēts (pārnēsājams). Ja tiek izmantots pareizi iezemēts sadalītājs ar vairākām ligzdām (pārnēsājams), lietojiet tādu sadalītāju, kura pieļaujamā strāva atbilst barošanas vada nominālajiem parametriem vai ir lielāka, un pievienojiet sadalītājam tikai iekārtu.

Ekspluatācija

- Nelietojiet ierīci citā nolūkā (medicīnisku vai eksperimentālu materiālu uzglabāšanai vai transportēšanai) kā tikai mājsaimniecībā pārtikas uzglabāšanai.
- Ja iekārtas elektriskajās daļās iekļūst ūdens, atvienojiet kontaktdakšu un sazinieties ar LG Electronics tehniskā atbalsta centru.

lv-lv_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

- Spēcīga negaisa laikā vai, ja ilgstoši nelietojat iekārtu, atvienojiet kontaktdakšu.
- Neaiztieciet kontaktdakšu vai iekārtas vadības pulti ar mitrām rokām.
- Vadu nedrīkst pārmērīgi salocīt vai novietot uz tā smagus priekšmetus.
- Ja konstatējat no iekārtas plūstošu neparastu skaņu, aromātu vai dūmus, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu un sazinieties ar LG Electronics tehniskā atbalsta centru.
- Neturiet rokas un nenovietojiet metāla priekšmetus zonā, kas izdala auksto gaisu, kā arī ierīces aizmugurē uz apvalka vai siltumu izdalošā režģa.
- Nelietojiet pārmērīgu spēku vai spiedienu uz iekārtas aizmugurējā apvalka.
- Atverot vai aizverot ierīces durvis, pārliecinieties, vai tuvumā nav bērnu. Durvis var bērnu nogāzt un savainot. Neļaujiet cilvēkiem karāties jebkurās no iekārtas durvīm, jo rezultātā iekārta var apgāzties un radīt smagas traumas.
- Izvairieties no riska, ka bērns var tikt iesprostots iekārtā. Iekārtā iesprostots bērns var nosmakt.
- Iekārtā nedrīkst likt dzīvas būtnes, piemēram, mājdzīvniekus.
- Nenovietojiet uz iekārtas smagus vai trauslus priekšmetus, ar šķidrumu pildītus traukus, viegli uzliesmojošas vielas vai priekšmetus (piemēram, sveces, lampas u. c.), kā arī sildierīces (piemēram, krāsnis, sildītājus u. c.).
- Neievietojiet iekārtas iekšpusē elektroniskas ierīces (piem., sildierīces vai mobilos telefonus).
- Ja rodas gāzes (izobutāna, propāna, dabīgās gāzes u. c.) noplūde, nepieskarieties iekārtai vai kontaktdakšai un nekavējoties izvēdiniet telpu. Šai iekārtai kā dzesētājviela tiek lietota gāze (izobutāns, R600a). Lai gan iekārtā izmanto nelielu gāzes daudzumu, tā tomēr ir viegli uzliesmojoša gāze. Iekārtas transportēšanas, uzstādīšanas vai ekspluatācijas laikā radusies gāzes noplūde var izraisīt ugunsgrēku, sprādzienu vai traumas, ja radušās dzirksteles.

lv-lv_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

- Neuzglabājiet ierīces tuvumā viegli uzliesmojošas vai ugunsnedrošas vielas (ēteri, benzolu, spirtu, ķimikālijas, sašķidrināto naftas gāzi, insekticīdus, gaisa atsvaidzinātājus, kosmētikas līdzekļus u.c.).
- Šajā ierīcē ir iezemēts savienojums funkcionāliem mērķiem.
- Iekārtu pieslēdziet tikai dzeramā ūdens padevei.
  - Ja pievienots ūdens padevei, pievienojiet tikai dzeramā ūdens padevei.
- Piepildiet vienīgi ar dzeramo ūdeni.
  - Ja izmantojat ledus automātu vai dozatora ūdens tvertni, noteikti piepildiet to tikai ar dzeramo ūdeni.

Utilizācija

- Utilizējot ierīci, izņemiet durvju paplāksni, bet atstājiet vietās plauktus un grozus un neļaujiet bērniem piekļūt iekārtai.

UZMANĪBU!

⚠ UZMANĪBU!

Lai, lietojot produktu, samazinātu risku cilvēkiem gūt nelielas traumas, radīt darbības traucējumus vai produkta vai īpašuma bojājumus, ievērojiet pamata drošības pasākumus, tostarp tālāk sniegtos norādījumus:

Uzstādīšana

- Pēc izpakošanas pārbaudiet, vai ierīcē nav bojājumu, kas varētu būt radušies transportēšanas laikā.
- Gaidiet vismaz 3 līdz 4 stundas, lai nodrošinātu dzesēšanas ķēdes pilnīgu efektivitāti.
- Šai ierīcei nav nepieciešamas izmaiņas uzstādīšanā vai lietošanā atkarībā no augstuma.

lv-lv_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Ekspluatācija

- Neaizskariet ar mitrām rokām saldētāja nodalījumā ievietotu sasaldētu pārtiku vai metāla daļas. Tā varat gūt apsaldējumus.
- Nenovietojiet stikla taru, pudeles vai bundžas (it īpaši tās, kurās ir gāzēti dzērieni) saldēšanas vai ledus uzglabāšanas nodalījumā (tostarp arī uz plauktiem), ja temperatūra tajā var kļūt zemāka par sasalšanas temperatūru.
- Rūdītais stikls iekārtas durvju priekšpusē vai uz plauktiem var tikt sabojāts trieciena rezultātā. Ja tas ir saplīsis, neaiztieciet to ar rokām.
- Neieķerieties iekārtas durvīs, nodalījumos un plauktos un nerāpieties uz tiem.
- Neglabājiet durvju plauktos lielu daudzumu ūdens pudeļu vai uzkodu trauku.
- Neatveriet un neaizveriet iekārtas durvis pārlieku spēcīgi.
- Ja durvju eņģes ir bojātas vai nedarbojas, pārstājiet lietot iekārtu un sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta centru.
- Nepieļaujiet, ka dzīvnieki skrubina strāvas kabeli vai ūdens šļūteni.
- Nekādā gadījumā neēdiet saldētu ēdienu tūlīt pēc tā izņemšanas no saldētavas.
- Ievērojiet piesardzību, lai, atverot vai aizverot durvis vai tajās uzstādītās durvis, neievērtu roku vai kāju.

Apkope

- Šī ierīce ir aprīkota ar LED iekšējo apgaismojumu, kam nav nepieciešama apkope. Nenoņemiet vāciņu vai LED lampu, nemēģiniet to salabot vai nomainīt. Sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru.
- Netīriet stikla plauktus vai vākus ar siltu ūdeni, ja tie ir auksti. Pēkšņas temperatūras maiņas rezultātā tie var saplīst.
- Neievietojiet plauktus otrādi. Tie var izkrist.
- Lai uzzinātu, kā no iekārtas noņemt apsarmojumu, sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru.

lv-lv_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

• Ilgāka strāvas atslēguma gadījumā izņemiet ledu no saldētavas ledus trauka.

RŪPES PAR VIDI

Jūsu vecās ierīces likvidēšana

• Šis simbols – pārsvītrota atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.

• Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza utilizācija palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.

• Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling.

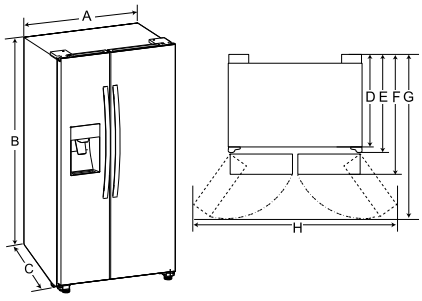
lv-lv_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

UZSTĀDĪŠANA

Pirms uzstādīšanas

Izmēri un nepieciešamie attālumi līdz citiem priekšmetiem

Pārāk mazs attālums līdz apkārtējiem priekšmetiem var izraisīt saldēšanas spējas pasliktināšanos un palielinātus izdevumus par elektrību. Kad uzstādiet ierīci, starp tās aizmuguri un sienu atstājiet vismaz 50 mm lielu atstarpi.



-	Izmērs (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

PIEZĪME

- Iekārtas tipu var noteikt, aplūkojot uzlīmi iekārtas iekšpusē.

Apkārtējā temperatūra

- Ierīce ir izstrādāta tā, lai atkarībā no klimata zonas darbotos noteiktā apkārtējās temperatūras diapazonā.
- Iekšējo temperatūru var ietekmēt ierīces atrašanās vieta, apkārtējās vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums un citi apstākļi.
- Klimata klasi var atrast uz tehnisko datu plāksnes.

Klimata klase	Apkārtējās temperatūras diapazons, °C
SN (Paplašinātas temperatūras diapazona)	+10 – +32
N (Mērena)	+16 – +32
ST (Subtropu)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropu)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Austrālija, Indija, Kenija

** Argentīna

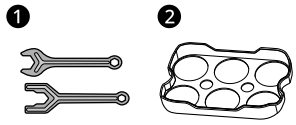
PIEZĪME

- Iekārtas ar apzīmējumu no SN līdz T ir paredzētas izmantošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10 °C līdz 43 °C.

lv-lv_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Piederumi

*1 Šis piederums ir pieejams tikai dažiem modeļiem.



❶ Uzgriežņu atslēga*1

❷ Olu paplāte

Ledusskapja un saldētavas durvju noņemšana

Ja telpas ieejas durvis ir pārāk šauras, lai caur tām pārvietotu iekārtu, noņemiet iekārtas durvis un pēc tam pārvietojiet iekārtu sāniski.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms iekārtas uzstādīšanas, durvju noņemšanas vai iekārtas tīrīšanas atvienojiet barošanas vadu, mājas elektrotīkla drošinātāju vai izslēdziet jaudas slēdzi. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi, ugunsgrēku vai elektrotraumu.

Saldētavas durvju noņemšana

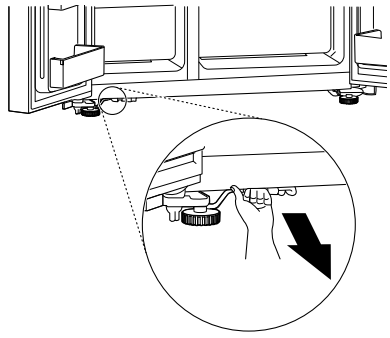
⚠ UZMANĪBU!

- Paceļot eņģi bez fiksatora, jāuzmanās, lai durvis neizkristu uz priekšu. Ieteicams durvju izņemšanu un ielikšanu veikt diviem vai vairāk cilvēkiem.
- Novietojiet durvis uz līdzenas virsmas ar iekšpusi uz augšu.

Savienotāju atdalīšana ūdens caurulēm

1 Izvelciet divus ūdens cauruļu savienotājus.

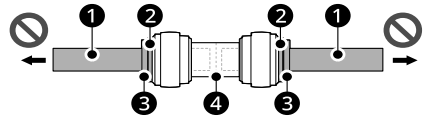
- Savienotājus varat atrast korpusā zem sijas.



2 Atdaliet savienotājus.

⚠ UZMANĪBU!

- Nevelciet caurules ārā uzreiz, nevelkot klipus. Tas sabojās caurules un savienotājus.



❶ Caurule

❷ Apskavas

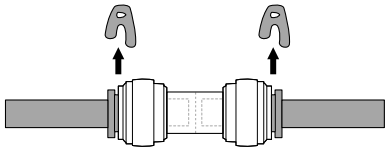
❸ Uzmava

❹ Savienotājs

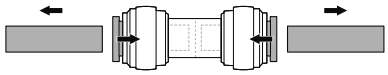
- Baltās caurules tiek izmantotas ūdenim, bet zilās - ledum.
- Atkārtoti pievienojot caurules atpakaļ, pārliecinieties, vai viena savienotāja divu cauruļu krāsas ir vienādas. (No balta līdz baltai, no zila līdz zilai)
- Atkārtoti pievienojot caurules atpakaļ, pārliecinieties, vai caurules ir pilnībā ievietotas savienotāju galos.

lv-lv_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

- Vispirms izvelciet apskavas no savienotājiem.

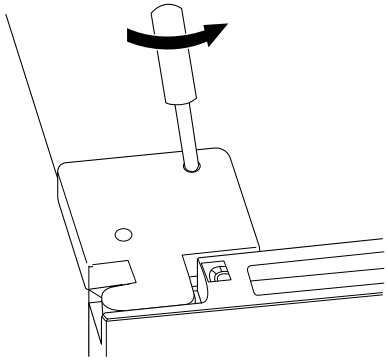


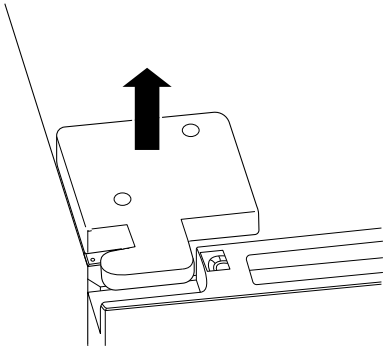
Pēc tam izvelciet ūdens caurules, vienlaikus nospiežot savienotājus.



Augšējo eņģes daļu noņemšana

1 Noņemiet vāka skrūves, izmantojot Philips skrūvgriezi, atvienojiet elektrības vadu spaili no vāka un pēc tam noņemiet eņģes vāku.

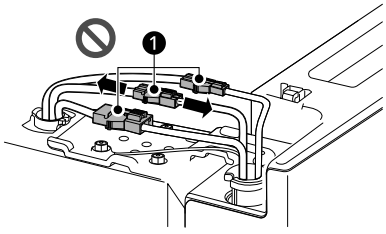




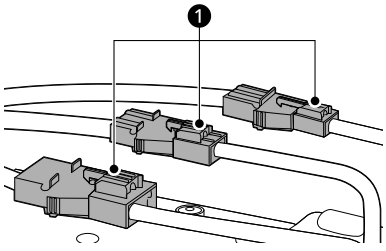
2 Atvienojiet pārējo elektrisko vadu spailes.

⚠ UZMANĪBU!

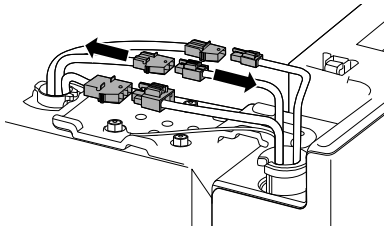
- Nevelciet spailes uzreiz ārā, nenospiežot plastmasas āķi ❶. Pretējā gadījumā tas sabojās spailes.



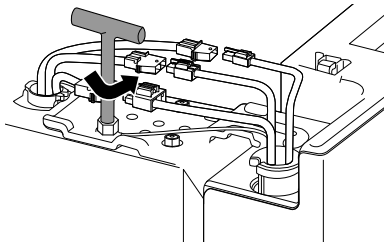
- Vispirms ar vienu roku nospiediet spaiļu plastmasas āķus ❶, kas tur vienu termināla pusi. Tajā pašā laikā izvelciet otru pusi.

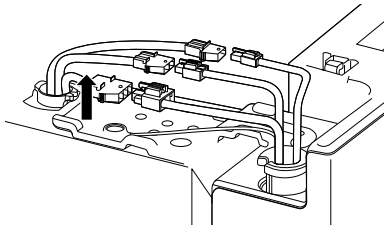


lv-lv_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM



3 Noņemiet eņģes skrūves, izmantojot uzgriežņu atslēgu, un pēc tam noņemiet eņģes.

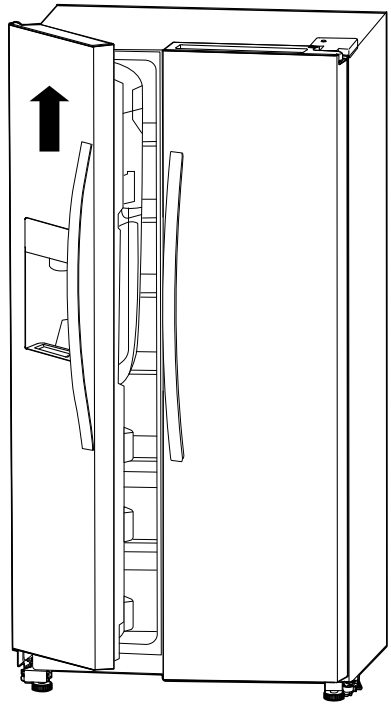




Saldētavas durvju pacelšana no ledusskapja

Atveriet saldētavas durvis nelielā leņķī, pēc tam paceliet durvis ar rokām.

Esiet uzmanīgi, lai nesabojātu caurules caur apakšējo eņģu.



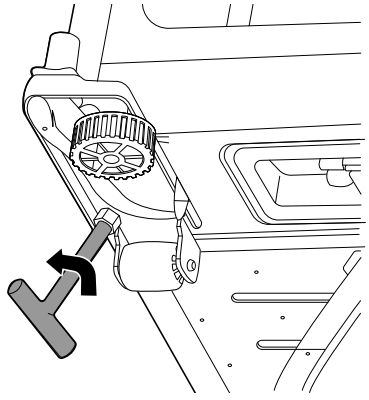
⚠ UZMANĪBU!

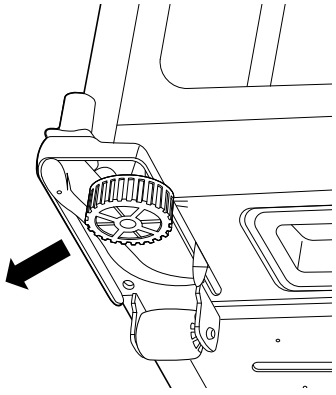
- Saldētavas durvis ir lēnām jāpaceļ, lai aizsargātu caurules, jo caurulēm ir jāiziet cauri apakšējai eņģei.

lv-lv_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Apakšējo eņģes daļu noņemšana

Novietojiet ledusskapi leņķī, izņemiet eņģu skrūves, izmantojot uzgriežņu atslēgu, un pēc tam noņemiet eņģes.





Ledusskapja durvju noņemšana

Ledusskapja durvju noņemšanas darbības ir līdzīgas saldētavas durvīm bez 1. darbības, jo ledusskapja durvīm nav cauruļu, un tās ir daudz vieglāk noņemt, izmantojot mazāk vadu savienotāju. Lai noņemtu ledusskapja durvis, vienkārši izpildiet iepriekš minētās darbības.

⚠ UZMANĪBU!

- Paceļot eņģi bez fiksatora, jāuzmanās, lai durvis neizkristu uz priekšu. Ieteicams durvju izņemšanu un ielikšanu veikt diviem vai vairāk cilvēkiem.
- Novietojiet durvis uz līdzenas virsmas ar iekšpusi uz augšu.

PIEZĪME

- Vadu stiprinājumu skaits var atšķirties atkarībā no modeļa.

Ledusskapja un saldētavas durvju ievietošana atpakaļ vietā

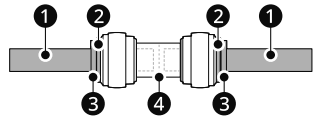
Pēc tam, kad iekārta ir pārvietota cauri telpas durvīm, uzstādiet durvis pretējā secībā tam, kā tās tika noņemtas.

⚠ UZMANĪBU!

- Vispirms uzstādiet ledusskapja durvis.

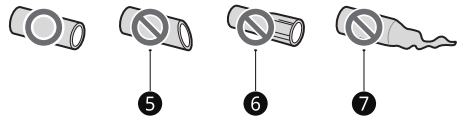
PIEZĪME

- Ūdens cauruļu noņemšana/uzstādīšana



❶ Caurule ❷ Fiksators ❸ Uzmava ❹ Savienotājs

- Ja ir bojāts caurules gals, tas ir jāapgriež, lai nodrošinātu, ka pēc uzstādīšanas atpakaļ nav noplūdes.



❺ Nav taisns ❻ Bojāts ❼ Izstiepts

lv-lv_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

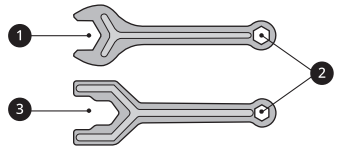
Līmeņošana un durvju regulēšana

Pirms sākšanas

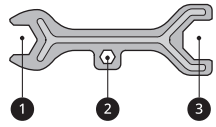
Ja attālums starp durvīm ir nevienāds, izpildiet turpmāk sniegtos norādījumus, lai noregulētu durvis.

PIEZĪME

- Dažādiem modeļiem var būt atšķirīgas uzgriežņu atslēgas. Jums būs nodrošināta A vai B veida uzgriežņu atslēga.
  - A veida uzgriežņa atslēga



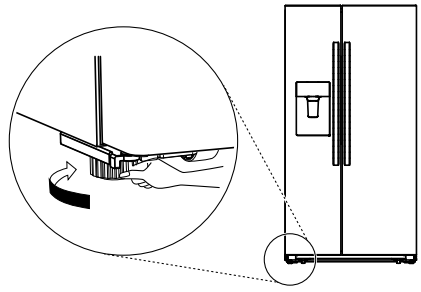
  - B veida uzgriežņa atslēga



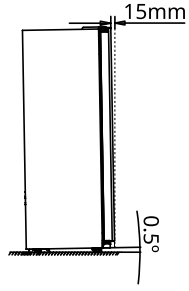
Iekārtas līmeņošana

Iekārtai ir divas priekšējās līmeņošanas kājas. Regulējiet kājas, lai sasvērtu iekārtu uz sāniem, uz priekšu vai aizmuguri. Ja iekārta nav stabila vai nav iespējams viegli aizvērt durvis, noregulējiet iekārtas slīpumu, izpildot turpmāk sniegtos norādījumus.

Izmantojiet pirkstus vai uzgriežņu atslēgu, lai noregulētu augstumu, pagriežot izlīdzināšanas kāju pa kreisi, lai to paceltu, vai pa labi, lai to nolaistu.



Lai durvis varētu pašai aizvērties, nolieciet augšējo daļu atpakaļ apmēram par 15 mm vai 0,5°, pagriežot regulējamās kājas.



PIEZĪME

- Kad vēlaties pārvietot ierīci, atcerieties pagriezt kājas atpakaļ uz augšu, lai ierīce varētu brīvi ripot. Pārvietojot ierīci, uzstādiet to atpakaļ.
- Durvju līmeņošana var nebūt iespējama, ja ir slīpa grīda vai grīdai ir nestabila vai slikta konstrukcija.
- Ledusskapis ir smags, un tas būtu jāuzstāda uz cieta un stingra pamata.
- Dažas koka grīdas var apgrūtināt iekārtas līmeņošanu, jo tās pārmērīgi ieliecas.

lv-lv_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Strāvas padeves ieslēgšana

Iekārtas pievienošana

Lai ieslēgtu ierīci pievienojiet tās strāvas kontaktdakšu kontaktligzdai. Nedublējiet ar citām ierīcēm vienā un tajā pašā kontaktligzdā.

PIEZĪME

- Pēc barošanas vada (vai kontaktdakšas) ievietošanas kontaktligzdā ir 3 vai 4 stundas jāpagaida un tikai tad ledusskapī var ievietot pārtiku. Ja tā tiek ievietota iekārtā, pirms iekārta ir pilnīgi atdzesēta, pārtika var sabojāties.
- Lai izslēgtu ierīci, atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Iekārtas pārvietošana uz citu vietu

Iekārtas pārvietošana

⚠ UZMANĪBU!

- Veltņus drīkst izmantot tikai kustībai uz priekšu vai atpakaļ. Ledusskapja pārvietošana uz sāniem var sabojāt grīdu un rullīšus.

1. Izņemiet no iekārtas visu tajā esošo pārtiku.
2. Atvienojiet kontaktdakšu un ievietojiet to kontaktdakšas turētājā iekārtas aizmugurē.
3. Nostipriniet ar līmlenti kustīgās daļas, piemēram, plauktus un durvju rokturi, lai iekārtas pārvietošanas laikā tās nenokristu.
4. Nodrošiniet, lai iekārtu uzmanīgi pārvietotu ne mazāk kā divi cilvēki. Transportējot to lielākā attālumā, nodrošiniet, lai tā atrastos stāvus.
5. Pēc iekārtas uzstādīšanas ievietojiet kontaktdakšu tīkla kontaktligzdā un ieslēdziet iekārtu.

lv-lv_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

EKSPLUATĀCIJA

Pirms lietošanas

Norādījumi ekspluatācijai

- Lietotājiem jāievēro, ka var veidoties apsarmojums, ja durvis nav pilnīgi aizvērtas vai vasarā ir paaugstināts mitrums.
- Nodrošiniet, ka starp plauktā vai durvju grozā uzglabāto pārtiku ir pietiekams attālums, lai varētu pilnībā aizvērt durvis.
- Durvju atvēršana uz ilgāku laiku var iekārtas nodalījumos izraisīt ievērojamu temperatūras paaugstināšanos.
- Ja aukstumiekārta ilgāku laiku tiek atstāta tukša, izslēdziet to, atsaldējiet, iztīriet, izslaukiet un atstājiet durvis atvērtas, lai iekārtā novērstu pelējuma veidošanos.
- Ievērojiet, ka iekārtas tehniskajos datos ir noteikta pieļaujamā temperatūras paaugstināšanās amplitūda pēc atlaidināšanas. Ja vēlaties samazināt ietekmi, ko temperatūras paaugstināšanās atstāj uz pārtikas uzglabāšanu, cieši noslēdziet iepakojumu vai ietiniet uzglabāto pārtiku vairākās iepakojuma kārtās.

Atvērtu durvju signāls

Šī funkcija ir pieejama tikai atsevišķiem modeļiem.

Signāls atskan, ja durvis ir atstātas atvērtas vai nav pilnībā aizvērtas. Durvju trauksmes funkciju nevar atspējot.

PIEZĪME

- Ja signāls turpina skanēt arī pēc visu durvju aizvēršanas, sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru.

Kļūmes noteikšana

Darbības laikā iekārta var automātiski konstatēt problēmas.

PIEZĪME

- Ja konstatēta problēma, iekārta nedarbojas un tiek attēlots kļūdas kods - arī tad, ja tiek piespiesta poga.
- Ja displejā tiek attēlots kļūdas kods, neizslēdziet iekārtu. Nekavējoties sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru un nosauciet kļūdas kodu. Ierīces izslēgšana varētu mūsu informācijas centra remonta tehniķim apgrūtināt problēmas konstatēšanu.

Ieteikums enerģijas taupīšanai

- Lai pēc iespējas efektīvāk izmantotu enerģiju, turiet visas iekšējās daļas (piem., durvju tvertnes, atvilktnes un plauktus) to sākotnējā vietā.
- Nodrošiniet, ka starp uzglabāto pārtiku ir pietiekams atstatums. Tas ļaus vienmērīgi riņķot aukstajam gaisam un pazeminās elektrības patēriņu.
- Lai novērstu rasu un apsarmojumu, karstu pārtiku uzglabājiet tikai pēc tam, kad tā ir atdzesēta.
- Ievietojot saldētavā pārtiku, iestatiet zemāku saldētavas temperatūru, nekā norādīts uz pārtikas produkta.
- Neiestatiet zemāku iekārtas temperatūru, kā nepieciešams.
- Nenovietojiet ēdienu ledusskapja temperatūras sensora tuvumā. Saglabājiet vismaz 3 cm atstatumu no sensora.

Efektīva pārtikas uzglabāšana

- Pārtika var sasalt vai sabojāties, ja to uzglabā nepareizā temperatūrā. Iestatiet ledusskapī pareizo uzglabājamās pārtikas temperatūru.
- Sasaldētu pārtiku vai atdzesētu pārtiku uzglabājiet noslēgtos traukos.
- Pirms pārtikas ievietošanas iekārtā pārbaudiet derīguma termiņu un etiķeti (uzglabāšanas norādes).

lv-lv_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

- Ja pārtika zemā temperatūrā ātri bojājas, neuzglabājiet to ilgu laika posmu.
- Nesasaldētu pārtiku novietojiet tā, lai tā neatrastos tiešā saskarē ar jau sasaldētu pārtiku. Ja sasaldēšanu ir paredzēts veikt katru dienu, var būt nepieciešamība samazināt sasaldējamās pārtikas daudzumu.
- Pēc atdzesētās pārtikas vai saldētās pārtikas iegādes nekavējoties ievietojiet to ledusskapī vai saldētavā.
- Svaigu gaļu un zivis ledusskapī uzglabājiet piemērotos traukos, lai šie produkti nesaskartos ar citu pārtiku vai nepilētu uz tās.
- Atdzesētu pārtiku un citus pārtikas produktus var glabāt virs dārzeņu atvilktnes.
- Izvairieties sasaldēt pārtiku, kas jau bijusi pilnībā atkususi. Atkārtoti sasaldējot pārtiku, kas bijusi pilnībā atkususi, pazeminās tās garša un uzturvērtība.
- Nepārpildiet iekārtu. Ja ierīce ir pārpildīta, nenotiek pareiza gaisa cirkulācija.
- Karstu pārtiku pirms uzglabāšanas atdzesējiet. Ja iekšienē ievietots pārāk daudz karstas pārtikas, iekārtas iekšējā temperatūra var paaugstināties un negatīvi ietekmēt pārējo iekārtā uzglabāto pārtiku.
- Ja uzglabāšanai ir iestatīta pārmērīgi zema temperatūra, pārtika var sasalt. Neiestatiet temperatūru, kas ir zemāka par attiecīgo produktu uzglabāšanai paredzēto.
- Ja ierīce ir aprīkota ar dzesēšanas nodalījumiem, neuzglabājiet tajos dārzeņus un augļus ar lielāku mitruma saturu, jo tie var sasalt zemākas temperatūras dēļ.
- Elektroenerģijas padeves pārrāvumu gadījumā sazinieties ar elektroapgādes uzņēmumu un noskaidrojiet, cik ilgs tas būs.
  - Kamēr ir atslēgta elektroenerģijas padeve, centieties neatvērt durvis.
  - Kad elektroenerģijas padeve ir atjaunota, pārbaudiet pārtikas produktu stāvokli.

Maksimālā saldēšanas jauda

- Lai iegūtu maksimālu sasalšanas jaudu, iestatiet saldētavas temperatūru uz visaukstāko temperatūras iestatījumu.
- Funkcija **Express Freeze** iestatīs saldētavu uz maksimālo saldēšanas jaudu. Parasti tam nepieciešams līdz 52 stundām ilgs laika posms, un tā izslēdzas automātiski.
- **Express Freeze** jāieslēdz 6 stundas pirms tam, kad saldētavas nodalījumā ievieto svaigus produktus.
- Lai ātri sasaldētu pārtikas produktus, uzglabājiet tos augšējā plaukta kreisajā pusē. Ja jums jāuzglabā vairāk pārtikas, uzglabājiet tos plauktos, sākot no augšējā plaukta. Pārtikas preces visātrāk sasalst konkrētajā zonā.
- Lai panāktu labāku gaisa riņķošanu, ievietojiet visas iekšpuses detaļas, piem., grozus, atvilktnes un plauktus.

PIEZĪME

- Jūsu ierīces maksimālā sasalšanas spēja ir norādīta uz etiķetes ledusskapja nodalījumā.

Maksimālā pārtikas daudzuma sasaldēšana

Ja nepieciešams uzglabāt lielu pārtikas daudzumu, no iekārtas būtu jāizņem visas saldētavas atvilktnes un pārtikas produkti būtu jāsaliek tieši saldētavas plauktos saldētavas nodalījumā.

⚠ UZMANĪBU!

- Lai izņemtu atvilktnes, vispirms izņemiet no atvilktnēm pārtiku un pēc tam uzmanīgi izvelciet atvilktnes; pretējā gadījumā iespējams gūt traumas vai sabojāt atvilktnes.

PIEZĪME

- Katras atvilktnes forma var atšķirties, ievietojot tās pareizajā pozīcijā.

lv-lv_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Ar divām zvaigznītēm apzīmēts nodalījums

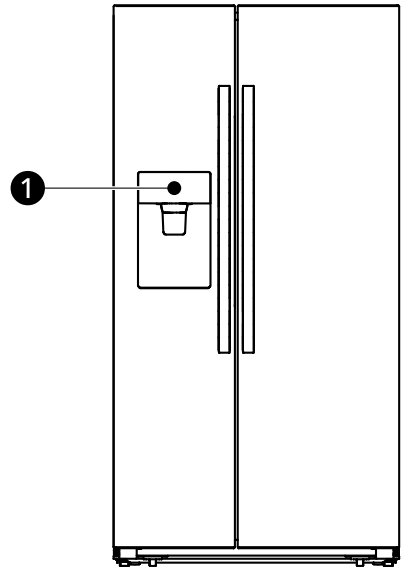
- Ar divām zvaigznītēm apzīmētu (**) grozu vai atvilktni var izmantot ledus un pārtikas īslaicīgai uzglabāšanai no -12 °C līdz -18 °C temperatūrā.
- Ar divām zvaigznītēm apzīmētie saldētās pārtikas nodalījumi ir piemēroti iepriekš sasaldētas pārtikas glabāšanai, saldējuma glabāšanai vai pagatavošanai un ledus gabaliņu pagatavošanai.
- Ar divām zvaigznītēm apzīmētie nodalījumi nav piemēroti svaigas pārtikas sasaldēšanai.

lv-lv_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Produkta īpašās funkcijas

Iekārtas izskats vai sastāvdaļas dažādiem modeļiem var atšķirties.

Ārpuse

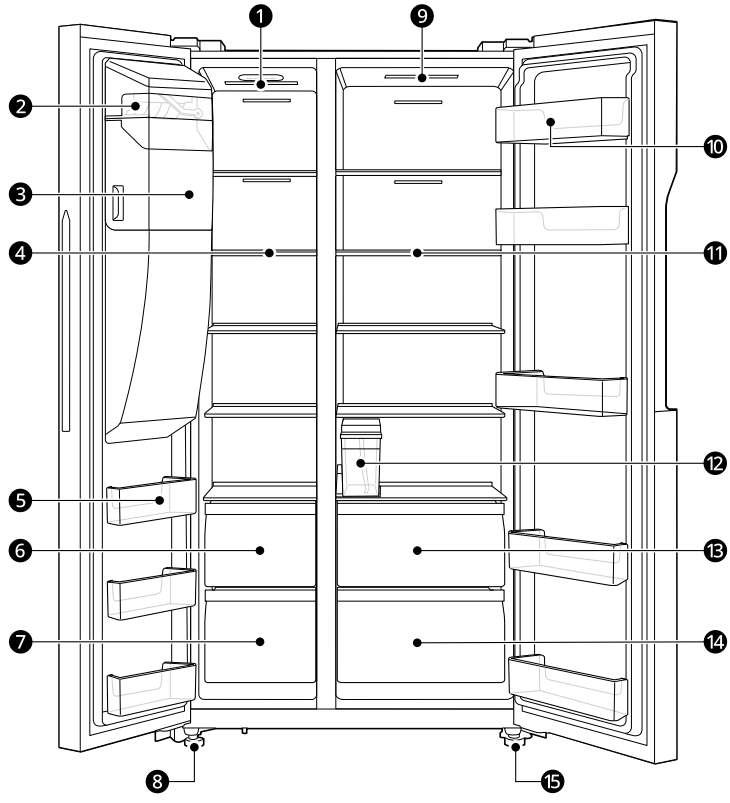


❶ Vadības panelis

Iestata ledusskapja temperatūru, saldētavas temperatūru un dozatora režīmu.

lv-lv_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Iekšpuse



1 Saldētavas LED spuldzīte

Atverot iekārtas durvis, iekšpusē iegaismojas LED spuldzītes.

2 Ledus izgatavotāja priekšējā vāka montāža

3 Ledus automāts

Tajā tiek automātiski gatavots un uzglabāts ledus.

4 Saldētavas plaukts

Uzglabā sasaldētu pārtiku, piem., gaļu, zivis un saldējumu.

5 Saldētavas durvju grozs

Nelielos iepakojumos iepakotas sasaldētas pārtikas uzglabāšanai. Neglabājiet tajā saldējumu vai pārtiku, kura tiks uzglabāta ilgstoši.

6 Augšējā saldētavas atvilktne

Ilgstoši uzglabājamai sasaldētai pārtikai.

7 Apakšējā saldētavas atvilktne

Ilgstoši uzglabājamai sasaldētai pārtikai.

❽ **Regulējama kāja**

❾ **Ledusskapja LED lampa**

Atverot iekārtas durvis, iekšpusē iegaismojas LED spuldzītes.

❿ **Ledusskapja durvju grozs**

Nelielu atdzesētas pārtikas iepakojumu, dzērienu un mērču trauciņu uzglabāšanai.

⓫ **Ledusskapja plaukts**

Atdzesētas pārtikas un citu pārtikas produktu uzglabāšanai.

- Pārtiku ar augstāku mitruma saturu uzglabājiet plaukta priekšpusē.

⓬ **Ūdens tvertne**

Uzglabā ūdeni, lai piegādātu to dozatoram. Tam nepieciešama manuāla uzpildīšanu.

⓭ **Augšējā ledusskapja atvilktne**

Tajā uzglabā augļus un dārzeņus, lai pēc iespējas ilgāk saglabātu tos svaigus.

⓮ **Ledusskapja apakšējā atvilktne**

Tajā uzglabā augļus un dārzeņus, lai pēc iespējas ilgāk saglabātu tos svaigus.

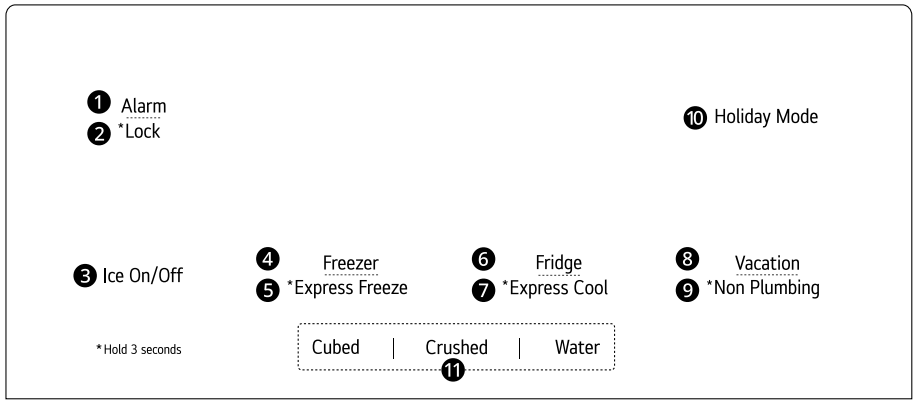
⓯ **Regulējama kāja**

lv-lv_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Vadības panelis

Dažādiem modeļiem var būt atšķirīgi vadības paneļi.

Vadības panelis un funkcijas



❶ Alarm

Skaņas signāls atskan 3 reizes minūtē, ja durvis ir atstātas atvērtas vai nav pilnībā aizvērtas 2 minūtes.

Nospiediet pogu vai aizveriet durvis, lai izslēgtu signālu. Pretējā gadījumā signāls tiks apturēts pēc 10 minūtēm.

❷ Lock

Ar to var bloķēt vadības paneļa pogas.

- Lai bloķētu vadības paneļa pogas, piespiediet pogu **Lock** un 3 sekundes turiet piespiestu, līdz tiek parādīta ikona un tiek aktivizēta funkcija.
- Lai atspējotu funkciju, piespiediet pogu **Lock** un 3 sekundes turiet piespiestu, līdz tiek parādīta ikona un tiek deaktivizēta funkcija.

❸ Ice On/Off

Nospiediet pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu ledus automātisko automātu.

❹ Freezer

Lai atlasītu vēlamo temperatūru amplitūdā no -24 °C līdz -14 °C, vairākkārt piespiediet šo pogu.

- Sākotnējā saldētavas temperatūra ir -19 °C.

❺ Express Freeze

Ar šo funkciju var ātri sasaldēt lielu daudzumu ledus vai saldētas pārtikas.

Nospiediet un trīs sekundes turiet pogu, lai iespējotu funkciju.

Nospiediet **Freezer** pogu, lai izslēgtu ātrās sasaldēšanas funkciju. Pēc tam tas atgriezīsies pie iepriekšējā temperatūras iestatījuma.

- Šī funkcija tiek automātiski pārtraukta pēc 52 stundām.

❻ Fridge

Lai atlasītu vēlamo temperatūru amplitūdā no 2 °C līdz 8 °C, vairākkārt piespiediet šo pogu.

- Sākotnējā ledusskapja temperatūra ir 4 °C.

lv-lv_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

PIEZĪME

- Faktiskā iekšējā temperatūra var būt atšķirīga atkarībā no pārtikas stāvokļa, jo norādītā iestatījuma temperatūra ir mērķa temperatūra, nevis faktiskā temperatūra iekārtas iekšpusē.

❼ Express Cool

Ar šo funkciju var ātri atdzesēt lielu pārtikas daudzumu, piemēram, dārzeņus, augļus un līdzīgu pārtiku.

Nospiediet un trīs sekundes turiet pogu, lai iespējotu funkciju.

Nospiediet **Fridge** pogu, lai izslēgtu funkciju Express Cool. Pēc tam tas atgriezīsies pie iepriekšējā temperatūras iestatījuma.

- Šī funkcija tiek automātiski pārtraukta pēc 3 stundām.

❽ Vacation

Šī funkcija ir noderīga, ja esat prom atvaļinājumā. Kad šī funkcija ir ieslēgta, ledusskapja temperatūra ir iestatīta uz 6 °C un saldētavas temperatūra ir -17 °C. Kad šī funkcija ir izslēgta, temperatūra atgriežas uz iepriekšējiem temperatūras iestatījumiem.

- Funkcija tiek iespējota un atspējota katru reizi, kad piespiežat pogu.

⚠ UZMANĪBU!

- Kad šī funkcija ir ieslēgta, esiet piesardzīgs, uzglabājot pārtiku, kurai nepieciešama zemāka temperatūra nekā noklusējuma temperatūra.
- Atgriežoties mājās, neaizmirstiet izslēgt šo funkciju un atgriezt ledusskapi uz iepriekšējiem temperatūras iestatījumiem.

❾ Non Plumbing

Ja ūdens padeves tvertne nav pareizi uzstādīta, ikona **Non Plumbing** tiek izgaismota un atskanēs trauksmes signāls.

Nospiediet un trīs sekundes turiet pogu, lai apturētu modinātāju.

❿ Holiday Mode

Šī funkcija ir noderīga, ja esat brīvdienās. Kad šī funkcija ir ieslēgta, ledusskapja temperatūra ir iestatīta uz 15 °C un saldētavas temperatūra ir -18 °C. Kad šī funkcija ir izslēgta, temperatūra atgriežas uz iepriekšējiem temperatūras iestatījumiem.

- Funkcija tiek iespējota un atspējota katru reizi, kad piespiežat pogu.
- Kad šī funkcija ir ieslēgta, ledus veidotājs automātiski izslēgsies.

⚠ UZMANĪBU!

- Brīvdienu režīma laikā ledusskapī neuzglabājiet nekādus pārtikas produktus, pretējā gadījumā tie ātri sabojāsies.
- Kad šī funkcija ir ieslēgta, esiet piesardzīgs, uzglabājot pārtiku, kurai nepieciešama zemāka temperatūra nekā noklusējuma temperatūra.
- Atgriežoties mājās, neaizmirstiet izslēgt šo funkciju un atgriezt ledusskapi uz iepriekšējiem temperatūras iestatījumiem.

⓫ Ūdens un ledus veids

lv-lv_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Izvēlieties vajadzīgo dozatora funkciju, nospiežot attiecīgo pogu vadības panelī. Lai dozētu ledus gabaliņus, ūdeni vai sasmalcinātu ledu, piespiediet dozētāja slēdzi ar glāzi vai citu trauku.

PIEZĪME

- Vadības panelis automātiski izslēgsies, lai taupītu enerģiju.
- Ja vadības paneļa tīrīšanas laikā tam pieskaras ar pirkstu vai ādu, var sākt darboties ierosinātās pogas funkcija.
- Lai nodrošinātu optimālu pārtikas saglabāšanu, katram nodalījumam ir ieteicams palielināt vai samazināt par 1 °C no noklusējuma temperatūras.
- Faktiskā temperatūra ierīces iekšienē ir atkarīga no šādiem faktoriem: istabas temperatūras, pārtikas daudzuma un durvju atvēršanas biežuma, un kur ierīce atrodas. Iestatiet temperatūras, ņemot vērā šos faktorus.

Ledus un ūdens dozators

Pirms ledus un ūdens dozatora izmantošanas

⚠ UZMANĪBU!

- Sargājiet dozatoru no bērniem un nepieļaujiet, ka bērni spēlējas ar kontrolierīci vai sabojā to.
- Pirmās ledus porcijas (apm. 20 kubiņus un 7 krūzes ar ūdeni) izmetiet. Rīkojieties tā arī tad, ja ierīce ilgāku laiku nav lietota.
- Iztīriet ūdens padeves sistēmu, ja tās nav izmantota 48 stundas.
- Lai iztīrītu ūdens dozēšanas sistēmu, aptuveni 5 minūtes skalojiet caur dozatoru ūdeni un izmetiet dažas pirmās ledus porcijas.
- Dozējot ledu vai ūdeni, neizmantojiet plāna kristāla vai porcelāna traukus.

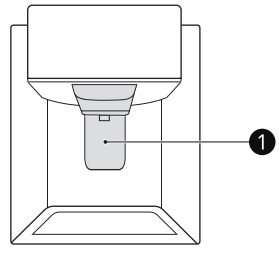
PIEZĪME

- Ja saldētavas durvis tiek atvērtas laikā, kad tiek dozēts ūdens, ledus kubiņi vai sasmalcināts ledus, dozēšana tiek apturēta. Pēc durvju aizvēršanas turpināsies izvēlētā produkta veida dozēšana.
- Ja krūzei ir neliels diametrs, ūdens no tās var izšļakstīties vai pilnībā aiztecēt tai garām.
- Dozējot ūdeni, ledus kubiņus vai sasmalcinātu ledu, lietojiet krūzi, kuras diametrs pārsniedz 68 mm.
- Ja ledus automāts ražo mazākus ledus kubiņus vai kubiņi ir salipuši kopā, ūdens tvertnē varētu būt nepietiekams daudzums ūdens un tādēļ ledus automāts nesaņem pietiekamu ūdens daudzumu. Ledus gabaliņi var salipt kopā arī tad, ja ledu reti lieto vai saldētavai iestatītā temperatūra ir pārāk augsta.

Ledus un ūdens dozatora izmantošana

Atkārtoti nospiediet dozatora atlases pogu, līdz virs vēlamās ikonas iedegas gaismiņa.

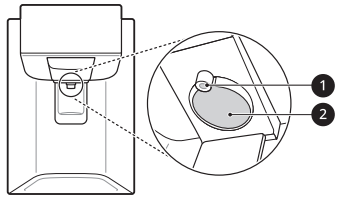
Nospiediet dozatora pedāli ❶ ar glāzi vai citu trauku, lai tajā dozētu ledus kubiņus, ūdeni vai sasmalcinātu ledu.



lv-lv_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Dozatora tīrīšana

Ūdens un ledus izvades atveres tīrīšana
Ūdens izvades atvere ❶ un ledus izvades atvere ❷ var viegli kļūt netīras, tādēļ regulāri noslaukiet tās ar tīru drānu.



PIEZĪME

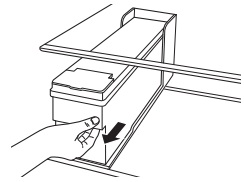
- Pie izvades atveres var pielipt drānas pūkas.

Dozatora paplātes tīrīšana
Noslaukiet visu virsmu ar mitru drānu. Izšļakstītais ūdens vai ledus var ātri saslapināt dozatora paplāti.

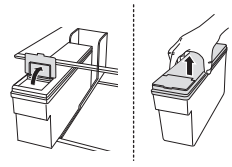
Ūdens tvertnes piepildīšana ar ūdeni

Šī funkcija ir pieejama tikai atsevišķiem modeļiem.
Ūdens tvertnē glabājas ūdens, kuru ledus automāts dozē vai izmanto ledus ražošanai.

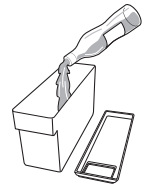
1 Izņemiet ūdens tvertni, satverot to aiz roktura un velkot uz āru.



2 Atveriet ūdens dozatora tvertnes vāku vai vāciņu.



3 Piepildiet ar tīru vai filtrētu ūdeni līdz atzīmei, kas ir redzama ūdens dozatora tvertnes iekšpusē. (Kopējais tilpums: 4,5 ℓ)

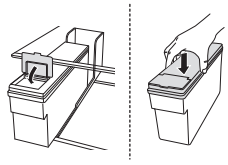


⚠ UZMANĪBU!

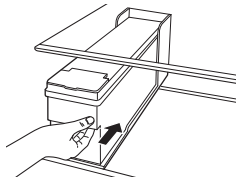
- Pārliecinieties, ka ūdens tvertnē ir vismaz 0,5 litri ūdens. Pretējā gadījumā tas var izraisīt darbības traucējumus.

lv-lv_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

4 Pēc tvertnes piepildīšanas aizveriet ūdens dozatora tvertnes vāku vai vāciņu.



5 Ievietojiet ūdens dozatora tvertni ledusskapja plauktā.



⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Iepildiet dzeramo ūdeni tikai ledus ražotāja vai dozētāja ūdens tvertnē.
- Ūdens tvertnē neiepildiet nekādus dzērienus, kas nav ūdens, un neiepildiet tajā arī karstu ūdeni.

⚠ UZMANĪBU!

- Izņemot ūdens dozatora tvertni vai ievietojot to atpakaļ, nedariet to pārlieku spēcīgi, jo tādējādi iekārta var tikt bojāta vai var tikt gūtas traumas.
- Neļaujiet bērniem uzturēties dozatora tvertnes tuvumā.

PIEZĪME

- Kad pēc iekārtas uzstādīšanas gatavojaties izmantot ūdens dozatora tvertni, izmazgājiet to pirms piepildīšanas ar ūdeni.
- Pārbaudiet, vai ūdens dozatora tvertne ir pareizi ievietota iekārtā. Ja tvertne nav pareizi uzstādīta, ūdens no tvertnes var noplūst iekārtā.
- Ja ūdens dozatora tvertnē nav pietiekams ūdens daudzums, tas var ietekmēt ledus kubiņu izmēru un daudzumu, un šādā gadījumā var nenotikt ledus ražošana.
- Ja ūdens dozatora tvertnē nav ūdens, nedrīkst izmantot dozatora aukstā ūdens un ledus dozēšanas funkciju. Pārbaudiet, vai ūdens dozatora tvertnē ir ūdens, un, ja tā ir tukša, iepildiet tajā ūdeni.
- Pēc ūdens vai ledus dozēšanas vismaz 15 sekundes pagaidiet un tikai tad izņemiet ūdens tvertni.
- Kad dozatorā un ledus automātā tiek iepildīts ūdens, no ūdens tvertnes nākošā skaņa ir normāla parādība. Tā nav nepareizas darbības pazīme.

Ledus automāts

Šī funkcija ir pieejama tikai atsevišķiem modeļiem.

Šī funkcija var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

Pirms durvīs iebūvētā ledus automāta lietošanas

- Ledus pagatavošanas ierīce gatavo ledu normālā veidā, kad pēc iekārtas uzstādīšanas ir pagājušas aptuveni 48 stundas.
- Ja ledus tvertne ir pilna ar ledu, ledus gatavošana tiks pārtraukta.
- Ledus traukā krītoša ledus skaņa norāda uz parastu darbību.
- Ja ledus kubiņi ledus tvertnē uzglabājas ilgāku laiku, tie var salipt kopā un tos var būt grūti atdalīt. Šādā gadījumā iztīriet ledus tvertni pirms svaiga ledus ražošanas.

⚠ UZMANĪBU!

- Pirmajā izdalītajā ledū un ūdenī var būt daļiņas vai smaka no ūdens tvertnes.
- Ja dozators ražo duļķainu ledu, pārbaudiet, ka ūdens tvertnē nav iespējamais cēlonis. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru. Neizmantojiet ledu vai ūdeni, kamēr problēma nav novērsta.

lv-lv_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

⚠ UZMANĪBU!

- Nepieskarieties ledus automāta ledus padeves atverei ar rokām vai instrumentiem.
- Iepildiet glāzē ledus porciju pirms glāzes piepildīšanas ar ūdeni vai citiem dzērieniem. Ja ledus porciju iepilda glāzē, kurā atrodas šķidrums, šķidrums izšļakstīties.
- Nekad neizmantojiet stiklu, kas ir ļoti šaurs vai dziļš. Ledus var iesprūst ledus ejā, šādi ietekmējot iekārtas veiktspēju.
- Turiet glāzi pietiekamā attālumā no ledus izvades atveres. Pārāk tuvu turēta glāze var neļaut izdalīt ledu.
- Dodoties atvaļinājumā vai, ja rodas elektrības padeves pārrāvums, izņemiet ledu no tvertnes, jo ūdens no ledus dozētāja var pilēt uz grīdas.

Saldētavas ledus automāts

Piemērotos apstākļos ledus automāts var automātiski pagatavot 40–84 ledus kubiņus 24 stundu laikā. Šis apjoms var atšķirties atkarībā no vides (apkārtējās vides temperatūras ap ierīci, durvju atvēršanas biežuma, uzglabātās pārtikas daudzuma un citiem apstākļiem).

⚠ UZMANĪBU!

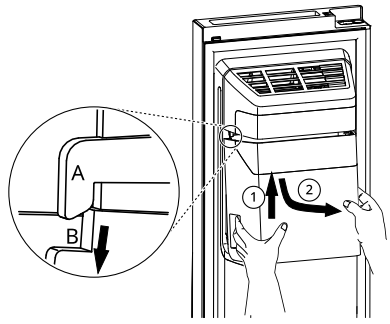
- Nelieciet rokas ledus ražotāja mehāniskajās daļās, piem., ledus traukā vai ledus dozētājā.
- Nenoņemiet ledus automāta vāku. Pieskaršanās jebkurai ledus automāta daļai var radīt traumu.

Ledus uzglabāšanas trauka izņemšana/ievietošana

Ja lieto tikai sasmalcinātu ledu, ledus dozēšanas atveri var aizsprostot apsarmojums. Noņemiet ledus tvertni un ar gumijas lāpstiņu iztīriet izvades kanālā sakrājušos apsarmojumu. Apsarmojuma veidošanos var arī novērst, regulāri dozējot ledus kubiņus.

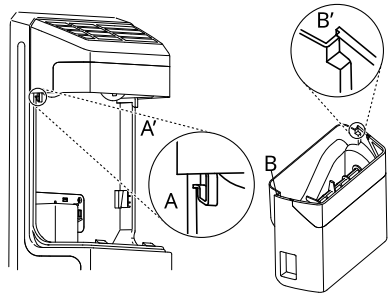
1 Lai izņemtu, paceliet ledus tvertni.

Lēnām izvelciet ledus uzglabāšanas tvertni.



PIEZĪME

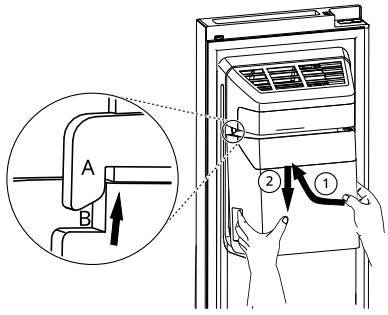
- Noliekot to atpakaļ, lūdzu, pārliecinieties, vai ledus tvertnes abas malas (B&B') ir iespraustas sprādzēs (A&A').



2 Lai uzstādītu atpakaļ, pabīdiet ledus tvertni uz augšu un ievietojiet ledus tvertnes abas malas (B&B') sprādzēs (A&A').

lv-lv_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Pavelciet ledus tvertni uz leju un pārliecinieties, vai ledus tvertne ir stingri nostiprināta.

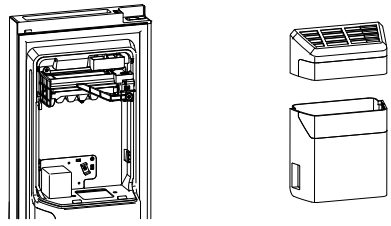


⚠ UZMANĪBU!

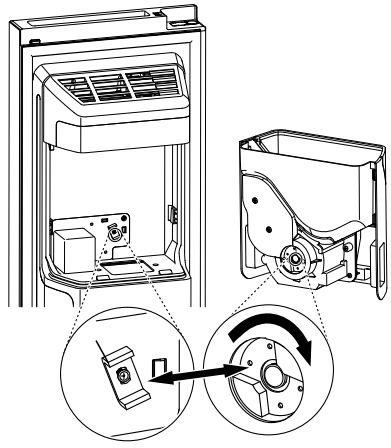
- Neaiztieciet ledus automāta mehāniskās daļas ar rokām vai instrumentu. Pastāv savainošanās vai ievainojuma risks.
- Neizjauciet, neremontējiet vai nemainiet ledus automātu. Šīs darbības drīkst veikt vienīgi profesionālis.
- Jāievēro piesardzība, jo automātiskais ledus veidotājs darbojas nepārtraukti pēc saldētavas durvju atvēršanas, kad automātiskais ledus veidotājs ir iestatīts uz ON.
- Neļaujiet bērniem uzturēties dozatora tuvumā.
- Atliekot ledus tvertni atpakaļ vietā, pārliecinieties, ka tas ievietots pareizi. Ja tā ir sasvērusies vai nav līmenī, tā nevar nespēt veikt savas funkcijas sensoru kļūmes dēļ.

PIEZĪME

- Ja ledus nenāk ārā:
  - Pārbaudiet, ka teknē nav iestrēdzis ledus, un izņemiet to.
  - Izvelciet ledus tvertni, pārbaudiet, ka nav salipuši ledus gabaliņi, un izņemiet tos.



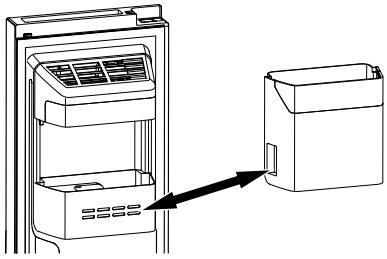
- Pirms ledus tvertnes ievietošanas atpakaļ, pārbaudiet, vai abi savienotāji ir atbilstošā leņķī, lai tie būtu pareizi savienoti. Ja nē, pagrieziet ledus tvertnes savienotāju pareizā leņķī, lai tas atbilstu motora savienotājam.



lv-lv_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

PIEZĪME

- Ja vēlaties vairāk vietas pārtikas uzglabāšanai, varat nomainīt ledus tvertni ar uzglabāšanas kasti. Atkarībā no iegādātā modeļa uzglabāšanas kaste var nebūt nodrošināta.



Atvilktne

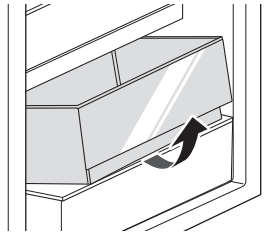
⚠ UZMANĪBU!

- Pirms atvilktņu izņemšanas tās vienmēr iztukšojiet un atvilktnes izņemšanai un ievietošanai izmantojiet abas rokas.
- Pirms atvilktņu izņemšanas un ievietošanas pārliecinieties, vai ledusskapja durvis ir pilnīgi atvērtas.

Atvilktņu izņemšana/ ievietošana

1 Iztukšojiet atvilktni. Satveriet dārzeņu atvilktnes rokturi un uzmanīgi izvelciet to ārā.

2 Paceliet dārzeņu atvilktni uz augšu un izvelciet to.



3 Ievietojiet atvilktni, veicot pretējā secībā tās darbības, ko izpildījāt, grozu izņemot.

⚠ UZMANĪBU!

- Pirms atvilktņu izņemšanas tās vienmēr iztukšojiet un atvilktnes izņemšanai un ievietošanai izmantojiet abas rokas.
- Pirms atvilktņu izņemšanas un ievietošanas pārliecinieties, vai ledusskapja durvis ir pilnīgi atvērtas.

Plaukts

⚠ UZMANĪBU!

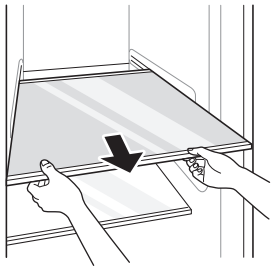
- Stikla plaukti ir smagi. Esiet īpaši uzmanīgs, kad pārvietojat tos.
- Netīriet stikla plauktus ar siltu ūdeni, kamēr tie ir auksti. Pakļaujot plauktus pēkšņām temperatūras izmaiņām vai triecieniem, tie var saplīst.

Plaukta izņemšana un ievietošana

1 Paceliet plaukta priekšpusi uz augšu un pēc tam celiet plauktu taisni uz augšu.

lv-lv_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

2 Izvelciet plauktu.



3 Uzstādiet plauktus apgrieztā secībā noņemšanas procesam.

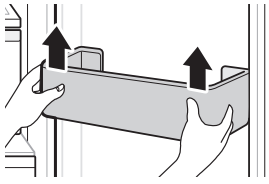
⚠ UZMANĪBU!

- Pārliecinieties, ka plaukti abās pusēs ir vienā līmenī. Pretējā gadījumā produkti var apgāzties vai izlīt.

Durvju grozs

Durvju groza izņemšana un ievietošana

1 Satveriet abas groza malas un izņemiet grozu, paceļot to uz augšu.



2 Ievietojiet durvju grozus, pretējā secībā veicot tās darbības, kuras veicāt, grozus izņemot.

lv-lv_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

APKOPE

Tīrīšana

Vispārēji ieteikumi tīrīšanai

- Iekārtas manuāla atkausēšana, apkope vai tīrīšana laikā, kad saldētavā glabājas pārtika, var izraisīt pārtikas temperatūras paaugstināšanos un saīsināt tās uzglabāšanas laiku.
- Regulāri notīriet virsmas, kuras saskaras ar pārtiku.
- Tīrot ierīces iekšpusi vai ārpusi, neslaukiet to ar rupju birsti, zobupastu vai viegli uzliesmojošiem materiāliem. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur uzliesmojošas vielas. Tas var radīt krāsu izbalēšanu vai bojājumus ierīcei.
  - Viegli uzliesmojošas vielas: spirts (etanols, metanols, izopropilspirts, izobutilgrupas spirts, utt.), šķīdinātāji, balinātāji, benzols, uzliesmojoši šķidrumi, abrazīvi un citas vielas.
- Pēc tīrīšanas pārbaudiet, vai nav bojāts barošanas vads.

Ārpuses tīrīšana

- Ja iekārtas ārējās ventilācijas lūkas tīra ar putekļu sūcēju, iekārtas barošanas vads ir jāatvieno no kontaktligzdas, lai nepieļautu statisko izlādi, kas var sabojāt elektroniku vai izraisīt elektrotraumu. Lai nodrošinātu uzticamu un ekonomisku iekārtas darbību, ieteicams regulāri tīrīt aizmugures un sānu ventilācijas lūku režģus.
- Rūpējieties par iekārtas ārpuses ventilācijas lūku tīrību. Bloķētas ventilācijas lūkas vai izraisīt ugunsgrēku vai iekārtas bojājumus.
- Iekārtas ārpuses tīrīšanai lietojiet tīru sūkli vai mīkstu drānu un siltā ūdenī izšķīdinātu saudzīgu tīrīšanas līdzekli. Nelietojiet abrazīvus vai spēcīgus tīrīšanas līdzekļus. Rūpīgi nosusiniet ar mīkstu drānu. Netīriet nerūsošā tērauda durvis ar piesūcinātu drānu. Lietojiet šim nolūkam īpaši paredzētu drānu un slaukiet virsmu tekstūras virzienā. Tas palīdz samazināt traipu un blāvas virsmas veidošanos.

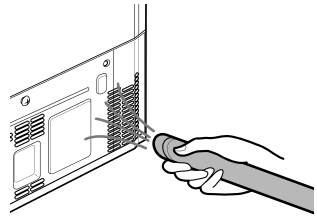
Iekšpuses tīrīšana

- Ja no iekārtas iekšpuses jāizņem plaukts vai atvilktne, vispirms izņemiet no tiem visu tur uzglabāto pārtiku, lai novērstu traumas vai iekārtas bojājumus. Pretējā gadījumā uzglabātās pārtikas smagums var būt par iemeslu traumām.
- Izņemiet plauktus un atvilktnes, nomazgājiet ar ūdeni un pirms ievietošanas atpakaļ pietiekami nosusiniet.
- Durvju paplāksnes regulāri noslaukiet ar mitru, mīkstu dvieli.
- Jānotīra notecējumi un traipi uz durvju groza, jo tie var ierobežot groza uzglabāšanas spēju un pat sabojāt grozu.
- Nekādā gadījumā nemazgājiet plauktus vai tvertnes trauku mazgājamā mašīnā. Karstumā tie var deformēties.
- Ierīces automātiskā atkausēšanas sistēma nodrošina, ka nodalījumā normālos darba apstākļos paliek bez ledus uzkrāšanās. Lietotājiem tas nav jāatkausē manuāli.

Kondensatora vāka tīrīšana

Kondensatora vāka un ventilācijas lūku tīrīšanai izmantojiet putekļsūcēju ar birsti. Nenoņemiet kondensatora spirāli sedzošo paneli.

Mēs stingri iesakām to darīt ik pēc 12 mēnešiem, lai saglabātu darbības efektivitāti. Pretējā gadījumā var rasties dzesēšanas zudums, lielāks enerģijas patēriņš un kompresora pārkaršana.



lv-lv_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

TRAUCĒJUMU MEKLĒŠANA

Pirms zvana tehniskā atbalsta centram

Ledus un ūdens

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Ledus automāts neražo ledu vai ražo nelielu daudzumu ledus.	**Vai iekārta ir nesen uzstādīta?** • Automātiskais ledus ražo ledu paredzētajā veidā, kad pēc iekārtas uzstādīšanas ir pagājušas aptuveni 48 stundas.
	Vai nesen ieguvāt lielu ledus daudzumu? • Lielāka ledus daudzuma pagatavošana ledus automāts ilgst aptuveni 24 stundas. Lūdzu, pagaidiet.
	Vai ieslēdzāt ledus automāta slēdzi vai arī iestatījāt vadības panelī ledus ražotāja pogu pozīcijā "ON"? • Nospiediet ledus automāta slēdzi I vai arī vadības panelī ledus automāta iestatiet pogu pozīcijā **ON**. (Sīkāku informāciju par lietošanu skatiet LG Electronics tīmekļa vietnē vai izmantojiet savu viedierīci.)
	Vai saldētavai ir iestatīta pārāk augsta temperatūra? • Ja iestatītā temperatūra ir pārāk silta, ledus ražošana notiks lēni vai ledu vispār neražos. Lai nodrošinātu normālu ledus automāta darbību, iestatiet saldētāja temperatūru uz -18 °C.
	Vai iekārtas durvis tika pārāk bieži atvērtas? • Ja durvis tiek atvērtas pārāk bieži, aukstais gaiss izkļūst ārā un pazeminās ledus ražošanas ātrums. Izvairieties no biežas iekārtas durvju atvēršanas un aizvēršanas.
	Vai iekārtas durvis ir pilnībā aizvērtas? • Ja iekārtas durvis nav pilnībā aizvērtas, paaugstinās saldētavas temperatūra, palēninot ledus ražošanas ātrumu. Pilnībā aizveriet iekārtas durvis.
Netiek dozēts ledus.	**Nedzirdat ledus izvadīšanas skaņu?** • Lai panāktu ledus dozēšanu, pārmaiņus atlasiet uz vadības paneļa režīmus ledus kubiņiem un sasmalcinātam ledum.
	Vai ir bloķēts ledus padeves ceļš? (Varat pārbaudīt ledus padeves kanālu, izņemot ledus tvertni.) • Ja bloķēts ledus padeves kanāls, iespējams, ledus netiek pienācīgi dozēts. Regulāri pārbaudiet ledu un iztīriet ledus padeves ceļu.
No tvertnes netiek izdalīts ūdens.	**Varbūt ūdens dozatora tvertne ir tukša? (Tikai modeļiem, kuriem nav ūdensvada pieslēguma.)** • Piepildiet dozatora tvertni.

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Ūdenim ir neparasta garša.	**Vai ūdens garša atšķiras, ja to salīdzina ar ūdens garšu no iepriekšējā ūdens attīrītāja?** • Vai attīrītais ūdens vai aukstais ūdens jau ilgu laiku nav lietots?
	Vai attīrītais ūdens vai aukstais ūdens jau ilgu laiku nav lietots? • Ja ūdens ir sastāvējies, tā garša var mainīties baktēriju vairošanās dēļ. Pirms produkta lietošanas no ūdens dozatora jāiztecina aptuveni 5 litri attīrīta ūdens (aptuveni 3 minūtes).

Dzesēšana

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Nenotiek dzesēšana vai sasaldēšana.	**Vai ir noticis strāvas padeves pārtraukums?** • Pārbaudiet strāvas padevi citās ierīcēs.
	Iekārta ir atslēgta. • Ievietojiet strāvas kontaktdakšu pareizi kontaktligzdā.
	Iespējams, ka jūsu mājās ir izdedzis drošinātājs vai atslēdzies jaudas slēdzis. Vai arī ierīce ir savienota ar GFCI (zemes traucējumu ķēdes pārtraucējs) kontaktligzdu un kontaktligzdas jaudas slēdzis ir atslēgts. • Pārbaudiet galveno elektrisko kārbu un nomainiet drošinātāju vai atiestatiet ķēdes pārtraucēju. Nepalieliniet drošinātāju jaudu. Ja problēma ir ķēdes pārslodze, uzticiet tā nomaiņu kvalificētam elektriķim. • Atiestatiet GFCI ķēdes pārtraucēju. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar elektriķi.
Nepietiekama atdzesēšana vai sasaldēšana.	**Vai ledusskapja temperatūra ir iestatīta uz siltāko iestatījumu?** • Iestatiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru uz aukstāku iestatījumu.
	Vai uz iekārtas krīt tieši saules stari, vai arī tā atrodas siltumu ģenerējošu objektu, piem., plīts vai sildierīces, tuvumā? • Pārbaudiet uzstādīšanas zonu un uzstādiet iekārtu tālāk no siltumu ģenerējošām ierīcēm.
	Vai iekārtā ir ievietots karsts ēdiens, kas nav iepriekš atdzesēts? • Ja ēdiens ir karsts, atdzesējiet to pirms ievietošanas ledusskapī vai saldētavā.
	Vai ievietojāt pārāk daudz pārtikas? • Uzglabājiet pārtikas produktus piemērotā attālumā vienu no otra.
	Vai iekārtas durvis ir cieši aizvērtas? • Cieši aizveriet durvis un nodrošiniet, lai ievietotā pārtika neaizsprosto durvis.

lv-lv_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Nepietiekama atdzesēšana vai sasaldēšana.	**Vai ap iekārtu ir pietiekami daudz telpas?** • Pielāgojiet uzstādīšanas pozīciju, lai ap iekārtu būtu pietiekami daudz telpas.
Iekārtā jūtams nepatīkams aromāts.	**Vai ledusskapja temperatūra ir iestatīta uz iestatījumu "Silta"?** • Iestatiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru uz aukstāku iestatījumu.
	Vai iekārtā ir ievietota pārtika ar spēcīgu aromātu? • Pārtiku ar spēcīgu aromātu uzglabājiet slēgtos traukos.
	Dārzeņu atvilktnē var būt sabojājušies dārzeņi vai augļi. • Izmetiet puvušos dārzeņus vai augļus un iztīriet to atvilktni. Neuzglabājiet dārzeņus atvilktnē pārāk ilgi.

Kondensāta un apsarmojuma veidošanās

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Iekārtas iekšpusē vai dārzeņu kastes vāka apakšpusē ir sakrājies kondensāts.	**Vai iekārtā ir ievietots karsts ēdiens, kas nav iepriekš atdzesēts?** • Atdzesējiet karsto ēdienu pirms ievietošanas saldētavā.
	Vai iekārtas durvis bija atstātas atvērtas? • Lai gan drīz pēc iekārtas durvju aizvēršanas kondensāts izzudīs, tomēr varat to noslaucīt ar sausu drānu.
	Vai iekārtas durvis tika pārāk bieži atvērtas un aizvērtas? • Tā kā iekārtas ārpusē ir atšķirīga temperatūra, iekārtā var veidoties kondensāts. Noslaukiet mitrumu ar sausu drānu.
	Vai novietojāt iekārtā siltu vai mitru pārtiku, kas nav ievietota noslēgtā traukā? • Uzglabājiet pārtiku pārklātos vai slēgtos traukos.
Saldētavā izveidojies apsarmojums.	**Durvis varētu nebūt pietiekami aizvērtas.** • Pārbaudiet, vai durvis neaizsprosto pārtikas produkts iekārtas iekšpusē un pārliecinieties, ka durvis tiek cieši aizvērtas.
	Vai iekārtā ir ievietots karsts ēdiens, kas nav iepriekš atdzesēts? • Ja ēdiens ir karsts, atdzesējiet to pirms ievietošanas ledusskapī vai saldētavā.
	Vai ir bloķēta gaisa ieeja vai izeja saldētavā? • Pārliecinieties, ka nav bloķēta gaisa ieeja vai izeja un gaiss iekšpusē var brīvi cirkulēt.
	Vai saldētava ir pārpildīta? • Uzglabājiet produktus piemērotā attālumā vienu no otra.

lv-lv_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Iekārtas iekšpusē izveidojies apsarmojums vai kondensāts.	**Vai iekārtas durvis tiek bieži atvērtas un aizvērtas, vai arī iekārtas durvis nav pienācīgi aizvērtas?** • Ja iekārtā iekļūst gaiss no ārpuses, var veidoties apsalums vai kondensāts.
	Vai uzstādīšanas vide ir mitra? • Ja uzstādīšanas zona ir pārāk mitra, uz iekārtas ārpuses var parādīties kondensāts. Kondensāts var veidoties arī mitrā dienā, piemēram, lietus laikā. Noslaukiet mitrumu ar sausu drānu.
Iekārtas sāni vai priekšpuse ir silta.	**Šajās iekārtas daļās ir piestiprinātas pretkondensācijas caurules, kas samazina kondensāta veidošanos zonā ap durvīm.** • Iekārtas priekšpusē un sānos ir uzstādīta siltuma izdalīšanas caurule, kas novērš kondensāta veidošanos. It īpaši tās karstumu var sajust tūlīt pēc iekārtas uzstādīšanas vai vasarā. Varat būt drošs, ka tā nav problēma un ir gluži parasta parādība.
Iekārtas iekšpusē vai ārpusē ir ūdens.	**Vai telpā, kurā atrodas iekārta, radusies ūdens noplūde?** • Pārbaudiet, vai ūdens nav noplūdis no izlietnes vai citas vietas.
	Vai uz iekārtas pamatnes ir ūdens? • Pārbaudiet, vai ūdens neplūst no atkusušas saldētās pārtikas vai saplīsuša, vai nokrituša trauka.

Iekārtas daļas un funkcijas

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Iekārtas durvis nevar cieši aizvērt.	**Vai iekārta ir sasvērusies uz priekšu?** • Noregulējiet priekšējo kājiņu, nedaudz paceļot iekārtas priekšpusi.
	Vai plaukti bija nepareizi uzstādīti? • Ja vajadzīgs, pārlieciet plauktus.
	Vai aizvērāt durvis ar pārmērīgu spēku? • Ja aizverat durvis ar pārmērīgu spēku vai pārāk ātri, tās var brīdi palikt atvērtas, pirms aizveras pilnīgi. Aizverot durvis, neaizcērtiet tās. Aizveriet durvis mierīgi.
Grūti atvērt ierīces durvis.	**Vai atvērāt durvis tūlīt pēc to aizvēršanas?** • Ierīces iekšpusē radītā spiediena dēļ varētu būt grūti atkal atvērt durvis vienas minūtes laikā pēc durvju aizvēršanas. Mēģiniet vēlreiz atvērt durvis pēc dažām minūtēm, kad iekšējais spiediens būs stabilizējies.
Neieslēdzas lampiņa iekārtas iekšpusē.	**Lampiņas kļūme** • Aizveriet durvis un pēc tam atveriet. Ja lampiņa neieslēdzas, lūdzu, sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru. Necentieties lampiņu izņemt.

lv-lv_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Trokšņi

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
No iekārtas dzirdams troksnis un neparastas skaņas.	**Vai iekārta ir uzstādīta uz nestabilas grīdas, vai arī iekārta nav pietiekami nolīmeņota?** • Uzstādiet iekārtu uz cietas un līdzenas virsmas.
	Vai iekārtas aizmugure saskaras ar sienu? • Pielāgojiet uzstādīšanas pozīciju, lai ap iekārtu būtu pietiekami liela atstarpe.
	Vai aiz ierīces ir izsvaidīti priekšmeti? • Izņemiet aiz ierīces izsvaidītos priekšmetus.
	Vai uz iekārtas virspuses ir novietoti priekšmeti? • Noņemiet priekšmetus no iekārtas virspuses.
Klikšķošas skaņas	**Sākoties un beidzoties automātiskajam atkausēšanas ciklam, noklikšķēs atkausēšanas kontrolierīce. Iesākot un pabeidzot ciklu noklikšķēs arī termostata kontrolierīce (vai dažos modeļos iekārtas vadības ierīce).** • Normāla darbība
Klaudzošas skaņas	**Klaudzošas skaņas var izraisīt iekārtas darbības process, ūdens caurule iekārtas aizmugurē (tikai modeļiem ar ūdensvada pieslēgumu) vai ap to novietoti priekšmeti.** • Normāla darbība
	Iekārta nebalstās vienmērīgi uz grīdas. • Grīda ir nestabila vai nelīdzena, vai arī jānoregulē līmeņošanas kājas. Skatīt sadaļu par durvju līmeņošanu.
	Ekārta ar lineāro kompresoru darbības laikā tika pārvietota. • Normāla darbība. Ja kompresors pēc 3 minūtēm nepārtrauc klaudzēt, izslēdziet iekārtu un pēc tam atkal ieslēdziet.
Svelpjošas skaņas	**Iztvaices ierīces ventilatora motors nodrošina gaisa cirkulāciju ledusskapja un saldētavas nodalījumos.** • Normāla darbība
	Kondensatora ventilators pūš gaisu uz kondensatoru. • Normāla darbība
Burbuļojošas skaņas	**Darbojas iekārtas dzesēšanas sistēma.** • Normāla darbība
Būkšķošas skaņas	**Temperatūras izmaiņu radīta iekšējo sienu saraušanās un izplešanās.** • Normāla darbība

lv-lv_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:19 AM

Simptomi	Iespējamais cēlonis un risinājums
Vibrācija	**Ja iekārtas sāni vai aizmugure saskaras ar virtuves skapīti vai sienu, dažas parastas vibrācijas var radīt saklausāmas skaņas.** • Lai novērstu šo skaņu, pārliecinieties, ka sāni un aizmugure nesaskaras ar sienu vai virtuves skapīti.

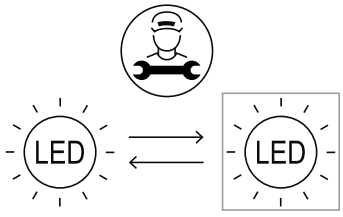
Klientu aprūpe un apkalpošana

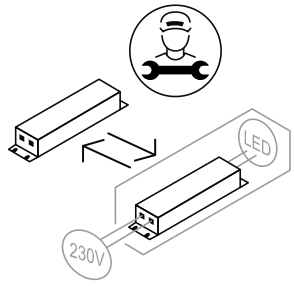
Sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru.

- Lai iegūtu informāciju par LG autorizēto servisa centru, apmeklējiet mūsu vietni www.lg.com.
- Tikai kvalificēts apkalpojošais personāls no LG autorizētā servisa centra drīkst izjaukt, salabot vai pārveidot iekārtu.
- Šīs aukstumiekārtas minimālais garantijas laiks ir 24 mēneši.
- Regulā ES 2019/2019 minētās rezerves daļas ir pieejamas 7 gadus.(vienīgi durvju blīves ir pieejamas 10 gadus).
- Lai iegādātos rezerves daļas sazinieties ar LG Electronics klientu informācijas centru vai apmeklējiet mūsu vietni www.lg.com.

PIEZĪME

- Regula ES 2019/2019, kas ir spēkā no 2021. gada 1. marta, ir saistīta ar energoefektivitātes klasēm ar Regulu ES 2019/2016.
- Lai iegūtu papildinformāciju par iekārtas energoefektivitāti apmeklējiet vietni https://ec.europa.eu un veiciet meklēšanu izmantojot modeļa nosaukumu (derīgs no 2021. gada 1. marta).
- Skenējiet QR kodu uz enerģijas etiķetes, kas piegādāta kopā ar iekārtu un nodrošina tīmekļa saiti uz informāciju, kas saistīta ar iekārtas darbību ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas marķējumu atsauces nolūkiem un visiem citiem dokumentiem, kas piegādāti kopā ar ierīci (derīgs no 2021.gada 1.marta).
- Modeļa nosaukumu var atrast uz iekārtas datu plāksnes.
- Šis produkts satur G energoefektivitātes klases gaismas avotu.





mk-mk_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

LG
Life's Good

Скенирајте го QR кодот
за да го видите прирачникот.

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК

ФРИЖИДЕР И ЗАМРЗНУВАЧ

Внимателно прочитајте ги овие упатства пред да започнете со монтажа. Тоа ќе ви ја направи монтажата поедноставна и ќе ви помогне да го монтирате производот правилно и безбедно. Ставете ги овие упатства во близината на производот по монтажата за идни консултации.

МАКЕДОНСКИ

www.lg.com

Авторско право © 2023 LG Electronics Inc. Сите права се задржани.

СОДРЖИНА

Ова упатство содржи слики или содржина поинаква од моделот што сте го купиле.

Ова упатство подлежи на ревизија од производителот.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА ПРЕД УПОТРЕБА 3
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ 3
ВНИМАНИЕ 10
ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА 12

МОНТАЖА

Пред монтажа 13
Отстранување на вратите на фрижидерот или замрзнувачот 14
Нивелирање или порамнување на вратата 18
Вклучување на напојувањето 19
Преместување на уредот поради релокација 19

РАБОТЕЊЕ

Пред употреба 20
Карактеристики на производот 23
Контролна табла 26
Диспензирање на мраз и вода 28
Автомат за мраз 30
Фиока 33
Полица 33
Корпа на вратата 34

ОДРЖУВАЊЕ

Чистење 35

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Пред да го повикате сервисот 37

mk-mk_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА ПРЕД УПОТРЕБА

Следните безбедносни упатства се наменети за да спречат непредвидени ризици или штети од небезбедно или неправилно користење на производот.

Упатствата се поделени на **'ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ'** и **'ВНИМАНИЕ'** како што е опишано подолу.

Безбедносни пораки

⚠ Овој симбол означува предмети и активности што може да предизвикаат ризик. Прочитајте го внимателно делот со овој симбол и следете ги упатствата за да избегнете ризик.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика сериозна повреда или смрт.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика лесна повреда или мала штета на производот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да се намали ризикот од пожар, струен удар или повреди на лица при користење на производот, треба да се почитуваат основните безбедносни мерки, вклучувајќи ги следните.

Техничка безбедност

- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со

mk-mk_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

недоволно искуство и знаење, ако се под надзор или добиваат упатства за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите што можат да произлезат. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.

- Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под надзор или ако добиваат упатства за употребата на апаратот од лице коешто е одговорно за нивната безбедност. Децата треба да бидат под надзор за да не се дозволи да си играат со апаратот.
- Деца на возраст меѓу 3 и 8 години може да стават или да вадат артикли од фрижидерот.
- Овој апарат е наменет за употреба во домаќинства и за слични примени, како:
  - кујни за персонал во локали, канцеларии и други работни средини;
  - селски куќи со фарма и од клиенти во хотели, мотели и други средини од резиденцијален тип;
  - објекти каде што се нуди појадок и преноќување;
  - кетеринг и слични немалопродажни примени.
- Апаратот за ладење не е наменет да се користи како вграден апарат.

Овој симбол ве предупредува за запалливи материјали што може да се запалат и да предизвикаат пожар ако не се грижите.

- Овој апарат содржи мала количина на изобутанско средство за ладење (R600a), но тоа е исто така запалливо. При транспорт и монтажа на апаратот, треба да се внимава да не се оштетат делови од колото за средството за ладење.
- Средството за ладење и гасот за изолација што се користат во апаратот треба да се фрлат според посебно пропишани

mk-mk_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

процедури. Консултирајте се со сервисер или слично квалификувано лице пред да ги фрлите.

- Не оштетувајте го колото за средство за ладење.
- Ако кабелот за струја е оштетен или штекерот е лабав во отворот, не користете го кабелот и стапете во контакт со овластен центар за сервис.
- Не поставувајте повеќе преносни штекери или преносни кабли за напојување на задниот дел од уредот.
- Безбедно вклучете го приклучокот за струја во штекерот откако комплетно сте ја отстраниле постојната влага или прав.
- Никогаш не исклучувајте го апаратот од струја со тегнење на кабелот за струја. Секогаш цврсто фаќајте го приклучокот за струја и потегнете го во обратна насока од штекерот.
- Отворите за вентилација во просторот каде што е сместен апаратот или во мебелот во кој е вграден не смеат да содржат никакви препреки.
- Не чувајте експлозивни супстанции во апаратот какви што се конзерви со аеросол што содржат запаллив гас.
- Не навалувајте го апаратот за да го влечете или туркате при транспорт.
- При позиционирање на уредот, погрижете се кабелот за снабдување со ел. енергија да не биде заглавен или оштетен.
- Не користете механички уреди или други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување.
- Не користете фен за сушење коса за да ја исушите внатрешноста на апаратот и на ставајте свеќа во внатрешноста за да ги отстраните миризбите.
- Не користете електрични уреди во преградите за чување храна во апаратот, освен ако не се од видот препорачан од производителот.
- Осигурете се да не дојде до заглавување на некој дел од телото, на пример раката или стапалото, додека се преместува апаратот.
- Исклучете го кабелот за напојување пред да ја чистите внатрешноста или надворешноста на апаратот.

mk-mk_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

- При чистењето, не прскајте вода или запалливи супстанции (паста за заби, алкохол, разредувач, бензен, запалливи течности, абразивни супстанции итн.), во внатрешноста или надворешноста на уредот.
- Не чистете го апаратот со четки, крпи или сунѓери со груби површини или коишто се изработени од метален материјал.
- Само квалификуван персонал за сервисирање од Центарот за сервис на LG Electronics смее да го расклопува, поправа или модифицира апаратот. Стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics ако го преместувате или монтирате апаратот на друга локација.

Ризик од пожар и запалливи материјали

- Ако откриете протекување, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на искри и проветрете ја неколку минути просторијата во која се наоѓа апаратот. За да избегнете создавање мешавина на воздух и запаллив гас во случај на протекување од колото за средство за ладење, големината на просторијата во која се наоѓа апаратот треба да одговара на количината на употребеното средство за ладење. Просторијата мора да има по 1 m^2 на располагање за секои 8 g од средството за ладење R600a внатре во апаратот.
- Средство за ладење што избива во млаз од цевките може да се запали или да предизвика експлозија.
- Количината на средство за ладење во вашиот апарат е прикажана на плочата за идентификација внатре во апаратот.

МОНТАЖА

- Овој апарат треба да го пренесуваат две или повеќе лица, коишто цврсто ќе го држат при пренесувањето.
- Монтирајте го апаратот на цврст и рамен под.
- Не поставувајте го апаратот во влажна или правлива просторија. Не поставувајте го и не чувајте го надвор, или во каква било просторија подложна на надворешни услови, како што е

mk-mk_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

директна сончева светлина, ветер или дожд, или температури под нулата.

- Не поставувајте го апаратот на директна сончева светлина и не изложувајте го на топлина од апарати за греење, како на пример, шпорети или греалки.
- Внимавајте да не ја соголите задната страна на апаратот при монтажата.
- Монтирајте го апаратот на место од каде што може лесно да се исклучи приклучокот за струја на апаратот.
- За време на склопувањето или расклопувањето внимавајте да не ви падне вратата на апаратот.
- При склопувањето и расклопувањето на вратата на апаратот, внимавајте да не го продупчите, згмечите или оштетите кабелот за струја.
- Приклучокот за струја не смее да биде вклучен со кабелот свртен нагоре и не дозволувајте апаратот да се потпира на приклучокот.
- Не поврзувајте го приклучниот адаптер или некоја друга дополнителна опрема во приклучокот за струја.
- Не модифицирајте го и не продолжувајте го кабелот за струја.
- Проверете дали штекерот за струја е правилно заземјен и дали контактот за заземјување на кабелот за струја е оштетен или изваден од приклучокот за струја. За повеќе детали околу заземјувањето, обратете се во Центарот за информации за клиенти на LG Electronics.
- Апаратот мора да биде опремен со кабел за струја, којшто има спроводник за заземјување и приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен во согласност со локалните законски регулативи и уредби.
- Никогаш не вклучувајте апарат кој има знаци на оштетување. Ако се сомневате, консултирајте се со продавачот.
- Отстранете ги сите материјали за пакување, како на пример, пластични кеси и стиропор, подалеку од децата. Материјалите од пакувањето може да предизвикаат задушување.

mk-mk_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

- Не приклучувајте го апаратот во адаптер со повеќе штекери, којшто нема кабел за напојување (монтиран).
- Апаратот треба да биде поврзан со посебна линија за струја, за којашто има засебен осигурувач.
- Не приклучувајте го апаратот во мулти-штекер кој не е соодветно заземјен (преносliв). Во случај да користите соодветно заземјен мулти-штекер (преносliв), користете мулти-штекер со капацитет на напон на кабелот или повисок и користете го мулти-штекерот само за апаратот.

РАБОТЕЊЕ

- Не користете го производот за други намени (за чување медицински или експериментални материјали или за транспорт) освен за намената во домаќинства, односно за чување храна.
- Ако навлезе вода во електричните делови на апаратот, исклучете го приклучокот за струја и стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics.
- Исклучете го приклучокот од штекер кога има силна бура или грмотевици или кога не е во употреба подолг временски период.
- Не допирајте го приклучокот за струја или контролите на апаратот со влажни раце.
- Не превиткувајте го премногу кабелот за струја и не ставајте тешки предмети врз него.
- Веднаш исклучете го приклучокот од струја и стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics ако откриете невообичаена бучава, мирис или чад што доаѓа од апаратот.
- Не ставајте ги рацете ниту метални предмети во внатрешноста од која излегува ладниот воздух, ниту на капакот или задната решетка од која се ослободува топлина.
- Не применувајте прекумерна сила или притисок на задниот капак на апаратот.
- Внимавајте на децата во близина кога ја отворате или затворате вратата на апаратот. Вратата може да го удри детето и да

mk-mk_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

предизвика повреда. Не дозволувајте луѓето да се нишаат на вратите бидејќи така може уредот да се преврти и да предизвика сериозна повреда.

- Избегнувајте ја опасноста од затворање на деца внатре во апаратот. Дете затворено во внатрешноста на производот може да се задуши.
- Не ставајте животно во внатрешноста на производот. Животното може да се задуши.
- Не ставајте тешки или кршливи предмети, садови со течност, запалливи супстанции, запалливи предмети (како свеќи, ламби итн.), или пак грејни тела (како решоа, греалки итн.) врз уредот.
- Не ставајте друг електронски апарат (како на пример, греалка и мобилен телефон) во внатрешноста на апаратот.
- Ако има протекување на гас (изобутан, пропан, природен гас итн.), не допирајте ја ниту машината, ниту приклучокот за струја и веднаш проветрете ја просторијата. Овој апарат користи гас како средство за ладење (изобутан, R600a). Иако користи мали количини гас, тој е сепак запаллив гас. Истекувањето гас при транспорт на апаратот, монтажа или работење може да предизвика пожар, експлозија или повреда ако се предизвикаат искри.
- Не користете и не чувајте запалливи или експлозивни супстанции (етер, бензен, алкохол, хемикалии, LPG, експлозивни спрејови, инсектициди, освежувачи на воздух, козметика итн.) во близина на апаратот.
- Апаратот има заземјено поврзување наменето за функционални цели.
- Поврзете се само со доводот на водата за пиење.
  - Поврзувајте само со довод на вода за пиење.
- Наполнете само со вода за пиење.
  - Ако користите автомат за мраз или диспензер за вода, полнете го само со вода за пиење.

mk-mk_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Фрлање

- При фрлање на апаратот, извадете ја заптивката од вратата, а оставете ги внатре полиците и корпите, и држете ги децата понастрана од апаратот.

ВНИМАНИЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

За да се намали ризикот од мали повреди на лица, неисправно функционирање или оштетување на производот или имотот при користење на овој производ, следете ги основните мерки на претпазливост, вклучително и следните:

МОНТАЖА

- По распакувањето, проверете го апаратот дали е оштетен од транспортот.
- Почекајте барем 3 до 4 часа за да се осигурите дека разладниот круг е целосно ефикасен.
- Апаратов не бара промени во инсталацијата или користењето поради надморската височина.

РАБОТЕЊЕ

- Не допирајте ја замрзнатата храна или металните делови во преградата на замрзнувачот со водени или влажни раце. Тоа може да предизвика замрзнатини.
- Не ставајте стаклени контејнери, шишиња или конзерви (особено оние што содржат газирани пијалоци) во одделот за замрзнување, на полиците, или во кантата за мраз, што ќе бидат изложени на температури под замрзнување.
- Каленото стакло на предната страна од вратата на апаратот или на полиците може да се оштети со удар. Ако е скршено, не допирајте го со раце.
- Не бесете се на вратата на производот, просторот за чување храна, на полицата и не качувајте се на неа.

mk-mk_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

- Не ставајте преголема количина шишиња за вода или други садови на страничните делови на корпите на вратите.
- Не отворајте ја и затворајте ја вратата на апаратот со прекумерна сила.
- Ако е оштетена шарката на вратата на производот или ако не функционира правилно, престанете да го користите и стапете во контакт со Центарот за сервис на LG Electronics.
- Не дозволувајте животни да го гризат кабелот за струја или цревото за вода.
- Никогаш не јадете замрзната храна веднаш откако сте ја извадиле од замрзнувачот.
- Осигурете се да не дојде до заглавување на раката или стапалото додека ја отворате или затворате вратата на апаратот или вратата во врата.

Одржување

- Овој апарат е опремен со внатрешно LED светло што не треба да се одржува. Не вадете го капакот или LED светлото, во обид да го поправате или замените. Стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics.
- Не чистете ги стаклените полици или капаци со топла вода кога се студени. Може да се распарчат ако се изложат на ненадејни температурни промени.
- Не вметнувајте ги полиците наопаку. Полиците може да паднат.
- За да го отстраните мразот од апаратот, стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics.
- Исфрлете го мразот од корпата за мраз во замрзнувачот при подолг прекин на струја.

mk-mk_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Фрлање на вашиот стар апарат

- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлаат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со продавницата од каде што сте го купиле производот.

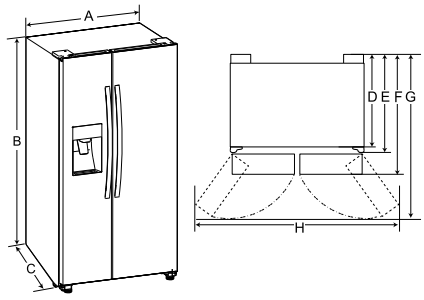
mk-mk_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

МОНТАЖА

Пред монтажа

Димензии и дозволи

Доколку растојанието помеѓу два производи во уредот е мало ќе се намали капацитетот за замрзнување и ќе се зголемат трошоците за електрична енергија. При монтажата на уредот, внимавајте растојанието до ѕидот да не е помало од 50 mm.



-	Големина (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

НАПОМЕНА

- Можете да одредите каков тип на апарат е со помош на етикетата во внатрешноста на апаратот.

Амбиентална температура

- Апаратот е дизајниран да работи во ограничен опсег на амбиентални температури, во зависност од климатската зона.
- Локацијата на апаратот, амбиенталната температура, фреквенцијата на отворањето на вратата итн. може да влијаат на внатрешните температури.
- Климатската класа може да се најде на етикетата за оценување.

Климатска класа	Опсег на амбиенталната температура °C
SN (Продолжено умерена)	+10 - +32
N (Умерена)	+16 - +32
ST (Суптропска)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Тропска)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Австралија, Индија, Кенија

** Аргентина

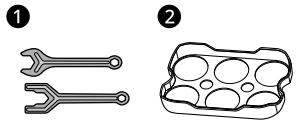
НАПОМЕНА

- Апаратите оценети од SN до T се наменети за употреба на собна температура помеѓу 10 °C и 43 °C.

mk-mk_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Дополнителен прибор

*1 Овој додаток е достапен само за некои модели.



❶ Клуч*1

❷ Држач за јајца

Отстранување на вратите на фрижидерот или замрзнувачот

Ако влезната врата е многу тесна за да помине апаратот низ неа, извадете ги вратите на апаратот и внесете го странично.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Исклучете го кабелот за струја, осигурувачот или ФИД-склопката пред да го монитирате, да ги отстранувате вратите или да го чистите апаратот. Во спротивно, може да дојде до смрт, пожар или струен удар.

Отстранување на вратата од замрзнувачот

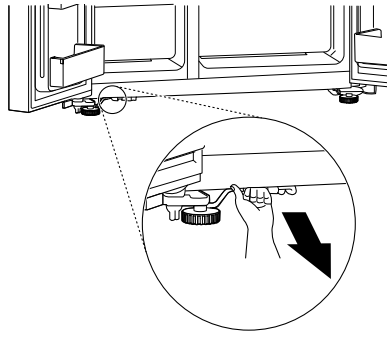
⚠ ВНИМАНИЕ

- Кога ја подигнувате горната шарка за да ја ослободите од бравата, внимавајте вратата да не падне нанапред. Се препорачува двајца или повеќе да ја отстранат или вратат вратата.
- Ставете ја вратата на површина што не може да ја изгребе, свртена со внатрешната страна нагоре.

Одделување на конекторите за цревата за вода

1 Извлечете ги двата конектори за цревата за вода.

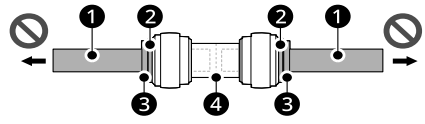
- Можете да ги најдете конекторите во кутијата под гредата.



2 Одделете ги конекторите.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не извлекувајте ги цревата веднаш без да ги повлечете штипките. Тоа ќе ги оштети цревата и конекторите.



❶ Црево

❷ Спојка

❸ Спојувач

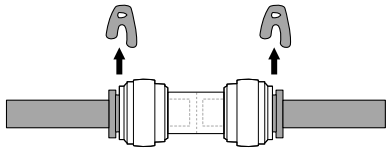
❹ Конектор

- Белите црева се користат за вода, а сините црева за мраз.
- Кога повторно ги поврзувате цревата назад, проверете дали боите на двете црева за еден конектор се исти. (Бело до бело, сино до сино)

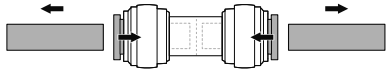
mk-mk_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

- Кога повторно ги поврзувате цревата назад, проверете дали цревата се целосно вметнати во крајот на конекторите.

- Прво, извлечете ги штипките од конекторите.

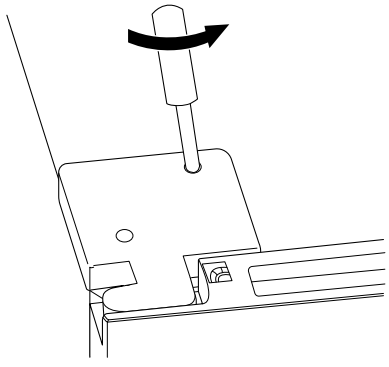


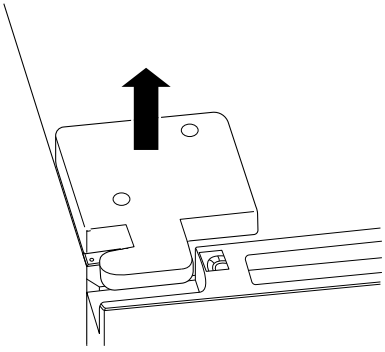
Потоа, извлечете ги цревата за вода со истовремено притискање на спојувачите.



Отстранување на горната шарка

1 Отстранете ги завртките на капакот со помош на крстач, исклучете го приклучокот за електричната жица на капакот, а потоа отстранете го капакот на шарката.

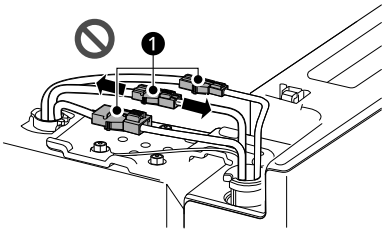




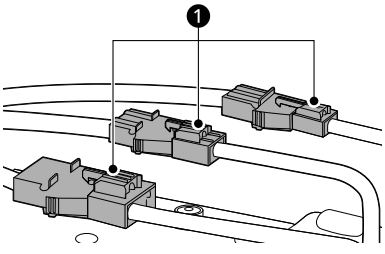
2 Исклучете ги другите приклучоци за електрични жици.

⚠ ВНИМАНИЕ

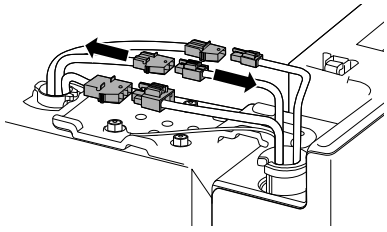
- Не извлекувајте ги приклучоците веднаш без притискање на пластичната кука ❶. Во спротивно, тоа ќе ги оштети терминалите.



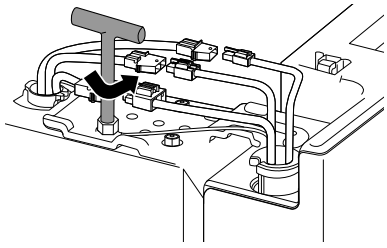
- Прво, притиснете ги пластичните куки ❶ од приклучоците што ја држат едната страна од приклучокот со едната рака. Во исто време, извлечете ја другата страна надвор.

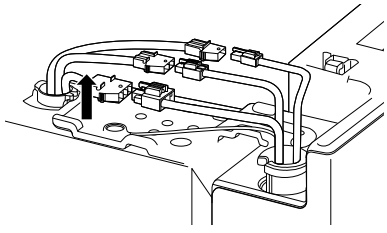


mk-mk_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM



3 Отстранете ги завртките на шарката со помош на приклучен клуч, а потоа извадете ја шарката.

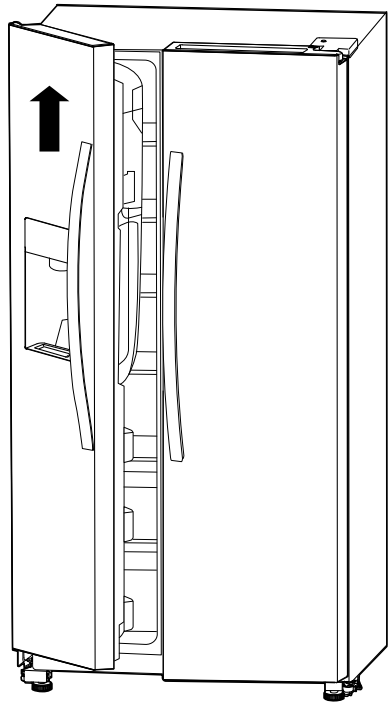




Подигнување на вратата на замрзнувачот од фрижидерот

Отворете ја вратата на замрзнувачот под мал агол, а потоа подигнете ја со рацете.

Внимавајте да не ги оштетите цревата кои минуваат низ долната шарка.



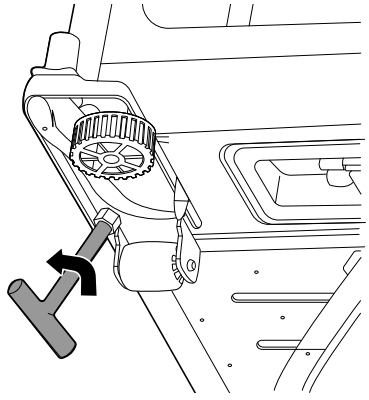
⚠ ВНИМАНИЕ

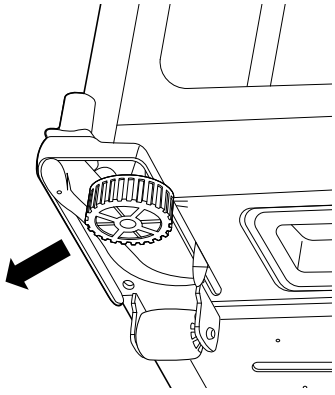
- Мора полека да ја кревате вратата на замрзнувачот за да ги заштитите цревата бидејќи тие треба да минуваат низ долната шарка.

mk-mk_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Отстранување на долната шарка

Наклонете го фрижидерот, извадете ги завртките на шарката со помош на приклучен клуч, а потоа извадете ја шарката.





Вадење на вратата од фрижидерот

Чекорите за вадење на вратата од фрижидерот се слични на вратата од замрзнувачот без чекор 1 бидејќи вратата на фрижидерот нема црева, а исто така многу полесно се вади со помалку жични конектори. Така, можете само да ги следите чекорите погоре за да ја отстраните вратата од фрижидерот.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Кога ја подигнувате горната шарка за да ја ослободите од бравата, внимавајте вратата да не падне нанапред. Се препорачува двајца или повеќе да ја отстранат или вратат вратата.
- Ставете ја вратата на површина што не може да ја изгребе, свртена со внатрешната страна нагоре.

НАПОМЕНА

- Бројот на кабелски приклучоци може да варира зависно од моделот.

Враќање на вратата на фрижидерот или замрзнувачот

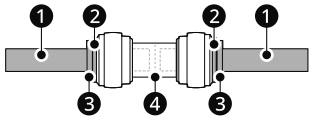
Вратете по обратен редослед од вадењето откако ќе го внесете апаратот во просторијата.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Прво поставете ја вратата на фрижидерот.

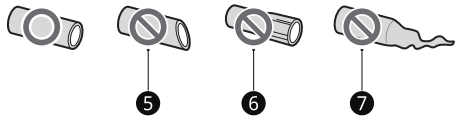
НАПОМЕНА

- Расклопување/склопување на линиите за вода



❶ Црево ❷ Штипка ❸ Спојувач ❹ Конектор

- Доколку крајот на цевката за вода е оштетен, оштетениот дел треба да биде отсечен за да се осигурате дека нема да протекува кога ќе ја вратите цевката.



mk-mk_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

НАПОМЕНА

❺ Не е право ❻ Оштетено ❼ Издолжено

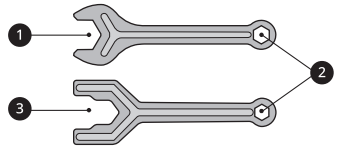
Нивелирање или порамнување на вратата

Пред почетокот

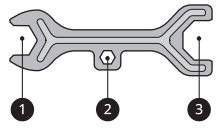
Ако вратите на апаратот изгледаат нееднакви, следете ги упатствата долу за да ги порамните.

НАПОМЕНА

- Клучот може да се разликува во зависност од моделот. Ќе ви биде обезбеден клуч тип A или B.
  - Клуч тип A



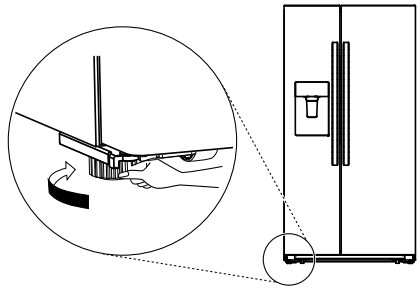
  - Клуч тип B



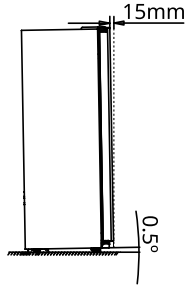
Нивелирање на уредот

Апаратот има две предни ногарки за нивелирање. Приспособете ги за да ја променат наваленоста од напред кон назад или од една на друга страна. Ако апаратот личи на нестабилен или вратите не се затвораат лесно, приспособете ја наваленоста на апаратот со употреба на упатствата подолу.

Употребете ги прстите или клучот за да ја приспособите висината со тоа што ќе ги завртите ногарките налево за подигнување, а надесно за спуштање.



За да може вратите сами да се затвораат, навалете го горниот дел наназад за околу 15 mm или 0,5° со вртење на ногарките.



НАПОМЕНА

- Кога сакате да го преместите апаратот, не заборавајте да ги свртите ногарките назад за да може апаратот слободно да се тркала. Повторно инсталирајте го апаратот кога ќе го преместите.
- Нивелирањето на вратите може да не е возможно кога подот не е рамен или пак е мек или има слаба конструкција.
- Фрижидерот е тежок и треба да се инсталира на ригидна и цврста површина.
- Одредени даски за под може да предизвикаат тешкотии при нивелирањето бидејќи може да се виткаат премногу.

mk-mk_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Вклучување на напојувањето

Поврзување на уредот

За да го вклучите апаратот, поврзете го кабелот за струја со штекерот. Не приклучувајте и други апарати на истиот штекер.

НАПОМЕНА

- По поврзување на кабелот за струја (или приклучокот) со извор на струја, почекајте 3 или 4 часа пред да ставите храна. Ако додадете храна пред целосно да се излади, храната може да се расипе.
- За да го исклучите апаратот, извлечете го приклучокот за струја од штекерот.

Преместување на уредот поради релокација

Преместување на апаратот

⚠ ВНИМАНИЕ

- Тркалцата треба да се користат само за движење напред или наназад. Преместувањето на фрижидерот странично може да го оштети подот и тркалцата.

1 Отстранете ја сета храна од апаратот.

2 Извадете го приклучокот за струја, вметнете го и фиксирајте го во куката за приклучокот на задната страна или на горниот дел од апаратот.

3 Фиксирајте ги деловите како што се полиците или рачката за врата со самолеплива лента за да спречите тие да излезат додека го поместувате апаратот.

4 Преместувајте само ако сте повеќемина. Кога го пренесувате на подолги растојанија, држете го исправен.

5 По монтажата на уредот, вклучете го уредот во штекерот и вклучете го.

mk-mk_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

РАБОТЕЊЕ

Пред употреба

Напомени за работењето

- Имајте предвид дека може да се формира мраз ако вратата не е целосно затворена или ако влажноста е многу висока во текот на летото.
- Погрижете се да има доволно простор меѓу храната што се чува на полицата и корпата на вратата за да овозможите вратата целосно да се затвора.
- Ако ја оставате вратата отворена на подолги периоди, тоа може да предизвика значително покачување на температурата во преградите на уредот.
- Ако ладилникот е празен подолг период, исклучете го, одмрзнете го мразот, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да не се создаде мувла.
- Имајте предвид дека покачување на температурата по одмрзнување има дозволен опсег, којшто е наведен во спецификациите. Ако сакате да го минимизирате влијанието што ова може да го има врз чувањето храна поради покачување на температурата, запечатете ја или врзете ја ќесата со храна во неколку слоеви.

Аларм за отворена врата

Оваа функција е достапна само за некои модели.

Алармот се огласува доколку вратата е отворена или не е целосно затворена. Функцијата за аларм на вратата не може да се оневозможи.

НАПОМЕНА

- Стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics ако алармот продолжи дури и откако ќе се затворат сите врати.

Детектирање на дефекти

Апаратот може автоматски да открива проблеми за време на работата.

НАПОМЕНА

- Ако е откриен проблем, апаратот престанува со работа и се појавува код за грешка дури и кога ќе се притисне кое било копче.
- Ако на екранот се прикажува код за грешка, не исклучувајте го од струја. Веднаш стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics и пријавете го кодот. Ако го исклучите од струја, сервисерот од Центарот за информации нема да може да го утврди проблемот.

Предлози за заштеда на енергија

- За најефикасна искористеност на енергијата, нека бидат сите внатрешни делови (на пример, корпите, фиоките и полиците) на своите оригинални позиции.
- Погрижете се да има доволно простор меѓу храната што се чува. Ова овозможува ладниот воздух да циркулира рамномерно, а со тоа и сметките за струја да бидат пониски.
- Топлата храна може да ја ставите во фрижидер, само откако ќе се излади, за да спречите формирање роса или мраз.
- Кога чувате некаков уред во замрзнувачот, поставете ја температурата на замрзнувачот пониска од температурата наведена на храната.
- Не поставувајте ја температурата на уредот пониско од потребното.
- Не ставајте храна во близина на сензорот за температура на фрижидерот. Растојанието од сензорите треба да биде минимум 3 cm.

mk-mk_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Ефикасно чување храна

- Храната може да се замрзне или да се расипе ако се чува на погрешна температура. Поставете температура во фрижидерот којашто е правилна за храната што се чува во него.
- Замрзнатата или оладената храна чувајте ја во затворени садови.
- Проверете го рокот на траење и етикетата (упатства за чување) пред да ја ставите храната во апаратот.
- Не чувајте храна долг период ако таа лесно се расипува при ниска температура.
- Не ставајте незамрзната храна во директен контакт со веќе замрзната храна. Ако секој ден замрзнувате храна, тогаш можеби ќе треба да ја намалите количината што треба да се замрзне.
- Ставете ја оладената или замрзнатата храна во фрижидерот или замрзнувачот веднаш по купувањето.
- Чувајте го свежото месо и риба во соодветни садови во фрижидерот за да не дојдат во контакт или да капат врз друга храна.
- Храната во фрижидерот и секоја друга храна може да се става врз фиоката за зеленчук.
- Избегнувајте повторно замрзнување на храна која е целосно одмрзната. Повторното замрзнување на каква било храна што е целосно одмрзната ќе го влоши нејзиниот вкус и хранлива вредност.
- Не преполнувајте го апаратот. Студениот воздух не може да циркулира правилно ако замрзнувачот е преполнет.
- Изладете ја храната пред да ја ставите во замрзнувачот. Ако ставите голема количина топла храна внатре, внатрешната температура на апаратот може да се зголеми и негативно да влијае врз другата храна во него.
- Ако подесите многу ниска температура, храната може да замрзне. Не подесувајте температура пониска од потребната температура за правилно чување на храната.
- Ако апаратот има оддели за ладење, не чувајте зеленчук и овошје со поголема содржина на влага во нив, бидејќи можат да замрзнат поради пониската температура.
- Во случај на прекин на електричната енергија, јавете се во компанијата за електрична енергија, и прашајте колку време ќе трае прекинот.
  - Треба да избегнувате отворање на вратата, додека е исклучено напојувањето.
  - Кога напојувањето ќе се врати во нормала, проверете ја состојбата на храната.

Максимален капацитет на замрзнување

- За максимален капацитет на замрзнување, поставете ја температурата на замрзнувачот на најладната температура.
- Функцијата **Express Freeze** овозможува замрзнувачот да биде поставен на максимален капацитет за замрзнување. Функцијата е обично активна 52 часа, а потоа автоматски се исклучува.
- **Express Freeze** мора да биде вклучена 6 часа пред да ставите свежи производи во преградата за замрзнување.
- За брзо замрзнување прехранбени производи, чувајте ја храната на левата страна на горната полица. Ако треба да складирате повеќе храна, складирајте ја на полиците според редослед почнувајќи од најгорната. Прехранбените производи се замрзнуваат најбрзо во зоната.
- За подобра циркулација на воздухот, вметнете ги сите внатрешни делови, односно корпи, фиоки и полици.

НАПОМЕНА

- Максималниот капацитет на замрзнување на вашиот апарат е наведен на етикетата за моќноста во преградата на фрижидерот.

mk-mk_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Замрзнување максимална количина храна

Ако треба да се складираат поголеми количества храна, тогаш сите фиоки на замрзнувачот треба да се извадат и храната да се стави директно на полиците на замрзнувачот, во одделот на замрзнувачот.

⚠ ВНИМАНИЕ

- За да ги отстраните фиоките, прво отстранете ја храната од нив и потоа извлечете ги внимателно. Ако не го направите тоа, може да се повредите или да ги оштетите фиоките.

НАПОМЕНА

- Формата на секоја фиока може да е различна, затоа вметнете ги во соодветната положба.

Преграда со две ѕвездички

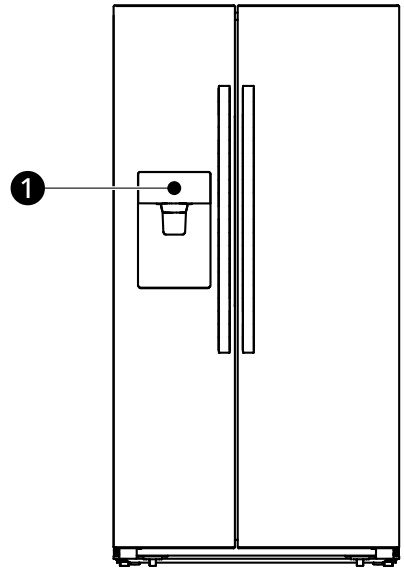
- Корпата или фиоката со две ѕвездички (**) може да се користи за складирање мраз и храна на кратки периоди на температура меѓу -12 °C и -18 °C.
- Преградите со две ѕвездички за замрзната храна се соодветни за складирање претходно замрзната храна, за чување или замрзнување сладолед и за правење коцки мраз.
- Преградите со две ѕвезди да не се користат за замрзнување свежа храна.

mk-mk_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Карактеристики на производот

Апаратот или деловите на апаратот може да се разликуваат од модел до модел.

Надворешност

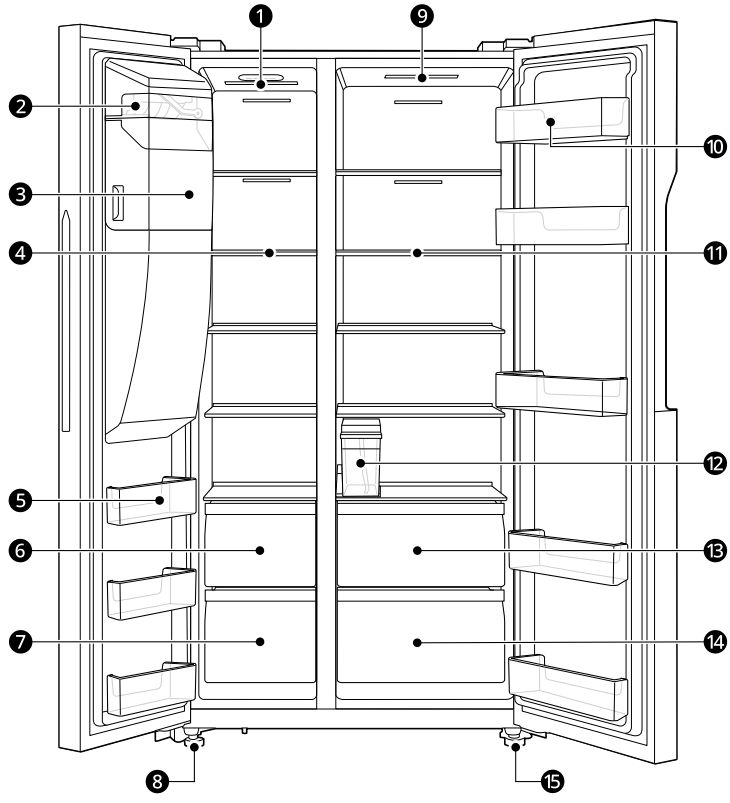


❶ Контролна Табла

Поставете ги температурата на фрижидерот, температурата на замрзнувачот и режимот на диспензерот.

mk-mk_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Внатрешност



1 LED-светилка за замрзнувач

LED-светилките во внатрешноста на апаратот се палат кога ќе ја отворите вратата.

2 Склопување на предниот капак на автоматот за мраз

3 Автомат за мраз

Ова е просторот каде што автоматски се прави и се чува мразот.

4 Полица на замрзнувач

За чување замрзната храна, како на пример, месо, риба и сладолед.

5 Корпа на вратата на замрзнувачот

За складирање мали пакувања замрзната храна. Не ставајте тука сладолед или храна која ќе биде складирана подолго време.

6 Горна фиока на замрзнувачот

За складирање замрзната храна на подолго време.

7 Долна фиока на замрзнувачот

За складирање замрзната храна на подолго време.

mk-mk_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

❽ **Приспособлива ногарка**

❾ **LED-светилка на фрижидерот**

LED-светилките во внатрешноста на апаратот се палат кога ќе ја отворите вратата.

❿ **Корпа на вратата на фрижидерот**

За складирање мали пакувања храна, пијалоци и садови со сосови.

⓫ **Полица на фрижидер**

За складирање храна на која и е местото во фрижидер, како и свежа храна.

- Храната што содржи повеќе влага складирајте ја на предниот дел од полицата.

⓬ **Резервоар за вода**

За чување вода за снабдување на диспензерот. Бара рачно полнење.

⓭ **Горна фиока на фрижидерот**

За складирање овошје и зеленчук за да останат свежи подолго.

⓮ **Долна фиока на фрижидерот**

За складирање овошје и зеленчук за да останат свежи подолго.

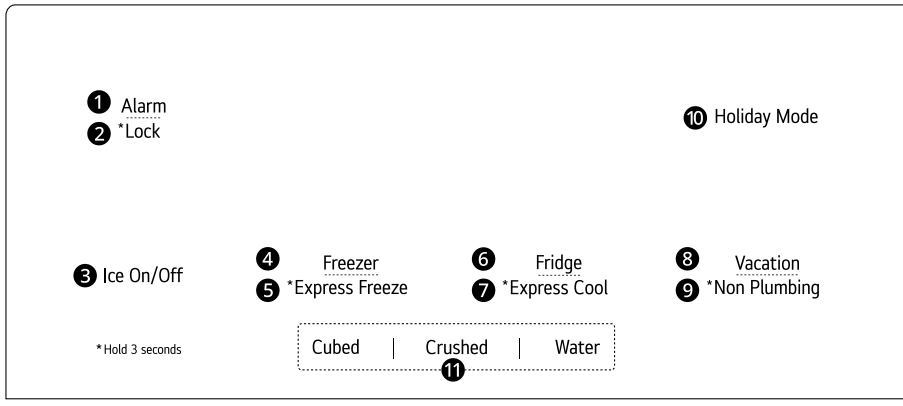
⓯ **Приспособлива ногарка**

mk-mk_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Контролна табла

Контролната табла може да се разликува од модел до модел.

Контролна табла и функции



❶ Alarm

Алармот се огласува 3 пати во минута доколку вратата е отворена или не е целосно затворена подолго од 2 минути.

Притиснете го копчето или затворете ја вратата за да го исклучите алармот. Во спротивно, алармот ќе престане по 10 минути.

❷ Lock

Ги заклучува копчињата на контролната табла.

- Заклучете ги копчињата на контролната табла, притиснете го и држете го копчето **Lock** 3 секунди додека не се појави иконата и не се активира функцијата.
- За да ја исклучите функцијата, притиснете го и држете го копчето **Lock** 3 секунди додека не се појави иконата и не се деактивира функцијата.

❸ Ice On/Off

Притиснете го копчето за да го вклучите/исклучите автоматот за мраз.

❹ Freezer

Притискајте го ова копче постојано за да изберете температура меѓу -24 °C и -14 °C.

- Првичната температура на замрзнувачот е -19 °C.

❺ Express Freeze

Со оваа функција може да се замрзне брзо голема количина мраз или замрзната храна.

Притиснете и задржете го копчето во траење од три секунди за да ја овозможите функцијата.

Притиснете го копчете **Freezer** за да ја исклучите функцијата Express Freeze (Експресно замрзнување). Потоа ќе се врати на претходното поставување на температурата.

- Оваа функција автоматски завршува откако ќе поминат 52 часа.

❻ Fridge

Притискајте го ова копче постојано за да изберете температура меѓу 2 °C и 8 °C.

mk-mk_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

• Првичната температура на фрижидерот е 4 °C.

НАПОМЕНА

• Реалната внатрешна температура варира во зависност од статусот на храната, бидејќи наведеното подесување за температура е целната температура, а не реалната температура во апаратот.

❼ Express Cool

Оваа функција може брзо да излади голема количина на храна, како што е зеленчук, овошје и друго.

Притиснете и задржете го копчето во траење од три секунди за да ја овозможите функцијата.

Притиснете го копчето **Fridge** за да ја исклучите функцијата Express Cool (Експресно ладење). Потоа ќе се врати на претходното поставување на температурата.

• Оваа функција автоматски завршува откако ќе поминат 3 часа.

❽ Vacation

Оваа функција е корисна кога сте на одмор. Кога е вклучена функцијава, температурата на фрижидерот е поставена на 6 °C, а на замрзнувачот на -17 °C. Кога е исклучена функцијава, температурите се враќаат на претходните поставки.

• Оваа функција се вклучува и се исклучува секој пат кога ќе го притиснете копчето.

⚠ ВНИМАНИЕ

• Кога функцијава е вклучена, внимавајте во однос на складирањето храна за која е потребна пониска температура од стандардната.

• Кога ќе се вратите дома, запомнете да ја исклучите функцијава и вратете го фрижидерот на претходните поставки за температура.

❾ Non Plumbing

Иконата **Non Plumbing** свети кога резервоарот на диспензерот за вода не е правилно монтиран и алармот ќе се огласи.

Притиснете го и држете го копчето во траење од три секунди за да прекине алармот.

❿ Holiday Mode

Оваа функција е корисна кога сте на празничен одмор. Кога е вклучена функцијава, температурата на фрижидерот е поставена на 15 °C, а на замрзнувачот на -18 °C. Кога е исклучена функцијава, температурите се враќаат на претходните поставки.

• Оваа функција се вклучува и се исклучува секој пат кога ќе го притиснете копчето.

• Кога оваа функција е вклучена, автоматот за мраз автоматски ќе се исклучи.

⚠ ВНИМАНИЕ

• Не чувајте храна во фрижидерот за време на режимот за празничен одмор или брзо ќе се расипе.

• Кога функцијава е вклучена, внимавајте во однос на складирањето храна за која е потребна пониска температура од стандардната.

• Кога ќе се вратите дома, запомнете да ја исклучите функцијава и вратете го фрижидерот на претходните поставки за температура.

mk-mk_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

⓫ Тип на вода и мраз

Изберете го посакуваниот режим на диспензерот од копчињата на контролната табла. Притиснете на прекинувачот на дозерот со чаша или друг сад за да добиете коцки мраз, вода или издробен мраз.

НАПОМЕНА

- Контролната табла се исклучува автоматски за да заштеди енергија.
- Ако дојде до контакт меѓу прст или кожа со контролната табла додека ја чистите, може да се активира функцијата на допреното копче.
- За оптимално чување на храната, се препорачува зголемување или намалување од 1 °C на стандардната температура за секоја преграда.
- Актуелната температура во апаратот зависи од следните фактори: собната температура, количината на храна и колку често се отвораат вратите, локацијата на апаратот. Поставувајте температура земајќи ги предвид овие фактори.

Диспензирање на мраз и вода

Пред употреба на диспензерот за мраз и вода

⚠ ВНИМАНИЕ

- Чувајте ги децата настрана од диспензерот за да спречите да си играат или да ги оштетат контролите.
- Фрлете неколку тури мраз (околу 20 коцки и 7 чаши вода). Ова е исто така потребно ако апаратот не се користел подолго време.
- Исчистете го системот за диспензирање вода ако не бил користен во период од 48 часа.
- За да го исчистите системот за точење вода, оставете 5 минути да тече вода од диспензерот и потоа фрлете го мразот откако ќе се направи првите неколку пати.
- Не користете тенка кристална чаша или порцелан за диспензирање вода мраз.

НАПОМЕНА

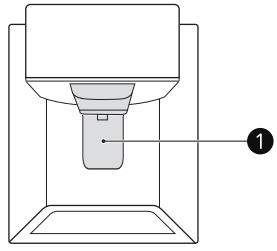
- Ако ја отворите вратата на замрзнувачот додека се диспензира вода, коцки мраз или кршен мраз, функцијата ќе се паузира. Кога ја затворате вратата, избраната ставка за претходно поставениот режим ќе продолжи да се применува.
- Ако оквирот на шолјата е мал, водата може да се разлее надвор од чашата или целосно да ја промаши.
- Користете шолја со дијаметар од 68 mm кога истекувате вода, коцки мраз или кршен мраз.
- Кога автоматот за мраз произведува помали коцки мраз, или коцките се залепуваат едни со други, количината вода што се испорачува во автоматот за мраз може да е мала поради недоволно вода во резервоарот на диспензерот за вода. Ако не се користи мраз често или температурата на замрзнувачот е превисока, коцките може да се залепат.

Употреба на диспензерот за мраз и вода

Притискајте континуирано на копчето за избор додека да светне над посакуваната икона.

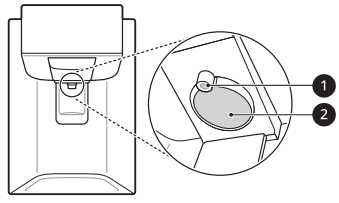
mk-mk_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Притиснете ја лопатката на диспензерот ❶ со чаша или друг сад за да диспензирате коцки мраз, вода или издробен мраз.



Чистење на диспензерот

Чистење на излезот на вода и мраз
Често бришете го излезот на водата ❶ или мразот ❷ со чиста крпа бидејќи може лесно да се извалка.



НАПОМЕНА

- На излезот може да останат влакненца од крпата.

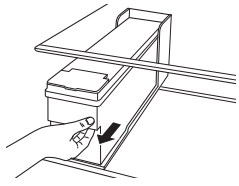
Чистење на тацната на диспензерот
Избришете ја целата област со влажна крпа. Тацната на диспензерот може лесно да се намокри поради истурен мраз или вода.

Полнење на резервоарот за вода со вода

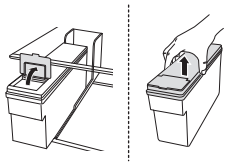
Оваа функција е достапна само за некои модели.

Резервоарот за вода ја чува водата што треба да се диспензира или користи од автоматот за мраз.

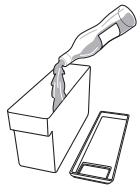
1 Отстранете го резервоарот за вода на диспензерот со тоа што ќе го извлечете држејќи го за рачката.



2 Отворете го капакот или капачето на резервоарот за вода на диспензерот.



3 Наполнете со шише филтрирана или чиста филтрирана вода до референтната линија поставена во внатрешноста на резервоарот за вода на диспензерот. (Вкупен капацитет: 4,5 ℓ)

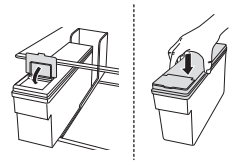


mk-mk_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

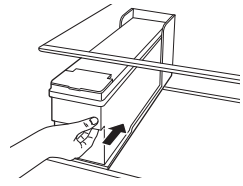
⚠ ВНИМАНИЕ

- Чувајте барем 0,5 литри вода во резервоарот за вода. Во спротивно, може да се случи дефект.

4 По полнењето со вода, затворете го капакот или капачето на резервоарот за вода на диспензерот.



5 Вратете го резервоарот за вода на диспензерот во фрижидерот на полица.



⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Ставајте вода за пиење само во автоматот за мраз или диспензерот за вода.
- Не полнете го резервоарот за вода со друго освен вода и не полнете топла вода.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не применувајте сила при вадењето и ставањето на диспензерот. Може да дојде до оштетување на уредот или повреда.
- Не дозволувајте им на децата да си играат близу делот каде што е резервоарот за диспензирање.

НАПОМЕНА

- Пред да почнете со користење на диспензерот по инсталацијата на уредот, измијте го со вода.
- Проверете дали диспензерот е поставен правилно. Ако не е поставен правилно, може да дојде до протекување на вода од резервоарот во уредот.
- Ако нема доволно вода во резервоарот за вода на диспензерот, тоа може да влијае врз големината на коцките мраз и количината, а може и да не се создаде мраз.
- Доколку во диспензерот нема вода, нема да можете да ја користите функцијата за студена вода и диспензирање мраз. Проверете дали има вода во резервоарот, па ако нема, наполнете го.
- Причекајте најмалку 15 секунди за да го извадите резервоарот ако претходно сте диспензирале вода или мраз од диспензерот.
- Звукот од резервоарот за вода ќе биде нормален при ставањето вода во диспензерот и автоматот за мраз. Не укажува на дефект.

Автомат за мраз

Оваа функција е достапна само за некои модели.

Оваа функција може да варира во зависност од купениот модел.

Пред употреба на внатрешниот автомат за мраз

- Автоматот за мраз произведува мраз нормално откако ќе поминат околу 48 часа од првичното инсталирање на апаратот.
- Ако корпата за мраз е целосно полна со мраз, производството на мраз ќе се прекине.
- Звукот на паѓање на мразот во корпата е нормален.
- Ако коцките мраз се чуваат во корпата за мраз подолг период, тие може да се залепат и

mk-mk_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

да не можат лесно да се одвојат. Во таков случај, испразнете ја корпата и дозволете да се направи свеж мраз.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Првиот мраз и вода што ќе бидат диспензирани може да содржат честички или миризби од резервоарот за вода.
- Ако се исфрла безбоен мраз, проверете го резервоарот за вода за можен проблем. Ако проблемот продолжи да се јавува и понатаму, стапете во контакт со Центарот за информации за клиенти на LG Electronics. Не користете го мразот или водата додека не го решите проблемот.
- Не допирајте го отворот за мраз или автоматот за мраз со раце или со алат.
- Диспензирајте мраз во чаша пред да ја наполните со вода или друг пијалак. Може да се прелее течноста ако мразот го ставите во чаша која е веќе полна со течност.
- Никогаш не користете чаша што е екстремно тесна или длабока. Мразот може да се заглави во преминот за мраз, влијаејќи при тоа на работата на апаратот.
- Држете ја чашата на соодветно растојание од отворот за мраз. Чаша што е многу блиску поставена до отворот може да го спречи исфрлањето мраз.
- Ставете го мразот во кутијата за мраз ако одите на одмор или ако се случи подолг прекин на електричната енергија. Водата од истопениот мраз може да капе од диспензерот на подот.

Автомат за мраз од замрзнувачот

Автоматот за мраз може автоматски да направи 40-84 коцки истовремено, во период од 24 часа, ако се поволни условите за тоа. Оваа количина може да варира во зависност од средината (собната температура околу апаратот, фреквенцијата на отворање на вратата, количината на складираната храна во апаратот итн.).

⚠ ВНИМАНИЕ

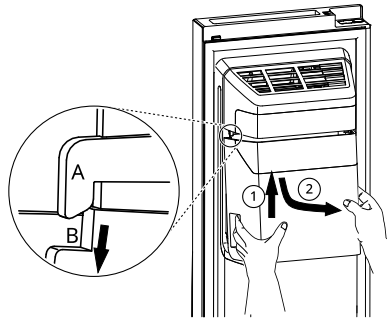
- Не вметнувајте ги рацете во механичкиот дел на автоматот за мраз, како на пример, корпата за мраз или диспензерот за мраз.
- Не вадете го капакот на автоматот за мраз. Допирањето на кој било механички дел од автоматот за мраз може да доведе до повреда.

Вадење/повторно полнење на кантата за мраз

Отворот низ кој се диспензира мразот може да се затне од мраз ако се користи само кршен мраз. Отстранете го мразот што се насобрал така што ќе ја извадите корпата за мраз и ќе го исчистите отворот со гумена шпатула. Периодично диспанзирање коцки мраз може исто така да спречи нафаќање на мраз.

1 За отстранување, подигнете ја корпата за мраз.

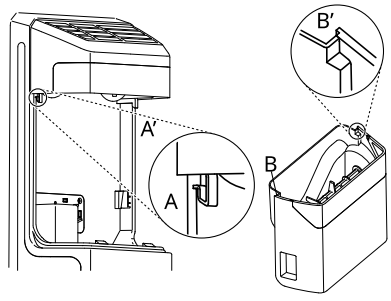
Полека извлечете ја корпата за чување мраз.



mk-mk_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

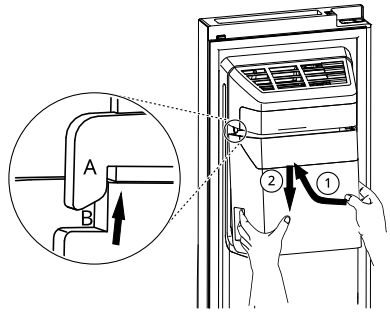
НАПОМЕНА

- Кога ќе ја вратите назад, проверете дали двете страни (B&B') на корпата за мраз се заглавени во токите (A&A').



2 За да ја наместите повторно, турнете ја корпата за мраз нагоре и наместете ги двете страни (B&B') на корпата за мраз да се вметнат во токите (A&A').

Повлечете ја корпата за мраз надолу и проверете дали е цврсто фиксирана.

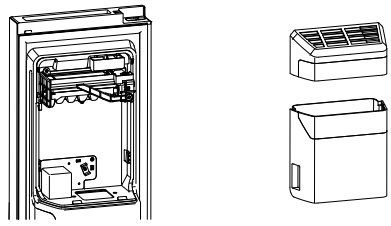


⚠ ВНИМАНИЕ

- Не допирајте ги со раце или алат механичките делови на Автоматскиот ледомат. Во спротивно може да дојде до оштетување на апаратот или до повреда.
- Не го расклопувајте, поправајте или изменувајте Автоматскиот ледомат. Овие задачи треба да се направат само од страна на сервисер.
- Треба да се внимава бидејќи автоматот за мраз работи постојано дури и откако вратата од замрзнувачот е отворена, а автоматот за мраз е наместен на „ON“.
- Држете ги децата понастрана од диспензерот.
- Кога повторно ќе ја поставувате кутијата за мраз, осигурете се дека е правилно наместена. Ако таа е навалена или нерамна, нема да продолжи со правењето мраз, поради пореметување на сензорот.

НАПОМЕНА

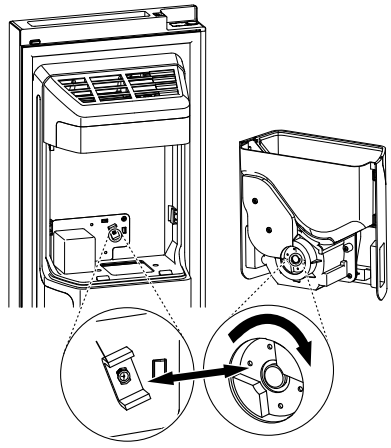
- Ако не излегува мраз:
  - Проверете дали има заглавен мраз во каналот и извадете го.
  - Извлечете ја корпата за мраз, проверете дали се собрале коцки мраз и отстранете ги.



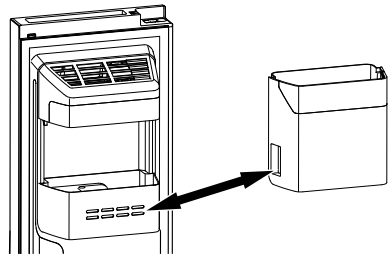
- Пред да ја вратите корпата за мраз, проверете дали двете спојки се на соодветен агол за правилно поврзување. Ако не се, завртете ја спојката на корпата за мраз на

mk-mk_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

соодветниот агол за да се совпадне со спојката на моторот.



- Ако сакате повеќе простор за складирање на храна, можете да ја замените корпата за мраз со кутија за складирање. Кутијата за складирање може да не е обезбедена во зависност од купениот модел.



Фиока

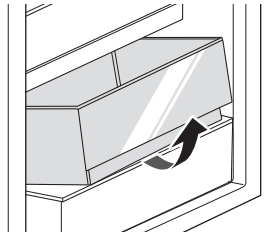
⚠ ВНИМАНИЕ

- Секогаш пред да ги вадите фиоките, испразнете ги и остранувајте ги и повторно местете ги со двете раце.
- Осигурајте се дека вратите од фрижидерот се целосно отворени пред да ги отстранувате и враќате фиоките.

Отстранување/повторно местење фиоки

1 Извадете ја содржината од фиоката. Држете ја рачката на фиоката за зеленчук и полека извлечете ја целосно надвор.

2 Подигнете ја фиоката за зеленчук нагоре и извадете ја повлекувајќи ја надвор.



3 Вратете ја фиоката по обратен редослед од вадењето.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Секогаш пред да ги вадите фиоките, испразнете ги и остранувајте ги и повторно местете ги со двете раце.
- Осигурајте се дека вратите од фрижидерот се целосно отворени пред да ги отстранувате и редите фиоките.

Полица

⚠ ВНИМАНИЕ

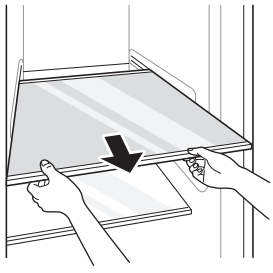
- Стаклените полици се тешки. Бидете особено внимателни кога ќе ги отстранувате.
- Не чистете ги стаклените полици со топла вода, додека се сеуште ладни. Полиците можат да се скршат ако се изложат на ненадејни промени на температурата, или на удар.

mk-mk_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Отстранување/повторно местење на полицата

1 Подигнете го предниот дел на полицата, а потоа подигнете ја директно нагоре.

2 Повлечете ја полицата надвор.



3 Монтирајте ги полиците во обратен редослед од вадењето.

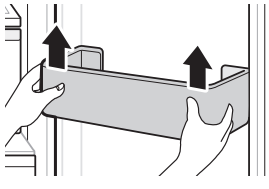
⚠ ВНИМАНИЕ

- Осигурете се дека полиците се израмнети од едната до другата страна. Неуспешното израмнување може да резултира со паѓање на полицата или истурање на храната.

Корпа на вратата

Отстранување/повторно местење на корпата на вратата

1 Држете ги рабовите на корпата и подигнете ја нанапред за да ја извадите.



2 Повторно поставете ја корпата на врата во обратен редослед од вадењето.

mk-mk_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

ОДРЖУВАЊЕ

Чистење

Општи совети за чистењето

- Ако рачно одмрзнувате, одржувате или го чистите апаратот додека има храна во замрзнувачот, тоа може да ја покачи температурата на храната и да придонесе нејзино расипување пред време.
- Редовно чистете ги површините кои можат да бидат во контакт со храна.
- Кога ќе ја чистите внатрешноста или надворешноста на апаратот, не бришете ја со груба четка, паста за заби, или некои запалливи материјали. Не користете средства за чистење кои содржат запалливи материи. Тоа може да предизвика промена на бојата или оштетување на апаратот.
  - Запалливи материи: алкохол (етанол, метанол, изопропил алкохол, изобутил алкохол итн.), разредувач, средство за белење, бензен, запаллива течност, абразиви итн.
- По чистењето, проверете дали кабелот за струја е оштетен.

Чистење на надворешноста

- Кога ги чистите надворешните отвори за вентилација на уредот со правосмукалка, тогаш треба да го исклучите од струја за да избегнете статичко празнење коешто може да ја оштети електрониката или да предизвика струен удар. Препорачано е редовно чистење на задните и страничните капаци со цел одржување на сигурната и економичната работа на уредот.
- Одржувајте ги чисти отворите за воздух од надворешноста. Блокираните отвори може да предизвикаат пожар или оштетување на уредот.
- Употребете чист сунѓер или мека крпа со умерен детергент во млака вода кога сакате да ја чистите надворешноста. Не користете абразивни или јаки средства за чистење. Исушете го уредот темелно со мека крпа. Не користете контаминирани крпи кога ги чистите нерѓосувачките челични врати. Така се намалуваат дамките на површината.

Чистење на внатрешноста

- Кога вадите полица или фиока од апаратот, извадете ја целата храна што е складирана на полицата или фиоката, за да спречите повреда или оштетување на апаратот. Во спротивно, може да дојде до повреда поради тежината на складираната храна.
- Извадете ги полиците и фиоките и исчистете ги со топла вода, а потоа избришете ги и вратете ги назад.
- Редовно бришете ја заптивката на вратата со влажна мека крпа.
- Истечената храна и дамки на корпите од вратата треба да се чистат затоа што го намалуваат капацитетот на чување на корпата, па дури може и да ја оштетат.
- Никогаш не мијте ги полиците или садовите во машина за миење садови. Деловите може да се деформираат поради топлина.
- Системот за автоматско одмрзнување во апаратот гарантира дека нема да се создава мраз во преградата во нормални работни услови. Не мора да се одмрзнува рачно.

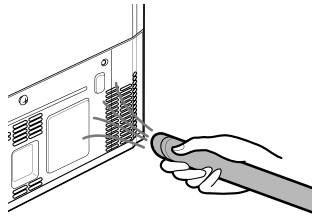
Чистење на капакот на кондензаторот

Употребете правосмукалка со четка за да го исчистите капакот на кондензаторот и отворите. Не отстранувајте ја таблата што ја покрива издувната област на кондензаторот.

Строго препорачуваме ова да се извршува на секои 12 месеци за да се одржува работна ефикасност. Ако не го направите тоа, може да се

mk-mk_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

намали ефектот на ладење, може да се троши повеќе енергија и да се прегрее компресорот.



mk-mk_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Пред да го повикате сервисот

Мраз и вода

Симптоми	Можни причини и Решение
Автоматот за мраз не произведува мраз или произведува само мала количина мраз.	**Дали сте го монтирале апаратот неодамна?** • Автоматот за мраз произведува мраз нормално откако ќе поминат околу 48 часа од инсталирањето на апаратот.
	Дали неодамна сте испуштиле поголема количина мраз? • Потребни се околу 24 часа за да се произведе поголема количина мраз во автоматот за мраз. Почекајте.
	Дали го имате поставено прекинувачот на апаратот за мраз или автоматот за мраз на положба ВКЛУЧЕНО на контролната табла? • Притиснете го прекинувачот I на автоматот за мраз или поставете го копчето за автоматот за мраз на **ON** на контролната табла. (За повеќе детали за употребата, посетете ја веб-страницата на LG Electroncis или користете го вашиот паметен уред).
	Дали температурата на замрзнувачот е многу висока? • Ако температурата е многу висока, мразот ќе се произведува бавно или пак воопшто нема да се произведува. Поставете ја температурата на замрзнувачот на -18 °C за автоматот за мраз да функционира нормално.
	Дали сте ја отворале често вратата на апаратот? • Ако сте ја отворале вратата на апаратот често, ладниот воздух ќе излезе надвор, и ќе ја намали брзината на правење мраз. Не отворајте ја и не затворајте ја вратата на апаратот многу често.
	Дали вратата на апаратот е целосно затворена? • Ако вратата на апаратот не е целосно затворена, температурата на замрзнувачот ќе се зголеми и ќе го забави производството на мраз. Затворете ја вратата на апаратот целосно.
Не излегува мраз.	**Не можете да чуете звук дека излегува мраз?** • За да излезе мраз наизменично одбирајте ги режимите за коцки мраз и скршен мраз во контролниот панел.
	Дали патеката на мразот е блокирана? (Може да го проверите каналот за мраз со одвојување на корпата за мраз.) • Доколку каналот е блокиран може да не излегува мраз на правилен начин. Проверете го мразот и редовно чистете ја патеката на мразот.

mk-mk_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Симптоми	Можни причини и Решение
Не излегува вода.	**Можеби е празен резервоарот за вода на диспензерот (Само модели без водоводна инсталација)** • Наполнете го резервоарот за вода на диспензерот.
Водата има чуден вкус.	**Дали вкусот на водата е различен во споредба со вкусот на водата од претходниот систем за прочистување на водата?** • Дали прочистената вода или ладната вода не сте ја користеле подолг временски период?
	Дали прочистената вода или ладната вода не сте ја користеле подолг временски период? • Вкусот на отстоената вода може да се промени поради размножувањето на бактерии во неа. Користете го производот откако сте диспензирале и испразниле околу 5 литри (околу 3 минути) вода од диспензерот.

Ладење

Симптоми	Можни причини и Решение
Апаратот не лади или не замрзнува.	**Дали има прекин во снабдувањето со струја?** • Проверете го напојувањето кај другите апарати.
	Машината е исклучена. • Правилно вклучете го приклучокот за струја во штекерот.
	Може да е изгорен некој осигурувач во вашиот дом, или пак да е активиран прекинувачот на колото. Или, апаратот е поврзан со излез за GFCI (Прекинувач на коло во случај на проблем со заземјувањето), а излезот на прекинувачот на колото бил активиран. • Проверете ја главната разводна кутија и заменете осигурувач или ресетирајте го прекинувачот на колото. Не зголемувајте го капацитетот на осигурувачи. Ако проблемот е појавен поради преоптоварување на колото, повикајте квалификуван електричар да го поправи. • Ресетирајте го прекинувачот на колото на GFCI. Ако проблемот продолжи, стапете во контакт со електричар.
Ладењето или замрзнувањето е слабо.	**Дали температурата на фрижидерот или замрзнувачот е подесена на нејзиното најтопло подесување?** • Подесете ја температурата на фрижидерот или замрзнувачот на поладно.

mk-mk_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Симптоми	Можни причини и Решение
Ладењето или замрзнувањето е слабо.	**Дали апаратот е изложен на директна сончева светлина или е во близина на предмет што загрева, како на пример, рерна или греалка?** • Проверете ја околината каде што е монтиран производот и монтирајте го понастрана од предмети што загреваат.
	Дали сте ставиле топла храна без прво да ја изладите? • Треба прво да ја изладите топлата храна пред да ја ставите во фрижидерот или замрзнувачот.
	Дали сте ставиле премногу храна? • Одржувајте соодветно растојание меѓу храната.
	Дали вратите на апаратот се целосно затворени? • Целосно затворете ја вратата и проверете дали храната не ја блокира вратата.
	Дали има доволно простор околу апаратот? • Приспособете ја положбата на монтажа за да направите доволно простор околу апаратот.
Апаратот има лош мирис.	**Дали температурата на фрижидерот или замрзнувачот е подесена на „Топло“?** • Подесете ја температурата на фрижидерот или замрзнувачот на поладно.
	Дали сте ставиле храна со силен мирис? • Чувајте ја храната со силен мирис во затворен сад.
	Зеленчукот или овошјето можеби се расипале во фиоката. • Фрлете го скапаниот зеленчук и исчистете ја фиоката за зеленчук. Не чувајте зеленчук премногу долго во фиоката за зеленчук.

Кондензација и мраз

Симптоми	Можни причини и Решение
Има кондензација во внатрешноста на производот или на дното од капакот на фиоката за зеленчук.	**Дали сте ставиле топла храна без прво да ја изладите?** • Топлата храна првин нека се излади пред да ја ставите во фрижидерот или замрзнувачот.
	Дали сте ја оставиле вратата на апаратот отворена? • Иако кондензацијата ќе исчезне набрзо откако ќе ја затворите вратата на апаратот, можете да ја избришете и со сува крпа.

mk-mk_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Симптоми	Можни причини и Решение
Има кондензација во внатрешноста на производот или на дното од капакот на фиоката за зеленчук.	**Дали вратата на апаратот ја отворате и затворате многу често?** • Кондензацијата може да се формира поради разлика во температурата со надворешноста. Избришете ја влагата со сува крпа.
	Дали сте ставиле топла или влажна храна внатре, без да ја затворите или ставите во сад? • Чувајте ја храната во покриен или затворен сад.
Во замрзнувачот се формирал мраз.	**Вратите можеби не се затворени правилно.** • Проверете дали некоја храна во внатрешноста на производот ја блокира вратата и проверете дали вратата е цврсто затворена.
	Дали сте ставиле топла храна без прво да ја изладите? • Треба прво да ја изладите топлата храна пред да ја ставите во фрижидерот или замрзнувачот.
	Дали е блокиран отворот за влез или излез на воздухот од замрзнувачот? • Потрудете се отворот за влез или излез на воздухот да не биде блокиран за да може воздухот да циркулира во внатрешноста.
	Дали замрзнувачот е преполнет? • Одржувајте соодветно растојание меѓу храната.
Мраз или кондензација се формирала во внатрешноста или на надворешноста на апаратот.	**Дали сте ја отворале и затворале вратата многу често или дали вратата на апаратот е неправилно затворена?** • Мраз или кондензација може да се формира ако надворешниот воздух навлезе во апаратот.
	Дали е влажна околината каде што е монтиран апаратот? • Кондензација може да се појави на надворешноста на апаратот ако околината каде што е монтиран е многу влажна или ако е денот влажен, на пример, ако врне. Избришете ја сосема влагата со сува крпа.
Страната или предницата на апаратот е топла.	**Има цевки против кондензација вградени на овие површини на апаратот со цел да се намали кондензацијата околу површината на вратата.** • Цевката за испуштање топлина со чија помош се спречува кондензација, е монтирана на предницата и на страната на апаратот. Може да почувствувате дека е особено жешка веднаш по монтажа на апаратот или во текот на летото. Бидете сигурни дека ова не е проблем, туку е нормална состојба.
Има вода во внатрешноста или надворешноста на апаратот.	**Дали има истечена вода околу апаратот?** • Проверете дали водата истекла од лавабо или од друго место.

mk-mk_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Симптоми	Можни причини и Решение
Има вода во внатрешноста или надворешноста на апаратот.	**Дали има вода под апаратот?** • Проверете дали водата е од одмрзната храна или од скршен или испуштен сад.

Делови и функции

Симптоми	Можни причини и Решение
Вратата на производот не се затвора цврсто.	**Дали апаратот е навален напред?** • Регулирајте ги предните ногалки за да ја подигнете малку предната страна.
	Дали полиците биле правилно поставени? • Ако е потребно, одново поставете ги полиците.
	Дали вратата сте ја затвориле употребувајќи прекумерна сила? • Ако примените прекумерна сила или брзина при затворање на вратата, вратата може да остане кратко отворена пред да се затвори. Внимавајте да не ја туркате вратата многу силно. Полека затворајте ја вратата.
Тешко се отвора вратата на апаратот.	**Дали сте ја отвориле вратата веднаш откако сте ја затвориле?** • Ако се обидете да ја отворите вратата на апаратот во рок од 1 минута откако сте ја затвориле, може да имате тешкотии со отворањето поради притисокот внатре во апаратот. Обидете се повторно да ја отворите вратата на апаратот по неколку минути, за да се стабилизира внатрешниот притисок.
Светлото во внатрешноста на апаратот не се пали.	**Дефект на ламбичката** • Затворете ја вратата и отворете ја одново. Ако ламбичката не светне, обратете се во Центарот за кориснички информации на LG Electronics. Не обидувајте се да ја вадите ламбичката.

Бучава

Симптоми	Можни причини и Решение
Апаратот е бучен и произведува абнормални звуци.	**Дали апаратот е монтиран на нестабилен под или на под кој не е нивелиран?** • Монтирајте го апаратот на цврст и рамен под.
	Дали задниот дел од апаратот го допира ѕидот? • Приспособете ја положбата на монтажа за да направите доволно простор околу апаратот.

mk-mk_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

Симптоми	Можни причини и Решение
Апаратот е бучен и произведува абнормални звуци.	**Дали има расфрлено предмети зад апаратот?** • Извадете ги расфрланите предмети зад апаратот.
	Дали има предмет над апаратот? • Тргнете го предметот од горниот дел на апаратот.
Бучава како тропкање	**Контролата на одмрзнување кликнува кога започнува и завршува автоматскиот циклус на одмрзнување. Контролата на термостатот (или контролата на апаратот кај некои модели) исто така кликнува на почеток и на крај на циклусот.** • Нормално работење
Бучава како свечкање	**Бучава, како свечкање може да доаѓа од протокот на средството за ладење, колото за вода на задниот дел на единицата (само модели со водоводна инсталација) или од предмети околу апаратот.** • Нормално работење
	Апаратот не стои рамно на подот. • Подот е слаб или нерамен, или пак ногарките за нивелирање треба да се прилагодат. Погледнете во одделот за израмнување на вратата.
	Апаратот со компресор бил поместен за време на работењето. • Нормално работење. Ако компресорот не престане да свечка по 3 минути, исклучете ја струјата и повторно вклучете ја.
Бучава како шушкање	**Моторот на вентилаторот на испарувачот го циркулира воздухот низ фрижидерот и преградите на замрзнувачот.** • Нормално работење
	Воздух поминува над кондензаторот со помош на вентилаторот на кондензација. • Нормално работење
Бучава како клокотење	**Средството за ладење тече низ системот за ладење.** • Нормално работење
Бучава како пукање	**Собирање и ширење на внатрешните ѕидови поради промени во температурата.** • Нормално работење
Вибрирање	**Ако страната или задниот дел на фрижидерот се допира до ормар или ѕид, некои од нормалните вибрации може да предизвикаат звук.** • За да ја елиминирате бучавата, проверете дали страните и задниот дел се допираат до ѕид или ормар.

Корисничка поддршка и услуги

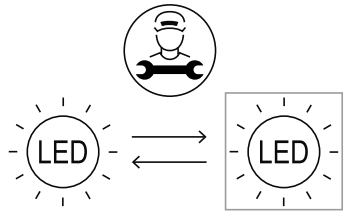
Стапете во контакт со корисничкиот информативен центар на LG Electronics.

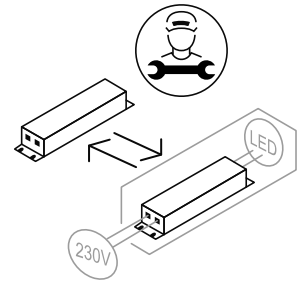
mk-mk_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 9:33 AM

- За да пронајдете информации за овластен сервисен центар на LG, одете на веб-страницата www.lg.com.
- Апаратот треба да го расклопува, поправа или модифицира само квалификуван сервисен персонал во овластен сервисен центар на LG.
- Минималниот гарантен период на овој фрижидер е 24 месеци.
- Резервните делови наведени во Регулативата EU 2019/2019 се достапни во времетраење од минимум 7 години (само заптивките за вратите се достапни 10 години).
- За да купите резервни делови, стапете во контакт со Центарот за информации за корисници на LG Electronics или одете на нашата веб-страница на www.lg.com.

НАПОМЕНА

- Регулатива EU 2019/2019, која стапува на сила од 1 март 2021 година, е поврзана со класите на енергетска ефикасност според Регулативата 2019/2016.
- За повеќе информации за енергетската ефикасност на апаратот, одете на https://ec.europa.eu и пребарајте со внесување на името на моделот (важечко од 1 март 2021 година).
- Скенирајте го QR кодот на енергетската етикета што сте ја добиле со апаратот и така ќе добиете врска до веб-страница со базата на податоци на EU EPREL со информации поврзани со работата на апаратот. Чувајте ја енергетската етикета како референца заедно со сите други документи испорачани со апаратот (важечко од 1 март 2021 година).
- Името на моделот може да се пронајде на етикетата за моќноста на апаратот.
- Овој производ содржи светлосен извор со ефикасност на енергија класа G.





Белешки

nl-nl_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

LG
Life's Good

Scan de QR code
om de handleiding te zien.

HANDLEIDING

KOELKAST & DIEPVRIES

Lees deze instructies aandachtig door voordat u begint met de installatie. Dit zal de installatie vereenvoudigen en ervoor zorgen dat het product goed en veilig is geïnstalleerd. Bewaar deze instructies in de buurt van het product na installatie voor toekomstig gebruik.

NEDERLANDS

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Alle rechten voorbehouden.

INHOUDSOPGAVE

Deze handleiding kan afbeeldingen of inhoud bevatten die verschillen van het aangeschafte model.

Deze handleiding is onderhevig aan herziening door de fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK 3
WAARSCHUWING 3
LET OP 9
ZORG VOOR HET MILIEU 12

INSTALLATIE

Voor de installatie 13
De deuren van de koelkast en diepvriezer verwijderen 14
Nivellering en uitlijning van de deuren 18
De stroom inschakelen 19
Het apparaat verplaatsen voor verhuizing 19

GEBRUIK

Voor het gebruik 20
Producteigenschappen 23
Bedieningspaneel 26
IJs- en Waterdispenser 28
Automatische ijsmaker 30
Lade 33
Schap 33
Deurvak 34

ONDERHOUD

Reiniging 35

PROBLEEMOPLOSSING

Voor u service belt 37

nl-nl_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

De volgende veiligheidsvoorschriften zijn bedoeld om onvoorziene risico's of schade door onveilig of verkeerd gebruik van het product te voorkomen.

De richtlijnen zijn onderverdeeld in **'WAARSCHUWING'** en **'LET OP'** zoals hieronder beschreven.

Veiligheidsberichten

⚠	Dit symbool wordt weergegeven om zaken en handelingen aan te geven die risico's kunnen veroorzaken. Lees het gedeelte met dit symbool zorgvuldig door en volg de instructies om risico's te vermijden.
⚠	**WAARSCHUWING** Dit geeft aan dat het niet opvolgen van de instructies ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben.
⚠	**LET OP** Dit geeft aan dat het niet opvolgen van de instructies letsel of schade aan het product tot gevolg kan hebben.

WAARSCHUWING

⚠ WAARSCHUWING

Volg om het risico op explosie, vuur, overlijden, elektrische schok, letsel of verbranding van personen tijdens het gebruik van dit product te verminderen de basisvoorzorgsmaatregelen, met inbegrip van de volgende, op:

Technische veiligheid

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of

nl-nl_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilig gebruik van het apparaat en bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze met betrekking tot het gebruik van dit apparaat geïnstrueerd zijn door of onder toezicht zijn van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden om te garanderen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het is toegelaten voor kinderen van 3 tot 8 jaar oud koelapparaten te laden en te lossen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere omgevingen van het residentiële type;
  - omgevingen zoals bed and breakfasts;
  - catering en gelijkaardige toepassingen voor niet-detailhandel-toepassingen.
- Dit koelapparaat is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.

Dit symbool wijst er u op de aanwezigheid van brandbaar materiaal dat kan ontsteken en brand veroorzaken als u niet voorzichtig bent.

- Dit apparaat bevat een kleine hoeveelheid isobutaan koelmiddel (R600a) dat echter ook erg brandbaar is. Ga voorzichtig te werk wanneer u het toestel vervoert en installeert en zorg ervoor dat er geen elementen van het koelcircuit worden beschadigd.

nl-nl_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

- Het in het toestel gebruikte koelende en isolerende spuitgas moet op een speciale manier worden verwerkt bij de afvalverwerking. Neem contact op met uw serviceleverancier of met een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon voordat u het apparaat verwijdert.
- Breng geen schade toe aan het koelcircuit.
- Als de voedingskabel beschadigd is of de opening van het stopcontact los zit, sluit de stekker dan niet aan en neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum.
- Plaats geen meervoudige draagbare stopcontacten-stekkers of draagbare voedingen achter het apparaat.
- Steek, na het volledig verwijderen van al het vocht en stof, de stekker stevig in het stopcontact.
- Haal de stekker nooit uit het apparaat door aan de voedingskabel te trekken. Grijp de stekker altijd stevig vast en trek hem recht uit het stopcontact.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in het al dan niet ingebouwde toestel vrij blijven.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.
- Het apparaat niet kantelen om het te trekken of te duwen bij transport.
- Wanneer u het apparaat plaatst, moet u erop letten dat het netsnoer niet geklemd of beschadigd wordt.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooien te versnellen.
- Gebruik geen föhn om de binnenkant van het apparaat te drogen en plaats geen kaars binnenin om geuren te verwijderen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de vakken waar voedsel wordt bewaard in het toestel, tenzij ze van het door de fabrikant aangeraden type zijn.
- Zorg ervoor dat er geen lichaamsdeel, zoals een hand of voet, klem komt te zitten tijdens het verplaatsen van het apparaat.
- Maak de voedingskabel los voordat u het apparaat aan de binnen- of buitenkant reinigt.

nl-nl_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

- Spuit geen water of brandbare stoffen (tandpasta, alcohol, thinner, benzeen, brandbare vloeistof, schurende vloeistoffen, enz.) op de binnenkant of buitenkant van het apparaat om het te reinigen.
- Reinig het apparaat niet met borstels, doeken of sponzen met ruwe oppervlakken of die zijn gemaakt van metaal.
- Het product mag alleen worden gedemonteerd, gerepareerd of gewijzigd door een gekwalificeerde reparateur van een LG Electronics-servicecentrum. Neem contact op met een LG Electronics-klanteninformatiecentrum als u het apparaat naar een andere locatie verplaatst en installeert.

Risico van brand en brandbaar materiaal

- Indien u een lek vaststelt, zorg er dan voor dat u geen open vuur maakt en vermijd andere mogelijke ontstekingsbronnen. Verlucht de ruimte waarin het apparaat staat gedurende enkele minuten. Om de vorming van een ontvlambaar gas-luchtmengsel te voorkomen als er een lek in het koelcircuit is, dient de grootte van de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt in overeenstemming te zijn met de hoeveelheid koelmiddel die wordt gebruikt. De ruimte moet 1m^2 groot zijn voor elke 8 g R600a koelmiddel in het apparaat.
- Het koelmiddel dat uit de pijpen lekt, kan ontvlammen of een explosie veroorzaken.
- De hoeveelheid koelmiddel in uw specifiek apparaat wordt weergegeven op het typeplaatje aan de binnenzijde van het apparaat.

Installatie

- Dit apparaat mag alleen worden vervoerd door twee of meer mensen die het apparaat veilig vasthouden.
- Installeer het apparaat op een stevige en vlakke vloer.
- Installeer het apparaat niet op een vochtige en stoffige plek. Installeer of bewaar het apparaat niet buiten of in een gebied dat is onderworpen aan weersomstandigheden, zoals direct zonlicht, wind of regen of temperaturen onder het vriespunt.

nl-nl_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht op en stel het niet bloot aan de warmte van verwarmingstoestellen zoals ovens of kachels.
- Zorg ervoor dat u de achterkant van het apparaat niet blootstelt tijdens de installatie.
- Installeer het apparaat op een plaats waar het gemakkelijk is om de stekker van het apparaat los te koppelen.
- Zorg ervoor dat u het apparaat niet laat vallen tijdens montage of demontage.
- Zorg ervoor dat de kabel niet doorgeprikt of beschadigd wordt tijdens montage of demontage van de deur van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de kabel vanaf de stekker niet omhoog wijst of dat het apparaat niet tegen de stekker leunt.
- Plaats geen stekkeradapter of andere accessoires op de stekker.
- Wijzig of verleng het netsnoer niet.
- Zorg ervoor dat het stopcontact goed geaard is en dat de aardpen op het netsnoer niet is beschadigd of verwijderd wordt uit het stopcontact. Informeer bij een LG Electronics-klanteninformatiecentrum voor meer details over aarding.
- Dit apparaat is uitgerust met een voedingskabel met aardgeleiding en een aardstekker. De stekker moet in een passend stopcontact worden gestoken dat correct is geïnstalleerd en geaard volgens alle lokale wetten en verordeningen.
- Start een toestel dat zichtbare schade vertoont, nooit op. Neem bij twijfel contact op met uw dealer.
- Gooi alle verpakkingsmaterialen (zoals vinyl en piepschuim) weg uit de buurt van kinderen. De verpakkingsmaterialen kunnen verstikking veroorzaken.
- Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige stopcontacten zonder voedingskabel (gemonteerd).
- Het apparaat moet worden aangesloten op een speciale elektriciteitsleiding met een aparte zekering.
- Gebruik geen meervoudig stopcontact dat niet juist geaard is (draagbaar). Als u een juist geaard meervoudig stopcontact (draagbaar) gebruikt, gebruikt u een uitgang van het meervoudig

nl-nl_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

stopcontact met de huidige capaciteit van de vermogenscode of hoger en gebruikt u het meervoudig stopcontact alleen voor dit apparaat.

Gebruik

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden (opslag van medische of experimentele materialen of voor verzending) dan voor huishoudelijk gebruik voor opslag van voedsel.
- Als er water in de elektrische onderdelen van het apparaat dringt, trek dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een LG Electronics-klanteninformatiecentrum.
- Trek de stekker uit het stopcontact tijdens hevig onweer of wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Raak de stekker of apparaatknoppen niet aan met natte handen.
- Buig de voedingskabel niet overmatig en plaats er geen zware voorwerpen op.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met het LG Electronics-klanteninformatiecentrum als u een vreemd geluid, een geur of rook waarneemt die van het apparaat af komen.
- Plaats geen handen of metalen voorwerpen in het gebied waar koude lucht wordt afgegeven, in de behuizing of in de warmteafgevende spiraal aan de achterkant.
- Oefen geen overmatige druk uit op de achterkant van het apparaat en stoot het niet.
- Let bij het openen of sluiten van de deur van het apparaat op kinderen in de onmiddellijke omgeving. De deur kan tegen het lichaam van het kind slaan en letsel veroorzaken. Laat niet toe dat iemand aan de deuren hangt omdat de eenheid daardoor kan omvallen en dit ernstig letsel kan veroorzaken.
- Vermijd het gevaar van kinderen die vast komen te zitten in het apparaat. Een kind dat vastzit in het apparaat, kan stikken.
- Zet geen dieren, zoals huisdieren, in het apparaat.
- Plaats geen zware of breekbare voorwerpen, reservoirs gevuld met vloeistof, brandbare stoffen, brandbare voorwerpen (zoals kaarsen,

nl-nl_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

lampen, enz.) of verwarmingsapparaten (zoals kachels, verwarmingstoestellen, enz.) op het apparaat.

- Laat geen elektronisch apparaat (zoals verwarmingsapparaat en mobiele telefoon) in het apparaat achter tijdens gebruik.
- In geval van een gaslek (isobutaan, propaan, aardgas, enz.) mag u het apparaat of de stekker niet aanraken en dient u de ruimte onmiddellijk goed te verluchten. Dit apparaat maakt gebruik van koelgas (isobutaan, R600a). Hoewel er maar een kleine hoeveelheid gas wordt gebruikt, is het nog steeds brandbaar gas. Gaslekkage tijdens vervoer van het apparaat, installatie of gebruik kan brand, explosie of letsel veroorzaken als er vonken ontstaan.
- Gebruik of bewaar geen ontvlambare of brandbare stoffen (ether, benzeen, alcohol, chemische stoffen, LPG, brandbare spray, insecticide, luchtverfrisser, cosmetica, enz.) in de buurt van het apparaat.
- Dit apparaat is geaard voor functionele doeleinden.
- Alleen aansluiten op de drinkwatervoorziening.
  - Indien aangesloten op een watertoevoer, uitsluitend aansluiten op een drinkwatertoevoer.
- Alleen vullen met drinkwater.
  - Als u een ijsmaker of dispenserwatertank gebruikt, zorg er dan voor dat deze alleen met drinkwater wordt gevuld.

Verwijdering

- Wanneer u het apparaat weggooit, verwijder dan de deurafdichting maar laat de schappen en lades op hun plaats en houd kinderen uit de buurt van het apparaat.

LET OP

⚠ LET OP

Volg om het risico op licht letsel aan personen, slechte werking of schade aan het product of eigendommen bij het gebruik van dit

nl-nl_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

product te verlagen de algemene voorzorgsmaatregelen, met inbegrip van de volgende, op:

Installatie

- Controleer het apparaat na het uitpakken op eventuele schade die tijdens het vervoer kan zijn ontstaan.
- Wacht ten minste 3 tot 4 uur om er zeker van te zijn dat het koelcircuit volledig werkt.
- Dit apparaat vereist geen wijzigingen in de installatie of het gebruik op basis van de hoogte.

Gebruik

- Raak bevroren voedsel of de metalen onderdelen in het vriesvak niet aan met natte of vochtige handen. Dit kan bevriezing veroorzaken.
- Plaats geen glazen houders, flessen of blikjes (vooral deze die koolzuurhoudende dranken bevatten) in het vriesvak of op schappen of in de ijsbak die wordt blootgesteld aan temperaturen onder het vriespunt.
- Het geharde glas aan de voorkant van de deur van het apparaat of de schappen kan door een schok worden beschadigd. Als deze zijn beschadigd, mag u ze niet met de handen aanraken.
- Hang niet aan de deuren, opslagruimte of plank van het apparaat en klim er niet op.
- Bewaar niet te veel waterflessen of waterreservoirs voor bijgerechten in de deurmanden.
- De deur van het apparaat niet overmatig krachtig openen of sluiten.
- Als het scharnier van de deur van het product beschadigd is of niet goed functioneert, stop dan met het gebruik en neem contact op met het LG Electronics-servicecentrum.
- Voorkom dat dieren aan de voedingskabel of de waterslang knagen.
- Eet nooit diepvriesproducten direct nadat ze uit de diepvries zijn gehaald.

nl-nl_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

- Zorg ervoor dat er geen hand of voet klem komt te zitten tijdens het openen en sluiten van de deur van het apparaat of van de binnendeur.

Onderhoud

- Dit apparaat is uitgerust met onderhoudsvrije LED-binnenverlichting. Mag u de kap of de LED-lamp niet verwijderen wanneer u deze probeert te repareren of te vervangen. Neem contact op met een klantenservicecentrum van LG Electronics.
- Maak glazen schappen of deksels niet schoon met warm water wanneer ze koud zijn. Ze kunnen kapot gaan als ze worden blootgesteld aan plotselinge temperatuurschommelingen.
- Plaats de schappen niet ondersteboven, omdat deze kunnen vallen.
- Om vorst uit het apparaat te verwijderen, kunt u contact opnemen met het LG Electronics-klanteninformatiecentrum.
- Gooi het ijs in het ijsvak in de diepvries weg tijdens een langdurige stroomuitval.

nl-nl_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

ZORG VOOR HET MILIEU

Verwijdering van uw oude apparaat

- Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die kunnen worden gebruikt voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product heeft gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerking instantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest recente informatie voor uw land verwijzen wij u naar www.lg.com/global/recycling

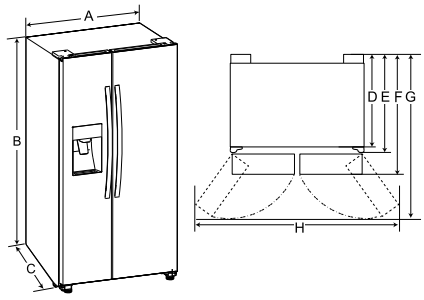
nl-nl_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

INSTALLATIE

Voor de installatie

Afmetingen en vrije ruimten

Als het apparaat te dicht bij aangrenzende voorwerpen wordt geplaatst, kan dit leiden tot een lagere vriescapaciteit en verhoogde elektriciteitskosten. Laat bij de installatie van het apparaat meer dan 50 mm ruimte tussen de achterkant van het apparaat en de muur.



-	Grootte (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

OPMERKING

- U kunt het apparaattype bepalen door naar het label in het apparaat te kijken.

Omgevingstemperatuur

- Het apparaat is ontworpen om te werken binnen een beperkte omgevingstemperatuur, afhankelijk van de klimaatzone.
- De interne temperaturen kunnen worden beïnvloed door de locatie van het apparaat, de omgevingstemperatuur, het aantal keer dat de deur wordt geopend, enzovoort.
- De klimaatklasse bevindt zich op het typeplaatje.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur bereik °C
SN (Zeer Gematigd)	+10 - +32
N (Gematigd)	+16 - +32
ST (Subtropisch)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropisch)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australië, India, Kenia

** Argentinië

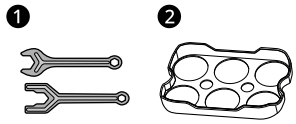
OPMERKING

- De apparaten van SN tot T zijn bedoeld om te worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 43 °C.

nl-nl_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Accessoires

*1 Deze accessoire is enkel beschikbaar op sommige modellen.



❶ Moersleutel*1

❷ Eierrekje

De deuren van de koelkast en diepvriezer verwijderen

Als uw voordeur te smal is om het apparaat te laten passeren, verwijdert u de apparaatdeuren en voert u het apparaat zijwaarts door de opening.

⚠ WAARSCHUWING

- Koppel het netsnoer, de huiszekering of de stroomonderbreker los voordat u het apparaat installeert, de deuren verwijdert of reinigt. Het negeren van deze instructies kan leiden tot de dood, brand of een elektrische schok.

De koelkastdeur verwijderen

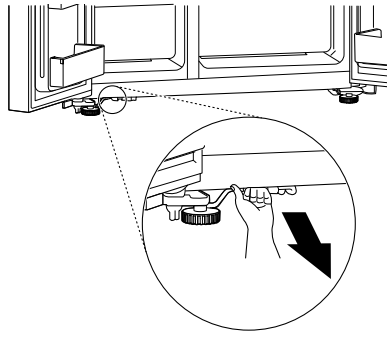
⚠ LET OP

- Wanneer u het scharnier uit de vergrendeling van de scharnierhendel moet u ervoor zorgen dat de deur niet naar voren valt. Het wordt aanbevolen het verwijderen en opnieuw plaatsen van de deur met twee of meer mensen uit te voeren.
- Plaats de deur op een niet-krassend oppervlak met de binnenkant naar boven gericht.

De connectors voor de waterbuizen losmaken

1 Trek de twee connectors voor de waterbuizen eruit.

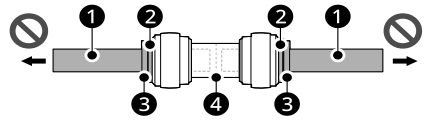
- U kunt de connectors vinden in de koffer onder de balk.



2 Haal de connectors uit elkaar.

⚠ LET OP

- Trek de slangen er niet recht uit zonder aan de clips te trekken. Hierdoor beschadigt u de buizen en connectors.



❶ Buis

❷ Klemmen

❸ Koppeling

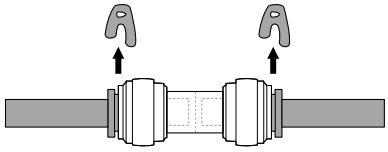
❹ Connector

- De witte buizen worden gebruikt voor water en de blauwe buizen voor ijs.
- Wanneer u de buizen terug aansluit, moet u ervoor zorgen dat de kleuren van de twee buizen voor één connector hetzelfde zijn. (Wit op wit, blauw op blauw)

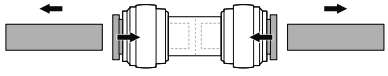
nl-nl_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

- Zorg er bij het terug aansluiten van de slangen voor dat ze volledig in het uiteinde van de connectors gestoken zijn.

- Trek eerst de clips uit de connectors.

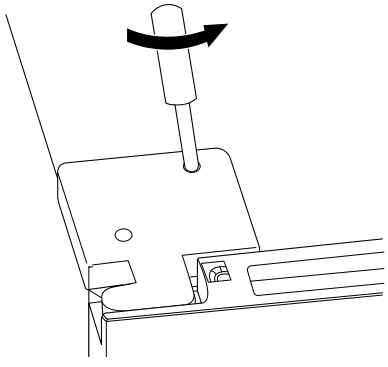


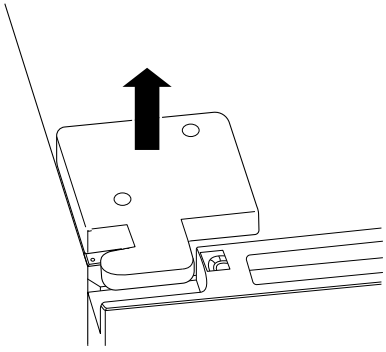
Trek vervolgens de waterbuizen naar buiten door tegelijkertijd op de koppelingen te drukken.



De bovenste scharnierdelen verwijderen

1 Verwijder de schroeven van het deksel met een Philips-schroevendraaier, maak de elektrische draadklem op het deksel los en verwijder vervolgens het deksel van het scharnier.

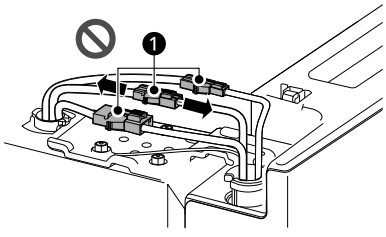




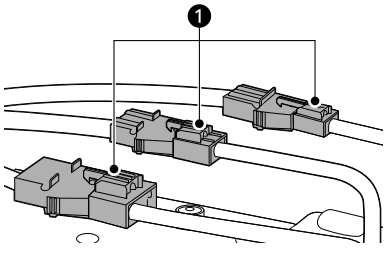
2 Maak de andere elektrische draadklemmen los.

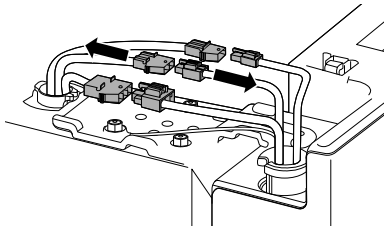
⚠ LET OP

- Trek de aansluitklemmen er niet recht uit zonder de plastic haak ❶ in te drukken. Anders zullen de aansluitingen beschadigd raken.

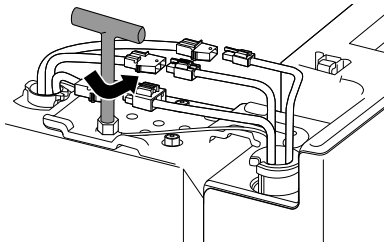


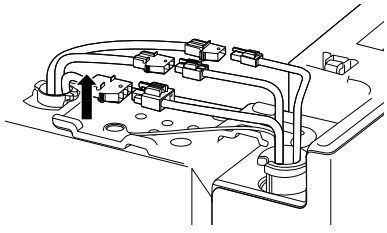
- Druk eerst met één hand op de plastic haakjes ❶ van de aansluitklemmen terwijl u één kant van de aansluitklem vasthoudt. Trek tegelijkertijd de andere kant naar buiten.





3 Verwijder de schroeven van het scharnier met een dopsleutel en verwijder vervolgens het scharnier.

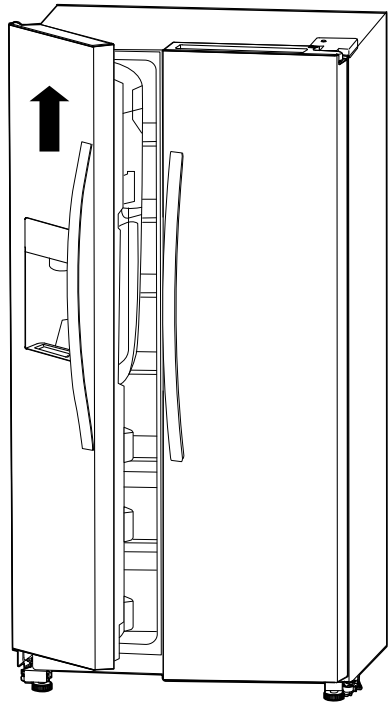




De vriezerdeur van de koelkast verwijderen

Open de vriezerdeur in een kleine hoek en til de deur vervolgens met uw handen omhoog.

Pas op dat u de buizen door het onderste scharnier niet beschadigt.



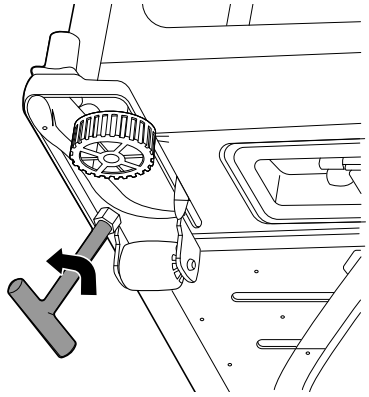
⚠ LET OP

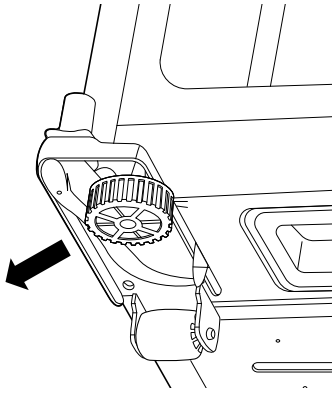
- U moet de vriezerdeur langzaam optillen om de buizen te beschermen, omdat de buizen door het onderste scharnier moeten.

nl-nl_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

De onderste scharnierdelen verwijderen

Kantel de koelkast, verwijder de schroeven van het scharnier met een dopsleutel en verwijder vervolgens het scharnier.





De deuren van de koelkast verwijderen

De stappen om de koelkastdeur te verwijderen zijn vergelijkbaar met die van de vriezerdeur zonder stap 1, omdat de koelkastdeur geen buizen heeft, en ook veel gemakkelijker te verwijderen is met minder draadverbindingen. U kunt dus gewoon de bovenstaande stappen volgen om de koelkastdeur te verwijderen.

⚠ LET OP

- Wanneer u het scharnier uit de vergrendeling van de scharnierhendel moet u ervoor zorgen dat de deur niet naar voren valt. Het wordt aanbevolen het verwijderen en opnieuw plaatsen van de deur met twee of meer mensen uit te voeren.
- Plaats de deur op een niet-krassend oppervlak met de binnenkant naar boven gericht.

OPMERKING

- Het aantal bedradingsbundels varieert per model.

De deur van de koelkast en diepvries opnieuw aanbrengen

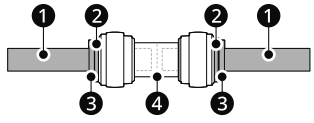
Monteer in omgekeerde volgorde van verwijderen nadat het apparaat door alle toegangsdeuren is geleid.

⚠ LET OP

- Installeer eerst de koelkastdeur.

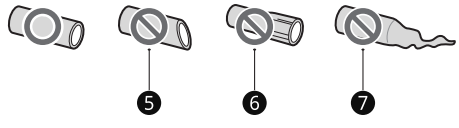
OPMERKING

- Demontage/Montage van de waterleidingen



❶ Buis ❷ Clip ❸ Koppeling ❹ Connector

- Als het uiteinde van de waterslang beschadigd is, dan dient het defecte gedeelte van de slang te worden verwijderd zodat er na het opnieuw monteren geen water uit de slang lekt.



nl-nl_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

OPMERKING

❺ Niet recht ❻ Beschadigd ❼ Uitgerekt

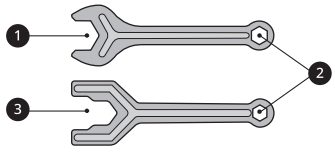
Nivellering en uitlijning van de deuren

Voor het begin

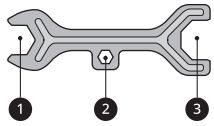
Wanneer de deuren van het apparaat ongelijkmatig lijken, volg dan de onderstaande instructies om de deuren uit te lijnen.

OPMERKING

- De moersleutel kan verschillen afhankelijk van het model. U wordt voorzien van een sleutel van het type A of B.
  - Moersleutel type A



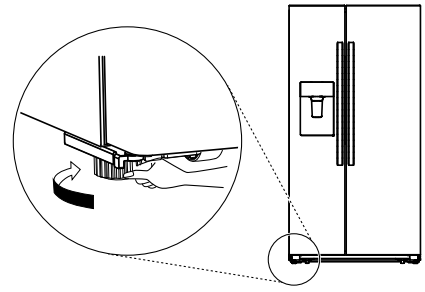
  - Moersleutel type B



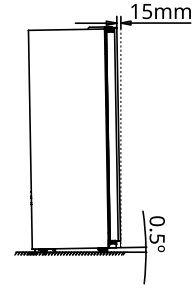
Nivelleren van het apparaat

Het apparaat heeft twee stelpoten aan de voorzijde. Verstel de poten om de helling van voor naar achter of van zij naar zij te veranderen. Als het apparaat onstabiel lijkt, of als de deuren niet gemakkelijk sluiten, stel dan de kanteling van het apparaat in volgens de onderstaande instructies.

Gebruik uw vingers of de moersleutel om de hoogte te verstellen door de stelpoot naar links te draaien om deze op te tillen of naar rechts om deze te laten zakken.



Om de deuren zelf te laten sluiten, kantelt u de bovenkant ongeveer 15 mm of 0,5° naar achteren door aan de stelvoetjes te draaien.



OPMERKING

- Als u het apparaat wilt verplaatsen, draai de voetjes dan weer omhoog zodat het apparaat vrij kan rollen. Installeer het apparaat opnieuw wanneer u het verplaatst.
- Nivellering van de deuren is mogelijk niet mogelijk wanneer de vloer niet geëgaliseerd is, of van een zwakke of slechte constructie is.
- De koelkast is zwaar en moet op een stevige en stevige ondergrond worden geïnstalleerd.
- Sommige houten vloeren kunnen nivelleringsproblemen veroorzaken als ze te veel buigen.

nl-nl_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

De stroom inschakelen

Het apparaat aansluiten

Om het apparaat in te schakelen, steekt u de stekker in het stopcontact. Sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde stopcontact.

OPMERKING

- Wacht na het aansluiten van het netsnoer (of de stekker) 3 tot 4 uur voordat u voedsel in het apparaat plaatst. Als u voedsel in het apparaat plaatst voordat het apparaat volledig gekoeld is, kan het voedsel bederven.
- Om het apparaat uit te schakelen, trekt u de stekker uit het stopcontact.

Het apparaat verplaatsen voor verhuizing

Het apparaat verplaatsen

⚠ LET OP

- De rollers mogen alleen worden gebruikt om vooruit of achteruit te rijden. Als u de koelkast zijwaarts verplaatst, kunnen uw vloer en de rollers beschadigd raken.

1. Haal al het voedsel uit het apparaat.
2. Haal de stekker uit het stopcontact, steek deze in en bevestig hem aan de daarvoor bestemde haak aan de achterkant of aan de bovenkant van het apparaat.
3. Maak delen zoals schappen goed vast, als ook de hendel van de deur met tape, om te voorkomen dat deze er afvallen tijdens het verplaatsen van het apparaat.
4. Mocht u het apparaat verplaatsen, doe dit dan voorzichtig met meer dan twee mensen. Als men het apparaat over een lange afstand verplaatst, houd het apparaat dan gewoon rechtop en niet ondersteboven.
5. Na het installeren van het apparaat, steekt u de stekker in een stopcontact en schakel het aan.

nl-nl_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

GEBRUIK

Voor het gebruik

Aanwijzingen voor het gebruik

- Gebruikers moeten er rekening mee houden dat vorst kan ontstaan als de deur niet volledig gesloten is of als de vochtigheid in de zomer hoog is.
- Zorg dat er voldoende ruimte is tussen voedsel opgeslagen op de plank en het vak in de deur, zodat de deur volledig te sluiten is.
- Als de deur langdurig wordt geopend, kan dit een aanzienlijke temperatuurstijging veroorzaken in de compartimenten van het apparaat.
- Als het koelapparaat gedurende lange perioden leeg blijft, moet u het uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen en de deur geopend laten om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
- Merk op dat een temperatuurstijging na ontdooiing een toelaatbaar bereik heeft in de specificaties van het apparaat. Als u de impact op de voedselopslag wilt minimaliseren als gevolg van een temperatuurstijging, verzegel of wikkel het opgeslagen voedsel dan in verschillende lagen.

Alarm voor deur open

Deze functie is enkel beschikbaar op sommige modellen.

Het alarm gaat af als de deur open blijft staan of niet volledig gesloten is. Het deuralarm kan niet worden uitgeschakeld.

OPMERKING

- Neem contact op met het LG Electronics-klanteninformatiecentrum als het alarmsignaal blijft klinken, zelfs na het sluiten van alle deuren.

Storingsdetectie

Het apparaat kan tijdens de werking automatisch problemen detecteren.

OPMERKING

- Als er een probleem wordt gedetecteerd, werkt het apparaat niet en wordt er een foutcode weergegeven, zelfs wanneer er een knop wordt ingedrukt.
- Als er een foutcode wordt aangegeven op het scherm, schakel de stroom dan niet uit. Neem onmiddellijk contact op met het LG Electronics customer information centre en meld de foutcode. Als u de stroom uitzet, kan de monteur van ons informatiecentrum moeite hebben om het probleem te vinden.

Suggestie voor energiebesparing

- Bewaar alle binnenste onderdelen (bv. deurbakken, laden en legplanken) op hun oorspronkelijke plaats voor een zo efficiënt mogelijk gebruik van energie.
- Zorg dat er voldoende ruimte is tussen opgeslagen voedsel. Dit maakt het mogelijk dat koude lucht gelijkmatig wordt verspreid en dit verlaagt de elektriciteitsrekening.
- Berg warme maaltijden pas nadat deze zijn afgekoeld op om damp of ijsvorming te voorkomen.
- Zet bij het opslaan van voedsel in de diepvries de diepvriestemperatuur lager dan de temperatuur aangegeven op het voedsel.
- Stel de temperatuur van het apparaat niet lager in dan nodig is.
- Leg het voedsel niet in de buurt van de temperatuursensor. Houd een afstand van minimaal 3 cm vanaf de sensor.

nl-nl_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Voedsel efficiënt bewaren

- Voedsel kan bevriezen of bederven als het op de verkeerde temperatuur wordt bewaard. Stel de koelkast in op de juiste temperatuur voor het voedsel dat wordt bewaard.
- Bewaar bevroren of gekoeld voedsel in afgesloten verpakkingen.
- Controleer de vervaldatum en het etiket (bewaarinstructies) voordat u voedsel in het apparaat legt.
- Bewaar voedsel niet voor een lange periode als het gemakkelijk bederft bij een lage temperatuur.
- Plaats geen ongevroren voedsel in direct contact met voedsel dat al bevroren is. Het kan nodig zijn de in te vriezen hoeveelheid te verminderen als elke dag wordt ingevroren.
- Plaats het gekoelde of bevroren voedsel onmiddellijk na aankoop in respectievelijk de koelkast of de vriezer.
- Sla rauw vlees en vis op in geschikte containers in de koelkast zodat ze niet in contact komen met of druppen op andere etenswaren.
- Gekoelde etenswaren en andere voedingswaren kunnen boven het groentevak worden bewaard.
- Vermijd het opnieuw invriezen van voedsel dat volledig ontdooid is. Opnieuw invriezen van voedsel dat volledig gesmolten is, zal de smaak en voedingswaarde verlagen.
- Stop niet teveel in het apparaat. Als het apparaat te vol zit kan de koude lucht niet goed circuleren.
- Laat warm eten eerst afkoelen voordat u het in het apparaat legt. Als er te veel warm voedsel in de diepvries ligt, kan de temperatuur in het apparaat stijgen en een negatieve invloed hebben op ander voedsel dat in de diepvries wordt bewaard.
- Als u een te lage temperatuur voor voedsel instelt,kan hetbevriezen. Stel geen temperatuur in onder diegene die vereist is om het voedsel correct te bewaren.
- Als er koelvakken in het apparaat aanwezig zijn, mag u geen groenten en fruit met een hoger vochtgehalte in de koelvakken bewaren, aangezien ze door de lagere temperatuur kunnen bevriezen.
- In het geval van een elektriciteitsstoring, belt u naar het elektriciteitsbedrijf en vraagt u hoelang deze gaat duren.
  - Probeer de deur zo weinig mogelijk te openen als er geen stroom is.
  - Als er terug elektriciteit is, controleert u de toestand van de levensmiddelen.

Maximale invriescapaciteit

- Voor een maximale invriescapaciteit stelt u de temperatuur van de vriezer in op de koudste temperatuurinstelling.
- **Express Freeze**-functie stelt de vriezer in staat om de maximale vriescapaciteit te bereiken. Dit duurt normaal gesproken 52 uur en schakelt automatisch uit.
- **Express Freeze** moet voor 6 uur worden ingeschakeld voordat verse producten in het vriesvak worden geplaatst.
- Voedsel moet worden opgeslagen aan de linkerkant van de bovenste plank om snel in te vriezen. Als u meer voedsel moet bewaren, begin dan bovenaan en ga zo de bovenste planken af. Voedsel zal het snelst bevriezen in de zone.
- Om een betere luchtcirculatie te krijgen, plaatst u alle inwendige onderdelen zoals vakken, laden en planken.

OPMERKING

- De maximale invriescapaciteit van uw apparaat staat vermeld op het typeplaatje in het koelkast compartiment.

De maximale hoeveelheid voedsel invriezen

Als er grote hoeveelheden voedsel moeten worden bewaard, moeten alle diepvriesladen uit het apparaat worden genomen en het voedsel moet rechtstreeks op de diepvriesschappen van het vriesvak worden gestapeld.

nl-nl_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

⚠ LET OP

- Om de lades te verwijderen, moet u eerst het eten uit de lades verwijderen en vervolgens de lades voorzichtig uittrekken. Als u dit niet doet, kan dit letsel of schade aan de laden veroorzaken.

OPMERKING

- De vorm van elke lade kan verschillend zijn. Plaats ze op de juiste positie.

Twee sterren compartiment

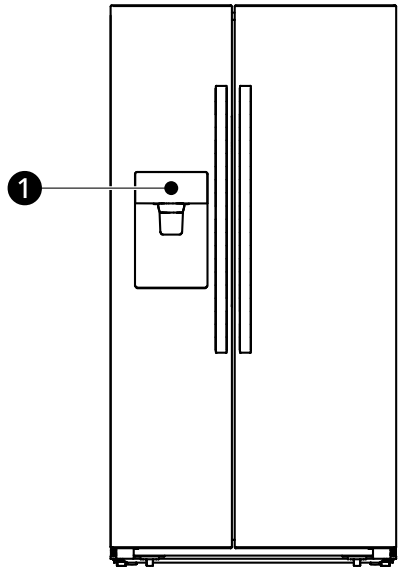
- Twee sterren (**) vak of lade kan worden gebruikt om ijs en voedsel van -12 °C tot -18 °C voor korte perioden op te slaan.
- Compartimenten voor ingevroren etenswaren met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van vooraf ingevroren etenswaren, het opslaan of maken van ijs en het maken van ijsblokjes.
- Compartimenten met twee sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van verse etenswaren.

nl-nl_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Producteigenschappen

Het uiterlijk van componenten van het apparaat kan per model verschillen.

Buitenkant

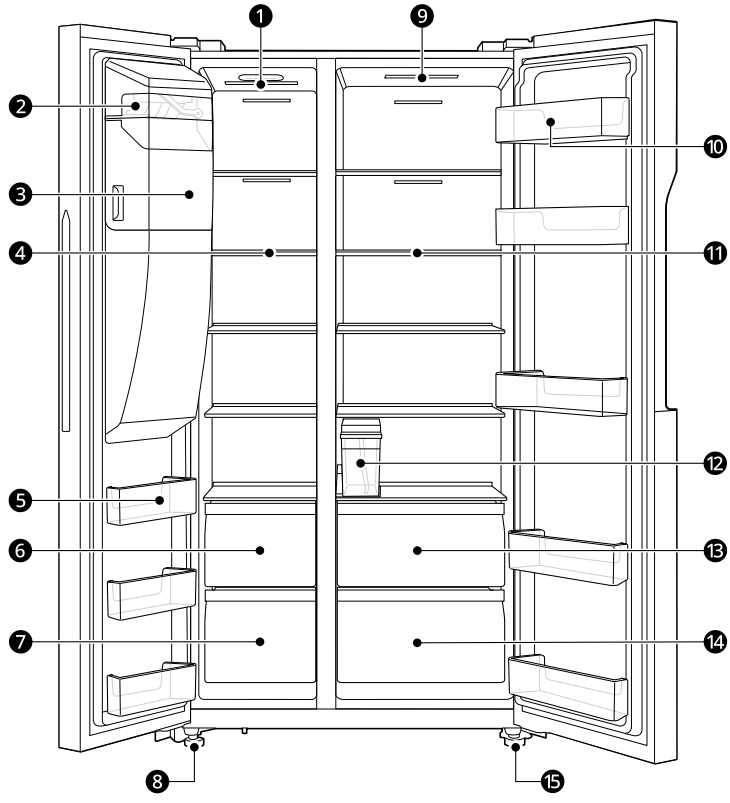


❶ Bedieningspaneel

Stelt de koelkasttemperatuur, vriestemperatuur en dispensermodus in.

nl-nl_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Binnenkant



❶ **Diepvries LED-lamp**

De LED-lamp in het apparaat gaan branden wanneer u de deur opent.

❷ **Deksel voorzijde ijsmaker**

❸ **Automatische ijsmaker**

Hier wordt automatisch ijs geproduceerd en opgeslagen.

❹ **Vriesvak**

Bewaart u bevroren voedsel zoals vlees, vis en ijs.

❺ **Diepvriesdeurvak**

Bewaart kleine pakketten diepvriesproducten. Bewaar geen ijs of voedsel dat voor een lange periode wordt bewaard.

❻ **Bovenste vrieslade**

Bewaart diepvriesvoedsel voor langere opslag.

❼ **Onderste vrieslade**

Bewaart diepvriesvoedsel voor langere opslag.

nl-nl_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

❽ **Verstelbaar been**

❾ **Koelkast LED-lamp**

De LED-lamp in het apparaat gaan branden wanneer u de deur opent.

❿ **Deurvak koelkast**

Bewaart kleine verpakkingen met gekoelde voedingsmiddelen, drankjes en saus containers.

⓫ **Schap van de koelkast**

Bewaart gekoelde levensmiddelen en verse levensmiddelen.

- Bewaart voeding met een hoger vochtgehalte vooraan in het schap.

⓬ **Watertank**

Slaat water op om de dispenser te voeden. Het moet met de hand worden gevuld.

⓭ **Bovenste lade koelkast**

Hier worden groenten en fruit worde opgeslagen om deze zo lang mogelijk vers te houden.

⓮ **Onderste lade koelkast**

Hier worden groenten en fruit worde opgeslagen om deze zo lang mogelijk vers te houden.

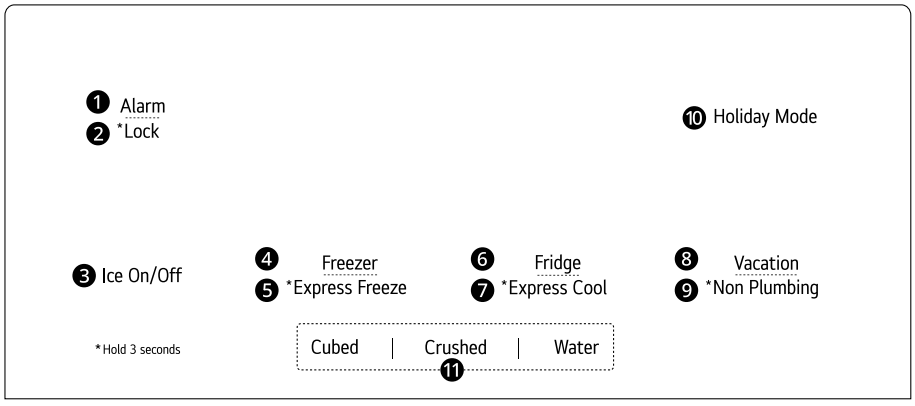
⓯ **Verstelbaar been**

nl-nl_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Bedieningspaneel

Het werkelijke bedieningspaneel kan verschillen afhankelijk van het model.

Bedieningspaneel en functies



❶ Alarm

Het alarm gaat 3 keer per minuut af als de deur 2 minuten open of niet volledig gesloten blijft.

Druk op de knop of sluit de deur om het alarm uit te schakelen. Anders stopt het alarm na 10 minuten.

❷ Lock

Hiermee vergrendelt u de knoppen op het bedieningspaneel.

- Om de knoppen van het bedieningspaneel te vergrendelen, houdt u de **Lock** knop 3 seconden ingedrukt totdat het pictogram verschijnt en de functie wordt geactiveerd.
- Om de functie uit te schakelen, houdt u de **Lock** knop 3 seconden ingedrukt totdat het pictogram verschijnt en de functie wordt gedeactiveerd.

❸ Ice On/Off

Druk op de knop om de automatische ijsmaker aan of uit te zetten.

❹ Freezer

Druk herhaaldelijk op deze knop om een gewenste temperatuur tussen -24 °C en -14 °C te kiezen.

- De initiële vriestemperatuur is -19 °C.

❺ Express Freeze

Met deze functie kunt u snel grote hoeveelheden ijs of bevroren voedsel invriezen.

Houd de knop drie seconden ingedrukt om de functie in te schakelen.

Druk op de knop **Freezer** om de functie Express Freeze uit te schakelen. Daarna keert het apparaat terug naar de vorige temperatuurinstelling.

- Deze functie eindigt automatisch nadat 52 uur zijn verstreken.

❻ Fridge

Druk herhaaldelijk op deze knop om een gewenste temperatuur tussen 2 °C en 8 °C te kiezen.

- De initiële koelkasttemperatuur is 4 °C.

nl-nl_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

OPMERKING

- De werkelijke temperatuur binnenin varieert afhankelijk van de status van het voedsel aangezien de ingestelde temperatuur een doeltemperatuur is en niet de werkelijke temperatuur in het apparaat.

❼ Express Cool

Met deze functie kunt u snel grote hoeveelheden voedsel koelen, zoals groenten, fruit, enzovoort.

Houd de knop drie seconden ingedrukt om de functie in te schakelen.

Druk op de knop **Fridge** om de functie Express Cool uit te schakelen. Daarna keert de koelkast terug naar de vorige temperatuurinstelling.

- Deze functie eindigt automatisch nadat 3 uur zijn verstreken.

❽ Vacation

Deze functie is nuttig als u op vakantie bent. Wanneer deze functie is ingeschakeld, is de koelkasttemperatuur 6 °C en de vriestemperatuur -17 °C. Wanneer deze functie is uitgeschakeld, keren de temperaturen terug naar de vorige temperatuurinstellingen.

- Telkens als u op de knop drukt, wordt de functie ingeschakeld en uitgeschakeld.

⚠ LET OP

- Wanneer deze functie is ingeschakeld, wees dan voorzichtig met het bewaren van voedsel dat een lagere temperatuur vereist dan de vooraf ingestelde temperatuur.
- Vergeet niet deze functie uit te schakelen wanneer u thuiskomt en de vorige temperatuurinstellingen van de koelkast te herstellen.

❾ Non Plumbing

Het icoon **Non Plumbing** licht op als de watertank van de dispenser niet correct is geïnstalleerd en het alarm klinkt.

Houd de knop drie seconden ingedrukt om het alarm te stoppen.

❿ Holiday Mode

Deze functie is nuttig als u op vakantie bent. Wanneer deze functie is ingeschakeld, is de koelkasttemperatuur 15 °C en de vriestemperatuur -18 °C. Wanneer deze functie is uitgeschakeld, keren de temperaturen terug naar de vorige temperatuurinstellingen.

- Telkens als u op de knop drukt, wordt de functie ingeschakeld en uitgeschakeld.
- Wanneer deze functie is ingeschakeld, wordt de ijsmaker automatisch uitgeschakeld.

⚠ LET OP

- Bewaar geen voedsel in de koelkast tijdens de Vakantie-modus, anders zal het snel bederven.
- Wanneer deze functie is ingeschakeld, wees dan voorzichtig met het bewaren van voedsel dat een lagere temperatuur vereist dan de vooraf ingestelde temperatuur.
- Vergeet niet deze functie uit te schakelen wanneer u thuiskomt en de vorige temperatuurinstellingen van de koelkast te herstellen.

⓫ Water en ijstype

nl-nl_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Selecteer een gewenste dispensermodus met behulp van de toetsen op het bedieningspaneel. Druk op de dispenser schakelaar met een glas of andere container voor het aftappen van ijsblokjes, water of gemalen ijs.

OPMERKING

- Het bedieningspaneel automatisch zal uitgeschakeld worden om energie te besparen.
- Als er vinger- of huidcontact is met het bedieningspaneel tijdens het schoonmaken, kan de knopfunctie mogelijk actief worden.
- Voor een optimale conservering van levensmiddelen moet elk compartiment 1 °C boven of onder de standaardtemperatuur worden verwarmd of gekoeld.
- De werkelijke temperatuur in het apparaat hangt af van de volgende factoren: kamertemperatuur, de hoeveelheid voedsel en hoe vaak de deuren geopend worden, waar het apparaat staat. Stel de temperaturen in aan de hand van deze factoren.

IJs- en Waterdispenser

Voor het gebruik van de ijs- en waterdispenser

⚠ LET OP

- Houd kinderen uit de buurt van de dispenser om te voorkomen dat deze met de knoppen spelen of dat zij deze beschadigen.
- Gooi de eerste partijen ijs weg (ongeveer 20 blokjes en 7 kopjes water). Dit is ook nodig wanneer het apparaat gedurende een lange tijd niet wordt gebruikt.
- Als je de watertanks 48 uur niet hebt gebruikt, moet je ze schoonmaken.
- Spoel het water door de dispenser gedurende ca. 5 minuten om het waterverdeelsysteem te reinigen en gooi de eerste paar reeksen ijsblokjes weg.
- Gebruik geen dunne kristallen beker of porseleinen serviesgoed bij het doseren van water of ijs.

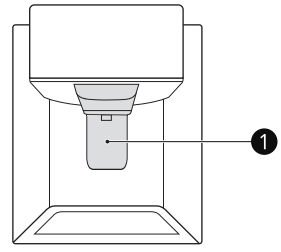
OPMERKING

- Als u de vriezerdeur opent, terwijl water, ijsblokjes of vergruisd ijs worden afgegeven, wordt de afgifte onderbroken. Wanneer u de deur sluit, wordt het geselecteerde item verder afgegeven.
- Als de bekerrand klein is, kan er water uit het glas spatten of volledig ernaast lopen.
- Gebruik een kop met een rand met een diameter van meer dan 68 mm bij het aftappen van water, ijsblokjes of vergruisd ijs.
- Wanneer de ijsmaker kleinere ijsblokjes produceert of de blokjes klonteren samen, kan de hoeveelheid water naar de ijsmaker laag zijn als gevolg van onvoldoende water in de watertank. Als er niet vaak ijs wordt gebruikt of als de ingestelde temperatuur van de vriezer te warm is, kan het ook gaan klonteren.

Gebruik van de ijs- en waterdispenser

Druk herhaaldelijk op de keuzetoets van de dispenser totdat het lampje boven het gewenste pictogram gaat branden.

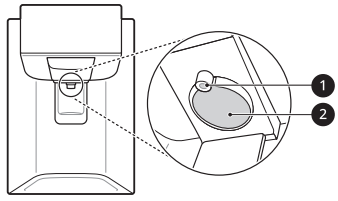
Druk op de dispenserpeddel ❶ met een glas of een andere bak om ijsblokjes, water of gemalen ijs.



nl-nl_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Reinigen van de dispenser

Het reinigen van de ijs- en wateruitgang
Veeg de wateruitgang ❶ of de ijsuitgang ❷ regelmatig af met een schone doek, omdat deze gemakkelijk vuil kan worden.



OPMERKING

- Pluisjes van een doek kunnen aan de uitgangen blijven kleven.

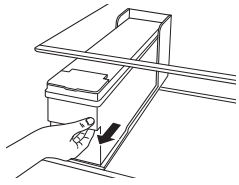
De opvangbak onder de dispenser reinigen
Veeg het hele gebied af met een vochtige doek. De dispenser opvangbak kan gemakkelijk nat worden door gemorst ijs of water.

Vullen van de watertank met water

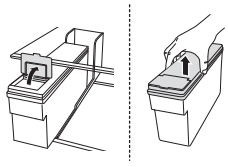
Deze functie is enkel beschikbaar op sommige modellen.

De watertank houdt het water vast dat door de automatische ijsmaker wordt afgegeven of gebruikt om ijs te maken.

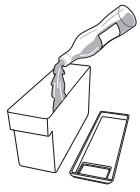
1 Verwijder de tank van de waterdispenser door deze uit te trekken terwijl u de handgreep vasthoudt.



2 Open het deksel of de dop van de watertank.



3 Vul met gefilterd of schoon gefilterd water tot aan de referentielijn die in de tank van de waterdispenser is aangegeven. (Totale capaciteit: 4,5 ℓ)

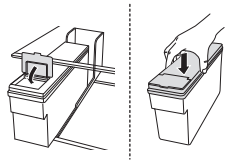


⚠ LET OP

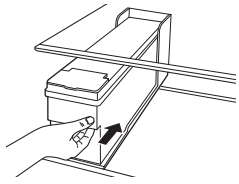
- Zorg ervoor dat er minstens 0,5 liter water in de watertank zit. Anders kunnen er storingen ontstaan.

nl-nl_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

4 Sluit na het vullen met water het deksel of de dop van de tank van de waterdispenser.



5 Plaats de tank van de waterdispenser terug op de koelkastplank.



⚠ WAARSCHUWING

- Vul de ijsmaker of de waterdispensertank alleen met drinkwater.
- Vul de watertank niet met andere dranken dan water en vul het niet met warm water.

⚠ LET OP

- Gebruik niet teveel kracht bij het verwijderen of plaatsen van de waterdispensertank, dit kan leiden tot letsel of schade aan het apparaat.
- Kinderen mogen niet in de buurt van de tank van de dispenser komen.

OPMERKING

- Voordat u de waterdispensertank gebruikt na het installeren van het apparaat, dient u deze eerst schoon te maken, alvorens hem met water te vullen.
- Controleer of de waterdispensertank correct is geïnstalleerd op het apparaat. Als de tank niet correct is geïnstalleerd kan dit ervoor zorgen dat er water in het apparaat lekt.
- Als er onvoldoende water in de tank van de waterdispenser zit, kan dit gevolgen hebben voor de grootte en de hoeveelheid van de ijsblokjes en kan dit ertoe leiden dat er geen ijs wordt gemaakt.
- Als er geen water in de waterdispensertank zit, kan de functie voor het doseren van koud water en ijs niet worden gebruikt. Controleer of er water in de waterdispensertank zit en vul indien nodig met water.
- Wacht tenminste 15 seconden voordat u de watertank verwijdert na het aftappen van water of ijs uit de dispenser.
- Het is normaal dat de watertank geluid maakt bij het toevoeren van water aan de dispenser en de automatische ijsmaker. Dit is geen teken van slecht functioneren.

Automatische ijsmaker

Deze functie is enkel beschikbaar op sommige modellen.

Deze functie kan variëren afhankelijk van het gekochte model.

Voor het gebruik van de Op-deur ijsmaker

- De ijsmaker produceert ijs normaal gesproken als ongeveer 48 uur zijn verstreken nadat het apparaat voor het eerst is geïnstalleerd.
- Als de ijsbak volledig gevuld is met ijs, zal de ijsproductie stoppen.
- Het geluid van vallend ijs in de ijsbak is normaal.
- Als ijsblokjes voor een lange tijd in de ijsbak worden opgeslagen, kunnen zij samenklonteren en niet gemakkelijk van elkaar worden gescheiden. Maak in dat geval de ijsbak leeg en laat vers ijs maken.

⚠ LET OP

- Het eerste ijs en water dat wordt afgegeven kan deeltjes of geur uit de watertank bevatten.
- Als er verkleurd ijs wordt afgegeven, controleer dan het waterreservoir op een mogelijke bron. Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met het LG Electronics

nl-nl_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

klanteninformatiecentrum. Gebruik het ijs of water niet totdat het probleem is verholpen.

- Raak het gedeelte waaruit het ijs komt of de automatische ijsmaker niet met uw handen of gereedschap aan.
- Tap het ijs in een glas voordat u het vult met water of andere drankjes. Als het ijs wordt afgegeven in een glas waarin al vloeistof zit, zal dit spetteren.
- Gebruik nooit een glas dat uitzonderlijk smal of diep is. IJs kan vastlopen in de ijsdoorgang en de werking van het apparaat beïnvloeden.
- Houd het glas op een juiste afstand van het gedeelte waaruit het ijs komt. Een glas dat te dicht bij de de uitgang wordt gehouden kan mogelijk verhinderen dat ijs wordt afgegeven.
- Verwijder het ijs in de ijsbak als u op vakantie gaat of er een langdurige stroomuitval optreedt. Water van smeltend ijs kan vanuit de dispenser op de vloer druppelen.

Diepvries ijsmaker

De automatische ijsmaker kan automatisch 40-84 blokjes per keer maken binnen een periode van 24 uur als de omstandigheden gunstig zijn. Deze hoeveelheid kan variëren afhankelijk van de omgeving (omgevingstemperatuur van het apparaat, het aantal keren dat de deur wordt geopend, hoeveelheid opgeslagen voedsel in het apparaat, enz.).

⚠ LET OP

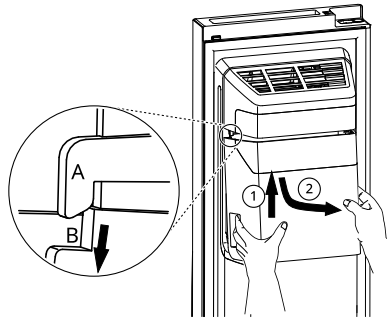
- Steek uw handen niet in het mechanische deel van de automatische ijsmachine, zoals de ijsbak of de ijsdispenser.
- Verwijder niet de kap van de automatische ijsmachine. Het aanraken van de mechanische delen van de automatische ijsmachine kan leiden tot verwondingen.

De ijsbak verwijderen/opnieuw monteren

Het ijspistool kan verstopt raken met ijs als alleen het vergruisde ijs wordt gebruikt. Verwijder het ijs dat zich ophoopt door het verwijderen van de ijsbak en het vrijmaken van de doorvoer met een rubberen spatel. Periodiek afnemen van ijsblokjes kan ook helpen voorkomen dat ijs zich ophoopt.

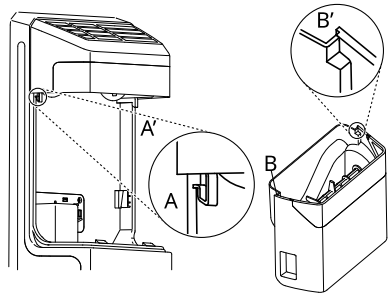
1 Til de ijsbak omhoog om hem te verwijderen.

Trek de ijsbak langzaam naar buiten.



OPMERKING

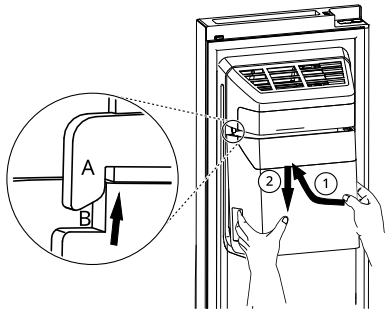
- Zorg er bij het terugplaatsen voor dat de twee zijkanten (B&B') van de ijsbak in de gespen (A&A') vastgeklemd zitten.



2 Duw de ijsbak omhoog en zorg ervoor dat de twee zijden (B&B') van de ijsbak in de gespen (A&A') vastgeklemd zitten.

nl-nl_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Trek de ijsemmer naar beneden en zorg ervoor dat de ijsemmer stevig vastzit.

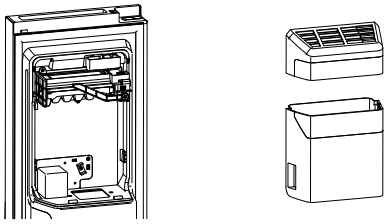


⚠ LET OP

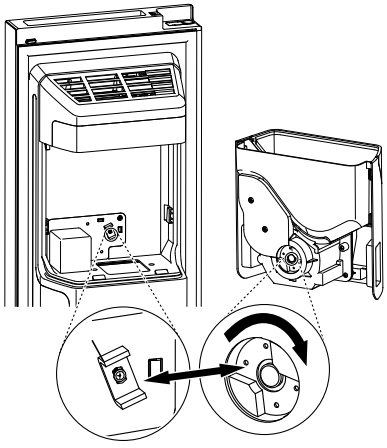
- Raak de mechanische onderdelen van de automatische ijsmaker niet aan met uw hand of een gereedschap. Anders kan dit leiden tot letsel of schade aan het apparaat.
- U mag de automatische ijsmaker niet demonteren, repareren of wijzigen. Deze taken mogen alleen worden uitgevoerd door een servicetechnicus.
- Opgelet: de automatische ijsmaker blijft werken nadat de deur van de vriezer is geopend wanneer de schakelaar van de automatische ijsmaker op ON is.
- Houd kinderen uit de buurt van de dispenser.
- Wanneer u de bak terugplaatst, zorg er dan voor dat deze juist wordt gemonteerd. Als de bak wordt gekanteld of scheef staat, kan het zijn dat er omwille van een sensorstoring geen ijs wordt gemaakt.

OPMERKING

- Als er geen ijs uitkomt:
  - Controleer of er ijs vastzit in de goot en verwijder dit.
  - Trek de ijsbak naar buiten, controleer of er ijsblokjes vastzitten en verwijder deze.



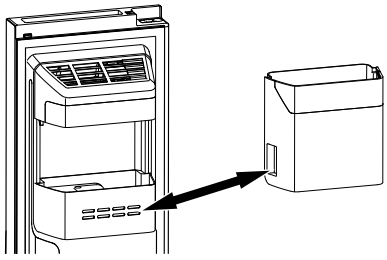
- Controleer voordat u de ijsbak terugplaatst of de twee koppelingen onder een geschikte hoek staan om correct aan te sluiten. Zo niet, draai de koppeling van de ijsbak dan in de juiste hoek zodat deze overeenkomt met de koppeling van de motor.



- Als u meer ruimte wilt om voedsel op te slaan, kunt u de ijsbak vervangen door een opbergbox. Afhankelijk van het aangeschafte model is het

nl-nl_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

mogelijk dat de voorraadbak niet wordt meegeleverd.



Lade

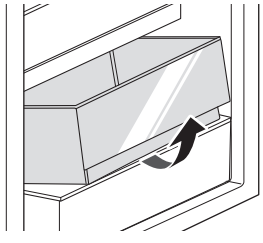
⚠ LET OP

- Maak de laden altijd leeg voordat u ze uitneemt en gebruik beide handen bij het uitnemen en weer monteren.
- Zorg ervoor dat de deuren van de koelkast volledig open zijn voordat u de laden uitneemt en weer aanbrengt.

Verwijderen/opnieuw monteren van de laden

1 Verwijder de inhoud van de lade. Houd het handvat van de groentelade vast en trek deze er voorzichtig uit.

2 Til de groentelade op en verwijder hem door hem naar buiten te trekken.



3 Plaats de lade opnieuw in de omgekeerde volgorde van het verwijderproces.

⚠ LET OP

- Maak de laden altijd leeg voordat u ze uitneemt en gebruik beide handen bij het uitnemen en weer monteren.
- Zorg ervoor dat de deuren van de koelkast volledig open zijn voordat u de laden verwijdert en monteert.

Schap

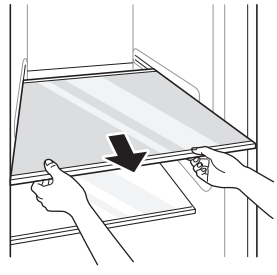
⚠ LET OP

- Glasplaten zijn zwaar. Wees zeer voorzichtig wanneer u ze verwijdert.
- Reinig glasplaten niet met warm water wanneer ze koud zijn. Glasplaten kunnen breken wanneer ze blootgesteld worden aan plotselinge temperatuurveranderingen of schokken.

Verwijderen/opnieuw monteren van de plank

1 Kantel de voorkant van het schap omhoog en til het schap recht omhoog.

2 Trek het schap eruit.



3 Monteer de schappen in de omgekeerde volgorde van het verwijderproces.

nl-nl_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

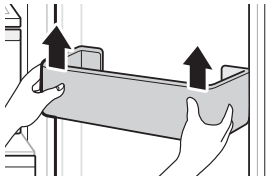
⚠ LET OP

- Zorg ervoor dat de schappen aan beide uiteinden horizontaal staan. Anders kan het schap vallen of kan er voedsel worden gemorst.

Deurvak

De deurmand verwijderen/ opnieuw monteren

1 Pak de mand aan beide kanten vast en verwijder de mand door deze omhoog te tillen.



2 Monteer de deurmanden in de omgekeerde volgorde van het verwijderproces.

nl-nl_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

ONDERHOUD

Reiniging

Algemene reinigingstips

- Het uitvoeren van handmatige ontdooiing, onderhoud of reiniging van het apparaat terwijl het voedsel in de diepvries wordt bewaard, kan de temperatuur van het voedsel verhogen en de houdbaarheid ervan verkorten.
- Reinig regelmatig alle oppervlakken die met levensmiddelen in contact kunnen komen.
- Reinig de binnen- of buitenkant van het apparaat niet met een ruwe borstel, tandpasta of brandbare stoffen. Gebruik geen reinigingsmiddelen die brandbare stoffen bevatten. Dit kan leiden tot verkleuring of beschadiging van het apparaat.
  - Brandbare stoffen: alcohol (ethanol, methanol, isoproppylalcohol, isobutylalcohol, enz.), verdunningsmiddelen, bleekmiddel, benzeen, brandbare vloeistoffen, schuurmiddelen, enz.
- Controleer na het reinigen of het netsnoer beschadigd is.

De buitenkant reinigen

- Bij het reinigen van de ventilatieopeningen op de buitenzijde van het apparaat door middel van stofzuigen, moet het netsnoer uit het stopcontact worden getrokken om statische ontlading te voorkomen die de elektronica kan beschadigen of een elektrische schok kan veroorzaken. Regelmatige reiniging van de ventilatiekappen op de achterkant en zijkanten wordt aanbevolen om een betrouwbare en economische werking van de eenheid te behouden.
- Houd de ventilatieopeningen op de buitenzijde van het apparaat schoon. Geblokkeerde ventilatieopeningen kunnen brand of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Voor de buitenzijde van het apparaat moet u een schone spons of een zachte doek gebruiken met een zacht wasmiddel in warm water. Gebruik geen schurende of harde reinigingsmiddelen.

  Droog grondig met een zachte doek. Gebruik geen vuile doeken wanneer u de roestvrij stalen deuren schoonmaakt. Gebruikt altijd een speciaal daartoe voorziene doek en wrijf af in de richting van de nerven. Dit helpt vlekken en slijtage van het oppervlak verminderen.

De binnenkant schoonmaken

- Bij het verwijderen van een plank of lade in het apparaat, verwijder al het opgeslagen voedsel uit de kast of lade om letsel of schade aan het apparaat te voorkomen. Anders kan er letsel worden veroorzaakt als gevolg van het gewicht van de opgeslagen voedingsmiddelen.
- Maak de planken en laden los en maak ze schoon met water en droog ze daarna voldoende, alvorens ze te vervangen.
- Neem de rubbers van de deur regelmatig af met een natte, zachte handdoek.
- Geknoeid voedsel en vlekken in de deurvakken moeten worden schoongemaakt omdat deze het opslaan van producten nadelig kunnen beïnvloeden en zelfs kunnen zorgen voor beschadigingen.
- Reinig de schappen of containers nooit in de vaatwasser. De onderdelen kunnen vervormd raken als gevolg van de hitte.
- Het automatisch ontdooiingssysteem in het apparaat zorgt ervoor dat er in het vak geen ijs wordt opgebouwd onder normale gebruiksomstandigheden. Gebruikers hoeven het niet handmatig te ontdooien.

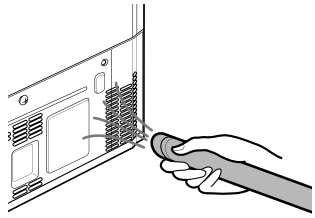
Reinigen van het deksel van de condensator

Gebruik een stofzuiger met een borstel om het condensordeksel en de ventilatieopeningen te reinigen. Verwijder het paneel dat de condensorspoel bedekt niet.

We raden ten zeerste aan om dit elke 12 maanden te doen om de efficiëntie te behouden. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot verlies van koeling, hoger

nl-nl_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

energieverbruik en oververhitting van de compressor.



nl-nl_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

PROBLEEMOPLOSSING

Voor u service belt

Ijs en water

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
De automatische ijsmachine produceert geen ijs of produceert een kleine hoeveelheid ijs.	**Heeft u het apparaat onlangs geïnstalleerd?** • De ijsmaker produceert op normale wijze ijs ongeveer 48 uur nadat het apparaat is geïnstalleerd.
	Heeft u onlangs een grote hoeveelheid ijs afgenomen? • Het duurt ongeveer 24 uur om meer ijs te produceren in de automatische ijsker. Even geduld a.u.b.
	Heeft u de ijsmakerschakelaar of de automatische ijsmakerknop op het bedieningspaneel op AAN gezet? • Druk I op de automatische ijsmakerschakelaar of schakel **ON** in voor de automatische ijsmakerknop op het bedieningspaneel. (Ga voor meer informatie over het gebruik, naar de LG Electronics-website of maak gebruik van uw smart-apparaat.)
	Wordt de temperatuur van de diepvries te hoog? • Als de ingestelde temperatuur te warm is, zal het ijs langzaam of helemaal niet worden geproduceerd. Stel de diepvriestemperatuur in op -18 °C gedurende normale werking van de automatische ijsmaker.
	Heeft u de apparaatdeur vaak geopend? • Als u de deur van het apparaat vaak opent, zal koude lucht ontsnappen, wat de snelheid van de ijsproductie verlaagt. Open en sluit de deur van het apparaat niet te vaak.
	Is de deur van het apparaat volledig gesloten? • Als de deur van het apparaat niet volledig gesloten is, zal de temperatuur van de diepvries verhogen, wat de ijsproductiesnelheid zal vertragen. Sluit de deur van het apparaat volledig.
Er komt geen ijs uit.	**Kunt u het geluid niet horen van het ijs dat eruit komt?** • Selecteer op het bedieningspaneel afwisselend de modi voor ijsblokjes en vergruisd ijs om het ijs eruit te laten komen.
	Is de ijspassage geblokkeerd? (U kunt de ijspassage controleren door de ijsbak los te maken.) • Het ijs komt er niet goed uit wanneer de ijspassage geblokkeerd is. Controleer het ijs en maak de ijspassage regelmatig schoon.

nl-nl_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Er komt geen water uit.	**De waterdispensertank kan leeg zijn. (Alleen voor modellen zonder wateraansluiting)** • Vul de waterdispensertank.
Het water smaakt vreemd.	**Is de smaak van het water verschillend in vergelijking tot de smaak van het water uit de vorige waterzuiveraar?** • Is het gezuiverde water of het gekoelde water gedurende langere tijd niet gebruikt?
	Is het gezuiverde water of het gekoelde water gedurende langere tijd niet gebruikt? • De smaak van oud water kan veranderen vanwege bacteriegroei. Gebruik het apparaat na het afnemen en aftappen van ongeveer 5 liter (ongeveer 3 minuten) van de waterdispenser.

Koeling

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Het product koelt of vriest niet.	**Is er een stroomonderbreking?** • Controleer of andere apparaten werken.
	De stekker van het apparaat is verwijderd uit het stopcontact. • Stop de stekker goed in het stopcontact.
	Er kan een zekering in uw huis zijn gesprongen of de installatieautomaat is geactiveerd. Of het apparaat is aangesloten op een GFCI-stopcontact (Aardlekschakelaar) en de installatieautomaat van het stopcontact is geactiveerd. • Controleer de elektriciteitskast en vervang de zekering of reset de stroomonderbreker. Verhoog nooit de capaciteit van de zekering. Als het probleem overbelasting van de stroomkring is, laat dit dan verhelpen door een gekwalificeerd elektricien. • Reset de installatieautomaat op de GFCI. Neem contact op met een elektricien als het probleem zich blijft voordoen.
Er is slechte koeling of bevriezing.	**Is de temperatuur van koelkast of diepvries ingesteld op de warmste instelling?** • Stel de temperatuur van de koelkast of vriezer in op een koudere instelling.
	Staat het apparaat in direct zonlicht of staat het in de buurt van een warmtegenererend voorwerp, zoals een oven of kachel? • Controleer de installatie omgeving en installeer het product opnieuw uit de buurt van warmtegenererende voorwerpen.
	Hebt u warm eten opgeslagen zonder het eerst te koelen? • Koel het warme eten eerst af voordat u het in de koelkast of diepvries zet.

nl-nl_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Er is slechte koeling of bevriezing.	**Hebt u er te veel eten in gezet?** • Zorg dat er voldoende ruimte is tussen het voedsel.
	Zijn de deuren van het apparaat volledig gesloten? • Sluit de deur volledig en zorg ervoor dat opgeslagen voedsel niet vastzit in de deur.
	Is er voldoende ruimte rondom het apparaat? • Pas de installatiepositie aan om voldoende ruimte rondom het apparaat te maken.
Het apparaat bevat een slechte geur.	**Is de temperatuur van koelkast of diepvries ingesteld op 'Warm'?** • Stel de temperatuur van de koelkast of vriezer in op een koudere instelling.
	Hebt u er voedsel in gezet met een sterke geur? • Bewaar voedsel met een sterke geur in gesloten containers.
	Er zijn misschien groenten of fruit slecht geworden in de lade. • Gooi rotte groenten weg en reinig de groentelade. Bewaar groenten niet te lang in de groentelade.

Condensatie & vorst

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Er is condensatie in het apparaat of op de bodem van de groenteladedeksel.	**Hebt u warm eten opgeslagen zonder het eerst te koelen?** • Laat heet voedsel eerst afkoelen vooraleer het in de koelkast of de diepvriezer te plaatsen.
	Hebt u de apparaatdeur open gelaten? • Hoewel de condensatie snel zal verdwijnen nadat u de apparaatdeur sluit, kunt u het apparaat droogwrijven met een droge doek.
	Hebt u de apparaat deur te vaak geopend en gesloten? • Er kan condensatie worden gevormd als gevolg van het temperatuurverschil van buitenaf. Veeg het vocht weg met een droge doek.
	Hebt u warm of vochtig voedsel in het apparaat gelegd, zonder dit af te sluiten in een container? • Bewaar voedsel in een afgedekte of gesloten container.
Er is ijsvorming in de diepvries.	**Deuren kunnen niet goed gesloten zijn.** • Controleer of het voedselproduct in het apparaat de deur blokkeert en controleer of de deur goed gesloten is.
	Hebt u warm eten opgeslagen zonder het eerst te koelen? • Koel het warme eten eerst af voordat u het in de koelkast of diepvries zet.

nl-nl_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Er is ijsvorming in de diepvries.	**Is de luchtaanvoer of -afvoer van de diepvries verstopt?** • Controleer of de luchttoevoer of -uitvoer niet is geblokkeerd, zodat de lucht binnenin kan circuleren.
	Is de diepvries te vol? • Zorg voor voldoende ruimte tussen de items.
Er heeft zich vorst of condens gevormd binnen of buiten het apparaat.	**Hebt u de apparaatdeur vaak geopend en gesloten of is de apparaatdeur niet goed gesloten?** • Er kan zich vorst of condens vormen als de buitenlucht binnendringt in het apparaat.
	Is de installatieomgeving vochtig? • Condensatie kan op de buitenzijde van het apparaat verschijnen wanneer het installatiegebied te vochtig is of op vochtige dagen, zoals een regenachtige dag. Veeg al het vocht weg met een droge doek.
De zijkant of voorkant van het apparaat is warm.	**Er zijn anticondensleidingen aangebracht op deze gebieden van het apparaat om condensatie die zich rond de deur kan ontwikkelen te reduceren.** • De warmte-uitlaatbuis voor het voorkomen van condensatie, is geïnstalleerd op de voorkant en de zijkant van het apparaat. Misschien voelt die bijzonder warm aan direct nadat het apparaat is geïnstalleerd of in de zomer. U kunt er zeker van zijn dat dit geen probleem is maar vrij normaal.
Er is water aan de binnen- of buitenkant van het apparaat.	**Is er waterlekkage rond het apparaat?** • Controleer of er water is gelekt uit een gootsteen of een andere plaats.
	Ligt er water op de bodem van het apparaat? • Controleer of het water uit ontdooide diepvriesproducten of een gebroken of gevallen container komt.

Onderdelen & functies

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
De apparaatdeur is niet goed gesloten.	**Leunt het apparaat naar voren?** • Pas de voorste poten aan om de voorkant iets te verhogen.
	Zijn de planken correct gemonteerd? • Plaats de planken terug als dat nodig is.
	Hebt u de deur met grote kracht gesloten? • Als u te veel kracht of snelheid gebruikt bij het sluiten van de deur, kan deze kort open blijven voor het sluiten. Zorg ervoor dat u de deur niet dichtslaat. Doe de deur voorzichtig dicht.

nl-nl_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Het is moeilijk de apparaatdeur te openen.	**Hebt u de deur geopend direct nadat u deze hebt gesloten?** • Als u probeert de apparaatdeur te openen binnen 1 minuut nadat deze is gesloten, te openen, kan dit moeilijk gaan als gevolg van de druk in het apparaat. Probeer de deur van het apparaat na een paar minuten weer te openen, zodat de druk aan de binnenkant stabiliseert.
De lamp aan de binnenkant van het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	**Lamp defect** • Sluit de deur en open ze opnieuw. Als de lamp niet inschakelt, moet u contact opnemen met het LG Electronics klanten informatiecentrum. U mag de lamp niet proberen verwijderen.

Geluiden

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Het apparaat is luidruchtig en maakt abnormale geluiden.	**Is het apparaat geïnstalleerd op een zwakke vloer of onjuist genivelleerd?** • Installeer het apparaat op een stevige en vlakke vloer.
	Raakt de achterkant van het apparaat de muur? • Pas de installatiepositie aan om voldoende ruimte rondom het apparaat vrij te maken.
	Liggen er voorwerpen verspreid achter het apparaat? • Verwijder de verspreid liggende voorwerpen achter het apparaat.
	Ligt er iets bovenop het apparaat? • Verwijder het voorwerp dat op het apparaat ligt.
Klikgeluiden	**De ontdooiregeling klikt wanneer de automatische ontdooiing begint en eindigt. De thermostaat (of regeling van het apparaat op sommige modellen) klikt ook als deze wordt in- of uitgeschakeld.** • Normale functie
Ratelende geluiden	**Ratelende geluiden kunnen afkomstig zijn van de stroom van het apparaat, de waterleiding aan de achterkant van het apparaat (alleen voor modellen met wateraansluiting) of voorwerpen die rond het apparaat zijn opgeslagen.** • Normale functie
	Apparaat staat niet waterpas op de vloer. • De vloer is zwak of oneffen of de stelpoten moeten worden aangepast. Raadpleeg het gedeelte Deuruitlijning.
	Apparaat met een compressor werd verplaatst tijdens het gebruik. • Normale werking. Als de compressor na 3 minuten niet stopt met rammelen, zet dan het apparaat uit en dan weer aan.

nl-nl_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

Symptomen	Mogelijke oorzaken en oplossing
Suizende geluiden	**Verdamperventilator circuleert lucht door het apparaat en het vriesvak.** • Normale functie
	De condensorventilator forceert de lucht over de condensor. • Normale functie
Gorgelende geluiden	**Koelmiddel stroomt in het koelsysteem.** • Normale functie
Tikkende geluiden	**Contractie en uitbreiding van de binnenwanden door veranderingen in temperatuur.** • Normale functie
Vibreren	**Indien de zij- of achterkant van het apparaat een kast of wand raakt, kunnen sommige van de normale trillingen hoorbaar zijn.** • Om de ruis te verwijderen, zorgt u dat de zij- en achterkanten geen contact maken met muur of kast.

Klantenservice

Contact opnemen met de klantenservice van LG Electronics.

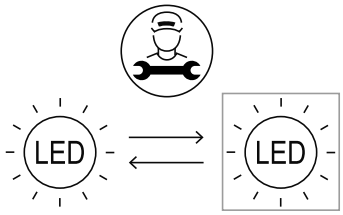
- Voor meer informatie over geautoriseerde servicecentra van LG gaat u naar www.lg.com.
- Het is alleen gekwalificeerd onderhoudspersoneel van door LG geautoriseerde servicecentra toegestaan om het apparaat te demonteren, repareren of wijzigen.
- Dit koelapparaat heeft een garantie van minimaal 24 maanden.
- Reserveonderdelen vermeld in verordening EU 2019/2019 zijn gedurende 7 jaar verkrijgbaar (alleen deurpakkingen zijn gedurende 10 jaar verkrijgbaar).
- Om reserveonderdelen te bestellen, neemt u contact op met een LG Electronics klantinformatiecentrum of raadpleegt u onze website op www.lg.com.

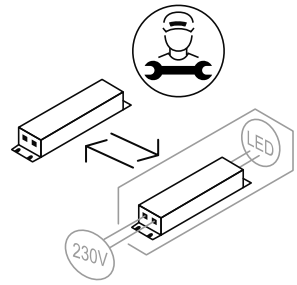
OPMERKING

- Verordening EU 2019/2019, geldig vanaf 1 maart 2021, heeft betrekking op de energie-efficiëntieklassen van verordening EU 2019/2016.
- Voor meer informatie over de energiezuinigheid van het apparaat, gaat u naar https://ec.europa.eu en zoekt u op modelnaam (geldig vanaf 1 maart 2021).
- Scan de QR-code op het energielabel van het apparaat. Deze is voorzien van een weblink met informatie die betrekking heeft op de prestaties van het apparaat in de EU EPREL-database. Bewaar het energielabel om te kunnen raadplegen, evenals alle andere documenten die met het apparaat zijn meegeleverd (geldig vanaf 1 maart 2021).
- De modelnaam bevindt zich op het typeplaatje van het apparaat.

nl-nl_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 8:31 AM

- Dit product is uitgerust met een lichtbron met een energie-efficiëntieklasse van G.





Memo

nb-no_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

LG
Life's Good

Skann QR-koden for å se manualen.

BRUKERHÅNDBOK

KJØLESKAP OG FRYSER

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen før installasjonen. Det vil forenkle installasjonen og sikre at produktet installeres riktig og sikkert. Oppbevar disse anvisningene i nærheten av maskinen for fremtidig referanse.

NORSK

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Med enerett.

INNHOLDSFORTEGNELSE

Denne håndboken kan inneholde bilder eller innhold som er forskjellig fra modellen som du har kjøpt.

Denne håndboken kan endres av produsenten.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK....3
ADVARSEL....3
FARE....9
OMSORG FOR MILJØET....11

MONTERING

Før montering....12
Fjerning av kjøleskap- og fryserdøren....13
Høydejustering og dørinnretning....17
Slå på strømmen....18
Flytting av apparatet....18

BRUK

Før bruk....19
Produktets funksjoner....21
Kontrollpanel....24
Is- og vanndispenser....26
Automatisk ismaskin....28
Skuff....30
Hylle....31
Dørkurv....31

VEDLIKEHOLD

Rengjøring....32

FEILSØKING

Før du kontakter service....33

nb-no_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK

De følgende sikkerhetsretningslinjene er laget for å hindre uforutsett fare eller skader på grunn av usikker eller feilaktig bruk av produktet. Retningslinjene er delt inn i **«ADVARSEL»** og **«FARE»** som beskrevet nedenfor.

Sikkerhetsmeldinger

⚠ Dette symbolet vises for å indikere omstendigheter og bruk som kan føre til fare. Les delen med dette symbolet nøye og følg instruksjonene for å unngå fare.

⚠ **ADVARSEL**

Dette indikerer at instruksjonene må følges, ellers er det fare for alvorlige personskader eller dødsfall.

⚠ **FARE**

Dette indikerer at instruksjonene må følges, ellers er det fare for mindre personskader eller skader på produktet.

ADVARSEL

⚠ ADVARSEL

For å redusere risikoen for eksplosjon, brann, død, elektrisk støt, skade eller skålding når du bruker dette produktet, må du følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

Teknisk sikkerhet

- Dette apparatet kan brukes av barn som er åtte år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller har fått informasjon om hvordan apparatet trygt kan brukes og forstår

nb-no_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

farene dette medfører. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn.

- Dette produktet er ikke beregnet på å bli brukt av personer (også barn) med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring eller kunnskaper om bruken, dersom de ikke er gitt innføring eller instruksjon om bruken av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal holdes under oppsyn slik at de ikke leker med produktet.
- Barn i alderen 3 til 8 år kan legge inn i og ta ut produkter fra kjøleenheter.
- Dette apparatet er ment for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:
  - personalkjøkken i butikker, kontorbygg og andre arbeidsomgivelser,
  - landbruksbygninger og gjester i hoteller, moteller og andre boligomgivelser,
  - miljøer for «bed&breakfast» utleie,
  - catering og lignende bruksområder uten utleie.
- Dette kjøleapparatet er ikke ment å bli brukt som et innebygd apparat.

Dette symbolet varsler deg om lett antennelige materialer som kan ta fyr og forårsake en brann dersom du ikke er forsiktig.

- Dette apparatet inneholder en liten mengde isobutankjøling (R600a), men den er også brennbar. Vær forsiktig når apparatet transporteres og installeres slik at ingen deler av kjølekretsen skades.
- Kjølevæsken og blåsemiddelet som brukes til isolering i apparatet må behandles som spesialavfall. Ta kontakt med serviceagenten eller noen med tilsvarende kunnskap før disse kastes.
- Kjølekretsen må ikke skades.
- Hvis strømledningen er skadet eller hullet i stikkontakten er løst, må du ikke bruke strømledningen, og kontakte et autorisert servicesenter.

nb-no_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Ikke plasser flere bærbare kontaktadaptere eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.
- Sett støpselet trygt inn i stikkontakten etter at all fuktighet og støv er fjernet.
- Trekk aldri støpselet ut ved å dra i strømkabelen. Alltid ta godt tak i støpselet, og trekk rett ut fra stikkontakten.
- Sørg for at lufteåpningene i apparatet eller i den innebygde strukturen ikke tildekkes.
- Du må ikke lagre eksplosive stoffer som spraybokser med brennbare stoffer i dette apparatet.
- Ikke vipp på produktet for å trekke eller skyve det under transport.
- Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke sitter fast eller er skadet.
- Du må ikke bruke mekaniske enheter eller andre metoder for å få avisingsprosessen til å gå raskere.
- Ikke bruk en hårføner for å tørke innsiden av produktet, og ikke sett stearinlys inne i det for å fjerne lukt.
- Du må ikke bruke elektriske apparater inne i matlagringsdelene til apparatet hvis de ikke er av en type som er anbefalt av produsenten.
- Pass på at du ikke setter noen kroppsdeler som hender eller føtter fast i kjøleskapet når du flytter på det.
- Koble fra strømkabelen før du rengjør apparatet innvendig eller utvendig.
- Ikke sprut vann eller antennelige stoffer (tannkrem, alkohol, fortynningsvæske, benzen, brannfarlig væske, slipemidler osv.) på innsiden eller utsiden av apparatet for å rengjøre det.
- Ikke rengjør produktet med børster, kluter eller svamper med grove flater, eller som er laget av metalliske materialer.
- Bare kvalifisert servicepersonell fra LG Electronics sitt servicesenter skal demontere, reparere eller modifisere produktet. Ta kontakt med et LG Electronics kundeinformasjonssenter hvis du flytter og installerer produktet på et annet sted.

nb-no_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Brannfare og lett antennelige materialer

- Hvis det oppdages en lekkasje, må man unngå åpen ild eller mulige antenningskilder, og rommet hvor apparatet står må luftes i flere minutter. For å unngå at det dannes en brennbar gassblanding i luften hvis det oppstår en lekkasje i kjølekretsen, bør størrelsen på rommet hvor apparatet brukes tilsvare mengden kjølevæske som brukes. Rommet må være på 1 m^2 i størrelse for hvert 8 g av R600a kjølemedium inne i apparatet.
- Kjølemiddel som lekker ut av rørene kan antennes eller forårsake eksplosjon.
- Mengden kjølevæske i apparatet ditt vises på identifikasjonsplaten inne i apparatet.

Montering

- Dette produktet skal kun transporteres av to eller flere personer, som holder produktet på en sikker måte.
- Installer produktet på et fast og jevnt underlag.
- Ikke installer produktet på et fuktig og støvete sted. Ikke installer eller oppbevar produktet i et uteområde, eller områder som er utsatt for vær- og vindforhold så som direkte sollys, vind eller regn, eller temperaturer under frysepunktet.
- Ikke plasser produktet i direkte sollys, og ikke utsett det for varme fra varmeapparater så som komfyrer eller varmeovner.
- Vær forsiktig med å eksponere baksiden av produktet når du installerer det.
- Installer apparatet på et sted det er lett å trekke ut støpselet på produktet.
- Vær forsiktig slik at døren ikke faller under montering eller demontering.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer, knuser eller ødelegger strømkabelen under montering eller demontering av døren.
- Vær forsiktig med å peke støpselet oppover eller la produktet lene seg mot strømpluggen.
- Ikke koble en adapter eller annet tilbehør til strømuttaket.

nb-no_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Strømledningen må ikke endres eller forlenges.
- Forsikre deg om at stikkontakten er jordet, og at jordingsstiften på strømledningen ikke er skadet eller fjernet fra støpselet. For mer informasjon om jording, kan du spørre hos et LG Electronics kundeinformasjonssenter.
- Dette produktet er utstyrt med en strømledning som har utstyrsjordleder og jordingsstøpsel. Støpselet må settes i en passende stikkontakt, installert og jordet i samsvar med alle lokale forskrifter og bestemmelser.
- Du må aldri starte et apparat som viser tegn på skade. Hvis du er i tvil, kan du ta kontakt med forhandleren.
- Kast all emballasje (for eksempel plastposer og pakkeskum) der barn ikke når det. Emballasjen kan forårsake kvelning.
- Ikke koble apparatet til en multikontaktadapter som ikke har strømkabel (montert).
- Produktet skal kobles til en dedikert strømledning, med separat sikring.
- Ikke bruk en multikontaktadapter som ikke står ordentlig fast (bærbar). Hvis du bruker en multikontaktadapter som står ordentlig fast (bærbar), bruk en multikontaktadapter med strømkodens gjeldende kapasitet eller mer, og bruk multikontaktadapteren kun til apparatet.

Bruk

- Ikke bruk produktet til noe formål (lagring av medisinske eller eksperimentelle materialer eller frakt) annet enn privat oppbevaring av mat.
- Hvis det trenger vann i elektriske deler av produktet, kobler du fra strømledningen og kontakter et LG Electronics kundeinformasjonssenter.
- Trekk ut støpselet under alvorlige lyn- og tordenvær, eller når det ikke skal brukes på lang tid.
- Ikke ta på støpselet eller produktkontrollene med våte hender.

nb-no_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Ikke bøy strømkabelen for mye, og ikke plasser tunge gjenstander på den.
- Trekk umiddelbart ut støpselet og ta kontakt med et LG Electronics kundeinformasjonssenter hvis du oppdager merkelig lyd, lukt eller røyk som kommer fra produktet.
- Du må ikke plassere hender eller metallobjekter innenfor området som slipper ut den kalde luften, og den varmefrigjørende risten på baksiden må ikke dekkes til.
- Ikke bruk for mye kraft eller slag på baksiden av produktet.
- Vær forsiktig med barn som er i nærheten når du åpner eller lukker døren. Døren kan dunke borti barnet og føre til personskader. Ikke la noen svinge noen av dørene fra deg, siden dette kan føre til at enheten kan velte og forårsake skade.
- Unngå fare for at barn fanges inne i produktet. Barn som stenges inne i produktet kan kveles.
- Ikke legg dyr, for eksempel kjæledyr, inne i produktet.
- Ikke plasser tunge eller skjøre objekter, beholdere med væske, brennbare stoffer (stearinlys, lamper osv.), eller oppvarmingsapparater (ovner osv.) på apparatet.
- Ikke plasser elektroniske produkter (for eksempel varmeapparat eller mobiltelefon) inne i produktet.
- Hvis det oppstår en gasslekkasje (isobutan, propan, naturgass etc.), må du ikke røre produktet eller støpselet, men ventilere området umiddelbart. Dette apparatet bruker kjølegass (isobutan, R600a). Selv om apparatet bruker en svært liten mengde gass, er gassen fremdeles lettantennelig. Gasslekkasjer under transport, installasjon eller drift kan føre til brann, eksplosjon eller personskade dersom det oppstår gnister.
- Du må ikke bruke eller oppbevare brennbare eller lettantennelige stoffer (eter, benzen, alkohol, kjemikalier, LPG, lettantennelig spray, insektmiddel, luftrenser, kosmetikk osv.) i nærheten av produktet.
- Dette apparatet inneholder en jordkontakt for bruksmessige formål.
- Skal bare kobles til drikkevannforsyning.

nb-no_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Hvis koblet til en vannforsyning, skal bare kobles til drikkevannforsyning.

• Den må bare fylles med drikkevann.

- Hvis du bruker en ismaskin eller en vannbeholder, sørg for å kun fylle den med drikkevann.

Deponering

• Når du kaster produktet, fjernes dørpakningen mens hyllene og kurvene er på plass. Barn må holdes borte fra produktet.

FARE

⚠ FARE

For å redusere risikoen for personskade, funksjonsfeil eller skade på produktet eller eiendommen når du bruker dette produktet, må du følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

Montering

• Etter utpakking, sjekk apparatet for skader som kan ha oppstått under transport.

• Vent i minst 3 til 4 timer for å sikre at kjølekretsen er helt effektiv.

• Dette apparatet krever ikke endringer i installasjon eller bruk basert på høyde.

Bruk

• Ikke rør frysevarer eller metalldeler i fryseren med våte eller fuktige hender. Det kan forårsake frostskader.

• Ikke plasser glassbeholdere, flasker eller bokser (spesielt de som inneholder kullsyreholdige drikker) i fryseskapet, på hyller eller i isbøtter som vil bli utsatt for temperaturer under null.

• Det herdede glasset på forsiden av apparatets dør eller hyllene kan skades av et støt. Ikke rør det med hendene hvis det er ødelagt.

nb-no_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Ikke hold deg fast i døren, lagringsrom eller hyller, og ikke klatre på dem.
- Ikke hold deg fast i døren, lagringsrom eller hyller, og ikke klatre på dem.
- Ikke åpne eller lukk døren med stor kraft.
- Hvis hengslet på produktdøren blir skadet eller ikke fungerer riktig, må du slutte å bruke det og ta kontakt med et LG Electronics-servicesenter.
- Forhindre dyr fra å gnage på strømkabelen eller vannslangen.
- Aldri spis frossen mat umiddelbart etter at den er tatt ut av fryseren.
- Pass på at du ikke setter en hånd eller en fot fast ved åpning eller lukking av døren eller dør-i-dør.

Vedlikehold

- Dette apparatet er utstyrt med en vedlikeholdsfri innvendig LED-belysning. Dekselet eller LED-lampen må ikke fjernes i et forsøk på å reparere eller bytte det/den. Kontakt et kundeinformasjonssenter for LG Electronics.
- Ikke rengjør glasshyllene eller deksler med varmt vann når de er kalde. De kan få splintrer hvis de utsettes for plutselige temperaturendringer.
- Ikke sett inn hyller opp ned. Hyller kan falle ned.
- For å fjerne rim fra produktet, tar du kontakt med et LG Electronics kundeinformasjonssenter.
- Kast isen som har vært i isbøtten i fryseren under et lengre strømbrudd.

nb-no_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

OMSORG FOR MILJØET

Avhending av gamle apparater

- Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kassert elektronikk og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkuleringen.
- Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling.

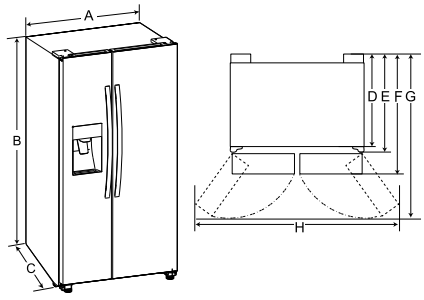
nb-no_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

MONTERING

Før montering

Dimensjoner og klaring

For lite avstand fra tilstøtende elementer kan føre til forringelse av frysekapasitet og økte strømkostnader. Tillat over 50 mm klaring fra hver tilstøtende vegg når du installerer apparatet.



-	Størrelse (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1143
H	1532

MERK

- Du kan fastslå hvilket type apparat du har ved å se på etiketten på innsiden av apparatet.

Omgivelsestemperatur

- Apparatet er konstruert for å fungere innenfor et begrenset område av omgivelsestemperaturer, avhengig av klimasone.
- De interne temperaturene kan påvirkes av apparatets beliggenhet, omgivelsestemperatur, hyppighet av døråpning og så videre.
- Klimaklassen finnes på ratingmerket.

Klimaklasse	Omgivelsestemperaturområde °C
SN (Utvidet Temperert)	+10 - +32
N (Temperert)	+16 - +32
ST (Subtropisk)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropisk)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Australia, India, Kenya

** Argentina

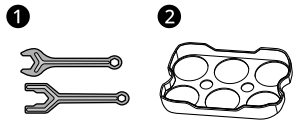
MERK

- Apparater rangert fra SN til T er tiltenkt bruk i omgivelsestemperatur mellom 10 °C og 43 °C.

nb-no_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Tilbehør

*1 Denne funksjonen er kun tilgjengelig på noen modeller.



❶ Skrunøkkel*1

❷ Eggbrett

Fjerning av kjøleskap- og fryserdøren

Hvis inngangsdøren er for smal for at apparatet kan gå gjennom, fjern døren på apparatet og flytt apparatet gjennom sidelengs.

⚠ ADVARSEL

- Koble fra strømledningen, hussikringen eller effektbryteren før du monterer, fjerner dørene eller rengjør apparatet. Hvis disse instruksjonene ikke følges, kan det føre til død, brann eller elektrisk sjokk.

Fjerne fryserdøren

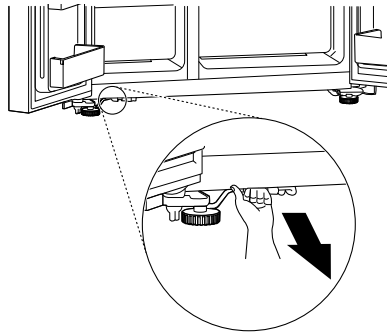
⚠ FARE

- Når du løfter hengselet fri fra hengselspaklåsen, må du passe på at døren ikke faller fremover. Det anbefales at to eller flere personer utfører fjerningen og gjenmonteringen av dør.
- Plasser døren på en overflate som ikke riper, med innsiden vendt opp.

Skille koblingene til vannrørene

1 Dra ut de to koblingene til vannrørene.

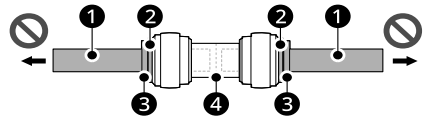
- Du finner kontaktene i beholderen under bjelken.



2 Skill koblingene.

⚠ FARE

- Ikke dra rørene ut med en gang uten å trekke i klemmene. Det skader rørene og koblingene.



❶ Rør

❷ Klips

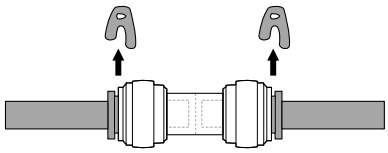
❸ Kobling

❹ Kontakt

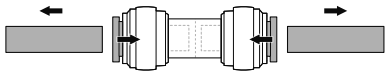
- De hvite rørene brukes til vann og de blå rørene til is.
- Når du kobler til rørene igjen må du sørge for at fargene på de to rørene til en kobling er de samme. (Hvit til hvit, blå til blå)
- Når du kobler til rørene igjen må du sørge for at rørene er ført helt inn i enden av kontaktene.

nb-no_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Dra først klemmen ut av kontaktene.

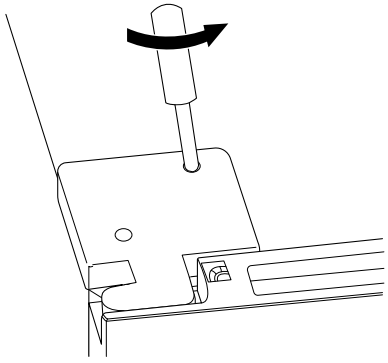


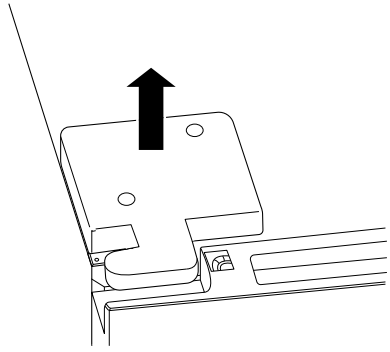
Dra deretter vannrørene ut ved å trykke på koblingene samtidig.



Fjerne de øvre hengseldelene

1 Fjern dekselskruene med en Philips-skrutrekker, fjern den elektriske ledningsterminalen fra dekselet, og fjern deretter hengseldekselet.

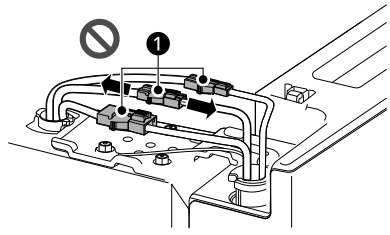




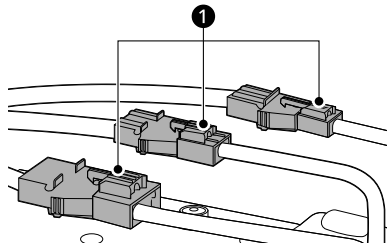
2 Koble fra de andre elektriske ledningsterminalene.

⚠ FARE

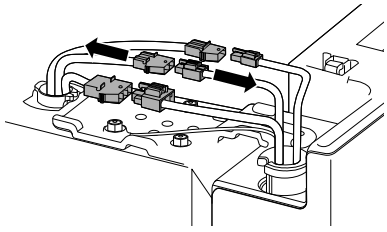
- Ikke dra terminalene ut med en gang uten å trykke på plastkroken ❶. Ellers skades terminalene.



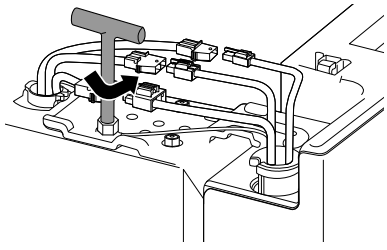
- Trykk først på plastkrokene ❶ på terminalene mens du holder den ene siden av terminalen med én hånd. Dra den andre siden ut samtidig.

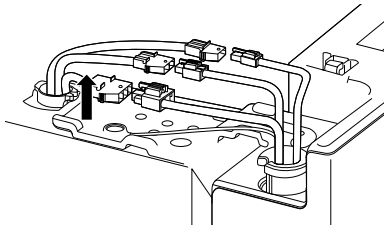


nb-no_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM



3 Fjern hengselskruene med en pipenøkkel og fjern deretter hengslet.

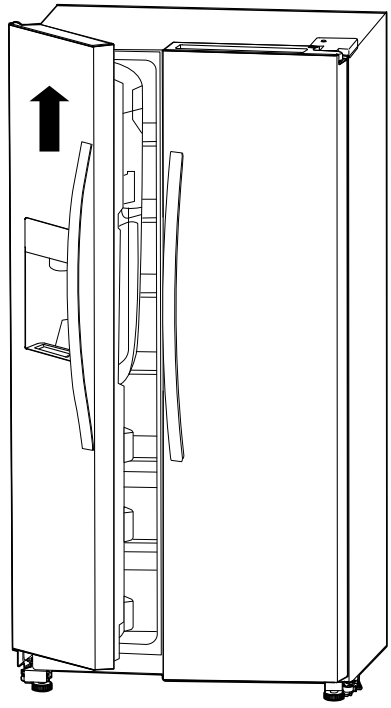




Løfte frysedøren opp fra kjøleskapet

Åpne frysedøren med en liten vinkel og løft deretter døren opp med hendene.

Vær forsiktig så du ikke skader rørene gjennom det nedre hengselet.



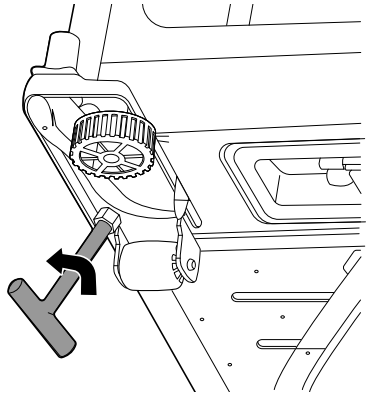
⚠ FARE

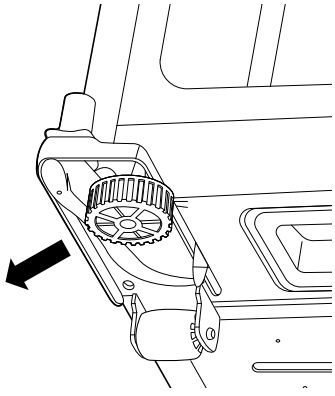
- Du må løfte frysedøren sakte opp for å beskytte rørene, da rørene må passere gjennom det nedre hengslet.

nb-no_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Fjerne de nedre hengseldelene

La kjøleskapet helle, fjern hengselskruene med en pipenøkkel og fjern deretter hengslet.





Fjerning av kjøleskapsdørene

Trinnene for å fjerne kjøleskapsdøren er de samme som for fryserdøren unntatt trinn 1, siden kjøleskapsdøren ikke har noen rør, og også er mye lettere å fjerne med færre ledningskontakter. Så du kan ganske enkelt følge trinnene ovenfor for å fjerne kjøleskapsdøren.

⚠ FARE

- Når du løfter hengselet fri fra hengselspaklåsen, må du passe på at døren ikke faller fremover. Det anbefales at to eller flere personer utfører fjerningen og gjenmonteringen av dør.
- Plasser døren på en overflate som ikke riper, med innsiden vendt opp.

MERK

- Antallet kabelbunter kan variere avhengig av modell.

Gjenmontering av kjøleskaps- og fryserdør

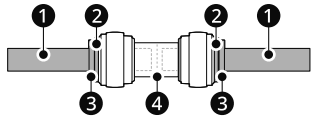
Monter igjen dørene i motsatt rekkefølge av den de ble fjernet i, når apparatet er ført gjennom alle adkomstdører.

⚠ FARE

- Monter kjøleskapsdøren først.

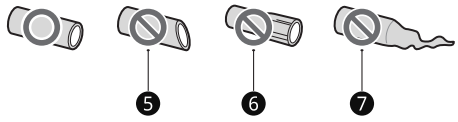
MERK

- Demontering/montering av vannledningene



❶ Rør ❷ Klemme ❸ Kobling ❹ Kontakt

- Hvis vannrørets ende er skadd, må det skjæres til for å forhindre lekkasje når det festes på nytt.



❺ Ikke rett ❻ Skadet ❼ Strukket

nb-no_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

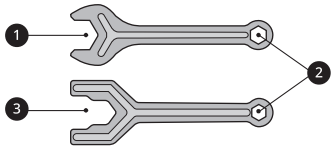
Høydejustering og dørinnretning

Før du begynner

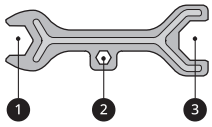
Når apparatdørene ser ut til å være ujevne, følger du instruksjonene nedenfor for å innrette dørene.

MERK

- Skrunøkkelen kan variere avhengig av modell. Skrunøkkel av type A eller B medfølger.
  - Fastnøkkel Type A



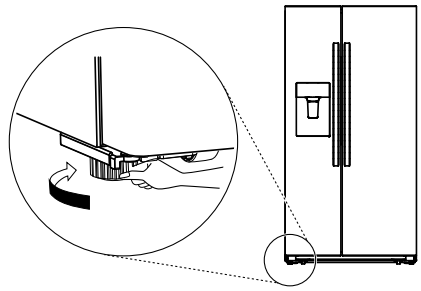
  - Fastnøkkel Type B



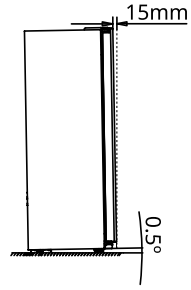
Høydejustering av apparatet

Apparatet har to Høydejusteringsben foran. Juster bena for å endre vippingen fra foran til bak eller fra side til side. Hvis apparatet virker ustabilt eller hvis dørene ikke lukkes lett, justerer du apparatvippingen ved å følge instruksjonene nedenfor.

Bruk fingrene eller en skrunøkkel til å justere høyden ved å dreie nivelleringsbenet til venstre for å heve det eller til høyre for å senke det.



For å la dørene lukke seg selv, vipper du toppen bakover omtrent 15 mm eller 0,5° ved å vri de justerbare føttene.



MERK

- Når du vil flytte på apparatet, må du huske på å skru føttene opp igjen slik at apparatet kan rulle fritt. Monter apparatet på nytt ved flytting.
- Høydejustering av dørene kan være umulig når gulvet ikke er plant eller har svak eller dårlig konstruksjon.
- Kjøleskapet er tungt og må monteres på en stiv og solid overflate.
- Noen typer tømmergulv kan føre til nivelleringsvansker hvis gulvet bøyes for mye.

nb-no_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Slå på strømmen

Koble til apparatet

For å slå på apparatet, kobler du til strømledningen når apparatet er ferdig installert. Ikke bruk samme strømuttak for flere apparater.

MERK

- Etter tilkobling av strømledningen (eller støpslet) til uttaket, bør du vente i 3 til 4 timer før du setter mat inn i apparatet. Hvis du setter inn mat før apparatet er helt avkjølt, kan maten bli ødelagt.
- Koble strømledningen fra strømuttaket for å slå av apparatet.

Flytting av apparatet

Flytting av apparatet

⚠ FARE

- Rullene skal bare brukes til bevegelse fremover eller bakover. Flytting av kjøleskapet sidelengs kan skade gulvet og rullene.

1. Fjern all mat fra innsiden av apparatet.
2. Trekk ut støpselet, sett det fast i støpselkroken på baksiden eller på toppen av apparatet.
3. Fest deler som hyller og dørhåndtaket med teip for å forhindre at delen faller av mens apparatet flyttes på.
4. Vær to eller flere ved flytting av apparatet og vær forsiktig. Ved transportering av apparatet over en lang distanse må apparatet stå oppreist.
5. Etter montering av apparatet, koble strømkabelen til et vegguttak og slå det på.

nb-no_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

BRUK

Før bruk

Bruksmerknader

- Brukere må huske på at det kan dannes rim dersom døren ikke lukkes helt eller luftfuktigheten er høy om sommeren.
- Sørg for tilstrekkelig plass mellom mat som oppbevares på hyllen eller i dørkurven, slik at døren kan lukkes helt.
- Dersom døren holdes åpen i lange perioder, vil det føre til en betydelig stigning av temperaturen i enhetens seksjoner.
- Dersom kjøleenheten står tom i lange perioder, slå den av, av-is, rengjør, tørk, og la døren stå på gløtt for å hindre at det dannes mugg i enheten.
- Vær oppmerksom på at temperaturøkning etter tining har et tillatt område i produktspesifikasjonene. Hvis du vil begrense påvirkningen på oppbevaring av mat, bør du forsegle eller pakke inn maten i flere lag.

Åpen dør-alarm

Denne funksjonen er kun tilgjengelig på noen modeller.

Alarmen piper dersom døren står åpen eller ikke er helt lukket. Døralarmfunksjonen kan ikke deaktiveres.

MERK

- Ta kontakt med et LG Electronics' servicesenter hvis alarmen fortsetter selv etter at alle dørene er lukket.

Feiloppdagelser

Apparatet kan automatisk oppdage problemer under driften.

MERK

- Hvis det oppdages et problem, vil ikke apparatet fungere og det vises en feilkode når det trykkes på en knapp.
- Hvis det kommer frem en feilkode på displayet, må du ikke slå av strømmen. Ta umiddelbart kontakt med LG Electronics kundeinformasjonssenter og for å rapportere feilkoden. Hvis du slår av strømmen, kan reparasjonsteknikeren fra informasjonssenteret få problemer med å finne problemet.

Anbefalinger for strømsparing

- For mest mulig effektiv energibruk, sørg for at alle indre deler (som dørhyllene, skuffene og hyllene) er på rett plass.
- Sørg for tilstrekkelig plass mellom lagrede matvarer. Dette gjør at kaldluften sirkulerer jevnt, og sparer strøm.
- Varm mat skal bare settes til oppbevaring etter at den har avkjølt seg, for å hindre dugg og rim.
- Ved lagring av mat i fryseseksjonen, setter du frysetemperaturen lavere enn den temperaturen som er angitt på produktet.
- Ikke still apparatets temperatur lavere enn nødvendig.
- Ikke legg mat i nærheten av temperatursensoren i kjøleskapet. Hold en avstand på minst 3 cm fra sensoren.

Effektiv oppbevaring av mat

- Mat kan fryses eller ødelegges dersom den lagres ved feil temperatur. Still inn kjøleskapet på den korrekte temperaturen for den lagrede maten.
- Lagre frossen og avkjølt mat i lukkede beholdere.
- Sjekk utløpsdatoen og merkingen (lagringsinstruksjonene) før matvarene lagres.

nb-no_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Ikke oppbevar mat i lang tid hvis den lett blir ødelagt ved lav temperatur.
- Ikke plasser frosne matvarer i direkte kontakt med mat som allerede er frosset. Det kan være nødvendig å redusere mengden som skal fryses, hvis det forventes frysing hver dag.
- Plasser avkjølt eller frossen mat i kjøleskapet eller fryseren rett etter innkjøp.
- Bruk egnede beholdere ved lagring av rått kjøtt og fisk for å hindre at det kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.
- Avkjølte matvarer og annen mat kan lagres oppå grønnsaksskuffen.
- Unngå å fryse mat som har blitt fullstendig tint. Frysing av mat som har blitt fullstendig tint vil skade smaken og næringsverdien.
- Ikke overfyll produktet. Kaldluften kan ikke sirkulere skikkelig hvis produktet er overfylt.
- Varm mat må avkjøles før lagring. Hvis for mye varm mat plasseres på innsiden, kan temperaturen inne i produktet øke og påvirke andre matvarer lagret i produktet negativt.
- Hvis du stiller inn en svært lav temperatur for maten, kan den fryses. Ikke still inn en lavere temperatur enn den påkrevde temperaturen for at maten skal kunne oppbevares riktig.
- Hvis det er kjøleelementer i apparatet, må du ikke lagre grønnsaker og frukt med høy fuktighet i kjøleavdelingene, da de kan fryse på grunn av den lavere temperaturen.
- I tilfelle strømstans, ring strømleverandøren og spør hvor lenge strømmen vil være borte.
  - Du bør unngå døråpninger mens strømmen er av.
  - Når strømforsyningen er tilbake, bør du kontrollere tilstanden til maten.

Maksimal frysekapasitet

- Still inn frysertemperaturen til den kaldeste temperaturinnstillingen for maksimal frysekapasitet.
- Med **Express Freeze**-funksjonen vil fryseren nå sin maksimale frysekapasitet. Dette tar normalt opptil 52 timer, og funksjonen slår seg automatisk av.
- **Express Freeze** må slås på 6 timer før ferske produkter plasseres i fryseseksjonen.
- Oppbevar maten på venstre side av øverste hylle for å fryse matvarer raskt. Hvis du trenger å oppbevare mer mat, oppbevar den i hyllene hvor du starter fra øverste hylle. Matvarer fryser raskest i sonen.
- For å få bedre luftsirkulasjon, setter du inn alle indre deler, så som kurver, skuffer og hyller.

MERK

- Apparatets maksimale frysekapasitet er angitt på merkelappen inne i kjøleskapet.

Frysing av maksimal mengde mat

Hvis det skal oppbevares store mengder mat, bør alle fryserskuffene tas ut av apparatet og maten bør stables direkte på fryserhyllene i fryserseksjonen.

⚠ FARE

- For å ta ut skuffene, må du først fjerne maten fra skuffene og deretter dra skuffene forsiktig ut. Hvis du ikke gjør dette, kan det føre til skader eller at skuffene blir ødelagt.

MERK

- Formen til hver av skuffene kan være forskjellig. Pass på at du setter i riktig skuff på riktig sted.

To-stjerners seksjon

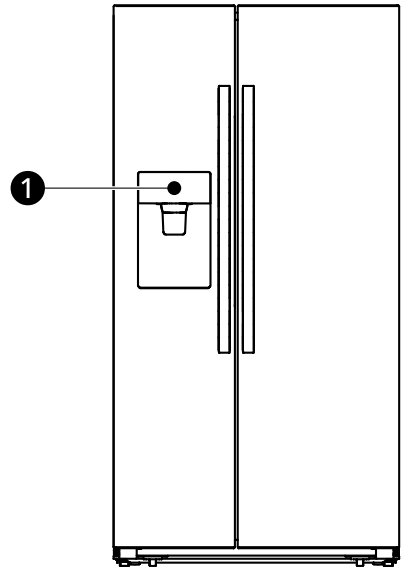
- To-stjerners (**) kurv eller skuff kan brukes til å oppbevare is og mat ved temperaturer fra -12 °C til -18 °C i korte perioder.
- To-stjerners-seksjoner er egnet for lagring av mat som allerede er frossen, lagring eller oppbevaring av iskrem og til å lage isbiter.
- To-stjerners-seksjoner er ikke egnet til innfrysing av fersk mat.

nb-no_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Produktets funksjoner

Utseendet til eller komponenter i produktet kan variere fra modell til modell.

Utside

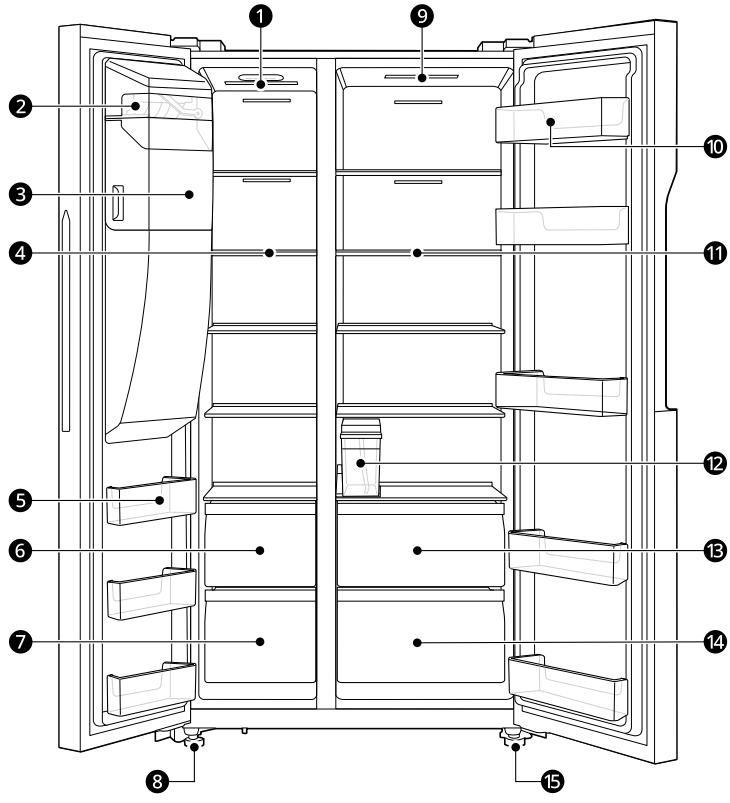


❶ Kontrollpanel

Stiller inn kjøleskapstemperaturen, frysertemperaturen og dispensermodusen.

nb-no_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Innside



1 LED-lampe til fryser

LED-lampen inne i apparatet lyser opp når du åpner døren.

2 Frontdeksel til ismaskin

3 Automatisk ismaskin

Det er her isen produseres automatisk og lagres.

4 Fryserhylle

Lagrer frosne matvarer som kjøtt, fisk og is.

5 Kurv til fryserdør

Oppbevarer frossen mat i små pakninger. Ikke oppbevar iskrem eller mat som skal oppbevares i lang tid.

6 Øvre fryserskuff

Oppbevarer frossen mat for lengre oppbevaring.

7 Nedre fryserskuff

Oppbevarer frossen mat for lengre oppbevaring.

nb-no_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

❽ **Justerbart ben**

❾ **LED-lampe til kjøleskap**

LED-lampen inne i apparatet lyser opp når du åpner døren.

❿ **Kurv til kjøleskapsdør**

Oppbevarer små pakker med avkjølte matvarer, drikke og sausbeholdere.

⓫ **Kjøleskapshylle**

Oppbevarer avkjølte matvarer og ferske matvarer.

- Oppbevarer matvarene med høyere fuktighetsinnhold foran på hyllen.

⓬ **Vanntank**

Oppbevarer vann for å forsyne dispenseren. Den krever manuell påfylling.

⓭ **Øvre kjøleskapskuff**

Oppbevarer frukt og grønnsaker slik at de holder seg ferske så lenge som mulig.

⓮ **Nedre kjøleskapskuff**

Oppbevarer frukt og grønnsaker slik at de holder seg ferske så lenge som mulig.

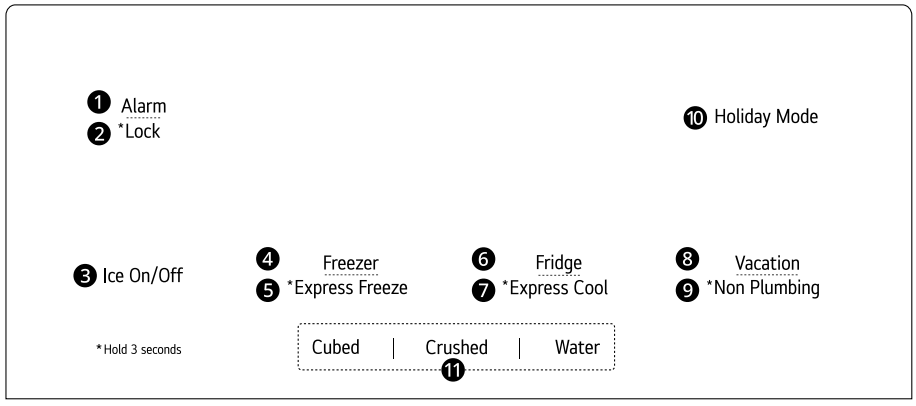
⓯ **Justerbart ben**

nb-no_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Kontrollpanel

Det faktiske kontrollpanelet kan variere fra modell til modell.

Kontrollpanel og funksjoner



❶ Alarm

Alarmen piper 3 ganger per minutt dersom kjøleskapdøren står åpen eller ikke er helt lukket i 2 minutter.

Trykk på knappen eller lukk døren for å slå av alarmen. Ellers stopper alarmen etter 10 minutter.

❷ Lock

Denne låser knappene på kontrollpanelet.

- For å låse knappene på kontrollpanelet må du trykke og holde inne **Lock**-knappen i 3 sekunder frem til -ikonet vises og funksjonen aktiveres.
- For å deaktivere funksjonen må du trykke og holde inne **Lock**-knappen i 3 sekunder frem til -ikonet vises og funksjonen deaktiveres.

❸ Ice On/Off

Trykk på knappen for å slå den automatiske ismaskinen på/av.

❹ Freezer

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å velge ønsket temperatur mellom -24 °C og -14 °C.

- Standard temperatur i fryser er -19 °C.

❺ Express Freeze

Funksjonen kan raskt fryse ned store mengder is eller frossen mat.

Trykk og hold inne knappen i 3 sekunder for å aktivere funksjonen.

Trykk på knappen **Freezer** for å slå av Express Freeze-funksjonen (Ekspressfrys). Deretter går den tilbake til forrige temperaturinnstilling.

- Denne funksjonen avsluttes automatisk etter det har gått 52 timer.

❻ Fridge

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å velge ønsket temperatur mellom 2 °C og 8 °C.

- Standard temperatur i kjøleskap er 4 °C.

nb-no_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

MERK

- Den faktiske innvendige temperaturen varierer, avhengig av matstatus, da den angitte innstilte temperaturen er en måltemperatur, ikke den faktiske temperaturen i apparatet.

❼ Express Cool

Denne funksjonen kan raskt kjøle ned en stor mengde matvarer som grønnsaker, frukt osv.

Trykk og hold inne knappen i 3 sekunder for å aktivere funksjonen.

Trykk på knappen **Fridge** for å slå av Express Cool-modusen (Ekspressavkjøling). Deretter går den tilbake til forrige temperaturinnstilling.

- Denne funksjonen avsluttes automatisk etter det har gått 3 timer.

❽ Vacation

Denne funksjonen er nyttig når du er på ferie. Når denne funksjonen er slått på, ligger kjøleskapstemperaturen på 6 °C og frysertemperaturen på -17 °C. Når denne funksjonen er slått av, følger temperaturene de forrige temperaturinnstillingene.

- Funksjonen aktiveres og deaktiveres hver gang du trykker på knappen.

⚠ FARE

- Når denne funksjonen er på, vær forsiktig med å oppbevare matvarer som krever en lavere temperatur enn standardtemperaturen.
- Når du kommer hjem må du huske å slå av denne funksjonen og sette kjøleskapet tilbake til tidligere temperaturinnstillinger.

❾ Non Plumbing

Ikonet **Non Plumbing** lyser og alarmen aktiveres når vanndispensertanken ikke er montert riktig.

Trykk og hold inne knappen i 3 sekunder for å stoppe alarmen.

❿ Holiday Mode

Denne funksjonen er nyttig når du er på ferie. Når denne funksjonen er slått på, ligger kjøleskapstemperaturen på 15 °C og frysertemperaturen på -18 °C. Når denne funksjonen er slått av, følger temperaturene de forrige temperaturinnstillingene.

- Funksjonen aktiveres og deaktiveres hver gang du trykker på knappen.
- Når denne funksjonen er slått på, slår ismaskinen seg automatisk av.

⚠ FARE

- Ikke oppbevar mat i kjøleskapet i Feriemodus, ellers blir den fort råtten.
- Når denne funksjonen er på, vær forsiktig med å oppbevare matvarer som krever en lavere temperatur enn standardtemperaturen.
- Når du kommer hjem må du huske å slå av denne funksjonen og sette kjøleskapet tilbake til tidligere temperaturinnstillinger.

⓫ Vann- og istype

Velg ønsket dispensermodus fra knappene på kontrollpanelet. Trykk på dispenserbryteren med et glass eller en annen beholder for å dispensere isbiter, vann eller knust is.

nb-no_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

MERK

- Kontrollpanelet slås av automatisk for energisparing.
- Hvis kontrollpanelet berøres av en finger eller hud mens det rengjøres, kan funksjonen for den berørte knappen aktiveres.
- For optimal matkonservering anbefales det å øke eller redusere temperaturen 1 °C fra standardtemperaturen for hvert rom.
- Den faktiske temperaturen inne i apparatet avhenger av følgende faktorer: romtemperatur, mengden mat og hvor ofte dørene åpnes, hvor apparatet befinner seg. Still inn temperaturene ved å ta disse faktorene med i betraktning.

Is- og vanndispenser

Før bruk av is- og vanndispenseren

⚠ FARE

- Hold barn borte fra dispenseren for å hindre at barn leker med den eller skader kontrollene.
- Kast de første avkjølte partiene (ca. 20 isbiter og 7 kopper vann). Dette er også nødvendig hvis apparatet ikke har vært i bruk i lang tid.
- Rengjør vanntakene hvis de ikke har vært i bruk i 48 timer.
- Rengjør vanndispenser-systemet ved å skylle vann gjennom dispenseren i ca. 5 minutter og kast de første porsjonene med is.
- Ikke bruk en tynn krystallkopp eller porselen ved dispensering av vann eller is.

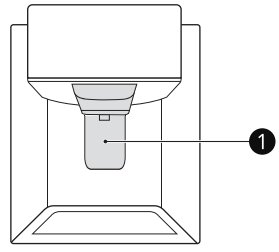
MERK

- Hvis du åpner fryserdøren mens vann, isbiter eller knust is dispenseres, settes dispenseringen på pause. Når du lukker døren, gjenopptas dispenseringen av det valgte varen.
- Hvis kanten på koppen er liten, kan vannet sprute ut av glasset eller renne ned på siden.
- Bruk en kopp med en kant på over 68 mm i diameter når du tapper vann, isbiter eller knust is.
- Når ismaskinen produserer mindre isbiter eller isbitene klumpes sammen, kan vannmengden som tilføres til ismaskinen, være for lav på grunn av utilstrekkelig vannmengde i vanntanken. Hvis isen ikke brukes hyppig eller fryserens innstilte temperatur er for varm, kan isen også klumpes sammen.

Bruk av is- og vanndispenseren

Trykk på dispenservalgknappen gjentatte ganger til lampen over det ønskede ikonet lyser.

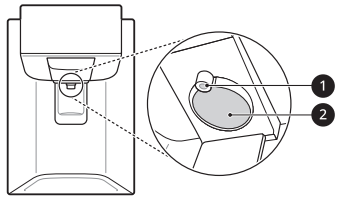
Trykk på dispenserskovlen ❶ med et glass eller en annen beholder for å dispensere isbiter, vann eller knust is.



nb-no_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Rengjøring av dispenseren

Rengjøring av is- og vannuttaket
Tørk av vannuttaket ❶ eller isuttaket ❷ ofte med en ren klut, da de lett kan bli skitne.



MERK

- Lo fra en klut kan feste seg til uttakene.

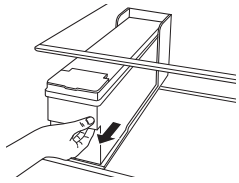
Rengjøring av dispenserbrettet
Tørk av hele området med en fuktig klut. Dispenserbrettet kan lett bli vått på grunn av sølt is eller vann.

Slik fyller du vanntanken med vann

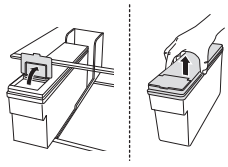
Denne funksjonen er kun tilgjengelig på noen modeller.

Vannbeholderen inneholder vannet som skal dispenseres eller brukes av den automatiske ismaskinen til å lage is.

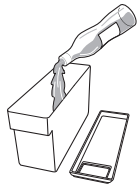
1 Fjern vanndispensertanken ved å trekke den ut mens du holder i håndtaket.



2 Åpne dekselet eller lokket til vanndispensertanken.



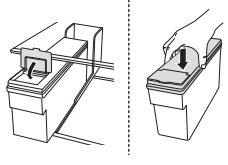
3 Fyll med filtrert flaskevann eller rent filtrert vann opp til referanselinjen indikert inne i vanndispensertanken. (Total kapasitet: 4,5 L)



⚠ FARE

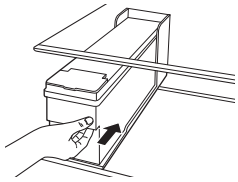
- Sørg for å ha minst 0,5 liter vann i vanntanken. Hvis ikke kan dette føre til funksjonsfeil.

4 Etter å ha fylt med vann, lukk dekselet eller lokket til vanndispensertanken.



nb-no_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

5 Sett vanndispensertanken tilbake på plass på hyllen i fryseren.



⚠ ADVARSEL

- Fyll kun drikkevann i ismaskinen eller vannbeholderen.
- Vanntanken må ikke fylles med noe annet enn vann, og den må heller ikke fylles med varmt vann.

⚠ FARE

- Ikke bruk makt når du fjerner eller setter på plass vanndispensertanken. Gjør du dette, kan det forårsake personskade eller skade på apparatet.
- Barn bør ikke få lov til å komme i nærheten av dispensertanken.

MERK

- Vask vanndispensertanken før du fyller den med vann og plasserer den i apparatet.
- Sjekk at vanndispensertanken har blitt plassert korrekt. Hvis den ikke er plassert korrekt, kan det lekke vann fra tanken og inn i apparatet.
- Hvis det er en utilstrekkelig mengde vann i vanndispensertanken, kan størrelsen på isbitene og mengde påvirkes, og kan resultere i at det ikke produseres noe is.
- Hvis det ikke er vann i vanndispensertanken, kan ikke dispenserens kaldtvanns- og isdispenseringsfunksjon brukes. Sjekk om det er vann i vanndispensertanken, og fyll den deretter med vann hvis det ikke er det.
- Vent minst 15 sekunder før du fjerner vanntanken etter at du har dispensert vann eller is fra dispenseren.
- Det er normalt med lyd fra vanntanken ved forsyning av vann til dispenseren og den automatiske ismaskinen. Det er ikke et tegn på funksjonsfeil.

Automatisk ismaskin

Denne funksjonen er kun tilgjengelig på noen modeller.

Betyr at denne funksjonen varierer ut ifra hvilken modell som er kjøpt.

Før du bruker ismaskinen i døren

- Ismaskinen produserer normalt is når det har gått omtrent 48 timer etter at apparatet ble installert for første gang.
- Hvis isbeholderen er helt fylt med is, vil isproduksjonen stoppe.
- Lyd av is som slippes inn i beholderen er normalt.
- Hvis det oppbevares isbiter i isbeholderen over lengre tid, kan de klumpe seg sammen og kan kanskje ikke skilles enkelt fra hverandre. I slike tilfeller må du tømme isbeholderen og la det lages fersk is.

⚠ FARE

- Den første isen og det første vannet som kommer ut, kan omfatte partikler eller lukt fra vanntanken.
- Hvis isen som kommer ut er misfarget, sjekk vanntanken for en mulig kilde. Hvis problemet fortsetter, ta kontakt med LG Electronics kundeinformasjonssenter. Ikke bruk is eller vann inntil problemet er løst.
- Ikke ta på isuttaket eller den automatiske ismaskinen med hverken hendene eller noe verktøy.
- Dispenser is i et glass før du fyller det med vann eller andre drikker. Det vil oppstå sprut hvis isen dispenseres i et glass som allerede inneholder væske.
- Bruk aldri et glass som er usedvanlig smalt eller dypt. Is kan sette seg fast i passasjen, som påvirker maskinens ytelse.

nb-no_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Hold glasset i god avstand fra isuttaket. Et glass som holdes for nært uttaket kan hindre isen fra å komme ut.
- Kast isen fra isbeholderen i fryseren hvis du drar på ferie, eller hvis et lengre strømbrudd inntreffer. Vann fra smeltende is kan dryppe fra dispenseren og ut på gulvet.

Fryserens ismaskin

Den automatiske ismaskinen kan automatisk lage 40–84 isbiter om gangen, innen en periode på 24 timer ved de rette betingelsene. Denne mengden kan variere avhengig av omgivelsene (omgivelsestemperatur rundt apparatet, hvor ofte døren åpnes, mengden mat som oppbevares i apparatet, osv.)

⚠ FARE

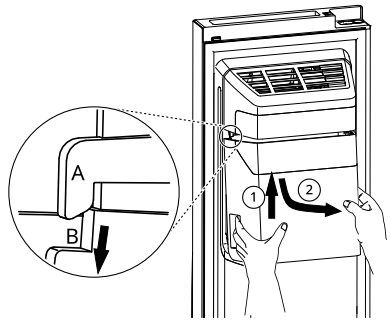
- Ikke stikk hendene inn i den mekaniske delen av den automatiske ismaskinen, slik som isbeholderen eller isdispenseren.
- Ikke fjern dekselet til den automatiske ismaskinen. Å berøre en mekanisk del til den automatiske ismaskinen, kan føre til personskade.

Fjerning/gjenmontering av isoppbevaringsbeholderen

Isdispenseringsrennen kan bli blokkert av rim hvis det bare brukes knust is. Fjern rimet som samler seg opp, ved å fjerne isbeholderen og rense passasjen med en gummispatel. Dispensering av isbiter med jevne mellomrom kan også bidra til å forhindre rimoppbygging.

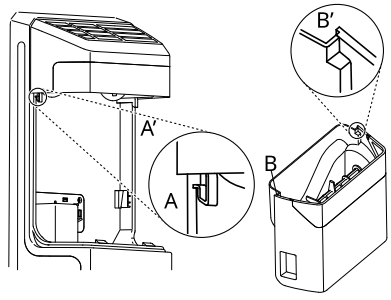
1 Løft isbeholderen opp for å fjerne den.

Dra isbeholderen sakte ut.



MERK

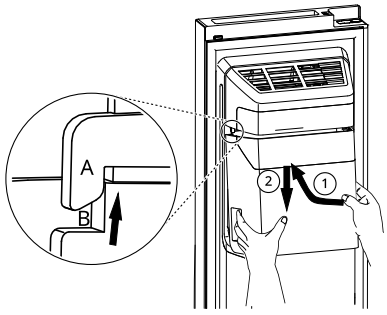
- Når du setter den tilbake igjen må du sørge for at de to sidene (B&B') av isbeholderen har kilt seg inn i spennene (A&A').



2 For å justere den på nytt skyver du isbeholderen opp og får de to sidene (B&B') av isbeholderen til å kile seg inn i spennene (A&A').

nb-no_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Dra isbeholderen ned og sørg for at isbeholderen sitter godt fast.

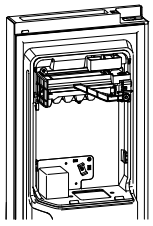


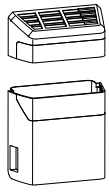
⚠ FARE

- Ikke rør ismaskinens mekaniske deler med hånden din eller et verktøy. Ellers kan det forekomme skade på apparat eller person.
- Ikke demonter, reparer eller utfør endringer på ismaskinen. Disse oppgavene bør kun utføres av en servicetekniker.
- Utvis forsiktighet da den automatiske ismaskinen arbeider kontinuerlig etter at fryserdøren er åpnet når den automatiske ismaskinen er slått PÅ.
- Hold barn på avstand fra dispenseren.
- Ved montering av iskurven, sørg for at den er riktig plassert. Hvis den er montert skjevt eller på skrå kan den forstyrre sensoren og føre til at ismaskinen stopper.

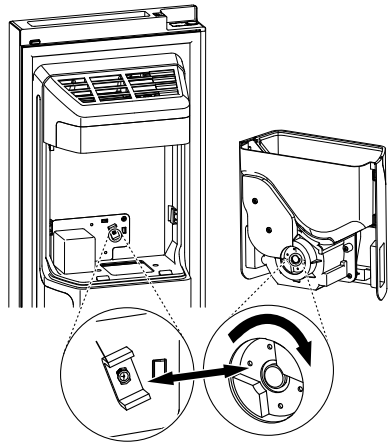
MERK

- Dersom isen ikke kommer ut:
  - Sjekk og fjern is hvis den sitter fast is i rennen.
  - Dra ut isbeholderen, se etter isbiter som har klumpet seg og fjern dem.

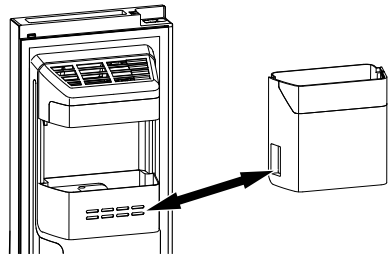




- Før du justerer isbeholderen må du sjekke at de to koblingene er i egnet vinkel for å kobles sammen på korrekt vis. Om ikke dreier du isbeholderkoblingen til den rette vinkelen for å samsvare med motorkoblingen.



- Hvis du vil ha mer plass til oppbevaring av matvarer, kan du skifte ut isbeholderen med en oppbevaringsboks. Oppbevaringsboksen vil kanskje ikke leveres, avhengig av modellen du har kjøpt.



Skuff

⚠ FARE

- Tøm alltid skuffene før du fjerner dem, og bruk begge hendene når du fjerner og monterer dem på plass igjen.

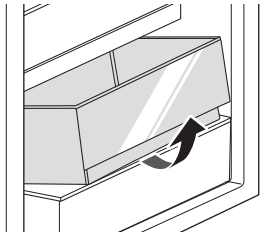
nb-no_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

- Sørg for at kjøleskapsdørene er helt åpne, før du fjerner og gjenmonterer skuffene.

Fjerning/gjenmontering av skuffer

1 Fjern innholdet fra skuffen. Hold i håndtaket på grønnsaksskuffen og trekk den forsiktig ut.

2 Løft grønnsaksskuffen opp og fjern den ved å trekke den ut.



3 Monter skuffen i motsatt rekkefølge av fjerningen.

⚠ FARE

- Tøm alltid skuffene før du fjerner dem, og bruk begge hendene når du fjerner og monterer dem på plass igjen.
- Sørg for at kjøleskapsdørene er helt åpne, før du fjerner og monterer skuffene.

Hylle

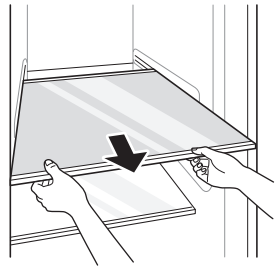
⚠ FARE

- Glasshyller er tunge. Utøv varsomhet når du tar dem ut.
- Ikke rengjør glasshyllene med varmt vann mens de er kalde. Hyllene kan sprekke om de er utsatt for plutselige temperaturendringer eller støt.

Fjerning/montering av hyllen

1 Vipp opp forsiden av hyllen og løft deretter hyllen rett opp.

2 Dra hyllen ut.



3 Monter hyllene i omvendt rekkefølge av fjerningsprosessen.

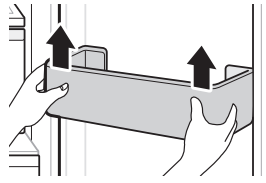
⚠ FARE

- Pass på at hyllene star i vater. Hvis ikke kan det hende at hyllen faller eller at mat søles.

Dørkurv

Fjerning/montering av dørkurven

1 Hold fast i kurvens kanter og fjern den ved å løfte den opp.



2 Gjenmonter dørkurvene i motsatt rekkefølge av rekkefølgen de ble fjernet i.

nb-no_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

VEDLIKEHOLD

Rengjøring

Generelle råd om rengjøring

- Utførelse av manuell avriming, vedlikehold eller rengjøring av apparatet mens det oppbevares mat i fryseren, kan øke temperaturen på maten og redusere oppbevaringstiden.
- Rengjør regelmessig overflater som kan komme i kontakt med mat.
- Under rengjøring av innsiden eller utsiden av enheten, bruk ikke grov børste, tannpasta eller brennbart materiale. Bruk ikke rengjøringsmidler som inneholder brennbare substanser. Dette kan forårsake misfarging eller skade på enheten.
  - Brennbare substanser: Alkohol (etanol, metanol, isopropylalkohol, isobutylalkohol, osv.), fortynningsvæske, blekemiddel, benzen, brennbare væsker, skuremiddel, osv.
- Etter rengjøring må du sjekke om strømkabelen er skadet.

Rengjøre maskinen utvendig

- Når du rengjør utsiden av produktets ventilasjonsåpninger med støvsuging, bør strømkabelen være trukket ut av stikkontakten. Dette gjøres for å unngå statiske utladninger som kan skade elektronikken eller gi elektriske støt. Det er anbefalt med jevnlig rengjøring av dekslene over ventilasjonen bak og på siden for å opprettholde en pålitelig og økonomisk drift av produktet.
- Produktets utvendige ventilasjonsåpninger må holdes rene. Blokkerte ventilasjonsåpninger kan føre til brann eller at produktet blir ødelagt.
- Bruk en ren svamp eller myk klut, og varmt vann med mild såpe, når produktet skal rengjøres utvendig. Det skal ikke benyttes skuremiddel eller sterkt rengjøringsmiddel. Tørk grundig av med en myk klut. Ikke bruk forurensede kluter når dørene av rustfritt stål skal rengjøres. Bruk alltid en klut som passer til dette formålet og tørk i samme retning som slipingen. Dette for å redusere flekker og matting av overflaten.

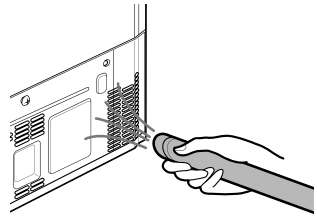
Rengjøre maskinen innvendig

- Når du fjerner en hylle eller skuff fra innsiden av produktet, må alle lagrede matvarer fjernes fra hyllen eller skuffen for å unngå personskader og skader på produktet. Hvis ikke kan det oppstå skader på grunn av vekten av de lagrede matvarene.
- Ta ut hyller og skuffer og rengjør dem med vann, og tørk dem nøye før du setter dem inn igjen.
- Tørk regelmessig av dørpakningene med et fuktig, mykt håndkle.
- Søl i dørkurven og flekker må vaskes bort, ettersom de kan forstyrre lagringsevnen til kurven og forårsake skader.
- Hyllene og skuffene må ikke vaskes i oppvaskmaskinen. Delene kan bli deformert på grunn av varmen.
- Avrimingsautomatikken i apparatet sikrer, at der ikke dannes is i rommet under normale driftsforhold. Brukere trenger ikke å tine manuelt.

Rengjøring av kondensatordekselet

Bruk en støvsuger med en børste til å rengjøre kondensatordekselet og ventilasjonsåpningene. Ikke fjern panelet som dekker kondensatorspiralområdet.

Vi anbefaler på det sterkeste at dette gjøres hver 12. måned for å opprettholde driftseffektiviteten. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til tap av kjøling, høyere energiforbruk og overoppheting av kompressoren.



nb-no_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

FEILSØKING

Før du kontakter service

Is og vann

Symptomer	Årsak & Løsning
Den automatiske ismaskinen produserer ikke is, eller produserer en liten mengde is.	**Installerte du apparatet nylig?** • Ismaskinen produserer normalt is når det har gått omtrent 48 timer etter at apparatet ble installert.
	Har du tappet en stor mengde is i det siste? • Det tar omtrent 24 timer å produsere mer is i den automatiske ismaskinen. Vennligst vent.
	Har du satt på bryteren eller knappen til den automatiske ismaskinen på kontrollpanelet? • Trykk på I bryteren til den automatiske ismaskinen eller sett **ON** for knappen til den automatiske ismaskinen på kontrollpanelet. (For mer informasjon om hvordan du bruker det, kan du besøke LG Electronics nettside eller bruke smarttelefonen din.)
	Er temperaturen i fryseren satt for høyt? • Hvis temperaturen er for varm, vil isen produseres sakte eller ikke i det hele tatt. Sett frysertemperaturen til -18 °C for normal drift av den automatiske ismaskinen.
	Har du åpnet døren til apparatet ofte? • Hvis du åpner døren ofte, vil den kalde luften gå ut, som vil senke hastigheten på isproduksjonen. Ikke åpne og lukke døren til apparatet ofte.
	Er døren til apparatet lukket riktig? • Hvis døren til apparatet ikke er lukket riktig, vil temperaturen i fryseren stige og det vil senke hastigheten på isproduksjonen. Lukk døren til apparatet helt.
Isen dispenseres ikke.	**Kan du ikke høre at isen kommer ut?** • I kontrollpanelet velger du modus for isbiter og knust is vekselvis for å dispensere isen.
	Er isens bane blokkert? (Du kan sjekke ispassasjen ved å separere isbeholderen.) • Det kan hende isen ikke dispenseren ordentlig hvis ispassasjen er blokkert. Sjekk isen og rengjør isens bane regelmessig.
Vann kommer ikke ut.	**Vanndispensertanken kan være tom. (Kun ikke-plomberte modeller)** • Fyll vanndispensertanken.

nb-no_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Symptomer	Årsak & Løsning
Vannet smaker rart.	**Er smaken på vannet forskjellig fra smaken på vannet fra den forrige vannrenseren?** • Har det rensede vannet ikke blitt brukt på en lengre tidsperiode?
	Har det rensede vannet ikke blitt brukt på en lengre tidsperiode? • Smaken av gammelt vann kan endres på grunn av bakterievekst. Bruk produktet etter tapping og tømming av ca. 5 liter (ca 3 minutter) fra vanndispenseren.

Kjøling

Symptomer	Årsak & Løsning
Det er ingen avkjøling eller frysing.	**Har det oppstått et strømavbrudd?** • Sjekk strømmen til andre apparater.
	Maskinen sitter ikke i. • Koble strømkontakten riktig i støpslet.
	En sikring i hjemmet ditt vil kanskje sprenges, eller effektbryteren aktiveres. Eller apparatet kobles til en GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter)-stikkontakt, og stikkontaktens effektbryter har blitt aktivert. • Sjekk hovedstrømskapet og skift ut sikringen eller tilbakestill automatsikringen. Ikke øk sikringskapasiteten. Hvis problemet er overbelastning av strømkretsen, må en kvalifisert elektriker rette på dette. • Nullstill effektbryteren på GFCI-en. Dersom problemet vedvarer, kontakt en elektriker.
Det er dårlig avkjøling eller frysing.	**Er temperaturen til kjøleskapet eller fryseren stilt inn på varmeste innstilling?** • Juster kjøleskaps- eller frysertemperaturen til en kaldere innstilling.
	Står produktet i direkte sollys, eller er det i nærheten av et varmegenererende objekt, så som matlagingsovn eller varmeapparat? • Sjekk monteringsområdet, og plasser det vekk fra varmeutviklende gjenstander.
	Har du lagt i varm mat uten å avkjøle den først? • Varm mat må avkjøles før den legges i kjøleskapet eller i fryseren.
	Har du lagt i for mye mat? • Pass på at det er plass mellom maten.
	Er dørene til produktet lukket riktig? • Lukk døren helt, og sørg for at det ikke finnes mat som hindrer den.

nb-no_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Symptomer	Årsak & Løsning
Det er dårlig avkjøling eller frysing.	**Finnes det nok plass rundt produktet?** • Juster installasjonsposisjonen slik at det er nok plass rundt produktet.
Produktet lukter vondt.	**Er kjøleskapets eller fryserens temperatur satt til «varm»?** • Juster kjøleskaps- eller frysertemperaturen til en kaldere innstilling.
	Har du lagt i mat med sterk lukt? • Oppbevar matvarer med sterk lukt i lukkede beholdere.
	Grønnsaker eller frukt kan ha blitt dårlige i skuffen. • Kast råtne grønnsaker, og rengjør grønnsaksskuffen. Du må ikke lagre grønnsaker for lenge i grønnsaksskuffen.

Kondens og frost

Symptomer	Årsak & Løsning
Det finnes kondens inne i produktet eller på bunnen av grønnsaksskuffens deksel.	**Har du lagt i varm mat uten å avkjøle den først?** • Avkjøl varm mat før du setter den i kjøleskap eller fryser.
	Lot du døren til produktet stå åpen? • Selv om kondensen vil forsvinne når du lukker døren, kan du tørke den av med en tørr klut.
	Åpner og lukker du døren for ofte? • Kondens kan dannes på grunn av temperaturforskjellen mellom utsiden og innsiden. Tørk av fuktigheten med en tørr klut.
	Satte du varm eller fuktig mat inn uten å forsegle den i en beholder? • Lagre mat i en tildekket eller forseglet beholder.
Det har dannet seg frost inne i fryseren.	**Det er mulig at dørene ikke er lukket ordentlig.** • Sjekk om matvarer inne i produktet blokkerer døren, og sørg for at døren lukkes tett.
	Har du lagt i varm mat uten å avkjøle den først? • Varm mat må avkjøles før den legges i kjøleskapet eller i fryseren.
	Er luftekanalen til fryseren blokkert? • Pass på at luftekanalen ikke er blokkert slik at luften kan sirkulere fritt på innsiden.
	Er fryseren overfylt? • Pass på at det er plass mellom gjenstandene.

nb-no_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Symptomer	Årsak & Løsning
Frost eller kondens har dannet seg inne i eller utenpå produktet.	**Har du åpnet og lukket døren til produktet ofte, eller lukkes ikke døren riktig?** • Frost eller kondens kan dannes hvis luften utenfor trenger inn i produktet.
	Er installasjonsmiljøet fuktig? • Det kan dannes kondens på utsiden av produktet hvis installasjonsområdet er for fuktig, eller på fuktige dager, for eksempel ved regnvær. Tørk av eventuell fuktighet med en tørr klut.
Siden eller fronten av produktet er varmt.	**Det finnes antikondensrør montert i disse områdene av produktet for å redusere kondensen som kan dannes i dørområdet.** • Det varmefrigjørende røret som hindrer kondens er montert foran og på siden av produktet. Du kan føle at det blir spesielt varmt rett etter at produktet er installert, eller om sommeren. Du kan være trygg på at dette ikke er et problem, og er helt normalt.
Det finnes vann på innsiden eller utsiden av apparatet.	**Finnes det vannlekkasje rundt apparatet?** • Sjekk om det har lekket vann fra en vask eller annet sted.
	Finnes det vann på bunnen av produktet? • Sjekk om vannet kommer fra tinende, frossen mat eller en ødelagt eller mistet beholder.

Deler og funksjoner

Symptomer	Årsak & Løsning
Døren til apparatet er ikke lukket riktig.	**Lener produktet seg fremover?** • Juster de fremre føttene for å heve fronten litt.
	Er hyllende riktig montert? • Sett tilbake hyllene om nødvendig.
	Har du lukket døren med overdreven kraft? • Hvis du bruker for mye kraft når døren lukkes, kan den bli stående oppe litt før den lukkes. Pass på at du ikke smeller døren igjen. Lukk døren forsiktig.
Det er vanskelig å åpne døren.	**Åpnet du døren rett etter at du lukket den?** • Hvis du prøver å åpne døren innen 1 minutt etter at du har lukket den, kan du få problemer på grunn av trykket som finnes inne i produktet. Prøv å åpne døren igjen om noen minutter, når det indre trykket er stabilisert.
Den indre lampen i produktet slår seg ikke på.	**Feil på lampen** • Lukk døren og åpne den igjen. Hvis lampen ikke slår seg på, kan du kontakte LG Electronics informasjonssenter. Ikke prøv å demonter lampen.

nb-no_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:27 AM

Lyder

Symptomer	Årsak & Løsning
Apparatet er støyende og lager unormale lyder.	**Er produktet plassert på et svakt eller ujevnt gulv?** • Installer produktet på et fast og jevnt underlag.
	Berører baksiden av produktet veggen? • Juster installasjonsposisjonen slik at det er nok klaring rundt produktet.
	Ligger det gjenstander bak produktet? • Fjern de spredte gjenstandene fra området bak produktet.
	Finnes det en gjenstand på toppen av produktet? • Fjern objektet på toppen av produktet.
Klikkelyder	**Avisingskontrollen klikker når den automatiske avisingssyklusen begynner og avslutter. Termostatkontrollen (eller kjøleskapskontrollen på noen modeller) vil også klikke når den slås av og på.** • Vanlig drift
Skranglelyder	**Skranglelyder kan komme fra flyten av kjølemediet, vannlinjen på baksiden av enheten (kun modeller med rensefunksjon), eller elementer som lagres rundt apparatet.** • Vanlig drift
	Produktet står ikke jevnt på gulvet. • Gulvet er svakt eller ujevnt, eller utjevningsben må justeres. Se dørjusteringsdelen.
	Apparat med kompressor ble flyttet under drift. • Normal drift. Hvis kompressoren ikke stopper skranglingen etter 3 minutter, slår du strømmen til produktet av, og deretter på igjen.
Suselyder	**Fordamperviftemotoren sirkulerer luft gjennom kjøleskapet og fryserdelen.** • Vanlig drift
	Luft tvinges over kondensatoren av kondensatorviften. • Vanlig drift
Gurglelyder	**Kjølevannet strømmer gjennom kjølesystemet.** • Vanlig drift
Poppelyder	**Sammentrekking og utvidelse av de innvendige veggene på grunn av temperaturendringer.** • Vanlig drift
Vibrering	**Hvis siden eller baksiden av produktet berører et skap eller en vegg, kan noen av de normale vibrasjonene forårsake en hørbar lyd.** • For å eliminere støy, må det sørges for at sidene og baksiden ikke har kontakt med vegger eller skap.

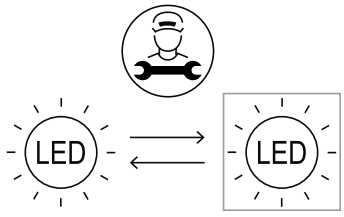
Kundestøtte og tjenester

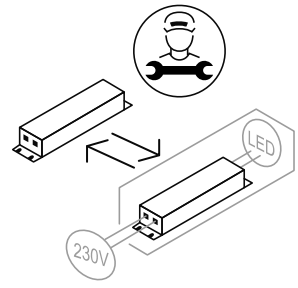
Kontakt et LG Electronics-kundeinformasjonssenter.

- For å finne informasjon om LG-autoriserte servicesenter kan du besøke nettstedet vårt på www.lg.com.
- Bare godkjente teknikere fra et LG-autoriserte servicesenter kan demontere, reparere eller endre apparatet.
- Minimum garantiperiode for dette kjøleapparatet er 24 måneder.
- Reservedeler referert til i forskrift EU 2019/2019 er tilgjengelige i 7 år (kun dørpakninger er tilgjengelig i 10 år).
- For å kjøpe reservedeler, kontakt et LG Electronics-kundeinformasjonssenter eller websiden vår på www.lg.com.

MERK

- EU-forskrift 2019/2019, gyldig fra 1. mars 2021, er relatert til energieffektivitetsklassene av EU-forskrift 2019/2016.
- For mer informasjon om energieffektiviteten til apparatet, besøk https://ec.europa.eu og søk ved hjelp av modellnavnet (gyldig fra 1. mars 2021).
- Skann QR-koden på energietiketten som fulgte med apparatet, som gir en nettlenke til informasjonen som er relatert til ytelsen for dette produktet i EU EPREL-databasen. Behold energietiketten for senere referanser og alle dokumenter som hører til apparatet (gyldig fra 1. mars 2021).
- Modellnavnet finner du på klassifiseringsetiketten til apparatet.
- Dette produktet inneholder en lyskilde av energieffektivitetsklasse G.





pl-pl_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

LG
Life's Good

Zeskanuj kod QR,
aby zobaczyć instrukcję.

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

LODÓWKO-ZAMRAŻARKA

Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie przeczytać niniejszą Instrukcję. Uprości to montaż i zapewni jego prawidłowość i bezpieczeństwo. Po zakończeniu montażu instrukcję należy przechowywać w pobliżu urządzenia, aby móc skorzystać z niej w przyszłości.

POLSKI

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

SPIS TREŚCI

Zamieszczone w instrukcji ilustracje lub treści mogą różnić się w zależności od modelu posiadanego przez użytkownika.

Niniejszy podręcznik może podlegać zmianom wprowadzanym przez producenta.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI . 3
OSTRZEŻENIE 3
UWAGA 10
TROSKA O ŚRODOWISKO 12

MONTAŻ

Przed rozpoczęciem instalacji 13
Demontaż drzwi lodówki i zamrażarki 14
Poziomowanie i wyrównanie drzwi 18
Podłączanie urządzenia do prądu 19
Przenoszenie urządzenia w celu relokacji 19

UŻYTKOWANIE

Przed użyciem 20
Właściwości urządzenia 23
Panel sterowania 26
Dystrybutor lodu i wody 28
Automatyczne urządzenie do wytwarzania lodu (kostkarka) 30
Szuflada 33
Półka 33
Kosz drzwiowy 34

KONSERWACJA

Czyszczenie 35

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed wezwaniem serwisu 37

pl-pl_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa mają za zadanie zapobiegać nieprzewidzianym zagrożeniom i uszkodzeniom wynikającym z nieprawidłowej lub niezgodnej z zasadami bezpieczeństwa obsługi urządzenia.

Wytyczne podzielono na kategorie **„OSTRZEŻENIE”** oraz **„UWAGA”** opisane poniżej.

Komunikaty bezpieczeństwa

⚠ Symbol ten wskazuje działania oraz zagadnienia, z którymi może wiązać się zagrożenie. Należy uważnie przeczytać sekcje oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zagrożeń.

⚠ **OSTRZEŻENIE**

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować poważne obrażenia lub śmierć.

⚠ **UWAGA**

Wskazuje, że nieprzestrzeganie instrukcji może powodować lekkie obrażenia lub uszkodzenia produktu.

OSTRZEŻENIE

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko eksplozji, pożaru, śmierci, porażenia elektrycznego, obrażeń lub poparzenia osób podczas używania produktu, należy przestrzegać środków ostrożności obejmujących poniższe:

pl-pl_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Bezpieczeństwo techniczne

- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wymaganej wiedzy i doświadczenia pod warunkiem zapewnienia im odpowiedniego instruktażu oraz nadzoru w zakresie bezpieczeństwa obsługi urządzenia oraz związanego z nią ryzyka. Należy uniemożliwić dzieciom wykorzystywanie urządzenia do zabawy. Niedozwolone jest czyszczenie urządzenia oraz wykonywanie zabiegów konserwacyjnych przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, lub którym brak doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane bądź instruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pod nadzorem w celu zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty z urządzeń chłodniczych.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, takich jak:
  - obszary kuchni w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - gospodarstwa agroturystyczne i klienci hotelowi, motelowi i innych rodzajów zakwaterowania;
  - zakwaterowania typu B&B;
  - catering i podobne zastosowania inne niż detaliczne.
- To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.

Symbol ten wskazuje materiały łatwopalne, które mogą ulec zapłonowi i spowodować pożar, jeśli nie zostanie zachowana odpowiednia ostrożność.

- To urządzenie zawiera niewielką ilość czynnika chłodniczego R600a (izobutan), który jest palny. Podczas transportu i montażu urządzenia

pl-pl_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

należy uważać, aby żadna część obwodu zamrażania nie została uszkodzona.

- Środek chłodniczy oraz gaz izolacyjny użyte w urządzeniu można utylizować wyłącznie w sposób zgodny z właściwymi dla takich produktów procedurami. Przed utylizacją należy skonsultować się z serwisantem lub osobą o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno uszkodzić obwodu rozmrażania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub gniazdko zasilania jest poluzowane, nie należy korzystać z przewodu i należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Nie należy umieszczać z tyłu urządzenia rozgałęźnika lub źródeł zasilania, które nie są prawidłowo uziemione.
- Po całkowitym wytarciu wilgoci i kurzu włożyć ostrożnie wtyczkę do gniazda.
- Nie wolno odłączać wtyczki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający. Należy zawsze mocno trzymać wtyczkę i ruchem do siebie wyciągnąć ją z gniazda.
- Należy dbać, by otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia i w jego wnętrzu nie zostały niczym zablokowane.
- W urządzeniu nie należy przechowywać materiałów wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe zawierające palny materiał pędny.
- Nie należy przechylać urządzenia, aby je pociągnąć lub popchnąć podczas transportu.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilania nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.
- Nie należy używać żadnych urządzeń mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszania rozmrażania.
- Nie należy stosować suszarki do włosów do wysuszenia wnętrza urządzenia ani umieszczać wewnątrz świeczki w celu pozbycia się zapachu.
- Nie należy stosować urządzeń elektryczych wewnątrz schowków na produkty spożywcze, chyba że są dopuszczone do takiego stosowania przez producenta urządzenia.

pl-pl_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Przemieszczając urządzenie, należy uważać, aby nie przyciąć dłoni lub stopy.
- Odłączyć przewód zasilający przed czyszczeniem wnętrza i powierzchni zewnętrznych urządzenia.
- Czyszcząc wnętrze i powierzchnie zewnętrzne urządzenia, nie rozpylać wody ani nie używać innych substancji (pasta do zębów, alkohol, rozpuszczalnik, benzen, płyny łatwopalne, substancje żrące itp.).
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać szczotek, szmatek ani gąbek o ostrej powierzchni lub wykonanych z domieszką włókien metalowych.
- Urządzenie może być demontowane, naprawiane i poddawane przeróbkom wyłącznie przez uprawniony personel centrum serwisowego LG Electronics. W przypadku przenoszenia i instalacji urządzenia w nowej lokalizacji należy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.

Ryzyko pożaru i materiały łatwopalne

- W przypadku wykrycia wycieku należy zlikwidować źródła otwartego ognia i inne potencjalne źródła zapłonu oraz wietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym jest urządzenie. Aby uniknąć wytworzenia palnej mieszaniny gazów z powietrzem w przypadku wystąpienia wycieku środka chłodniczego, wielkość pomieszczenia, w którym użytkowane jest urządzenie powinna odpowiadać ilości zastosowanego środka chłodniczego. Na każde 8 g środka R600a zastosowanego w urządzeniu powinien przypadać 1 m^2 pomieszczenia.
- Środek chłodniczy wyciekający z rur może ulec zapłonowi lub wywołać wybuch.
- Ilość środka chłodniczego zastosowana w urządzeniu podana jest na tabliczce identyfikacyjnej wewnątrz urządzenia.

Instalacja

- Urządzenie musi w bezpieczny sposób być transportowane przez dwie lub większą liczbę osób.

pl-pl_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Zainstalować urządzenie na wytrzymałej i równej posadzce.
- Nie instalować urządzenia w wilgotnym i zakurzonym miejscu. Nie instalować i nie przechowywać urządzenia poza budynkami lub w miejscu narażonym na działanie warunków atmosferycznych, takich jak promienie słońca, wiatr lub deszcz oraz temp. poniżej zera stopni Celsjusza.
- Nie umieszczać urządzenia w miejscu bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych ani ciepła generowanego przez inne urządzenia, takie jak piekarniki czy grzejniki.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby nie odsłonić tylnej części urządzenia podczas instalacji.
- Zainstalować urządzenie w miejscu, w którym łatwo wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby podczas montażu lub demontażu nie doszło do upuszczenia drzwi urządzenia.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby nie przedziurawić, rozbić, ani nie uszkodzić przewodu zasilającego podczas montażu lub demontażu drzwi urządzenia.
- Należy dołożyć wszelkich starań, aby wtyczka nie była zwrócona przewodem do góry oraz, aby urządzenie nie opierało się o wtyczkę.
- Nie podłączać przejściówek ani innych akcesoriów do gniazda zasilania.
- Nie wolno modyfikować ani przedłużać przewodu zasilającego.
- Upewnić się, że gniazdo jest prawidłowo uziemione oraz że wtyk uziemienia kabla zasilającego nie jest uszkodzony bądź usunięty z wtyczki. Więcej szczegółów na temat uziemienia można uzyskać w centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Urządzenie jest wyposażone w przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz uziemioną wtyczkę. Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazdka, które jest poprawnie zainstalowane i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami i normami.
- Nie wolno włączać urządzenia noszącego jakiekolwiek ślady uszkodzenia. W przypadku wystąpienia wątpliwości należy skontaktować się ze sprzedawcą.

pl-pl_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Opakowania (np. worki plastikowe i styropian) należy zutylizować w sposób, który nie narazi dzieci na kontakt z nimi. Materiały opakowaniowe mogą doprowadzić do uduszenia się.
- Nie podłączać urządzenia do rozgałęźnika, który nie ma (zamontowanego) przewodu zasilającego.
- Urządzenie należy podłączać do dedykowanego obwodu zasilania z osobnym bezpiecznikiem.
- Nie stosować rozgałęźnika, który jest nieprawidłowo uziemiony. Używając prawidłowo uziemionego rozgałęźnika, należy wybrać model o takim samym lub wyższym natężeniu znamionowym jak przewód zasilający urządzenia i podłączać do niego wyłącznie urządzenie.

Działanie

- Nie należy stosować urządzenia do celu innego niż domowe przechowywanie żywności (nie należy stosować np. do przechowywania materiałów medycznych, eksperymentalnych ani do transportu).
- W przypadku, gdy woda dostanie się do elektrycznych elementów urządzenia, odłączyć wtyczkę i skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Podczas gwałtownej burzy z wyładowaniami elektrycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Nie wolno dotykać wtyczki ani elementów sterujących urządzeniem mokrymi rękami.
- Nie należy nadmiernie zaginać przewodu zasilania, ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
- W przypadku wykrycia nietypowego dźwięku, zapachu lub dymu emitowanego z urządzenia należy natychmiast odłączyć wtyczkę od zasilania i skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Nie należy umieszczać dłoni ani przedmiotów metalowych wewnątrz obszaru emitującego zimne powietrze, na osłonie, ani na grzałce uwalniającej ciepło z tyłu urządzenia.

pl-pl_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Nie należy stosować dużej siły ani nacisku na tylną osłonę urządzenia.
- Należy zachować ostrożność przy otwieraniu i zamykaniu drzwi urządzenia, gdy w pobliżu są dzieci. Dziecko może zostać uderzone przez drzwi, co spowoduje u niego obrażenia. Nie należy dopuszczać, aby ktokolwiek huśtał się na drzwiach, gdyż może spowodować to przewrócenie się urządzenia oraz poważne obrażenia.
- Nie wolno zamykać dzieci w urządzeniu. Uwięzione w urządzeniu dziecko może się udusić.
- Nie należy wkładać do urządzenia zwierząt.
- Nie umieszczać na urządzeniu ciężkich ani delikatnych przedmiotów, pojemników z płynem, substancji łatwopalnych, produktów palnych (np. świece, lampy itp.) ani urządzeń emitujących ciepło (np. kuchenki, grzejniki itp.).
- Nie należy umieszczać innych urządzeń elektrycznych (takich jak grzejnik lub telefon komórkowy) wewnątrz urządzenia.
- Jeśli wystąpi wyciek gazu (izobutanu, propanu, gazu ziemnego itp.), nie należy dotykać urządzenia ani wtyczki zasilacza. Należy za to natychmiast przewietrzyć pomieszczenie. W urządzeniu zastosowano środek chłodniczy (izobutan, R600a). Choć zastosowano niewielką ilość gazu, wciąż, ma on właściwości palne. Wyciek gazu podczas transportu, montażu lub eksploatacji urządzenia przy kontakcie z iskrą może spowodować pożar, wybuch i obrażenia ciała.
- W pobliżu urządzenia nie należy stosować ani przechowywać substancji palnych (eter, benzen, alkohol, chemikalia, LPG, palny aerozole, środki owadobójcze, odświeżacze powietrza, kosmetyki itp.).
- To urządzenie posiada uziemienie wykorzystywane do celów funkcjonalnych.
- Podłączyć jedynie do dopływu wody pitnej.
  - W przypadku podłączenia do sieci wodociągowej podłączyć tylko do wody pitnej.
- Wypełniać tylko wodą pitną.
  - W przypadku korzystania z kostkarki lub zbiornika dystrybutora wody należy pamiętać, aby napełniać je wyłącznie wodą pitną.

pl-pl_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Utylizacja

- Utylizując urządzenie, należy zdjąć osłonę drzwi, pozostawiając półki i kosze. Trzymać dzieci z dala od urządzenia.

UWAGA

⚠ UWAGA

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia lub uszkodzenia produktu podczas jego używania, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności obejmujących poniższe:

Instalacja

- Po rozpakowaniu sprawdzić urządzenie pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń w transporcie.
- Odczekać przynajmniej 3–4 godziny, aby zapewnić optymalną wydajność obiegu czynnika chłodniczego.
- Urządzenie nie wymaga wprowadzania zmian w zakresie instalacji lub użytkowania w oparciu o wysokość.

Działanie

- Nie wolno dotykać zmrożonej żywności ani metalowych części w zamrażalniku mokrymi lub wilgotnymi dłońmi. Może dojść do pojawienia się odmrożeń.
- Nie umieszczać szklanych pojemników, butelek lub puszek (szczególnie tych z napojami gazowanymi) w zamrażalniku, na półkach lub w pojemniku na lód, jeśli będą narażone na temperaturę zamarzania.
- Szkło hartowane na froncie drzwi urządzenia i półki mogą ulec uszkodzeniu w wyniku uderzenia. Nie dotykać stłuczonego szkła.
- Nie należy zwieszać się z drzwi urządzenia lub półek ani wspinać się na nie.

pl-pl_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Nie wolno przechowywać zbyt dużej liczby butelek z wodą ani pojemników na żywność w koszykach na drzwiach.
- Nie należy stosować dużej siły do otwierania i zamykania drzwi urządzenia.
- Jeśli zawiasy drzwi produktu są uszkodzone lub działają nieprawidłowo, należy zaprzestać użytkowania urządzenia i skontaktować się z centrum serwisowym LG Electronics.
- Należy uniemożliwić zwierzętom dostęp do przewodu zasilania oraz węża doprowadzającego wodę.
- Nie wolno spożywać zmrożonej żywności bezpośrednio po jej wyciągnięciu z zamrażarki.
- Otwierając drzwi urządzenia lub drzwi w drzwiach, należy uważać, aby nie przyciąć dłoni lub stopy.

Konserwacja

- Urządzenie jest wyposażone w bezobsługową wewnętrzną lampę LED. Nie wyjmować lampy ani zdejmować jej klosza, a także nie próbować jej naprawiać i konserwować. Skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Nie wolno czyścić szklanych półek lub pokryw za pomocą ciepłej wody, gdy są one zimne. W przypadku nagłej zmiany temperatury może dojść do ich pęknięcia.
- Nie wkładać półek spodem do góry, ponieważ mogą wypaść.
- Aby rozmrozić urządzenie, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- Podczas dłuższego braku zasilania należy usunąć lód z pojemnika w zamrażarce.

pl-pl_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

TROSKA O ŚRODOWISKO

Utylizacja starego urządzenia

- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- Urządzenie można oddać do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w danym kraju, należy odwiedzić stronę http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe (plik PDF : “For more information about how to recycle LG products in your country”.

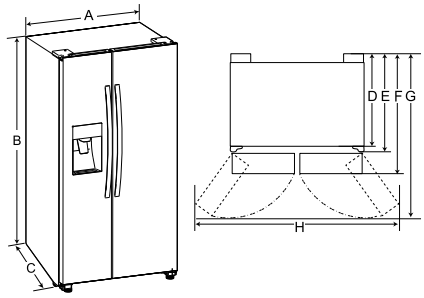
pl-pl_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

MONTAŻ

Przed rozpoczęciem instalacji

Wymiary i ilość wolnego miejsca

Zbyt mała odległość od sąsiadujących elementów może obniżyć skuteczność chłodzenia i zwiększyć pobór energii elektrycznej. Podczas montażu urządzenia pozostawić ponad 50 mm wolnego miejsca pomiędzy tyłem urządzenia a ścianą.



-	Wymiary (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1143
H	1532

UWAGA

- Typ urządzenia można ustalić, odczytując etykietę wewnątrz urządzenia.

Temperatura otoczenia

- Urządzenie jest przeznaczone do działania w ograniczonym zakresie temperatur otoczenia, w zależności od strefy klimatycznej.
- Na temperatury wewnętrzne wpływ mają: lokalizacja urządzenia, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi itd.
- Klasę klimatyczną podano na etykiecie znamionowej.

Klasa klimatyczna	Zakres temperatur otoczenia (°C)
SN (rozszerzona umiarkowana)	+10 - +32
N (umiarkowana)	+16 - +32
ST (subtropikalna)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (tropikalna)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Australia, Indie, Kenia

** Argentyna

UWAGA

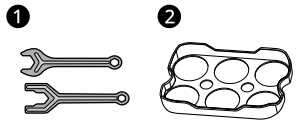
- Urządzenia z oznaczeniami od SN do T są przystosowane do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10 °C do 43 °C.

POLSKI

pl-pl_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Akcesoria

*1 To akcesorium jest dostępne tylko w niektórych modelach.



❶ Klucz*1

❷ Tacka na jajka

Demontaż drzwi lodówki i zamrażarki

Jeżeli drzwi wejściowe są zbyt wąskie dla urządzenia, należy zdemontować drzwi i przenieść urządzenie na boku.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed instalacją, demontażem drzwi lub czyszczeniem urządzenia odłączyć przewód zasilający, bezpiecznik domowy lub wyłącznik nadprądowy. Niewykonanie tego zalecenia może skutkować śmiercią, pożarem lub porażeniem elektrycznym.

Demontaż drzwi zamrażalnika

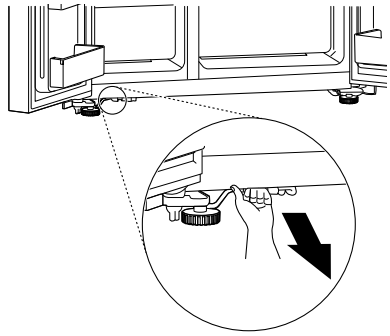
⚠ UWAGA

- Podczas usuwania dźwigni zawiasu należy zadbać o to, aby drzwi nie upadły. Zaleca się, aby co najmniej dwie osoby zajmowały się rozbieraniem i montażem drzwi.
- Położyć drzwi wewnętrzną stroną do góry na powierzchni niepowodującej zarysowań.

Rozdzielenie złączy rur doprowadzających wodę

1 Wyciągnąć dwa złącza rur doprowadzających wodę.

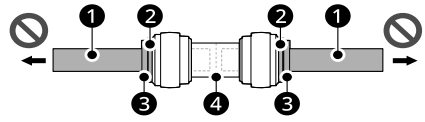
- Dostęp do złączy znajduje się w pojemniku pod belką.



2 Rozdzielić złącza.

⚠ UWAGA

- Nie ciągnąć za węże dopływowe od razu, bez pociągnięcia za zaciski. Spowoduje to uszkodzenie węży dopływowych i złączy.



❶ Wąż dopływowy

❷ Zacisk

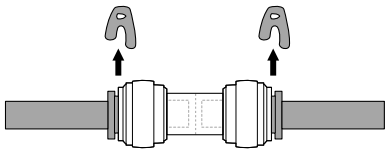
❸ Łącznik

❹ Złącze

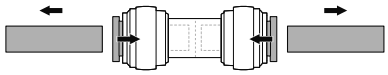
- Białe węże dopływowe przeznaczone są na wodę, a niebieskie na lód.
- Podczas ponownego łączenia węży dopływowych należy upewnić się, że kolory dwóch węży są takie same dla jednego złącza. (Biały do białego, niebieski do niebieskiego)
- Podczas ponownego łączenia węży dopływowych należy upewnić się, że są one całkowicie umieszczone w końcówkach złączy.

pl-pl_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Najpierw wyciągnąć zaciski ze złączy.

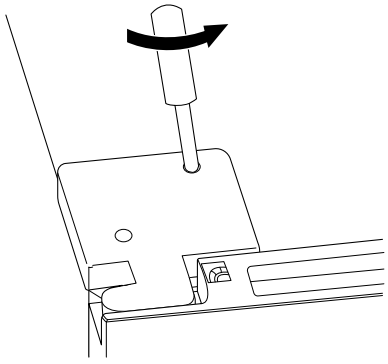


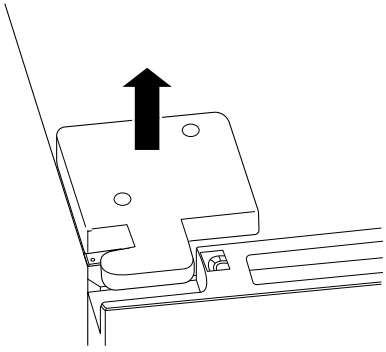
Następnie należy wyciągnąć rury doprowadzające wodę naciskając na łączniki w tym samym czasie.



Demontaż części zawiasu górnego

1 Odkręcić śruby pokrywy za pomocą śrubokręta krzyżakowego, odłączyć zacisk przewodu elektrycznego na pokrywie, a następnie wyjąć pokrywę zawiasu.

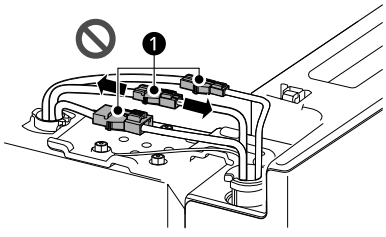




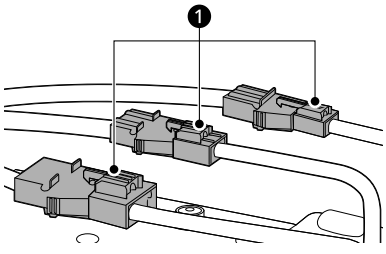
2 Odłączyć pozostałe zaciski przewodu elektrycznego.

⚠ UWAGA

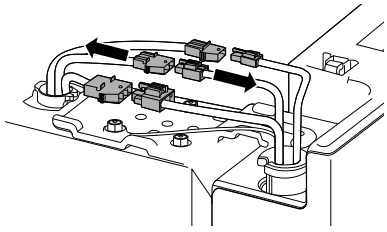
- Nie należy wyciągać zacisków bez naciśnięcia haka z tworzywa sztucznego ❶. W przeciwnym wypadku spowoduje to uszkodzenie zacisków.



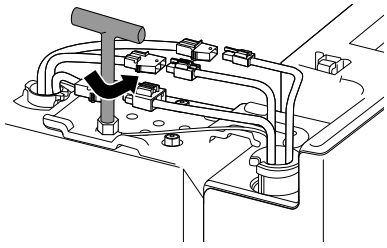
- Najpierw należy nacisnąć haki z tworzywa sztucznego ❶ zacisków, przytrzymując jedną stronę zacisku przy pomocy jednej ręki. Jednocześnie wyciągnąć drugą stronę.

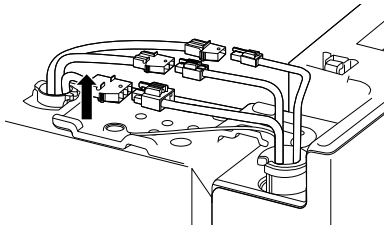


pl-pl_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM



3 Odkręcić śruby zawiasu za pomocą klucza nasadowego, a następnie zdemontować zawias.

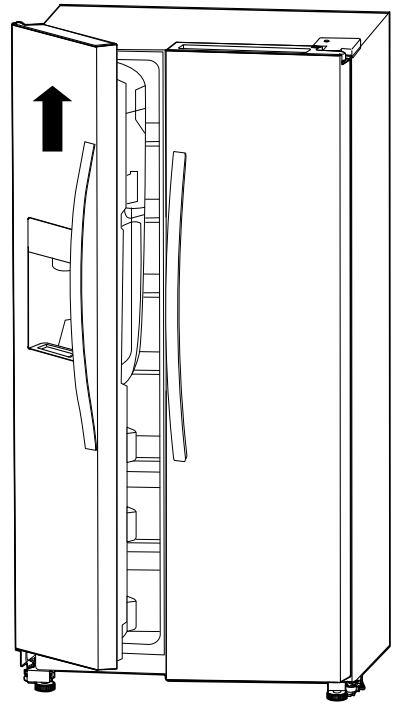




Podnoszenie drzwi zamrażalnika lodówki

Otworzyć drzwi zamrażalnika pod niewielkim kątem, a następnie podnieść drzwi za pomocą rąk.

Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić rur przez dolny zawias.



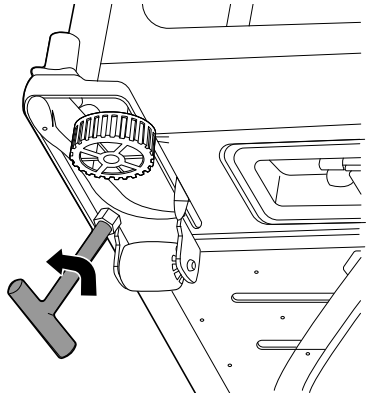
⚠ UWAGA

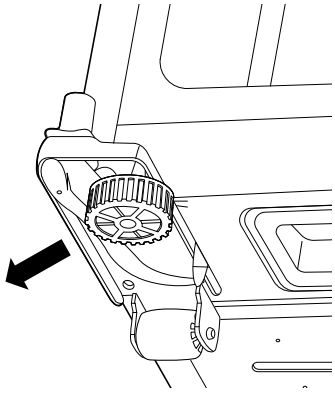
- Drzwi zamrażalnika należy podnosić powoli, aby ochronić rury, ponieważ muszą one przechodzić przez dolny zawias.

pl-pl_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Demontaż części dolnego zawiasu

Nachylić lodówkę, odkręcić śruby zawiasu za pomocą klucza nasadowego, a następnie zdemontować zawias.





Demontaż drzwi lodówki

Kroki demontażu dla drzwi lodówki są podobne do tych dla drzwi zamrażalnika z pominięciem 1. kroku, ponieważ drzwi zamrażalnika nie są wyposażone w rury i łatwiej jest je zdemontować ze względu na mniej złączy przewodu. Dlatego też w celu demontażu drzwi lodówki można po prostu wykonać powyższe kroki.

⚠ UWAGA

- Podczas usuwania dźwigni zawiasu należy zadbać o to, aby drzwi nie upadły. Zaleca się, aby co najmniej dwie osoby zajmowały się rozbieraniem i montażem drzwi.
- Położyć drzwi wewnętrzną stroną do góry na powierzchni niepowodującej zarysowań.

UWAGA

- Liczba wiązek przewodów elektrycznych może się różnić w zależności od modelu.

Montaż drzwi lodówki i zamrażarki

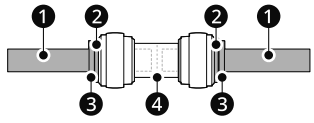
Montować w odwrotnej kolejności do procedury demontażu po przeniesieniu urządzenia przez drzwi wejściowe.

⚠ UWAGA

- Najpierw zamontować drzwi lodówki.

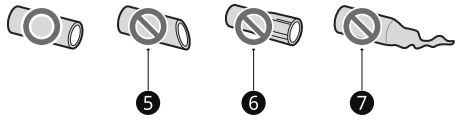
UWAGA

- Demontaż/montaż węży



❶ Rura ❷ Zacisk ❸ Łącznik ❹ Złącze

- Jeżeli rura doprowadzająca wodę jest uszkodzona, przyciąć ją, aby po zamontowaniu była szczelna.



❺ Krzywa ❻ Uszkodzona ❼ Rozciągnięta

pl-pl_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

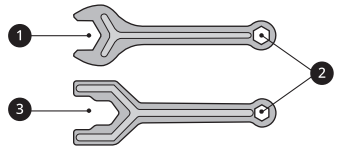
Poziomowanie i wyrównanie drzwi

Przed rozpoczęciem

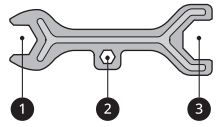
Jeżeli drzwi lodówki są nierówne, należy wyregulować położenie drzwi zgodnie z poniższymi wskazówkami.

UWAGA

- Klucz płaski może różnic się w zależności od modelu. Dostarczony zostanie klucz płaski typu A lub B.
  - Klucz płaski typ A



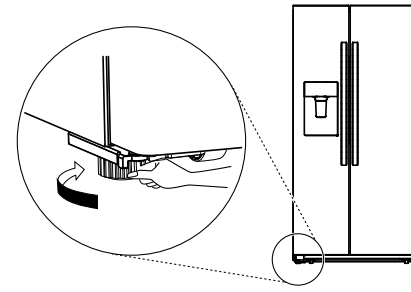
  - Klucz płaski typ B



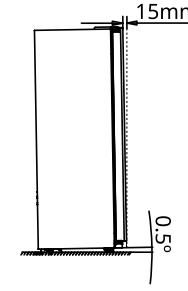
Wypoziomowanie urządzenia

Urządzenie jest wyposażone w dwie nóżki poziomujące z przodu. Nóżki należy wyregulować, aby zmienić nadmierne przechylenie urządzenia do przodu, do tyłu lub na bok. Jeśli urządzenie nie stoi stabilnie lub jeśli drzwi nie zamykają się z łatwością, wyregulować przechylenie urządzenia zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Za pomocą palców lub klucza płaskiego wyregulować wysokość, przekręcając nóżkę poziomującą w lewo, aby ją podnieść lub w prawo, aby ją opuścić.



W celu umożliwienia samodomykania drzwi należy odchylić górną część do tyłu o około 15 mm lub 0,5° obracając regulowane nóżki.



UWAGA

- W celu przenoszenia urządzenia należy pamiętać o obróceniu nóżek z powrotem do góry, aby umożliwić swobodne przemieszczenie urządzenia. W przypadku zmiany miejsca urządzenia należy je ponownie zamontować.
- Wypoziomowanie drzwi może nie być możliwe, gdy podłoga nie jest równa lub w przypadku jej nieodpowiedniej konstrukcji.
- Lodówka jest ciężka i powinna być montowana na sztywnej i wytrzymałej podłodze.
- Niektóre drewniane podłogi mogą powodować problemy w poziomowaniu, jeśli zbyt się odginają.

pl-pl_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Podłączanie urządzenia do prądu

Podłączanie urządzenia

Aby włączyć urządzenie, należy podłączyć wtyczkę przewodu zasilania do gniazdka. Do tego samego gniazdka nie należy podłączać już innych urządzeń.

UWAGA

- Po podłączeniu przewodu zasilania (lub wtyczki) do gniazda odczekać 3 lub 4 godziny przed umieszczeniem żywności w urządzeniu. W przypadku umieszczenia żywności przed schłodzeniem się urządzenia żywność może się zepsuć.
- Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka.

Przenoszenie urządzenia w celu relokacji

Przenoszenie urządzenia

⚠ UWAGA

- Rolki powinny być używane wyłącznie do ruchu urządzenia w przód lub w tył. Przenoszenie zamrażalnika bokiem może doprowadzić do uszkodzenia podłogi i rolek.

1. Wyjąć całą żywność z urządzenia.
2. Wyjąć wtyczkę z gniazda i zawiesić na haku znajdującym się z tyłu lub w górnej części urządzenia.
3. Zabezpieczyć elementy takie jak półki czy uchwyty za pomocą taśmy, aby nie wypadły podczas przenoszenia urządzenia.
4. Urządzenie powinny przenosić więcej niż dwie osoby z zachowaniem ostrożności. Podczas transportu urządzenia na dużą odległość urządzenie musi pozostawać w pionie.
5. Po zainstalowaniu urządzenia podłączyć wtyczkę do gniazdka i włączyć urządzenie.

pl-pl_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

UŻYTKOWANIE

Przed użyciem

Uwagi dotyczące pracy urządzenia

- Należy pamiętać, że w przypadku niedomknięcia drzwi lub w warunkach wysokiej wilgotności w porze letniej w urządzeniu może tworzyć się szron.
- Upewnić się, że między żywnością przechowywaną na półce lub w koszyku w drzwiach jest wystarczająco dużo miejsca, aby całkowicie zamknąć drzwi lodówki.
- Pozostawianie otwartych drzwi przez dłuższy czas może prowadzić do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.
- Należy pamiętać, że wzrost temperatury po rozmrażaniu musi odbywać się w dopuszczalnym zakresie wskazanym w specyfikacji urządzenia. Jeżeli użytkownik chce zminimalizować wpływ wzrostu temperatury na żywność, należy kilkukrotnie owinąć przechowywaną żywność.

Alarm otwartych drzwi

Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte lub nie zostaną całkowicie zamknięte, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Funkcji alarmu drzwi nie można wyłączyć.

UWAGA

- Jeśli alarm nie wyłącza się nawet po zamknięciu drzwi, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.

Wykrywanie usterek

Urządzenie automatycznie wykrywa usterki podczas pracy.

UWAGA

- Jeśli usterka zostanie wykryta, urządzenie przestaje działać, a na wyświetlaczu wyświetlany jest kod błędu, nawet jeśli naciskane są przyciski.
- Gdy na wyświetlaczu pojawi się kod błędu, nie wyłączać zasilania. Należy bezzwłocznie skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics i zgłosić kod błędu. Jeśli zasilanie zostanie wyłączone, technik z centrum obsługi klienta może mieć trudności ze zidentyfikowaniem problemu.

Sugestie dotyczące oszczędzania energii

- W celu najbardziej efektywnego wykorzystania należy utrzymywać wszystkie części wewnętrzne (np. pojemniki drzwi, szuflady i półki) na swoim oryginalnym miejscu.
- Upewnić się, że między przechowywanymi produktami jest wystarczająco dużo miejsca. Dzięki temu zimne powietrze cyrkuluje prawidłowo, co obniża koszty energii elektrycznej.
- Gorącą żywność można przechowywać dopiero po jej wystygnięciu w celu zapobiegania procesom skraplania lub szronienia.
- Przechowując żywność w zamrażarce, należy ustawić temperaturę zamrażarki na niższą niż temperatura wskazana na produkcie żywnościowym.
- Nie ustawiać niższej temperatury w urządzeniu niż wymagana.
- Nie umieszczać żywności w pobliżu czujników temperatury. Zachować od nich dystans co najmniej 3 cm.

pl-pl_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Efektywne przechowywanie żywności

- Żywność może zamarznąć lub zepsuć się, jeśli jest przechowywana w niewłaściwej temperaturze. Ustawić lodówkę na temperaturę właściwą dla przechowywanej żywności.
- Należy przechowywać mrożoną i schłodzoną żywność wewnątrz szczelnie zamkniętych pojemników.
- Przed rozpoczęciem przechowywania żywności w urządzeniu należy sprawdzić datę ważności oraz informacje na etykiecie (instrukcje przechowywania).
- Nie przechowywać żywności przez długi czas, jeśli łatwo ulega ona zepsuciu w niskiej temperaturze.
- Nie należy umieszczać niemrożonej żywności w bezpośrednim kontakcie z żywnością, która jest już zamrożona. Może być konieczne zmniejszenie ilości mrożonej żywności, jeżeli przewiduje się codzienne zamrażanie.
- Umieścić żywność zamrożoną i schłodzoną w lodówce lub zamrażarce od razu po jej zakupieniu.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w lodówce w odpowiednich pojemnikach tak, aby nie stykały się i nie skapywały na inne produkty.
- Poddawane chłodzeniu produkty spożywcze mogą być przechowywane na szufladzie na warzywa.
- Unikać ponownego mrożenia żywności, która uległa całkowitemu rozmrożeniu. Ponowne zamrożenie żywności, która uległa całkowitemu rozmrożeniu, obniża jej walory smakowe i odżywcze.
- Urządzenia nie należy przepełniać. W przepełnionym urządzeniu zimne powietrze nie może prawidłowo cyrkulować.
- Przed przechowywaniem należy schłodzić gorące produkty. Jeśli w urządzeniu będzie zbyt dużo ciepłej żywności, temperatura w jego wnętrzu wzrośnie, co może negatywnie wpłynąć na inne przechowywane produkty.
- W przypadku ustawienia zbyt niskiej temperatury dla produktów żywnościowych mogą one zamarznąć. Nie ustawiać temperatury niższej niż temperatura wymagana do prawidłowego przechowywania żywności.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w komory schładzania, nie przechowywać w nich warzyw ani owoców o wysokiej zawartości wody, ponieważ może ona zamarznąć w wyniku niskiej temperatury.
- W razie awarii sieci zasilania należy skontaktować się z dostawcą energii i zapytać, jak długo potrwa przerwa.
  - Podczas awarii zasilania należy unikać otwierania drzwi urządzenia.
  - Po przywróceniu zasilania sprawdzić stan żywności.

Maksymalna wydajność mrożenia

- Aby uzyskać maksymalną wydajność zamrażania, należy ustawić temperaturę zamrażarki na najzimniejsze ustawienie.
- Funkcja **Express Freeze** ustawia zamrażalnik na maksymalną wydajność mrożenia. Zwykle trwa to do 52 godzin, po czym funkcja ta wyłącza się automatycznie.
- Funkcja **Express Freeze** musi być włączona przez 6 godziny przed włożeniem świeżych produktów do komory zamrażalnika.
- Aby szybko zamrozić produkty żywnościowe, przechowywać je po lewej stronie szuflady górnej. W przypadku potrzeby przechowywania większej ilości żywności, należy układać ją na półkach w kolejności, zaczynając od górnej półki. Żywność zamraża się najszybciej w tym obszarze.
- W celu uzyskania lepszej cyrkulacji powietrza należy umieścić wszystkie części wewnętrzne takie jak kosze, szuflady i półki.

UWAGA

- Maksymalna zdolność zamrażania posiadanego urządzenia jest określona na etykiecie znamionowej znajdującej się wewnątrz komory lodówki.

pl-pl_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Zamrażanie maksymalnej ilości żywności

Aby przechować dużą ilość żywności, należy wyjąć wszystkie szuflady zamrażarki, a żywność umieścić bezpośrednio na półkach.

⚠ UWAGA

- Aby wyjąć szuflady, należy najpierw wyjąć żywność z szuflad, a następnie ostrożnie wyciągnąć szuflady. Niezastosowanie się do tych instrukcji może powodować obrażenia ciała lub uszkodzenie szuflad.

UWAGA

- Szuflady mogą różnić się kształtem. Należy włożyć je we właściwym położeniu.

Komora oznaczona dwiema gwiazdkami

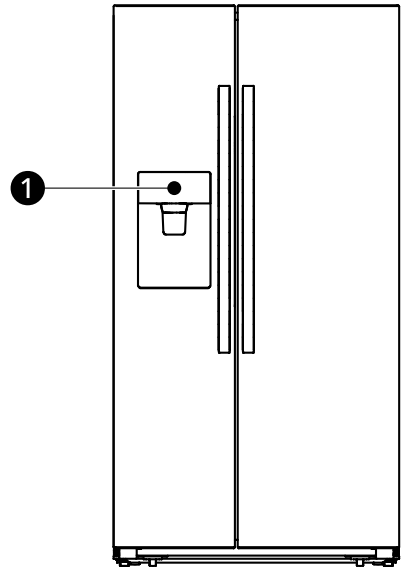
- Koszyk lub szuflada oznaczone dwiema gwiazdkami (**) mogą być używane do przechowywania lodu i żywności w temperaturze od -12°C do -18°C przez krótki okres.
- Komory na mrożone produkty oznaczone dwiema gwiazdkami są przeznaczone do przechowywania mrożonek i lodów oraz do produkcji lodów i kostek lodu.
- Komory oznaczone dwiema gwiazdkami nie są przeznaczone do zamrażania świeżych produktów.

pl-pl_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Właściwości urządzenia

Wygląd oraz elementy urządzenia mogą różnić się w zależności od modelu.

Widok z zewnątrz

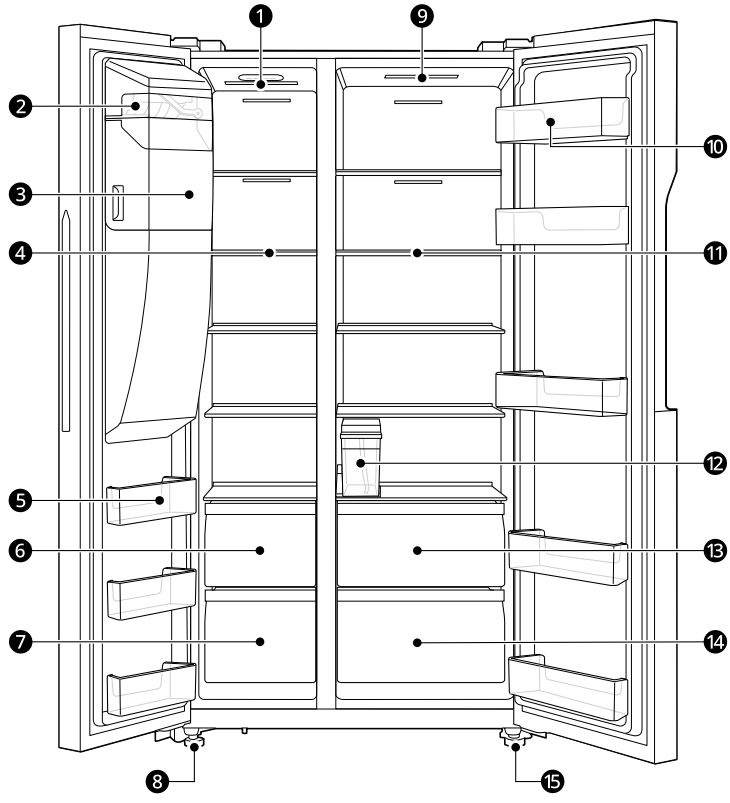


❶ Panel sterowania

Ustawia temperaturę lodówki, temperaturę zamrażarki i tryb dozownika.

pl-pl_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Widok wewnątrz



1 Dioda LED zamrażalnika

Dioda LED wewnątrz urządzenia włącza się po otwarciu drzwi.

2 Montaż przedniej pokrywy kostkarki

3 Automatyczne urządzenie do wytwarzania lodu (kostkarka)

Służy do automatycznego wytwarzania i przechowywania lodu.

4 Półka zamrażarki

Służy do przechowywania mrożonych produktów żywnościowych, takich jak mięso, ryby i lody.

5 Kosz drzwiowy zamrażarki

Służy do przechowywania małej, zapakowanej mrożonej żywności. Nie należy przechowywać lodów lub żywności, która ma być przechowywana przez dłuższy okres.

6 Szuflada górna zamrażalnika

Służy do przechowywania zamrożonej żywności przez długi okres.

7 Szuflada dolna zamrażalnika

Służy do przechowywania zamrożonej żywności przez długi okres.

pl-pl_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

❽ **Regulowana nóżka**

❾ **Dioda LED lodówki**

Dioda LED wewnątrz urządzenia włącza się po otwarciu drzwi.

❿ **Kosz drzwiowy lodówki**

Służy do przechowywania małej, zapakowanej żywności, napoi i sosów.

⓫ **Półka lodówki**

Służy do przechowywania żywności wymagających schłodzenia i świeżej żywności.

- Żywność o większej zawartości wody należy przechowywać bliżej przedniej części półki.

⓬ **Zbiornik wody**

Służy do przechowywania wody do dostarczania do dystrybutora. Wymaga ręcznego napełniania

⓭ **Szuflada górna lodówki**

Służy do przechowywania owoców i warzyw, dzięki czemu pozostają bardzo długo świeże.

⓮ **Szuflada dolna lodówki**

Służy do przechowywania owoców i warzyw, dzięki czemu pozostają bardzo długo świeże.

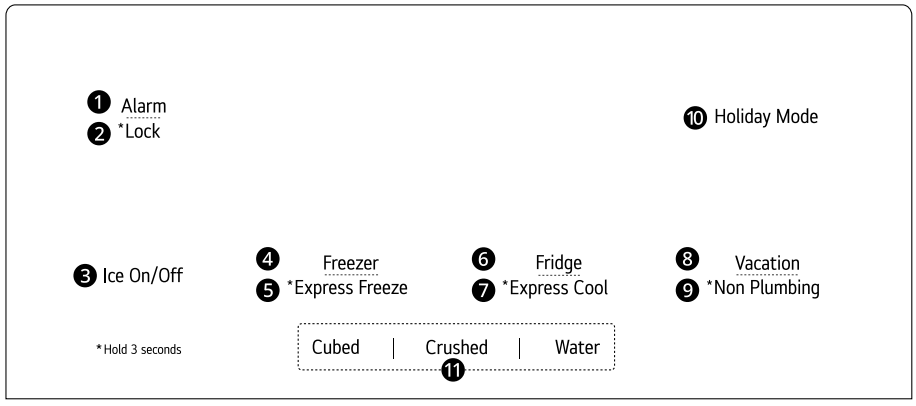
⓯ **Regulowana nóżka**

pl-pl_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Panel sterowania

Panel sterowania może się różnić w zależności od modelu.

Panel sterowania i funkcje



1 Alarm

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte lub nie zostaną całkowicie zamknięte przez 2 minuty, rozlegnie się sygnał dźwiękowy – 3 razy na minutę.

Nacisnąć przycisk lub zamknąć drzwi, aby wyłączyć alarm. W innym przypadku, alarm przestanie działać po 10 minutach.

2 Lock

Umożliwia zablokowanie przycisków panelu sterowania.

- Aby zablokować przyciski panelu sterowania, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Lock** aż do aktywacji funkcji i wyświetlenia ikony.
- Aby wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Lock** aż do dezaktywacji funkcji i wyświetlenia ikony.

3 Ice On/Off

Nacisnąć przycisk, aby włączyć/wyłączyć automatyczną kostkarkę.

4 Freezer

Naciskać przycisk w celu wybrania żądanej temperatury z przedziału od -24 °C do -14 °C.

- Początkowa temperatura mrożenia to -19 °C.

5 Express Freeze

Ta funkcja umożliwia szybkie mrożenie dużej ilości lodu lub żywności.

Nacisnąć i przytrzymać przez trzy sekundy przycisk, aby włączyć tę funkcję.

Nacisnąć przycisk **Freezer**, aby wyłączyć funkcję Express Freeze. Następnie urządzenie powróci do pierwotnego ustawienia temperatury.

- Funkcja ta zostaje automatycznie wyłączona po upływie 52 godzin.

6 Fridge

Naciskać przycisk w celu wybrania żądanej temperatury z przedziału od 2 °C do 8 °C.

pl-pl_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Początkowa temperatura chłodzenia to 4 °C.

UWAGA

- Faktyczna temperatura wewnętrzna podlega wahaniom zależnie od stanu żywności, zaś wskazywana temperatura nastawy jest temperaturą docelową, a nie faktyczną temperaturą panującą wewnątrz urządzenia.

❼ Express Cool

Funkcja ta umożliwia szybkie schłodzenie dużej ilości produktów spożywczych, takich jak warzywa, owoce itp.

Nacisnąć i przytrzymać przez trzy sekundy przycisk, aby włączyć tę funkcję.

Nacisnąć przycisk **Fridge**, aby wyłączyć funkcję Express Cool. Następnie urządzenie powróci do pierwotnego ustawienia temperatury.

- Funkcja ta zostaje automatycznie wyłączona po upływie 3 godzin.

❽ Vacation

Funkcja ta jest użyteczna, gdy użytkownik przebywa na wakacjach. Gdy funkcja ta jest włączona, temperatura chłodzenia wynosi 6°C a temperatura mrożenia -17°C. Gdy funkcja ta jest wyłączona, temperatura chłodzenia i mrożenia powracają do wcześniejszych ustawień.

- Kolejne naciśnięcia przycisku pozwalają włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

⚠ UWAGA

- Kiedy funkcja ta jest włączona, należy uważać przy przechowywaniu produktów spożywczych, które wymagają temperatury niższej niż domyślna.
- Po powrocie do domu należy pamiętać o wyłączeniu tej funkcji i przywróceniu zamrażalnika do poprzednich ustawień temperatury.

❾ Non Plumbing

Ikona **Non Plumbing** jest podświetlona, gdy zbiornik dystrybutora wody nie jest poprawnie zainstalowany i rozlega się alarm.

Nacisnąć i przytrzymać przez trzy sekundy przycisk, aby wyłączyć alarm.

❿ Holiday Mode

Funkcja ta jest użyteczna, gdy użytkownik przebywa na wakacjach. Gdy funkcja ta jest włączona, temperatura chłodzenia wynosi 15°C a temperatura mrożenia -18°C. Gdy funkcja ta jest wyłączona, temperatury powracają do wcześniejszych ustawień.

- Kolejne naciśnięcia przycisku pozwalają włączyć lub wyłączyć tę funkcję.
- Gdy funkcja ta jest włączona, kostkarka automatycznie wyłączy się.

⚠ UWAGA

- Nie należy przechowywać żadnej żywności, jeśli funkcja Holiday Mode jest włączona, ponieważ ulegnie ona szybkiemu zepsuciu.
- Kiedy funkcja ta jest włączona, należy uważać przy przechowywaniu produktów spożywczych, które wymagają temperatury niższej niż domyślna.

pl-pl_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

⚠ UWAGA

- Po powrocie do domu należy pamiętać o wyłączeniu tej funkcji i przywróceniu zamrażalnika do poprzednich ustawień temperatury.

⓫ Rodzaj wody i lodu

Wybrać pożądany tryb dystrybucji za pomocą przycisków na panelu sterowania. Nacisnąć włącznik dystrybutora za pomocą szklanki lub innego naczynia, aby uzyskać lód w kostkach, wodę lub kruszony lód.

UWAGA

- Panel sterowania wyłączy się automatycznie w celu oszczędzania energii.
- W przypadku dotknięcia palcem lub muśnięcia skórą panelu sterowania podczas jego mycia może dojść do uruchomienia jakiejś funkcji.
- W celu optymalnego przechowywania żywności zaleca się zwiększenie lub zmniejszenie o 1 °C domyślnej temperatury dla każdej komory.
- Rzeczywista temperatura wewnątrz urządzenia zależy od następujących czynników: temperatury w pomieszczeniu, ilości pożywienia i częstotliwości otwierania drzwi, umiejscowienia urządzenia. Temperaturę należy ustawiać biorąc te czynniki pod uwagę.

Dystrybutor lodu i wody

Przed użyciem dystrybutora lodu i wody

⚠ UWAGA

- Należy uniemożliwić dzieciom zabawę regulatorami urządzenia.
- Kilka pierwszych partii lodu należy wyrzucić (około 20 kostek i 7 filiżanek wody). Ta sama czynność jest konieczna, jeżeli urządzenie nie było wykorzystywane przez dłuższy czas.
- Wyczyścić system dozowania wody, jeśli nie był używany przez 48 godzin.
- Aby wyczyścić system dozowania wody, należy uruchomić dozownik i pozwolić wodzie płynąć przez około 5 minut oraz wyrzucić kilka pierwszych porcji wyprodukowanego lodu.
- Dozując wodę lub lód, nie należy używać naczyń kryształowych lub wyrobów porcelanowych.

UWAGA

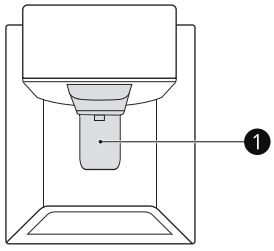
- W przypadku otwarcia drzwi zamrażalnika w momencie podawania wody, lodu w kostkach lub lodu kruszonego, dozowanie ulegnie wstrzymaniu. Po zamknięciu drzwi wybrane pozycje będą dalej dozowane.
- Jeżeli obręcz filiżanki jest mała, woda może wypryskiwać lub w ogóle nie trafić do niej.
- Dozując wodę, lód w kostkach lub lód kruszony korzystać z filiżanki o średnicy krawędzi powyżej 68 mm.
- Jeżeli kostkarka wytwarza mniejsze kostki lodu lub gdy kostki lepią się do siebie, ilość wody dostarczanej do kostkarki może być za niska ze względu na niewystarczającą ilość wody w zbiorniku wody. Jeżeli lód nie jest często wykorzystywany lub ustawiona temperatura zamrażarki jest zbyt wysoka, także może się zlepiać.

pl-pl_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Korzystanie z dystrybutora lodu i wody

Naciskać przycisk wyboru dystrybutora, aż zaświeci się lampka nad pożądaną ikoną.

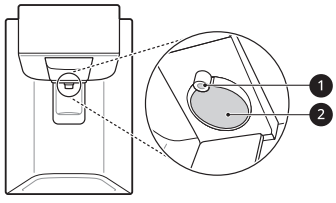
Nacisnąć łopatkę dystrybutora ❶ szklanką lub innym pojemnikiem, aby otrzymać lód w kostkach lub kruszony lód.



Czyszczenie dystrybutora

Czyszczenie wylotu wody i lodu

Regularnie przecierać wylot ❶ lub wylot lodu ❷ czystą szmatką, ponieważ łatwo ulega on zabrudzeniu.



UWAGA

- Włókna szmatki mogą przywierać do wylotów.

Czyszczenie tacki zasobnika

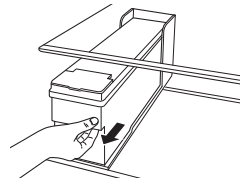
Wytrzeć całą powierzchnię za pomocą wilgotnej szmatki. Tacka dystrybutora może szybko stać się mokra z powodu wysypanego lodu lub rozlanej wody.

Napełnianie wodą zbiornika wody

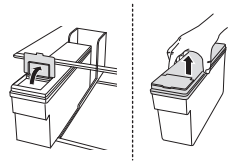
Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.

Zbiornik wody przechowuje wodę do dystrybucji lub użycia przez automatyczną kostkarkę do wytwarzania lodu.

1 Wyjąć zbiornik dystrybutora wody, wyciągając go jednocześnie trzymając uchwyt.



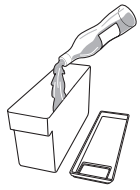
2 Otworzyć pokrywę lub nakrętkę zbiornika dystrybutora wody.



3 Napełnić butelkową przefiltrowaną lub czystą przefiltrowaną wodą do linii referencyjnej

pl-pl_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

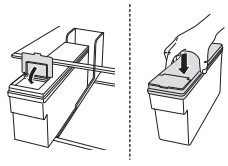
wewnątrz zbiornika dystrybutora wody. (Całkowita pojemność: 4,5 ℓ)



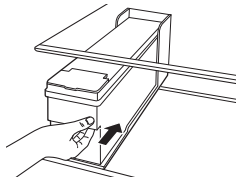
⚠ UWAGA

- Należy pamiętać, aby w zbiorniku wody znajdowało się co najmniej 0,5 litra wody. W przeciwnym razie może to spowodować nieprawidłowe działanie.

4 Po napełnieniu wodą zamknąć pokrywę lub nakrętkę zbiornika dystrybutora wody.



5 Włożyć zbiornik dystrybutora wody na półkę lodówki.



⚠ OSTRZEŻENIE

- Kostkarkę i dystrybutor wody napełniać jedynie wodą pitną.
- Nie napełniać zbiornika wody napojami innymi niż woda lub ciepłą wodą.

⚠ UWAGA

- Podczas zdejmowania lub składania zbiornika na wodę nie należy stosować nadmiernej siły ani go uderzać. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia.
- Dzieci nie powinny mieć dostępu do dystrybutora wody.

UWAGA

- Zbiornik dystrybutora wody należy umyć po zainstalowaniu urządzenia, zanim zostanie użyty i napełniony wodą.
- Sprawdzić, czy zbiornik dystrybutora wody został prawidłowo umieszczony na urządzeniu. Jeśli nie zostanie prawidłowo zamontowany, woda może wyciekać ze zbiornika do urządzenia.
- Jeżeli w zbiorniku dystrybutora wody nie ma wystarczającej ilości wody, może to mieć wpływ na wielkość i ilość kostek lodu i spowodować, że lód nie zostanie wytworzony.
- Jeśli w zbiorniku dystrybutora wody nie ma wody, funkcja zimnej wody i dystrybucji lodu nie może być używana. Należy sprawdzić, czy w zbiorniku dystrybutora wody znajduje się woda, a następnie napełnić go wodą, jeśli występuje taka potrzeba.
- Odczekać co najmniej 15 sekund przed wyjęciem zbiornika po dozowaniu wody lub lodu z dystrybutora.
- Dźwięk dochodzący ze zbiornika wody podczas podawania wody do dystrybutora i automatycznej kostkarki to normalne zjawisko. Nie stanowi oznaki nieprawidłowego działania.

Automatyczne urządzenie do wytwarzania lodu (kostkarka)

Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.

Dana cecha może być różna – zależnie od zakupionego modelu.

pl-pl_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Przed użyciem wewnętrznej kostkarki

- Kostkarka wytwarza zwykle lód po około 48 godzinach od pierwszej instalacji urządzenia.
- Jeżeli pojemnik na lód jest pełny lodu, wytwarzanie lodu ulegnie wstrzymaniu.
- Dźwięk spadającego lodu do pojemnika jest normalnym zjawiskiem.
- W przypadku, gdy kostki lodu długo zalegają w pojemniku na lód, mogą się zlepiać i nie można ich łatwo rozdzielić. W takim przypadku opróżnić pojemnik na lód i umożliwić wytworzenie świeżego lodu.

⚠ UWAGA

- Pierwszy wydany lód i woda mogą zawierać zanieczyszczenia lub zapachy pochodzące ze zbiornika wody.
- W przypadku, gdy wydawany jest kolorowy lód należy sprawdzić zbiornik wody pod kątem źródła zanieczyszczenia. Jeżeli problem będzie się utrzymywał, skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics. Nie korzystać z lodu lub wody do momentu likwidacji problemu.
- Nie wolno dotykać wylotu lodu ani automatycznej kostkarki dłonią lub narzędziami.
- Lód wydać do szklanki przed jej wypełnieniem wodą lub innymi napojami. W przeciwnym razie dojdzie do rozprysku w momencie wydawania lodu do szklanki, w której znajduje się ciecz.
- Nie wolno używać szklanek, które są bardzo wąskie lub głębokie. Lód może zablokować się w kanale, wpływając na działanie urządzenia.
- Szklankę należy trzymać w odpowiedniej odległości od wylotu lodu. Szklanka znajdująca się zbyt blisko wylotu może powodować brak wydawania lodu.
- Wyjeżdżając na urlop lub w przypadku długotrwałego braku zasilania, należy opróżnić z lodu pojemnik. Woda z topniejącego lodu może kapać z kostkarki na podłogę.

Kostkarka zamrażarki

Automatyczna kostkarka może automatycznie przygotować 40-84 kostek na raz w ciągu 24 godzin, jeżeli warunki są korzystne. Wartość ta zmienia się w zależności od warunków (temperatura otoczenia przy urządzeniu, częstotliwość otwierania drzwi, ilość żywności przechowywanej w urządzeniu itp.).

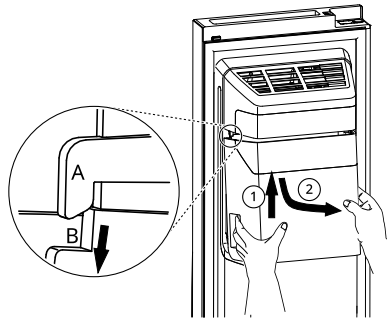
⚠ UWAGA

- Nie wolno umieszczać dłoni w mechanicznych częściach automatycznego urządzenia do wytwarzania lodu (kostkarki), takich jak pojemnik na lód lub dozownik lodu.
- Nie wolno usuwać osłony automatycznej kostkarki. Dotykanie dowolnej mechanicznej części automatycznej kostkarki może spowodować obrażenia.

Demontaż/Montaż pojemnika na lód

Zsuwnia lodu może ulec zblokowaniu (szron), jeżeli stosuje się wyłącznie lód kruszony. Usunąć zalegający szron poprzez demontaż pojemnika na lód i przeczyszczenie wyjścia lodu za pomocą gumowej łopatki. Gromadzeniu się szronu zapobiega także wydawanie lodu kostkowanego.

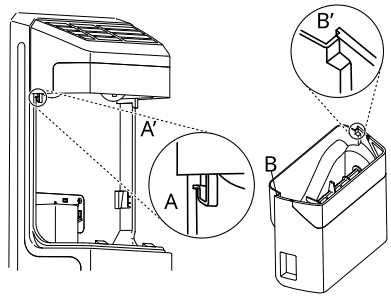
1 W celu demontażu należy podnieść pojemnik na lód.
Powoli wyciągnąć pojemnik na lód.



pl-pl_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

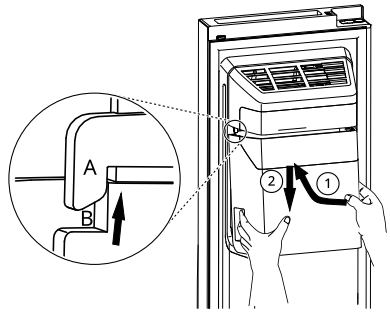
UWAGA

- Podczas wkładania z powrotem należy zwrócić uwagę na to, aby obie strony (B&B') pojemnika na lód zaklinowały się w klamrach (A&A').



2 W celu montażu wcisnąć pojemnik na lód do góry i zaklinuj obie strony (B&B') pojemnika na lód w klamrach (A&A').

Pociągnąć za pojemnik na lód w dół i upewnić się, że jest on mocno przymocowany.

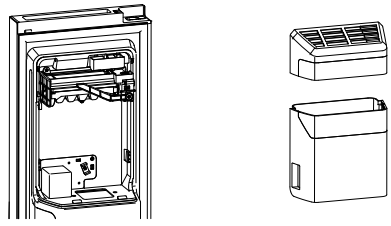


⚠ UWAGA

- Nie dotykać ręką ani narzędziami mechanicznych części automatycznej kostkarki do lodu. Może to prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- Nie demontować, naprawiać lub modyfikować automatycznej kostkarki do lodu. Czynności te powinny być wykonywane wyłącznie przez technika serwisowego.
- Należy zachować ostrożność, gdyż automatyczna kostkarka działa nieprzerwanie po otwarciu drzwi zamrażarki, gdy włącznik automatycznej kostkarki jest w pozycji włączonej.
- Chronić dystrybutor przed dostępem dzieci.
- Podczas montowania pojemnika na lód należy sprawdzić, czy jest on umieszczony prawidłowy. Jeśli jest ustawiony nierówno lub nachylony wytwarzanie lodu może zostać przerwane z powodu nieprawidłowego działania czujnika.

UWAGA

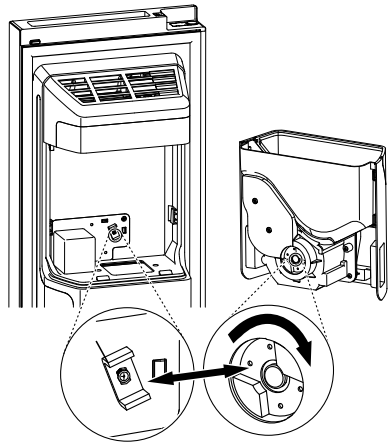
- W przypadku, gdy lód nie wydostaje się na zewnątrz:
  - Sprawdzić czy w zsuwni nie zablokował się lód. W razie potrzeby należy go wyciągnąć.
  - Wyciągnąć pojemnik na lód i sprawdzić czy nie ma w nim zlepionych kostek lodu. W razie potrzeby należy je wyciągnąć.



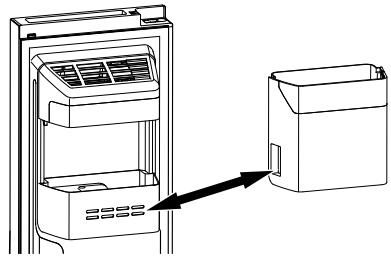
- Przed ponownym montażem pojemnika na lód sprawdzić, czy oba łączniki znajdują się pod właściwym kątem w celu prawidłowego dopasowania. Jeżeli tak nie jest, ustawić łącznik

pl-pl_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

pojemnika na lód pod odpowiednim kątem, aby dopasować go do łącznika silnika.



- W celu powiększenia miejsca dla przechowywanej żywności można wymienić pojemnik na lód na schowek. W zależności od zakupionego modelu, schowek może nie być dołączony do zestawu.



Szuflada

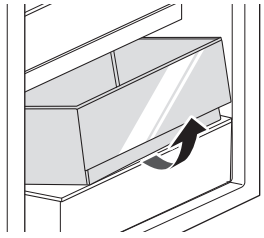
⚠ UWAGA

- Przed wyjęciem szuflad zawsze należy je opróżniać i używać obu rąk do wyjmowania i wkładania.
- Upewnić się, że drzwi lodówki są w pełni otwarte przed wyjęciem i włożeniem szuflad.

Wyjmowanie/Montaż szuflad

1 Wyjąć zawartość szuflady. Przytrzymać uchwyt szuflady na warzywa i delikatnie ją wyciągnąć.

2 Podnieść szufladę do góry i wyciągnąć przez pociągnięcie.



3 Zamontować szufladę w sposób odwrotny do procedury demontażu.

⚠ UWAGA

- Przed wyjęciem szuflad zawsze należy je opróżniać i używać obu rąk do wyjmowania i wkładania.
- Upewnić się, że drzwi lodówki są w pełni otwarte przed wyjęciem i włożeniem szuflad.

Półka

⚠ UWAGA

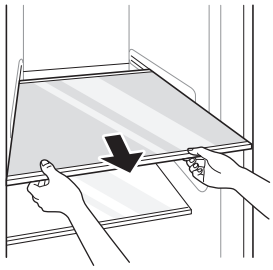
- Szklane półki są ciężkie. Wyjmując je, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie należy czyścić półek szklanych ciepłą wodą, gdy są zimne. Nagła zmiana temperatury lub uderzenie mogą spowodować ich pęknięcie.

Wyjmowanie/montaż półki

1 Przechylić przednią część półki do góry i unieść półkę.

pl-pl_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

2 Następnie wyciągnąć półkę na zewnątrz.



3 Zamontować półki w sposób odwrotny do procedury demontażu.

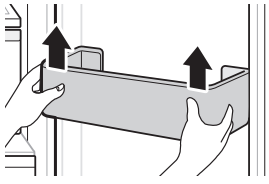
⚠ UWAGA

- Należy upewnić się, że obie strony półki znajdują się na tej samej wysokości. W przeciwnym razie istnieje ryzyko spadnięcia półki lub rozlania się produktów spożywczych.

Kosz drzwiowy

Wyjmowanie/montaż kosza drzwiowego

1 Przytrzymać obie krawędzie koszyka i wyjąć go, unosząc do góry.



2 Zamontować kosze drzwiowe w sposób odwrotny do procedury demontażu.

pl-pl_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

KONSERWACJA

Czyszczenie

Ogólne wskazówki dotyczące czyszczenia

- Wykonywanie ręcznego odszraniania, konserwacji lub czyszczenia urządzenia podczas gdy jedzenie jest przechowywane w zamrażarce może podnieść temperaturę żywności i zmniejszyć jej trwałość.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które wchodzą w kontakt z żywnością.
- Podczas czyszczenia urządzenia wewnątrz lub na zewnątrz nie używać twardych szczotek, pasty do zębów ani materiałów łatwopalnych. Nie używać środków czystości zawierających substancje łatwopalne. Może to spowodować odbarwienie lub uszkodzenie urządzenia.
  - Substancje łatwopalne: alkohol (etanol, metanol, alkohol izopropylowy, alkohol izobutylowy itp.), rozcieńczalniki, wybielacze, benzyna, płyny łatwopalne, materiały ścierne itp.
- Po czyszczeniu należy sprawdzić, czy kabel zasilania nie jest uszkodzony.

Czyszczenie elementów zewnętrznych

- W przypadku czyszczenia zewnętrznych otworów wentylacyjnych za pomocą odkurzacza wtyczka urządzenia powinna być odłączona od gniazda w celu uniknięcia wyładowań statycznych, które mogą uszkodzić elektronikę lub spowodować porażenie prądem. Zaleca się regularne czyszczenie tylnej i bocznych pokryw wentylacyjnych w celu zapewnienia niezawodności urządzenia i zmniejszenia zużycia prądu.
- Otwory wentylacyjne urządzenia należy utrzymywać w czystości. Zablokowane otwory wentylacyjne mogą spowodować pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Do czyszczenia zewnętrznych części urządzenia użyć czystej gąbki lub miękkiej szmatki oraz łagodnego detergentu rozpuszczonego w wodzie. Nie stosować substancji trących i silnych środków czyszczących. Dokładnie osuszyć za pomocą miękkiej szmatki. Nie używać zabrudzonych szmatek do czyszczenia drzwi ze stali nierdzewnej. Zawsze używać szmatek przeznaczonych do czyszczenia powierzchni ze stali nierdzewnej i przecierać zgodnie z ułożeniem faktury powierzchni. To pozwala ograniczyć zabrudzenie i matowienie powierzchni.

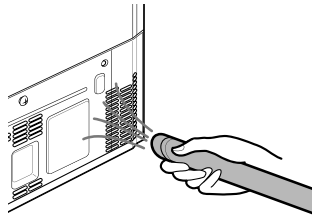
Czyszczenie elementów wewnętrznych

- Wyjmując półkę lub szufladę z urządzenia, usunąć żywność z półki lub szuflady w celu zapobiegania ewentualnym obrażeniom lub uszkodzeniu urządzenia. W przeciwnym razie można odnieść obrażenia spowodowane wagą przechowywanej żywności.
- Wyjąć półki i szuflady i umyć je wodą. Następnie osuszyć przed ich wymianą.
- Uszczelki drzwi należy regularnie przecierać mokrym, miękkim ręcznikiem.
- Wszystkie rozlane substancje i plamy należy usuwać, ponieważ mogą utrudnić korzystanie z koszyka, a nawet spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wolno czyścić półek ani pojemników w zmywarce. Części mogą ulegać deformacji na skutek ciepła.
- Automatyczny system rozmrażania zapobiega gromadzeniu się lodu w urządzeniu w standardowych warunkach działania. Nie ma potrzeby jego ręcznego rozmrażania.

Czyszczenie pokrywy skraplacza

Do czyszczenia pokrywy skraplacza i otworów używać odkurzacza ze szczotką. Nie usuwać panelu zasłaniającego obszar cewki skraplacza.

Zdecydowanie zalecamy wykonywanie tej czynności co 12 miesięcy w celu utrzymania wydajności operacyjnej. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować utratę zdolności chłodzenia, większe zużycie energii i przegrzanie sprężarki.



pl-pl_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed wezwaniem serwisu

Woda i lód

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Automatyczna kostkarka nie wytwarza lodu lub wytwarza go w niewielkiej ilości.	**Czy urządzenie zainstalowano niedawno?** • Kostkarka wytwarza zwykle lód po około 48 godzinach od pierwszej instalacji urządzenia.
	Czy niedawno wydano dużą ilość lodu? • Wytworzenie większej ilości lodu przez kostkarkę zajmuje około 24 godziny. Proszę czekać.
	Czy ustawiono przełącznik kostkarki lub przycisk automatycznej kostkarki do pozycji Wł.? • Nacisnąć włącznik automatycznej kostkarki I lub ustawić **ON** dla automatycznej kostkarki na pulpicie sterowniczym. (Więcej informacji na stronie internetowej LG Electronics lub w urządzeniu przenośnym.)
	Czy temperatura zamrażarki jest ustawiona zbyt wysoko? • Jeżeli ustawiona temperatura jest za wysoka, lód wytwarzany jest powoli lub nie jest wytwarzany wcale. W celu zapewniania sprawnej pracy kostkarki należy ustawić temperaturę na wartość -18 °C.
	Czy drzwi urządzenia są często użytkowane? • Jeżeli drzwi urządzenia są często użytkowane, zimne powietrze ucieka obniżając tempo produkcji lodu. Nie należy często otwierać ani zamykać drzwi urządzenia.
	Czy drzwi urządzenia zostały szczelnie zamknięte? • Jeżeli drzwi urządzenia nie są szczelnie zamknięte, temperatura zamrażalnika rośnie spowalniając tempo produkcji lodu. Zamknąć drzwi szczelnie.
Lód nie jest dozowany.	**Nie słychać odgłosów wypadającego lodu?** • Aby dozować lód, na panelu sterowania wybierać na przemian tryb lodu w kostkach bądź lodu kruszonego.
	Lód został zablokowany w urządzeniu? (sprawdzić, wyjmując pojemnik na lód) • W przypadku zablokowania lodu w urządzeniu, jego dozowanie może przebiegać nieprawidłowo. Regularnie sprawdzać lód i czyścić elementy dozujące.

pl-pl_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Brak wody.	**Zbiornik na wodę może być pusty. (Tylko modele bez instalacji doprowadzającej wodę)** • Napełnić zbiornik na wodę.
Woda smakuje dziwnie.	**Czy smak wody jest inny w porównaniu ze smakiem wody z poprzedniego oczyszczacza wody?** • Czy oczyszczona woda lub woda zimna nie były użytkowane przez dłuższy okres?
	Czy oczyszczona woda lub woda zimna nie były użytkowane przez dłuższy okres? • Smak starej wody może ulegać zmianie ze względu na wzrost liczby bakterii. Używać produktu po zużyciu około pięciu litrów (około 3 minut wydawania) wody z dystrybutora.

Chłodzenie

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Brak chłodzenia lub mrożenia.	**Czy wystąpiła przerwa w dostawie prądu?** • Sprawdzić stan zasilania innych urządzeń.
	Urządzenie jest odłączone od zasilania. • Prawidłowo podłączyć wtyczkę do gniazda.
	Może dojść do przepalenia bezpiecznika w domu lub zadziałania wyłącznika. Albo urządzenie jest podłączone do gniazda GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter – wyłącznik różnicowo-prądowy), a wyłącznik gniazda zadziałał. • Sprawdzić główną skrzynkę elektryczną i wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik. Nie zwiększać pojemności bezpiecznika. Jeśli problemem jest przeciążenie obwodu, należy zlecić jego naprawę wykwalifikowanemu elektrykowi. • Zresetować wyłącznik na GFCI. Jeśli problem nie zniknie, należy skontaktować się z elektrykiem.
Słabe chłodzenie lub mrożenie.	**Czy temperatura chłodzenia lub mrożenia ustawiona została na najwyższy poziom?** • Ustawić temperaturę chłodzenia lub mrożenia na niższą.
	Czy urządzenie jest w miejscu bezpośredniego nasłonecznienia lub w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piekarnik czy grzejnik? • Sprawdzić miejsce instalacji urządzenia i przenieść go w miejsce oddalone od źródeł ciepła.
	Czy przechowywana była gorąca żywność bez uprzedniego schłodzenia? • Przed włożeniem gorącej żywności do zamrażarki lub lodówki należy ją schłodzić.

pl-pl_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Słabe chłodzenie lub mrożenie.	**Czy do urządzenia włożono zbyt dużą ilość żywności?** • Pomiędzy produktami spożywczymi powinna być zachowana odpowiednia odległość.
	Czy drzwi urządzenia zostały szczelnie zamknięte? • Należy szczelnie zamknąć drzwi i upewnić się, że przechowywana żywność nie utknęła w drzwiach.
	Czy wokół urządzenia zachowana jest odpowiednia ilość wolnej przestrzeni? • Dostosować miejsce instalacji, aby zapewnić właściwą ilość wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
Urządzenie wydziela nieprzyjemny zapach.	**Czy temperatura chłodzenia lub mrożenia ustawiona została na poziom „ciepło"?** • Ustawić temperaturę chłodzenia lub mrożenia na niższą.
	Czy do środka włożono żywność wydzielającą silny zapach? • Żywność wydzielającą silny zapach należy przechowywać w szczelnych pojemnikach.
	Warzywa lub owoce mogły się zepsuć w szufladzie. • Wyrzucić zepsute warzywa i oczyścić szufladę na warzywa. Nie należy przechowywać warzyw zbyt długo w szufladzie na warzywa.

Skroplona wilgoć i szron

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Wewnątrz urządzenia lub na spodzie osłony szuflady na warzywa zbiera się kondensat.	**Czy przechowywana była gorąca żywność bez uprzedniego schłodzenia?** • Przed włożeniem gorącej żywności do lodówki lub zamrażalki należy ją najpierw schłodzić.
	Czy drzwi urządzenia pozostawiono otwarte? • Mimo że wilgoć zniknie szybko po zamknięciu drzwi urządzenia, można ją zetrzeć suchą szmatką.
	Czy drzwi urządzenia były otwierane i zamykane zbyt często? • Skraplanie może wystąpić jako skutek różnicy temperatur pomiędzy wnętrzem produktu i otoczeniem. Wytrzeć wilgoć suchą szmatką.
	Czy do urządzenia wsadzono ciepłą lub wilgotną żywność bez jej zabezpieczenia w pojemniku? • Żywność należy przechowywać w zamkniętych i szczelnych pojemnikach.
W zamrażarce pojawił się szron.	**Drzwi nie zostały poprawnie zamknięte.** • Sprawdzić, czy wewnątrz urządzenia żywność nie blokuje drzwi i upewnić się, że są one szczelnie zamknięte.

pl-pl_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
W zamrażarce pojawił się szron.	**Czy przechowywana była gorąca żywność bez uprzedniego schłodzenia?** • Przed włożeniem gorącej żywności do zamrażarki lub lodówki należy ją schłodzić.
	Czy wlot lub wylot powietrza zamrażarki nie jest zablokowany? • Należy sprawdzić, czy wlot i wylot powietrza zamrażarki nie są zablokowane, co mogłoby uniemożliwić swobodny obieg powietrza wewnątrz urządzenia.
	Czy zamrażarka nie jest przepełniona? • Pomiędzy produktami powinna być zachowana odpowiednia odległość.
Wewnątrz lub na zewnątrz urządzenia doszło do skraplania lub oszronienia.	**Czy drzwi urządzenia były otwierane i zamykane zbyt często oraz czy drzwi urządzenia zostały niewłaściwie zamknięte?** • Szron i skroplona wilgoć mogą powstawać, jeśli powietrze z otoczenia przedostaje się do wnętrza urządzenia.
	Czy miejsce instalacji nie jest zawilgocone? • Do skraplania może dochodzić na zewnętrznej części urządzenia, jeśli zamontowano je w zbyt wilgotnym otoczeniu lub w dniach, gdy występuje wysoki poziom wilgoci w powietrzu, np. podczas deszczowej pogody. Wytrzeć wilgoć suchą szmatką.
Boczna lub przednia część urządzenia jest ciepła.	**W tych miejscach zamontowano elementy obwodu zapobiegającego tworzeniu się kondensatu wokół powierzchni drzwi.** • Rurka odprowadzająca ciepło w celu zapobieżenia skraplaniu jest zamontowana w przedniej i bocznej części urządzenia. Może być szczególnie ciepła zaraz po instalacji urządzenia oraz w czasie gorących dni. Taka sytuacja jest typowa nie stanowi powodu do niepokoju.
Wewnątrz lub poza urządzeniem znajduje się woda.	**Czy w pobliżu urządzenia jest wyciek wody?** • Sprawdzić, czy nie doszło do wycieku wody ze zlewu lub innego miejsca.
	Czy na dnie urządzenia jest woda? • Sprawdzić, czy woda nie pochodzi z rozmrożonych produktów żywnościowych lub uszkodzonego albo przewróconego pojemnika.

Części i właściwości

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Drzwi urządzenia nie zostały szczelnie zamknięte.	**Czy urządzenie przechyla się do przodu?** • Wyregulować przednie nóżki aby unieść nieco przód.
	Czy półki zostały właściwie zamocowane? • Jeśli zachodzi taka potrzeba, należy ponownie zamocować półki.

pl-pl_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Drzwi urządzenia nie zostały szczelnie zamknięte.	**Czy drzwi zostały zamknięte z nadmierną siłą?** • Jeśli drzwi zostaną zamknięte zbyt mocno lub zbyt szybko, przed zamknięciem przez krótki czas pozostaną otwarte. Drzwiami nie należy trzaskać. Należy je delikatnie zamykać.
Drzwi urządzenia otwierają się z trudnością.	**Czy drzwi zostały otwarte zaraz po tym, jak zostały zamknięte?** • Otwarcie drzwi w ciągu 1 minuty od zamknięcia może sprawić trudności ze względu na ciśnienie panujące wewnątrz urządzenia. Podjąć ponownie próbę otwarcia drzwi urządzenia za kilka minut, aby wewnętrzne ciśnienie ustabilizowało się.
Wewnętrzna lampka w urządzeniu nie włącza się.	**Awaria lampki** • Zamknąć i ponownie otworzyć drzwi. Jeśli lampka nie zaświeci się, należy skontaktować się z centrum informacyjnym dla klientów LG Electronics. Nie próbować samodzielnie usunąć lampkę.

Dźwięki

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Urządzenie pracuje głośno i emituje nietypowe dźwięki.	**Czy urządzenia zamontowano na niestabilnej podłodze lub nieprawidłowo ustawiono?** • Zainstalować urządzenie na wytrzymałej i równej posadzce.
	Czy tylna część urządzenia dotyka ściany? • Dostosować miejsce instalacji, aby zapewnić właściwą ilość wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
	Czy za urządzeniem są luzem rozrzucone przedmioty? • Należy usunąć wszelkie rozrzucone przedmioty zza urządzenia.
	Czy na urządzeniu znajduje się jakiś przedmiot? • Należy usunąć przedmiot z urządzenia.
Klikanie	**Regulator rozmrażania zacznie wydawać dźwięki przypominające klikanie na początku i końcu cyklu automatycznego rozmrażania. Termostat (lub w niektórych modelach regulator urządzenia) także będzie wydawał takie dźwięki podczas włączania i wyłączania.** • Normalne działanie
Terkotanie	**Terkotanie może wydobywać się na skutek przepływu środka chłodniczego z instalacji wodnej z tyłu urządzenia (modele z instalacją doprowadzania wody) oraz z elementów w pobliżu urządzenia.** • Normalne działanie
	Urządzenie nie jest ustawione stabilnie na podłożu. • Podłoże jest niestabilne lub nierówne lub nóżki poziomujące wymagają regulacji. Patrz sekcja dotycząca wyrównywania drzwi.

pl-pl_main.book.book Page 42 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

Objawy	Przyczyny & Rozwiązanie
Terkotanie	**Urządzenie ze sprężarką zostało poruszone podczas pracy.** • Normalne działanie. Jeżeli sprężarka nie przestaje terkotać po 3 minutach, wyłączyć urządzenie i włączyć je ponownie.
Świst	**Silnik wentylatora parownika powoduje krążenie powietrza pomiędzy elementami lodówki i zamrażarki.** • Normalne działanie
	Powietrze jest przepychane nad skraplacz przez wentylator skraplacza. • Normalne działanie
Bulgotanie	**Czynnik chłodniczy przepływa przez system chłodniczy.** • Normalne działanie
Trzeszczenie	**Zmniejszanie i zwiększanie objętości ścianek wewnętrznych z powodu zmian w temperaturze.** • Normalne działanie
Wibracje	**Jeśli bok lub tył urządzenia dotyka szafki lub ściany, normalne wibracje mogą generować dźwięki.** • Aby wyeliminować hałas, boki i tył urządzenia nie powinny stykać się z powierzchnią ściany ani szafki.

Obsługa klienta i serwisowanie

Kontakt z centrum obsługi klienta LG Electronics.

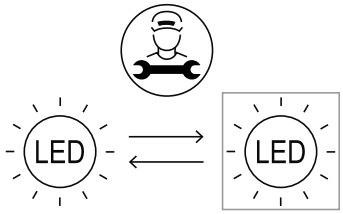
- Informacje na temat autoryzowanych centrów serwisowych LG znajdują się na stronie internetowej www.lg.com.
- Tylko wykwalifikowany personel serwisowy z autoryzowanego centrum serwisowego LG może demontować, naprawiać lub modyfikować urządzenie.
- Minimalny okres gwarancyjny tego urządzenia chłodniczego wynosi 24 miesiące.
- Części zamienne określone w Rozporządzeniu UE 2019/2019 są dostępne przez 7 lat (tylko uszczelki drzwi są dostępne przez 10 lat).
- Aby zakupić części zamienne, prosimy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics lub odwiedzić stronę internetową www.lg.com.

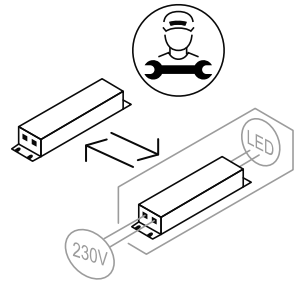
UWAGA

- Rozporządzenie (UE) 2019/2019 mające zastosowanie od 1 marca 2021 dotyczy klas efektywności energetycznej zgodnych z Rozporządzeniem (UE) 2019/2016.
- Aby uzyskać więcej informacji o efektywności energetycznej urządzenia, prosimy odwiedzić stronę internetową https://ec.europa.eu i wyszukać odpowiednie dane według nazwy modelu (obowiązuje od 1 marca 2021 r.).
- Zeskanowanie kodu QR znajdującego się na etykiecie energetycznej dołączonej do urządzenia spowoduje przejście na stronę bazy danych UE EPREL z informacjami dotyczącymi wydajności urządzenia. Należy zachować etykietę energetyczną i pozostałą dokumentację dołączoną do urządzenia w celach informacyjnych (obowiązuje od 1 marca 2021 r.).

pl-pl_main.book.book Page 43 Wednesday, August 30, 2023 8:36 AM

- Nazwę modelu podano na etykiecie znamionowej urządzenia.
- Produkt zawiera źródło światła klasy energetycznej G.





Notatka

pt-pt_main.book.book Page 1 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

LG
Life's Good

Digitalize o código QR
para ler o manual.

MANUAL DO UTILIZADOR

FRIGORÍFICO E CONGELADOR

Antes de iniciar a instalação, leia cuidadosamente as instruções. Esta ação simplificará a instalação e garantirá que o produto é instalado de forma correta e segura. Após a instalação, guarde estas instruções num local próximo ao produto para consulta futura.

PORTUGUÊS

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Todos os direitos reservados

ÍNDICE

Este manual pode incluir imagens ou conteúdos que não correspondem ao modelo comprado.

Este manual está sujeito a revisão por parte do fabricante.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR....3
AVISO....3
CUIDADO....10
PROTEGER O AMBIENTE....12

INSTALAÇÃO

Antes de proceder à instalação....13
Remoção da porta do frigorífico e do congelador....14
Nivelamento e alinhamento da porta....18
Ligar o aparelho....19
Mover o aparelho para o deslocar....19

FUNCIONAMENTO

Antes de utilizar....20
Funcionalidades do produto....23
Painel de controlo....26
Dispensador de gelo e água....28
Máquina de gelo automática....30
Gaveta....33
Prateleira....33
Prateleira da porta....34

MANUTENÇÃO

Limpeza....35

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de entrar em contacto com a assistência....37

pt-pt_main.book.book Page 3 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR

As seguintes diretrizes de segurança destinam-se a evitar riscos ou danos imprevistos resultantes de utilização incorreta ou perigosa do equipamento.

As diretrizes encontram-se divididas em **"AVISO"** e **"CUIDADO"**, conforme descrito abaixo.

Mensagens de segurança

⚠ Este símbolo é apresentado para assinalar assuntos e utilizações que podem representar perigo. Leia cuidadosamente a secção com este símbolo e siga as instruções de forma a evitar riscos.

⚠ **AVISO**

Isto indica que a não observância das instruções pode provocar ferimentos graves ou morte.

⚠ **CUIDADO**

Isto indica que a não observância das instruções pode provocar ferimentos menores ou danos no produto.

AVISO

⚠ AVISO

Para reduzir o risco de explosão, incêndio, morte, choque elétrico, ferimentos ou queimaduras causadas pela água em pessoas aquando da utilização deste produto, siga as precauções básicas, incluindo o que se segue:

Segurança técnica

- Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idades a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou

pt-pt_main.book.book Page 4 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham sido advertidas e instruídas relativamente à utilização do equipamento de uma forma segura e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Este equipamento não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, exceto se acompanhadas ou instruídas relativamente à utilização do equipamento por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o equipamento.
- Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem encher e esvaziar aparelhos de refrigeração.
- Este equipamento deve ser usado em aplicações domésticas e similares como:
  - áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - casas de fazenda e clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
  - ambientes do tipo pousada;
  - serviços de catering e aplicações similares não comerciais.
- Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um aparelho encastrado.

Este símbolo alerta sobre materiais inflamáveis que podem se inflamar e causar um incêndio se não tiver cuidado.

- Este equipamento contém uma pequena quantidade de refrigerante isobutano (R600a), mas também é combustível. Ao transportar e instalar o equipamento, é necessário garantir que nenhuma das peças do circuito de refrigeração fica danificada.

pt-pt_main.book.book Page 5 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

- O gás refrigerante e o gás de expansão de isolamento utilizado no equipamento exigem procedimentos de eliminação especiais. Consulte o técnico da assistência ou uma pessoa igualmente qualificada antes de proceder à sua eliminação.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado ou se a tomada estiver solta, não utilize o cabo de alimentação e entre em contacto com um centro de atendimento autorizado.
- Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de energia portáteis na parte traseira do equipamento.
- Ligue firmemente a ficha elétrica à tomada após eliminar completamente quaisquer vestígios de humidade ou sujidade.
- Nunca desligue o equipamento da tomada puxando pelo cabo de alimentação. Segure sempre firmemente a ficha elétrica e retire-a da tomada.
- Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do equipamento ou na estrutura incorporada, livres de obstruções.
- Não armazene neste equipamento substâncias explosivas tais como latas de aerossol como carburantes inflamáveis.
- Não incline o equipamento para o puxar ou empurrar durante o transporte.
- Ao posicionar o equipamento, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja enredado ou danificado.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento.
- Não utilize um secador de cabelo para secar o interior do equipamento nem coloque uma vela no interior para remover odores.
- Não utilize dispositivos elétricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do equipamento, a menos que façam parte do tipo recomendado pelo fabricante.
- Certifique-se de que não fica com uma parte do corpo, tal como uma mão ou pé preso ao mover o aparelho.

pt-pt_main.book.book Page 6 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

- Desligue a ficha elétrica antes de limpar o interior ou exterior do equipamento.
- Não pulverize água ou substâncias inflamáveis (pasta de dentes, álcool, diluente, benzeno, líquidos inflamáveis, abrasivos, etc.) sobre o interior ou exterior do aparelho com o objetivo de o limpar.
- Não proceda à limpeza do equipamento com escovas, panos ou esponjas com superfícies abrasivas ou que sejam feitas de um material metálico.
- Apenas um técnico de assistência autorizado pelo centro de atendimento da LG Electronics pode desmontar, reparar ou alterar o equipamento. Entre em contacto com o centro de apoio ao cliente da LG Electronics caso mova ou instale o equipamento num local diferente.

Risco de incêndio e materiais inflamáveis

- Se for detetada uma fuga, evite produzir chamas ou outras potenciais fontes de ignição e areje a divisão onde o equipamento se encontra durante alguns minutos. De forma a evitar a criação de uma mistura de gás e ar inflamável, caso tenha ocorrido uma fuga no circuito de refrigeração, a dimensão da divisão onde o equipamento é utilizado deve corresponder à quantidade de refrigerante utilizado. A divisão deve possuir uma dimensão de 1 m^2 para cada 8 g de refrigerante R600a no interior do equipamento.
- Uma fuga de refrigerante dos tubos pode inflamar ou provocar uma explosão.
- A quantidade de refrigerante no seu equipamento em particular é apresentada na placa de identificação no interior do equipamento.

INSTALAÇÃO

- Este equipamento só deve ser transportado por duas ou mais pessoas, segurando-o firmemente.
- Instale o equipamento num piso firme e nivelado.
- Não instale o equipamento num local húmido ou empoeirado. Não instale nem mantenha o equipamento numa área exterior ou em

pt-pt_main.book.book Page 7 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

qualquer área sujeita às condições climatéricas, tais como luz solar direta, vento, chuva ou temperaturas abaixo de zero.

- Não coloque o equipamento em contacto direto com a luz solar nem exposto ao calor de equipamentos de aquecimento como fornos ou aquecedores.
- Tenha o cuidado de não expor a parte traseira do equipamento durante a instalação.
- Instale o equipamento num local onde seja fácil desligar a ficha elétrica do equipamento.
- Tenha o cuidado de não deixar a porta do equipamento cair durante a montagem ou desmontagem.
- Tenha o cuidado de não perfurar, esmagar ou, de outro modo, danificar o cabo de alimentação durante a montagem ou desmontagem da porta do equipamento.
- Tenha o cuidado de não colocar a ficha elétrica voltada para cima e de não deixar o equipamento encostado à ficha elétrica.
- Não ligue um adaptador de ficha ou outros acessórios à ficha de alimentação.
- Não modifique nem aumente o comprimento do cabo de alimentação.
- Certifique-se de que a tomada está devidamente ligada à terra e de que o pino de ligação à terra no cabo de alimentação não está danificado nem removido da ficha elétrica. Para obter mais detalhes acerca da ligação à terra, entre em contacto com um centro de atendimento ao cliente da LG Electronics.
- Este equipamento está equipado com um cabo de alimentação que possui um condutor e uma ficha de ligação à terra. A ficha elétrica deve estar ligada a uma tomada adequada devidamente instalada e ligada à terra em conformidade com todos os códigos e regulamentos locais.
- Nunca ligue um equipamento que apresente sinais de danos. Se tiver dúvidas, consulte o seu fornecedor.

pt-pt_main.book.book Page 8 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

- Elimine todo o material de embalagem (tal como sacos de plástico e esferovite) para fora do alcance de crianças. O material de embalagem pode causar asfixia.
- Não ligue o aparelho a um adaptador multi-tomadas sem um cabo de alimentação (instalado).
- O aparelho deve estar ligado a uma linha de alimentação para o efeito, com fusíveis separados.
- Não utilize uma extensão multi-tomadas que não está bem ligada à terra (portátil). Caso utilize uma extensão multi-tomadas bem ligada à terra (portátil), utilize a extensão multi-tomadas com a capacidade de corrente da classificação do cabo de alimentação ou superior e utilize a extensão multi-tomadas apenas para o aparelho.

Funcionamento

- Não utilize o equipamento para nenhum outro fim (transporte ou armazenamento de materiais médicos ou experimentais) que não seja o armazenamento doméstico de alimentos.
- Se entrar água nas partes elétricas do equipamento, desligue a ficha elétrica e entre em contacto com o centro de apoio ao cliente da LG Electronics.
- Desligue a ficha elétrica em caso de trovoada ou quando esta não for utilizada durante um longo período de tempo.
- Não toque na ficha elétrica ou nos controlos do equipamento com as mãos molhadas.
- Não dobre excessivamente o cabo de alimentação nem coloque um objeto pesado sobre o mesmo.
- Desligue imediatamente a ficha elétrica e entre em contacto com o centro de apoio ao cliente da LG Electronics se detetar um ruído, odor ou fumo anormal provenientes do equipamento.
- Não coloque as mãos ou objetos metálicos no interior da área que emana o ar frio, da cobertura ou da grelha dissipadora de calor na parte traseira.
- Não aplique força ou impactos excessivos na cobertura traseira do equipamento.

pt-pt_main.book.book Page 9 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

- Tenha cuidado ao abrir ou fechar a porta do equipamento junto a crianças. A porta poderá bater na criança e provocar ferimentos. Não permita que alguém se pendure em qualquer uma das portas, uma vez que a unidade pode cair e provocar ferimentos graves.
- Evite o perigo de alguma criança ficar presa no interior do equipamento. Uma criança presa no interior do equipamento pode sufocar.
- Não coloque animais, tais como animais domésticos, dentro do equipamento.
- Não coloque objetos pesados ou frágeis, recipientes com líquidos, substâncias combustíveis, objetos inflamáveis (tais como velas, luzes, etc.) ou dispositivos de aquecimento (tais como fornos, aquecedores, etc.) em cima do aparelho.
- Não coloque outro equipamento eletrónico (como um aquecedor ou telemóvel) no interior do equipamento.
- Se ocorrer uma fuga de gases (isobutano, propano, gás natural, etc.), não toque no aparelho nem na ficha eléctrica, procedendo imediatamente à ventilação da área. Este equipamento utiliza um gás refrigerante (isobutano, R600a), embora apenas consuma pequenas quantidades, continua a ser inflamável. Uma fuga de gás durante o transporte, instalação ou utilização do aparelho pode provocar incêndio, explosão ou ferimentos se faíscas ocorrerem.
- Não utilize ou armazene substâncias inflamáveis ou combustíveis (éter, benzeno, álcool, produtos químicos, GPL, spray combustível, inseticida, ambientador, cosméticos, etc.) junto ao equipamento.
- Este equipamento incorpora uma conexão de terra para fins funcionais.
- Ligue a abastecimento de água potável.
  - Se estiver ligado a uma rede de abastecimento de água, conecte apenas a uma rede de abastecimento de água potável.
- Encha apenas com água potável.
  - Se estiver a utilizar uma máquina de gelo ou um tanque dispensador de água, certifique-se de que apenas o enche com água potável.

pt-pt_main.book.book Page 10 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Eliminação

- Quando eliminar o equipamento, remova as juntas da porta e deixe todas as prateleiras no sítio e mantenha as crianças afastadas do equipamento.

CUIDADO

⚠ CUIDADO

Para reduzir o risco de ferimentos menores a pessoas, avarias ou danos no produto ou na propriedade aquando da utilização deste produto, siga as precauções básicas, incluindo o seguinte:

INSTALAÇÃO

- Após desempacotar, verifique a existência de quaisquer danos ao equipamento que possam ter ocorrido durante o transporte.
- Espere pelo menos 3 a 4 horas para se assegurar da eficiência do circuito de refrigeração.
- Este equipamento não requer alterações na instalação ou na sua utilização, com base na altitude.

Funcionamento

- Não toque nos alimentos congelados ou nas partes metálicas do compartimento do congelador com as mãos molhadas ou húmidas. Esta ação pode provocar ferimentos devido ao gelo.
- Não coloque recipientes de vidro, garrafas ou latas (especialmente os recipientes com bebidas gaseificadas) no compartimento do congelador, prateleiras ou compartimento de gelo que serão expostos a temperaturas negativas.
- O vidro temperado na parte frontal da porta do aparelho ou prateleiras pode ser danificado por um impacto. Se estiver partido, não toque com as mãos.
- Não se agarre às portas, ao espaço de armazenamento ou às prateleiras do equipamento nem suba para o mesmo.

pt-pt_main.book.book Page 11 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

- Não armazene uma quantidade excessiva de garrafas de água ou recipientes para acompanhamentos nas prateleiras da porta.
- Não abra ou feche a porta do equipamento com força excessiva.
- Se as dobradiças da porta do produto estiverem danificadas ou funcionarem incorretamente, interrompa imediatamente a sua utilização e contacte um centro de atendimento da LG Electronics.
- Evite que os animais mordam o cabo elétrico ou a mangueira de água.
- Nunca consuma alimentos congelados imediatamente após estes terem sido retirados do compartimento do congelador.
- Certifique-se de que não fica com uma mão ou pé preso ao abrir ou fechar a porta do aparelho ou o Door-in-Door.

Manutenção

- Este equipamento está equipado com uma lâmpada LED interior que dispensa manutenção. Não remova a cobertura da lâmpada ou a própria lâmpada LED para qualquer tentativa de reparação ou manutenção. Entre em contacto com um centro de apoio ao cliente da LG Electronics.
- Não limpe as prateleiras ou as coberturas de vidro com água morna quando estas estiverem frias. Estas podem quebrar se forem expostas a alterações súbitas de temperatura.
- Não introduza as prateleiras viradas ao contrário. Podem cair.
- Para remover o gelo do equipamento, entre em contacto com um centro de apoio ao cliente da LG Electronics.
- Elimine o gelo que se encontra dentro do balde de gelo no congelador durante uma falha de energia prolongada.

pt-pt_main.book.book Page 12 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

PROTEGER O AMBIENTE

Eliminação do seu aparelho usado

- Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrónicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
- Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu, ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações relativas ao ponto de recolha de REEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

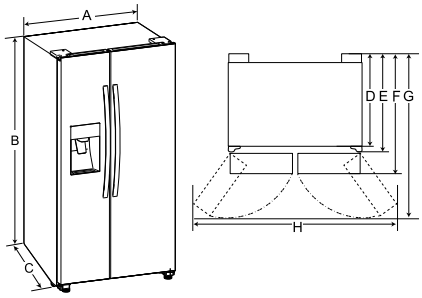
pt-pt_main.book.book Page 13 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

INSTALAÇÃO

Antes de proceder à instalação

Dimensões e distâncias

Uma distância demasiado pequena em relação aos itens adjacentes pode resultar na degradação da capacidade de congelação e no aumento dos custos da eletricidade. Permita uma distância superior a 50 mm entre a parte traseira do equipamento e a parede ao instalar o equipamento.



-	Dimensão (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

OBSERVAÇÃO

- Pode determinar o tipo de aparelho que é olhando para a etiqueta no interior do equipamento.

Temperatura ambiente

- O equipamento foi criado para funcionar dentro de um intervalo limitado de temperatura ambiente, consoante a zona climática.
- As temperaturas internas podem ser afetadas pela localização do equipamento, pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura da porta e assim por diante.
- A classe climática pode ser encontrada na etiqueta de classificação.

Classe climática	Intervalo de temperatura ambiente °C
SN (Temperado Abrangente)	+10 - +32
N (Temperado)	+16 - +32
ST (Sub-tropical)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropical)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Austrália, Índia, Quénia

** Argentina

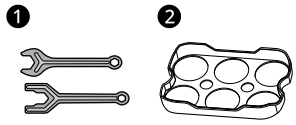
OBSERVAÇÃO

- Os equipamentos classificados de SN a T destinam-se a ser utilizados com uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C.

pt-pt_main.book.book Page 14 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Acessórios

*1 Este acessório apenas está disponível em alguns modelos.



❶ Chave*1

❷ Porta-ovos

Remoção da porta do frigorífico e do congelador

Se a sua porta de entrada for demasiado estreita para o equipamento passar, remova as portas do equipamento e passe-o lateralmente.

⚠ AVISO

- Desligue o cabo de alimentação, os fusíveis e o disjuntor de casa antes de instalar, remover as portas, ou limpar o equipamento. O incumprimento destas instruções pode resultar em morte, incêndio ou choque elétrico.

Remover a porta do congelador

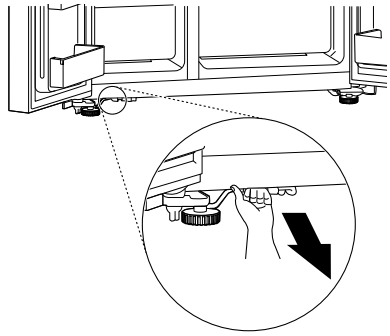
⚠ CUIDADO

- Ao levantar a tranca de alavanca da dobradiça, tenha cuidado para que a porta não caia para a frente. É recomendável que a remoção e recolocação da porta sejam efetuadas por duas ou mais pessoas.
- Coloque a porta numa superfície que não risca com o lado interior virado para cima.

Separe os conectores dos tubos de água

1 Remova os dois conectores dos tubos de água.

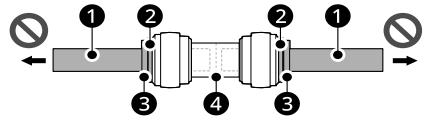
- Pode colocar os conectores na caixa por debaixo da trave.



2 Separe os conectores.

⚠ CUIDADO

- Não puxe os tubos diretamente para fora sem remover os clipes antes. Isso danificará os tubos e os conectores.



❶ Tubo

❷ Clipe

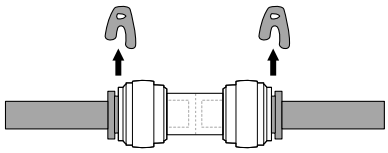
❸ Acoplador

❹ Conector

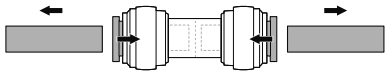
- Os tubos brancos são utilizados para a água, e os tubos azuis para o gelo.
- Quando voltar a conectar os tubos, certifique-se de que as cores dos dois tubos ligados a um conector são as mesmas. (Branco com branco, azul com azul)
- Quando voltar a ligar os tubos, certifique-se de que os tubos estão completamente inseridos nas extremidades dos conectores.

pt-pt_main.book.book Page 15 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

- Primeiro, remova os clipes dos conectores.

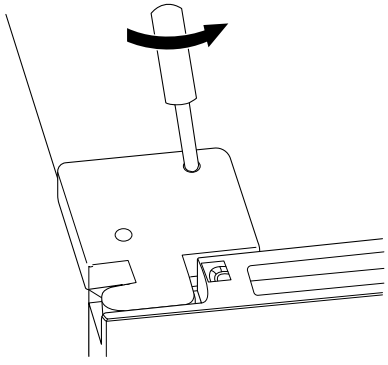


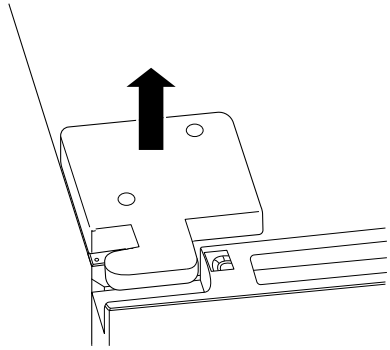
De seguida, puxe os tubos de água para fora, ao mesmo tempo que pressiona os acopladores.



Remoção das peças da dobradiça superior

1 Remova os parafusos da tampa com uma chave de fendas Philips, desligue o terminal do fio elétrico na tampa, e de seguida remova a tampa da dobradiça.

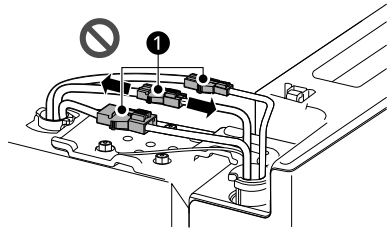




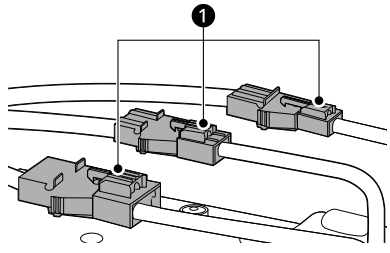
2 Desligue os outros terminais de fios elétricos.

⚠ CUIDADO

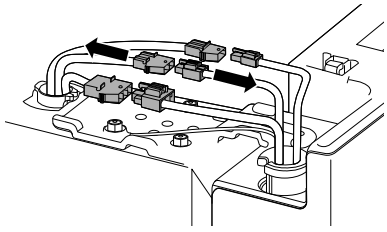
- Não puxe os terminais directamente para fora sem pressionar o gancho de plástico ❶. Caso contrário, danificará os terminais.



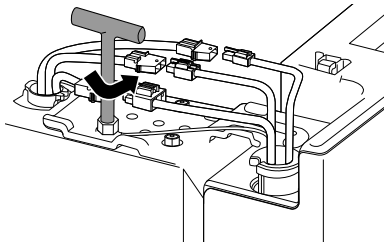
- Comece por pressionar os ganchos de plástico ❶ dos terminais, segurando um dos lados do terminal com uma mão. Ao mesmo tempo, puxe o outro lado para fora.

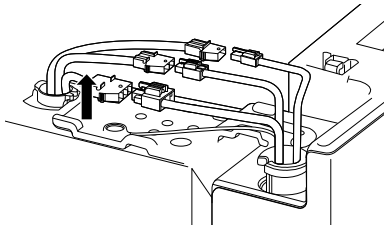


pt-pt_main.book.book Page 16 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM



3 Desaparafuse os parafusos da dobradiça com uma chave de caixa, e de seguida remova a dobradiça.

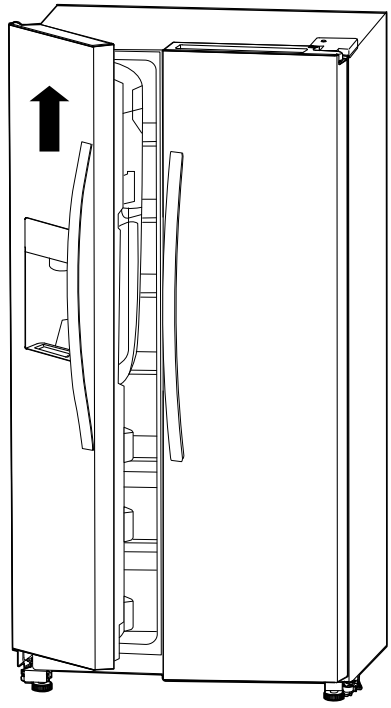




Levantar do frigorífico a porta do congelador

Abra a porta do congelador num pequeno ângulo, e de seguida levante a porta com as mãos.

Tenha cuidado para não danificar os tubos através da dobradiça inferior.



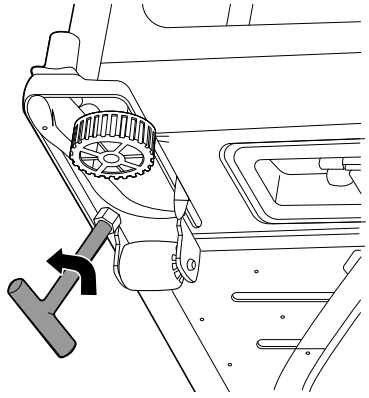
⚠ CUIDADO

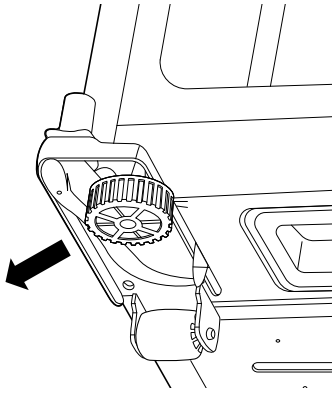
- Deverá levantar lentamente a porta do congelador para proteger os tubos, uma vez que estes têm de passar pela dobradiça inferior.

pt-pt_main.book.book Page 17 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Remoção das peças da dobradiça inferior

Incline o frigorífico, retire os parafusos da dobradiça com uma chave de caixa, e de seguida remova a dobradiça.





Remover a porta do frigorífico

Os passos para remover a porta do frigorífico são semelhantes aos da porta do congelador, mas sem o passo 1, uma vez que a porta do frigorífico não tem tubos, e também é muito mais fácil de remover ao ter menos conectores de fios. Assim, basta seguir os passos indicados acima para remover a porta do frigorífico.

⚠ CUIDADO

- Ao levantar a tranca de alavanca da dobradiça, tenha cuidado para que a porta não caia para a frente. É recomendável que a remoção e recolocação da porta sejam efetuadas por duas ou mais pessoas.
- Coloque a porta numa superfície que não risca com o lado interior virado para cima.

OBSERVAÇÃO

- O número de cablagens pode variar de acordo com o modelo.

Recolocar a porta do frigorífico e do congelador

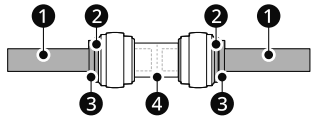
Reinstale-as na sequência contrária ao processo de remoção, após o equipamento passar pelas portas de acesso.

⚠ CUIDADO

- Instale primeiro a porta do frigorífico.

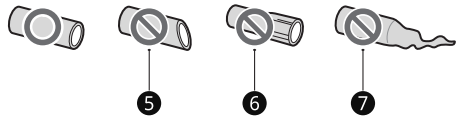
OBSERVAÇÃO

- Desmontagem/montagem das linhas de água



❶ Tubo ❷ Clipe ❸ Acoplador ❹ Conector

- Se a extremidade do tubo de água estiver danificada, esta deve ser aparada para garantir que não haverá fugas quando voltar a ser instalada.



pt-pt_main.book.book Page 18 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

OBSERVAÇÃO

❺ Torto ❻ Danificado ❼ Esticado

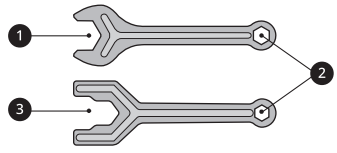
Nivelamento e alinhamento da porta

Antes do início

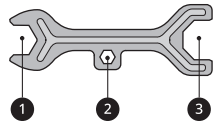
Quando as portas do equipamento parecem ser irregulares, siga as instruções abaixo para alinhar as portas.

OBSERVAÇÃO

- A chave de porcas pode diferir dependendo do modelo. Ser-lhe-á fornecida uma chave de porcas do tipo A ou B.
  - Chave Tipo A



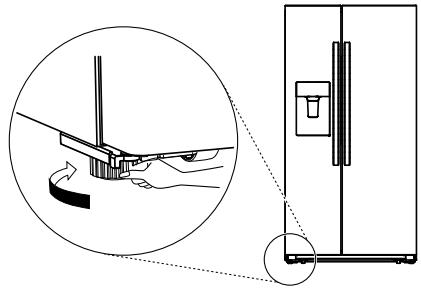
  - Chave Tipo B



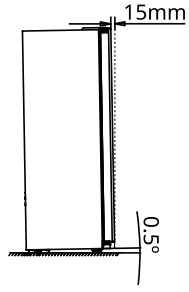
Nivelar o Equipamento

O equipamento tem dois pés de nivelamento frontal. Ajuste os pés para alterar a inclinação da frente para trás ou de um lado para o outro. Se o equipamento parece instável, ou as portas não fecham facilmente, ajuste a inclinação do aparelho usando as instruções abaixo.

Utilize os dedos ou uma chave inglesa para regular a altura, rodando o pé de nivelamento para a esquerda para o elevar ou para a direita para o baixar.



Para permitir que as portas se fechem automaticamente, incline a parte superior para trás cerca de 15 mm ou 0,5°, rodando os pés reguláveis.



OBSERVAÇÃO

- Quando quiser deslocar o equipamento, não se esqueça de voltar a rodar os pés para cima para que o equipamento possa rolar livremente. Reinstale o equipamento após a deslocação.
- Nivelar as portas poderá não ser possível quando o pavimento não é nivelado, ou é da construção fraca ou pobre.
- O frigorífico é pesado e deve ser instalado numa superfície rígida e contínua.
- Em pavimentos de madeira, poderão ocorrer dificuldades no nivelamento do equipamento, devido à flexibilidade desse tipo de pavimento.

pt-pt_main.book.book Page 19 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Ligar o aparelho

Ligar o aparelho

A fim de ligar o equipamento, ligue a ficha a uma tomada. Não ligue outros equipamentos na mesma tomada.

OBSERVAÇÃO

- Depois de ligar o cabo de alimentação (ou ficha) à tomada, aguarde 3 ou 4 horas antes de colocar alimentos no aparelho. Alimentos inseridos antes do aparelho resfriar completamente podem estragar.
- Para desligar o equipamento, remova a ficha da tomada.

Mover o aparelho para o deslocar

Mover o aparelho

⚠ CUIDADO

- Os rolos só devem ser utilizados para deslocações para a frente ou para trás. Mover o frigorífico para os lados pode danificar o chão e os rolos.

1 Retire todos os alimentos do interior do aparelho.

2 Retire o cabo de alimentação da tomada, na parte traseira ou na parte superior do aparelho.

3 Cole peças tais como as prateleiras e o puxador de porta com fita adesiva, assim evita que estas caiam durante a movimentação do aparelho.

4 Mova cuidadosamente o aparelho com o auxílio de mais de duas pessoas. Ao transportar o aparelho por uma longa distância, mantenha o aparelho na posição vertical.

5 Depois de instalar o aparelho, ligue o cabo de alimentação a uma tomada e ligue-o.

pt-pt_main.book.book Page 20 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

FUNCIONAMENTO

Antes de utilizar

Observações relativamente ao funcionamento

- Os utilizadores devem estar cientes de que pode ocorrer formação de gelo se a porta não estiver completamente fechada, ou se o nível de humidade for elevado durante o verão.
- Certifique-se de que há espaço suficiente entre os alimentos armazenados na prateleira principal ou na prateleira da porta para permitir que esta feche por completo.
- Abrir a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do equipamento.
- Observe que um aumento de temperatura após o descongelamento tem um limite permitido nas especificações do aparelho. Se pretender minimizar o impacto no armazenamento de alimentos devido a um aumento de temperatura, lacre ou embrulhe os alimentos armazenados em várias camadas.

Alarme de Abertura de Porta

Este recurso está disponível apenas em alguns modelos.

O alarme soa se a porta for deixada aberta, ou se não ficar totalmente fechada. A funcionalidade de alarme da porta não pode ser desativada.

OBSERVAÇÃO

- Contacte um centro de apoio ao cliente da LG Electronics se o barulho do alarme persistir mesmo com todas as portas fechadas.

Deteção de Falhas

O equipamento pode detetar problemas automaticamente durante o funcionamento.

OBSERVAÇÃO

- Se for detetado um problema, o equipamento não funciona e é apresentado um código de erro mesmo se for premido um botão.
- Se o ecrã indicar um código de erro, não desligue a alimentação. Contacte imediatamente um centro de apoio ao cliente da LG Electronics e reporte o código de erro. Se desligar a alimentação, o técnico de reparação do nosso centro de apoio ao cliente poderá ter dificuldades em encontrar o problema.

Sugestão para poupar energia

- Para uma utilização mais eficiente da energia, mantenha todas as partes interiores (por exemplo, caixotes das portas, gavetas e prateleiras) no seu local original.
- Certifique-se de que há espaço suficiente entre os alimentos armazenados. Isto permite que o ar frio circule uniformemente e diminui o valor das contas de eletricidade.
- Armazene os alimentos quentes apenas depois de estes terem arrefecido, para impedir a formação de humidade ou de gelo.
- Quando colocar alimentos no compartimento do congelador, defina a temperatura do congelador para um valor inferior àquele indicado no equipamento.
- Não defina a temperatura do aparelho mais baixa do que necessário.
- Não coloque alimentos junto ao sensor de temperatura do frigorífico. Mantenha-os a uma distância de, pelo menos, 3 cm do sensor.

pt-pt_main.book.book Page 21 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Armazenar alimentos de forma eficiente

- Os alimentos podem congelar ou estragar-se caso sejam armazenados à temperatura errada. Ajuste o frigorífico à temperatura correta para os alimentos armazenados.
- Armazene alimentos congelados ou refrigerados em recipientes fechados.
- Verifique a data de validade e o rótulo (instruções de armazenamento) antes de armazenar os alimentos no equipamento.
- Não armazene alimentos durante um longo período de tempo se estes se estragarem facilmente a baixas temperaturas.
- Não coloque alimentos não congelados em contacto direto com alimentos que já se encontrem congelados. Poderá ser necessário reduzir a quantidade a congelar, caso se preveja a congelação diária.
- Coloque os alimentos refrigerados em cada compartimento do frigorífico ou congelador imediatamente após a aquisição dos mesmos.
- Armazene carnes e peixes crus em recipientes adequados na frigorífico, para que não entrem em contato e não pinguem em outros alimentos.
- Alimentos refrigerados e outros itens alimentícios podem ser armazenados em cima da gaveta de vegetais.
- Evite congelar novamente qualquer alimento que tenha sido completamente descongelado. Congelar novamente qualquer alimento que tenha sido completamente descongelado irá prejudicar o seu sabor e o seu valor nutritivo.
- Não encha demais o aparelho. O ar frio não circulará adequadamente se o aparelho estiver cheio demais.
- Deixe arrefecer os alimentos quentes antes de os guardar. Se forem colocados alimentos demasiado quentes no interior do equipamento, a temperatura pode aumentar e afetar negativamente outros alimentos armazenados no mesmo.
- Se definir uma temperatura excessivamente baixa para os alimentos, estes podem congelar. Não defina uma temperatura mais baixa do que a temperatura necessária para que os alimentos sejam armazenados corretamente.
- Se o equipamento tiver compartimentos de refrigeração, não armazene vegetais e fruta com conteúdo superior de humidade nos compartimentos de refrigeração uma vez que podem congelar devido à temperatura inferior.
- No caso de falha de energia, contacte a companhia de eletricidade e pergunte qual será a duração da falha.
  - Deve evitar aberturas de porta quando a alimentação está desligada.
  - Quando a fonte de alimentação regressar ao normal, verifique o estado dos alimentos.

Capacidade máxima de congelação

- Para uma capacidade máxima de congelação, ajuste a temperatura do congelador para a temperatura mais fria.
- A função **Express Freeze** permite ao congelador atingir a sua capacidade máxima de congelação. Esta função fica ativa até 52 horas e desliga-se automaticamente.
- A função **Express Freeze** deve ficar ligada por 6 horas antes de colocar produtos frescos no compartimento de congelação.
- Para congelar rapidamente os alimentos, armazene os alimentos no lado esquerdo da prateleira superior. Se precisar de armazenar mais alimentos, guarde-os nas prateleiras por ordem a partir da prateleira superior. Os alimentos congelarão mais rapidamente na zona.
- Para obter uma melhor circulação de ar, instale todas as peças interiores, como gavetas e prateleiras.

OBSERVAÇÃO

- A capacidade máxima de congelação do seu equipamento está inscrita na etiqueta de classificação, no interior do compartimento do frigorífico.

pt-pt_main.book.book Page 22 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Congelação da quantidade máxima de alimentos

Se forem guardadas grandes quantidades de alimentos, todas as gavetas do congelador devem ser retiradas do aparelho, e os alimentos devem ser colocados diretamente nas prateleiras do congelador do respetivo compartimento.

⚠ CUIDADO

- Para remover as gavetas, primeiro retire a comida das gavetas e, em seguida, retire as gavetas com cuidado. Caso contrário, pode causar ferimentos ou danos às gavetas.

OBSERVAÇÃO

- O formato das gavetas poderá ser diferente, introduza-as na posição correta.

Compartimento de duas estrelas

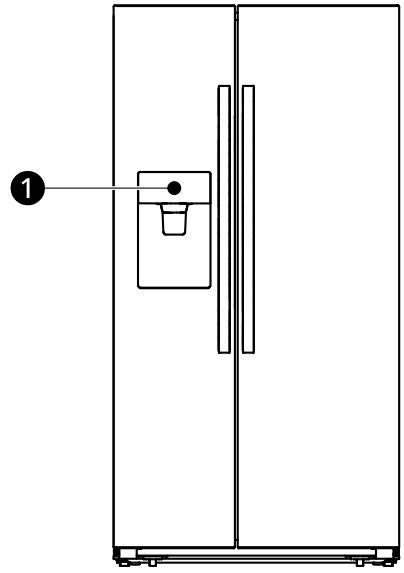
- A prateleira ou gaveta do compartimento de duas estrelas (**) pode ser utilizada para armazenar gelo e alimentos a uma temperatura entre -12 °C e -18 °C durante curtos períodos de tempo.
- Os compartimentos para comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de duas estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

pt-pt_main.book.book Page 23 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Funcionalidades do produto

O aspeto ou os componentes do equipamento podem diferir de modelo para modelo.

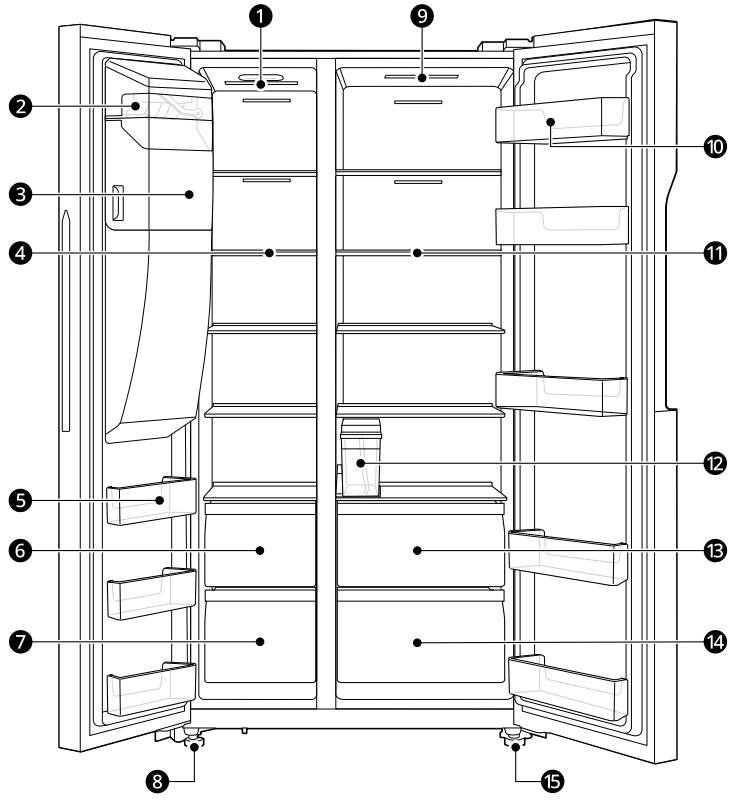
Exterior



❶ **Painel de controlo**

Define as temperaturas do frigorífico e do congelador, e o modo do dispensador.

Interior



1 Lâmpada LED do congelador

A lâmpada LED no interior do equipamento acende-se quando a porta for aberta.

2 Conjunto da tampa frontal da máquina de gelo

3 Máquina de gelo automática

É aqui que o gelo é produzido automaticamente e armazenado.

4 Prateleira do congelador

Armazena os alimentos congelados, tais como carne, peixe e gelados.

5 Prateleira da porta do congelador

Armazena pequenas embalagens de alimentos congelados. Não armazene gelados ou alimentos que serão armazenados durante um longo período de tempo.

6 Gaveta superior do congelador

Armazena alimentos congelados para um armazenamento mais longo.

7 Gaveta inferior do congelador

Armazena alimentos congelados para um armazenamento mais longo.

pt-pt_main.book.book Page 25 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

❽ **Pé ajustável**

❾ **Lâmpada LED do Frigorífico**

A lâmpada LED no interior do equipamento acende-se quando a porta for aberta.

❿ **Prateleira da porta do frigorífico**

Armazena pequenas embalagens de alimentos refrigerados, molhos e bebidas.

⓫ **Prateleira do frigorífico**

Armazena alimentos refrigerados e outros alimentos frescos.

- Armazena os alimentos com maior teor de humidade na parte frontal da prateleira.

⓬ **Depósito de água**

Armazena água para abastecer o dispensador. Requer enchimento manual.

⓭ **Gaveta superior do frigorífico**

Armazena os frutos e legumes para que se mantenham frescos pelo período mais longo possível.

⓮ **Gaveta inferior do frigorífico**

Armazena os frutos e legumes para que se mantenham frescos pelo período mais longo possível.

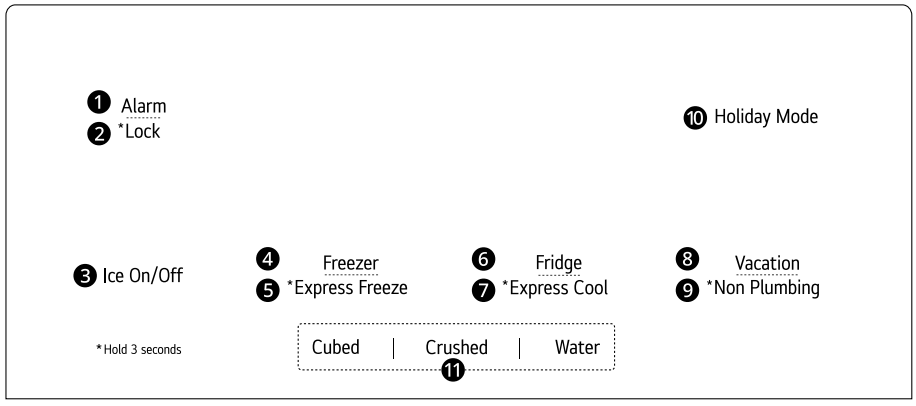
⓯ **Pé ajustável**

pt-pt_main.book.book Page 26 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Painel de controlo

O painel de controlo pode diferir de modelo para modelo.

Painel de controlo e funções



❶ Alarm

O alarme soa 3 vezes cada minuto se a porta ficar aberta, ou se não for totalmente fechada ao fim de 2 minutos.

Prima o botão ou feche a porta para desligar o alarme. Caso contrário, o alarme para após 10 minutos.

❷ Lock

Bloqueia os botões no painel de controlo.

- Para bloquear os botões do painel de controlo, prima continuamente o botão **Lock** durante 3 segundos até o ícone aparecer e a função ser ativada.
- Para desativar a função, prima continuamente o botão **Lock** durante 3 segundos até o ícone aparecer e a função ser desativada.

❸ Ice On/Off

Prima o botão para ligar/desligar a máquina de gelo.

❹ Freezer

Pressione o botão repetidamente para selecionar uma temperatura desejada entre -24 °C e -14 °C.

- A temperatura inicial do congelador é de -19 °C.

❺ Express Freeze

Esta função pode congelar rapidamente uma grande quantidade de gelo ou de alimentos.

Prima continuamente o botão durante três segundos para ativar a função.

Prima o botão **Freezer** para desligar a função de Express Freeze (congelação rápida). De seguida, regressará à definição de temperatura anterior.

- Esta função desliga-se automaticamente ao fim de 52 horas.

❻ Fridge

Pressione o botão repetidamente para selecionar uma temperatura desejada entre 2 °C e 8 °C.

- A temperatura inicial do frigorífico é de 4 °C.

pt-pt_main.book.book Page 27 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

OBSERVAÇÃO

- A temperatura interior real varia conforme o estado dos alimentos e a temperatura programada apenas indica uma temperatura-alvo e não a temperatura real dentro do equipamento.

❼ Express Cool

Esta função pode arrefecer um variado número de alimentos, tais como vegetais, frutas, etc.

Prima continuamente o botão durante três segundos para ativar a função.

Prima o botão **Fridge** para desligar a função Express Cool (arrefecimento rápido). De seguida, regressará à definição de temperatura anterior.

- Esta função desliga-se automaticamente ao fim de 3 horas.

❽ Vacation

Esta função é útil quando estiver fora de casa durante longos períodos. Quando esta função está ativada, a temperatura do frigorífico é definida para 6 ℃ e a temperatura do congelador é de -17 ℃. Quando esta função está desativada, as temperaturas retornam às configurações de temperatura anteriores.

- Esta função é ativada e desativada alternadamente sempre que premir o botão.

⚠ CUIDADO

- Quando esta função está ligada, tenha cuidado com o armazenamento de alimentos que requerem uma temperatura mais baixa do que a temperatura predefinida.
- Quando voltar para casa, lembre-se de desligar esta função e repor as definições de temperatura anteriores do frigorífico.

❾ Non Plumbing

O ícone **Non Plumbing** ilumina-se quando o reservatório do distribuidor de água não está instalado corretamente e o alarme soa.

Prima continuamente o botão durante três segundos para parar o alarme.

❿ Holiday Mode

Esta função é útil quando estiver fora de casa durante longos períodos. Quando esta função está ativada, a temperatura do frigorífico é de 15 ℃ e a temperatura do congelador é de -18 ℃. Quando esta função é desativada, as temperaturas retornam às configurações de temperatura anteriores.

- Esta função é ativada e desativada alternadamente sempre que premir o botão.
- Quando esta função está ligada, a máquina de gelo desliga-se automaticamente.

⚠ CUIDADO

- Não deixe quaisquer alimentos no frigorífico durante o modo de férias, caso contrário estes deteriorar-se-ão rapidamente.
- Quando esta função está ligada, tenha cuidado com o armazenamento de alimentos que requerem uma temperatura mais baixa do que a temperatura predefinida.
- Quando voltar para casa, lembre-se de desligar esta função e repor as definições de temperatura anteriores do frigorífico.

⓫ Tipo água e gelo

pt-pt_main.book.book Page 28 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Selecione um modo dispensador desejado a partir dos botões no painel de controle. Pressione o interruptor do distribuidor com um vidro ou outro recipiente para dispensar o gelo, a água ou o gelo.

OBSERVAÇÃO

- O painel de controlo desliga automaticamente para economizar energia.
- Se houver algum contacto de dedo ou pele no painel de controlo durante a limpeza, a função do botão poderá ser acionada.
- Para uma conservação ótima dos alimentos, recomenda-se o aumento ou diminuição de 1 °C em relação à temperatura predefinida de cada compartimento.
- A temperatura atual no interior do equipamento depende dos seguintes fatores: a temperatura ambiente, a quantidade de alimentos, a frequência com que as portas são abertas, e a localização do equipamento. Defina as temperaturas tendo esses fatores em consideração.

Dispensador de gelo e água

Antes de usar o dispensador de gelo e água

⚠ CUIDADO

- Mantenha as crianças afastadas do dispensador para impedir que brinquem com os controlos ou danifiquem os mesmos.
- Deite fora os primeiros lotes de gelo (cerca de 20 cubos ou sete copos de água). Este procedimento também é necessário caso o equipamento não tenha sido utilizando durante muito tempo.
- Limpe sistema de distribuição de água se não foram utilizados nas últimas 48 horas.
- Para limpar o sistema de distribuição de água, escorra a água pelo dispensador durante cerca de 5 minutos e descarte os primeiros lotes de gelo.
- Não utilize copos finos de cristal ou porcelana quando utilizar o dispensar água ou gelo.

OBSERVAÇÃO

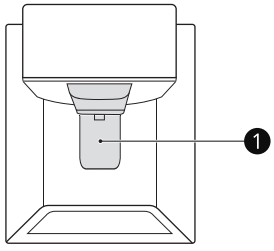
- Se abrir a porta do congelador enquanto se estiver a servir de água, cubos de gelo ou gelo triturado, a operação será interrompida. Quando fechar a porta, o item selecionado irá continuar a ser servido.
- Se o rebordo do copo for pequeno, a água pode saltar para fora do copo ou falhá-lo por completo.
- Utilize um copo com um rebordo superior a 68 mm quando estiver a servir-se de água, cubos de gelo ou gelo triturado.
- Se a máquina de gelo produzir cubos de gelo pequenos ou caso os cubos fiquem aglomerados, a quantidade de água fornecida à máquina de gelo poderá ser baixa devido à falta de água no reservatório de água. Se o gelo não for utilizado frequentemente ou a temperatura do congelador definida é muito quente, também poderá aglomerar-se.

Usando o distribuidor de gelo e água

Pressione o botão de seleção do dispensador repetidamente até que a luz acima do ícone que você deseja ilumina.

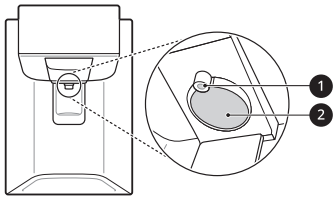
pt-pt_main.book.book Page 29 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Pressione o mecanismo ❶do dispensador com um copo ou outro recipiente para dispensar gelo em cubos, água ou gelo picado.



Limpar o dispensador

Limpar a saída de gelo e água
Limpe a saída de água ❶ ou saída de gelo ❷ frequentemente com um pano limpo uma vez que pode sujar-se facilmente.



OBSERVAÇÃO

- O cotão do pano pode aderir às saídas.

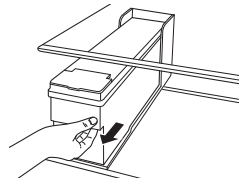
Limpar o tabuleiro do dispensador
Limpe toda a área com um pano húmido. O tabuleiro do dispensador pode ficar facilmente molhado devido a derrames de gelo ou água.

Encher o depósito de água com água

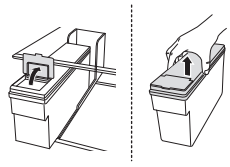
Este recurso está disponível apenas em alguns modelos.

O depósito de água mantém a água a ser distribuída ou usada pela máquina de gelo automática para fazer gelo.

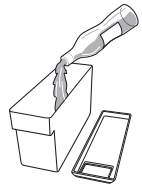
1 Remova o reservatório do dispensador de água puxando-o horizontalmente pela pega, como demonstrado na imagem.



2 Abra a cobertura ou tampa do reservatório do dispensador de água.



3 Encha com água de garrafa ou água filtrada até à linha de referência indicada no interior do reservatório do dispensador de água. (Capacidade total: 4,5 L)

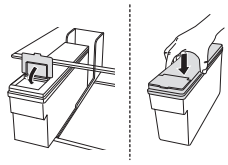


pt-pt_main.book.book Page 30 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

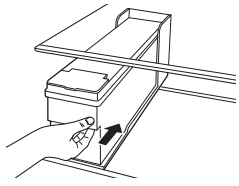
⚠ CUIDADO

- Assegure-se de que o depósito de água tem pelo menos 0,5 litros de água. Caso contrário, poderão ocorrer avarias.

4 Após encher com água, feche a cobertura ou tampa do reservatório do dispensador de água.



5 Recoloque o reservatório do dispensador de água na prateleira do frigorífico.



⚠ AVISO

- Encha a máquina de gelo ou reservatório do dispensador de água, apenas, com água potável.
- Não encha o reservatório de água com outras bebidas, nem com água quente.

⚠ CUIDADO

- Não aplique força excessiva ao remover ou montar o depósito de fornecimento de água, ao fazê-lo pode danificar o equipamento ou magoar-se.
- As crianças não devem ser permitidas na proximidade do reservatório de água.

OBSERVAÇÃO

- Após instalar o depósito de fornecimento de água, deve limpá-lo antes de o encher com água.
- Verifique se o depósito de água foi colocado no equipamento corretamente, caso isto não ocorra, a água pode verter no equipamento.
- Se a quantidade de água no reservatório do dispensador de água for insuficiente, é possível que o tamanho e a quantidade de cubos de gelo sejam afetados ou que não seja produzido gelo.
- Se não houver água no reservatório do dispensador de água, a função de servir água fria e gelo do dispensador não poderá ser utilizada. Verifique se existe água no reservatório do dispensador de água e, caso não exista, encha-o com água.
- Após ter tirado água ou gelo do dispensador, aguarde, pelo menos, 15 segundos antes de remover o reservatório de água.
- É normal ouvir barulho vindo do reservatório de água quando abastece o dispensador e a máquina de gelo automática com água. Não é um sinal de avaria.

Máquina de gelo automática

Este recurso está disponível apenas em alguns modelos.

Este recurso pode variar dependendo do modelo adquirido.

Antes de usar a máquina de gelo In-Door

- Normalmente, a máquina de gelo produz gelo passadas aproximadamente 48 horas após a instalação inicial do equipamento.
- Se o balde de gelo estiver completamente cheio, a produção de gelo será interrompida.
- É normal ouvir o barulho do gelo a cair no balde de gelo.
- Se os cubos de gelo estiverem armazenados no balde de gelo durante um longo período de tempo, poderão aglomerar-se e ser difíceis de

pt-pt_main.book.book Page 31 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

separar. Perante essa situação, esvazie o balde de gelo e permita que o gelo fresco seja feito.

⚠ CUIDADO

- O gelo e a água dispensados da primeira vez podem conter partículas ou odores do reservatório de água.
- Se for dispensado gelo descolorido, verifique o reservatório de água quanto a uma possível causa. Se o problema persistir, entre em contacto com o centro de apoio ao cliente da LG Electronics. Não utilize o gelo ou a água até que o problema seja resolvido.
- Não toque na saída de gelo ou a máquina de gelo automática com a mão ou uma ferramenta.
- Sirva o gelo para um copo antes de enchê-lo com água ou outras bebidas. Servir gelo para um copo com líquido poderá causar salpicos.
- Nunca utilize um copo excecionalmente estreito ou fundo. O gelo pode encravar na passagem do gelo, afetando o desempenho do aparelho.
- Mantenha o copo a uma distância adequada da saída de gelo. Segurar o copo demasiado perto da saída de gelo poderá impedir que o gelo saia.
- Elimine o gelo dentro do compartimento para gelo se for sair de férias ou se ocorrer uma queda de energia prolongada, dada a possibilidade do gelo derretido escorrer do dispensador para o chão.

Máquina de gelo do congelador

A máquina de gelo automática pode produzir automaticamente 40-84 cubos de cada vez num período de 24 horas, se as condições forem favoráveis. Esta quantidade pode variar de acordo com o ambiente (temperatura ambiente em torno do aparelho, frequência da abertura de porta, quantidade de alimentos armazenados no aparelho, etc.).

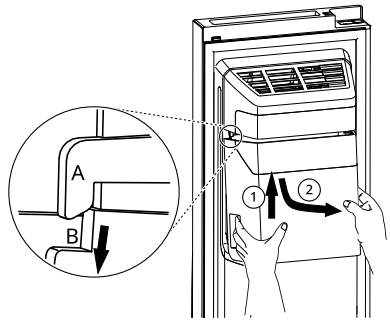
⚠ CUIDADO

- Não insira as mãos na parte mecânica da máquina de gelo automática, como o balde de gelo ou o dispensador de gelo.
- Não remova a cobertura da máquina de gelo automática, nem toque em nenhuma parte mecânica da máquina de gelo automática, já que tal poderá resultar em ferimentos.

Remover/reinstalar o compartimento de armazenamento de gelo

A calha do dispensador de gelo pode ficar obstruída por gelo se só for utilizado gelo triturado. Remova o gelo acumulado removendo o balde de gelo e limpando a passagem com uma espátula de borracha. Servir-se de cubos de gelo periodicamente pode ajudar a prevenir a acumulação de gelo.

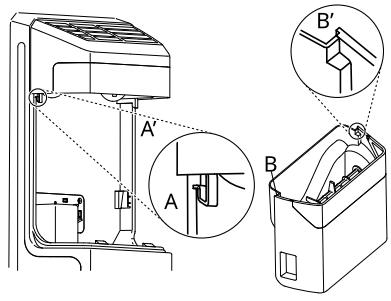
1 Para remover o compartimento de gelo, puxe-o para cima.
Retire o compartimento de gelo lentamente.



pt-pt_main.book.book Page 32 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

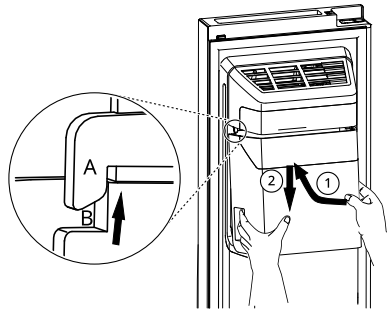
OBSERVAÇÃO

- Quando o voltar a colocar, certifique-se de que os dois lados (B&B') do compartimento de gelo estão encaixados nos fechos (A&A').



2 Para o voltar a montar, empurre o compartimento de gelo para cima e faça com que os dois lados (B&B') do compartimento de gelo encaixem nos fechos (A&A').

Puxe o compartimento de gelo para baixo e certifique-se de que está bem fixo.

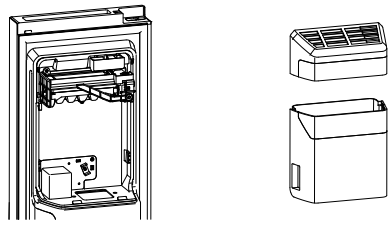


⚠ CUIDADO

- Não toque nas peças mecânicas da máquina de gelo automática com a mão ou ferramenta. Caso contrário, podem ocorrer danos no aparelhos ou causar ferimentos.
- Não desmonte, repare ou altere a máquina de gelo automática. Estas tarefas só devem ser efetuadas por um técnico de assistência.
- Deverá ter cuidado, pois a máquina de gelo automática opera continuamente depois da porta do congelador ser aberta se o interruptor da máquina de gelo automática estiver na posição de ligado ON.
- Mantenha as crianças afastadas do dispensador.
- Ao reinstalar o compartimento de gelo, certifique-se de que está bem colocado. Se estiver inclinado ou desnivelado, pode não continuar a fazer gelo devido a perturbação no sensor.

OBSERVAÇÃO

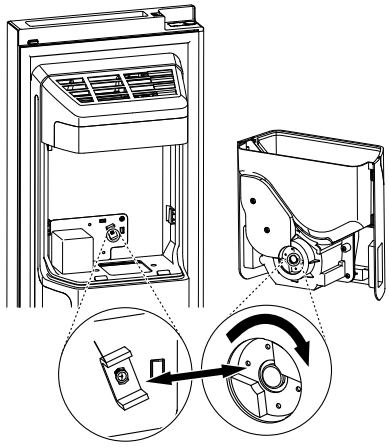
- Se o gelo não sair:
  - Verifique se há gelo preso na calha e retire-o.
  - Retire o compartimento de gelo, verifique se existem cubos de gelo aglomerados e retire-os.



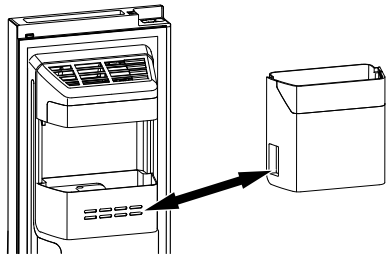
- Antes de voltar a encaixar o compartimento de gelo, verifique se os dois acopladores estão num ângulo adequado para se encaixarem corretamente. Se não estiverem, rode o acoplador do compartimento de gelo para o

pt-pt_main.book.book Page 33 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

ângulo correto de forma a que corresponda ao acoplador do motor.



- Se quiser mais espaço para guardar alimentos, pode substituir o compartimento de gelo por uma caixa de arrumação. A caixa de arrumação pode não ser fornecida, dependendo do modelo adquirido.



Gaveta

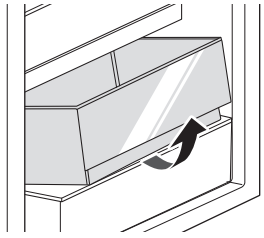
⚠ CUIDADO

- Esvazie sempre as gavetas antes de removê-las, e use ambas as mãos para removê-las e reinstalá-las.
- Certifique-se de que as portas do frigorífico estão inteiramente abertas antes de remover e de reinstalar as gavetas.

Remover/reinstalar gavetas

1 Retire os conteúdos da gaveta. Segure a pega da gaveta de vegetais e puxe-a suavemente.

2 Levante a gaveta de legumes e remova-a puxando.



3 Reinstale a gaveta seguindo a ordem contrária ao processo de remoção.

⚠ CUIDADO

- Esvazie sempre as gavetas antes de removê-las, e use ambas as mãos para removê-las e reinstalá-las.
- Certifique-se de que as portas do frigorífico estão inteiramente abertas antes de remover e de montar as gavetas.

Prateleira

⚠ CUIDADO

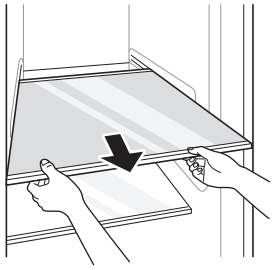
- As prateleiras de vidro são pesadas. Tenha cuidado ao removê-las.
- Não limpe as prateleiras de vidro com água quente enquanto estão frias. As prateleiras podem partir-se partir se expostas a mudanças repentinas da temperatura ou impactos.

pt-pt_main.book.book Page 34 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Retirar e reinstalar a prateleira

1 Incline a parte frontal da prateleira para cima e, depois, levante a prateleira para cima a direito.

2 Retire a prateleira.



3 Monte as prateleiras seguindo a ordem contrária ao processo de remoção.

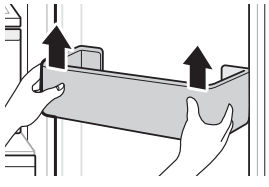
⚠ CUIDADO

- Certifique-se de que as prateleiras estão niveladas de um lado ao outro. Caso contrário, pode resultar na queda da prateleira ou de alimentos.

Prateleira da porta

Retirar e reinstalar o cesto da porta

1 Segure ambas as pontas do cesto e remova-as puxando-as para cima.



2 Reinstale o cestos da porta seguindo a ordem contrária ao processo de remoção.

pt-pt_main.book.book Page 35 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

MANUTENÇÃO

Limpeza

Dicas de limpeza geral

- A realização de descongelação manual, manutenção ou limpeza do equipamento enquanto os alimentos são armazenados no congelador pode aumentar a temperatura dos alimentos e reduzir o seu tempo de armazenamento.
- Limpe regularmente quaisquer superfícies que possam entrar em contacto com os alimentos.
- Ao limpar o interior ou exterior do aparelho, não o limpe com uma escova abrasiva, pasta de dentes ou materiais inflamáveis. Não use agentes de limpeza com substâncias inflamáveis. Isto pode causar descoloração ou danos no equipamento.
  - Substâncias inflamáveis: álcool (etanol, metanol, álcool isopropílico, álcool isobutílico, etc.), diluente, lixívia, benzeno, líquido inflamável, abrasivo, etc.
- Após a limpeza, verifique se o cabo de alimentação está danificado.

Limpar o exterior

- Ao limpar as aberturas exteriores de ventilação do equipamento com um aspirador, desligue o cabo de alimentação da tomada, de forma a evitar descargas de eletricidade estática que possam danificar o sistema eletrónico ou causar choques elétricos. Aconselhamos a limpeza das aberturas de ventilação laterais e traseiras a fim de manter o funcionamento seguro e económico da unidade.
- Mantenha as saídas de ar externas do aparelho limpas. Saídas de ar obstruídas pode dar origem a incêndios ou danificar o aparelho.
- Para o exterior do equipamento, utilize uma esponja limpa ou um pano macio com um detergente suave em água quente. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou agressivos. Seque minuciosamente com um pano macio. Não use panos contaminados para limpar portas de aço inoxidável. Utilize sempre um pano adequado e limpe na mesma direção dos grãos. Isto ajuda a reduzir a formação de manchas e oxidação.

Limpar o interior

- Antes de remover uma prateleira ou gaveta do interior do equipamento, remova todos os alimentos armazenados na prateleira ou gaveta de forma a evitar ferimentos ou danos no equipamento. Caso contrário, poderão ocorrer ferimentos devido ao peso dos alimentos armazenados.
- Remova as prateleiras e as gavetas e lave-as com água, secando-as adequadamente antes de as recolocar.
- Limpe regularmente as juntas da porta com um pano húmido macio.
- Deve limpar derrames e manchas na prateleira da porta, uma vez que podem comprometer a capacidade de armazenamento da prateleira e/ou até danificá-la.
- Não lave as prateleiras ou recipientes na máquina de lavar loiça. As peças podem ficar deformadas devido ao calor.
- O sistema de descongelação automática do equipamento garante que o compartimento permanece livre de acumulação de gelo em condições normais de funcionamento. Os utilizadores não precisam de remover o gelo manualmente.

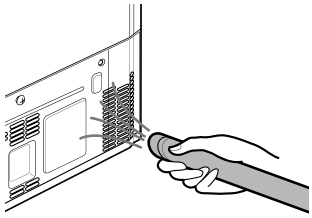
Limpar a tampa do condensador

Utilize um aspirador com uma escova para limpar a tampa do condensador e aberturas. Não remova o painel que cobre a área da bobine do condensador.

Recomendamos vivamente que isto seja feito a cada 12 meses para manter a eficiência de funcionamento. Se não o fizer, pode causar perda

pt-pt_main.book.book Page 36 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

de refrigeração, maior consumo de energia e sobreaquecimento do compressor.



pt-pt_main.book.book Page 37 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de entrar em contacto com a assistência

Gelo e Água

Sintomas	Possível causa e solução
A máquina de gelo automática não produz gelo ou produz uma quantidade reduzida de gelo.	**Instalou o equipamento recentemente?** • Normalmente, a máquina de gelo produz gelo aproximadamente 48 horas após a instalação do equipamento.
	Serviu-se de uma grande quantidade de gelo recentemente? • A máquina de gelo automática demora aproximadamente 24 horas a produzir mais gelo. Aguarde.
	Definiu o interruptor da máquina de gelo ou o botão da máquina de gelo automática no painel de controlo para ON? • Prima I no interruptor da máquina de gelo automática ou defina o botão da máquina de gelo automática para **ON** no painel de controlo. (Para obter mais informações sobre como utilizar, visite o website da LG Electronics ou utilize o seu dispositivo inteligente.)
	A temperatura do congelador está definida para um nível demasiado alto? • Se a temperatura definida for demasiado quente, não será produzido gelo ou este será produzido muito lentamente. Defina a temperatura do congelador para -18 °C para que a máquina de gelo automática funcione normalmente.
	Tem aberto a porta do equipamento frequentemente? • Se abrir a porta do equipamento frequentemente, o ar frio irá escapar, baixando a velocidade de produção de gelo. Não abra e feche a porta do equipamento frequentemente.
	A porta do equipamento está totalmente fechada? • Se a porta do equipamento não estiver totalmente fechada, a temperatura do congelador irá aumentar, diminuindo a velocidade de produção de gelo. Feche totalmente a porta do equipamento.
Não é dispensado gelo.	**Não é possível ouvir o som da saída de gelo?** • No painel de controlo, selecione os modos de cubos de gelo e gelo triturado alternadamente para dispensar o gelo.
	A passagem de gelo está bloqueada? (É possível verificar a passagem de gelo retirando o balde de gelo.) • Se a passagem de gelo estiver bloqueada, o gelo poderá não ser dispensado corretamente. Verifique o gelo e limpe a passagem de gelo com frequência.

pt-pt_main.book.book Page 38 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Sintomas	Possível causa e solução
A água não sai.	**O reservatório do dispensador de água está vazio. (Apenas para modelos sem canalização)** • Encha o reservatório do dispensador de água.
A água tem um sabor estranho.	**O sabor da água é diferente quando comparado com o sabor da água do purificador anterior?** • A água purificada ou água fria não foi utilizada durante um longo período de tempo?
	A água purificada ou água fria não foi utilizada durante um longo período de tempo? • O sabor de água antiga pode mudar devido ao crescimento de bactérias. Utilize o produto após tirar e descarregar aproximadamente cinco litros (aproximadamente três minutos) do dispensador de água.

Refrigeração

Sintomas	Possível causa e solução
Não há refrigeração nem congelação.	**Ocorreu uma falha de energia?** • Verifique a alimentação de outros equipamentos.
	A ficha do equipamento está desligada. • Ligue a ficha elétrica à tomada corretamente.
	Um fusível na sua casa pode estar queimado ou o disjuntor pode ter disparado, ou o aparelho está ligado a um interruptor de circuito de falha de terra (GFCI) e o disjuntor do interruptor disparou. • Verifique a caixa elétrica principal e substitua o fusível ou reinicie o disjuntor. Não aumente a capacidade do fusível. Se o problema for uma sobrecarga do circuito, contacte um eletricista qualificado para o resolver. • Reinicie o disjuntor no GFCI. Se o problema persistir, contacte um eletricista.
A refrigeração ou congelação é fraca.	**A temperatura do frigorífico ou do congelador está definida para o nível mais quente?** • Defina a temperatura do frigorífico ou do congelador para um nível mais fresco.
	O equipamento está exposto à luz direta do sol ou está na proximidade de um objeto gerador de calor, como um forno ou aquecedor? • Verifique a área de instalação e coloque o produto longe de objetos geradores de calor.
	Armazenou alimentos quentes sem os deixar arrefecer primeiro? • Deixe arrefecer os alimentos quentes antes de os colocar no interior dos compartimentos do frigorífico ou do congelador.

pt-pt_main.book.book Page 39 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Sintomas	Possível causa e solução
A refrigeração ou congelação é fraca.	**Colocou demasiados alimentos no interior do produto?** • Mantenha um espaço adequado entre os alimentos.
	As portas do equipamento estão totalmente fechadas? • Feche totalmente a porta e certifique-se de que os alimentos armazenados não estão a obstruir a porta.
	Existe espaço suficiente à volta do equipamento? • Ajuste a posição de instalação para libertar espaço suficiente à volta do equipamento.
O equipamento tem um odor desagradável.	**A temperatura do frigorífico ou do congelador está definida para "Quente"?** • Defina a temperatura do frigorífico ou do congelador para um nível mais fresco.
	Colocou alimentos com um odor forte dentro do produto? • Armazene os alimentos com odor forte em recipientes fechados.
	Os legumes ou frutos na gaveta estão estragados. • Deite fora os vegetais podres e limpe a gaveta para vegetais. Não armazene vegetais na gaveta para vegetais durante um longo período de tempo.

Condensação e formação de gelo

Sintomas	Possível causa e solução
Existe condensação no interior do equipamento ou na parte inferior da cobertura da gaveta de legumes.	**Armazenou alimentos quentes sem os deixar arrefecer primeiro?** • Arrefeça a comida quente antes de colocá-la no interior do frigorífico ou congelador.
	Deixou a porta do equipamento aberta? • Embora a condensação desapareça pouco tempo depois de fechar a porta do equipamento, é possível limpá-la com um pano seco.
	Abre e fecha a porta do equipamento demasiadas vezes? • Poderá formar-se condensação devido à diferença de temperatura em relação ao exterior. Limpe a humidade com um pano seco.
	Colocou alimentos quentes ou húmidos no equipamento sem selar os mesmos num recipiente? • Armazene alimentos num recipiente fechado ou selado.

pt-pt_main.book.book Page 40 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Sintomas	Possível causa e solução
Formação de gelo no compartimento do congelador.	**As portas estão devidamente fechadas.** • Verifique se existe algum alimento no interior do equipamento a bloquear a porta e certifique-se de que a porta está totalmente fechada.
	Armazenou alimentos quentes sem os deixar arrefecer primeiro? • Deixe arrefecer os alimentos quentes antes de os colocar no interior dos compartimentos do frigorífico ou do congelador.
	A entrada ou saída de ar do compartimento do congelador está bloqueada? • Certifique-se de que a entrada ou saída de ar não se encontra bloqueada de forma que o ar possa circular no interior.
	O compartimento do congelador está demasiado cheio? • Mantenha um espaço adequado entre itens.
Formou-se gelo ou condensação dentro ou fora do equipamento.	**Abriu e fechou a porta do equipamento frequentemente ou a porta do equipamento está mal fechada?** • Pode ocorrer a formação de gelo ou condensação se o ar exterior entrar no aparelho.
	A área de instalação é húmida? • Pode aparecer condensação no exterior do equipamento caso a área de instalação seja muito húmida ou num dia húmido, como um dia de chuva. Limpe a humidade existente com um pano seco.
A parte frontal ou lateral do equipamento está quente.	**Existe tubagem anti-condensação nestas áreas do equipamento para reduzir a condensação que se forma em volta da área da porta.** • O tubo de libertação de calor para impedir a condensação está instalado na parte frontal e lateral do equipamento. Poderá estar particularmente quente logo após a instalação do equipamento ou durante o verão. Não se trata de um problema e pode utilizar o equipamento normalmente.
Existe água dentro ou fora do equipamento.	**Existe uma fuga de água à volta do equipamento?** • Verifique se a fuga de água tem origem numa pia ou noutro local.
	Existe água na parte inferior do equipamento? • Verifique se a água provém de alimentos descongelados ou de um recipiente danificado.

Peças e funcionalidades

Sintomas	Possível causa e solução
A porta do equipamento não fecha completamente.	**O equipamento está inclinado para a frente?** • Ajuste os pés dianteiros para elevar ligeiramente a parte dianteira.

pt-pt_main.book.book Page 41 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Sintomas	Possível causa e solução
A porta do equipamento não fecha completamente.	**As prateleiras foram instaladas corretamente?** • Recoloque as prateleiras, se necessário.
	Fechou a porta com demasiada força? • Se aplicar demasiada força ou velocidade ao fechar a porta, esta poderá ficar ligeiramente aberta antes de fechar. Certifique-se de que não fecha a porta com demasiada força. Feche a porta com cuidado.
É difícil abrir a porta do equipamento.	**Abriu a porta logo após tê-la fechado?** • Se tentar abrir a porta do equipamento até um minuto após tê-la fechado, poderá ter dificuldades devido à pressão no interior do equipamento. Aguarde alguns minutos antes de voltar a abrir a porta do equipamento para que a pressão interna possa estabilizar.
A lâmpada interior não acende.	**Falha da lâmpada** • Feche a porta e abra novamente. Se a lâmpada não acender, entre em contato com o centro de atendimento ao cliente da LG Electronics. Não tente remover a lâmpada.

Ruídos

Sintomas	Possível causa e solução
O equipamento é ruidoso e produz sons anormais.	**O equipamento está instalado num piso frágil ou indevidamente nivelado?** • Instale o equipamento num piso firme e nivelado.
	A parte traseira do equipamento toca na parede? • Ajuste a posição de instalação para existir folga suficiente à volta do equipamento.
	Existem objetos dispersos atrás do equipamento? • Remova os objetos dispersos atrás do equipamento.
	Está algum objeto em cima do equipamento? • Remova o objeto de cima do equipamento.
Cliques audíveis	**O controlo de descongelação fará um clique quando o ciclo de descongelação automática for iniciado e concluído. O controlo do termóstato (ou controlo do equipamento em alguns modelos) também fará um clique ao iniciar e concluir um ciclo.** • Funcionamento normal
Ruídos	**Os ruídos podem ser provenientes do fluxo do equipamento, da linha de água na parte traseira da unidade (apenas para modelos com canalização) ou de itens colocados à volta do equipamento.** • Funcionamento normal

pt-pt_main.book.book Page 42 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

Sintomas	Possível causa e solução
Ruídos	**O equipamento não está bem apoiado no piso.** • O chão é fraco ou irregular, ou é necessário ajustar os pés de nivelamento. Consulte a secção Alinhamento da porta.
	O equipamento com um compressor foi movido durante o funcionamento. • Funcionamento normal Se o compressor não parar de fazer ruído após três minutos, desligue o equipamento e volte a ligar.
Sons sibilantes	**O motor da ventoinha do evaporador está a fazer circular ar pelos compartimentos do frigorífico e congelador.** • Funcionamento normal
	A ventoinha do condensador está a forçar a passagem de ar pelo condensador. • Funcionamento normal
Gorgolejos	**Fluxo do sistema de refrigeração do equipamento.** • Funcionamento normal
Estalidos	**Contração e expansão das paredes interiores devido às variações de temperatura.** • Funcionamento normal
Vibração	**Se a parte lateral ou traseira do equipamento estiver a tocar num armário ou numa parede, podem ser audíveis algumas vibrações normais.** • Para eliminar o ruído, certifique-se de que as partes laterais e traseira não estão a tocar numa parede ou num armário.

Serviço de apoio ao cliente

Contacte um centro de informação do cliente da LG Electronics.

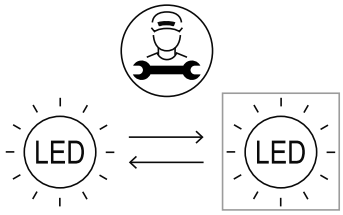
- Para encontrar informações sobre o centro de serviço técnico autorizado da LG, visite o nosso website em www.lg.com.
- Apenas um técnico de assistência autorizado pelo centro de atendimento da LG pode desmontar, reparar ou alterar o equipamento.
- O período mínimo de garantia deste aparelho de refrigeração são 24 meses.
- As peças sobressalentes referidas no Regulamento UE 2019/2019 estão disponíveis por 7 anos (apenas as juntas de porta estão disponíveis por 10 anos).
- Para adquirir peças sobressalentes, contacte um centro de informação do cliente da LG Electronics ou o nosso website em www.lg.com.

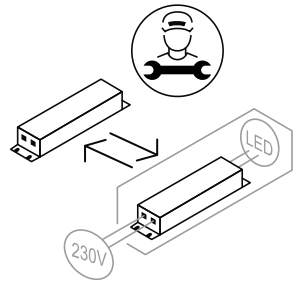
OBSERVAÇÃO

- O regulamento UE 2019/2019, válido a partir de 1 de março de 2021, está relacionado com as classe de eficiência energética pelo regulamento UE 2019/2016.

pt-pt_main.book.book Page 43 Thursday, September 7, 2023 3:57 PM

- Para mais informações sobre a eficiência energética do equipamento, visite https://ec.europa.eu e pesquise utilizando o nome do modelo (válido a partir de 1 de março de 2021).
- Leia o código QR na etiqueta energética fornecida com o aparelho, que disponibiliza uma ligação web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados EPREL da UE. Guarde a etiqueta energética para referência e todos os outros documentos fornecidos com o equipamento (válido a partir de 1 de março de 2021).
- O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do equipamento.
- Este produto contém uma fonte de luz de classe G de eficiência energética.





Circular

ro-ro_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

LG
Life's Good

Scanați codul QR
pentru a vedea manualul.

MANUALUL UTILIZATORULUI

FRIGIDER ȘI CONGELATOR

Înainte de a începe instalarea, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni. Lucrul acesta va simplifica instalarea şi va garanta că produsul este instalat corect şi în siguranţă. Lăsaţi instrucţiunile în apropierea produsului după instalare, pentru referinţe ulterioare.

ROMÂNĂ

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Toate drepturile rezervate

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau detalii care diferă față de modelul achiziționat.

Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE....3
AVERTISMENT....3
ATENŢIE....9
AVEM GRIJĂ DE MEDIUL ÎNCONJURĂTOR....11

INSTALARE

Înainte de instalare....12
Îndepărtarea ușilor frigiderului și congelatorului....13
Nivelare și alinierea ușilor....17
Pornirea alimentării....18
Deplasarea aparatului pentru relocare....18

OPERARE

Înainte de utilizare....19
Caracteristicile produsului....22
Panou de control....25
Dozatorul de gheață și apă....27
Dispozitiv automat de producere a gheții....29
Sertarul....32
Raft....33
Coșul de pe ușă....33

ÎNTREȚINEREA

Curățare....34

DEPANARE

Înainte de a apela serviciul....36

ro-ro_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

Următoarele îndrumări de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Îndrumările sunt separate în **„AVERTISMENT”** şi **„ATENŢIE”**, după cum se descrie mai jos.

Mesaje de siguranță

⚠ Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiţi cu atenție partea care conţine acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.

⚠ **AVERTISMENT**

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

⚠ **ATENŢIE**

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

AVERTISMENT

⚠ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Siguranța tehnică

- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt

ro-ro_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea şi întreţinerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii, decât cu condiția ca aceștia să fie supravegheaţi.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani le este permis să încarce și să descarce aparatele frigorifice.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în aplicații similare, cum ar fi:
  - zone de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - case de la ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - medii de tip pensiune;
  - catering și aplicații similare de vânzări cu ridicata.
- Acest frigider nu este destinat utilizării ca un aparat încorporat.

Acest simbol vă avertizează asupra materialelor inflamabile care se pot aprinde și care pot provoca incendii dacă nu aveți grijă.

- Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific izobutan (R600a), care este și inflamabil. La transportul și instalarea aparatului, trebuie să procedaţi cu grijă pentru a vă asigura că nicio parte a circuitului frigorific nu va fi deteriorată.
- Agentul frigorific şi gazele insuflate izolatoare utilizate în aparat necesită proceduri speciale de eliminare. Înainte de aruncarea acestora, consultaţi-vă cu reprezentantul de service sau cu o persoană calificată în mod similar.

ro-ro_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

- Nu deteriorați circuitul frigorific.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă priza este slăbită, nu utilizați cablul de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
- Nu montați prize portabile multiple sau aparate portabile de alimentare în partea din spate a aparatului.
- Conectați bine ștecărul în priză după ce umezeala și praful au fost îndepărtate complet.
- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ferm de ștecăr și trageți-l în linie dreaptă din priză.
- Păstrați neobstrucţionate deschiderile pentru aerisire din carcasa aparatului sau din structura incorporată.
- Nu depozitaţi substanțe explozive, cum ar fi cilindri cu aerosoli cu un propulsor inflamabil în acest aparat.
- Nu înclinați aparatul pentru a-l trage sau a-l împinge în timpul transportului.
- Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este blocat sau deteriorat.
- Nu utilizaţi dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare.
- Nu utilizaţi un uscător de păr pentru a usca interiorul aparatului și nu introduceţi o lumânare în interior pentru a elimina mirosurile.
- Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor aparatului pentru depozitarea alimentelor, cu excepția cazului în care acestea sunt de tipul recomandat de producător.
- Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile sau picioarele în timp ce mutați aparatul.
- Deconectați cablul de alimentare înainte de curățarea interiorului sau exteriorului aparatului.
- Nu pulverizați apă sau substanțe inflamabile (pastă de dinți, alcool, diluant, benzen, lichid inflamabil, abraziv, etc.) pe suprafața interioară sau exterioară a aparatului pentru a-l curăța.

ro-ro_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

- Nu curățați aparatul cu perii, lavete sau bureți cu suprafață aspră ori fabricaţi din material metalic.
- Aparatul poate fi demontat, reparat sau modificat doar de personal calificat pentru reparații de la centrul de service LG Electronics. Contactați un centru de informații pentru clienți LG Electronics dacă mutați și instalați aparatul în alt loc.

Risc de incendiu și de materiale inflamabile

- Dacă se detectează o scurgere, evitați orice foc deschis sau surse potențiale de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care stă aparatul. Pentru a evita crearea unui amestec aer-gaz inflamabil în cazul în care are loc o scurgere în circuitul de răcire, dimensiunea camerei în care este utilizat aparatul trebuie să corespundă cantităţii de agent frigorific utilizat. Camera trebuie să aibă dimensiunea de 1 m^2 pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din interiorul aparatului.
- Agentul frigorific care se scurge din conducte se poate aprinde sau poate provoca o explozie.
- Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. special este indicată pe plăcuța de identificare din interiorul aparatului.

Instalare

- Aparatul trebuie transportat doar de către două sau mai multe persoane și în timp ce se ține bine de aparat.
- Instalați aparatul pe o suprafață solidă și dreaptă.
- Nu instalați aparatul într-un loc umed și cu praf. Nu instalați și nu depozitați aparatul în aer liber sau într-o zonă expusă la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui, vânt, precipitații sau temperaturi sub punctul de îngheț.
- Nu amplasați aparatul în lumina directă a soarelui și nu îl expuneți la căldura degajată de aparate pentru încălzire, precum sobe sau radiatoare.
- Aveți grijă să nu expuneţi partea din spate a aparatului în timpul instalării.

ro-ro_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

- Instalați aparatul într-un loc unde este ușor să deconectați fișa de rețea de la aparat.
- Aveți grijă să nu lăsaţi uşa aparatului să cadă în timpul montării sau demontării.
- Aveți grijă să nu înțepați, să nu striviți și să nu deteriorați în vreun alt fel cablul de alimentare atunci când montați sau demontați ușa aparatului.
- Aveți grijă ca fişa de reţea să nu fie orientată în sus sau aparatul să nu fie rezemat de fişa de rețea.
- Nu conectați un adaptor pentru ștecăr sau alte accesorii la ștecărul de alimentare.
- Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare.
- Asigurați-vă că priza este împământată în mod corespunzător și că pinul de împământare de la cablul de alimentare nu este deteriorat sau scos din ștecăr. Pentru mai multe detalii cu privire la împământare, adresați-vă unui centru de informații pentru clienți LG Electronics.
- Acest aparat este dotat cu un cablu de alimentare care are conductor pentru împământarea echipamentelor și ștecăr cu împământare. Ștecărul trebuie conectat într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele locale.
- Nu porniţi niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați distribuitorul dvs.
- Aruncați toate materialele de ambalare (precum pungi de plastic sau polistiren) departe de copii. Materialele de ambalare pot provoca sufocarea.
- Nu conectați aparatul la o priză multiplă fără cablu (montat).
- Aparatul trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare cu siguranțe separate.
- Nu folosiți o priză multiplă care nu este împământată în mod corect (portabilă). În cazul folosirii unei prize multiple împământate corect (portabilă), folosiți priza multiplă cu o capacitate electrică egală sau

ro-ro_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

mai mare decât clasa electrică a cablului de alimentare și folosiți priza multiplă doar pentru acest aparat.

Operare

- Nu utilizați aparatul în alt scop (depozitarea materialelor de uz medical sau experimentale ori transport) decât depozitarea alimentelor din gospodărie.
- Dacă pătrunde apă la componentele electrice ale aparatului, deconectați fișa de rețea și contactați un centru de informații pentru clienți LG Electronics.
- Deconectați fişa de reţea în timpul furtunilor puternice sau fulgerelor ori atunci când aparatul nu este utilizat o perioadă lungă de timp.
- Nu atingeți fișa de rețea sau butoanele aparatului cu mâinile ude.
- Nu îndoiți cablul de alimentare în mod excesiv sau nu așezați un obiect greu peste acesta.
- Deconectați imediat ștecărul și contactați un centru de informații pentru clienți LG Electronics dacă detectaţi un zgomot ciudat, miros sau fum emanat de aparat.
- Nu puneți mâinile sau obiecte metalice în interiorul zonei care emite aerul rece, la capac sau pe grătarul care eliberează căldură, din partea din spate.
- Nu forțați și nu loviți capacul din spate al aparatului.
- Aveţi grijă la copiii din apropiere atunci când deschideți sau închideți ușa aparatului. Ușa poate lovi copilul și poate provoca rănirea acestuia. Nu permiteți niciunei persoane să se balanseze pe uși, deoarece această acțiune poate provoca răsturnarea unității și, ca urmare, leziuni grave.
- Evitați riscul ca un copil să rămână închis în interiorul aparatului. Un copil care rămâne închis în interiorul aparatului se poate sufoca.
- Nu așezați animale, precum animalele de companie, în interiorul aparatului.
- Nu amplasați pe dispozitiv obiecte grele sau fragile, recipiente pline cu lichid, carburanți, substanțe inflamabile (cum ar fi lumânări, lămpi etc.) sau dispozitive de încălzire (cum ar fi plite, radiatoare etc.).

ro-ro_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

- Nu puneți dispozitive electronice (cum ar fi aparate de încălzire și telefoane mobile) în interiorul aparatului.
- Dacă există o scurgere de gaz (izobutan, propan, gaz natural etc.), nu atingeți aparatul sau fișa de rețea și ventilați imediat zona. Acest aparat utilizează agent frigorific gaz (izobutan, R600a). Deși utilizează o cantitate mică de gaz, este, în continuare, un gaz combustibil. Scurgerea de gaz în timpul transportării, instalării sau funcționării aparatului poate provoca incendii, explozii sau rănire dacă se produc scântei.
- Nu utilizați și nu depozitați substanțe inflamabile sau combustibile (eter, benzen, alcool, substanţe chimice, GPL, pulverizare combustibilă, insecticide, odorizant de aer, cosmetice etc.) în apropierea aparatului.
- Acest aparat are încorporată o conexiune de împământare pentru scopuri funcționale.
- Conectați doar la conducta de apă potabilă.
  - Dacă se conectează la o sursă de apă, conectați numai la o sursă de apă potabilă.
- A se umple numai cu apă potabilă.
  - Dacă utilizați o mașină de făcut gheață sau un dozator de apă, asigurați-vă că le umpleți numai cu apă potabilă.

Eliminare

- La eliminarea aparatului, scoateți garnitura de la ușă, lăsați rafturile și sertarele la loc și nu lăsați copiii în preajma aparatului.

ATENŢIE

⚠ ATENŢIE

Pentru a reduce riscul de vătămare ușoară a persoanelor, riscul de defecțiune sau de deteriorare a produsului sau a altor bunuri la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv cum ar fi:

ro-ro_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Instalare

- După dezambalare, verificați aparatul pentru a nu fi suferit deteriorări în timpul transportului.
- Așteptați cel puțin 3 până la 4 ore pentru ca circuitul de refrigerare să fie la eficiență maximă.
- Acest aparat nu necesită modificări de instalare sau folosire în ceea ce privește înălțimea.

Operare

- Nu atingeți produsele alimentare înghețate sau părțile metalice din compartimentul congelatorului cu mâinile ude sau umede. Acest lucru poate provoca degerături.
- Nu așezați recipiente, sticle sau vase de sticlă (în special cu băuturi carbogazoase) în compartimentul congelatorului, pe rafturi sau în tava de gheață care vor fi expuse la temperaturi mai mici decât cea de îngheț.
- Sticla securizată de pe partea frontală a ușii aparatului sau de pe rafturi se poate deteriora din cauza impacturilor. În cazul spargerii, nu o atingeți.
- Nu vă agăţaţi de ușile aparatului, de camera de depozitare sau de raft și nu vă urcaţi pe acestea.
- Nu puneți un număr excesiv de sticle de apă sau recipiente pentru gustări în coșurile de pe ușă.
- Nu deschideţi și nu închideţi ușa aparatului cu forță excesivă.
- În cazul în care balamaua ușii produsului este deteriorată sau funcționează necorespunzător, nu o mai utilizați și contactați un centru de service LG Electronics.
- Nu lăsați animalele să roadă cablul de alimentare sau furtunul de apă.
- Nu consumați niciodată alimente congelate imediat după ce au fost scoase din congelator.
- Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile sau picioarele în timp ce deschideți sau închideți ușa aparatului sau compartimentul - Ușă în Ușă.

ro-ro_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Întreținerea

- Aparatul este dotat cu o lumină interioară LED cu întreținere gratuită. Nu îndepărtați carcasa acesteia sau lampa în sine în încercarea de a o repara sau schimba. Luați legătura cu un centru de informații pentru clienți LG Electronics.
- Nu curățați capacele sau rafturile din sticlă cu apă caldă atunci când sunt reci. Acestea s-ar putea crăpa dacă sunt expuse la schimbări bruște de temperatură.
- Nu introduceți rafturile cu susul în jos. Acestea pot să cadă.
- Pentru a elimina gheaţa din interiorul aparatului, contactați un centru de informații pentru clienți LG Electronics.
- Aruncați gheața din interiorul compartimentului pentru gheață din congelator când are loc o pană de curent prelungită.

AVEM GRIJĂ DE MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

Eliminarea aparatului vechi

- Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling.

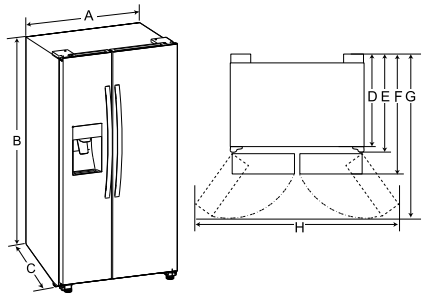
ro-ro_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

INSTALARE

Înainte de instalare

Dimensiuni și distanța față de alte obiecte

O distanță prea mică față de obiectele alăturate poate cauza scăderea capacității de înghețare și creșterea costurilor de electricitate. Lăsați un spațiu de cel puțin 50 mm între spatele aparatului și perete în timpul instalării aparatului.



-	Dimensiune (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

NOTĂ

- Puteți determina tipul de aparat verificând eticheta din interiorul aparatului.

Temperatură ambientală

- Aparatul este proiectat să funcționeze într-un interval limitat de temperaturi ambientale, în funcție de zona de climă.
- Temperaturile interne pot fi afectate de locația aparatului, temperatura ambientală, frecvența deschiderii ușii și așa mai departe.
- Clasa de climă se găsește pe eticheta de rating.

Clasa de climă	Intervalul de temperatură ambientală în °C
SN (Temperat Extinsă)	+10 - +32
N (Temperată)	+16 - +32
ST (Subtropicală)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropicală)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australia, India, Kenia

** Argentina

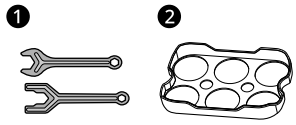
NOTĂ

- Aparatele clasificate între SN și T trebuie folosite la o temperatură ambientală între 10°C și 43°C.

ro-ro_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Accesorii

*1 Acest accesoriu este disponibil numai la anumite modele.



❶ Cheia*1

❷ Tavă pentru ouă

Îndepărtarea ușilor frigiderului și congelatorului

Dacă ușa de la intrare este prea îngustă pentru ca aparatul să intre pe ea, scoateți ușile aparatului și introduceți aparatul pe lateral.

⚠ AVERTISMENT

- Deconectați cablul de alimentare, siguranța casei sau întrerupătorul înainte de instalare, îndepărtarea ușilor sau curățarea aparatului. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la deces, incendiu sau electrocutare.

Îndepărtarea ușii congelatorului

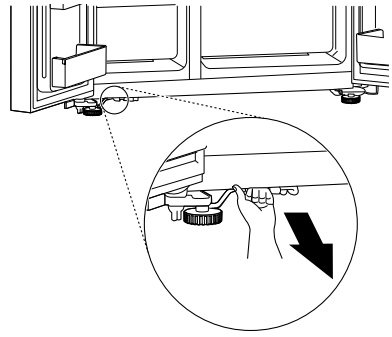
⚠ ATENȚIE

- Atunci când eliberați balamaua prin ridicare de pe zăvor, aveți grijă ca ușa să nu cadă în față. Se recomandă ca la scoaterea și remontarea ușii să participe două sau mai multe persoane.
- Așezați ușa pe o suprafață care nu provoacă zgârieturi, cu partea interioară în sus.

Separarea conectorilor pentru tuburile de apă

1 Scoateți cei doi conectorilor pentru tuburile de apă.

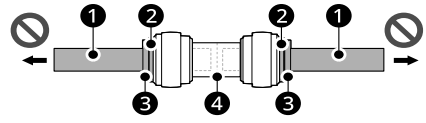
- Puteți găsi conectorii în carcasă, sub suport.



2 Separați conectorii.

⚠ ATENȚIE

- Nu trageți tuburile direct, fără să trageți de bride. Această mișcare deteriorează tuburile și conectorii.



❶ Tub

❷ Bridă

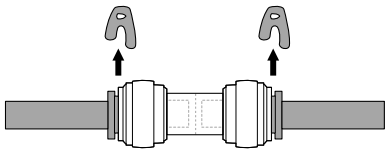
❸ Cuplaj

❹ Conector

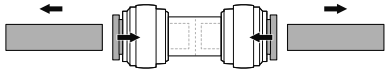
- Tuburile albe sunt folosite pentru apă, iar cele albastre pentru gheață.
- Atunci când reconectați tuburile, verificați să fie la fel culorile celor două tuburi pentru un conector. (Alb la alb, albastru la albastru)
- Atunci când reconectați tuburile, verificați să fie complet introduse în capătul conectorilor.

ro-ro_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

- Mai întâi, scoateți bridele din conectori.

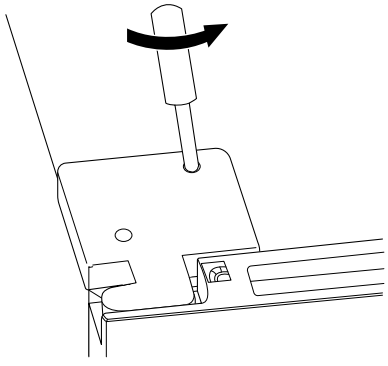


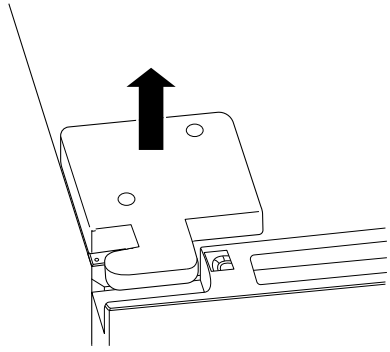
Apoi, scoateți tuburile pentru apă apăsând simultan pe cuplaje.



Îndepărtarea părților balamalei superioare

1 Scoateți șuruburile capacului folosind o șurubelniță în cruce, deconectați borna cablului electric de pe capac și apoi îndepărtați capacului balamalei.

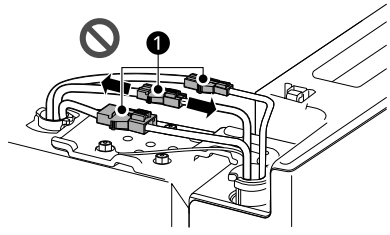




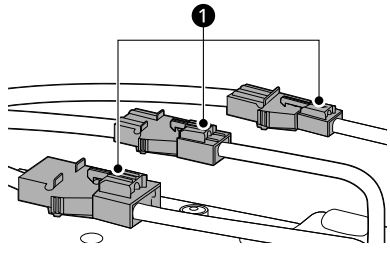
2 Deconectați bornele celorlalte fire electrice.

⚠ ATENȚIE

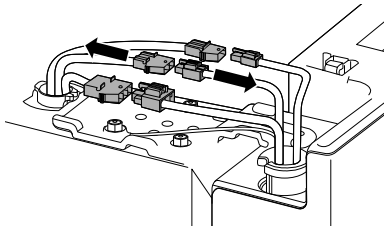
- Nu trageți direct de borne, fără să apăsați pe cârligul de plastic ❶. În mod contrar, se vor deteriora bornele.



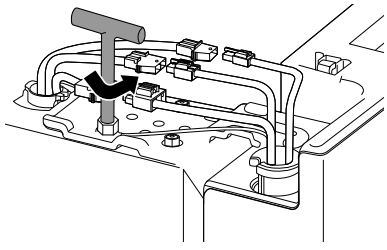
- Mai întâi, apăsați pe cârligele de plastic ❶ de pe borne ce susțin o parte a bornei cu o mână. În același timp, trageți afară cealaltă parte.

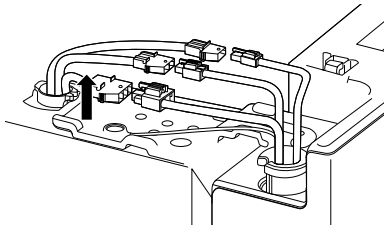


ro-ro_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM



3 Îndepărtați șuruburile balamalei folosind o cheie tubulară, apoi îndepărtați balamaua.

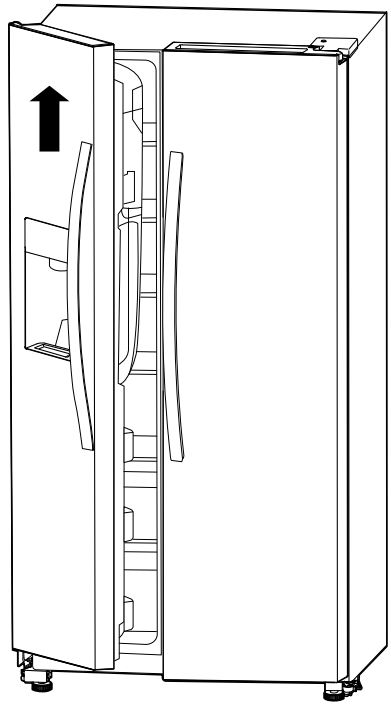




Ridicarea ușii congelatorului de pe frigider

Deschideți ușa congelatorului într-un unghi mic, apoi ridicați ușa cu mâinile.

Fiți atenți să nu deteriorați tuburile din balamaua inferioară.



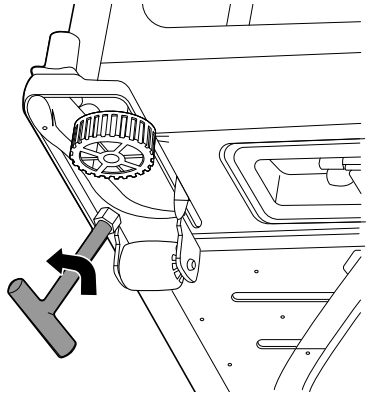
⚠ ATENŢIE

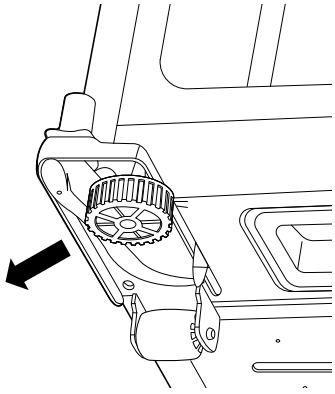
- Trebuie să ridicați ușor ușa congelatorului pentru a proteja tuburile deoarece tuburile trebuie să treacă prin balamaua inferioară.

ro-ro_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Îndepărtarea părților balamalei inferioare

Înclinați frigiderul, îndepărtați șuruburile balamalei folosind o cheie tubulară, apoi îndepărtați balamaua.





Îndepărtarea ușilor frigiderului

Pașii pentru îndepărtarea ușilor frigiderului sunt similari cu cei pentru ușa congelatorului, fără pasul 1, deoarece ușa frigiderului nu are tuburi și este și mult mai ușor de scos având mai puțini conectori cu fir. Așadar, puteți urma pașii de mai sus pentru a îndepărta ușa frigiderului.

⚠ ATENȚIE

- Atunci când eliberați balamaua prin ridicare de pe zăvor, aveți grijă ca ușa să nu cadă în față. Se recomandă ca la scoaterea și remontarea ușii să participe două sau mai multe persoane.
- Așezați ușa pe o suprafață care nu provoacă zgârieturi, cu partea interioară în sus.

NOTĂ

- Numărul de cablaje poate varia în funcție de model.

Remontarea ușilor frigiderului și ale congelatorului

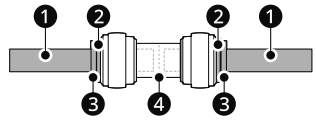
Remontați parcurgând în ordine inversă etapele de la demontare după introducerea aparatului pe ușa de acces.

⚠ ATENȚIE

- Instalați prima dată ușa frigiderului.

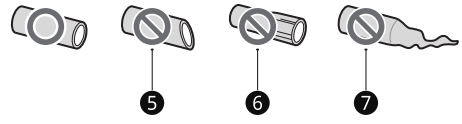
NOTĂ

- Demontarea / montarea furtunurilor de apă



❶ Tub ❷ Bridă ❸ Cuplaj ❹ Conector

- Dacă capătul tubului de apă este deteriorat, trebuie tăiat pentru a vă asigura că nu sunt scurgeri când este montat la loc.



❺ Îndoit ❻ Deteriorat ❼ Întins

ro-ro_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

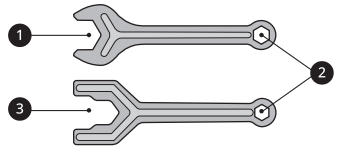
Nivelare și alinierea ușilor

Înainte de a începe

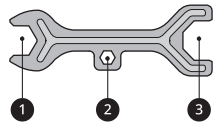
În cazul în care ușile aparatului par a fi nealiniate, urmați instrucțiunile de mai jos pentru alinierea uniformă a ușilor.

NOTĂ

- Cheia poate diferi în funcție de model. Vi se va furniza o cheie de tip A sau B.
  - Cheie tip A



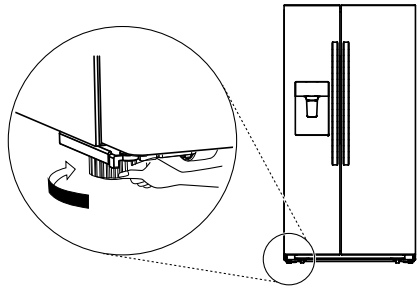
  - Cheie tip B



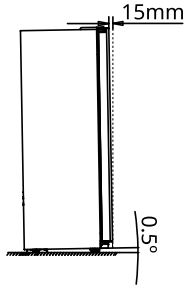
Reglarea aparatului

Aparatul are două picioruțe frontale de nivelare. Ajustați piciorușele pentru a modifica înclinarea din partea frontală înspre posterior, sau pe laterală. Dacă aparatul este instabil sau dacă ușile nu se închid cu ușurință, reglați gradul de înclinare a acestuia folosind instrucțiunile de mai jos.

Utilizați degetele sau cheia pentru a regla înălțimea prin rotirea picioruțului de nivelare spre stânga pentru ridicare sau spre dreapta pentru coborâre.



Pentru a permite ușilor să se închidă automat, înclinați partea superioară spre spate cu aproximativ 15 mm sau 0,5°, rotind picioarele reglabile.



NOTĂ

- Atunci când doriți să mutați aparatul, nu uitați să rotiți picioarele înapoi sus, ca aparatul să se poată deplasa fără probleme. Când vă mutați, instalați din nou aparatul.
- Nivelarea ușilor poate să nu fie posibilă dacă pardoseala nu este uniformă sau dacă nu are o construcție solidă.
- Frigiderul este greu și trebuie să fie instalat pe o suprafață rigidă și solidă.
- Anumite pardoseli din lemn pot cauza dificultăți de nivelare, dacă există flexare excesivă.

ro-ro_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Pornirea alimentării

Conectarea aparatului

Pentru a putea porni aparatul, conectați ștecherul la o priză. Nu dublaţi cu alte aparate pe aceeași priză.

NOTĂ

- După conectarea cablului de alimentare (sau a ștecărului) la priză, așteptați 3 sau 4 ore înainte de a pune alimente în aparat. Dacă puneți înăuntru alimente înainte de răcirea completă a aparatului, acestea s-ar putea strica.
- Pentru a opri aparatul, deconectați fișa de alimentare de la priză.

Deplasarea aparatului pentru relocare

Mutarea aparatului

⚠ ATENŢIE

- Rolele trebuie utilizate doar pentru mișcările înainte și înapoi. Mutarea pe laterală a frigiderului poate deteriora podeaua și rolele.

1 Scoateți toate alimentele din interiorul aparatului.

2 Scoateți ștecărul, introduceți-l și fixați-l în cârligul pentru ștecăr de pe partea din spate sau de sus a aparatului.

3 Fixați cu bandă componentele, cum ar fi rafturile și mânerul ușii, pentru a preveni căderea lor în timpul mutării aparatului.

4 Mutarea aparatului trebuie efectuată cu atenție, de mai mult de două persoane. Când transportați aparatul pe o distanță lungă, țineți-l în poziție verticală.

5 După instalarea aparatului, conectați ștecărul la priza electrică și porniți-l.

ro-ro_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

OPERARE

Înainte de utilizare

Note pentru operare

- Utilizatorii trebuie să rețină că se poate forma gheață dacă ușa nu este închisă complet sau dacă umiditatea este mare pe timp de vară.
- Asigurați-vă că este suficient spațiu între alimentele depozitate pe raft sau în coșul de pe ușă pentru a permite închiderea completă a ușii.
- Deschiderea ușii pe perioade lungi de timp poate cauza o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol timp îndelungat, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a împiedica formarea mucegaiului în interiorul aparatului.
- Rețineți că în specificațiile tehnice ale aparatului există un interval permis de creștere a temperaturii după decongelare. Dacă doriți să reduceți la minimum impactul asupra depozitării alimentelor din cauza unei creșteri a temperaturii, sigilați sau înfășurați alimentele depozitate în mai multe straturi.

Semnal de alarmă indicând că ușa este deschisă

Această caracteristică este disponibilă numai la anumite modele.

Alarma sună dacă ușa este lăsată deschisă sau nu este închisă complet. Caracteristica alarmei ușii nu poate fi dezactivată.

NOTĂ

- Contactați un centru de informații pentru clienți LG Electronics dacă sunetul alarmei continuă chiar și după închiderea tuturor ușilor.

Detectarea defecțiunilor

Aparatul poate detecta automat probleme în timpul funcționării.

NOTĂ

- Dacă este detectată o problemă, aparatul nu funcționează și se afișează un cod de eroare chiar și atunci când nu este apăsat niciun buton.
- Dacă pe afișaj este indicat un cod de eroare, nu opriți alimentarea. Contactați imediat centrul de informații pentru clienți LG Electronics și raportați codul de eroare. Dacă opriți alimentarea cu energie electrică, tehnicianul de reparații de la centrul de informații pentru clienți ar putea avea dificultăți în identificarea problemei.

Sugestie pentru economisirea energiei

- Pentru cel mai eficient consum de energie, păstrați toate piesele interioare (de ex. coșurile cu montaj pe ușă, sertarele și rafturile) în locația lor originală.
- Asigurați-vă că există suficient spațiu între alimente. Astfel, aerul rece poate circula în mod uniform, ceea ce va reduce consumul de curent electric.
- Depozitați alimentele fierbinți numai după ce s-au răcit; astfel, nu se va forma condens sau gheață.
- La depozitarea alimentelor în congelator, setați temperatura congelatorului în așa fel încât să fie mai mică decât temperatura indicată pe alimente.
- Nu setați temperatura aparatului la o valoare mai mică decât este necesar.
- Nu puneți alimente în apropierea senzorului de temperatură al frigiderului. Păstrați o distanță de cel puțin 3 cm față de senzor.

Depozitarea alimentelor în mod eficient

- Alimentele pot îngheța sau se pot strica dacă sunt depozitate la o temperatură

ro-ro_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

necorespunzătoare. Setați temperatura corectă a frigiderului pentru a putea depozita alimente.

- Depozitaţi alimentele congelate sau alimentele refrigerate în interiorul recipientelor etanşate.
- Verificaţi data de expirare şi eticheta (instrucţiunile de depozitare) înainte de a depozita alimente în interiorul aparatului.
- Nu depozitați alimente pentru o perioadă lungă cazul în care acestea se strică repede la temperatură scăzută.
- Nu amplasați alimente necongelate în contact direct cu alimente deja congelate. Poate fi necesară reducerea volumului de congelat, dacă este anticipată congelarea zilnică.
- Puneţi alimentele refrigerate sau alimentele congelate în frigider sau în congelator imediat după cumpărare.
- Păstrați carnea macră și peștele în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu intre în contact cu alte produse alimentare sau să picure pe acestea.
- Alimentele refrigerate și alte produse alimentare pot fi depozitate în partea superioară a sertarului pentru legume.
- Evitați recongelarea alimentelor care s-au dezgheţat complet. Alimentele care sunt recongelate după ce s-au dezgheţat complet își pierd savoarea și valoarea nutritivă.
- Nu umpleţi excesiv aparatul. Aerul rece nu poate circula în mod corespunzător atunci când aparatul este supraîncărcat.
- Răciţi alimentele fierbinţi înainte de depozitare. Dacă este pusă prea multă mâncare fierbinte în interior, temperatura din interiorul aparatului poate creşte şi poate afecta negativ alte alimente depozitate în aparat.
- Dacă setați o temperatură prea scăzută pentru alimente, acestea ar putea îngheța. Nu setați o temperatură mai mică decât temperatura necesară pentru depozitarea corespunzătoare a alimentelor.
- În cazul în care în aparat sunt compartimente reci, nu depozitați legume și fructe cu un conținut ridicat de umiditate în compartimentele reci, deoarece acestea pot îngheța din cauza temperaturii scăzute.
- În cazul unei căderi de tensiune, contactați compania de electricitate și întrebați cât de mult va dura.
  - În timpul în care curentul este oprit ar trebui să evitați să deschideți ușa.
  - După revenirea electricității, verificați starea alimentelor.

Capacitate maximă de congelare

- Pentru o capacitate maximă de congelare, setați temperatura congelatorului la cea mai rece temperatură setată.
- Funcția **Express Freeze** va permite congelatorului să ajungă la capacitatea maximă de congelare. Aceasta durează în general până la 52 de ore și se oprește automat.
- Funcția **Express Freeze** trebuie pornită timp de 6 ore înainte de amplasarea produselor proaspete în compartimentul congelatorului.
- Pentru a congela rapid produse alimentare, aşezaţi mâncarea pe partea stângă a raftului de sus. Dacă aveţi nevoie să depozitaţi mai multă mâncare, aşezaţi-o pe rafturi, în ordine, începând cu raftul de sus. Produsele alimentare vor îngheța cel mai repede în zonă.
- Pentru a obține o circulare mai bună a aerului, introduceți toate componentele interioare, precum coșurile, sertarele și rafturile.

NOTĂ

- Capacitatea maximă de congelare a aparatului d-voastră este specificată pe eticheta de clasificare din interiorul frigiderului.

Înghețarea cantității maxime de alimente

Dacă urmează să depozitați cantități mari de alimente, toate sertarele congelatorului trebuie scoase din aparat, iar alimentele trebuie depozitate direct pe rafturile congelatorului din compartimentul acestuia.

ro-ro_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

⚠ ATENŢIE

- Pentru a scoate sertarele, mai întâi îndepărtați mâncarea din sertare și apoi scoateți cu atenție sertarele. În caz contrar puteți provoca vătămări corporale sau deteriorarea sertarelor.

NOTĂ

- Forma fiecărui sertar poate fi diferită, introduceți-l în poziția corectă.

Compartiment cu două stele

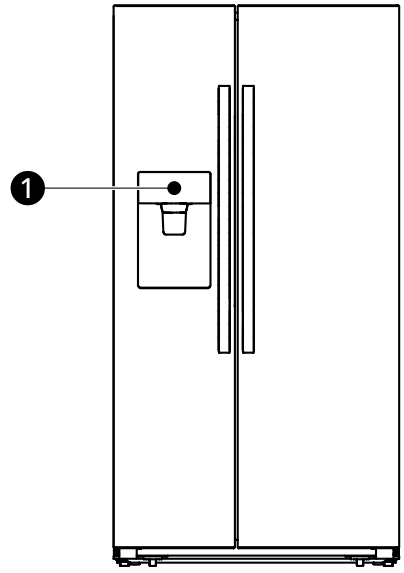
- Coșul sau sertarul secțiunii cu două stele (**) poate fi utilizat pentru a depozita gheață și alimente între -12 °C și -18 °C pe perioade scurte.
- Compartimentele cu două stele pentru alimentele congelate sunt adecvate pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, depozitarea sau prepararea înghețatei și pentru prepararea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu două stele nu sunt adecvate pentru înghețarea alimentelor proaspete.

ro-ro_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Caracteristicile produsului

Aspectul sau componentele aparatului pot să difere în funcţie de model.

Exterior

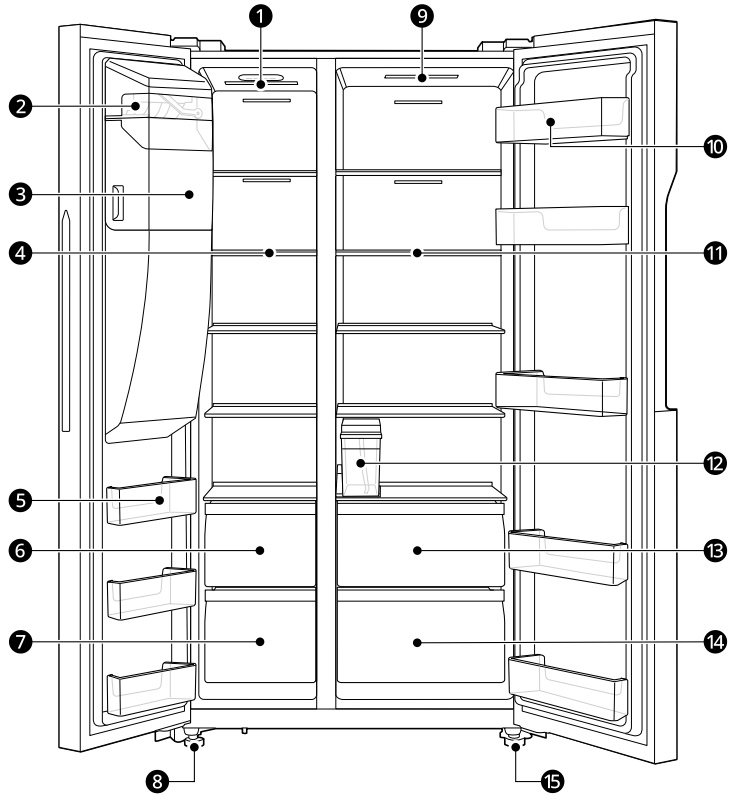


❶ Panou de control

Setează temperaturile frigiderului, ale congelatorului și modul dozatorului.

ro-ro_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Interior



1 Bec LED pentru congelator

Becul LED din interiorul aparatului se aprinde atunci când deschideți ușa.

2 Asamblarea capacului frontal al aparatului de gheață

3 Dispozitiv automat de producere a gheții

Acesta este locul în care gheața este produsă automat și depozitată.

4 Raft congelator

Depozitează alimentele congelate, cum ar fi carnea, peștele și înghețata.

5 Coșul de pe ușa congelatorului

Depozitează pachete mici de alimente congelate. Nu păstrați înghețată sau alimente care vor fi stocate pentru perioade lungi de timp.

6 Sertarul superior al congelatorului

Depozitează alimente congelate pentru perioade mai lungi.

7 Sertarul inferior al congelatorului

Depozitează alimente congelate pentru perioade mai lungi.

ro-ro_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

❽ **Picior reglabil**

❾ **Becul LED al frigiderului**

Becul LED din interiorul aparatului se aprinde atunci când deschideți ușa.

❿ **Coșul de pe ușa frigiderului**

Depozitează pachete mici de alimente refrigerate, băuturi și recipiente cu sosuri.

⓫ **Raftul frigiderului**

Depozitează alimente refrigerate și alimente proaspete.

- Depozitează alimentele cu un conținut de umiditate mai mare în partea din față a raftului.

⓬ **Rezervor de apă**

Depozitează apă pentru dozator. Necesită umplere manuală.

⓭ **Sertarul superior al frigiderului**

Depozitează fructe și legume pentru a se păstra proaspete cât mai mult timp.

⓮ **Sertarul inferior al frigiderului**

Depozitează fructe și legume pentru a se păstra proaspete cât mai mult timp.

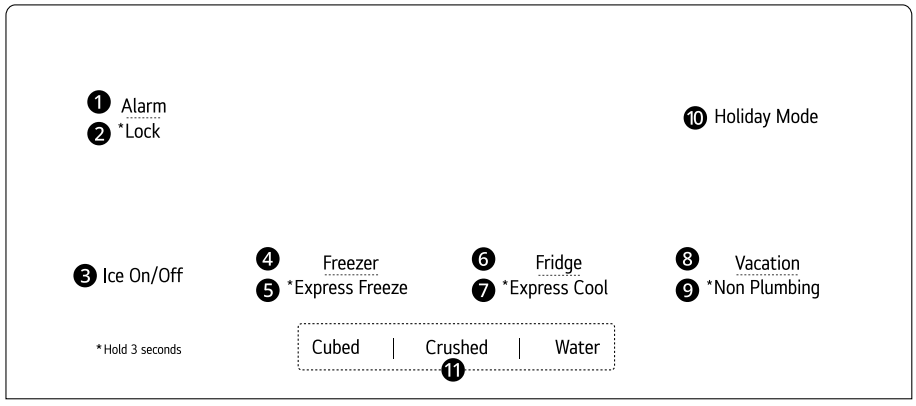
⓯ **Picior reglabil**

ro-ro_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Panou de control

Panoul de control efectiv poate diferi de la model la model.

Panou de control și funcții



1 Alarm

Alarma sună de 3 ori pe minut dacă ușa este lăsată deschisă sau nu este închisă complet timp de 2 minute.

Apăsați butonul sau închideți ușa pentru a opri alarma. În mod contrar, alarma se oprește după 10 minute.

2 Lock

Acesta blochează butoanele de pe panoul de control.

- Pentru blocarea butoanelor panoului de control, țineți apăsat butonul **Lock** timp de 3 secunde, până apare pictograma, iar funcția este activată.
- Pentru dezactivarea funcției, țineți apăsat butonul **Lock** timp de 3 secunde, până apare pictograma, iar funcția este dezactivată.

3 Ice On/Off

Apăsați butonul pentru a porni/opri aparatul de gheață.

4 Freezer

Apăsați în mod repetat acest buton pentru a selecta o temperatură dorită între -24 °C și -14 °C.

- Temperatura inițială a congelatorului este de -19 °C.

5 Express Freeze

Această funcție poate îngheța rapid o cantitate mare de gheață sau alimente congelate.

Mențineți apăsat butonul timp de trei secunde pentru a activa funcția.

Apăsați butonul **Freezer** pentru a dezactiva funcția Express Freeze (Congelare rapidă). Apoi acesta va reveni la setarea de temperatură anterioară.

- Această funcție se încheie în mod automat după ce trec 52 de ore.

6 Fridge

Apăsați în mod repetat acest buton pentru a selecta o temperatură dorită între 2 °C și 8 °C.

ROMÂNĂ

ro-ro_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

- Temperatura inițială a frigiderului este de 4 °C.

NOTĂ

- Temperatura interioară efectivă depinde de starea alimentelor, având în vedere că temperatura de setare indicată este o temperatură ţintă, nu temperatura efectivă din aparat.

❼ Express Cool

Această funcție poate răci rapid o cantitate mare de alimente, cum ar fi legume, fructe etc.

Mențineți apăsat butonul timp de trei secunde pentru a activa funcția.

Apăsați butonul **Fridge** pentru a dezactiva funcția Express Cool (Răcire rapidă). Apoi acesta va reveni la setarea de temperatură anterioară.

- Această funcție se încheie în mod automat după ce trec 3 de ore.

❽ Vacation

Această funcție este utilă atunci când sunteți plecați în vacanță. Când această funcție este activată, temperatura frigiderului este setată la 6 °C, iar temperatura congelatorului la -17 °C. Când această funcție este oprită, temperatura revine la setările anterioare de temperatură.

- Această funcție este activată și dezactivată pe rând, ori de câte ori apăsați butonul.

⚠ ATENȚIE

- Când această funcție este pornită, aveți grijă la depozitarea alimentelor care necesită o temperatură mai joasă decât temperatura implicită.
- Când reveniți din vacanță, nu uitați să dezactivați această funcție și să readuceți frigiderul la setările anterioare de temperatură.

❾ Non Plumbing

Pictograma **Non Plumbing** este aprinsă atunci când rezervorul de distribuire a apei nu este instalat corect și se emite alarma.

Mențineți apăsat butonul timp de trei secunde pentru a opri alarma.

❿ Holiday Mode

Această funcție este utilă atunci când sunteți plecați în vacanță. Când această funcție este pornită, temperatura frigiderului este de 15 °C, iar temperatura congelatorului este de -18 °C. Când această funcție este oprită, temperatura revine la setările anterioare de temperatură.

- Această funcție este activată și dezactivată pe rând, ori de câte ori apăsați butonul.
- Când este activată această funcție, aparatul de gheață se oprește automat.

⚠ ATENȚIE

- Nu depozitați în frigider niciun timp de alimente când este setat în modul vacanță, deoarece acestea se vor deteriora rapid.
- Când această funcție este pornită, aveți grijă la depozitarea alimentelor care necesită o temperatură mai joasă decât temperatura implicită.
- Când reveniți din vacanță, nu uitați să dezactivați această funcție și să readuceți frigiderul la setările anterioare de temperatură.

ro-ro_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

⓫ Tip de apă și gheață

Selectați modul dorit pentru dozator, folosind butoanele de pe panoul de control. Apăsați comutatorul dozatorului cu un pahar sau un alt recipient pentru a distribui cuburile de gheață, apa sau gheața zdrobită.

NOTĂ

- Panoul de control se va dezactiva automat pentru economisirea energiei.
- În cazul contactului unui deget sau al pielii cu panoul de control în timpul curățării, funcția aferentă butonului declanșat ar putea fi acționată.
- Pentru o păstrare optimă a alimentelor, se recomandă creșterea sau descreșterea cu 1 °C față de temperatura implicită pentru fiecare compartiment.
- Temperatura reală din aparat depinde de următorii factori: temperatura camerei, cantitatea de mâncare, frecvența deschiderii ușilor și locația aparatului. Setați temperaturile luând în considerare acești factori.

Dozatorul de gheață și apă

Înainte de utilizarea dozatorului de gheață și apă

⚠ ATENŢIE

- Nu lăsați copiii să se apropie de dozator pentru a-i împiedica să se joace cu comenzile sau să le defecteze.
- Aruncați primele loturi de gheață (circa 20 cuburi și 7 cești de apă). Acest lucru este, de asemenea, necesar dacă aparatul nu a fost folosit o perioadă îndelungată.
- Curăţaţi sistemul de eliberare a apei dacă nu a fost folosit timp de 48 de ore.
- Pentru a curăța sistemul de distribuire a apei, lăsați apa să treacă prin dozator aproximativ 5 minute și aruncați primele câteva loturi de gheață.
- Nu luați apă sau gheață de la dozator într-o ceașcă de cristal sau porțelan subțire.

NOTĂ

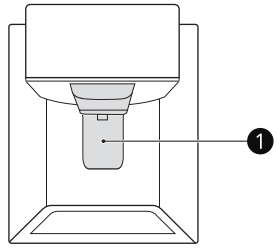
- Dacă deschideți ușa congelatorului în timp ce se eliberează apă, cuburi de gheață sau gheață zdrobită, eliberarea se va întrerupe. La închiderea ușii, articolul selectat va continua să fie eliberat.
- Dacă gura cănii este mică, apa ar putea fi împroșcată în afară sau ar putea să nu ajungă deloc în cană.
- La eliberarea apei, a cuburilor de gheață sau a gheții zdrobite, folosiți o cană cu diametrul gurii de peste 68 mm.
- Dacă dispozitivul de producere a gheții produce cuburi de gheață mici sau cuburile se lipesc între ele, cantitatea de apă care ajunge la dispozitivul de producere a gheții poate fi scăzută din cauza cantității insuficiente de apă din rezervorul de apă. De asemenea, dacă gheața nu este utilizată în mod frecvent sau temperatura setată a congelatorului este prea ridicată, cuburile s-ar putea lipi între ele.

Utilizarea dozatorului de gheață și apă

Apăsați butonul de selectare a dozatorului în mod repetat, până când indicatorul luminos de deasupra pictogramei dorite se aprinde.

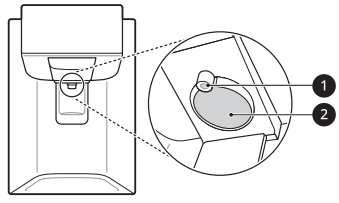
ro-ro_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Apăsați clapeta dozatorului ❶ cu un pahar sau alt tip de recipient, pentru distribuirea gheții, apei sau gheții zdrobite.



Curățarea dozatorului

Curățarea orificiului de ieșire a apei sau gheții
Ștergeți frecvent orificiul de ieșire a apei ❶ sau a gheții ❷ cu o lavetă curată, întrucât se poate murdări ușor.



NOTĂ

- Scamele de la lavetă se pot lipi de orificiile de ieșire.

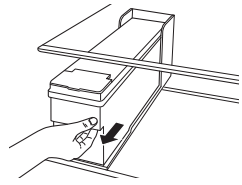
Curăţarea tăvii dozatorului
Ștergeți întreaga suprafață cu o lavetă umedă. Tava dozatorului se poate umezi cu ușurință din cauza gheții sau apei vărsate.

Umplerea rezervorului dozatorului de apă

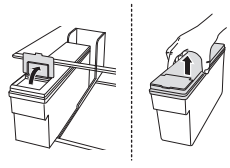
Această caracteristică este disponibilă numai la anumite modele.

Rezervorul de apă păstrează apa care va fi eliberată de dozator sau utilizată de dispozitivul automat de producere a gheții.

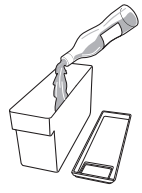
1 Scoateți rezervorul dozatorului de apă, trăgându-l în afară în timp ce țineți de mâner.



2 Deschideți capacul rezervorului dozatorului de apă.



3 Umpleți cu apă de la sticlă sau apă filtrată până la linia de referință indicată în interiorul rezervorului dozatorului de apă. (Capacitate totală: 4,5 ℓ)

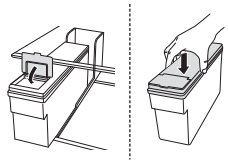


⚠ ATENȚIE

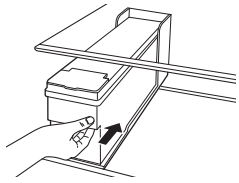
- Asigurați-vă că păstrați cel puțin 0,5 litri de apă în rezervorul de apă. În caz contrar, se pot produce defecțiuni.

ro-ro_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

4 După umplerea cu apă, închideți capacul rezervorului dozatorului de apă.



5 Remontați rezervorul dozatorului de apă pe raftul frigiderului.



⚠ AVERTISMENT

- Umpleți numai cu apă potabilă dispozitivul de producere a gheții sau rezervorul dozatorului de apă.
- Nu umpleți rezervorul de apă cu alte băuturi decât apa și nici nu îl umpleți cu apă fierbinte.

⚠ ATENŢIE

- Nu demontați sau montați rezervorul de dozare a apei folosind forță excesivă sau prin impact. Acest lucru poate provoca avarierea aparatului sau vătămări corporale.
- Nu trebuie permis accesul copiilor în apropierea rezervorului dozatorului.

NOTĂ

- Înainte de a utiliza rezervorul de apă după montarea aparatului, acesta trebuie spălat înainte de a fi umplut cu apă.
- Verificați dacă rezervorul de apă a fost amplasat corect pe aparat. Dacă nu este asamblat corect, apa poate curge din rezervor în aparat.
- Dacă nu există suficientă apă în rezervorul dozatorului de apă, dimensiunea cuburilor de gheață și cantitatea pot diferi și se poate ajunge la întreruperea producerii gheții.
- Dacă nu există apă în rezervorul dozatorului de apă, nu se pot utiliza funcțiile de apă rece sau de eliberare a gheții ale dozatorului. Verificați dacă există apă în rezervor, iar, dacă lipsește, umpleți-l cu apă.
- După distribuirea apei, așteptați cel puțin 15 secunde înainte de a scoate apa dozată sau gheața din rezervorul de apă.
- Este normal ca rezervorul de apă să emită un zgomot atunci când alimentează dozatorul cu apă și dispozitivul automat de producere a gheții. Nu este un semn de defecțiune.

Dispozitiv automat de producere a gheții

Această caracteristică este disponibilă numai la anumite modele.

Această caracteristică poate varia în funcție de modelul achiziționat.

Înainte de utilizarea dispozitivului de producere a gheții încorporat în ușă

- Dispozitivul de producere a gheții produce în mod normal gheață după circa 48 de ore de la instalarea inițială a aparatului.
- Când compartimentul este plin cu gheață, producerea gheții se va opri.
- Este normal să se producă un sunet la căderea gheții în compartimentul pentru gheață.
- Când cuburile stau mai mult timp în compartimentul pentru gheață, se pot lipi între ele și nu mai pot fi separate cu ușurință. În acest caz, goliți compartimentul pentru gheață și permiteți producerea gheții din nou.

⚠ ATENŢIE

- Prima gheață și apă eliberată pot include particule sau mirosuri din rezervorul de apă.

ro-ro_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

⚠ ATENȚIE

- Dacă se eliberează gheață decolorată, verificați rezervorul de apă pentru a depista sursa. Dacă problema persistă, contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics. Nu utilizați gheață sau apă până la remedierea problemei.
- Nu atingeți orificiul de ieșire a gheții sau dispozitivul automat de producere a gheții cu mâna sau cu un instrument.
- Eliberați gheață într-un pahar înainte de a-l umple cu apă sau cu alte băuturi. Dacă eliberați gheață într-un pahar care conține deja lichid, puteți stropi în jur.
- Nu folosiți niciodată un pahar foarte îngust sau adânc. Gheața poate bloca canalul pentru gheață, afectând performanța aparatului.
- Țineți paharul la o distanță corespunzătoare față de orificiul de ieșire a gheții. Dacă țineți paharul prea aproape de orificiul de ieșire, puteți împiedica eliberarea gheții.
- Îndepărtați gheața din recipientul de gheață dacă plecați în vacanță sau dacă apare o întrerupere a alimentării cu energie electrică. Apa generată de topirea gheții se poate scurge din dozator pe podea.

Dispozitivul de producere a gheții al congelatorului

Dispozitivul automat de producere a gheții poate produce automat 40-84 de cuburi o dată, într-un interval de 24 de ore, în condiții favorabile. Această cantitate poate varia în funcție de mediu (temperatura ambientală din jurul aparatului, frecvența deschiderii ușii, cantitatea de alimente depozitate în aparat etc.).

⚠ ATENȚIE

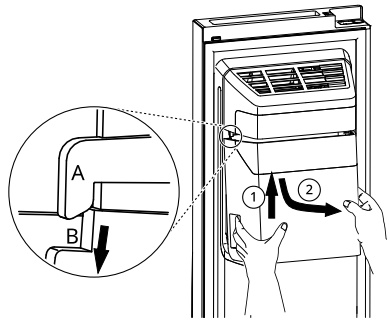
- Nu introduceți mâinile la piesa mecanică a dispozitivului automat de producere a gheții, de exemplu compartimentul pentru gheață sau dozatorul de gheață.
- Nu scoateți capacul de la dispozitivul automat de producere a gheții. Nu atingeți nicio piesă mecanică a dispozitivului automat de producere a gheții. În caz contrar, v-ați putea răni.

Îndepărtarea/Remontarea compartimentului pentru gheață

Pasajul de eliberare a gheții se poate bloca cu gheață dacă se utilizează numai gheață zdrobită. Îndepărtați gheața acumulată scoțând compartimentul pentru gheață și eliberând pasajul de trecere cu o spatulă de cauciuc. Eliberarea periodică a cuburilor de gheață poate, de asemenea, să contribuie la prevenirea acumulării de gheață.

1 Pentru a-l ridica, ridicați compartimentul pentru gheață.

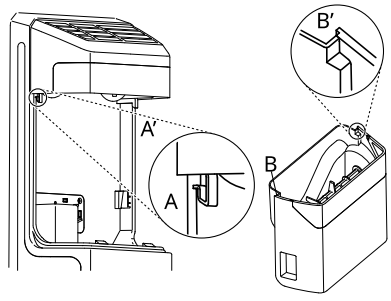
Scoateți ușor recipient pentru depozitarea gheții.



ro-ro_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

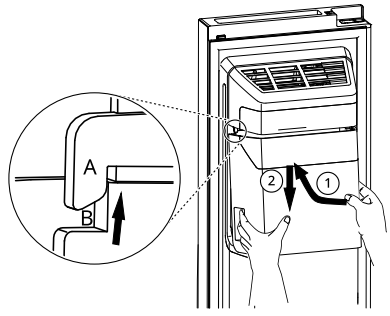
NOTĂ

- Atunci când îl puneți la loc, asigurați-vă că cele două laturi (B și B') ale compartimentului pentru gheață sunt prinse în închizători (A și A').



2 Pentru a-l pune la loc, împingeți compartimentul pentru gheață în sus și puneți cele două laturi (B și B') ale compartimentului pentru gheață în închizători (A și A').

Trageți în jos compartimentul pentru gheață și verificați ca acesta să fie bine fixat.

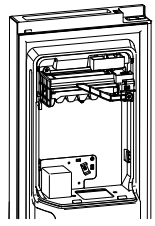


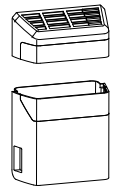
⚠ ATENȚIE

- Nu atingeți părțile mecanice ale dispozitivului automat de producere a gheții cu mâna sau cu un instrument. În caz contrar, puteți provoca daune ale aparatului sau accidentări.
- Nu dezasamblați, reparați sau modificați dispozitivul automat de producere a gheții. Aceste sarcini trebuie efectuate numai de către un tehnician autorizat.
- Trebuie luate măsuri de precauție, deoarece dispozitivul automat de producere a gheții funcționează continuu după ce ușa congelatorului este deschisă, atunci când aparatul automat de gheață este setat în poziția ON (Pornit).
- Păstrați copiii la distanță de dozator.
- Atunci când montați înapoi tava de gheață, asigurați-vă că aceasta este așezată corect. În cazul în care este înclinată sau instabilă, este posibil ca aceasta să nu mai producă gheață din cauza întreruperii senzorului.

NOTĂ

- Dacă nu iese gheața:
  - Verificați să nu fie blocată gheața în canalul pentru gheață și, dacă există, îndepărtați-o.
  - Scoateți compartimentul pentru gheață, verificați să nu fie cuburi de gheață lipite și, dacă există, îndepărtați-le.

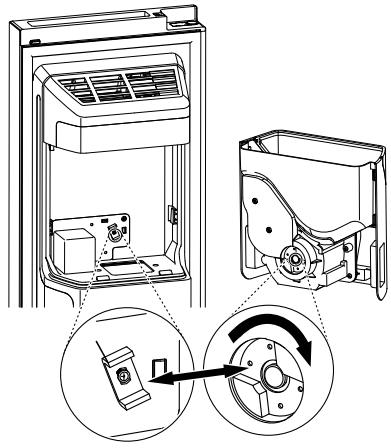




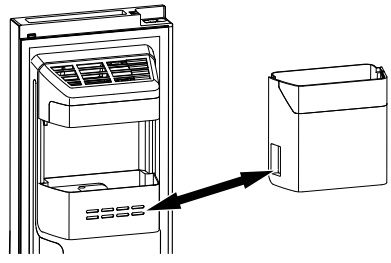
ro-ro_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

NOTĂ

- Înainte de a pune la loc compartimentul pentru gheață, verificați cele două cuplaje să fie la un unghi adecvat pentru a se conecta corect. Dacă nu sunt, rotiți cuplajul compartimentului pentru gheață spre dreapta pentru a se potrivi în cuplajul motorului.



- Dacă doriți mai mult spațiu de depozitare a alimentelor, puteți înlocui compartimentul pentru gheață cu o cutie de depozitare. Este posibil să nu fie furnizată cutia de depozitare, în funcție de modelul achiziționat.



Sertarul

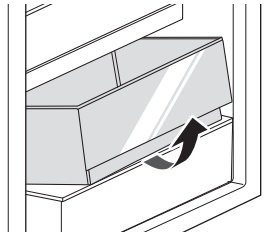
⚠ ATENȚIE

- Goliți întotdeauna sertarele înainte de a le scoate și folosiți ambele mâini atunci când le demontați sau remontați.
- Asigurați-vă că ușile frigiderului sunt deschise complet înainte de scoaterea și reintroducerea sertarelor.

Demontarea/Montarea sertarelor

1 Scoateți tot ce este în sertar. Țineți de mânerul sertarului pentru legume și trageți-l ușor în afară.

2 Ridicați sertarul de legume și scoateți-l trăgându-l afară.



3 Remontați sertarul în ordinea inversă a procesului de scoatere.

⚠ ATENȚIE

- Goliți întotdeauna sertarele înainte de a le scoate și folosiți ambele mâini atunci când le demontați sau remontați.
- Asigurați-vă că ușile frigiderului sunt deschise complet înainte de demontarea și asamblarea sertarelor.

ro-ro_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Raft

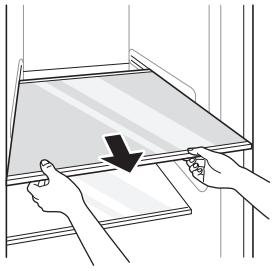
⚠ ATENȚIE

- Rafturile de sticlă sunt grele. Aveți grijă la îndepărtarea acestora.
- Nu curățați rafturile de sticlă cu apă caldă atunci când acestea sunt reci. Rafturile se pot crăpa dacă sunt expuse la schimbări bruște de temperatură sau impacturi.

Demontarea și montarea raftului

1 Înclinați partea frontală a raftului în sus și apoi ridicați raftul.

2 Scoateți raftul.



3 Montați rafturile în ordinea inversă a procesului de demontare.

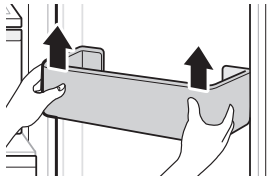
⚠ ATENȚIE

- Asigurați-vă că rafturile sunt la același nivel peste tot. În caz contrar, raftul poate cădea sau produsele se pot răsturna.

Coșul de pe ușă

Demontarea și montarea coșului de pe ușă

1 Țineți ambele margini ale coșului și scoateți-l ridicându-l în sus.



2 Remontați coșurile de pe ușă în ordinea inversă a procesului de demontare.

ro-ro_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

ÎNTREȚINEREA

Curățare

Sfaturi generale de curățare

- Efectuarea decongelării manuale, întreținerea sau curățarea aparatului în timp ce există alimente în congelator pot duce la creșterea temperaturii alimentelor și reducerea duratei de depozitare a acestora.
- Curățați regulat toate suprafețele care intră în contact cu alimente.
- Atunci când curățați interiorul sau exteriorul aparatului, nu îl ștergeți cu o perie aspră, pastă de dinți sau materiale inflamabile. Nu folosiți agenți de curățare care conțin substanțe inflamabile. Acest lucru poate cauza decolorarea sau deteriorarea aparatului.
  - Substanțe inflamabile: alcool (etanol, metanol, izopropil alcool, izobutil alcool, etc.), diluant, înălbitor, lichide inflamabile sau abrazive, etc.
- După curățare, verificați cablul de alimentare să nu prezinte urme de deteriorare.

Curăţarea exteriorului

- Atunci când curățați orificiile de aerisire exterioare ale aparatului cu ajutorul aspiratorului, cordonul de alimentare trebuie deconectat de la priză pentru a evita orice descărcare electrostatică ce ar putea deteriora echipamentele electronice sau ar putea duce la electrocutare. Este recomandată curățarea regulată a capacelor de ventilare din spate și din lateral pentru a menține funcționarea fiabilă și economică a unității.
- Păstrați curate fantele de aer de la exteriorul aparatului. Fantele de aerisire blocate pot provoca incendierea sau deteriorarea aparatului.
- Pentru exteriorul aparatului, utilizați un burete curat sau o lavetă moale și un detergent delicat în apă caldă. Nu utilizați produse de curățare abrazive sau aspre. Uscați complet cu o lavetă moale. Nu utilizați cârpe murdare la curățarea ușilor din oțel inoxidabil. Utilizați întotdeauna o lavetă specială și ștergeți în aceeași direcție cu cea a granulației. Acest lucru ajută la reducerea pătării și decolorării suprafeței.

Curățarea interiorului

- Când scoateți un raft sau un sertar din aparat, scoateți toate alimentele depozitate pe raft sau în sertar pentru a nu vă răni sau a nu deteriora aparatul. În caz contrar, v-ați putea răni din cauza greutății alimentelor depozitate.
- Detașați rafturile și sertarele, curățați-le cu apă și uscați-le bine înainte de a le pune la loc.
- Ștergeți regulat garniturile ușii cu un prosop moale umed.
- Petele sau stropii care se văd pe coșul de pe ușă trebuie curățate, întrucât pot compromite capacitatea de stocare a coșului și îl pot chiar deteriora.
- Nu spălaţi niciodată rafturile sau containerele în mașina de spălat vase. Piesele s-ar putea deforma din cauza căldurii.
- Sistemul de decongelare automată din aparat nu permite acumularea de gheață în compartiment în condiții normale de funcționare. Utilizatorii nu trebuie să îl decongeleze manual.

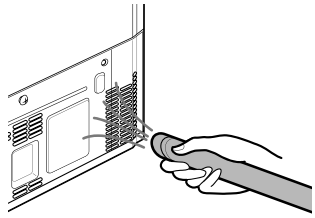
Curățarea capacului condensatorului

Utilizați un aspirator cu o perie pentru a curăța capacul condensatorului și orificiile de aerisire. Nu îndepărtați panoul care acoperă zona bobinei condensatorului.

Recomandăm ferm ca această acțiune să fie efectuată la fiecare 12 luni pentru a menține eficiența funcționării. Nerespectarea acestei indicații poate cauza pierderea răcirii, un consum

ro-ro_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

mai mare de energie și supraîncălzirea compresorului.



ro-ro_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

DEPANARE

Înainte de a apela serviciul

Gheață și apă

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Dispozitivul automat de producere a gheții nu produce gheață sau produce o cantitate mică de gheață.	**Ați instalat recent aparatul?** • Dispozitivul de producere a gheții produce în mod normal gheață după circa 48 de ore de la instalarea aparatului.
	Ați scos o cantitate mare de gheață recent? • Trebuie să treacă circa 24 de ore pentru a se mai produce gheață în dispozitivul automat de producere a gheții. Așteptați.
	Ați setat întrerupătorul dispozitivului de producere a gheții sau butonul dispozitivului automat de producere a gheții de pe panoul de control pe PORNIT? • Apăsați I pe întrerupătorul dispozitivului automat de producere a gheții sau setați **ON** pentru butonul dispozitivului automat de producere a gheții de pe panoul de control. (Pentru mai multe detalii despre modul de utilizare, vizitați site-ul web LG Electronics sau utilizați propriul dispozitiv inteligent.)
	Este congelatorul setat la o temperatură prea ridicată? • Dacă temperatura setată este prea ridicată, gheața se va produce greu sau chiar nu se va produce deloc. Setați temperatura congelatorului la -18 ° C pentru funcționarea normală a dispozitivului automat de producere a gheții.
	Ați deschis des ușa aparatului? • Dacă deschideți des ușa aparatului, aerul rece iese, reducând viteza de producere a gheții. Nu deschideţi și nu închideţi ușa aparatului prea des.
	Este ușa aparatului închisă complet? • Dacă ușa aparatului nu este închisă complet, temperatura congelatorului va crește, reducând viteza de producere a gheții. Închideţi uşa aparatului complet.
Gheața nu este eliberată.	**Nu auziți zgomotul gheții care iese?** • Pentru eliberarea gheții, pe panoul de comandă selectați alternativ modurile pentru cuburi de gheață și gheață zdrobită.
	Pasajul pentru gheață este blocat? (Puteți verifica pasajul pentru gheață prin scoaterea compartimentului pentru gheață.) • Gheața nu poate fi eliberată adecvat dacă pasajul pentru gheață este blocat. Verificați cu regularitate gheața și curățați periodic pasajul pentru gheață.

ro-ro_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Apa nu iese.	**Este posibil ca rezervorul dozatorului de apă să fie gol. (Exclusiv la modele fără țeavă)** • Umpleți rezervorul dozatorului de apă.
Apa are un gust ciudat.	**Este gustul apei diferit prin comparație cu gustul apei de la filtrul de apă anterior?** • Nu a fost utilizată apa purificată sau apa rece o perioadă îndelungată de timp?
	Nu a fost utilizată apa purificată sau apa rece o perioadă îndelungată de timp? • Gustul de apă stătută se poate schimba din cauza înmulțirii bacteriilor. Utilizați produsul după eliberarea și scoaterea a circa 5 litri de apă (aproximativ 3 minute) din dozatorul de apă.

Răcire

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Nu are loc refrigerarea sau congelarea.	**Există o întrerupere în alimentarea cu energie electrică?** • Verificați alimentarea cu energie electrică a altor aparate.
	Aparatul este deconectat. • Introduceţi corect ștecărul în priză.
	Este posibil ca o siguranță din casă să se fi ars sau să se fi declanșat disjunctorul. Sau aparatul este conectat la o priză cu GFCI (întrerupător de protecție la defecțiune a circuitului de împământare), și s-a declanșat disjunctorul prizei. • Verificați tabloul electric principal ți înlocuiți siguranța sau resetați disjunctorul. Nu creșteți capacitatea siguranței. Dacă problema o reprezintă o supraîncărcare a circuitului, acest lucru trebuie remediat de un electrician calificat. • Resetați disjunctorul de la GFCI. Dacă problema persistă, contactați electricianul.
Refrigerarea sau congelarea este slabă.	**Este frigiderul sau congelatorul setat pe cea mai ridicată temperatură?** • Setați temperatura frigiderului sau a congelatorului la un nivel „Mai rece”.
	Se află aparatul în lumina directă a soarelui sau este aproape de un obiect generator de căldură, cum ar fi un cuptor sau un radiator? • Verificați zona de instalare și reinstalați-l departe de obiecte generatoare de căldură.
	Aţi depozitat alimente fierbinţi fără răcire prealabilă? • Răciţi alimentele fierbinţi înainte de a le introduce în frigider sau congelator.

ro-ro_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Refrigerarea sau congelarea este slabă.	**Aţi introdus prea multe alimente?** • Păstrați un spațiu adecvat între alimente.
	Sunt ușile aparatului închise complet? • Închideţi complet ușa și asigurați-vă că alimentele depozitate nu obstrucționează ușa.
	Este suficient spațiu în jurul aparatului? • Modificați poziția de instalare pentru a lăsa suficient spațiu în jurul aparatului.
Aparatul are un miros urât în interior.	**Este temperatura frigiderului sau a congelatorului setată la „Cald”?** • Setați temperatura frigiderului sau a congelatorului la un nivel „Mai rece”.
	Aţi introdus alimente cu un miros puternic? • Depozitați alimentele cu miros puternic în recipiente sigilate.
	Este posibil ca legumele sau fructele să murdărească sertarul. • Aruncați legumele stricate și curățați sertarul de legume. Nu depozitaţi legume prea mult timp în sertarul de legume.

Condensare și îngheț

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Există condens în interiorul aparatului sau în partea de jos a capacului de la sertarul pentru legume.	**Aţi depozitat alimente fierbinţi fără răcire prealabilă?** • Lăsați alimentele fierbinți să se răcească înainte de a le pune în frigider sau în congelator.
	Aţi lăsat ușa aparatului deschisă? • Deși condensul va dispărea repede după ce închideți ușa aparatului, îl puteţi şterge cu o cârpă uscată.
	Aţi deschis și închis ușa aparatului prea des? • Condensul se poate forma din cauza diferenței de temperatură din exterior. Ștergeți umezeala cu o lavetă uscată.
	Aţi pus în interior alimente calde sau umede fără să le sigilați într-un recipient? • Depozitaţi alimentele într-un recipient acoperit sau sigilat.
În congelator s-au format straturi de gheaţă.	**Este posibil ca ușile să nu fie închise corespunzător.** • Verificați dacă alimentele din interiorul aparatului blochează ușa și asigurați-vă că ușa este bine închisă.

ro-ro_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
În congelator s-au format straturi de gheaţă.	**Aţi depozitat alimente fierbinţi fără răcire prealabilă?** • Răciţi alimentele fierbinţi înainte de a le introduce în frigider sau congelator.
	Este blocată intrarea sau ieșirea aerului din congelator? • Asigurați-vă că intrarea sau ieșirea aerului nu este blocată, în așa fel încât aerul să poată circula în interior.
	Este congelatorul prea plin? • Păstraţi un spațiu adecvat între elemente.
S-a format un strat de gheaţă sau condens în interiorul sau pe exteriorul aparatului.	**Ați deschis și închis des ușa aparatului sau ușa aparatului este închisă în mod necorespunzător?** • Se pot forma straturi de gheaţă sau condens dacă aerul exterior pătrunde în interiorul aparatului.
	Este mediul de instalare umed? • Condensul poate apărea pe suprafaţa exterioară a aparatului în cazul în care zona de instalare este prea umedă sau într-o zi umedă, precum o zi ploioasă. Ștergeți umezeala cu o lavetă uscată.
Partea laterală sau frontală a aparatului este caldă.	**În aceste zone ale aparatului sunt montate țevi anticondens pentru a reduce formarea condensului în zona ușii.** • Ţeava de eliberare a căldurii pentru prevenirea condensului este instalată în partea frontală și laterală a aparatului. O puteți simți ca deosebit de fierbinte după ce a fost instalat aparatul sau pe timpul verii. Puteți fi siguri că acest lucru nu este o problemă și că este normal.
Există apă în interiorul sau exteriorul aparatului.	**Există scurgeri de apă în jurul aparatului?** • Verificați dacă apa nu s-a scurs de la o chiuvetă sau un alt loc.
	Există apă în partea inferioară a aparatului? • Verificați dacă apa provine de la alimentele congelate care s-au dezgheţat sau de la un recipient spart sau care a căzut.

Piese și caracteristici

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Ușa aparatului nu este închisă ermetic.	**Este aparatul înclinat în față?** • Reglați piciorul din față pentru a ridica ușor partea din față.
	Rafturile au fost montate corect? • Fixați din nou rafturile, dacă este necesar.

ro-ro_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Ușa aparatului nu este închisă ermetic.	**Aţi închis ușa utilizând forță excesivă?** • Dacă aplicați prea multă forță sau viteză la închiderea ușii, aceasta poate rămâne deschisă pentru scurt timp înainte de închidere. Asigurați-vă că nu trântiți ușa. Închideți încet ușa.
Ușa aparatului se deschide greu.	**Aţi deschis ușa imediat după ce aţi închis-o?** • Dacă încercați să deschideți ușa aparatului în decurs de 1 minut după ce aţi închis-o, este posibil să aveți dificultăți din cauza presiunii din interiorul aparatului. Încercați să deschideți ușa aparatului după câteva minute, astfel încât presiunea interioară să se stabilizeze.
Becul din interiorul aparatului nu se aprinde.	**Defectarea lămpii** • Închideți ușa și deschideți-o din nou. Dacă lampa nu se aprinde, contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics. Nu încercați să scoateți lampa.

Zgomote

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Aparatul este zgomotos și generează sunete anormale.	**Este aparatul instalat pe o podea slabă sau care nu este la nivel?** • Instalați aparatul pe o suprafață solidă și dreaptă.
	Atinge partea din spate a aparatului peretele? • Modificați poziția de instalare pentru a lăsa suficient spațiu în jurul aparatului.
	Sunt obiecte împrăștiate în spatele aparatului? • Luați obiectele împrăștiate din spatele aparatului.
	Există un obiect deasupra aparatului? • Îndepărtați obiectul care se află deasupra aparatului.
Clinchete	**Controlul decongelării va scoate un clinchet atunci când ciclul de dezghețare automată începe și când se termină. Şi controlul termostatului (sau comanda aparatului la unele modele) va scoate un clinchet atunci când porneşte şi se opreşte.** • Funcționare normală
Zgomot puternic	**Zgomotul puternic poate proveni de la fluxul aparatului, de la conducta de apă din spatele aparatului (exclusiv pentru modelele cu țeavă) sau de la produsele depozitate în jurul aparatului.** • Funcționare normală
	Aparatul nu este așezat la nivel pe podea. • Podeaua este slabă sau neuniformă sau picioarele de nivelare trebuie să fie reglate. Consultați secțiunea Aliniere ușă.

ro-ro_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 8:44 AM

Simptome	Cauze posibile & Soluţie
Zgomot puternic	**Aparatul cu compressor a fost mutat în timpul funcţionării.** • Funcționare normală. În cazul în care zgomotul puternic de la compresor nu se oprește după 3 minute, opriți alimentarea aparatului și porniți din nou.
Șuierat	**Motorul ventilatorului vaporizatorului face să circule aerul prin compartimentele frigiderului şi congelatorului.** • Funcționare normală
	Aerul este forțat peste condensator de ventilatorul condensatorului. • Funcționare normală
Bolborosire	**Agentul din aparat curge prin sistemul de răcire.** • Funcționare normală
Pocnituri	**Contracția și extinderea pereții interiori din cauza modificărilor de temperatură.** • Funcționare normală
Vibrare	**În cazul în care partea laterală sau din spate a aparatului atinge un dulap sau perete, unele dintre vibrațiile normale pot produce un sunet perceptibil.** • Pentru a elimina zgomotul, asigurați-vă că părțile laterale și din spate nu intră în contact cu un perete sau dulap.

Asistență clienți și service

Contactați un centru LG Electronics de informare a clienților.

- Pentru mai multe informații despre centrul de service LG autorizat, accesați site-ul nostru web la www.lg.com.
- Numai personalul de service calificat din cadrul centrului de service LG autorizat trebuie să dezasambleze, să repare sau să modifice aparatul.
- Perioada minimă de garanție a frigiderului este de 24 luni.
- Piesele de schimb indicate în Regulamentul UE 2019/2019 sunt disponibile pe o perioadă de 7 ani (numai garniturile ușilor sunt disponibile pe o perioadă de 10 ani).
- Pentru a cumpăra piese de schimb, contactați un centru LG Electronics de informare a clienților sau accesați site-ul nostru web la www.lg.com.

NOTĂ

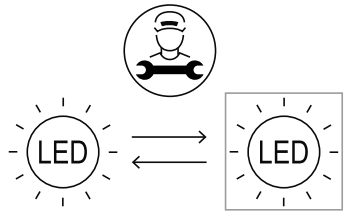
- Regulamentul (UE) 2019/2019, valabil de la 1 martie 2021, este legat de clasele de eficiență energetică definite în Regulamentul (UE) 2019/2016.
- Pentru mai multe informații despre eficiența energetică a aparatului, accesați https://ec.europa.eu și căutați folosind denumirea modelului (valabil de la 1 martie 2021).
- Scanați codul QR de pe eticheta energetică aplicată pe aparat, care conține un link către informații legate de performanța aparatului în baza de date EPREL la nivelul UE. Păstrați eticheta energetică pentru a

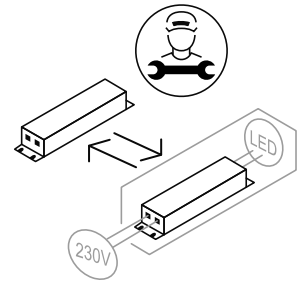
putea fi consultată ulterior împreună cu toate celelalte documente care au fost furnizate cu aparatul (valabil de la 1 martie 2021).

- Denumirea modelului se găsește pe eticheta de clasificare aplicată pe aparat.

NOTĂ

- Acest produs conţine o sursă de lumină din clasa de eficienţă energetică G.





sk-sk_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

LG
Life's Good

Ak si chcete pozrieť príručku, naskenujte QR kód.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tieto pokyny. Inštalácia tak bude jednoduchšia a bude zaručené, že produkt je nainštalovaný správne a bezpečne. Uschovajte si tieto pokyny v blízkosti produktu na budúce použitie.

SLOVENČINA

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Všetky práva vyhradené

OBSAH

Tento návod na používanie môže obsahovať obrazový materiál a obsah, ktoré sa líšia od modelu, ktorý ste si zakúpili.

Tento návod podlieha revízii vykonanej výrobcom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY 3
VAROVANIE 3
UPOZORNENIE 9
STAROSTLIVOSŤ O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE 11

INŠTALÁCIA

Pred inštaláciou 12
Vybratie dvierok chladničky a mrazničky 13
Zarovnanie a nastavenie dverí 17
Zapnutie napájania 18
Presun spotrebiča kvôli premiestneniu 18

PREVÁDZKA

Pred použitím 19
Funkcie výrobku 22
Ovládací panel 25
Dávkovač vody a výrobník ľadu 27
Automatický výrobník ľadu 29
Zásuvka 32
Polička 32
Kôš na dverách 33

ÚDRŽBA

Čistenie 34

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Kým zavoláte servis 36

sk-sk_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY

Cieľom týchto bezpečnostných pravidiel je predchádzať nepredvídaným rizikám a škodám spôsobeným nebezpečným alebo nesprávnym používaním produktu.

Tieto pravidlá sú rozdelené do skupín **„VAROVANIA“** a **„UPOZORNENIA“**, ktoré sú podrobnejšie vysvetlené nižšie.

Bezpečnostné správy

⚠ Tento symbol označuje situácie a činnosti, ktoré môžu predstavovať riziko. Text označený týmto symbolom si dôkladne prečítajte a postupujte podľa pokynov, aby ste týmto rizikám predišli.

⚠ **VAROVANIE**

označuje situácie, v ktorých môže mať nedodržanie pokynov za následok závažné zranenie alebo smrť.

⚠ **UPOZORNENIE**

označuje situácie, v ktorých môže nedodržanie pokynov spôsobiť menej závažné zranenie alebo poškodenie produktu.

VAROVANIE

⚠ VAROVANIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko výbuchu, vzniku požiaru, usmrtenia, zásahu elektrickým prúdom, poranenia alebo obarenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

sk-sk_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Technická bezpečnosť

- Toto zariadenie smú deti vo veku aspoň 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí používať pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a za predpokladu, že prípadným rizikám porozumeli. Deťom nedovoľte hrať sa so spotrebičom. Deti nesmú bez dozoru spotrebič čistiť ani vykonávať jeho používateľskú údržbu.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov veci ukladať a vykladať ich von.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na iných miestach, ako sú napríklad:
  - kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a na iných pracoviskách;
  - vidiecke domy, hotely, motely a iné typy obytných budov využívaných klientmi;
  - penzióny a podobné typy ubytovacích zariadení;
  - priestory poskytujúce catering a iné nekomerčné služby.
- Toto chladiace zariadenie nie je určené na použitie ako zabudovaný spotrebič.

Tento symbol upozorňuje na horľavé materiály, ktoré sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar v prípade vašej neopatrnosti.

- Tento spotrebič obsahuje malé množstvo izobutánového chladiva (R600a), ktoré je tiež horľavé. Počas prepravy a inštalácie spotrebiča je potrebné zabezpečiť, aby sa nepoškodil žiaden z komponentov chladiaceho okruhu.

sk-sk_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

- Chladiaca látka a izolačný plyn použité v zariadení vyžadujú osobitný postup likvidácie. Pred ich likvidáciou sa poraďte so servisným zástupcom alebo s podobne kvalifikovanou osobou.
- Nepoškoďte chladiaci okruh.
- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená alebo otvory v zásuvke sú uvoľnené, kábel nepoužívajte a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Na zadnú časť spotrebiča neumiestňujte viacero prenosných zásuviek pre prenosné napájacie zdroje.
- Po úplnom odstránení všetkej vlhkosti a prachu elektrickú zástrčku bezpečne zapojte do zásuvky.
- Pri odpájaní spotrebiča od zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel. Zástrčku vždy pevne uchopte a vytiahnite ju priamo z elektrickej zásuvky.
- Ventilačné otvory v kryte spotrebiča alebo v priestore, v ktorom je spotrebič vstavaný, udržiavajte bez prekážok.
- V tomto spotrebiči neskladujte žiadne výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavou náplňou.
- Počas prepravy spotrebič pri ťahaní alebo tlačení nenakláňajte.
- Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.
- Na urýchlenie rozmrazovania nepoužívajte mechanické prostriedky ani iné spôsoby.
- Na vysušenie vnútra spotrebiča nepoužívajte sušič na vlasy. Na odstránenie pachov vo vnútri spotrebiča nepoužívajte sviečky.
- Vo vnútri spotrebiča v priestore na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické zariadenia, ktoré neodporúča výrobca.
- Uistite sa, že si pri hýbaní so spotrebičom neprivriete žiadnu časť tela, ako napr. ruku alebo nohu.
- Pred čistením vnútra alebo vonkajšieho povrchu spotrebiča odpojte napájací kábel.
- Aby ste spotrebič vyčistili, nestriekajte do vnútra ani na povrch spotrebiča vodu ani horľavé látky (zubná pasta, alkohol, riedidlo, benzén, horľavé kvapaliny, abrazíva, atď.).

sk-sk_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

- Spotrebič nečistite pomocou kief, handričiek alebo špongií s drsným povrchom alebo časťou vyrobenou z kovového materiálu.
- Spotrebič by mali demontovať, opravovať alebo upravovať iba kvalifikovaní servisní pracovníci zo servisného strediska spoločnosti LG Electronics. Ak chcete presunúť spotrebič a nainštalovať ho na inom mieste, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.

Riziko požiaru a horľavé materiály

- Ak zistíte, že chladivo uniká, z blízkosti spotrebiča ihneď odstráňte zdroje otvoreného ohňa alebo iného zápalného zdroja. Miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza, niekoľko minút vetrajte. Aby ste pri zistení netesností chladiaceho okruhu predišli vytvoreniu zápalnej zmesi plynu a vzduchu, veľkosť miestnosti, v ktorej sa spotrebič používa, musí zodpovedať množstvu používaného chladiva. Na každých 8 g chladiva R600a v spotrebiči musí pripadať 1 m^2 rozlohy miestnosti.
- Chladivo unikajúce z potrubia sa môže vznietiť alebo spôsobiť výbuch.
- Množstvo chladiva vo vašom spotrebiči je uvedené na identifikačnom štítku vo vnútri spotrebiča.

Inštalácia

- Tento spotrebič by mali prepravovať aspoň dve osoby, ktoré ho budú bezpečne držať.
- Spotrebič nainštalujte na pevnú a rovnú podlahu.
- Spotrebič neinštalujte na vlhkom a prašnom mieste. Spotrebič neinštalujte ani neskladujte vonku, ani na miestach podliehajúcim vplyvom počasia ako je priame slnečné svetlo, vietor, dážď alebo teploty pod bodom mrazu.
- Spotrebič neumiestňujte na priame slnko ani v blízkosti spotrebičov vyžarujúcich teplo, ako sú sporáky alebo ohrievače.
- Počas inštalácie neodkrývajte zadnú stranu spotrebiča.

sk-sk_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

- Spotrebič nainštalujte na miesto, kde je ľahko možné odpojiť elektrické napájanie.
- Dbajte na to, aby vám dvierka spotrebiča počas montáže a demontáže nespadli.
- Počas montáže a demontáže dvierok spotrebiča dbajte na to, aby ste neprepichli, nestlačili alebo nepoškodili napájací kábel.
- Dbajte na to, aby kábel zo zástrčky zapojenej v zásuvke nesmeroval nahor alebo aby sa spotrebič o zástrčku neopieral.
- Zástrčku nezapájajte do zásuvkového adaptéra alebo iného podobného príslušenstva.
- Napájací kábel neupravujte ani nepredlžujte.
- Ubezpečte sa, že zásuvka je riadne uzemnená. Presvedčte sa, že uzemňovací kolík na napájacom kábli nie je poškodený, ani nie je zo zástrčky odstránený. Viac informácií o uzemnení získate v zákazníckom informačnom centre spoločnosti LG Electronics.
- Spotrebič je vybavený napájacím káblom s ochranným vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zodpovedajúcej elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Spotrebič javiaci známky poškodenia nikdy nezapínajte. V prípade pochybností sa poraďte s vaším predajcom.
- Zlikvidujte všetok obalový materiál (ako plastové vrecia a polystyrén) mimo dosahu detí. Obalový materiál môže spôsobiť udusenie.
- Spotrebič nezapájajte do adaptéra s viacerými zásuvkami, ktorý nemá napájací kábel (ako súčasť adaptéra).
- Tento spotrebič by mal byť pripojený k elektrickému napájaniu na to určenému s osobitnou poistkou.
- Nepoužívajte adaptér s viacerými zásuvkami, ktorý nie je správne uzemnený (prenosný). Ak je takýto adaptér správne uzemnený (prenosný), použite adaptér s viacerými zásuvkami s aktuálnou prúdovou kapacitou napájacieho kábla alebo vyššou a adaptér s viacerými zásuvkami používajte iba pre spotrebič.

sk-sk_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Prevádzka

- Spotrebič nepoužívajte na iné účely ako skladovanie potravín v domácnosti (skladovanie zdravotníckeho alebo experimentálneho materiálu alebo na prepravu).
- Ak do elektronických častí spotrebiča prenikne voda, odpojte napájací kábel a obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- Počas silnej búrky alebo ak sa spotrebič dlhšie nepoužíva, elektrickú zástrčku odpojte.
- Elektrickej zástrčky a ovládačov spotrebiča sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte, ani naň neklaďte ťažké predmety.
- Ak zaznamenáte nezvyčajný hluk, zápach alebo dym unikajúci zo spotrebiča, okamžite ho odpojte zo zásuvky a obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- Do priestoru tvorby chladného vzduchu, ani na kryt alebo chladiacu mriežku na zadnej strane spotrebiča neklaďte ruky ani kovové predmety.
- Na zadný kryt spotrebiča nevyvíjajte nadmernú silu ani ho nevystavujte nárazom.
- Pri otváraní alebo zatváraní dvierok dajte pozor na deti pohybujúce sa v blízkosti spotrebiča. Môžu do dieťaťa naraziť a spôsobiť mu poranenie. Nedovoľte iným osobám, aby vyliezali a hojdali sa na dvierkach spotrebiča. Spotrebič by sa mohol prevrátiť a spôsobiť vážne poranenie.
- Zabráňte riziku uviaznutia dieťaťa vo vnútri spotrebiča. Dieťa uviaznuté vo vnútri sa môže udusiť.
- Do spotrebiča nevkladajte zvieratá, napríklad domácich miláčikov.
- Na spotrebič neukladajte ťažké alebo krehké predmety, nádoby naplnené vodou, horľaviny, horľavé predmety (ako sú sviečky, lampy, atď.) alebo ohrievacie zariadenia (ako sú platničky, ohrievače, atď.).
- Počas používania spotrebiča neumiestňujte do jeho vnútra ďalšie elektronické zariadenia (ako ohrievač alebo mobilný telefón).

sk-sk_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

- V prípade úniku plynu (izobutánu, propánu, zemného plynu a pod.) sa nedotýkajte spotrebiča ani zástrčky a miestnosť okamžite vyvetrajte. Tento spotrebič používa chladiaci plyn (izobután, R600a). Hoci používa malé množstvo plynu, stále je to horľavý plyn. Únik plynu počas prepravy, inštalácie alebo prevádzky spotrebiča môže v prípade vzniku iskier spôsobiť požiar, výbuch alebo zranenie.
- V blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte zápalné látky (éter, benzén, alkohol, chemikálie, LPG, zápalné spreje, insekticídy, osviežovače vzduchu, kozmetiku a pod.).
- Tento spotrebič obsahuje uzemňovacie pripojenie na funkčné účely.
- Pripojte iba k prívodu pitnej vody.
  - Pri pripájaní k prívodu vody pripojte iba k prívodu pitnej vody.
- Napĺňajte iba pitnou vodou.
  - Pri používaní výrobníka ľadu alebo nádrže dávkovača vody sa uistite, že ich napĺňate len pitnou vodou.

Likvidácia

- Pri likvidácii spotrebiča odstráňte tesnenie dvierok, pričom poličky a koše ponecháte na mieste. Spotrebič uchovajte mimo dosahu detí.

UPOZORNENIE

⚠ UPOZORNENIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko ľahkého zranenia osôb, poruchy alebo poškodenia výrobku alebo majetku, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Inštalácia

- Po vybalení spotrebič skontrolujte, aby ste zistili, či sa počas prepravy nepoškodil.
- Počkajte najmenej 3 až 4 hodiny, aby sa zabezpečila plná účinnosť chladiaceho okruhu.

sk-sk_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

- Tento spotrebič nevyžaduje zmeny v inštalácii alebo používaní na základe nadmorskej výšky.

Prevádzka

- Zmrazených potravín alebo kovových častí mrazničky sa nedotýkajte mokrými alebo vlhkými rukami. Môže to spôsobiť omrzliny.
- Neumiestňujte sklenené nádoby, fľaše alebo konzervy (najmä tie, ktoré obsahujú sýtené nápoje) do mraziacej priehradky, políc alebo do nádoby na ľad, ktoré budú vystavené teplotám pod bodom mrazu.
- Tvrdené sklo na prednej strane dvierok spotrebiča alebo na policiach sa môže nárazom poškodiť. Ak je poškodené, nedotýkajte sa ho rukami.
- Dvierok spotrebiča, ukladacieho priestoru alebo poličiek sa nepridŕžajte, neviste na nich, ani sa po nich nešplhajte.
- V košíkoch vo dverách neskladujte nadmerné množstvo fliaš s vodou alebo nádob na prílohy.
- Spotrebič neotvárajte ani nezatvárajte použitím nadmernej sily.
- Ak sú závesy dvier spotrebiča poškodené alebo nefungujú správne, prestaňte ich používať a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti LG Electronics.
- Dávajte pozor, aby zvieratá neohrýzli napájací kábel alebo hadicu na prívod vody.
- Zmrazené potraviny ihneď po vybratí z mrazničky nekonzumujte.
- Dávajte pozor, aby ste si pri otváraní alebo zatváraní dverí spotrebiča alebo dvierok vo dverách neprivreli ruku alebo nohu.

Údržba

- Tento spotrebič je vybavený bezúdržbovým vnútorným svetlom LED. Neodstraňujte kryt ani svetlo LED a nepokúšajte sa ho opraviť ani vymeniť. Obráťte na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- Studené sklenené poličky alebo kryty neumývajte teplou vodou. Prudké teplotné zmeny môžu spôsobiť, že popraskajú.

sk-sk_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

- Police nevkladajte hore dnom. Mohli by spadnúť.
- Ak chcete zvnútra spotrebiča odstrániť námrazu, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- V prípade dlhodobejšieho výpadku prúdu vyberte ľad z nádoby na skladovanie ľadu.

STAROSTLIVOSŤ O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Zneškodnenie starého spotrebiča

- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniesť do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

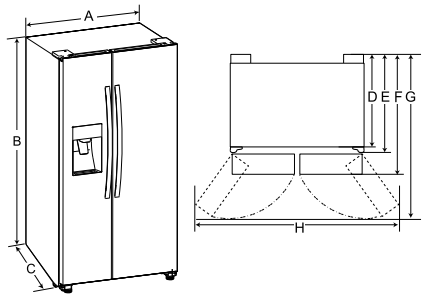
sk-sk_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

INŠTALÁCIA

Pred inštaláciou

Rozmery a vzdialenosti

Príliš malá vzdialenosť od susediacich položiek môže mať za následok zhoršenie schopnosti mrazenia a zvýšenie nákladov na elektrickú energiu. Pri inštalácii spotrebiča nechajte medzi zadnou časťou spotrebiča a stenou vzdialenosť viac ako 50 mm.



-	Rozmer (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

POZNÁMKA

- Typ spotrebiča sa dá zistiť, keď sa pozriete na štítok vnútri spotrebiča.

Teplota okolia

- Spotrebič je navrhnutý tak, aby fungoval v obmedzenom rozsahu okolitých teplôt, v závislosti od klimatických zón.
- Vnútorné teploty môžu byť ovplyvnené umiestnením spotrebiča, teplotou okolia, frekvenciou otvárania dverí atď.
- Klimatická trieda je uvedená na energetickom štítku.

Klimatická trieda	Rozsah teploty okolia °C
SN (Rozšírené Mierne Pásmo)	+10 - +32
N (Mierne Pásmo)	+16 - +32
ST (Subtropické Pásmo)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropické Pásmo)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Austrália, India, Keňa

** Argentína

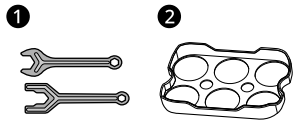
POZNÁMKA

- Spotrebiče s hodnotením od SN do T sú určené na použitie pri teplote prostredia medzi 10 °C a 43 °C.

sk-sk_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Príslušenstvo

*1 Toto príslušenstvo je dostupné len pri niektorých modeloch.



❶ Kľúč*1

❷ Stojan na vajíčka

Vybratie dvierok chladničky a mrazničky

Ak sú vaše vchodové dvere na prenesenie spotrebiča príliš úzke, odmontujte dvierka spotrebiča a preneste ho otočený bokom.

⚠ VAROVANIE

- Pred inštaláciou, vybratím dvierok alebo čistením spotrebiča odpojte napájací kábel, vypnite bytové poistky alebo istič. Ak nebudete rešpektovať tieto pokyny, môže dôjsť k úmrtiu, požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

Ako zosadiť dvere mrazničky

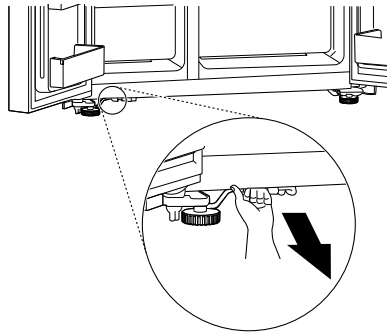
⚠ UPOZORNENIE

- Pri zdvíhaní závesu bez západky dbajte na to, aby dvere nespadli dopredu. Odporúča sa, aby demontáž a montáž dverí vykonávali minimálne dve osoby.
- Odmontované dvere umiestnite na neabrazívny povrch, vnútornou stranou hore.

Oddelenie konektorov pre rúrky na vodu

1 Vytiahnite dva konektory pre rúrky na vodu.

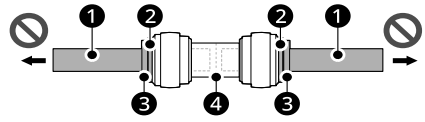
- Ku konektorom sa môžete dostať v priehradke pod nosníkom.



2 Oddeľte konektory.

⚠ UPOZORNENIE

- Rúrky nevyťahujte priamo von bez toho, aby ste potiahli príchytky. Poškodia sa tým rúrky a konektory.



❶ Rúrka

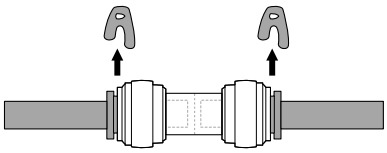
❷ Príchytka

❸ Spojka

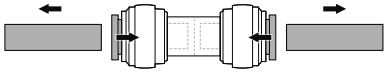
❹ Konektor

- Biele rúrky sa používajú na vodu a modré rúrky na ľad.
- Pri opätovnom pripájaní rúrok sa uistite, že farby dvoch rúrok pre jeden konektor sú rovnaké. (Biela k bielej, modrá k modrej)
- Pri opätovnom pripájaní rúrok sa uistite, že sú rúrky úplne zasunuté do koncov konektorov.

- Najprv vytiahnite príchytky z konektorov.

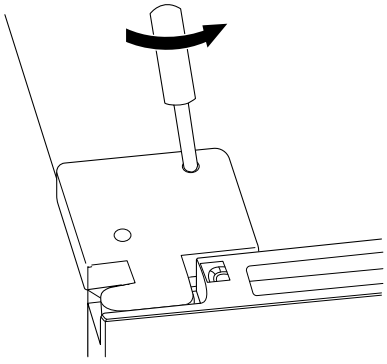


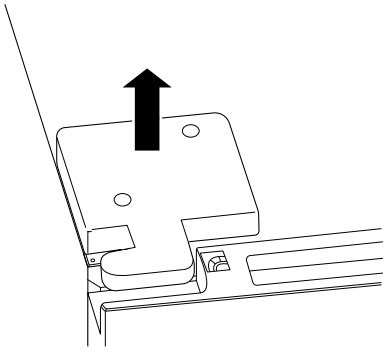
Potom vytiahnite rúrky na vodu a súčasne stlačte spojky.



Odobratie častí horného závesu

1 Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky krytu, odpojte svorku elektrického vodiča na kryte a potom odoberte kryt závesu.

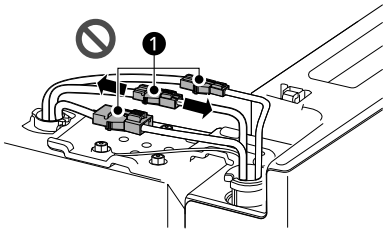




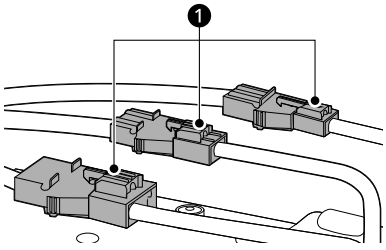
2 Odpojte ďalšie svorky elektrických vodičov.

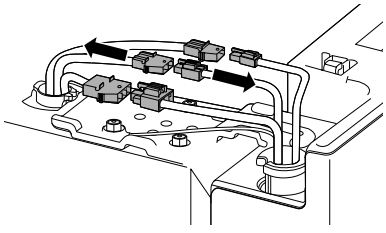
⚠ UPOZORNENIE

- Svorky nevyťahujte priamo von bez toho, aby ste stlačili plastový háčik ❶. Inak dôjde k poškodeniu svoriek.



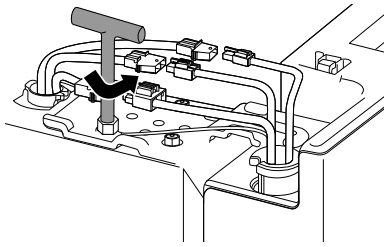
- Najprv stlačte plastové háčiky ❶ svoriek, pričom jednou rukou držte jednu stranu svorky. Súčasne vytiahnite druhú stranu.

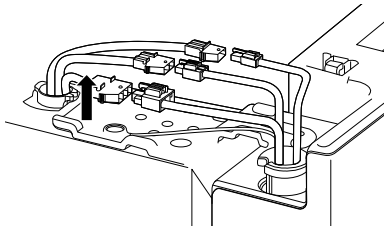




sk-sk_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

3 Pomocou nástrčného kľúča odskrutkujte skrutky závesu, potom odoberte záves.

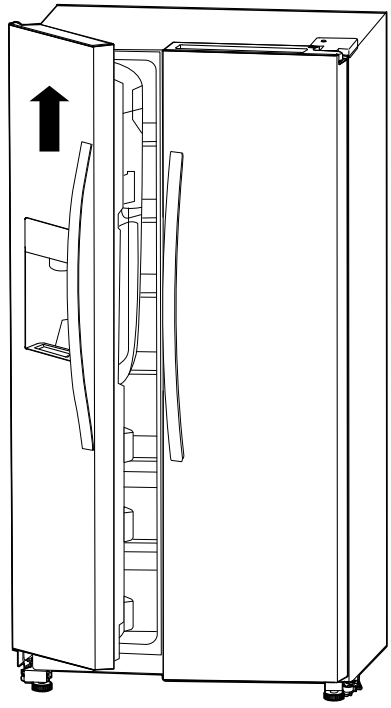




Zdvihnutie dverí mrazničky z chladničky

Otvorte dvere mrazničky pod malým uhlom, potom ich zdvihnite rukami.

Dávajte pozor, aby ste cez dolný záves nepoškodili rúrky.



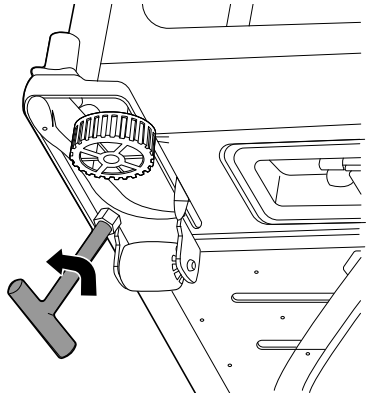
⚠ UPOZORNENIE

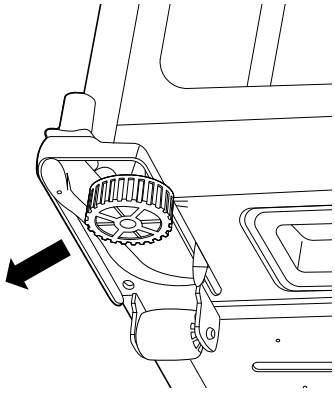
- Dvere mrazničky musíte zdvíhať pomaly, aby ste chránili rúrky, pretože rúrky musia prejsť cez dolný záves.

sk-sk_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Odobratie častí dolného závesu

Nakloňte chladničku, pomocou nástrčného kľúča odskrutkujte skrutky závesu, potom odoberte záves.





Ako zosadiť dvere chladničky

Kroky na zosadenie dverí chladničky sú podobné ako pri dverách mrazničky bez kroku 1, pretože dvere chladničky nemajú žiadne rúrky a tiež sa dajú oveľa jednoduchšie zosadiť vďaka menšiemu počtu konektorov vodičov. Takže môžete jednoducho postupovať podľa vyššie uvedených krokov a zosadiť dvere chladničky.

⚠ UPOZORNENIE

- Pri zdvíhaní závesu bez západky dbajte na to, aby dvere nespadli dopredu. Odporúča sa, aby demontáž a montáž dverí vykonávali minimálne dve osoby.
- Odmontované dvere umiestnite na neabrazívny povrch, vnútornou stranou hore.

POZNÁMKA

- Počet zväzkov vodičov sa môže líšiť v závislosti od modelu.

Opätovné nasadenie dverí chladničky a mrazničky

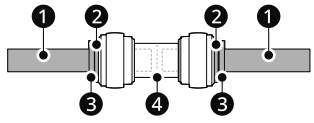
Dvere spotrebiča opätovne nasaďte opačným postupom, ako ste použili pri odmontovaní dverí pri prenášaní cez vchodové dvere.

⚠ UPOZORNENIE

- Najskôr namontujte dvere chladničky.

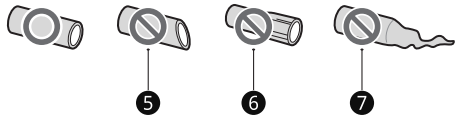
POZNÁMKA

- Demontáž/montáž vodovodných potrubí



❶ Rúrka ❷ Príchytka ❸ Spojka ❹ Konektor

- Odstrihnutím poškodeného konca hadice na prívod vody zabezpečíte, že pri opätovnom nasadení hadice z nej nebude unikať voda.



❺ Nerovný ❻ Poškodený ❼ Narovnaný

sk-sk_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

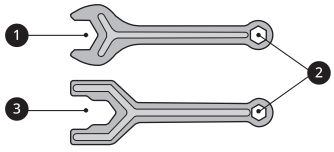
Zarovnanie a nastavenie dverí

Pred začatím prevádzky

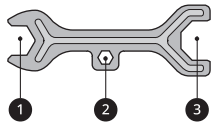
Ak sú dvierka spotrebiča nerovnomerné, zarovnajte ich podľa pokynov uvedených nižšie.

POZNÁMKA

- Kľúč sa môže líšiť v závislosti od modelu. K dispozícii je kľúč typu A alebo B.
  - Kľúč typu A



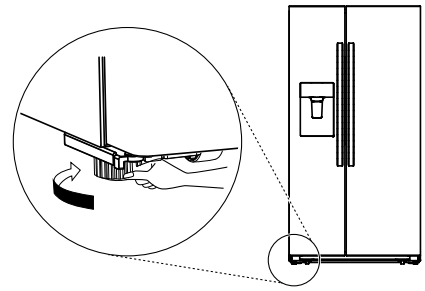
  - Kľúč typu B



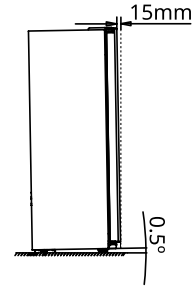
Vyrovnanie spotrebiča

Spotrebič má dve predné vyrovnávacie nohy. Nohy upravte tak, aby sa ich sklon zmenil spredu dozadu alebo zo strany na stranu. Ak sa zdá, že je spotrebič nestabilný alebo sa dvere nezatvárajú ľahko, upravte jeho sklon podľa pokynov uvedených nižšie.

Prstami alebo pomocou kľúča upravte výšku otáčaním vyrovnávacej nohy doľava, aby ste ju zdvihli, alebo doprava, aby ste ju znížili.



Aby ste umožnili samozatváranie dverí, otáčaním nastaviteľných nožičiek nakloňte hornú časť dozadu asi o 15 mm alebo 0,5°.



POZNÁMKA

- Keď chcete spotrebič premiestniť, nezabudnite otočiť nožičky späť nahor, aby sa spotrebič mohol voľne pohybovať. Pri premiestňovaní znova nainštalujte spotrebič.
- Zarovnanie dverí nemusí byť možné, ak podlaha nie je rovná alebo je zle skonštruovaná.
- Chladnička je ťažká a mala by byť umiestnená na pevnom a tvrdom povrchu.
- Niektoré drevené podlahy môžu spôsobiť ťažkosti pri zarovnávaní, ak sa nadmerne ohýbajú.

sk-sk_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Zapnutie napájania

Pripojenie spotrebiča

Ak chcete spotrebič zapnúť, pripojte sieťovú zástrčku do elektrickej zásuvky. Do tej istej zásuvky nepripájajte žiadne ďalšie spotrebiče.

POZNÁMKA

- Po zapojení napájacieho kábla (alebo zástrčky) do zásuvky počkajte pred vložením potravín do spotrebiča 3 až 4 hodiny. Ak dovnútra vložíte potraviny skôr, než sa spotrebič úplne schladí, môžu sa pokaziť.
- Ak chcete spotrebič vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky.

Presun spotrebiča kvôli premiestneniu

Premiestňovanie spotrebiča

⚠ UPOZORNENIE

- Valčeky by sa mali používať len na pohyb dopredu alebo dozadu. Posúvanie chladničky nabok môže poškodiť podlahu a valčeky.

1 Vyberte všetky potraviny z vnútra spotrebiča.

2 Vytiahnite zástrčku, vložte a upevnite ju na háku pre napájací kábel na zadnej strane alebo na hornej časti spotrebiča.

3 Lepiacou páskou upevnite časti, ako sú police a rukoväť dverí, aby ste predišli ich vypadnutiu pri premiestňovaní spotrebiča.

4 Spotrebič presúvajte opatrne a vo dvojici. Pri preprave spotrebiča na dlhú vzdialenosť udržujte spotrebič v stoji.

5 Po inštalácii spotrebiča pripojte sieťovú zástrčku do elektrickej zásuvky a zapnite ho.

sk-sk_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

PREVÁDZKA

Pred použitím

Poznámky k prevádzke

- Nezabúdajte, že ak sa dvere spotrebiča úplne neuzavrú alebo ak je v lete vysoká vlhkosť vzduchu, môže sa vo vnútri spotrebiča tvoriť námraza.
- Dbajte na to, aby bol medzi potravinami uloženými na poličke alebo v koši dostatočný priestor, aby bolo možné dvere úplne uzavrieť.
- Otvorenie dverí na dlhšiu dobu môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Ak chladiaci spotrebič zostane po dlhšiu dobu prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní vo vnútri spotrebiča.
- Zvýšenie teploty po rozmrazení má prípustné rozmedzie, ktoré je uvedené v špecifikáciách spotrebiča. Ak chcete minimalizovať vplyv na skladovanie potravín v dôsledku zvýšenia teploty, utesnite alebo zabaľte uložené potraviny do niekoľkých obalov.

Alarm otvorených dverí

Táto funkcia je dostupná len pri niektorých modeloch.

Alarm zaznie, ak necháte dvere otvorené, alebo ak nebudú úplne zatvorené. Funkciu signalizácie otvorených dverí nie je možné vypnúť.

POZNÁMKA

- Ak sa signalizácia ani po zatvorení všetkých dvier nevypne, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.

Zistenie poruchy

Tento spotrebič umožňuje automatické zisťovanie porúch počas prevádzky.

POZNÁMKA

- Po zistení problému prestane spotrebič pracovať a po stlačení akéhokoľvek tlačidla zobrazí chybový kód.
- Ak sa na displeji zobrazí chybový kód, nevypínajte napájanie. Okamžite kontaktujte zákaznícke informačné stredisko spoločnosti LG Electronics a nahláste chybový kód. Ak vypnete napájanie, technik z nášho informačného centra môže mať problém zistiť, aký je problém.

Odporúčania na úsporu energie

- Aby ste energiu využívali čo najefektívnejšie, nechajte vnútorné časti (napr. dverové priehradky, zásuvky a police) namontované na pôvodnom mieste.
- Dbajte na to, aby bol medzi skladovanými potravinami dostatočný priestor. To umožňuje rovnomernú cirkuláciu studeného vzduchu a znižuje náklady na elektrinu.
- Horúce potraviny skladujte až po vychladení, aby ste predišli roseniu a vytváraniu námrazy.
- Pri uchovávaní potravín v mrazničke, nastavte jej teplotu nižšie, než je teplota uvedená na danej potravine.
- Nenastavujte teplotu spotrebiča na nižšiu teplotu, ako je potrebné.
- Potraviny neumiestňujte v blízkosti snímača teploty vo vnútri chladničky. Udržiavajte vzdialenosť aspoň 3 cm od snímača.

Efektívne skladovanie potravín

- Potraviny uchovávané pri nesprávnej teplote môžu zamrznúť alebo sa pokaziť. Nastavte chladničku na správnu teplotu pre uchovávané potraviny.
- Mrazené alebo chladené potraviny uchovávajte v uzavretých nádobách.

sk-sk_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

- Pred vložením potravín do spotrebiča si skontrolujte dátum spotreby a pokyny na skladovanie uvedené na štítku.
- Ak ide o potraviny, ktoré sa pri nízkych teplotách ľahko kazia, dlho ich neskladujte.
- Zamedzte priamy kontakt nemrazených potravín s tými, ktoré sú už zmrazené. Môže byť preto potrebné znížiť množstvo potravín na zmrazenie.
- Chladené alebo mrazené potraviny ihneď po zakúpení umiestnite do chladničky alebo mrazničky.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby nedochádzalo ku kontaktu s inými potravinami.
- Chladené potraviny a ďalšie potraviny môžu byť uložené v hornej časti zásuvky na zeleninu.
- Úplne rozmrazené potraviny opätovne nezmrazujte. Opätovné zmrazovanie už rozmrazených potravín znehodnotí ich chuť a zníži obsah živín.
- Spotrebič neprepĺňajte. Ak je spotrebič preplnený, studený vzduch nemôže správne cirkulovať.
- Horúce potraviny nechajte pred uložením vychladnúť. Umiestnením prílišného množstva horúcich potravín do spotrebiča stúpa vnútorná teplota, čo môže negatívne ovplyvniť ostatné potraviny, ktoré sú v ňom uložené.
- Ak nastavíte príliš nízku teplotu, potraviny môžu zmrznúť. Nenastavujte nižšiu teplotu, ako je teplota odporúčaná na správne skladovanie daných potravín.
- Ak sú v spotrebiči chladiace priehradky, neuchovávajte v nich zeleninu a ovocie s vyšším obsahom vlhkosti, pretože môžu kvôli nižšej teplote zamrznúť.
- V prípade výpadku prúdu sa u poskytovateľa elektrickej energie informujte ako dlho bude trvať.
  - Mali by ste sa vyhýbať otváraniu dverí, keď je spotrebič vypnutý.
  - Po opätovnom zapojení do prúdu, skontrolujte v akom stave sú potraviny.

Maximálna mraziaca kapacita

- Na dosiahnutie maximálnej mraziacej kapacity nastavte teplotu v mrazničke na najnižšiu hodnotu.
- Funkcia expresného mrazenia **Express Freeze** nastaví mrazničku na maximálnu mraziacu kapacitu. Toto zvyčajne trvá až 52 hodín a automaticky sa vypne.
- **Express Freeze** sa musí zapnúť 6 hodiny predtým, než sa čerstvé potraviny umiestnia do mrazničky.
- Ak chcete potraviny rýchlo zmraziť, uložte ich na ľavú stranu hornej poličky. Ak chcete uložiť viac potravín, uložte ich na poličky v poradí začínajúcom od hornej poličky. Potraviny sa v tejto zóne najrýchlejšie zmrazia.
- Na dosiahnutie lepšej cirkulácie vzduchu vložte dnu všetky vnútorné časti, ako sú koše, zásuvky a poličky.

POZNÁMKA

- Maximálna mraziaca kapacita spotrebiča je uvedená na výrobnom štítku vo vnútri chladničky.

Zmrazenie maximálneho množstva potravín

Ak chcete skladovať veľké množstvo potravín, z mrazničky by ste mali vybrať všetky zásuvky a potraviny uložiť priamo na poličky mrazničky.

⚠ UPOZORNENIE

- Ak chcete vybrať zásuvky, najprv vyberte potraviny zo zásuviek, a potom opatrne vytiahnite zásuvky. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu zásuviek.

POZNÁMKA

- Tvar každej zásuvky môže byť iný, vkladajte ich na správne miesto.

sk-sk_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

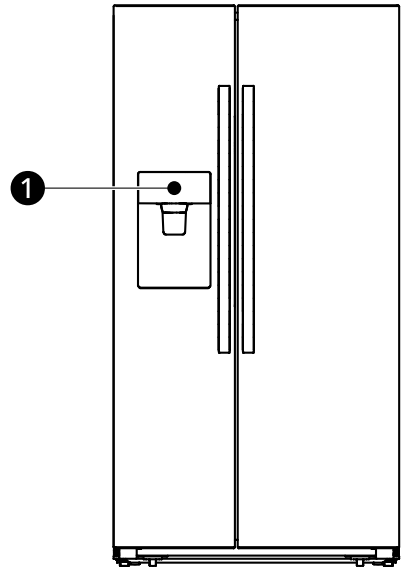
Dvojhviezdičková priehradka

- Priehradka alebo zásuvka v dvojhviezdičkovej priehradke (**) sa môže používať na krátkodobé skladovanie ľadu a potravín pri teplote -12 °C až -18 °C.
- Priehradky na mrazené potraviny s dvoma hviezdičkami sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek.
- Priehradky s dvoma hviezdičkami nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.

Funkcie výrobku

Vzhľad alebo súčasti spotrebiča sa líšia v závislosti od modelu.

Exteriér

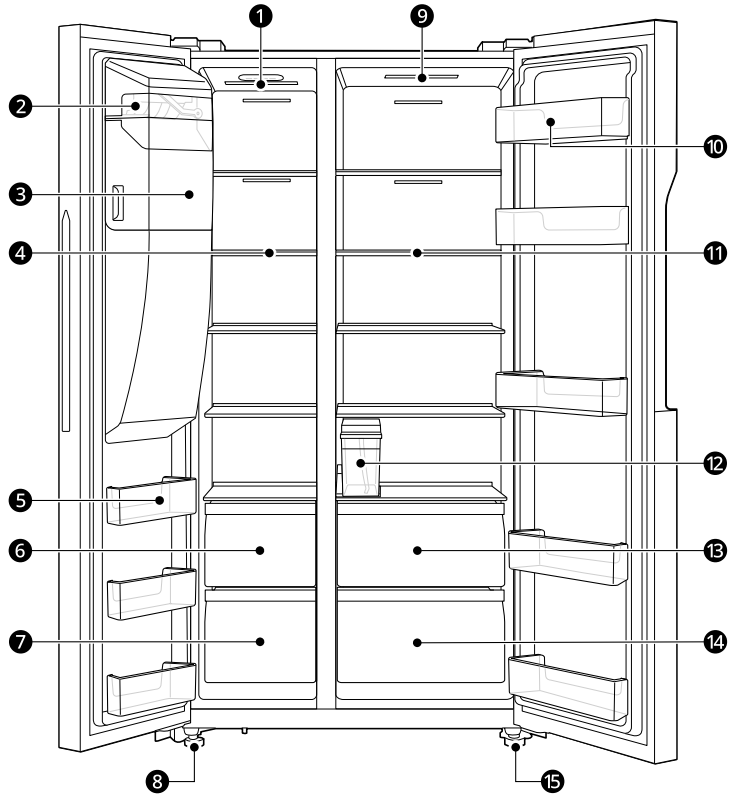


❶ Ovládací Panel

Slúži na nastavenie teploty chladničky, teploty mrazničky a režimu dávkovača.

sk-sk_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Interiér



1 Žiarovka LED mrazničky

Po otvorení dverí spotrebiča sa vo vnútri rozsvieti žiarovka LED.

2 Zostava predného krytu výrobníka ľadu

3 Automatický výrobník ľadu

V tejto časti sa automaticky vyrába a skladuje ľad.

4 Polička Mrazničky

Slúži na uskladnenie zmrazených potravín ako mäso, ryby a zmrzlina.

5 Kôš na dverách mrazničky

Slúži na uskladnenie malých balení mrazených potravín. Neskladujte v ňom zmrzlinu ani jedlo, ktoré sa bude skladovať dlhší čas.

6 Horná zásuvka mrazničky

Slúži na dlhšie skladovanie mrazených potravín.

7 Dolná zásuvka mrazničky

Slúži na dlhšie skladovanie mrazených potravín.

sk-sk_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

❽ **Nastaviteľná noha**

❾ **Žiarovka LED chladničky**

Po otvorení dverí spotrebiča sa vo vnútri rozsvieti žiarovka LED.

❿ **Kôš na dverách chladničky**

Slúži na uskladnenie malých balení chladených potravín, nápojov a omáčok.

⓫ **Polička chladničky**

Slúži na uskladnenie chladených a iných potravín.

- Potraviny s vysokým obsahom vody skladujte v prednej časti poličky.

⓬ **Nádrž na vodu**

Slúži na uskladnenie vody na zásobovanie dávkovača. Vyžaduje manuálne plnenie.

⓭ **Horná zásuvka chladničky**

Slúži na skladovanie ovocia a zeleniny a ich udržiavanie v čerstvom stave.

⓮ **Dolná zásuvka chladničky**

Slúži na skladovanie ovocia a zeleniny a ich udržiavanie v čerstvom stave.

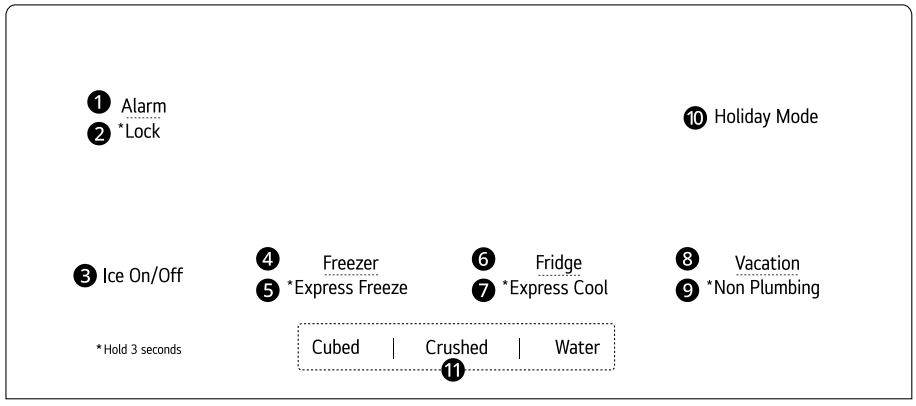
⓯ **Nastaviteľná noha**

sk-sk_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Ovládací panel

Skutočný vzhľad ovládacích panelov sa môže v závislosti od modelu líšiť.

Ovládací panel a funkcie



❶ Alarm

Alarm zaznie 3-krát za minútu, ak necháte dvere otvorené, alebo ak nebudú úplne zatvorené 2 minúty.

Stlačte tlačidlo alebo zatvorte dvere, aby sa alarm vypol. Inak sa alarm zastaví po 10 minútach.

❷ Lock

Táto funkcia uzamyká tlačidlá na ovládacom paneli.

- Ak chcete uzamknúť tlačidlá ovládacieho panela, stlačte a podržte tlačidlo **Lock** na 3 sekundy, kým sa nezobrazí ikona a neaktivuje funkcia.
- Ak chcete funkciu zrušiť, stlačte a podržte tlačidlo **Lock** na 3 sekundy, kým sa nezobrazí ikona a nedeaktivuje funkcia.

❸ Ice On/Off

Stlačte tlačidlo na zapnutie alebo vypnutie automatického výrobníka ľadu.

❹ Freezer

Opakovaným stlačením tohto tlačidla vyberte požadovanú teplotu medzi -24 °C a -14 °C.

- Počiatočná teplota mrazničky je -19 °C.

❺ Express Freeze

Pomocou tejto funkcie môžete rýchlo pripraviť väčšie množstvo ľadu alebo zmraziť väčšie množstvo mrazených potravín.

Na zapnutie tejto funkcie stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo.

Stlačením tlačidla **Freezer** funkciu Express Freeze vypnete. Potom sa vráti na predchádzajúce nastavenie teploty.

- Táto funkcia sa automaticky ukončí po uplynutí 52 hodín.

❻ Fridge

Opakovaným stlačením tohto tlačidla vyberte požadovanú teplotu medzi 2 °C a 8 °C.

- Počiatočná teplota chladničky je 4 °C.

sk-sk_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

POZNÁMKA

- Aktuálna vnútorná teplota sa mení podľa stavu potravín. Nastavená teplota spotrebiča je cieľová, a nie aktuálna teplota vo vnútri spotrebiča.

❼ Express Cool

Táto funkcia môže rýchlo schladiť veľké množstvo potravín, ako sú napríklad zelenina, ovocie atď.

Na zapnutie tejto funkcie stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo.

Stlačením tlačidla **Fridge** funkciu Express Cool vypnete. Potom sa vráti na predchádzajúce nastavenie teploty.

- Táto funkcia sa automaticky ukončí po uplynutí 3 hodín.

❽ Vacation

Táto funkcia je užitočná v čase, keď ste preč na dovolenke. Keď je táto funkcia zapnutá, teplota chladničky je nastavená na 6 °C a teplota mrazničky na -17 °C. Keď je táto funkcia vypnutá, teploty sa vrátia na predchádzajúce nastavenia teploty.

- Opakovaným stláčaním tlačidla sa táto funkcia zapína a vypína.

⚠ UPOZORNENIE

- Keď je táto funkcia zapnutá, buďte opatrní pri skladovaní potravín, ktoré vyžadujú nižšiu teplotu než je predvolená teplota.
- Po návrate domov nezabudnite túto funkciu vypnúť a vrátiť chladničku na predchádzajúce nastavenia teploty.

❾ Non Plumbing

Keď nádrž na výdaj vody nie je správne nainštalovaná, svieti ikona **Non Plumbing** a zaznie alarm.

Na zastavenie alarmu stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo.

❿ Holiday Mode

Táto funkcia je užitočná v čase, keď ste preč na dovolenke. Keď je táto funkcia zapnutá, teplota chladničky je nastavená na 15 °C a teplota mrazničky na -18 °C. Keď je táto funkcia vypnutá, teploty sa vrátia na predchádzajúce nastavenia teploty.

- Opakovaným stláčaním tlačidla sa táto funkcia zapína a vypína.
- Keď sa táto funkcia zapne, výrobník ľadu sa automaticky vypne.

⚠ UPOZORNENIE

- Počas Holiday Mode neskladujte v chladničke žiadne potraviny, pretože sa rýchlo skazia.
- Keď je táto funkcia zapnutá, buďte opatrní pri skladovaní potravín, ktoré vyžadujú nižšiu teplotu než je predvolená teplota.
- Po návrate domov nezabudnite túto funkciu vypnúť a vrátiť chladničku na predchádzajúce nastavenia teploty.

⓫ Typ vody a ľadu

Z tlačidiel na ovládacom paneli vyberte požadovaný režim dávkovania. Na výber kociek ľadu, vody alebo rozdrveného ľadu, stlačte spínač dávkovača pomocou pohára alebo inej nádoby.

sk-sk_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

POZNÁMKA

- Ovládací panel sa kvôli šetreniu energie automaticky vypne.
- Ak sa pri čistení ovládacieho panela dotknete prstom alebo pokožkou určitého tlačidla, môžete tým zapnúť jeho funkciu.
- V záujme optimálneho zachovania čerstvosti potravín sa odporúča v jednotlivých priehradkách prednastavenú teplotu zvýšiť alebo znížiť o 1 °C.
- Skutočná teplota vo vnútri spotrebiča závisí od nasledujúcich faktorov: teplota v miestnosti, množstvo potravín a ako často sa otvárajú dvere, kde sa spotrebič nachádza. Teploty nastavte po zvážení týchto faktorov.

Dávkovač vody a výrobník ľadu

Pred použitím dávkovača vody a ľadu

⚠ UPOZORNENIE

- Dbajte na to, aby sa deti nenachádzali v blízkosti dávkovača. Predídete tak, aby sa s jeho ovládačmi hrali alebo ich poškodili.
- Niekoľko prvých dávok ľadu (približne 20 kociek a 7 pohárov vody) vyhoďte. Tento postup je tiež nevyhnutný, ak spotrebič dlhší čas nepoužívate.
- Vyčistite systém dávkovania vody, ak sa nepoužíval 48 hodín.
- Ak chcete systém dávkovania vody vyčistiť, prepláchnite dávkovač vodou po dobu asi 5 minút a odhoďte prvých pár kusov ľadu.
- Na naberanie ľadu alebo vody nepoužívajte tenké krištáľové poháre alebo porcelán.

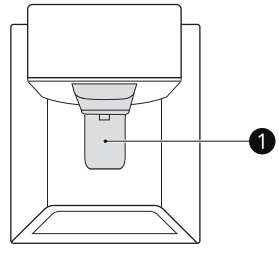
POZNÁMKA

- Ak počas dávkovania vody, kociek ľadu alebo drveného ľadu otvoríte dvere mrazničky, dávkovanie sa preruší. Po zatvorení dverí bude dávkovanie pokračovať.
- Ak je priemer okraja pohára malý, voda môže z pohára vystreknúť alebo sa dávkovať úplne mimo neho.
- Na dávkovanie vody, kociek ľadu alebo drveného ľadu použite pohár s priemerom nad 68 mm.
- Ak sa vytvárajú menšie kocky ľadu alebo sú kocky spolu spojené, je prívod vody pre tvorbu ľadu pravdepodobne nízky v dôsledku nedostatočného množstva vody v zásobníku dávkovača. Ak sa ľad pravidelne nepoužíva alebo je nastavená teplota v mrazničke príliš vysoká, môže to tiež spôsobiť zlepenie kociek.

Používanie dávkovača vody a výrobníka ľadu

Opakovane stláčajte tlačidlo dávkovača, kým sa nerozsvieti svetlo nad požadovanou ikonou.

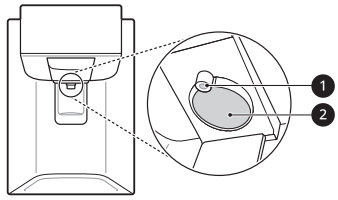
Stlačte lopatku dávkovača ❶ pohárom alebo inou nádobou na dávkovanie kociek ľadu, vody alebo rozdrveného ľadu.



sk-sk_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Čistenie dávkovača

Čistenie výstupu vody a ľadu
Výstup vody ❶ alebo ľadu ❷ často utierajte čistou handričkou, pretože sa môže ľahko znečistiť.



POZNÁMKA

- Na výstupy môžu priľnúť vlákna z handričky.

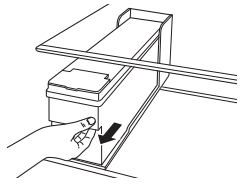
Čistenie odkvapkávača dávkovača
Celý povrch utrite navlhčenou handričkou. Zásobník dávkovača môže byť ľahko mokrý v dôsledku topiaceho ľadu alebo vyliatej vody.

Plnenie nádrže dávkovača vody

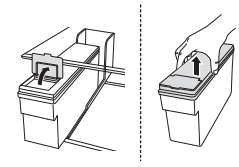
Táto funkcia je dostupná len pri niektorých modeloch.

Nádrž na vodu uskladňuje vodu na dávkovanie alebo výrobu ľadu automatickým výrobníkom ľadu.

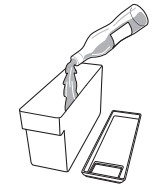
1 Vytiahnite nádrž na vodu pomocou rukoväte.



2 Otvorte kryt alebo uzáver nádrže.



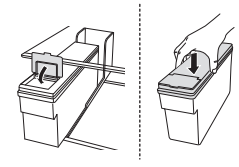
3 Nádrž naplňte balenou filtrovanou vodou alebo čistou filtrovanou vodou až po referenčnú čiaru uvedenú vo vnútri. (Celková kapacita: 4,5 ℓ)



⚠ UPOZORNENIE

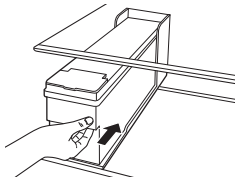
- Dbajte na to, aby ste mali v nádrži na vodu vždy aspoň 0,5 litra vody. Inak môže dochádzať k poruchám.

4 Po naplnení vodou zatvorte kryt alebo uzáver nádrže.



sk-sk_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

5 Nádrž na vodu umiestnite späť na poličku chladničky.



⚠ VAROVANIE

- Výrobník ľadu alebo zásobník dávkovača vody napĺňajte výlučne pitnou vodou.
- Nenapĺňajte nádrž na vodu inými nápojmi ako vodou ani horúcou vodou.

⚠ UPOZORNENIE

- Pri demontáži alebo montáži nádrže dávkovača vody nepoužívajte nadmernú silu ani nárazy. Môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča alebo zraneniu.
- V blízkosti nádrže by sa nemali zdržovať deti.

POZNÁMKA

- Po inštalácii spotrebiča by nádrž dávkovača vody mala byť pred použitím umytá vodou.
- Skontrolujte, či bola nádrž dávkovača vody správne umiestnená v spotrebiči. Ak nie je správne namontovaná, voda z nádrže môže uniknúť do spotrebiča.
- Ak v nádrži nie je dostatočné množstvo vody, môže byť ovplyvnená veľkosť kociek ľadu a ich množstvo. Môže to mať tiež za následok, že nedôjde k vytvoreniu ľadu.
- Ak v nádrži na vodu nie je žiadna voda, funkcia dávkovania studenej vody a ľadu sa nedá použiť. Skontrolujte, či je voda v nádrži dávkovača, a ak v nej nie je, naplňte ju.
- Pred vybratím nádrže na vodu a po vypustení vody alebo vybratí ľadu z dávkovača počkajte aspoň 15 sekúnd.
- Pri dodávaní vody do dávkovača a automatického výrobníka ľadu bude zvuk z nádrže na vodu normálny. Nie je to príznakom poruchy.

Automatický výrobník ľadu

Táto funkcia je dostupná len pri niektorých modeloch.

Táto funkcia sa môže líšiť v závislosti od zakúpeného modelu.

Pred použitím dverového výrobníka ľadu

- Normálne sa ľad sa začne vytvárať po 48 hodinách od počiatočnej inštalácie spotrebiča.
- Keď sa nádoba na ľad naplní, výroba ľadu sa zastaví.
- Zvuky pri dopade ľadu do nádoby na ľad sú normálne.
- Keď sa kocky ľadu skladujú v nádobe na ľad dlhší čas, môžu sa spolu zlepiť a nemusí byť ľahké ich oddeliť. V takom prípade vyprázdnite nádobu na ľad a nechajte pripraviť čerstvý ľad.

⚠ UPOZORNENIE

- Prvý ľad alebo voda z dávkovača môže obsahovať častice zo zásobníka na vodu alebo mať špecifický zápach.
- Ak sa dávkuje sfarbený ľad, skontrolujte zásobník na vodu na možný zdroj znečistenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics. Kým sa tento problém nevyrieši, ľad ani vodu nepoužívajte.
- Výstupu ľadu ani automatického výrobníka sa rukami ani nástrojmi nedotýkajte.
- Ľad dávkujte do pohára pred jeho naplnením vodou alebo inými nápojmi. Pri dávkovaní ľadu do pohára s nápojom z neho nápoj vyšplechne.
- Nikdy nepoužívajte výnimočne úzke alebo hlboké poháre. Ľad môže upchať výstup, čím sa ovplyvní prevádzka spotrebiča.
- Pohár udržiavajte vo vhodnej vzdialenosti od výstupu ľadu. Pridržanie pohára príliš blízko pri výstupe môže zabrániť dávkovaniu ľadu.

sk-sk_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

⚠ UPOZORNENIE

- Ak idete na dovolenku alebo v prípade dlhodobejšieho výpadku prúdu vyberte ľad z nádoby. Voda z topiaceho sa ľadu by mohla kvapkať z dávkovača na podlahu.

Výrobník ľadu mrazničky

Výrobník ľadu môže automaticky vo vhodných podmienkach vyrobiť 40 – 84 kociek naraz, v priebehu 24 hodín. Toto množstvo sa podľa okolitých podmienok môže líšiť (teplota okolitého prostredia, frekvencia otvárania dverí, množstvo uskladnených potravín, atď.).

⚠ UPOZORNENIE

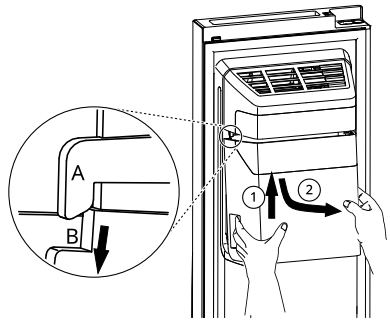
- Nevkladajte ruky do mechanických častí automatického výrobníka ľadu, ako je nádoba na ľad alebo dávkovač.
- Neodstraňujte kryt automatického výrobníka ľadu. Dotýkanie sa mechanických častí automatického výrobníka ľadu môže spôsobiť zranenie.

Vybratie/nasadenie nádoby na ľad

Ak sa používa len drvený ľad, môže sa výstup ľadu upchať námrazou. Nahromadenú námrazu odstráňte po vybratí nádoby na ľad a vyčistite výstup ľadu gumenou stierkou. Pravidelným dávkovaní kociek ľadu tiež môžete predchádzať vytváraniu námrazy.

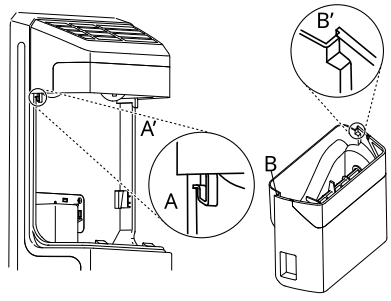
1 Ak chcete nádobu na ľad vybrať, nadvihnite ju.

Nádobu na ľad pomaly vytiahnite.



POZNÁMKA

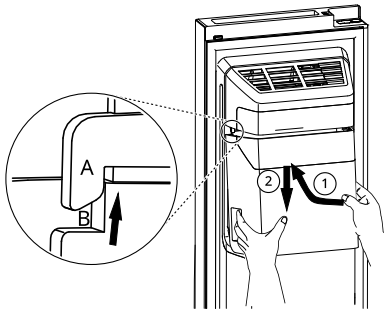
- Keď ju vložíte späť, uistite sa, že obe strany (B a B') nádoby na ľad sú zakliesnené do spôn (A a A').



2 Ak chcete nádobu na ľad nasadiť, potlačte ju nahor a uistite sa, že obe strany (B a B') nádoby na ľad sa zakliesnia do spôn (A a A').

sk-sk_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Potiahnite nádobu na ľad nadol a uistite sa, že je dobre upevnená.

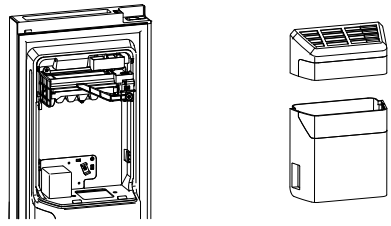


⚠ UPOZORNENIE

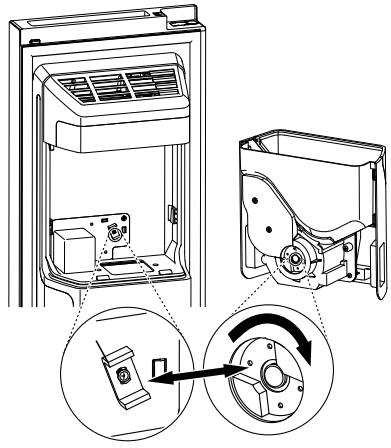
- Mechanických častí automatického výrobníka ľadu sa nedotýkajte sa rukami ani nástrojmi. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča alebo poraneniu.
- Automatický prístroj na výrobu ľadu nerozoberajte, neopravujte, ani ho neupravujte. Tieto činnosti smie vykonávať len servisný technik.
- Je nevyhnutná zvýšená opatrnosť, pretože keď sa dvere mrazničky otvoria počas intervalu, keď je automatický výrobník ľadu nastavený na ZAP, automatický výrobník ľadu pracuje nepretržite ďalej.
- Držte deti mimo dosahu dávkovača.
- Pri opätovnom vkladaní nádoby na ľad sa presvedčte, že je umiestnená správne. Ak je nádoba naklonená alebo nezarovnaná môže sa v dôsledku narušenia senzoru prestať vyrábať ľad.

POZNÁMKA

- Ak ľad nevychádza von:
  - Skontrolujte, či sa vo výstupe ľadu nezasekol ľad a vyberte ho.
  - Vytiahnite nádobu na ľad, skontrolujte, či tam nie sú zlepené kocky ľadu a vyberte ich.



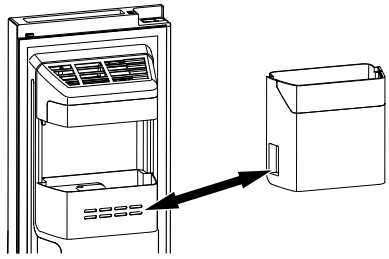
- Pred nasadením nádoby na ľad skontrolujte, či sú obe spojky pod vhodným uhlom na správne pripojenie. Ak nie, otočte spojku nádoby na ľad do správneho uhla, ktorý zodpovedá spojke motora.



sk-sk_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

POZNÁMKA

- Ak chcete získať viac priestoru na uchovávanie potravín, môžete nádobu na ľad nahradiť úložným boxom. Úložný box nemusí byť k dispozícii v závislosti od zakúpeného modelu.



Zásuvka

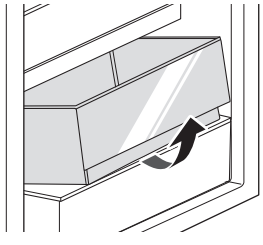
⚠ UPOZORNENIE

- Pred vybratím zásuvky vždy vyprázdnite. Zásuvky vyberajte a opätovne montujte oboma rukami.
- Pred vybratím a namontovaním zásuviek sa uistite, že sú dvere chladničky úplne otvorené.

Vybratie/nasadenie zásuviek

1 Vyberte obsah zo zásuvky. Uchopte rukoväť zásuvky na zeleninu a jemne ju vytiahnite.

2 Zásuvku nadvihnite a vytiahnite von.



3 Nasaďte zásuvku naspäť opačným postupom ako pri vyberaní.

⚠ UPOZORNENIE

- Pred vybratím zásuvky vždy vyprázdnite. Zásuvky vyberajte a opätovne montujte oboma rukami.
- Pred vybratím a namontovaním zásuviek sa uistite, že sú dvere chladničky úplne otvorené.

Polička

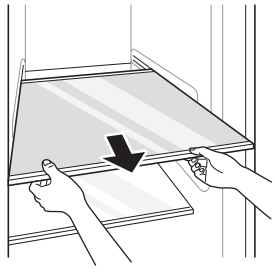
⚠ UPOZORNENIE

- Sklenené police sú ťažké. Pri ich vyberaní buďte zvlášť opatrní.
- Keď sú police studené, nečistite ich teplou vodou. Ak sú police vystavené náhlym zmenám teploty alebo nárazom, sa môžu zlomiť.

Vybratie/vloženie poličky

1 Nakloňte prednú časť poličky nahor a potom ju zdvihnite rovno nahor.

2 Vytiahnite poličku von.



3 Nasaďte poličky naspäť opačným postupom ako pri vyberaní.

sk-sk_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

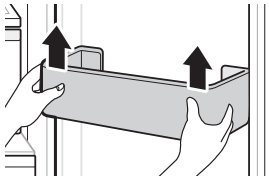
⚠ UPOZORNENIE

- Uistite sa, že poličky sú zasadené rovno. Nesprávne zasadenie môže spôsobiť pád poličky alebo rozliatie jedla.

Kôš na dverách

Odstránenie/nasadenie koša na dvere

1 Držte obidva okraje koša a vyberte ho zdvihnutím nahor.



2 Nasaďte koše naspäť na dvere opačným postupom ako pri vyberaní.

sk-sk_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

ÚDRŽBA

Čistenie

Tipy pre všeobecné čistenie

- Ručné rozmrazovanie, údržba alebo čistenie spotrebiča, kým sú potraviny v mrazničke, môže zvýšiť ich teplotu a skrátiť ich trvanlivosť.
- Pravidelne čistite všetky povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami.
- Pri čistení vnútra alebo vonkajšku spotrebiča, nepoužívajte hrubé kefy, zubné pasty alebo horľavé materiály. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce horľavé látky. Mohlo by dôjsť k zmene farby alebo poškodeniu spotrebiča.
  - Horľavé látky: alkohol (etanol, metanol, izopropylalkohol, isobutylalkohol atď.), riedidlá, bielidlo, benzén, horľavé kvapaliny, abrazíva atď.
- Po vyčistení skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel.

Čistenie vonkajšieho povrchu

- Ak vonkajšie vetracie otvory čistíte pomocou vysávača, je potrebné odpojiť napájací kábel zo zásuvky, aby sa predišlo výboju statickej elektriny, ktorý môže poškodiť elektroniku alebo spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Odporúča sa pravidelné čistenie zadných a bočných vetracích krytov, aby sa zachovala spoľahlivá a hospodárna prevádzka jednotky.
- Vetracie otvory na vonkajšej strane spotrebiča udržiavajte čisté. Zablokované vetracie otvory môžu spôsobiť požiar alebo poškodenie spotrebiča.
- Na vonkajšie časti spotrebiča použite čistú špongiu alebo mäkkú handričku a jemný čistiaci prostriedok rozpustený v teplej vode. Nepoužívajte abrazívne alebo drsné čistiace prostriedky. Dôkladne osušte mäkkou handričkou. Pri čistení dverí z nehrdzavejúcej ocele nepoužívajte znečistené handričky. Vždy používajte špeciálne určenú handričku a utierajte dvere v rovnakom smere, ako je textúra. To pomáha znižovať množstvo škvŕn na povrchu a zašpinenie.

Čistenie vnútorného priestoru

- Pri vyberaní poličky alebo zásuvky zvnútra spotrebiča, vyberte z nej všetky skladované potraviny, aby ste predišli zraneniu osôb alebo poškodeniu spotrebiča. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu v dôsledku hmotnosti skladovaných potravín.
- Vyberte poličky a zásuvky a umyte ich vodou. Pred opätovným vložením ich dostatočne osušte.
- Tesnenie dverí pravidelne utierajte mäkkou navlhčenou handričkou.
- Znečistenie a škvrny priehradiek na dverách vyčistite, keďže môžu mať za následok zníženie skladovacej schopnosti koša alebo ho dokonca poškodiť.
- Poličky ani nádoby nikdy neumývajte v umývačke riadu. Tieto časti by sa mohli vplyvom tepla zdeformovať.
- Systém automatického rozmrazovania v spotrebiči zaisťuje, že v normálnych prevádzkových podmienkach zostáva priestor bez nánosu ľadu. Používatelia ho nemusia rozmrazovať ručne.

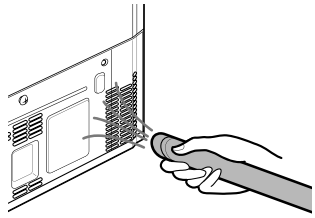
Čistenie krytu kondenzátora

Na čistenie krytu kondenzátora a prieduchov použite vysávač s kefou. Neodstraňujte panel zakrývajúci oblasť cievky kondenzátora.

Dôrazne odporúčame, aby ste to vykonávali každých 12 mesiacov, aby sa zachovala prevádzková efektívnosť. Ak tak neurobíte, môže

sk-sk_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

dôjsť k strate chladenia, vyššej spotrebe energie a prehriatiu kompresora.



sk-sk_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Kým zavoláte servis

Ľad a voda

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Automatický výrobník ľadu nevyrába ľad alebo ho vyrába len v malom množstve.	**Nenainštalovali ste spotrebič len nedávno?** • Normálne sa ľad sa začne vytvárať po 48 hodinách od počiatočnej inštalácie spotrebiča.
	Nevybrali ste nedávno väčšie množstvo ľadu z dávkovača? • Výroba ďalšieho ľadu v automatickom výrobníku trvá približne 24 hodín. Počkajte, prosím.
	Zapli ste vypínač výrobníka ľadu alebo ste stlačili tlačidlo automatickej výroby ľadu na ovládacom paneli do zapnutej polohy? • Stlačte vypínač I na automatickom výrobníku ľadu alebo prepnite tlačidlo automatickej výroby ľadu na ovládacom paneli do **ON** polohy. (Viac informácií o používaní získate na webovej stránke spoločnosti LG Electronics alebo prostredníctvom svojho inteligentného zariadenia).
	Nie je teplota v mrazničke príliš vysoká? • Ak je teplota v mrazničke nastavená na príliš vysokú hodnotu, ľad sa bude tvoriť pomaly alebo vôbec. Na zabezpečenie normálnej prevádzky výrobníka ľadu nastavte teplotu v mrazničke na -18 °C.
	Neotvárali ste dvere spotrebiča príliš často? • Ak otvárate dvere spotrebiča príliš často, studený vzduch uniká von, čím sa spomaľuje tvorba ľadu. Dvere spotrebiča neotvárajte príliš často.
	Sú dvere spotrebiča úplne zavreté? • Ak dvere spotrebiča nie sú úplne zavreté, teplota v mrazničke sa zvýši, čím sa spomaľuje tvorba ľadu. Dvere spotrebiča úplne zatvorte.
Ľad sa nedávkuje.	**Nepočuť zvuk vypadávajúceho ľadu?** • Ak chcete nadávkovať ľad, na ovládacom paneli vyberte režimy na striedavé dávkovanie kociek ľadu a drveného ľadu.
	Je dráha výstupu upchatá? (Môžete vybrať nádobu na ľad a skontrolovať výstup.) • Nesprávne dávkovanie ľadu môže byť spôsobené upchatým výstupom. Pravidelne kontrolujte ľad a čistite dráhu výstupu.
Z dávkovača netečie voda.	**Nie je zásobník dávkovača vody prázdny? (len pre modely bez prívodu vody)** • Naplňte zásobník vodou.

sk-sk_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Voda má zvláštnu chuť.	**Chutí voda odlišne ako voda filtrovaná predtým používaným filtrom?** • Používate filtrovanú alebo studenú vodu dlhšie obdobie?
	Používate filtrovanú alebo studenú vodu dlhšie obdobie? • Chuť odstátej vody sa môže v dôsledku množenia baktérií zmeniť. Spotrebič začnite používať po vypustení približne 5 litrov (približne 3 minúty) z dávkovača vody.

Chladenie

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Spotrebič nechladí alebo nemrazí.	**Nenastalo prerušenie dodávky elektrického prúdu?** • Skontrolujte, či sú iné spotrebiče zapnuté.
	Zariadenie je odpojené. • Zástrčku správne zapojte do zásuvky.
	Poistka vo vašej domácnosti môže byť vypálená alebo je vypnutý istič. Alebo je spotrebič pripojený k zásuvke GFCI (prerušovač obvodu zemného spojenia) a istič zásuvky sa vypol. • Skontrolujte hlavnú elektrickú skrinku a vymeňte poistku alebo zapnite istič. Nezvyšujte kapacitu poistky. Ak je problémom preťaženie obvodu, nechajte ho opraviť kvalifikovaným elektrikárom. • Zapnite istič na GFCI. Ak problém pretrváva, kontaktujte elektrikára.
Chladenie alebo mrazenie je nedostatočné.	**Je teplota v chladničke alebo mrazničke nastavená na najvyššiu hodnotu?** • Nastavte teplotu v chladničke alebo mrazničke na hodnotu chladnejšie.
	Je spotrebič umiestnený na priamom slnku alebo v blízkosti predmetov vyžarujúcich teplo, ako je sporák alebo mikrovlnná rúra? • Skontrolujte miesto inštalácie a spotrebič premiestnite mimo dosahu predmetov vyžarujúcich teplo.
	Nevložili ste dnu horúce potraviny bez toho, aby ste ich najprv nechali vychladnúť? • Horúce potraviny nechajte pred vložením do chladničky alebo mrazničky vychladnúť.
	Nevložili ste dnu príliš veľa potravín? • Medzi potravinami udržiavajte dostatočné medzery.
	Sú dvere spotrebiča úplne zavreté? • Poriadne zavrite dvere spotrebiča a dbajte na to, aby skladované potraviny neblokovali dvere.

sk-sk_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Chladenie alebo mrazenie je nedostatočné.	**Je okolo spotrebiča dostatočný priestor?** • Upravte umiestnenie spotrebiča tak, aby bolo okolo neho dostatok voľného miesta.
Spotrebič zapácha.	**Je teplota v chladničke alebo mrazničke nastavená na hodnotu „Vysoká“?** • Nastavte teplotu v chladničke alebo mrazničke na hodnotu chladnejšie.
	Nevložili ste do spotrebiča potraviny s intenzívnou arómou? • Potraviny s intenzívnou arómou skladujte v uzavretej nádobe.
	Mohla sa zelenina a ovocie v zásuvke pokaziť? • Nahnitú zeleninu vyhoďte a zásuvku umyte. Zeleninu v zásuvke na zeleninu neskladujte príliš dlho.

Kondenzácia a námraza

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Vo vnútri spotrebiča alebo na spodnej časti krytu zásuvky na zeleninu sa zráža vlhkosť.	**Nevložili ste dnu horúce potraviny bez toho, aby ste ich najprv nechali vychladnúť?** • Horúce jedlo pred vložením do chladničky alebo mrazničky najprv vychladťte.
	Nenechali ste dvere spotrebiča otvorené? • Hoci sa nazrážaná vlhkosť po zatvorení dverí spotrebiča rýchlo odparí, môžete ju utrieť suchou handrou.
	Otvárate a zatvárate dvere príliš často? • Vlhkosť sa zráža kvôli teplotnému rozdielu oproti vonkajšiemu prostrediu. Vlhkosť poutierajte suchou handričkou.
	Nevložili ste dovnútra teplé alebo vlhké potraviny bez toho, aby ste ich uzavreli v nádobe? • Potraviny skladujte v prikrytých alebo uzatvorených nádobách.
V mrazničke sa vytvorila námraza.	**Dajú sa dvere spotrebiča poriadne zatvoriť?** • Skontrolujte, či nejaká potravina vo vnútri spotrebiča neblokuje dvere a dbajte na to, aby boli dvere poriadne zavreté.
	Nevložili ste dnu horúce potraviny bez toho, aby ste ich najprv nechali vychladnúť? • Horúce potraviny nechajte pred vložením do chladničky alebo mrazničky vychladnúť.
	Nie je vstupný alebo výstupný vetrací otvor blokovaný? • Dbajte na to, aby vstupný alebo výstupný vetrací otvor nebol blokovaný a vzduch mohol vo vnútri cirkulovať.

sk-sk_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
V mrazničke sa vytvorila námraza.	**Nie je mraznička preplnená?** • Medzi potravinami udržiavajte dostatočné medzery.
Vo vnútri alebo na vonkajšom plášti spotrebiča sa vytvorila námraza alebo sa nazrážala vlhkosť.	**Otvárate a zatvárate dvere príliš často alebo sú dvere spotrebiča nesprávne zatvorené?** • Ak sa vonkajší vzduch dostane dovnútra spotrebiča, môže dôjsť k vytvoreniu námrazy alebo vyzrážaniu vlhkosti.
	Nie je spotrebič umiestnený vo vlhkom prostredí? • Ak sa spotrebič nachádza vo vlhkom prostredí, na povrchu spotrebiča sa môže zrážať vlhkosť. Tento jav môže spôsobiť aj vlhké počasie. Všetku vlhkosť poutierajte suchou handričkou.
Predná alebo bočná strana spotrebiča je zohriata.	**Aby sa znížilo zrážanie vlhkosti okolo dverí, spotrebič má v tejto časti nainštalované antikondenzačné potrubie.** • Aby sa predišlo zrážaniu vlhkosti, spotrebič má na prednej alebo bočnej strane nainštalované potrubie na odvádzanie tepla. Obzvlášť horúca na dotyk sa môže zdať ihneď po nainštalovaní spotrebiča alebo v lete. Tento jav netreba považovať za problém, je úplne normálny.
Vo vnútri spotrebiča alebo vonku je voda.	**Neuniká voda z okolia spotrebiča?** • Skontrolujte, či neuniká z umývadla alebo iného miesta.
	Nachádza sa na dne spotrebiča voda? • Skontrolujte, či je to voda z rozmrazených potravín, alebo z prasknutej alebo porušenej nádoby.

Časti a funkcie

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Dvere spotrebiča nie sú tesne uzavreté.	**Nie je spotrebič naklonený dopredu?** • Upravte predné nožičky tak, aby bola predná strana mierne nadvihnutá.
	Sú poličky správne namontované? • Ak je to potrebné, poličky premontujte.
	Nezavreli ste dvere s použitím nadmernej sily? • Ak dvierka zatvoríte príliš rýchlo alebo silno, môžu sa pred zatvorením krátko otvoriť. Uistite sa, že dverami nebúchate. Dvierka zatvorte šetrne.
Dvere spotrebiča sa ťažko otvárajú.	**Neotvorili ste dvere spotrebiča hneď po tom, ako ste ich zatvorili?** • Ak sa pokúšate otvoriť dvere spotrebiča menej ako 1 minútu po tom, čo ste ich zatvorili, môžete mať kvôli podtlaku vo vnútri problém ich znovu otvoriť. Znovu sa pokúste otvoriť dvere spotrebiča o niekoľko minút, keď sa vnútorný tlak stabilizuje.

sk-sk_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Lampa vo vnútri spotrebiča nesvieti.	**Chyba lampy** • Zatvorte dvere a znovu ich otvorte. Ak sa lampa nerozsvieti, obráťte sa na stredisko s informáciami pre zákazníkov spoločnosti LG Electronics. Nepokúšajte sa lampu odstrániť.

Zvuky

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Spotrebič je príliš hlučný alebo vydáva nezvyčajné zvuky.	**Nie je spotrebič umiestnený na nepevnej podlahe alebo je nesprávne vyrovnaný?** • Spotrebič nainštalujte na pevnú a rovnú podlahu.
	Nedotýka sa zadná strana spotrebiča steny? • Upravte umiestnenie spotrebiča tak, aby bolo okolo neho dostatok voľného miesta.
	Nie sú za spotrebičom zapadnuté nejaké predmety? • Zapadnuté predmety odstráňte.
	Nenachádza sa na spotrebiči nejaký predmet? • Predmet odstráňte.
Zvuky cvaknutia	**Na začiatku a na konci automatického odmrazovacieho cyklu vydáva funkcia odmrazovania zvuk cvaknutia. Termostat (alebo ovládanie spotrebiča v prípade niektorých modelov) pri spúšťaní a vypínaní cyklu tiež vydáva zvuk cvaknutia.** • Spotrebič pracuje normálne
Hrkotavé zvuky	**Hrkotavé zvuky môže spôsobovať tok chladiva, prívod vody na zadnej strane spotrebiča (len modely s pripojením na vodu) alebo predmety uložené okolo spotrebiča.** • Spotrebič pracuje normálne
	Spotrebič nestojí pevne na podlahe. • Podlaha je nestabilná alebo nerovná. Je potrebné nastaviť výšku nožičiek. Pozrite sekciu Zarovnanie dverí.
	Spotrebič s kompresorom bol počas prevádzky premiestnený. • Spotrebič pracuje normálne. Ak spotrebič po 3 minútach neprestane vydávať hrkotavé zvuky, spotrebič vypnite a znovu zapnite.
Svišťavé zvuky	**Motor ventilátora výparníka cirkuluje vzduch cez priehradky chladničky alebo mrazničky.** • Spotrebič pracuje normálne
	Ventilátor tlačí vzduch do chladiča. • Spotrebič pracuje normálne

sk-sk_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 8:49 AM

Prejavy problému	Možné príčiny a riešenie
Klokotavé zvuky	**Chladivo preteká chladiacim systémom.** • Spotrebič pracuje normálne
Praskavé zvuky	**Sťahovanie a rozťahovanie vnútorných stien v dôsledku zmien teploty.** • Spotrebič pracuje normálne
Vibrovanie	**Ak sa bočná alebo zadná strana chladničky dotýka skriniek alebo steny, bežné vibrácie môžu vydávať počuteľný zvuk.** • Ak chcete hluk stlmiť, dbajte na to, aby sa bočné steny a zadná stena spotrebiča nedotýkali steny alebo skriniek.

Starostlivosť o zákazníka a servis

Obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.

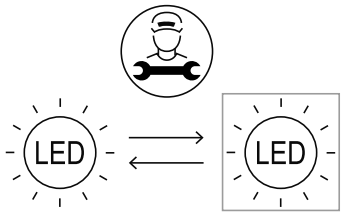
- Ak chcete nájsť informácie o autorizovanom servisnom stredisku spoločnosti LG, navštívte našu webovú stránku na adrese www.lg.com.
- Rozoberať, opravovať alebo upravovať spotrebič by mal iba kvalifikovaný servisný personál z autorizovaného servisného strediska spoločnosti LG.
- Minimálna záručná doba na tento chladiaci spotrebič je 24 mesiacov.
- Náhradné diely uvedené v nariadení EÚ 2019/2019 sú k dispozícii 7 rokov (iba tesnenia dverí sú k dispozícii 10 rokov).
- Ak si chcete kúpiť náhradné diely, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics alebo našu webovú stránku na adrese www.lg.com.

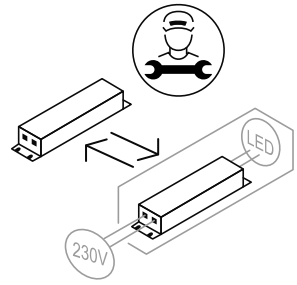
POZNÁMKA

- Nariadenie EÚ 2019/2019, platné od 1. marca 2021, sa týka tried energetickej účinnosti podľa nariadenia EÚ 2019/2016.
- Ak chcete získať ďalšie informácie o energetickej účinnosti spotrebiča, navštívte stránku https://ec.europa.eu a na vyhľadanie použite názov modelu (platné od 1. marca 2021).
- Naskenujte QR kód na energetickom štítku dodanom so spotrebičom, ktorý poskytuje webový odkaz na informácie týkajúce sa výkonu spotrebiča v databáze EÚ EPREL. Energetický štítok uschovajte pre použitie v budúcnosti spolu so všetkou ostatnou dokumentáciou dodanou so spotrebičom (platné od 1. marca 2021).
- Názov modelu je uvedený na výrobnom štítku spotrebiča.

POZNÁMKA

- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G.





sl-si_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

LG
Life's Good

Za ogled priročnika skenirajte kodo QR.

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

HLADILNIK IN ZAMRZOVALNIK

Pred začetkom namestitve pozorno preberite ta navodila. To bo poenostavilo namestitev in zagotovilo, da je izdelek pravilno ter varno nameščen. Po namestitvi shranite ta navodila v bližini izdelka za poznejšo uporabo.

SLOVENŠČINA

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

VSEBINSKO KAZALO

Ta priročnik lahko vsebuje slike ali vsebino, ki se razlikuje od modela, ki ste ga kupili.

Ta priročnik lahko proizvajalec dopolnjuje.

VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA 3
OPOZORILO 3
POZOR 9
SKRB ZA OKOLJE 11

NAMESTITEV

Pred namestitvijo 12
Odstranjevanje vrat hladilnika in zamrzovalnika 13
Uravnavanje in poravnava vrat 17
Vklop napajanja 18
Premikanje naprave za premestitev 18

DELOVANJE

Pred uporabo 19
Funkcije izdelka 22
Nadzorna plošča 25
Dozirnik za led in vodo 27
Samodejni ledomat 29
Predal 32
Polica 32
Košara vrat 33

VZDRŽEVANJE

Čiščenje 34

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden pokličete servis 35

sl-si_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA

Naslednja varnostna navodila so namenjena preprečevanju nepredvidenih tveganj ali škode zaradi nevarnega ali nepravilnega delovanja naprave.

Navodila so ločena na oznaki **'OPOZORILO'** in **'POZOR'**, kot je opisano v nadaljevanju.

Varnostna sporočila

⚠	Prikazani simboli nakazujejo stanja in dejavnosti, ki lahko povzročijo tveganje. Da bi se izognili tveganju, sledite navodilom in skrbno preberite del s tem simbolom.
⚠	**OPOZORILO** Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do hudih poškodb ali smrti.
⚠	**POZOR** Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do lažjih poškodb ali poškodb naprave.

OPOZORILO

⚠ OPOZORILO

Da bi pri uporabi naprave zmanjšali nevarnost eksplozije, požara, električnega udara ali opeklin, upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

Tehnična varnost

- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če imajo nadzor ali napotila glede varne uporabe ter se zavedajo nevarnosti uporabe. Otroci se ne

sl-si_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

smejo igrati z napravo. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.

- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Nadzorujte otroke in poskrbite, da se z napravo ne bodo igrali.
- Otrokom, starim 3 do 8 let, je dovoljeno polniti in prazniti hladilne naprave.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so:
  - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
  - kmetije, za uporabo strank v hotelih, motelih in drugih okoljih namestitvenega tipa;
  - prenočišča, ki ponujajo zajtrk;
  - catering in podobna neprofesionalna okolja.
- Hladilna naprava ni namenjena za vgradnjo.

Prikazani simbol vas obvešča o vnetljivih materialih, ki se lahko vžgejo in povzročijo požar, če ste neprevidni.

- Ta naprava vsebuje majhno količino izobutana v hladilnem sredstvu (R600a), toda je tudi vnetljiv. Med prevažanjem ali namestitvijo naprave bodite posebej pozorni, da ne poškodujete nobenega dela krogotoka hladilnega sredstva.
- Hladilno tekočino in izolacijski plin, ki se uporabljata v napravi, je treba pravilno odstraniti. Preden ju zavržete, se posvetujte s pooblaščenim zastopnikom ali usposobljeno osebo.
- Ne poškodujte hladilnega krogotoka.
- Če je napajalni kabel poškodovan ali vtikalna doza razrahljana, napajalnega kabla ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Ob zadnji strani naprave ne nameščajte prenosnih multi vtikalnih doz ali električnih generatorjev.

sl-si_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

- Po odstranitvi vlage ali prahu vtič previdno priključite v vtikalno dozo.
- Naprave nikoli ne izključite z vlečenjem za napajalni kabel. Vtič vedno trdno primite in ga iztaknite iz vtikalne doze.
- Prezračevalne odprtine v ohišju naprave ali v vgrajeni strukturi naj bodo vedno proste.
- V tej napravi ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke z vnetljivim plinom.
- Pri prevozu naprave ne nagibajte ali potiskajte.
- Ko nameščate napravo, zagotovite, da napajalni kabel ni zataknjen ali poškodovan.
- Za pospešitev odmrzovanja ne uporabljajte mehanskih pripomočkov ali drugih sredstev.
- Za sušenje notranjosti naprave ne uporabljajte sušilca za lase, prav tako pa v notranjost naprave ne postavljajte sveče, da bi odstranili neprijetne vonjave.
- V predalih za shranjevanje hrane ne uporabljajte električnih naprav, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Prepričajte se, da del telesa, kot sta roka ali noga ne obtičita, ko premikate napravo.
- Pred čiščenjem notranjosti ali zunanjosti naprave odklopite napajalni kabel.
- Ne škropite z vodo ali vnetljivimi snovmi (zobna pasta, alkohol, razredčevalec, benzol, vnetljiva tekočina, brusilo, itd.) v notranjosti ali zunanjosti naprave, da bi jo očistili.
- Naprave ne čistite s krtačami, krpami ali gobicami s hrapavo površino ali iz kovinskega materiala.
- Napravo sme razstavljati, popravljati ali spreminjati samo usposobljeno servisno osebje iz servisnega centra LG Electronics. Če napravo premikate in nameščate na drugo lokacijo, stopite v stik z informacijskim centrom za stranke LG Electronics.

sl-si_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Tveganje požara in vnetljivi materiali

- Če odkrijete mesto, kjer pušča, se napravi ne približujte z odprtim plamenom ali morebitnimi viri vžiga ter prostor, kjer je naprava, več minut zračite. Da bi v primeru puščanja v hladilnem krogotoku preprečili nastajanje vnetljive mešanice plina in zraka, mora velikost prostora, kamor boste namestili napravo, ustrezati količini uporabljenega hladilnega sredstva. Prostor, v katerega boste napravo postavili, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva R600a 1 m^2 prostornine.
- Hladilna tekočina, ki uhaja iz cevi, se lahko vname ali povzroči eksplozijo.
- Količina hladilnega sredstva je navedena na informacijski ploščici v notranjosti naprave.

Namestitev

- Napravo naj prenašata dve ali več oseb s trdnim oprijemom.
- Napravo namestite na trda in ravna tla.
- Naprave ne postavljajte na vlažna in prašnata mesta. Naprave ne namestite ali hranite zunaj ali na katerem koli mestu, kjer bi bila podvržena vremenskih razmeram, kot so neposredna sončna svetloba, veter, dež ali temperature pod ničlo.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali toploti, ki jo oddajajo toplotne naprave, kot so štedilniki ali grelniki.
- Pazite, da med namestitvijo ne izpostavljate hrbtne strani naprave.
- Napravo namestite tam, kjer boste imeli lahek dostop do vtiča.
- Pazite, da vam med montažo in demontažo ne padejo vrata naprave.
- Pazite, da med montažo in demontažo vrat naprave ne uščipnete, stisnete ali poškodujete napajalnega kabla.
- Pazite, da vtiča ne obrnete na glavo ali da se naprava ne nagiba proti njemu.
- Ne povezujte adapterja za vtikač ali druge dodatke z električnim vtikačem.
- Napajalnega kabla ne spreminjajte ali podaljšujte.

sl-si_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

- Poskrbite, da je vtikalna doza ustrezno ozemljena in da priključek na napajalnem kablu ni poškodovan ali odstranjen. Za več podrobnosti o ozemljitvi se obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics.
- Naprava je opremljena z napajalnim kablom, ki ima prevodnik ozemljitve in ozemljitveni vtič. Vtič priključite v ustrezno vtikalno dozo, ki je nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi predpisi ter odloki.
- Nikoli ne vklopite naprave, ki kaže kakršne koli znake poškodb. Če ste v dvomih, se posvetujte s trgovcem.
- Ves embalažni material (plastične vrečke in stiropor) odložite na mesto izven dosega otrok. Embalaža lahko povzroči zadušitev.
- Ne vključite naprave v vtikalno dozo z več vtikači, ki nima električnega kabla (montiranega).
- Naprava mora biti povezana s temu namenjeno vrsto napajanja, ki je ločeno zlita.
- Ne uporabljajte multi vtikalne doze, ki ni pravilno ozemljena (prenosna). V primeru, da uporabljate pravilno ozemljeno multi vtikalno dozo (prenosna), uporabljajte multi vtikalno dozo s trenutno kapaciteto napajalnega kabla ali višjo in samo za napravo uporabite multi vtikalno dozo.

Delovanje

- Naprave ne uporabljajte za noben drug namen (npr. za shranjevanje medicinskih materialov ali materialov za poskuse in pošiljanje), razen za uporabo v gospodinjstvu.
- Če v električne dele naprave vdre voda, izključite vtič in stopite v stik z informacijskim centrom za stranke LG Electronics.
- Med grmenjem, bliskanjem ali daljšim obdobjem neuporabe napravo vedno odklopite iz napajanja.
- Vtiča ali kontrolnikov naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Napajalnega kabla ne upogibajte in nanj ne odlagajte težkih predmetov.

sl-si_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

- Če zaznate neobičajen hrup, vonj ali dim, takoj izključite vtič in se obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics.
- Rok ali kovinskih predmetov ne postavljajte znotraj področja hladnega zraka, na pokrov ali na vročo rešetko na hrbtni strani naprave.
- Ne uporabljajte prevelike sile in ne udarjajte po hrbtni strani naprave.
- Ko odpirate ali zapirate vrata, pazite na varnost otrok v bližini. Vrata lahko otroka udarijo in poškodujejo. Nikomur ne dovolite obešanja na nobena vrata, saj se lahko sicer naprava prevrne in povzroči hude telesne poškodbe.
- Pazite, da se otroci ne ujamejo v napravo. Otrok, ujet v napravi, se lahko zaduši.
- Živih živali, kot so hišni ljubljenčki, ne postavljajte v napravo.
- Ne nameščajte težkih ali lomljivih predmetov, posod, ki so napolnjene s tekočino, gorljivih snovi, vnetljivih predmetov (kot so sveče, svetilke itd.) ali grelnih naprav (kot so pečice, grelniki itd.) na napravo.
- Med uporabo v notranjost naprave ne postavljajte drugih elektronskih naprav (grelec, mobilni telefon).
- V primeru uhajanja plina (izobutan, propan, zemeljski plin itd.) se ne dotikajte naprave ali vtiča ter takoj prezračite prostor. V napravi se kot hladilno sredstvo uporablja hladilni plin (izobutan, R600a). Čeprav uporablja majhno količino plina, je še vedno vnetljiv. Uhajanje plina med prevozom, namestitvijo ali delovanjem lahko zaradi iskrenja povzroči požar, eksplozijo ali poškodbe.
- V bližini naprave ne uporabljajte ali shranjujte vnetljivih ali gorljivih snovi (eter, benzen, alkohol, kemikalije, utekočinjeni naftni plin, vnetljivo razpršilo, insekticid, osvežilec zraka, kozmetika itd.).
- Ta naprava je opremljena z ozemljitvenim priključkom za funkcionalne namene.
- Izdelek priključite samo na dovod pitne vode.
  - V primeru priključitve na vodovod priključite enoto izključno na vodovodno linijo s pitno vodo.
- Napolnite ga le s pitno vodo.

sl-si_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

- Če uporabljate ledomat ali posodo za vodo z dozirnikom, jo napolnite samo s pitno vodo.

Odstranjevanje

- Ko boste napravo odlagali, odstranite tesnila vrat ter pustite police in košare na njihovih mestih, otroke pa držite proč od naprave.

POZOR

⚠ POZOR

Da pri uporabi tega izdelka zmanjšate tveganje za lažje telesne poškodbe, okvare ali poškodbe izdelka ali lastnine, upoštevajte osnovna navodila, vključno z naslednjim:

Namestitev

- Ko odstranite embalažo, preverite napravo za morebitne poškodbe, do katerih je morda prišlo med prevozom.
- Počakajte najmanj 3 do 4 ure, s čimer zagotovite, da se v celoti vzpostavi krogotok hladilnega sredstva.
- Namestitve ali uporabe te naprave ni treba spreminjati na podlagi nadmorske višine.

Delovanje

- Zamrznjene hrane ali kovinskih delov zamrzovalnika se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami. To lahko povzroči ozebline.
- Ne postavite steklenih posod, steklenic ali pločevink (posebno tistih, ki vsebujejo gazirane pijače) v zmrzovalni del, na police ali v posodo z ledom, kjer bodo izpostavljene temperaturam pod zmrzovanjem.
- Temperirano steklo na sprednji strani vrat naprave ali policah se lahko poškoduje z udarcem. Če se zdrobi, se ga ne dotikajte z rokami.
- Ne obešajte se na vrata naprave, skladiščni prostor ali police in se ne vzpenjajte nanje.

sl-si_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

- Ne hranite pretirane količine steklenic z vodo ali posod za prilogo v košarah vrat.
- Vrat ne odpirajte ali zapirajte s pretirano silo.
- Če je tečaj vrat naprave poškodovan ali deluje nepravilno, prenehajte z uporabo in se obrnite na servisni center LG Electronics.
- Živalim preprečite grizljanje napajalnega kabla ali cevi za vodo.
- Nikoli ne jejte zamrznjene hrane takoj po tem, ko jo vzamete iz zamrzovalnika.
- Prepričajte se, da roka ali noga ne obtičita ob odpiranju ali zapiranju vrat naprave ali vrat v vratih.

Vzdrževanje

- Če je v notranjosti naprave LED-lučka, ki ne zahteva vzdrževanja. Ne odstranjujte pokrova ali LED-lučke, da bi jo popravili ali zamenjali. Posvetujte se z informacijskim centrom za podporo strankam LG Electronics.
- Ne čistite steklenih polic ali pokrovov s toplo vodo, ko so ta hladna. Zaradi nenadne spremembe v temperaturi se lahko razbijejo.
- Ne vstavljajte polic postavljenih na glavo. Police lahko padejo.
- Če želite odstraniti zmrzal iz notranjosti naprave, se obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics.
- Med daljšim izpadom elektrike odstranite led iz posode za led v zamrzovalniku.

sl-si_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

SKRB ZA OKOLJE

Odstranjevanje vaše stare naprave

- Prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem stare naprave prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaša stara naprava lahko vsebuje dele, ki jih je mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohraniti omejene vire.
- Svojo napravo lahko odnesete v trgovino, kjer ste jo kupili, ali pa se glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo obrnite na lokalno komunalno podjetje. Za najnovejše informacije za svojo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling.

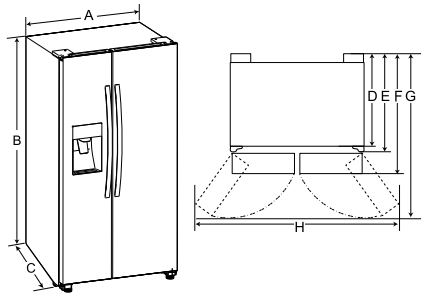
sl-si_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

NAMESTITEV

Pred namestitvijo

Dimenzije in razdalje

Premajhna razdalja od bližnjih predmetov lahko povzroči zmanjšanje sposobnosti zamrzovanja in poveča stroške za elektriko. Omogočite preko 50 mm razmika med hrbtno stranjo naprave in bližnjo steno, ko nameščate napravo.



-	Velikost (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

OPOMBA

- Lahko določite, katera vrsta naprave je, tako da pogledate etiketo znotraj naprave.

Temperatura v ambientu

- Naprava je oblikovana, da deluje v omejenem temperaturnem obsegu v ambientu, odvisno od klimatske cone.
- Na notranjo temperaturo lahko vpliva lokacija naprave, temperatura okolja naprave, pogostost odpiranja vrat in tako dalje.
- Klimatski razred lahko najdete na etiketi.

Klimatski razred	Obseg temperature v ambientu °C
SN (Povečana Temperatura)	+10 - +32
N (Temperatura)	+16 - +32
ST (Subtropska)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropska)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Avstralija, Indija, Kenija

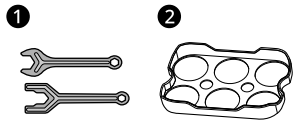
** Argentina

OPOMBA

- Naprave, ocenjene od SN do T, so namenjene, da se uporabijo na sobni temperaturi med 10 °C in 43 °C.

Dodatna oprema

*1 Ta dodatna oprema je na voljo samo pri določenih modelih.



❶ Vijačni ključ*1

❷ Podstavek za jajca

Odstranjevanje vrat hladilnika in zamrzovalnika

Če so vaša vhodna vrata preozka za napravo, odstranite vrata naprave in jo bočno pomaknite skoznje.

⚠ OPOZORILO

- Pred nameščanjem ali odstranjevanjem vrat oziroma čiščenjem naprave odklopite napajalni kabel, glavno varovalko ali prekinjevalec električnega tokokroga. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči smrt, požar ali električni udar.

Odstranjevanje vrat zmrzovalnika

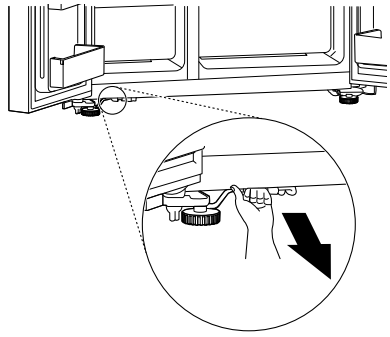
⚠ POZOR

- Pri dvigovanju tečaja z zapaha ročice tečaja bodite previdni, da vrata ne padejo naprej. Priporočamo, da odstranjevanje in ponovno nameščanje vrat izvajata dve ali več oseb.
- Postavite vrata na površino, kjer se ne bodo mogla opraskati, tako, da bodo z notranjim delom obrnjena navzgor.

Ločevanje konektorjev od vodnih cevi

1 Izvlecite dva konektorja za vodne cevi.

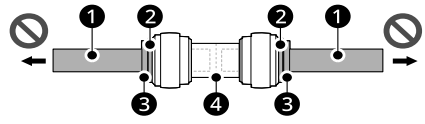
- Konektorja najdete v ohišju pod nosilcem.



2 Ločite konektorja.

⚠ POZOR

- Cevi ne vlecite ven, ne da bi vlekli objemke. S tem lahko poškodujete cevi in priključke.



❶ Cev

❷ Objemka

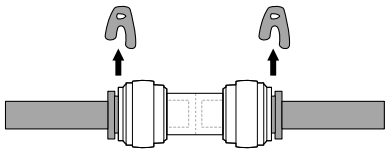
❸ Spojka

❹ Konektor

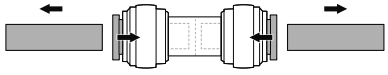
- Bele cevi se uporabljajo za vodo, modre pa za led.
- Ko cevi ponovno priključite, se prepričajte, da je barva obeh cevi za en konektor ista (belo na belo, modro na modro).
- Ko cevi ponovno priključite, se prepričajte, da so cevi popolnoma vstavljene v konec konektorjev.

sl-si_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

- Najprej iz konektorjev izvlecite objemke.

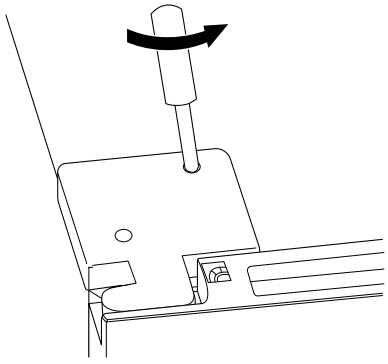


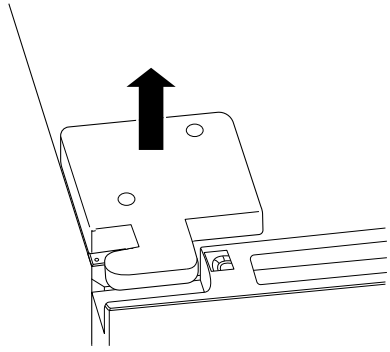
Nato izvlecite vodne cevi, tako da hkrati pritisnete na spojke.



Odstranjevanje delov zgornjega tečaja

1 Odvijte vijake pokrova z izvijačem Phillips, odklopite priključek električne žice na pokrovu in nato odstranite pokrov tečaja.

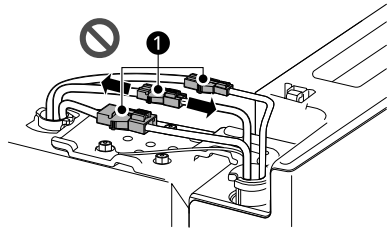




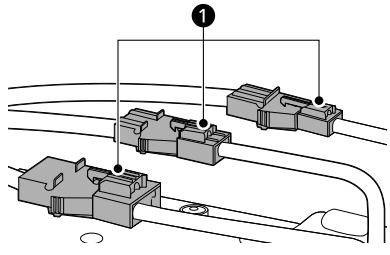
2 Odklopite še ostale priključke električne žice.

⚠ POZOR

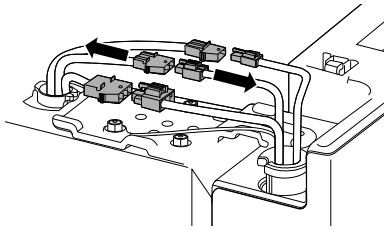
- Priključkov ne izvlecite, ne da bi hkrati pritiskali na plastičen kavelj ❶. V nasprotnem primeru boste poškodovali priključke.



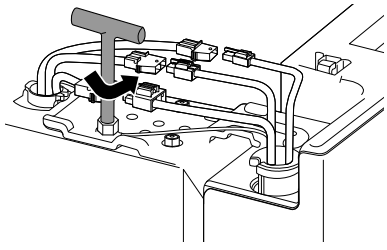
- Najprej pritisnite na plastične kavlje ❶ priključkov, pri čemer držite eno stran priključka z eno roko. Hkrati izvlecite drugo stran ven.

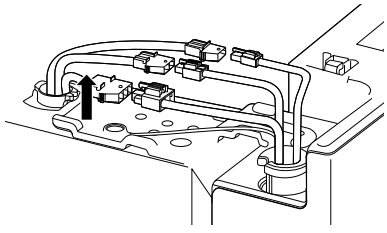


sl-si_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM



3 Z nasadnim ključem odvijte vijake tečaja in nato odstranite tečaj.

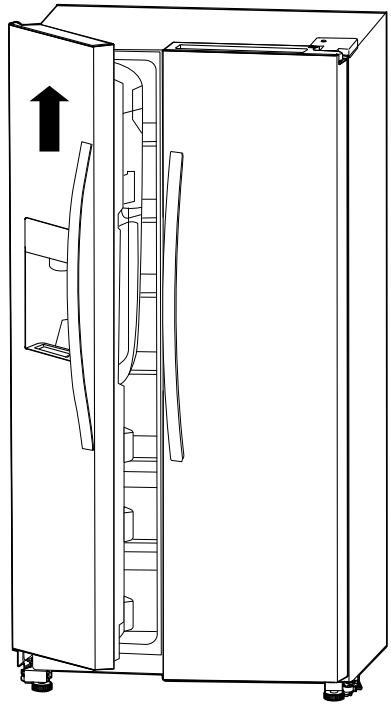




Dvigovanje vrat zamrzovalnika iz hladilnika

Pod nizkim kotom odprite vrata zamrzovalnika in jih dvignite z rokami.

Bodite pazljivi, da ne poškodujete cevi s spodnjim tečajem.

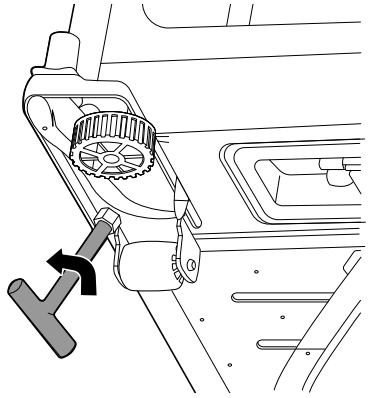


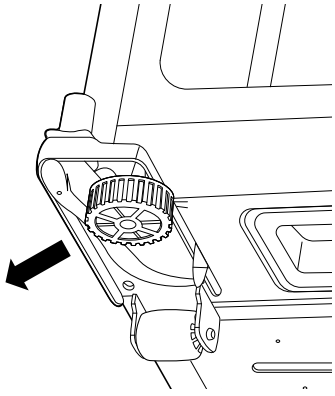
⚠ POZOR

- Vrata zamrzovalnika morate dvigniti počasi, da zaščitite cevi, saj morajo cevi iti skozi spodnji tečaj.

Odstranjevanje delov spodnjega tečaja

Nagnite hladilnik, odstranite vijake tečaja z nasadnim ključem in nato odstranite tečaj.





Odstranjevanje vrat hladilnika

Koraki za odstranjevanje vrat hladilnika so podobni korakom za odstranjevanje vrat zamrzovalnika brez 1. koraka, saj vrata hladilnika nimajo cevi in jih je veliko lažje odstraniti z manj žičnih konektorjev. Zato lahko za odstranjevanje vrat hladilnika preprosto sledite zgornjim korakom.

⚠ POZOR

- Pri dvigovanju tečaja z zapaha ročice tečaja bodite previdni, da vrata ne padejo naprej.

  Priporočamo, da odstranjevanje in ponovno nameščanje vrat izvajata dve ali več oseb.
- Postavite vrata na površino, kjer se ne bodo mogla opraskati, tako, da bodo z notranjim delom obrnjena navzgor.

OPOMBA

- Število žičnih napeljav se lahko razlikuje glede na model.

Ponovno nameščanje vrat hladilnika in zamrzovalnika

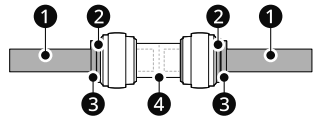
Ko boste napravo spravili skozi vsa vhodna vrata, vrata ponovno namestite v obratnem vrstnem redu postopka odstranitve.

⚠ POZOR

- Najprej namestite vrata hladilnika.

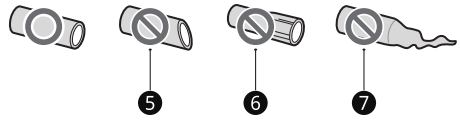
OPOMBA

- Razstavljanje/sestavljanje vodovodnih cevi



❶ Cev ❷ Objemka ❸ Spojka ❹ Konektor

- Če je konec vodne cevi poškodovan, ga je treba obrezati in tako zagotoviti, da pri ponovni namestitvi ne bo puščal.



❺ Neravno ❻ Poškodovano ❼ Raztegnjeno

sl-si_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

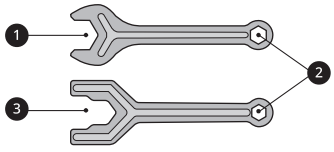
Uravnavanje in poravnava vrat

Pred začetkom

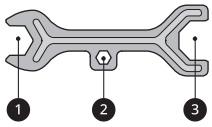
Kadar vrata naprave niso poravnana, upoštevajte spodnja navodila, da poravnate vrata.

OPOMBA

- Vijačni ključ se lahko razlikuje glede na model. Priložen bo tip vijačnega ključa A ali B.
  - Vijačni ključ A



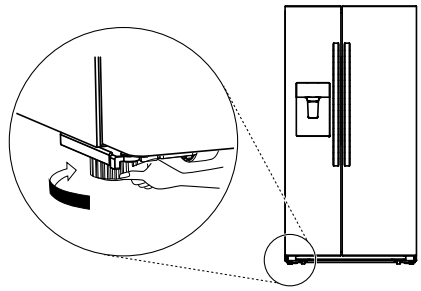
  - Vijačni ključ B



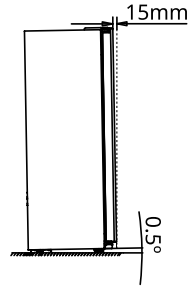
Prilagoditev naprave

Naprava ima dve sprednji nogi za uravnavanje višine. Nogi nastavite, tako da boste spremenili nagnjenost od spredaj nazaj ali z ene na drugo stran. Če je naprava videti nestabilna ali se vrata ne zaprejo zlahka, prilagodite nagnjenost naprave s pomočjo spodnjih navodil.

S pomočjo prstov ali vijačnega ključa nastavite višino, tako da nogo za uravnavanje obrnete levo, če jo želite dvigniti, ali desno, če jo želite spustiti.



Da omogočite samodejno zapiranje vrat, nagnite vrh nazaj za približno 15 mm ali 0.5°, tako da obrnete prilagodljivo nožico.



OPOMBA

- Ko želite premakniti napravo, ne pozabite dvigniti nožice, da boste lahko napravo prosto premikali. Napravo po premestitvi ponovno namestite.
- Poravnava vrat morda ne bo mogoča, kadar tla niso ravna oziroma v primeru šibkih tal ali tal slabe izdelave.
- Hladilnik je težak in mora biti nameščen na neprožni in trdni površini.
- Nekatera lesena tla lahko povzročijo težave s poravnavo, če se pretirano upogibajo.

sl-si_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Vklop napajanja

Priključitev naprave

Če želite vklopiti napravo, priključite napajalni vtič v vtičnico. V isto vtičnico ne priklapljajte drugih naprav.

OPOMBA

- Po priključitvi napajalnega kabla (ali vtiča) v vtičnico počakajte od 3 do 4 ure, preden v napravo položite živila. Če boste živila položili v napravo, preden se je le-ta popolnoma ohladila, se lahko živila pokvarijo.
- Če želite izklopiti napravo, napajalni vtič povlecite iz vtičnice.

Premikanje naprave za premestitev

Premikanje naprave

⚠ POZOR

- Koleščke se sme uporabljati le za premike naprej in nazaj. Če hladilnik pomikate v stran, lahko poškodujete tla in koleščka.

1 Iz notranjosti naprave odstranite vso hrano.

2 Izvlecite vtič in ga vstavite in pritrdite na kljuko za vtič na hrbtni strani ali na vrhu naprave.

3 Dele, kot so police in ročaj vrat, pritrdite, da preprečite, da bi med premikanjem naprave odpadli.

4 Napravo naj več kot dve osebi previdno premakneta. Pri prevozu naprave na daljše razdalje, naj bo naprava v pokončnem položaju.

5 Po namestitvi naprave vtič priključite v vtikalno dozo in napravo vklopite.

sl-si_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

DELOVANJE

Pred uporabo

Opombe za delovanje

- Kadar je poleti visoka vlažnost ali če vrat ne zaprete popolnoma, lahko pride do zmrzali.
- Zagotovite dovolj prostora med hrano na policah in v košarah vrat, da jih boste lahko popolnoma zaprli.
- Če ostanejo vrata odprta dlje časa, lahko to povzroči znaten dvig temperature v predalih naprave.
- Če ostane hladilna naprava dlje časa prazna, jo izklopite, odtalite, očistite, posušite in pustite z odprtimi vrati, da preprečite nastanek plesni znotraj naprave.
- Dovoljeni razpon dviga temperature po odmrzovanju je naveden v specifikacijah naprave. Če želite zmanjšati vpliv dviga temperature na shranjena živila, jih zaprite v posodo ali pa shranjena živila zavijte v več slojev.

Alarm odprtih vrat

Ta funkcija je na voljo samo pri določenih modelih.

Alarm se sproži, če so vrata odprta ali niso povsem zaprta. Alarma vrat ni mogoče onemogočiti.

OPOMBA

- Obrnite se na informacijski center za stranke LG Electronics, če se zvok alarma nadaljuje tudi po tem, ko zaprete vsa vrata.

Odkrivanje napake

Naprava lahko samodejno zazna težave med delovanjem.

OPOMBA

- Če je zaznana težava, naprava ne deluje. Prikaže se koda napake, tudi če pritisnete katero koli tipko.
- Če se na zaslonu prikaže koda napake, ne izklopite naprave in se takoj obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics. Če napravo izklopite, bodo serviserji informacijskega centra za stranke LG Electronics le stežka ugotovili napako.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Za najučinkovitejšo porabo energije hranite vse notranje dele (npr. posode na vratih, predale in police) na prvotnem mestu.
- Zagotovite dovolj prostora med shranjeno hrano. Tako bo lahko hladen veter krožil enakomerno, s čimer boste zmanjšali račun za elektriko.
- Vročo hrano shranite v naprave le, ko se ohladi, da preprečite roso ali zmrzal.
- Pri shranjevanju živil v zamrzovalnik, nastavite temperaturo zamrzovalnika na nižjo, kot je navedena na živilih.
- Ne nastavljajte temperature naprave nižje, kot je treba.
- Ne postavljajte živil blizu temperaturnega senzorja hladilnika. Ohranite razdaljo najmanj 3 cm od senzorja.

Učinkovito shranjevanje živil

- Živila lahko zamrznejo ali se pokvarijo, če jih boste shranjevali pri neustrezni temperaturi. Nastavite ustrezno temperaturo za shranjevanje živil.
- Zamrznjeno in hlajeno hrano hranite v zaprtih posodah.
- Preverite rok uporabe in deklaracijo (napotki za shranjevanje) še preden boste začeli shranjevati hrano v napravi.
- Živil, ki se zlahka pokvarijo pri nizki temperaturi, ne shranjujte dolgo časa.
- Živil, ki niso zamrznjena, ne shranjujte tako, da bi bila v neposrednem stiku z živili, ki so že zamrznjena. Če pričakujete, da boste živila

sl-si_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

zamrzovali vsak dan, boste morda morali zmanjšati količino živil za zamrzovanje.

- Hlajeno ali zamrznjeno hrano postavite v hladilnik ali zamrzovalnik takoj po nakupu.
- Surovo meso in ribe shranite v hladilnik v ustreznih posodah, da ne pridejo v stik z drugimi živili oziroma povzročijo kapljanja na druga živila.
- Hlajena živila in druga živila je mogoče shranjevati nad predalom za zelenjavo.
- Ne zamrzujte živil, ki so bila popolnoma odtaljena. Odtaljena živila, ki jih boste ponovno zamrzovali, bodo izgubila svoj okus in hranilne vrednosti.
- Naprave ne prenapolnite. Hladen zrak ne more pravilno krožiti, če je naprava prenapolnjena.
- Toplo hrano pred shranjevanjem ohladite. Če shranjujete pretoplo hrano, se lahko notranja temperatura naprave poveča in negativno vpliva na drugo hrano, ki je shranjena v napravi.
- Če boste nastavili pretirano nizko temperaturo, bodo živila zamrznila. Temperature ne nastavite na nižjo, kot je potrebno za pravilno shranjevanje živil.
- Če so hladilni oddelki v napravi, ne shranjujte zelenjave in sadja z veliko vsebnostjo vlage v hladilnih oddelkih, ker lahko zamrznejo zaradi nižje temperature.
- V primeru izpada električne energije, pokličite elektro podjetje in vprašajte, kako dolgo bo izpad trajal.
  - Izogibajte se odpiranju vratu, medtem ko ni elektrike.
  - Ko je normalno povrnjena dobava električne energije, preverite stanje hrane.

Največja zmogljivost zamrzovanja

- Za največjo zmogljivost zamrzovanja nastavite temperaturo zamrzovalnika na najnižjo temperaturo.
- Funkcija **Express Freeze** zamrzovalniku omogoča doseganje največje zmogljivosti zamrzovanja. To običajno traja do 52 ur in se nato samodejno izklopi.
- Funkcijo **Express Freeze** je treba vklopiti 6 uri pred nalaganjem svežih živil v predelek zamrzovalnika.
- Če želite živila hitro zamrzniti, jih shranite na levo stran zgornje police. Če želite shraniti še več živil, jih shranite tako, da začnete na zgornji polici in se pomikate navzdol. V tem območju bodo živila najhitreje zamrznila.
- Če želite doseči boljše kroženje zraka, v napravo vstavite vse notranje dele, kot so košare, predale in police.

OPOMBA

- Največja zmogljivost zamrzovanja vaše naprave je navedena na tipski nalepki v razdelku hladilnika.

Zamrzovanje največje količine živil

Če nameravate shranjevati večje količine živil, iz naprave odstranite vse predale ter živila naložite neposredno na police zamrzovalnika.

⚠ POZOR

- Če želite odstraniti predale, najprej iz predalov odstranite živila in nato predale previdno izvlecite. V nasprotnem primeru se lahko poškodujete oziroma poškodujete predale.

OPOMBA

- Oblika vsakega predala je lahko različna, zato jih pravilno vstavite.

Predal z dvema zvezdicama

- V košari ali predalu dela z dvema zvezdicama (**) lahko za kratek čas pri temperaturi od –12 do –18 °C shranite led in živila.
- Predali za zamrznjena živila z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil ter za shranjevanje ali izdelavo sladoleda in kock ledu.

sl-si_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

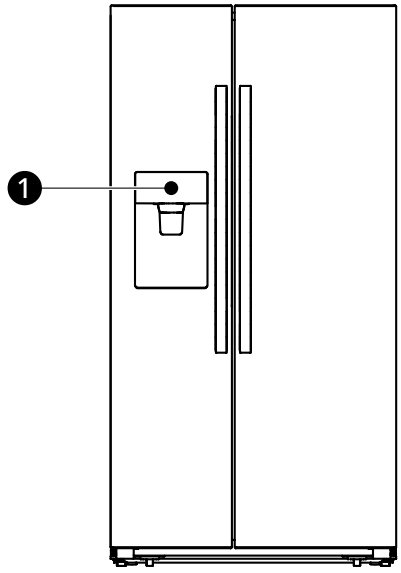
- Predali z dvema zvezdicama niso primerni za zamrzovanje svežih živil.

sl-si_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Funkcije izdelka

Videz ali sestavni deli naprave se lahko razlikujejo od modela do modela.

Zunanji deli

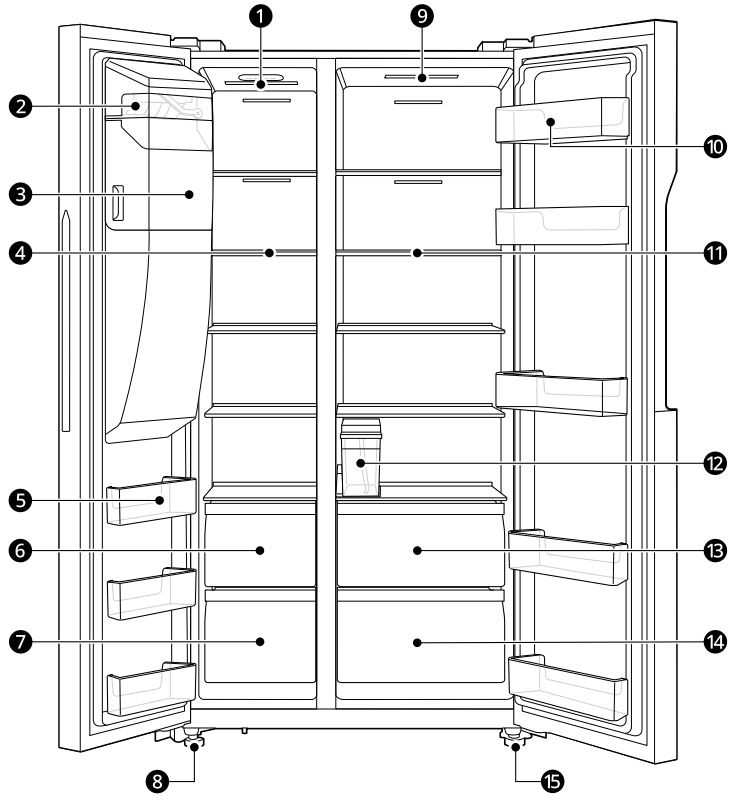


❶ Nadzorna plošča

Omogoča nastavitev temperature v hladilniku in zamrzovalniku ter vklop načina dozirnika.

sl-si_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Notranji deli



1 LED-lučka zamrzovalnika

Ko odprete vrata, se v napravi prižge LED-lučka.

2 Montaža sprednjega pokrova ledomata

3 Samodejni ledomat

Tukaj se samodejno pripravlja in shranjuje led.

4 Zamrzovalna Polica

Tukaj lahko hranite zamrznjena živila, kot so meso, ribe in sladoled.

5 Zamrzovalna košara vrat

Omogoča shranjevanje majhnih pakiranj zamrznjenih živil. Sem ne shranjujte sladoleda ali živil, ki jih boste hranili dolgo časa.

6 Zgornji predal zamrzovalnika

Omogoča shranjevanje zamrznjenih živil, namenjenih dolgemu shranjevanju.

7 Spodnji predal zamrzovalnika

Omogoča shranjevanje zamrznjenih živil, namenjenih dolgemu shranjevanju.

sl-si_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

❽ **Prilagodljiva nožica**

❾ **LED-lučka hladilnika**

Ko odprete vrata, se v napravi prižge LED-lučka.

❿ **Hladilna košara v vratih**

Omogoča shranjevanje manjših pakiranj hlajenih živil, pijače in omake v posodah.

⓫ **Polica v hladilniku**

Omogoča shranjevanje hlajenih in svežih živil.

- Omogoča shranjevanje živil z višjo vsebnostjo vlage na sprednjem delu police.

⓬ **Avtomat za vodo**

Omogoča shranjevanje vode za oskrbovanje dozirnika. Potrebno je ročno polnjenje.

⓭ **Zgornji predal hladilnika**

Omogoča shranjevanje sadja in zelenjave, da čim dlje ostaneta sveža.

⓮ **Spodnji predal hladilnika**

Omogoča shranjevanje sadja in zelenjave, da čim dlje ostaneta sveža.

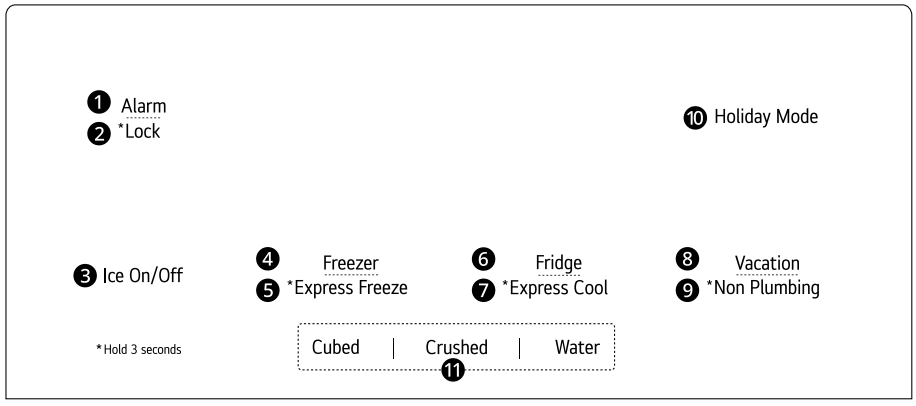
⓯ **Prilagodljiva nožica**

sl-si_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Nadzorna plošča

Dejanska nadzorna plošča se lahko razlikuje od modela do modela.

Nadzorna plošča in funkcije



1 Alarm

Alarm se sproži trikrat na minuto, če so vrata 2 minuti odprta ali niso povsem zaprta.

Pritisnite gumb ali zaprite vrata, da izklopite alarm. Drugače se bo alarm ugasnil po desetih minutah.

2 Lock

Ta zaklene gumbe na nadzorni plošči.

- Če želite zakleniti gumbe nadzorne plošče, pritisnite in držite gumb »**Lock**« za 3 sekunde, dokler se na zaslonu ne prikaže ikona. Funkcija je aktivirana.
- Če želite onemogočiti funkcijo, pritisnite in držite gumb »**Lock**« za 3 sekunde, dokler se na zaslonu ne prikaže ikona. Funkcija je deaktivirana.

3 Ice On/Off

Pritisnite gumb da vklopite/izklopite samodejni ledomat.

4 Freezer

Zaporedoma pritiskajte ta gumb, da izberete želeno temperaturo med -24 °C in -14 °C.

- Začetna temperatura zamrzovalnika je –19 °C.

5 Express Freeze

Ta funkcija lahko hitro zamrzne veliko količino ledu ali zamrznjenih živil.

Pritisnite in držite gumb tri sekunde, da omogočite funkcijo.

Pritisnite gumb **Freezer**, da izklopite funkcijo Express Freeze. Nato bo nastavljena predhodna nastavitev temperature.

- Ta funkcija se samodejno izklopi po 52 urah.

6 Fridge

Zaporedoma pritiskajte ta gumb, da izberete želeno temperaturo med 2 °C in 8 °C.

- Začetna temperatura hladilnika je 4 °C.

sl-si_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

OPOMBA

- Dejanska notranja temperatura je odvisna od stanja hrane, saj je navedena nastavljena temperatura ciljna temperatura, ne pa dejanska temperatura v napravi.

❼ Express Cool

Ta funkcija lahko v kratkem času ohladi veliko količino hrane, kot je zelenjava, sadje itn.

Pritisnite in držite gumb tri sekunde, da omogočite funkcijo.

Pritisnite gumb **Fridge**, da izklopite funkcijo Express Cool. Nato bo nastavljena predhodna nastavitev temperature.

- Ta funkcija se samodejno izklopi treh urah.

❽ Vacation

Ta funkcija pride prav tedaj, ko ste na počitnicah. Ko je vklopljena, je temperatura v hladilniku nastavljena na 6 °C, v zamrzovalniku pa na –17 °C. Ko je funkcija izklopljena, se temperaturi vrneta na predhodne nastavitve.

- Ta funkcija je omogočena in onemogočena vsakič, ko pritisnete gumb.

⚠ POZOR

- Kadar je ta funkcija vklopljena, bodite pozorni pri shranjevanju živil, ki jih je treba shranjevati pri nižji temperaturi od privzete.
- Ko se vrnete domov, ne pozabite izklopiti te funkcije, da v hladilniku nastavite predhodne nastavitve temperature.

❾ Non Plumbing

Ikona **Non Plumbing** sveti, ko posoda avtomata za vodo ni pravilno nameščena, prav tako pa se bo oglasil alarm..

Pritisnite in držite gumb tri sekunde, da izklopite alarm.

❿ Holiday Mode

Ta funkcija pride prav tedaj, ko ste na počitnicah. Ko je vklopljena je temperatura v hladilniku nastavljena na 15 °C, v zamrzovalniku pa na –18 °C. Ko je funkcija izklopljena, se temperaturi vrneta na predhodne nastavitve.

- Ta funkcija je omogočena in onemogočena vsakič, ko pritisnete gumb.
- Ko je ta funkcija vklopljena, se ledomat samodejno izklopi.

⚠ POZOR

- V hladilniku ne shranjujte živil, ko hladilnik deluje v načinu Holiday Mode, saj se bodo hitro pokvarila.
- Kadar je ta funkcija vklopljena, bodite pozorni pri shranjevanju živil, ki jih je treba shranjevati pri nižji temperaturi od privzete.
- Ko se vrnete domov, ne pozabite izklopiti te funkcije, da v hladilniku nastavite predhodne nastavitve temperature.

⓫ Tip vode in ledu

sl-si_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

S pomočjo gumbov na nadzorni plošči izberite želeni način avtomata. Pritisnite stikalo avtomata s kozarcem ali drugo posodo za doziranje kock ledu, vode ali zdrobljenega ledu.

OPOMBA

- Nadzorna plošča se zaradi varčevanja z energijo samodejno izklopi.
- Če se boste ob brisanju dotaknili nadzorne plošče s prstom ali kožo, bo morda začela delovati izbrana funkcija.
- Za optimalno shranjevanje hrane priporočamo povečanje ali znižanje za 1 °C od privzete temperature za vsak predel.
- Dejanska temperatura v napravi je odvisna od naslednjih dejavnikov: sobna temperatura, količina živil in pogostost odpiranja vrat, prostor, kjer se nahaja naprava. Temperaturo morate nastaviti glede na te dejavnike.

Dozirnik za led in vodo

Pred uporabo dozirnika za led in vodo

⚠ POZOR

- Otroke držite proč od avtomata, da se ne ti bi igrali z gumbi in jih poškodovali.
- Zavrzite prvih nekaj polnjenj ledu (okoli 20 kock in 7 kozarcev vode). To je prav tako potrebno, če naprave niste uporabljali dlje časa.
- Očistite sistem za točenje vode, če ga 48 ur niste uporabljali.
- Za čiščenje sistema za točenje vode dozirnik spirajte z vodo približno 5 minut ter zavrzite nekaj prvih polnjenj ledu.
- Pri doziranju vode ali ledu ne uporabljajte tankih kristalnih skodelic ali porcelanastih izdelkov.

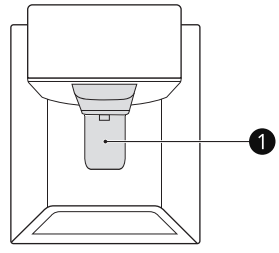
OPOMBA

- Če boste med doziranjem vode, ledenih kock ali drobljenega ledu odprli vrata zamrzovalnika, se bo avtomat začasno ustavil. Ko boste vrata zaprli, se bo doziranje nadaljevalo.
- Če je rob kozarca preozek, lahko voda pljusne iz njega ali pa steče mimo.
- Pri doziranju vode, ledenih kock ali drobljenega ledu naj bo rob kozarca vsaj premera 68 mm.
- Če ledomat proizvaja majhne ali sprijete ledene kocke, je dovod vode v ledomat morda majhen zaradi nezadostne količine vode v posodi za vodo. Če ledu ne uporabljate pogosto oziroma je temperatura v zamrzovalniku previsoka, se lahko ledene kocke tudi sprimejo skupaj.

Uporaba dozirnika za led in vodo

Večkrat pritisnite gumb za izbiro dozirnika, dokler ne zasveti lučka nad ikono, ki jo želite izbrati.

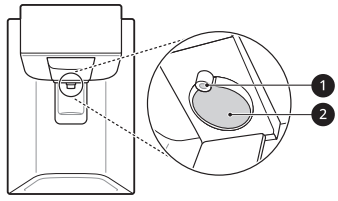
Pritisnite lopatico dozirnika ❶ s kozarcem ali drugo posodo, če želite doziranje kock ledu, vode ali zdrobljenega ledu.



sl-si_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Čiščenje dozirnika

Čiščenje odprtine za led in vodo
Odprtino za vodo ❶ oziroma odprtino za led ❷ pogosto obrišite s čisto krpo, saj se lahko odprtina hitro umaže.



OPOMBA

- Kosmi na krpi se lahko primejo na odprtino.

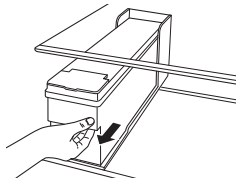
Čiščenje dozirnega pladnja
Celotno površino pobrišite z vlažno krpo. Dozirni pladenj se lahko ob razlitju ledu ali vode hitro zmoči.

Polnjenje avtomata za vodo z vodo

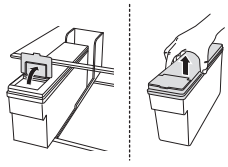
Ta funkcija je na voljo samo pri določenih modelih.

V avtomatu za vodo je shranjena voda, ki se uporablja za doziranje vode, oziroma jo samodejni ledomat uporablja za proizvodnjo ledu.

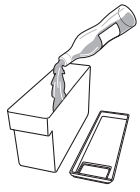
1 Posodo avtomata za vodo odstranite tako, da jo z obema rokama povlečete ven, medtem pa jo držite za ročaj.



2 Odprite pokrov ali pokrovček posode avtomata za vodo.



3 Posodo avtomata za vodo do referenčne oznake v notranjosti napolnite z ustekleničeno filtrirano vodo ali čisto filtrirano vodo (skupna prostornina je 4,5 l).

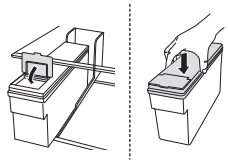


⚠ POZOR

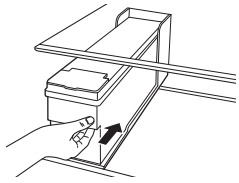
- V avtomatu za vodo mora biti najmanj 0,5 litra vode. V nasprotnem primeru lahko pride do okvar.

sl-si_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

4 Ko posodo napolnite z vodo, zaprite pokrov ali pokrovček posode avtomata za vodo.



5 Posodo avtomata za vodo namestite nazaj na polico v hladilniku.



⚠ OPOZORILO

- Ledomat in posodo avtomata za vodo napolnite samo s pitno vodo.
- Ne napolnite avtomata za vodo z drugimi pijačami, razen z vodo ali z vročo vodo.

⚠ POZOR

- Ne uporabljajte prekomerne sile ali udarca pri odstranjevanju ali montaži zbiralnika za vodo. V drugem primeru lahko pride do škode ali poškodb.
- Otrokom ne dovolite blizu dozirnika avtomata za vodo.

OPOMBA

- Pred uporabo posode avtomata za vodo po namestitvi naprave, morate posodo oprati, preden jo napolnite z vodo.
- Preverite, ali je bila posoda avtomata za vodo pravilno nameščena na napravo. Če ni pravilno nameščena, lahko pride do uhajanja vode v napravo.
- Če v posodi avtomata za vodo ni dovolj vode, lahko to vpliva na velikost ali količino kock ledu oziroma se led sploh ne proizvaja.
- Če v posodi avtomata za vodo ni vode, funkcija hladne vode in funkcija doziranja ledu nista na voljo. Preverite, ali je v zbiralniku za vodo dovolj vode, in jo po potrebi dolijte.
- Počakajte najmanj 15 sekund, preden odstranite avtomat za vodo, zatem ko ste dozirali vodo ali led.
- Zvok, ki prihaja iz posode za vodo med dolivanjem vode v dozirnik in samodejni ledomat, je običajen pojav. Ni znak pomanjkljivega delovanja.

Samodejni ledomat

Ta funkcija je na voljo samo pri določenih modelih.

Ta funkcija se lahko razlikuje glede na model, ki ste ga kupili.

Pred uporabo ledomata v vratih

- Ledomat začne normalno proizvajati led po pribl. 48 urah po prvotni namestitvi naprave.
- Če se posoda za led povsem napolni, se avtomat ustavi.
- Zvok ledu, ki pada v posodo za led, je povsem običajen.
- Če boste pustili ledene kocke v posodi za led za dlje časa, se bodo morda sprijele in jih boste stežka ločili. V takem primeru izpraznite posodo za led in omogočite proizvodnjo novega ledu.

⚠ POZOR

- Prvotno doziran led in voda lahko vsebujeta delčke ali vonj po posodi za vodo.
- Če avtomat proizvede razbarvan led, preverite posodo za vodo. Če težave ne boste odpravili, se obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics. Doziranega ledu ali vode ne uporabljajte, dokler ne odpravite težave.
- Odprtine za led ali samodejnega ledomata se ne dotikajte z rokami ali orodjem.

sl-si_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

⚠ POZOR

- Led dozirajte v kozarec, preden ga napolnite z vodo ali kakšno drugo pijačo. Če led pade v kozarec s tekočino, se bo tekočina razlila.
- Nikoli ne uporabljajte ozkega ali globokega kozarca. Led bi se v njem lahko zagozdil, zaradi česar naprave ne bi mogla učinkovito delovati.
- Kozarec držite na ustrezni razdalji od odprtine za led. Če je kozarec preblizu odprtini, lahko prepreči doziranje ledu.
- Če odhajate na počitnice ali pride do daljšega izpada električnega napajanja, iz posode izpraznite led. Voda, ki nastane zaradi taljenja ledu, lahko odteka iz naprave za hlajenje vode na tla.

Ledomat v zamrzovalniku

Samodejni ledomat lahko v 24-urnem obdobju samodejno proizvede od 40 do 84 kock hkrati, če so razmere ugodne. Ta količina je odvisna od okoljskih pogojev (temperature prostora, v katerem je hladilnik, pogostosti odpiranja vrat, količine shranjenih živil itd).

⚠ POZOR

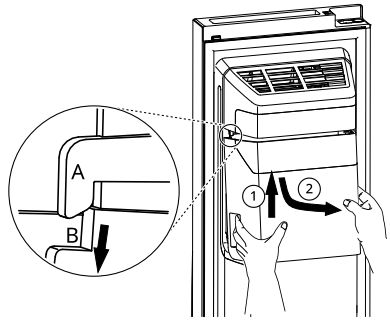
- Ne vstavljajte svojih rok v mehanični del samodejnega ledomata, kot sta posoda in avtomat za led.
- Ne odstranjujte pokrova samodejnega ledomata. Dotikanje katerega koli mehaničnega dela samodejnega ledomata lahko privede do telesnih poškodb.

Odstranjevanje/ponovno nameščanje posode za led

Med proizvajanjem drobljenega ledu se lahko prehod za doziranje ledu blokira zaradi zmrzali. Odstranite zmrzal tako, da odstranite posodo za led, in prehod očistite z gumijasto lopatico. Z občasnim doziranjem ledenih kock lahko preprečite nastanek zmrzali.

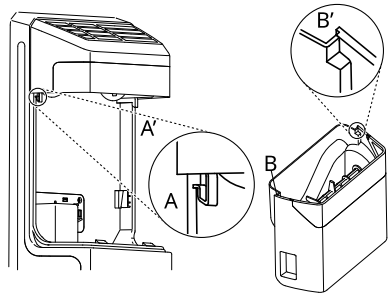
1 Da odstranite posodo za led, jo dvignite.

Posodo za shranjevanje ledu počasi izvlecite.



OPOMBA

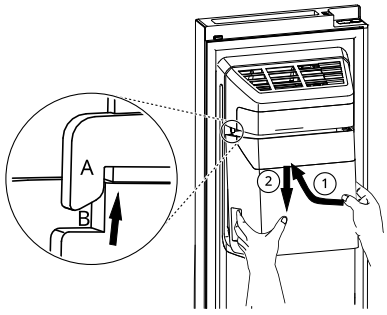
- Ko posodo za led vstavite nazaj, se prepričajte, da sta obe stranici (B&B') zagozdeni v zaponki (A&A').



2 Za ponovno namestitev posodo za led potisnite navzgor in zagozdite obe stranici (B&B') posode za led v zaponki (A&A').

sl-si_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Posodo za led povlecite navzdol in se prepričajte, da je trdno pritrjena.

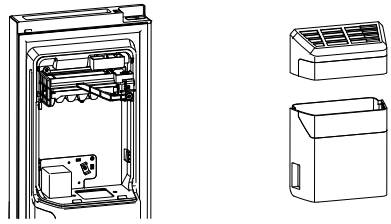


⚠ POZOR

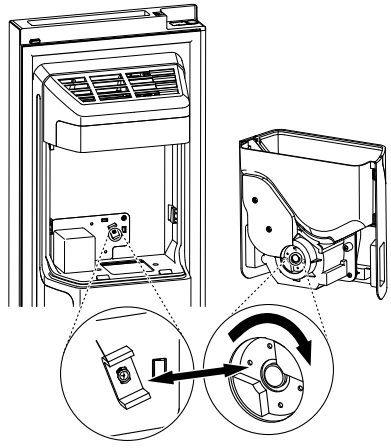
- Mehanskih delov mehanizma za samodejno izdelovanje ledu se ne dotikajte z rokami ali orodjem. Sicer lahko poškodujete napravo ali sebe.
- Naprave za samodejno izdelovanje ledu ne razstavljajte, popravljajte ali predelujte. Ta opravila lahko izvaja le usposobljeni serviser.
- Bodite previdni, saj samodejni ledomat deluje neprekinjeno, kadar so vrata zamrzovalnika odprta in je samodejni ledomat nastavljen na ON.
- Otroci naj se ne približujejo dozirniku.
- Ko nameščate posodo za led, pazite, da bo pravilno nameščena. Če ostane nagnjena ali dvignjena, obstaja verjetnost, da naprava za izdelovanje ledu ne bo delovala.

OPOMBA

- Če led ne pride ven:
  - Preverite, ali se je v lijaku zagozdil led in ga odstranite.
  - Izvlecite posodo za led in preverite, ali so se ledene kocke nakopičile skupaj ter jih odstranite.



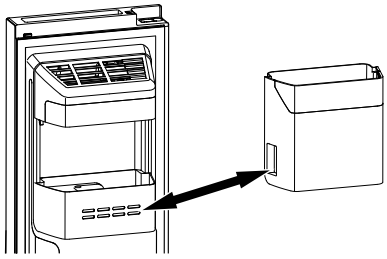
- Preden ponovno vstavite posodo za led, preverite, ali sta obe spojki pod ustreznim kotom, da se bosta pravilno povezali. Če nista, obrnite spojko posode za led pod pravi kot, da se bo ujemala s spojko motorja.



sl-si_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

OPOMBA

- Če bi radi več prostora za shranjevanje živil, lahko posodo za led nadomestite s posodo za shranjevanje. Posoda za shranjevanje morda ni priložena, odvisno od kupljenega modela.



Predal

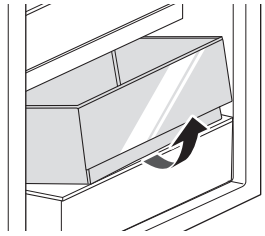
⚠ POZOR

- Pred odstranjevanjem predale vedno izpraznite. Predale odstranjujte in ponovno nameščajte z obema rokama.
- Pred odstranjevanjem in ponovnim nameščanjem predalov naj bodo vrata hladilnika popolnoma odprta.

Odstranjevanje/ponovna namestitev predalov

1 Odstranite vsebino predala. Primite ročaj predala za zelenjavo in ga nežno povlecite ven.

2 Dvignite predal za zelenjavo in ga odstranite tako, da ga povlečete ven.



3 Predal namestite v obratnem vrstnem redu postopka odstranitve.

⚠ POZOR

- Pred odstranjevanjem predale vedno izpraznite. Predale odstranjujte in ponovno nameščajte z obema rokama.
- Pred odstranjevanjem in ponovnim sestavljanjem predalov naj bodo vrata hladilnika popolnoma odprta.

Polica

⚠ POZOR

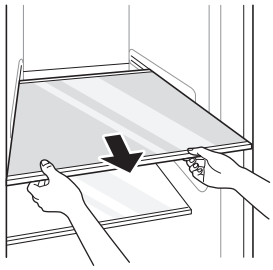
- Steklene police so težke. Pri odstranjevanju bodite previdni.
- Dokler so police zamrzovalnika mrzle, jih ne pomivajte z vročo vodo. Ob izpostavljenosti visoki temperaturi ali udarcu, bi slednje lahko počile.

Odstranjevanje/ponovna namestitev police

1 Sprednjo stran police nagnite navzgor in nato polico dvignite in jo poravnajte.

sl-si_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

2 Polico pazljivo izvlecite.



3 Police namestite v obratnem vrstnem redu od postopka odstranjevanja.

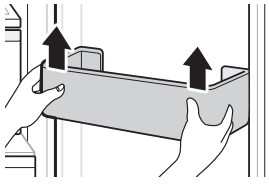
⚠ POZOR

- Poskrbite, da bodo police nameščene vodoravno. Zaradi neupoštevanja teh navodil, polica lahko pade ali se živila razlijejo.

Košara vrat

Odstranjevanje/ponovna namestitev košare vrat

1 Držite oba roba predala in ga odstranite z dvigom navzgor.



2 Košare vrat namestite v obratnem vrstnem redu postopka odstranitve.

sl-si_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

VZDRŽEVANJE

Čiščenje

Splošni nasveti za čiščenje

- Če opravljate ročno odmrzovanje, vzdrževanje ali čiščenje naprave, medtem ko so živila shranjena v zamrzovalniku, se lahko dvigne temperatura živil, kar skrajša njihov rok trajanja.
- Površine, ki prihajajo v stik z živili, redno čistite.
- Če čistite notranjost ali zunanjost naprave, je ne obrišite z grobo krtačo, zobno pasto ali vnetljivimi materiali. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo vnetljive snovi. To morda povzroči razbarvanje ali povzroči škodo na napravi.
  - Vnetljive snovi: alkohol (etanol, metanol, izopropilni alkohol, izobutilni alkohol, itd.), razredčevalec, belilo, benzol, vnetljiva tekočina, razjedljivo sredstvo, itd.
- Po čiščenju preverite, ali je napajalni kabel poškodovan.

Čiščenje zunanjosti

- Ko boste čistili izpušne cevi za zrak naprave s pomočjo sesalca, izključite napajalni kabel iz vtičnice, da preprečite statično razelektritev, ki lahko poškoduje elektroniko ali povzroči električni udar. Priporočamo redno čiščenje zadnjih in stranskih pokrovov prezračevanja, da boste ohranili zanesljivo in varčno delovanje enote.
- Poskrbite, da so prezračevalne odprtine na zunanjosti naprave čiste. Blokirane prezračevalne odprtine lahko povzročijo požar ali poškodbe naprave.
- Zunanjost naprave očistite s čisto gobico ali mehko krpo in blagim detergentom v topli vodi. Ne uporabljajte abrazivnih ali močnih čistil. Napravo temeljito osušite z mehko krpo. Za čiščenje vrat iz nerjavnega jekla ne uporabljajte umazanih krp. Za čiščenje vedno uporabljajte namensko krpo in brišite v smeri strukture. To pripomore k zmanjšanju površinskega obarvanja in bledenja.

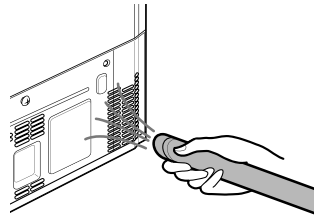
Čiščenje notranjosti

- Ko boste odstranjevali polico ali predal iz notranjosti naprave, odstranite vsa shranjena živila iz polic in predalov, da ne poškodujete sebe ali naprave. V nasprotnem primeru lahko zaradi teže shranjenih živil pride do telesnih poškodb.
- Izvlecite police in predale ter jih umijte z vodo. Preden jih ponovno namestite, jih ustrezno posušite.
- Tesnilo vrat redno obrišite z mokro in mehko brisačo.
- Razlitja in madeži na košari vrat je treba očistiti, saj lahko vplivajo na zmogljivost shranjevanja košar in jih morda tudi poškodujejo.
- Polic ali posod nikoli ne pomivajte v pomivalnem stroju. Deli se lahko izobličijo zaradi toplote.
- Samodejni sistem odmrzovanja v napravi zagotavlja, da se v normalnih pogojih delovanja v razdelkih ne kopiči led. Uporabnikom ni treba ročno odmrzovati naprave.

Čiščenje plošče kondenzatorja

Za čiščenje plošče kondenzatorja in prezračevalnih odprtin uporabite sesalec s krtačo. Ne odstranjujte plošče, ki pokriva območje tuljave kondenzatorja.

Močno priporočamo, da za ohranjanje učinkovitega delovanja to storite vsakih 12 mesecev. Če tega ne storite, to lahko vodi do manjše moči hlajenja, višje porabe energije in pregrevanja kompresorja.



sl-si_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden pokličete servis

Led in voda

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Samodejni ledomat ne proizvaja ledu ali proizvede le majhno količino ledu.	**Ste napravo namestili pred kratkim?** • Ledomat normalno proizvaja led po pribl. 48 urah po namestitvi naprave.
	Ste pred kratkim dozirali veliko količino ledu? • Naprava potrebuje 24 ur, da proizvede več ledu v samodejnem ledomatu. Prosimo, počakajte.
	Ste nastavili stikalo ledomata ali gumb samodejnega ledomata v nadzorni plošči na ON? • Pritisnite I na stikalu samodejnega ledomata ali pa pritisnite gumb **ON** za samodejni ledomat v nadzorni plošči. (Za več podrobnosti obiščite spletno mesto LG Electronics ali pa uporabite svojo pametno napravo.)
	Je temperatura zamrzovalnika nastavljena na previsoko? • Če je temperatura previsoka, se bo led proizvajal počasi ali pa sploh ne. Za običajno delovanje samodejnega ledomata nastavite temperaturo zamrzovalnika na –18 °C.
	Ste prepogosto odpirali vrata naprave? • Če boste prepogosto odpirali vrata naprave, bo hladen zrak ušel, zato se bo proizvajanje ledu zmanjšalo. Vrat naprave ne odpirajte in zapirajte prepogosto.
	So vrata naprave popolnoma zaprta? • Če vrat naprave niste popolnoma zaprli, se bo temperatura zamrzovalnika zvišala, kar bo zmanjšalo hitrost proizvajanja ledu. Popolnoma zaprite vrata naprave.
Ledomat ne dozira ledenih kock.	**Ni slišati zvoka prihajajočih ledenih kock?** • Za doziranje ledu na nadzorni plošči izmenično izbirajte med načinoma za doziranje, in sicer med ledenimi kockami ali zdrobljenim ledom.
	Je ovirana dozirna pot ledenih kock? (Dozirno pot lahko preverite tako, da razstavite posodo za led.) • Doziranje ledenih kock ne bo ustrezno, če je dozirna pot ovirana. Preverjajte ledene kocke in redno čistite dozirno pot.
Voda ne steče iz naprave.	**Posoda avtomata za vodo je morda prazna (le za modele, ki niso vodovodni).** • Napolnite posodo avtomata za vodo.

sl-si_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Voda ima čuden okus.	**Je okus vode drugačen v primerjavi z okusom vode iz prejšnjega vodnega čistilnika?** • Ali prečiščene vode ali mrzle vode že dlje časa niste uporabljali?
	Ali prečiščene vode ali mrzle vode že dlje časa niste uporabljali? • Okus stare vode se lahko spremeni zaradi razmnoževanja bakterij. Izdelek uporabljajte šele, ko boste dozirali in zavrgli pribl. 5 litrov (približno tri minute) vode.

Hlajenje

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Naprava ne hladi ali ne zamrzuje.	**Je prišlo do prekinitve napajanja?** • Preverite delovanje drugih naprav.
	Naprava ni priključena v električno omrežje. • Napajalni kabel pravilno priključite v vtičnico.
	Morda je pregorela varovalka v vašem domu ali pa se je sprožilo zaščitno stikalo na diferenčni tok. Morda pa je naprava povezana s prekinjevalcem tokokroga GFCI in se je sprožilo zaščitno stikalo na diferenčni tok. • Preverite glavno razdelilno omaro in zamenjajte varovalko oziroma ponastavite zaščitno stikalo na diferenčni tok. Ne povečujte zmogljivosti varovalke. Če je vzrok preobremenitev omrežja, naj težavo odpravi usposobljeni električar. • Ponastavite zaščitno stikalo na diferenčni tok na prekinjevalcu tokokroga GFCI. Če ne odpravite težave, se obrnite na električarja.
Naprava slabo hladi ali zamrzuje.	**Je temperatura hladilnika ali zamrzovalnika nastavljena na najtoplejšo?** • Nastavite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika na nižjo temperaturo.
	Je naprava izpostavljena neposredni sončni svetlobi ali pa je v bližini toplotne naprave, kot sta pečica ali grelnik? • Preverite prostor za namestitev in napravo odmaknite od drugih toplotnih naprav.
	Ste shranili toplo hrano, ne da bi jo najprej ohladili? • Toplo hrano najprej ohladite, preden jo shranite v hladilniku ali zamrzovalniku.
	Ste shranili preveč hrane? • Med hrano vzdržujte ustrezen prostor.
	So vrata naprave popolnoma zaprta? • Popolnoma zaprite vrata in se prepričajte, da shranjena živila ne ovirajo vrat.

sl-si_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Naprava slabo hladi ali zamrzuje.	**Je okoli naprave dovolj prostora?** • Prilagodite položaj namestitve, da bo okoli naprave dovolj prostora.
Naprava smrdi.	**Je temperatura hladilnika ali zamrzovalnika nastavljena na »Toplo«?** • Nastavite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika na nižjo temperaturo.
	Ste shranili hrano z močnim vonjem? • Hrano z močnim vonjem shranjujte v zaprti posodi.
	Zelenjava ali sadje v predalu sta morda pokvarjena. • Odvrzite gnilo zelenjavo in očistite predal za zelenjavo. Zelenjave ne shranjujte predolgo v predalu za zelenjavo.

Kondenzacija in zmrzal

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Znotraj naprave ali na dnu pokrova predala za zelenjavo prihaja do kondenzacije.	**Ste shranili toplo hrano, ne da bi jo najprej ohladili?** • Preden boste hrano, ki je vroča, dajali v zamrzovalnik, počakajte, da se ohladi.
	Ste pustili vrata naprave odprta? • Čeprav bo kondenzacija izginila, ko boste zaprli vrata naprave, jo lahko obrišete s suho krpo.
	Prepogosto odpirate in zapirate vrata naprave? • Kondenzacija lahko nastane zaradi temperaturne razlike med zunanjostjo in notranjostjo. Obrišite vlago s suho krpo.
	Ste v napravo položili toplo ali vlažno hrano, ne da bi jo shranili v zaprto posodo? • Hrano hranite v pokritih ali zatesnjenih posodah.
V zamrzovalniku se je pojavila zmrzal.	**Morda vrata niso pravilno zaprta.** • Preverite, ali kakšen predmet v notranjosti naprave zadržuje vrata, prav tako pa se prepričajte, da so vrata dobro zaprta.
	Ste shranili toplo hrano, ne da bi jo najprej ohladili? • Toplo hrano najprej ohladite, preden jo shranite v hladilniku ali zamrzovalniku.
	Je vstop ali izstop zraka iz zamrzovalnika prekinjen? • Prepričajte se, da vstop ali izstop zraka ni prekinjen, tako da lahko zrak kroži.
	Je zamrzovalnik prenapolnjen? • Med izdelki vzdržujte ustrezen prostor.

sl-si_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Zmrzal ali kondenzacija lahko nastane znotraj ali zunaj naprave.	**Ste prepogosto odpirali in zapirali vrata? So vrata naprave nepravilno zaprta?** • Zmrzal ali kondenzacija lahko nastane, če zunanji zrak prodre v notranjost naprave.
	Je območje namestitve vlažno? • Kondenzacija se lahko pojavi na zunanji strani naprave, če je območje namestitve preveč vlažno ali v vlažnem in deževnem dnevu. Obrišite vlago s suho krpo.
Stranski ali sprednji del naprave je topel.	**Na teh območjih naprave so nameščene kondenzacijske pipe, ki zmanjšujejo nastajanje kondenzacije okoli predela vrat.** • Cev, ki sprošča toploto za preprečevanje kondenzacije, je nameščena na sprednjem in stranskem delu naprave. Morda boste toploto posebej čutili takoj po namestitvi naprave ali poleti. Lahko ste prepričani, da to ni težava, zato lahko napravo še naprej normalno uporabljate.
V notranjosti ali zunanjosti naprave se zadržuje voda.	**Ali okoli naprave uhaja voda?** • Preverite, ali voda uhaja iz korita ali z drugega mesta.
	Se voda zadržuje na dnu naprave? • Preverite, ali prihaja voda iz odtaljene hrane ali posode, ki se je zdrobila ali padla.

Deli in funkcije

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Vrata naprave niso tesno zaprta.	**Se naprava nagiba naprej?** • Nastavite sprednjo nogo in rahlo povzdignite sprednjo stran.
	So bile police pravilno nameščene? • Če je treba, ponovno namestite police.
	Ste zaprli vrata s pretirano silo? • Če uporabite preveč moči ali hitrosti pri zapiranju vrat, so lahko pred zaprtjem še vedno nekoliko odprta. Poskrbite, da vrat ne zapirate premočno. Vrata zaprite nežno.
Vrata naprave se težko odprejo.	**Ste odprli vrata takoj, ko ste jih zaprli?** • Če boste poskušali odpreti vrata minuto po tem, ko ste jih zaprli, boste morda imeli težave zaradi pritiska v notranjosti naprave. Vrata ponovno odprite čez nekaj minut, ko se bo pritisk v notranjosti naprave stabiliziral.
Notranja lučka naprave se ne prižge.	**Okvara notranje lučke** • Zaprite in ponovno odprite vrata. Če se lučka ne vklopi, se obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics. Ne poskušajte demontirati lučke.

sl-si_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:53 AM

Hrup

Stanje	Možni vzrok in rešitev
Naprava je hrupna in ustvarja neobičajne zvoke.	**Je naprava nameščena na šibkih tleh oz. je nestabilno naravnana?** • Napravo namestite na trda in ravna tla.
	Se hrbtna stran naprave dotika stene? • Prilagodite položaj namestitve, da bo okoli naprave dovolj prostora.
	So za napravo raztreseni predmeti? • Odstranite raztresene predmete izza naprave.
	Se na vrhu naprave nahaja predmet? • Odstranite predmet z vrha naprave.
Klikanje	**Nadzor za odmrzovanje bo kliknil, ko se začne in konča samodejni odmrzovalni cikel. Termostat (ali nadzor hladilnika pri nekaterih modelih) bo prav tako kliknil na začetku ali koncu cikla.** • Normalno delovanje
Ropot	**Ropot lahko pride iz toka hladilne tekočine v napravi, vodne linije na zadnji strani enote (le pri vodovodnih modelih) ali predmetov, shranjenih okoli naprave.** • Normalno delovanje
	Hladilnik ne stoji ravno na tleh. • Tla niso ravna, oziroma morate prilagoditi nožice za nastavljanje višine. Glejte poglavje Prilagajanje vrat.
	Prišlo je do premika naprave s kompresorjem med njenim delovanjem. • Normalno delovanje. Če kompresor ne preneha ropotati po treh minutah, izklopite napravo in jo nato znova vklopite.
Šumenje	**Zrak kroži preko uparjalnika s pomočjo ventilatorja skozi predale hladilnika in zamrzovalnika.** • Normalno delovanje
	Zrak prisiljeno kroži skozi kondenzator s strani ventilatorja kondenzatorja. • Normalno delovanje
Klokotanje	**Hladilna tekočina teče skozi hladilni sistem.** • Normalno delovanje
Pokanje	**Krčenje in širjenje notranjih sten zaradi sprememb v temperaturi.** • Normalno delovanje
Vibriranje	**Če se stranski ali hrbtni del naprave dotika omarice ali stene, bodo nekatere izmed normalnih vibracij ustvarjale slišen zvok.** • Za odpravo hrupa se prepričajte, da se nobena od strani ne dotika sten ali omaric.

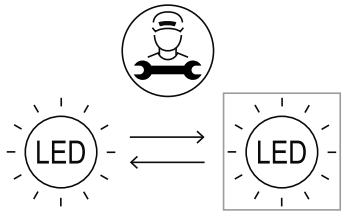
Skrb za stranke in servis

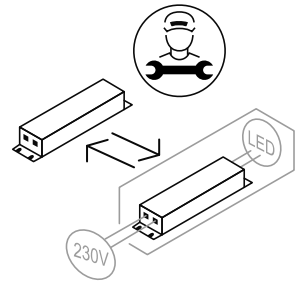
Obrnite se na informacijski center za stranke LG Electronics.

- Informacije o pooblaščenem servisnem centru LG so na voljo na spletni strani www.lg.com.
- Napravo lahko razstavi, popravi ali spreminja le usposobljeno servisno osebje v pooblaščenem servisnem centru LG.
- Garancijsko obdobje za hladilno napravo traja najmanj 24 mesecev.
- Rezervni deli, navedeni v uredbi EU 2019/2019, so na voljo najmanj za obdobje 7 let (samo tesnila za vrata so na voljo 10 let).
- Za nakup rezervnih delov se obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics ali obiščite spletno stran www.lg.com.

OPOMBA

- Uredba EU 2019/2019, ki velja od 1. marca 2021, se nanaša na razrede energijske učinkovitosti, ki jih ureja uredba EU 2019/2016.
- Za več informacij o energetski učinkovitosti naprave obiščite spletno stran https://ec.europa.eu in iskanje opravite na podlagi imena modela (velja od 1. marca 2021).
- Skenirajte kodo QR, ki se nahaja na energijski nalepki, dobavljeni z napravo, ki zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z zmogljivostjo naprave v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko skupaj z drugimi dokumenti, ki ste jih prejeli z napravo, shranite za kasnejšo uporabo (velja od 1. marca 2021).
- Ime modela je navedeno na tipski nalepki naprave.
- Ta izdelek vsebuje vir svetlobe, ki se uvršča v razred energijske učinkovitosti G.





sq-al_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

LG
Life's Good

Skanoni kodin QR
për të parë manualin.

MANUALI I PËRDORIMIT

FRIGORIFERI & NGRIRËSI

Para se të filloni instalimin, lexoni këto udhëzime me kujdes. Kjo do të thjeshtojë instalimin dhe do të garantojë që produkti të instalohet mirë dhe në mënyrë të sigurt. Lërini këto udhëzime pranë produktit pas instalimit për referencë në të ardhmen.

SHQIP

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

TABELA E PËRMBAJTJES

Ky manual mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.

Ky manual mund të rishikohet nga prodhuesi.

UDHËZIME SIGURIE

LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET PËRPARA PËRDORIMIT 3
PARALAJMËRIM 3
KUJDES 9
KUJDESI PËR MJEDISIN 11

INSTALIMI

Përpara instalimit 12
Heqja e derës së frigoriferit dhe ngrirësit 13
Nivelimi dhe regjistrimi i dyerve 17
Ndezja e pajisjes 18
Si të lëvizim pajisjen për ta zhvendosur 18

PËRDORIMI

Përpara përdorimit 19
Veçoritë e produktit 22
Paneli i kontrollit 25
Dispenseri i akullit dhe ujit 27
Prodhuesi automatik i akullit 29
Sirtari 32
Rafti 32
Koshi i derës 33

MIRËMBAJTJA

Pastrimi 34

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Para se të telefononi për servis 36

sq-al_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

UDHËZIME SIGURIE

LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET PËRPARA PËRDORIMIT

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i produktit.

Direktivat janë ndarë në **'PARALAJMËRIM'** dhe **'KUJDES'** siç tregohet më poshtë.

Mesazhe Sigurie

⚠ Ky simbol shërben për të treguar rastet dhe punimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni me kujdes pjesën me këtë simbol dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.

⚠ **PARALAJMËRIM**

Kjo tregon se mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.

⚠ **KUJDES**

Kjo tregon që mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

PARALAJMËRIM

⚠ PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

Siguria teknike

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurie nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i

kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8 vjeç lejohen t'i mbushin dhe t'i zbrazin pajisjet frigoriferike.
- Kjo pajisje ka për qëllim të përdoret në kushte shtëpie dhe në përdorimet e ngjashme të mëposhtme:
  - në hapësirat e kuzhinave të stafit në dyqane, zyra dhe mjedise të tjera pune;
  - në shtëpi, në ferma dhe nga klientë në hotele, motele dhe mjedise të tjera banimi;
  - në ambiente me fjetje dhe mëngjes;
  - për katering dhe aplikime të ngjashme jo për shitje.
- Kjo pajisje frigoriferi nuk është projektuar për t'u përdorur si pajisje inkaso.

Ky simbol ju paralajmëron për materialet e djegshme që mund të marrin flakë dhe të shkaktojnë zjarr nëse nuk tregoni kujdes.

- Kjo pajisje përmban një sasi të vogël ftohësi isobutan (R600a), i cili është gjithashtu i djegshëm. Kur transportoni dhe instaloni pajisjen, duhet të bëhet kujdes për t'u siguruar që asnjë pjesë e qarkut të lëngut ftohës të mos dëmtohet.
- Lëngu ftohës dhe gazi i izolimit i përdorur në pajisje kërkojnë procedura të veçanta për t'u hedhur. Konsultohuni me agjentin e shërbimit ose një person të ngjashëm të kualifikuar para se t'i hidhni.
- Mos e dëmtoni qarkun e lëngut ftohës.

sq-al_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Nëse kabllo e energjisë është dëmtuar ose vrima e daljes së prizës është shumë e lirë, mos e përdorni kabllon e energjisë dhe kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar.
- Mos vendosni dalje prizash të shumëfishta portative apo furnizues portativë me energji në pjesën e pasme të pajisjes.
- Fiksojeni mirë spinën e energjisë në daljen e prizës pasi ta keni pastruar nga lagështia dhe pluhuri.
- Asnjëherë mos e shkëputni pajisjen duke tërhequr kabllon e energjisë. Gjithmonë kapni spinën e energjisë fort dhe tërhiqeni drejt nga dalja e prizës.
- Mos lini pengesa në hapësirat e ventilimit, në trupin e pajisjes ose në strukturën e integruar.
- Mos ruani substanca shpërthyese si kanaçe aerosoli me gaz të djegshëm në këtë pajisje.
- Mos e anoni pajisjen për ta tërhequr ose shtyrë kur e lëvizni.
- Kur të poziciononi pajisjen, sigurohuni që kabulli i energjisë të mos jetë i bllokuar ose i dëmtuar.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të pajisjes ose mos vendosni qiri brenda për të larguar erërat.
- Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve të vendosjes së ushqimeve në pajisje, përveç nëse janë të tipit të rekomanduar nga prodhuesi.
- Sigurohuni që të mos ju ngecë ndonjë pjesë trupi si dora apo këmba kur lëvizni pajisjen.
- Shkëputni kordonin e energjisë përpara se të pastroni pjesën e brendshme ose të jashtme të pajisjes.
- Mos hidhni ujë ose substanca të djegshme (pastë dhëmbësh, alkool, hollues, benzol, lëng të ndezshëm, material gërryes etj.) për të pastruar pjesën e brendshme ose të jashtme të pajisjes.
- Mos e pastroni pajisjen me furça, lecka ose sfungjerë me sipërfaqe të ashpra ose të cilat janë prej materiali metalik.

sq-al_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Vetëm personeli i kualifikuar i servisit nga qendra e shërbimit të LG Electronics duhet të bëjë çmontimin, riparimin ose modifikimin e pajisjes. Kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics nëse e lëvizni ose instaloni pajisjen në një vend tjetër.

Rreziku i zjarrit dhe materialeve të djegshme

- Nëse zbulohet se ka rrjedhje, largoni çdo flakë ose burim të mundshëm ndezjeje dhe ajroseni dhomën në të cilën ndodhet pajisja për disa minuta. Për të shmangur rrezikun e përzierjes së ajrit me gazin e djegshëm nëse ndodh një rrjedhje në qarkun e lëngut ftohës, madhësia e dhomës në të cilën përdoret pajisja duhet të përkasë me sasinë e lëngut ftohës të përdorur. Sipërfaqja e dhomës duhet të jetë 1 m^2 për çdo 8 g gazi ftohës R600a brenda pajisjes.
- Gazi ftohës që del nga tubat mund të marrë flakë ose të shkaktojë shpërthim.
- Sasia e lëngut ftohës në pajisjen tuaj të caktuar është treguar në etiketën e identifikimit brenda pajisjes.

Instalimi

- Kjo pajisje duhet të transportohet vetëm nga dy njerëz ose më shumë duke e mbajtur pajisjen mirë.
- Montojeni pajisjen mbi dysheme të fortë dhe të niveluar.
- Mos e instaloni pajisjen në një vend të lagur ose me pluhur. Mos e instaloni ose mbani pajisjen në një vend jashtë, ose në një vend që është subjekt i kushteve të motit si drita direkte e diellit, era, shiu ose temperaturat nën ngrirje.
- Mos e vendosni pajisjen nën dritën direkte të diellit ose mos e ekspozoni ndaj nxehtësisë prej pajisjeve me nxehtësi të tilla si sobat ose ngrohësët.
- Bëni kujdes të mos e ekspozoni pajisjen kur e instaloni.
- Instalojeni pajisjen në një vend ku të jetë e lehtë të shkëputet spina e energjisë.
- Bëni kujdes të mos e lini pajisjen të rrëzohet gjatë montimit ose çmontimit.

sq-al_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Bëni kujdes të mos kafshoni, shtypni ose dëmtoni kabllin e energjisë gjatë montimit ose çmontimit të derës së pajisjes.
- Bëni kujdes të mos e drejtoni spinën e energjisë lart ose ta lini pajisjen të mbështetet mbi spinën e energjisë.
- Mos lidhni përshtatës prize ose aksesorë të tjerë me prizën e korrentit.
- Mos e modifikoni ose zgjatni kordonin e energjisë.
- Sigurohuni që dalja e prizës të jetë e tokëzuar mirë dhe që kunja e tokëzimit në kordonin e energjisë të mos jetë e dëmtuar ose e hequr nga spina. Për më shumë detaje mbi tokëzimin, pyesni në një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kordon energjie që ka një konduktor tokëzimi dhe një prizë tokëzimi. Spina e energjisë duhet të lidhet me një dalje prize të përshtatshme që është instaluar dhe tokëzuar sipas të gjitha kodeve dhe rregullave vendëse.
- Asnjëherë mos e ndizni pajisjen kur ka shenja të dukshme dëmtimi. Nëse nuk jeni të sigurt, konsultohuni me shitësin.
- Hidhini të gjitha materialet e paketimit (si qeset plastike dhe stiropolin) larg nga fëmijët. Materialet e paketimit mund të shkaktojnë mbytje.
- Mos e lidhni pajisjen me një prizë shumëfishuese që nuk ka kabllo korrenti të vetin (të montuar).
- Pajisja duhet të lidhet me një linjë të dedikuar të energjisë e cila është më vete.
- Mos përdorni një prizë të shumëfishtë që nuk është e tokëzuar mirë (portative). Në rast të përdorimit të një prize të shumëfishtë (portative) të tokëzuar siç duhet, duhet të përdorni prizën e shumëfishtë e cila ka kabëll me kapacitet rryme elektrike të njëjtë ose edhe më të lartë dhe të përdorni prizën e shumëfishtë vetëm për pajisjen në fjalë.

sq-al_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Përdorimi

- Mos e përdorni pajisjen për asnjë qëllim (ruajtje të materialeve ose ngarkesave mjekësore ose eksperimentale) përveçse për ruajtjen e ushqimeve shtëpiake.
- Nëse uji depërton në pjesët elektrike të pajisjes, shkëputeni spinën e energjisë dhe kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.
- Hiqeni spinën e energjisë gjatë stuhive ose rrufeve të mëdha ose kur nuk përdoret për kohë të gjatë.
- Mos e prekni spinën e energjisë ose kontrollet e pajisjes me duar të lagura.
- Mos e përkulni kabllon e korrentit tepër e mos vendosni objekte të rënda mbi të.
- Hiqeni menjëherë spinën e energjisë dhe kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics nëse zbuloni ndonjë zhurmë ose erë të çuditshme ose tym që del nga pajisja.
- Mos i vendosni duart ose objekte metalike brenda vendit që nxjerr ajrin e ftohtë, ose mos e mbuloni ose nxehni grilën e shkarkimit mbrapa.
- Mos ushtroni forcë të tepërt ose mos e goditni kapakun e pasmë të pajisjes.
- Bëni kujdes për fëmijët pranë kur hapni ose mbyllni derën e pajisjes. Dera mund të godasë fëmijën dhe të shkaktojë lëndime. Mos lini asnjë person të varet tek dyert pasi mund të ndodhë që pajisja të bjerë dhe të shkaktojë lëndime serioze.
- Shmangni rrezikun që fëmijët të bllokohen brenda pajisjes. Një fëmijë i bllokuar brenda pajisjes mund të mbytet.
- Mos futni kafshë, si p.sh. kafshë shtëpiake brenda produktit.
- Mos vendosni sende të rënda ose delikate, enë të mbushura me lëng, substanca të djegshme, sende të ndezshme (si p.sh. qirinj, llamba etj.), ose pajisje ngrohëse (si p.sh. soba, ngrohës etj.) mbi pajisje.
- Mos vendosni asnjë pajisje elektronike (si ngrohëse ose celular) brenda pajisjes.

sq-al_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Nëse ka rrjedhje gazi (isobutan, propan, gaz natyror, etj.), mos e prekni pajisjen ose spinën e energjisë dhe ajroseni vendin menjëherë. Kjo pajisje përdor një gaz ftohës (isobutan, R600a). Megjithëse përdor një sasi të vogël gazi, përsëri është gaz i djegshëm. Rrjedhja e gazit gjatë transportit, instalimit ose përdorimit të pajisjes mund të shkaktojë zjarr, shpërthim ose lëndime nëse ndodhin shkëndija.
- Mos përdorni ose ruani substanca që marrin flakë ose të djegshme (eter, benzen, alkool, lëndë kimike, LPG, spërkatës i djegshëm, insekticid, aromatizues, kozmetikë, etj.) pranë pajisjes.
- Kjo pajisje përfshin një tokëzim vetëm për për qëllime funksionale.
- Lidheni vetëm me furnizimin me ujë të pijshëm.
  - Nëse do ta lidhni me furnizimin me ujë, lidheni vetëm me furnizim me ujë të pijshëm.
- Mbusheni vetëm me ujë të pijshëm.
  - Nëse përdorni një prodhues akulli ose depozitë uji, sigurohuni që ta mbushni vetëm me ujë të pijshëm.

Hedhja

- Kur ta hidhni pajisjen, hiqeni gominën e derës duke i lënë raftet dhe koshat në vend dhe mbajini fëmijët larg nga pajisja.

KUJDES

⚠ KUJDES

Për të pakësuar rrezikun e lëndimeve të lehta te njerëzit, defekteve ose dëmtimeve të produktit ose pronës kur e përdorni produktin, ndiqni masat paraprake bazë, përfshirë të mëposhtmet:

Instalimi

- Pasi të keni hequr paketimin, kontrolloni pajisjen për ndonjë dëm që mund të ketë ndodhur gjatë transportit.

sq-al_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Prisni për të paktën 3 deri në 4 orë në mënyrë që të siguroheni që qarku i frigoriferit të jetë plotësisht efikas.
- Kjo pajisje nuk kërkon ndryshime në instalim ose përdorim në lartësi.

Përdorimi

- Mos i prekni ushqimet e ngrira ose pjesët metalike në vendin e ngrirjes me duar të lagura ose të njoma. Kjo mund të shkaktojë kafshim ngrice.
- Mos vendosni enë qelqi, shishe ose kanaçe (sidomos ato që përmbajnë pije të gazuara) në ndarësin e ngrirësit, në rafte apo në koshin e akullit të cilat do të ekspozohen ndaj temperaturave nën zero.
- Xhami i temperuar në anën e përparme të derës së pajisjes ose xhami i rafteve mund të dëmtohet nga ndonjë përplasje e mundshme. Nëse është thyer, mos e prekni me duar.
- Mos u varni në dyert e pajisjes, dhomën e mbajtjes të ushqimeve, raftet ose mos hipni në të.
- Mos mbani tepër sasi shishesh uji ose enë mbi koshat e derës.
- Mos e hapni ose mbyllni derën e pajisjes me tepër forcë.
- Nëse mentesha e derës të produktit dëmtohet ose nuk punon mirë, mos e përdorni dhe kontaktoni një qendër shërbimi të LG Electronics.
- Mos i lejoni kafshët të ngacmojnë kabllin e energjisë ose tubin e ujit.
- Asnjëherë mos hani ushqime të ngrira menjëherë pasi janë nxjerrë nga ngrirja.
- Sigurohuni që të mos ju ngecë dora apo këmba kur hapni ose mbyllni derën e pajisjes ose derën-në-derë.

Mirëmbajtja

- Kjo pajisje është e pajisur me një llambë të brendshme LED që nuk ka nevojë për mirëmbajtje. Mos e hiqni kapakun apo llambën LED në përpjekje për ta riparuar ose rregulluar. Kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.

sq-al_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Mos i pastroni raftet ose kapakët prej xhami me ujë të ngrohtë kur janë të ftohtë. Ato mund të prishen nëse ekspozohen ndaj ndryshimeve të papritura të temperaturës.
- Mos futni raftet me përmbys (kokëposhtë). Raftet mund të rrëzohen.
- Për të hequr ngricën nga pajisja, kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.
- Hidheni akullin që ndodhet në koshin e akullit në ngrirje gjatë ndërprerjeve të gjata të energjisë.

KUJDESI PËR MJEDISIN

Hedhja e pajisjes suaj të vjetër

- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet komunale përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Hedhja e duhur e pajisjes suaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
- Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes suaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.

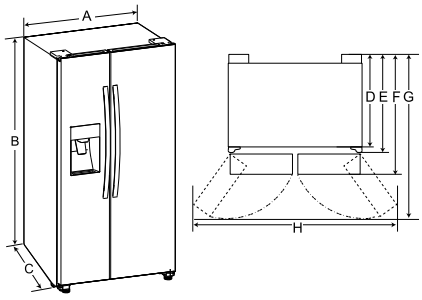
sq-al_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

INSTALIMI

Përpara instalimit

Përmasat dhe distancat

Nëse distanca është shumë e vogël mes artikujve që janë afër njëri-tjetrit, kjo mund të çojë në degradim të kapacitetit ngrirës dhe në rritjen e kostove të energjisë elektrike. Lini një distancë prej 50 mm mes pjesës së pasme të pajisjes dhe murit gjatë kohës që instaloni pajisjen.



-	Madhësia (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

SHËNIM

- Duke parë etiketën brenda pajisjes mund të përcaktoni llojin e pajisjes.

Temperatura e ambientit

- Pajisja është konceptuar për të funksionuar brenda një rrezeje të kufizuar të temperaturave mjedisore, në varësi të zonës klimaterike.
- Temperaturat e brendshme mund të ndikohen nga vendndodhja e pajisjes, temperatura e mjedisit, shpeshtësia e hapjes së derës dhe kështu me radhë.
- Klasa klimaterike mund të gjendet në etiketën e vlerësimit.

Kategoria klimaterike	Rrezja e Temperaturës së Ambientit °C
SN (E moderuar e shtrirë)	+10 - +32
N (E moderuar)	+16 - +32
ST (Subtropikale)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropikale)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australi, Indi, Kenia

** Argjentinë

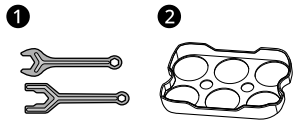
SHËNIM

- Pajisjet e vlerësuara nga SN tek T janë konceptuar të përdoren në një temperaturë të mjedisit ndërmjet 10 °C dhe 43 °C.

sq-al_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Aksesorët

*1 Ky aksesor është i disponueshme vetëm për disa modele.



❶ Çelësi*1

❷ Mbajtësja e vezëve

Heqja e derës së frigoriferit dhe ngrirësit

Nëse dera e hyrjes është shumë e ngushtë që të kalojë pajisja, hiqni dyert e pajisjes dhe kalojeni pajisjen nga anash.

⚠ PARALAJMËRIM

- Shkëputeni kordonin e energjisë, siguresën e shtëpisë ose automatin para se të instaloni, hiqni dyert apo pastroni pajisjen. Nëse nuk ndiqni këto udhëzime mund të shkaktohet vdekje, zjarr ose goditje elektrike.

Heqja e derës së ngrirësit

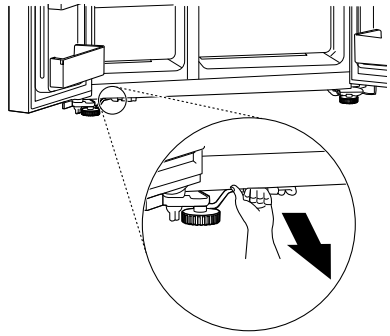
⚠ KUJDES

- Kur ngrini menteshën për të liruar shulin e levës së menteshës, kujdes se mos dera bie përpara. Rekomandohet që heqja dhe montimi i derës të bëhet nga dy ose më shumë persona.
- Vendosni derën në një sipërfaqe jo gërvishtëse ku pjesa e brendshme është me fytyrë nga lart.

Ndarja e bashkuesve për tubat e ujit

1 Nxirrni dy bashkuesit për tubat e ujit.

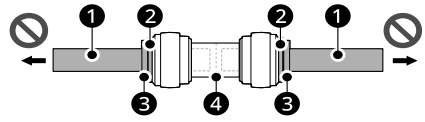
- Ju mund të merrni bashkuesit në kutinë nën rreze.



2 Ndani bashkuesit.

⚠ KUJDES

- Mos i nxirrni tubat jashtë menjëherë pa i tërhequr kapësët. Mund të dëmtojë tubat dhe bashkuesit.



❶ Tub

❷ Kapëse

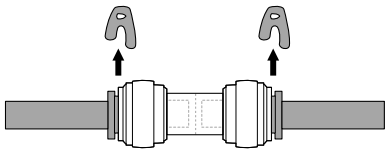
❸ Lidhës

❹ Bashkues

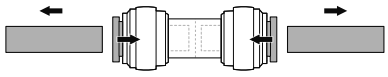
- Tubat e bardhë përdoren për ujë dhe tubat blu për akull.
- Kur rilidhni tubat nga pas, sigurohuni që ngjyrat e dy tubave për një bashkues të jenë të njëjta. (E bardhë në të bardhë, bluja në blu)
- Kur rilidhni tubat nga pas, sigurohuni që tubat të jenë futur plotësisht në fundin e bashkuesve.

sq-al_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

• Si fillim, nxirrni kapëset nga bashkuesit.

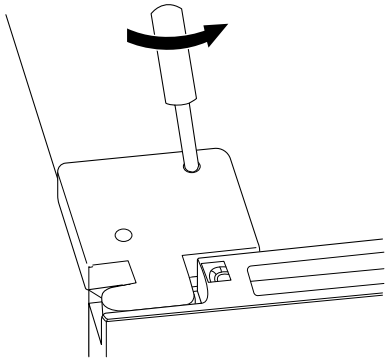


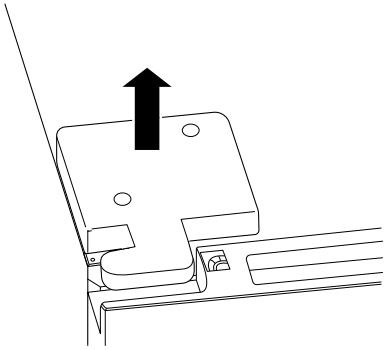
Pastaj, nxirrni tubat e ujit duke shtypur lidhësit në të njëjtën kohë.



Heqja e pjesëve të menteshës së sipërme

1 Hiqni vidat e kapakut duke përdorur një kaçavidë Philips, shkëputni terminalin e telit elektrik në kapak dhe më pas hiqni kapakun e menteshës.

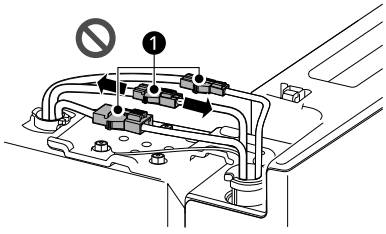




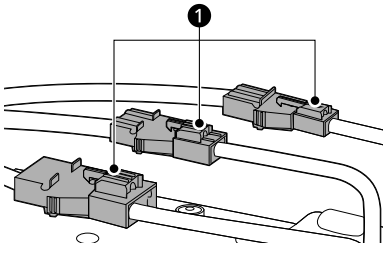
2 Shkëputni terminalet e tjerë të telave elektrikë.

⚠ KUJDES

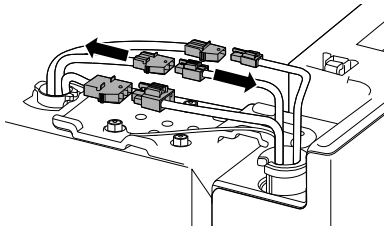
• Mos i nxirrni terminalet menjëherë pa shtypur çengelin plastik ❶. Përndryshe, do të dëmtoni terminalet.



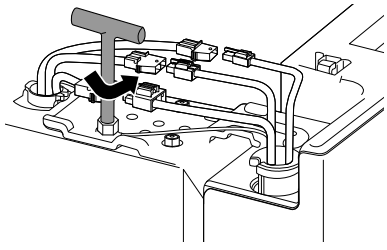
• Si fillim, shtypni çengelat plastikë ❶ të terminaleve që mbajnë njërën anë të terminalit me njërën dorë. Në të njëjtën kohë, tërhiqni anën tjetër.

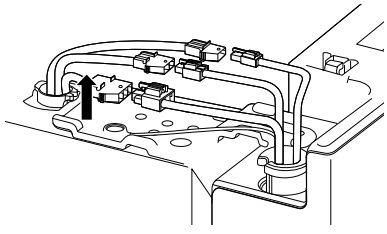


sq-al_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM



3 Hiqni vidat e menteshës duke përdorur një çelës për folenë, më pas hiqni menteshën.

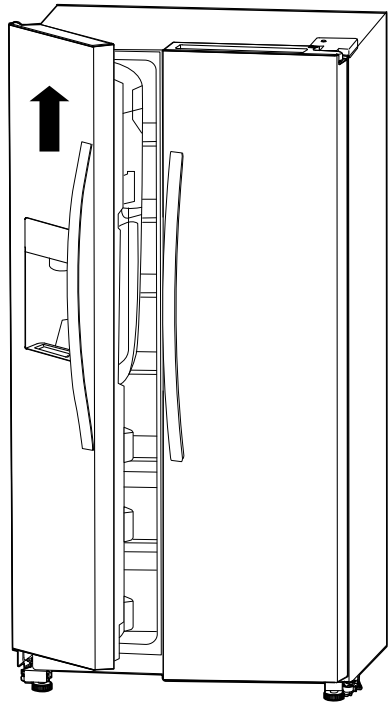




Ngrini derën e ngrirësit nga frigoriferi

Hapni derën e ngrirësit në përmasat e një këndi të vogël, më pas ngrijeni derën me duart tuaja.

Tregoni kujdes që të mos dëmtoni tubat përmes menteshës së poshtme.

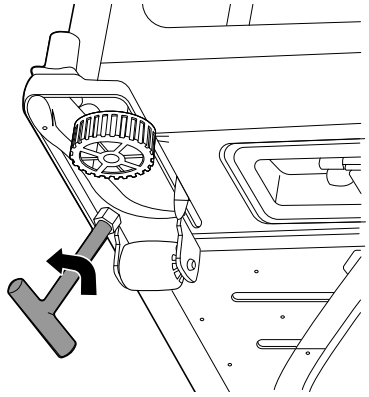


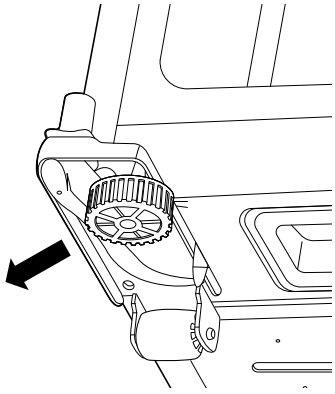
⚠ KUJDES

- Duhet të ngrini ngadalë derën e ngrirësit për të mbrojtur tubat pasi tubat kalojnë nëpër menteshën e poshtme.

Heqja e pjesëve të menteshës së poshtme

Përkuleni frigoriferin, hiqni vidhat e menteshës duke përdorur një çelës për folenë, më pas hiqni menteshën.





Heqja e Dyerve të Frigoriferit

Hapat për të hequr derën e frigoriferit janë të ngjashëm me derën e ngrirësit, pa hapin 1 meqenëse dera e frigoriferit nuk ka tuba, dhe gjithashtu është shumë më e lehtë për t'u hequr me më pak tela bashkues. Kështu që thjesht mund të ndiqni hapat e mësipërm për të hequr derën e frigoriferit.

⚠ KUJDES

- Kur ngrini menteshën për të liruar shulin e levës së menteshës, kujdes se mos dera bie përpara. Rekomandohet që heqja dhe montimi i derës të bëhet nga dy ose më shumë persona.
- Vendosni derën në një sipërfaqe jo gërvishtëse ku pjesa e brendshme është me fytyrë nga lart.

SHËNIM

- Numri i pajimeve të telave mund të ndryshojë në varësi të modelit.

Rimontimi i derës së frigoriferit dhe ngrirësit

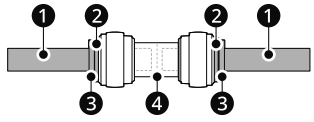
Rimontojeni në rend të kundërt të heqjes pasi pajisja të ketë kaluar përmes derës.

⚠ KUJDES

- Instaloni në fillim derën e frigoriferit.

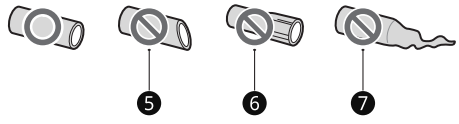
SHËNIM

- Montimi/çmontimi i tubave të ujit



❶ Tubi ❷ Kapëse ❸ Lidhësi ❹ Bashkuesi

- Nëse dëmtohet fundi i tubit, duhet të pritet për t'u siguruar që të mos rrjedhë kur të montohet përsëri.



❺ Jo drejt ❻ I dëmtuar ❼ I tendosur

sq-al_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

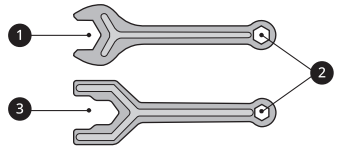
Nivelimi dhe regjistrimi i dyerve

Përpara se të filloni

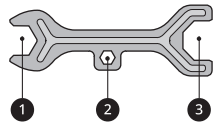
Nëse dyert e pajisjes nuk janë të barabarta, ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të regjistruar dyert.

SHËNIM

- Çelësi mund të ndryshojë në varësi të modelit. Ju do të merrni një pelës të llojit A ose B.
  - Çelës Lloji A



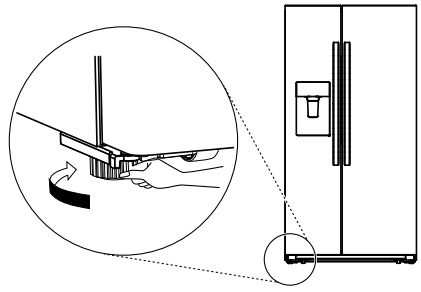
  - Çelës Lloji B



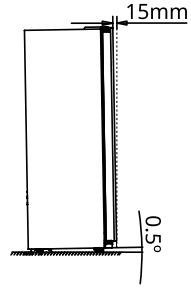
Nivelimi i pajisjes

Pajisja ka dy këmbë të përparme niveluese. Rregulloni këmbët për të ndryshuar animin nga para pas ose nga ana në anë. Nëse pajisja duket e paqëndrueshme, ose dyert nuk mbyllen lehtësisht, rregulloni animin e pajisjes duke përdorur udhëzimet më poshtë.

Përdorni gishtat ose çelësin për të rregulluar lartësinë duke kthyer majtas këmbën e nivelimit për ta ngritur ose duke e kthyer djathtas për ta ulur.



Për të mundësuar që dyert të mbyllen vetë, anoni pjesën e sipërme prapa për rreth 15 mm ose 0,5° duke rrotulluar këmbët e rregullueshme.



SHËNIM

- Kur doni të lëvizni pajisjen, kujtoni të ktheni këmbët përsëri lart në mënyrë që pajisja të mund të rrotullohet lirshëm. Riinstaloni pajisjen kur e zhvendosni.
- Nivelimi i dyerve mund të mos jetë i mundur kur dyshemeja nuk është e niveluar, ose ka konstruksion të dobët.
- Frigoriferi është i rëndë dhe duhet të instalohet në sipërfaqe të forta dhe të qëndrueshme.
- Disa dysheme prej druri mund të shkaktojnë vështirësi në nivelim nëse janë shumë fleksibël.

sq-al_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Ndezja e pajisjes

Lidhja e pajisjes

Për të ndezur pajisjen, lidheni spinën e korrentit në daljen e spinës. Mos e lidhni në të njëjtën prizë bashkë me pajisje të tjera.

SHËNIM

- Pasi të keni lidhur kabllon e energjisë (ose spinën) në prizë, prisni 3-4 orë para se të futni ushqime në pajisje. Nëse futni ushqime në pajisje, para se ajo të jetë ftohur plotësisht, ushqimet mund të prishen.
- Për të fikur pajisjen, shkëputni spinën e korrentit nga dalja e prizës.

Si të lëvizim pajisjen për ta zhvendosur

Lëvizja e pajisjes

⚠ KUJDES

- Rrotëzat duhet të përdoren vetëm për lëvizje përpara ose prapa. Lëvizja e frigoriferit anash mund të dëmtojë dyshemenë dhe rrotëzat.

1 Hiqni të gjitha ushqimet nga pajisja.

2 Tërhiqeni spinën, futeni dhe fiksojeni atë në çengelin e spinës në pjesën e pasme ose të sipërme të pajisjes.

3 Pjesët e tilla, si raftet dhe doreza e derës, fiksojini me shirit ngjitës për të mos lejuar që të bien ndërsa lëvizni pajisjen.

4 Lëvizeni pajisjen me kujdes me më shumë se dy persona. Kur të transportoni pajisjen në distancë të gjatë, mbajeni në pozicion vertikal.

5 Pas instalimit të pajisjes, lidheni spinën e korrentit në një dalje kryesore prize dhe ndizeni atë.

sq-al_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

PËRDORIMI

Përpara përdorimit

Shënime për përdorimin

- Përdoruesit duhet të mbajnë në mend se mund të formohet ngricë nëse dera nuk mbyllet plotësisht ose nëse lagështia është shumë e lartë gjatë verës.
- Sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme midis ushqimeve të mbajtura mbi raft ose koshin e derës për të lejuar që dera të mbyllet komplet.
- Nëse e mbani hapur derën për një kohë të gjatë, mund të shkaktoni rritjen e ndjeshme të temperaturës në dhomëzat e pajisjes.
- Nëse pajisjen ftohëse e lini bosh për një kohë të gjatë, duhet ta fikni, shkrini, pastroni, thani dhe lini derën e saj hapur për të parandaluar krijimin e mykut brenda pajisjes.
- Vini re se rritja e temperaturës pas shkrirjes ka një rreze të lejueshme në specifikimet e pajisjes. Nëse doni që të minimizoni ndikimin në ruajtjen e ushqimeve për shkak të rritjes së temperaturës, mbulojini ose mbështillini ushqimet e ruajtura me disa shtresa.

Alarmi i derës së hapur

Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Alarmi bie nëse dera është lënë e hapur ose jo e mbyllur plotësisht. Veçoria e alarmit të derës nuk mund të çaktivizohet.

SHËNIM

- Kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics nëse alarmi vazhdon edhe pasi të keni mbyllur të gjitha dyert.

Identifikimi i problemit

Pajisja mund të gjejë automatikisht problemet gjatë punimit.

SHËNIM

- Nëse gjendet një problem, pajisja nuk punon dhe shfaqet një kod gabimi edhe kur shtypet ndonjë buton.
- Nëse shfaqet ndonjë kod gabimi në ekran, mos e fikni energjinë. Kontaktoni menjëherë qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics dhe raportoni kodin e gabimit. Nëse e fikni energjinë, tekniku i riparimit nga qendra jonë e informacionit për klientin mund të ketë vështirësi në gjetjen e problemit.

Sugjerim për kursimin e energjisë

- Për përdorim më efikas të energjisë, mbajini të gjitha pjesët e brendshme(p.sh. koshat e derës, sirtarët dhe raftet) në vendin e tyre fillestar.
- Sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme midis ushqimeve të vëna. Kjo lejon që ajri i ftohtë të qarkullojë lirshëm dhe ul faturat e energjisë elektrike.
- Vendosini ushqimet e nxehta vetëm pasi të jenë ftohur me qëllim që të parandalohet formimi i lagështisë ose akullit.
- Kur vendosni ushqime në ndarjen e ngrirësit, vendoseni temperaturën e ngrirjes më të ulët se temperatura e treguar në ushqim.
- Mos e vendosni temperaturën e pajisjes më të ulët se sa është e nevojshme.
- Mos vendosni ushqime pranë sensorit të temperaturës së frigoriferit. Mbani një distancë prej të paktën 3 cm nga sensori.

Mbajtja e ushqimeve në mënyrë të efektshme

- Ushqimi mund të ngrijë nëse e vendosni në temperaturën e gabuar. Vendoseni frigoriferin në temperaturën e duhur për ushqimet që do të ruani.

sq-al_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Mbajini ushqimet e ngrira ose ushqimet e ftohura brenda enëve të mbyllura.
- Kontrolloni datën e skadencës dhe etiketën (udhëzimet e ruajtjes) para se të vendosni ushqimet në pajisje.
- Mos i mbani ushqimet për periudha të gjata kohe nëse prishen lehtë në temperaturë të ulët.
- Mos i vendosni ushqimet e shkrira në kontakt të drejtpërdrejtë me ushqimet e ngrira. Mund të lindë nevoja të reduktoni sasinë që duhet të ngrini nëse parashikoni që të vendosni çdo ditë ushqime në ngrirje.
- Vendosini ushqimet e ftohura ose ushqimet e ngrira brenda secilit frigorifer ose ngrirës menjëherë pasi t'i keni blerë.
- Ruani mishin dhe peshkun e pa gatuar në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos ketë kontakt dhe as të mos pikojë mbi ushqimet e tjera.
- Ushqimet e ngrira dhe artikujt e tjerë ushqimorë mund të ruhen në pjesën e sipërme të sirtarit të perimeve.
- Mos i ngrini përsëri ushqimet që janë shkrirë më parë. Ngrirja përsëri e ushqimeve që janë shkrirë tashmë pakëson shijen dhe vlerat ushqyese.
- Mos e mbushni pajisjen tepër. Ajri i ftohtë nuk mund të qarkullojë siç duhet nëse pajisja është e mbingarkuar.
- Lërini ushqimet e nxehta të ftohen para se t'i vendosni. Nëse vendoset tepër ushqim i ngrohtë brenda, temperatura e brendshme e pajisjes mund të rritet dhe të ndikojë negativisht në ushqimet e tjera të ruajtura në pajisje.
- Nëse vendosni një temperaturë tepër të ulët për ushqimet, ato mund të ngrijnë. Mos vendosni temperaturë më të ulët se temperatura që duhet për t'i ruajtur ushqimet mirë.
- Nëse në pajisje ka ndarje të ftohjes, mos i ruani perimet dhe frutat që kanë përmbajtje më të lartë lagështire në të (në ndarjen e ftohjes) pasi ato mund të ngrijnë për shkak të temperaturës më të ulët.
- Në rast të një ndërprerjeje të energjisë, telefononi kompaninë e energjisë elektrike dhe kërkoni kohëzgjatjen e ndërprerjes.
  - Duhet të shmangni hapjet e derës kur nuk ka korrent.
  - Me kthimin e fuksionimit normal të furnizimit me energji, kontrolloni gjendjen e ushqimit.

Kapaciteti maksimal i ngrirjes

- Për një kapacitet maksimal të ngrirjes, caktoni temperaturën e ngrirësit në cilësimin më të ftohtë të temperaturës.
- Funksioni **Express Freeze** do ta lejojë frigoriferin të arrijë kapacitetin maksimal të ngrirjes. Kjo zgjat zakonisht deri në 52 orë dhe çaktivizohet automatikisht.
- **Express Freeze** duhet të ndizet për 6 orë përpara se të vendosen produktet e freskëta në ndarjen e ngrirësit.
- Për të ngrirë shpejt artikujt ushqimor, vendosni ushqimet në anën e majtë të raftit të sipërm. Nëse keni nevojë të ruani më shumë ushqime, vendosini në rafte duke filluar nga rafti i sipërm. Artikujt ushqimor do të ngrijnë më shpejtë në atë zonë.
- Për të pasur qarkullim më të mirë të ajrit, vendosini të gjitha pjesët e brendshme si koshat, sirtarët dhe raftet.

SHËNIM

- Kapaciteti maksimal i ngrirjes së pajisjes suaj shfaqet në etiketën e klasifikimit brenda ndarjes së frigoriferit.

Ngrirja e sasisë maksimale të ushqimeve

Nëse duhet të ruhen sasi të mëdha ushqimi, të gjithë sirtarët e ngrirësit duhet të nxirren jashtë pajisjes dhe ushqimi duhet të vendoset pirg direkt në raftet e ngrirësit në ndarjen e ngrirësit.

⚠ KUJDES

- Për të hequr sirtarët, së pari hiqni ushqimet nga sirtarët dhe më pas tërhiqni jashtë me kujdes sirtarët. Nëse nuk veproni kështu mund të lëndoheni ose të shkaktoni dëmtime të sirtarëve.

sq-al_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

SHËNIM

- Forma e secilit sirtar mund të jetë e ndryshme, vendosini në pozicionin e duhur.

Ndarjet me dy yje

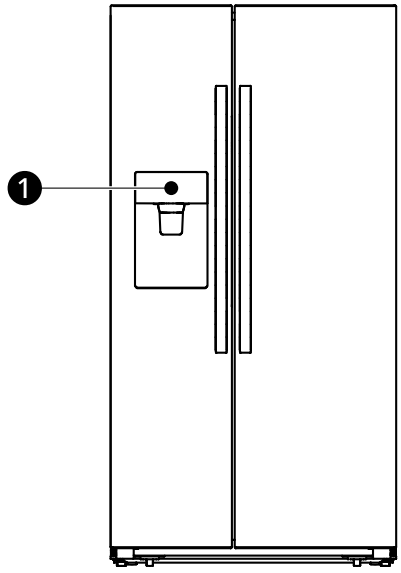
- Koshi ose sirtari me dy yje (**) mund të përdoret për të mbajtur akull dhe ushqime nga -12 °C në -18 °C për periudha të shkurtra.
- Ndarjet me dy yje të frigoriferit për ushqimet e ngrira janë të përshtatshme për të ruajtur ushqime të ngrira më parë, për të ruajtur dhe përgatitur akullore dhe për të prodhuar kuba akulli.
- Ndarjet me dy yje të frigoriferit nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

sq-al_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Veçoritë e produktit

Pamja ose komponentët e pajisjes mund të ndryshojnë nga modeli në model.

Pjesa e jashtme

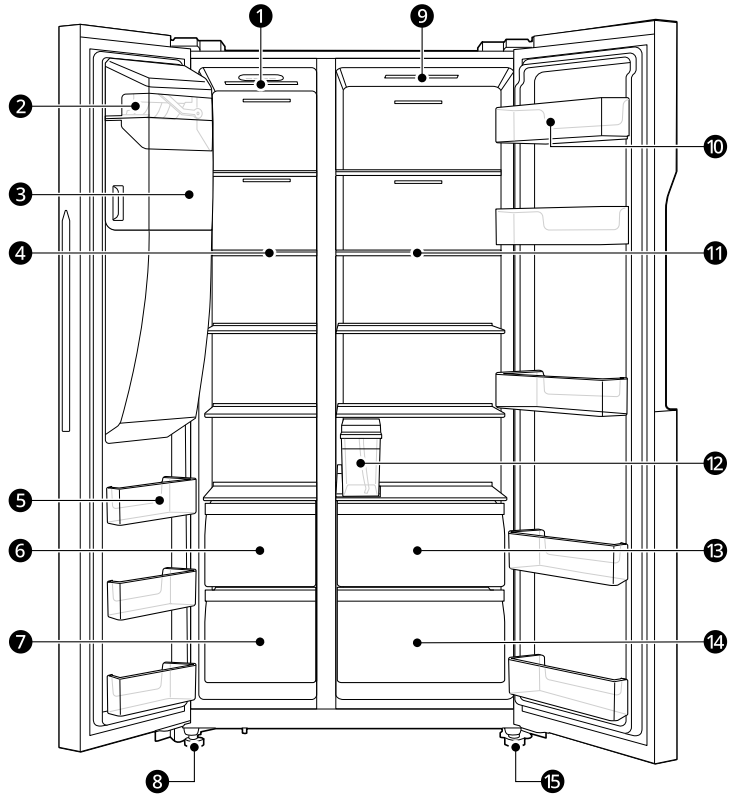


❶ Paneli i kontrollit

Cakton temperaturën e frigoriferit, temperaturën e ngrirësit dhe modalitetin e dispenserit.

sq-al_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Pjesa e brendshme



1 Llamba LED e ngrirësit

Llambat LED brenda pajisjes ndizen kur hapni derën.

2 Montimi i pjesës së përparme të prodhuesit të akullit

3 Prodhuesi automatik i akullit

Këtu është vendi ku prodhohet dhe ruhet akulli automatikisht.

4 Rafti i ngrirësit

Ruhen ushqimet e ngrira si mishi, peshku dhe akulloret.

5 Koshi i derës së ngrirjes

Ruan pako të vogla me ushqime të grira. Mos mbani akullore ose ushqime që do të mbahen për periudha të gjata.

6 Sirtari i sipërm i ngrirësit

Ruan ushqime të ngrira për më shumë kohë.

7 Sirtar i poshtëm i ngrirësit

Ruan ushqime të ngrira për më shumë kohë.

sq-al_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

❽ **Këmbë të rregullueshme**

❾ **Llamba LED e frigoriferit**

Llambat LED brenda pajisjes ndizen kur hapni derën.

❿ **Koshi i derës të frigoriferit**

Ruan pakot e vogla me ushqime të ftohura, pije dhe enë salce.

⓫ **Rafti i frigoriferit**

Ruan ushqimet e ftohura dhe ushqimet e freskëta.

- Ruan ushqimet me përmbajtje më të lartë lagështire në raftin e sipërm.

⓬ **Depozita e ujit**

Mban ujë për të mbushur dispenserin. Duhet të mbushet manualisht.

⓭ **Sirtari i sipërm i frigoriferit**

Ruan frutat dhe perimet për të qenë të freskëta sa më shumë të jetë e mundur.

⓮ **Sirtari i poshtëm i frigoriferit**

Ruan frutat dhe perimet për të qenë të freskëta sa më shumë të jetë e mundur.

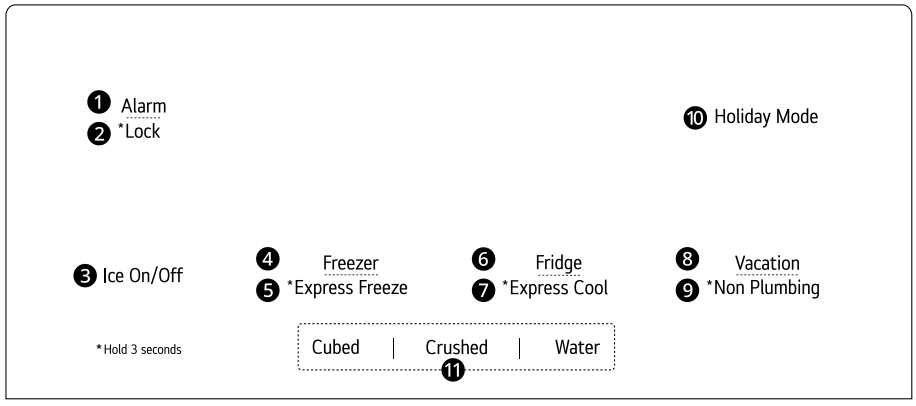
⓯ **Këmbë të rregullueshme**

sq-al_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Paneli i kontrollit

Paneli i kontrollit mund të ndryshojë nga modeli në model.

Paneli i kontrollit dhe funksionet



1 Alarm

Alarmi tingëllon 3 herë në një minutë nëse dera lihet hapur ose jo plotësisht e mbyllur për 2 minuta.

Shtypni butonin ose mbyllni derën për të fikur alarmin. Përndryshe, alarmi do të ndalet pas 10 minutash.

2 Lock

Ky bllokon butonat në panelin e kontrollit.

- Për të kyçur butonat e panelit të kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin **Lock** për 3 sekonda deri sa të shfaqet ikona dhe funksioni të aktivizohet.
- Për të çaktivizuar këtë funksion, shtypni dhe mbani shtypur butonin **Lock** për 3 sekonda deri sa të shfaqet ikona dhe funksioni të çaktivizohet.

3 Ice On/Off

Shtypni butonin për të ndezur/fikur prodhuesin automatik të akullit.

4 Freezer

Shtypeni këtë buton në mënyrë të përsëritur për të përzgjedhur temperaturën e dëshiruar nga -24 °C deri në -14 °C.

- Temperatura fillestare e ngrirjes është -19 °C.

5 Express Freeze

Ky funksion mund të ngrijë me shpejtësi sasi të mëdha akulli ose ushqimesh të ngrira.

Shtypni dhe mbani shtypur butonin për 3 sekonda për të aktivizuar funksionin.

Shtypni butonin **Freezer** për të çaktivizuar funksionin Express Freeze. Më pas do të rikthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës.

- Ky funksion mbyllet automatikisht pasi të kenë kaluar 52 orë.

6 Fridge

sq-al_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Shtypeni këtë buton në mënyrë të përsëritur për të përzgjedhur temperaturën e dëshiruar nga 2 °C deri në 8 °C.

- Temperatura fillestare e frigoriferit është 4 °C.

SHËNIM

- Temperatura reale e brendshme ndryshon në varësi të gjendjes së ushqimit, pasi temperatura e vendosur e treguar është temperatura e synuar, jo temperatura reale brenda pajisjes.

❼ Express Cool

Ky funksion mund të ftohtë shpejt një sasi të madhe ushqimesh të tilla si perime, fruta e kështu me radhë.

Shtypni dhe mbani shtypur butonin për 3 sekonda për të aktivizuar funksionin.

Shtypni butonin **Fridge** për të çaktivizuar funksionin Express Cool. Më pas do të rikthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës.

- Ky funksion mbyllet automatikisht pasi të kenë kaluar 3 orë.

❽ Vacation

Ky funksion është i dobishëm kur jeni larg me pushime. Kur ky funksion është i aktivizuar, temperatura e frigoriferit është 6 °C dhe temperatura e ngrirjes -17 °C. Kur ky funksion është i çaktivizuar, temperaturat kthehen në konfigurimin e mëparshëm të temperaturës.

- Ky funksion aktivizohet dhe çaktivizohet çdo herë që shtypni butonin.

⚠ KUJDES

- Kur ky funksion është i aktivizuar, bëni kujdes për ruajtjen e ushqimeve që kërkojnë një temperaturë më të ulët se temperatura e paracaktuar.
- Kur të ktheheni në shtëpi, mos harroni ta fikni këtë funksion dhe ta ktheheni frigoriferin në cilësimet e mëparshme të temperaturës.

❾ Non Plumbing

Ikona **Non Plumbing** ndizet kur depozita e shpërndarësit të ujit është instaluar në mënyrën e duhur dhe alarmi do të bie.

Shtypni dhe mbani shtypur butonin për 3 sekonda që të ndaloni alarmin.

❿ Holiday Mode

Ky funksion është i dobishëm kur jeni larg me pushime. Kur ky funksion është i aktivizuar, temperatura e frigoriferit është 15 °C dhe temperatura e ngrirjes -18 °C. Kur ky funksion është i çaktivizuar, temperaturat kthehen në konfigurimin e mëparshëm të temperaturës.

- Ky funksion aktivizohet dhe çaktivizohet çdo herë që shtypni butonin.
- Kur ky funksion është i aktivizuar, prodhuesi i akullit do të fiket automatikisht.

⚠ KUJDES

- Mos ruani asnjë ushqim në frigorifer gjatë modalitetit të pushimeve, përndryshe do të prishen shpejt.
- Kur ky funksion është i aktivizuar, bëni kujdes për ruajtjen e ushqimeve që kërkojnë një temperaturë më të ulët se temperatura e paracaktuar.

sq-al_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

- Kur të ktheheni në shtëpi, mos harroni ta fikni këtë funksion dhe ta ktheheni frigoriferin në cilësimet e mëparshme të temperaturës.

⓫ Lloji i ujit & akullit

Zgjidhni modalitetin e dëshiruar të nxjerrjes përmes butonave në panelin e kontrollit. Shtypni levën e dispenserit me një gotë ose me një enë tjetër për të nxjerrë kuba akulli, ujë ose akull të thërrmuar.

SHËNIM

- Paneli i kontrollit fiket automatikisht për të kursyer energji.
- Nëse e prekni me gisht ose lëkurë panelin e kontrollit ndërsa e pastroni, funksioni i butonit mund të vihet në punë.
- Për të ruajtur ushqimin në mënyrë optimale, rekomandohet rritja ose ulja me 1 °C nga temperatura e paracaktuar për secilën ndarje.
- Temperatura aktuale brenda pajisjes varet nga faktorët e mëposhtëm: temperatura e dhomës, sasia e ushqimit dhe sa shpesh hapen dyert, vendndodhja e pajisjes. Caktoni temperaturat duke marrë parasysh këta faktorë.

Dispenseri i akullit dhe ujit

Përpara se të përdorni dispenserin e akullit dhe të ujit

⚠ KUJDES

- Mbajini fëmijët larg nga dispenseri për të mos i lejuar të luajnë ose të dëmtojnë kontrollet.
- Hidhini sasitë e para me akull (rreth 20 kuba dhe 7 gota ujë). Kjo është e nevojshme gjithashtu nëse pajisja nuk është përdorur për një kohë të gjatë.
- Pastroni sistemin e nxjerrjes së ujit nëse nuk është përdorur për 48 orë.
- Për të pastruar sistemin e nxjerrjes së ujit, lëreni ujin të derdhet përmes dispenserit për rreth 5 minuta dhe hidhni kubat e parë të akullit.
- Mos përdorni enë kristali ose artikuj porcelani të hollë kur nxirrni ujin ose akullin.

SHËNIM

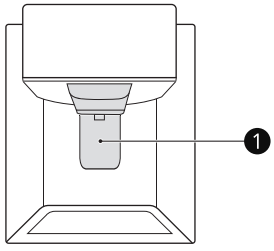
- Nëse hapni derën e ngrirësit ndërsa nxirret ujë, kuba akulli ose akull i thërrmuar, nxjerrja do të ndalojë. Kur mbyllni derën, do të vazhdojë të nxirret artikulli i zgjedhur.
- Nëse gryka e gotës është e vogël, mund të derdhet ujë nga gota ose të mos hyjë fare në gotë.
- Përdorni një gotë me grykë me diametër më shumë se 68 mm kur nxirrni ujë, kuba akulli ose akull të thërrmuar.
- Kur prodhuesi i akullit prodhon kuba akulli të vegjël ose kubat e akullit ngjiten me njëri tjetrin, sasia e ujit në prodhuesin e akullit mund të jetë e ulët për shkak të ujit të pamjaftueshëm në depozitën e ujit. Gjithashtu, nëse nuk përdoret akulli shpesh ose nëse temperatura e ngrirësit është tepër e ngrohtë, ai mund të ngjitet.

Përdorimi i dispenserit të akullit dhe të ujit

Shtypni butonin e zgjedhjes së dispenserit deri sa të ndizet drita sipër ikonës që dëshironi.

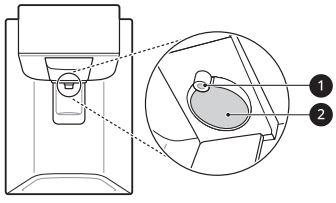
sq-al_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Shtypni levën e dispenserit ❶ me një gotë ose një enë tjetër për të nxjerrë kubat e akullit, ujin ose akullin e thërrmuar.



Pastrimi i dispenserit

Pastrimi i shkarkuesit të ujit dhe akullit
Fshini rregullisht shkarkuesin e ujit ❶ ose shkarkuesin e akullit ❷ me një leckë të pastër pasi mund të bëhet pis lehtë.



SHËNIM

- Pushi i leckës mund të ngjitet te shkarkuesit.

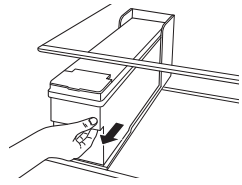
Pastrimi i mbajtëses së dispenserit
Fshini të gjithë zonën me një leckë të njomë. Mbajtësja e dispenserit mund të njomet lehtë për shkak të ujit ose akullit të derdhur.

Mbushja me ujë e depozitës së ujit

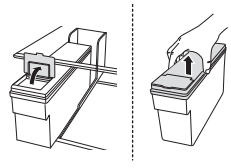
Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Depozita e ujit mban ujin që nxirret ose përdoret nga prodhuesi automatik i akullit për të prodhuar akull.

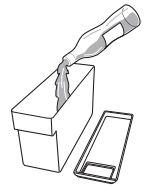
1 Hiqeni depozitën e dispenserit të ujit duke e tërhequr jashtë ndërsa mbani dorezën.



2 Hapeni kapakun ose tapën e depozitës të dispenserit të ujit.



3 Mbusheni me ujë të filtruar shisheje ose ujë të pastër të filtruar deri në vijën referencë të treguar brenda depozitës të dispenserit të ujit. (Kapaciteti total: 4,5 ℓ)

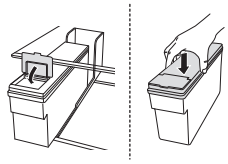


⚠ KUJDES

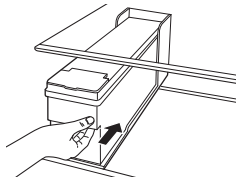
- Sigurohuni që të mbani të paktën 0,5 litër ujë në depozitën e ujit. Përndryshe, mund të shkaktojë keqfunksionime.

sq-al_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

4 Pasi ta keni mbushur me ujë, mbylleni kapakun ose tapën e depozitës të dispenserit të ujit.



5 Montojeni përsëri depozitën e dispenserit të ujit në raftin e frigoriferit.



⚠ PARALAJMËRIM

- Mbusheni prodhuesin e akullit ose dispenserin e ujit vetëm me ujë të pijshëm.
- Mos e mbushni depozitën e ujit me pije të tjera përveç se me ujë ose mos e mbushni me ujë të ngrohtë.

⚠ KUJDES

- Mos përdorni forcë apo presion të tepruar kur hiqni ose montoni depozitën e dispenserit të ujit. Kjo mund të shkaktojë lëndim ose dëmtim të pajisjes.
- Duhen ndaluar fëmijët që të rrinë në afërsi të depozitës së shpërndarjes.

SHËNIM

- Para përdorimit të rezervuarit të dispenserit të ujit pasi të jetë instaluar pajisja, duhet ta lani para mbushjes me ujë.
- Kontrolloni nëse dispenseri i ujit është vendosur në pajisje në mënyrë korrekte. Nëse nuk është montuar siç duhet, uji mund të rrjedhë nga rezervuari në pajisje.
- Nëse nuk ka sasi të mjaftueshme uji në depozitën e dispenserit të ujit, mund të ndikohet madhësia e kubave të akullit dhe sasia e tyre dhe mund të bëjë që të mos prodhohet fare akull.
- Nëse nuk ka ujë në depozitën e dispenserit të ujit, uji i ftohtë dhe funksioni i nxjerrjes të akullit të dispenserit mund të mos përdoren. Kontrolloni nëse ka ujë në depozitën e dispenserit të ujit dhe pastaj mbusheni me ujë nëse nuk ka.
- Prisni të paktën 15 sekonda para se ta nxirrni depozitën e dispenserit të ujit pasi të keni nxjerrë ujë ose akull nga dispenseri.
- Zhurma nga depozita e ujit do të jetë normale kur nxirrni ujë në dispenser dhe prodhuesin automatik të akullit. Nuk është shenjë defekti.

Prodhuesi automatik i akullit

Kjo veçori është e disponueshme vetëm për disa modele.

Kjo veçori mund të ndryshojë në varësi të modelit të blerë.

Përpara se të përdorni prodhuesin e brendshëm të akullit

- Akullbërësi prodhon akull normalisht kur kanë kaluar rreth 48 orë që kur është montuar pajisja fillimisht.
- Nëse koshi i akullit është plot me akull, prodhimi i akullit do të ndalojë.
- Zhurma e akullit që rrëzohet në koshin e akullit është normale.
- Nëse kubat e akullit mbahen në koshin e akullit për kohë të gjatë, ato mund të ngjiten së bashku dhe të mos ndahen lehtë. Në këtë rast, boshatiseni koshin e akullit për të prodhuar akull të ri.

⚠ KUJDES

- Akulli dhe uji i parë i nxjerrë mund të përmbajë grimca ose aromë nga depozita e ujit.

sq-al_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

⚠ KUJDES

- Nëse del akull i zbardhur, kontrolloni depozitën e ujit për burimin e mundshëm. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics. Mos e përdorni akullin ose ujin derisa të zgjidhet problemi.
- Mos e prekni grykën e akullit ose prodhuesin automatik të akullit me duar ose ndonjë mjet.
- Hidheni akullin në një gotë para se ta mbushni me ujë ose pije të tjera. Do të ketë spërkatje nëse akulli hidhet në gotë që tashmë ka lëng brenda.
- Kurrë mos përdorni xham që është jashtëzakonisht i ngushtë ose i thellë. Akulli mund të bllokohet në kanal duke ndikuar në rendimentin e pajisjes.
- Mbajeni gotën në distancën e duhur nga gryka e akullit. Gota që mbahet shumë afër grykës mund të mos lejojë akullin të dalë.
- Nëse shkoni me pushime ose në rast se ikën korrenti, zbrazni akullin që ndodhet brenda koshit të akullit pasi uji që formohet nga shkrirja e akullit mund të pikojë nga depozita në dysheme.

Prodhuesi i akullit të ngrirësit

Prodhuesi automatik i akullit mund të prodhojë automatikisht 40-84 kuba akulli njëherësh, brenda një periudhe 24 orësh nëse kushtet janë të favorshme. Kjo sasi mund të ndryshojë në varësi të mjedisit (temperatura e ambientit përreth pajisjes, shpeshtësia e mbajtjes hapur të derës, sasia e ushqimit ruajtur në pajisje, etj.).

⚠ KUJDES

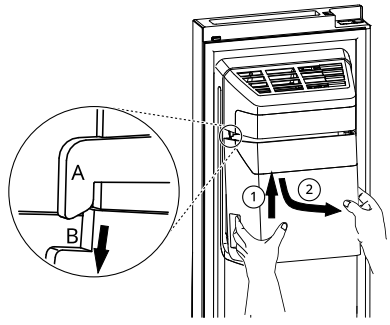
- Mos i futni duart në pjesët mekanike të prodhuesit automatik të akullit si në koshin e akullit apo në dispenserin e akullit.
- Mos e prekni kapakun e prodhuesit automatik të akullit. Prekja e çfarëdo pjese mekanike të prodhuesit automatik të akullit mund të shkaktojë lëndime.

Heqja/rimontimi i koshit të ruajtjes së akullit

Ena e nxjerrjes së akullit mund të bllokohet me ngricë nëse përdoret vetëm akulli i thërrmuar. Hiqeni ngricën që grumbullohet duke hequr koshin e akullit dhe duke pastruar kalimin me një spatul gome. Nxjerrja e kubave të akullit rregullisht mund të ndihmojë gjithashtu në parandalimin e formimit të ngricës.

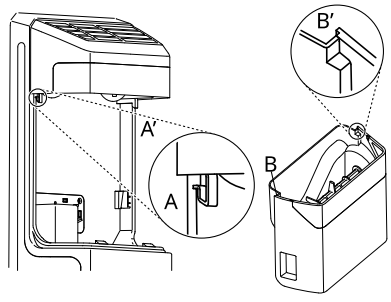
1 Për ta hequr, ngrini koshin e akullit.

Tërhiqeni ngadalë koshin e ruajtjes së akullit.



SHËNIM

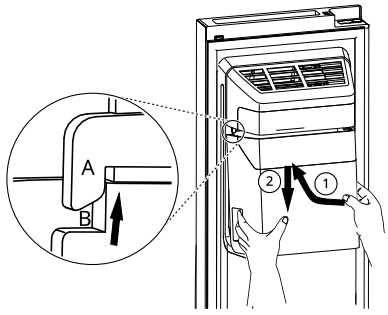
- Kur e vendosni përsëri, sigurohuni që të dyja anët (B&B') të koshit të akullit të jenë futur në shinart (A&A').



sq-al_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

2 Për ta rivendosur, shtyjeni koshin e akullit lart dhe përpiquni që të dyja anët (B&B') të koshit të akullit të futen në shinat (A&A').

Tërhiqeni koshin e akullit poshtë dhe sigurohuni që koshi i akullit të jetë i fiksuar siç duhet.

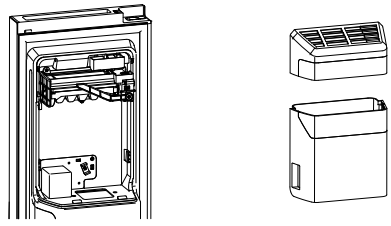


⚠ KUJDES

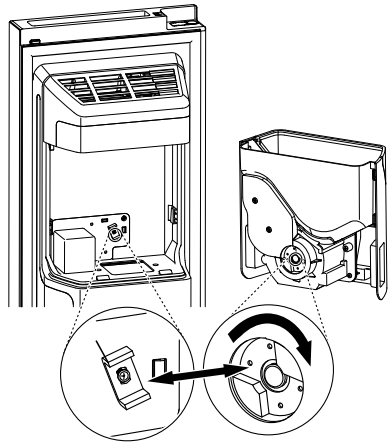
- Mos i prekni pjesët mekanike të prodhuesit automatik të akullit me dorë apo me ndonjë mjet. Përndryshe, mund të shkaktohet dëmtim i pajisjes ose lëndim.
- Mos çmontoni, riparoni apo ndryshoni prodhuesin automatik të akullit. Këto detyra duhet të kryhen vetëm nga një teknik servisi.
- Duhet të tregohet kujdes pasi prodhuesi automatik i akullit punon vazhdimisht pasi hapet dera e ngrirësit kur prodhuesi automatik i akullit është NDEZUR.
- Mbajeni fëmijët larg dispenserit.
- Kur montoni koshin e akullit, sigurohuni që është vendosur siç duhet. Nëse është i anuar ose i paniveluar, mund të mos vazhdojë të prodhojë akull për shkak të ndërprerjes së sensorit.

SHËNIM

- Nëse akulli nuk del:
  - Kontrolloni për ndonjë akull të ngecur në kanal dhe hiqeni atë.
  - Tërhiqeni koshin e akullit, kontrolloni nëse ka ndonjë grumbull akulli dhe hiqni ato.



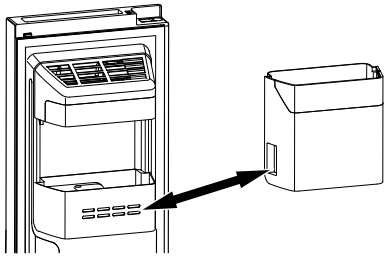
- Përpara se të rimontoni koshin e akullit, kontrolloni se dy lidhësit janë në një kënd të përshtatshëm për t'u lidhur siç duhet. Nëse jo, vendosini lidhësit e koshit të akullit në këndin e duhur që të përputhet me lidhësit e motorit.



sq-al_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

SHËNIM

- Nëse keni nevojë për më shumë hapësirë për të ruajtur ushqimet, mund ta zëvendësoni koshin e akullit me një kuti për ruajtje. Kutia e ruajtjes mund të mos ofrohet në varësi të modelit të blerë.



Sirtari

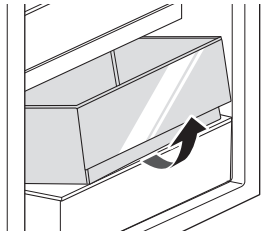
⚠ KUJDES

- Gjithmonë boshatisni sirtarët përpara se ti hiqni dhe përdorni të dy duart kur ti hiqni dhe ti vendosni përsëri ata.
- Sigurohuni që dyert e frigoriferit të jenë plotësisht të hapura përpara se të hiqni dhe të vendosni përsëri sirtarët.

Heqja/rimontimi i sirtarëve

1 Hiqini gjërat nga sirtari. Mbani dorezën e sirtarit të perimeve dhe tërhiqeni jashtë me kujdes.

2 Ngrijeni lart sirtarin e perimeve dhe nxirreni duke e tërhequr jashtë.



3 Rimontoni sirtarin në rendin e kundërt të hapave të procesit të heqjes.

⚠ KUJDES

- Gjithmonë boshatisni sirtarët përpara se ti hiqni dhe përdorni të dy duart kur ti hiqni dhe ti vendosni përsëri ata.
- Sigurohuni që dyert e frigoriferit të jenë plotësisht të hapura përpara se të hiqni dhe të montoni përsëri sirtarët.

Rafti

⚠ KUJDES

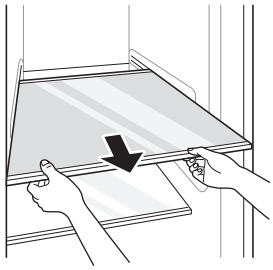
- Raftet e qelqit janë të rënda. Përdorni kujdes të veçantë kur i hiqni ato.
- Mos pastroni rafte qelqi me ujë të ngrohtë kur ato janë të ftohta. Raftet mund të thyhen nëse u nënshtrohen ndryshimeve ose ndikimeve të papritura të temperaturës.

Heqja/Rivënia i raftit

1 Anoni pjesën para të raftit të sipërm dhe pastaj ngrijeni atë drejt.

sq-al_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

2 Nxirrni raftin.



3 Montoni raftet në rendin e kundërt të hapave të procesit të heqjes.

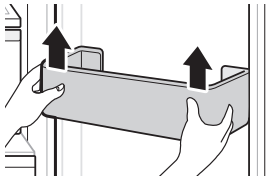
⚠ KUJDES

- Sigurohuni që raftet janë të niveluar nga njëri krah në tjetrin. Mosrealizimi i këtij veprimi mund të rezultojë në rënien e raftit ose prishjen e ushqimit.

Koshi i derës

Nxjerrja/Rivënia e koshit të derës

1 Mbajini të dy skajet e koshit dhe hiqeni atë duke e ngritur lart.



2 Rimontoni koshat e derës në rendin e kundërt të hapave të procesit të heqjes.

sq-al_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

MIRËMBAJTJA

Pastrimi

Këshilla për pastrimin e përgjithshëm

- Shkrirja manuale, mirëmbajtja ose pastrimi i pajisjes ndërkohë që ushqimet ndodhen ende në ngrirës mund të rrisin temperaturën e ushqimit dhe të pakësojnë jetëgjatësinë e ushqimit.
- Pastroni rregullisht çdo sipërfaqe që mund të ketë kontakt me ushqimin.
- Kur pastroni brenda ose jashtë pajisjes, mos e fshini atë me furçë të ashpër, pastë dhëmbësh apo materiale që mund të ndizen. Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë substanca të djegshme. Kjo mund të shkaktojë çngjyrosjen ose dëmtimin e pajisjes.
  - Substancat e ndezshme: alkool (etanol, metanol, alkool izopropil, alkool izobutil, etj), hollues, zbardhues, benzen, lëng i djegshëm, abraziv, etj
- Pas pastrimit, kontrolloni nëse është dëmtuar kablli elektrik.

Pastrimi i pjesës së jashtme

- Kur pastroni hapësirat e jashtme të ajrimit të pajisjes duke përdorur fshesë me korrent, duhet të hiqet kordoni i energjisë nga priza për të shmangur çdo shkarkesë statike që mund të dëmtojë pjesët elektronike ose që mund të shkaktojë goditje elektrike. Rekomandohet pastrimi sistematik i kapakëve të pasmë dhe anësore të ventilimit për të ruajtur funksionimin e besueshëm dhe ekonomik të njësisë.
- Mbajini të pastra hapësirat e ajrimit jashtë pajisjes. Hapësirat e ajrimit të bllokuara mund të shkaktojnë zjarr ose të dëmtojnë pajisjen.
- Për pjesën e jashtme të pajisjes, përdorni një sfungjer të pastër ose leckë të butë dhe detergjent të butë me ujë të ngrohtë. Mos përdorni pastrues gërryes ose të fortë.Thaheni mirë me leckë të butë. Mos përdorni lecka të ndotura kur pastroni dyert prej çelik inoksi. Gjithmonë përdorni një leckë të dedikuar dhe fshiheni në drejtimin e njëjtë me vijat. Kjo ndihmon në reduktimin e njollave dhe humbjes së shkëlqimit të sipërfaqes.

Pastrimi i pjesës së brendshme

- Kur hiqni një raft ose sirtar nga brenda pajisjes, hiqni të gjitha ushqimet e vendosura nga rafti ose sirtari për të parandaluar lëndimet ose dëmtimet në pajisje. Përndryshe, mund të ndodhin lëndime për shkak të peshës të ushqimeve të vëna.
- Nxirrini raftet dhe sirtarët dhe lajini me ujë dhe pastaj thajini mirë para se t'i vendosni përsëri.
- Fshijeni rregullisht gominën e derës me një leckë të butë të njomë.
- Spërkatjet dhe njollat e koshit të derës duhet të pastrohen pasi mund të kompromentojnë aftësinë ruajtëse të koshit dhe mund të dëmtohet.
- Mos i pastroni asnjëherë raftet ose mbajtëset në lavastovilje. Pjesët mund të deformohen për shkak të nxehtësisë.
- Sistemi automatik i shkrirjes në pajisje lejon që ndarja të mos akumulojë asnjëherë akull në kushte normale funksionimi. Nuk është nevoja që përdoruesit të bëjnë shkrirje manuale.

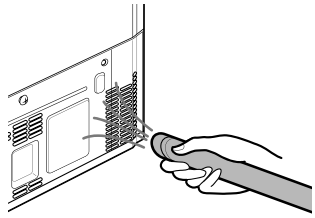
Pastrimi i Kapakut të Kondensatorit

Përdorni një fshesë me korrent me një furçë për të pastruar kapakun e kondensatorit dhe ventilatorët. Mos zhvendosni panelin që mbulon zonën e bobinës së kondensatorit.

Ju rekomandojmë fuqimisht që kjo të bëhet çdo 12 muaj për të ruajtur efikasitetin e funksionimit. Nëse nuk veproni kështu, mund të shkaktohet

sq-al_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

humbje e ftohjes, përdorim më i lartë i energjisë dhe mbinxehje e kompresorit.



sq-al_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Para se të telefononi për servis

Akulli & Uji

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Prodhuesi automatik i akullit nuk prodhon akull ose prodhon vetëm pak akull.	**A e keni instaluar pajisjen kohët e fundit?** • Prodhuesi i akullit prodhon akull normalisht pasi kanë kaluar 48 orë që kur është instaluar pajisja.
	A keni nxjerrë sasi të mëdha akulli kohët e fundit? • Duhen rreth 24 orë për të prodhuar më shumë akull në prodhuesin automatik të akullit. Ju lutem prisni.
	A e vendosët çelësin e prodhuesit të akullit ose butonin e prodhuesit automatik të akullit në panelin e kontrollit në pozicionin ON? • Shtypni I në prodhuesin automatik të akullit ose vendosni **ON** për butonin e prodhuesit automatik të akullit në panelin e kontrollit. (Për më shumë hollësi se si ta përdorni, vizitoni faqen e internetit të LG Electronics ose përdorni pajisjen tuaj inteligjente.)
	A është vendosur shumë lart temperatura e ngrirjes? • Nëse temperatura e vendosur është shumë e ngrohtë, akulli do të prodhohet ngadalë ose nuk do të prodhohet fare. Vendoseni temperaturën e ngrirjes në -18 °C për punim normal të prodhuesit automatik të akullit.
	A e keni hapur shpesh derën e pajisjes? • Nëse e hapni derën e pajisjes shpesh, del ajri i ftohtë duke ulur shpejtësinë e prodhimit të akullit. Mos e hapni dhe mbyllni shpesh derën e pajisjes.
	A është mbyllur plotësisht dera e pajisjes? • Nëse dera e pajisjes nuk është mbyllur komplet, temperatura e ngrirjes do të rritet duke ngadalësuar shpejtësinë e prodhimit të akullit. Mbylleni komplet derën e pajisjes.
Nuk del akull.	**Nuk dëgjohet zhurmë se po del akull?** • Në panelin e kontrolli, zgjidhni me radhë metodat për akullin në kuba dhe akull të thërrmuar për të nxjerrë akullin.
	A është bllokuar rruga e daljes së akullit? (Mund të kaloni rrugën e kalimit të akullit duke e hequr shportën e akullit.) • Akulli mund të mos dalë si duhet nëse është bllokuar rruga e kalimit të akullit. Kontrolloni akullin dhe pastrojeni rrugën e kalimit të akullit rregullisht.

sq-al_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Nuk del ujë.	**Rezervuari i dispenserit të ujit mund të jetë bosh? (Vetëm për modelet pa tubacion)** • Mbusheni depozitën e dispenserit të ujit.
Uji ka shije të çuditshme.	**A është shija e ujit e ndryshme kur e krahasoni me shijen e ujit nga pastruesi i mëparshëm i ujit?** • A ka qëndruar pa u përdorur uji i pastruar ose uji i ftohtë për periudhë të gjatë?
	A ka qëndruar pa u përdorur uji i pastruar ose uji i ftohtë për periudhë të gjatë? • Shija e ujit të ndenjur mund të ndryshojë për shkak të rritjes së baktereve. Përdoreni produktin pasi të keni nxjerrë dhe derdhur rreth 5 litra ujë (rreh tre minuta) nga dispenseri i ujit.

Ftohja

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Nuk bëhet ngrirja ose shkrirja.	**A ka ndërprerje të energjisë?** • Kontrolloni energjinë e pajisjeve të tjera.
	Pajisja nuk është në prizë. • Futeni mirë spinën e korrentit në prizë.
	Në shtëpinë tuaj mund të jetë djegur një siguresë ose mund të ketë rënë automati i qarkut. Ose pajisja është e lidhur me një prizë GFCI (Ndërprerës Qarku për Defekte Tokëzimi), dhe automati i qarkut të prizës ka rënë. • Kontrolloni kutinë kryesore elektrike dhe zëvendësoni siguresën ose rivendosni automatin e qarkut. Mos e rrisni kapacitetin e siguresës. Nëse problemi is mbingarkesë e qarkut, riparojeni me një elektricist i kualifikuar. • Rivendosni automatin e qarkut në GFCI. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni një elektricist.
Ngrirja ose shkrirja është e dobët.	**A është vendosur temperatura e frigoriferit ose ngrirjes në konfigurimin më të ngrohtë?** • Vendoseni temperaturën e frigoriferit ose të ngrirësit në më të ftohtë.
	A është pajisja nën dritën direkte të diellit ose a është pranë objekteve që çlirojnë nxehtësi si soba gatimi ose ngrohëse? • Kontrolloni vendin e montimit dhe montojeni larg objekteve që çlirojnë nxehtësi.
	A keni vendosur ushqime të nxehta pa i lënë të ftohen më parë? • Lërini ushqimet e nxehta të ftohen para se t'i vendosni brenda frigoriferit ose ngrirësit.

sq-al_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Ngrirja ose shkrirja është e dobët.	**A keni vendosur tepër ushqime?** • Ruani një hapësirë të përshtatshme midis ushqimeve.
	A janë mbyllur plotësisht dyert e pajisjes? • Mbylleni plotësisht derën dhe sigurohuni që ushqimet e vendosura të mos ngecen në derë.
	A ka hapësirë të mjaftueshme rrotull pajisjes? • Rregulloni pozicionin e instalimit për të krijuar hapësirë të mjaftueshme rrotull pajisjes.
Pajisja ka një erë të keqe.	**A është temperatura e frigoriferit ose e ngrirjes e vendosur shumë 'Ngrohtë'?** • Vendoseni temperaturën e frigoriferit ose të ngrirësit në më të ftohtë.
	A keni vendosur brenda ushqime me erë të fortë? • Vendosini ushqimet me erëra të fortë në enë të mbyllura.
	Perimet ose frutat mund të jenë prishur në sirtar. • Hidhini perimet e prishura dhe pastrojeni sirtarin e perimeve. Mos i ruani perimet për kohë shumë të gjatë në sirtarin e perimeve.

Kondensimi dhe ngrirja

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Ka kondensim brenda pajisjes ose në fund të kapakut të sirtarit të perimeve.	**A keni vendosur ushqime të nxehta pa i lënë të ftohen më parë?** • Ftohni ushqimin e nxehtë së pari para se fusni brenda në frigorifer ose ngrirës.
	A e keni lënë derën e pajisjes të hapur? • Megjithëse kondensimi do të zhduket pak pasi ta mbyllni derën e pajisjes, mund ta fshini me një leckë të thatë.
	A e hapni dhe mbyllni derën e pajisjes shumë shpesh? • Mund të formohet kondensim për shkak të ndryshimeve të temperaturës nga jashtë. Fshijeni lagështinë me një leckë të thatë.
	A vendosët ushqim të ngrohtë ose të njomë brenda pa e mbyllur në enë? • Mbajini ushqimet të mbuluara ose në enë të mbyllura.
Është formuar ngricë në ngrirës.	**Dyert mund të mos jenë mbyllur mirë.** • Kontrolloni nëse ushqimet brenda pajisjes po bllokojnë derën dhe sigurohuni që dera të jetë e mbyllur mirë.
	A keni vendosur ushqime të nxehta pa i lënë të ftohen më parë? • Lërini ushqimet e nxehta të ftohen para se t'i vendosni brenda frigoriferit ose ngrirësit.

sq-al_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Është formuar ngricë në ngrirës.	**A është e bllokuar hyrja ose dalja e ajrit nga ngrirësi?** • Sigurohuni që hyrja ose dalja e ajrit të mos bllokohen në mënyrë që të qarkullojë ajri brenda.
	A është mbushur tepër ngrirësi? • Ruani një hapësirë të përshtatshme midis gjërave.
Është formuar ngricë ose kondensim brenda ose jashtë pajisjes.	**A e hapët dhe mbyllët derën e pajisjes shpesh ose a është mbyllur keq dera e pajisjes?** • Mund të formohen ngrica ose kondensim nëse ajri i jashtëm hyn brenda pajisjes.
	A është shumë i lagësht ambienti ku është montuar? • Mund të shfaqet kondensim në pjesën e jashtme të pajisjes nëse vendi i instalimit është shumë i lagësht ose në ditë me lagështi si për shembull në ditë me shi. Fshijeni lagështinë me leckë të thatë.
Pjesa anësore ose para pajisjes është e ngrohtë.	**Ka tuba anti-kondensimi të montuar në këto vende të pajisjes për të pakësuar formimin e kondensimit nga vendi përreth derës.** • Tubi i çlirimit të nxehtësisë për të parandaluar kondensimin e krijuar është instaluar përpara dhe në anë të pajisjes. Mund ta ndjeni veçanërisht të nxehtë menjëherë pasi instalohet pajisja ose gjatë verës. Mund të rrini të sigurt se ky nuk është problem dhe është krejt normale.
Ka ujë brenda ose jashtë pajisjes.	**A ka rrjedhje uji rrotull pajisjes?** • Kontrolloni nëse uji ka rrjedhur nga ndonjë lavaman apo vend tjetër.
	A ka ujë në fund të pajisjes? • Kontrolloni nëse uji është nga ushqimet e shkrira apo nga ndonjë enë e çarë ose e thyer.

Pjesët dhe veçoritë

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Dera e pajisjes nuk është mbyllur mirë.	**A është anuar pajisja përpara?** • Rregulloni këmbët e para për ta ngritur pak pjesën përpara të pajisjes.
	A janë montuar mirë raftet? • Montoni përsëri raftet nëse është e nevojshme.
	A e keni mbyllur derën me tepër forcë? • Nëse ushtroni tepër forcë ose shpejtësi kur mbyllni derën, ajo mund të ngelet pak hapur para mbylljes. Sigurohuni që të mos e përplasni derën. Mbylleni derën lehtë.

sq-al_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Është e vështirë të hapet dera e pajisjes.	**A hapët derën menjëherë pasi e mbyllët?** • Nëse mundoheni ta hapni derën e pajisjes një minutë pasi ta keni mbyllur, mund të keni vështirësi për shkak të presionit brenda pajisjes. Provoni ta hapni përsëri derën e pajisjes pas pak minutash në mënyrë që presioni i brendshëm të stabiliziohet.
Llamba e brendshme e pajisjes nuk ndizet.	**Defekt i llambës** • Mbylleni derën dhe hapeni përsëri. Nëse llamba nuk ndizet, ju lutemi kontaktoni qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics. Mos tentoni të hiqni llambën.

Zhurmat

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Pajisja bën zhurmë dhe krijon zhurma të pazakonta.	**A është instaluar pajisja mbi sipërfaqe të dobët ose të paniveluar mirë?** • Montojeni pajisjen mbi një vend të fortë dhe të sheshtë.
	A prek murin pjesa e pasme e pajisjes? • Rregulloni pozicionin e instalimit për të lejuar hapësirë të mjaftueshme rrotull pajisjes.
	A ka objekte të shpërndara prapa pajisjes? • Hiqini objektet e shpërndara nga prapa pajisjes.
	A ka ndonjë objekt sipër pajisjes? • Hiqeni objektin sipër pajisjes.
Zhurma klikimi	**Kontrolli i shkrirjes do të klikojë kur fillon dhe mbaron cikli i shkrirjes. Kontrolli i termostatit (ose kontrolli i pajisjes në disa modele) do të klikojë gjithashtu në ciklin e ndezjes dhe fikjes.** • Punim normal
Zhurma kërcitjeje	**Zhurmat e kërcitjes mund të vijnë nga qarkullimi brenda pajisjes, linja e ujit ose nga prapa njësisë (vetëm për modelet me tubacion), ose sendet e vendosura rreth pajisjes.** • Punim normal
	Pajisja nuk qëndron mirë mbi dysheme. • Dyshemeja është e dobët ose jo e niveluar ose këmbët e nivelimit duhet të rregullohen. Shikoni seksionin e Regjistrimit të Derës.
	Pajisja me një kompresor është lëvizur ndërsa ishte në punë. • Funksionim normal. Nëse kompresori nuk ndalon së kërcituri pas tre minutash, fikeni pajisjen dhe ndizeni përsëri.

sq-al_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 8:57 AM

Simptomat	Shkaqet e mundshme & Zgjidhja
Zhurma shpejtësie	**Motori i ventilatorit të evaporatorit qarkullon ajër përmes ndarjeve të frigoriferit dhe ngrirjes.** • Punim normal
	Fryhet ajër mbi kondensator me anë të ventilatorit të kondensatorit. • Punim normal
Zhurma gurgullimi	**Qarkullim i sistemit të ftohjes brenda pajisjes.** • Punim normal
Zhurma përplasjeje	**Kontraktim dhe zgjerim i mureve të brendshme për shkak të ndryshimeve të temperaturës.** • Punim normal
Dridhje	**Nëse pjesa anësore ose e pasme e pajisjes prek një kabinet ose mur, disa prej dridhjeve normale mund të krijojnë zhurmë.** • Për të eliminuar zhurmën, sigurohuni që anët dhe pjesa e pasme të mos bjerë në kontakt me murin ose dollapin.

Kujdesi dhe Shërbimi ndaj Klientit

Kontaktoni një qendër informacioni për klientin të LG Electronics.

- Për të gjetur informacion për qendrën e autorizuar të shërbimit të LG, vizitoni faqen tonë të internetit në faqen www.lg.com.
- Vetëm personeli i kualifikuar i shërbimit nga qendra e autorizuar e shërbimit të LG duhet të bëjë çmontimin, riparimin apo modifikimin e pajisjes.
- Periudha minimale e garancisë së kësaj pajisje frigoriferike është 24 muaj.
- Pjesët rezervë të përmendura në Rregulloren BE 2019/2019 janë të disponueshme për 7 vjet (vetëm gominat e dyerve janë të disponueshme për 10 vjet).
- Për të blerë pjesë rezervë, kontaktoni me qendrën e informacionit për klientin të LG Electronics në faqen tonë të internetit www.lg.com.

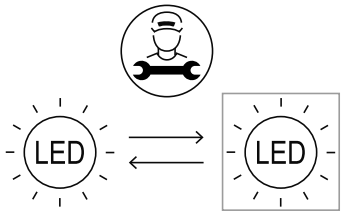
SHËNIM

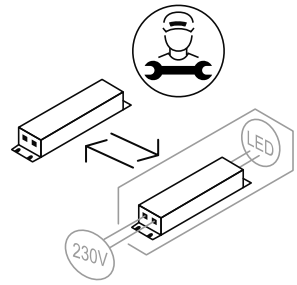
- Rregullorja BE 2019/2019, e vlefshme nga 1 mars 2021, lidhet me klasat e Efiçencës së Energjisë sipas Rregullores BE 2019/2016.
- Për më shumë informacion rreth efiçencës së energjisë së kësaj pajisje, vizitoni faqen https://ec.europa.eu dhe kërkoni duke përdorur emrin e modelit (e vlefshme nga 1 mars 2021).
- Skanoni kodin QR në etiketën e energjisë të dhënë bashkë me pajisjen, ku është shënuar një link në internet për informacionin që lidhet me performancën e pajisjes në bazën e të dhënave të EPREL të BE-së. Ruajeni për referencë etiketën e energjisë së bashku me të gjitha dokumentet e tjera të dhëna me pajisjen (e vlefshme nga 1 mars 2021).

SHËNIM

- Emri i modelit mund të gjendet në etiketën e vlerësimit të pajisjes.

• Ky produkt përmban një burim të lehtë të efiçiencës së energjisë së klasës G.





sr-latn-rs_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

LG
Life's Good

Skenirajte QR kod
da biste videli uputstvo.

KORISNIČKO UPUTSTVO

FRIŽIDER I ZAMRZIVAČ

Pre početka instaliranja pažljivo pročitajte ova uputstva. To će pojednostaviti instalaciju i obezbediti da se proizvod ispravno i bezbedno instalira. Čuvajte ova uputstva blizu proizvoda nakon instalacije za buduću upotrebu.

SRPSKI

www.lg.com

Autorsko pravo © 2023 LG Electronics Inc. Sva prava zadržana

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržati slike ili sadržaje koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

PRE KORIŠĆENJA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA....3
UPOZORENJE....3
OPREZ....9
ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE....11

MONTAŽA

Pre montaže....12
Uklanjanje vrata frižidera i zamrzivača....13
Nivelisanje i poravnavanje vrata....17
Uključivanje napajanja....18
Premeštanje uređaja u cilju promene mesta....18

RAD

Pre korišćenja....19
Funkcije proizvoda....22
Kontrolna tabla....25
Automat za led i vodu....27
Automatski ledomat....29
Fioka....32
Polica....32
Korpa na vratima....33

ODRŽAVANJE

Čišćenje....34

REŠAVANJE PROBLEMA

Pre pozivanja servisa....35

sr-latn-rs_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

PRE KORIŠĆENJA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda. Ove smernice se dele na **„UPOZORENJE"** i **„OPREZ"** kao što je opisano ispod.

Bezbednosne poruke

⚠	Ovaj simbol stoji uz pojmove i operacije koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.
⚠	**UPOZORENJE** Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.
⚠	**OPREZ** Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE

⚠ UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Tehnička bezbednost

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene

sr-latn-rs_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

- Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.
- Deca starosti od 3 do 8 godina smeju da pune i prazne frižidere.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u kućnim uslovima i za slične namene kao što su:
  - čajna kuhinja za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugom radnom okruženju;
  - farme i klijenti u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tima;
  - okruženja tipa noćenja sa doručkom;
  - dostava hrane (ketering) i slične nemaloprodajne namene.
- Ovaj frižider nije namenjen za upotrebu kao ugradni uređaj.

Ovaj simbol vas upozorava na zapaljive materijale koji mogu da se zapale i izazovu požar ukoliko niste pažljivi.

- Ovaj uređaj kao rashladno sredstvo koristi malu količinu izobutana (R600a), koji je zapaljiv. Za vreme transporta i instalacije uređaja treba paziti da se ne ošteti nijedan deo rashladnog kola.
- Rashladno sredstvo i izolacioni gas koji se koriste u uređaju zahtevaju poseban postupak odlaganja. Pre odlaganja treba se konsultovati sa serviserom ili slično kvalifikovanom osobom.
- Nemojte oštetiti rashladno kolo.
- Ako je kabl za napajanje oštećen ili je otvor utičnice labav, nemojte da koristite kabl za napajanje i obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Ne postavljajte produžne kablove sa više utičnica ili prenosne uređaje za napajanje iza uređaja.

sr-latn-rs_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

- Priključite utikač u utičnicu nakon što ste u potpunosti uklonili vlagu ili prašinu.
- Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravnim izvlačenjem ga isključite iz utičnice.
- Ventilacioni otvori, ako je uređaj zatvoren ili u ugradnom položaju, ne smeju biti blokirani.
- Nikada nemojte da skladištite u uređaju eksplozivne supstance kao što su konzerve aerosoli sa zapaljivim gorivom.
- Ne naginjite uređaj kako biste ga vukli ili gurali prilikom transporta.
- Prilikom postavljanja uređaja proverite da kabl za napajanje nije blokiran ili oštećen.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje niti druga sredstva kako biste ubrzali proces odmrzavanja.
- Nemojte koristiti fen za kosu da biste osušili unutrašnjost uređaja ili stavljati unutra sveću kako biste otklonili neprijatne mirise.
- Nemojte koristiti električne uređaje unutar pregrada za skladištenje hrane u uređaju osim ako ih nije preporučio proizvođač.
- Pazite da prilikom pomeranja uređaja ne zaglavite deo tela kao što je dlan ili stopalo.
- Iskopčajte kabl za napajanje pre čišćenja unutrašnjosti ili spoljašnjosti uređaja.
- U unutrašnjost ili na spoljnu površinu uređaja u svrhu čišćenja ne prskajte vodu ili zapaljive materije (pastu za zube, alkohol, razređivač, benzen, zapaljive tečnosti, abrazivna sredstva itd.).
- Ne čistite uređaj četkama, tkaninama ili sunđerima koji imaju grubu površinu ili metalne delove.
- Samo osobe kvalifikovane za popravke iz servisnog centra LG Electronics mogu vršiti rasklapanje, popravku ili izmenu uređaja. Obratite se centru za podršku korisnika LG Electronics ako se preselite i instalirate uređaj na drugom mestu.

sr-latn-rs_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Rizik od požara i zapaljivi materijali

- U slučaju da se otkrije curenje, treba izbegavati otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja, kao i nekoliko minuta provetriti prostoriju u kojoj se nalazi uređaj. Da bi se izbeglo stvaranje lako zapaljive mešavine gasa i vazduha, u slučaju da dođe do curenja u okviru rashladnog kola, veličina prostorije u kojoj se koristi uređaj treba da odgovara količini korišćenog rashladnog sredstva. Površina prostorije mora da bude 1 m^2 na svakih 8 g rashladnog sredstva R600a koji se nalazi unutar uređaja.
- Rashladno sredstvo koje curi iz cevi može da se zapali ili da izazove eksploziju.
- Količina rashladnog sredstva u uređaju prikazana je na identifikacionoj pločici unutar uređaja.

Instalacija

- Uređaj treba da transportuju isključivo dve ili više osoba držeći uređaj čvrsto.
- Instalirajte uređaj na čvrstom i ravnom podu.
- Ne instalirajte proizvod na vlažnom i prašnjavom mestu. Ne instalirajte i ne odlažite uređaj u spoljašnjoj sredini ili u prostoru koji je izložen vremenskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, vetar, kiša ili temperature ispod tačke smrzavanja.
- Ne postavljajte uređaj na mesto koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti ili toploti grejnih tela, kao što su peći ili grejalice.
- Budite pažljivi da ne izložite poleđinu uređaja u toku instalacije.
- Instalirajte uređaj na mestu na kom je lako isključiti utikač uređaja.
- Budite pažljivi kako vam ne bi pala vrata prilikom sklapanja ili rasklapanja uređaja.
- Budite pažljivi kako ne biste priklještili, zgnječili ili oštetili kabl tokom sklapanja ili rasklapanja vrata uređaja.
- Budite pažljivi da utikač ne bude podignut na gore ili da uređaj ne bude naslonjen na utikač.
- U utičnicu nemojte da priključujete adapter za utičnice ili drugi pribor.

sr-latn-rs_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

- Nemojte menjati ili produžavati kabl za napajanje.
- Uverite se da je utičnica pravilno uzemljena i da pin za uzemljenje na kablu za napajanje nije oštećen ili uklonjen iz utikača. Za više detalja o uzemljenju, raspitajte se u centru za podršku korisnika LG Electronics.
- Uređaj je opremljen kablom za napajanje koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač mora da se priključi u odgovarajuću utičnicu koja je instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Nemojte nikada pokretati uređaj koji pokazuje simptome oštećenja. Konsultujte prodavca o svim nedoumicama.
- Odložite sav materijal za pakovanje (poput plastičnih kesa i stiropora) dalje od dece. Materijal za pakovanje može da izazove gušenje.
- Nemojte uključivati uređaj u adapter sa više utičnica koji nema kabl za napajanje (priključen).
- Uređaj bi trebalo priključiti na namenski vod sa zasebnim osiguračem.
- Nemojte da koristite izlaz sa višestrukim utičnicama koji nije odgovarajuće uzemljen (prenosni). U slučaju upotrebe odgovarajuće uzemljenog izlaza s višestrukim utičnicama (prenosni), koristite izlaz s višestrukim utičnicama čiji je kapacitet struje jednak kapacitetu napojnog kabla ili veći od njega i koristite izlaz s višestrukom utičnicom samo za dotični uređaj.

Rad

- Ne koristite uređaj za bilo koju namenu (skladištenje medicinskog ili eksperimentalnog materijala ili transport) osim za skladištenje hrane u domaćinstvu.
- Ako voda prodire u električne delove uređaja, isključite utikač iz struje i obratite se centru za podršku korisnika LG Electronics.
- Isključite utikač iz struje tokom jake grmljavine ili sevanja ili kada se ne koristi duži vremenski period.
- Ne dodirujte utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.

sr-latn-rs_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

- Pazite da se kabl previše ne savija ili da nije pritisnut nekim teškim predmetom.
- Ako primetite bilo kakav čudan zvuk, miris ili dim koji dopire iz uređaja, odmah isključite utikač iz struje i obratite se centru za podršku korisnika LG Electronics.
- Ne stavljajte ruke ili metalne predmete unutar oblasti koja ispušta hladan vazduh, na poklopac ili na rešetku koja otpušta toplotu sa zadnje strane.
- Ne primenjujte prekomernu silu ili udarce na zadnji poklopac uređaja.
- Kada otvarate i zatvarate vrata uređaja vodite računa o deci u blizini. Vrata mogu udariti dete i izazvati povredu. Nemojte dozvoliti nijednoj osobi da se ljulja držeći se za bilo koja vrata jer to može dovesti do prevrtanja jedinice i teških povreda.
- Izbegnite opasnost od toga da se dece zaglave unutar uređaja. Ako se dete zaglavi unutar uređaja, može se ugušiti.
- Ne stavljajte životinje i kućne ljubimce unutar proizvoda.
- Na uređaj nemojte da stavljate teške ili lomljive predmete, posude sa tečnošću, zapaljive materije, zapaljive predmete (npr. sveće, svetiljke itd.) ili uređaje za grejanje (kao što su štednjaci, grejalice, itd.).
- Ne stavljajte bilo koje elektronske uređaje (npr. grejač ili mobilni telefon) unutar uređaja.
- Ako dođe do curenja gasa (izobutan, propan, prirodni gas, itd.), ne dirajte uređaj ili utikač i odmah provetrite prostoriju. Ovaj uređaj koristi rashladno sredstvo (izobutan, R600a). Iako koristi malu količinu gasa, gas je i dalje zapaljiv. Curenje gasa tokom transporta uređaja, instalacije ili njegovog rada može izazvati požar, eksploziju ili povredu ukoliko se pojave varnice.
- U blizini uređaja nemojte da koristite ili da ostavljate unutar uređaja zapaljive materije (kao što su eter, benzen, alkohol, hemikalije, tečni naftni gas, zapaljivi sprejevi, insekticidi, osveživači vazduha, kozmetika, itd.).
- Ovaj uređaj ima integrisano uzemljenje radi potreba funkcionisanja.
- Povežite isključivo sa dovodom pijaće vode.

sr-latn-rs_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

- Ako je povezan na dovod vode, povežite samo na dovod pijaće vode.

• Punite samo pitkom vodom.

- Ako koristite ledomat ili rezervoar automata za vodu, uverite se da je napunjen samo pijaćom vodom.

Odlaganje

• Prilikom bacanja uređaja, uklonite zaptivač vrata dok su police i korpe na svom mestu i držite decu dalje od uređaja.

OPREZ

⚠ OPREZ

Da bi se smanjio rizik od manje povrede lica, kvara ili oštećenja uređaja ili imovine prilikom korišćenja ovog uređaja poštujte osnovne mere predostrožnosti, uključujući i sledeće:

Instalacija

• Nakon raspakivanja, pregledajte uređaj radi oštećenja koja su mogla nastati tokom prevoza.

• Sačekajte 3 ili 4 sata da biste bili sigurni da je rashladno kolo potpuno funkcionalno.

• Ovaj uređaj ne zahteva promene u instalaciji ili upotrebi na osnovu visine.

Rad

• Ne dirajte zamrznutu hranu ili metalne delove u zamrzivaču mokrim ili vlažnim rukama. To može izazvati promrzline.

• Nemojte stavljati staklene posude, flaše ili limenke (naročito ako sadrže gazirana pića) u prostor za zamrzavanje, na police ili posudu za led jer će oni biti izloženi temperaturama ispod tačke zamrzavanja.

• Kaljeno staklo na prednjoj strani vrata uređaja ili polica može da se ošteti u slučaju udara. Ako je staklo puklo, nemojte ga dodirivati rukama.

sr-latn-rs_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

- Ne vešajte se na vrata uređaja, prostor za skladištenje, policu i ne penjite se na njih.
- Nemojte držati preveliku količinu flaša vode ili posuda za priloge u korpi na vratima.
- Ne otvarajte ili zatvarajte vrata uređaja uz upotrebu prekomerne sile.
- Ako su šarke vrata proizvoda oštećene ili neispravno rade, nemojte ih više koristiti i obratite se servisnom centru LG Electronics.
- Sprečite da životinje grickaju kabl za napajanje ili crevo za vodu.
- Nikad nemojte jesti zamrznutu hranu odmah nakon što je izvadite iz zamrzivača.
- Pazite da ne zaglavite dlan ili stopalo nakon otvaranja i zatvaranja vrata uređaja ili vrata u vratima.

Održavanje

- Ovaj uređaj opremljen je unutrašnjom LED lampom kojoj nije potrebno održavanje. Nemojte uklanjati poklopac ili LED lampu u pokušaju da uređaj popravite ili zamenite. Obratite se centru za podršku korisnika LG Electronics.
- Nemojte da čistite staklene police ili poklopce toplom vodom dok su oni hladni. Mogu se slomiti ako su izloženi naglim temperaturnim promenama.
- Police nemojte da stavljate naopako. Police mogu da padnu.
- Da biste uklonili led iz uređaja, obratite se centru za podršku korisnika LG Electronics.
- Odložite led iz spremnika za led u zamrzivaču tokom dužeg izostanka struje.

sr-latn-rs_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE

Odlaganje starog aparata

- Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling.

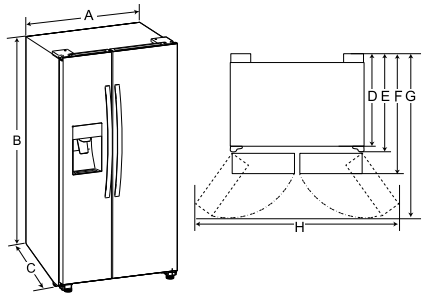
sr-latn-rs_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

MONTAŽA

Pre montaže

Dimenzije i razmaci

Premala udaljenost od susednih predmeta može dovesti do slabljenja sposobnosti hlađenja i povećati potrošnju električne energije. Prilikom postavljanja uređaja, ostavite više od 50 mm prostora od zadnje strane uređaja do zida.



-	Veličina (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

NAPOMENA

- Informacija o vrsti uređaja navedena je na oznaci koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

Temperatura prostora

- Ovaj uređaj je osmišljen da radi na temperaturi ograničenog opsega u zavisnosti od trenutne klimatske zone.
- Na temperature unutrašnjosti uređaja mogu uticati mesto na kojem je uređaj postavljen, temperatura prostora, učestalost otvaranja vrata i tako dalje.
- Podaci o klimatskoj klasi ovog uređaja mogu se naći na nalepnici s tehničkim podacima.

Klimatska klasa	Opseg temperature prostora izražen u °C
SN (Produženo Umereno)	+10 - +32
N (Umereno)	+16 - +32
ST (Suptropsko)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropsko)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australija, Indija, Kenija

** Argentina

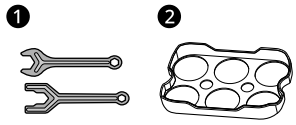
NAPOMENA

- Uređaji koji imaju oznaku od SN do T predviđeni su za korišćenje na temperaturi između 10 °C i 43 °C.

sr-latn-rs_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Dodatna oprema

*1 Ovaj dodatak je dostupan samo na nekim modelima.



❶ Ključ*1

❷ Polica za jaja

Uklanjanje vrata frižidera i zamrzivača

Ako su vaša ulazna vrata preuska da bi uređaj kroz njih prošao, skinite sva vrata sa uređaja i bočno ga unesite.

⚠ UPOZORENJE

- Izvucite kabl za napajanje iz struje, isključite osigurač ili automatski prekidač pre instaliranja, uklanjanja vrata ili čišćenja uređaja. Ako se ne pridržavate ovih uputstava, može doći do smrti, požara ili strujnog udara.

Skidanje vrata zamrzivača

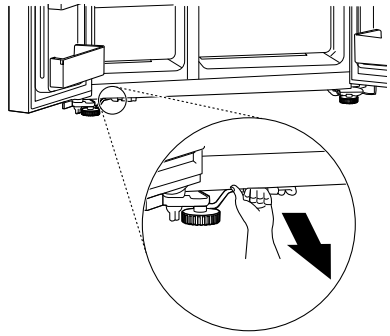
⚠ OPREZ

- Prilikom podizanja šarke sa reze poluge šarke, pazite da vrata ne padnu napred. Preporučuje se da dve ili više osoba obave uklanjanje i ponovno postavljanje vrata.
- Postavite vrata na površinu na kojoj se neće izgrebati, tako da unutrašnja strana bude okrenuta nagore.

Odvajanje priključaka za cevi za dovod vode

1 Izvucite dva priključka za cevi za dovod vode.

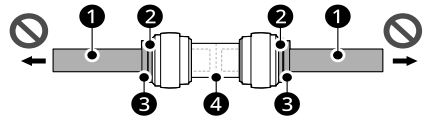
- Priključke možete da uzmete iz sanduka ispod grede.



2 Odvojite spojnice.

⚠ OPREZ

- Nemojte da izvlačite cevi bez izvlačenja spojnica. Tako ćete oštetiti cevi i priključke.



❶ Cev

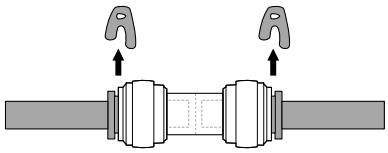
❷ Spojnica

❸ Spojka

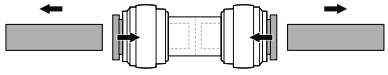
❹ Priključak

- Bele cevi se koriste za vodu, a plave cevi za led.
- Kada ponovo povezujete cevi, uverite se da je boja za dve cevi za jedan priključak ista. (Bela na belu, plava na plavu)
- Kada ponovo povezujete cevi, uverite se da su cevi do kraja umetnute u priključak.

- Prvo izvucite spojnice iz priključaka.

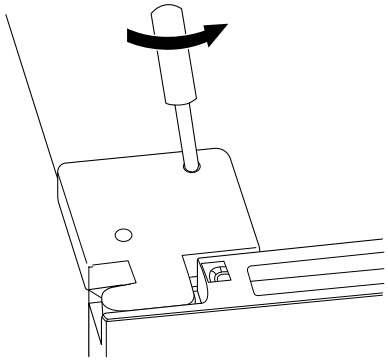


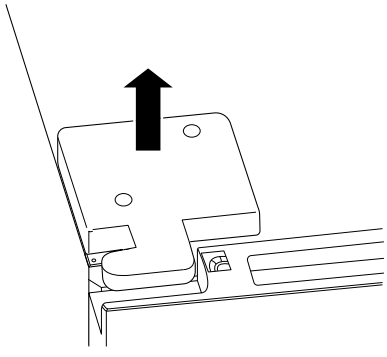
Zatim izvucite cevi za dovod vode istovremenim pritiskom na spojke.



Uklonite delove gornje šarke

1 Uklonite vijke poklopca pomoću krstastog odvijača, odvojite kabl električnog terminala na poklopcu, a zatim uklonite poklopac šarke.

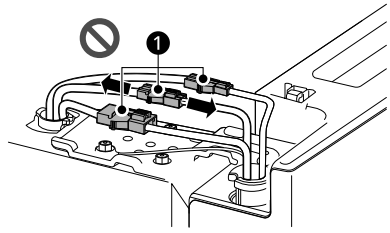




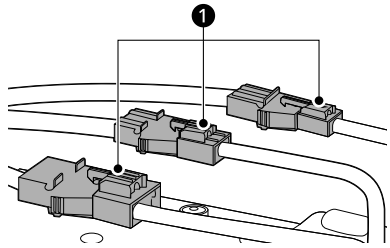
2 Odvojite ostale kablove električnih terminala.

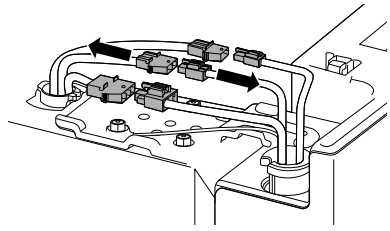
⚠ OPREZ

- Nemojte da izvlačite terminale bez pritiskanja plastične kukice ❶. Inače ćete oštetiti terminale.



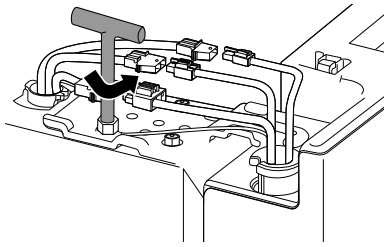
- Prvo pritisnite plastične kukice ❶ na terminale držeći jednu stranu terminala jednom rukom. Istovremeno izvlačite drugu stranu.

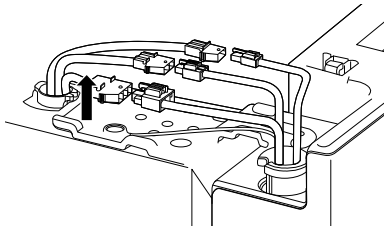




sr-latn-rs_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

3 Uklonite vijke na šarki pomoću francuskog ključa, a zatim uklonite šarku.

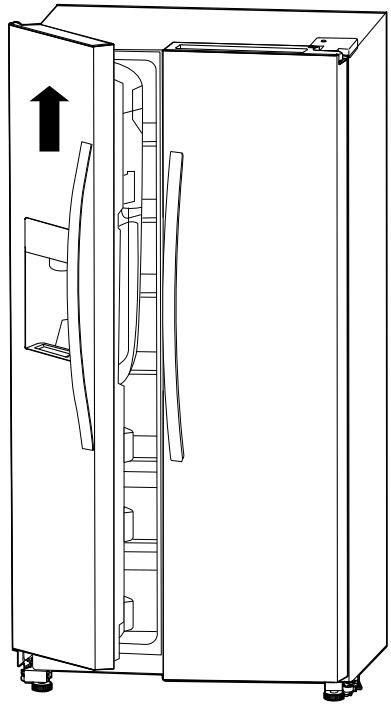




Podizanje vrata zamrzivača sa frižidera

Otvorite vrata zamrzivača pod malim uglom, a zatim rukama podignite vrata.

Pazite da ne oštetite cevi koje prolaze kroz donju šarku.



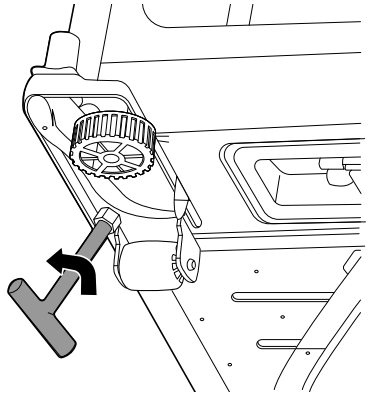
⚠ OPREZ

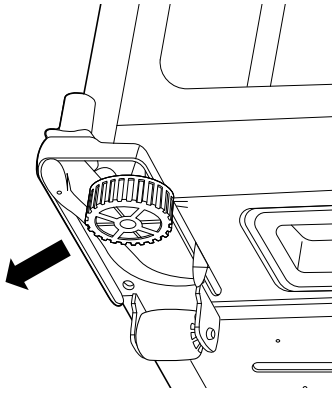
- Vrata zamrzivača morate da podižete polako da biste zaštitili cevi pošto cevi moraju da prođu kroz donju šarku.

sr-latn-rs_main.book.book Page 16 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Uklanjanje delova donje šarke

Nagnite frižider, uklonite vijke na šarki pomoću francuskog ključa, a zatim uklonite šarku.





Uklanjanje vrata frižidera

Koraci za uklanjanje vrata frižidera slični su za vrata zamrzivača bez koraka 1 pošto vrata frižidera nemaju cevi, a takođe se lakše uklanjaju s manje priključaka za kablove. Tako da možete da pratite korake iznad da biste uklonili vrata frižidera.

⚠ OPREZ

- Prilikom podizanja šarke sa reze poluge šarke, pazite da vrata ne padnu napred. Preporučuje se da dve ili više osoba obave uklanjanje i ponovno postavljanje vrata.
- Postavite vrata na površinu na kojoj se neće izgrebati, tako da unutrašnja strana bude okrenuta nagore.

NAPOMENA

- Broj snopova kablova može da varira u zavisnosti od modela.

Ponovno postavljanje vrata frižidera i zamrzivača

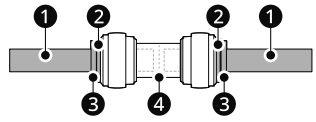
Ponovo postavite vrata prateći obrnuti redosled radnji u odnosu na onaj koji važi za skidanje vrata, nakon što je uređaj prošao kroz ulazna vrata.

⚠ OPREZ

- Prvo postavite vrata frižidera.

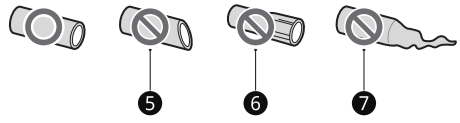
NAPOMENA

- Rasklapanje/sklapanje vodova za vodu



❶ Cev ❷ Spojnica ❸ Spojka ❹ Priključak

- Ako se ošteti kraj cevi za vodu, potrebno ga je skratiti tako da ne curi kada se ponovo postavi.



❺ Nije pravo ❻ Oštećeno ❼ Razvučeno

sr-latn-rs_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

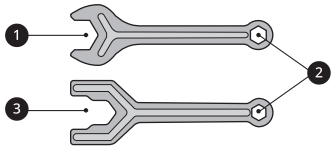
Nivelisanje i poravnavanje vrata

Pre nego što počnete

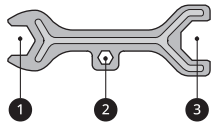
Ako se čini da vrata uređaja nisu izjednačena, pratite uputstva u nastavku da poravnate vrata.

NAPOMENA

- Ključ se može razlikovati u zavisnosti od modela. Dobićete ključ tip A ili tip B.
  - Ključ tip A



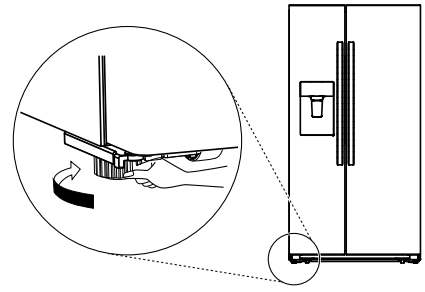
  - Ključ tip B



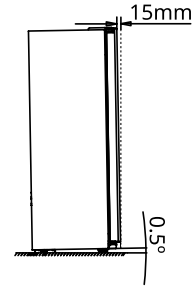
Nivelisanje uređaja

Uređaj poseduje dve prednje nožice za nivelisanje. Podesite nožice da izmenite nagib sa prednje ka zadnjoj strani ili sa jedne na drugu stranu. Ako se čini da se uređaj klacka ili se vrata ne zatvaraju lako, podesite nagib uređaja prateći uputstva u nastavku.

Koristite prste ili ključ da biste podesili visinu okretanjem nožice za nivelisanje nalevo da biste je podigli ili nadesno da biste je spustili.



Gornji deo nagnite unazad otprilike 15 mm ili 0,5° okretanjem podesivih nožica da bi se vrata sama zatvorila.



NAPOMENA

- Kada želite da premestite uređaj, ne zaboravite da ponovo podignete nožice da bi uređaj mogao da se kotrlja bez ometanja. Ponovo instalirajte uređaj kada ga premestite.
- Nivelisanje vrata možda neće biti moguće kada pod nije nivelisan ili kada je pod loše ili slabe konstrukcije.
- Frižider je težak i treba ga postaviti na čvrstu i izdržljivu površinu.
- Neki podovi od drveta mogu otežati nivelisanje jer se prekomerno ugibaju.

sr-latn-rs_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Uključivanje napajanja

Povezivanje uređaja

Da biste uključili uređaj, povežite utikač sa utičnicom. Ne uključujte utikače drugih uređaja u tu istu utičnicu.

NAPOMENA

- Nakon povezivanja kabla za napajanje (ili utikača) sa utičnicom, sačekajte 3 ili 4 sata pre nego što stavite hranu u uređaj. Ako stavite hranu pre nego što se uređaj u potpunosti rashladi, hrana može da se pokvari.
- Da biste isključili uređaj, iskopčajte utikač za napajanje iz utičnice.

Premeštanje uređaja u cilju promene mesta

Premeštanje uređaja

⚠ OPREZ

- Točkiće koristite samo za kretanje napred ili nazad. Pomeranje frižidera bočno može da ošteti pod i točkiće.

1 Izvadite svu hranu iz uređaja.

2 Izvucite utikač iz struje, ubacite ga i pričvrstite za kuku za utikač na zadnjem delu ili na vrhu uređaja.

3 Trakom fiksirajte delove, kao što su police i ručka vrata, da biste sprečili da padnu dok premeštate uređaj.

4 Pažljivo premestite uređaj zajedno sa više od dve osobe. Prilikom prenosa uređaja preko veće daljine, držite uređaj uspravno.

5 Nakon instalacije uređaja povežite utikač u utičnicu za napajanje i uključite ga.

sr-latn-rs_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

RAD

Pre korišćenja

Napomene za rad

- Korisnici bi trebalo da imaju u vidu to da može doći do stvaranja leda ako vrata nisu potpuno zatvorena, ako je velika vlažnost tokom leta.
- Obezbedite dovoljno prostora između hrane koja se čuva na polici ili u korpi na vratima kako bi vrata mogla potpuno da se zatvore.
- Otvaranje vrata tokom dužih perioda može da dovede do značajnog povećanja temperature u odeljcima uređaja.
- Ako se frižider ostavlja prazan tokom dugih perioda, isključite ga, odmrznite ga, očistite ga, osušite ga i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje buđi u uređaju.
- Imajte na umu da porast temperature nakon odleđivanja ima dozvoljeni opseg koji možete naći u specifikacijama uređaja. Ako želite da umanjite uticaj na čuvanje hrane zbog porasta temperature, uvežite ili umotajte hranu u više slojeva.

Alarm za otvaranje vrata

Ova funkcija je dostupna samo na nekim modelima.

Alarm se oglašava ako se vrata ostave otvorena ili ako se u potpunosti ne zatvore. Funkcija alarma za vrata ne može biti onemogućena.

NAPOMENA

- Obratite se centru za podršku korisnika LG Electronics ako se alarm čuje čak i nakon zatvaranja svih vrata.

Detekcija kvara

Uređaj može automatski da otkrije probleme tokom rada.

NAPOMENA

- Ako se uoči problem, uređaj ne radi i kod greške se prikazuje čak i ako se pritisne neko dugme.
- Ako se prikaže šifra greške, ne isključujte napajanje i odmah pozovite korisnički centar LG Electronics i prijavite šifru greške. Ako isključite napajanje, naš centar može imati poteškoća u pronalaženju problema.

Predlog za uštedu energije

- Za najefikasniju upotrebu energije, proverite da li su svi unutrašnji delovi (npr. korpe u vratima, fioke i police) na svojim mestima.
- Obezbedite dovoljno prostora između hrane koja se čuva. Ovo omogućava da hladan vazduh ravnomerno cirkuliše, pa se na taj način smanjuju i računi za struju.
- Ugrejanu hranu stavite unutra tek nakon što se ohladi, da ne bi došlo do vlaženja ili zaleđivanja.
- Kada čuvate hranu u zamrzivaču, podesite da temperatura zamrzivača bude niža od temperature koja je navedena na hrani.
- Nemojte da podešavate temperaturu uređaja na nižu nego što je to potrebno.
- Ne stavljajte hranu blizu senzora koji se nalazi u frižideru. Održavajte rastojanje od najmanje 3 cm od senzora.

Delotvorno čuvanje hrane

- Hrana može da se zamrzne ili pokvari ako se drži na pogrešnoj temperaturi. Podesite frižider na ispravnu temperaturu za čuvanje hrane.
- Čuvajte smrznutu hranu ili ohlađenu hranu u zatvorenim posudama.
- Proverite rok trajanja i nalepnicu (uputstva za skladištenje) pre skladištenja hrane u uređaj.
- Ne skladištite hranu jako dugo ako se lako kvari na niskim temperaturama.

sr-latn-rs_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

- Nemojte da stavljate nezamrznutu hranu tako da je u direktnom dodiru sa hranom koja je već zamrznuta. Može biti potrebno smanjiti količinu hrane koju treba zamrznuti ako se predviđa zamrzavanje hrane svakog dana.
- Stavite ohlađenu hranu ili smrznutu hranu u frižider ili zamrzivač odmah nakon kupovine.
- Živo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne budu u dodiru sa drugom hranom i tako da ne kaplju na nju.
- Rashlađena hrana i drugi prehrambeni proizvodi mogu se čuvati na vrhu kutije za povrće.
- Izbegavajte da ponovo zamrzavate hranu koja se potpuno odledila. Ponovno zamrzavanje hrane koja se potpuno odledila umanjiće njen ukus i nutritivnu vrednost.
- Nemojte da prepunite uređaj. Hladan vazduh ne može dobro da cirkuliše ako se uređaj prepuni.
- Ohladite vruću hranu pre skladištenja. Ako se unutra stavi previše vruće hrane, unutrašnja temperatura uređaja može da se poveća i negativno utiče na drugu hranu koja se čuva u uređaju.
- Ako podesite preterano nisku temperature za hranu, može se zalediti. Nemojte da podešavate temperaturu koja je niža od temperature potrebne za ispravno čuvanje hrane.
- Ako uređaj poseduje odeljke za hlađenje lako kvarljivih namirnica, u njima nemojte držati povrće i voće s većim sadržajem vlage jer se mogu zalediti zbog niske temperature.
- U slučaju nestanka struje, pozovite kompaniju za distribuciju električne energije da biste saznali koliko će on trajati.
  - Nemojte bespotrebno otvarati vrata nakon nestanka struje.
  - Nakon povratka električne energije, treba proveriti stanje hrane.

Maksimalni kapacitet zamrzavanja

- Za maksimalni kapacitet zamrzavanja, podesite temperaturu zamrzivača na najniže podešavanje temperature.
- Funkcija **Express Freeze** omogućiće da zamrzivač dostigne maksimalni kapacitet zamrzavanja. To generalno traje do 52 časa i automatski se isključuje.
- Funkcija **Express Freeze** se mora uključiti 6 sata pre stavljanja svežih proizvoda u odeljak zamrzivača.
- Za brzo zamrzavanje namirnica, skladištite hranu na levoj strani gornje police. Ako je potrebno da skladištite još hrane, skladištite je na policama po redu počevši od gornje police. Namirnice se najbrže zamrzavaju u ovoj zoni.
- Da bi bio bolji protok vazduha, ubacite unutra sve unutrašnje delove kao što su korpe, fioke i police.

NAPOMENA

- Maksimalni kapacitet zamrzavanja vašeg uređaja naveden je na nalepnici s tehničkim podacima u odeljku frižidera.

Zamrzavanje maksimalne količine hrane

Ako treba da stavite veliku količinu hrane, sve fioke zamrzivača treba da izvadite iz uređaja i hranu treba da poslažete direktno na police u odeljku zamrzivača.

⚠ OPREZ

- Da biste uklonili fioke, prvo uklonite hranu iz fioka i zatim pažljivo izvucite fioke. U suprotnom, može doći do povrede ili oštećenja fioka.

NAPOMENA

- Oblik svake fioke može da se razlikuje pa ih ubacite na prave pozicije.

Odeljak sa dve zvezdice

- Korpa ili fioka oblasti sa 2 zvezdice (**) se može koristiti za kratkotrajno čuvanje leda i hrane na temperaturi od -12 °C do -18 °C.
- Odeljci za zamrznutu hranu sa dve zvezdice pogodni su za čuvanje prethodno zamrznute

sr-latn-rs_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

hrane, čuvanje ili pravljenje sladoleda i kockica leda.

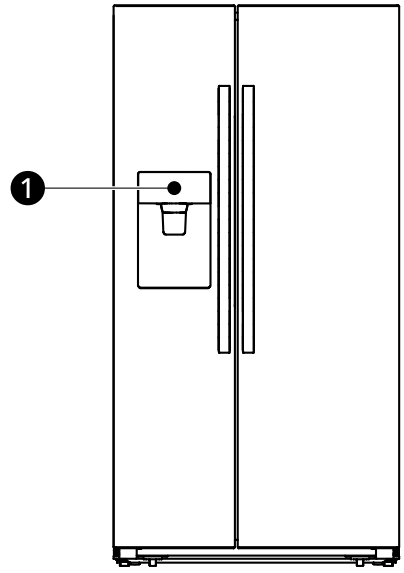
- Odeljci sa dve zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.

sr-latn-rs_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Funkcije proizvoda

Izgled ili komponente uređaja mogu da se razlikuju od modela do modela.

Spoljašnjost

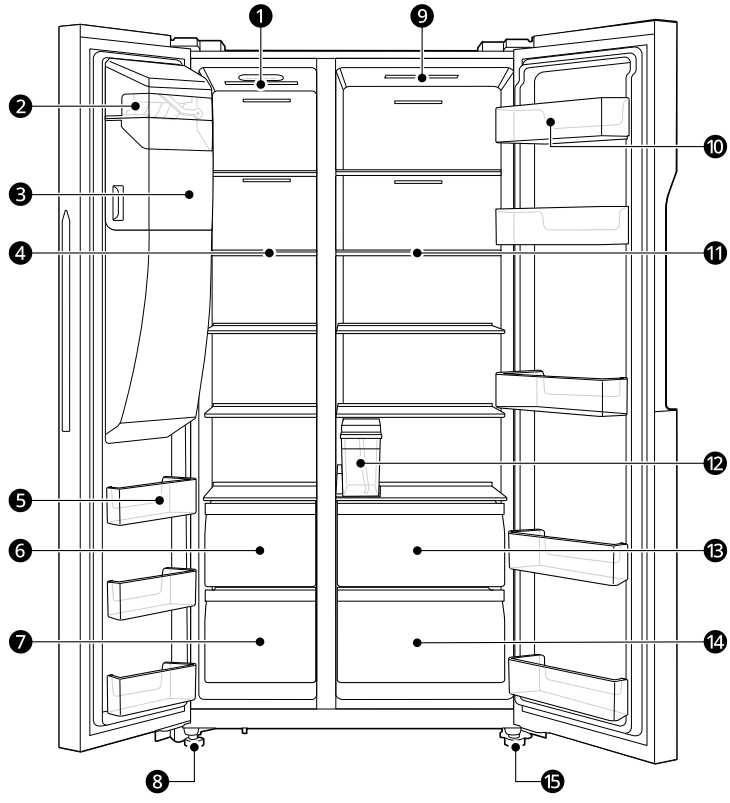


❶ Kontrolna Tabla

Podešava temperaturu frižidera, temperaturu zamrzivača i režim automata.

sr-latn-rs_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Unutrašnjost



1 LED lampa zamrzivača

LED lampa unutar uređaja se pali kada otvorite vrata.

2 Sklapanje prednjeg panela ledomata

3 Automatski ledomat

Ovo je mesto gde se led automatski pravi i čuva.

4 Polica zamrzivača

Čuva zamrznutu hranu, npr. meso, ribu i sladoled.

5 Korpa na vratima zamrzivača

Čuva mala pakovanja zamrznute hrane. Nemojte držati sladoled ili hranu koja će tu stajati duže vreme.

6 Gornja fioka zamrzivača

Čuva zamrznutu hranu tokom dužeg perioda.

7 Donja fioka zamrzivača

Čuva zamrznutu hranu tokom dužeg perioda.

sr-latn-rs_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

❽ **Podesiva nožica**

❾ **LED lampa frižidera**

LED lampa unutar uređaja se pali kada otvorite vrata.

❿ **Korpa na vratima frižidera**

Čuva male pakete ohlađene hrane, pića i posuda sa sosom.

⓫ **Polica frižidera**

Čuva ohlađenu hranu i drugu svežu hranu.

- Čuva hranu sa većim sadržajem vode na početku police.

⓬ **Rezervoar za vodu**

Čuva vodu za snabdevanje automata. Zahteva ručno punjenje.

⓭ **Gornja fioka frižidera**

Čuva voće i povrće da bi što duže ostalo sveže.

⓮ **Donja fioka frižidera**

Čuva voće i povrće da bi što duže ostalo sveže.

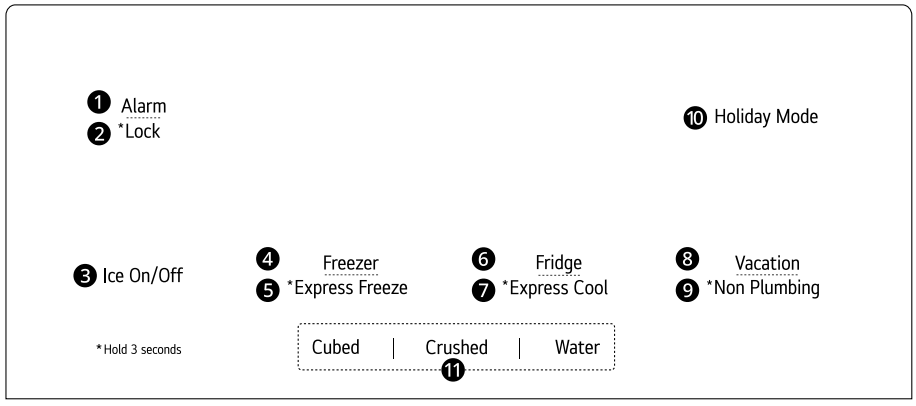
⓯ **Podesiva nožica**

sr-latn-rs_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Kontrolna tabla

Stvarna kontrolna tabla može da se razlikuje od modela do modela.

Kontrolna tabla i funkcije



❶ Alarm

Alarm se oglašava 3 puta u minutu ako se vrata ostave otvorena ili ako se u potpunosti ne zatvore tokom 2 minuta.

Pritisnite dugme ili zatvorite vrata da biste isključili alarm. Inače alarm će se zaustaviti nakon 10 minuta.

❷ Lock

Ova funkcija zaključava dugmad na kontrolnoj tabli.

- Da biste zaključali dugmad na kontrolnoj tabli, pritisnite i držite dugme **Lock** 3 sekunde dok se oznaka 🔒 ne pojavi i funkcija ne aktivira.
- Da biste onemogućili funkciju, pritisinite i držite dugme **Lock** 3 sekunde sve dok se oznaka 🔓 ne pojavi i funkcija ne deaktivira.

❸ Ice On/Off

Pritisnite dugme da biste uključili/isključili automatski ledomat.

❹ Freezer

Pritiskajte ovo dugme više puta da biste izabrali željenu temperaturu između -24 °C i -14 °C.

- Početna temperatura zamrzivača je -19 °C.

❺ Express Freeze

Ova funkcija može brzo da zamrzne veliku količinu leda ili smrznute hrane.

Pritisnite i držite dugme tri sekunde za omogućavanje funkcije.

Pritisnite dugme **Freezer** da biste isključili funkciju Express Freeze (Brzo zamrzavanje). Nakon toga će se vratiti na prethodno podešavanje temperature.

- Ova funkcija se automatski isključuje kada prođe 52 sati.

❻ Fridge

Pritiskajte ovo dugme više puta da biste izabrali željenu temperaturu između 2 °C i 8 °C.

- Početna temperatura frižidera je 4 °C.

sr-latn-rs_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

NAPOMENA

- Stvarna unutrašnja temperatura varira u zavisnosti od stanja u kom je hrana, jer je naznačena podešena temperatura zapravo ciljna temperatura, a ne stvarna temperatura unutar uređaja.

❼ Express Cool

Ova funkcija može da omogući brzo hlađenje velike količine hrane, kao što je povrće, voće itd.

Pritisnite i držite dugme tri sekunde za omogućavanje funkcije.

Pritisnite dugme **Fridge** da biste isključili funkciju Express Cool (Brzo hlađenje). Nakon toga će se vratiti na prethodno podešavanje temperature.

- Ova funkcija se automatski isključuje kada prođe 3 sati.

❽ Vacation

Ova funkcija je korisna kada ste na odmoru. Kada je ova funkcija uključena, temperatura frižidera je podešena na 6 °C, a temperatura zamrzivača na -17 °C. Kada se ova funkcija isključi, temperature se vraćaju na prethodna podešavanja temperature.

- Ova funkcija se uključuje ili isključuje svaki put kada pritisnete dugme.

⚠ OPREZ

- Kada je ova funkcija uključena, budite pažljivi sa skladištenjem hrane koja zahteva nižu temperaturu od podrazumevane temperature.
- Kada se vratite kući, ne zaboravite da isključite ovu funkciju i vratite frižider na prethodna podešavanja temperature.

❾ Non Plumbing

Ikona **Non Plumbing** (Nije potreban priključak za vodu) svetli kada rezervoar automata za vodu nije ispravno instaliran i oglasiće se alarm.

Pritisnite i držite dugme tri sekunde da biste zaustavili alarm.

❿ Holiday Mode

Ova funkcija je korisna kada ste na odmoru. Kada je ova funkcija uključena, temperatura frižidera je podešena na 15 °C, a temperatura zamrzivača na -18 °C. Kada se ova funkcija isključi, temperature se vraćaju na prethodna podešavanja temperature.

- Ova funkcija se uključuje ili isključuje svaki put kada pritisnete dugme.
- Kada je ova funkcija uključena, ledomat će automatski da se isključi.

⚠ OPREZ

- Tokom režima za odmor nemojte da čuvate hranu u frižideru inače može brzo da se pokvari.
- Kada je ova funkcija uključena, budite pažljivi sa skladištenjem hrane koja zahteva nižu temperaturu od podrazumevane temperature.
- Kada se vratite kući, ne zaboravite da isključite ovu funkciju i vratite frižider na prethodna podešavanja temperature.

⓫ Vrsta vode i leda

sr-latn-rs_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Izaberite željeni režim automata putem dugmadi na kontrolnoj tabli. Pritisnite prekidač automata čašom ili nekom drugom posudom da napravite kockice leda, vodu ili drobljeni led.

NAPOMENA

- Kontrolna tabla će se automatski isključiti u cilju uštede energije.
- Ako dođe do bilo kakvih kontakata prsta ili kože sa kontrolnom tablom dok se ona čisti, može se aktivirati funkcija koju pokreće pritisnuto dugme.
- Za optimalno čuvanje hrane, za svaki odeljak preporučuje se povećavanje ili smanjivanje za 1 °C od podrazumevane temperature.
- Stvarna temperatura u uređaju zavisi od sledećih faktora: sobne temperature, količine hrane i koliko često se vrata otvaraju, gde se uređaj nalazi. Podesite temperature uzimajući u obzir ove faktore.

Automat za led i vodu

Pre korišćenja automata za led i vodu

⚠ OPREZ

- Držite decu dalje od automata kako biste sprečili da se deca igraju sa komandama ili da ih oštete.
- Bacite prvih nekoliko šarži leda (oko 20 kocki i 7 čaša vode). Ovo je takođe neophodno uraditi ako uređaj niste koristili duže vreme.
- Očistite sistem automata za vodu ako nije korišćen 48 sati.
- Da biste očistili sistem automata za vodu, ispirajte sistem vodom 5 minuta i odbacite prvih nekoliko serija leda.
- Ne koristite tanke kristalne ili porcelanske posude prilikom sipanja vode ili leda iz automata.

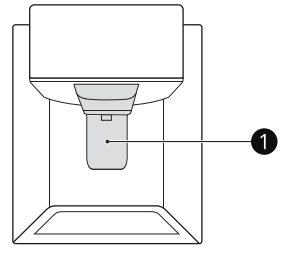
NAPOMENA

- Ako otvorite vrata zamrzivača dok se izdaje voda, kockice leda ili drobljeni led, proces izdavanja će se pauzirati. Kada zatvorite vrata, izabrana stavka će se nastaviti.
- Ako je obod šolje mali, voda može da počne da prska iz čaše ili da je potpuno promaši.
- Koristite šolju sa obodom od preko 68 mm u prečniku kada se izdaje voda, kockice leda ili drobljeni led.
- Kada ledomat pravi manje kockice leda ili kocke počnu da se spajaju, to može biti znak da mala količina vode snabdeva ledomat zbog nedovoljne količine vode u rezervoaru za vodu. Led se može takođe spojiti ako se ne koristi često ili ako je zamrzivač podešen na previsoku temperaturu.

Korišćenje automata za led i vodu

Pritisnite dugme za biranje automata više puta sve dok ne zasvetli lampica iznad željene ikonice.

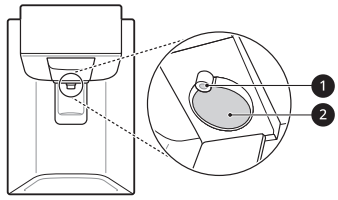
Pritisnite ručicu automata ❶ čašom ili drugom posudom da dozirate kockice leda, vodu ili drobljeni led.



sr-latn-rs_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Čišćenje automata

Čišćenje ispusta za led i vodu
Često prebrišite ispust za vodu ❶ ili ispust za led ❷ čistom krpom jer se lako mogu zaprljati.



NAPOMENA

- Dlačice krpe mogu da se zalepe za ispuste.

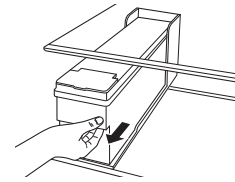
Čišćenje dozirnog tasa
Prebrišite celu površinu vlažnom krpom. Automat se može navlažiti lako zbog prosutog leda ili vode.

Punjenje rezervoara za vodu vodom

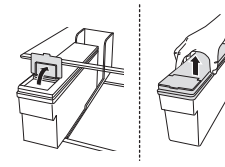
Ova funkcija je dostupna samo na nekim modelima.

Rezervoar za vodu čuva vodu koja se toči iz automata ili koju automatski ledomat koristi za proizvodnju leda.

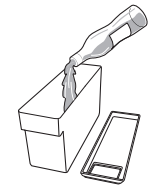
1 Uklonite rezervoar automata za vodu tako što ćete ga izvući dok držite dršku.



2 Otvorite poklopac ili čep rezervoara automata za vodu.



3 Napunite flaširanom ili čistom filtriranom vodom do referentne linije naznačene unutar rezervoara automata za vodu. (Ukupni kapacitet: 4,5 ℓ)

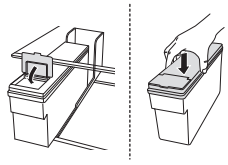


⚠ OPREZ

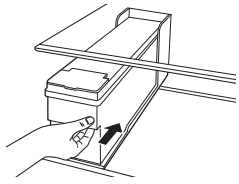
- Postarajte se da se u rezervoaru za vodu nalazi najmanje 0,5 litara vode. U suprotnom, može doći do kvara.

sr-latn-rs_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

4 Nakon punjenja vodom, zatvorite poklopac ili čep rezervoara automata za vodu.



5 Ponovo postavite rezervoar automata za vodu na policu frižidera.



⚠ UPOZORENJE

- Sipajte vodu za piće u rezervoar ledomata ili automata za vodu.
- Nemojte da punite rezervoar za vodu pićima, osim vode i nemojte da ga punite vrućom vodom.

⚠ OPREZ

- Nemojte da primenjujete prekomernu silu ili udarac prilikom uklanjanja ili rasklapanja rezervoara automata za vodu. To može da dovede do oštećenja uređaja ili povrede.
- Deci ne treba dozvoliti da budu blizu rezervoara automata.

NAPOMENA

- Pre korišćenja rezervoara automata za vodu nakon instalacije uređaja, potrebno je da ga operete pre punjenja vodom.
- Proverite da li je rezervoar automata za vodu ispravno postavljen u uređaju. Ako nije ispravno sklopljen, voda može da curi iz rezervoara u uređaj.
- Ako postoji nedovoljna količina vode u rezervoaru automata za vodu, to može uticati na veličinu i količinu kockica leda i može doći do prestanka proizvodnje leda.
- Ako nema vode u rezervoaru automata za vodu, funkcija hladne vode i leda u automatu ne može da se koristi. Proverite da li u rezervoaru automata za vodu ima vode i napunite ga vodom ako u njemu nema vode.
- Sačekajte najmanje 15 sekundi pre uklanjanja rezervoara za vodu nakon što ste točili vodu ili led iz automata.
- Zvuk iz rezervoara za vodu biće normalan kada se sipa voda u automat i automatski ledomat. To nije znak kvara.

Automatski ledomat

Ova funkcija je dostupna samo na nekim modelima.

Ova funkcija se može razlikovati u zavisnosti od kupljenog modela.

Pre korišćenja ledomata u vratima

- Ledomat počinje normalno da pravi led kad je prošlo otprilike 48 sati nakon što je uređaj inicijalno instaliran.
- Ako se spremnik za led u potpunosti napuni ledom, pravljenje leda će se zaustaviti.
- Zvuk leda koji upada u spremnik za led je normalna stvar.
- Ako se kockice leda dugo čuvaju u spremniku za led, mogu se grupisati i napraviti grumen, pa ih nije lako razdvojiti. U tom slučaju, ispraznite posudu za led i dopustite da se napravi svež led.

⚠ OPREZ

- Prvi led i voda koji se izdaju mogu sadržati čestice ili miris iz rezervoara za vodu.
- Ako je led koji se izdaje izgubio boju, proverite da mogući razlog nije rezervoar za vodu. Ako se problem i dalje javlja, obratite se centru za podršku korisnika LG Electronics. Ne koristite led ili vodu dok se problem ne reši.

sr-latn-rs_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

⚠ OPREZ

- Ne pipajte ispust za led ili automatski ledomat rukom ili alatkom.
- Ispustite led u čašu pre nego što u nju sipate vodu ili druga pića. Doći će do prskanja ako se led ispusti u čašu koja već sadrži tečnost.
- Nikada nemojte koristiti čašu koja je veoma uska ili duboka. Led se može zaglaviti u prostoru za led, što će uticati na rad uređaja.
- Držite čašu na odgovarajućoj udaljenosti od ispusta za led. Ako je čaša preblizu ispusta, može sprečiti ispuštanje leda.
- Izbacite led iz posude za led ako idete na odmor ili ako dođe do dužeg nestanka struje. Voda koja nastane usled topljenja leda može iscuriti iz aparata na pod.

Ledomat u zamrzivaču

Ako su uslovi odgovarajući, automatski ledomat može automatski napraviti od 40 do 84 kockice u isto vreme, u roku od 24 sata. Ova količina se može menjati u zavisnosti od uslova (temperatura prostora oko uređaja, učestalog otvaranja vrata, količine uskladištene hrane u uređaju, itd.).

⚠ OPREZ

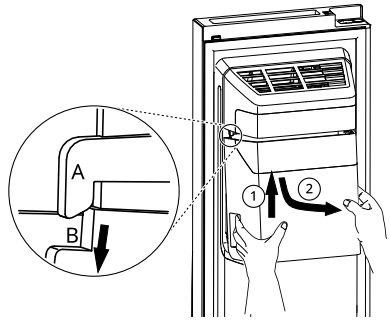
- Ne stavljajte ruke u mehaničke delove automatskog ledomata, kao što su spremnik za led ili dispenzer za led.
- Ne skidajte poklopac automatskog ledomata. Dodirivanje mehaničkih delova automatskog ledomata. Može doći do povrede.

Uklanjanje / ponovno postavljanje spremnika za led

Otvor za izlazak leda može biti blokiran ledom ako se koristi samo opcija pravljenja drobljenog leda. Uklonite skupljeni led tako što ćete ukloniti spremnik za led i očistiti prolaz gumenom lopaticom. Povremeno ispuštanje kockica leda takođe može pomoći u sprečavanju stvaranje mraza.

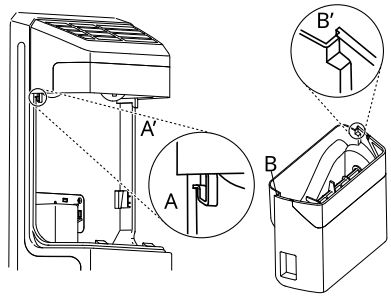
1 Za uklanjanje podignite posudu za led.

Polako izvucite korpu za led.



NAPOMENA

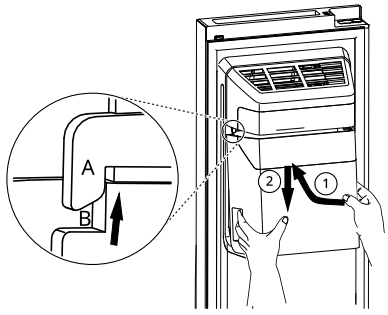
- Kad je vratite, uverite se da su dve strane (B i B') posude za led pričvršćene na kopče (A i A').



2 Za ponovno postavljanje gurnite posudu za led nagore i pričvrstite dve strane (B i B') na kopče (A i A').

sr-latn-rs_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Posudu za led povucite nadole i uverite se da je posuda za led čvrsto postavljena.

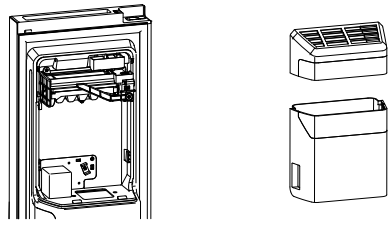


⚠ OPREZ

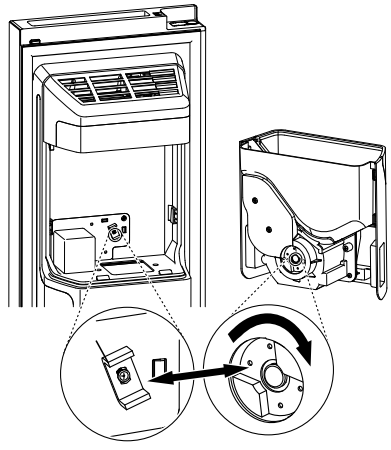
- Nemojte dodirivati mehaničke delove automatskog ledomata prstima ili nekim alatom. U suprotnom, uređaj se može oštetiti ili se možete povrediti.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili vršiti izmene na automatskom ledomatu. Ove procese treba da obavi samo serviser.
- Potrebno je biti obazriv jer automatski ledomat radi neprekidno nakon što se vrata zamrzivača otvore dok je automatski ledomat postavljen na UKLJUČENO.
- Sprečite da se deca približavaju automatu.
- Kad vraćate posudu za led na svoje mesto, vodite računa da ste je dobro postavili. Ako je nagnuta ili ako ne stoji ravno, može se dogoditi da više ne proizvodi led usled ometanja senzora.

NAPOMENA

- Ako led ne izlazi:
  - Proverite da li se led zaglavio u otvor za led i uklonite ga.
  - Izvucite posudu za led, proverite da li ima grumenova leda i uklonite ih.



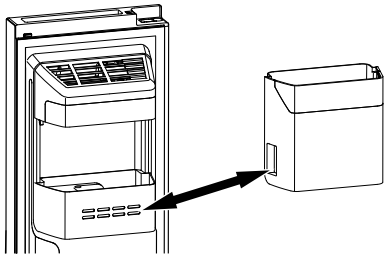
- Pre nego što ponovo postavite posudu za led proverite da li su dve spojke pod odgovarajućim uglom za ispravno povezivanje. Ako to nije slučaj, okrenite spojnicu za posudu za led pod odgovarajući ugao da odgovara spojnici motora.



sr-latn-rs_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

NAPOMENA

- Ako želite više prostora za skladištenje hrane, posudu za led možete da zamenite posudom za skladištenje. Posuda za skladištenje možda nije priložena zavisno od kupljenog modela.



Fioka

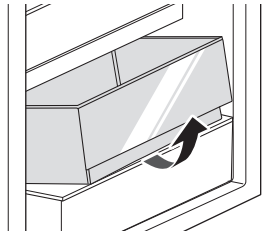
⚠ OPREZ

- Uvek ispraznite fioke pre nego što iz izvadite i koristite obe ruke kada ih uklanjate ili ponovo ubacujete.
- Postarajte se da vrata frižidera budu u potpunosti otvorena pre uklanjanja i ponovnog postavljanja fioka.

Uklanjanje i ponovno postavljanje fioka

1 Uklonite sadržaj iz fioke. Držite ručicu fioke za povrće i lagano je izvucite.

2 Podignite gore fioku za povrće i uklonite je tako što ćete je izvući.



3 Ponovo postavite fioku prateći obrnuti redosled radnji u odnosu na onaj koji važi za uklanjanje.

⚠ OPREZ

- Uvek ispraznite fioke pre nego što iz izvadite i koristite obe ruke kada ih uklanjate ili ponovo ubacujete.
- Postarajte se da vrata frižidera budu u potpunosti otvorena pre uklanjanja i ponovnog sastavljanja fioka.

Polica

⚠ OPREZ

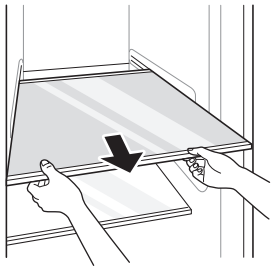
- Staklene police su teške. Budite pažljivi kada ih pomerate.
- Nemojte prati staklene police toplom vodom ako su hladne. One mogu pući ukoliko su izložene nagloj promeni temperature ili udarcu.

Uklanjanje i ponovno postavljanje police

1 Nagnite prednji deo police nagore i zatim podignite policu ravno naviše.

sr-latn-rs_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

2 Izvucite policu.



3 Postavite police prateći obrnuti redosled radnji u odnosu na onaj koji važi za uklanjanje.

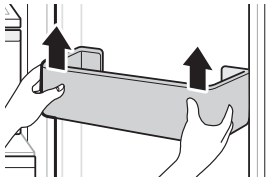
⚠ OPREZ

- Proverite s jedne strane na drugu da li su police u ravni. Ukoliko se to ne uradi, polica može pasti ili se hrana može prosuti.

Korpa na vratima

Uklanjanje i ponovno postavljanje korpe u vratima

1 Držite obe ivice korpe i izvadite je tako što ćete je podići nagore.



2 Ponovo postavite korpe na vratima prateći obrnuti redosled radnji u odnosu na onaj koji važi za uklanjanje.

sr-latn-rs_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

ODRŽAVANJE

Čišćenje

Opšti saveti za čišćenje

- Obavljanje ručnog odrmzavanja, održavanja ili čišćenja uređaja dok se hrana nalazi u zamrzivaču može da dovede do povećanja temperature hrane i smanjenja njenog roka trajanja tokom čuvanja.
- Redovno čistite sve površine koje mogu doći u dodir sa hranom.
- Prilikom čišćenja unutrašnjih ili spoljnih površina uređaja, nemojte da koristite grube četke, pastu za zube ili zapaljive materijale. Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže zapaljive materije. To može da izazove gubitak boje ili oštećenje uređaja.
  - Zapaljive materije: alkohol (etanol, metanol, izopropil alkohol, izobutil alkohol, itd), razređivači, izbeljivači, benzen, zapaljive tečnosti, abrazivi itd.
- Nakon čišćenja proverite da li je kabl za napajanje oštećen.

Čišćenje unutrašnjosti

- Kada se polica ili fioka uklanjaju iz unutrašnjosti uređaja, sklonite svu skladištenu hranu sa police ili iz fioke da biste sprečili da dođe do povrede ili oštećenja uređaja. U suprotnom, može doći do povrede zbog težine skladištene hrane.
- Odvojite police i fioke i očistite ih vodom, a zatim ih dovoljno osušite pre nego što ih ponovo postavite.
- Redovno brišite zaptivače na vratima pomoću vlažne mekane krpe.
- Treba očistite mrlje i ono što se prospe u korpu na vratima jer to može da ugrozi mogućnost skladištenja hrane u korpi, a može je i oštetiti.
- Nikada ne perite police ili posude u mašini za pranje sudova. Delovi se mogu deformisati usled toplote.
- Sistem za automatsko otapanje u ovom uređaju obezbeđuje potpuno otapanje naslaga leda nastalih pri radu uređaja u uobičajenim radnim uslovima. Korisnici ne moraju ručno da ga otapaju.

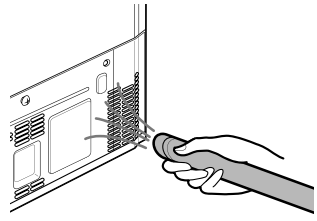
Čišćenje spoljašnjosti

- Kada usisavanjem čistite spoljne ventilacione otvore uređaja, onda treba izvući kabl za napajanje iz utičnice da biste izbegli statičko pražnjenje koje bi moglo da ošteti elektroniku ili da izazove strujni udar. Redovno čišćenje ventilacionih otvore pozadi i sa strane preporučuje se da bi se održao pouzdan i ekonomičan rad jedinice.
- Održavajte ventilacione otvore na spoljašnjosti uređaja čiste. Blokirani ventilacioni otvori mogu da dovedu do požara ili oštećenja uređaja.
- Za spoljašnjost uređaja koristite čist sunđer ili meku krpu sa blagim deterdžentom u toploj vodi. Nemojte da koristite abrazivna ili nagrizajuća sredstva za čišćenje. Nemojte da koristite kontaminirane krpe kada čistite vrata od nerđajućeg čelika. Uvek koristite zasebnu krpu i brišite u istom smeru kao i tekstura. To pomaže u smanjenju fleka i sprečavanju promene boje.

Čišćenje poklopca isparivača

Koristite usisivač sa četkom da biste očistili poklopac i ventilacione otvore isparivača. Nemojte da uklanjate panel koji prekriva kalem isparivača.

Preporučujemo da se ovo radi na svakih 12 meseci radi održavanja efikasnosti rada. Ukoliko to ne uradite, može doći do gubitka hlađenja, veće potrošnje energije i pregrevanja kompresora.



sr-latn-rs_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

REŠAVANJE PROBLEMA

Pre pozivanja servisa

Led i voda

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Automatski ledomat ne pravi led ili pravi male količine leda.	**Da li ste skoro instalirali uređaj?** • Ledomat normalno pravi led kad je prošlo otprilike 48 sati nakon što je uređaj instaliran.
	Da li ste u poslednje vreme ispustili veliku količinu leda? • Potrebno je oko 24 sata da se napravi još leda u automatskom ledomatu. Molimo sačekajte.
	Da li ste podesite prekidač ledomata ili dugme za automatski ledomat na kontrolnoj tabli na UKLJUČENO? • Pritisnite I na prekidaču automatskog ledomata ili podesite dugme za automatski ledomat na kontrolnoj tabli na **ON**. (Za više detalja o načinu korišćenja posetite veb sajt LG Electronics ili koristite svoj pametni uređaj.)
	Da li je temperatura u zamrzivaču previsoka? • Ako je postavljena temperatura previsoka, led će se sporo praviti ili se uopšte neće praviti. Postavite temperaturu zamrzivača na -18 °C da bi automatski ledomat normalno radio.
	Da li ste često otvarali vrata uređaja? • Ako suviše često otvarate vrata uređaja, hladan vazduh će izlaziti napolje i to će smanjiti brzinu kojom se pravi led. Nemojte često da otvarate i zatvarate vrata uređaja.
	Da li je uređaj potpuno zatvoren? • Ako vrata uređaja nisu potpuno zatvorena, povećaće se temperatura u zamrzivaču što će usporiti brzinu pravljenja leda. Zatvorite vrata uređaja u potpunosti.
Led se ne izdaje.	**Ne možete da čujete zvuk leda koji izlazi?** • Da biste izdali led, na kontrolnoj tabli naizmenično izaberite režime za kockice leda i drobljeni led.
	Da li je blokiran prolaz za led? (Prolaz za led možete da proverite odvajanjem spremnika za led.) • Led ne može da se izdaje ispravno ako je prolaz za led blokiran. Redovno proveravajte i čistite prolaz za led.
Ne izlazi voda.	**Možda je rezervoar automata za vodu prazan. (Samo modeli za koje nije potreban priključak za vodu)** • Napunite rezervoar automata za vodu.

sr-latn-rs_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Voda ima čudan ukus.	**Da li je ukus vode drugačiji u odnosu na ukus vode iz prethodnog prečišćivača vode?** • Da li prečišćena ili hladna voda nije korišćena duži vremenski period?
	Da li prečišćena ili hladna voda nije korišćena duži vremenski period? • Ukus ustajale vode se može promeniti zbog razvoja bakterija. Koristite proizvod nakon izdavanja i pražnjenja oko 5 litara (oko 3 minuta) iz automata za vodu.

Hlađenje

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Nema hlađenja ili zamrzavanja.	**Da li je došlo do nestanka struje?** • Proverite da li drugi uređaji rade.
	Uređaj je isključen iz napajanja. • Ispravno prikopčajte utikač za napajanje u utičnicu.
	Moguće je da je pregoreo osigurač ili je došlo do iskakanja automatskog prekidača. Ili je uređaj uključen u utičnicu koja ima GFCI (prekidač uzemljenja), a automatski prekidač utičnice je iskočio. • Proverite glavnu razvodnu kutiju i zamenite osigurač ili resetujte automatski prekidač. Nemojte da povećavate kapacitet osigurača. Ako je problem u preopterećenju strujnog kola, kvalifikovani električar treba da ga popravi. • Resetujte automatski prekidač na GFCI-ju. Ako se problem nastavi, pozovite električara.
Hlađenje ili zamrzavanje je slabo.	**Da li je temperatura frižidera ili zamrzivača postavljena na najtoplije podešavanje?** • Postavite temperaturu frižidera ili zamrzivača na hladnije podešavanje.
	Da li je uređaj na direktnoj sunčevoj svetlosti ili je blizu objekta koji stvara toplotu, npr. rerna ili grejalica? • Proverite oblast instalacije i ponovo ga instalirajte dalje od objekata koji stvaraju toplotu.
	Da li ste unutra stavili vruću hranu bez prvobitnog hlađenja hrane? • Ohladite hranu pre nego što je stavite u frižider ili zamrzivač.
	Da li ste stavili previše hrane? • Održavajte odgovarajuću razdaljinu između hrane.
	Da li su vrata na uređaju potpuno zatvorena? • Skroz zatvorite vrata i proverite da skladištena hrana ne smeta vratima.

sr-latn-rs_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Hlađenje ili zamrzavanje je slabo.	**Da li ima dovoljno prostora oko uređaja?** • Podesite položaj instalacije da biste obezbedili dovoljno prostora oko uređaja.
U uređaju je neprijatan miris.	**Da li je temperatura frižidera ili zamrzivača postavljena na „Toplo“?** • Postavite temperaturu frižidera ili zamrzivača na hladnije podešavanje.
	Da li ste unutra stavili hranu koja ima jak miris? • Hranu koja ima jak miris čuvajte u zatvorenim posudama.
	Možda se voće ili povrće pokvarilo u fioci. • Bacite pokvareno povrće i očistite fioku za povrće. Nemojte previše dugo da čuvate povrće u fioci za povrće.

Kondenzacija i mraz

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Kondenzacija se javlja unutar uređaja ili na dnu poklopca fioke za povrće.	**Da li ste unutra stavili vruću hranu bez prvobitnog hlađenja hrane?** • Toplu hranu prvo ohladite pre nego što je stavite u frižider ili zamrzivač.
	Da li ste ostavili otvorena vrata uređaja? • Iako će kondenzacija nestati brzo nakon što zatvorite vrata uređaja, možete da je obrišete pomoću suve tkanine.
	Da li često otvarate i zatvarate vrata uređaja? • Kondenzacija može da nastane zbog temperaturne razlike u odnosu na spoljašnjost. Obrišite vlagu suvom tkaninom.
	Da li ste unutra stavili toplu ili vlažnu hranu koju niste je zatvorili u posudu? • Hranu čuvajte u pokrivenoj ili zatvorenoj posudi.
Led se formirao u zamrzivaču.	**Možda vrata nisu zatvorena kako treba.** • Proverite da namirnica unutar uređaja ne blokira vrata i proverite da li su vrata čvrsto zatvorena.
	Da li ste unutra stavili vruću hranu bez prvobitnog hlađenja hrane? • Ohladite hranu pre nego što je stavite u frižider ili zamrzivač.
	Da li je ulaz ili izlaz za vazduh u zamrzivaču blokiran? • Uverite se da ulaz ili izlaz za vazduh nije blokiran tako da vazduh može unutra da cirkuliše.
	Da li je zamrzivač prepunjen? • Održavajte odgovarajuću razdaljinu između hrane.

sr-latn-rs_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Sa unutrašnje ili spoljašnje strane uređaja formirao se led ili kondenzacija.	**Da li ste često otvarali i zatvarali vrata uređaja ili su vrata uređaja nepravilno zatvorena?** • Led ili kondenzacija mogu da se formiraju ako vazduh spolja uđe u uređaj.
	Da li je okruženje instalacije vlažno? • Kondenzacija može da se pojavi na spoljnoj strani uređaja ako je prostorija u kojoj je instaliran previše vlažna ili ako je vlažnost vazduha povećana, npr. kada pada kiša. Obrišite vlagu koja se pojavi suvom tkaninom.
Strane ili prednja strana uređaja su vrući.	**U ovim delovima uređaja su ugrađene antikondenzacijske cevi da bi se smanjila kondenzacija koja se formira u delu oko vrata.** • Cev za oslobađanje toplote i sprečavanje kondenzacije instalirana je sa prednje strane uređaja, i sa strane. Ona može da bude izrazito vruća odmah nakon instaliranja uređaja ili tokom leta. Budite uvereni da to nije problem već sasvim normalno.
Ima vode van ili unutar uređaja.	**Da li negde oko uređaja curi voda?** • Proverite da voda ne curi iz sudopere ili drugog mesta.
	Da li ima vode na dnu uređaja? • Proverite da li voda dolazi od topljenja smrznute hrane ili polomljene ili prevrnute posude.

Delovi i funkcije

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Vrata uređaja nisu čvrsto zatvorena.	**Da li je uređaj nagnut prema napred?** • Podesite prednje nožice da biste malo uzdigli prednju stranu.
	Da li su police pravilno sastavljene? • Ponovo postavite police ako je potrebno.
	Da li ste vrata zatvorili upotrebom prekomerne sile? • Ako upotrebite preveliku silu ili brzinu tokom zatvaranja vrata, ona mogu na kratko ostati otvorena pre zatvaranja. Postarajte se da ne lupate vratima. Zatvorite vrata nežno.
Vrata uređaja se teško otvaraju.	**Da li ste vrata otvorili odmah nakon zatvaranja?** • Ako vrata uređaja pokušate da otvorite u roku od 1 minuta nakon zatvaranja, možete imati poteškoće zbog pritiska unutar uređaja. Pokušajte da ponovo otvorite vrata uređaja nakon nekoliko minuta kako bi se stabilizovao unutrašnji pritisak.
Lampa koja je unutar uređaja se ne uključuje.	**Kvar na lampi** • Zatvorite vrata i ponovo ih otvorite. Ako se lampa ne upali, obratite se centru za informacije za korisnike kompanije LG Electronics. Ne pokušavajte da uklonite lampu.

sr-latn-rs_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Buka

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Uređaj je bučan i proizvodi čudne zvukove.	**Da li je uređaj instaliran na tankom ili neravnom podu?** • Instalirajte uređaj na čvrstom i ravnom podu.
	Da li zadnja strana uređaja dodiruje zid? • Podesite položaj instalacije da biste napravili dovoljno prostora oko uređaja.
	Da li ima raštrkanih predmeta iza uređaja? • Uklonite raštrkane predmete koji se nalaze iza uređaja.
	Da li je neki predmet na uređaju? • Uklonite predmet sa uređaja.
Zvukovi škljocanja	**Kontrola odmrzavanja škljocnuće kada automatski ciklus odmrzavanja počne i završi se. Kontrola termostata (ili kontrola uređaja na nekim modelima) takođe će škljocnuti tokom uključivanja i isključivanja ciklusa.** • Normalan rad
Zvukovi klepetanja	**Klepetanje može da dolazi od toka rada uređaja, cevi za vodu sa zadnje strane uređaja (samo za modele za priključkom za vodu) ili predmeta koji se drže oko uređaja.** • Normalan rad
	Uređaj nije ravno postavljen na pod. • Pod je slab ili neravan ili je potrebno poravnati nogice za nivelisanje. Pogledajte odeljak „Nivelisanje vrata“.
	Uređaj sa kompresorom je premeštan dok radi. • Normalan rad. Ako kompresor ne prestane da klepeće nakon 3 minuta, isključite napajanje na uređaju i zatim ga ponovo uključite.
Zvukovi šištanja	**Motor ventilatora za isparavanje pokreće vazduh kroz odeljke frižidera i zamrzivača.** • Normalan rad
	Vazduh se usmerava preko isparivača pomoću ventilatora za isparavanje. • Normalan rad
Zvukovi krkljanja	**Tečnost uređaja teče kroz sistem za hlađenje.** • Normalan rad
Zvukovi pucketanja	**Skupljanje i širenje unutrašnjih zidova zbog temperaturnih promena.** • Normalan rad

sr-latn-rs_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 9:01 AM

Simptomi	Mogući uzrok i rešenje
Vibriranje	**Ako strane ili zadnja strana uređaja dodiruju plakar ili zid, neke od normalnih vibracija mogu praviti zvukove.** • Da biste otklonili buku, obezbedite da strane i zadnja strana ne budu u dodiru sa zidom ili plakarom.

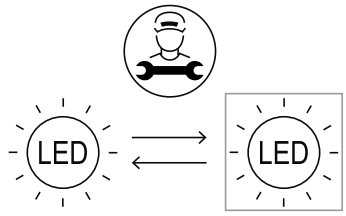
Korisnička služba i servis

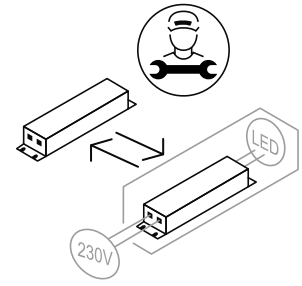
Obratite se centru za informisanje korisnika kompanije LG Electronics.

- Da biste pronašli informacije ovlašćenom servisu kompanije LG, posetite naš veb-sajt na www.lg.com.
- Samo kvalifikovano servisno osoblje iz ovlašćenog servisa kompanije LG treba da rasklapa, popravlja ili menja uređaj.
- Minimalni garantni period ovog frižidera je 24 meseca.
- Rezervni delovi navedeni u Uredbi EU 2019/2019 dostupni su u trajanju od 7 godina (samo zaptivke na vratima su dostupne 10 godina).
- Za kupovinu rezervnih delova obratite se korisničkom informativnom centru kompanije LG Electronics ili putem našeg veb-sajta www.lg.com.

NAPOMENA

- Uredba EU 2019/2019, koja važi od 1. marta 2021, povezana je sa klasama energetske efikasnosti iz Uredbe EU 2019/2016.
- Za više informacija o energetskoj efikasnosti uređaja posetite https://ec.europa.eu i obavite pretragu pomoću naziva modela (važi od 1. marta 2021.).
- Skenirajte QR kod na etiketi energetske efikasnosti na uređaju na kojoj se nalazi veza za informacije koje se odnose na performanse uređaja u bazi podataka EU EPREL. Čuvajte etiketu energetske efikasnosti za reference zajedno sa svim ostalim dokumentima dostavljenim uz uređaj (važi od 1. marta 2021.).
- Naziv modela se može naći na nalepnici s tehničkim podacima na uređaju.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G.





sv-se_main.book.book Page 1 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

LG
Life's Good

Skanna QR-koden
för att se manualen.

BRUKSANVISNING

KYLSKÅP & FRYS

Läs denna bruksanvisning noga innan installationen påbörjas. Det kommer att förenkla installationen och säkerställa att produkten installeras på ett korrekt och säkert sätt. Förvara dessa instruktioner i närheten av produkten efter installationen för framtida referens.

SVENSKA

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Alla rättigheter reserverade

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Det kan finnas bilder eller innehåll i denna bruksanvisning som skiljer sig från modellen du köpt.

Denna bruksanvisning är föremål för revidering av tillverkaren.

SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS ALLA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING 3
VARNING 3
FÖRSIKTIGHET 9
SKYDDA MILJÖN 11

INSTALLATION

Före installation 12
Borttagning av kylskåps- och frysdörrar 13
Nivå- och dörrjustering 17
Sätta på strömmen 18
Flytta apparaten för omplacering 18

DRIFT

Före användning 19
Produktfunktioner 22
Kontrollpanel 25
Is- och vattendispenser 27
Automatisk ismaskin 29
Låda 32
Hylla 32
Dörrkorg 33

UNDERHÅLL

Rengöring 34

FELSÖKNING

Innan du tillkallar service 35

sv-se_main.book.book Page 3 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS ALLA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING

Följande säkerhetstriktlinjer är avsedda att förhindra oförutsedda risker och skador till följd av osäker eller felaktig användning av produkten.
Riktlinjerna är uppdelade i **”VARNING”** resp. **”FÖRSIKTIGHET”** enligt beskrivning nedan.

Säkerhetsmeddelanden

⚠ Denna symbol indikerar situationer och åtgärder för vilka risker föreligger. Läs avsnitt med denna symbol noggrant och följ anvisningarna för att undvika risker.

⚠ **VARNING**

Indikerar att risk för allvarlig personskada eller dödsfall föreligger om anvisningarna inte följs.

⚠ **FÖRSIKTIGHET**

Indikerar att risk för lätta personskador eller skador på produkten föreligger om anvisningarna inte följs.

VARNING

⚠ VARNING

För att minska risken för explosion, brand, dödsfall, elstötar, personskador eller skållning när man använder denna produkt, ska man vidta grundläggande försiktighetsåtgärder, däribland:

Teknisk säkerhet

- Denna apparat kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer som har nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att användningen sker under tillsyn eller att dessa erhållit anvisningar gällande säker

sv-se_main.book.book Page 4 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

användning av apparaten och förstår därmed förknippade risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer med brist på erfarenhet och kunskap, såvida inte användningen sker under tillsyn eller en person som är ansvarig för deras säkerhet har gett anvisningar gällande apparatens användning. Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Barn i åldrarna 3 till 8 får fylla och tömma kylskåpsapparater.
- Denna apparat är avsedd att användas i hushåll samt för liknande tillämpningar, exempelvis:
  - personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer;
  - på bondgårdar och av gäster på hotell, motell och i andra boendemiljöer;
  - bed-and-breakfast-miljöer;
  - catering- och liknande icke-detaljhandelstillämpningar.
- Denna kylapparat är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat.

Denna symbol signalerar att brandfarligt material kan antända och leda till en brand om du inte är försiktig.

- Den här apparaten innehåller en liten mängd av isobutan kylmedel (R600a), men är även lättantändlig. Vid transport och installation av apparaten måste det säkerställas att inga delar av kylkretsen skadas.
- Köldmediet och blåsgasen för isolering som används i apparaten kräver särskilda bortskaffningsprocedurer. Rådgör med en servicetekniker eller annan kvalificerad person innan dessa bortskaffas.
- Se till att kylkretsen inte skadas.
- Använd inte elsladden om den är skadad eller om eluttaget sitter löst – kontakta behörigt servicecenter för hjälp.

sv-se_main.book.book Page 5 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

- Placera inte grenuttag eller portabla strömkällor på apparatens baksida.
- Efter att du har tagit bort all fukt och damm, koppla in elkontakten i eluttaget på ett säkert sätt.
- Koppla aldrig ur apparaten genom att dra i elkabeln. Ta alltid tag i elkontakten med ett stadigt grepp och dra den rakt ut från eluttaget.
- Se till att ventilationsöppningarna i apparatens kapsling och i själva strukturen är fria från hinder.
- Förvara inte explosiva substanser såsom aerosolburkar med brandfarlig drivgas i denna apparat.
- Luta inte apparaten för att dra eller förskjuta den under transport.
- Säkerställ att elkabeln inte kläms fast eller är skadad när du placerar apparaten.
- Använd inte mekaniska anordningar eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrostningen.
- Använd inte hårtork för att torka insidan av apparaten och placera heller inte levande ljus inuti produkten för att avlägsna odörer.
- Använd inte elektriska apparater i apparatens förvaringsfack för livsmedel, såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Säkerställ att du inte fastnar med hand eller fot när du flyttar apparaten.
- Dra stickkontakten ur eluttaget före rengöring av apparatens insida eller utsida.
- Spreja inte vatten eller brandfarliga substanser (tandkräm, alkohol, förtunningsmedel, bensen, brandfarlig vätska, slipmedel o.s.v.) över insidan eller utsidan av apparaten för att rengöra den.
- Rengör inte apparaten med borstar, trasor eller svampar som har sträva ytor eller är tillverkade av metall.
- Demontering, reparation och modifiering av apparaten får endast utföras av behörig personal från LG Electronics servicecenter. Kontakta ett av LG Electronics kundinformationscentrum om du flyttar och installerar apparaten på en annan plats.

sv-se_main.book.book Page 6 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Brandrisk och brandfarligt material

- Om en läcka upptäcks: undvik öppen eld och potentiella antändningskällor samt ventilera rummet där apparaten står under flera minuter. För att undvika att en brandfarlig gas-/luftblandning bildas om en läcka i kylkretsen uppstår ska storleken på rummet där apparaten används motsvara mängden köldmedium som används. Ett rum med en storlek om minst 1 m^2 per 8 g köldmedium R600a i apparaten krävs.
- Köldmedium som läcker ut ur rören kan fatta eld eller orsaka en explosion.
- Mängden köldmedium för en specifik apparat anges på märkskylten inuti apparaten.

Installation

- Denna apparat ska endast transporteras av två eller flera personer som håller i den ordentligt.
- Installera apparaten på ett plant och hårt golv.
- Installera inte apparaten på en fuktig och dammig plats. Installera inte eller förvara apparaten utomhus, eller något vid annat område som utsätts för direkt solljus, vind, regn eller temperaturer under fryspunkten.
- Ställ inte apparaten i direkt solljus eller exponera den mot värme från apparater som en ugn eller ett element.
- Se till att inte exponera baksidan av apparaten under installationen.
- Installera apparaten på en plats där det är enkelt att dra stickkontakten ur apparatens eluttag.
- Se till att dörren inte faller ner i samband med montering eller demontering.
- Se till att kabeln inte slits av eller på annat sätt skadas i samband med montering eller demontering av apparatens dörr.
- Se till att inte elkontakten är vänd uppåt och att apparaten inte vilar mot elkontakten.
- Anslut inte en kontaktadapter eller andra tillbehör till elkontakten.

sv-se_main.book.book Page 7 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

- Ändra inte på eller dra ut strömsladden.
- Säkerställ att eluttaget är ordentligt jordat och att jordningsstiftet på elkabeln inte är skadat eller borttaget från elkontakten. Kontakta ett av LG Electronics kundinformationscentrum för mer information om jordning.
- Denna apparat är utrustad med en elkabel med jordledare och jordad kontakt. Elkontakten får endast anslutas i ett lämpligt uttag som är korrekt installerat och jordat i enlighet med tillämpliga lokala regler och förordningar.
- Starta aldrig en apparat som visar tecken på skada. Kontakta återförsäljaren vid tveksamheter.
- Allt förpackningsmaterial (t.ex. plastpåsar och frigolit) ska bortskaffas så att barn inte kan få tillgång till det. Förpackningsmaterialet kan orsaka kvävning.
- Anslut inte apparaten till en adapter med flera uttag, som inte har en elkabel(ihopsatt).
- Apparaten ska vara kopplad till en särskild strömledning med en separat säkring.
- Använd inte ett grenuttag som inte är ordentligt jordat (portabelt). Vid användning av ett korrekt jordat grenuttag (portabelt), använd grenuttaget i enlighet med gällande klassificerad energikapacitet eller högre och använd endast grenuttaget för apparaten.

Drift

- Använd inte apparaten för något annat ändamål (förvaring av medicinska eller experimentella material, transport) än hushållsbruk.
- Om det kommer in vatten i apparatens elektriska delar ska du koppla ur elkontakten och kontakta LG Electronics kundinformationscentrum.
- Dra ut elkontakten vid kraftig åska eller om apparaten inte ska användas under en längre tid.
- Vidrör inte elkontakten eller apparatens kontroller med våta händer.
- Se till att elkabeln inte böjs för mycket och placera inga tunga föremål på den.

sv-se_main.book.book Page 8 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

- Dra omedelbart ut elkontakten och kontakta LG Electronics kundinformationscentrum om onormala ljud, dofter eller rök kommer ut från apparaten.
- Placera inte händer eller metallföremål i området där kall luft avges, på skyddet eller på värmeutblåsgallret på baksidan.
- Tillämpa inte överdriven kraft eller stötar på apparatens bakre skydd.
- Var uppmärksam på barn i närheten när apparatens dörr öppnas eller stängs. Dörren kan stöta till barnet och orsaka personskador. Ingen får svänga och hänga från dörrarna eftersom det kan få enheten att välta och orsaka allvarlig skada.
- Undvik faran att barn blir instängda inuti apparaten. Om ett barn stängs in i apparaten kan det kvävas.
- Placera inga djur, exempelvis husdjur, i apparaten.
- Placera inte tunga eller ömtåliga objekt, behållare fyllda med vätska, brännbara ämnen, brandfarliga objekt (som ljus, lampor o.s.v) eller värmeaggregat (som ugnar, värmeelement o.s.v) på apparaten.
- Placera inte andra elektroniska apparater (t.ex. element eller mobiltelefoner) inuti apparaten.
- Vid gasläckage (isobutan, propan, naturgas o.s.v.): Vidrör inte apparaten eller elkontakten och ventilera området omedelbart. Till denna apparat används en kylgas (isobutan, R600a). Trots att mängden gas som används är liten så är den likväl antändlig. Vid gnistbildning i samband med gasläckage under transport, installation eller drift av apparaten föreligger risk för brand, explosion och personskador.
- Använd eller förvara inte brännbara eller antändliga substanser (eter, bensen, alkohol, kemikalier, LPG (gasol), antändligt spray, insektsmedel, luftfräschare, kosmetika o.s.v.) i närheten av apparaten.
- Denna apparat innefattar en jordanslutning endast för funktionssyfte.
- Anslut endast till dricksvattenförsörjning.
  - Om ansluten till en vattenkälla, anslut endast till en dricksvattenförsörjning.

sv-se_main.book.book Page 9 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

- Fyll endast på dricksvatten.
  - Om en ismaskin eller vattendispenserhållare används, se till att den endast fylls med dricksvatten.

Bortskaffande

- Innan apparaten bortskaffas ska dörrpackningen avlägsnas, men man ska låta hyllor och fack vara kvar och barn ska hållas på avstånd från apparaten.

FÖRSIKTIGHET

⚠ FÖRSIKTIGHET

För att minska risken för lindriga personskador, fel eller skada på produkten och egendom vid användande av denna produkt, ska grundläggande försiktighetsåtgärder vidtas, däribland:

Installation

- Efter uppackning ska du kontrollera apparaten avseende eventuella skador som kan ha uppkommit under transporten.
- Vänta i minst 3 till 4 timmar för att säkerställa att köldmediekretsen är helt effektiv.
- Denna apparat kräver inga ändringar i installation eller användning baserat på höjd.

Drift

- Vidrör inte fryst mat eller metalldelar i frysfacket med våta eller fuktiga händer. Risk för köldskador föreligger.
- Placera inte glasbehållare, flaskor eller konservburkar (speciellt de som innehåller kolsyrade drycker) i frysfacket, på hyllor eller i isfack som kommer att utsättas för frystemperaturer.
- Det härdade glaset på apparatens dörrhyllor eller framsida, kan skadas. Om det går sönder ska man aldrig röra vid det med händerna.

sv-se_main.book.book Page 10 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

- Häng eller klättra inte på apparatens dörr, förvaringsutrymmen eller hyllor.
- Förvara inte för många vattenflaskor eller andra föremål i dörrfacken.
- Använd inte överdriven kraft när apparatens dörr öppnas eller stängs.
- Sluta använda produkten och kontakta ett av LG Electronics servicecenter om dörrens gångjärn är skadade eller inte fungerar korrekt.
- Förhindra att djur gnager på elkabeln eller vattenslangen.
- Ät aldrig fryst mat omgående efter att den tagits ut ur frysen.
- Säkerställ att inte en hand eller fot fastnar när du öppnar eller stänger apparatens dörr.

Underhåll

- Denna apparat är utrustad med underhållsfri LED-interiörlampa. Ta inte bort kåpan eller LED-lampan för att reparera eller byta ut den. Kontakta LG Electronics kundcenter.
- Rengör inte glashyllor och skydd med varmt vatten när de är kalla. De kan splittras om de utsätts för plötsliga temperaturförändringar.
- Sätt inte in hyllorna upp ochner. Hyllorna kan ramla ner.
- Kontakta ett av LG Electronics kundinformationscentrum om frost inuti apparaten måste avlägsnas.
- Avlägsna is från ishinken i frysen under ett längre strömavbrott.

sv-se_main.book.book Page 11 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

SKYDDA MILJÖN

Bortskaffning av den gamla produkten

- Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska sorteras separat från hushållsavfallet och lämnas in till en av kommunen anvisad plats för återvinning.
- Kasserade elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser, korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla produkt kan även innehålla återanvändningsbara delar som kan användas för att reparera andra produkter samt innehålla värdefulla ämnen som kan återvinnas för att spara jordens resurser.
- Du kan ta din gamla produkt till butiken där du köpte den eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För att få den senaste informationen för ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling

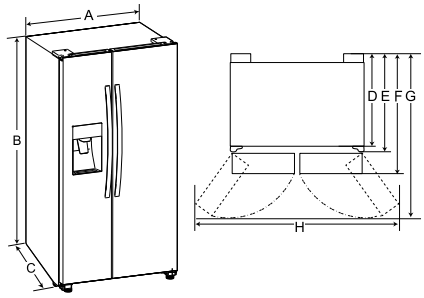
sv-se_main.book.book Page 12 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

INSTALLATION

Före installation

Dimensioner och marginaler

Alltför små distanser till närliggande föremål kan resultera i att frysförmågan minskar och att elkostnaden ökar. Se till att det finns mer än 50 mm marginal mellan apparatens baksida och väggen bakom apparaten när den installeras.



-	Storlek (mm)
A	910
B	1 787
C	693
D	605
E	617
F	693
G	1 143
H	1 532

ANMÄRKNING

- Du kan avgöra vilken typ av apparat det är, genom att titta på etiketten inuti apparaten.

Omgivande temperatur

- Apparaten är designad för att fungera inom ett begränsat temperaturintervall, beroende på klimatzonen.
- De inre temperaturerna kan påverkas av apparatens läge, den omgivande temperaturen, hur ofta dörren öppnas och stängs o.s.v.
- Klimatklass kan hittas i märkningen för gradering.

Klimatklass	Omgivande temperaturintervall °C
SN (Utökad Tempererad)	+10 - +32
N (Tempererad)	+16 - +32
ST (Subtropisk)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropisk)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Australien, Indien, Kenya

** Argentina

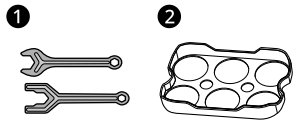
ANMÄRKNING

- Apparaten rangordnas från SN till T och ska användas vid en lämplig temperatur som befinner sig mellan 10 °C och 43 °C.

sv-se_main.book.book Page 13 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Tillbehör

*1 Detta tillbehör finns bara tillgänglig på vissa modeller.



❶ Skruvnyckel*1

❷ Äggbricka

Borttagning av kylskåps- och frysdörrar

Avlägsna apparatens dörrar och för in den sidledes om entrédörren till bostaden inte är tillräckligt bred.

⚠ VARNING

- Koppla ur nätsladden, hushållssäkring eller automatsäkring innan apparaten installeras eller servas. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till dödsfall, brand eller elektriska stötar.

Ta bort frysdörren

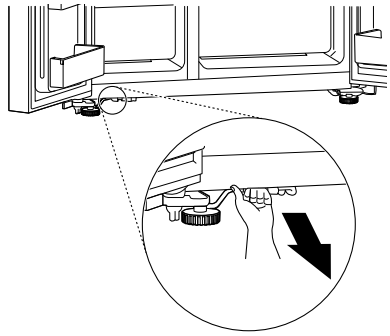
⚠ FÖRSIKTIGHET

- När du lyfter upp gångjärnet från spärren, var försiktig så att dörren inte faller framåt. Det rekommenderas att två eller fler personer hjälps åt med att ta bort och sätta tillbaka dörren.
- Placera dörren på en icke-repande yta med den inre sidan vänd uppåt.

Separerar kopplingarna för vattenrören

1 Dra ut de två kopplingarna för vattenrören.

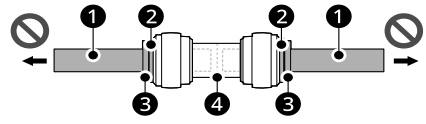
- Du kommer åt kopplingarna i fodralet under balken.



2 Separera kopplingarna.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Dra inte ut rören direkt utan att dra i klämmorna. Det kommer att skada rören och kopplingarna.



❶ Rör

❷ Klämma

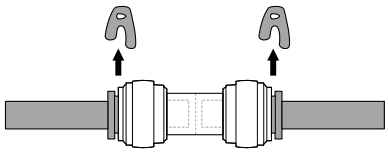
❸ Koppling

❹ Anslutning

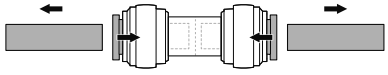
- De vita rören används för vatten och de blå rören för is.
- När du återansluter rören behöver du se till att färgerna på de två rören matchar. (Vit till vit, blå till blå)
- När du återansluter rören behöver du se till att rören är helt införda i änden av kontakterna.

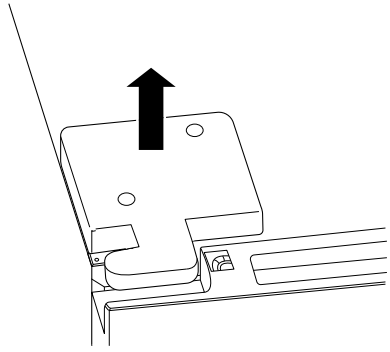
sv-se_main.book.book Page 14 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

- Dra först ut klämmorna ur kontakterna.



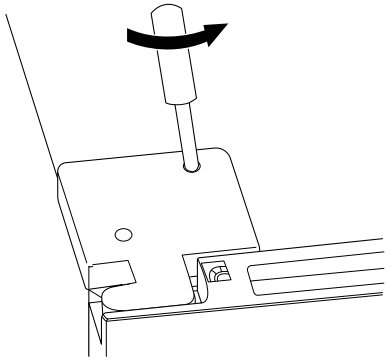
Dra sedan ut vattenrören genom att trycka på kopplingarna samtidigt.





Ta bort de övre gångjärnsdelarna

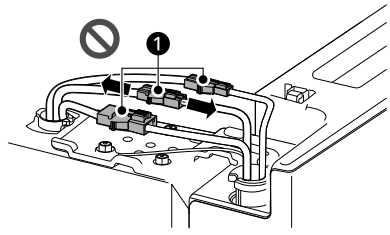
1 Skruva bort lockets skruvar med en Philips-skruvmejsel, koppla loss den elektriska kabelanslutningen på locket och ta sedan bort gångjärnskåpan.



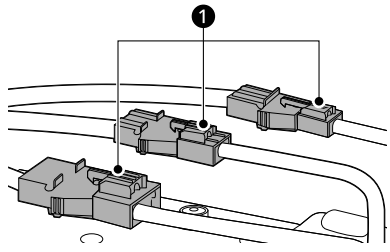
2 Koppla bort de andra elektriska ledningsterminalerna.

⚠ FÖRSIKTIGHET

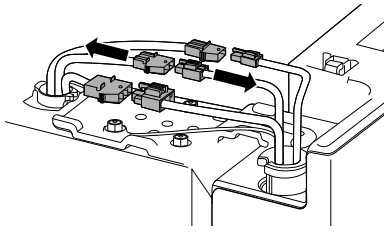
- Dra inte ut terminalerna direkt utan att trycka på plastkroken ❶. Annars kommer det att skada terminalerna.



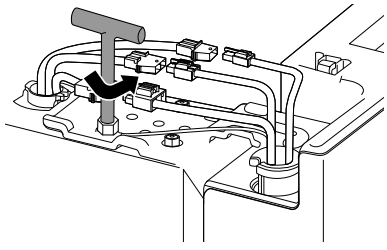
- Tryck först på plastkrokarna ❶ på terminalerna som håller ena sidan av terminalen med en hand. Dra samtidigt ut den andra sidan.

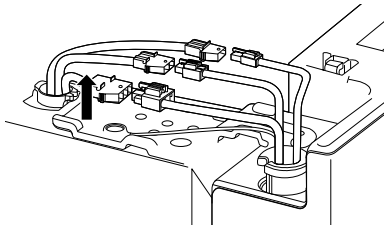


sv-se_main.book.book Page 15 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM



3 Ta bort gångjärnsskruvarna med en hylsnyckel och ta sedan bort gångjärnet.

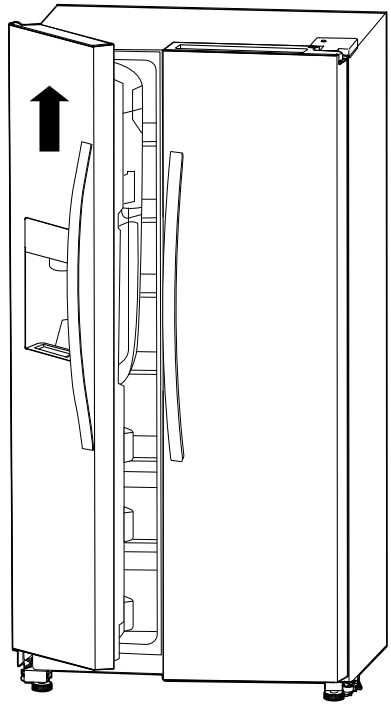




Lyfta upp frysdörren från kylen

Öppna frysens dörr en liten bit och lyft sedan upp dörren med händerna.

Var försiktig så att du inte skadar rören genom det nedre gångjärnet.

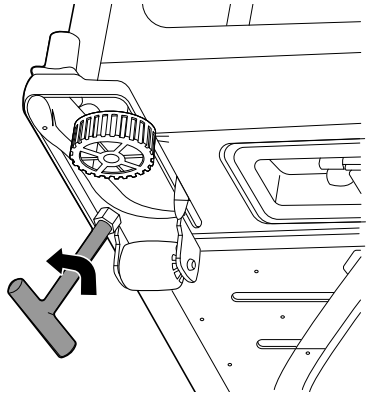


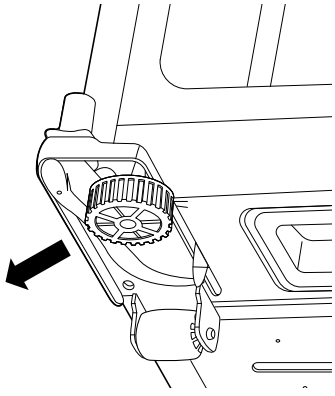
⚠ FÖRSIKTIGHET

- Du måste lyfta upp frysdörren långsamt för att skydda rören eftersom rören måste passera genom det nedre gångjärnet.

Ta bort de nedre gångjärnsdelarna

Luta kylen och ta bort gångjärnsskruvarna med en hylsnyckel och ta sedan bort gångjärnet.





Avlägsna kylskåpsdörren

Stegen för att ta bort kyldörren liknar frysdörren utan steg 1, eftersom kyldörren inte har några rör, och dessutom är mycket lättare att ta bort med mindre ledningsanslutningar. Så du kan bara följa stegen ovan för att ta bort kylskåpsdörren.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- När du lyfter upp gångjärnet från spärren, var försiktig så att dörren inte faller framåt. Det rekommenderas att två eller fler personer hjälps åt med att ta bort och sätta tillbaka dörren.
- Placera dörren på en icke-repande yta med den inre sidan vänd uppåt.

ANMÄRKNING

- Antalet kabelhärvor kan variera beroende på modell.

Sätta tillbaka kylskåps- och frysdörrar

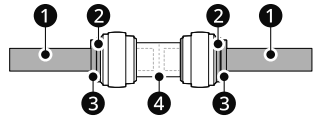
Om dörrarna har avlägsnats återmonteras dem i omvänd ordning när apparaten har passerat genom alla dörrar.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Installera frysdörren först.

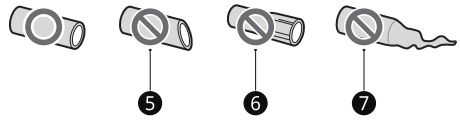
ANMÄRKNING

- Koppla bort/montera tillbaka vattenledningarna



❶ Rör ❷ Klämma ❸ Koppling ❹ Anslutning

- Om vattenslangens ände är skadad ska den jämnas till för att säkerställa att den inte läcker vatten när den återmonteras.



❺ Inte rak ❻ Skadad ❼ Uttänjd

sv-se_main.book.book Page 17 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

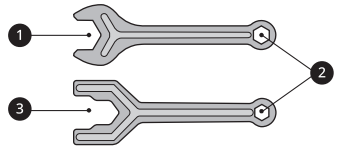
Nivå- och dörrjustering

Före det påbörjas

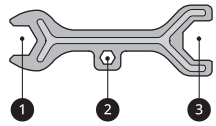
Om mellanrummet mellan apparatens dörrar är ojämnt ska du följa instruktionerna nedan för att få dörrarna justerade.

ANMÄRKNING

- Skruvnyckeln kan skilja beroende på modell. Du kommer att få endera skruvnyckel typ A eller B.
  - Skiftnyckel Typ A



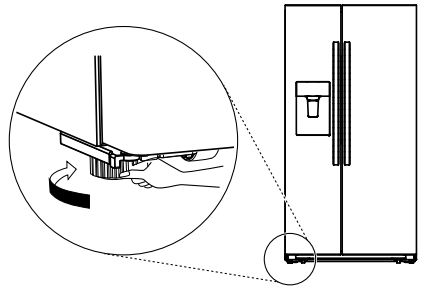
  - Skiftnyckel Typ B



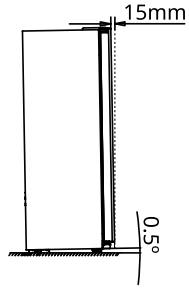
Jämna ut apparaten

Apparaten har två främre utjämnande ben. Justera benen för att ändra lutningen framåt eller bakåt eller från sida till sida. Om apparaten verkar ostadig eller dörren inte går att stänga lätt, justera apparatens lutning med hjälp av instruktionerna nedan.

Använd fingrarna eller skruvnyckeln för att justera höjden genom att vända det utjämnande benet till vänster för att höja det och höger för att sänka det.



För att dörrarna ska kunna stängas av sig själv lutar du toppen bakåt cirka 15 mm eller 0,5° genom att vrida på de justerbara fötterna.



ANMÄRKNING

- När du vill flytta apparaten behöver du komma ihåg att vända upp fötterna igen så att apparaten kan rulla fritt. Sätt tillbaka apparaten vid omplacering.
- Nivåjustering av dörrarna kanske inte är möjlig om golvet inte är jämt, är svagt eller har dålig konstruktion.
- Kylskåpet är tungt och ska installeras på en stabil och fast yta.
- En del trägolv kan orsaka problem med nivåjustering om de svänger mycket.

sv-se_main.book.book Page 18 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Sätta på strömmen

Anslut apparaten

För att slå på apparaten, anslut elkabeln till uttaget. Anslut inte andra apparater till samma uttag.

ANMÄRKNING

- Vänta 3–4 timmar efter att strömkabeln (kontakten) har anslutits till strömuttaget innan livsmedel placeras i apparaten. Livsmedel som ställs in innan apparaten har kylts ner till korrekt temperatur riskerar att förstöras.
- För att stänga av apparaten drar du ut strömkontakten ur vägguttaget.

Flytta apparaten för omplacering

Flytta apparaten

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Hjulen ska endast användas för framåt- och bakåtrörelse. Om du flyttar kylskåpet i sidled kan golvet och hjulen skadas.

1. Ta bort maten som finns inne i apparaten.
2. Dra ut strömkabeln, för in och fäst den i nätkontaktkroken på apparatens bak- eller ovansida.
3. Fäst sådana delar som hyllor och dörrhandtag med tejp för att förhindra att de faller av när apparaten flyttas.
4. Var fler än två personer för att försiktigt flytta apparaten. När apparaten flyttas över en längre sträcka, håll apparaten upprätt.
5. Efter att apparaten har installerats, anslut strömkabeln till ett vägguttag och sätt på den.

sv-se_main.book.book Page 19 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

DRIFT

Före användning

Anmärkningar om drift

- Användarna bör tänka på att det kan bildas frost om dörren inte stängs ordentligt eller om luftfuktigheten är hög under sommaren.
- Säkerställ att det finns tillräckligt med utrymme mellan livsmedel som förvaras på hyllorna eller i dörrfacken så att dörren kan stängas helt och hållet.
- Om dörren står öppen under längre perioder kan detta orsaka en påtaglig temperaturökning i apparatens olika fack.
- Om kylskåpsapparaten ska lämnas tom under längre perioder ska den stängas av, frostas av, rengöras och torkas. Dörren ska sedan lämnas öppen, detta för att förebygga mögelansamling.
- Observera att det finns i apparatens specifikationer ett tillåtet intervall för temperaturökning efter avfrostning. Linda in eller försegla maten i flera lager om du vill minimera den påverkan som temperaturökningen har på maten.

Dörröppningslarm

Denna funktion finns bara tillgänglig på vissa modeller.

Larmet ljuder om dörren lämnas öppen eller inte är helt stängd. Dörrlarmfunktionen kan inte inaktiveras.

ANMÄRKNING

- Kontakta ett av LG Electronics kundinformationscenter om larmet ljuder trots att alla dörrar har stängts.

Felavkänning

Problem upptäcks automatiskt när apparaten är i drift.

ANMÄRKNING

- Om ett problem upptäcks stängs apparaten av och motsvarande felkod visas på displayen, oavsett om någon knapp trycks in.
- Om en felkod indikeras på displayen, stäng inte av strömmen. Kontakta omgående LG Electronics kundinformationscenter och rapportera felkoden. Om du stänger av strömmen, kan teknikern från vårt kundinformationscenter som kommer för att reparera apparaten ha svårt att identifiera problemet.

Energispartips

- För den mest effektiva energianvändningen, behåll alla inre delar (t.ex. dörrfack, lådor och hyllor) på sin ursprungliga plats.
- Se till att det finns tillräckligt med mellanrum mellan livsmedel som förvaras. På så sätt kan kalluften cirkulera jämnt och man minskar energiförbrukningen.
- För att undvika att fukt eller frost bildas ska man låta varm mat svalna innan man lägger in den i frysen.
- När man förvarar livsmedel i frysen ska man ställa in frystemperaturen under den temperatur som är angiven på livsmedlet.
- Ställ inte in apparatens temperatur lägre än nödvändigt.
- Placera inte livsmedel för nära frysens temperatursensor. Se till att ett avstånd på minst 3 cm från sensorn lämnas fritt.

Effektiv förvaring av livsmedel

- Mat kan frysa eller bli förstörd om den lagras vid fel temperatur. Ställ in kylskåpet på korrekt temperatur för att lagra mat.
- Förvara frysta livsmedel eller kylvaror i slutna behållare.

sv-se_main.book.book Page 20 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

- Kontrollera utgångsdatum och etiketter (förvaringsanvisningar) innan livsmedel förvaras i apparaten.
- Förvara inte livsmedel under en längre tidsperiod om de är känsliga för låga temperaturer.
- Placera inte livsmedel som inte är fryst i direkt kontakt med livsmedel som redan har blivit fryst. Det kan vara nödvändigt att minska mängden att frysa in om det förväntas att frysa in varje dag.
- Ställ in kyl- eller frysvaror i kylen/frysen direkt efter inköp.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga förvaringsfack så att de inte kommer i kontakt med eller att vätska från dem droppar ner på annan mat.
- Kylda livsmedel och andra livsmedelsartiklar kan förvaras ovanpå grönsakslådan.
- Undvik att frysa om livsmedel som har tinats. Om man fryser om upptinat livsmedel kommer det att försämra dess smak och näringsvärde.
- Överfyll inte apparaten. Kall luft kan inte cirkulera effektivt om apparaten är överfull.
- Låt varma livsmedel svalna innan förvaring. Om för mycket varma livsmedel ställs in i apparaten kan innertemperaturen öka och inverka negativt på andra livsmedel som förvaras i apparaten.
- Om du ställer in en för låg temperatur kan livsmedlet frysas. Ställ inte in en lägre temperatur än vad som krävs för att livsmedlet ska förvaras korrekt.
- Om apparaten har kylfack, förvara inte grönsaker och frukt med högre fuktighetshalt i kylfacket, då de kan förfrysas på grund av den låga temperaturen.
- Vid strömavbrott, ring elföretaget och fråga hur länge avbrottet kommer att pågå.
  - Undvik att öppna dörren när elen är avstängd.
  - När strömtillförseln återvänder, kontrollera att maten inte tagit skada.

Maximal fryskapacitet

- För maximal fryskapacitet, ställ in frystemperaturen på det kallaste.
- **Express Freeze**: Funktionen ställer in frysen på maximal fryskapacitet. Detta tar i allmänhet upp till 52 timmar. Funktionen stängs av automatiskt.
- **Express Freeze**: Funktionen måste aktiveras 6 timmar innan färska produkter placeras i frysavdelningen.
- För att snabbt frysa matvaror bör maten förvaras på vänster sida på den övre hyllan. Om du behöver förvara mer mat, börja med att fylla kylen uppifrån. Matvaror frysas in snabbast i det området.
- För bättre luftcirkulation ska man sätta i alla invändiga delar som fack, lådor och hyllor.

ANMÄRKNING

- Den maximala fryskapaciteten för din apparat anges på märkningsetiketten inuti kylskåpsfacket.

Infrysning av maximal mängd livsmedel

Om stora mängder mat lagras, ska alla fryslådor tas ur apparaten och maten ska staplas direkt på fryshyllornas frysfack.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- För att ta ut lådorna, ta först ut maten ur lådorna och dra sedan ut lådorna försiktigt. Om du inte gör så, kan det orsaka personskada eller skada på lådorna.

ANMÄRKNING

- Tänk på att sätta in lådorna i rätt position, då de kan ha olika form.

Enhet med två stjärnor

- Korgen eller lådan med de två stjärnorna (**) kan användas för korttidsförvaring av is och livsmedel från -12 °C till -18 °C.
- Förvaringsfack för frusna livsmedel med två stjärnor passar för förvaring av förfryst mat,

sv-se_main.book.book Page 21 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

samt förvaring eller tillverkning av glass eller isbitar.

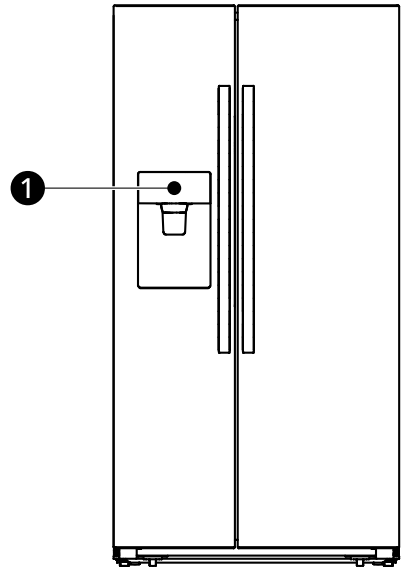
- Förvaringsfack med två stjärnor är inte avsedda för att frysa ner färskvaror.

sv-se_main.book.book Page 22 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Produktfunktioner

Apparatens utseende och komponenter kan variera från modell till modell.

Utsidan

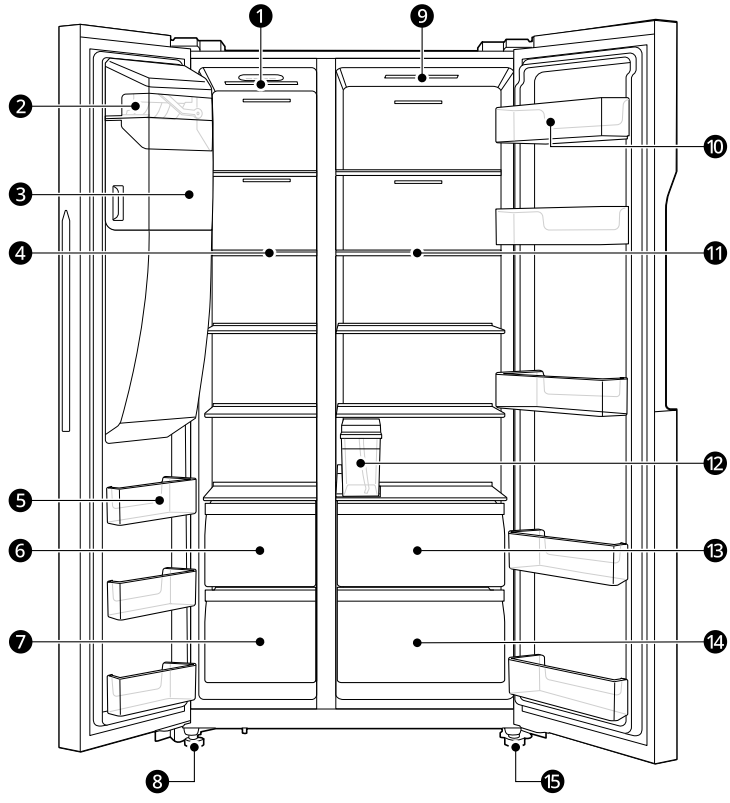


❶ Kontrollpanel

Ställer in kyltemperatur, frystemperatur och dispenserläge.

sv-se_main.book.book Page 23 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Insidan



1 LED-lampan i frysen

LED-lampan inuti apparaten tänds när dörren öppnas.

2 Ismaskinens främre kåpa

3 Automatisk ismaskin

Här tillverkas och förvaras isbitar automatiskt.

4 Fryshylla

Förvarar frysta livsmedel, t.ex. kött, fisk och glass.

5 Frysdörrkorg

Förvarar mindre förpackningar med frysta livsmedel. Förvara inte glass eller livsmedel som ska förvaras längre tid i dessa korgar.

6 Övre fryslåda

Förvarar frysta livsmedel för en längre tids förvaring.

7 Nedre fryslåda

Förvarar frysta livsmedel för en längre tids förvaring.

sv-se_main.book.book Page 24 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

❽ Justerbara ben

❾ LED-lampan i kylen

LED-lampan inuti apparaten tänds när dörren öppnas.

❿ Fack i kylskåpsdörr

Förvarar små förpackningar kylda livsmedel, drycker och såsbehållare.

⓫ Kylskåpshylla

Förvarar kylda och färska livsmedel.

- Förvara livsmedel med högre fukthalt på hyllornas yttre del.

⓬ Vattenbehållare

Lagrar vatten för att fylla på i vattendispensern. Manuell påfyllning krävs.

⓭ Övre kylskåpslåda

Förvarar frukt och grönsaker så att de förblir färska så länge som möjligt.

⓮ Nedre kylskåpslåda

Förvarar frukt och grönsaker så att de förblir färska så länge som möjligt.

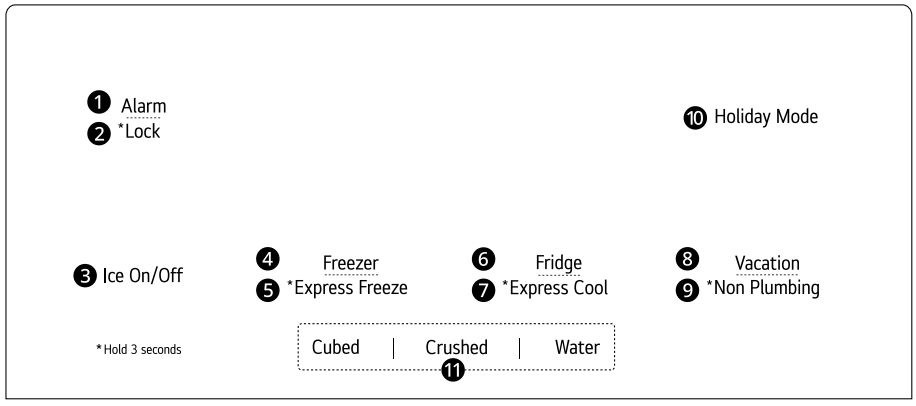
⓯ Justerbara ben

sv-se_main.book.book Page 25 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Kontrollpanel

Kontrollpanelen kan skilja sig åt från modell till modell.

Kontrollpanel och funktioner



1 Alarm

Larmet kommer ljuda tre gånger i minuten om dörren lämnas öppen eller inte är helt stängd under två minuter.

Tryck på knappen eller stäng dörren för att stänga av larmet. Annars stoppas larmet efter 10 minuter.

2 Lock

Med denna knapp låses knapparna på kontrollpanelen.

- För att låsa kontrollpanelens knappar, tryck på och håll ner knappen **Lock** i 3 sekunder tills ikonen visas och funktionen har aktiverats.
- För att inaktivera funktionen, tryck på och håll ner knappen **Lock** i 3 sekunder tills ikonen visas och funktionen har avaktiverats.

3 Ice On/Off

Tryck på -knappen för att slå på/av den automatiska ismaskinen.

4 Freezer

Tryck på knappen upprepade gånger för att välja en önskad temperatur mellan -24 °C och -14 °C.

- Den inledande frystemperaturen är -19 °C.

5 Express Freeze

Med den här funktionen kan snabbt stora mängder vatten eller livsmedel frysas.

Tryck och håll knappen i tre sekunder för att aktivera funktionen.

Tryck på **Freezer**-knappen för att stänga av Express Freeze-funktionen. Då återgår den till föregående temperaturinställning.

- Denna funktion avslutas automatiskt efter 52 timmar.

6 Fridge

Tryck på knappen upprepade gånger för att välja en önskad temperatur mellan 2 °C och 8 °C.

- Den inledande kylskåpstemperaturen är 4 °C.

sv-se_main.book.book Page 26 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

ANMÄRKNING

- Den faktiska innertemperaturen varierar beroende på statusen på livsmedlen. Temperaturen som visas anger måltemperaturen, inte den faktiska temperaturen i apparaten.

❼ Express Cool

Denna funktion kan användas för att snabbt kyla ner stora mängder livsmedel såsom grönsaker, frukt och dylikt.

Tryck och håll knappen i tre sekunder för att aktivera funktionen.

Tryck på **Fridge**-knappen för att stänga av Express Cool-funktionen. Då återgår den till föregående temperaturinställning.

- Denna funktion avslutas automatiskt efter 3 timmar.

❽ Vacation

Denna funktion är användbar när du är på semester. När detta läge är på är temperaturen i kylskåpet 6 °C och temperaturen i frysen -17 °C. När detta läge är av återvänder temperaturen till de föregående temperaturinställningarna.

- Funktionen aktiveras eller avaktiveras varje gång knappen trycks in.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Vara försiktig med att förvara livsmedel som kräver en lägre temperatur än standardtemperaturen när den här funktionen är aktiverad.
- När du kommer hem behöver du komma ihåg att stänga av den här funktionen och återställa kylskåpet till dess tidigare temperaturinställningar.

❾ Non Plumbing

Ikonen **Non Plumbing** tänds när vattendispenserbehållaren inte är korrekt installerad. Larmet kommer att ljuda.

Håll knappen intryckt i tre sekunder för att stoppa larmet.

❿ Holiday Mode

Denna funktion är användbar när du är på semester. När detta läge är på är temperaturen i kylskåpet 15 °C och temperaturen i frysen -18 °C. När detta läge är av återvänder temperaturen till de föregående temperaturinställningarna.

- Funktionen aktiveras eller avaktiveras varje gång knappen trycks in.
- När denna funktion är på stängs ismaskinen av automatiskt.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Förvara ingen mat i kylskåpet under semesterläget, annars försämras den snabbt.
- Vara försiktig med att förvara livsmedel som kräver en lägre temperatur än standardtemperaturen när den här funktionen är aktiverad.
- När du kommer hem behöver du komma ihåg att stänga av den här funktionen och återställa kylskåpet till dess tidigare temperaturinställningar.

⓫ Vatten- och istyp

sv-se_main.book.book Page 27 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Välj ett önskat läge för dispensern från knapparna på kontrollpanelen. Tryck in doseringsknappen med ett glas eller annan behållare för att dosera isbitar, vatten eller krossad is.

ANMÄRKNING

- Kontrollpanelen försätts automatiskt i energisparläge.
- I samband med rengöring kan oavsiktlig kontakt med kontrollpanelen göra att knappfunktionerna aktiveras.
- För optimal hållbarhet av mat rekommenderas du öka eller sänka 1 °C från standardtemperaturen för varje fack.
- Den faktiska temperaturen inuti apparaten beror på följande faktorer: rumstemperatur, mängden mat och hur ofta dörrarna öppnas, var apparaten står. Ställ in temperaturerna genom att beakta dessa faktorer.

Is- och vattendispenser

Före is- och vattendispensern används

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Håll barn borta från dispensern för att förhindra att de leker med eller skadar manöverelementen.
- Slå ut de första satserna från dispensern (ca 20 isbitar och 7 koppar vatten). Detta är även nödvändigt om apparaten inte har använts under en längre tid.
- Rengör vattendispensern om den inte har använts under 48 timmar.
- För att rengöra vattenutmatningssystemet, slopa vattnet genom dispensern i cirka 5 minuter och släng de första omgångarna med is.
- Fyll inte på is från dispensern i tunna kristallglas eller porslinskoppar.

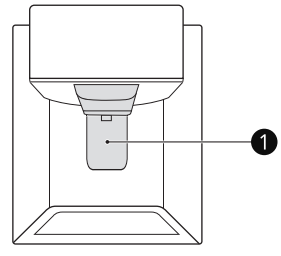
ANMÄRKNING

- Om frysdörren öppnas när vatten, isbitar eller krossad is matas ut pausas utmatningen. Utmatning i valt läge fortsätter när dörren stängs igen.
- Om koppens öppning är liten kan vattnet stänka ut ur glaset eller helt missa det.
- Använd en kopp med en öppning som är större än 68 mm i diameter vid utmatning av vatten, isbitar eller krossad is.
- Om ismaskinen tillverkar mindre isbitar än normalt eller om bitarna klumpas ihop kan det bero på otillräcklig vattentillförsel till ismaskinen på grund av att vattennivån i vattenbehållaren är för låg. Isen kan även klumpas ihop om funktionen inte har använts på länge eller om temperaturen är för låg.

Användning av is- och vattendispensern

Tryck på doseringsvalsknappen upprepade gånger tills lampan ovanför den ikon som du vill välja lyser.

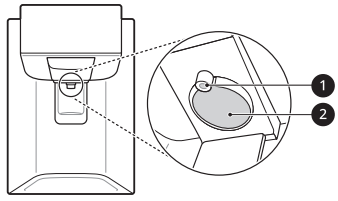
Tryck in doseringsknappen ❶ med ett glas eller annan behållare för att dosera isbitar, vatten eller krossad is.



sv-se_main.book.book Page 28 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Rengöra dispensern

Rengöring av vatten- och isutloppet
Torka av vattenutloppet ❶ eller isutloppet ❷ regelbundet med en ren trasa eftersom den lätt kan bli smutsig.



ANMÄRKNING

- Ludd från trasan kan fastna i mynningen.

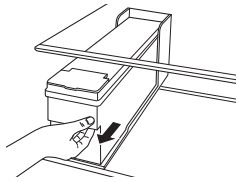
Rengöring av dispenserfacket
Torka av hela området med en fuktig trasa. Dispenserfacket kan lätt bli vått på grund av utspillt vatten.

Fyll på vattenbehållaren med vatten

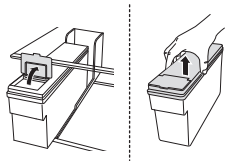
Denna funktion finns bara tillgänglig på vissa modeller.

Vattenbehållaren håller vatten för att lagras eller användas av den automatiska ismaskinen för att göra is.

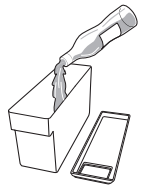
1 Ta bor vattendispenserbehållaren genom att dra ut den medan du håller i handtaget.



2 Öppna skyddet eller höljet på vattendispenserbehållaren.



3 Fyll på med filtrerat vatten från flaska eller rent filtrerat vatten upp till markeringen på insidan av vattendispenserbehållaren. (Total kapacitet: 4,5 ℓ)

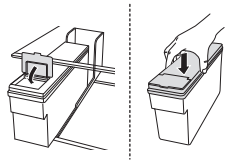


⚠ FÖRSIKTIGHET

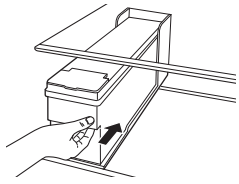
- Se till att du behåller minst 0,5 liter av vatten i vattentanken. Annars kan det orsaka fel.

sv-se_main.book.book Page 29 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

4 Efter att vatten har fyllts på, stäng locket eller höljet till vattendispenserbehållaren.



5 Sätt tillbaka vattendispenserbehållaren på kylskåpshyllan.



⚠ VARNING

- Fyll endast på dricksvatten i ismaskinen eller vattendispenserbehållaren.
- Fyll inte vattenbehållaren med drycker annat än vatten eller med hett vatten.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Använd inte onödigt mycket kraft eller stötar när du ska avlägsna eller montera vattendispenseringsbehållaren. Detta kan leda till skada på utrustningen eller på person.
- Barn bör inte tillåts nära vattenbehållaren.

ANMÄRKNING

- Vattendispenseringsbehållaren bör rengöras genom att fyllas med vatten innan den används för första gången efter det att apparaten installerats.
- Kontrollera att vattendispenseringsbehållaren placerats i apparaten på ett korrekt sätt. Om den felmonteras kan vatten läcka ut från behållaren och rinna ut i apparaten.
- Om det är otillräckligt med vatten i vattendispensertanken kan storleken på iskuberna och kvantiteten påverkas och resultat bli att ingen is tillverkas.
- Om det inte finns något vatten i vattendispenseringsbehållaren kan inte dispenseringsfunktionen användas. Kontrollera om det finns vatten i dispenseringsbehållaren och fyll den med vatten om den är tom.
- Vänta åtminstone 15 sekunder innan du avlägsnar vattenbehållaren efter att du fyllt på vatten.
- Ljud från vattenbehållaren när vatten fylls på till dispensern är normalt förekommande. Det är inte ett tecken på något fel.

Automatisk ismaskin

Denna funktion finns bara tillgänglig på vissa modeller.

Detta innebär att den här funktionen varierar beroende på inköpt modell.

Före ismaskinen i dörren används

- Ismaskinen tillverkar is på normalt sätt när cirka 48 timmar har gått sedan den första installationen av apparaten.
- Om isbehållaren är helt fylld med is stoppas istillverkningen.
- Ljudet av is som faller ner i isbehållaren är normalt.
- Om isbitar förvaras lång tid i isbehållaren kan de klumpa ihop och bli svåra att separera. Töm i sådana fall isbehållaren och tillverka ny is.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Den första isen och det första vattnet som matas ut kan innehålla partiklar eller lukt från vattenledningen eller vattenbehållaren.
- Om missfärgad is matas ut bör vattenbehållaren och vattenförsörjningen kontrolleras så att källan kan identifieras. Kontakta LG Electronics kundinformationscenter om problemet kvarstår. Använd inte isen eller vattnet förrän problemet är åtgärdat.

sv-se_main.book.book Page 30 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Vidrör inte isutloppet eller den automatiska ismaskinen med dina händer eller ett verktyg.
- Fyll på is i ett glas innan vatten eller annan dryck fylls på. Om is fylls på i ett glas som redan innehåller vätska kan vätskan stänka ut.
- Använd aldrig ett glas som är ovanligt smalt eller djupt. Is kan fastna i passagen, som påverkar utförandet av apparaten.
- Håll glaset på lämpligt avstånd från isutloppet. Ett glas som hålls för nära utloppet kan förhindra att is matas ut.
- Gör dig av med isen inuti isbehållaren i frysen om du åker på semester eller om ett längre strömavbrott inträffar. Vatten från smältande is kan falla från dispensern ner på golvet.

Frysens ismaskin

Den automatiska ismaskinen tillverkar automatiskt 40-84 isbitar i taget inom en 24-timmars period vid goda förhållanden. Antalet kan variera beroende på miljön (omgivningstemperatur runt apparaten, såsom hur ofta dörren öppnas, mängden mat som förvaras i apparaten, o.s.v.).

⚠ FÖRSIKTIGHET

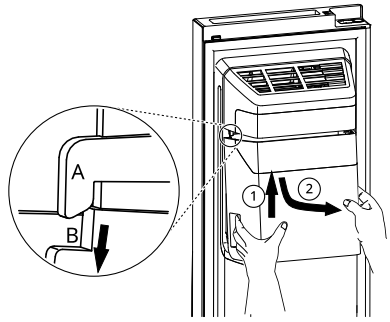
- För inte in händerna i den automatiska ismaskinens mekaniska delar, t.ex. isbehållaren eller isdispensern.
- Avlägsna inte skyddet från den automatiska ismaskinen. Rör inte den automatiska ismaskinens mekaniska delar. Det kan leda till skada.

Borttagning/återmontering av isbehållarens låda

Om endast funktionen krossad is används kan frost blockera iskanalen. Avlägsna isen som ansamlats genom att avlägsna isbehållaren och rengöra kanalen med en gummiskrapa. Utmatning av isbitar med jämna mellanrum kan också bidra till att förhindra ansamling av is.

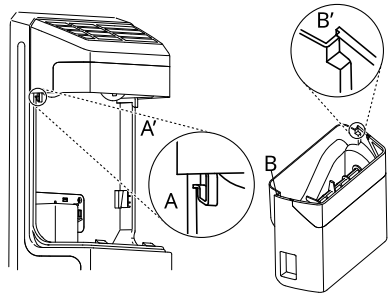
1 Lyft upp isbehållaren för att ta bort.

Dra långsamt ut isförvaringskärlet.



ANMÄRKNING

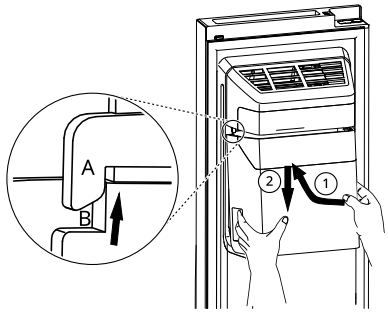
- När du sätter tillbaka den måste du se till att de två sidorna (B&B') av isbehållaren är inklämda i spännena (A&A').



2 För att montera igen trycker du upp isbehållaren och ser till att de två sidorna (B&B') av isbehållaren kilas in i spännena (A&A').

sv-se_main.book.book Page 31 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Dra ner isbehållaren och se till att isbehållaren sitter fast ordentligt.

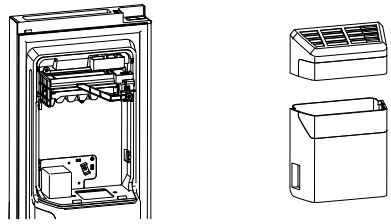


⚠ FÖRSIKTIGHET

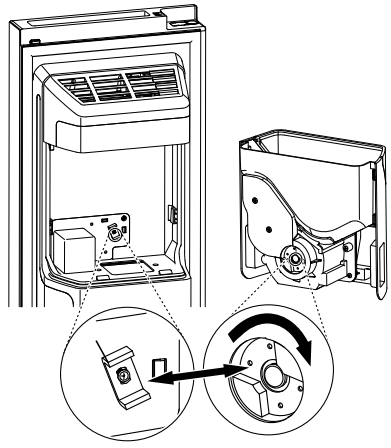
- Rör inte den automatiska Ismaskinens mekaniska delar med handen eller med ett verktyg. Skada på apparaten eller personskada uppstå.
- Ta inte isär, reparera eller modifiera den automatiska ismaskinen. Dessa uppgifter bör endast utföras av en servicetekniker.
- Man bör vara försiktig eftersom den automatiska ismaskinen fortsätter att vara igång efter att man öppnat frysdörren när den automatiska ismaskinen är inställd på ON.
- Håll barn borta från dispensern.
- Vid återmontering av is, se till att den är placerad korrekt. Vid ojämnheter eller lutning, kan den inte fortsätta att göra is på grund av sensor avbrott.

ANMÄRKNING

- Om isen inte kommer ut:
  - Kontrollera om det har fastnat is i rännan och ta bort den.
  - Dra ut isbehållaren och kontrollera om det finns några isbitar och ta bort dem.



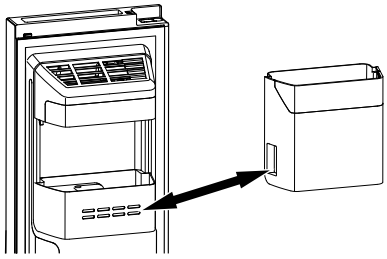
- Innan du sätter tillbaka isbehållaren ska du kontrollera att de två kopplingarna är i lämplig vinkel för att kunna anslutas korrekt. Om inte vrider du isbehållarens koppling till rätt vinkel för att matcha motorkopplingen.



sv-se_main.book.book Page 32 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

ANMÄRKNING

- Om du vill ha mer utrymme att förvara matvaror kan du byta ut isbehållaren mot en förvaringslåda. Förvaringsboxen kanske inte tillhandahålls beroende på modell som köpts.



Låda

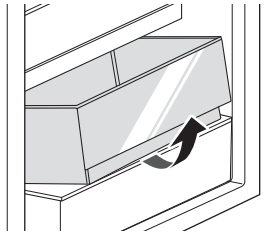
⚠ FÖRSIKTIGHET

- Töm alltid lådorna före borttagning och använd båda händerna när de tas bort och när de återmonteras.
- Se till att kylskåpets dörrar är helt öppna före borttagning och återmontering av lådorna.

Borttagning/återmontering av lådor

1 Ta ut innehållet ur lådan. Håll i handtaget på grönsakslådan och dra försiktigt ut den.

2 Lyft upp grönsakslådan och avlägsna den genom att dra ut den.



3 Sätt tillbaka lådan på samma sätt som du tog bort den, fast i omvänd ordning.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Töm alltid lådorna före borttagning och använd båda händerna när de tas bort och när de återmonteras.
- Se till att kylskåpsdörrarna är helt öppna före borttagning och montering av lådorna.

Hylla

⚠ FÖRSIKTIGHET

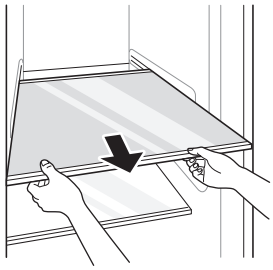
- Glashyllorna är tunga. Var varsam när du flyttar dem.
- Rengör inte glashyllorna med varmt vatten om de är nedkylda. Hyllorna kan gå i sönder om de utsätts för plötsliga temperaturförändringar eller kollisioner.

Borttagning/återmontering av hyllan

1 Luta den främre delen av hyllan framåt och lyft sedan hyllan rakt upp.

sv-se_main.book.book Page 33 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

2 Dra ut hyllan.



3 Sätt tillbaka hyllorna på samma sätt som du tog bort den, fast i omvänd ordning.

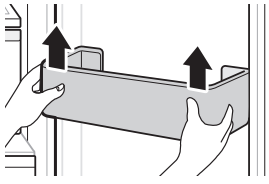
⚠ FÖRSIKTIGHET

- Se till att hyllorna är i samma nivån från ena sidan till den andra. Underlåtenhet att göra detta kan resultera i hyllan faller eller att livsmedel går sönder.

Dörrkorg

Ta bort/återmontera dörrkorgen

1 Håll i korgens bägge kanter och avlägsna den genom att lyfta uppåt.



2 Sätt tillbaka dörrkorgen på samma sätt som du tog bort den, fast i omvänd ordning.

sv-se_main.book.book Page 34 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

UNDERHÅLL

Rengöring

Allmänna rengöringsråd

- Att utföra manuell avfrostning, underhåll eller rengöring av apparaten samtidigt som livsmedel lagras i frysen kan höja temperaturen på maten och förkorta dess lagringstid.
- Rengör regelbundet alla ytor som kan komma i kontakt med livsmedel.
- Vid rengöring inuti och utanpå utrustningen, använd inte en hård borste, tandkräm eller brandfarligt material. Använd inte rengöringsmedel som innehåller brandfarliga ämnen. Detta kan orsaka att maskinen skadas eller missfärgas.
  - Brandfarliga substanser: alkohol (etanol, metanol, isoprofylalkohol, isobutylalkohol o.s.v.), lösningsmedel, blekningsmedel, bensen, brandfarlig vätska, slipmedel o.s.v.
- Kontrollera efter rengöring att elkabeln inte är skadad.

Utvändig rengöring

- När de yttre luftspringorna på apparaten rengörs med dammsugare, ska elsladden vara urkopplad för att undvika en statisk urladdning som kan skada de elektroniska delarna eller orsaka en elektrisk stöt. Regelbunden rengöring av baksidan och sidoventilernas höljen rekommenderas för att upprätthålla en pålitlig och ekonomisk drift av enheten.
- Håll de yttre luftspringorna på apparaten rena. Igensatta luftspringor kan leda till bränder eller skador på apparaten.
- Apparatens yttre ska rengöras med en ren tvättsvamp eller mjuk trasa tillsammans med milt diskmedel i varmt vatten. Torka av noggrant med en mjuk trasa. Använd inte smutsiga trasor när du rengör dörrarna i rostfritt stål. Använd alltid en för syftet avsedd trasa och i materialets riktning. Detta minskar risken för fläckar och missfärgningar på ytan.

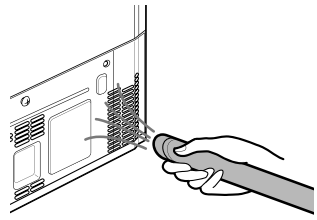
Invändig rengöring

- När du tar bort en hylla eller låda från apparaten, ska du ta bort all mat som förvaras på hyllan eller i lådan för att förhindra person- eller produktskador. Annars kan det uppstå skada på grund av den förvarade matens vikt.
- Ta loss hyllor och lådor och rengör dem med vatten och torka dem sedan ordentligt innan du sätter tillbaka dem.
- Torka av dörrpackningen regelbundet med en fuktig, mjuk handduk.
- Man ska rengöra spill och fläckar i dörrfacken eftersom fackens förvaringskapacitet påverkas och facken kan till och med bli skadade.
- Rengör aldrig hyllorna eller behållarna i diskmaskin. Delarna kan deformeras på grund av värme.
- Apparatens automatiska avfrostningssystem försäkrar att is inte byggs upp i facken under normala förhållanden. Användare behöver inte avfrosta det manuellt.

Rengöra kondensskyddet

Använd en dammsugare med borste för att rengöra kondensskyddet och ventilerna. Ta inte bort panelen som täcker området med kondensslingan.

Vi rekommenderar starkt att detta görs var 12:e månad för att bibehålla driftseffektiviteten. Om detta inte görs kan kylningen försämras, energiförbrukningen öka och kompressorn överhettas.



sv-se_main.book.book Page 35 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

FELSÖKNING

Innan du tillkallar service

Is och vatten

Indikation	Orsak & Åtgärd
Den automatiska ismaskinen tillverkar inte is eller endast små mängder is.	**Har du nyligen installerat apparaten?** • Ismaskinen tillverkar is på normalt sätt när cirka 48 timmar har gått sedan den första installationen av apparaten.
	Har du nyligen matat ut en stor mängd is? • Det tar cirka 24 timmar att tillverka mer is i den automatiska ismaskinen. Var god vänta.
	Har du ställt ismaskinsomkopplaren eller knappen för den automatiska ismaskinen på kontrollpanelen i läge PÅ? • Tryck på I på ismaskinsomkopplaren eller ställ knappen för den automatiska ismaskinen på kontrollpanelen i läge **ON**. (För mer information om användningen, besök LG Electronics webbplats eller använd din smarttelefon eller surfplatta.)
	Är frysskåpets temperatur för högt inställd? • Om den inställda temperaturen är för varm tillverkas is långsamt eller inte alls. Ställ in frysskåpets temperatur till -18 °C för att den automatiska ismaskinen ska fungera normalt.
	Har du öppnat apparatens dörr ofta? • Om du öppnar apparatens dörr ofta strömmar kall luft ut vilket innebär att istillverkningen tar längre tid. Öppna eller stäng inte apparatens dörr för ofta.
	Är apparatens dörr helt stängd? • Om apparatens dörr inte är helt stängd höjs temperaturen i frysskåpet vilket innebär att istillverkningen tar längre tid. Stäng apparatens dörr helt.
Ingen is matas ut.	**Hörs det inget när isen matas ut?** • I kontrollpanelen, välj omväxlande lägena för isbitar och krossad is för att mata ut isen.
	Har iskanalen blockerats? (Du kan kontrollera iskanalen genom att plocka ur isbehållaren.) • Om iskanalen har blockerats kanske isen inte matas ut korrekt. Kontrollera isen, och rengör iskanalen regelbundet.
Det kommer inte ut något vatten.	**Vattendispenserbehållaren kan vara tom. (Gäller endast modeller utan fast vattensanslutning)** • Fyll på vattendispenserbehållaren.

sv-se_main.book.book Page 36 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Indikation	Orsak & Åtgärd
Vattnet smakar konstigt.	**Skiljer sig vattensmaken åt jämfört med vattensmaken med den föregående vattenrenaren?** • Har det renade eller kalla vattnet inte använts under en längre tid?
	Har det renade eller kalla vattnet inte använts under en längre tid? • Vattnets smak kan förändras på grund av bakterietillväxt om det står länge. Använd produkten efter utmatning av cirka 5 liter (cirka 3 minuter) från vattendispensern.

Nedkylning

Indikation	Orsak & Åtgärd
Ingen kyl- eller frysfunktion.	**Föreligger ett strömavbrott?** • Kontrollera om andra apparater har ström.
	Stickkontakten sitter inte i eluttaget. • Anslut elkontakten korrekt i uttaget.
	En säkring i ditt hem kan ha gått eller brytaren kan ha slagits av. Eller så är apparaten ansluten till ett GFCI-uttag (Ground Fault Circuit Interrupter) och uttagets brytare har slagits av. • Kontrollera den elektriska huvudlådan och byt ut säkringen eller återställ strömbrytaren. Öka inte säkringskapaciteten. Om problemet är en överbelastning av kretsen, låt den korrigeras av en behörig elektriker. • Återställ automatsäkringen på GFCI:n. Om problemet kvarstår, kontakta en behörig elektriker.
Dålig kyl- eller frysfunktion.	**Är kyl- eller frystemperaturen inställd på den varmaste temperaturen?** • Ställ in kyl- eller frystemperaturen på en kallare inställning.
	Är apparaten exponerad för direkt solljus eller står den i närheten av ett värmealstrande föremål, t.ex. en ugn eller ett element? • Kontrollera installationsområdet och se till att inga värmealstrande objekt finns i närheten.
	Har varma livsmedel ställts in utan att först ha låtits svalna? • Låt de varma livsmedlen svalna innan de ställs in i kylen eller frysen.
	Finns det för mycket livsmedel i frysen? • Se till att det finns tillräckligt med utrymme mellan livsmedlen.
	Är apparatens dörrar helt stängda? • Stäng dörren helt och säkerställ att inga livsmedel fastnat i dörren.
	Finns det tillräckligt med utrymme runt apparaten? • Justera installationspositionen så att det finns tillräckligt med utrymme runt apparaten.

sv-se_main.book.book Page 37 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Indikation	Orsak & Åtgärd
Det luktar illa i apparaten.	**Är kyl- eller frystemperaturen för varm?** • Ställ in kyl- eller frystemperaturen på en kallare inställning.
	Förvaras livsmedel med stark lukt i produkten? • Förvara livsmedel med stark lukt i slutna behållare.
	Grönsaker eller frukt kan ha blivit gamla i lådan. • Släng gamla grönsaker och rengör grönsakslådan. Förvara inte grönsaker för länge i grönsakslådan.

Kondens och frost

Indikation	Orsak & Åtgärd
Det har bildats kondens inuti apparaten eller på undersidan av locket till grönsakslådan.	**Har varma livsmedel ställts in utan att först ha låtits svalna?** • Kyl den varma maten först innan du sätter in den i kylen eller frysen.
	Har apparatens dörr lämnats öppen? • Även om kondensen kommer att försvinna efter att dörren till apparaten stängts skadar det inte att torka bort den med en torr trasa.
	Har dörren öppnats och stängts för ofta? • Kondens kan bildas till följd av temperaturskillnaden mellan in- och utsidan. Torka av fukten med en torr trasa.
	La du in varm eller fuktig mat utan att försegla den i en behållare? • Förvara livsmedel i täckta eller slutna behållare.
Det har bildats frost i frysen.	**Dörrarna kanske inte är ordentligt stängda.** • Kontrollera om matvaran inuti apparaten blockerar dörren och säkerställ att dörren är ordentligt stängd.
	Har varma livsmedel ställts in utan att först ha låtits svalna? • Låt de varma livsmedlen svalna innan de ställs in i kylen eller frysen.
	Är frysens luftintag eller luftuttag blockerat? • Säkerställ att luftintaget och luftuttaget inte är blockerade så att luft kan cirkulera på insidan.
	Är frysen överfylld? • Se till att det finns tillräckligt med utrymme mellan de förvarade föremålen.

sv-se_main.book.book Page 38 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Indikation	Orsak & Åtgärd
Frost eller kondens har bildats in- eller utvändigt på apparaten.	**Har apparatens dörr öppnats för ofta eller är apparatens dörr inte ordentligt stängd?** • Frost eller kondens kan bildas om luft utifrån tränger in i apparaten.
	Är installationsområdet fuktigt? • Kondens kan bildas utvändigt på apparaten om installationsområdet är för fuktigt eller under dagar med extra hög fuktighet. Torka av fukten med en torr trasa.
Apparatens sida eller framsida är varm.	**Det finns anti-fuktledningar installerade för dessa områden för att det ska bildas mindre fukt vid dörren.** • Värmeutloppsröret som förhindrar kondens är monterat på framsidan och sidan av apparaten. Det kan vara särskilt varmt direkt efter att apparaten har installerats och under sommaren. Detta är helt normalt och apparaten kan användas som vanligt.
Det finns vatten inuti eller utanför apparaten.	**Har en vattenläcka skett i närheten av apparaten?** • Kontrollera om vatten har läckt från ett handfat eller liknande.
	Finns det vatten under apparaten? • Kontrollera om vattnet kommer från upptinade livsmedel, eller trasiga eller tappade behållare.

Delar och funktioner

Indikation	Orsak & Åtgärd
Apparatens dörr är inte ordentligt stängd.	**Står apparatens framsida lägre än baksidan?** • Höj framsidan en aning genom att justera framfoten.
	Har hyllorna monterats på korrekt sätt? • Återmontera hyllorna om nödvändigt.
	Har dörren stängts med överdriven kraft? • Om dörren stängs för snabbt eller med för mycket kraft kan den förbli öppen en kort stund innan den stängs. Se till att inte stänga igen dörren för hårt. Stäng mjukt.
Det är svårt att öppna apparatens dörr.	**Öppnades dörren på korrekt sätt efter att den stängts?** • Om du försöker öppna apparatens dörr inom en minut efter att den senast stängdes kan det vara svårt att få upp den på grund av det invändiga trycket. Försök att öppna apparatens dörr på nytt efter några minuter så att det interna trycket stabiliseras.
Den invändiga lampan i apparaten tänds inte.	**Lampfel** • Stäng dörren och öppna den igen. Om lampan inte tänds, kontakta LG Electronics kundinformationscenter. Försök inte avlägsna lampan.

sv-se_main.book.book Page 39 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Buller

Indikation	Orsak & Åtgärd
Apparaten är bullrig och genererar onormala ljud.	**Är apparaten installerad på ett instabilt golv eller på ett instabilt sätt?** • Installera apparaten på ett plant och hårt golv.
	Vidrör apparatens baksida väggen? • Justera installationspositionen så att det finns tillräckligt med utrymme runt apparaten.
	Ligger det utspridda föremål bakom apparaten? • Avlägsna utspridda föremål som ligger bakom apparaten.
	Ligger det ett föremål ovanpå apparaten? • Avlägsna föremålet som ligger ovanpå apparaten.
Klickande ljud	**Avfrostningsstyrningen klickar när den automatiska avfrostningscykeln inleds och avslutas. Termostatstyrningen (eller apparatstyrningen på vissa modeller) klickar också när cykler inleds och avslutas.** • Normal drift
Slamrande ljud	**Slamrande ljud kan bero på vattenflödet, vattenledningen på apparatens baksida (endast för modeller med vattenanslutning) eller föremål som förvaras i närheten av apparaten.** • Normal drift
	Apparaten vilar inte stabilt mot golvet. • Golvet är svagt eller ojämnt eller så måste utjämningsbenen justeras. Se dörr-anslutningsavsnittet.
	Apparat med kompressor flyttades under drift. • Normal drift. Om kompressorn fortsätter att slamra efter tre minuter ska du stänga av strömmen till apparaten och sedan slå på den igen.
Vinande ljud	**Förångarens fläktmotor blåser in luft i kyl- och frysfacken.** • Normal drift
	Luft blåses in över kondensorn av kondensorfläkten. • Normal drift
Gurglande ljud	**Köldmedium flödar genom kylsystemet.** • Normal drift
Smällande ljud	**Sammandragning eller expansion av de invändiga väggarna på grund av temperaturförändringar.** • Normal drift

sv-se_main.book.book Page 40 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

Indikation	Orsak & Åtgärd
Vibrationer	**Om apparatens sida eller baksida vidrör ett skåp eller en vägg kan normala vibrationsljud förstärkas.** • Se till att sidan och baksidan inte kan vibrera mot någon vägg eller något skåp för att få bort bullret.

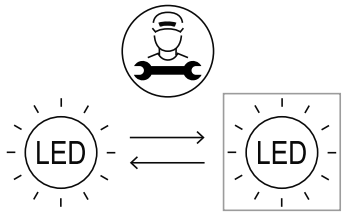
Kundtjänst och service

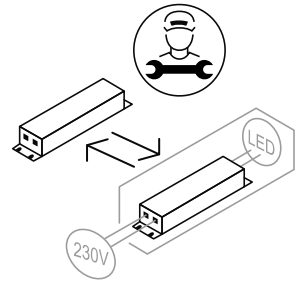
Kontakta ett av LG Electronics kundinformationscenter.

- För information om LG-auktoriserade servicecenter, besök vår hemsida www.lg.com.
- Demontering, reparation och modifiering av apparaten far endast utforas av behorig personal fran LG-auktoriserade servicecenter.
- Minsta garantiperiod för denna kylapparat är 24 månader.
- Reservdelar som hänvisas till i förordning EU 2019/2019 finns tillgängliga i 7 år (endast dörrpackningar finns tillgängliga i 10 år).
- Kontakta ett av LG Electronics kundinformationscenter eller vår hemsida www.lg.com för att köpa reservdelar.

ANMÄRKNING

- Förordning EU 2019/2019, giltig från och med den 1 mars 2021, är relaterad till klasserna för energieffektivitet genom förordning EU 2019/2016.
- För mer information om apparatens energieffektivitet, besök https://ec.europa.eu och sök genom att använda modellnamnet (giltigt från 1 mars 2021).
- Skanna QR-koden på energietiketten som medföljer apparaten, vilken ger en webblänk till informationen relaterad till apparatens prestanda i EU EPREL-databasen. Spara energietiketten som referens och alla andra dokument som medföljer apparaten (giltigt från 1 mars 2021).
- Modellnamnet finns på apparatens klassificeringsetikett.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass G.





Anteckningar

Anteckningar

Anteckningar

Anteckningar

Anteckningar

Anteckningar

Anteckningar

sv-se_main.book.book Page 41 Wednesday, August 30, 2023 9:10 AM

LG
Life's Good